New Testament

Kalam Language

Kalam - Bible - New Testament

Matyu	3
Mak	111
Luk	177
Jon	292
Aposɨl	375
Rom	483
1 Korid	533
2 Korid	582
Galesia	610
Epesas	627
Pilipai	643
Kolosi	654
1 Tesalonaika	665
2 Tesalonaika	674
1 Timoti	680
2 Timoti	694
Taitas	704
Pilimon	710
Hibru	713
Jems	751
1 Pita	763
2 Pita	776
1 Jon	784
2 Jon	796
3 Jon	798
Jud	800
Repelesin	804

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kalam - Bible - New Testament

Matyu

Matyu 1

Ebraham tikek tik damil dapil gel Jisas Krais nop tik dolak
(Luk 3:23-38)

1Jisas Krais nop nised acik ne okok tikel tik amil apil gil nop tik dolak rek agnig gebin. Bi kib Ebraham tikek tik damil, kiŋ Depid nop tik dolak. Depid ne tikek tik damil, Jisas Krais nop tik dolak.

2Nig gilak: Ebraham Aisak nop tik dowak. Aisak Jekop nop tik dowak. Jekop ne pen, Juda nop tikil, nimam kisen won ak umigan tik dowak.

3Juda ne bin Dema eip midil, Peres eip Sera eip kirop tik dowak. Peres, Hesron nop tik dowak. Hesron, Ram nop tik dowak.

4Ram, Aminadap nop tik dowak. Aminadap, Nason nop tik dowak. Nason, Salmon nop tik dowak.

5Salmon, Boas nop tik dowak. Boas nonim ne ak Rehap. Boas, Obed nop tik dowak. Obed, nonim ne ak Rut. Obed, Jesi nop tik dowak.

6Jesi, kiŋ Depid nop tik dowak. Depid, Solomon nop tik dowak. Solomon nonim ne ak, ned bi nak Yuraia nop dek kimek, kisen Depid nop dil me, Solomon nop tik dowak.

7Solomon, Riaboam nop tik dowak. Riaboam, Abaija nop tik dowak. Abaija, Esa nop tik dowak.

8Esa, Jihosapat nop tik dowak. Jihosapat, Joram nop tik dowak. Joram, Asaia nop tik dowak.

9Asaia, Jodam nop tik dowak. Jodam, Ehas nop tik dowak. Ehas, Hesekaia nop tik dowak.

10Hesekaia, Manasa nop tik dowak. Manasa, Emos nop tik dowak. Emos, Josaia nop tik dowak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Josaia, Jekonaia nop tɨk dapɨl, nɨmam ognap tɨk dowak. Ñɨn nɨbak, taun kɨb Babilon bin bɨ apɨl, Isrel bin bɨ kɨrop nag lɨ dam Babilon dad amnɨlak.

12Dad amelak, Jekonaia nɨb okok mɨdɨl, Sialtiel nop tɨk dowak. Isrel bin bɨ kɨri Babilon kɨrɨg gɨl karɨp lɨm Juda adɨk gɨ amnɨlak ak, Sialtiel, Serababel nop tɨk dowak.

13Serababel, Abaiad nop tɨk dowak. Abaiad, Eliakim nop tɨk dowak. Eliakim, Eso nop tɨk dowak.

14Eso, Sedok nop tɨk dowak. Sedok, Ekim nop tɨk dowak. Ekim, Elaiad nop tɨk dowak.

15Elaiad, Eliesa nop tɨk dowak. Eliesa, Matan nop tɨk dowak. Matan, Jekop nop tɨk dowak.

16Jekop, Josep nop tɨk dowak. Josep me, bin Maria nop ñelak. Maria ne Jisas nop tɨk dowak. Jisas nop Krais apal.

17Nɨb ak me, based cɨn Ebraham ne tɨkek tɨkel tɨk dam dapɨl gɨl aknɨb wajrem pɨs adaŋ amnak ak, kɨsen based kiŋ Depid nop tɨk dolak. Tɨk dapel, Depid ne pen tɨkek tɨkel tɨk dam dapɨl gɨl ak rek nep wajrem pɨs adaŋ amek, kɨsen Babilon bɨ ke okok nɨb apɨl kɨrop nag lɨ dam karɨp lɨm kɨri ak dad amnɨlak. Dad amelak, kɨsen pen kauyaŋ tɨk dam dapɨl gɨl aknɨb wajrem pɨs adaŋ amnak ak, kɨsen Krais nop tɨk dolak.

Maria Jisas nop tɨk dowak

(Luk 2:1-7)

18Jisas Krais nop tɨk dolak mɨnɨm ak agnɨg gebin. Jisas nonɨm Maria, Josep nop ñelak, ne eip ajɨl mer, kɨri nɨŋlak Maria ñɨ kogi mɨdek. Kaun Sɨŋ ne ak ke gek, ñɨ kogi nɨbak mɨdek.

19Pen nɨgmɨl ne Josep bɨ tep ak me, mɨnɨm kɨb ma agak; gos ak nep nɨŋɨl agak, “Ñɨ kogi mɨdeb nɨbak, bin bɨ okok ag ñɨnɨgain, nop nabɨŋ gɨnɨgab. Nɨb ak, kapkap ag yokin,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Josep nig niŋak ak pen, kislim eyaŋ wisin niŋak, Bi Kib ejol ne alap nop agak, “Josep, Depid ñi ne! ‘Bin nibak, tari ginig dinim?’ agil, gos ak ma niŋnimin; abramek dinimin. Ñi kogi mideb ak, Kaun Siŋ ak nep gek mideb.

21Kisen ñi ak tik dapek ne kib gil, bin bi ne okok tap si tap timel gipal gac ak lig gi yoknigab ak me, yib ne Jisas agnimin,” agak.

22Nig gak nibak, Bi Kib ne bi minim ne agep bi alap nop ag ñak niŋil ne pen nig ginigab agil agak.

23Ne agak, “Bin praj bi alap eip ajil mer, ñi kogi midil, ñi alap tik dapenigab, yib ne ak Emanyuel agnigal,” agak. Emanyuel minim wagin ak, God cin eip mideb.

24Pen Josep wisin kinil warikil, Bi Kib ejol ne minim agak ak dil, bin Maria nop dinim, agil gos niŋak.

25Ned Josep Maria eip ajil mer, Maria ñi ak tik dapek, Josep ñi nibak yib ne Jisas agil me, Maria nop pis nep dak.

Matyu 2

Bi gos kid yik niŋeb okok apil Jisas nop niŋlak

1Pen Herod Judia Propins kiŋ midoligip ñin ak, Maria Jisas nop tik dowak Betlehem taun, karip lim Judia nab siŋak. Tik dapek, bi gap kid yik niŋeb okok, pib apeb kid okok nib Jerusalem apil, bin bi okok kirop ag niŋil aglak,

2“Juda bin bi, Kiŋ cin, apim ak nop tik dopal! Miñi lipal mideb akal? Cin karip lim cin pib apeb kid nib okok midil nipin gap ak miseŋ lip; niŋil me, yib ne agon ar amnaŋ agil opin,” aglak.

3Nib agelak, kiŋ Herod minim nibak niŋil, bin bi siŋ aul kiri ñi nibak nop gos niŋil yip ma niŋnimel rek lip, agil, gos par niŋak. Jerusalem bin bi okok magilsek ak rek nep gos par niŋlak.

4Pen kiŋ Herod, God nop tap sobok gep bi kib okok abe, God lo minim ag ñeb bi okok abe, kirop sik agek apelak agak, “God minim agep bi okok Krais nop tik donigal karip lim akal aglak?” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Nib agek aglak, “Bi God minim agep alap, birarik nep minim ñu kil tikil agak rek, nop tik donigal Betlehem taun, karip lim Judia nab siŋak. God minim agep bi nibak God Minim ñu kil tikil agak,

6‘Karip lim Judia nab okok karip lim ke ke koŋai mideb ak me, karip lim Betlehem niŋek sikol rek linigab ak pen Bi Kib ak karip lim nibak nib apil, bin bi yad Isrel bin bi okok kirop kod midenigab. Nig ginigab rek, Betlehem yib kib midenigab,’ agak,” aglak.

7Nib agelak, kiŋ Herod niŋil, am bi gos kid yik niŋeb okok kirop kapkap sik agek apelak agak, “Won akal rek gap nibak miseŋ lak?” agak.

8Agek, nop minim nibak ag ñelak, kirop Betlehem ag yokil tom agil agak, “Nibi am ñi nibak piyo niŋ tep yib gil, adik gi apil yip agem, yad abe amil yib ne agen ar amnaŋ,” agak.

9Kiŋ Herod nib agek, kiri paŋdel niŋlig gi, gap kiri pib apeb kid okok nib niŋlak ak ned ned gek niŋlig gi, kiri kisen gilak. Gap ak amil amil, ñiŋaŋ ak karip midek nab siŋak alaŋ nep wös gak.

10Nig gek kiri gap ak niŋel, tep gek niŋlig gi, miñ miñ yib gilak.

11Karip ñilik migan eyaŋ amil niŋlak, ñiŋaŋ ak nonim Maria eip miderek. Kiri am kogim yimil, ñiŋaŋ ak yib agel ar amek niŋlig gi, wad kiri okok aŋ lil, nop tap tep ognap ñilak. Gol ognap, pauda ki tep owep ognap, wel ki tep owep ognap ñilak.

12Pen kiri kislim nab eyaŋ kinil wisin niŋlak, God agak, “Adik gi Herod mideb ak ma amnimib!” agak. Nib ak, agak rek niŋil, kanib par alap amil, karip kiri adik gi amnilak.

Josep Maria amil mal poŋ dil pirik gi karip lim Ijip dad amnak

13Pen bi gos kid yik niŋeb okok kiri nig gil amnilak niŋlig gi, Josep wisin niŋak, ejol alap apil nop agak, “Herod ñiŋaŋ ak ñag pak linim agil, piyo niŋnig geb. Nib ak, ñiŋaŋ amil mal kirop kasek poŋid dil, pirik gi karip lim Ijip amnimin. Onimin agenim nep, kauyaŋ adik gi onimin,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Agek, Josep kislim nab eyaŋ nep warikil, ñiŋaŋ amil mal poŋ dil karip lim Ijip dad amnak.

15Poŋ dil amnak nibak, Bi Kib ne bi minim ne agep alap nop ag ñak niŋil ne pen ñu kil tikil agak, “Ñi yad ak Ijip nib sik agen owip,” agak. Pen Josep amilgon am Ijip nep midel, Herod kimek me, kisen kauyaŋ adik gi olak.

16Pen Herod ne niŋak, bi gos kid yik niŋeb okok, ne agak rek ma gelak, nop milik kal yib yapek agak, “Yip gipal nibak, ñiŋaŋ bi kib midenigab ak yad ti gil nop ñag pak linim?” agil gos niŋak. Pen ne gos alap niŋil agak, “Bi gos kid yik niŋeb okok kirop gap ak miseŋ lak ñin ak, yip ag tep gil amnilak. Nib ak yad nipin, Betlehem ulep siŋak ñiŋaŋ tik dapel, mi omal yowip okok abe, ñiŋaŋ kisen tik dopal okok abe, ñag pak linigal ak, ñi nibak abe ñag pak linigal,” agak. Nib agil me, bi ne ognap ag yokek amil, ñiŋaŋ Betlehem ulep siŋak okok midelak magilsek ñag pak li saklak.

17Betlehem ñiŋaŋ ñag pak lilak nibak, bi God minim agep Jeremaia ginigab agil ñu kil tikak rek nep gilak. Jeremaia minim nibak ñu kil tikil agak,

18“Rama taun siŋak cib gek, minim saköl kib agil, sil kib agnigal. Bin Resel tikek, tikel tik amil apil ginigab okok, mapin gek sil agnigal. Ñi ne kim saknigal niŋil bin bi ognap kirop ag dinimel rek ma linigab,” agak.

Josep Maria amil mal eip kauyaŋ adik gi amnilak

19Pen sain bi kib Herod kimek, Josep Ijip okok midil kinil wisin niŋak, Bi Kib ejol ne alap apil nop agak,

20“Bi ñiŋaŋ ñag pak linig gelak okok bir kimbal ak me, bin nak amil mal kirop poŋ dil, adik gi karip lim Isrel amnimin,” agak.

21Agek, Josep ñiŋaŋ amil mal poŋ dil, adik gi Isrel amnak.

22Pen amjakek, minim alap aglak, “Herod kimek, ñi ne Akeleas Judia Propins bin bi kirop kod mideb,” aglak. Agelak, Josep ne Akeleas mideb karip lim nibak tari ginig amnim agil, pirikak ak pen, kinil wisin niŋak God nop agak, “Nak karip lim Judia ma adik gi amnimin, karip lim Galili amnimin,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Agek, Josep ñiŋaŋ amil mal kirop poŋ dil Nasaret taun amil mideligipal. Amnilak nibak, bi God minim agep okok nig ginigab agil ñu kil tiklak rek nep gak. Kiri ñu kil tikil aglak, “Nop bi Nasaret nib alap agnigal,” aglak.

Matyu 3

Jon Bi Ñig Pak Ñeb ak God minim ag ñoligip

(Mak 1:1-8; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28)

1Nasaret midelak ñin nab nibak, Jon bi ñig pak ñeb ak apil, karip lim Judia nab siŋak, karip lim bin bi koŋai ma mideligipal, miñ mab kab nep midoligip nab okok midek niŋlig gi, bin bi okok apel, ne kirop minim ag ñoligip.

2Kirop ag ñil agoligip, “Ulep mideb, God bin bi dil kod midenigab. Nib ak, tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin agil, kirig ginimib,” agoligip.

3Jon kirop minim ag ñoligip nibak, bi God minim agep Aisaia birarik nep ginigab agil, ñu kil tikak rek nep gak. Aisaia minim nibak ñu kil tikil agak, “Bi alap, karip lim bin bi koŋai ma midebal, miñ mab kab nep mideb nab siŋak am midil, sik agil agnigab, ‘Bi Kib ak apeb! Kanib mak kilan kiyan gi midonimiŋ okok, dim gol pilis gi midonimiŋ okok, piŋil pag tep gi midenimib,’ agnigab,” agak.

4Pen Jon walij ne ak, kaj kamel kas dil gilak walij alap yimil, kaj kau wak sib nag nab siŋak pig loligip. Tap ñiŋeb ne ak, joŋ golbid ak abe, bom ñig ak abe ñiboligip.

5Ñin nibak, Jerusalem bin bi midelak okok abe, bin bi karip lim Judia yokop nib okok midelak okok abe, ñig Jodan ulep okok bin bi midelak okok abe, kiri magilsek Jon midek siŋak amnilak.

6Jon midek siŋak amil, tap si tap timel gilak okok miseŋ ag piwak pe gel niŋlig gi, Jon kirop ñig Jodan nab siŋak ñig pak ñoligip.

7Pen bi Perisi okok abe, bi Sadyusi okok abe koŋai nep, Jon cinop ñig pak ñaŋ agil apelak, Jon kirop silik ag gil agak, “Nibi soiŋ ñi pai siŋ aul! Gos tari niŋil pirik gi apebim? ‘Ñig pakon, God bin bi ke nib okok kirop ag ginigab ñin ak, cinop ma ag ginigab,’ agil, pirik gi apebim ar?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Nibi ñig paknig ginigabim ak, tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin, agil, kirig gil, mid tep ginimib. Nig ginigabim ak, bin bi niŋnigal, nibi tap si tap timel göligipim ak bir kirig gipim.

9Pen nibi gos alap niŋil, ‘Cin based acik Ebraham ñi pai ne midobin niŋil God cinop tap timel alap ma ginigab,’ agil, gos ak ma niŋnimib. Ebraham ñi pai ne midobin apim ak tap yokop! God kab siŋ aul dil, Ebraham ñi pai ne okok gi linig gil, gi lipkop! Nib ak, ‘Bi tep Ebraham tikil tik amil apil gil cin ke tik dap lipal,’ apim ak, minim ak rek ma agnimib.

10“Niŋ tep ginimib! God mab ak wagin sek tib junig, tu ak mab wagin eyaŋ kid gil mideb. Mab alap magil ñiŋeb tep ognap ma pilnigab ak, tib gi rik di mab yineb eyaŋ yoknigab.

11Nibi tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin agil, kirig gem me, yad nibep ñig nep pak ñinigain. Pen bi yip kisen onigab ak, ne yad rek mer; ne bi kib yib, yad bi sikol. Yad nop niŋen nabiŋ ginigab. Tob wak ne dad ajenim rek ma lip. Yad nibep ñig nep pak ñebin, pen bi nibak ne apil, nibep Kaun Siŋ ak pak ñil, mab milaŋ pak ñil ginigab.

12“Ne wid magil pok gek, tik dap pakpal rek ak ginig geb. Wid magil ñiŋeb okok ke lil, wid cög dai dai okok ke linigab. Nig gil, wid magil ñiŋeb ne okok dam karip ñilik migan siŋak linigab; pen dai dai okok dam mab per ke yin mideb ak dagilnigab,” agak.

Jon Jisas nop ñig pak ñak
(Mak 1:9-11; Luk 3:21-22)

13Ñin nibak, Jisas ne, Jon yip ñig pak ñaŋ, agil, karip lim Galili kirig gil, ñig Jodan amil,

14Jon nop agak, “Yip ñig pak ñan,” agak. Agek, Jon agak, “Nak nep me yip ñig pak ñibnap. Pen yad titi gil nep ñig pak ñinim?” agak.

15Agek, Jisas agak, “Nak ageban ar ak kirig ginimin, yad agebin rek nep gil me, God agip agip rek nep ginigabir,” agak. Agek Jon, “Niŋid ageban,” agil, Jisas nop ñig pak ñak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Jon Jisas nop ñig pak ñek niŋlig gi, Jisas ñig gol siŋak alaŋ apil niŋak, seb kab ar alaŋ migan pag yikek, God Kaun ak yakir tibaglem rek ug gi nop owak.

17Kaun Siŋ nig gil apek niŋlig gi, minim alap seb kab ar alaŋ nib apil agak, "Ñi tep nibaul, ñi midmagil yad yib. Yad nop niŋen, yip tep yib gip," agak.

Matyu 4

Seten, Jisas nop gos ñen tap si tap timel ginimiŋ agil niŋak

(Mak 1:12-13; Luk 4:1-13)

1Ñin nibak God Kaun ak, Jisas nop poŋ dil, karip lim bin bi ma mideligipal, miñ mab kab nep midoligip nab okok dad amek, Seten ne Jisas tap si tap timel ognap ginimiŋ akaŋ agil gak.

2Jisas miñ mab nep nab nib okok tap ñibil mer, ñin aknib ñin juil omal (40) melik abe kislim abe yokop nep midek. Nig gil yokop nep midek niŋlig gi, nop yuan kib yib gek,

3Seten Jisas nop gos ñen, timel ginimiŋ agil, apil Jisas nop agak, "Yad God Ñi ne midebin apan ak, kab ognil agek, bred rek laŋ," agak.

4Agek, Jisas pen agak, "God Minim ak ñu kil tikil aglak, 'Bin bi okok bred nep ñibil komiŋ ma midenigal; God minim ageb nibak magilsek niŋ dil me, komiŋ midenigal,' aglak," agak.

5Jisas nib agek, kijeki Jisas nop poŋ dil dam taun kib tid Jerusalem amil, God sobok gep karip i ar alaŋ gilak ak lil agak,

6"Yad God Ñi ne midebin apan ak, preŋid lim eyaŋ yowan. God Minim ak ñu kil tikil aglak, 'God ejol ne okok agek, apil nep ñinmagil kiri denigal me, kab tob nep ak ma piŋil ginigab,' aglak," agak.

7Agek, Jisas pen agak, "Mer! God Minim ak minim ognap sek ñu kil tikil aglak, 'God Bi Kib ak, ne bi niŋid akaŋ bi tom agep, ma agnimib,' aglak," agak.

8Agek, Seten Jisas nop dam dim kib yib alap amil, karip lim tep tep bi kib ke ke kod midelak okok Jisas nop yomil agak,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9“Nak kogɨm yɨmɨl, yɨb yɨp agek ar alaŋ amek, yad karɨp lɨm nɨb siŋaul magɨlsek nep ñɨnɨgain,” agak.

10Agek, Jisas Seten nop agak, “Nak ke okok amnoŋ! God Mɨnɨm ak ñu kɨl tɨkɨl aglak, ‘God Bɨ Kɨb yɨb nop ak nep agem ar amnaŋ; wög nop nep gɨnɨmɨb,’ aglak,” agak.

11Jisas nɨb agek nɨŋlɨg gɨ, kɨjeki, Jisas ne tap tɨmel ognap gɨnɨmɨŋ agɨl, gɨ gɨ mer nɨŋɨl, nop kɨrɨg gɨl amek nɨŋlɨg gɨ, ejol ognap apɨl, nop ap goŋ lɨl kod mɨdelak.

Jisas karɨp lɨm Galili wagɨn gɨl bin bɨ okok God mɨnɨm ag ñak
(Mak 1:14-15; Luk 4:14-15)

12Ñɨn nɨbak Jon bɨ ñɨg pak ñeb ak nop mɨñ lɨlak. Jisas mɨnɨm nɨbak peyɨg nɨŋɨl, karɨp lɨm Galili adɨk gɨ amnak.

13Amɨl taun ne Nasaret ma am mɨdek; am mɨdek taun sɨkol Kapaneam, karɨp lɨm Sebyulan Naptalai nab siŋak mɨdeb Ñɨg Cöb Galili gol siŋak.

14Jisas karɨp lɨm nɨbak amɨl, bin bɨ okok kɨrop mɨnɨm tep ak ag ñɨ ajolɨgɨp ak me, bɨ God mɨnɨm agep Aisaia gɨnɨgab agɨl ñu kɨl tɨkak rek nep gak. Ne agak,

15-16“Karɨp lɨm Sebyulan abe Naptalai abe, Ñɨg Cöb Galili gol siŋak, Ñɨg Jodan pɨb paŋɨd ameb pɨs kɨd, Juda bin bɨ mer karɨp lɨm Galili siŋak mɨdebal okok kɨri melɨk kɨb yɨb nɨpal. Kɨslɨm okok mɨdɨl kɨmnɨmel rek lak ak pen melɨk kɨb ak bɨr nɨpal,” agak.

17Jisas ñɨn nɨbak wagɨn gɨl, bin bɨ okok kɨrop God mɨnɨm tep ak ag ñɨ ajlɨg gɨ agak, “Tap si tap tɨmel gɨpɨm ar ak, tari gɨnɨg nɨg gɨpɨn agɨl, kɨrɨg gɨnɨmɨb. Maŋ mɨdeb, God bin bɨ dɨl seb kab ar alaŋ siŋak kod mɨdenɨgab; ñɨn kɨsen nɨbi per kod mɨdelɨgɨpɨm ak mɨñi owɨp!” agak.

Jisas bɨ omal omal, “Nɨbi yad eɨp onɨmɨb,” agak
(Mak 1:16-20; Luk 5:1-11)

18Jisas Ñɨg Cöb Galili gol ar siŋak ap yap amɨl niŋak, bɨ kɨbsal dep mamɨl mal, uben yoklɨg gɨ kɨbsal derek. Bɨ mamɨl mal, nɨmam alap yɨb ne ak Saimon, nɨmam alap yɨb ne ak Edru. Saimon nop yɨb alap Pita agölɨgɨpal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Jisas kirop mal niŋil agak, “Yip sain gir. Yad nirep gen, niri mamil mal, kibsal dep bi mer, bin bi dep bi midenigair,” agak.

20Agek, agak rek nep niŋil, kibsal derek uben okok kirig gil, Jisas eip ajöligipir.

21Pen won alap tapin amlig gi niŋak, Jems eip Jon eip nap Sebedi eip ñig magöb migan ak apilgon midlig gi, uben luöl dilig gi midelak. Jisas niŋil, kirop mal sik agek,

22kiri nap Sebedi ñig magöb siŋak kirig gil, Jisas eip amnirek.

Jisas okok gi tagil bin bi kirop minim ag ñak
(Luk 6:17-19)

23Jisas karip lim Galili nab siŋak gi ajlig gi, Juda mogim gep karip okok okok amil, God bin bi dil kod midenigab minim tep ak, bin bi okok kirop ag ñi ajlig gi, tap tari tari bin bi okok kirop gak okok gek komiŋ loligip.

24Nig gek, karip lim Siria bin bi okok magilsek minim nibak niŋil, bin bi kirop tap tari tari gak okok dad apel, Jisas gek komiŋ loligip. Bin bi nib okok, ognap tap gak; ognap mib goŋ yur kib gak; ognap kijeki abaŋ ñagak; ognap udin mimain apek, ap yap pakil jep jep döligipal; ognap ñin tob kalau gak; pen bin bi kirop tap tari tari gak okok dapel, Jisas gek magilsek komiŋ loligip.

25Pen Galili bin bi dil, Dekapolis bin bi dil, Jerusalem bin bi dil, Judia bin bi dil, ñig Jodan kid adaŋ siŋak bin bi dil, koŋai nep Jisas amek niŋlig gi, kisen amnilak.

Matyu 5

Jisas dim yirik alaŋ am midil, minim ag ñak
(Luk 6:20-23)

1Jisas, bin bi koŋai nep nib okok niŋil, am dim yirik alaŋ bi ne aknib umigan alaŋ dak okok eip bisig midlig, kirop minim ag ñak.

Bin bi miñ miñ ginigal
(Luk 6:20-23)

2Jisas ne bin bi kirop minim ag ñilig gi agak,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Bin bɨ okok, cɨn bin bɨ tep mer, God ne nep cɨnop gɨ ñɨnɨgab agɨl, God nop ag nɨŋnɨgal okok, God kɨrop dɨl seb kab ar alaŋ kod mɨdenɨgab ak me, mɨñ mɨñ gɨnɨmel.

4Bin bɨ sɨl agebal okok, God kɨrop ag dɨnɨgab ak me, mɨñ mɨñ gɨnɨmel.

5Bin bɨ sain kapkap mɨdebal okok, kɨri lɨm dai wagɨn aul dɨnɨgal ak me, mɨñ mɨñ gɨnɨmel.

6Bin bɨ, God agak rek nep gɨnɨgabɨn agɨl, nɨpal okok, God kɨrop kod mɨdenɨgab ak me, mɨñ mɨñ gɨnɨmel.

7Bin bɨ kɨri bin bɨ okok kɨrop mapɨn nɨŋɨl dɨ tep gɨnɨgal okok, God kɨrop pen ak rek nep mapɨn nɨŋɨl dɨ tep gɨnɨgab ak me, mɨñ mɨñ gɨnɨmel.

8Bin bɨ God nop gos nokɨm nɨŋebal okok, God nop nɨŋnɨgal ak me, mɨñ mɨñ gɨnɨmel.

9Bin bɨ nɨŋnɨgal, bin bɨ ognap pen pen gɨnɨgal okok, kɨri apɨl agnɨgal, ‘Nɨbi aknɨb ma gɨnɨmɨb, kapkap mɨdenɨmɨb,’ agnɨgal okok, God kɨrop ñɨ pai yad agnɨgab ak me, mɨñ mɨñ gɨnɨmel.

10Bin bɨ kɨri God ageb rek nep gɨnɨgabɨn agɨl mɨdel, bin bɨ ognap kɨrop gɨ tɨmel genɨgal ak, God kɨrop dɨl seb kab ar alaŋ kod mɨdenɨgab ak me, mɨñ mɨñ gɨnɨmel.

11“Nɨbep Jisas bin bɨ ne agɨl gɨ tɨmel gɨl, mɨnɨm tom agɨl ag juenɨmel, nɨbi mɨñ mɨñ yɨb gɨnɨmɨb.

12Bɨ God mɨnɨm agep bɨrarɨk ped okok kɨrop ar nɨbak nep gɨlak. Nɨb ak, nɨbep ak rek nep genɨgal ak, gos par ma nɨŋnɨmɨb; God cɨnop seb kab ar alaŋ dɨ tep gɨnɨgab ag gos nɨŋlɨg gɨ, mɨñ mɨñ yɨb gɨnɨmɨb,” agak.

God bin bɨ ne okok kɨri dek sol rek mɨdebal; kɨri melɨk rek mɨdebal

(Mak 9:50; Luk 14:34-35)

13Jisas mɨnɨm nɨbak agɨl agak, “Bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul mɨdebal okok, nɨbi dek sol rek kɨri mɨdebɨm. Pen dek sol kabiam ak am sakek kauyaŋ kabiam ma gɨnɨgab; pɨs nep tɨmel gɨp agɨl, tau cɨb jakɨl dɨ yoknɨgal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14“Taun kıb dım alaŋ mıdıl, we gıl mıdenımıŋ rek ma lınıgab; mısen yıb mıdenıgab. Nıb ak rek, bin bı lım dai wagın aul mıdebal okok kırop sıp melık rek mıdebım.

15Bin bı okok sıp dagıl tin cög mıgan okok ma we gınıgal. Ar sıŋak alaŋ tık lel melık gek, bin bı karıp ñılık mıgan okok magılsek nıŋ tep gınıgal.

16Nıb ak rek, nıbi bin bı okok kırop gı tep gem, bin bı okok nıbep nıŋıl, Nap nıbi seb kab ar alaŋ mıdeb yıb nop nep agel ar amnıgab.

Lo mınım ak

17“Nıbi agnıgabım, Jisas owıp ak, God Mosıs nop lo mınım agak mınım ar ak abe, bı God mınım agep ognap aglak mınım ar ak abe, kırıg gınımıb agnıg owıp agnıgabım ak pen ak mer! Yad opin ak, bı God mınım agep okok gınıgab aglak rek magılsek gınım agıl opin.

18Yad nıbep nıŋıd yıb agebin. Seb kab ar alaŋ abe, lım dai wagın aul abe pıs nep kır gınıgab ak pen God Mınım ne ak mınım magıl alap ma kırıg gınıgab; magılsek per per nep mıdenıgab. Mınım tari tari agak ak, magılsek agak rek nep gınıgab.

19“Nıb ak, bin bı an an God lo mınım ak nıŋıl, mınım sıkol won alap kırıg gınım agıl, bin bı okok abramek ag ñek kırıg gınıgal ak, God bin bı dıl kod mıdenıgab ñın ak, yıb kıri ap yonıgab. Pen bin bı an an God lo mınım nıŋıl, nıŋ tep gıl, bin bı okok kırop ag ñı tep gınıgal ak, God bin bı dıl kod mıdenıgab ñın ak, yıb kıri ap rannıgab.

20Bı Perisi okok abe, God lo mınım ag ñeb bı okok abe, ‘God mınım ageb ar ak nep gıpın,’ apal ak pen kıri yokop mınım agıl God mınım ageb ar ak ma gıpal, mer. Nıbi ke pen, God mınım ageb rek nep yıpıd gıl nep nıŋ dıl kısen gınımıb. Nıb gınıgabım ak me, God nıbep dıl seb kab ar alaŋ sıŋak kod mıdenıgab.

Bin bı kaual maual nıbi okok eip mınım ag jım ñıl mıdenımıb
(Luk 12:57-59)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

21“Birarik nep napis nased yes okok God lo minim ageligipal ar ak nibi nipim. Kiri agöligipal, ‘Cip ñag ma paknimib. Bin bi alap, bin bi alap ñag pak linigab ak, minim kib niŋnigab,’ agöligipal.

22Minim nibak nipim ak pen nibep miñi ag tep ginim. Bin bi alap, bin bi alap nop niŋek milik yonigab ak, minim kib niŋnigab. Bin bi alap, bin bi alap yib dap yonigab ak, Juda Kansol okok ap mogim gil, nop minim kib agnigal. Bin bi alap, bin bi alap nop agnigab, ‘Nak bi saköl sek,’ agnigab ak, karip lim mab ke yineb migan eyaŋ amnimiŋ rek lip.

23“Nib ak, nak tap God nop sobok gi ñeb dam kab bid ar ak sobok gi ñinig, nanai namam nak alap nop gi timel gipan rek minim mideb ag gos niŋnigan ak,

24tap God nop sobok gi ñeb nibak kab bid ar siŋak kirig gil, nop eip minim ag tep gil, miñi kapkap jim ñil midor agil, adik gi apil tap nibak God nop sobok gi ñinimin.

25“Tap tari gi timel ginigabim ak, nibep minim kib agnig, dam kanib nab okok kisen dad amel niŋlig gi, kirop eip minim nibak ag tig asikil, jim ñil midenimib. Mer ak, nibep dam bi kib ak nop ñenigal, ne pen nibep di polisman kai kirop ñek, nibep dam nag linigal.

26Yad nibep niŋid yib agebin, tap dai nibi midonimiŋ ak pis nep magilsek dai pag juil me söŋ amnigabim.

Bin si bi si gipal

27“Pen minim alap aglak ak, ak rek nep nipim. Minim nibak aglak, ‘Bin si bi si ma ginimib,’ aglak.

28Pen yad nibep agebin, bi alap bin alap nop niŋil, nop gipnep agil gos niŋnigab ak, God niŋek, bi nibak gos ne nab eyaŋ bin nibak si ginigab.

29Nib ak, udin magil yipid kid niŋil, tap si tap timel ginimiŋ rek lonimiŋ ak, udin pis nibak tig ju yoknimib. Pen udin nibi ak yimig niŋnigabim ak, tap si tap timel gil, mab ke yineb migan eyaŋ amnimib rek lip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

30Pen ñinmagil yipid kid ak, ak rek nep, tap si tap timel ginimiŋ rek lonimiŋ ak, tib gi rik di yoknimib. Nig gil me, ñin pis kid nep midek komiŋ amnigabim. Mer ak, mab ke yineb migan eyaŋ amnigabim.

Jisas bin ag yokep minim ag ñak
(Mat 19:9; Mak 10:11-12; Luk 16:18)

31"Nibi nipim, minim alap aglak, 'Bi alap bin ne nop kirig ginig, bin aul pis nep kirig ginim, agil, ñu kil bad alap tikil, bin nibak nop ñil me, pis nep kirig ginigab,' aglak.

32Pen yad nibep agebin: bi alap, bin ne bi alap si ma dinigab mer, pen nigmil ne bin ne yokop nep kirig ginigab ak, gi timel ginigab. Pen bin ak nop nig gil kirig gek, am bi kisen nib alap dinigab ak, bi nibak ne bin ne kirig ginigab ak me, ne nig gek, bin ne bi si dep bin linigab. Pen bi an bin nibak dinigab ak, ne ak rek nep bin si dep bi linigab.

Minim niŋid yib agobin, apal
(Mat 19:9; Mak 10:11-12; Luk 16:18)

33"Birarik nep minim alap aglak ak, ak rek nep nipim. Minim nibak aglak, 'Nibi Bi Kib udin yirik ne minim niŋid yib agnigabim ak, agnigabim rek nep ginimib. God ne niŋ mideb niŋil agnigabim rek nep ginimib,' aglak.

34Pen yad nibep agebin: minim alap agnig, 'God udin yirik ar ak niŋid agebin,' agil ma agnimib. 'Karip lim seb kab ar alaŋ siŋak mideb rek niŋid agebin,' agil ma agnimib; God ne karip lim nib siŋak sea kiŋ ar siŋak bisig mideb.

35'Lim dai wagin aul mideb rek niŋid agebin,' agil ma agnimib; God ne sea kiŋ ar siŋak bisig gil, karip lim wagin aul tob ar siŋak tau mideb. 'Jerusalem mideb rek niŋid agebin,' agil ma agnimib; ak Kiŋ Kib yib taun kib ne me.

36'Nabic yad mideb rek, niŋid agebin,' agil ma agnimib. Nibi ke gem, nabic kas nibi nokim alap kiloi akaŋ mosib ma tannigab.

37Nib ak, 'Ginigain' agil, 'Ginigain' nep agnimib; pen 'Ma ginigain' agil, 'Ma ginigain' nep agnimib. Minim kauyaŋ lil agil, lil agnigabim ak, Seten nibep gos ñek, nib agnigabim.

Jisas pen pen gep minim agak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

(Luk 6:29-30)

38“Pen minim alap aglak ak, ak rek nep nipim. Minim nibak aglak, ‘Udin magil ak piŋil juenimel, kirop pen abe piŋil junimib. Meg magil pipag genimel, kirop pen abe pipag ginimib,’ aglak.

39Pen yad nibep agebin: bi alap nibep gi timel genimiŋ, nop pen gi timel ma ginimib. Bi alap nibep mikem pak sil genimiŋ, adik gem pis kid abe paknimiŋ.

40Bi alap apil nibep minim kib agil, ‘Sior nak ak yip saj gan,’ agenimiŋ, sior nep ma ñinimib, kolsior ak abe ñinimib.

41Bi alap nibep ag niŋil, ‘Tap wad aul dam kau siŋak yokil onimin,’ agenigab ak, ma yo niŋnimib; kau agnimel siŋak sil gil, dam yokop kau siŋak yokil onimib.

42Bin bi ognap nibep, ‘Cinop tap ognap ñim,’ ag niŋenimel, abramek ñinimib. Pen bin bi ognap nibep, ‘Cinop tap ognap yokop ñem, kidek nibep pen adik gi dam ñinigabin,’ agenimel, ma kirig ginimib, abramek ñinimib.

Kaual maual nibi okok kirop midmagil linimib
(Luk 6:27-28,32-36)

43“Minim alap aglak ak, ak rek nep nipim. Minim nibak aglak, ‘Namid namam nibi okok kirop midmagil linimib; bin bi kaual maual nibi okok kirop milik dai niŋnimib,’ aglak.

44Pen yad nibep agebin: bin bi kaual maual nibi okok, kirop midmagil linimib; bin bi nibep gi timel gipal okok, God nop sobok gil, ‘Kirop kod mid tep ginimin,’ agnimib.

45“Nibi nig ginigabim ak, Nap seb kab ar alaŋ mideb ak, ñi pai ne yib midenigabim. Ne gek, pib melik gek, bin bi gi tep gipal okok abe, bin bi gi timel gipal okok abe, melik geb. Ne gek, miñab pakil, bin bi gi tep gipal okok tap wög kiri okok tanil, bin bi gi timel gipal okok tap wög kiri okok tanil gip.

46Nibi bin bi nibep midmagil lipal okok nep di tep ginigabim ak, bi takis dipal okok gipal rek nep ginigabim. Nig ginigabim ak, God ne titi gil miñ miñ gil nibep tap tep ñinigab?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

47Nıbi nanai namam nıbi okok nep ag wasu ag dınıgabım ak, bin bı God nop gos ma nıpal okok, bin bı yokop okok kırop gıpal rek nep gınıgabım.

48“Nıb ak, Nap seb kab ar alaŋ gı tep yıb geb rek, nıbi ak rek nep gı tep yıb gınımıb.

Matyu 6

Bin bı tap ma mıdeb okok kırop abramek ñınımıb

1“Pen nıbi, yıb kıb dın agıl, bin bı udın yırık ar kırop ak nep God ageb rek nep gın, agıl gıpım ak, Nap nıbi seb kab ar alaŋ mıdeb ak nıŋıl nıbep pen tap tep alap ma ñınıgab.

2Bin bı ognap, God nop nıŋ dıpın, agıl, tom nep gıpal. Yıb kıb dın, agıl, kıri bin bı yım gep rek okok kab magıl tap ognap ñınıg, Juda mogım gep karıp bin bı koŋai mıdenıgal mıgan ak akaŋ, kanıb kıb bin bı koŋai nep ajenıgal okok nep amıl, bin bı udın yırık ar sıŋak ñınıgal. Gınıgal nıbak yad nıbep agebin: yıb kıb dın, agıl, tap kıri pen dınıgal nıbak; Bapi kırop tap ognap sek ma ñınıgab. Kıri nıg gıpal rek ma gınımıb.

3“Pen nıbi bin bı yım gep rek okok kırop tap ñınıg, mıseŋ ma ñınımıb;

4kapkap we gıl rek ñınımıb. Tap tari kapkap gıpım ak, Nap nıbi magılsek nıŋeb rek, tap tari tari gınıgabım nıŋıl, nıbep pen tap tep ñınıgab.

Jisas God nop sobok gep mınım ag ñak
(Luk 11:2-4)

5“Nıbi God nop sobok gınıg gınımıb ak, bin bı ognap, God nop gos nıpın, agıl, tom nep gıpal rek ma gınımıb. Kıri bin bı ognap cınop nıŋel, yıb kıb dınıgabın, agıl, am Juda mogım gep karıp nab sıŋak mıdıl akaŋ am kanıb tam okok mıdıl, bin bı udın yırık ar sıŋak God nop sobok gıpal. Gıpal nıbak yad nıbep agebin, yıb kıb dın, agıl, tap kıri pen dınıgal nıbak; God ne mınım kırop ak ma dınıgab.

6Nıb ak, nıbi God nop sobok gınıg, karıp magıl ñılık mıgan nıbi ak amıl, kıjoŋ gı ñıl, Bapi cın udın ma nıŋobın ak nop sobok gınımıb. Tap tari kapkap gıpım ak, Nap nıbi magılsek nıŋeb rek, tari tari gınıgabım nıŋıl, mınım nıbep nıŋıl, nıbep pen tap tep ñınıgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7“Bin bɨ God Mɨnɨm ma nɨpal okok, nop sobok gɨnɨg, mɨnɨm par kɨb yɨb apal. Gos kɨri nep nɨŋɨl apal, ‘Mɨnɨm par kɨb agon me nɨŋnɨgab,’ apal.

8Pen nɨbi aknɨb rek ma gɨnɨmɨb. Mɨnɨm tari Nap nop sobok gɨnɨg gebɨm ak, ne ned nɨŋɨp.

9Nɨb ak, God nop sobok gɨnɨg, agnɨmɨb, ‘Bapi cɨn seb kab ar alaŋ mɨdeban; yɨb nak i ar alaŋ mɨdeb.

10Nak cɨnop dɨl kod mɨdenɨmɨn. Seb kab ar alaŋ ageban rek nɨŋɨl gɨpal ak, cɨnop lɨm dai ar wagɨn aul gɨ ñɨnɨmɨn, cɨn abe mɨnɨm nep nɨŋɨl kɨsen gɨn.

11Cɨnop tap ñɨŋeb ognap nonɨm lɨ ñɨnɨmɨn; per ñɨban rek ñɨn nokɨm nokɨm ñɨnɨmɨn.

12Bin bɨ ognap cɨnop gɨ tɨmel gɨpal nɨŋɨl kɨrɨg gɨpɨn rek, cɨn gɨ tɨmel gɨpɨn ak rek nep nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨmɨn.

13Kɨjeki lɨp gek, cɨn gɨ tɨmel gɨjɨn rek lɨp ak, nak cɨnop kod mɨdek, cɨn gɨ tɨmel ma gɨn,’ agnɨmɨb.

14“Bin bɨ ognap nɨbep gɨ tɨmel gel nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨgabɨm ak, Nap nɨbi seb kab ar alaŋ mɨdeb ak tap si tap tɨmel nɨbi gɨnɨgabɨm ak, ak rek nep nɨŋɨl, kɨrɨg gɨnɨgab.

15Pen bin bɨ ognap nɨbep gɨ tɨmel gel nɨŋɨl ma kɨrɨg gɨnɨgabɨm ak, Nap nɨbi tap si tap tɨmel nɨbi gɨnɨgabɨm ak, ak rek nep nɨŋɨl ma kɨrɨg gɨnɨgab.

Tap ñɨŋeb bɨl gɨpal

16“Nɨbi tap ñɨŋeb kɨrɨg gɨnɨg, bin bɨ God nop gos nɨpɨn, agɨl, tom nep gɨpal rek, ma gɨnɨmɨb. Kɨri, ‘Cɨn mɨlɨk agrob gɨ yapɨl rek mɨdon, bin bɨ nɨŋɨl agnɨgal, “God nop gos nɨŋɨl, tap ñɨŋeb bɨl gɨl me, mɨlɨk agrob gɨ yapɨl mɨdebal,” agnɨgal,’ agɨl, tom gɨl nɨg gɨpal. Yad nɨbep nɨŋɨd yɨb agebɨn: bin bɨ cɨnop nɨŋlaŋ, agɨl gɨnɨgal nɨb okok, bin bɨ okok nɨŋɨl yɨb kɨrop agel ar amnɨgab ak pen God kɨrop tap tep seb kab ar alaŋ ma ñɨnɨgab.

17Nɨbi pen tap ñɨŋeb okok bɨl genɨgabɨm ak, mɨlɨk agrob gɨ yapɨl rek ma mɨdenɨmɨb. Ñɨg pak tep gɨl, wel lɨl, kom gɨl mɨdenɨmɨb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Nig genigabim ak me, nibep bin bi tap magil bil gipal okok, agil, ma niŋnigal. Pen tap kapkap gipim ak, Nap nibi, cin udin ma niŋobin Bi ak, ne magilsek kapkap we gil mideb ak niŋeb rek, niŋil nibep pen ñil tap tep ñinigab.

Amil God eip midon, agil, niŋlig gi midenimib
(Luk 12:21,33-34)

19"Pen lim dai ar wagin aul tap tep tep okok di mogim gin, agil gos ak ma niŋnimib. Tari ginig: tap nib okok di mogim genigabim ak, sipsep ñibil, ki gil, si dil ginigal.

20Nib ak, tap tep nibi rek okok, God karip lim seb kab ar alaŋ siŋak di mogim gem, sipsep ma ñiŋnigab, ki ma ginigab, si ma dinigal, midep nep midenigab.

21Tap tep nibi lim dai ar wagin aul di mogim genigabim ak, gos nibi midenigab lim dai ar wagin aul; tap tep nibi God karip lim seb kab ar alaŋ siŋak di mogim genigabim ak, gos nibi ak amnigab nib alaŋ.

Mib goŋ melik ak
(Luk 11:34-36)

22"Udin magil mib goŋ sip melik rek mideb. Udin magil nibi ak tep midek, melik tep gek niŋ tep ginigabim.

23Pen udin magil nibi ak timel gek, mib goŋ nibi ak kislim ginigab. Melik gipkop pen pis nep kislim gek, tap alap ma niŋnigabim. Nibi melik ma nipim ak, kislim gip rek midebim.

Mani tap okok god alap rek ma midenimiŋ
(Luk 16:13; 12:22-31)

24"Bi nokim alap, bi kib omal kirop wög gi ñinimiŋ rek ma lip. Tari ginig: bi kib alap nop niŋek tep genigab, alap nop kirig ginigab: pen bi kib alap nop niŋek tep genigab, alap nop kirig ginigab. Nib ak, nibi mani tap tep lim dai ar wagin aul mideb okok niŋem tep gek, God nop kirig ginigabim rek lip ak, niŋ tep ginimib.

Gos kib ma niŋnimib
(Luk 12:22-31)

25"Ar nibak me nibep agebin: tap akal nib ñiŋil midojin, walij akal nib tol gil midojin, agil, gos par ak ma niŋnimib. Komiŋ midep ak tap kib; tap ñiŋeb tap

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

sikol. Miñi midobin aul, mib goŋ tap yib; mib goŋ walij tol gep tap sikol. Nig gek niŋil, God nibep gi lak ak, ne tap ñiŋeb, walij mib goŋ tol gep, tap sikol nib okok ma ñinigab ag gos niŋebim ar?

26Nibi nipim, yakir okok tap yiŋ ma yibal; wid tap okok tik dap mogim ma gipal. Pen Nap kiri seb kab ar alaŋ ak kirop kod midek, tap ñibal. Nib ak, yakir okok tap yokop ak pen ne tap ñek ñibal rek, nibep ak rek nep ma ñinigab ag gos niŋebim ar?

27Akaŋ, gos par niŋil me, tapin midil kimnigabin ag gos niŋebim ar?

28“Pen tari ginig walij tap okok gos par niŋebim? Tap pilpil be okok tanib okok, wög ma gil, walij ma gil, gipal.

29Pen kiŋ Solomon mani koŋai midek tib kadig tep yib goligip ak, tap pilpil nib okok rek tib kadig tep ma goligip.

30Tap pilpil nib okok tap yokop. Per midil mer, miñi rek midil, tol rek tib gi rik dagilpal. Pen God tap yokop nib okok gi lil tib kadig tep gi ñib ak, tari ginig cinop ma kod midenigab ag gos niŋebim? Nibi nibak rek gos niŋnigabim ak, nibi God nop niŋ di tep ma gipim.

31“Nib ak, tap akal nib ñiŋin, ñig akal nib ñiŋin, walij tari tol gin, agil, gos par ak ma niŋnimib.

32Bin bi God Minim ma nipal okok, tap nib okok din, agil, gos par nibak rek nipal. Pen nibi nipim, Nap nibi seb kab ar alaŋ mideb ak, nibi tap tari tari ma mideb ak bir niŋip.

33Nib ak, God bin bi ognap dil kod midenigab ak, cinop ak rek nep dinigab, agil, gos ar nokim niŋnimib; God ne ageb rek nep gi midon, agil, gos ar nokim niŋnimib; nibi nig gem amek me, tap ñiŋeb, ñig ñiŋeb, walij tol gep, tap nib okok magilsek nibep ñinigab.

34Nib ak, tol menik tari gil midojin, agil, gos par ak ma niŋnimib. Ñin miñi ak ñin miñi. Miñi ñin aul nep tap miker ognap mideb ak, ak nep gos niŋnimib.

Matyu 7

Bin bi ognap kirop minim kib ma ag ginimib

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

(Luk 6:37-38,41-42)

1“Cɨn bin bɨ tep agɨl, bin bɨ ognap kɨrop gos tɨmel nɨŋnɨgabɨm ak, mɨnɨm nɨbak adɨk gɨ nɨbepe ke onɨgab.

2Nɨb ak, nɨŋ tep gɨnɨmɨb. Nɨbi bin bɨ ognap kɨrop gɨnɨgabɨm rek, God nɨbep pen gɨnɨgab. Nɨbi bin bɨ ognap nɨŋɨl mɨnɨm kɨb ag gɨnɨgabɨm rek, God nɨbep ak rek nep mɨnɨm kɨb ag gɨnɨgab.

3Mab bog udɨn nɨbi pak karɨkɨl mɨdeb ak, tari gɨnɨg mab bog nɨbak tap yokop agɨl, namam tap acɨp udɨn ne mɨdeb ak nɨŋɨl agebɨm?

4-5Nak bɨ mɨnɨm tom agep bɨ. Mab bog udɨn nɨbi pak karɨkɨl mɨdeb ak ned dɨ yokɨl, udɨn nɨŋ tep gɨl, namam tap acɨp udɨn nop mɨdeb ak nop, ‘Dɨ yokɨn’ agɨl agnɨmɨb.

6God tap sɨŋ ne okok, kain sapeb okok kɨrop ma ñɨnɨmɨb. Kɨbap mɨlep okok, kaj okok mɨdeb, agɨl, ma dɨ yoknɨmɨb. Pen tari gɨnɨg: dɨ yoknɨgabɨm, kɨri tau acɨp acɨp gɨ yokɨl, adɨk gɨ apɨl nɨbep sunɨgal.

Cɨn titi gɨl Bɨ Kɨb nop sobok gɨn
(Luk 11:9-13)

7“Tap tari ma mɨdonɨmɨŋ ak, God nop ag nɨŋem nɨbep ñɨnɨgab. Pen tap ognap pɨyo nɨŋnɨgabɨm ak, dɨnɨgabɨm. Cɨnop kɨjoŋ yɨkan, agɨl, pak gu gu gem, nɨbep kɨjoŋ ak yɨknɨgab.

8Pen tari gɨnɨg: bin bɨ God nop ag nɨŋnɨgal ak, ag nɨŋnɨgal rek nep gɨnɨgab. Tap pɨyo nɨŋnɨgal ak kɨrop yomnɨgab. Pen, kɨjoŋ ak yɨkan, agɨl, pak gu gu gel, agnɨgal rek nɨŋɨl yɨknɨgab.

9“Nɨbi bɨ nap sɨkop, ñɨ pai nɨbi alap bred alap ñan agek, nɨbi kab ñɨnɨgabɨm?

10Akaŋ pen, kɨbsal alap ñan agek, soɨŋ alap ñɨnɨgabɨm? Aknɨb gɨl ma gɨnɨgabɨm.

11Nɨbi bin bɨ tep mer ak pen ñɨ pai nɨbi okok, tap tep okok nep ñɨnɨgabɨm. Nap nɨbi seb kab ar alaŋ Bɨ tep yɨb ak, esek ma agnɨgab; nɨbi ag nɨŋnɨgabɨm ak, ne nɨbep tap tep ñɨnɨgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12“Pen nibi ke, cinop ar ak gilaŋ, ar ak ma gilaŋ, agil gos nipim, ar ak nep bin bi okok kirop ginimib. Mosis God lo minim dil ñu kil tikak minim ak abe, bi God minim agep ñu kil tiklak minim ak abe, wagin me nibak.

Kijoŋ sikol, kijoŋ kib
(Luk 13:24)

13-14“Mab ke eyaŋ kijoŋ kib ak miseŋ niŋil am tep gipal. Bin bi koŋai nep migan nibak amebal. Nib ak, nibi niŋ rep gil, per midep kijoŋ sikol ak niŋil amnimib. Kijoŋ sikol nibak koslam amnigal. Bin bi nokim nokim nep, kanib sikol par nibak kilis gil piyo niŋil amnigal.

Esek agnigal, niŋ tep ginimib
(Luk 6:43-46)

15“Pen bin bi God minim agobin agil tom apal okok, kaj sipsip sain tep rek ulek lil onigal ak pen apil midlig gi, kain sapeb bin bi suip rek ak nibep ginigal. Nib ak, niŋ tep ginimib.

16Bin bi mid tep gipal rek ulek lil onigal ak pen kiri tap si tap timel ginigal rek niŋil, kirop niŋ tep ginigabim. Nibi nipim, nag yokop ñu ñu sek okok magil ñiŋeb ak pilek ma ju ñiŋnigabim.

17-18Mab okok ak rek nep ginigab. Mab magil ñiŋeb bid okok, mab magil ma ñiŋeb ma pilnigab. Pen mab magil ma ñiŋeb bid okok, magil ñiŋeb ma pilnigab.

19Pen mab magil tep ma pilnigab okok, tib gi rik marik gi dam mab yineb eyaŋ yoknigal.

20Nib ak, bin bi okok miñ ginigal ar ak niŋil, bin bi okok tep, bin bi okok timel, agil niŋnigabim.

Jisas “Yad nibep ma niŋöligipin,” agnigab
(Luk 13:25-27)

21“Bin bi yip, ‘Bi Kib cin!’ ‘Bi Kib cin!’ agebal okok magilsek, God kirop dil kod midenigab, agil gos ak ma niŋnimib. Bapi yad seb kab ar alaŋ mideb ak ageb rek gipal bin bi okok nep kirop dil seb kab ar alaŋ siŋak kod midenigab.

22God bin bi minim kib agnigab ñin ak, bin bi koŋai nep yip agnigal, ‘Bi Kib, cin bin bi nak nep. Yib nak nep agil, minim nep ag ñinok. Yib nak nep agil,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

tap bin bɨ kɨjeki abaŋ ñagak okok ag yoknok. Yɨb nak nep agɨl, tap ma gep rek okok koŋai nep gɨnok,' agnɨgal.

23Yɨp nɨb agnɨgal ak pen yad kɨrop pen agnɨgain, 'Yad nɨbep ma nɨŋölɨgɨpin; nɨbi gɨ tɨmel nep gɨpɨm ak, ke okok amnɨm!' agnɨgain.

Bɨ omal karɨp omal gɨrek
(Luk 6:47-49)

24-25"Bɨ gos nɨŋ tep gɨnɨgab alap, karɨp ne ak gɨnɨg, kab mɨdenɨgab ar alaŋ gɨnɨgab. Kɨsen yɨgen kɨb apɨl, mɨñab kɨb pakɨl, ñɨg ulɨk apɨl gɨnɨgab ak pen karɨp ne kab ar alaŋ gɨ kɨlɨs gɨnɨgab ak, pag jɨsɨpɨk masɨpɨk gɨ ma dad amnɨgab. Nɨb ak rek me, bin bɨ mɨnɨm yad nɨŋɨl, nɨŋ dɨl, agebin rek gɨnɨgal bin bɨ okok.

26-27"Pen bɨ gos nɨŋ tep ma gɨnɨgab alap, karɨp ne ak gɨnɨg, lɨm kab kɨlɨp lenɨgab ar alaŋ gɨnɨgab. Kɨsen yɨgen kɨb apɨl, mɨñab kɨb pakɨl, ñɨg ulɨk apɨl, karɨp ne ak pɨs nep pag jɨsɨpɨk masɨpɨk gɨ dad amnɨgab. Nɨb ak rek me, bin bɨ mɨnɨm yad nɨŋɨl agebin rek ma gɨnɨgal bin bɨ okok," agak.

28-29Jisas mɨnɨm nɨbak ag juek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ koŋai nep ap mɨdelak okok nɨŋɨl aglak, "God lo mɨnɨm ag ñeb bɨ cɨn okok mɨnɨm apal rek ma agɨp; ne bɨ mɨnɨm nɨŋ tep yɨb gɨp rek agɨp," agɨl, wal yɨb aglak.

Matyu 8

Jisas bɨ soi sapeb lak ak gek, komɨŋ lak
(Mak 1:40-45; Luk 5:12-16)

1Jisas dɨm yɨrɨk alaŋ mɨdek ak kɨrɨg gɨl, mak eyaŋ ap yapek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ koŋai nep nop kɨsen gɨlak.

2Pen bɨ soi sapeb lak bɨ alap, Jisas mɨdek ulep sɨŋak amɨl, kogɨm yɨmɨl, kɨbor kɨyan gɨl agak, "Bɨ Kɨb. Nak yɨp cɨb nɨŋɨl komɨŋ laŋ agɨl genɨgan ak, yɨp soi sapeb lɨp ak komɨŋ lɨnɨgab. Yɨp komɨŋ lenɨgab ak, yad God sobok gep karɨp mɨgan amnɨgain ak, yɨp mer ma agnɨgal," agak.

3Nɨb agek, Jisas ñɨnmagɨl parsek lɨl bɨ nɨbak dɨ nɨŋɨl agak, "Yad gɨnɨgain; nep komɨŋ laŋ," agek, won nɨbak nep nop komɨŋ lek nɨŋlɨg gɨ,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Jisas bɨ nɨbak nop agak, “Nep gen komɨŋ lɨp nɨbak, bin bɨ ognap kɨrop ma ag ñɨnɨmɨn mer. Am bɨ God nop tap sobok gep bɨ okok kɨrop nep yomɨl agnɨmɨn, ‘Yɨp komɨŋ lɨp nɨŋɨm!’ agnɨmɨn. Nɨb agɨl, Mosɨs agak rek, yakɨr alap God nop pak sobok gɨ ñɨnɨmɨn. Nɨg genɨgan, bin bɨ okok nɨŋɨl agnɨgal, ‘Nop komɨŋ lɨp ak me nɨg geb,’ agnɨgal,” agak.

Jisas, ami bɨ kɨb bɨ wög gɨ ñeb ne ak nop gek, komɨŋ lak
(Luk 7:1-10)

5Jisas taun sɨkol Kapaneam amek nɨŋlɨg gɨ, ami bɨ koŋai nep kod mɨdolɨgɨp bɨ kɨb alap, Jisas yɨp gɨ ñɨnɨmɨŋ agɨl apɨl Jisas nop agak,

6“Bɨ Kɨb, bɨ wög gɨ ñeb yad ak nop mɨñak kɨb gɨl, yur bɨr gek, kaun ma gɨp; karɨp sɨŋak kɨm mɨdeb,” agak.

7Agek, Jisas agak, “Yad am nop gen komɨŋ lɨnɨgab,” agak.

8-9Agek, ami bɨ kɨb nɨbak agak, “Bɨ Kɨb, nɨŋɨd ageban ak pen yad bɨ kɨb rek karɨp yad ak onɨmɨn. Yad nɨpɨn ak, ami bɨ kɨb ognap yɨp kod mɨdel, yad pen ami bɨ ognap kɨrop kod mɨdɨl, ‘Amnɨm,’ agen, ambal sek; ‘Owɨm,’ agen, opal sek. Bɨ yɨp wög gɨp ak nop, wög okok nɨg gɨnɨmɨn nɨg gɨnɨmɨn agen, gɨp. Nɨb ak rek, nak yokop, ‘Komɨŋ laŋ,’ agenɨmɨn, nop komɨŋ lɨnɨgab,” agak.

10Nɨb agek Jisas wal agɨl, bin bɨ kɨsen amelak okok kɨrop agak, “Bɨ nɨbaul par okok nɨb ak pen, God gɨp rek nɨŋ tep yɨb gɨl me, nɨb agɨp. Bɨ cɨn Isrel nɨb alap, God nop nɨŋ dɨ kɨlɨs gɨl agɨp nɨbak rek agek, yad ma nɨpɨn.

11Nɨb ak, kɨsen bin bɨ par okok nɨb okok, God bin bɨ dɨl seb kab ar alaŋ kod mɨdenɨgab nab ak amɨl, Ebraham, Aisak, Jekop bɨ eɨp bɨsɨg gɨl, tap ñɨŋeb koŋai ñɨbɨl, mɨñ mɨñ gɨlɨg gɨ mɨdenɨgal.

12Kɨri nɨg gɨl am mɨdenɨgal, pen bin bɨ cɨn Isrel nɨb okok, am nab nɨbak ma mɨdenɨgal rek lɨp. God kɨrop ag yoknɨgab, am mɨdenɨgal söŋ kɨslɨm gɨp ar eyaŋ. Kɨri sɨl magɨl agɨl meg magɨl su pag pe pag gɨ ñɨblɨg gɨ mɨdenɨgal,” agak.

13Nɨb agɨl, Jisas ami bɨ kɨb nɨbak nop agak, “Nak adɨk gɨ amnoŋ! Nɨŋ dɨl apan rek nep gɨnɨgab,” agak. Jisas nɨb agek, ne karɨp amɨl nɨŋak, bɨ ne tap gak ak, Jisas agak won nɨbak nep komɨŋ lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jisas Pita nıbor nop gek, komıŋ lak
(Mak 1:29-34; Luk 4:38-41)

14Pen Jisas Pita karıp amıl nıŋak, Pita nıbor ak, mıb goŋ okok mab rek yınek, abañ ar alaŋ kım mıdek.

15Jisas nıŋıl, am Pita nıbor ñınmagıl kıd nop dı nıŋek nıŋlıg gı, magıl nıbak nep komıŋ lek, ne warıkıl, Jisas nop tap magıl dı lı rep gak.

Jisas bin bı koŋai nep gek, komıŋ lak
(Mak 1:29-34; Luk 4:38-41)

16Dıgep won ak, bin bı kıjeki abaŋ ñagak okok abe, bin bı tap gak okok abe, dam Jisas mıdek sıŋak apelak, ne kıjeki okok ag söŋ yokıl, bin bı ñı pai tap gak okok gek magılsek komıŋ lak.

17Ne gak nıbak, bı God mınım agep Aisaia, bırarık nep gınıgab agıl ñu kıl tıkak rek nep gak. Ne ñu kıl tıkıl agak, "Cınop tap gak okok gek komıŋ lak. Tap tari tari cınop tımel gak okok ag yokek mıd tep gıpın," agak.

Bı alap Jisas nop agak, "Yad eip ajonıgabır," agak
(Luk 9:57-62)

18Jisas nıŋak, bin bı koŋai nep apıl nop pıŋıl kıs kıs gelak, bı ne okok kırop agak, "Ñıg cöb juıl pıs adaŋ amnın," agak.

19Nıb agek nıŋlıg gı, God lo mınım ag ñeb bı alap apıl nop agak, "Mınım ag ñeb bı. Nak karıp lım akal akal amnıgan ak, yad nak eip amnıgain," agak.

20Agek, Jisas agak, "Kain saköl okok, kırı lım mıgan okok kınbal. Yakır okok, kau kırı kıneb ak mıdeb. Pen yad Bı Ñı ne kıneb mıgan ak ma mıdeb," agak.

21Pen bı Jisas nop nıŋ dak bı alap agak, "Bı Kıb, yad nak eip amnım ak pen, yıp yau agek, bapi nop kımek tıgel gıl, nak eip ajenıgain," agak.

22Agek, Jisas agak, "Bin bı yıp ma nıŋ dıpal ognap kımenımel, bin bı yıp ma nıpal ognap dam tıgel gınımel; pen nak apek yad eip amnır," agak.

Jisas agek, yıgen asad kıb kır gak
(Mak 4:35-41; Luk 8:22-25)

23Jisas ñıg magöb dıl amnıg gek, bı ne okok eip paŋdılak.

24Ñıg nab sıŋak amelak nıŋlıg gı, dai yıgen kıb yıb ak dıl, ñıg pag apıl, ñıg magöb ak tıg adık gınıg rek gak. Pen Jisas ne wısın kınek rek,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

25bɨ ne okok nop am agel warɨkek aglak, “Bɨ Kɨb! Yɨgen asad kɨb ak cɨnop tɨg adɨk gek, ñɨg ñɨŋjɨn rek lɨp ak, nak cɨnop dɨ komɨŋ yokan,” aglak.

26Agelak, kɨrop agak, “Tari gɨnɨg pɨrɨkebɨm? Nɨbi mɨnɨm yad sɨkol sɨkol ognap ma nɨŋ dɨpɨm ar?” agak. Nɨb agɨl, warɨkɨl, yɨgen asad dek ak agek kɨr gɨl, ñɨg pag apek ak abe pɨgɨl gak.

27Nɨg gek, kɨri wal agɨl aglak, “Bɨ kal yɨb aul ne bɨ titi bɨ rek mɨdɨl agek yɨgen asad dosɨp ak kɨrɨg gɨl, ñɨg pag aposɨp ak kɨrɨg gɨl gɨp?” aglak.

Kɨyob ñɨlɨk sek bɨ omal Jisas gek, komɨŋ lak

(Mak 5:1-20; Luk 8:26-39)

28Jisas ñɨg juɨl, karɨp lɨm Gadara pɨs adaŋ amjakek nɨŋlɨg gɨ, bɨ saköl kɨjeki abaŋ ñagak omal cɨp tɨgel göligɨpal kab mɨgan okok nɨb apjakrek. Bɨ nɨb omal kɨrop kɨjeki kɨyob ñɨlɨk abaŋ ñagak rek, bɨ sapeb yɨb omal mɨderek. Kɨri mɨdölɨgɨpir sɨŋak, bin bɨ ognap kanɨb par nɨbak ma tageligɨpal.

29Pen kɨri mal apjakɨl, Jisas nop agrek, “God Ñɨ ne. Tari gɨnɨg apeban? Cɨnop yur kɨb ñɨnɨg apeban aka? Ñɨn nak cɨnop karɨp lɨm tɨmel ag yokep ñɨn ak ma owɨp,” agrek.

30Pen magɨl nɨbak nep, kaj koŋai nep amɨl ñɨbelak ulep gol nɨb sɨŋak me,

31kɨjeki kɨyob ñɨlɨk bɨ nɨb omal kɨrop abaŋ ñagak okok, Jisas nop neb neb gɨlɨg gɨ aglak, “Cɨnop ag yoknɨg genɨmɨn ak, agek, cɨn amɨl kaj mɨdebal okdaŋ kɨrop yɨpɨl sɨkɨn,” aglak.

32Agelak, Jisas “Amnɨm,” agek, bɨ nɨb omal kɨrop yem gɨ amɨl kaj okok kɨrop yɨpɨl sɨklak. Yɨpɨl sɨkel kaj okok pɨg ju lɨm mɨdɨŋ gol sɨŋak amɨl, gɨ dam ñɨg cöb eyaŋ pakɨl, ñɨg ñɨbɨl, magɨlsek kɨm saklak.

33Pen bɨ kaj mɨkelak okok, gak nɨbak nɨŋɨl, kasek taun sɨŋak amɨl, Jisas tari tari gak ak, bɨ kɨjeki abaŋ ñagak omal tari tari gak mɨnɨm ak, bin bɨ okok kɨrop magɨlsek ag ñɨlak.

34Ag ñelak, bin bɨ taun mɨdelak nɨb okok magɨlsek Jisas nop nɨŋɨn agɨl, ap nop nɨŋɨl, neb neb gɨlɨg gɨ aglak, “Karɨp lɨm cɨn aul kɨrɨg gɨl, ke okok amnoŋ,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matyu 9

Jisas bɨ ñɨnmagɨl tob kalau gak ak nop gek, komɨŋ lak
(Mak 2:1-12; Luk 5:17-26)

1Jisas kauyaŋ ñɨg magöb dɨl, ñɨg cöb juɨl, karɨp lɨm ne kɨnolɨgɨp ak pɨs kɨd adaŋ amnak.

2Pen bin bɨ ognap, bɨ ñɨnmagɨl tob kalau gak alap, Jisas gek komɨŋ lɨnɨgab, agɨl, nop yɨr ar lɨl dapɨl Jisas mɨdek sɨŋak dolak. Pen, Jisas gek komɨŋ lɨnɨgab, agɨl nɨŋlak rek, Jisas bɨ ñɨn tob kalau gak nɨbak nop agak, “Ñɨ aul! Gos sek mɨdenɨmɨn. Tap si tap tɨmel gɨpan okok nɨŋɨl kɨrɨg gebin,” agak.

3Jisas nɨb agek, God lo mɨnɨm ag ñeb bɨ okok ognap aglak, “Bɨ aul God nop ag julɨg gɨ me nɨb ageb,” aglak.

4Pen Jisas gos kɨri nɨŋlak nɨbak ke nɨŋɨl agak, “Nɨbi tari gɨnɨg yɨp gos tɨmel nɨŋɨl nɨb agebɨm?

5Yad nop, ‘Tap si tap tɨmel gɨpan okok nɨŋɨl kɨrɨg gebin,’ agen, nɨbep tep gɨnɨgab, akaŋ ‘Warɨk amnoŋ!’ agen, nɨbep tep gɨnɨgab? Akaŋ mɨnɨm tari agen, nɨbep tep gɨnɨgab?

6Mɨñi nɨbi nɨŋnɨgabɨm, Bapi God yɨp Bɨ Ñɨ ne ag lak nɨŋɨl, yad lɨm dai wagɨn aul apɨl, tap si tap tɨmel gɨpal okok nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨgain, agnɨgain ak, kɨrɨg gɨnɨgain,” agak. Jisas nɨb agɨl, bɨ ñɨn tob kalau gak ak nop agak, “Warɨkɨl, mɨj nak bad pɨyak wɨnɨg dɨl, karɨp nak amnoŋ!” agak.

7Jisas nɨb agek, bɨ nɨbak warɨkɨl mɨj bad ne ak wɨnɨg dɨl karɨp ne amnak.

8Karɨp ne amek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ okok nɨŋɨl, God agek Jisas apɨl geb, agɨl, pɨrɨkɨl, bɨ alap lɨm dai wagɨn aul nɨb aknɨb rek gek ma nɨpɨn agɨl, God yɨb nop agel ar amnak.

Jisas bɨ ne Matyu nop dak
(Mak 2:13-17; Luk 5:27-32)

9Jisas karɨp lɨm nɨbak kɨrɨg gɨl, mɨgan alap amɨl nɨŋak, bɨ takɨs dep wög golɨgɨp bɨ alap karɨp ñɨlɨk mɨgan ak bɨsɨg mɨdek. Bɨ nɨbak yɨb ne Matyu. Jisas nop nɨŋɨl agak, “Nak owan e, yad eip ajor!” agek, warɨkɨl Jisas eip amnak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Jisas bɨ ne okok eip Matyu karɨp amɨl, tap ñɨbel nɨŋlɨg gɨ, bɨ takɨs dep okok abe, bɨ tap si tap tɨmel göligɨpal bɨ okok abe, koŋai nep apɨl Jisas bɨ ne okok eip tap ñɨbelak.

11Tap ñɨbelak, bɨ Perisi okok nɨŋɨl, Jisas bɨ ne okok kɨrop aglak, “Mɨnɨm ag ñeb bɨ nɨbi ak, ne tari gɨnɨg, bɨ takɨs dep okok abe, bin bɨ tap si tap tɨmel gɨpal okok abe, eip jɨm ñɨl tap ñɨbeb?” aglak.

12Agelak, Jisas mɨnɨm nɨbak peyɨg nɨŋɨl agak, “Bin bɨ tap ma gɨp okok, soi ñon gep bɨ okok ma ambal; bin bɨ tap gɨp okok nep soi ñon gep bɨ okok ambal.

13Pen God mɨnɨm alap agak wagɨn ak nɨŋ tep gɨl mɨdenɨmɨb. Ne agak, ‘Yɨp tap sobok gɨ ñɨnɨgabɨm ak, yɨp tep ma gɨnɨgab; pen bin bɨ okok kɨrop yɨmɨg nɨŋɨl, gɨ tep genɨgabɨm ak, yɨp tep gɨnɨgab,’ agak. Pen yad onek ak, bin bɨ, cɨn bin bɨ tep, mɨd tep gɨpɨn agɨl gos nɨpal bin bɨ okok, kɨrop pɨyo nɨŋ dɨnɨg ma onek; yad bin bɨ, cɨn tap si tap tɨmel gɨpɨn agɨl gos nɨpal bin bɨ okok, kɨrop pɨyo nɨŋ dɨnɨm agɨl onek,” agak.

Tap magɨl bɨl gep
(Mak 2:18-22; Luk 5:33-39)

14Ñɨn alap, Jon ñɨg pak ñeb bɨ ne okok, Jisas mɨdek sɨŋak apɨl aglak, “Cɨn abe, bɨ Perisi okok abe, ñɨn ognap, God nop nep gos nɨŋɨn, agɨl, tap ma ñɨbɨn. Pen bɨ nak okok tari gɨnɨg ak rek nep ma gɨpal?” aglak.

15Agelak, Jisas kɨrop agak, “Bin bɨ okok, bɨ bin dɨnɨg geb bɨ ak eip mɨdenɨgal ñɨn ak, mɨñ mɨñ gɨlɨg gɨ tap ñɨŋnɨgal; pen bɨ ognap apɨl bɨ nɨbak nop tɨg junɨgal ñɨn ak, yɨmɨg gek tap bɨl gɨl ma ñɨŋnɨgal,” agak.

16Pen Jisas ne kɨrop mɨnɨm alap sɨd tɨkɨl agak, “Walɨj kɨsen alap dɨl, walɨj ajɨl gɨ, pɨg gɨ rɨk gɨnɨgab tam ak ñag dör ma gɨnɨgal. Pen ti gɨnɨg gɨl ñag dör ma gɨnɨgal? Nɨg genɨgal ak, walɨj wör gebin agnɨgab, mɨgan kɨb yɨb pak bɨl bɨl gɨnɨgab.

17Pen ñɨg wain ak, ak rek nep. Wain kɨsen nɨb gɨl, dɨ kaj meme wak mɨlep mɨgan ak ma pag lɨnɨgal. Pen tari: nɨg genɨgal ak, ñɨg wain komɨŋ ak tanɨl, bɨŋ yɨb agɨl, kaj meme wak ak pɨg gɨ rɨk gɨl, soŋ gɨl amnɨgab. Nɨb ak, ñɨg wain

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

komiŋ ak dil, kaj meme wak komiŋ nib migan ak di lel nep me, tep ginigab," agak.

Jisas gek bin kib alap, pai sikol alap, komiŋ lak
(Mak 5:21-43; Luk 8:40-56)

18Jisas minim nibak agek niŋlig gi, Juda bi kib alap Jisas midek siŋak apil, kogim yimil agak, "Pai yad ak pis nep kimib ak pen nak am nop di niŋek, wariknimiŋ," agak.

19Agek, Jisas bi ne okok eip warikil, bi nibak eip amnilak.

20-21Pen adikeyan alap, lakañ yaplig gi yaplig gi midek, mi aknib umigan alaŋ yinak. Nig gek, gos ne ak nep niŋil, "Jisas walij ne par kib gol okok nep di niŋen, yip komiŋ linigab," agil, Jisas amek niŋlig gi, kid ken okok amil, walij nop ak di niŋak.

22Di niŋek, Jisas adik gil adikeyan nibak nop niŋil agak, "Yip niŋ dipan ak me, nep komiŋ lip. Gos sek midenimin," agak. Agek, tap nop goligip ak won nibak nep komiŋ lek, lakañ apoligip ak milep gak.

23Pen Jisas adiklon adikeyan nib okok kirop kirig gil amil, bi kib karip ak amjakil niŋak, akil magil piglig gi, minim saköl kib yib agelak.

24Jisas niŋil kirop agak, "Nibi ke okok amnim! Pai aul ma kimib; yokop wisin kineb," agak. Nib agek, nop sik aglak.

25Pen Jisas bin bi nib okok kirop ag söŋ yokil, karip ñilik migan eyaŋ amil, pai kimak ak nop, ñinmagil kid ak di niŋek, warikak.

26Nig gek, minim nibak yig dad karip lim nib okok magilsek di amnilak.

Jisas gek, bi udin kwoi omal udin ñil niŋrek

27Pen Jisas karip lim nibak kirig gil amek niŋlig gi, bi udin magil kwoi gak omal nop sain gilig gi, meg migan dap ranlig gi agrek, "Depid Ñi ne! Cirop mal yimig niŋan!" agrek.

28Nib agerek, pen Jisas ne karip ñilik migan eyaŋ amnak. Bi nib omal sain amil karip ak amjakrek, Jisas kirop mal agak, "Niri mal, yad nirep gen komiŋ linigab agil, yip apil agebir? Yad yau agnigain, niri gos nipir udin niri ñil

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

niŋnigair aka mer?” agak. Agek, agrek, “Yau. Bi Kib, cir mal nig gos nipir,” agrek.

29Agerek, Jisas udin kirop mal di niŋil agak, “Yip niŋ dipir ak me, apir rek ginigab,” agak.

30Agek, udin kirop mal komiŋ lek, udin ñil niŋer niŋlig gi, Jisas kirop mal minim kilis agil ag tep gil agak, “Bin bi nib okok, Jisas gek cirop komiŋ lip, agil ma ag ñinimir,” agak.

31Nib agak ak pen kiri mal amil, bin bi karip lim nab nib okok magilsek ag ñer amnak.

Jisas aleb adik gak bi alap nop gek, minim agak

32Pen kiri mal amer niŋlig gi, bin bi ognap, bi kiyob ñilik sek aleb adik gak bi alap, dap Jisas midek siŋak dapelak.

33Jisas kiyob ñilik bi nibak nop abaŋ ñagak ak ag yokek, minim ag tep gak. Nig gek, bin bi okok wal agil aglak, “Karip lim Isrel aul, bi alap nib aknib rek gek ma nipin,” aglak.

34Pen bi Perisi okok aglak, “Ne kijeki kiyob ñilik nap kiri Seten kilis ak dil me, kiyob ñilik okok ag söŋ yokeb,” aglak.

Jisas bin bi okok kirop mapin niŋak

35Pen Jisas ne taun sikol okok abe, taun kib okok abe gi ajlig gi, Juda mogim gep karip okok amil, Kiŋ kib ke yib ak bin bi dil kod midenigab minim tep ak ag ñak. Pen bin bi okok kirop tap tari tari gak ak, ak rek nep gek komiŋ lak.

36Jisas niŋak, bin bi nib okok kaj sipsip okok bi kod midep kiri alap ma mideb rek ak midelak. Gos par niŋil koslam midelak ak pen kirop bi gi ñeb alap ma midek. Nib ak niŋil, Jisas ne mapin yib niŋil,

37bi ne okok kirop agak, “Tap magil koŋai yib nep wög dai siŋak pilil pok gi mideb ak pen bin bi pag dowep koŋai ma midebal.

38Nib ak, nibi Bi Kib wög dai nap nib ak nop ag niŋem, bi pag dowep ognap sek ag yokek, pag dap nop pis ken dolaŋ,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matyu 10

Jisas minim dad ameb bi ne aknib umigan alaŋ
(Mak 3:13-19; Luk 6:12-16)

1Jisas bi ne aknib umigan alaŋ kirop sik agek apelak agak, “Yad ke nibep agebin ak me, kijeki kiyob ñilik tap okok ag yoknig, ag yoknigabim. Bin bi tap tari tari ginigab okok ak rek nep gem, komiŋ liniigab,” agak.

2Bi Jisas minim dad ameb aknib umigan alaŋ Jisas ag yokak bi okok, yib kiri okok me, bi alap Saimon, yib ne alap Pita agöligipal; bi alap Edru, Pita nimam ne ak; bi alap Jems, Sebedi ñi ne; bi alap Jon, Jems nimam ne;

3bi alap Pilip; alap Batolomyu; alap Tomas; alap Matyu, ne takis doligip; bi alap Jems, Alpias ñi ne; bi alap Tadias;

4bi alap Saimon, yib ne alap Selot agöligipal; bi alap Judas Iskariot, ne me kisen Jisas nop mimig niŋak.

Jisas minim dad ameb bi ne aknib umigan alaŋ kirop ag ke ke yokak
(Mak 6:7-13; Luk 9:1-6)

5Jisas bi ne nib okok kirop minim tep wög ak ginimel agil, kirop ag ke ke yoklig gi agak, “Nibi Juda bin bi mer nab okok abe, Sameria kai midebal nab okok abe, ma amnimib.

6Pen nibi amil bin bi cin Isrel, bin bi kiri God nop gos ma nipal okok, kirop ag ñilig gi agnimib,

7“God bin bi dil kod midenigab ñin ak, bir maŋ apeb,” agnimib.

8Bin bi tap ginimiŋ okok gem, komiŋ liniimiŋ. Bin bi pis nep kimlak okok gem, kauyaŋ wariknimel. Bin bi soi sapeb liniimiŋ okok gem, komiŋ liniimiŋ. Bin bi kijeki kiyob ñilik abaŋ ñagnimiŋ okok ag söŋ yokem amnimiŋ. Bapi cir apil nibep per yokop wög gipir rek, nibi ak rek nep bin bi nib okok kirop yokop wög gi ñinimib.

9Kab magil gol, kab magil silpa, kab magil lakañ ognap ma dad amnimib.

10Wad, walij ognap sek, tob tirip, yir dai, tap okok ma dad amnimib. Pen tari: bin bi wög gi ñinigal okok pen tap ñel ñiŋnigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11“Pen taun alap akaŋ karip tirig tiroŋ alap amjakem, bin bi nibep ag wasu dinimel rek ognap niŋil, kirop eip nep midil, karip lim ke alap okok amnig ginigabim ñin ak nep, kirop kirig gil amnimib.

12-14Pen karip alap amil, “Nibi midebim!” agem, “Yau, midobin; tep apebim,” agenimel, karip ñilik migan nibak amnimib. Pen kirop minim yad ag ñem ag wasu ma denimel ak, kirig amnig, acip acip tob kid nibi cig dil midonimiŋ ak, tau lilig gi yokil amnimib.

15Yad nibep niŋid yib agebin: minim kib agep ñin ak, Sodom Gomora bin bi yur sikol sikol dinigal; bin bi nibep ma dinigal nib okok, yur kib yib dinigal.

Miker koŋai nep onigab
(Mak 13:9-13; Luk 21:12-17)

16“Pen niŋim! Yad nibep kaj sipsip rek ak, bin bi kain saköl rek midebal nab okok ag yokebin. Nib ak, gos niŋ rep gilig gi, kapkap kirop ag ñilig gi midenimib.

17“Pen bin bi ognap nibep di wös gil, dam Juda mogim gep karip okok amel, kansol kiri okok ap minim kib agil, nibep paknigal. Nib ak, niŋ tep ginimib.

18Nibep bi yad midebim agil, lip gi dam gapman bi kib akaŋ kiŋ midenigal siŋak dad amel, nibi minim tep yad ak, bi kib okok abe, Juda bin bi mer karip lim par kib okok nib okok abe, kirop ag ñinigabim.

19-20Nibep minim kib agnigal nibak, minim tari ar agin akaŋ minim titi gil agin, agil, pirikil, gos par ma niŋnimib. Nibi minim agem niŋlig gi, Nap God Kaun ne nibep eip mideb ak, gos tep ñek niŋlig gi, minim gos nibi ke ma agnigabim; Nap God Kaun ne nibep agnigab rek nep agnigabim.

21“Ñin nibak, nimam sikop okok warikil, nimam kiri ke okok ñag paklaŋ agil, bi kib okok kirop mimig ginigal. Nap sikop okok warikil, ñi pai kiri ke okok ñag paklaŋ agil, bi kib okok kirop mimig ginigal. Ñi pai okok warikil, nonim nap kiri ke okok kid ñil ak rek nep ginigal.

22Yip pis ken ar midenigabim rek, bin bi okok magilsek nibep niŋel, milik kal yonigab. Pen bin bi an an kilis gil, yad eip nep midenigal okok, ñin kisen ak apek, God kirop dinigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Pen migan alap amem, nibep gi timel genimel ak, pirik gi migan alap amnimib. Yad nibep niŋid agebin, Isrel taun okok bin bi okok kirop ag ñem ma amnigab adek, yad Bi Ñi ne onigain.

24-25"Ñi pai skul apal okok kib midel, ag ñeb bi kiri okok sikol ma midebal. Pen ag ñeb bi mideb rek midon agil me, skul apal. Bin bi wög gi ñibal okok kib midel, bin bi kirop kod midebal okok sikol ma midebal. Wög gipal ak, bin bi kib midebal rek midon agil, wög gipal. Nib ak rek, bin bi yad okok, yad midebin rek midon agil, gipal. Pen bin bi okok yip ag juil, Seten yib ne alap lil yip Bielsebul apal rek, nibep bi wög gi ñeb yad ak rek nep ag juil minim timel agnigal.

God nop nep pirikep
(Luk 12:2-7)

26"Bin bi okok kirop niŋil ma piriknimib. Minim tari miñi karikil mideb ak, kisen miseŋ midenigab. Tap tari kiri kapkap gi we gil gipal okok, kisen miseŋ lek niŋnigal.

27Minim yad nibep we gil agnigain ak, nibi am kirop miseŋ ag ñinimib. Minim yad nibep timid wagin agnigain ak, karip ar alaŋ amil, minim kib ag ñem niŋnimel.

28"Nibi bin bi ñag pak lipal bi okok niŋem jel gek ma piriknimib. Kiri yokop mib goŋ ak nep ñag pak linigal; kaun ak sek gi timel ginimel rek ma lip. Pirik ginig me, Bi Kib bin bi mib goŋ abe kaun abe mab ke yineb migan eyaŋ di yoknigab nibak nep piriknimib.

29Yakir sikol okok, tap yokop. Kab magil lakañ nokim nep yokil, yakir omal dipal. Tap yokop ak pen, God kirop niŋ mideb rek, alap yokop ma yap paknigab.

30Kimkas nibep ak, God magilsek wök pagip.

31Nib ak, ma piriknimib. Yakir okok tap sikol yib; nibi pen tap yib midebim.

Yad Jisas bi ne agil miseŋ agnimib
(Luk 12:8-9)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

32“Bin bɨ an an yɨp pɨs ken ar mɨdɨl, bin bɨ okok kɨrop mɨseŋ ag ñenɨgal okok, yad pen Bapi yad seb kab ar alaŋ mɨdeb ak nop, yɨp pɨs ken ar mɨdebal, agɨl, mɨseŋ agnɨgain.

33Pen bin bɨ an an yɨp cɨg tep ma gɨl, bin bɨ eip mɨdenɨgal nab sɨŋak agnɨgal, bɨ nɨbak yad ma nɨpin, agnɨgal ak, yad pen Bapi yad seb kab ar alaŋ ak nop, bin bɨ sɨŋaul yad ma nɨpin, agnɨgain.

Pen pen gɨnɨgal
(Luk 12:51-53; 14:26-27)

34“Yad lɨm dai wagɨn aul onek ak, ‘Jisas ne lɨm dai wagɨn aul owak rek, kapkap mɨd tep gɨnɨgabɨn,’ agɨl, gos ak ma nɨŋnɨmɨb. Yad onek ak me, bin bɨ okok mɨnɨm kɨb agɨl, pen pen gɨnɨgal.

35Nɨb gɨnɨgab: ñɨ okok warɨkɨl, nap bɨ eip pen pen gɨnɨgal. Pai okok warɨkɨl, nonɨm eip pen pen gɨnɨgal. Ñɨne bin okok warɨkɨl, nɨpɨs eip pen pen gɨnɨgal.

36Nɨg gɨnɨgal nɨbak, karɨp kɨri nokɨm kɨn mɨdebal ak, kɨri ke nep pen pen gɨnɨgal.

37“Bin bɨ an an nonɨm nap akaŋ ñɨ pai kɨri okok nep mɨdmagɨl lɨl, yɨp mɨdmagɨl ma lɨnɨgal ak, bin bɨ yad mɨdenɨmel rek ma lɨnɨgab.

38Bin bɨ an an yad eip mɨdnɨg gos nɨŋnɨgal ak pen gos alap nɨŋɨl agnɨgal, ‘Bin bɨ ognap cɨnop gɨ tɨmel gɨnɨmel rek lɨp,’ agɨl, mab kros kɨri dɨ ka gɨl yɨp sain ma gɨnɨgal ak, bin bɨ yad mɨdenɨmel rek ma lɨnɨgab.

39Bin bɨ an, yad ke ausek mɨdɨl, mɨd tep gin agnɨgab ak, mab ke yɨneb eyaŋ amnɨgab. Bin bɨ an pen agnɨgab, yad Jisas pɨs ken mɨden, yɨp ñag pak lɨnɨg, ñag pak lɨlaŋ, agnɨgab ak, komɨŋ per per mɨdep ak dɨnɨgab.

God nɨbep ak rek nep dɨ tep gɨnɨgab
(Mak 9:41)

40“Nɨbi amem, bin bɨ ognap nɨbep ag wasu denɨmel ak, yɨp abe ag wasu dɨnɨgal. Pen yɨp ag wasu dɨnɨgal rek, Bɨ yɨp ag yokek onek ak nop abe ag wasu dɨnɨgal.

41Bin bɨ an, God mɨnɨm agep bɨ alap nɨŋɨl agnɨgab, ‘Bɨ owɨp aul, God wög gɨp ak me, nop dɨnɨgain,’ agɨl dɨnɨgab ak, tep yɨb gɨnɨgab. God mɨnɨm agep bɨ

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nibak di tep ginigab rek, kisen God nop ak rek nep di tep ginigab. Bin bi an, God bin bi komiŋ tep ne alap niŋil agnigab, 'Bi owip aul, God bi komiŋ tep ne ak me, nop dinigain,' agil dinigab ak, tep yib ginigab. God bin bi komiŋ tep ne ak di tep ginigab rek, kisen God nop ak rek nep di tep ginigab.

42Pen bin bi an, bi yokop yad alap niŋil, Jisas bi ne ak agil, ñig mil dap ñinigab ak, God niŋek, tep gek, pen yipin ma ginigab," agak.

Matyu 11

Jon bi ne ognap ag yokek, Jisas nop niŋnig amnilak

(Luk 7:18-35)

1Jisas bi ne aknib umigan alaŋ okok kirop nig gil nig gil ginimib agil ag ñi tep gil, karip lim nibak kirig gil, taun yokop ulep nib okok amil, bin bi okok kirop minim ag ñak.

2Pen Jon bi ñig pak ñeb ak miñ midil, Krais tari tari gak minim ak niŋil, bi ne ognap ag yokek, Jisas midek siŋak amjakil,

3nop ag niŋil aglak, "Cinop ag ñan, nak bi 'Krais' agil per kod midobin ak nep opan akaŋ cin bi kisen nib bi alap ke kod midon?" aglak.

4Agelak, Jisas kirop pen agak, "Nibi Jon mideb siŋak amil agnimib, 'Cin amil udin cin ke niŋil, timid cin ke nipin,

5bi nibak bin bi udin kwoi gip okok gosip udin ñil nipal. Bin bi tob timel gip okok gosip kanib tag tep gipal. Bin bi soi sapeb lip okok gosip milep gip. Bin bi timid migan piliŋ gip okok gosip gos piwakek nipal. Bin bi kimbal okok gosip kauyaŋ warikpal. Bin bi yim gep rek okok, ak rek nep Krais minim tep ak agek nipal,' agnimib.

6Pen minim alap agnimib, 'Bin bi yip niŋ dil, gos alap alap ma niŋnigal okok, miñ miñ yib ginigal,' agnimib," agak.

7Nib agek, Jon bi ne okok amel niŋlig gi, Jisas bin bi ap midelak okok kirop Jon minim ar ak agil agak, "Nibi ned miñ mab kab nep mideb nab okok ambek ñin ak, tari niŋnig ambek? Sid par nokim alap yigen di adaŋ aul gip alap niŋnig ambek aka?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Akaŋ tari niŋnig ambek? Bi walij tep tep nep lipal bi alap niŋnig ambek aka? Bi walij tep tep din agil nipal okok, bi kib karip kil tep okok kinbal. Kiri Jon midoligip miñ mab nep nab siŋak ma kinbal.

9Pen tap tari niŋnig ambek? Yokop ma ambek. Jon bi God minim agep bi nibak niŋnig ambek. Bi God minim agep onigab, agil kod mideligipim me, bi nibak me ak. Pen Jon ne God minim agep bi alap nep mer.

10Jon nop gos niŋil, birarik nep God ne Ñi ne nop minim agak minim nibak, God Minim eyaŋ ñu kil tikil aglak, 'Bi minim agep yad ak, ag yoken ned amil, bin bi okok ag ñi tep gek, kisen nak ke amnigan,' agil ñu kil tiklak.

11Nibep niŋid agebin, bin bi lim dai wagin aul midebal okok, nokim alap Jon rek mer. Pen God bin bi yokop yib dam seb kab ar alaŋ siŋak kod midenigab okok, kiri Jon rek ma midenigal; God ne bin bi yokop yib okok di tep yib gek, bin bi tep ne yib midenigal.

12Jon bi ñig pak ñeb bi apil minim tep ag ñak ñin ak tikil, bin bi okok, God cinop dil seb kab ar alaŋ siŋak kod midonimiŋ agil, minim nibak kilis yib gi dam dam, miñi ak rek nep kilis yib gipal.

13"Bi God minim agep minim ñu kil tiklak okok abe, Mosis God lo minim ñu kil tikak ak abe, wagin ak me, God Mesaia ak nop ag yokek, ne bin bi okok kirop dil kod midenigab. Minim nibak nep ag dapel dapel me, Jon owak.

14Pen minim agnig gebin ak dinigabim akaŋ ma nipin. God Jon nop agek, apil bin bi okok kirop minim ag ñak ak, God Minim ñu kil tikil, ginigab aglak rek nep gak. Ñu kil tikil aglak, bi God minim agep Ilaija rek bi alap onigab, aglak.

15Nibi bin bi gos timid midonimiŋ okok, minim agebin aul timid li niŋ tep ginimib.

16"Bin bi miñi ñin aul midebal okok yad nipin, kiri ñi paiŋaŋ ognap maker siŋak bisig gil, ñi paiŋaŋ ognap meg migan dap ranil kirop apal rek ak midebal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Kiri apal, ‘Cin akil pigon, nibi tari ginig kogim ma papim? Kimep sil agep rek alap agon, nibi tari ginig sil ma apim?’ apal.

18Nib ak rek, God Jon nop ag yokek apil, ñin ognap tap magil ma ñibil, ñig wain ma ñibil gek, apal, ‘Bi nibaul nop tap tari abaŋ ñagek nig gip?’ apal.

19Bi Ñi ne pen apek apal, ‘Bi tap kib ñibil, ñig wain ñibil, bi takis dipal okok eip ajil, bi tap si tap timel gipal okok eip ajil gip,’ apal. Pen bin bi God Minim ak niŋ dil, gi tep gil, mid tep ginigal ak, bin bi okok niŋil agnigal, God Minim ak minim tep yib, agnigal,” agak.

Minim kib dinigal
(Luk 10:13-15)

20-21Jisas taun kib ned gi ajil, tap ma gep koŋai nep gek, bin bi okok niŋlak ak pen kiri, tari ginig tap si tap timel gipin agil, tap si tap timel göligipal ak kirig gil, Jisas nop ma niŋ dilak. Nig gel, Jisas kirop ag gil agak, “Korasin taun bin bi okok! Betsaida taun bin bi okok! Tap ma gep okok gen, nipek. Pen tap si tap timel gipim ak kirig gil, yip ma niŋ dipim. Nig gipim ak, nibi minim kib yib dinigabim. Taun kib Taia, Juda bin bi mer okok, taun kib Saidon, Juda bin bi mer okok, tap ma gep nib okok kirop ak rek nep gebnep, kiri tap si tap timel göligipal okok kirig gil, wad ajil rek ognap yimil, tin silikil lilig gi lilig gi mideblap.

22Nib ak, minim kib agep ñin ak, Taia bin bi abe, Saidon bin bi abe, minim sikol rek dinigal; pen nibi Korasin bin bi abe, Betsaida bin bi abe, minim kib yib dinigabim.

23“Kapaneam bin bi okok. Ñin nibak nibi seb kab ar alaŋ siŋak ma amnigabim; pis nep mab ke yineb kau migan eyaŋ ak amnigabim. Tap ma gep rek nibep nab aul ginek ak, taun kib Sodom gebnep, kiri tap si tap timel göligipal okok kirig gil, miñi komiŋ mideblap.

24Ar nibak yad nibep agebin, minim kib agep ñin ak, Sodom bin bi okok minim sikol rek dinigal; nibi Kapaneam bin bi minim kib yib dinigabim,” agak.

Yip apil ake linimib
(Luk 10:21-22)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

25-26Ñin nibak Jisas Nap nop agak, “Bapi, yad yib nep agen ar alaŋ amnaŋ. Nak Bi Kib, seb kab ar alaŋ abe, lim dai wagin aul abe kod mideban ak, gos nak ke niŋek tep gip rek, bin bi gos kid yik niŋil niŋobin apal okok, kirop minim yad agebin wagin ak ma ag ñiban; pen bin bi ñi paiŋaŋ rek midebal okok kirop gos tep ñil, minim yad agebin wagin ak ag miseŋ lipan ak, nep tep agebin,” agak.

27Jisas nib agil agak, “Bapi kilis ne mideb rek, yip ñib. Bin bi ognap yip niŋ tep ma gipal; Bapi nep yip niŋip. Yad nep Bapi nop niŋ tep gipin. Pen bin bi gos tep ñinim ag gos niŋnigain okok, kirop gos tep ñen, Bapi nop niŋnigal,” agak.

28Jisas nib agil agak, “Nibi bin bi tap wad tibrib tikrok miker per di ajil gos par niŋil midebim okok, yip onimib niŋil tap wad kib miker di ajebim okok yad ke tig asik den ake linigabim.

29Yad bi sain tep kapkap midebin; kal ma ginigain; nib ak, yip apil, wög yad gi ñil, cibur gos midmagil nibep nab adaŋ ake linimib.

30Nibi yip apil wög yad genigabim ak, di miker alap ma ginigab; auan amnigab.

Matyu 12

God nop sobok gep ñin ak, wid magil tik ñiŋlak

(Mak 2:23-28; Luk 6:1-5)

1Juda God nop sobok gep ñin ak, Jisas bi ne okok eip wid wög nab siŋak amlig gi, bi ne okok yuan gek, wid magil nib okok ognap dil, wak pak yokil, ñiblig gi ñiblig gi amelak.

2Nig gelak, bi Perisi okok niŋil, Jisas nop aglak, “Lo minim cin ageb, bin bi God nop sobok gep ñin ak wög ma ginigal. Pen bi nak okok tari ginig God nop sobok gep ñin wög ma gep ñin aul, wid magil wak pak yokebal?” aglak.

3-4Agelak, Jisas kirop pen agak, “Depid birarik nep bi ne okok eip yuan gek, God sobok gep karip ak amjakil, bred God udin yirik ar siŋak lel, bi yokop ma ñibal, bi God nop tap sobok gipal okok nep ñibal bred ak, kirop ag niŋek nop

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ñel, bɨ ne okok eip ñiŋlak. Pen yuan lek gɨlak kesɨm nɨbak, God Mɨnɨm eyaŋ ñu kɨl tɨklak ak nɨbi ma nɨpɨm ar?

5“Nɨbi Mosɨs God Mɨnɨm ñu kɨl tɨkak ak ma nɨpɨm rek lɨp. Ne ñu kɨl tɨkɨl agak, ‘Bɨ God nop tap sobok gep bɨ okok, God nop sobok gep ñɨn ak, God sobok gep karɨp mɨgan ak am mɨdɨl, wög gɨpal. Pen God kɨrop mɨnɨm kɨb ma agnɨgab,’ agak.

6Pen yad nɨbep agebin, God sobok gep karɨp nɨbak tap kɨb mer; nɨŋebɨm aul me kɨb.

7Pen mɨnɨm alap God Mɨnɨm ñu kɨl tɨklak ak, nɨŋ tep ma gɨpɨm akaŋ? Mɨnɨm nɨbak ñu kɨl tɨkɨl aglak, ‘Bin bɨ yɨp tap pak sobok gɨ ñɨnɨgal ak, yɨp tep ma gɨnɨgab; bin bɨ okok kɨrop yɨmɨg nɨŋnɨgal ak, yɨp tep gɨnɨgab,’ aglak. Mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl ma gɨpɨm ak me, bɨ yad okok gɨ tep gel nɨŋlɨg gɨ, kɨrop dɨ sɨlɨkɨl apɨm.

8‘God nop sobok gep ñɨn! God nop sobok gep ñɨn!’ apɨm ak pen Bɨ Ñɨ ne nep God nop sobok gep ñɨn ak kod mɨdeb ag gos ak ma nɨpɨm.

Jisas bɨ ñɨnmagɨl pɨpɨc gak ak gek, komɨŋ lak
(Mak 3:1-6; Luk 6:6-11)

9Jisas karɨp lɨm nɨbak kɨrɨg gɨl, karɨp lɨm alap amɨl, Juda mogɨm gep karɨp ñɨlɨk mɨgan ak amnak.

10Pen karɨp ñɨlɨk mɨgan nɨbak bɨ ñɨnmagɨl pɨpɨc gak alap mɨdek. Bin bɨ ap mɨdelak okok, Jisas mɨnɨm ognap agek nop dam mɨnɨm kɨb agɨn, agɨl, nop mɨnɨm tom agɨl aglak, “God nop sobok gep ñɨn aul, bin bɨ komɨŋ lep akaŋ mer?” aglak.

11Agelak, Jisas kɨrop pen agak, “Kaj sɨpsɨp nɨbi alap God nop sobok gep ñɨn aul kau mɨgan amenɨgab ak, dɨ yoknɨgabɨm aka mer? Dɨ yoknɨgabɨm rek lɨp.

12Pen kaj sɨpsɨp ak tap yokop. Bin bɨ okok tap yɨb. God nop sobok gep ñɨn aul komɨŋ laŋ agɨl gɨnɨgabɨn ak, mɨnɨm ma mɨdeb, gɨnɨgabɨn,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Jisas nib agil, bi ñinmagil pipic gak ak nop agak, “Ñinmagil parsek lan!” agak. Nib agek, ñinmagil parsek lebin agak. Nig gak ninjil ñinmagil pipic gak ak pis nep komiŋ lil, ñinmagil pis kid tep midek ak rek lak.

14Nig gek ninjil, bi Perisi okok am mogim gil, nop nig nig gil ñag pak lin, agil, minim ag niŋ ag niŋ gilak.

Jisas ne God bi wög gi ñeb bi ne

15Nig gelak, Jisas ninjil, karip lim nibak kirig gil, migan alap amnig gil amnak. Amek niŋlig gi, bin bi koŋai nep nop kisen gilak. Nig gelak, bin bi tap gak okok, ne gek magilsek komiŋ lek niŋlig gi,

16kirop agak, “Bi ak nig nig gip, agil, ma agnimib!” agak.

17Jisas gak nibak, bi God minim agep Aisaia ginigab agak rek nep gak. Ne ñu kil tikil agak,

18“Nibi niŋim! Bi yad pis nep ag lipin aul, wög yad gi ñeb bi me ak. Bi yad niŋen, yip tep yib gip me ak. Yad nop midmagil lipin. Kaun yad ak nop bak goŋ lek, bin bi kiri titi gil bisig mid tep ginigal minim yad ak, bin bi okok kirop magilsek ag ñinigab.

19Ne bin bi okok niŋek milik yapek, minim pen pen ma agnigab. Bin bi midebal okok, yip nep niŋlaŋ agil, meg migan dap ranil ma agnigab.

20Bin bi ma nipal okok kirop kapkap ag tep ginigab. Lam soŋ ginig gek, wel tim lel yin mideb rek ak kirop agnigab. Ne nig gilig gi damil me, God agip rek miñ ar ak gek ap ranek, tap si tap timel gep miñ ar ak pis nep ap yonigab.

21Bin bi karip lim okok nib okok nib ak rek nep, nop gos sek kod midenigal,” agak.

Jisas ne Bielsebul kilis dil tap ma gep rek geb, aglak
(Mak 3:20-30; Luk 11:14-23; 12:10)

22Bi kijeki abaŋ ñagek, udin kwoi gil, meg migan piliŋ gil gak bi alap dam Jisas midek siŋak dapelak. Jisas kijeki ak ag söŋ yokek, udin yib ñil niŋil, minim agil gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Bin bɨ mɨdelak okok, Jisas gak nɨbak nɨŋɨl, wal agɨl aglak, “Bɨ nɨbaul based Depid Ñɨ ne per kod mɨdobɨn ak rek lɨp,” aglak.

24Pen bɨ Perisi okok mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl, gos kɨri okok nep nɨŋɨl aglak, “Bɨ nɨbak God kɨlɨs ne dɨl ag söŋ ma yokɨp; ne kɨjeki kɨyob ñɨlɨk tap okok, nap kɨri Bielsebul kɨlɨs dɨl ag yokɨp,” ag gos nɨŋlak.

25-26Pen gos nɨŋlak nɨbak, Jisas ke nɨŋɨl, kɨrop agak, “Seten warɨkɨl, bin bɨ ne ognap ag yoknɨgab ak, titi gɨl bɨ kɨb mɨdenɨgab? Karɨp lɨm alap, kɨri ke pen pen gɨl asɨk ke ke lɨnɨgal ak, ap yap paknɨgal. Karɨp lɨm kɨb alap akaŋ bin bɨ wagɨn nokɨm alap, kɨri ke pen pen gɨl asɨk ke ke lɨnɨgal ak, ap yap paknɨgal. Nɨbi gos aknɨb rek nɨŋɨl agebɨm ak pen Seten ne yakam ne ke okok kɨrop ma ag yoknɨgab.

27“Yɨp agebɨm, ‘Kɨjeki kɨyob ñɨlɨk tap okok nap kɨri Bielsebul kɨlɨs ak dɨl ag söŋ yokeban,’ agebɨm ak pen nɨbi yɨp agem nɨŋɨn. Bɨ nɨbi ke okok Bielsebul kɨlɨs ak dɨl kɨjeki kɨyob ñɨlɨk tap okok ag söŋ yokebal aka tari? Kɨri ke agnɨgal, ‘Bin bɨ alap nɨg gɨnɨmel rek ma lɨp,’ agnɨgal.

28“Pen God Kaun kɨlɨs ak dɨl, kɨjeki kɨyob ñɨlɨk tap okok ag söŋ yokebin ak, tari gɨnɨg God ne bin bɨ dɨl kod mɨdenɨgab ñɨn ak bɨr owɨp aul, agɨl, yɨp ma dɨpɨm?

29“Bɨ kɨlɨs yɨb alap mɨdek, tap nop okok dɨnɨg, yokop ma amnɨgal. Ned nop pɨs nep nag dɨ ñon gɨ lɨl amɨl me tap nop okok me si dɨnɨgal.

30“Bin bɨ yad eip mɨdebal okok, bin bɨ okok kɨrop yɨp donɨgal. Pen bin bɨ yad mer okok, bin bɨ yɨp onɨg gebal okok kɨrop yɨk gɨ yoknɨgal.

31Nɨb ak, nɨbi nɨŋ tep gɨnɨmɨb. Bin bɨ okok tap si tap tɨmel tari tari genɨgal ak, God nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨgab. Bin bɨ God nop mɨnɨm tɨb junɨgal ak, ak rek nep God nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨgab. Pen God Kaun nop mɨnɨm tɨb junɨgal ak, God nɨŋɨl ma kɨrɨg gɨnɨgab.

32Bɨ Ñɨ ne ak nop mɨnɨm tɨmel agenɨgal ak, God nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨgab. Pen Kaun Sɨŋ nop mɨnɨm tɨmel agenɨgal ak, ñɨn aul abe, ñɨn kɨsen ak abe, God ne gos nɨŋ nep mɨdɨl ma kɨrɨg gɨnɨgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Minim ke agebim ar ak nep, nibep minim kib agnigab
(Luk 6:43-45)

33"Nibi yip tari ginig agebim, 'Seten abaŋ ñagek, wög tep ak geb,' agebim? Mab tep okok magil tep pilnigab; mab timel okok magil timel pilnigab. Mab magil pilnigab magil nibak niŋil me, mab ak tep mab ak timel agnigal.

34Nibi soiŋ ñi pai tik dopal okok me nib agebim. Nibi bin bi timel nibak rek, titi gil minim tep agnigabim? Bin bi minim agebal rek niŋnigabin me, cibur gos midmagil kirop nab adaŋ tari rek mideb ak niŋnigabin.

35Bin bi tep okok, cibur gos midmagil nab kiri adaŋ tap tep mideb niŋlig gi, gi tep gipal; bin bi timel okok, cibur gos midmagil nab kiri adaŋ tap timel mideb niŋlig gi, gi timel gipal.

36Niŋ tep ginimib. Kisen minim kib agep ñin ak, God bin bi okok kirop magilsek, minim abramek agil bin bi ognap gi timel gilak ak, tari ginig nib apek agil, kirop ag ginigab.

37Nib ak me, nibi ke minim agnigabim ak nep God niŋil agek komiŋ amnigabim akaŋ yur dinigabim," agak.

Tap ma gep rek ognap gek niŋin, aglak
(Mak 8:11-12; Luk 11:29-32)

38God lo minim ag ñeb bi ognap abe, bi Perisi ognap abe, apil Jisas nop aglak, "Minim ag ñeb bi! Tap ma gep rek alap gek, cin niŋil me, nak God nep ag yokip opan agnigabin," aglak.

39Agelak, Jisas agak, "Nibi bin bi tap si tap timel nep gil, God minim agak ak ma nipim. Tap ma gep rek alap gek niŋin agebim ak, pen nibep tap alap gen ma niŋnigabim. Bi God minim agep Jona nop gak ar ak nep, yip ak rek nep gek, niŋnigabim.

40Birarik nep kibsal kib ak Jona nop kom jal yokek, cibur nab eyaŋ ñin omal nokim midil, adik gi owak. Nib ak rek, yad, Bi Ñi ne, ak rek nep ñin omal nokim lim nab okok midil, adik gi onigain.

41Birarik nep Jona amil, taun kib Ninepa bin bi kirop agek, tap si tap timel gilak okok kasek kirig gil, God nop niŋ dilak. Jona bi yokop ak agek niŋlak;

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nibi pen Bi Kib miñi mideb aul, minim ageb ak ma dipim. Nib ak, kisen minim kib agep ñin ak, Ninepa bi warikil nibep minim kib agel, nibi minim kib dinigabim.

42“Bin kwin kib, karip lim Siba nib ak, birarik nep gak rek ak nipim. Karip lim ne par okok nib ak pen, Juda kiŋ kib Solomon gos kid yik niŋak bi ak minim nop niŋnig owak. Solomon bi yokop ak nop nig gak; pen tari ginig Bi Kib miñi mideb aul minim ageb ak ma nipim? Kisen minim kib agep ñin ak, Siba kwin warikil nibep minim kib agek, nibi minim kib dinigabim.

Kijeki kiyob ñilik tap okok kauyaŋ adik gi onimiŋ rek lip, agak
(Luk 11:24-26)

43“Seten yakam ne kijeki tap okok apil bin bi abaŋ ñag midil, söŋ amil, bin bi ognap abaŋ ñagin, agil, niŋ tag mer niŋil,

44adik gi apil niŋnigab, bi ned kirig amnigab kau ar ak tep tep nep midenigab.

45Ne niŋil, kijeki timel ne rek mer, kijeki timel yib, aknib ar oŋid ak poŋ dapil, bi nibak nop yipil siknigal. Nig gek, ned mid timel gak rek mer; kisen mid timel yib ginigab. Nibi bin bi miñi midebim nibi tap si tap timel ned gi mideligipim rek mer, kisen tap si tap timel yib ginigabim,” agak.

Jisas nonim nimam sikop
(Mak 3:31-35; Luk 8:19-21)

46Jisas bin bi okok kirop minim agek niŋlig gi, nonim nimam ne ke okok söŋ eyaŋ apil aglak, “Cin Jisas nop minim agnig opin,” aglak.

47Agelak, bi alap karip ñilik migan amil, Jisas nop agak, “Nanim namam nak okok, nep minim agnig ap midebal söŋ eyaŋ,” agak.

48-49Agek, bin bi ne eip karip ñilik migan eyaŋ midelak okok kirop niŋ padiklig gi agak, “Niŋid apan ak pen, bin bi karip ñilik migan midebal siŋ aul, kiri me ami yad, mam yad midebal.

50Bin bi Bapi yad seb kab ar alaŋ minim ageb rek niŋil, nig aknib rek nep gebal okok, kiri me ami yad, ai yad, mam yad midebal,” agak.

Matyu 13

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jisas, God minim ak niŋ tep gilaŋ, agil, minim sid tikil agak
(Mak 4:1-9; Luk 8:4-8)

1Ñin nokim nibak nep, Jisas karip ne ak kirig gil am Ñig Cöb Galili gol siŋak bisigek,

2-3bin bi koŋai yib nep apil nop piŋil kis kis gelak. Nig gelak niŋil ne am ñig magöb ar ak bisig gil, amil ñig nab siŋak adaŋ midek niŋlig gi, bin bi ñig cöb gol siŋak warik midelak. Jisas bin bi okok kirop minim sid tikil minim koŋai nep ag ñak. Ag ñilig gi agak, "Bi alap wid tanaŋ agil, wid magil ak dam wög dai okok yokenigab.

4Yiŋ di yokek, ognap kanib ar siŋak yapek, yakir okok apil ñiŋnigal.

5Ognap kab ar lim sikol sikol midenigab siŋak yapil, kasek marip ginigab

6pen kidil am kilis ma ginigab rek, pib niŋil milep ginigab.

7Pen ognap nag ñu ñu sek nab okok yapil tannigab ak pen nag nibak sau gil pak ñibek, milep ginigab.

8Pen ognap lim tep ar siŋak yapil, tan tep yib gil, magil koŋai yib nep pilnigab. Ognap ñin juil mamid ak (100) rek pilnigab; ognap ñin juil omal nokim (60) rek pilnigab; ognap ñin juil nokim alap adik gi dam aknib wajrem alaŋ (30) rek pilnigab.

9Nibi bin bi gos timid midonimiŋ okok, minim agebin aul timid li niŋ tep ginimib," agak.

Jisas tari ginig minim sid tikil agoligip
(Mak 4:10-12; Luk 8:9-10)

10Jisas nib agek, bi ne okok apil, nop ag niŋil aglak, "Bin bi okok kirop tari ginig minim sid tikil nep apan?" aglak.

11Agelak, ne pen agak, "God bin bi ne dil kod midenigab minim we gil mideb ak, nibep gos ñek niŋnigabim; pen bin bi yokop okok ma niŋnigal.

12Bin bi minim yip niŋil niŋ dipal okok, minim ognap sek niŋil, wagin ak niŋ tep ginigal; pen bin bi minim yip niŋil ma niŋ dipal okok, minim sikol nipal ak pis nep kir ginigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Kirop minim sid tikil apin ak, kiri udin sek, gos timid sek ak pen, agip ar me ak, agil, ma nipal.

14“Gipal nibak, bi God minim agep Aisaia ned ginigab agil ñu kil tikak rek nep gipal. Aisaia minim nibak ñu kil tikil agak, ‘Minim niŋnigal ak pen minim agip nib, agil, minim wagin tig dam ma niŋnigal. Udin niŋnigal ak pen tap alap ma niŋnigal.

15Bin bi siŋ aul minim yad apin ak kiri yirik gek ma nipal. God Minim niŋon, cinop gek, bin bi ne midojin rek lip agil, timid migan piliŋ gil, udin jikil nep midebal,’ agak.

16-17“Nib ak, kiri ma nipal; pen God nibep gos tep ñek nipim ak, miñ miñ ginimib. Yad nibep niŋid agebin, God minim agep bi okok abe, bin bi God Minim ageb rek niŋil göligipal bin bi okok abe, koŋai nep Mesaia nop niŋin ag gos niŋöligipal ak pen udin niŋil, peyig ma niŋlak. Pen miñi nibi udin niŋil, peyig niŋebim ak, miñ miñ yib ginimib.

Bi wid magil di yokak kesim agak ak, Jisas minim wagin ak ag ñak
(Mak 4:13-20; Luk 8:11-15)

18“Pen minim sid tikil agesin ak, bi ne wid magil dam wög dai okok di yokak ak, wagin ak agen niŋim,” agak.

19“Wid magil ognap kanib ar siŋak yapek, yakir okok apil ñiŋnigal agesin ak, bin bi okok, God bin bi dil kod midenigab minim tep ak niŋnigal ak pen wagin ak ma niŋnigal niŋil Seten ne gek pis nep saköl ginigal, agil agesin.

20-21“Pen magil ognap kab ar lim sikol sikol midenigab siŋak yapil, kasek marip ginigab pen kidil am kilis ma ginigab rek, pib niŋil milep ginigab agesin ak, bin bi okok kiri minim yad kisen niŋnigal won ak, miñ miñ ginigal ak pen miñi nep bin bi ognap apil, bin bi minim yad niŋnigal okok gos timel niŋil, kaual maual rek midil, kirop gi timel ginigal niŋil bin bi minim yad ned niŋ dilak okok, miñi minim yad ak saköl gil, gos ar ognap niŋnigal, agil agesin.

22Magil ognap yonigab nag ñu ñu sek nab okok agesin ak, bin bi okok minim yad ak niŋnigal ak pen wög wari, karip, kaj, tu miŋol, agon kilnok kibap tap

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

okok nep gos niŋil, God minim tep ak kirig ginigal niŋil tap ñiŋeb ognap ma pilnigab, agil agesin.

23Pen magil ognap lim tep ar siŋak yapil, tan tep gil, magil koŋai pilnigab agesin ak, bin bi okok minim yad ak niŋil, di kilis yib gil, ognap gi tep ginigal, ognap gi tep yib ginigal, ognap gi tep ar ke yib ginigal, agil agesin," agak.

Bin bi gi timel gipal okok God bin bi ne okok eip jim ñil midebal

24Jisas kirop minim alap sek minim sid tikil agak, "God bin bi dil kod midenigab ak, kesim dinig gebin aul rek ginigab. Bi kib alap wid magil okok tanaŋ agil, dam wög dai ne okok yoknigab.

25Pen kislim eyaŋ kin amnigal won ak, bi timel alap tap yiŋ timel ognap dapil, nab nib okok yokil amnigab.

26Nib ak, wid yiŋ tep ak tannigab ak pen tap yiŋ timel ak abe tannigab.

27Nig gek, bi wög gi ñeb okok apil bi kib ak nop agnigal, 'Bi kib! Tap yiŋ tep okok nep dam wög dai ak yokpan ak pen tap yiŋ timel okok akal nib apil sek taneb?' agnigal.

28Ne kirop pen agnigab, 'Bi kaual maual yad alap dap yokip,' agnigab. Pen kiri agnigal, 'Cin amil tap yiŋ timel taneb nib okok tig ju yokin akaŋ?' agnigal. Bi wög dai nap nib bi nibak pen agil agnigab,

29'Mer! Ñin aul, tap yiŋ timel nib okok tig juim agen, nibi amil tap yiŋ tep ognap sek tig junimib rek lip!

30Kirig gem omalgil tannimiŋ. Pen tanil magil pilek, tikep ñin ak bi tap tikep bi yad okok agnigain, "Tap yiŋ timel nib okok tig juil, dam ñon ñon gi lem, mab dagilel yin sibok ñib amnimiŋ; pen wid magil okok nep di mogim gil, dam wid magil lep ñilik migan yad ak yoknimib," agnigabin,' agnigab," agak.

Mab mastad magil ak, minim sid tikil agak
(Mak 4:30-32; Luk 13:18-19)

31-32Jisas kirop minim alap sek minim sid tikil agak, "Bi alap mab mastad magil sikol ak dam wög dai ne ak yokenigab, tan kib gil, lek tep ak lek, yakir

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

okok apil, lek ke ke karip ginigal. Nib ak rek me, God bin bi dil, karip lim tep ne seb kab ar alaŋ siŋak kod midenigab ak me," agak.

Yis ak, minim sid tikil agak
(Luk 13:20-21)

33Jisas minim alap sek minim sid tikil agak, "Bin okok tap yis apal ak, di plaua tin kib eyaŋ sek di adik madik gel, tap kib yib tanib. Nib ak rek me, God bin bi dil, karip lim tep seb kab ar alaŋ siŋak kod midenigab ak me," agak.

Jisas ti ginig bin bi okok minim sid tikil agoligip
(Mak 4:33-34)

34Jisas bin bi okok kirop minim ognap ag ñinig gil miseŋ ma agoligip; minim sid tikil nep kirop ag ñoligip.

35Gak nibak, bi God minim agep alap ned ginigab agil ñu kil tikak rek nep gak. Ne minim nibak ñu kil tikil agak, "Karip lim birarik ped okok gi lak ñin ak tikil, mid damil miñi midobin ñin aul, minim ma niŋlak ak, minim sid tikep minim ak nep kirop ag ñinigain," agak.

Jisas wid magil minim sid tikil agak ak, minim wagin ak agak

36Jisas nib agil, bin bi okok kirop kirig gil, karip ñilik migan amek niŋlig gi, bi ne aknib umigan alaŋ okok apil, nop aglak, "Tap yiŋ timel wög dai nab okok tanib, agil, minim sid tikil apan ak, cinop agek niŋin," aglak.

37Agelak, ne pen agak, "Bi tap yiŋ tep yokip, apin ak, yad Bi Ñi ne.

38-39Wög dai apin ak, lim dai wagin aul magilsek. Tap yiŋ tep apin ak, bin bi God kirop dil kod midenigab bin bi okok. Bi tap yiŋ timel dap yokek tanib apin ak, bi yip niŋek milik yowip Seten nop nep apin. Tap yiŋ timel tanib apin ak, Seten bin bi ne okok kirop apin. Pen wid magil pok ginigab ñin apin ak, ñin karip lim wagin aul kir ginigab ñin nibak apin. Bi tik dowep apin ak, ejol okok kirop apin.

40Tap abramek tanib okok tig juil, dam mab ke yineb eyaŋ yoknigal apin ak, ñin karip lim wagin aul kir ginigab ñin nibak me ak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

41Bɨ Ñɨ ne ejol ne okok kɨrop ag yokek, apɨl, bin bɨ tap si tap tɨmel gɨpal okok abe, bin bɨ bin bɨ ognap kɨrop agel, kɨri tap si tap tɨmel gɨpal okok abe, ejol kɨri apɨl kɨrop dɨl,

42mab ke yɨneb mɨgan eyaŋ ak yoknɨgal, yur gek nɨŋlɨg gɨ, meg magɨl su rɨbɨkɨl sɨl agnɨgal, agɨl apin.

43Ñɨn nɨbak, bin bɨ Nap kɨri dɨl seb kab ar alaŋ kod mɨdenɨgab okok, kɨri pɨb melɨk rek paklɨg gɨ mɨdenɨgal. Nɨbi bin bɨ gos tɨmɨd mɨdonɨmɨŋ okok, mɨnɨm agebin aul tɨmɨd lɨ nɨŋ tep gɨnɨmɨb.

Mani kes we gɨlak ak, mɨnɨm sɨd tɨkɨl agak

44“Pen God bin bɨ dɨl kod mɨdenɨgab ak, kesɨm agnɨg gebin ar aul rek mɨdeb. Bɨ alap amɨl nɨŋnɨgab, mani kes bɨrarɨk nep we gɨlak alap wög dai alap mɨdenɨgab. Ne nɨŋɨl, tap ognap dɨ pak rɨbɨk tep gɨl, karɨp amnɨgab. Amɨl, mɨñ mɨñ yɨb gɨl, tap ne okok magɨlsek sɨkɨm gɨl, mani dɨl, mani nɨbak damɨl, wög dai nɨbak tauɨl, am mani kes nɨbak dɨnɨgab.

Pöl tep tep ak, mɨnɨm sɨd tɨkɨl agak

45-46“Pen God bin bɨ dɨl kod mɨdenɨgab ak, kesɨm agnɨg gebin ar aul rek mɨdeb. Bɨ sɨkɨm gep okok magɨl sɨkol kɨbap mɨlep rek tɨd geb “pöl” apal tap okok pɨyo nɨŋ ajɨl, pöl magɨl mɨlep yɨb alap nɨŋɨl, karɨp amɨl, tap kɨri okok magɨlsek sɨkɨm gɨl, mani dɨl, am pöl magɨl mɨlep nɨbak taunɨgal.

Uben ak, mɨnɨm sɨd tɨkɨl agak

47“God bin bɨ dɨl kod mɨdenɨgab ak, kesɨm agnɨg gebin ar aul rek mɨdeb. Bin bɨ ognap uben damɨl, ñɨg cöb sɨŋak yokel, kɨbsal koŋai nep apɨl mɨgan nɨbak ambal.

48Nɨg gel, uben lɨp gɨ dam gol okok amɨl, kɨbsal tep okok yɨprɨg kɨbsal lep tin mɨgan ak lɨl, kɨbsal tɨmel okok dɨ yokpal.

49Karɨp lɨm wagɨn aul kɨr gɨnɨgab ñɨn ak, nɨb aknɨb rek nep gɨnɨgab. God ejol ne okok apɨl, bin bɨ God Mɨnɨm ageb rek gɨpal okok dɨ bɨlok ke lɨl, bin bɨ God Mɨnɨm ageb rek ma gɨpal okok dɨ bɨlok ke lɨl,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

50dam mab ke yineb eyaŋ ak yoknigal. Yokel yur gek, meg magil kiri su ribikil sil aglig gi midenigal," agak.

51Nib agil agak, "Yad minim agesin wagin ak nipim aka mer?" agak. Agek, bi ne okok aglak, "Yau, nipin," aglak.

52Agelak, agak, "Nibi ned God lo minim ak nep ag ñöligipim ak pen miñi nibi God bin bi dil kod midenigab minim tep agebin ak bir nipim. Nig niŋil nibi miñi bin bi okok ag ñinigabim ak, nibi God Minim tep ned nib ak abe, God Minim tep kisen nib ak abe ag ñinigabim," agak.

Nasaret bin bi kiri Jisas nop ma niŋ dilak
(Mak 6:1-6; Luk 4:16-30)

53-54Pen Jisas ne minim sid tikil minim agak nibak ag juil, taun ne ke Nasaret amil, Juda mogim gep karip ñilik migan ak amil, bin bi okok kirop ag ñek, kiri niŋil wal yib aglak. Kiri pen aglak, 'Bi nibaul ne titi gil gos kid yik niŋil tap ma gep aknib rek geb?' aglak. Kisen pen aglak,

55-56"Bi nibaul nonim nap, ninai nimam ne okok, cin eip midebal ak pen ne titi gil bi kib rek midil, minim ke agil, tap ma gep rek okok geb? Nap ne ak bi kapeda; nonim Maria; nimam bi ne okok Jems ak, Josep ak, Saimon ak, Judas ak. Nib ak, ne titi gil apil nig geb?" aglak.

57Nib agil, kiri Jisas nop gos timel niŋil, minim ne agak ak ma dilak. Pen Jisas kirop agak, "Bi God minim agep okok karip lim par okok amil ag ñel, niŋid agebal agil niŋnigal; pen karip lim kiri ke ak ag ñel, tom agebal rek lip agil kirig gipal ak rek gebim," agak.

58Minim agak ak ma niŋlak ak me, karip lim nibak tap ma gep rek koŋai nep ma gak.

Matyu 14

Herod agek, Jon Bi Ñig Pak Ñeb ak nabic cög ne ak tib gi rik gilak
(Mak 6:14-29; Luk 3:19-20; 9:7-9)

1Pen gapman bi kib karip lim Galili kod midoligip Herod, Jisas ne tari tari gak minim ak niŋil,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2am bɨ nop wög gɨ ñeb ognap kɨrop agak, “Bɨ Jisas tap ma gep rek geb bɨ nɨbak, ne bɨ alap ke mer; ne Jon bɨ ñɨg pak ñeb bɨ nɨbak nep. Nop ñag pak lɨnek ak pen kauyaŋ warɨkɨl ap mɨdeb rek, tap ma gep rek nɨb okok geb,” agak.

3-5Pen Herod ne Jon nop miñ lɨl ñag pak lak mɨnɨm wagɨn ak nɨg gɨl mɨdeb. Herod ne nɨmam Pilip bin ne ak Herodias dad amek, Jon ne Herod nop agak, “Nak aknɨb gɨpan, gɨ tɨmel gɨpan. Bɨ alap nɨmam ne komɨŋ mɨdenɨgab bin nuwi ne ma dɨnɨgab,” agak. Jon nɨb agek, bin nɨbak Herodias ne Herod nop mɨnɨm agak nɨŋɨl Herod Jon nop dam miñ lɨl, ñag pak lɨn, ag gos nɨŋak ak pen bin bɨ okok Jon nop, bɨ God mɨnɨm agep cɨn aglak rek, pɨrɨkɨl kɨrɨg gak.

6Pen kɨsen Herod nonɨm nop tɨk dowak kos tɨkep ñɨn ak amek, bin bɨ koŋai nep ap mogɨm gɨl, tap magɨl dagɨl ñɨŋnɨg gɨlak. Ñɨn nɨbak, Herodias pai ne ak apɨl nab nɨb sɨŋak kogɨm pagek, Herod nɨŋek, tep yɨb gak.

7Nɨg gek, ne pai nɨbak nop mɨnɨm agɨl agak, “Yad mɨnɨm nɨŋɨd yɨb agɨl nep agebin, nak tap alap ag nɨŋenɨgan, nep abramek dɨ ñɨnɨgain,” agak.

8Agek, pai nɨbak, nonɨm agak rek nɨŋɨl agak, “Jon bɨ ñɨg pak ñeb kɨmɨg cög ne ak, kɨnaŋ cög mɨgan eyaŋ lɨl, dap ñɨnɨmɨn,” agak.

9-10Nɨb agek, Herod nɨŋek yɨmɨg gak, pen bin bɨ okok nɨŋ mɨdel nɨŋlɨg gɨ, pai nɨbak nop mɨseŋ mɨnɨm nɨŋɨd ag lɨl agak, “Nak tap alap ag nɨŋenɨgan, nep abramek ñɨnɨgain,” agak rek nɨŋɨl, bɨ ognap ag yokek, am Jon miñ mɨdek sɨŋak amɨl, kɨmɨg cög nop ak tɨb gɨ rɨk gɨl,

11dɨ kɨnaŋ cög mɨgan eyaŋ lɨl, dap pai nɨbak nop ñɨlak. Ñelak, ne pen damɨl nonɨm nop ñak.

12Pen Jon bɨ ne okok apɨl, cɨp se dam tɨgel gɨl, am Jisas nop ag ñɨlak.

Jisas bɨ aknɨb paip tausan tap magɨl ñek ñɨŋlak

(Mak 6:30-44; Luk 9:10-17; Jon 6:1-14)

13Jisas mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl, am karɨp lɨm ke mɨgan alap mɨdenɨm, agɨl, ñɨg magöb dɨl, karɨp lɨm nɨbak kɨrɨg gɨl, paŋdak. Pen bin bɨ okok, Jisas ameb sɨŋak sain amnɨn, agɨl, karɨp lɨm kɨri okok kɨrɨg gɨl, wagɨn ar amlɨg gɨ, Jisas amnɨg gek sɨŋak amnɨlak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Jisas ne pen karıp lım mıgan nıbak apjakıl, ñıg magöb ak kırıg gıl, gol okok apıl nıŋak, bin bı koŋai nep mıdelak. Kırop nıŋek, yımıg gek, bin bı tap gak okok gek, komıŋ lak.

15Pen dıgep won ak, bı ne okok Jisas mıdek sıŋak apıl, nop aglak, “Maŋ kıslım gınıg geb. Mıdarık nep tap magıl ñıŋeb won ak padıkıp. Sıŋ aul mıñ mab nep nab sıŋaul. Nıbak nak bin bı koŋai nep sıŋ aul agek, karıp maŋ sıŋ aul amıl, tap magıl kıri ognap tau ñıŋlaŋ,” aglak.

16Nıb agelak, Jisas kırop pen agak, “Mer, kıri ma amnıgal. Nıbi ke kırop tap magıl ñınımıb,” agak.

17Agek, aglak, “Cın tap magıl koŋai ma mıdeb. Yokop bred magıl aknıb mamıd kıbsal omal mıdeb,” aglak.

18Agelak, Jisas kırop pen agak, “Tap nıb okok dıl yıp dowım,” agak.

19Nıb agıl, bin bı okok kırop agek, tap kas ar okok bısıg gel amek nıŋlıg gı, bred kab ak dıl, kıbsal omal ak dıl, kılan gı nıŋıl, God nop tep agıl, bred ak dı pag gıl, bı ne okok kırop ñek nıŋlıg gı, kıri dılıg gı, bin bı okok kırop nonım lı ñılak. Kıbsal ak ak rek nep gılak.

20Nıg gıl nonım lı ñelak, ñıbel, ñıbel, kogi gek, ñıb saknımel rek ma lak. Dai dai kırıg gılak okok me, Jisas bı ne okok wad aknıb umıgan alaŋ ak dı yıgel, pıs nep ap ran jakak.

21Bin bı tap ñıbelak nıb okok, bin okok mer, ñı pai sıkol okok mer, bı okok nep me paip tausan rek amnak.

Jisas ñıg kas ar sıŋak taulıg gı amnak
(Mak 6:45-52; Jon 6:15-21)

22Jisas, bı ne okok kıri ñıg pıs kıdadaŋ amnılaŋ ag gos nıŋıl agek, ñıg magöb dıl amelak nıŋıl ne bin bı okok kırop ag yokıl,

23ne ke God nop sobok gınıg karıp lım dım alap amnak. Mıdek, karıp dıgnıg gek pen ne ausek nep dım nıb alaŋ mıdek.

24Pen bı ne okok ñıg magöb dıl ñıg cöb nab kıb sıŋak amel nıŋlıg gı, yıgen asad kıb yıb ak apıl, ñıg magöb ak tıg adık gınıg rek gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

25Won nıbak karıp kısen nep tıknıg gek ak me, Jisas ñıg kas ar ak taulıg gı apıl, bı ne okok mıdelak ulep sıŋak apek,

26kıri nıŋıl, “Ak cıp kaun alap apeb!” agıl, jel gek pırıkıl, wal kıb agıl bleble gılak.

27Jisas pen kırop agak, “Ma pırıknımıb! Yad nep apebin!” agak.

28Agek, Pita agak, “Bı Kıb! Nak nep apenımın ak, yıp abe agek, ñıg kas ar sıŋak taulıg gı pıyak sıŋak nin,” agak.

29-30Agek, Jisas pen agak, “Nıb ak, nak owan!” agak. Agek, Pita ñıg magöb ar ak kırıg gıl, ñıg kas ar ak taulıg gı am Jisas mıdek sıŋak am am nab sıŋak amıl nıŋak, yıgen kıb yıb apıl, ñıg ak pag aposıp. Nıg gek ne pırıkıl, ñıg eyaŋ paŋıd yaplıg gı, sık kıb agıl agak, “Bı Kıb! Nak yıp kasek dı yokan!” agak.

31Nıb agek, Jisas kasek nop dı rıbıkıl agak, “Nıŋ dep won nak ak maŋ yıb gıp. Tari gınıg gos omal nıŋesan?” agak.

32Nıb agıl, Jisas eip Pita eip ñıg magöb mıgan ak amel nıŋlıg gı, yıgen asad kıb dek ak pıs nep kır gak.

33Nıg gek nıŋıl, bı ne ñıg magöb mıgan eyaŋ bısıg mıdelak okok, Jisas yıb nop agel ar amek nıŋlıg gı aglak, “Nıŋıd! Nak God Ñı ne yıb!” aglak.

Genesaret bin bı tap gak okok Jisas gek, komıŋ lak
(Mak 6:53-56)

34Pen kıri ñıg cöb juıl, karıp lım Genesaret pıs kıdadaŋ amjaklak.

35Amjakel, bin bı kın mıdelıgıpal okok Jisas nop nıŋıl, Jisas nep owıp agıl, bin bı karıp lım ulep nıb okok magılsek sık agel, bin bı tap gak okok magılsek dolak.

36Dapıl, Jisas nop neb neb gılıg gı aglak, “Nak cınop yau agek, bin bı tap gıp sıŋ aul, walıj nep gol sıŋak nep dı nıŋel, komıŋ laŋ,” aglak. Agelak ne yau agek, bin bı walıj ne dı nıŋlak okok kırop magılsek komıŋ lak.

Matyu 15

Nıpıs nısed sıkop göligıpal rek, Perisi kai ak rek nep göligıpal
(Mak 7:1-13)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1Pen ñin nibak, bi Perisi ognap, bi lo minim ag ñeb bi ognap, Jerusalem nib apil Jisas nop aglak,

2“Bi nak siŋ aul, tari ginig apis based sikop minim per ak kirig gil, ñinmagil kiri ñig li yokil mer, yokop nep tap ñibal?” aglak.

3Agelak, Jisas pen agak, “Nibi tari ginig God Minim ne ak kirig gil, napis nased sikop göligipal rek nep gipim?

4God agak, ‘Nanim nap kirop gi tep gil di tep ginimib,’ agak. God minim alap agil agak, ‘Bi alap nonim nap kirop minim timel ognap agnigab ak, kiri bi nibak nop ñag pak lilaŋ,’ agak.

5-7Pen nibi minim nibak yipid gil ma ag ñibim. Bi alap, nonim nap kirig ginigain agnigab ak, kirop agnigab, ‘Ami bapi, yad tap tep ognap nirep mal ñibnep pen mani nirep mal ñeb mani ak, miñi yad God nop ñinigain apin, niŋil mani nirep mal ñeb alap ma mideb,’ agnigab. Nig gel, nibi niŋil apim, ‘Kiri nig gipal ak, minim ma mideb,’ apim. Nib apim ak, ‘God Minim agobin,’ apim ak pen nibi minim esek yib agil, nibi ke apim rek ma gipim. Nibi minim nibak rek bin bi okok kirop ag ñibim ak, God minim agep bi nak Aisaia ne bi nibep rek nep gos niŋil, minim niŋid yib alap ñu kil tikak. Minim nibak ñu kil tikil agak,

8-9‘Bin bi siŋ aul minim tom agil apal, “God Bi Kib cin,” apal ak pen yokop minim nep apal; yip midmagil ma lipal. Yip sobok gil, yokop minim nep apal. God Minim bin bi okok kirop ag ñobin apal ak pen bi karip lim wagin aul nib minim kiri ke apal minim ak nep dad ag ñi ajebal!’ agak,” agak.

Bin bi tap gac gip okok
(Mak 7:14-23)

10Jisas nib agil, bin bi midelak okok sik agek apelak agak, “Minim agebin aul, niŋ tep ginimib!

11Bin bi okok tap magil okok abramek ñibel, cibur nab kiri eyaŋ amil kiñir ma gip; cibur nab kiri eyaŋ gos timel niŋil agebal ak me, kiñir gac sek midebal,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12Pen Jisas bɨ ne okok apɨl Jisas nop aglak, “Bɨ Perisi okok mɨnɨm apan ak nɨŋel, nep mɨlɨk yowɨp ak, nak nɨpan?” aglak.

13Agelak, Jisas agak, “Ak mɨnɨm ma mɨdeb. Bapi yad seb kab ar alaŋ mɨdeb ak, tap yɨŋ ne ma yɨmɨb okok magɨlsek wagɨn sek pɨŋɨl ju dɨ yoknɨgab.

14Bɨ nɨb okok kɨri udɨn kwoi. Bɨ udɨn kwoi alap, bɨ udɨn kwoi alap nop poŋɨd damɨl, omalgɨl kau mɨgan ak ap yap paknɨgair,” agak.

15Jisas nɨb agek, Pita agak, “Mɨnɨm nɨbak mɨnɨm sɨd tɨkɨl apan wagɨn ak cɨnop ag ñek nɨŋɨn,” agak.

16-17Agek, Jisas pen agak, “Kɨri ma nɨpal rek, nɨbi ak rek nep ma nɨpɨm ar? Nɨŋɨm! Tap tari tari abramek ñɨbal okok, God nɨŋek, mɨnɨm ma mɨdeb. Ak yokop ñɨbɨl, cɨb sek kɨl yokpal.

18Cɨbur nab kɨri eyaŋ gos tɨmel nɨpal ak me gek, kɨñɨr sek mɨdebal.

19Gos kɨri ke nɨŋɨl, gos tɨmel nɨŋɨl, bin bɨ ñag pak lɨl, bin si bɨ si gɨl, tap okok si dɨl, mɨnɨm kɨb agnɨgal ñɨn ak mɨnɨm tom agɨl, bin bɨ ognap kɨrop ag juɨl, gɨpal.

20Gɨpal nɨbak me, God nɨŋek gac sek mɨdebal; pen tap ñɨŋnɨg, ñɨnmagɨl ñɨg lɨ ma yokɨl abramek ñɨbal ak, God nɨŋek gac ma gɨp,” agak.

Kenan bin alap Jisas mɨnɨm agak rek nɨŋ dak
(Mak 7:24-30)

21Jisas karɨp lɨm Genesaret nɨbak kɨrɨg gɨl, karɨp lɨm kɨb, taun kɨb omal Taia Saidon nab okok amnak.

22Amɨl nɨb okok karɨp lɨm Kenan okok mɨdek, bin karɨp lɨm nɨb okok nɨb alap, Jisas nop apɨl agak, “Bɨ Kɨb, Depid Ñɨ ne, yɨp yɨmɨg nɨŋan! Pai yad ak kɨjeki abaŋ ñagek, mɨd tep ma gɨp,” agak.

23Agek, Jisas pen ma agak. Pen bɨ ne okok apɨl, Jisas nop aglak, “Bin aul cɨnop kɨsen gɨlɨg gɨ, mɨnɨm sosɨm aɨŋeb ageb. Nop ag yokek okok amnaŋ!” aglak.

24Agelak, Jisas agak, “God yɨp ag yokek onek ak, Juda bin bɨ God nop kɨrɨg gɨpal okok, kɨrop nep dɨnɨm, agɨl, onek,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

25Nib agek, bin Juda mer nibak apil, Jisas midek wagin siŋak kogim yimil agak, “Bi Kib, yip gi ñinimin!” agak.

26Agek, Jisas nop pen agak, “Tap magil ñi pai cin ñeb ak, di kain okok ma yokin,” agak.

27Agek, bin nibak pen agak, “Bi Kib, niŋid apan ak pen, bi kib okok tap ñibel, dai dai okok abañ mok okok yapek, kain okok sek ñiŋnigal,” agak.

28Agek, Jisas nop pen agak, “Bin aul, yip niŋ di wös gipan ak me, tap ag niŋeban ak ginigain,” agak. Nib agek niŋlig gi, kijeki ak won nibak nep pai ne ak nop kirig gil söŋ amek, nop komiŋ lak.

Jisas bin bi koŋai nep kirop gek, komiŋ lak

29Jisas adik gi Ñig Cöb Galili gol pis kidadaŋ amil, mak ak kilan gil, am dim alaŋ bisigak.

30Bisig midek niŋlig gi, bin bi koŋai nep, bin bi tob timel gak okok, udin kwoi gak okok, ñinmagil tob gi gogeb mogeb gak okok, aleb adik gek minim ma agelak okok, tap tari tari gak okok magilsek dapil, Jisas midek tob wagin siŋak lel niŋlig gi, kirop gek komiŋ lak.

31Nig gek, bin bi nib okok niŋil, wal agil aglak, “Cin Isrel bin bi God cin ak tep yib. Bin bi aleb adik gak okok gek, minim agebal; bin bi ñin tob gi gogeb mogeb gak okok gek, komiŋ lip; bin bi tob timel gak okok gek, tag tep gebal; bin bi udin kwoi gak okok gek, udin ñil niŋebal,” agil, yib nop agel ar amnak.

Jisas bi po tausan rek tap ñek ñiŋlak
(Mak 8:1-10)

32Jisas bi ne aknib umigan alaŋ kirop sik agek, apelak, agak, “Bin bi siŋ aul kirop yimig niŋebin. Ñin omal nokim yad eip midesal pen kiri tap magil ma mideb. Kirop yokop ag yoken, amil kanib nab siŋak udin mimain apek, ap yap paknimel rek lip,” agak.

33Agek, bi ne okok pen aglak, “Karip lim bin bi koŋai ma midebal nab nib siŋ aul, cin tap magil akal nib piyo niŋil dapil, bin bi koŋai nep nib siŋ aul kirop ñon ñiŋnigal?” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

34Agelak, Jisas agak, “Bred won nıbi titi gı rek mıdeb?” agak. Agek, aglak, “Bred aknıb ar oŋıd kıbsal sıkol ognap sek mıdeb,” aglak.

35Agelak, Jisas bin bı okok kırop agek, lım ar nıb sıŋak bısıglak.

36Kıri nıg gıl bısıgel nıŋlıg gı, ne bred magıl aknıb ar oŋıd ak dıl, kıbsal sıkol okok abe dıl, God nop tep agıl, tı paŋıl, bı ne okok kırop ñek, kıri pen dıl, bin bı okok kırop nonım lı ñılak.

37Nıg gıl nonım lı ñelak, ñıbel, ñıbel, kogi gek, ñıb saknımel rek ma lak. Dai dai kırıg gılak okok me, Jisas bı ne okok wad aknıb ar oŋıd dı yıgel, pıs nep ap ran jakak.

38Bin bı tap ñıŋlak nıb okok, bin okok mer, ñı pai sıkol okok mer, bı okok nep me, po tausan rek amnak.

39Pen nıg gıl tap ñıbıl, Jisas bin bı nıb okok kırop ag yokıl, ne ñıg magöb dıl, karıp lım Magadan pıs kıdeim amıl, karıp lım nab nıb okok amnak.

Matyu 16

Jisas nop aglak, “Tap ma gep rek alap gek nıŋın,” aglak

(Mak 8:11-13; Luk 12:54-56)

1Bı Perisi ognap, bı Sadyusi ognap, Jisas tari gınımıŋ nop ag juın, agıl, apıl nop aglak, “Nak Mesaia ak mıdebin apan ak, tap ma gep rek alap seb kab ar alaŋ nıb gek nıŋıl, nıŋıd apan agıl, nıŋın,” aglak.

2Agelak, Jisas pen agak, “Pıb paŋıd amıl, seb kab lakañ lakañ gek nıŋlıg gı agnıgabım, ‘Karıp tık tep gınıgab,’ agnıgabım.

3Kıslım sek pıb lım gınıg gıl lakañ lakañ gıl seb karık ñek nıŋlıg gı, agnıgabım, ‘Mıñab paknıg geb,’ agnıgabım. Nıg gıl nıŋ tep gıpım ak pen yad mıñi tap tari tari gebin aul, nıbi nıpım pen wagın ak ma nıpım.

4Nıbi bin bı mıñi mıdebım okok, mıd tep ma gıl, God nop gos ak ma nıpım. Tap ma gep rek alap gek nıŋın, agebım ak, yad gen ma nıŋnıgabım. Bı Jona nop gak rek, ar ak yıp gek, nıŋnıgabım,” agak. Jisas nıb agıl, kırop kırıg gıl mıgan alap amnak.

Tap yıs ak, Jisas mınım sıd tıkıl agak

(Mak 8:14-21)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Jisas abe, bɨ ne okok abe ñɨg magöb dɨl, ñɨg cöb pɨs kɨdadaŋ amɨl nɨŋlak, bred okok saköl gɨl ma dolak.

6Nɨg nɨŋɨl Jisas bɨ ne okok kɨrop agak, “Bɨ Perisi, bɨ Sadyusi, yɨs kɨri ak, nɨŋ tep gɨnɨmɨb,” agak.

7Jisas nɨb agak nɨŋɨl, bɨ ne okok, ke ag nɨŋ ag nɨŋ gɨl aglak, “Cɨn bred ma dopɨn ak me, nɨb ageb,” aglak.

8-9Pen Jisas kɨri agelak nɨbak ke nɨŋɨl agak, “Nɨbi tari gɨnɨg bred ma dopɨn, agɨl, ag amɨl apɨl gebɨm? Nɨbi yɨp nɨŋ dɨ tep ma gɨpɨm. Bɨ paip tausan rek mɨdelak ñɨn ak, bred won aknɨb mamɨd ak dɨl, dɨ pag gɨ ñenek, ñɨbɨl dai dai yepɨl yepɨl gelak, wad titi rek yɨgem ap ran jakak?

10“Pen ñɨn kɨsen ak, bred won aknɨb ar oŋɨd dɨl, bɨ po tausan rek mɨdelak ak ñenek, ñɨbɨl dai dai yepɨl yepɨl gelak, wad titi rek yɨgem ap ran jakak?

11Ñɨn nɨbak nɨbi ke mɨdɨl, bred wad yɨpek ak pen mɨñi mɨnɨm sɨd tɨkɨl agesin ak ma nɨŋɨl, ‘Bred tap agɨl ageb,’ agebɨm. Bred tap okok agɨl ma agebin. Bɨ Perisi okok abe, bɨ Sadyusi okok abe, yɨs kɨri ak nɨbep dɨnɨmɨŋ rek lɨp ak, agɨl, agebin,” agak.

12Nɨb agek, kɨri nɨŋlak tap yɨs bred sek lɨpal ak ma agak; bɨ Perisi okok abe, bɨ Sadyusi okok abe, mɨnɨm ag ñɨbal ak ma nɨŋnɨmɨb, agɨl, mɨnɨm sɨd tɨkɨl agak.

Pita Jisas nop agak, “Nak Mesaia, God komɨŋ Ñɨ ne ak,” agak
(Mak 8:27-30; Luk 9:18-21)

13Kɨsen Jisas taun kɨb Sisaria Pilipai nab sɨŋak amjakɨl, bɨ ne okok kɨrop ag nɨŋɨl agak, “Bin bɨ okok Bɨ Ñɨ ne bɨ an apal?” agak.

14Agek, bɨ ne okok aglak, “Ognap Jon bɨ ñɨg pak ñeb ak, apal; ognap, Ilaija, apal; ognap, Jeremaia, apal; ognap pen bɨ God mɨnɨm agep alap, apal,” aglak.

15Agelak, Jisas kɨrop agak, “Nɨbi ke pen, yɨp an agɨl nɨpɨm?” agak.

16Agek, bɨ ne Saimon Pita agak, “Nak Mesaia, God komɨŋ Ñɨ ne ak,” agak.

17Agek, Jisas agak, “Jona ñɨ ne Saimon. Mɨnɨm ageban nɨbak, tep ageban. Nak gos yɨpɨd gɨl nɨpan nɨbak, ke okok nɨb ma owɨp; Bapi seb kab ar alaŋ ak nep, nep gos nɨbak ñek, nak yɨpɨd gɨl nɨpan.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18“Yad nep agebin, nak Pita. Gos yipid gil nipan nibak, yad bin bi yad tigoŋ tigoŋ poŋ dapil, cöc yad kab nibak ar ak linigain. Kimeb magil ak cöc yad gek, yap paknimiŋ rek ma lip.

19“God karip lim seb kab ar alaŋ siŋak, piyam ur ak nep ñinigain. Nak lim dai wagin aul midil, miñ ar akal niŋil, yipid gil ma gip, mer agenigan ak, God seb kab ar alaŋ siŋak, ak rek nep mer agnigab. Pen miñ ar akal niŋil, yipid gil mideb, yau agenigan ak, God seb kab ar alaŋ siŋak, ak rek nep yau agnigab,” agak.

20Jisas nib agil, bi ne okok kirop agak, “Bin bi okok kirop, yad Mesaia me nibak, agil, ma agnimib,” agak.

Jisas, “Yad yur dil kimil wariknigain,” agak

(Mak 8:31–9:1; Luk 9:22-27)

21Ñin nab nib ak, Jisas bi ne okok kirop, bi okok yip nig nig ginigal, agil, miseŋ agil agak, “Yad kisen Jerusalem amen, bi minim di bilokep okok lil, bi God nop tap sobok gep bi kib okok lil, bi God lo minim ag ñeb bi okok lil, yip yur ñil ñag pak linigal. Pen ñin omal midil, ñin omal nokim ak kauyaŋ wariknigain,” agak.

22Nib agek, Pita, Jisas nop dam gol siŋak amil, minim kilis rek agil agak, “Bi Kib! Nep nig ma ginimiŋ! Minim nibak ag tep ma gipan. God nep kod midek, nig ma ginimiŋ,” agak.

23Agek, Jisas adik gil, Pita nop agak, “Seten, yip kirig gil amnoŋ! Yip tari ginig mer agil ageban? God gos niŋip rek ma nipan; bin bi gos nipal rek nep niŋil ageban,” agak.

24Jisas nib agil, bi ne okok kirop agak, “Bin bi an an, Jisas pis ken ar midon, agenimel ak, tap lim dai wagin aul gos kib nipal ak kirig gil, mib goŋ kiri ke gos kib nipal ak kirig gil, mab kros di ka gil yip sain ginimel.

25Bin bi an, yad Jisas nop den tep ma ginigab, agil, niŋnigab ak, komiŋ ma midenigab; pen bin bi an, yad Jisas nop niŋ di miden yip tap tari tari genimel ak, minim ma mideb, agnigab ak, per nep komiŋ nep midenigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

26“Bin bɨ an, tap lɨm dai ar wagɨn aul dɨnɨm, agɨl, gek amnɨgab ak, gos kɨb ne ak ar nɨbak nep amenɨgab me, komɨŋ per mɨdep ak ma dɨnɨgab. Akaŋ God nop tap nɨb okok tauɨl, komɨŋ per mɨdep ak dɨnɨgab? Mer yɨb!

27“Kɨsen yad Bɨ Ñɨ ne, Bapi melɨk kɨlɨs dɨl, ejol okok eip adɨk gɨ onɨgain ñɨn ak, mɨnɨm kɨb nɨŋɨl, bin bɨ okok kɨri tap tari tari rek gɨpal okok nɨŋɨl kɨrop pen ñɨnɨgain.

28“Yad nɨbep nɨŋɨd yɨb agebin, nɨbi bin bɨ mɨdebɨm sɨŋ aul, ognap komɨŋ mɨdenɨgabɨm ak me, Bɨ Ñɨ ne bin bɨ dɨl seb kab ar alaŋ sɨŋak kod mɨdenɨgab ñɨn ak, Bɨ Ñɨ ne apek nɨŋlɨg gɨ, nop nɨŋnɨgabɨm,” agak.

Matyu 17

Jisas mɨb goŋ ke yɨb lak
(Mak 9:2-13; Luk 9:28-36)

1Jisas mɨnɨm nɨbak agɨl, ñɨn aknɨb kagol oŋɨd ak mɨdɨl, Pita, Jems, Jems nɨmam Jon kɨrop yakam poŋ dɨl, dɨm i oklaŋ alap amɨl, ke mɨdelak.

2Nɨg gɨl mɨdel nɨŋlɨg gɨ, Jisas mɨb goŋ ne ak ke yɨb lɨl, mɨlɨk dai ak pɨb rek nɨŋɨl, walɨj ne ak melɨk melɨk yɨb gak.

3Nɨg gek nɨŋlɨg gɨ, kɨri nɨŋlak, bɨ God mɨnɨm agep ned kɨmrek, Mosɨs eip Ilaija eip, apɨl Jisas eip mɨnɨm ag mɨdelak.

4Kɨri nɨŋɨl, Pita ne Jisas nop agak, “Bɨ Kɨb. Cɨn sɨŋaul mɨdobɨn ak, tep yɨb mɨdobɨn. Nak yau agnɨmɨn, karɨp badak omal nokɨm gɨn, nep alap, Mosɨs nop alap, Ilaija nop alap,” agak.

5Pita nɨb agek nɨŋlɨg gɨ, seb tɨd yɨb bad alap apɨl, kɨrop magɨlsek pɨrau yɨpɨl yokak. Pɨrau yɨpɨl yokek nɨŋlɨg gɨ, mɨnɨm alap seb nab nɨbak nɨb agak, “Ñɨ mɨdmagɨl yad aul, yɨp tep yɨb gɨp. Mɨnɨm tari tari agnɨmɨŋ ak, nɨŋ dɨnɨmɨb,” agak.

6Mɨnɨm nɨbak nɨg gɨl apek nɨŋɨl, Jisas bɨ ne okok gos par nɨŋɨl, pɨrɨkɨl, am lɨm wagɨn sɨŋak pakɨl, mɨlɨk dai kɨri ak lɨm eyaŋ lɨ mɨdelak.

7Jisas apɨl, kɨrop dɨ nɨŋɨl agak, “Ma pɨrɨknɨmɨb. Warɨkɨm!” agak.

8Agek, warɨkɨl nɨŋlak, Jisas ne ausek nep mɨdek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Pen kiri mak ak kiyan gi amlig gi, Jisas kirop agak, “Miñi tari tari gosip nipim nibak, bin bi okok kirop ma ag ñinimib. Kisen Bi Ñi ne kimil wariknigab ñin ak me, bin bi okok kirop ag ñinigabim,” agak.

10Agek, bi ne okok nop aglak, “Lo minim ag ñeb bi okok tari ginig apal, ‘Ilaija ned onigab, kisen Mesaia lim dai wagin aul onigab,’ apal?” aglak.

11Agelak, Jisas pen agak, “Niŋid apal. Minim nibak mideb: ‘Ilaija ned apil kirop ag tep genigab, kisen Mesaia onigab.’

12Pen niŋim. Ilaija owak ak pen apek, nop ma niŋlak. Gos kiri ke niŋlak rek, nop gi timel gilak. Bi Ñi ne ak nop ak rek nep ginigal,” agak.

13Jisas nib agek, bi ne okok niŋlak, Jisas Ilaija yib agak ak pen Jon bi ñig pak ñeb ak nop nep agak.

Kijeki abaŋ ñagak ñi alap, Jisas gek, komiŋ lak
(Mak 9:14-29; Luk 9:37-43a)

14Pen kiri gimeŋ eyaŋ amjakil niŋlak, bin bi koŋai nep midelak. Bi alap, bin bi midelak nab nib siŋak apil, Jisas midek siŋak kogim yimil agak,

15“Bi Kib. Ñi yad ak yimig niŋnimin. Nop saköl ñagek, mid tep ma gip. Per amil, mab yineb nab okok abe, ñig nab okok abe gi dam pakeb.

16Nop dam bi nak okok midesal siŋak dad amen, gi mer niŋil kirig gipal,” agak.

17Agek, Jisas agak, “Nibi bin bi miñi ñin aul midebim okok, God nop gos niŋil ma niŋ dipim; God ageb rek ma gipim. Minek akal nibi niŋ dil ke ginigabim? Ñi nibak di yad midebin siŋaul dowim,” agak.

18Agek, ñi nibak dapelak, Jisas kijeki nop abaŋ ñagak ak ag gek, söŋ amek, won ak nep komiŋ lak.

19Nig gek, Jisas bi ne okok ne midek siŋak apil, ke nep midlig gi, nop ag niŋil aglak, “Tari gek, kijeki abaŋ ñagak nibak, ag yok mer niŋil kirig gipin?” aglak.

20Agelak, Jisas pen agak, “Niŋ dep won nibi ak ulep gip ak me, ag yok mer niŋil kirig gipim. Pen niŋim! Niŋ dep won nibi ak mab mastad yiŋ magil sikol

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

mideb rek ak midenigab ak, tap tari tari ginigabin, ag gos ninŋnigabim ak, ginigabim. Dim yirik aul, 'Pag okdaŋ amnoŋ,' agnigabim ak, amnigab.

21Pen kijeki abaŋ ñagip nibak, yokop ag yoknimib rek ma lip. Tap magil kirig gil, God nop sobok gilig gi midil me, ag yoknigabim," agak.

Jisas kauyaŋ agak, "Kimil wariknigain," agak
(Mak 9:30-32; Luk 9:43b-45)

22Jisas bi ne okok eip karip lim Galili apil mogim gil, kirop agak, "Maŋ mideb, Bi Ñi ne nop dam bin bi ognap kirop ñinigal,

23nop pis nep ñag pak lel kimnigab ak pen ñin omal midil, ñin omal nokim ak kauyaŋ wariknigab," agak. Jisas nib agek, bi ne okok nop mapin ninŋil, gos par yib ninŋlak.

Jisas God sobok gep karip takis ak ñak

24Pen kisen, Jisas bi ne okok eip taun sikol Kapaneam amjakel, bi God sobok gep karip takis dep bi okok kiri apil Pita nop aglak, "Minim ag ñeb bi nibi ak takis ñib sek aka mer?" aglak.

25Agelak, Pita pen agak, "Yau, ne takis ñib sek," agak. Pen Pita nib agil, karip migan amek ninŋlig gi, Jisas ne ned agil, Pita nop ag ninŋil agak, "Gos nak tari nipan? Gapman bi kib okok, takis mani akal nib dipal? Bin bi kiri ke okok nib dipal akaŋ bin bi par okok nib dipal?" agak.

26Agek, Pita pen agak, "Bin bi par okok nib dipal," agak. Agek, Jisas agak, "Ninŋid, bi kiri ke okok takis ma ñibal.

27Pen cir mal ma ñonigabir ak, kirop milik yoniminŋ rek lip. Nib ak, nak ñig cöb siŋak amil, nag wik yokil, kibsal ned dinigan ak, meg migan tig lakil niŋnigan, kab magil nokim alap meg migan ak midenigab. Dil dam takis cir mal ak ñinimin," agak. Agek me, am agak rek nep gak.

Matyu 18

Bi kib midon, agil, minim pen pen aglak
(Mak 9:33-37; Luk 9:46-48)

1Jisas bi ne okok apil, nop ag niŋlak, "Bin bi God dil, seb kab ar alaŋ siŋak kod midenigab okok, an bin kib bi kib midenigab?" aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2Agelak, Jisas ñɨ pai sɨkol alap sɨk agek apek, dɨ udɨn yɨrɨk ar kɨrop sɨŋak warɨk ñɨl,

3agak, “Yad nɨbep nɨŋɨd yɨb agebɨn, nɨbi ñɨ pai sɨkol okok gos nɨpal rek ma nɨŋnɨgabɨm ak, God karɨp lɨm seb kab ar alaŋ sɨŋak ma amnɨgabɨm.

4Nɨb ak, bɨn bɨ cɨn bɨn bɨ kɨb ma mɨdobɨn agɨl, ñɨ pai sɨkol aul rek mɨdenɨgal ak me, God bɨn bɨ ne ke dɨl, kod mɨdenɨgab nab sɨŋak, bɨn bɨ kɨb rek mɨdenɨgal,” agak.

5Pen bɨn bɨ yɨp nɨŋ dɨl, ñɨ pai sɨkol aul rek dɨ tep gɨnɨgal ak, kɨrop nep mer, yɨp abe dɨ tep gɨnɨgal.

Ñɨ pai kɨrop tap tɨmel gɨ yombal ak
(Mak 9:42-48; Luk 17:1-2)

6“Pen bɨn bɨ ognap apɨl, ñɨ pai yɨp gos nɨŋ dɨpal okok, kɨrop tap si tap tɨmel ar ak gɨ yomel, kɨri gos yɨp ak yɨpɨn gɨl, tap si tap tɨmel gɨnɨgal. Bɨn bɨ nɨg gɨnɨg genɨgal ak, ned makɨd kɨb alap kɨŋam kɨri mɨñ dɨ lɨ rɨbɨkɨl, dam ñɨg solwara nab sɨŋak yoknɨgal ak tep. Komɨŋ mɨdɨl, nɨg gɨ tɨmel yɨb gɨnɨgal ak, yur kɨb yɨb dɨnɨgal.

7“Bɨn bɨ lɨm dai wagɨn aul mɨdebal okok mɨker yɨb gɨnɨgab. Mɨñ tɨmel ar ak gɨl, bɨn bɨ ognap kɨrop gos ñel, ar nɨbak gɨl ap yap paknɨgal ak, tɨmel yɨb gɨnɨgab. Mɨñ ar nɨbak ned göligɨpal, mɨñi gɨpal, kɨsen ak rek nep gɨnɨgal. Nɨg gɨnɨgab ak pen bɨn bɨ ar nɨbak gɨ yomnɨgal okok, yur ke yɨb dɨnɨgabal.

8“Ñɨnmagɨl tob nɨbi ak nɨŋɨl, tap si tap tɨmel gɨnɨg genɨmɨŋ, ñɨnmagɨl tob nɨbak tɨb gɨ rɨk dɨ yoknɨmɨb. Nɨg gɨl me, tap si tap tɨmel gep ar ak kɨrɨg gɨl, God karɨp lɨm sɨŋak amɨl, per per mɨdenɨgabɨm. Mer ak, ñɨnmagɨl tob sek mɨdɨl, pen mɨd tep ma gɨl, tap si tap tɨmel gep ar ak gɨ damɨl, karɨp lɨm mab ke per yɨn mɨdeb sɨŋak amnɨgabɨm.

9“Pen udɨn ak nɨŋɨl, tap si tap tɨmel gɨnɨg genɨmɨŋ, udɨn nɨbak tɨg gɨlɨg gɨ yoknɨmɨb. Nɨg gɨl me, tap si tap tɨmel gep ar ak kɨrɨg gɨl, God karɨp lɨm sɨŋak amɨl, per per mɨdenɨgabɨm. Mer ak, udɨn omal sek mɨdɨl, pen mɨd tep ma gɨl, tap si tap tɨmel gep ar ak gɨ damɨl, karɨp lɨm mab ke per yɨn mɨdeb sɨŋak amnɨgabɨm.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10“Nibi niŋ tep ginimib, ñi pai sikol okok tap yokop, agil, gos ak ma niŋnimib. Yad nibep agebin, ñi pai sikol okok ejol kiri okok, Biñen yad udin yirik ar ne ak karip lim seb kab ar alaŋ siŋak midebal.

Jisas, kaj sipsip kir gak ak, minim sid tikil agak
(Luk 15:3-7)

11“Bi Ñi ne ak, bin bi kir gipal okok, kirop dinig owak.

12“Bi alap kaj sipsip ne ñin juil aknib mamid alaŋ rek midenigab. Pen nokim alap kir genigab ak, ne tari ginigab? Sipsip ne ognap kirop kirig gek, tap kas kas ñib midel niŋlig gi, ne amil sipsip ne kir ginigab ak nop piyo niŋek amnigab.

13Am piyo piyo niŋ dil, miñ miñ yib ginigab. Nibep niŋid agebin, kaj sipsip ne magilsek miñ miñ gip, pen kaj sipsip ne alap kir gek, piyo niŋ dam dam dinigab ak, sipsip nibak nep miñ miñ yib ginigab.

14Nib ak rek, Biñen nibi seb kab ar alaŋ mideb ak, ñi pai sikol ne alap ma kir ginimiŋ, agil, niŋ nep mideb.

Ai mam nak alap nep gi timel genigab ak, ne nig ginimin

15“Bin bi ai mam, agnigan okok, bi alap nep gi timel genimiŋ, nak pen amil, nop eip ke midil, nep tap tari gak nibak miseŋ agnimin. Nib agek, niŋ denigab ak me, nanai namam nak yib midenigab.

16Pen nak nig gek, ne ma niŋenigab ak, nak amil, ai mam omal sek ulik gi damil, kiri niŋ midel niŋlig gi, nak bi nibak eip minim agnimir.

17Pen nak nig gek, ne minim nirep ma donimiŋ ak, bin bi cöc opal rek magilsek niŋ midel niŋlig gi, minim nibak kirop ag ñinimin. Pen nak nig gek, bi nibak bin bi cöc opal minim ma donimiŋ ak, nop kirig ginimin. Bi nibak bin bi God Minim ma niŋil, bi takis dep rek ak me, nig gip, agil, nop kirig ginimin.

18“Nib ak, yad nibep niŋid agebin, lim dai ar wagin aul mer genigabim ak, God ne seb kab ar alaŋ midil, ak rek nep mer agnigab; pen yau agenigabim ak, ne ak rek nep yau agnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19“Yad nibep agebin, bin bi omal lim dai wagin aul midil, minim ag ar nokim lil, Bapi yad seb kab ar alaŋ mideb ak nop ag niŋenigair ak, ag niŋnigair rek ginigab.

20Pen bin bi omal akaŋ omal nokim rek, gos yip niŋil, ap mogim genigal ak, yad kirop nab nib siŋak midenigain,” agak.

Bi wög gi ñeb timel ak

21Pita Jisas midek maŋ siŋak apil agak, “Bi Kib. Mam alap yip gi timel genimiŋ ak, ñin titi rek gi timel genigab, yad niŋil kirig ginim? Ñin aknib ar oŋid ak rek aka?” agak.

22Agek, Jisas agak, “Ñin aknib ar oŋid mer; nak bi nibak nep gi timel ginigab ak niŋil kirig ginigan ak, ñin juil ñin juil aknib ar oŋid ak niŋil kirig ginigan.

23God bin bi dil karip lim seb kab ar alaŋ siŋak kod midenigab ak, kesim agnig gebin ar aul rek mideb. Kiŋ alap ne bi wög gi ñeb ne ognap kirop mani ognap ñil, kisen pen ñim agnigab. Kisen ne gos niŋil agnigab, ‘Kiri dai ñilaŋ,’ agnigab.

24Pen mideb ak pen ñinigal, agek, bi alap ne mani yir ñin juil koŋai yib tap dai midenigab bi ak donigal.

25Pen bi nibak pen ne kib yib midenigab ak me, pen ñinimiŋ rek ma linigab. Nig gek, bi kib ak niŋil, bi wög gep bi ne ognap kirop agnigab, ‘Ne gip nibak rek, nop dil, bin ñi pai, tap ne tari tari mideb okok magilsek dil, dam sikim gem, tauenimel niŋlig gi, mani nibak dap yip ñinimib,’ agnigab.

26Nib agek, bi nibak pen, kogim yimil, bi kib ak nop agnigab, ‘Nak yip mapin niŋil, kod midenimin; tap dai nak nib okok magilsek dai pagnigain,’ agnigab.

27Agek, bi kib ak nop mapin niŋil, tap dai ne ak, nak kirig gil amnoŋ, agnigab.

28“Bi kib ak dai nibak kirig gek niŋlig gi, bi wög gi ñeb nibak ne pen amil niŋnigab, bi ne eip wög göligipir bi alap midenigab. Nop niŋil, kiŋam nop di cici lil agnigab, ‘Nep mani yir nokim alap ñinek ak dai pagan!’ agnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

29Agek, bɨ ne eip wög göligɨpir nɨbak kogɨm yɨmɨl mɨnɨm neb neb gɨ agɨl agnɨgab, ‘Nak yɨp mapɨn nɨŋɨl, kod mɨdenɨmɨn; tap dai nak nɨbak magɨlsek dai pagnɨgain,’ agnɨgab.

30Agek, bɨ nɨbak mɨnɨm nop ak ma nɨŋɨl agnɨgab, ‘Nep dam mɨñ lenɨgain, tap dai nɨbak magɨlsek dai pagenɨgan ak me, söŋ amnɨgan,’ agɨl, nop dam mɨñ lɨnɨgab.

31Nɨg gek, bɨ ne eip wög gɨpal okok, kɨrop cɨbur tɨmel gek, amɨl kɨŋ ak nop mɨnɨm nɨbak magɨlsek ag ñɨnɨgal.

32Ag ñel, bɨ kɨb ak, bɨ ne nɨbak nop sɨk agek apek agnɨgab, ‘Nak wög gɨ ñeb bɨ tɨmel yɨb. Nak yɨp sɨl agesan, nep yɨmɨg nɨŋɨl, tap dai yad nep mɨdeb ak kɨrɨg gɨpin.

33Nak pen tari gɨnɨg, bɨ nak eip wög gɨpir ak nop ak rek nep yɨmɨg nɨŋɨl, ma kɨrɨg gɨpan?’ agnɨgab.

34Bɨ nɨbak bɨ ne eip wög göligɨpir ak nop yɨmɨg ma nɨŋnɨgab ak me, bɨ kɨb nɨbak kal juɨl, wög gɨ ñeb bɨ nɨbak nop dam mɨñ lep kau kodep bɨ okok ñɨl agnɨgab, ‘Nop mɨñ lek, yur gek nɨŋlɨg gɨ mɨdɨl, tap dai yɨp ak magɨlsek dai pag juɨl me söŋ amnɨgab,’ agnɨgab.

35Nɨbi ai mam ognap kɨrop ak rek nep genɨgabɨm, Bapi yad seb kab ar alaŋ sɨŋak mɨdeb ak, nɨbep pen ak rek nep gɨnɨgab. Nɨb ak, nanai namam nɨbi okok nɨbep gɨ tɨmel genɨgal ak, kɨrop yɨmɨg nɨŋɨl, mɨdmagɨl lɨl, kɨrɨg gɨnɨmɨb,” agak.

Matyu 19

Bɨ bɨn dɨnɨg, pɨs nep dɨnɨgab; kɨsen nop ma ag yoknɨgab

(Mak 10:1-12; Luk 16:18)

1Jisas mɨnɨm nɨbak ag mɨbɨl juɨl, karɨp lɨm Galili kɨrɨg gɨl, karɨp lɨm Judia, ñɨg Jodan pɨs kɨdadaŋ ken amnak.

2Amek, bɨn bɨ koŋai yɨb nop kɨsen gelak nɨŋɨl bɨn bɨ tap gak okok gek komɨŋ lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Pen bɨ Perisi okok, Jisas nop ag niŋon, minim timel ognap agnimiŋ, agil, apil aglak, “God Mosis nop ag ñak lo minim ak, bin alap tap sikol alap gɨ timel ginigab ak, bɨ ne nop ag yoknig, ag yoknigab aka mer? Nak tari gos nipan?” aglak.

4Agelak, Jisas pen agak, “God Minim ñu kil tiklak ak nibi udin li ma nipim ar? Karip lim birarik ped okok gɨ lak ñin ak, God ne bɨ alap, bin alap, gɨ lak.

5God agak, ‘Ar nibak me, bɨ okok nonim nap sikop eip midil, bin dil, nonim nap kirig gil, kiri ber mal jim ñil kin midel mib goŋ nokim yib linigab,’ agak.

6Nib ak me, God agek mib goŋ kiri mal mer, miñi jim ñil nokim linigab nibak, bɨ alap apil, kirop ag tig asik ke ke ma linigab mer,” agak.

7Jisas nib agek, bɨ Perisi okok nop aglak, “Pen tari ginig Mosis minim alap ñu kil tikil agak, ‘Bin ag yoknig, bin aul pis nep kirig gebin, agil, mij alap ñu kil tik ñil, ag yoknimib,’ agak?” aglak.

8Agelak, Jisas pen agak, “Nibi bin bɨ minim ma niŋ dipim ak me, Mosis nib agak. Pen God bin bɨ birarik okok gɨ lak ñin ak, nig ma göligipal.

9Pen yad nibep agebin, bɨ an, bine ak bɨ alap eip dɨ ger mer, yokop nep ag yokil, bin kisen nib dinigab ak, bin si dinigab niŋil God niŋek timel yib ginigab; ne bin si dep bɨ me ak,” agak.

10Jisas nib agek, bɨ ne okok aglak, “Bɨ okok bin kiri yokop ma ag yoknigal ak, bɨ praj midil bin ma dinigal ak tep,” aglak.

11Agelak, Jisas agak, “Bɨ magilsek yokop midenimel rek ma lip. God bɨ yokop midenimel, agil, ag lak bɨ okok nep, yokop midenimel rek lip.

12Bɨ ognap, kiri walak ma lek tik dopal okok, bin ma dipal. Bɨ ognap, bɨ ognap walak kirop tib gɨ rik gipal okok, bin ma dipal. Pen bɨ ognap, God bin bɨ dil seb kab ar alaŋ siŋak kod midenigab wög ak gin, agil, bin ma dipal. Nibi, bɨ praj midon, agil, bɨ praj nep midenimib ak tep,” agak.

Jisas ñinmagil arak ne ak ñɨ pai sikol nabic cög ar alaŋ lak
(Mak 10:13-16; Luk 18:15-17)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Bin bɨ okok, “Jisas ñɨnmagɨl ñɨ pai cɨn nabɨc cög ar alaŋ lɨl, God nop sobok gaŋ,” agɨl dapelak, pen bɨ ne okok kɨrop nɨŋ i sek lɨl ag gɨlak.

14Nɨg gel, Jisas pen ñɨ pai nɨb okok sɨk agek apelak nɨŋlɨg gɨ, bɨ ne okok kɨrop agak, “Tari gɨnɨg kɨrop nɨb ag gɨpɨm? Ñɨ pai sɨkol nɨb okok kɨrɨg gem yɨp olaŋ. God bin bɨ dɨl, seb kab ar alaŋ sɨŋak kod mɨdenɨgab ak, ñɨ pai sɨkol nɨb okok rek,” agak.

15Jisas nɨb agɨl, ñɨnmagɨl arak ne ak ñɨ pai sɨkol nabɨc cög ar alaŋ lɨl, karɨp lɨm mɨgan alap amnak.

Bɨ alap tap ne koŋai nep mɨdek
(Mak 10:17-31; Luk 18:18-30)

16Bɨ alap Jisas mɨdek sɨŋak apɨl agak, “Mɨnɨm ag ñeb bɨ. Yad tap tari tep ak gɨl, per komɨŋ mɨdep magɨl ak dɨnɨm?” agak.

17Agek, Jisas pen agak, “Yɨp tari gɨnɨg, tap tep akal, agɨl, ag nɨŋeban? God nokɨm me Bɨ tep. Pen per per mɨdenɨm, agnɨmɨn ak, lo mɨnɨm agɨl ñu kɨl tɨklak okok nɨŋɨl ageb rek gɨnɨmɨn,” agak.

18Agek, agak, “Lo ar akal rek ageban?” agak. Agek, Jisas agak, “Cɨp ma ñag paknɨmɨn; bin si bɨ si ma gɨnɨmɨn; tap si ma dɨnɨmɨn; mɨnɨm kɨb agnɨgal ak, mɨnɨm tom ma agnɨmɨn;

19nanɨm nap mɨnɨm agnɨmir ar ak nep nɨŋɨl kɨsen gɨnɨmɨn; nak ke mɨdmagɨl lɨpan rek, bin bɨ ke nɨb okok kɨrop ak rek nep mɨdmagɨl lɨnɨmɨn,” agak.

20Nɨb agek, bɨ praj nɨbak agak, “Lo mɨnɨm okok magɨlsek nɨŋ sakpɨn. Pen yad tari tap tep ak gɨl, komɨŋ per mɨdep ak dɨnɨm?” agak.

21Agek, Jisas agak, “Mɨd tep yɨb gɨnɨm, agnɨmɨn ak, tap nak okok magɨlsek sɨkɨm gɨl, mani dɨl, bin bɨ mapɨn gep rek okok kɨrop ñɨnɨmɨn. Nak nɨg genɨgan ak me, mɨd tep gep nak ak mɨdenɨgab God karɨp lɨm seb kab ar alaŋ sɨŋak. Pen yad agebin rek gɨl, apek yad eɨp ajor,” agak.

22Agek, bɨ praj nɨbak tap ne koŋai mɨdek rek, mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl, gos par lɨlɨg gɨ lɨlɨg gɨ amnak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Pen ne nig gil amek niŋlig gi, Jisas bi ne okok kirop agak, “Yad nibep niŋid yib agebin, bin bi mani tap kiri koŋai midenigab okok, God nop koslam gos niŋ del, kirop dil seb kab ar alaŋ siŋak kod midenigab.

24Kaj kamel okok, ñu mauöl nag yokpal migan ak amnig amnigal; pen bin bi tap koŋai mideb okok, God nop koslam gos niŋ del, kirop dil kod midenigab,” agak.

25Jisas bi ne okok minim nibak niŋil, gos par niŋlig gi aglak, “Pen bi tep nibak, God di seb kab ar alaŋ siŋak ma dad amnigab, apan ak, bin bi an rek dad amnigab?” aglak.

26Agelak, Jisas kirop niŋlig gi agak, “Bin bi okok ke ginimel rek ma lip. God ne nep me, tap tari tari ginig, ginigab,” agak.

27Jisas nib agek, Pita agak, “Niŋan! Cin tap cin okok magilsek kirig gil, nak eip nep cig gil ajobin ak, cin pen tap tari dinigabin?” agak.

28Agek, Jisas agak, “Yad nibep niŋid agebin, ñin kisen ak yad melik kilis sek apil, bin bi magilsek kod midenigain. Ñin nibak me, nibep bi yip kisen genigabim okok agen, Isrel bin bi wagin ke ke aknib umigan alaŋ okok, kirop kod midenigabim.

29Bin bi yip niŋ dil, karip, ninai nimam, nonim nap, ñi pai, wög dai, tap tari tari okok kirig ginigal okok, God kirop yipin ma ginigab; tap nib okok rek kirop pen koŋai yib ñil, per midep kirop ñinigab.

30Pen bin bi miñi ned amebal okok, kisen koŋai nep kid ken yib okok midenigal. Pen bin bi miñi kid ken yib siŋak midebal okok, kisen koŋai nep ned am midenigal.

Matyu 20

Bin bi nag wain wög gipal okok, minim sid tikil agak

1Jisas nib agil agak, “God bin bi dil kod midenigab ak, kesim agnig gebin ar aul rek mideb. Bi wain wög nap nib alap, yad amil bi ognap dapen, wög yip ak gilaŋ, agil, miñab kisen tikak won ak warikil, am bi ognap piyo niŋil,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2nibep kab magil silpa won nokim nokim taunigain, agil, kirop eip minim ag ar nokim alap lil, ag yokek, am wain wög ne ak wög gelak.

3Pen pib yokop nab siŋak ap raneb won ak, am maker siŋak amil niŋak, bi ognap yokop midelak.

4Kirop niŋil agak, 'Nibi ak rek nep am wain wög yad ak genigabim, yad nibep kab magil yipid gil taunigain,' agak.

5Agek, am wög ne ak gelak. Pen pib nab kib alaŋ won ak abe, pib kim geb won ak abe, minim nibak nep agil, bi ognap sek dek, wög ne ak gelak.

6Pib paŋid amnig geb won ak, kauyaŋ maker siŋak amil niŋak, bi ognap sek apil midep nep midelak. Kirop agak, 'Nibi tari ginig ñin aul wög ma gil, yokop nep midebim?' agak.

7Agek, nop aglak, 'Bi alap cinop wög alap ma ñib,' aglak. Agelak, kirop agak, 'Nibi ak rek nep am wain wög yad ak ginimib,' agek, am wög gelak.

8Digep won ak, wain wög bi nap nib ak, bi kod midep ne ak nop agak, 'Nak amil, bi wög yip gebal okok kirop agek, apel, bi kisen agen opal okok, kab magil kirop ak ned ñinimin; bi ned agen opal okok, kab magil kirop ak kisen ñinimin,' agak.

9"Agek, bi kod midep ak, bi nib okok kirop sik agek apelak, bi pib paŋid amek niŋlig gi, ap wög gelak okok, ap kab magil kiri ak ned dilak.

10Pen kiri nig gil del niŋlig gi, bi ned agek ap wög gelak bi okok gos niŋlak, 'Cin kab magil kib ak dinigabin,' ag gos niŋlak ak pen kisen dilig gi niŋlak, kiri kab magil ar nokim nibak nep dilak.

11Dil, dai bi wain wög nap nib ak eip pen pen agil aglak,

12'Cin tari ginig, bi kisen opal okok kab magil dipal nokim ak rek nep dipin? Cin kislim sek warikil, pib kal niŋek niŋlig gi, wög gon gon yirik gip ak, pen bi alap aua eper alap nep wög gesal kab magil ñiban rek nep cinop ñiban!' aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Agelak, bɨ wain wög dai nap nɨb ak nɨŋɨl, bɨ kɨri alap nop agak, ‘Mam, nɨŋan! Nep gɨ tɨmel ma gɨpin. Nep kab magɨl ñɨnɨgain apin rek ñɨbin.

14-15Bɨ kɨsen opal okok, bɨ ned opal okok eip adɨp adɨp ñɨnɨg, ñɨnɨgain. Ak tap yad. Nɨb ak, bɨ ognap titi gɨl mer agnɨgal? Kɨrop abramek ñɨbin ak, nep ti gɨnɨg mɨlɨk yowɨp? Kab magɨl ñɨbin ak dad karɨp nak amnoŋ!’ agak,” agak.

16Jisas kesɨm nɨbak agɨl, agak, “Bin bɨ kɨsen mɨdebal okok, ned mɨdenɨgal; bin bɨ ned mɨdebal okok, kɨsen mɨdenɨgal,” agak.

Jisas kauyaŋ agak, yɨp ñag pak lel kɨmɨl warɨknɨgain, agak
(Mak 10:32-34; Luk 18:31-34)

17Jisas Jerusalem amlɨg gɨ, kanɨb nab sɨŋak, bɨ ne aknɨb umɨgan alaŋ kɨrop dam gol okok amɨl, ke mɨdelak nɨŋlɨg gɨ kɨrop agak,

18“Nɨbi nɨŋɨm! Cɨn Jerusalem amenɨgabɨn, Bɨ Ñɨ ne nop mɨmɨg gɨl, nop dam God nop tap sobok gep bɨ kɨb okok abe, lo mɨnɨm ag ñeb bɨ okok abe, ñɨnmagɨl ar kɨrop ak lenɨgal, kɨri nop mɨnɨm kɨb agɨl agnɨgal, ‘Bɨ aul nop ñag pak lep,’ agnɨgal.

19Nɨb agɨl, Juda bɨ mer okok kɨrop ñenɨgal, nop ag juɨl, tapɨn pakɨl, dam mab bak alaŋ ñag pak lel kɨmnɨgab. Ñɨn omal mɨdɨl, ñɨn omal nokɨm ak kauyaŋ warɨknɨgab,” agak.

Jems eip Jon eip bɨ kɨb mɨdor agɨl gos nɨŋrek
(Mak 10:35-45)

20Sebedi ñɨ ne omal, nonɨm ñɨ nɨb omal poŋ dɨl, Jisas mɨdek sɨŋak apɨl, kɨbor kɨyan gɨl agak, “Yad mɨnɨm alap mɨdosɨp apebin,” agak.

21Agek agak, “Mɨnɨm nɨbak tari?” agak. Agek, agak, “Yɨp tep gɨnɨgab ak, kɨsen nak kɨŋ mɨdɨl, bin bɨ kod mɨdenɨgan ñɨn ak, ñɨ yad omal bak nep sɨŋak bɨsɨgnɨgair, alap yɨpɨd kɨd, alap aŋɨdken kɨd,” agak.

22Nɨb agek, Jisas bɨ omal kɨrop pen agak, “Mɨnɨm yɨp ag nɨŋebir ak, nɨŋ rep ma gebir. Ñɨg sɨlek yad ñɨŋnɨg gebin ak, nɨri mal ak rek nep ñɨŋnɨgair?” agak. Agek, agrek, “Yau! Ñɨŋnɨgabɨr!” agrek.

23Agerek, agak, “Nɨŋɨd agebir. Ñɨg sɨlek ñɨŋnɨg gebin ak ñɨŋnɨgair. Pen bɨ an yɨpɨd pɨs kɨd, bɨ an aŋɨdken pɨs kɨd bɨsɨg mɨdenɨgair ak, ma agnɨgain. Mɨnɨm

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ak minim yad mer; Bapi minim ne. Bin bi ne ke ag lip okok nib rek midenigair," agak.

24Bi ne nib omal minim nibak nib agerek, bi ne aknib wajrem alaŋ minim ak niŋel, milik yapek, madil mal kirop minim ag gilak.

25Jisas pen bi ne okok kirop magilsek agek apelak agak, "Nibi nipim, Juda bin bi mer okok, kiŋ kiri kilis gil, kod midebal; bi kib kiri minim tari tari agnigal ak niŋil, kaun dil, sain ginigabal me.

26Pen kiri gipal rek ma ginimib. Bi an bi kib midonimiŋ ak, bi sikol rek midil, bin bi ognap kirop wög gi ñeb bi rek midonimiŋ.

27Bi an bi kib yib midonimiŋ ak, bi sikol tam okok rek midil, bin bi ognap kirop miñ wög gep bi rek midonimiŋ.

28Bi Ñi ne owak ak, bin bi okok kiri wög yip gilaŋ, agil, ma owak; wög kirop gi ñi damil, kisen tap si tap timel gipal ar ak saj gi kimen, kiri komiŋ amnilaŋ, agil, owak," agak.

Jisas bi udin kwoi gak omal gek, udin ñil niŋrek
(Mak 10:46-52; Luk 18:35-43)

29Pen Jisas taun kib Jeriko kirig gil amek niŋlig gi, bin bi koŋai nep nop kisen gilak.

30Bi udin kwoi gak omal kanib gol siŋak bisig mider niŋlig gi, "Jisas apeb," agel niŋil, meg migan dap ranil agrek, "Depid Ñi ne, cirop yimig niŋan!" agrek.

31Agerek, bin bi okok kirop mal niŋ i sek agil aglak, "Minim saköl ma agir!" aglak. Nib aglak ak pen, minim kirop ak ma dil, meg migan tapin dap ranil agrek, "Depid Ñi ne, cirop yimig niŋan!" agrek.

32Nib agerek, Jisas wös gil, kirop mal sik agil agak, "Cirop tari gaŋ, agil, yip sik agebir?" agak.

33Agek, agrek, "Bi Kib, cirop udin kwoi gip ak gek ñil niŋir!" agrek.

34Agerek, Jisas kirop mal yimig niŋil, udin kirop ak di niŋek, magil ak nep udin ñil niŋil, ne amek niŋlig gi, kisen girek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matyu 21

Jisas Kiŋ rek Jerusalem amnak
(Mak 11:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)

1Jisas bɨ ne okok eip Jerusalem am maŋ maŋ gɨl, karɨp lɨm sɨkol Betpagi, Olip Dɨm ulep amjaklak. Amjakɨl, bɨ ne omal ag yokɨl agak,

2“Nɨri mal karɨp tɨrɨg tɨroŋ pɨs adaŋ amɨl nɨŋnɨgair, kaj donki nonɨm ñɨlɨk amɨl mal mɨñ ñon gɨ lel mɨdenɨgair. Nɨŋɨl, mɨñ ak wɨsɨbɨl poŋɨd donɨmir.

3Pen bin bɨ alap apɨl, tari gɨnɨg kaj donki cɨnop ak wɨsɨb dad amebir agenɨmɨŋ ak, pen agnɨmir, ‘Bɨ Kɨb ak wög mɨdek, agosɨp dɨnɨg opɨr,’ agɨl, kasek yau agenɨgab, donɨgair,” agak.

4Pen kɨrop mal ag yokek amnɨrek nɨbak, bɨ God mɨnɨm agep alap gɨnɨgal, agɨl, ñu kɨl tɨkak rek nep gak. Ne agak,

5“Jerusalem bin bɨ kɨrop agnɨmɨb, ‘Kiŋ nɨbi bɨ sain ak, kaj donki ar ak bɨsɨg gɨl, nɨbep apeb. Ne kaj donki ñɨlɨk ar ak bɨsɨg gɨl apeb,’ agnɨmɨb,” agak.

6Pen Jisas bɨ ne ag yokek amnɨrek nɨb omal, agak agak rek,

7kaj donki nonɨm abe, ñɨlɨk marɨp abe poŋɨd daperek, bɨ ne okok walɨj par tɨg juɨl, kaj donki ar alaŋ lelak, Jisas ar sɨŋak bɨsɨgak.

8Bin bɨ koŋai nep, Bɨ Kɨb apeb, agɨl, walɨj par kɨri ar alaŋ tol gɨ löligɨpal okok tɨg juɨl, kanɨb kɨb sɨŋak lɨlak. Ognap am mɨj kas, mab kas okok tɨb gɨ rɨk dɨ dapɨl kanɨb kɨb sɨŋak lelak.

9Bin bɨ okok Jisas nop pɨŋɨl kɨs kɨs gɨlɨg gɨ, amlɨg gɨ, meg mɨgan dap ranlɨg gɨ, aglak, “Nɨŋɨm! Depid tɨkek, tɨk damɨl tɨkɨp ak, apeb me aul. Nop tep agobɨn! Bɨ Kɨb nop ag yokek apeb bɨ nɨbaul me, nop tep agobɨn!” aglak.

10Jisas Jerusalem amjakek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ okok magɨlsek ag amɨl apɨl gɨl aglak, “Bɨ nɨbak bɨ an?” aglak.

11Agelak, bin bɨ Jisas eip olak okok aglak, “Bɨ aul me Jisas, bɨ God mɨnɨm agep Nasaret karɨp lɨm Galili nɨb,” aglak.

Jisas bin bɨ God sobok gep karɨp tap sɨkɨm gelak okok kɨrop yɨk söŋ eyaŋ yokak
(Mak 11:15-19; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12Jisas God sobok gep karıp mıgan eyaŋ amıl nıŋak, bin bı okok tap sıkim gı mıdelak. Ne nıŋıl, kırop magılsek yık yokıl, abañ bad kab magıl lıl pen pen yımjık gelak okok tıg adık gıl, bı yakır sıkim gıl mab bog ar bısıg mıdelak okok, tıg adık gak.

13Nıg gıl kırop ag gıl agak, “God Mınım ñu kıl tıklak ak, God agak, ‘Karıp yad ak yıp sobok gep karıp, pen nıbi gıpım ak, bı tap si dep karıp alap rek lıp,’ agak,” agak.

14Pen Jisas ne God sobok gep karıp ñılık mıgan nıbak mıdek nıŋlıg gı, bin bı udın kwoi gak ognap, bin bı tob tımel gak ognap apelak, kırop gek komıŋ lak.

15Ne tap ma gep rek gek, ñı pai sıkol okok sık aglıg gı aglak, “Nep tep agobın! Depid Ñı ne! Use!” aglak. Pen kıri nıg gelak ak, bı God nop tap sobok gep bı kıb okok abe, bı lo mınım ag ñeb bı okok abe nıŋel, kırop mılık yıb yowak.

16Mılık yapek aglak, “Mınım nep agebal ak nıŋeban?” aglak. Agelak, Jisas kırop agak, “Yau! Agebal ak nıŋebin ak pen kıri mınım ognap ñu kıl tıkıl aglak, ‘God, nak genıgan nıŋıl ñı pai sıkol ñı paıŋaŋ okok yıb nep agel ar amnıgab,’ aglak. Kıri mınım ñu kıl tıklak nıbak, udın lı ma nıpım ar?” agak.

17Nıb agıl, kırop kırıg gıl, am karıp tırıg tıroŋ Betani kınak.

Jisas agek, mab kıyau ur alap mılep gak
(Mak 11:12-14,20-24)

18Mınek Jisas adık gı Jerusalem amıl kanıb nab okok amek, nop yuan gek,

19kanıb kıb gol sıŋak nıŋak, mab kıyau ur alap mıdek. Wagın sıŋak amıl nıŋak, magıl ñıŋeb ma pılak; kas kab nep mıdek. Nıg gek Jisas agak, “Nak kısen magıl alap ma pılnıgan!” agak. Nıb agek nıŋlıg gı, won nıbak nep kıyau mab ur ak mılep gak.

20Nıg gek, bı ne okok nıŋıl, wal agıl aglak, “Titi gıl mab nıbaul kasek mılep gıp?” aglak.

21Agelak, Jisas kırop agak, “Yad nıbep nıŋıd agebin, cın agon God ak rek nep gınıgab, agıl, gos omal mer, gos nokım nep nıŋnıgabım ak, gınıgab. Pen mab

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

kiyau milep gak ak nep mer; dim yirik nibaul lilig gi ñig kib nab siŋ adaŋ amnoŋ, agenigabim ak, amnigab.

22“Pen nibi God nop niŋ di kilis gil, nop ag niŋnigabim ak, agnigabim rek nep ginigab,” agak.

Jisas nop aglak, “Nep bi an agek, nib ag ajeban?” aglak
(Mak 11:27-33; Luk 20:1-8)

23Jisas God sobok gep karip ak amil, bin bi okok kirop minim ag ñek niŋlig gi, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi minim di bilokep okok abe apil nop aglak, “Nep bi an, nig ginimin, agip, niŋil nig gi ajeban?” aglak.

24Agelak, Jisas pen agak, “Yad nibep minim alap ag niŋen, yip ag ñem, yad pen bi an agek wög gipin ak, nibep ag ñinigain.

25Jon bin bi okok kirop ñig pak ñak ak, ne ke gos niŋil owak akaŋ God agek apil nig gak?” agak. Jisas nib agek, kiri ke ag niŋ ag niŋ gil aglak, “Cin, ‘God ag yokek apil gak,’ agenigabin ak, cinop agnigab, ‘Nib ak, Jon agip ak tari ginig ma niŋ dipim?’ agnigab.

26Pen, ‘Jon gos ne ke niŋil apil gak,’ agenigabin ak, bin bi okok cinop kabiam junigal. Gos kiri ak, Jon ne bi God minim agep bi alap owak,” aglak.

27Nib agil, Jisas nop aglak, “Cin ma nipin,” aglak. Agelak, Jisas kirop agak, “Nibi yip ma ag ñebim rek, yad pen bi an agek yad apil gebin ak, nibep ak rek nep ma ag ñinigain,” agak.

Jisas bi mamil mal, minim sid tikil agak

28Jisas nib agil agak, “Pen nibi tari gos niŋebim? Bi alap ñi ne omal midenigab. Ñi ne ned ak nop agnigab, ‘Ñi aul! Miñi wain wög ak am wög gan,’ agnigab.

29Agek, ñi ne agnigab, ‘Adi am ma ginim,’ agil, kisen pen gos adik niŋil, am wain wög ak genigab.

30Nap pen am ñi sain ak nop ak rek nep ag niŋek, agnigab, ‘Yau, ginim!’ agnigab ak pen am ma ginigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

31Pen ñi nib omal, an biñen agnigab rek ginigab?” agak. Agek, Juda bi kib nib okok aglak, “Ñi ne ned ak nep biñen agnigab rek ginigab,” aglak. Agelak, Jisas agak, “Yad nibep niŋid agebin, nibi yokop midem niŋlig gi, bi takis dipal bi okok abe, bi si dep bin okok abe, God bin bi dil seb kab ar alaŋ siŋak kod midenigab karip lim ak, nibep tausak lil amnigal.

32Jon bi ñig pak ñeb ak, nibi tari tari gem God nop tep ginigab ak, nibep ag ñak ak pen minim ne ak ma niŋ dipek. Bi takis dipal okok abe, bi si dep bin okok abe, kiri Jon minim agak ar nibak niŋil, dilak. Dilak nibak nibi ke bir nipek, pen nibi ke, Jon minim ak dil, tap si tap timel gipim ak tari ginig nig gipin agil, ma kirig gipek,” agak.

Bi timel wain wög kod midebal, minim sid tikil agak

(Mak 12:1-12; Luk 20:9-19)

33Jisas agak, “Miñi minim sid tikil alap sek agnig gebin aul niŋim. Bi wög dai nap nib alap nag wain wög ak gi yimil, wari gil, nag wain magil pak cib jakep migan alap ginigab. Gi lil, nag wain magil alap si ñiŋnigal ak niŋ midojin, agil, karip par kib alap gi lil, bi ognap kirop agnigab, ‘Nibi nag wain wög yip ak kod midil, kisen pilil pok gek, yip ognap, nibi ognap dinimib,’ agil, karip lim par yib okok amnigab.

34Nag wain magil ak pok gek niŋlig gi, bi ne okok kirop agnigab, ‘Wain wög yad okok amil, bi wög kod midebal okok agil, nag wain magil yip ognap dowim,’ agnigab.

35Kiri wain wög okok amjakel, bi wain wög gi midenigal okok warikil, bi alap nop gab gab paknigal, bi alap nop pis nep ñag pak lel kimnigab, bi alap nop makid ju paknigal.

36Nig gel, bi nag wain wög nap nib nibak, bi ne tapin bad alap pen ag yoknigab. Ag yokek, amenigal, bi nag wain wög genigal okok kirop ak rek nep ginigabal.

37Nig gel, bi wain wög nap nib nibak agnigab, ‘Ñi yad ak ag yoken me, minim nop ak niŋnigal,’ agil, ag yokek amnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

38Ñi ne ak amjakek, bi wain wög gi midenigal okok nop ninjil, kiri ke agnigal, ‘Bi wain wög dai nap nib ñi ne ak apeb aul. Biñen kisen kimenigab, tap wög siŋ aul ñi ne dinigab. Nib ak, nop ñag pak lon kimek, kisen tap wög siŋ aul magilsek dinigabin,’ agnigal.

39Nib agil, nop dam wög dai gol okok amil, pis nep ñag pak linigal.

40“Nig genigal ak, kisen bi nag wain wög dai nap nib ak apil, kirop tari tari ginigab?” agak.

41Agek, aglak, “Bi timel ginigal nib okok kirop genigab, yur kib yib dil kimnigal; kisen pen bin bi ognap sek dil, kirop nag wain wög ak ag lek, wög nibak ginigal. Nag wain magil pok ginigab ñin ak, nop tik dam ñinigal,” aglak.

42Agelak, Jisas agak, “God Minim ñu kil tiklak ak ma nipim rek lip. Kiri ñu kil tikil aglak, ‘Bi karip gep okok, kiri makid karip ginig gi, makid alap dil aglak, “Kab aul kab timel gip gö kirig gin,” aglak. Pen Bi Kib ne gek ninjil kab nibak nep karip ne siŋak kab tep ke yib mideb. Bi Kib ne nig gek, cin ninjil wal yib agobin,’ aglak.

43“Kab tep ma dipim nibak, God nibep Juda kai kirig gil, bin bi ke okok nib, tap nop ñeb ñinigal bin bi nib okok kirop dil kod midenigab.

44Bin bi kab ar nibak ap yap paknigal okok, kirop tapin nep paknigab; pen kab nibak ju yapil, bin bi pak ribiknigab okok, pis nep pag jisipik masipik gi amnigab,” agak.

45Bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi Perisi okok abe, Jisas minim sid tikil agak nibak, kirope nep agak ak ninjil,

46nop miñ lin, agil, gos ninjlak ak pen bin bi okok, Jisas nop bi God minim agep bi alap ag gos ninjlak ak me, cinop kal ginigal, agil, nop tap alap ginimel rek ma lak.

Matyu 22

Bi bin dil tap kib ñibal

(Luk 14:15-24)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1Jisas kauyaŋ minim sid tikil agak,

2“God bin bi dil kod midenigab ak, kesim agnig gebin ar aul rek: “Bi kiŋ alap ñi ne ak bin dinig gek, tap kib ñiŋnig, tap magil dap mogim ginigal.

3Nig gil, bi ne ognap ag yokil agnigab, ‘Bin bi ag linek okok am agem apel, tap kib ñiŋin,’ agnigab. Nib agek, kiri am bin bi nib okok kirop agnigal ak pen kiri kirig ginigal.

4Nig gel, bi ne ognap pen kauyaŋ ag yokil agnigab, ‘Nibi am bin bi nib okok kirop agnimib, “Kiŋ ak, kaj kau kib ognap, kaj kau ñilik marip ognap pak dagil, tap okok magilsek gi jin gil, ‘Owim,’ agip,” agnimib,’ agnigab.

5Nib agek, kiri am agnigal ak pen minim kirop ak di yoknigal. Ognap tap wög kiri okok amnigal; ognap mani wög kiri okok genigal;

6pen ognap, kiŋ bi ne okok gi timel gil, ñag pak lel kimnigal.

7“Nig gel, kiŋ nibak niŋek, cibur nop ak timel gek, ami bi ne okok ag yokek, am bin bi bi ne ñag pak linigal nib okok kirop magilsek ñag pak li sakil, taun kib kiri ak dagil ju yokel amnigab.

8Pen bi nop wög gi ñeb okok kirop agnigab, ‘Tap magil tap okok bir mogim gipin, pen bin bi ned sik agnek okok onimel rek ma lip.

9Nib ak, nibi kanib tam okok amil, bin bi niŋnimib okok, kirop magilsek, “Apem tap kib ñiŋin,” agil, abramek poŋ dil dapem, tap kib ñiŋin,’ agnigab.

10Nib agek, bi ne okok am kanib tam tam okok amil, bin bi tep okok, bin bi timel okok kirop magilsek, ‘Apem tap kib ñiŋin,’ agil, abramek poŋ dapil, bi bin dil tap kib ñiŋnigal karip migan nibak amil, tibik gi yib agil midenigab.

11“Kiŋ nibak pen, bin bi opal okok niŋin, agil, karip migan eyaŋ amil niŋnigab, bi alap, tap ñiŋnig walij lipal ak lil mer, yokop nep midenigab.

12Nig gek, nop agnigab, ‘Bi aul! Tari ginig, bin dil tap ñiŋnig walij lipal ak lil mer, yokop nep opan?’ agnigab. Agek, bi nibak pen minim alap ma agnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Pen kiŋ ak bɨ ne okok kɨrop agnɨgab, ‘Bɨ aul ñɨn tob nop okok miñ lɨl, dam kɨslɨm gɨp nab eyaŋ dɨ yokem, bin bɨ nɨb okok eip meg magɨl su pag pe gɨlɨg gɨ, sɨl magɨl aglɨg gɨ mɨdelaŋ,’ agnɨgab,” agak.

14Jisas kesɨm nɨbak ag dai juɨl, kɨrop agak, “God bin bɨ koŋai nep sɨk agnɨgab, pen kɨrop magɨlsek ma dɨnɨgab. Bin bɨ ognap nep dɨnɨgab,” agak.

“Gapman bɨ kɨb Sisa nop takɨs ñeb akaŋ mer?” aglak
(Mak 12:13-17; Luk 20:20-26)

15Pen bɨ Perisi okok, Jisas nop mɨnɨm tari agon, pen agek nɨŋɨl, nop dam miñ lɨn, agɨl, mɨnɨm ag nɨŋ ag nɨŋ gɨl,

16bɨ kɨri ke ognap, Herod bɨ ne ognap ag yokel, Jisas mɨdek sɨŋak amɨl aglak, “Mɨnɨm ag ñeb bɨ. Nak bɨ mɨnɨm nɨŋɨd yɨb nep ageban. Bɨ ognap nɨŋɨl ma pɨrɨkpan. God mɨnɨm ageb rek nep nɨŋɨl, bin bɨ ag ñeban.

17Nɨb ak, nak gos tari nɨŋeban? Cɨn Isrel bin bɨ, Sisa bɨ kɨb taun kɨb Rom nɨb ak, nop takɨs ñeb akaŋ ma ñeb?” aglak.

18Agelak, Jisas gos tɨmel kɨri ak nɨŋɨl agak, “Yɨp tari gɨnɨg coco gɨlɨg gɨ apɨl, nɨg gɨl ag nɨŋebɨm?

19Nɨbi takɨs ñɨbal kab magɨl alap ñem nɨŋɨn!” agak. Agek, nop kab magɨl alap dap ñelak.

20Jisas kab magɨl nɨbak nɨŋɨl kɨrop agak, “Kab magɨl aul, bɨ kɨmɨg cög aul, bɨ an kɨmɨg cög mɨdeb? Yɨb ak, bɨ an yɨb mɨdeb?” agak.

21Agek, aglak, “Ak bɨ kɨb Sisa,” aglak. Agelak, Jisas kɨrop agak, “Nɨb ak, Sisa tap ne mɨdonɨmɨŋ, Sisa nop ñɨnɨmɨb. God tap ne mɨdonɨmɨŋ, God nop ñɨnɨmɨb!” agak.

22Nɨb agek, kɨri gos par nɨŋɨl, nop kɨrɨg gɨl amnɨlak.

Kɨmɨl kauyaŋ warɨknɨgal aka agɨl, Jisas nop ag nɨŋlak
(Mak 12:18-27; Luk 20:27-40)

23Ñɨn nɨbak nep, Sadyusi bɨ ognap Jisas mɨdek sɨŋak olak. Sadyusi bin bɨ nɨb okok apal, bin bɨ kɨmɨl kauyaŋ ma warɨknɨgal, apal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Kiri Jisas midek siŋak apil aglak, “Minim ag ñeb bi. Mosis agak, ‘Bi alap bin dil, ñi pai tik dapil mer, yokop nep kimenigab ak, nimam ne ak, bin nibak dil, mam yad ñi pai ne okok, agil, tik donimiŋ,’ agak.

25Nib ak, bi wagin sek aknib ar oŋid ak midenigal. Nimam ned ak bin dil, ñi pai tik dapil mer womleb kimnigab. Nig gek, nimam yigwu nab nib ak pen bin nibak nep dinigab.

26Nimam yigwu nab nib ak pen bin nibak dil, ak rek nep ñi pai tik dapil mer, womleb kimnigab. Nib ak, nimam yigwu nokim nib ak bin nibak dil, ak rek nep ñi pai tik dapil mer, womleb kimnigab. Nibak nep gi dam dam, nimam aknib ar oŋid ak, magilsek ñi pai tik dapil mer, womleb nep kimnigal.

27Pen bin ak, ak rek nep kimnigab.

28Nimam okok kiri magilsek bin nibak dilak. Nib ak, bin bi kimbal okok wariknigal ñin ak, bin nibak bi an dinigab?” aglak.

29Agelak, Jisas kirop pen agak, “Nibi God Minim ageb ak abe, God kilis mideb ak abe, ma nipim ak me, titimel agil apim, ‘Bin bi okok kimil ma wariknigal,’ apim.

30Bin bi wariknigal ñin ak, bin okok bi ma dinigal, bi okok bin ma dinigal. Ejol seb kab ar alaŋ midebal rek ak midenigal.

31Nibi, ‘Bin bi kimil ma wariknigal,’ apim ak, God Minim ñu kil tiklak ognap ma nipim ar?

32God agak, ‘Yad Ebraham, Aisak, Jekop, God kiri ak me midebin,’ agak. Bi okok pis nep kimblap ak, God bi ned kimlak nib okok kirop agil, ‘Yad God kiri midebin,’ ma apkop. Bi kimel, tigel gilak nib okok komiŋ midebal ak me, kirop agak, ‘Yad God kiri midebin,’ agak,” agak.

33Jisas minim nibak ag ñek, bin bi midelak okok niŋil, kib gaul gilak.

Lo kib yib ak
(Mak 12:28-34; Luk 10:25-28)

34Jisas minim nibak ag tep gek, Sadyusi bi okok minim alap pen agnimel rek ma lak. Pen Perisi bi ognap, Jisas nig gak ak niŋil Jisas midek siŋak olak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

35Bɨ kiri lo mɨnɨm nɨŋ tep gak bɨ alap, Jisas tari rek agnɨmɨŋ, agɨl agak,

36“Mɨnɨm ag ñeb bɨ. Lo mɨnɨm ak, mɨnɨm ar akal mɨnɨm kɨb yɨb mɨdeb?” agak.

37Agek, Jisas agak, “Mɨdmagɨl nak ak magɨlsek, gos tɨmɨd nak ak magɨlsek dɨl, God Bɨ Kɨb nak ak nop mɨdmagɨl lɨnɨmɨn.

38Mɨnɨm kɨb ned yɨb me ak.

39Mɨnɨm kɨb yɨgwu nab nɨb ak pen nɨbgɨl mɨdeb: nak ke mɨdmagɨl lɨpan rek, bin bɨ ke nɨb okok kɨrop ak rek nep mɨdmagɨl lɨnɨmɨn.

40Mɨnɨm omal agesin aul, Mosɨs lo mɨnɨm ñu kɨl tɨkak mɨnɨm ak magɨlsek abe, God mɨnɨm agep bɨ okok ñu kɨl tɨklak mɨnɨm ak magɨlsek abe, mɨnɨm wagɨn kɨb yɨb me mɨnɨm nɨb omal nep,” agak.

Jisas ag nɨŋak, “Mesaia apɨm ak, nop bɨ an ñɨ ne agɨl nɨpɨm?” agak
(Mak 12:35-37; Luk 20:41-44)

41Perisi kai ap mogɨm gɨl mɨdel nɨŋlɨg gɨ, Jisas kɨrop mɨnɨm alap ag nɨŋɨl agak,

42“Nɨbi Mesaia ak nop tari gos nɨpɨm? Nop bɨ an ñɨ ne agɨl nɨpɨm?” agak. Agek, aglak, “Depid ñɨ ne,” aglak.

43Agelak, Jisas agak, “God Kaun ak Depid nop gos ñek nɨŋlɨg gɨ, Depid ne Mesaia ak nop ‘Bɨ Kɨb yad’ agak. Depid agak,

44‘Bɨ Kɨb mɨnɨm agɨl, Bɨ Kɨb yad ak nop agɨp, “Nak ñɨnmagɨl yɨpɨd ken kɨd yad bɨsɨg mɨdenɨmɨn me, yad gen, kaual maual nak okok kɨrop tau lɨlɨg gɨ yoknɨgan,” agɨp,’ agak.

45Mesaia ak, Depid nap acɨk ne apɨm ak pen Depid nop ‘Bɨ Kɨb yad’ agak. Nɨb ak, nɨbi tari gos nɨpɨm?” agak.

46Jisas mɨnɨm ne ak ag tep gek, kɨri nop pen agnɨmel rek ma lek me, pɨrɨk gɨ mɨdelak nɨŋɨl kɨsen Jisas nop mɨnɨm ognap sek ma ag nɨŋlak.

Matyu 23

Lo mɨnɨm ag ñeb bɨ okok abe, bɨ Perisi okok abe gɨpal rek ma gɨnɨmɨb, agak
(Mak 12:38-39; Luk 11:43,46; 20:45-46)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1Kisen ñin alap, Jisas bi ne okok abe, bin bi ognap abe, kirop minim agil agak,

2“Lo minim ag ñeb bi okok abe, bi Perisi okok abe, Mosis kau ne ak dil, God lo minim Mosis birarik nep ñu kil tikak rek ag ñibal.

3Nib ak, bi nib okok kiri God lo minim tari agnimel ak niŋ dil kisen ginimib; pen miñ kiri ginimel ar ak niŋil, kisen ma ginimib. God lo minim ag ñibal ak pen kiri ke minim nibak kisen ma gipal.

4Tap okok ginimib, tap okok ma ginimib, apal ak, minim koŋai yib nep agebal. Kiri apal nibak, wad miker kib yib ak rek, bin bi okok kirop gom ñibal ak pen kirop mapin niŋil, ognap tig asik ma yokpal.

5Bin bi okok cinop nep niŋlaŋ, agil, God Minim ñu kil tiklak minim ognap di aun beŋ ar alaŋ abe, ñinmagil okok abe li ribikil ajpal. Cin God bi ne ke me okok, aglaŋ, agil, walij par kib miñ dai sek tep okok tol gipal.

6Kiri tap kib ñiŋeb nab siŋak amil akaŋ Juda mogim gep karip okok amil, bi kib mab bog bisigpal ar siŋak nep bisigpal.

7Gos kiri nipal ak, bin bi koŋai midebal nab okok amon, ‘Minim ag ñeb bi kib apeban e!’ agel, cinop tep ginigab, agil, nipal.

8“Pen nibi mam wagin nokim midebim rek, nibep, ‘Ag ñeb bi kib yad,’ agil ma agnimel. Ag Ñeb Bi Kib nibi nokim alap nep mideb.

9Lim dai wagin aul bi alap, ‘Bapi bi kib yad,’ agil ma agnimib. Nap nibi nokim alap nep mideb karip lim seb kab ar alaŋ siŋak.

10Nibi ak rek nep, ‘Bi nabic bi kib yad,’ agil ma agnimel. Bi nabic bi kib nibi nokim alap nep, Mesaia ak nep mideb.

11Nibi nab siŋak, bin bi an ne bin bi kib rek midonimiŋ, ne bin bi wög gi ñeb rek midenigab.

12Bin bi yib kiri ke agel ar amenigab okok, yib kiri ap yonigab; pen bin bi yib kiri ke agel ar ma amenigab okok, kisen yib kiri kib yib midenigab.

Lo minim ag ñeb bi okok abe, bi Perisi okok abe, kiri minim tom agil gi timel gep bi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

(Mak 12:40; Luk 11:39-42,44,52; 20:47)

13“Nibi God lo minim ag ñeb bi okok abe, bi Perisi okok abe, kiri minim tom agil gi timel gep bi. God nibep gi timel ginigab. Nibi ke God bin bi dil seb kab ar alaŋ siŋak kod midenigab migan ak ma amnigabim. Pen bin bi amnig gebal okok kirop kijoŋ tikebim.

14“Nibi God lo minim ag ñeb bi okok abe, bi Perisi okok abe, nibi minim tom agil gi timel gep bi. God nibep gi timel ginigab. Nibi bin kaŋil karip sek si dipim. Nibak pen, bin bi cinop niŋnimel, agil, God nop minim par kib esek okok nep apim. Gipim nibak me, yur kib yib dinigabim.

15“Nibi God lo minim ag ñeb bi okok abe, bi Perisi okok abe, nibi minim esek agil gi timel gep bi. God nibep gi timel ginigab. Bin bi okok minim cinop ak niŋil sain gilaŋ, agil, karip lim par okok piyo niŋ ajil, ognap niŋil ag ñem, kiri ke Seten bi ne midebim rek mer, kiri Seten bin bi ne yipid gil yib linigal.

16“Bin bi okok kirop God kanib ak yom tep gipin, apim ak pen nibi bi udin kwoi ak me, nibi ke ma nipim! Nig gipim nibak, minim kib yib mideb. Bin bi okok kirop minim esek agil apim, ‘Cin, “God sobok gep karip mideb rek, niŋid agobin,” agnigabin ak, kisen kirig gin, agenigabin ak, kirig ginigabin. Pen gol dil, tap God sobok gep karip migan eyaŋ gilak okok yib nibak aglig gi, “Niŋid agobin,” agenigabin ak, agnigabin rek nep ginigabin me alek; ma kirig ginigabin,’ apim.

17Nibi bi udin kwoi, bi saköl! Nibi gos tari nipim: gol ak tap yib aka God sobok gep karip tid ak tap yib? Tap yib me, God sobok gep karip tid ne ak. Karip tid midenigab ak, tap karip migan mideb abe tid midenigab me.

18Minim alap ak rek nep, bin bi okok kirop minim tom agil apim, ‘Cin, “God kab bid ne mideb rek niŋid agobin,” agenigabin ak, minim niŋid agnigabin ak tap yokop; kisen gos alap niŋil, kirig gin, agenigabin ak, kirig ginigabin. Pen, tap God kab bid ar siŋak God nop pak sobok gi ñibal okok, yib nibak aglig gi, “Niŋid agobin,” agenigabin ak, kisen gos ke alap niŋil ke gijin rek ma linigab; agnigabin rek nep ginigabin,’ apim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Nibi bɨ gos timid ma lip okok, tap tari ak tap kib? Tap God nop pak sobok gɨ ñibal tap ak. aka kab bid ar siŋak sobok gɨ ñibal ak? Tap yib me, kab bid ak. Kab bid ar siŋak midenigab ak me, tap nibak tap God nop ñeb rek linigab.

20Pen 'Kab bid mideb rek, niŋid agobin,' agenigal ak, bid ar nibak tap dap dagilöligipal sek agnigal.

21Pen 'God sobok gep karip mideb rek, niŋid agobin,' agenigal ak, karip ak God karip ne niŋil God yib ne ak abe agnigal.

22'Seb kab ar alaŋ mideb rek, niŋid agobin,' agenigal ak, God sea kiŋ bisig mideb siŋak niŋil sea kiŋ nibak abe, God sea kiŋ nibak bisig mideb ak abe mideb rek, niŋid agobin agnigal.

23"Nibi God lo minim ag ñeb bɨ okok abe, bɨ Perisi okok abe, nibi minim esek agil gɨ timel gep bɨ. God nibep gɨ timel ginigab. Minim bin bɨ ognap kirop apim ar ak nibi ke ma gipim. Sinib silek, tap abramek wög dai tanib ak niŋem, tap yib rek lek, wök pagem, am wajrem alaŋ amek, God nop nokim alap ñin, agil, per tap nibi God nop ñibim. Tap sikol sikol nibak rek per nig gipim, pen tari ginig minim jij yib ak nig ma gipim? Bin bɨ okok kirop timel ginimiŋ ar ak ma ginimib; yipid gil ginimiŋ ar ak ginimib. Kirop yimig niŋil, di tep ginimib. Ginigabin, agenimib ak, nig ginimib.

24Bin bɨ okok, nibep kanib yomobin, apim ak pen nibi ke bɨ udin kwoi. Tap sikol sikol okok niŋem, tap yib rek lip, pen tap kib tap yib miseŋ mideb okok ma nipim.

25"Nibi God lo minim ag ñeb bɨ okok abe, bɨ Perisi okok abe, nibi minim esek agil gɨ timel gep bɨ. God nibep gɨ timel ginigab. Pler kap nibi okok rek, söŋ ar okok ñig li yok tep gipim ak pen nab eyaŋ tap si tap timel kiñir ak ap ran jakil mideb. Cin tap koŋai din, agil, mib goŋ cin ke gɨ tep gin, apim.

26Nibi Perisi bɨ okok gos timid ma lip. Pler kap nibi nab eyaŋ ñig li yok tep gipkep, söŋ ar okok ak rek nep mid tep gipkop.

27"Nibi God lo minim ag ñeb bɨ okok abe, bɨ Perisi okok abe, nibi minim esek agil gɨ timel gep bɨ. God nibep gɨ timel ginigab. Cip kab migan okok tigel gil,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

kijoŋ piliŋ gil, ciku tid lel melik tep gek, bin bi okok niŋel, tep gip, pen migan nab eyaŋ cip tiŋil ki timel aplig gi mideb; nibi aknib rek nep midebim.

28Nibi aknib rek nep, söŋ ar mib goŋ nipin ak, nibi bi tep rek lip ak pen nab nibep eyaŋ, minim esek okok abe, tap si tap timel okok abe, gac ak ap ran jakil mideb.

God nibep pen gi timel ginigab, agak
(Luk 11:47-51)

29"Nibi God lo minim ag ñeb bi okok abe, bi Perisi okok abe, nibi minim esek agil gi timel gep bi. God nibep gi timel ginigab. Bi God minim agep birarik nep ñag pak lel tigel gilak kau migan tib ar ak tib kadig gi tep gi lil apim,

30'Apis based sikop gilak rek ak, cin God minim agep bi okok kirop ma ñag pakpnop,' apim.

31Pen apim nibak, bi God minim agep okok kirop ñag pak löligipal wagin ak me, cin midobin, agil, apim.

32Nib ak, apis based sikop gi timel gilak ak rek, nibi ak rek nep ginigabin, agenigabim ak, nibak rek nep ginimib!

33Nibi soiŋ ñi pai siŋ aul. Kisen God bin bi minim kib agil, mab ke yineb eyaŋ yoknigab ñin ak, nibi titi gil pirik gi ke okok amnigabim? Mer yib. Kanib nibi ameb alap ma midenigab.

34"Nib ak, yad nibep agebin, yad bi God minim agep ognap, bi gos kid yik niŋeb ognap, bi minim ag ñeb ognap ag yoken, nibep apenigal, ognap ñag pak linigabim, ognap mab bak alaŋ ñag pak linigabim, ognap Juda mogim gep karip ñilik migan nibi ak paknigabim, ognap pirik gi amel niŋlig gi, karip lim tigoŋ tigoŋ yik gi dam yoknigabim.

35Nib ak me, God bin bi komiŋ tep ne okok, birarik nep ñagel owip aul rek, minim miker ak dinigabim. Adam ñi ne, gi tep nep goligip bi ak Ebol, nop ned wagin gil ñag pak lil, ñag dapil, ñag dapil, kisen Berekaia ñi ne Sekaraia nop, God nop sobok gep karip siŋ adaŋ, kab di gilak bid siŋ adaŋ midek niŋlig gi, nop nab nib siŋak ñag pak lilak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

36Yad nibep niŋid yib agebin: tap gipim nibak, minim nibak nibep miñi midebim siŋ aul adik gi onigab.

Jisas Jerusalem niŋek, mapin gek, sil agak
(Luk 13:34-35)

37"Jerusalem bin bi, bin bi mapin gep rek yad siŋ aul. Bi God minim agep God kirop ag yokak bi okok, karip lim nibep ak apel, kab juil per nep ñag pak lipim. Yad nibep kilokil nonim ñilik okok gipal rek, dam auan mok yad ak di lin agil di lipin ak pen yip niŋil kirig gipim.

38God ne God sobok gep karip nibi ak kirig amnak; söŋ nep mideb.

39Miñi yip ma niŋnigabim; kisen, 'God bi cinop nen ag yokak bi aul tep yib apeb,' agenimib, ñin nibak nep yip kauyaŋ niŋnigabim," agak.

Matyu 24

God sobok gep karip ak tig wal ginigal, agak
(Mak 13:1-2; Luk 21:5-6)

1Jisas God sobok gep karip ak kirig gil, söŋ amek niŋlig gi, bi ne okok nop aglak, "God sobok gep karip tep siŋ aul niŋan!" aglak.

2Agelak, kirop agak, "Nibi tap nib okok magilsek niŋil agebim ak pen yad nibep niŋid yib agebin, kisen karip aul tig wal ginigal ak, makid alap makid alap ar ak rek ma midenigab," agak.

Kisen mid tep ma ginigal
(Mak 13:3-13; Luk 21:7-19)

3Jisas am Olip Dim alaŋ bisig midek niŋlig gi, bi ne okok kiri ke nep apil, Jisas nop kapkap ag niŋil aglak, "God sobok gep karip di wal ginigal apan ak, minek akal rek nig ginigabal? Cin tap tari ak gek niŋin, nak maŋ onigan niŋil karip lim dai wagin aul kir ginigab, agil niŋnigabin?" aglak.

4Agelak, Jisas pen agak, "Niŋ tep yib ginimib. Bin bi ognap nibep esek agnigal.

5Bi koŋai nep apil, bin bi okok kirop esek agil, yib yad ak dil agnigal, 'Yad nep Krais ak,' agnigal. Bin bi koŋai nep minim tom kiri ak niŋ dinigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Ulep siŋak pen pen gel, gu agek niŋnigabim; pen par yib okok pen pen ginigal ak, minim ak nep apek niŋnigabim. Nig gek niŋil, ñin kisen ak onig geb agil ma piriknimib. Ak yokop pen pen ñagnigal. Ñin kisen ak kisen onigab.

7Bin bi migan ognap warikil, bin bi migan ognap eip pen pen ginigal. Kiŋ migan ognap warikil, kiŋ migan ognap eip pen pen ginigal. Karip lim okok magilsek monmon dil, yuan kib yib apil ginigab.

8Nig genigab, nibep bin ñi pai ñiŋeb rek ak gek, ulep mideb agil niŋnigabim.

9"Nibi bin bi yad midenigabim rek, bin bi karip lim okok magilsek nibep yirik niŋil, dam miñ lil, gi timel gil, pis nep ñag pak linigal.

10Ñin nibak, bin bi God nop niŋ dipal okok koŋai nep niŋ dep won kiri ak kirig gil, nimid nimam kiri ke okok niŋel milik yapek, kirop di bi kaual maual ñinmagil ar ak linigal.

11Pen bin bi koŋai nep apil, "Cin God minim agep bi," agil, minim esek agel, bin bi koŋai nep minim esek kiri ak niŋ dinigal.

12Bin bi okok miñ timel ar ak gel gel, magilsek rek gos ar nibak niŋil, midmagil lep ar ak yipin ginigal.

13Pen bin bi an an God minim tep ak niŋ di wös gil, ageb rek gil, bin bi ke nib okok midmagil lil gilig gi nep midenigal okok, God bin bi nib okok kirop magilsek di komiŋ yoknigab.

14Pen God bin bi dil kod midenigab minim tep ak, karip lim ke tigoŋ tigoŋ bin bi ke ke okok nib okok nib magilsek yib agel agel am saknig geb ak me, ñin kisen nibak onigab.

Bi alap God sobok gep karip ak gi timel yib ginigab, agak
(Mak 13:14-23; Luk 21:20-24)

15"Pen bi God minim agep Daniel birarik nep agak rek ak ginigab. Ne agak, 'Nibi niŋnigabim, God sobok gep karip ñilik migan tid ak, tap asik mosik timel yib gep ak apil warik midenigab,' agak. (Nibi bin bi minim aul miñi nep udin li niŋebim okok, minim nibaul wagin ak niŋ tep ginimib!)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Nibi bin bɨ karɨp lɨm Judia mɨdenɨmɨb okok, tap tɨmel nɨbak nɨŋɨl, kasek pɨrɨk gɨ dɨm yɨrɨk okok amnɨmɨb.

17Bin bɨ karɨp ar alaŋ mɨdenɨmɨb okok, tap cɨn ognap dɨn agɨl, adɨk gɨ karɨp mɨgan ma amnɨmɨb.

18Bin bɨ wög dai okok ajenɨmɨb okok, walɨj par alap dɨn agɨl, adɨk gɨ karɨp ma amnɨmɨb.

19Pen ñɨn nɨbak bin ñɨ kogi sek mɨdenɨmɨb okok abe, bin ñɨ paiŋaŋ ci ñenɨmɨb okok abe, koslam yɨb amnɨgabɨm.

20“Pen God nop sobok gɨl agnɨmɨb, karɨp yɨgen gɨp ñɨn ak ma pɨrɨk gɨ amnɨn, agnɨmɨb; God nop sobok gep ñɨn nɨbi ak ma gɨnɨmɨŋ, agnɨmɨb.

21Tari gɨnɨg, God bɨrarɨk ped okok karɨp lɨm gɨ lak ñɨn ak tɨkɨl, mɨd damɨl mɨñi mɨdobɨn ñɨn aul, tap tɨmel nɨbak rek ma gak; kɨsen aknɨb rek ma gɨnɨgab.

22Yokop ak, tap tɨmel nɨbak per gek, bin bɨ magɨlsek kɨm sakplap. Pen Bɨ Kɨb ak bin bɨ ne dɨnɨgab okok kɨrop gos nɨŋɨl, mer agek me, tap tɨmel nɨbak yokop won alap gɨnɨgab.

23“Ñɨn nɨbak bin bɨ ognap nɨbep agnɨgal, ‘Nɨŋɨm! Krais mɨdeb aul! Krais mɨdeb adaŋ!’ agnɨgal ak pen nɨŋɨd agebal agɨl, ma nɨŋnɨmɨb.

24Bin bɨ ognap, God bin bɨ ne ag lak okok, pɨs cɨnop kɨd olaŋ, agɨl, esek agɨl agnɨgal, ‘Yad nep Krais; yad nep bɨ God mɨnɨm agep bɨ alap,’ agɨl, tap ma gep rek ognap gɨnɨgal. Pen God bin bɨ ne ag lak okok ma dɨnɨgal, mer.

25Nɨb ak, nɨŋ tep gɨnɨmɨb. Tap tari tari kɨsen gɨnɨgab ak, yad nɨbep bɨr agen nɨpɨm ak me, nɨŋ tep gɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb.

26“Nɨb ak, bin bɨ ognap apɨl nɨbep agnɨgal, ‘Krais apɨl mɨdeb mɨñ mab kab nep mɨdeb nab okok,’ agenɨgal ak, nɨb okok ma amnɨmɨb. Pen bin bɨ ognap apɨl nɨbep agnɨgal, ‘Krais apɨl we gɨl mɨdeb sɨŋ aul,’ agenɨgal ak, nɨŋɨd agebal agɨl ma nɨŋnɨmɨb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

27Yad Bɨ Ñɨ ne onɨgain ñɨn ak, añɨm añɨm dɨl, kasɨn magɨl bol ak dai eim nɨb dai oŋɨd amɨb rek ak gek nɨŋlɨg gɨ, onɨgain.

28Kɨmɨn kobri alap kɨmɨl mɨdenɨgab ak, yakɨr apɨl mogɨm gɨnɨgal.

Bɨ Ñɨ ne onɨgab ñɨn ak
(Mak 13:24-27; Luk 21:25-28)

29“Pen mɨker kɨb nɨbak gɨ dam dai juek nɨŋlɨg gɨ, pɨb ak melɨk ma gɨnɨgab; takɨn ak melɨk ma gɨnɨgab; gap okok seb kab alaŋ nɨb ju yonɨgab; tap seb kab ar alaŋ okok, eim nɨb oŋɨd nɨb gɨnɨgab.

30Ñɨn nɨbak, Bɨ Ñɨ ne onɨg gek nɨŋlɨg gɨ, seb kab ar alaŋ ke lek, bin bɨ karɨp lɨm okok ke ke mɨdebal rek nɨŋɨl, sɨl agnɨgal. Bɨ Ñɨ ne Nap kɨlɨs ak dɨl, melɨk tep aknɨb ke sek seb bad ar sɨŋak apek nɨŋlɨg gɨ, nɨŋnɨgal.

31Akɨl magɨl kɨb agek nɨŋlɨg gɨ, ejol ne okok ag yokek, bin bɨ ne, dɨnɨgain, agɨl ag lak okok dɨnɨg, karɨp lɨm wagɨn aul mɨdeb mɨdeb rek tɨgoŋ tɨgoŋ magɨlsek amɨl, dɨl nop donɨgal.

Mab tauan ak nɨŋnɨmɨb
(Mak 13:28-31; Luk 21:29-33)

32“Nɨbi nɨpɨm, mab tauan kas sɨlɨp lɨl, maŋ kɨlɨs gɨnɨg geb nɨŋlɨg gɨ, pɨb lɨnɨg geb agɨl nɨpɨm.

33Nɨb ak rek, kɨsen tap agebin okok gek nɨŋlɨg gɨ, “Bɨ Ñɨ ne adɨk gɨ onɨgab ñɨn ak mɨñi ulep yɨb mɨdeb; won sɨkol eñap mɨdɨl, apjaknɨgab,” agɨl, nɨŋnɨgabɨm.

34Yad nɨbep nɨŋɨd agebin, bin bɨ mɨñi mɨdebal okok ma kɨmnɨgal, komɨŋ mɨdel nɨŋlɨg gɨ, tap nɨb okok magɨlsek gɨnɨgab.

35Seb kab ar alaŋ abe, lɨm dai wagɨn aul abe kɨr gɨnɨgab, pen mɨnɨm magɨl yad ma kɨr gɨnɨgab.

Ñɨn akal yad Bɨ Ñɨ ne onɨgain ak, bin bɨ alap ma nɨŋɨp, agak
(Mak 13:32-37; Luk 17:26-30,34-36)

36“Yad won akal rek, ñɨn akal rek onɨgain ak, bin bɨ ma nɨpal; ejol okok ma nɨpal; yad ke God Ñɨ ak pen yad abe ma nɨpɨn; Bapi ne ke nep nɨŋɨp.

37“Yad Bɨ Ñɨ ne adɨk gɨ onɨgain ñɨn ak, Noa mɨdek ñɨn ak gɨ mɨdelɨgɨpal rek nep gɨ mɨdenɨgal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

38Birarik nep Noa midek ñin nibak, ñig ak bin bi okok kirop di yipil ma yokak won ak, kiri tap ñiblig gi, ñig ñiblig gi, bin bi dilig gi, gi midel niŋlig gi, Noa ñig magöb kib migan ak amek, ñig apil kirop magilsek di yipil yokak.

39Pen kiri tap alap cinop ginigab agil ma niŋlak; ñig ak apil kirop magilsek di yipil yokek niŋlig gi nep niŋlak. Kisen yad Bi Ñi ne onigain minek, nig aknib rek nep ginigab.

40Ñin nibak, bi omal wög dai okok wög gi midenigair ak, bi alap dil, alap kirig ginigain.

41Pen bin omal plaua ginig, wid magil pak jisipik masipik ligolig genigair ak, alap dil, alap kirig ginigain.

42“Yad Bi Kib onigain ñin ak ma nipim ak me, niŋ tep gilig gi midenimib.

43Bi karip nap nib ak, bi tap si dep ak won akal onigab ak nipkop, niŋ tep gipkop; karip ne pak ju lil migan adaŋ amil tap ne okok si ma dipkop.

44Nib ak rek, nibi gi jin gil midenimib. Mer ak, Bi Ñi ne ma apeb agil, saköl padek gi midenigabim ñin ak nep onigain.

Bi wög gi ñeb ognap wög gi tep gipal, ognap wög gi tep ma gipal, agak
(Luk 12:14-48)

45“Bi kib alap kanib amnig gil, bi an wög gi rep ginigab ak nop ag lil agnigab, ‘Bi wög yip gi ñebal okok kirop kod midlig gi, tap magil kirop nonim li tep gi ñilig gi midenimin,’ agil, amnigab.

46Kisen adik gi apil niŋnigab, agak rek nep ginigab. Nig niŋil nop di tep yib gek niŋlig gi, bi wög gi ñeb ne miñ miñ ginigab.

47Yad nibep niŋid agebin, nop ag lek, tap ne okok magilsek kod midenigab.

48“Pen bi ne ag linigab nibak mid damil, bi kib miñi ma onigab, agil,

49bin bi wög gi ñeb ognap kirop tapin magil pakil, amil bi ñig ñibil saköl ñapal okok eip nab sakil, tap ñibil, ñig ñibil gi midenigab.

50Bi wög gep nibak, bi kib kasek ma onigab, agil, saköl padek agil midenigab ñin ak nep, bi kib onigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

51Apil, nop gi timel yib gil, bin bi esek agil, “Cin Bi Kib bin bi ne midobin,” agil esek apal okok eip ag yoknigab. Ag yokek, kiri am meg magil su ribikil, sil aglig gi nep midenigal.

Matyu 25

Bin praj aknib wajrem alaŋ, minim sid tikil agak

1“God bin bi dil kod midenigab ñin nibak, kesim agnig gebin ar aul rek ginigab. Bi alap bin dinig geb. Bin praj aknib wajrem alaŋ tap kib ñiŋnig amnigal. Bin praj nib okok, bi nibak nop am kanib nab siŋak niŋil poŋid di dad karip onigabin, agil, lam ke ke dil amnigal.

2Pen bin praj nib okok, aknib mamid alaŋ gos niŋ tep ginigal; aknib mamid alaŋ gos niŋ tep ma ginigal.

3Bin praj gos niŋ tep ma ginigal okok, lam dil, lam dagilep wel ognap sek ma dad amnigal.

4Pen bin praj gos niŋ tep ginigal nib okok, lam dil, lam dagilep wel ognap pag barol migan ak lil, sek sek dad amnigal.

5Pen bin praj nib okok kiri magilsek amjakil, kod midel midel, bi bin dinig ginigab ak kasek ma apenigab me, wisin apek wisin kin amnigal.

6“Pen kislim nab kib eyaŋ, bin bi ognap sik agil agnigal, ‘Bi bin dinig geb ak apeb. Nop am kanib nab siŋak niŋil, poŋid dowim,’ agnigal.

7Nib agenigal, bin ñon aknib wajrem alaŋ nibak magilsek warikil, lam wik kiri okok gi tep ginigal.

8Nig gil, bin gos niŋ tep ma ginigal ñon ak, bin gos niŋ tep ginigal ñon ak kirop agnigal, ‘Lam cin okok soŋ ginig geb ak, wel ognap nibi kam cinop ognap ñim,’ agnigal.

9Nib agenigal ak pen bin gos niŋ tep ginigal ñon ak agnigal, ‘Mer! Cin wel cin nibepe ognap ñinigabin ak, wel cin ulep ginigab. Nibi wel tauep karip alap okok amil, nibi ke tauim,’ agnigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Nib agenigal, wel tauep karip ak amnigal magil ak, bi bin dinig ginigab ak apjaknigab. Bin gos niŋ tep ginigal ñon ak, bi nibak eip karip ñilik migan amel niŋlig gi, ne kijoŋ gi ñinigab.

11Kisen pen bin praj gos niŋ tep ma niŋnigal ñon ak apjakil agnigal, 'Bi kib! Bi kib! Cinop kijoŋ ak yikan,' agnigal.

12Agenigal, agnigab, 'Yad nibep niŋid yib agebin, yad nibep ma nipin,' agnigab," agak.

13Jisas minim nibak agil bin bi okok kirop agak, "Nib ak, nibi Bi Kib ak ñin akal aka won akal onigab ak ma nipim rek, niŋ tep gil midenimib," agak.

Bi kib alap bi wög gi ñeb ne okok kirop mani ñak, minim sid tikil agak
(Luk 19:11-27)

14"Pen kesim dinig gebin ar aul rek ginigab. Bi kib alap karip lim par kib okok amnig, bi wög gi ñeb ne okok kirop sik agek apel, tap ne okok kod midelaŋ, agil, kirop ñinigab.

15-16Bi ne nib okok, wög ginigal ginigal rek niŋil, mani nonim lil, bi alap nop paip tausan ñinigab, alap nop tu tausan ñinigab, alap nop wan tausan ñinigab. Ñil, ne am okok midek niŋlig gi, bi paip tausan dinigab ak, mani nibak dil, sikim gi dad amil apil gil, mani siniŋ paip tausan dinigab.

17Bi tu tausan dinigab ak, ak rek nep, mani nibak dil, sikim gi dad amil apil gil, mani siniŋ tu tausan dinigab.

18Pen bi mani wan tausan dinigab ak, damil, kau dil, lim ñinigab.

19"Kisen mid damil, bi wög gi ñeb nib okok bi kib kiri ak adik gi apil, mani ñibin nibak tari tari gipal, agil, kirop ag niŋnigab.

20Ag niŋek, bi paip tausan dinigab ak, mani ne ak dap ñil agnigab, 'Bi kib, niŋan! Yip mani paip tausan nep ñinak pen yad mani nibak dil, sikim gi adik madik gi damil, paip tausan mani siniŋ dipin me aul,' agnigab.

21Agek, bi kib ak nop pen agnigab, 'Tep gip. Nak wög gi ñeb bi tep. Nak yip wög gi tep gi ñiban ak me, nig gipan. Nak tap sikol ak nig gi tep gipan ak,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nep agen, tap kıb okok kod mıdenıgan. Nak apıl, karıp yad ak mıñ mıñ yıb gılıg gı mıdenımın,' agnıgab.

22"Bı mani tu tausan dınıgab ak, ak rek nep mani ne ak dap ñıl agnıgab, 'Bı kıb. Yıp tu tausan nep ñınak pen yad mani nıbak dıl, sıkim gı adık madık gı damıl, tu tausan mani sınıŋ dıpin me aul,' agnıgab.

23Agek, bı kıb ak agnıgab, 'Tep gıp. Nak wög gı ñeb bı tep. Nak yıp wög gı tep gı ñıban ak me, nıg gıpan. Nak tap sıkol ak nıg gı tep gıpan ak, nep agen, tap kıb okok kod mıdenıgan. Nak apıl, karıp yad ak mıñ mıñ yıb gılıg gı mıdenımın,' agnıgab.

24"Pen bı mani wan tausan dınıgab ak, mani ne ak dap ñıl agnıgab, 'Bı kıb. Yad nep nıpin; nak bı kal yıb. Bin bı nak ognap wög wari kıri gıpal okok, nak yokop yıg dap ñıban.

25Nak nıg gıpan rek, yad pırıkıl, mani ñınak ak damıl, kau dıl, lım ñınek mıdolıgıp ak, mıñi mani nak dap ñebin me aul,' agnıgab.

26"Agek, bı kıb ak agnıgab, 'Nak bı tımel wög ma gep bı alap. Bin bı yıp wög wari gıpal okok, tap yokop yıg dap ñıbin, apan ar?

27Nıb ak, nak mani yıp aul dam beg pasbuk lıpnap, mıñi yad apıl mani sınıŋ ognap sek yokop dıpnep,' agnıgab.

28Nıb agıl, bı ne ognap kırop agnıgab, 'Nıg gıp ak, mani wan tausan nıbak ju dıl, bı ten tausan mıdeb ak nop ñınımıb.

29Bin bı gep okok, kırop ognap sek ñel, dıl mıd tep gınıgal; pen bin bı gep mer okok, tap sıkol kıri mıdeb ak pılı gı del, yokop mıdenıgal.

30Nıb ak, bı wög ma gıp nıbak nop dam kıslım kıb owıp söŋ ar sıŋ eyaŋ yokem, bin bı meg magıl su rıbıkıl, sıl aglıg gı mıdebal okok eip mıdeŋ,' agnıgab," agak.

Mınım kıb agep ñın ak

31"Bı Ñı ne Kıŋ kıb mıdıl, melık tep aknıb ke sek onıgab ñın ak, ejol okok magılsek eip apıl, sea Kıŋ ne bısıg mıdep ar ak bısıg gek,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

32bin bɨ lɨm dai ke tɨgoŋ tɨgoŋ mɨdebal rek magɨlsek apɨl, udɨn yɨrɨk nop sɨŋak mogɨm gel nɨŋlɨg gɨ, kɨrop nonɨm lɨ pɨs ak ke lɨl, pɨs ak ke lɨl gɨnɨgab. Bɨ kaj sipsip kaj meme mɨkep bɨ okok, kaj sipsip okok mɨgan alap ke yokɨl, kaj meme okok mɨgan alap ke yokɨl gɨpal rek ak gɨnɨgab.

33Bin bɨ kaj sipsip rek mɨdebal okok nɨŋɨl, ñɨnmagɨl yɨpɨd pɨs kɨd lɨnɨgab; bin bɨ kaj meme rek mɨdebal okok nɨŋɨl, ñɨnmagɨl aŋɨdken pɨs kɨd lɨnɨgab.

34Ne Kɨŋ kɨb ak me, bin bɨ ñɨnmagɨl yɨpɨd pɨs kɨd ne mɨdenɨgal okok, kɨrop agnɨgab, ‘Bapi nɨbep dɨ tep gɨp ak me, mɨñ mɨñ gɨnɨmɨb. Ne karɨp lɨm bɨrarɨk ped okok gɨ lak ñɨn ak, kau nɨbep ak gɨ lak. Apɨl, kau tep nɨbak dɨm.

35Pen tari: yɨp yuan gek, tap magɨl ñɨbɨm. Yɨp ñɨg nen gek, ñɨg ñɨbɨm. Yad karɨp lɨm par okok nɨb apen, yɨp ag dɨl dam karɨp nɨbi ak lɨpɨm.

36Yad walɨj ma mɨdek, yɨp walɨj ak ñɨbɨm. Yad tap gek, yɨp gɨ tep gɨpɨm. Mɨñ mɨdenek, yɨp am nɨpɨm,’ agnɨgab.

37“Nɨb agenɨgab, bin bɨ tep okok nop pen agnɨgal, ‘Bɨ Kɨb. Won akal nep yuan gek tap magɨl ñɨbɨn? Won akal nep ñɨg nen gek, nep ñɨg ñɨbɨn?

38Won akal nak bɨ par okok nɨb rek apek, nep ag dɨl dam karɨp cɨn ak lɨpɨn? Won akal nak walɨj ma mɨdek, nep walɨj ñɨbɨn?

39Won akal nep tap gak aka nak mɨñ mɨdenak, nep am nɨpɨn?’ agnɨgal.

40“Agenɨgal, Kɨŋ ak agnɨgab, ‘Mam yad yokop alap gɨ tep gɨpɨm ak me, yɨp gɨ tep gɨpɨm,’ agnɨgab.

41Kɨrop nɨb agɨl, bin bɨ ñɨnmagɨl aŋɨdken pɨs kɨd ne mɨdenɨgal okok, kɨrop agnɨgab, ‘God nɨbep nɨŋɨl gos tɨmel nɨŋeb. Ne Seten nop abe, Seten ejol ne okok abe, kɨrop yur gek nɨŋlɨg gɨ mɨdelaŋ, agɨl, kau mab ke yɨneb alap gɨ lak. Nɨbi bin bɨ tɨmel, yur kɨb dɨnɨgabɨm okok, yɨp kɨrɨg gɨl, mab ke yɨneb kau nɨbak amnɨm.

42Tari gɨnɨg: yɨp yuan gek, tap magɨl ma ñɨbek. Yɨp ñɨg nen gek, ñɨg ma ñɨbek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

43Yad par okok nib apen, yip ag dil dam karip nibi ak ma lipek. Yad walij ma midek, yip walij ma ñibek. Yad tap gak ñin ak aka miñ midenek ñin ak, yip ap niŋil gi tep ma gipek,' agnigab.

44"Agenigab, kiri nop pen agnigal, 'Bi Kib. Ñin akal nak yuan midenak, tap magil ma ñinok? Ñin akal nep ñig nen gek, ñig ma ñinok? Ñin akal nak par okok nib apek, nep ma ag dinok? Ñin akal nak walij ma midek, nep ma ñinok? Ñin akal nep tap gak aka miñ midenak, nep am niŋil gi tep ma ginok?' agnigal.

45"Nib agenigal, Kiŋ ak kirop pen agnigab, 'Yad nibep niŋid agebin, nibi mam yad yokop alap gi tep ma gipim ak me, yip ak rek nep gi tep ma gipim,' agnigab.

46Nib agil, kirop ag yokek amil, per nep yur gek niŋlig gi midenigabal kau ak amnigabal; pen bin bi tep ne okok agek, kiri amil, per nep per nep komiŋ midep karip lim siŋak amnigabal," agak.

Matyu 26

Jisas nop titi gil ñag pak lin, agil, kapkap ag niŋlak

(Mak 14:1-2; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)

1Jisas minim nibak agil, bi ne aknib umigan alaŋ okok kirop agak,

2"Nibi nipim, ñin omal midil, Pasopa ñin kib ak miñi, agil, ap mogim gil yokop midenigal. Pen kiri nig gil ap mogim gil, yip Bi Ñi ne ak, di gapman bi kib okok kirop ñil agnigal, 'Nop mab bak alaŋ ñag pak lim,' agnigal," agak.

3Pen God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi minim di bilokep okok abe, apil bi God nop tap sobok gep bi kib yib Kaiapas karip kib ne ak ap mogim gil,

4Jisas nop titi gil, kapkap di cici lil, ñag pak linigabin, agil, minim ag li midelak.

5Pen kiri aglak, "Pasopa tap ñiŋeb yokop midep ñin aul, cin nig gon, bin bi koŋai nep midebal siŋ aul pen pen ginimel rek lip. Nib ak, miñi kirig gil, ñin alap nop ñag pak lin," aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Bin alap Jisas nabɨc cög nop wel lɨ ñak
(Mak 14:3-9; Jon 12:1-8)

6-7Jisas karɨp tɨrɨg tɨroŋ Betani am mɨdɨl, Saimon bɨ soi sapeb ned lak ak karɨp ne ak am bɨsɨg gɨl tap ñɨbelak. Tap ñɨbel nɨŋlɨg gɨ, bin alap wel ki tep owep, mani kɨb taupal ak, barol sek dapɨl, Jisas nabɨc cög ar alaŋ soŋ gak.

8-9Soŋ gek, Jisas bɨ ne okok nɨŋel, cɨbur kɨrop ak tɨmel gek, aglak, “Wel nɨbak damɨl mani kɨb dɨl, bin bɨ tap ma mɨdeb okok kɨrop ñeb rek ak, pen tari gɨnɨg nɨg gɨl yokop soŋ gɨp?” aglak.

10Mɨnɨm nɨbak agelak, Jisas ke nɨŋɨl, kɨrop agak, “Bin nɨbaul ne yɨp gɨ tep yɨb gɨp ak, tari gɨnɨg nɨb agebɨm?

11Bin bɨ tap ma mɨdeb okok eip per mɨdenɨgabɨm, pen yad eip per ma mɨdonɨgabɨn.

12Bin bɨ kɨmel, cɨp tɨgel gɨnɨg, wel lɨ ñɨl dam tɨgel gɨpal. Yɨp tɨgel gɨnɨg gebal ak me, ne wel nɨbak mɨb goŋ yɨp lɨ ñɨb.

13Pen yad nɨbep nɨŋɨd agebin, kɨsen karɨp lɨm wagɨn aul ke tɨgoŋ tɨgoŋ magɨlsek, mɨnɨm tep yad ak aglɨg gɨ, bin nɨbaul nɨg gosɨp ak kesɨm dɨlɨg gɨ, gak nɨbak saköl ma gɨnɨgal,” agak.

Judas Jisas nop mɨmɨg nɨŋak
(Mak 14:10-11; Luk 22:3-6)

14-15Ñɨn nɨbak, Jisas bɨ ne Judas Iskariot, Jisas nop kain gɨ dam ñen, ñag pak lɨlaŋ, agɨl, God nop tap sobok gep bɨ kɨb okok kɨrop agnɨg amnak. Amɨl agak, “Yad Jisas nop kain gɨ dapɨl nɨbep ñɨnɨgain ak, yɨp pen tap tari ñɨnɨgabɨm?” agak. Agek, nop silpa magɨl ñɨn juɨl nokɨm alap adɨk gɨ dam aknɨb wajrem alaŋ (30) ñɨlak.

16Ñelak, Judas ne, “Yad titi gɨl Jisas nop mɨmɨg gen, nop dɨ cɨcɨ lɨl dad amnɨlaŋ,” agɨl, gos ak nɨŋ mɨdek.

Jisas bɨ ne okok eip Pasopa tap ñɨŋlak
(Mak 14:12-21; Luk 22:7-13,21-23; Jon 13:21-30)

17Kɨsen tap ñɨŋeb kɨb Bred Yɨs Ma Mɨdeb agölɨgɨpal ñɨn ak wagɨn gek, ñɨn sabdaŋ ak nep, bɨ ne okok Jisas mɨdek sɨŋak apɨl aglak, “Pasopa sipsip ñɨlɨk

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

pak ñiŋnigabin ñin ak ulep mideb. Nib ak, cin karip akal amil tap ñiŋnigabin okok gi li tep gin?” aglak.

18Agelak, kirop agak, “Nibi taun kib ak amil, bi alap mideb siŋak karip ne amil nop agnimib, ‘Minim ag ñeb bi agip, “Ñin yad ak ulep mideb ak me, bi yad okok eip kaj sipsip ñilik pak dagil ñiŋnigabin karip nak ak,” agip,’ agnimib,” agak.

19Jisas nib agek, bi ne okok agak rek niŋil, amil kaj sipsip nibak karip nibak pak dagil, gi li tep gelak.

20Digep won ak, bi ne aknib umigan alaŋ okok eip bisig gil,

21tap ñiblig gi agak, “Yad nibep niŋid agebin, nibi bi alap yip kain gi dam amnigab,” agak.

22Agek, bi ne okok gos par lil, nokim nokim nop ag niŋlig gi aglak, “Bi Kib! Yip ageban aka?” aglak.

23Agelak, agak, “Bi yad eip kinaŋ migan nokim tap ñibobir aul, yip kain gi dam amnigab.

24God Minim ak birarik nep ñu kil tikil aglak rek, yip kain gi damil, ñag pak lel kimnigain ak, pen bi yip kain gi dam amnigab ak, God bi nibak nop gi timel ginigab. Nonim nop ma tik dopkop ak tep. Pen tik dapek, midlig gi nig ginigab ak, kisen yur kib yib dinigab,” agak.

25Agek, bi ne Judas, nop kain ginig gak bi nibak agak, “Minim ag ñeb bi. Yip ma ageban aŋ?” agak. Agek, agak, “Me nep agebin,” agak.

Jisas bi ne okok kirop bred ñig wain ñak

(Mak 14:22-26; Luk 22:14-20; 1Ko 11:23-25)

26Tap ñib midlig gi, Jisas bred dil, God nop tep agil, ti paŋil, bi ne okok kirop ñilig gi agak, “Nibi di ñiŋim. Ak mib goŋ yad,” agak.

27Nib agil, ñig wain kap ak, ak rek nep dil, God nop tep agil, kirop ñilig gi agak, “Nibi magilsek ñiŋim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

28Ak lakañ yad soŋ gɨ yonɨgab ak. Soŋ gɨ yapek, God bɨrarɨk okok agak mɨnɨm ak kɨlɨs gek amnɨgab. Soŋ gɨ yapek, bin bɨ koŋai nep tap si tap tɨmel gɨpal okok, God nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨgab," agak.

29Nɨb agɨl agak, "Yad nɨbep agebin, ñɨg wain aul mɨñi ognap sek ma ñɨŋnɨgain. Kɨsen, God bin bɨ dɨl seb kab ar alaŋ sɨŋak kod mɨdenɨgab ñɨn ak nep, yad nɨbep eip ñɨg wain kɨsen ñɨŋnɨgain," agak.

30Nɨb agɨl, bɨ ne okok eip God yɨb dap raneb kɨmep alap aglɨg gɨ, Olip Dɨm amnɨlak.

Jisas Pita nop agak, "'Jisas nop ma nɨpin,' agnɨgaban," agak
(Mak 14:27-31; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)

31Jisas agak, "God Mɨnɨm ak ñu kɨl tɨkɨl aglak, 'Yad bɨ kaj sipsip mɨkep ak nop pak len, kaj sipsip ne okok magɨlsek pɨrɨk gɨ amnɨgal,' aglak. Aglak nɨbak me, mɨdek kɨslɨm nab eyaŋ nɨbi magɨlsek yɨp kɨrɨg gɨl, pɨrɨk gɨ amnɨgabɨm.

32Pen yad kɨmɨl warɨkɨl, karɨp lɨm Galili ned amenɨgain, nɨbi sain nɨnɨgabɨm," agak.

33Agek, Pita agak, "Bɨ magɨlsek nep kɨrɨg gɨl, kɨd ñɨnɨmel rek lɨp, pen yad nɨg ma gɨnɨgain," agak.

34Agek, Jisas pen agak, "Yad nep mɨnɨm nɨŋɨd agebin, kɨslɨm nab eyaŋ kɨlokɨl sɨk ma agnɨgab won ak, 'Jisas nop ma nɨpin,' agɨl, yɨj omal nokɨm agnɨgan," agak.

35Agek, Pita kɨlɨs yɨb gɨl agak, "Yɨp ñag pak lɨnɨg, ñag pak lɨnɨgal ak pen, 'Jisas bɨ yad mer,' agɨl ma agnɨgain," agak. Jisas bɨ ne magɨlsek ak rek nep Pita agak rek nep aglak.

Jisas God nop sobok gɨ mɨdek
(Mak 14:32-42; Luk 22:39-46)

36Jisas bɨ ne okok eip mab wög dai Getsemani amɨl, bɨ ne ognap kɨrop agak, "Nɨbi sɨŋaul bɨsɨg mɨdenɨmɨb. Yad sɨŋ adaŋ amɨl, Bapi nop sobok gɨlɨg gɨ mɨdenɨgain," agak.

37Nɨb agɨl, Pita eip, Sebedi ñɨ ne omal Jems Jon eip kɨrop poŋ dɨl amnak. Amlɨg gɨ, Jisas ne gos par lɨlɨg gɨ,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

38kirop yakam agak, “Midmagil yip ak piŋil ñil nep lip ak, kimnim rek lip. Nibi siŋaul midil, yip kod midenimib,” agak.

39Nib agil, kirop nib siŋak ag lil, ne yokop ulep ped siŋak amil, kibor kiyan gil, milik dai ak di lim eyaŋ lil, God nop sobok gil agak, “Bapi, tap yip ginig geb nibak, mer agnig, mer agnimin. Pen yad gos nipin ar ak ma ginimin; gos nak ke nipan ar ak rek ginimin,” agak.

40Nib agil, adik gi apil niŋak, bi ne okok wisin kinelak. Jisas Pita nop agak, “Nibi aua nokim alap nep yip ma kod midebim ar?

41Tap timel gijin rek lip, agil, God nop sobok gilig gi midenimib. Gos nibi ak ginimib rek lip ak pen mib goŋ ak nep masos gip,” agak.

42Jisas nib agil, kauyaŋ am Nap nop sobok gil agak, “Tap yip ginig geb yur dinig gebin ak, kirig gep rek ma mideb ak, abramek gaŋ; gos nak ke nipan ar ak rek ginimin,” agak.

43Nib agil, kauyaŋ adik gi apil niŋak, bi ne okok udin ma niŋ midelak; wisin kinelak.

44Pen ne adik gi amil, Nap nop ned sobok gak rek nep, kauyaŋ sobok gil,

45adik gi apil, bi ne okok kirop agak, “Nibi masos gek, kin midebim ar? Bi ognil, niŋim! Bi yip kain gil, Bi Ñi ne bi tap si tap timel gipal okok kirop ñinig geb.

46Warikem amnin! Niŋim! Bi kain gip bi apeb aul,” agak.

Judas Jisas nop kain gi dad amnak
(Mak 14:43-50; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)

47Jisas minim agek niŋlig gi, bi ne aknib umigan alaŋ alap, Judas, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi minim tig bilokep okok abe, nop aglak rek, bi kiri koŋai nep dil apjakak. Kiri tu par kid ognap, yir pakep ognap dil, olak.

48Judas ned kirop ag lil agak, “Yad bi alap nop am ag wasu dil, di bom silokil, milik ñibenim ak, bi me ak, agil, nop di cici linimib,” agak.

49Pen Judas ne Jisas midek siŋak kasek nep apjakil, “Minim ag ñeb bi, nak mideban?” agil, nop milik ñiŋak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

50Nig gek, Jisas agak, “Bi aul. Tap ginig geban ak kasek gan!” agak. Agek, bi Judas eip olak okok Jisas nop di cici lilak.

51Jisas di cici lel niŋlig gi, Jisas bi ne alap tu par kid ne ak lip gi dil, bi God nop tap sobok gep bi kib yib ak wög nop goligip bi ak, nop timid pis kid ak pis nep tib gi rik yokak.

52Nig gek, Jisas nop agak, “Tu par kid dipan ak adik gi ligek migan eyaŋ yokek yowaŋ. Bin bi tu par kid dil pen pen ginigal okok, ar nibak nep kimnigal.

53Yad ‘Bapi ake!’ agebnep, ne kasek nep ejol yakam ke ke aknib umigan alaŋ rek ag yokek, apil yip kod mideblap.

54Pen birarik nep God Minim ak ñu kil tikil, yip nib nib gil kimnigab aglak ak me, nig ginimiŋ. Yad ar alap ke genigain ak, yipid gil ma ginigab,” agak.

55Pen bi nop dinig olak nib okok kirop agak, “Yad per am God sobok gep karip ak bisig midil, bin bi okok kirop minim ag ñibin ak pen yip ma dipim. Miñi pen, tu par kid sek, yir pakep sek dapil, bi tap si dep rek ak yip dinig opim.

56Nibi gebim nibak, God minim agep bi okok God Minim ñu kil tikil aglak rek nep gebim,” agak. Pen won nibak, Jisas bi ne okok magilsek nop kirig gil pirik gi amnilak.

Juda Kansol Kib bi okok Jisas nop minim kib aglak

(Mak 14:53-65; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)

57Pen God lo minim ag ñeb bi okok abe, bi minim tig bilokep okok abe, ap mogim gi midelak bi Kaiapas God nop tap sobok gep bi kib yib ak karip ne siŋak me, Jisas nop di cici lil, dam karip nibak amnilak.

58Pen Pita ne kisen kisen amil, karip söŋ ar ak midil, God sobok gep karip polisman okok eip bisig gil, tari rek ginigal agil, niŋ midek.

59Bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, Juda Kansol kib bi okok abe aglak, “Cin bi minim esek agep bi ognap kirop ag niŋon, kiri minim ognap agel, yipid gil midek, minim jij me ak, agil, Jisas nop ñag pak lin,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

60Nib aglak ak pen minim nibak ke ke amek, Jisas nop ñag pak lep wagin alap ma midek. Nig gak ak pen kisen bi omal apil agrek,

61“Bi nibaul agak, ‘Yad God sobok gep karip ak ti paŋ yokil, midak ñin omal nokim kauyaŋ gi linigain,’ agak,” agrek.

62Nib agerek, God nop tap sobok gep bi kib yib ak Jisas nop agak, “Minim nep agebir ak, nak pen alap ma agnigan ar?” agak.

63Agek, Jisas pen minim alap ma agak. Nig gek, bi God nop tap sobok gep bi kib yib ak agak, “Miñi minim kib agnig midobin aul, minim tom ma agnimin. God per komiŋ mideb ak, ak rek nep niŋ mideb. Nib ak, cinop yipid gil agnimin: nak Mesaia ak, God Ñi ne aka mer?” agak.

64Agek, Jisas pen agak, “Me nak ageban ak. Pen nibi magilsek niŋim! Yad nibep agebin, yad Bi Kib kilis ke sek ak ñinmagil yipid pis ar ne midil, seb bad ar siŋak amil, lim dai wagin aul apenigain ak niŋnigabim,” agak.

65Jisas nib agek, bi God nop tap sobok gep bi kib yib ak, walij ne okok ke tig bilili gilig gi agak, “Ne God yib ak tib juosip nipim! Nib ak, bin bi ognap kirop ma ag niŋnigabin. Ne gi timel gip ak miseŋ agip me ak.

66Aka nibi gos tari niŋebim?” agak. Agek, kiri pen aglak, “Me agip me ak; ne kimaŋ nokim,” aglak.

67Nib agil, milik jo milik nop ak kiñik ñag ñilig gi, paklig gi, gilak. Ognap Jisas ñölep won ne pirau karik ñil, mikem ne okok paklig gi,

68aglak, “Nak Mesaia ak, bi an nep pakeb ak, cinop agek niŋin,” aglak.

Pita, “Jisas nop ma nipin,” agak

(Mak 14:66-72; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)

69Pen Pita minim kib agep karip mis ar eyaŋ bisig midek ak me, bi God nop tap sobok gep bi kib yib ak nop wög goligip pai alap apil, nop agak, “Nak Jisas bi Galili nib ak eip midesir,” agak.

70Agek, Pita bin bi okok magilsek niŋ midel niŋlig gi, agak, “Minim nak ageban ak adi ma nipin,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

71Nib agil, warikil, am kijoŋ wagin siŋak midek niŋlig gi, bin karip nibak wög goligip alap apil, Pita nop niŋil, bin bi midelak okok kirop agak, “Bi aul ne bi Jisas Nasaret nib ak eip miderek nipin,” agak.

72Agek, Pita we ñil agak, “Yad niŋid yib agebin, bi agebim nibak adi ma nipin,” agak.

73Sikol magil alap midil, bin bi Pita eip jak midelak okok nop aglak, “Niŋid nep agobin. Nak bi kiri alap. Meg migan kiri agebal rek, nak abe ak rek nep ageban,” aglak.

74Agelak, Pita pak bleble gil agak, “Yad nibep niŋid yib agebin. Mer ak, God yip yur mab ñinimiŋ tep. Bi nibi agebim nibak adi ma nipin!” agak. Nib agek niŋlig gi, dai kilokil ak gaul gak.

75Kilokil ak gaul gek, Pita Jisas minim nop ned agak nibak gos niŋil, gos par niŋak. Tari ginig: Jisas ned agak, “Kilokil gaul ma ginigab won ak, ‘Jisas nop ma nipin,’ agil, yij omal nokim agnigan,” agak. Gos nibak niŋil me, gos par niŋil, mis amil, sil kib agak.

Matyu 27

Jisas nop dam gapna Pailot nop ñilak

(Mak 15:1; Luk 23:1-2; Jon 18:28-32)

1Karip kisen tikak niŋil, God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi minim tig bilokep okok abe, minim ag niŋ ag niŋ gil, minim ag ar nokim lil, Jisas nop ñag pak lin, aglak.

2Nib ak, Jisas nop nag lil, damil gapman bi kib gapna Pailot nop ñilak.

Judas miñ ñiŋak

(Apo 1:18-19)

3Pen Jisas nop minim kib agil, ñag pak linig gelak niŋil, Judas, tari ginig Jisas nop mimig nipin, agil, kab magil dak ak, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi minim tig bilokep okok abe, kirop ju dam ñinim, agil, God sobok gep karip ak amnak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Amɨl, kab magɨl nɨb okok kɨrop ñɨlɨg gɨ agak, “Jisas gɨ tɨmel ma gɨp ak pen yad nop mɨmɨg nɨpin ak, mɨdak kɨmnɨgab. Nɨb ak, yad tap si tap tɨmel gɨpin,” agak. Agek, kɨri aglak, “Ak tap cɨn mer. Nak ke nep nɨg gɨpan,” aglak.

5Agelak, Judas kab magɨl ñɨlak nɨbak God sobok gep karɨp mɨgan ak dɨ yokɨl, amɨl mɨñ ñɨŋak.

6Bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb okok, kab magɨl nɨbak dɨl aglak, “Kab magɨl nɨbaul, bɨ ñag pak lɨn, agɨl, mɨmɨg gɨnok ak me, God nop ñɨjɨn rek ma lɨp,” aglak.

7Nɨb agɨl, mɨnɨm ag nɨŋ ag nɨŋ gɨl aglak, “Bɨ par okok nɨb apɨl kɨmel, dam tɨgel gɨjɨn ak, lɨm dai mɨgan alap tauɨl tɨgel gɨn,” agɨl, am bɨ alap makjak dɨl tin cög goliɡɨp lɨm dai mɨgan nɨbak taulak.

8Lɨm dai mɨgan nɨbak, mɨmɨg pɨŋɨl ñɨlak kab magɨl ak dɨl taulak ak me, kɨsen bin bɨ lɨm dai mɨgan nɨbak, yɨb “Lɨm Mɨgan Lakañ Sek” aglak. Mɨñi ak rek nep lɨm dai mɨgan nɨbak, yɨb “Lɨm Mɨgan Lakañ Sek” apal.

9Pen kɨri lɨm dai taulak nɨbak, bɨ God mɨnɨm agep Jeremaia ned agɨl ñu kɨl tɨkak rek nep gɨlak. Ne God Mɨnɨm ak dai alap ñu kɨl tɨkɨl agak, “Kɨri kab magɨl silpa ñɨn juɨl nokɨm alap adɨk gɨ dam aknɨb wajrem alaŋ (30) ak, Juda bɨ aglak kab magɨl ak yɨg damɨl,

10bɨ makjak dɨl tin cög goliɡɨp lɨm dai mɨgan nɨbak taulak. Bɨ Kɨb yɨp agak rek nep gɨlak,” agak.

Gapna Pailot Jisas nop ag nɨŋak
(Mak 15:2-5; Luk 23:3-5; Jon 18:33-38)

11Jisas nop damɨl, gapman bɨ kɨb Pailot mɨdek sɨŋak amel nɨŋlɨg gɨ, gapna Pailot Jisas nop agak, “Nak Juda kai kɨŋ kɨb kɨri mɨdeban aka?” agak. Agek, Jisas pen agak, “Me nak ageban me ak,” agak.

12Pen bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb okok abe, bɨ mɨnɨm tɨg bɨlokep okok abe, nop mɨnɨm ognap agelak, ne pen mɨnɨm alap ma agak.

13Nɨg gek, gapman bɨ kɨb Pailot nop agak, “Mɨnɨm pen pen agɨl, mɨnɨm ke ke agebal ak, nak ma nɨpan ar?” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Agek, Jisas minim pen alap ma agek, Pailot gos par yib niŋak.

Juda bin bi okok, Jisas nop ñag pak lim, aglak
(Mak 15:6-15; Luk 23:13-25; Jon 18:39–19:16)

15-19Pen Pailot ne bi kib minim tig bilokep sea ar ak bisig midek niŋlig gi, bine minim alap agek, apek agak, “Yad midarik nep kislim eyaŋ wisin nipin, bi minim kib ageban bi ak bi tep. Nop minim kilis ma agnimin. Yad wisin nipin nibak, gos par yib niŋebin,” agak. Pen Pailot gos ne ke okok nep niŋak, Jisas tap timel alap ma gak; bi kib okok nep nop niŋel milik yowip dopal. Nib ak, yad titi gil, nop ag yoken amnaŋ, agil, gos ak niŋak. Pen Rom gapna bi kib ak per mi nokim nokim Juda kai Pasopa ñin kib ak, kirop bi nagiman kiri ke ag niŋöligipal ak, yokop wisib yokoligip. Ñin nibak, bi timel yib alap miñ midek; yib ne ak Barabas. Bin bi koŋai nep ap mogim gelak okok, Pailot kirop agak, “Nibep bi akal yokop ag yoknim? Jisas, Mesaia apal bi ak aka Barabas nop ag yoknim?” agak.

20Agek, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi minim tig bilokep okok abe, bin bi koŋai midelak okok kirop aglak, “Nibi Pailot nop agem, ne Barabas nop wisib yokil, Jisas nop ñag pak linimiŋ,” aglak.

21Pen Pailot bin bi ap mogim gi midelak okok kirop agak, “Bi omal aul, bi an nop wisib yoknim?” agak. Agek, kiri pen aglak, “Barabas nop wisib yokan,” aglak.

22Agelak, Pailot agak, “Nib agebim ak, Jisas Mesaia ak apal ak, nop tari ginim?” agak. Agek, kiri magilsek aglak, “Nop mab bak alaŋ ñag pak lilaŋ!” aglak.

23Agelak, Pailot agak, “Pen tari? Ne tap tari tap gi timel gip?” agak. Agek, minim agak ak ma niŋil, minim dap ranil aglak, “Nop mab bak alaŋ ñag pak lilaŋ!” aglak.

24Agelak, Pailot gos niŋak, minim yad ma dinigal; pen minim ognap sek kirop ag ñen, pen pen paknimel rek lip, ag gos niŋak. Nig gos niŋil, bin bi okok udin yirik ar kiri siŋak, ñig dil ñinmagil kid ne ñig li yoklig gi, kirop agak, “Bi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nibaul nop ñag pak linig gebim ak, minim nibak yip ma onigab; nibepe ke adik gi ninigab," agak.

25Agek, bin bi okok magilsek aglak, "Ak cip kimig cini ke! Lakañ ne cinop apil, ñi cin okok amnigab! Minim nibak, cin abe, ñi pai cin okok abe onigab!" aglak.

26Nib agelak, Pailot kirop Barabas nop wisib yokil, Jisas nop ami bi ne okok ñak ninjil kiri nag di Jisas paklak. Nig gel, Pailot ne Jisas nop mab bak alaŋ ñag pak lilaŋ, agil, ami bi ne okok kirop ñak.

Ami bi okok Jisas nop ag julak
(Mak 15:16-20; Jon 19:2-3)

27Gapna Pailot ami bi ne okok Jisas nop dil, dam karip kib kiri ak amil, ami bi yokop okok kirop magilsek sik agel,

28ap mogim gil, walij nop ak tig juil, walij sapai, bi kib yibal rek alap dapil, nop yim ñilak.

29Yim ñil, nag ñu ñu sek okok dapil, kiŋ kai tol gipal rek usajil bad alap gil, nop tol gi ñil, bi kib okok yir dipal, agil, gamil par alap di Jisas nop ñinmagil yipid kid ne ak ñil, apil nop kogim yimil, ag julig gi aglak, "Bi kib nak apeban? Juda kai kiŋ kiri nak apeban?" aglak.

30Nib agil, nop kiñik ñagil, gamil par nibak ju dil, nop nabic cög ar alaŋ paklak.

31Pen Jisas nop nig gil ag juil, walij sapai nop yim ñilak ak tig ju yokil, walij ne ke yim ñil, nop mab bak alaŋ ñag pak linig, poŋid di dad amnilak.

Jisas nop mab bak alaŋ ñag pak lilak
(Mak 15:21-32; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)

32Kanib nab okok amlig gi niŋlak, Sairini taun nib bi alap apek. Yib ne ak Saimon. Nop nabiŋ pakil, kilis gil aglak, "Jisas nop ñag pak linigabin mab kros aul dad noŋ," aglak.

33Agel, ne dilig gi, karip lim Golgota dim amnilak. Golgota agöligipal ak minim wagin ak, "Cip Nabic Cög Tiŋil."

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

34Pen dim nibak amjakil, ami bi okok ñig wain dil, ñig silek alap dil, sek tig adik madik gil, Jisas nop ñelak, pen ne ñib niŋil kirig gak.

35Jisas nop mab bak alaŋ ñag pak lil, walij nop okok nonim li ke ke dinig, sadu rek gil dilak.

36Nig gil, Jisas nop mab bak alaŋ ñag pak lilak wagin siŋak bisig gil, kod niŋ midelak.

37Jisas nop ñag pak lil, mab bak alaŋ ñu kil tiklak: BI AUL JISAS, JUDA KAI KIŊ KIRI ME AUL.

38Pen Jisas nop ñag pak lil, bi tap si dep omal, alap pis kid, alap pis kid, ñag pak lilak.

39-40Bin bi kanib nibak ar ap ran ap yap gelak okok, kimig cög gor mar gil, nop ag juil aglak, "Nak God Ñi ne rek! God sobok gep karip ak tig wal gi yokil, ñin omal nokim kauyaŋ gi linigan ak me, mab kros bak alaŋ kirig gil yapek cin niŋin!" aglak.

41Bi God nop tap sobok gep bi kib okok, bi lo minim ag ñeb bi okok, bi minim tig bilokep okok, kiri ak rek nep nop ag juil aglak,

42"Bin bi ognap kirop gosip komiŋ ambal, pen ne ke nig ginimiŋ rek ma lip. Isrel Kiŋ kib cin ak, mab kros bak alaŋ kirig gil, lim wagin aul yapek, niŋid agip, agil, nop niŋ din.

43Ne God nop niŋ dil agip, 'Yad God Ñi ne,' agip. God ne ke ak rek nep gos niŋenigab ak, miñi apil, nop di komiŋ yokaŋ," aglak.

44Bi tap si dep Jisas eip ñag pak lilak bi omal, kiri ak rek nep, nop minim timel nibak rek nep agrek.

Jisas kimak

(Mak 15:33-41; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

45Ñin nibak pib nab epel won ak, kislim apil, mid damil, pib kim gak won ak kauyaŋ melik gak.

46Pib kim gak won ak, Jisas sik kib agil agak, "Eli, Eli, lama sabaktani," agak. Agak nibak, "God yad. God yad. Yip ti ginig kirig gipan?" agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

47Nib agek, bin bi ognap ulep nib siŋak midelak okok niŋil aglak, “Bi nibaul bi God minim agep Ilaija nop sik ageb,” aglak.

48Nib agil, bi alap am tap dai wis sain rek bad alap di dapil, ñig wain silek ak tauil, gamil par alap dil, kabis ñagil, ñen ñiŋaŋ agil, ñak.

49Nig gil ñek, bi ognap aglak, “Kirigan! Kapkap niŋ midon. Ilaija apil, nop di komiŋ yoknigab aka?” aglak.

50Pen Jisas kauyaŋ sik kib agil, kaun ne God nop ñak.

51Won nibak nep, walij par kib God sobok gep karip ñilik migan eyaŋ, kijoŋ pak piliŋ gilak ak, nab eyaŋ pak bil bil gil pis kid ke pis kid ke amnak. Nig gek niŋlig gi, monmon dil, kab okok pawikil,

52cip kab migan tigel gil pak piliŋ gilak okok, migan yikil, God bin bi siŋ ne ned kimlak tigel gilak okok, koŋai nep gek, kauyaŋ wariklak.

53Warikil, kab migan okok kirig gi söŋ amil, Jisas warikak ñin ak kiri taun kib tid Jerusalem amelak, bin bi koŋai nep kirop miseŋ lel miseŋ niŋlak.

54Pen monmon dil, tari tari gak ak niŋil, ami bi kib ak abe, bi ne okok eip midelak okok abe, kiri jel gek pirikil, midmagil kiri amek niŋlig gi, kiri aglak, “Yaue! Bi aul ne God Ñi ne niŋid yib!” aglak.

55Pen bin koŋai nep apil, ke ke siŋak midil, niŋ midelak. Bin nib okok Jisas nop gi ñinig Galili nib olak.

56Bin midelak nib okok alap Maria Magdala ak, alap Jems eip Josep eip nonim Maria ak, alap Sebedi ñi ne omal nonim ak.

Josep ne Jisas mib goŋ dam kab migan alap tigel gak

(Mak 15:42-47; Luk 23:50-56; Jon 19:38-42)

57-58Bi gep yib alap, Josep, Arimatia taun nib ak, ne Jisas bi ne alap midek. Bi nibak, Jisas kimib niŋil, digep digep won ak apil, gapna Pailot nop, Jisas mib goŋ ak dinim aka agek, Pailot yau agil, bi ne okok kirop agek, Josep nop ñilak.

59Jisas mib goŋ ne ak Josep nop ñel, ne walij tid tep alap dil, cip se par ak magilsek kom silok yokil,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

60dam kab migan kisen nep alap, yipe tigel ginigal, agil, piŋil jirik lilak migan ak tigel gil, kab salai kib alap di go ga gi dam kijoŋ piliŋ gil amnak.

61Bin omal miderek, bin alap Maria Magdala, bin alap Maria alap. Bin Maria omal apil niŋ miderek niŋlig gi, Josep nig gil tigel gak.

Ami bi okok cip se tigel gilak kab migan ak kod midelak

62Jisas kimek tigel gilak ñin nibak, God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi Perisi okok abe, God nop sobok ginig ñin ak tol, agil, tap gi dap jin gilak. Pen minek, God nop sobok ginig ñin kiri ak me, gapman bi kib Pailot midek siŋak amnilak.

63Amil aglak, "Bi kib. Bi esek agep nibak agak, 'Yad kimil, ñin omal nokim ak wariknigain,' agak.

64Nib ak, nak bi ognap agek, ñin omal nokim cip tigel ak kod midenimel. Mer ak, bi ne okok apil, cip se par ak si dil, bin bi okok kirop esek agil agnigal, 'Ne kauyaŋ warikip,' agnigal. Nig gel, Jisas ned minim esek agak ak tap sikol; kiri kisen minim esek agnigal ak kib yib ginigab," aglak.

65Agelak, Pailot kirop agak, "Nib ak, nibi ami sikop bad alap dil, cip tigel gilak okok amil, gos nibi ke niŋ tep gil, cip tigel kab li wös gem, ami bi kod niŋ midenimel," agak.

66Agek, Juda bi kib nib okok amil, kijoŋ piliŋ gilak kab kib ak uren rek gil, ami bi bad alap kirop agel, kiri nib siŋak kod niŋ midelak.

Matyu 28

Jisas warikak

(Mak 16:1-10; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10)

1Minek karip tik dam lek niŋlig gi, bin omal Maria Magdala abe Maria alap abe kiri amil, Jisas nop tigel gilak siŋak niŋnig amnirek.

2Won nibak monmon kib yib dek niŋlig gi, ejol alap seb kab ar alaŋ nib apil, Jisas nop tigel gil kab salai piliŋ gilak ak, tig ju bak siŋak yokil, ar nibak bisigak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Ejol nıbak, mılık dai ne melık melık gılıg gı mıdek. Walıj ne ak, tıd tep yıb ak lak.

4Pen ami bı nıŋ mıdelak okok, nop nıŋıl, jel gek pırıkıl, jep jep dıl, kımıl rek mıdelak.

5Pen ejol ak bin omal kırop agak, “Ma pırıknımır! Yad nıpin, nırı mal Jisas mab bak alaŋ ñag pak lılak ak nop nıŋ ajebir.

6Ne sıŋaul ma mıdeb. Ned agak rek, mıdarık nep kauyaŋ warıkıl amıb. Pen nırı apıl, nop dam lılak kau ar ak nıŋıl,

7kasek amıl, bı ne okok kırop agnımır, ‘Jisas kauyaŋ warıkıl Galili ameb. Nıbi bı ne amıl nop nıb okok nıŋnıgabım,’ agnımır. Mınım nıbak nep nırep ag ñınıg opin,” agak.

8Nıb agek nıŋıl, bin omal pırıkrek ak pen mıñ mıñ gılıg gı, cıp tıgel nıbak kasek kırıg gıl, bı ne okok kırop agnıg kasek amnırek.

9Kanıb nab okok amerek nıŋlıg gı, Jisas kırop mal nabıŋ pakıl agak, “Nırı mıdebir?” agak. Agek, kırı mal ap kogım yımıl, tob ne dı wös gıl, yıb ne ak ager ar amnak.

10Jisas kırop mal agak, “Ma pırıknımır! Nırı amıl mam sıkop yad okok kırop agnımır, ‘Galili amıl Jisas nop nıŋnıgabım,’ agnımır,” agak.

Ami bı okok am Jisas tıkjakıp mınım ak aglak

11Bin omal, kanıb nab okok amer nıŋlıg gı, ami bı nıŋ mıdelak okok ognap, taun kıb wari mıgan eyaŋ amıl, bı God nop tap sobok gep bı kıb okok kırop, tari tari gak nıbak magılsek ag ñılak.

12Ag ñelak, bı God nop tap sobok gep bı kıb okok amıl, bı mınım tıg bılokep eip mınım ag ar nokım lıl, ami bı nıb okok kırop mani kıb ñıl aglak,

13“Nıbi mınım aul nep agnımıb, ‘Kıslım nab eyaŋ wısın kınosın won ak, bı ne okok apıl, cıp se par ak si dad ambal,’ agnımıb.

14Nıb agem, gapna Pailot mınım nıbak nıŋnıgab ak, cın nop eip agon, nıbep mıker ognap ma ñınıgab,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Nıb agel, ami bı okok mani nıbak dıl, amıl Juda bı kıb nıb okok aglak rek nep gılak. Kıri esek agıl, Jisas cıp se par ne ak, bı ne okok si dı ambal, agelak mınım ak, mıñi Juda bin bı okok mınım esek nıbak nep aglıg gı nep mıdebal.

Bı ne okok Jisas nop nıŋlak
(Mak 16:14-18; Luk 24:36-49; Jon 20:19-23)

16Jisas bı ne aknıb agıp alaŋ okok Galili amıl, Jisas ned agak dım ak amnılak.

17Kıri amıl, Jisas nop nıŋıl, yıb ne agel ar amnak. Pen bı ne ognap nıŋıl sıdol gıl aglak, “Ak Jisas aka bı aknıb ke?” aglak.

18Pen Jisas maŋ sıŋak apıl, kırop agak, “Bapi yıp agek, karıp lım seb kab ar alaŋ sıŋak abe, lım dai wagın aul abe, yad magılsek kod mıdebin.

19Nıb ak, nıbi karıp lım okok magılsek tıgoŋ tıgoŋ amıl, bin bı ke ke okok magılsek mınım tep yad ag ñem, kıri yıp nıŋ dıl bin bı yad mıdıl yıp kısen gınımel. Nıbi nıg gıl, Bapi ak, Ñı ak, Kaun Sıŋ ak yıb agıl, kırop ñıg pak ñınımıb.

20Nıg gıl, yad nıbep gınımıb, agıl, mınım tari tari ag ñıbin ak, nıbi ak rek nep mınım nıbak magılsek kırop ag ñı tep gem, magılsek kısen gınımel. Pen yad nıbep nıŋıd yıb agebin, yad nıbep eip mıdıl, mıd damıl, mıden nıŋlıg gı, lım dai wagın aul kır gınıgab,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mak

Mak 1

Jon Bɨ Ñɨg Pak Ñeb ak God mɨnɨm ag ñoligɨp
(Mat 3:1-12; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28)

1 Jisas Krais, God Ñɨ ne mɨnɨm tep ak agnɨg gebin.

2God bɨrarɨk nep Ñɨ ne Jisas Krais nop mɨnɨm agak rek, bɨ God mɨnɨm agep
Aisaia, mɨnɨm nɨbak God Mɨnɨm ñu kɨl tɨkɨl agak, "Nɨŋan! Bɨ mɨnɨm yad dad
ameb ak, ned ag yoken amɨl, kanɨb nep ak lɨg gɨ tep gɨnɨgab.

3Bɨ nɨbak, karɨp lɨm bin bɨ koŋai ma mɨdebal, mɨñ mab kab nep mɨdeb nab
sɨŋak am mɨdɨl, sɨk agɨl agnɨgab, 'Bɨ Kɨb ak apeb! Kanɨb mak kɨlan kɨyan gɨ
mɨdonɨmɨŋ okok, dɨm gol pɨlɨs gɨ mɨdonɨmɨŋ okok, pɨŋɨl pag tep gɨnɨmɨb,'
agnɨgab," agak.

4God mɨnɨm agep bɨ nɨbak ned nɨb agak rek nep me, Jon bɨ ñɨg pak ñeb ak
amɨl, karɨp lɨm bin bɨ koŋai ma mɨdelɨgɨpal, mɨñ mab kab nep mɨdolɨgɨp nab
sɨŋak mɨdek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ okok apel, kɨrop mɨnɨm ag ñɨl agolɨgɨp, "Tap si
tap tɨmel gɨpɨm okok, tari gɨnɨg nɨg gɨpɨn, agɨl, kɨrɨg gem, yad nɨbep ñɨg pak
ñen, God tap si tap tɨmel gɨpɨm okok nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨgab," agolɨgɨp.

5Ne nɨb agek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ karɨp lɨm Judia yokop nɨb okok mɨdelak okok
abe, Jerusalem bin bɨ mɨdelak okok abe, kɨri magɨlsek mɨnɨm nop ak nɨŋnɨg
amnɨlak. Amɨl, tap si tap tɨmel göligɨpal okok, ag mɨseŋ lel, Jon kɨrop ñɨg
Jodan nab sɨŋak ñɨg pak ñak.

6Pen Jon walɨj ne ak, kaj kamel kas dɨl gɨlak walɨj alap yɨmɨl, kaj kau wak sɨb
nag nab sɨŋak pog loligɨp. Tap ñɨŋeb ne ak, joŋ golbɨd ak abe, bom ñɨg ak abe
ñɨboligɨp.

7Ne bin bɨ okok kɨrop agolɨgɨp, "Bɨ yɨp sain apeb ak, ne yad rek mer; ne bɨ kɨb
yɨb, yad bɨ sɨkol. Yad nop nɨŋen nabɨŋ gɨnɨgab. Yad amɨl ulep sɨŋak kogɨm
yɨmɨl tob tɨrɨp ne ak nag wɨsɨbnɨm rek ma lɨp.

8Yad nɨbep ñɨg nep pak ñebin ak pen ne apɨl, nɨbep Kaun Sɨŋ ak nep pak
ñɨnɨgab," agak.

Jon Jisas nop ñɨg pak ñak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

(Mat 3:13-17; Luk 3:21-22)

9Pen ñin alap, Jisas Nasaret taun, karip lim Galili Propins midoligip ak kirig gil, Jon midek siŋak apek, Jon Jisas nop ñig Jodan nab siŋak ñig pak ñak.

10Nop ñig pak ñek, Jisas ñig gol siŋak alaŋ amil niŋak, seb kab ar alaŋ pag yikek, God Kaun ak yakir tibaglem rek, Jisas nop ug gi owak.

11Nig gil ug gi apek niŋlig gi, minim alap seb kab ar alaŋ siŋak nib apil agak, "Nak Ñi midmagil yad yib. Nep niŋen, yip tep yib gip," agak.

Seten apil Jisas nop neb neb gak

(Mat 4:1-11; Luk 4:1-13)

12Pen won nibak nep, God Kaun ak Jisas nop ag yokek, miñ mab kab nep midoligip nab okok amil,

13ñin aknib ñin juil omal (40) siŋak midek. Nib okok midek niŋlig gi, Seten, "Jisas nop gen, minim yip ak kisen gil, timel gaŋ," agil, apil agoligip. Karip lim midoligip migan nibak ke kain tap okok nep midoligip. Pen ejol okok apil, Jisas nop kod mideligipal.

Jisas God minim tep ak ag ñi midek

14Pen kisen gapman bi kib Herod Jon nop miñ lak niŋil Jisas ne karip lim Galili Propins amil, God minim tep ak bin bi okok kirop ag ñilig gi agak,

15"God bin bi dil kod midenigab ñin per kod mideligipim ak, miñi owip! Tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin agil kirig ginimib, God minim tep ak niŋid ageb, agil, niŋ dinimib," agak.

Jisas bi ne omal omal dak

(Mat 4:18-22)

16Jisas Ñig Cöb Galili gol siŋak padiklig gi niŋak, bi kibsal dep mamil mal, kibsal dir, agil, uben alap di ñig nab eyaŋ yokil miderek. Bi mamil nib mal yib kiri mal ak, Saimon eip Edru eip.

17Jisas kirop mal niŋil agak, "Aper, yad eip ajil, yad nirep mal ag ñi tep gen, bin bi dep bi omal midenigair," agak.

18Jisas agek, niŋid ageb agil, dai uben okok kirig gil, Jisas eip amnirek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Pen Jisas yokop sikol won alap amil niŋak, Sebedi ñi ne Jems eip, Jon eip
ñig magöb migan ak midlig gi, uben pig gi rikak tam ak, ñag dör gilig gi
miderek.

20Jisas kirop mal niŋil agak, “Niri mal owir e!” agak. Jisas nib agek, kiri
mamil mal niŋil, nap nop wög gi ñeb bi ognap eip kirop ñig magöb ar siŋak
kirig gil, Jisas eip amnirek.

Kijeki bi alap nop abaŋ ñagak ak, Jisas ag söŋ yokak
(Luk 4:31-37)

21Pen kiri taun sikol Kapaneam amil, Juda God nop sobok gep ñin ak, Jisas
Juda mogim gep karip ñilik migan eyaŋ amil, God Minim ak ag ñek,

22bin bi okok niŋil, pak ju dil aglak, “God lo minim ag ñeb bi okok agebal rek
ma ageb; ne bi kib yib niŋ tep gil agebal rek ageb,” aglak.

23Pen magil nibak, bi kijeki abaŋ ñagak bi alap, mogim gep karip ñilik migan
nibak apjakil bleble gil agak,

24“Jisas bi Nasaret nib! Nak cinop tari ginig opan? Cinop kijeki okok ñag pak
linig opan aka? Yad nep nipin, nak God Ñi Siŋ ne ak,” agak.

25Agek, Jisas pen kijeki bi nibak abaŋ ñagak ak nop minim kilis agil agak,
“Minim ma agan! Bi ak nop kirig gil, mis amnoŋ!” agak.

26Jisas nib agek, kijeki nibak bi ak nop di jep jep dil, sik gaul gil, söŋ amnak.

27Jisas nig gek, bin bi midelak okok wal yib agil, minim ag niŋ ag niŋ gil
aglak, “Ak tari? Bi aul minim kisen nib alap dapil ag ñeb. Ne bi kilis sek.
Kijeki kiyob ñilik okok minim ne dil ageb rek gebal,” aglak.

28Bin bi okok nib aglig gi, Jisas kijeki kiyob ñilik ag söŋ yokak minim nibak,
karip lim Galili okok magilsek ag ñel amnak.

Jisas gek, Saimon nibor nop komiŋ lak
(Mat 8:14-15; Luk 4:38-39)

29Pen Jisas, Jems, Jon, Saimon, Edru, kiri Juda mogim gep karip ak kirig gil,
söŋ amil, Saimon eip nimam Edru eip karip kiri ak amnilak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

30Karıp amjakel, Jisas nop aglak, “Saimon nıbor ne mıb goŋ ak mab rek yınek, kın mıdeb,” aglak.

31Agel, Jisas amıl ñınmagıl kıd ne ak dıl dı warık ñek nıŋlıg gı, wak ne mab rek yınek ak komıŋ lak nıŋıl dai tap magıl kırop ñak.

Jisas gek, bin bı koŋai nep komıŋ lak
(Mat 8:16-17; Luk 4:40-41)

32Pen pıb paŋıd amnak magıl ak, bin bı tap gak okok abe, bin bı kıjeki abaŋ ñagak okok abe, Jisas gek komıŋ laŋ, agıl, Jisas mıdek sıŋak dolak.

33Taun sıkol Kapaneam bin bı okok magılsek apıl, karıp kıjoŋ wagın söŋ kıd eyaŋ ar nıŋ mıdel nıŋlıg gı,

34bin bı koŋai nep tap ke ke gak okok, Jisas gek, komıŋ lak. Kıjeki kıyob ñılık abaŋ ñagak okok koŋai nep ag mıs yokak. Pen kıjeki kıyob ñılık nıb okok, Jisas nop bı an, nıŋ tep gılak rek, Jisas kırop, “Mınım ma gım,” agıl, ag mıs yokak.

Jisas mıgan alap ke amıl, Nap nop sobok gılıg gı mıdek
(Luk 4:42-44)

35Mınek, Jisas kıslım sek yıb warıkıl, karıp kınak ak kırıg gıl, taun nıbak abe kırıg gıl, am mıgan alap ke amıl, Nap nop sobok gılıg gı mıdek.

36Pen bı ne Saimon, bı ne ognap eip, Jisas akal, agıl, nop pıyo nıŋnıg amnılak.

37Jisas nop pıyo nıŋ dam nıŋıl aglak, “Bin bı magılsek nep akal, agıl, pıyoebal,” aglak.

38Nıb agelak, Jisas agak, “Cın karıp tırıg tıroŋ ognap sek ulep sıŋaul amnın. Yad opin ak, bin bı karıp lım mıgan tıgoŋ tıgoŋ kırop mınım ag ñınım, agıl, opin,” agak.

39Nıb agıl, karıp lım Galili nab okok gı taglıg gı, am Juda mogım gep karıp mıgan okok amıl, God Mınım ag ñılıg gı, kıjeki kıyob ñılık bin bı kırop abaŋ ñagak okok ag söŋ yokak.

Jisas, soi sapeb lak bı alap gek, mılep gak
(Mat 8:1-4; Luk 5:12-16)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

40Soi sapeb lak bɨ alap, Jisas mɨdek sɨŋak apɨl, kogɨm yɨmɨl, agak, “Nak soi yɨp ak komɨŋ laŋ, agenɨgan ak, komɨŋ lɨnɨmɨŋ,” agak.

41Nɨb agek, Jisas nop yɨmɨg nɨŋɨl, ñɨnmagɨl parsek lɨl, bɨ nɨbak nop dɨ nɨŋɨl, agak, “Yau, gɨnɨgain. Komɨŋ lan,” agak.

42Nop dɨ nɨŋek, dai soi sapeb lak ak ulek lɨl komɨŋ lak.

43-44Pen Jisas bɨ nɨbak nop mɨnɨm kɨlɨs agɨl agak, “Kanɨb nab okok bin bɨ ognap kɨrop nɨŋɨl, Jisas yɨp gek komɨŋ lɨp, agɨl, ma agnɨmɨn. Yɨpɨd gɨl nep amɨl, bɨ God nop tap sobok gep ak nop mɨb goŋ nak ak yomɨl, agnɨmɨn, ‘Soi sapeb yad ak komɨŋ lɨp,’ agnɨmɨn. Nɨb agɨl, Mosɨs ned agak rek, tap ognap dam bɨ God nop tap sobok gep bɨ ak ñenɨmɨn, ne pak God nop sobok gɨ ñek me, bin bɨ okok, bɨ ak mɨñi komɨŋ lɨp, agɨl, nɨŋnɨgal,” agak. Jisas mɨnɨm nɨbak nep agɨl, bɨ ak ag yokek, amnak.

45Jisas nɨb agak ak pen bɨ nɨbak ne amɨl, bin bɨ okok abramek ag ñek amnak. Nɨg gek, Jisas taun okok mɨseŋ ajonɨmɨŋ rek ma lek, ne amɨl, bin bɨ koŋai ma mɨdelak nab okok nep mɨdek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ karɨp lɨm tɨgoŋ tɨgoŋ magɨlsek nop nɨŋnɨg apelɨgɨpal.

Mak 2

Jisas gek, ñɨn tob kalau gak bɨ alap komɨŋ lak

(Mat 9:1-8; Luk 5:17-26)

1-2Ñɨn omal nep padɨkek nɨŋlɨg gɨ, Jisas kauyaŋ taun sɨkol Kapaneam apek, Jisas ap mɨdeb karɨp ne ak, agel, bin bɨ koŋai nep apɨl gel gel, karɨp mɨgan mɨnɨm ag ñek mɨgan ak tɨbɨk gɨl, kɨjoŋ wagɨn söŋ ar sɨŋ eyaŋ ak rek nep tɨbɨk gɨ yɨb gak. Pen Jisas kɨrop God Mɨnɨm ag ñɨ mɨdek.

3Jisas kɨrop ag ñɨ mɨdek nɨŋlɨg gɨ, bɨ aknɨb tɨgaup par alaŋ ak bɨ ognap eɨp, bɨ ñɨnmagɨl tob kalau gak alap yɨr ar lɨl, dapɨl Jisas mɨdek sɨŋak dolak.

4Apɨl nɨŋlak, bin bɨ tɨbɨk dɨl mɨdelak nɨŋɨl bɨ ñɨnmagɨl tob kalau gak ak nop dam karɨp ar alaŋ amɨl, karɨp nab sɨŋak tɨg mɨgan juɨl, yɨr ar kɨnek ak nag lɨl bɨ nɨbak sek yokel, am Jisas mɨdek eyaŋ yowak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Pen kiri Jisas gek komiŋ liniɡab, aɡil, ɡos niŋ dilak ak niŋil, Jisas aɡak, “Ñi yad. Tap si tap timel ɡipan okok niŋil, kiriɡ ɡebin,” aɡak.

6Nib aɡek, Juda lo minim aɡ ñeb bi ɡnap bisiɡ midelak okok, ɡos kiri okok nep niŋil aɡlak,

7“Bi aul tari ɡiniɡ, ɡod nop aɡ juliɡ ɡi, minim tom aɡeb? Bin bi okok tap si tap timel ɡel, bi alap acir kirop ak liɡ ɡi yoknimiŋ rek ma lip; ɡod nokim nep me niɡ ɡiniɡab,” aɡlak.

8Pen ɡos niŋlak nibak, dai Jisas ke niŋil aɡak, “Nibi tari ɡiniɡ ɡos nibak rek niŋebim.

9Bi ñinmaɡil tob kalau ɡip ak nop tari aɡen, nibep tep ɡiniɡab? Tap si tap timel ɡipan ak niŋil kiriɡ ɡebin, aɡen, nibep tep ɡiniɡab; aka, warikil mij bad nak piyak winiɡ dad amnoŋ, aɡen, nibep tep ɡiniɡab?

10Pen yad ɡen, nibi niŋniɡabim, Bi Ñi ne lim dai ar waɡin aul onek ak, ɡos yad ke niŋil ma onek. ɡod aɡek onek ak me, tap si tap timel ɡipal ak niŋil kiriɡ ɡiniɡain, aɡniɡain ak, kiriɡ ɡiniɡain,” aɡak.

11Nib aɡil, bi ñinmaɡil tob kalau ɡak ak nop aɡak, “Yad nep aɡebin, warikil, mij nak bad piyak winiɡ dil, karip amnoŋ,” aɡak.

12Jisas nib aɡek, bin bi niŋ midel niŋliɡ ɡi, bi nibak warikil, mij bad ne ak winiɡ dil paŋdak. Niɡ ɡek niŋliɡ ɡi, bin bi okok maɡilsek wal yib aɡil, ɡod yib ne ak aɡel ar amek niŋliɡ ɡi, aɡlak, “Ned tap nibak rek alap ɡel, cin ma niŋoliɡipin,” aɡlak.

Jisas Lipai nop sik aɡak
(Mat 9:9-13; Luk 5:27-32)

13Jisas kauyaŋ amil, Ñiɡ Cöb Galili ɡol siŋak taɡek niŋliɡ ɡi, bin bi koŋai nep niŋil, midek siŋak ap moɡim ɡelak niŋliɡ ɡi, Jisas kirop ɡod Minim aɡ ñak.

14Jisas minim aɡ ñi dai juil, kanib nab siŋak amliɡ ɡi niŋak, Alpias ñi ne Lipai, bi takis dep bi alap, wöɡ ɡoliɡip karip ñilik miɡan ak bisiɡ midek. Jisas nop niŋil aɡak, “Apek, yad eip amnir,” aɡek, warikil Jisas eip amnak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Jisas pen, bɨ ne okok eip Lipai karɨp ak amɨl, bɨsɨgɨl tap ñɨbel nɨŋlɨg gɨ, bɨ takɨs dep okok abe, bɨ tap si tap tɨmel gɨlak okok abe, Jisas eip ajelak rek, karɨp nɨbak amɨl jɨm ñɨl tap ñɨbelak.

16Bɨ lo mɨnɨm ag ñeb bɨ Perisi ognap, Jisas ne bɨ takɨs dep okok eip, bɨ tap si tap tɨmel göligɨpal okok eip mɨdɨl tap ñɨbek ak nɨŋɨl, bɨ ne okok kɨrop aglak, "Jisas tari gɨnɨg bɨ takɨs debal okok eip, bɨ tap si tap tɨmel gebal okok eip bɨsɨg mɨdɨl tap ñɨbeb?" aglak.

17Agelak, Jisas mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl agak, "Bin bɨ komɨŋ mɨdebal okok, soi ñon gep bɨ nɨŋnɨg ma ambal; bin bɨ tap gɨp okok nep soi ñon gep bɨ nɨŋnɨg ambal. Nɨb ak rek, bin bɨ, gɨ tep gɨpɨn, ag gos nɨpal okok, kɨrop dɨnɨg ma opin; bin bɨ, tap si tap tɨmel gɨpɨn, ag gos nɨpal okok, kɨrop dɨnɨg opin," agak.

Jisas mɨnɨm sɨd tɨkɨl agak, mɨnɨm yad ak mɨnɨm kɨsen nɨb, agak
(Mat 9:14-17; Luk 5:33-39)

18Jon bɨ ñɨg pak ñeb bɨ ne okok abe, Perisi kai bɨ kɨri okok abe, ñɨn ognap God nop sobok gɨlɨg gɨ nep mɨdojɨn, agɨl, tap ma ñɨbelɨgɨpal. Ñɨn alap kɨri nɨg gelak ak nɨŋɨl bin bɨ ognap apɨl Jisas nop aglak, "Jon bɨ ne okok abe, Perisi kai bɨ kɨri okok abe, ñɨn nokɨm nokɨm tap bɨl gɨpal. Pen bɨ nak okok, tari gɨnɨg nɨg ma gɨpal?" aglak.

19Agelak, Jisas mɨnɨm sɨd tɨkɨl agak, "Bɨ bin dɨnɨg gɨnɨgab bɨ alap, nɨmɨd nɨmam ne okok eip mɨdɨl, tep gek nɨŋlɨg gɨ mɨdenɨgal ak me, tap magɨl ma kɨrɨg gɨnɨgal.

20Pen kɨsen, bin bɨ ognap apɨl, bɨ kɨri nɨbak nop dad amenɨgal ak, mapɨn gek, ñɨn nɨbak tap ma ñɨŋnɨgal.

21Pen walɨj kɨsen nɨb bad alap dɨl, walɨj ajɨl gɨl pɨg gɨ rɨk gɨnɨgab tam ak ñag del, walɨj kɨsen ak kɨlɨs mɨdlɨg gɨ, walɨj ajɨl gɨnɨgab ak pɨg gɨ rɨkɨl, walɨj nɨbak tapɨn nep pɨg gɨ rɨk dek amnɨgab.

22"Ñɨg wain ak, ak rek nep. Ñɨg wain komɨŋ ak dɨl, kaj meme wak ned nɨb mɨgan ak ma soŋ gɨ lɨpal. Pen tari: soŋ gɨ lɨl sɨmjen ñel, kaj meme wak ak bɨŋ agɨl, pɨg gɨ rɨkɨl soŋ gɨ am saknɨgab. Nɨb ak me, ñɨg wain komɨŋ ak, kaj meme wak komɨŋ mɨgan ak nep soŋ gɨ lep," agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Bɨ Ñɨ ne God nop sobok gep ñɨn ak Bɨ Kɨb mɨdeb

23Kɨsen Juda God nop sobok gep ñɨn kɨri alap, Jisas bɨ ne okok eip wid wög nab sɨŋak padɨklɨg gɨ, bɨ ne okok wid magɨl ognap tɨklɨg gɨ amelak.

24Nɨg gel, Perisi bɨ okok nɨŋɨl, Jisas nop aglak, “Mɨñi God nop sobok gep ñɨn cɨn wög ma gep ak, tari gɨnɨg bɨ nak okok nɨg gɨl wög gɨl lo cɨn tɨb juebal?” aglak.

25Agelak, Jisas agak, “Based Depid bɨrarɨk nep yuan lek gak kesɨm ñu kɨl tɨklak ak, nɨbi ma nɨpɨm ar?

26Bɨrarɨk nep bɨ nak Abiata God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb mɨdolɨgɨp ñɨn ak, Depid bɨ ne okok eip kɨrop yuan lek, God sobok gep karɨp ak amɨl, bred bin bɨ yokop okok ma ñɨbelɨgɨpal, bɨ God nop tap sobok gep bɨ okok nep ñɨbelɨgɨpal ak dɨl, bɨ ne okok kɨrop ñek, ñɨŋlak.

27“God ne ñɨn yokop mɨdep mɨnɨm ak ned agɨl, kɨsen bin bɨ ma gɨ lak; bin bɨ ned gɨ lɨl, kɨri ake lɨl mɨd tep genɨmel, agɨl, ñɨn alap yokop mɨdenɨmel, agak.

28Nɨb ak, cɨn nɨpɨn, Bɨ Ñɨ ne God nop sobok gep ñɨn ak abe Bɨ Kɨb mɨdeb,” agak.

Mak 3

Jisas bɨ ñɨnmagɨl kalau gak alap, God nop sobok gep ñɨn ak gek, komɨŋ lak

(Mat 12:9-14; Luk 6:6-11)

1Ñɨn alap pen, Jisas kauyaŋ Juda mogɨm gep karɨp ak amɨl nɨŋak, bɨ ñɨnmagɨl kalau gak alap karɨp ñɨlɨk mɨgan nɨbak ap mɨdek.

2Bɨ Perisi mɨdelak okok ognap, Jisas tari rek gek, nop dam mɨnɨm kɨb agɨn, agɨl, bɨ nɨbak God nop sobok gep ñɨn aul gek komɨŋ lɨnɨgab aka mer agɨl, kapkap nɨŋ i sek lɨ mɨdelak.

3Jisas pen bɨ ñɨnmagɨl kalau gak ak nop agak, “Warɨkɨl, sɨŋaul owan,” agak.

4Agek, ne mɨdek sɨŋak alaŋ apek, Jisas bin bɨ nɨb okok kɨrop agak, “God nop sobok gep ñɨn ak tari gep? Tep gep aka tɨmel gep? Bin bɨ okok kɨrop yɨmɨg nɨŋɨl gon, komɨŋ amnɨmel, aka gos tɨmel nɨŋɨl kɨrɨg gon, kɨmnɨmel?” agak. Agek, kɨri nop pen mɨnɨm alap ma aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Jisas minim ma dijin ag gos niŋlak bi nib okok, Jisas kirop niŋek, milik yowak. Kiri bi ñinmagil kilau gak nibak nop midmagil ma lilak ak niŋil, Jisas kirop niŋ padiklig gi silikak. Nig gil, bi ñinmagil kalau gak ak nop agak, "Ñinmagil nak parsek lan!" agak. Agek, ñinmagil parsek lek niŋlig gi, komiŋ lak.

6Nig gak niŋil, bi Perisi Juda mogim gep karip ak kirig gil, Herod bi ne okok midelak siŋak amil, minim ag niŋ ag niŋ gil, "Jisas nop titi gil dam ñag pak lin?" aglak.

Bin bi koŋai nep Jisas kisen gilak

7-8Jisas pen bi ne okok eip amil, Ñig Cöb Galili gol siŋak am midelak. Pen bin bi Galili nib koŋai nep nop kisen gil olak. Ne tap tari tari goligip ar ak magilsek agel okok amek niŋlig gi, Judia bin bi ognap, Jerusalem bin bi ognap, karip lim Idumia bin bi ognap, ñig Jodan pis kid adaŋ bin bi ognap, taun kib omal Taia Saidon karip lim ulep siŋak nib bin bi ognap, bin bi koŋai yib Jisas nop niŋnig olak.

9-10Jisas bin bi koŋai nep gek, komiŋ lak ak me, nop di niŋon komiŋ linimiŋ, agil, bin bi koŋai yib nep apil, nop cirok cirok ñilig gi apel, yip piŋil kis ginigal, agil, bi ne okok kirop agek, ñig magöb alap di lilak.

11Pen bin bi kijeki kiyob ñilik tap tari abaŋ ñagak okok, Jisas nop niŋil, tob wagin ne siŋak lim eyaŋ yap pakil, minim kib agil, "Nak God Ñi ne!" agöligipal.

12Jisas pen kijeki kiyob ñilik okok kirop minim kilis agil agoligip, "Yad Bi an midebin ak miseŋ ma agnimib mer," agoligip.

Jisas bi ne aknib umigan alaŋ dak
(Mat 10:14; Luk 6:12-16)

13Pen Jisas karip lim dim alap amil, bi ne dinig gak okok agek apelak.

14Bi aknib umigan alaŋ ag lil agak, "Nibi yad eip ajil, bi minim yad dad ameb okok midil, nibep ag yoken, amil bin bi okok kirop God Minim tep ak ag ñinigabim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Yad nibep agebin ak me, kijeki kiyob ñilik tap okok ak rek nep ag yoknigabim," agak.

16Jisas bi ne dak nib okok yib kiri me, alap Saimon, kisen Jisas yib ne alap Pita agak.

17Alap Jems, nimam alap Jon, nap kiri mal yib ak Sebedi. Jisas kirop mal Boanerges agak. Yib nibak wagin ak "Timik Bi".

18Bi ne alap Edru; alap Pilip; alap Batolomyu; alap Matyu; alap Tomas; alap Jems, Alpias ñi ne; alap Padias; alap Saimon, nop Saimon Selot agöligipal.

19Pen alap Judas Iskariot. Ne me kisen Jisas nop mimig gak.

Jisas nop kijeki abaŋ ñagip, aglak

20Pen Jisas karip alap amek, kauyaŋ bin bi koŋai nep ap mogim gi midelak niŋil, bi ne okok eip tap ñiŋnimel rek ma lak.

21Nig gek, bin bi ognap Jisas saköl ñagip agel niŋlig gi, nonim nimam sikop nop poŋ dinig olak.

22Pen lo minim ag ñeb bi Jerusalem nib olak okok aglak, "Kijeki kiyob ñilik tap okok nap kiri Bielsebul Jisas nop abaŋ ñagip rek, kiyob ñilik tap okok ag yokeb," aglak. Minim esek nibak agelak,

23Jisas ne niŋil, bin bi okok kirop agek apelak, minim ar nibak minim sid tikil agak, "Seten ne titi gil Seten nop ag yoknigab?

24Bin bi karip lim kiŋ nokim alap nep kod midenigab bin bi okok, kiri bin bi kiri ke pen pen genigal ak, tigoŋ nibak asik ke ke lil ap yap paknigab.

25Pen amilgon apilgon okok ak rek nep, kiri bin bi kiri ke pen pen genigal ak, kiñiŋ nibak asik ke ke lil ap yap paknigab.

26Nib ak rek, Seten ne ke kijeki kiyob ñilik tap ne okok ag yokenigab ak, asik ke ke lil pis nep yap paknigab.

27"Bi kal yib alap karip ne siŋak midek niŋlig gi, bi alap apil, tap nop okok ma dad amnigab; ned bi kal nibak nop nag ñon gi lil me, amil tap karip ne okok mideb ak dad amnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

28“Yad nibep niŋid yib agebin, bin bi okok tap si tap timel tari tari ginigal ak, God niŋil kirig ginigab. God nop ag juenigal ak, ne niŋil kirig ginigab.

29Pen Kaun Siŋ ak nop ag juenigal ak, God niŋil ma kirig ginigab. Tap si tap timel ginigab nibak per nep midenigab,” agak.

30Jisas nop, “Kijeki kiyob ñilik tap okok nop abaŋ ñagip,” agelak ak me, nib agak.

Jisas nonim nimam sikop okok

31Pen Jisas nonim nimam sikop apil, söŋ eyaŋ midil, bi alap nop, “Nak amil Jisas nop agek owaŋ,” aglak.

32Nib ak, bin bi karip ñilik migan eyaŋ Jisas nop piŋil kis kis gi bisig gi midelak okok nop aglak, “Nanim nanai namam sikop okok söŋ eyaŋ am midil, ‘Nak owan e,’ agebal,” aglak.

33Nib agelak, Jisas agak, “Ami yad, mam yad bi an?” agak.

34Nib agil, Jisas bin bi midelak okok niŋ padiklig gi agak, “Nibi me ami yad, mam yad midebim.

35Bin bi God ageb rek gipal okok me, mam yad, ai yad, ami yad midebal,” agak.

Mak 4

Jisas, bi tap yiŋ yimib ak, minim sid tikil agak
(Mat 13:1-9; Luk 8:4-8)

1Jisas Ñig Cöb Galili gol siŋak amil, bin bi okok kirop kauyaŋ minim ag ñi midek niŋlig gi, bin bi koŋai yib nep ap mogim gilak. Nig gelak, Jisas ñig magöb alap ar ak bisig gil, amil ñig nab ulep siŋak midlig gi, bin bi ñig gol okok warik midelak okok kirop minim ag ñak.

2Minim nib okok minim sid tikil ar ke ke koŋai nep ag ñak.

3Minim ar alap minim sid tikil agak, “Minim agnig gebin aul niŋim! Bi alap wög dai ne ak wid yiŋ tanaŋ, agil, di yokek amek niŋlig gi,

4yiŋ ognap kanib ameb ar siŋak yapek, yakir okok apil ñiŋnigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Yiŋ ognap kab ar lim sikol sikol lenigab siŋak yapil tannigab ak pen

6kidil yipil ma amnigab rek, pib niŋil, milep ginigab.

7Yiŋ ognap kilikasik midenigab nab siŋak yapil, tannigab ak pen kilikasik okok sau gi pak ñibek, magil ma pilnigab.

8Pen yiŋ ognap lim tep ar ak yapil, tan tep gil, magil pil tep ginigab. Ognap magil ñin juil nokim alap adik gi dam wajrem alaŋ (30) rek pilnigab, ognap magil ñin juil omal nokim (60) rek pilnigab, ognap ñin juil aknib mamid alaŋ (100) rek pilnigab," agak.

9Jisas minim nibak ag dai julig gi agak, "Nibi bin bi gos timid midonimiŋ okok, minim agebin aul timid li niŋ tep ginimib," agak.

Jisas ti ginig gi minim sid tikil agoligip
(Mat 13:10-17; Luk 8:9-10)

10Jisas minim agek niŋlig gi, bin bi niŋ midelak nib okok ke ke amnilak niŋlig gi, bi ne aknib umigan alaŋ okok abe, bin bi ne ognap sek abe, Jisas nop aglak, "Minim sid tikil apan wagin ak tari?" aglak.

11Agelak agak, "God bin bi dil kod midenigab minim ak, God gek nibi nipim ak pen bin bi okok kirop sid tikil nep ag ñebin.

12Nig gen, bi God minim agep alap God Minim ñu kil tikil agak rek nep ginigab. Ne agak, 'Udin niŋnigal ak pen tap ognap ma niŋnigal. Minim niŋnigal ak pen minim wagin ageb nib gil rek agil ma niŋnigal. Niŋ rep giplap, God nop ag niŋeblap, tap si tap timel gipal okok niŋil kirig gipkop,' aglak," agak.

Jisas bi tap yiŋ yimib minim sid tikil agak ak, minim wagin ak ag ñak
(Mat 13:18-23; Luk 8:11-15)

13Jisas nib agil kirop agak, "Minim sid tikil agesin nibak ma nepim ak, kisen minim ognap sek sid tikil agenigain ak, titi gil niŋnigabim?" agak.

14Wid yiŋ bi di yoknigab, agesin ak, God Minim ne ak, agil, agesin.

15Yiŋ ognap kanib ameb ar siŋak yonigab, agesin ak, bin bi okok God Minim niŋnigal ak pen magil nibak nep Seten apil minim nibak ju dad amnigab, agil, agesin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16-17Pen yiŋ ognap kab ar lim sikol sikol linigab siŋak yapil, tannigab ak pen kidil yipil amil kilis ma gek, pib niŋil milep ginigab, agesin ak, bin bi okok God Minim ak kisen won ak niŋel, tep gek niŋlig gi, miñ miñ gilig gi kasek dinigal ak pen yokop ulep magil ak midel niŋlig gi, miker ognap apenigab aka bi okok kirop gi timel genigal niŋil minim nibak kasek nep kirig ginigal, agil, agesin.

18Yiŋ ognap kilikasik nab siŋak yapil tannigab, agesin ak, bin bi God Minim niŋnigal ak pen

19wög wari, karip mij kineb, kaj tap okok gos par niŋil, tu kibap, kilnok mani tap okok gos par niŋil, tap okok okok nep gos niŋnigal ak me, God Minim ak sau gi pak ñibek, magil ma pilnigab, agil, agesin.

20Wid yiŋ lim tep ar siŋak yonigab, agesin ak, bin bi God Minim niŋil, niŋ denigal niŋil magil ñin juil nokim alap adik gi dam wajrem alaŋ (30), aka ñin juil omal nokim (60), aka ñin juil aknib mamid alaŋ (100) rek pilnigab; gos nibak niŋil agesin me ak," agak.

Jisas minim sid tikil agak, bin bi yad kiri sip melik rek midebal, agak
(Luk 8:16-18)

21Jisas pen kauyaŋ minim alap sid tikil agak, "Bin bi okok sip dagil tin cög migan okok aka abañ ar kinebal mok okpi okok ma we ginigal; ar epel di lel melik ginigab.

22Nib aknib rek, tari tari miñi we gil mideb ak, kisen miseŋ lek niŋnigal.

23Nibi bin bi gos timid midonimiŋ okok, minim agebin aul timid li niŋ tep ginimib," agak.

24Kirop minim alap agak, "Minim niŋebim ak, tik dam niŋ tep ginimib. Nibi bin bi okok kirop minim kib agil, pen titi rek ñim agnigabim ak, God ne niŋil nibep ke ak rek nep minim kib agil, pen ak rek nep aknib rek ñim, agnigab. Pen ne nibep pen ognap sek ar alaŋ abe ñim, agnigab.

25Bin bi tap ognap mideb okok ognap sek dinigal; pen bin bi tap ognap ma mideb okok, tap ognap sikol sikol mideb ak sek dad amnigal.

Krais minim tep ak ag ñel amek, bin bi koŋai nep niŋ dinigal

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

26Jisas minim alap minim sid tikil agak, “God bin bi dil kod midenigab ak, kesim agnig gebin ar aul rek mideb. Bi wög nap alap wid yiŋ tanaŋ, agil, dam wög dai ne okok yoknigab.

27Wid yiŋ wög dai siŋak yokil, kin tagek niŋlig gi, marip gil, tannigab. Titi gil tanib, agil, ma niŋnigab.

28Lim ak ke gek, silip ap ran jakil, tanil, magil pilil, pok ginigab.

29Pen wög dai nap nib ak pok gek niŋil, tik dam lep ñin ak owip, agil, tu gomej ak damil, tik donigab,” agak.

Jisas mab mastad ak, minim sid tikil agak
(Mat 13:31-32; Luk 13:18-19)

30Jisas nib agil agak, “God bin bi dil kod midenigab ak, kesim tari rek dil agen niŋnigabim?

31-32Me, mab mastad yiŋ rek ak agnigain. Tap yiŋ ognap kib yimebal okok sikol taneb, pen mab mastad yiŋ ak sikol yib yimel, tan kib gil, tam kib ñagek, yakir okok apil sisi nib okok li midebal,” agak.

Jisas bin bi okok kirop minim sid tikil nep ag ñoligip
(Mat 13:34-35)

33Jisas bin bi okok kirop minim sid tikep nib okok rek koŋai nep ag ñoligip; nig gil, minim tep ak kirop ag ñoligip. Kiri minim niŋ tep ginigal minim ak nep kirop ag ñoligip; minim niŋ tep ma ginigal minim ak ma ag ñoligip.

34Ne kirop minim sid tikil nep ag ñoligip. Kisen bi ne okok eip ke midlig gi, minim wagin magilsek ag ñi tep goligip.

Jisas agek, asad kir gak
(Mat 8:23-27; Luk 8:22-25)

35Ñin nibak nep karip bir digip won ak, Jisas bi ne okok kirop agak, “Ñig cöb pis kid adaŋ amnin,” agak.

36Nib agek, bi ne okok bin bi koŋai nep ap midelak okok kirop kirig gil, ñig magöb Jisas midek migan ak tanil, paŋdilak. Ñig magöb ognap sek eip amnilak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

37Nab amel niŋlig gi, dai pinem asad apil, ñig si pag ñig magöb migan ak amil pige ap yonig rek gak.

38Jisas ne pen ñig magöb migan dai oŋid ar, nabic yir lil kinek niŋlig gi, bi ne okok nop am kaun gil aglak, “Minim ag ñeb bi, cin magilsek kimnig gobin ak nak niŋesan tap yokop rek lip ar?” aglak.

39Agelak, Jisas warikil, pinem asad dek ak abe, ñig si pag apek ak abe, kapkap midei, agek, pinem asad dek ak kir gil, ñig si pag apek ak pis nep kir gil gak.

40Pen Jisas bi ne okok kirop agak, “Nibi tari ginig pirikebim? Niŋ dep magil nibi sikol yib mideb niŋil pirikebim aka?” agak.

41Agek, kiri wal agil, pen ag niŋek pen ag niŋek gil aglak, “Bi nibaul bi an? Titi gil agosip, pinem asad dosip ak abe, ñig si pag aposip ak abe, minim nop ak niŋil, agosip rek gip?” aglak.

Mak 5

Kijeki bi alap nop abaŋ ñag midek ak, Jisas ag söŋ yokak

(Mat 8:28-34; Luk 8:26-39)

1Jisas bi ne okok eip ñig magöb dil, Ñig Cöb Galili juil, karip lim Gerasa bin bi midelak pis kid adaŋ ar amjakil,

2ñig magöb ak kirig gil, preŋid yapek niŋlig gi, won nibak nep, kijeki abaŋ ñag midek bi alap, cip tigel migan okok nib apil, Jisas midek siŋak owak.

3-4Bi nibak cip tigel gilak kab migan okok kin tagoligip. Nop per sen dil, ñin tob ne okok li tibikeligipal ak pen sen okok gek, pig gi rikek, amoligip. Ne kilis yib goligip ak me, nop gel gos niŋnimiŋ rek ma lak.

5Pib nab, kislim eyaŋ, cip tigel gilak kab migan okok abe, dim gol okok abe, gaul par gilig gi, kab dil mib goŋ ne ke tiboligip.

6Pen ñin nibak, ne Jisas nop yipid niŋil, pig gi rikid ag amil, Jisas midek siŋak kogim yimak.

7-8Ne kogim yimek, Jisas kijeki bi nibak nop abaŋ ñag midek ak nop agak, “Nak kijeki kiyob ñilik, bi aul nop kirig gil söŋ amnoŋ!” agak. Jisas nib agek,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ne pen agak, “Jisas, God kilis aknib ke yib Ñi ne. Yip tari ginig apeban? Minim ninjid agnimin, ‘God nin mideb rek, yad nep yur mab rek ma ñinigain,’ agnimin!” agak.

9Nib agek, Jisas bi nibak nop agak, “Yib nak tari?” agak. Jisas nib agek, ne pen agak, “Yip kijeki konjai nep abanj ñagip rek, yib yad ‘Konjai Nep,’” agak.

10Ne Jisas nop, kijeki kiyob ñilik okok miñ mab ke par okok ma ag yoknimin, agil, ag ninjlig gi nep midek.

11Pen magil nibak, kaj konjai yib amil ñibelak pirbak nib okok.

12Nib ak, kijeki okok Jisas nop neb neb gil aglak, “Cinop agek, amil kaj oklanj kirop mijem sikin,” aglak.

13Nib agel, Jisas yau agek, kijeki okok bi nibak nop kirig gil, amil kaj okok kirop mijem sikel, magilsek tu tausan rek pig juil midinj eyanj amil, gi dam ñig cöb eyanj pakil, magilsek ñig ñibil kim saklak.

14Pen bi kaj mikelak okok, gak nibak ninjil, kasek amil taun nibak abe, karip lim okok abe, minim nibak ag ñel ninjlig gi, bin bi okok amil ninjin, agil, Jisas midek sinjak olak.

15Apil ninjlak, bi ned kijeki konjai nep abanj ñagak nibak, walij yimil, mid tep gil, bisig midek. Ninjel, jel gek piriklak.

16Bin bi ned midelak okok, bin bi kisen olak okok kirop, bi kijeki abanj ñag midek bi ak nop Jisas tari tari gak ak ag ñilak. Pen kaj okok kirop tari tari gak ak abe ag ñilak.

17Pen bin bi nib okok, minim aglak nibak ninjil, Jisas nop minim neb neb gil aglak, “Karip lim cin aul kirig gil amnonj!” aglak.

18Agelak, Jisas ñig magöb dil amnig gek, bi kijeki abanj ñagak Jisas gek kominj lak bi ak nop neb neb gil agak, “Yad eip amnir aka?” agak.

19Agek, Jisas bi ak nop mer agil, agak, “Karip nak amil, bin bi nak okok kirop, Bi Kib nep yimig yib ninjil, tari tari gip minim ak magilsek ag ñinimin,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Agek, bɨ nɨbak karɨp lɨm Dekapolis nab sɨŋak, taun okok gɨ taglɨg gɨ, Jisas nop tari tari gak mɨnɨm nɨbak magɨlsek bin bɨ okok kɨrop ag ñek, kɨri magɨlsek wal yɨb aglak.

Jisas gek, bin alap komɨŋ lak, pai kɨmak alap warɨkak
(Mat 9:18-26; Luk 8:40-56)

21Jisas pen ñɨg magöb dɨl, kauyaŋ adɨk gɨ amɨl, Ñɨg Cöb Galili pɨs kɨd adaŋ gol sɨŋak mɨdek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ koŋai nep apɨl ne mɨdek sɨŋak bɨm kɨb gɨlak.

22Bɨ alap yɨb ne Jairas. Ne Juda mogɨm gep karɨp alap kod mɨdolɨgɨp. Jairas Jisas nop nɨŋɨl, apɨl mɨdek sɨŋak kogɨm yɨmɨl,

23nop neb neb gɨlɨg gɨ agak, “Pai sɨkol mɨdmagɨl yad ak kɨmnɨg geb. Nak yad eip apɨl nop dɨ nɨŋek, warɨk komɨŋ amnaŋ,” agak.

24Agek, Jisas Jairas eip amer nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ koŋai nep amɨl, Jisas nop cɨrok cɨrok ñɨlɨg gɨ nab nab lɨlɨg gɨ dad amelak.

25Pen bin alap, ne bin kanɨb ajolɨgɨp mɨ aknɨb umɨgan alaŋ mɨdek.

26Bin nɨbak soi ñon gep bɨ okok kɨrop, yɨp gel komɨŋ laŋ, agɨl, mani ne magɨlsek bɨr tauak ak pen nop gel komɨŋ ma lɨl, tapɨn kɨb yɨb gak.

27-28Pen ne Jisas golɨgɨp mɨnɨm ak agel nɨŋak rek, amɨl walɨj bad nop ak dɨ nɨŋen komɨŋ lɨnɨgab, agɨl, bin bɨ koŋai mɨdelak nab sɨŋak kɨd ken apɨl, walɨj nop ak dɨ nɨŋek,

29magɨl nɨbak nep lakañ yapolɨgɨp ak mɨlep gek, nab ne sɨŋ eyaŋ nɨŋak, nop tap gak ak komɨŋ lak.

30Pen Jisas dai ke nɨŋak, kɨlɨs ne ognap amnak nɨŋɨl, adɨk gɨl, bin bɨ koŋai mɨdelak okok kɨrop agak, “Walɨj yɨp ak bɨ an dɨ nɨŋɨp?” agak.

31Agek, bɨ ne okok aglak, “Bin bɨ koŋai sɨkerek nep cɨrok marok ñebal ak, tari gɨnɨg yɨp bɨ an dɨ nɨŋɨp, agɨl, ageban?” aglak.

32Pen Jisas mɨnɨm kɨri aglak ak ma dɨl, yɨp bɨ an dɨ nɨŋɨp, agɨl, pɨyo nɨŋlɨg gɨ mɨdek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

33Pen bin nıbak, nop tari tari gak ak nıŋıl, pırıkıl jep jep dılıg gı apıl, Jisas mıdek tob wagın ne sıŋak kogım yımıl, nop komıŋ lak mınım ak magılsek mısen ag ñak.

34Jisas pen nop agak, “Pai yad. Jisas yıp gek komıŋ lınıgab, agıl, nıŋ dıpan rek, nep gen komıŋ lıp me ak. Nak amıl kapkap mıd rep gınımın,” agak.

35Jisas mınım nıbak agek nıŋlıg gı, Jairas bı ne ognap, karıp ne sıŋak nıb apıl aglak, “Pai nak ak bır kımıb; ag ñeb bı aul agek, tob yur ma onımıŋ, adık gı amnımıŋ,” aglak.

36Nıb aglak ak pen Jisas mınım kırop ak ma dıl, Jairas nop agak, “Ma pırıknımın; gos kılıs gı nıŋnımın,” agak.

37Jisas nıb agıl, bin bı okok eip ma amnıgabın, agıl, kırop nıb okok ag lıl, Pita ak, Jems ak, Jems nımam Jon ak, kırop yakam nep poŋ dıl amnak.

38Kırı Jairas karıp ak amjakıl Jisas nıŋak, bin bı mınım pıg agıl, sıl magıl kıb yıb aglıg gı mıdelak.

39Karıp ñılık mıgan eyaŋ amıl agak, “Tari gınıg mınım saköl agıl, sıl agebım? Pai ak ma kımıb; yokop wısın kıneb,” agak.

40Nıb agek, nop sık agel, kırop ag mıs yokıl, pai nonım nap ber ak dıl, bı ne ñon ak dıl, poŋ dıl pai ak kım mıdek karıp ñılık mıgan eyaŋ amnak.

41Amıl, pai nıbak ñınmagıl kıd nop ak dıl, Arameik mınım lıl agak, “Talita kom!” agak. Mınım agak nıbak wagın me, “Pai sıkol! Nep agebin, warıkan!”

42Jisas pai nıbak nop mınım agek, magıl nıbak nep warıkıl, ap ran ap yap gek nıŋlıg gı, bin bı okok nıŋıl wal yıb aglak. Pai nıbak mı ne aknıb umıgan alaŋ amnak.

43Bin bı mıdelak okok wal agel nıŋlıg gı, Jisas mınım kılıs agıl agak, “Gıpin nıbak bin bı okok kırop mısen ma ag ñınımıb,” agak. Nıb agıl kırop agak, “Pai ak nop tap magıl ognap ñem ñıŋaŋ,” agak.

Mak 6

Nasaret bin bı Jisas nop ma nıŋ dılak

(Mat 13:53-58; Luk 4:16-30)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1Jisas bɨ ne okok poŋ dɨl karɨp lɨm nɨbak kɨrɨg gɨl, taun ne ke Nasaret amnak.

2-3Am mɨdɨl, Juda God nop sobok gep ñɨn ak, mogɨm gep karɨp ak amɨl, bin bɨ koŋai nep ap mɨdelak okok kɨrop mɨnɨm ag ñek nɨŋlɨg gɨ, wal agɨl aglak, “Bɨ nɨbaul kapeda karɨp lɨm aul nɨb bɨ ak, Maria ñɨ ne alap. Nɨmam ne ak Jems, Josep, Judas, Saimon me. Nɨnai sɨkop ne okok eip mɨdobɨn aul. Pen mɨnɨm tep nɨbak akal nɨb nɨŋɨl ageb? Tap ma gep rek titi gɨl geb?” aglak. Nɨb agɨl, nop gos tɨmel nɨŋɨl kɨd ñɨlak.

4Pen Jisas kɨrop agak, “Bɨ God mɨnɨm agep okok, karɨp lɨm mɨgan ognap gɨ tagel, bɨ kɨb cɨn, agɨl, dɨnɨgal ak pen karɨp lɨm kɨri ke sɨŋak gɨ tagel, bin bɨ yakam kɨri ke okok mɨnɨm kɨrop ma dɨnɨgal,” agak.

5Nop ma nɨŋ dɨlak ak me, tap ma gep rek ognap gɨnɨmɨŋ rek ma lak; bin bɨ tap gak okok omal nep dɨ nɨŋek, komɨŋ lak.

6Pen Nasaret bin bɨ nop ma nɨŋ dɨlak ak nɨŋɨl Jisas ne wal yɨb agak.

Jisas bɨ ne aknɨb umɨgan alaŋ, wög yɨp gɨnɨmɨb, agɨl, ag yokak

(Mat 10:5-15; Luk 9:1-6)

Jisas pen karɨp tɨrɨg tɨroŋ karɨp lɨm nɨb okok gɨ ajlɨg gɨ, bin bɨ okok kɨrop God Mɨnɨm ak ag ñak.

7Ñɨn alap bɨ ne aknɨb umɨgan alaŋ okok sɨk agek apelak agak, “Bɨ omal ke, bɨ omal ke, karɨp lɨm okok ke ke amɨl, mɨnɨm tep yad ak ag ñɨnɨmɨb. Yad nɨbep ag yokebin rek, mɨnɨm ag ñɨ ajlɨg gɨ, kɨjeki kɨyob ñɨlɨk tap okok ag yoknɨg, ag söŋ yoknɨgabɨm,” agak.

8Mɨnɨm alap pen agak, “Amnɨg gɨl ak, tap ñɨŋeb, wad, mani dad ma amnɨmɨb; yɨr dai ak nep dad amnɨmɨb.

9Tob tɨrɨp lɨl pen sior par nokɨm alap nep lɨl amnɨmɨb; sior ognap sek dad ma amnɨmɨb.

10Karɨp alap amem nɨbep ag denɨmel, karɨp nɨbak nep mɨdɨl, wög gɨ dai juɨl, taun nɨbak kɨrɨg amnɨg gɨnɨmɨb ñɨn ak nep amnɨmɨb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Pen karıp lım alap amjakem nıbep ag dıl, mınım nıbep ak ma nıŋenımel, karıp lım nıbak kırıg amnıg gınımıb ñın ak, nıŋlaŋ, agıl, tob sılıkıl pakem yapek amnımıb," agak.

12Jisas nıb agek, bı ne aknıb umıgan alaŋ okok kıri karıp lım tıgoŋ tıgoŋ amıl, bin bı okok kırop mınım ag ñılıg gı aglak, "Tap si tap tımel gıpım ak, tari gınıg nıg gıpın, agıl, kırıg gınımıb," aglak.

13Nıb agıl, kıjeki kıyob ñılık bin bı abaŋ ñag mıdek okok koŋai nep ag söŋ yokıl, bin bı tap gak okok koŋai nep wel lı ñel, komıŋ lak.

Herod agek, Jon Bı Ñıg Pak Ñeb nabıc cög ne ak tıb gı rık gılak
(Mat 14:1-12; Luk 3:19-20; 9:7-9)

14Pen Jisas gak rek mınım ak, karıp lım tıgoŋ tıgoŋ okok amek, kıŋ Herod ak rek nep nıŋak. Bin bı okok, mınım nıbak ag amıl apıl gılıg gı, ognap aglak, "Jon bı ñıg pak ñeb kımek tıgel gılak ak, kauyaŋ warıkıl me, apıl tap ma gep rek nıb okok geb," aglak.

15Ognap aglak, "Bı nıbak bı nak Ilaija," aglak. Pen bı ognap aglak, "Bı God mınım agep bırarık nep mıdelıgıpal rek bı alap apıl mıdeb," aglak.

16Pen kıŋ Herod ne nıŋıl agak, "Ak Jon bı ñıg pak ñeb ned kıŋam tıb gı rık gınek ak nep warıkıl, apıl nıg geb," agak.

17-19Pen tari: ned Herod, nımam Pilip bine Herodias nop dak. Dek, Jon "Gıpan nıbak, gı tımel gıpan. Bı nuwi ne ma dınıgab," agak. Pen Jon nıb agek, Herodias Jon nop nıŋek mılık yapek agek, Herod bı ne okok ognap ag yokek, amıl Jon nop mıñ lılak. Bin Herodias, Jon nop titi gıl ñag pak lınım, agıl, gos ak nep nıŋolıgıp ak pen

20Jon tap tımel alap ma golıgıp. Ne mınım tari tari agak ak, Herod nıŋıl mınım tep yıpıd gıl nep ageb, agıl, mıñ mıñ gıl, Jon ne bı tep alap bı sıŋ alap mıdeb, agıl, pırıkıl, Herodias nop gı tımel gınıgab, agıl, nop kod mıd tep golıgıp.

21Bin Herodias, Jon nop ñag pak lin, agıl nıŋ mıd mıd, mınek alap, Herod nonım nop tık dowak kos tıkep ñın ak nep, tap kıb ñıŋnıg, gapman bı kıb

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

okok, ami bɨ kɨb okok, karɨp lɨm Galili bɨ kɨb okok sɨk agek, tap kɨb ñɨŋnɨg olak.

22Apɨl tap ñɨbel nɨŋlɨg gɨ, Herodias pai ne ak karɨp mɨgan nɨbak apɨl kogɨm pagek, Herod abe, bɨ kɨb ne eip tap ñɨb mɨdelak okok abe nɨŋel, kɨrop tep gek, kɨŋ Herod pai nɨbak nop agak, “Tap tari ag nɨŋenɨgan, nep ñɨnɨgain,” agak.

23Pen mɨnɨm kɨlɨs, mɨnɨm nɨŋɨd yɨb nep agɨl agak, “Yad nep mɨnɨm nɨŋɨd yɨb agebin, nak tap tari ag nɨŋenɨgan ak nep ñɨnɨgain. Karɨp lɨm kɨb kod mɨdebin aul ag nɨŋenɨgan, nep dai ak agen, kod mɨdenɨgan,” agak.

24Nɨb agek, pai ak amɨl nonɨm Herodias nop, tap tari ak ag nɨŋnɨm, ag nɨŋek, nonɨm pen agak, “Jon bɨ ñɨg pak ñeb kɨmɨg cög magɨl ne ak agnɨmɨn,” agak.

25Nonɨm nɨb agek, dai pai ne kasek kɨŋ Herod mɨdek sɨŋak amɨl agak, “Mɨñi won aul nep, Jon bɨ ñɨg pak ñeb kɨmɨg cög magɨl ne ak dɨ kɨnaŋ cög mɨgan alap lɨl, yɨp dap ñan,” agak.

26Nɨb agek, kɨŋ Herod Jon nop gos nɨŋek, mapɨn yɨb gak. Pen ne bɨ kɨb okok nɨŋ mɨdel nɨŋlɨg gɨ, mɨnɨm kɨlɨs mɨnɨm nɨŋɨd yɨb pai ak nop agak ak nep gos nɨŋɨl,

27magɨl nɨbak nep ami bɨ ne alap, “Amɨl Jon nabɨc cög magɨl ak dowan,” agɨl ag yokek, amɨl Jon nop nabɨc cög magɨl ne ak tɨb gɨ rɨk gɨl,

28dɨ kɨnaŋ cög mɨgan alap lɨl, dapɨl pai nɨbak nop ñek, ne pen damɨl nonɨm nop ñak.

29Pen Jon bɨ ne okok, Jon nop kɨŋam tɨb gɨ rɨk gɨlak mɨnɨm ak nɨŋɨl, kɨri am cɨp se damɨl, kab mɨgan sɨŋak tɨgel gɨlak.

Jisas bin bɨ koŋai nep tap magɨl ñek ñɨŋlak
(Mat 14:13-21; Luk 9:10-17; Jon 6:1-13)

30Jisas mɨnɨm dad ameb bɨ okok, kɨri tɨgoŋ tɨgoŋ wög gɨ taglɨg gɨ, adɨk gɨ apɨl, bin bɨ okok kɨrop mɨnɨm tari tari ag ñɨl, tap tari tari gɨlak okok, magɨlsek Jisas nop ag ñɨlak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

31Pen bin bɨ koŋai yɨb nep amɨl apɨl gelak ak me, Jisas bɨ ne okok eip tap ñɨŋnɨmel rek ma lek, ne kɨrop agak, “Cɨn, bin bɨ ma mɨdebal nab sɨŋak amɨl, yokop mɨdojɨn, nɨbi magɨl alap ake lɨnɨgabɨm,” agak.

32Nɨb agɨl, bɨ ne okok eip ñɨg magöb dɨl, karɨp lɨm bin bɨ ma mɨdeligɨpal sɨŋak amnɨlak.

33Pen kɨri ñɨg magöb dad amel nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ koŋai nep, Jisas bɨ ne okok eip tɨgoŋ ke alap amebal, agɨl, taun okok nɨb okok nɨb kasek pɨg gɨ rɨkɨd ag amɨl, ñɨg gol ar kanɨb par ak ned amɨl, Jisas bɨ ne okok eip amnɨg gelak sɨŋak ned am mɨdelak.

34Jisas bɨ ne okok eip ñɨg gol sɨŋak amjakɨl wös gɨl, ñɨg magöb kɨrɨg gɨl, bin bɨ koŋai mɨdelak okok kɨrop nɨŋɨl, gos ne ke gos nɨŋɨl nɨŋak, kɨri kaj sipsip bɨ kod mɨdep alap ma mɨdeb rek ak mɨdelak. Nɨbak nɨŋek, mapɨn gek, ne wagɨn gɨl kɨrop mɨnɨm ognap tapɨn ag ñɨ mɨdek.

35Pɨb bɨr paŋɨd amek nɨŋlɨg gɨ, bɨ ne okok apɨl nop aglak, “Pɨb bɨr paŋɨd amɨb. Sɨŋaul mɨñ mab nep nab sɨŋaul.

36Nɨb ak, bin bɨ sɨŋ aul ag yokek, kɨri amɨl karɨp tɨrɨg tɨroŋ karɨp lɨm yokop ulep sɨŋ aul amɨl, tap magɨl kɨri ke ognap tau ñɨŋlaŋ,” aglak.

37Agelak, Jisas agak, “Nɨbi ke kɨrop tap magɨl ognap ñɨnɨmɨb,” agak. Agek aglak, “Nɨb ageban ak, bɨ takɨn aknɨb jɨl oŋɨd wög gɨl mani dɨpal rek dɨl, tap magɨl tau dapɨl kɨrop ñɨn aka?” aglak.

38Agelak, Jisas agak, “Bred magɨl nɨbi titi gɨ rek mɨdeb? Am nɨŋɨm!” agak. Agek, am nɨŋɨl aglak, “Cɨn bred magɨl aknɨb mamɨd alaŋ, kɨbsal omal sek mɨdeb,” aglak.

39Nɨb agelak, Jisas agak, “Bin bɨ sɨŋ aul agem, asɨk bɨlok ke ke lɨl, tap kas kɨkomɨŋ ar sɨŋ aul bɨsɨg mɨdel amnaŋ,” agak.

40Agek, bin bɨ okok kɨrop agel, ognap ñɨn juɨl omal adɨk gɨ dam wajrem alaŋ (50) rek mogɨm bɨlok lɨl, ognap ñon bin bɨ ñɨn juɨl aknɨb mamɨd alaŋ (100) rek bɨlok lɨlak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

41Pen Jisas ne bred magɨl aknɨb mamɨd alaŋ abe, kɨbsal omal abe dɨl, seb kab ar alaŋ sɨŋak nɨŋɨl, God nop, tep agɨl, bred ak dɨ tɨ paŋɨl, bɨ ne okok kɨrop ñek, kɨri pen bin bɨ okok kɨrop nonɨm lɨ ñɨlak. Kɨbsal omal ak, ak rek nep bɨ ne okok ñek, bin bɨ okok kɨrop nonɨm lɨ ñɨlak.

42Ñelak, ñɨbel ñɨbel, kɨrop kogi gak.

43Bred kɨbsal dai dai ñɨb tɨrauñ gɨlak okok, Jisas bɨ ne okok wad dɨl yɨgel yɨgel, wad aknɨb umɨgan alaŋ ap ran jakak.

44Tap ñɨŋlak ñɨn nɨbak, bɨ okok nep me, paip tausan amnak.

Jisas ñɨg kas ar ak taulɨg gɨ amnak

45Pen magɨl nɨbak nep Jisas bɨ ne okok kɨrop agek, ñɨg magöb dɨl, Betsaida taun kɨd adaŋ amel nɨŋlɨg gɨ, Jisas sɨŋak mɨdɨl bin bɨ okok kɨrop ag yokek amnɨlak.

46Ag yokɨl, dɨm gol mak alap kɨlan gɨl amɨl, God nop sobok gɨ mɨdek.

47-48Kɨslɨm gɨnɨg gek magɨl ak, Jisas nep mɨdɨl nɨŋak, bɨ ne okok kɨri ñɨg magöb dɨl, ñɨg nab sɨŋak adaŋ amel nɨŋlɨg gɨ, yɨgen ak amelak pɨs ken apek, koslam ñɨg kas ar alaŋ parɨk yoklɨg gɨ amelak. Karɨp jɨn parɨkek won ak, Jisas ñɨg kas ar alaŋ bɨ ne mɨdelak sɨŋak amɨl, kɨrop tausak lɨl, amnɨg gek nɨŋlɨg gɨ,

49-50nop ñɨg kas ar alaŋ sɨŋak amek ak nɨŋɨl, ak cɨp kaunan alap, agɨl, jel gek pɨrɨkɨl sɨk gaul gɨlak. Dai Jisas kɨrop agak, “Gos par ma nɨŋnɨmɨb! Yad nep apebin! Ma pɨrɨknɨmɨb!” agak.

51Agɨl, ñɨg magöb mɨgan eyaŋ amek, yɨgen dek ak kɨr gak. Nɨg gek, Jisas ne titi gɨl nɨg gɨp, agɨl, gos par yɨb nɨŋlak.

52Ne bred dɨl bin bɨ koŋai nep nonɨm lɨ ñak ak nɨŋlak ak pen ñɨn nɨbak Jisas nop nɨŋ dɨ tep ma gɨlak.

53Pen ñɨg nab sɨŋak amɨl amɨl karɨp lɨm Genesaret amjakɨl, ñɨg magöb ak nag dɨ ñon gɨ lɨlak.

54Ñɨg magöb sɨŋak kɨrɨg amel nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ nɨb okok Jisas owɨp, agel nɨŋlɨg gɨ,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

55kasek karıp lım tıgoŋ tıgoŋ kıd kıd amıl, bin bı tap gak okok kırop dam Jisas am mıdek sıŋak dapelak.

56Ñın nıb okok, Jisas karıp tırıg tıroŋ okok aka taun okok aka karıp lım yokop okok amjakek, bin bı tap gak okok kırop dap maker nab sıŋak lıl, Jisas nop neb neb gıl aglak, “Nak mıdek, bin bı tap gıp okok, walıj dai nep ak dı nıŋel, kırop komıŋ laŋ,” aglak. Jisas yau agek nıŋlıg gı, bin bı nop dı nıŋlak okok kırop magılsek komıŋ lak.

Mak 7

Tap cıbur mıdmagıl nab adaŋ nıb söŋ onıgab ak nep me acır mıdenıgab

1Bı Perisi ognap, bı lo mınım ag ñeb ognap, Jerusalem nıb apıl, Jisas mıdek sıŋak nıŋ mıdıl,

2kırı nıŋlak Jisas bı ne ognap, nıpıs nısed sıkop asık mosık gı rep gıl, ñınmagıl ñıg lı yokıl nep tap ñıbelıgıpal rek, ma gelak.

3(Perisi bı okok abe, Juda bin bı okok magılsek abe, nıpıs nısed sıkop agelıgıpal rek nıŋıl, ñınmagıl ñıg lı yokıl nep, tap ñıbal.

4Maker nab sıŋak am mıdıl, karıp adık gı apıl, ak rek nep ñıg lı yokıl nep, tap ñıbal. Pen kap, tin cög, kapa, mıj par kıneb tap okok ak rek nep ñıg lı yokıl nep, tap ñıbal. Tap nıbak rek magılsek kıl tep gıpal.)

5Nıb ak, Jisas bı ne okok tap yokop ñıŋlak ak nıŋıl, bı Perisi okok abe, bı lo mınım ag ñeb okok abe, Jisas nop aglak, “Bı nak okok tarı gınıg, apıs based sıkop aglak rek, ñınmagıl kırı ak ñıg lı yokıl mer, yokop nep tap ñıbebal?” aglak.

6Agelak, Jisas pen agak, “Nıbı mınım tom agebım ak, Aisaia mınım nıŋıd yıb agıl, God Mınım ak ñu kıl tıkıl agak, ‘Bin bı sıŋ aul, God yıb agon ar ameb apal ak pen yokop mınım nep apal; yıp mıdmagıl ma lıpal.

7God lo mınım ak ag ñobın, apal ak pen bin bı mınım kırı ke apal mınım ak nep ag ñebal. Nıb ak, yıp sobok gıl yıb yad agel ar ma ameb. Yokop mınım nep agebal,’ agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Ar nibak rek, nibi God minim ag lak ak kirig gil, bin bi minim kiri ke apal ak dil, nap nased sikop ageligipal ar ak kisen gipim," agak.

9Jisas kirop kauyaŋ agil agak, "Nibi gos kid yik niŋil, God minim ag lak ak di ke okok yokil, gos magil nibi ke ak nep niŋ dil kisen gipim.

10Mosis God Minim dai alap ñu kil tikil agak, 'Nanim nap agnimir rek niŋ dil, kirop di tep ginimib; pen ñi pai ognap nonim nap kirop minim milik kal yapek agenigal ak, nibi kirop ñag pak lem kimlaŋ,' agak.

11Pen nibi minim ar nibak yipid gil ma ag ñibim. Bi alap, nonim nap kirig ginigain, agnigab ak, kirop agnigab, 'Ami bapi, yad tap tep ognap nirepe mal ñibnep ak pen mani nirep mal ñeb mani ak, miñi yad God nop ñinigain, apin ak me, mani nirep mal ñeb alap ma mideb,' agnigab.

12Nig gel, nibi niŋil agnigabim, 'Kiri nig gipal ak, minim ma mideb,' agnigabim. Nib agem, kiri God Minim ak kirig gil, tap tep ognap nonim nap kirop ma ñinigal.

13Nib ak, gos magil nibi ke ak nep niŋil, kisen gil, bi kisen nib ognap sek ag ñem, kiri pen ak rek nep bi kisen nib ognap ag ñel, ag ñi dam dapil gel niŋlig gi, God Minim tap yokop rek di ke okok yokpal. Pen nonim nap minim agesin ak nep mer; nibi tap koŋai nep nig aknib rek nep gipim," agak.

14Jisas nib agil, bin bi koŋai nep midelak okok kirop agek, ne midek wagin siŋak apelak agak, "Minim agnig gebin aul nibi magilsek niŋil, minim wagin tik niŋ tep ginimib.

15Nibi tap ñibem nab eyaŋ amnigab ak gac ma midenigab; tap cibur midmagil nab nibi adaŋ nib söŋ onigab ak nep gek, nibi acir sek midenigabim.

16Nibi bin bi gos timid midonimiŋ okok, timid li niŋ tep ginimib," agak.

17Jisas nib agil, bin bi okok kirop kirig gil, karip ñilik migan eyaŋ amek, bi ne okok nop ag niŋlak, "Minim sid tikil apan nibak, wagin ak tari?" aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Agelak, agak, “Bin bɨ okok kɨri ma nɨpal rek, nɨbi ak rek nep ma nɨpɨm ar? Tap asɨk mosɨk gɨpal okok, abramek ñɨbel, cɨbur nab eyaŋ amnɨgab, God nɨŋɨp gac ma mɨdeb.

19Pen tari: tap ñɨbal nɨb okok, mɨdmagɨl nab eyaŋ ma amnɨgab; cɨbur nab eyaŋ nep amek, cɨb sek kɨl yoknɨgal,” agak. Jisas mɨnɨm agak nɨbak, tap okok magɨlsek ñɨŋeb ak nep mɨdeb, asɨk mosɨk gep tap alap ma mɨdeb, agak.

20Pen Jisas nɨb agɨl agak, “Gos tɨmel nab kɨri eyaŋ nɨb onɨgab ak me, bin bɨ acɨr sek mɨdenɨgal.

21Bin bɨ okok nab kɨrop eyaŋ gos tɨmel apek nɨŋlɨg gɨ, kɨri gɨ tɨmel gɨl, tap si dɨl, cɨp ñagɨl, bin si bɨ si gɨl,

22tap okok cɨn rek laŋ, agɨl, bin bɨ ognap gos tɨmel nɨŋɨl, mɨnɨm esek agɨl, mɨnɨm tɨmel agɨl, tap okok cɨn rek ma lɨp, agek, mɨlɨk yapek, bin bɨ ag juɨl, yɨb kɨri ke dap ranɨl, abramek gɨl, tɨmel gep gos nokɨm nɨŋɨl gɨpal.

23Tap tɨmel gɨpal nɨb okok gos ke okok nɨb ma owɨp. Gos tɨmel nab kɨri eyaŋ nɨb onɨgab ak me gek, bin bɨ God udɨn yɨrɨk ar ne sɨŋak gac sek mɨdebal.

Bin alap, Jisas ne gek pai yad komɨŋ lɨnɨgab, agɨl, nɨŋ dak
(Mat 15:21-28)

24Jisas karɨp lɨm nɨbak kɨrɨg gɨl, amɨl karɨp lɨm taun kɨb Taia ulep nɨb sɨŋak amnak. Amɨl, bin bɨ okok yɨp mɨñi ma nɨŋnɨmel, agɨl, karɨp ñɨlɨk mɨgan alap amɨl we gɨl mɨdek ak pen we gɨl mɨdonɨmɨŋ rek ma lak.

25Bin alap, pai ne nop kɨjeki abaŋ ñagak ak me, Jisas owɨp, agel, ne amɨl Jisas mɨdek sɨŋak tob wagɨn nop sɨŋak kogɨm yɨmɨl,

26Jisas nop neb neb gɨlɨg gɨ agak, “Pai yad kɨjeki abaŋ ñagɨp ak, ag söŋ yokek amnaŋ,” agak. Bin nɨbak ne Juda bin mer. Ne tɨk dolak karɨp lɨm Pönisia, bɨ karɨp lɨm Siria nɨb kod mɨdelɨgɨpal ak.

27Pen nɨb agek, Jisas nop agak, “Ned ñɨ pai tap ñɨbel, kogi gɨnɨgab ak tep. Tap magɨl ñɨ pai ñeb ak dɨl, kain yoknɨgabɨn ak tep ma gɨnɨgab,” agak.

28Agek, bin ak pen agak, “Bɨ Kɨb! Ak tep ageban ak pen ñɨ pai okok tap ñɨbel, dai dai okok abañ mok okok yapek, kain okok sek ñɨŋnɨgal,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

29Agek, Jisas minim nibak niŋil agak, “Nak nib apan ak, pai nak kijeki yipil sikil midosip ak bir mis amib; nak amnoŋ,” agak.

30Jisas nib agek, bin nibak adik gi amil niŋak, kijeki kirig mis amek, pai ne mij ar siŋak kapkap kin midek.

Timid migan piliŋ gak bi alap Jisas gek, timid wakak

31Jisas karip lim taun kib Taia ulep nib siŋak kirig gil, amil karip lim taun kib Saidon ulep nib siŋak pakil, karip lim Dekapolis nab okok amil, Ñig Cöb Galili amnak.

32Amjakek niŋlig gi, bin bi okok bi timid piliŋ gak minim ag tep ma goligip bi alap dapil, Jisas nop neb neb gil aglak, “Bi aul nop di niŋek, komiŋ laŋ,” aglak.

33Agelak, Jisas bi nibak nop poŋ dil ke ke siŋak amil, ñinmagil par ne ak timid migan nop ak yokil, ñinmagil kiñik ñagil, aleb nop ak di niŋil,

34seb kab alaŋ niŋil, ake lilig gi, “Epata!” agak. Minim yib agil, “Epata,” agak ak, minim wagin ak “Yikan,” agak.

35Nib agek niŋlig gi, bi nibak timid migan ak pag yikil, aleb ne auan amek niŋlig gi, dai minim yipid gil agak.

36Jisas pen bin bi okok kirop agak, “Minim nibak bin bi ognap kirop ma ag ñinimib,” agak. Minim nibak minim kilis gil agak ak pen kiri amil kilis gil bin bi koŋai nep ag ñilak.

37Minim nibak ag ñelak bin bi niŋil wal yib agil aglak, “Jisas tap okok magilsek gosip tep yib gip. Ne bin bi timid piliŋ gip okok gek, pag yikil, bin bi aleb miker gip okok gek minim ag tep gipal,” aglak.

Mak 8

Jisas bin bi koŋai yib nep tap magil ñek ñiŋlak
(Mat 15:32-39)

1Ñin nab nib siŋak nep, bin bi koŋai nep ap midel, tap magil ma midek, Jisas bi ne okok sik agek apelak agak,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2“Yad bin bɨ sɨŋ aul kɨrop yɨmɨg nɨŋebin. Ñɨn omal nokɨm yad eip mɨdɨl, yokop mɨdebal.

3Kɨrop yuan nep ag yoken, ognap par okok nɨb opal rek, kanɨb nab okok amɨl, udɨn mɨmain dek, yap paknɨgal,” agak.

4Agek, bɨ ne okok aglak, “Mɨñ mab nep nab nɨb sɨŋ aul, tap magɨl akal nɨb dɨl ñɨn?” aglak.

5Agelak, Jisas agak, “Bred magɨl nɨbi titi gɨ rek mɨdeb?” agak. Agek aglak, “Aknɨb ar oŋɨd ak,” aglak.

6Nɨb agel, Jisas bin bɨ okok kɨrop agek, bɨsɨgel nɨŋlɨg gɨ, bred magɨl aknɨb ar oŋɨd nɨbak dɨl, God nop tep agɨl, tɨ paŋɨl, bɨ ne okok kɨrop ñek, kɨri pen dɨl, bin bɨ okok kɨrop nonɨm lɨ ñɨlak.

7Kɨbsal sɨkol bad alap dɨ mɨdelak ak, ak rek nep dɨl, God nop tep agɨl, bɨ ne okok kɨrop ñek, dɨl nonɨm lɨ ñɨlak.

8Ñel, ñɨbel ñɨbel kɨrop kogi gek, dai dai yepɨl yepɨl gɨlak okok, Jisas bɨ ne okok wad aknɨb ar oŋɨd ak yɨgel ap ran jakak.

9Bɨ tap ñɨŋelak nɨb okok, po tausan rek. Jisas pen, bin bɨ nɨb okok kɨrop ag yokɨl,

10bɨ ne okok eip ñɨg magöb dɨl, karɨp lɨm Dalmanuta amnɨlak.

Perisi bɨ ognap, “Tap ma gep rek alap gek nɨŋɨn,” aglak
(Mat 16:1-4; Luk 12:54-56)

11Bɨ Perisi ognap Jisas nop neb neb gon, tari rek agnɨmɨŋ, agɨl, apɨl nop eip mɨnɨm ag amɨl apɨl gɨl aglak, “Tap ma gep rek alap seb kab ar alaŋ sɨŋak gek, cɨn nɨŋɨl, God nep ag yokek opan, agɨl nɨŋnɨgabɨn,” aglak.

12Nɨb agel, Jisas ake lɨlɨg gɨ agak, “Bin bɨ mɨñi mɨdebal ñɨn aul, tari gɨnɨg apal, ‘Tap ma gep rek alap gek nɨŋɨn,’ apal? Yad nɨbep nɨŋɨd yɨb agebin, nɨbep tap ma gep rek alap gen, ma nɨŋnɨgabɨm,” agak.

13Nɨb agɨl, kɨrop kɨrɨg gɨl, bɨ ne okok eip ñɨg magöb dɨl, ñɨg cöb pɨs kɨd adaŋ amnɨlak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jisas, bɨ ne okok bin bɨ Perisi mɨnɨm esek kɨrop ma dɨnɨmel, agɨl, mɨnɨm sɨd tɨkɨl agak
(Mat 16:5-12)

14Pen bɨ ne okok saköl gɨl, bred koŋai mer, magɨl nokɨm alap nep dɨ ñɨg magöb ar ak lɨl, dad amnɨlak.

15Nab okok amlɨg gɨ, Jisas kɨrop agak, “Perisi yɨs kɨri ak abe, Herod yɨs ne ak abe, nɨŋ tep gɨnɨmɨb,” agak.

16Nɨb agek, bɨ ne okok kɨri ke ag nɨŋ ag nɨŋ gɨl aglak, “Bred magɨl ognap sek ma dopɨn rek ageb,” aglak.

17Jisas pen kɨri aglak nɨbak ke nɨŋɨl agak, “Tari gɨnɨg bred magɨl ma dopɨn, agɨl, agebɨm? Nɨbi mɨnɨm nɨŋɨl, wagɨn ak ma nɨpɨm ar?

18Udɨn lak ak ma nɨpɨm? Tɨmɨd lak ak ma nɨpɨm? Aka nɨŋɨl saköl gɨpɨm?

19Bɨ paip tausan mɨdelak ñɨn ak, bred magɨl aknɨb mamɨd alaŋ tɨ paŋ gɨ ñen, ñɨbɨl dai dai yepɨl yepɨl gɨlak okok, wad titi gɨ rek yɨpek?” agak. Agek aglak, “Wad aknɨb umɨgan alaŋ yɨgnok,” aglak.

20Nɨb agelak agak, “Pen bɨ po tausan mɨdelak ñɨn ak, bred magɨl aknɨb ar oŋɨd ak tɨ paŋ gɨ ñen, ñɨbɨl dai dai yepɨl yepɨl gɨlak okok, wad titi gɨ rek yɨpek?” agak. Agek aglak, “Wad aknɨb ar oŋɨd ak yɨgnok,” aglak.

21Agelak agak, “Nɨbi mɨnɨm nɨŋɨl, wagɨn ak ma nɨpɨm ar?” agak.

Udɨn kwoi gak bɨ alap Jisas gek, udɨn ñɨl nɨŋak

22Pen kɨri Betsaida taun amjakel nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ ognap bɨ udɨn kwoi gak alap dapɨl, Jisas nop neb neb gɨl aglak, “Nop dɨ nɨŋan,” aglak.

23Agelak, Jisas bɨ udɨn kwoi nɨbak nop ñɨnmagɨl kɨd ak dɨl, poŋ dɨl karɨp tɨrɨg tɨroŋ gol sɨŋak amɨl, udɨn nop ak kɨñɨk ñagɨl, nop dɨ nɨŋɨl, agak, “Udɨn nak tap ognap nɨŋeban aka?” agak.

24Agek agak, “Yau. Bin bɨ okok nɨŋebin ak, pen mab bɨd rek okok gɨ tagebal,” agak.

25Agek, Jisas kauyaŋ udɨn magɨl nop dɨ nɨŋek, dai komɨŋ lek tap okok magɨlsek nɨŋ tep yɨb gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

26Pen Jisas bɨ nɨbak nop agak, “Kauyaŋ adɨk gɨ karɨp tɨrɨg tɨroŋ bin bɨ mɨdebal kɨdadaŋ ma amnɨmɨn; karɨp nak yɨpɨd gɨl amnoŋ,” agak.

Pita Jisas nop agak, “Nak nep me Mesaia ak,” agak
(Mat 16:13-20; Luk 9:18-21)

27Jisas bɨ ne okok eip karɨp tɨrɨg tɨroŋ taun kɨb Sisaria Pilipai maŋ sɨŋak amnɨlak. Kanɨb nab sɨŋak amlɨg gɨ kɨrop agak, “Bin bɨ okok, yɨp bɨ an agɨl nɨŋebal?” agak.

28Agek aglak, “Bin bɨ ognap nep Jon bɨ ñɨg pak ñeb ak, agebal; ognap Ilaija, agebal; ognap bɨ God mɨnɨm agep ke nɨb alap, agebal,” aglak.

29Agelak, Jisas kɨrop agak, “Nɨbi ke pen yɨp bɨ an, agɨl, nɨpɨm?” agak. Agek, Pita agak, “Nak nep me Mesaia ak,” agak.

30Agek, Jisas agak, “Nɨbi bin bɨ ognap kɨrop mɨnɨm nɨbak ma ag ñɨnɨmɨb,” agak.

Jisas agak, “Yad kɨmɨl kauyaŋ warɨknɨgain,” agak
(Mat 16:21-28; Luk 9:22-27)

31Jisas pen wagɨn gɨl bɨ ne okok kɨrop mɨnɨm ag ñɨlɨg gɨ agak, “Bɨ Ñɨ ne yur kɨb yɨb dɨnɨgab. Bɨ kɨb mɨnɨm tɨg bɨlokep okok abe, bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb okok abe, bɨ lo mɨnɨm ag ñeb okok abe, nop nɨŋel, mɨlɨk yapek, ñag pak lel, ne kɨmɨl, ñɨn omal mɨdɨl, ñɨn omal nokɨm ak kauyaŋ warɨknɨgab,” agak.

32Jisas mɨnɨm nɨbak mɨseŋ agek, Pita nɨŋek, tep ma gek, Jisas nop dam gol sɨŋak amɨl, nop ag gɨlɨg gɨ agak, “Mɨnɨm nɨbak rek ma agan,” agak.

33Pen Jisas adɨk gɨl, bɨ ne okok kɨrop nɨŋɨl, Pita nop agak, “Seten! Nak kɨd yad okok amnoŋ! God gos ñeb rek ma ageban; bin bɨ okok gos nɨpal rek nep nɨŋɨl ageban,” agak.

34Nɨb agɨl, bɨ ne okok abe, bin bɨ koŋai nep mɨdelak okok abe, sɨk agek, wagɨn sɨŋak apelak agak, “Bin bɨ an an yad eip mɨdenɨmel okok, tap tari lɨm dai ar wagɨn aul gos kɨb nɨpal ak kɨrɨg gɨl, mɨb goŋ kɨri ke gos kɨb nɨpal ak kɨrɨg gɨl, mab kros dɨ ka gɨl yɨp kɨsen gɨnɨmel.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

35Bin bɨ, Jisas nop niŋ dɨ midon, tep ma ginigab agil niŋnigal bin bɨ okok, pis nep ap yap paknigal. Pen bin bɨ, Jisas nop niŋ dil, minim tep ne niŋ dɨ midon, cinop gɨ timel genigal ak, minim ma mideb agil gel amnigab bin bɨ okok, God gek per nep per nep komiŋ midenigal.

36“Pen bin bɨ, tap tep lim dai ar wagin aul koŋai nep din, ag gos nipal bin bɨ okok, karip lim wagin aul mideb tap okok magilsek dinigal ak pen komiŋ per midep won ak ma dinigal.

37Tap tep okok magilsek dam sikim gil, komiŋ per midep won ak taunimel rek ma lip.

38“Miñi ñin nibaul bin bɨ kiri bin si bɨ si gil, tap si tap timel gilig gɨ midebal ak, bin bɨ an, yip abe minim yad abe nabiŋ ginigab, kisen Bɨ Ñi ne Nap melik tep aknib ke dil, ejol siŋ okok sek apenigab ñin ak, ne bɨ nibak nop ak rek nep nabiŋ gek, ‘Nop ma nipin,’ agnigab,” agak.

Mak 9

1Pen Jisas nib agil, minim alap agak, “Yad nibep minim niŋid agebin, nibi bin bɨ midebim siŋ aul ognap komiŋ midem niŋlig gɨ, God bin bɨ dil kod midenigab ñin ak, kilis kib sek apek niŋnigabim,” agak.

Jisas mib goŋ ne ak ke yib lak
(Mat 17:1-12; Luk 9:28-36)

2Pen kisen ñin aknib kagol oŋid ak midil, Jisas ne Pita Jems Jon kirop yakam poŋ dil, karip lim bin bɨ ma midelak dim yirik alaŋ alap kilan gɨ amnilak. Amil, Jisas nop niŋel niŋlig gɨ, mib goŋ ne ak ke yib lak.

3Walij ne ak tid tep ke yib lil, mimelik yib gak. Pen bin bɨ lim dai ar wagin aul alap walij ognap ñig lil ulik malik gel, tid nibak rek linimiŋ rek ma lip.

4Pen magil nibak niŋlak, Ilaija eip Mosis eip apil Jisas eip minim ag miderek.

5Kiri niŋil, Pita Jisas nop agak, “Minim ag ñeb bɨ, cin tep yib apil siŋaul midobin! Nib ak, cin karip badak bad omal nokim gin; nep alap, Mosis nop alap, Ilaija nop alap,” agak.

6Kiri pirikelak rek me, Pita gos niŋ tep gil mer, abramek nib agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Pen kimi bad alap apil, kirop di yipil yokek niŋlig gi, minim alap kimi nab nib siŋak agak, “Alek Ñi midmagil yad yib. Minim agnigab rek niŋim,” agak.

8Nib agek niŋlig gi, kiri niŋ padiklig gi niŋlak, bi nib omal ma miderek; Jisas nep midek.

9Pen kiri dim alaŋ kirig gil, mak eyaŋ ap yaplig gi, Jisas agak, “Dim aul aposin tap gosip niŋesim ak, miñi bin bi ognap kirop ma ag ñinimib. Kisen Bi Ñi ne kimil wariknigab ñin ak nep miseŋ ag ñinimib,” agak.

10Agek, bi ne okok bin bi ognap kirop ma ag ñilak; kiri ke nep ag niŋ ag niŋ gil aglak, “Kimil wariknigain, agip ak, minim wagin ak tari?” aglak.

11Nib agil, Jisas nop ag niŋil aglak, “Bi lo minim ag ñeb bi okok tari ginig apal, ‘Ilaija ned onigab,’ apal?” aglak.

12Agelak, Jisas agak, “Niŋid apal. God Minim ak ñu kil tikil aglak, ‘Ilaija ned apil tap okok gi jin ginigab,’ aglak. Pen God Minim ak minim alap ñu kil tikil aglak, ‘Bin bi okok Bi Ñi ne nop kid ñil, nop yur kib ñinigal,’ aglak minim ak, tari ginig nig aglak, agil nipim?

13Pen Ilaija aglak nibak, kisen onigab, agil, gos ak ma niŋnimib. Ne bir owak niŋil gos kiri ke niŋil nop abramek gi timel yib gilak. Nib ak, God Minim ak ñu kil tikil, nop ginigal, aglak rek nep gilak,” agak.

Kijeki ñi sikol alap abaŋ ñagak ak, Jisas ag mis yokak
(Mat 17:14-21; Luk 9:37-43)

14Pen kiri ban eyaŋ amil niŋlak, bi lo minim ag ñeb bi ognap, Jisas bi ne aknib ajip okok eip pen pen ag midel niŋlig gi, bin bi koŋai nep apil, kirop piŋil kos kos gi midelak.

15Nig gi niŋ midel niŋlig gi, Jisas apjakek, bin bi ap midelak okok nop niŋil, wal agil, amil nop ag wasu dilak.

16Jisas bi ne okok kirop ag niŋil agak, “Tari ginig pen agek pen agek gesim?” agak.

17Nib agek niŋlig gi, bi alap bin bi midelak nab nib siŋak agak, “Minim ag ñeb bi. Ñi yad ak, kijeki abaŋ ñagek, minim ma geb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Ñin ognap nop tapin gek, ap yap pakil, kiñik kobkob kosib masib apil, meg sip yimil, ñinmagil tob mib goŋ yiñ gil gip. Per nig gek gek me, dopin ak pen bi nak okok kirop agen, kijeki ak ag yok mer niŋil kirig gipal," agak.

19Nib agek, Jisas kirop agak, "Nibi bin bi miñi midebim aul God nop niŋ di kilis ma gipim. Minek akal nop niŋ dil, tap nib okok ke ginigabim? Minim per agen nipim ak, titi gil minim kil sek alap agen niŋnigabim? Ñi nibak dad midebin aul dowim!" agak.

20Agek, dam Jisas midek wagin siŋak dapel, kijeki ñi nibak nop abaŋ ñagak ak, Jisas nop niŋil, ñi ak nop gek, ap yap pakil, adik madik gilig gi, kiñik kobkob kosib masib apil yowak.

21Nig gek, Jisas ñi nibak nap nop ag niŋil agak, "Tap nibak ñin akal rek gak?" agak. Agek agak, "Birarik nep ñi sikol won ak nep gak.

22Kijeki nibak, nop per ñag pak lin, agil, mab yineb nab okok abe, ñig nab okok abe di yokeb. Nib ak, cirop apil yimig niŋil, tap nibak ag yokep rek lonimiŋ ak, ag yokan," agak.

23Agek, Jisas agak, "Yip tari ginig, 'Ag yokep rek lonimiŋ ak, ag yokan,' agil ageban? Ag niŋnigain rek ginigab, ag gos niŋnigan ak, ag niŋnigan ak rek ginigab," agak.

24Agek, ñi nap ak kasek nep agak, "Nep niŋ debin; nig ginigan, agil, gos ak niŋebin ak pen gos omal niŋnim rek lip ak, yip gos tep ñek niŋil yad pis nep niŋ dinim," agak.

25Pen bin bi koŋai nep, apil mal Jisas eip midelak siŋak, pig gi rikid ag apelak niŋlig gi, Jisas kijeki ak nop agak, "Nak kijeki, bin bi gek timid saköl ñagek minim ma apal ak, nep agebin, ñi piyak nop kirig gil, pis nep amil, kisen kauyaŋ ma adik gi onimin!" agak.

26Agek, kijeki nibak gaul kib gil, söŋ amnig gil, ñi ak nop gek, ap yap pakil, jep jep di wös gek, bin bi koŋai nep aglak, "Bir kimib," aglak.

27Nib aglak ak pen Jisas ñinmagil kid ne ak dil, nop di warik ñek, warik komiŋ midek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

28Kisen Jisas karip ñilik migan eyaŋ amil, bi ne okok eip kiri nep midlig gi, nop aglak, “Tari ginig cin kijeki nibak nop ag yok mer nipin?” aglak.

29Agelak, Jisas agak, “Kijeki nibak rek yokop ma ag yoknigal; God nop sobok gel me, mis amnigal. Mer ak, mis ma amnigal,” agak.

Jisas kauyaŋ, “Kimil wariknigain,” agak
(Mat 17:22-23; Luk 9:43-45)

30-31Jisas bi ne okok poŋ dil, karip lim nibak kirig gil, karip lim Galili nab siŋak amlig gi, bi yad okok kirop minim ag ñi tep ginim, agil, kapkap we gil midlig gi, kirop ag ñoligip. Kirop ag ñil agak, “Bi Ñi ne nop mimig gil bi ognap kirop ñek, nop ñag pak lel, kimil, ñin omal midil, ñin omal nokim ak kauyaŋ wariknigab,” agak.

32Ne nib agek niŋlig gi, minim wagin nibak tari, agil, nop ag niplap ak pen pirikil, ma ag niŋlak.

Yad nep bi kib midebin, agil, minim pen pen aglak
(Mat 18:1-5; Luk 9:46-48)

33-34Pen kanib nab siŋak amlig gi, Jisas bi ne okok, “Yad nep bi kib, nak bi kib mer,” aglig gi, pen pen agel amnak. Amil Kapaneam amjakil, karip migan eyaŋ ak amil, Jisas kirop ag niŋil, agak, “Kanib nab siŋak aplig gi, minim tari agem aposip?” agak. Agek, bi ne okok minim nibak ag niŋlig gi apelak ak niŋil, nabiŋ gek, pen ma ag ñilak.

35Ma ag ñelak, Jisas am bisig gil, bi ne aknib umigan alaŋ okok kirop agek apelak agak, “Bin bi pobiŋ midenimel okok, bin bi yokop wög gi ñibal rek midil, bin bi ognap kirop magilsek wög gi ñinimel,” agak.

36Nib agil, ñi pai sikol alap dapil midelak nab siŋak lil, kaig gilig gi, agak,

37“Bin bi yip niŋ dil, ñi pai sikol aul rek nokim alap di tep ginigal ak, ñi ak nop nep mer, yip abe dinigal. Pen yip dinigal ak, yip nep mer, Bapi yip ag yokek onek ak nop abe dinigal,” agak.

Bin bi kaual maual cin ma ginigal okok, kiri bin bi niŋeb cin
(Luk 9:49-50)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

38Pen Jon Jisas nop agak, “Minim ag ñeb bi. Bi alap yib nep agil, kijeki kiyob ñilik ag söŋ ag yokek, cin niŋil nop agnok, ‘Nak bi cin eip jim ñil ma tageban ak, nig ma ginimin,’ agnok,” agak.

39Agek, Jisas nop pen agak, “Nop tari ginig mer apek? Bin bi yip gos niŋil, yib yad agil, tap ma gep rek ognap ginigal okok, kisen adik gil yip minim timel ma agnigal.

40Bin bi kaual maual cin ma ginigal okok, kiri bin bi niŋeb cin.

41Pen niŋim! Bin bi an an, nibep Jisas bi ne, agil, ñig mil ñel ñiŋnigabim ak, God kirop di tep ginigab,” agak.

Gi timel gijin rek lip, agil, niŋ tep ginimib

(Mat 18:6-9; Luk 17:1-2)

42“Pen bin bi ognap apil, ñi pai yip niŋ debal okok, kirop tap si tap timel ar ak gi yomel, kiri gos yip ak saköl gil, tap si tap timel ginigal. Bin bi nig ginig genigal ak, ned kab kib alap kiŋam ak nag di li tibikil, dam ñig solwara nab siŋak yokplap ak tep. Pen komiŋ midil, nig gi timel ginigal ak, yur kib yib dinigal,” agak.

43Jisas nib agil agak, “Ñinmagil alap gek, nibi tap si tap timel ginig gebim ak, ñinmagil pis kid nib ak tib gi rik gi yokem, pis kid ak nep midonimiŋ. Nig gil, tap si tap timel nibak ma ginigabim rek, komiŋ amnigabim. Pen ñinmagil omalgil midek, gi timel gil, karip lim Hel, mab per nep yin mideb siŋak amnigabim.

44Karip lim nibak, ‘kirop kisoi per nep li midlig gi, mab yin nep midenigab.’

45“Tob kid ak, ak rek nep. Tob kid alap gek, nibi tap si tap timel ginig gebim ak, tob kid pis nibak tib gi rik gi yokem, pis kid ak nep midonimiŋ. Nig gil, tap si tap timel nibak ma ginigabim rek, komiŋ amnigabim. Pen tob omalgil midek, gi timel gem, nibep karip lim Hel, mab ke yineb ak yokek, yur kib dinigabim.

46Karip lim nibak, ‘kirop kisoi per nep li midlig gi, mab yin nep midenigab.’

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

47Udin magil ak, ak rek nep. Udin magil alap gek, nibi tap si tap timel ginig gebim ak, udin magil pis nib kid ak tig gilig gi yokem, pis kid ak nep midonimiŋ. Nig gil, tap si tap timel nibak ma ginigabim rek, God karip lim ne siŋak amnigabim. Pen udin magil omalgil midek, gi timel gem, nibep karip lim Hel, mab ke yineb ak yokek, yur kib dinigabim.

48Karip lim nibak, 'kirop kisoi per nep li midlig gi, mab yin nep midenigab.'

49"Gam wak nawöj mab dagilel yin dek tep linigab ak rek, God ne bin bi magilsek kirop nig aknib rek nep ginigab.

50"Dek sol tap dek kal tep yib ak pen dek kal ne ak amek, titi gil gem, kauyaŋ dek kal ginigab? Nib ak, nibi bin bi dek kal rek midil, bin bi ognap midmagil lil eip kapkap midenimib," agak.

Mak 10

"Bin ag yokep aka mer?" aglak
(Mat 19:1-12; Luk 16:18)

1Jisas Kapaneam kirig gil, karip lim Judia nab okok amil, am ñig Jodan juil, pis kid adaŋ amnak. Bin bi okok niŋil, ap mogim gelak niŋil ne per goligip rek kirop minim ag ñak.

2Bi Perisi ognap, Jisas tari rek agnigab, agil, apil, nop ag niŋil aglak, "Lo minim tari rek mideb? Bi okok bin dil, ag yoknig, ag yoknigal aka?" aglak.

3Agelak, Jisas pen agak, "Mosis God Minim ñu kil tikil, nibep minim tari agak?" agak.

4Agek aglak, "Mosis agak, 'Bin ag yoknig, "Nep ag yokebin," agil, mij bad alap ñu kil tikil nop ñil, ag yoknimiŋ,' agak," aglak.

5Agelak, Jisas agak, "Niŋid agebim ak pen wös rek God ne bi nig ginigal agil ma gos niŋak. Mosis nibep God minim ag ñek, nibi kasek ma dipim ak me, ne lo minim nibak ñu kil tikak.

6Pen God karip lim birarik ped okok gi lak ñin ak, bi gi lil, bin gi lil, gak.

7Ar nibak me, bi okok nonim nap sikop eip midil, amil bin dil, kirop kirig gil,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8kiri ber mal jim ñil kiner niŋlig gi, mib goŋ nokim linigab. Kisen ke ke mer, jim ñil nep midenigair.

9God agek, bi bin dil mib goŋ par nokim linigab nibak, bi ognap amil kirop ag pak asik ke ke ma linimel," agak.

10Nib agil, bi ne okok eip kauyaŋ karip ñilik migan eyaŋ amil, Jisas nop minim ar nibak kauyaŋ ag niŋelak.

11Jisas agak, "Bi alap bin dil, ag yokil, amil bin kisen nib alap dinigab ak, God udin yirik ne siŋak ne bin si dep bi.

12Bin ak, ak rek nep, bi dil, kirig gil, amil bi kisen nib dinigab ak, ne bi si dep bin," agak.

Jisas ñi pai sikol okok kirop di kaig gil, ñinmagil ne nabic kirop ar alaŋ lak
(Mat 19:13-15; Luk 18:15-17)

13Bin bi ognap, Jisas ñi pai cin okok di niŋaŋ, agil, dapelak, pen bi ne okok kirop ag gelak.

14Nib agelak, Jisas niŋek, milik yapek, agak, "Ñi pai sikol okok kirig gem, yip olaŋ. God karip lim ak ñi pai sikol nib okok rek midebal.

15Yad nibep niŋid yib agebin, bin bi okok, ñi pai sikol okok God karip lim ar alaŋ minim ak niŋ dipal rek ma niŋ dinigal ak, God karip lim ne siŋak ma amnigal," agak.

16Nib agil, ñi pai sikol okok kirop di kaig gil, ñinmagil ne nabic kirop ar alaŋ lil agak, "God nibep kod midonimiŋ," agak.

Bi tap koŋai midek alap
(Mat 19:16-22; Luk 18:18-23)

17Pen Jisas amek niŋlig gi, bi alap pig gi rikid ag apil, Jisas midek wagin siŋak kogim yimil, agak, "Minim ag ñeb bi tep! Yad tari gil per midep ak dinigain?" agak.

18Agek, Jisas agak, "Yip tari ginig, 'Bi tep,' ageban? Bin bi alap tep ma midebal; God nokim me tep mideb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Pen nak God lo minim ak nipan: ‘Cip ma ñagnimib; bin si bi si ma ginimib; tap si ma dinimib; minim kib agil tom ma agnimib; minim tom agil bin bi ognap tap kirop okok ma pili gi dinimib; nanim nap agnimir ar ak (rek nep) niŋil, kisen ginimib,’” agak.

20Jisas nib agek, bi nibak Jisas nop agak, “Minim ag ñeb bi. Yad kapaŋ apic nep midil, lo minim nib okok magilsek niŋlig gi midebin,” agak.

21Agek, Jisas nop niŋil, midmagil lil, agak, “Nak tap nokim alap nep ma gipan. Nak amil, tap nak tari tari mideb okok magilsek sikim gil, mani dil, bin bi tap ma mideb okok kirop ñinimin. Nig gil me, tap tep nak ak midenigab God karip lim seb kab ar alaŋ siŋak. Apin rek gil, apil, yad eip tagor,” agak.

22Nib agek, bi nibak tap ne koŋai midek rek, cib gek, gos par yib lilig gi amnak.

23Jisas bi ne okok kirop niŋ padiklig gi agak, “Bin bi tap koŋai midenigab okok koslam yib God bin bi ne midel, kirop dil karip ne siŋak kod midenigab,” agak.

24Nib agek, bi ne okok minim nibak niŋil, gos par nep niŋel niŋlig gi, Jisas kirop kauyaŋ agak, “Ñi pai yad siŋ aul, minim agebin aul niŋim. God karip lim ak koslam ameb rek mideb!

25Kaj kamel okok ñu mauöl nag yokpal migan ak amnig, amnigal ak pen bin bi kilnok kibap mani tap okok koŋai mideb okok, God karip lim ne siŋak koslam yib amnigal,” agak.

26Jisas nib agek, bi ne okok wal yib agil, pen ag niŋek pen ag niŋek gil aglak, “Nib ak, bi an rek komiŋ per midep won ak diniminŋ?” aglak.

27Agelak, Jisas kirop niŋlig gi agak, “Bin bi okok kiri ke ginimel rek ma lip; God nep me tari tari ginig, ginimiŋ rek nep mideb,” agak.

28Pen Pita Jisas nop agak, “Niŋan! Cin nak eip taglig gi, tap cin okok magilsek kirig gipin,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

29Agek, Jisas agak, “Yad nıbep nıŋıd yıb agebin, bin bı yıp gos nıŋıl, mınım tep yad wög ak gınıg, karıp lım kıri kırıg gıl aka, nınai nımam kıri okok kırıg gıl aka, nonım kıri okok kırıg gıl aka, ñı pai kıri okok kırıg gıl aka, wög dai kıri okok kırıg gıl, wög yıp genıgal ak,

30God kırop dı rep gınıgab. Kırop kod mıdek, lım dai ar wagın aul mıdenıgal ñın ak, karıp, nınai nımam, nonım, ñı pai, wög dai kıri koŋai yıb mıdenıgab. Pen ñın ognap bin bı ognap okok, kıri bin bı yad eip mıdebal ak nıŋıl, kırop gı tımel gınıgal. Kısen pen God kırop dam karıp lım ne sıŋak dad amek, ne eip per nep mıdenıgal.

31Pen bin bı mıñi ned amebal okok, kısen koŋai nep kıd ken yıb okok mıdenıgal. Pen bin bı mıñi kıd ken yıb okok mıdebal okok, kısen koŋai nep ned am mıdenıgal,” agak.

Jisas kauyaŋ, “Kımıl warıknıgain,” agak
(Mat 20:17-19; Luk 18:31-34)

32Pen kıri Jerusalem amlıg gı, Jisas ned gak; bı ne okok kısen gıl, gos par par nıŋlıg gı amelak nıŋlıg gı, bin bı kısen apelak okok nıŋıl pırıklak. Jisas pen bı ne aknıb umıgan alaŋ okok kırop nep poŋ dıl, gol sıŋak amıl, tap tari nop gınıg gak ak kauyaŋ kırop ag ñak.

33Jisas agak, “Cın Jerusalem amon nıŋlıg gı, bı alap Bı Ñı ne nop kain gı dam, bı God nop tap sobok gep bı kıb okok abe, bı lo mınım ag ñeb bı okok abe, ñınmagıl kırop ñek, nop mınım kıb agıl, ‘Bı nıbaul nop ñag pak lep,’ agıl, dı bı Juda mer okok kırop ñınıgal.

34Ñel, nop ag juıl, kıñık ñagıl, nag dı pakıl, dam pıs nep ñag pak lel kımnıgab. Pen ñın omal mıdıl, ñın omal nokım ak kauyaŋ warıknıgab,” agak.

Jems eip Jon eip bı kıb mıdor, ag gos ak nıŋrek
(Mat 20:20-28)

35Sebedi ñı ne omal, Jems eip Jon eip apıl Jisas nop agrek, “Mınım ag ñeb bı, cır mal nep mınım alap ag nıŋor, nak yau agıl gınıgan ak tep,” agrek.

36Nıb agerek, Jisas kırop agak, “Nıri yıp ag nıŋnıg gebir nıbak, yad nırep tari gınım?” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

37Agek agrek, “Kisen nak melik tep ke sek midil, karip lim magilsek kiŋ rek kod midenigan ñin ak, cirop mal, bi alap di ñinmagil yipid pis kid nak ar lil, bi alap di ñinmagil aŋidken pis kid nak ar lek, bisig midojir,” agrek.

38Nib ager, Jisas agak, “Niri mal niŋ rep gil ma agebir. Ñig silek yad ñiŋnigain ak niri mal ak rek nep ñiŋnigair? Yad ñig paknigain ak, niri mal ak rek nep paknigair?” agak.

39Agek, “Yau, nig ginigabir,” agrek. Agerek, Jisas agak, “Niŋid agebir. Ñig yad ñiŋnigain ak, niri mal ak rek nep ñiŋnigair; ñig paknigain ak, niri mal ak rek nep paknigair ak pen

40ñinmagil yipid ken pis kid yad bi an midenigab, ñinmagil aŋidken pis kid yad bi an midenigab ak yad ma agnigain; ak Biñen tap ne; ne ke niŋip rek ginigab,” agak.

41Pen Jisas bi ne aknib wajrem alaŋ minim nibak niŋel, kirop milik yapek, Jems Jon bi omal kirop ag gilak.

42Nig gel, Jisas kirop magilsek agek apelak agak, “Nibi nipim, Juda bin bi mer okok, kiŋ kiri kilis gil kod midebal; bi kib kiri minim tari tari agnigal ak niŋil kaunan dil kisen ginigal me.

43Pen kiri gebal rek ma ginimib. Bi an bi kib midonimiŋ ak, bi sikol rek midil, bin bi ognap kirop wög gi ñeb bi rek midonimiŋ.

44Bi an bi kib yib midonimiŋ ak, bi sikol tam okok rek midil, bin bi ognap kirop magilsek miñ wög gep bi alap rek midonimiŋ.

45Bi Ñi ne ak, bin bi okok kiri wög yip gilaŋ, agil, ma owip; wög kirop gi ñi damil, kisen tap si tap timel gipal ar ak saj gi kimen, bin bi koŋai nep komiŋ amnilaŋ, agil, owip,” agak.

Jisas udin kwoi gak bi alap gek, udin ñil niŋak

(Mat 20:29-34; Luk 18:35-43)

46Jisas bi ne okok eip taun kib Jeriko amjaklak. Kiri Jeriko kirig amnig, bin bi koŋai yib nep eip amnilak. Bi Timeas ñi ne Batimeas udin kwoi gak ak, mani ñim, agil, asib aglig gi, kanib gol siŋak bisig midek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

47Bisig midek niŋlig gi, “Jisas bi Nasaret nib ak apeb,” agel niŋil, ne sik agil agak, “Jisas, Depid Ñi ne, yip yimig niŋan!” agak.

48Agek, bin bi okok nop silikil aglak, “Minim ma agan! Kapkap midei!” aglak. Nib aglak ak pen ne kapkap midil mer, meg migan dap ranil sik kib agil agak, “Depid Ñi ne, yip yimig niŋan!” agak.

49Agek, Jisas maŋ nib siŋak wös gil agak, “Nop sik agem, siŋaul owaŋ,” agak. Agek, bin bi okok bi udin kwoi ak nop aglak, “Jisas nep sik ageb. Warikil gos sek owan,” aglak.

50Agelak, walij parsek ne ak tig ju yokil, kasek nep warikil, Jisas midek siŋak amnak.

51Amek, Jisas nop agak, “Yip tari gaŋ, agil, apeban?” agak. Agek bi udin kwoi gak ak agak, “Minim ag ñeb bi. Udin ak kauyaŋ ñil niŋin, agil, apebin,” agak.

52Agek, Jisas agak, “Jisas yip gek komiŋ linigab, agil, niŋ dipan ak rek, me nep komiŋ lip, bir nak amnoŋ,” agak. Nib agek niŋlig gi, won nibak nep udin ñil niŋil Jisas eip amnak.

Mak 11

Jisas Jerusalem kiŋ rek amnak

(Mat 21:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)

1Jisas bi ne okok eip amil amil Jerusalem ulep ulep gilig gi, Olip Dim, karip tirig tiroŋ Betpagi Betani amjakil, Jisas bi ne omal agil agak,

2“Karip lim migan kidadaŋ amil niŋnigair, kaj donki marip bin bi dad ma tapal alap ñon gi lel midenigab. Niŋil, wisib donimir.

3Bin bi ognap nirep tari ginig nig gebir, agenimel, agnimir, ‘Bi Kib wög alap gil, kauyaŋ yokek, onigab,’ agnimir,” agak.

4Nib agek, amil niŋrek, kaj donki marip alap kanib siŋak karip kijoŋ wagin gol siŋak nag ñon gi lel midek. Miñ wisiber niŋlig gi,

5bin bi yokop ulep nib siŋak midelak okok aglak, “Tari ginig kaj donki marip nibak miñ wisibebir?” aglak.

6Agelak, Jisas agak rek nep agerek, yau agel,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7kaj donki marip nibak dam Jisas midek siŋak apil, walij par kib kiri tig juil, kaj donki ar alaŋ lirek, Jisas ar nibak bisigil amnak.

8Bin bi okok koŋai nep, walij parsek kiri okok tig juil, kanib kib ar siŋak lilak; ognap mab kas okok tib rik dap lilak.

9Nig gil, bin bi nop ned gilak okok abe, nop kisen gilak okok abe, sik aglig gi aglak, "God yib ne agon ar amnaŋ! Bi Kib bi ne ag yokek apeb aul; God nop kod mid tep ginimiŋ.

10Based Depid kiŋ midil, bin bi kod midoligip rek, ne cinop ak rek nep kod midenigab! God yib ne agon ar amnaŋ!" aglak.

11Jisas nig gil, Jerusalem amil, God sobok gep karip migan ak amil, tap okok niŋ tagek niŋlig gi, pib paŋid amek niŋlig gi, bi ne aknib umigan alaŋ okok eip karip tirig tiroŋ Betani amnilak.

Mab ñiŋeb alap magil ma pilak
(Mat 21:18-19)

12Minek pen, Betani nib adik gil kanib nab siŋak aplig gi, Jisas nop yuan lak.

13Yuan lek, par yipid niŋak mab ułem alap midek. Magil ognap pilil mideb aka agil, amil niŋak, magil ma pilak; mab kas nep midek. Pen tari: magil pilep ñin ak ma owak.

14Nig gek, Jisas mab nibak agak, "Kisen bin bi ognap mab magil nak ak ma ñiŋnigal," agak. Bi ne okok minim agak nibak niŋlak.

God sobok gep karip tap sikim gelak okok, Jisas kirop yik söŋ yokak
(Mat 21:12-17; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)

15Jisas bi ne okok poŋ dil, Jerusalem amil, God sobok gep karip migan amil niŋak, bin bi okok sikim gilig gi, mani yimjiklig gi midelak. Nig gelak, mani yimjik gelak abañ bad okok tig adik gil, yakir dap lel taulig gi midelak mab bog okok tig adik gil, bin bi sikim gilig gi, tap taulig gi, karip migan nibak midelak okok, kirop yik gi mis yokak.

16Yik gi mis yokil agak, "Tap ognap dap God sobok gep karip kab wari kis kis gil mideb nab aul ma padiknimib," agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Nib agil agak, “God Minim ak ñu kil tikil aglak, ‘God agip, “Karip yad ak, bin bi karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek apil, yip sobok ginigal,” agip,’ aglak. Pen nibi nig gesim, bi tap si di we gil midebal karip alap rek lip,” agak.

18Nib agek, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi lo minim ag ñeb bi okok abe, minim nibak niŋil, nop ñag pak lin, aglak. Pen bin bi okok magilsek minim nop ak niŋil wal aglak rek me, Jisas nop pirikil, titi gil nop ñag pak lin, agil, gos ak piyo niŋ midelak.

19Kislim gak magil ak, Jisas bi ne okok eip Jerusalem kirig gil amnilak.

God nop gos nokim niŋil ag niŋem, ag niŋnigabim rek ginigab
(Mat 21:20-22)

20Minek kislim sek kanib nab siŋak kauyaŋ amlig gi niŋlak, mab ułem Jisas ag gak ak wagin sek pis nep milep gil midek.

21Nig gek niŋlig gi Pita agak, “Minim ag ñeb bi, niŋan! Mab ułem tol ag genak aul milep gi yowip!” agak.

22Agek, Jisas agak, “God nop niŋ dinimib.

23Yad nibep niŋid agebin, cin agon God ak rek nep ginimiŋ, agil, gos omal mer, gos nokim niŋil, dim gol nibaul ‘Ñig solwara nab siŋak adaŋ gi dam pakan,’ agenigabim ak, agnigabim rek ginigab.

24Nib ak me, God nop ag niŋnigabin rek ginigab, agil, gos nokim niŋil ag niŋem, ag niŋnigabim rek ginigab.

25Pen God nop sobok ginig gebim ak, bin bi ognap nibep gi timel gipal okok niŋil kirig ginimib, niŋil Nap nibi seb kab ar alaŋ mideb ak, tap si tap timel nibi gipim okok niŋil kirig ginigab.

26Pen bin bi ognap nibep gi timel gipal okok niŋil ma kirig ginigabim ak, Nap nibi seb kab ar alaŋ mideb ak, tap si tap timel nibi gipim okok ak rek nep niŋil ma kirig ginigab.

“Nep bi an agek nig gi ajeban?” aglak
(Mat 21:23-27; Luk 20:1-8)

27Pen Jisas bi ne okok eip kauyaŋ Jerusalem apjakil, ne God sobok gep karip migan okok gi tagek niŋlig gi, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi lo

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

minim ag ñeb okok abe, bi minim tig bilokep okok abe, Jisas midek siŋak apil aglak,

28"Nep bi an, nig ginimin, agek, nig gilig gi ajeban?" aglak.

29Agelak, Jisas pen agak, "Yad nibep minim alap ag niŋen, yip ag ñenigabim ak, yad pen yad bi an agek nig gi ajebin ak, nibep ag ñinigain.

30Jon bin bi okok kirop ñig pak ñak ak, God agek ñig pak ñak aka gos ne ke niŋil ñig pak ñak? Yip agem niŋin!" agak.

31Nib agek, kiri ke ag niŋ ag niŋ gil aglak, "Cin agnigabin, 'God agek, Jon bin bi okok kirop ñig pak ñak,' agenigabin ak, cinop agnigab, 'Nib ak, tari ginig Jon minim nop ak ma niŋ dipim?' agnigab.

32Pen cin agnigabin, 'Jon gos ne ke niŋil kirop ñig pak ñak,' agnigabin ak, cinop tari ginigab?" aglak. Pen tari: bin bi okok magilsek, God agek, Jon wög ne goligip ag gos niŋöligipal ak me, Juda bi kib nib okok pirikil minim ke alap ma aglak.

33Gos nibak niŋil aglak, "Cin ma nipin," aglak. Nib agelak, Jisas kirop pen agak, "Nibi yip pen ma ag ñibim rek, yad bi an agek gi ajebin ak, nibep ak rek nep pen ma ag ñinigain," agak.

Mak 12

Juda bin bi okok kiri God bi ne okok kirop gi timel gilak, agak

(Mat 21:33-46; Luk 20:9-19)

1Jisas pen kirop minim ar alap sid tikil agak, "Bi alap wari gil, nag wain wög ak gi yimil, wain magil pak cib jakep, agil, migan alap gi li tep ginigab. Bin bi apil nag magil si dinigal ak niŋ midojin, agil, karip kilan gi par kib alap gil, bi ognap kirop agnigab, 'Nibi nag wain wög yad ak kod midil, kisen pilil pok gek, yip ognap, nibi ognap dinimib,' agil, karip lim par okok amnigab.

2Wain magil pok ginigab magil ak, bi ne alap ag yokil, agnigab, 'Wain magil yip ognap ñel donimin!' agnigab.

3Agek, amjakek, bi wög ginigal okok, nop di pak pak lil, yokop nep ag yoknigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Nig gel, bi wain wög nap nib ak bi alap pen ag yoknigab. Amjakek, nop nabic alaŋ pakil, gi timel yib ginigal.

5Nig gel, bi wain wög nap nib ak, bi alap pen ag yokek amek, nop pis nep ñag pak linigal. Bi ognap koŋai nep ag yokek, nib aknib nep gilig gi, ognap tapin magil paknigal, ognap pis nep ñag pak linigal.

6Nig gel gel me, bi wain wög nap nib ak bi ne alap ma midenigab; ñi midmagil ne nokim midenigab ak, minim ne ak dinigal, agil, ag yokek amnigab.

7Pen amjakek, bin bi wain wög gi midenigal okok niŋil agnigal, 'Ñi apeb aul, bi wain wög nap nib ak ñi ne apeb. Nib ak, nop ñag pak lil me, tap ne dinimiŋ rek okok cin dinigabin,' agnigal.

8Nib agil, ñi nibak nop pis nep ñag pak lil, dam wain wög mis okok di yoknigal.

9Nig genigal, bi wain wög nap nib ak apil, tari ginigab? Ne apil, bin bi wain wög genigal nib okok kirop ñag pak lil, bin bi ognap kirop agek, wain wög nibak kod midenigal," agak.

10Nib agil kirop agak, "Nibi God Minim ñu kil tiklak dai alap ma nipim rek lip. God Minim dai nibak ñu kil tikil aglak, 'Bi karip gep okok kab par kirig gilak ak, kab nibak nep miñi karip sap nab eyaŋ siŋak piŋil ñil mideb.

11Bi Kib nig gak ak, cin niŋil tep agobin,' aglak," agak.

12Jisas nib agek, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi lo minim ag ñeb okok abe, bi minim tig bilokep okok abe, cinop nep ageb, agil, nop cici din, ag niŋlak ak pen bin bi okok kirop pirikil, kirig gilak.

"Takis ñeb aka ma ñeb?" aglak

(Mat 22:15-22; Luk 20:20-26)

13Pen kisen Juda bi kib nib okok, bi Perisi ognap eip, Herod bi ne ognap eip kirop aglak, "Nibi Jisas mideb siŋak amil, nop minim ognap ag niŋem, ne tari ninöl minim agenigab, nop dam miñ linigabin," aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Nib agelak, Jisas midek siŋak amil, aglak, “Minim ag ñeb bi. Cin nipin nak bi niŋid yib nep ageban. Bi kib okok abe, bin bi yokop okok abe, kirop niŋil ma pirikpan. God ageb rek nep niŋil, bin bi okok kirop yipid gil nep ag ñeban. Nib ak, cinop ag ñan! Cin Juda bin bi lo okok titi gil mideb? Gapman bi kib Sisa nop takis ñijin aka ma ñijin?” aglak.

15Nib agelak, Jisas minim tom agelak ak niŋil agak, “Tari ginig, ninöl minim agaŋ, agil, yip minim esek nibak agebim? Kab magil alap dapem, yad niŋin,” agak.

16Agek, kab magil alap dap ñel niŋil agak, “Kab magil bak ak, bi an milik dai ak midil, an yib ak mideb?” agak. Agek aglak, “Bi kib Sisa ak nep,” aglak.

17Agelak, Jisas agak, “Sisa tap ne midonimiŋ ak Sisa nop ñinimib; God tap ne midonimiŋ ak God nop ñinimib,” agak. Nib agil, minim tom kiri ak talak gi tep gak nibak niŋil, wal yib aglak.

Bin bi kimil wariknigal
(Mat 22:23-33; Luk 20:27-40)

18Sadyusi bin bi okok, bin bi kimil, ma wariknigal, agil, niŋöligipal rek, ognap Jisas midek siŋak apil aglak,

19“Minim ag ñeb bi. Bi God minim agep Mosis, minim alap cinop ñu kil tikil agak, ‘Bi alap bin dil, ñi pai tikil mer, yokop kimenigab ak, nimam ne alap pen bin kaŋil nibak dil, mam kimak ak ñi pai ne ak, agil, tiknigab,’ agak.

20Nib ak, bi wagin sek aknib ar oŋid ak midenigal. Nimam ned bin dil, ñi pai tikil mer, yokop kimnigab.

21Kimek, nimam yigwu nab nib ak pen bin nibak nop dil, ak rek nep ñi pai tikil mer, yokop kimnigab. Nig gek, nimam yigwu nokim nib ak pen bin nibak nop dil, ak rek nep ñi pai tikil mer, yokop kimnigab.

22Nig gi dam dam, nimam aknib ar oŋid okok ñi pai tikil mer, magilsek yokop kimnigal. Kisen bin ak, ak rek nep kimnigab. Pen bin bi kimil wariknigal, apan ak,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23bin nokɨm alap bɨ ne aknɨb ar oŋɨd lɨnɨgab nɨbak, kɨsen nɨmam akal bin ne mɨdenɨgab?” aglak.

24Agelak, Jisas agak, “Nɨbi God Mɨnɨm ñu kɨl tɨklak ak abe, God kɨlɨs ne ak abe ma nɨpɨm rek, gos nɨŋɨd ma nɨpɨm.

25Bin bɨ kɨmbal okok warɨknɨgal ñɨn ak, God ejol ne okok mɨdebal rek mɨdɨl, bɨ okok bin ma dɨnɨgal; bin okok bɨ ma dɨnɨgal.

26Pen bin bɨ kauyaŋ ma warɨknɨgal, apɨm ak, Mosɨs mab sɨkol yɨn nep mɨdek kesɨm ñu kɨl tɨkak ak ma nɨpɨm rek lɨp. God, mab yɨnek nab sɨŋak mɨdɨl, Mosɨs nop agak, ‘Ebraham, Aisak, Jekop, God kɨri me, yad mɨdebin,’ agak. Nɨb ak, based sɨkop ned kɨmlak okok kɨrop agɨl, ‘God kɨri mɨdebin,’ agak. Pen nɨbi apɨm rek, bin bɨ okok kɨmɨl, pɨs nep kɨmblap ak, God ne, ‘Ebraham, Aisak, Jekop, God kɨri mɨdebin,’ ma apkop.

27Nɨbi gos nɨŋ tep ma gɨl, bin bɨ kɨmbal okok nɨŋɨl, bɨr pɨs nep kɨmbal apɨm ak pen God nɨŋɨp kɨri komɨŋ mɨdebal. Bin bɨ komɨŋ mɨdebal nɨb okok ne God kɨri mɨdeb,” agak.

God lo mɨnɨm kɨb yɨb ak
(Mat 22:34-40; Luk 10:25-28)

28Bɨ lo mɨnɨm ag ñeb bɨ alap, Jisas Sadyusi bin bɨ okok kɨrop ag tep gak ak nɨŋɨl, apɨl nop ag nɨŋɨl agak, “Lo ar akal kɨb yɨb?” agak.

29Agek, Jisas agak, “Lo kɨb yɨb ak, God Mɨnɨm ak ñu kɨl tɨkɨl aglak, ‘Isrel bin bɨ nɨŋɨm! Bɨ Kɨb cɨn God, ne nokɨm nep Bɨ Kɨb mɨdeb.

30Mɨdmagɨl nak ak magɨlsek, gos tɨmɨd nak ak magɨlsek, kɨlɨs nak ak magɨlsek dɨl, God Bɨ Kɨb nak ak nop mɨdmagɨl lɨnɨmɨn,’ aglak.

31Mɨnɨm kɨb yɨb alap, God Mɨnɨm ak ñu kɨl tɨkɨl aglak, ‘Nak ke mɨdmagɨl lɨpan rek, bin bɨ ke nɨb okok kɨrop ak rek nep mɨdmagɨl lɨnɨmɨn,’ aglak. Lo mɨnɨm okok magɨlsek, lo nɨb omal me lo kɨb yɨb mɨdeb,” agak.

32Agek, bɨ lo mɨnɨm ag ñeb bɨ ak pen agak, “Mɨnɨm ag ñeb bɨ. Nak nɨŋɨd yɨb ageban, God nokɨm me Bɨ Kɨb yɨb mɨdeb; ne rek ognap ma mɨdebal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

33Cin God nop tap pak sobok gi ñinigabin aka tap pak sobok gi ñi pis nep dagilnigabin ak tap kib mer. Tap kib yib me, midmagil cin ak magilsek, gos timid cin ak magilsek, kilis cin ak magilsek dil, God Bi Kib ak nop midmagil lijin; cin ke midmagil lipin rek, bin bi okok kirop ak rek nep midmagil lijin," agak.

34Nib agek, Jisas bi ak, ne gos niŋ tep yib gil ageb, agil, nop agak, "Nak God bi ne alap midenimin rek lip," agak. Jisas pen minim niŋid yib okok nep agek ak niŋil, bin bi niŋ midelak okok pirikil, kisen minim esek okok nib nop neb neb gil ageligipal rek, ognap sek nop ma ag niŋlak.

Krais ne bi an?
(Mat 22:41-46; Luk 20:41-44)

35Jisas God sobok gep karip siŋak bin bi okok kirop minim ag ñi midlig gi, bin bi okok kirop agak, "Bi lo minim ag ñeb bi okok tari ginig apal, 'Krais ak ne Depid ñi ne nep,' apal?

36Kaun Siŋ ak, Depid nop gos ñek, Depid ne ke ñu kil tikil agak, 'Bi Kib ne Bi Kib yad ak nop agak, "Nak ñinmagil yipid ken kid yad bisig midenimin me, yad bin bi kaual maual nak okok kirop tob mok nep okok linigain," agak,' agak.

37Nib ak, Depid ne ke Krais nop 'Bi Kib yad' agak. Pen Krais Depid ñi ne midobkop, nop 'Bi Kib yad' ma apkop," agak. Jisas minim wagin nibgil niŋil ag tep gek rek, bin bi koŋai yib midelak okok minim nop ak miñ miñ gilig gi niŋlak.

Bi lo minim ag ñeb bi okok gipal rek ma ginimib, agak
(Mat 23:1-36; Luk 11:37-54; 20:4)

38Jisas bin bi okok kirop minim ag ñilig gi agak, "Bi lo minim ag ñeb bi okok kirop niŋ tep ginimib. Kiri gipal ar ak, walij par kib okok lil, maker okok amon, bin bi okok, apebim e, agel, yib cin i ar alaŋ mideŋ, agil, gos ak nipal.

39Pen Juda mogim gep karip ak amon, cinop kau ar tep tep bi kib bisigpal, ar ak bisigim, agnigal, agil, gos ak nipal. Bin bi tap kib ñibal nab ak, ak rek nep, bin bi udin yirik ar siŋak bisigon, cinop niŋil, cin bi gep bi yib mideb, agnigal, agil, gos ak nipal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

40Bɨ lo mɨnɨm ag ñeb bɨ okok, bin kaŋɨl karɨp tap kɨri okok tap cɨn rek laŋ, agɨl, pɨlɨ gɨ dɨpal. God nop sobok gɨnɨgabɨn ak, bin bɨ nɨŋnɨmel, agɨl, mɨnɨm par kɨb tom tom ar ognap nep okok apal. Nɨg gɨpal ak, kɨsen God kɨrop yur kɨb aknɨb ke yɨb ñɨnɨgab," agak.

Bin kaŋɨl yɨm gep rek eñap God nop tap kɨb ñak
(Luk 21:1-4)

41Jisas God sobok gep karɨp mani dap ñölɨgɨpal mɨgan ulep sɨŋak bɨsɨg mɨdɨl nɨŋak, bin bɨ okok apɨl mani dap yokelak. Bin bɨ gep okok, mani koŋai nep dap yoklak.

42Pen bin kaŋɨl mani ma mɨdek alap, kab magɨl lakañ magɨl sɨkol omal dap yokak.

43Nɨg gek nɨŋɨl, Jisas ne bɨ ne okok agek apelak agak, "Yad nɨbep nɨŋɨd yɨb agebin, bin bɨ okok kɨri mani sɨkol ñebal, pen bin kaŋɨl aul mani kɨb yɨb ñɨb.

44Tari gɨnɨg: bin bɨ mani koŋai mɨdeb okok, mani kɨri ognap sek koŋai nep mɨdek nɨŋlɨg gɨ, mani kɨri God nop ognap nep dap ñɨbal; pen bin kaŋɨl aul, mani ne magɨl omal mɨdosɨp ak magɨlsek dap ñɨb. Ne tap tau ñɨŋeb mani alap ma mɨdeb. Nɨg gɨp ak, God nɨŋek, bin bɨ ognap kɨri tap sɨkol ñɨbal ak pen bin kaŋɨl aul ne tap kɨb yɨb ñɨb," agak.

Mak 13

God sobok gep karɨp wal gɨnɨgab, agak
(Mat 24:1-2; Luk 21:5-6)

1Jisas God sobok gep karɨp ak kɨrɨg gɨl söŋ amek nɨŋlɨg gɨ, bɨ ne alap nop agak, "Mɨnɨm ag ñeb bɨ. Kab tep dɨl, karɨp tep gɨlak aul nɨŋan!" agak.

2Agek, Jisas agak, "Nak kab karɨp kɨb nɨbak nɨŋɨl ageban ar? Kɨsen karɨp nɨb aul pag jɨsɨpɨk masɨpɨk gɨ yokel, kab alap, kab alap ar sɨŋak ma mɨdenɨgab; pɨs nep pag yoknɨgab," agak.

Mɨker dɨl koslam mɨdenɨgal, agak
(Mat 24:3-14; Luk 21:7-19)

3Jisas nɨb agɨl, God sobok gep karɨp ak kɨrɨg gɨl, Olip Dɨm amnak. God sobok gep karɨp ak tau kɨd adaŋ mɨdeb, Olip Dɨm tau kɨd aul mɨdeb. Jisas Olip Dɨm sɨŋak bɨsɨg mɨdek nɨŋlɨg gɨ, Pita, Jon, Jems, Edru kɨri yakam apɨl nop aglak,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4“Tap agesan ak, ñin akal rek ginigab? Pen tap tari rek gek niŋil agnigabin, ‘Tap nib okok miñi ginig geb,’ agnigabin?” aglak.

5Agelak, Jisas kirop agak, “Niŋ tep gil, minim esek agel ma dinimib!

6Bin bi koŋai nep apil, esek agil, yib yip ak dil, agnigal, ‘Yad Jisas nep apebin,’ agnigal. Nib agel, bin bi koŋai nep, niŋid agebal agil, kirop kisen ginigal.

7‘Karip lim siŋ aul pen pen gebal, karip lim okok pen pen gebal,’ agenimel, gos par ma niŋnimib. Tap nib okok ginigab ak pen miñi karip lim wagin aul tap okok magilsek kir ginigab, agil, gos ak ma niŋnimib.

8Bin bi migan ognap warikil, bin bi migan ognap eip pen pen ginigal. Kiŋ migan ognap warikil, kiŋ migan ognap eip pen pen ginigal. Karip lim okok magilsek monmon dil, yuan kib yib apil ginigab. Tap ginigab nib okok, bin okok kirop ned ñi pai ñibosip, kisen ñi pai tikpal rek ak ginigab.

9Pen nibi niŋ rep gilig gi midenimib. Ñin ognap nibep dam Juda kansol bi okok kirop ñel, minim kib agnigal. Ñin ognap, Juda mogim gep karip migan okok, yir dil, nibep paknigal. Ñin ognap, Jisas bi ne, agil, nibep dam gapman bi kib abe kiŋ abe midenigal siŋak amil, minim kib agnigal. Pen nig dad amenimel ak, minim tep yad ak gapman bi kib okok abe, kiŋ okok abe kirop ag ñinigabim.

10Ned minim tep yad ak, bin bi karip lim ke tigoŋ tigoŋ magilsek ag ñel amnigab.

11“Pen yad pis ken midenigabim ak niŋil, nibep minim kib agnig dad amenimel ak, minim pen titi gil agjin, agil, gos par ma niŋnimib. Agnig gem niŋlig gi, Kaun Siŋ nibep gos tep ñek, agnigabim. Minim nibak nibi ke ma agnigabim; Kaun Siŋ ne ke agnigab.

12Ñin nibak, mam bi okok warikil, mam ognap kirop ñag pak lilaŋ, agil, kain gi dam bi minim niŋep bi okok ñinmagil ar kirop ñel, ñag pak linigal. Nap bi okok warikil, ñi pai kiri ke okok kirop ñag pak lilaŋ, agil, kain gi dam bi minim niŋep bi okok ñinmagil ar kirop ñel, ñag pak linigal. Ñi pai okok

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

warikil, nonim nap sikop kirop niŋel, milik yapek, kirop ñag pak lilaŋ, agil, kain gi dam bi minim niŋep bi okok ñinmagil ar kirop ñel, ñag pak linigal.

13Yad pis ken midenigabim ak niŋil, nibep milik kal niŋnigal ak pen, nibi bin bi an an, kilis gilig gi, yip ma kirig gil, cig gilig gi nep midenigabim okok, ñin kisen agebin ak apenigab ak, God nibep di komiŋ yoknigab," agak.

Kisen tap timel yib miseŋ linigab, agak

(Mat 24:15-28; Luk 21:20-24)

14"Pen tap bil asik mosik gep ak, kau ne ma ameb siŋak amil warikil midenigab, niŋnigabim ak, nibi bin bi karip lim Judia midenimib okok, kasek pirik gi dim gol okok amnimib. (Nibi bin bi minim aul miñi nep udin li niŋebim okok, minim wagin ak tik niŋ tep ginimib.)

15Bin bi karip ar alaŋ midenimib okok, tap yad ognap dinim, agil, adik gi siŋak eyaŋ ma amnimib; karip migan eyaŋ ma amnimib.

16Bin bi wög dai okok ajenimib okok, walij par yad alap dinim, agil, adik gi karip ma amnimib.

17Pen ñin nibak, bin ñi pabag sek midenimel okok abe, bin ñi paiŋaŋ ci ñenimel okok abe, koslam yib pirik gi amnigal.

18Tap ginigab nibak, God nop sobok gil, karip yigen geb ñin ak ma ginimiŋ, agnimib.

19Tari ginig: God birarik ped okok karip lim gi lak ñin ak tikil, mid damil miñi midobin ñin aul, tap timel nibak rek alap ma gak; kisen okok ak rek nep tap timel nibak rek alap ma ginigab.

20Tap timel nibak per gipkop, bin bi magilsek kim sakplap. Pen Bi Kib ne bin bi ne dinigab okok kirop gos niŋil, mer agek me, tap timel nibak yokop won alap ginigab.

21"Ñin nibak bin bi ognap nibep apil, 'Niŋim! Krais mideb aul! Krais mideb adaŋ!' agenimel ak, niŋid agebal agil, gos ma niŋnimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Bin bɨ ognap, God bin bɨ ne ke ag lak okok kɨrop dɨn, agɨl, esek agɨl agnɨgal, ‘Yad me Krais; yad me bɨ God mɨnɨm agep bɨ alap,’ agɨl, tap ma gep rek ognap gɨnɨgal. Pen God bin bɨ ne ke ag lak okok ma dɨnɨgal, mer.

23Nɨb ak, nɨŋ tep gɨnɨmɨb. Tap tari tari kɨsen gɨnɨgab ak, yad nɨbep agen nɨpɨm ak me, nɨŋ tep gɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb.

Jisas kɨsen adɨk gɨ onɨgab
(Mat 24:29-31; Luk 21:25-28)

24“Pen mɨker kɨb nɨb okok gɨ sakek nɨŋlɨg gɨ, pɨb ak kɨslɨm gɨl, takɨn ak melɨk ma gɨnɨgab.

25Gap okok seb kab ar alaŋ nɨb pɨg ju yap apek nɨŋlɨg gɨ, tap seb kab ar alaŋ mɨdeb okok, okdaŋ nɨb okol nɨb gɨnɨgab.

26Ñɨn nɨbak, Bɨ Ñɨ ne kɨlɨs ke yɨb dɨl, melɨk tep aknɨb ke sek kɨmi bad nab sɨŋak apek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ nop nɨŋnɨgal.

27Pen ejol ne okok ag yokek karɨp lɨm ke yɨmñak yɨmñak magɨlsek tɨgoŋ tɨgoŋ okok amɨl, bin bɨ ne ke ag lak okok poŋ dɨl nop donɨgal.

Mab sɨlɨp lɨnɨgab
(Mat 24:32-35; Luk 21:29-33)

28Jisas agak, “Nɨbi mab tauan okok nɨŋnɨgabɨm ak, mɨnɨm agebin aul nɨŋ tep gɨnɨgabɨm. Mab tauan okok sɨlɨp lɨl, wös gek nɨŋlɨg gɨ, mɨñi pɨb lɨnɨg geb, agɨl nɨpɨm.

29Nɨb ak rek, kɨsen tap agebin okok gek nɨŋlɨg gɨ, ‘Mɨñi maŋ mɨdeb, Jisas agak rek gɨnɨg geb,’ agɨl nɨŋnɨgabɨm.

30Yad nɨbep nɨŋɨd yɨb agebin. Bin bɨ mɨñi mɨdebal okok ognap mɨdel nɨŋlɨg gɨ, tap nɨb okok gɨ sakek, kɨsen kɨmnɨgal.

31Seb kab ar alaŋ abe, lɨm dai wagɨn aul abe kɨr gɨnɨgab; pen mɨnɨm magɨl yad okok ma kɨr gɨnɨgab; per per nep mɨdenɨgab.

Ñɨn akal onɨgain ak bɨ alap ma nɨŋɨp, agak
(Mat 24:36-44; Luk 17:26-30,34-36)

32“Ñɨn akal aka magɨl akal onɨgain ak, bin bɨ ognap ma nɨpal, ejol okok ma nɨpal, yad Ñɨ ak, ak rek nep ma nɨpɨn; Bapi nep nɨŋɨp.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

33Nib ak me, ñin akal onigain ak ma nipim rek, per per niŋ tep yib gilig gi midenimib.

34“Onigain ñin nibak, kesim agnig gebin ar aul rek. Bi kib alap karip ne ak kirig gil migan alap amnig gi, bi wög gep ne okok kirop wög ar ke ke ag lil, ‘Wög nig nig ginimib,’ agil, bi ne kijoŋ wagin kod midenigab ak nop agnigab, ‘Niŋ tep yib gil midenimin,’ agil, amnigab.

35Nibi ak rek nep, magil akal bi karip nap nib ak onigab ak ma nipim rek, niŋ tep gil midenimib. Digep won ak onigab aka, kislim nab kib eyaŋ onigab aka, kilokil gaul ginigab won ak onigab aka, kislim sek onigab, agil, ma nipim.

36Nibi kinem niŋlig gi, kasek onimiŋ rek lip ak me, niŋ tep gil midenimib.

37Pen nibep nep ma agebin; bin bi okok magilsek ak rek nep agebin, niŋ tep gil midenimib!” agak.

Mak 14

Jisas nop titi gil ñag pak lin, agil, gos ak niŋlak

(Mat 26:1-5; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)

1Pen Juda kai Pasopa ñin kib ak abe, Bred Yis Sek Ma Ñiŋeb ñin kib ak abe yokop ñin omal nep midek niŋlig gi, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi lo minim ag ñeb bi okok abe, Jisas nop titi gil, kapkap di cici lil, dam ñag pak lin, agil, nig gil gos niŋlak.

2Pen gos alap niŋil aglak, “Pasopa ñin aul nig gon, bin bi koŋai nep siŋ aul warikil, pen pen gil, cinop gi timel ginigal,” agil, kirig gilak.

3Jisas karip tirig tiroŋ Betani amil, Saimon karip ak am bisig gil, tap ñibelak. Bi Saimon nibak, ned soi sapeb lak ak, Jisas gek, komiŋ lak. Pen tap ñibel niŋlig gi, bin alap wel ki tep owep mani kib taupal ak, barol sek dapil, nab siŋak ti paŋil, Jisas nop nabic ar alaŋ soŋ gak.

4-5Soŋ gek, bi midelak nib okok, ognap niŋel, cibur kirop aliksek lek, kiri ke aglak, “Wel nibak sikim gil, mi nokim alap bi alap wög gil mani dinigab rek ak dil me, bin bi tap ma mideb okok kirop ñeb ak pen tari ginig nig gil yokop soŋ gip?” aglak. Nib agil, bin nibak nop ag julak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Nib agelak, Jisas kirop agak, “Tari ginig nib agebim? Nop kirig gim! Yip gip nibak, gi rep yib gip.

7Bin bi tap ma mideb okok, nibep eip per nep midenigal rek, ñin ognap kirop tap ñinig, ñinigabim. Pen yad eip per ma midenigabin.

8Bin nibaul, tap ne gep rek ak, gip. Kimen, wel ki tep owep ak li ñil tigel ginigal rek, yip ned li ñib.

9Nib ak, yad nibep niŋid agebin, kisen minim tep yad ak karip lim yimñak yimñak magilsek ag ñel amek niŋlig gi, ne gip nibak sek agel, kiri bin nibaul nop gos saköl ma ginigal,” agak.

Judas, Jisas nop ñag pak lilaŋ, agil, mimig gak
(Mat 26:14-16; Luk 22:3-6)

10Pen Jisas bi ne alap Judas Iskariot, Jisas nop mimig ginim agil, bi God nop tap sobok gep bi kib okok amnak.

11Bi God nop tap sobok gep bi kib nib okok, mimig gak nibak niŋil, tep gek, aglak, “Nep mani ognap ñinigabin,” aglak. Agelak me, Judas, “Titi gil agen, kiri apil Jisas nop dad amnimel,” agil, gos ak piyo niŋ midek.

Pasopa ñin ak miñi, agil, tap ñiŋlak
(Mat 17:17-25; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30)

12Bred Yis Sek Ma Ñiŋeb ñin kib ak apek, Pasopa kaj sipsip ñilik pak sobok gi ñiŋeb ñin ak, Jisas bi ne okok nop ag niŋil aglak, “Pasopa tap cin ñiŋnigabin ak, migan akal gi jin gin?” aglak.

13Agelak, Jisas bi ne omal ag yokil agak, “Niri taun kib ak amil niŋnigair, bi alap ñig mil dap padikenigab; nop nabiŋ pakil eip amnimir.

14Bi nibak amil karip migan amonimiŋ, niri mal bi karip nibak nap nib ak nop ag niŋil agnimir, ‘Minim ag ñeb bi agip, “Bi yad okok eip Pasopa tap ñiŋnigabin karip migan akal?” agip,’ agnimir.

15Niri ag niŋer, ne nirep dam karip ar alaŋ, tap okok magilsek mideb ñilik migan kib ak yomnigab. Yomek, tap ñiŋnigabin ak ñilik migan nibak gi jin genimir,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Jisas kirop mal nib ag yokek, taun kib ak amil niŋrek, Jisas agak rek nep midek. Niŋil, Pasopa tap ñiŋnig gilak ak, gi jin girek.

17Digep won ak, Jisas bi ne aknib umigan alaŋ okok eip amjakil,

18bisig gil tap ñiblig gi agak, “Yad nibep niŋid agebin, bi yad eip tap jim ñil ñibobin siŋaul nep, bi alap, yip ñag pak lilaŋ, agil, yip mimig ginigab,” agak.

19Nib agek, bi ne okok yimig gek, gos miker niŋlig gi, nop nokim nokim ag niŋlig gi aglak, “Nak yip ageban aka?” aglak.

20Agelak, Jisas agak, “Nibi bi yad aknib umigan alaŋ midebim okok, bi alap nig ginigab. Bi nibak me, yad eip tap kinaŋ nokim jim ñil ñibobir aul.

21Yad Bi Ñi ne, God Minim ñu kil tikil aglak rek nep kimnigain ak pen bi yip ñag pak lilaŋ, agil, mimig ginigab ak, nop yimig niŋebin. Ne yur kib dinigab ak me, nop ma tik doplap ak tep,” agak.

Jisas bi ne okok kirop bred wain ñak
(Mat 26:26-30; Luk 22:14-20; 1Ko 11:23-25)

22Tap ñiblig gi, Jisas bred ak dil, God nop tep, agil, ti paŋil, bi ne okok kirop ñilig gi agak, “Di ñiŋim! Ak mib goŋ yad,” agak.

23Pen ñig wain kap ak, ak rek nep dil, God nop tep, agil, bi ne okok kirop ñek, magilsek ñibel niŋlig gi, agak,

24“Ñig aul, lakañ yad. Lakañ yad soŋ gi yonigab ak me, God minim kilis niŋid ag lak rek, bin bi koŋai nep nop eip di jim ñinigab,” agak.

25Nib agil agak, “Yad nibep niŋid agebin, yad ñig wain kauyaŋ ma ñiŋnigain. Yokop nep miden, God bin bi dil seb kab ar alaŋ siŋak kod midenigab ñin ak nep, ñig wain kisen nib ñiŋnigain,” agak.

26Nib agil, bi ne okok eip God nop sobok gep kimep alap agil, Olip Dim amnilak.

Jisas Pita nop agak, “‘Yad Jisas nop ma nipin,’ agnigan,” agak
(Mat 26:31-35; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)

27Jisas bi ne okok kirop agak, “God Minim ak ñu kil tikil aglak, ‘God ne agak, “Yad bi kaj sipsip mikep ak nop pak len, kaj sipsip okok pirik gi ke ke

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

amnigal," agak,' aglak. Nib ak rek, midak midak nibi magilsek yip kirig gil, pirik gi amnigabim.

28Pen yad kimil, warikil karip lim Galili amen, nibi kisen ninigabim," agak.

29Nib agek, Pita agak, "Bi ognap nep kirig ginimel rek lip ak pen yad nep ma kirig ginigain, mer," agak.

30Agek, Jisas agak, "Yad nep niŋid agebin, miñi ñin aul nep, kislim nab eyaŋ kilokil sik omal ma agnigab won ak, 'Yad Jisas nop ma nipin,' agil, yij omal nokim we ñinigan," agak.

31Agek, Pita minim kilis yib agil agak, "Yip nak eip ñag pak linig, ñag pak linimel ak pen yad Jisas nop ma nipin, agil, ma agnigain," agak. Jisas bi ne okok magilsek, Pita agak rek nep aglak.

Jisas God nop sobok gi midek
(Mat 26:36-46; Luk 22:39-46)

32Jisas bi ne okok eip mab wög dai Getsemani amil kirop agak, "Nibi siŋaul bisig midem, yad am sobok ginig amebin," agak.

33Nib agil, Pita, Jems, Jon kirop poŋ di damil, gos par lilig gi agak,

34"Midmagil yad ak yur gi dap yowip ak, kimnim rek lip. Nibi wagin aul midil, niŋ midenimib," agak.

35Nib agil, kirop siŋak ag lil, ne yokop ulep nib siŋak amil, lim dai eyaŋ yap pakil, yur kib dinig gek nibak, Nap ne mer agnimiŋ aka mer ma agnimiŋ, agil, sobok gilig gi midek.

36Nap nop sobok gilig gi agak, "Bapi, nak tap okok magilsek gep ak nep mideb. Tap yip ginig geb ak, yad miker kib mideb. Nak yau agnimin, yip aknib ma ginimiŋ. Pen tap yip tari ginig genimiŋ ak, gos yad niŋnim ar ak ma ginimiŋ, gos nak ke niŋeban ar ak nep yip ginimiŋ," agak.

37Jisas nib agil, adik gil bi ne omal nokim midelak siŋak apil niŋak, kiri pis nep wisin kin amnilak. Nib ak, ne Pita nop agak, "Saimon, ti ginig gil wisin kaneban? Yokop aua nokim alap nep niŋ midenimin rek ma lip ar?" agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

38Nib agil, bi ne okok kirop agak, “Cin tap timel gijin rek lip, agil, niŋ rep gil, God nop sobok gilig gi midenimib. Gos nibi ak ginimib rek lip ak pen mib goŋ nibi yirik marik gip,” agak.

39Nib agil, kauyaŋ adik gi amil, Nap nop ned sobok gak rek, kauyaŋ sobok gak.

40Pen kauyaŋ adik gi apil niŋak, bi ne okok pis nep wisin kal apek kin amnilak. Niŋil, kirop agak, “Nibi wisin kinebim ar?” agak. Agek, nabiŋ dil, pen agnimel rek ma lak.

41Pen Jisas kisen amil, adik gi apil kauyaŋ wisin kinelak ak niŋil agak, “Nibi yokop kin midebim ar? Me tep! Ne bir owip. Nibi niŋim! Bi alap apil, Bi Ñi ne kain gil, bi tap si tap timel gipal okok kirop ñinig geb.

42Warikem amnin! Niŋim! Bi yip kain gip apeb aul,” agak.

Jisas nop tig cici lilak

(Mat 26:47-56; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)

43Jisas kirop minim nibak agek niŋlig gi, magil nibak nep, bi ne aknib umigan alaŋ bi alap, Judas, bi koŋai nep poŋ dil apjakak. Bi nib okok, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi lo minim ag ñeb okok abe, bi minim tig bilokep okok abe, ag yokel olak. Kiri tu par kid ognap dil, yir pakep ognap dil, olak.

44Judas ned kirop ag lil agak, “Yad bi alap nop amil ag wasu dil, tig bom silokil, milik ñibenigain ak, bi me elek, agil, nop tig cici lil, di wös gil dad amnimib,” agak.

45Judas Jisas midek siŋak amjakil, “Minim ag ñeb bi,” agil, nop di bom silokek niŋlig gi,

46bi ognap apil, Jisas nop tig cici lilak.

47Jisas tig cici lel niŋlig gi, Jisas bi ne alap warikil, tu par kid ne ak di lip gi dil, bi God nop tap sobok gep bi kib yib ak wög nop gi ñoligip bi ak, nop timid pis kid ak pis nep tib ajaŋ ñag yokak.

48Pen Jisas bi nop tig cici lilak okok kirop agak, “Nibi tu par kid dil, yir pakep dil, yip tap si pili gi dep bi alap, agil, apebim ar?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

49Yad per per God sobok gep karip ak amil, nibep eip midil, bin bi okok kirop minim ag ñöligipin ak pen yip tig cici ma lipek. Pen miñi kiri God Minim ak ñu kil tikil aglak rek nep gebim," agak.

50Pen won nibak nep, Jisas bi ne okok magilsek nop kirig gil pirik gi am saklak.

51Bi praj alap, walij parsek alap nep yimil, Jisas nop dad amelak ak kisen amek, nop abe tig cici lin, agel,

52pirik amek, walij par nop ak tig ju del, ne magil nep pirik amnak.

Jisas nop minim kib aglak
(Mat 26:57-68; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)

53Jisas nop dam, bi God nop tap sobok gep bi kib yib karip ak amnilak. Dad amelak, bi God nop tap sobok gep bi kib okok lil, bi minim tig bilokep okok lil, bi lo minim ag ñeb bi okok lil, apil karip nibak mogim gilak.

54Pita pen lisim lisim niŋ damil, bi God nop tap sobok gep bi kib yib karip ne ak amjakil, bi karip nibak wög gelak okok eip bisig gil, mab maŋil midelak.

55Bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, Juda Kansol kib bi okok magilsek abe, Jisas gi tagoligip minim wagin alap dil, nop ñag pak lin, ag piyo niŋ mer niŋlak.

56Bin bi koŋai nep dapel, Jisas nop minim esek ar ognap aglak ak pen minim aglak ak adip adip ma aglak. Ke ke agel, minim wagin ognap ma niŋlak.

57Pen ognap warikil, tom agil, aglak,

58"Cin niŋ midon, ne agak, 'God sobok gep karip, ñinmagil dil gilak aul, yad tib wal gi yokil, ñin omal nokim ak, kauyaŋ gi linigain. Kiri ñinmagil dil gipal rek ma ginigain; yad ke karip kisen nib ginigain,' agak," aglak.

59Minim aglak nibak ak rek nep adip adip ma aglak; ke ke aglak.

60Bi God nop tap sobok gep bi kib yib ak warikil, Jisas nop agak, "Minim nep agebal ak, nak minim pen alap ma ageban aŋ?" agak.

61Agek, Jisas minim alap pen ma agek, kauyaŋ ag niŋil agak, "Nak me Mesaia ak, Bi Kib tep ak Ñi ne ak akaŋ?" agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

62Agek, Jisas agak, “Yau me. Me yad nep. Yad, Bɨ Ñɨ ne, Bɨ Kɨb kɨlɨs ke yɨb ñɨnmagɨl yɨpɨd pɨs ar ne bɨsɨg mɨd kɨrɨg gɨl, seb kab ar alaŋ sɨŋak nɨb, kɨmi bad nab nab lɨl apenɨgain, nɨŋnɨgabɨm,” agak.

63-64Jisas nɨb agek, bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb ak, walɨj ne okok ke tɨg bɨl bɨl gɨlɨg gɨ agak, “Ne God yɨb ne ak tɨb juosɨp ak bɨr nɨpɨm! Nɨb ak, bin bɨ ognap ma ag nɨŋjɨn. Ne gɨ tɨmel gɨp ak mɨseŋ agɨp me ak. Nɨb ak, nɨbi tari gos nɨŋebɨm?” agak. Agek, bɨ kɨb okok magɨlsek warɨkɨl, aglak, “Bɨ nɨb gɨl ageb nɨbak, nop ñag pak lep,” aglak.

65Nɨb agɨl, bɨ ognap Jisas nop kɨñɨk ñagɨl, walɨj bad alap dɨ udɨn nop ak karɨk ñɨl, nop paklɨg gɨ aglak, “Nak ke nɨŋɨl, cɨnop agek nɨŋɨn, nep bɨ an pakeb?” aglak. God sobok gep karɨp bɨ polisman okok, ak rek nep nop tapɨn magɨl nep paklak.

Pita agak, “Yad Jisas nop ma nɨpɨn,” agak
(Mat 26:69-75; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)

66Pita amɨl bɨsɨgak sɨŋak nep mɨdek nɨŋlɨg gɨ, bin praj alap, bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb ak nop wög gɨ ñolɨgɨp alap apjakɨl,

67Pita mab tɨn kab mɨdek sɨŋak nɨŋɨl, agak, “Nak ak rek nep Jisas bɨ Nasaret nɨb ak eip ajenak,” agak.

68Agek, Pita agak, “Nak tari ageban? Mɨnɨm ageban ak adi ma nɨpɨn,” agak. Nɨb agɨl, mɨs eyaŋ amek nɨŋlɨg gɨ, kɨlokɨl sɨk agak.

69Bin praj nɨbak nep, Pita nop kauyaŋ nɨŋɨl, bin bɨ mɨdelak okok kɨrop agak, “Bɨ aul bɨ ne alap,” agak.

70Agek, Pita kauyaŋ mer agak. Yokop magɨl alap mɨdɨl, bin bɨ warɨk mɨdelak nɨb okok, Pita nop kauyaŋ aglak, “Nak ak rek nep karɨp lɨm Galili nɨb ak me, cɨn nɨpɨn nak abe bɨ ne alap,” aglak.

71Agelak, Pita agak, “Bɨ Kɨb nɨŋ mɨdeb; tom agen, yɨp ñag pak lɨnɨgab. Pen nɨŋɨd yɨb agebɨn! Bɨ nɨb agebɨm ak yad ma nɨpɨn yɨb!” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

72Nib agek niŋlig gi, kilokil ak kauyaŋ sik agak. Sik agek, Pita Jisas ned agak, “Kilokil sik omal ma agnigab won ak, ‘Yad Jisas nop ma nipin,’ agil, yij omal nokim we ñinigan,” agak minim ak niŋek, mapin gek, sil kib agak.

Mak 15

Jisas nop dam Pailot midek dad amnilak
(Mat 27:1-2,11-14; Luk 23:1-5; Jon 18:28-38)

1Kislim sek, bi God nop tap sobok gep bi kib okok lil, bi lo minim ag ñeb bi okok lil, bi minim tig bilokep okok lil, Juda Kansol bi kib okok magilsek lil, magilsek minim ag bim gil, Jisas nop nag lil, dam gapman bi kib Pailot midek siŋak dad amnilak.

2Dad amel, Pailot Jisas nop agak, “Nak Juda bin bi kiŋ kiri ak akaŋ?” agak. Agek, Jisas agak, “Me nak apan me ak,” agak.

3Bi God nop tap sobok gep bi kib okok Jisas minim kib agil minim ke ke koŋai nep aglak.

4Nig gek, Pailot Jisas nop agak, “Nep minim koŋai agebal ak, nak pen minim ognap ma ageban aŋ?” agak.

5Agek, Jisas pen minim ma agek, Pailot gos par yib nep niŋak.

Juda bin bi okok aglak, “Jisas nop mab bak alaŋ ñag pak lan!” aglak
(Mat 27:15-26; Luk 23:13-25; Jon 18:39–19:16)

6Pen Juda kai Pasopa ñin kib ak apek, per amil Rom gapman bi kib Pailot nop ag niŋel, kirop bi nagiman kiri ag niŋöligipal bi ak nep yokop ag söŋ yokoligip.

7Pen minek nibak, bi alap yib ne Barabas bin bi ognap dil, Rom gapman eip pen pen gil, cip ñag pak lilak rek, kirop miñ lel midelak.

8Bin bi okok ap mogim gil, Pailot nop bi nagiman per ag niŋöligipal rek ag niŋel,

9Pailot kirop agak, “Juda kiŋ kib nibi ak, nibep wisib yoknim aka?” agak.

10Tari ginig: Pailot ne ke niŋak, bi God nop tap sobok gep bi kib okok, Jisas nop yokop milik yapek, nop dap ñilak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Pen bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb okok, bin bɨ okok kɨrop aglak, “Pailot nop agem, Jisas mer, Barabas nop wɨsɨb yoknɨmɨŋ,” aglak. Nɨg gel, bin bɨ okok Pailot nop aglak, “Barabas nop cɨnop wɨsɨb yokan,” aglak.

12Nɨb agelak, Pailot agak, “Nɨb apɨm ak, pen bɨ nɨbaul nɨbi Juda kɨŋ cɨn apɨm ak, nop tari gɨnɨm?” agak.

13Agek, kɨri mɨnɨm bleble gɨl aglak, “Nop mab bak alaŋ ñag pak lan!” aglak.

14Agelak, Pailot agak, “Ne tari gɨ tɨmel gek, nop nɨg gɨnɨm?” agak. Nɨb agek pen kɨri bleble yɨb gɨl aglak, “Mab bak alaŋ ñag pak lan!” aglak.

15Pen Pailot, mɨnɨm kɨlɨs aglak nɨbak dɨl, bin bɨ okok kɨrop tep gaŋ, agɨl, Barabas nop yokop ag yokɨl, bɨ ne ognap kɨrop agek, Jisas nop nag lɨl, tapɨn magɨl paklak. Jisas nop pak dai juel nɨŋlɨg gɨ, Pailot agak, “Nop dam mab bak alaŋ ñag pak lɨm,” agak.

Ami bɨ okok Jisas nop ag julak

(Mat 27:27-31; Jon 19:2-3)

16Ami bɨ okok, Jisas nop dam gapna Pailot karɨp ne mɨgan eyaŋ dad amɨl, bɨ yakam kɨri magɨlsek kɨrop sɨk agel apelak,

17walɨj lakañ parsek alap, gapman bɨ kɨb okok tol gɨ mɨdeɨlɨgɨpal rek Jisas nop tɨm ñɨl, tap ñu ñu sek ognap tɨk dapɨl, kɨŋ tol gɨpal usajɨl bad rek alap gɨl, nop nabɨc alaŋ tol gɨ ñɨlak.

18Tol gɨ ñɨl, Jisas nop aleb aleb ñɨlɨg gɨ aglak, “Nak Juda kɨŋ kɨb per nep mɨdenɨmɨn!” aglak.

19Nɨb agɨl, yɨr dɨl, nabɨc nop pakɨl, nop kɨñɨk ñag ñɨlak. Mɨdek ulep sɨŋak kogɨm yɨmɨl, kɨri kɨŋ nop göɨlɨgɨpal rek, nop kɨbor kɨyan gɨlak.

20Nop nɨg gɨl ag juɨl, walɨj lakañ parsek nop tɨm ñɨlak ak tɨg ju yokɨl, walɨj ne ke ak yɨm ñɨl, mab bak alaŋ ñag pak lɨnɨg dad amnɨlak.

Jisas nop mab bak alaŋ ñag pak lɨlak

(Mat 27:32-44; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)

21Kɨri nab sɨŋak amlɨg gɨ, Aleksada Rupas mamɨl mal nap kɨri Saimon, Sairini taun nɨb bɨ ak, okok gɨ tagɨl, apɨl Jerusalem amnɨg amek ak, nop nabɨŋ pakɨl,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

kilis gil, aglak, “Jisas mab kros ak di ka gil dad noŋ!” agel, dil kirop eip amnak.

22Nig gil amil, Jisas nop damil karip lim siŋak minim yib yib Golgota agöligipal kau siŋak amjaklak. Golgota minim wagin ak “Cip Nabic Cög Tiŋil.”

23Amjakil, kiri ñig wain alap dil, marasin mö apal ognap di piŋil adik madik gil, Jisas nop ñilak pen ma ñiŋak.

24Jisas nop mab bak alaŋ ñag pak lil, walij nop okok dil, nonim li ke ke dinig, sadu rek gilig gi dilak.

25Pib kislim sek lim gi yokil yokop siŋeped alaŋ owak won ak, Jisas nop mab bak alaŋ cipil pak lilak.

26Cipil pak lil, tari ginig ñag pak lilak minim ak, mab kros bak ar alaŋ ñu kil tiklak: JUDA KAI KIŊ KIRI ME AUL.

27Minek nibak, bi tap si dep omal ak rek nep ñag pak lilak, alap ñin yipid gil pis kid, alap ñin aŋidken pis kid.

28Gilak nibak, God Minim ak ñu kil tikil, ginigal aglak rek nep gilak. Minim nibak ñu kil tikil aglak, “Nop niŋel, bi tap timel gep alap rek linigab,” aglak.

29Bin bi okok ap ran ap yaplig gi, Jisas nop niŋil, nabic gor mar gil, nop ag julig gi aglak, “Nak, ‘God sobok gep karip ak tib wal gil, ñin omal nokim kauyaŋ gi linigain,’ agnak ak,

30miñi nak ke gil, mab kros bak alaŋ kirig gil, lim wagin eyaŋ yapil komiŋ amnoŋ,” aglak.

31Bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi lo minim ag ñeb bi okok abe, Jisas nop ak rek nep ag julig gi, kiri ke nep pen agek pen agek gil aglak, “Bin bi ognap kirop gek komiŋ amnilak ak pen miñi nod ke gek komiŋ amnimiŋ rek ma lip.

32Ne per agip, ‘Isrel bin bi Mesaia midebin, Isrel Kiŋ midebin,’ agip rek, miñi nop mab kros bak siŋ alaŋ cipil pak lipal ak, ne ke ak rek nep warikil wagin

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

eyaŋ yapil siŋaul apek, niŋil niŋid agip, agil, nop niŋ dinigabin," aglak. Pen bi Jisas eip ñag pak lilak omal Jisas nop ak rek nep ag jurek.

Jisas kimak
(Mat 27:45-56; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

33Pib nab siŋepel owak won ak, kislim gil, mid damil, pib kim gak won ak kauyaŋ melik gak.

34Melik gek niŋlig gi, Jisas meg migan dap ranil, sik agil agak, "Eloi, Eloi, lama sabaktani?" agak. Hibru minim agak nibak minim wagin ak, "God yad. God yad. Yip ti ginig kirig gipan?"

35Agek, bin bi ulep nib siŋak midelak okok niŋil aglak, "Niŋim! Ne Ilaija nop sik ageb," aglak.

36Pen bi alap tap sain matres rek bad alap dil, ñig wain mani sikol taupal migan eyaŋ tauil, Jisas nop ñen ñiŋaŋ, agil, gamil par alap di kabis ñagil, midek ar alaŋ ñilig gi, agak, "Cin niŋ midon, Ilaija apil, nop tig asik dap lim wagin eyaŋ linigab aka?" agak.

37Nib agil, niŋ midel niŋlig gi, Jisas sik kib agil, ake bad kir gak.

38Won nibak nep, walij par kib God sobok gep karip magil ñilik migan eyaŋ kijoŋ piliŋ gilak ak, nab siŋak pak bil bil gil, ke ke pis pis amil migan yik midek.

39Bi ami okok kod midek bi kib ak, mab kros bak nab siŋaul ar siŋ alaŋ midek ak, Jisas nib agil kimak ak niŋil, agak, "Niŋid! Bi nibaul God Ñi ne yib!" agak.

40-41Bin koŋai nep Jisas eip Jerusalem olak okok, apil gol siŋak midelak. Nab nibak, bin omal nokim Jisas nop kisen gil wög ognap gi ñöligipal karip lim Galili. Bin Maria omal miderek; bin yib alog nib omal, alap Magdala taun nib, alap Jems Josep mamil mal nonim kiri ak. Bin alap yib ne Salomi. Bin nib okok magilsek niŋ midel niŋlig gi, Jisas kimak.

Josep ne Jisas mib goŋ kab migan siŋak tigel gak
(Mat 27:57-61; Luk 23:50-55; Jon 19:38-42)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

42-43Josep bɨ Arimatia taun nɨb, Juda Kansol kɨb bɨ gep alap, God bin bɨ dɨl kod mɨdenɨgab ñɨn nɨbak kod mɨdolɨgɨp. Bɨ nɨbak, tol God nop sobok gep ñɨn ak, miñi tap gɨ jɨn gep, agɨl, tap gɨ jɨn gek. Jisas kɨmak ak nɨŋɨl, karɨp maŋ dɨgnɨg geb, agɨl, miñi cɨp se tɨg asɨk dam tɨgel gɨnɨm, agɨl, ma pɨrɨkak; Pailot mɨdek ak amɨl, ag nɨŋak.

44Ag nɨŋek, Pailot, Jisas bɨr kɨmak mɨnɨm ak nɨŋɨl, pak ju dɨl, bɨ ami sɨkop kod mɨdek bɨ kɨb ak nop sɨk agek, apek, ag nɨŋak.

45Ag nɨŋek agak, “Mɨdarɨk kɨmɨb,” agak. Nɨb agek, Pailot Josep nop agak, “Yau. Cɨp se dam tɨgel gan,” agak.

46Agek, Josep walɨj tɨd kɨb alap tauɨl, amɨl cɨp se tɨg asɨk dap yapɨl, walɨj ak dɨ magɨlsek kom kam gɨl, damɨl kab mɨgan kɨsen nɨb nep jɨrɨk lɨlak kab mɨgan ak tɨgel gak. Tɨgel gɨl, kab salai kɨb alap tɨg go ga gɨ damɨl, cɨp tɨgel kɨjoŋ ak pɨlɨŋ gak.

47Maria Magdala eip, Maria Josep nonɨm ak eip, nɨŋ mɨdel nɨŋlɨg gɨ, cɨp tɨgel gɨlak.

Mak 16

Jisas warɨkak

(Mat 28:1-8; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10)

1Juda God nop sobok gep ñɨn kɨri ak ap padɨkek, Maria Magdala ak, Maria Jems nonɨm ak, bin Salomi ak, cɨp se ak wel lɨ ñɨjɨn, agɨl, amɨl wel ki tep owep ognap tau dap lel kɨnak.

2Mɨnek Sade kɨslɨm sek warɨkɨl, pɨb bɨr kɨsen nep lɨm gɨ yokek, cɨp tɨgel gɨlak sɨŋak amelak.

3Kanɨb nab sɨŋak amlɨg gɨ aglak, “Kab kɨb cɨp tɨgel kɨjoŋ pak pɨlɨŋ gɨlak ak, bɨ an tɨg kɨlɨlɨ gɨ gol okok yoknɨgab?” aglak.

4Nɨb agɨl, amjakɨl nɨŋlak, kab kɨb yɨb cɨp tɨgel kɨjoŋ pak pɨlɨŋ gɨlak nɨbak, bɨr lɨlɨg gɨ amɨl gol sɨŋak mɨdek.

5Nɨŋɨl, kɨri mɨgan nɨbak sɨkɨd amɨl nɨŋlak, bɨ praj walɨj tɨd parsek yɨmak alap, ñɨnmagɨl yɨpɨd pɨs ken bɨsɨg mɨdek. Nop nɨŋɨl pɨrɨklak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Pirikelak, kirop agak, “Ma piriknimib. Yad nipin, nibi Jisas bi Nasaret nib, mab bak alaŋ ñag pak lilak ak nop niŋnig apebim. Pen niŋim! Ne siŋaul ma mideb. Ne midarik nep warikil amib. Nop tigel gil lilak kau aul ap niŋim.

7Pen kasek amil, bi ne okok Pita eip agnimir, ‘Jisas ne ned amil Galili midenigab. Ne ke nibep ned agak rek, nibi amil nop niŋnigabim nib okok,’ agnimir,” agak.

8Nib agek, bin okok jel gek, ñin tob jep jep dek, cip tigel söŋ amil kirig gil, pig gi rikid ag amnilak. Piriklak niŋil bin bi ognap kirop minim nibak ma ag ñilak.

Maria Magdala Jisas nop niŋak
(Mat 28:9-10; Jon 20:11-18)

9Jisas kimil, ñin sabdaŋ eyaŋ ak warikil, ned yib amil, Maria Magdala midek siŋak miseŋ lek, nop niŋak. Pen bin nibak nop ned kijeki kiyob ñilik aknib ar oŋid ak abaŋ ñag midek niŋil Jisas ag mis yokak.

10-11Ne Jisas nop niŋil, amil bi ne okok sil ag midelak nab siŋak amil, Jisas komiŋ mideb nop nipin, agek, kiri pis nep kimib, agil, minim nop ak ma niŋ dilak.

Jisas bi ne omal kanib nab siŋak amil nop niŋrek
(Luk 24:13-15)

12Kisen pen, Jisas bi ne omal karip lim migan alap gi ajerek, Jisas bi aknib ke rek lil apil, kanib nab siŋak miseŋ lek, nop niŋil,

13amil bi ne ognap kirop ag ñerek ak pen, niŋid agebir, agil, minim kirop ma niŋ dilak.

Minim tep yad ak bin bi okok kirop ag ñinimib, agak
(Mat 28:16-20; Luk 24:36-49; Jon 20:19-23; Apo 1:6-8)

14Kisen minek alap me, Jisas bi ne aknib agip alaŋ tap ñib midel niŋlig gi, Jisas nab kiri siŋak miseŋ lek, nop udin kiri ke niŋel, kirop ag gil agak, “Yad wariken, bin bi ognap yip miseŋ niŋil, apil nibep ag ñel, tari ginig tom agebal, ma warikip, agil gos nipim?” agak.

15Nib agil, kirop agak, “Nibi minim tep yad ak damil karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek amil, bin bi okok magilsek ag ñinimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Bin bɨ an an, mɨnɨm tep yad ak nɨŋ dɨl, ñɨg paknɨgal okok, komɨŋ amnɨgal. Pen bin bɨ an an, mɨnɨm tep yad ak ma nɨŋ dɨnɨgal okok, God kɨrop mɨnɨm kɨb agek yur dɨnɨgal.

17“Bin bɨ mɨnɨm yad nɨŋɨl, ‘Nɨŋɨd ageb,’ agɨl, nɨŋ dɨnɨgal okok, tap ma gep rek ognap gɨnɨgal. Kɨjeki kɨyob ñɨlɨk tap okok bin bɨ kɨrop abaŋ lɨnɨgab okok, yɨb yad ak agɨl, ag mɨs yoknɨgal. Mɨnɨm yɨb kɨri ke ak kɨrɨg gɨl, mɨnɨm kɨsen nɨb ar alap ke agnɨgal.

18Toi gadkol bin bɨ suɨp okok dɨ nɨŋel, tap alap kɨrop gek ma kɨmnɨgal. Tap tɨmel bin bɨ ñɨbɨl kɨmbal okok ognap ñɨbel, tap alap gek ma kɨmnɨgal. Pen bin bɨ tap gɨnɨgab okok, kɨrop ñɨnmagɨl lel, komɨŋ lɨnɨgab,” agak.

God Jisas nop dɨl karɨp lɨm ne seb kab ar alaŋ sɨŋak dad amnak

(Luk 24:50-53; Apo 1:9-11)

19Bɨ Kɨb Jisas mɨnɨm nɨbak kɨrop ag mɨbɨl juek nɨŋlɨg gɨ, God nop dɨl, karɨp lɨm ne seb kab ar alaŋ sɨŋak dad amnak. Dad amek, God ñɨnmagɨl yɨpɨd pɨs ar nop ar bɨsɨgak.

20Pen bɨ ne okok amɨl, Jisas mɨnɨm tep ak karɨp lɨm yɨmñak yɨmñak magɨlsek ag ñel amek nɨŋlɨg gɨ, Bɨ Kɨb, mɨnɨm tep yad nɨŋɨd nep lɨnɨmɨŋ, agɨl, kɨrop eɨp mɨdɨl, kɨlɨs ñek, tap ma gep rek okok gɨlak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Luk

Luk 1

Minim ned

1-2Jisas Krais nab cinop aul tik dapel kib gil gak gak rek, bi ognap udin magil kiri ke ninjil, minim tep nibak ag ñi ajil, yip abe, bin bi okok ognap sek kirop abe, ag ñilak. Ag ñelak bi konjai rek minim nibak nin tep gil ñu kil tiklak.

3Pen bi kib Tiopilas, yad ak rek nep minim yip ag ñilak nibak wagin ak magilsek piyo nin tep gipin ak me, yad ak rek nep minim nibak magilsek gos nin tep gil, nep ñu kil tiknig gebin.

4Nig gen me, minim nep aglak nipan ak, ninjid aglak agil ninjnigan.

Ejol, ber mal Jon Bi Ñig Pak Ñeb tik donigair, agak

5Ned Kin Herod Judia Propins kod midoligip ñin ak, bi nak Sekaraia, God nop tap sobok gep bi alap midoligip. Bi yakam ne eip wög jim ñil göligipal okok kirop Abaija Yakam agöligipal. Sekaraia bin ne Ilisabet. Ilisabet ak rek nep God nop tap sobok gep bi Eron wagin ak tik damil dapil gil tiklak.

6Kiri ber mal God lo minim ar ak magilsek sain gilig gi midel, God ninjek, minim alap ma midek.

7Pen Sekaraia bin ne Ilisabet ñi pai womleb ak me, ñi pai alap tik dapil mer, pis nep bin milep bi milep lirek.

8Ñin alap Sekaraia bi ne eip wög jim ñil göligipal bi okok apil, God nop sobok gep wög ak gelak.

9Pen wög kiri ak gilig gi, bi God nop tap sobok gep bi okok per göligipal rek, bi cin an rek God sobok gep karip ñilik migan eyan amil tap ki tep owep ak dagilnigab, agil, yir bopis tig gilig gi dilak. Del, Sekaraia ne yir bopis ke tig gilig gi dil, God sobok gep karip ñilik migan eyan amnak.

10Bin bi konjai nep God sobok gep karip söj adek sinjak God nop sobok gilig gi midelak ninjlig gi, Sekaraia ne ñilik migan eyan amil tap ki tep owep nibak dagilek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Pen Bɨ Kɨb ejol ne alap apɨl, tap ki tep owep dagɨleligɨpal kab kɨnaŋ ak ñɨnmagɨl yɨpɨd adek kɨd mɨseŋ warɨk mɨdek.

12Sekaraia ejol nɨbak nɨŋɨl pak ju dak.

13Pen ejol nɨbak nop agak, “Nak ma pɨrɨknɨmɨn. God nop sobok gɨpan ak, ne nɨŋɨp. Bɨn nak Ilisabet ñɨ nak alap tɨk donɨgab. Tɨk dapek, yɨb ne Jon agnɨmɨn.

14Nonɨm ñɨ ak tɨk donɨgab ak, nak mɨñ mɨñ gɨnɨgan; bɨn bɨ koŋai nep okok ak rek nep mɨñ mɨñ gɨnɨgal.

15Bɨ Kɨb udɨn yɨrɨk ar ne ak, Jon bɨ kɨb rek mɨdenɨgab. Ne ñɨg wain aka ñɨg kɨlɨs ognap ma ñɨŋnɨmɨŋ. Nonɨm ñɨ kogi mɨdenɨgab ñɨn nɨbak nep, Kaun Sɨŋ ne ñɨ nɨbak nop nab adaŋ amɨl ap ran jaknɨgab.

16Kɨsen ne Isrel bɨn bɨ God nop kɨrɨg gɨpal okok koŋai nep mɨnɨm tep ag ñek, God nop, Bɨ Kɨb cɨn, agɨl, nɨŋ dɨnɨgal.

17Pen ñɨ nak nɨbak ne bɨ God mɨnɨm agep Ilaija bɨrarɨk nep God kɨlɨs dɨl goliɡɨp rek gɨnɨgab. Nap sɨkop kɨrop dɨl, ñɨ pai kɨri okok dɨl, kɨrop dɨ jɨm ñɨl lɨnɨgab. Bɨn bɨ God nop aleb aleb ñɨbal okok, kɨrop mɨnɨm tep ag ñek, bɨn bɨ komɨŋ tep ne gos nɨpal rek nɨŋɨl, gɨ tep gɨl, Bɨ Kɨb onɨgab, agɨl, kod mɨdenɨgal,” agak.

18Ejol ak nɨb agek, Sekaraia agak, “Cɨr ber mal mɨlep yɨb lɨpɨr. Nɨb ak, yad titi gɨl, nak nɨŋɨd apan, agɨl nɨŋnɨgain?” agak.

19Agek, ejol ak Sekaraia nop agak, “Yad Gebriel. Yad God udɨn yɨrɨk adek ak mɨdɨl, yɨp ag yokek apɨl mɨnɨm tep nɨbaul nep ag ñɨnɨg opin.

20Nak mɨnɨm yad agesin ak, nɨŋɨd ageb agɨl ma nɨpan rek, aleb nep ak mɨker gek, mɨnɨm aglɨg gɨ ma mɨdenɨgan. Yokop nep mɨd mɨd, ñɨ ak tɨk donɨgair mɨnek ak nep kauyaŋ mɨnɨm agnɨgaban,” agak.

21Pen Sekaraia God sobok gep karɨp nab ñɨlɨk eyaŋ mɨlek par mɨdek nɨŋɨl, bɨn bɨ söŋ eyaŋ mɨdelak okok gos par nɨŋlak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Kisen ne söŋ apil, minim ognap agnimiŋ rek ma lak. Nib ak, yip nig nig gip, agil, ñinmagil nep yomek. Kiri niŋil aglak, ne karip ñilik migan eyaŋ am midil, nigrikep alap ke niŋil owip, agil, niŋlak.

23Pen Sekaraia God sobok gep karip wög ak gi midek, ñin ne ak padikek, bi ognap apil kau ne ak del niŋlig gi, ne adik gi karip ne amnak.

24-25Kisen mid damil, bin ne Ilisabet ñi pabag midil agak, “Ned yad bin ñi pai womleb midöligipin ak me, yip nabiŋ gak, pen miñi Bi Kib yip yimig niŋil kod mid tep gek, ñi pabag midebin ak yip nabiŋ ma ginigab, mer,” agak. Nib agil, takin aknib mamid kapkap karip ñilik migan okok nep we gil midoligip.

Ejol apil Maria nop agak, “Jisas tik donigan,” agak

26Ilisabet takin aknib kagol oŋid ñi kogi midek niŋlig gi, God ejol Gebriel nop ag yokek amnak Nasaret taun, karip lim Galili siŋak.

27Nasaret siŋak bin praj alap midoligip, yib ne Maria. Bin praj nibak bi alap eip gi gek mer. Bin praj nibak, bi nak Josep dinigab, agil minim aglak. Bi Josep nibak, nop kiŋ Depid bi kigin nibak alap tik dam lilak ak me.

28God ejol Gebriel ag yokek, bin praj Maria midek siŋak amjakil agak, “Bin praj, nak mideban? Bi Kib nep di tep gip. Ne eip midebir,” agak.

29Nib agek, Maria minim nibak niŋil, yip ti ginig nib ageb, agil, gos par niŋak.

30Ne gos par niŋek niŋlig gi, ejol nop agak, “Maria, nak ma piriknimin. God nep di tep yib gip.

31Kisen nak ñi pabag midil, ñi alap tik donigan. Tik donimin, yib ne Jisas, agnimin.

32Pen ne bi kib yib midenigab. Bin bi nop agnigal, Bi Kib yib adek i alaŋ mideb Ñi ne, agnigal. God Bi Kib genigab niŋil ne nised acik Depid kiŋ kib midoligip rek, midenigab.

33Jekop tikek tik amil apil gel midenigal okok kirop magilsek per nep per nep kiŋ kiri midil kod midenigab,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

34Ejol nıb agek, Maria nop pen agak, “Yad bı alap eıp ma mıdobır ak, titi gıl ñı nıbak tık donım?” agak.

35Agek, ejol nop pen agak, “Kaun Sıŋ ak nep apıl, Bı Kıb yıb adek ı alaŋ mıdeb kılıs ne nep kob ñınıgab. Nıg gek, ñı sıŋ tık donıgan ak, bin bı nıŋıl agnıgal, ne God Ñı ne, agnıgal.

36Nıŋan! Nawal nak Ilisabet ne bin mılep lıp. Kırı nop bin ñı pai womleb agölıgıpal ak pen mıñı ne ñı pabag mıdeb, takın aknıb kagol oŋıd bır amnak.

37God tap ma gınımıŋ rek alap ma mıdeb; tap okok magılsek gınımıŋ rek nep mıdeb,” agak.

38Nıb agek, Maria agak, “Yad God nop wög gı ñeb pai. Ageban rek nep yıp gınımıŋ,” agak. Nıb agek nıŋlıg gı, ejol nop kırıg gıl amnak.

Maria am nuwal Ilisabet nop nıŋak

39-40Pen Maria kasek amnım, agıl, karıp lım nıbak kırıg gıl karıp lım Judia dım yırık okok kanıb par ak amıl amıl, Sekaraia Ilisabet ber mal mıdölıgıpır taun ak amnak. Karıp kırı amjakıl, nuwal Ilisabet nop agak, “Nak mıdeban?” agak.

41“Nak mıdeban?” agek, nuwal Ilisabet mınım nıbak nıŋek, ñı pabag mıdek ak preŋıd lak. Pen magıl nıbak nep Kaun Sıŋ ak ne Ilisabet nab adaŋ amıl nop ap ran jakak.

42God Kaun ap ran jakek, Ilisabet ne meg mıgan dap ranıl Maria nop agak, “God bin ognap kırop kod mıdeb ak pen nep dı tep yıb gıp. Ñı kogi nak mıdeban pıyak ñı ak abe dı tep yıb gıp.

43Yad bin tep mer pen nak Bı Kıb yad nonım ne ak, yıp nıŋnıg opan ak, yad wal agıl, God nop tep agebin.

44Nak apıl yıp, ‘Mıdeban?’ agesan magıl ak, ñı kogi mıdebin aul mıñ mıñ yıb lıl preŋıd lıp.

45Nak, ‘Yıp God agıp rek gınıgab,’ agıl nıŋ mıdeban ak me, nak mıñ mıñ gınımın,” agak.

Maria God yıb ne agek ar amnak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

46Ilisabet nib agek, Maria God nop gos niŋlig gi, miñ miñ yib gilig gi agak,
“Yad Bi Kib nop gos niŋil, yib ne agen, i ar alaŋ amnigab.

47-48Yad pis nep kimeb rek midenek, God yip cib niŋil di komiŋ yokak ak, nop
gos niŋil miñ miñ yib gebin. Yad yokop pai nop wög gi ñeb midebin ak pen
yip saköl ma gip. Nig gip ak, miñi tikil, kisen tikil, tik dam linigal okok, bin
bi magilsek yip gos niŋil agnigal, ‘God bin nibak di tep yib gak,’ agnigal.

49Ne kilis magilsek mideb ak, ne tap kilis yib yip gip. Yad nipin ne nokim nep
Bi Siŋ mideb.

50Bin bi minim ne niŋil, kaun dil, sain ginigal okok, kirop cib niŋil di tep
ginigab. Kiri ñi pai tikil, tik damil, tik linigal okok, kirop ak rek nep cib niŋil
di tep ginigab.

51Ne Bi ñinmagil par kib yib; ne tap kilis kilis koŋai nep gip. Bin bi, cin ke bin
kib bi kib midobin, apal okok, God kirop yik gi yokip.

52Nib ak, kiŋ bi kib karip lim kib kod midel yib kib midoligip okok, God gek
ke ke amel, bin bi yib ma midoligip okok, God kirop dil di piŋil ar ar gip.

53Bin bi yuan lip okok, God kirop tap nonim lek ñibel kogi gip. Pen bin bi tap
koŋai mideb okok kirop yokop ag yokek ambal.

54God ne apis based acik cin okok kirop minim agak ak saköl ma gil, cinop
Isrel bin bi per cib niŋil kod mid tep gip.

55Based Ebraham abe, based cin ognap abe, ñi pai kiri tikil tikel amnigab
okok, God kirop kod midenigain, agil, agak rek nep cinop gip,” agak.

56Maria minim nibak agil, nuwal Ilisabet eip takin omal nokim midil, kisen
adik gi karip ne amnak.

Ilisabet ñi ne Jon Bi Ñig Pak Ñeb ak nop tik dowak

57Mid damil, Ilisabet ñi alap tik dowak.

58God nop cib niŋil kod midek, ne bin milep yib lil ñi tik dowak nibak, bin bi
ninai nuwal nimam nuwo sikop ne okok niŋil, ne eip miñ miñ yib gilak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

59Ñɨ ak tɨk dapɨl, ñɨn aknɨb ar oŋɨd mɨdɨl, jɨl oŋɨd ñɨn ak ñɨŋaŋ nɨbak waŋ wak ne tɨb gɨ rɨk gɨnɨg gɨ, ap mogɨm gɨlak. Ap mogɨm gɨl, kɨri ñɨ ak nop yɨb ñɨnɨg gɨ aglak, “Ñɨ nɨbaul, nap Sekaraia yɨb ak lak yɨpɨd gep,” aglak.

60Agelak, nonɨm agak, “Mer, yɨb ne Jon agnɨgabɨr,” agak.

61Nɨb agek, bin bɨ ne okok aglak, “Cɨn nɨg ma gɨpɨn. Based baid buwo nak okok yɨb alap Jon ma mɨdeb,” aglak.

62Nɨb agɨl, nap Sekaraia nop ñɨnmagɨl ak nep yomɨl ag nɨŋlak, “Ñɨ yɨb tari ñɨnɨgan?” aglak.

63Ag nɨŋel, nap ñɨnmagɨl ak nep yomɨl agak, “Yɨp mɨj ñu kɨl tɨkep alap dowɨm,” agak. Agek dapelak, ar nɨbak mɨnɨm ñu kɨl tɨkɨl, “Yɨb ne Jon,” agak. Nɨg gɨl yɨb ñu kɨl tɨkek, kɨri nɨŋɨl magɨlsek wal yɨb aglak.

64Pen magɨl nɨbak nep Sekaraia aleb mɨker gak ak auan amek nɨŋlɨg gɨ, ned mɨnɨm agolɨgɨp rek aglɨg gɨ, God yɨb ne agek ar amnak.

65Bin bɨ ulep sɨŋak kɨn mɨdelak okok, gak nɨbak nɨŋɨl pɨrɨkɨl, mɨnɨm nɨbak yɨg dam karɨp lɨm Judia yɨrɨk okok magɨlsek yɨb, bin bɨ okok kɨrop ag ñɨlak.

66Ag ñelak, bin bɨ mɨnɨm nɨbak nɨŋlak okok, kɨri magɨlsek gos par nɨŋɨl aglak, “God gek, ñɨ nɨbak nɨg gɨl tɨk dowɨp ak me, kɨsen bɨ tɨgep bɨ rek mɨdenɨgab?” aglak. God kɨlɨs ñɨ nɨbak eip mɨdek ak nɨŋlak ak me, nɨb aglak.

Sekaraia God yɨb ne agek ar amnak

67Kaun Sɨŋ ne ñɨŋaŋ nap Sekaraia nab ne adaŋ apɨl ap ran jakak nɨŋɨl God yɨb ne ak dap ranlɨg gɨ agak,

68“Cɨn Isrel bin bɨ, God Bɨ Kɨb cɨn yɨb ne dap ranɨl agon ar amnaŋ. Ne ke karɨp lɨm wagɨn aul apɨl, bin bɨ ne tau adɨk dɨp.

69God Bɨ Kɨb ne gek, Depɨd tɨkek, tɨkel, tɨk amɨl apɨl gel, ñɨŋaŋ alap tɨk dapek cɨnop dɨ komɨŋ yoknɨgab.

70Bɨrarɨk nep, mɨnɨm yad bin bɨ okok agnɨgain, agɨl, God ne bɨ ognap wög nɨbak ag lak. God mɨnɨm agep bɨ sɨŋ ne okok kɨri God mɨnɨm agak ak nɨŋɨl, bin bɨ okok kɨrop ag ñɨlak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

71Bɨ ñag ñiŋeb cin okok apil, cinop ñag pak linig gebal pen ne apil cinop di komiŋ yoknigab; bɨ cinop milik yapek nipal okok cinop gɨ timel ginig gebal ak pen ne cinop kod midek komiŋ amnigabin.

72-73God birarik nep based acik cin yimig niŋil di tep ginigain, agil, minim kilis niŋid ognap ag lak. God ne minim based cin Ebraham nop ag lak ak saköl ma gip; minim siŋ nibak agak rek nep gip.

74-75Bɨ Kib cinop kod midek, kaual maual okok cinop gɨ timel ginimel rek ma linigab. Nib ak, cin bɨ ñag ñiŋeb okok ma pirikil, komiŋ midenigabin rek, per per nep Bɨ Kib nep gos niŋil, tap si tap timel okok kirig gil, Bɨ Kib bin bɨ siŋ ne midil, wög nop gilig gɨ, gɨ midonigabin.

76Pen ñɨ yad, nak God Bɨ Kib nop wög gek, bin bɨ okok kiri niŋil agnigal, 'God Bɨ Kib yib ar i oklaŋ mideb ak, bɨ minim ne agep me ak,' agnigal. Tari ginig: nak ned amil, bin bɨ okok kirop ag ñɨ tep gek, kiri niŋil Bɨ Kib ak nop kod midel niŋlig gɨ, ne onigab.

77Nak bin bɨ ne okok kirop minim tep ne ak ag ñɨ tep gek, Bɨ Kib kiri ak apil, tap si tap timel gipal gac ak lig gɨ yokil kirop dinigab, minim tep ak niŋnigal.

78God Bɨ sain kapkap tikil, ne bin bɨ cib niŋil, melik tep ne pib melik rek seb kab ar alaŋ nib apil, cinop melik pak ñinigab.

79Cin bin bɨ an an kislim okok midil kimnig ginigabin okok, ne gek melik magil nibak cinop midmagil nab adaŋ melik pak ñinigab niŋil, cin cibur sain sain midep kanib tep ak piyo niŋil, ar nibak nep ajonigabin," agak.

80Pen ñiŋaŋ nibak Jon, kib gek niŋlig gɨ, kaun ne sek sek kilis gak. Ne karip lim bin bɨ ma mideligipal, miñ mab kab nep midoligip nab siŋak mid mid, pis nep kib gil apek, Isrel bin bɨ nop niŋlak.

Luk 2

Maria Jisas tik dowak
(Mat 1:18-25)

1Pen ñin nab nibak, gapman bɨ kib Sisa Ogastas ne lo lil agak, "Bin bɨ yad kod midebin okok, kiri magilsek yib kiri dinimel," agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2Ñin nibak gapman bi kib Kwairinias Siria Propins bin bi kirop kod midoligip. Ne gapna midek minek ak kiri ned yib kiri ma dilak.

3Nib ak, bin bi karip lim par kib ke okok nib apil midelak bin bi okok, adik gil karip lim kiri ke yib dinig amnilak.

4Josep ne kiŋ Depid kigin tik damil tiklak rek, ne Depid taun ne Betlehem amnig gak. Bin praj Maria nop poŋid dil, Nasaret taun, karip lim Galili siŋak kirig gil, amil amil karip lim Judia amil, kiŋ Depid nop tikel midoligip taun ne Betlehem amnirek.

5Pen bin praj Maria, Josep dinigab aglak ak me, ñi kogi sek midek niŋlig gi, Josep Maria nop poŋid dil yib dinig amnirek.

6Kiri Betlehem amel, Maria ñiŋaŋ tik dowep ñin ak ulep gak.

7Pen Betlehem okok amjakil niŋrek, kab magil tauil kineligipal karip ak pis nep tibik dak. Nib ak me, kaj kau mikeligipal karip alap am midil, Maria ñiŋaŋ ned nokim ak tik dowak. Tik dapil ñiŋaŋ laplap kom kam gil, di kaj sipsip tap bep kisad kas ak tik dap lel ñibeligipal mab kinaŋ migan ak lak.

God ejol alap kaj sipsip mikep bi okok kirop agak

8Maria Jisas nop tik dowak ñin nibak, kaj sipsip mikep bi okok ognap kislim eyaŋ kaj sipsip kod midelak karip lim ulep nib siŋak.

9Bi Kib ejol ne alap ag yokek, Bi Kib melik tep magil ne apil kirop pak niŋek, jel gek piriklak.

10Kiri pirikel niŋlig gi, ejol ak kirop agak, “Nibi ma piriknimib. Yad nibep abe bin bi okok magilsek kirop abe, minim tep miñ miñ gep alap dapebin.

11Miñi nep bin alap ñi aknib ke alap tik dowip Depid taun ne siŋak. Ñi nibak nibep di komiŋ yoknigab. Ne Krais Bi Kib ak me.

12Nop am piyo niŋil niŋnigabim, nonim nop walij kom kam gil, di kaj sipsip tap bep kisad kas ak tik dap lel ñibeligipal mab kinaŋ migan ak lek midenigab. Nibi am niŋil, agebin rek ginigab ak, niŋid agip, agnigabim,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Ejol nıbak nıb agek nıŋlıg gı, dai ejol seb kab ar alaŋ sıŋak nıb koŋai yıb nep apıl ejol ned nıb ak eip mıdıl, God yıb ne ak dap ranlıg gı aglak,

14“God yıb ne i ar oklaŋ mıdeb; ne bin bı an an cıb nıŋıl dı tep gınıgab okok, cıbur sain sain gos mıdmagıl ar nokım lep magıl ak kıri eip mıdenıgab,” aglak.

Kaj sipsip mıkep bı okok am Jisas nop nıŋlak

15Ejol okok adık gı seb kab ar alaŋ amel nıŋlıg gı, bı kaj sipsip mıkep okok mınım ag nıŋ ag nıŋ gıl aglak, “Bı Kıb cınop mınım agosıp ak, mıñi Betlehem am nıŋın,” aglak.

16Nıb agıl kasek amıl nıŋlak, Josep eip Maria eip ñıŋaŋ aglak nıbak, walıj kom kam gıl, kaj sipsip tap bep kısad kas ak dap lel ñıbelıgıpal mab kınaŋ mıgan ak lel mıdek.

17Kıri ñıŋaŋ nıbak nıŋıl, amıl, ejol kırop tari tari aglak mınım ak, bin bı okok okok kırop ag ñılak.

18Bı kaj sipsip mıkep okok bin bı okok mınım nıbak ag ñel, kıri nıŋıl magılsek wal yıb aglak.

19Pen Maria nop tap ke yıb nıbak gak rek, tep gek, gos tep nep nıŋ mıdolıgıp.

20Bı kaj sipsip mıkep okok, God ejol ne okok aglak rek nep gek udın kıri ke nıŋlak ak me, God yıb ne ak dap ranlıg gı, olak okok adık gı amnılak.

Josep Maria ber mal Jisas nop dam God sobok gep karıp ak dad amnırek

21Maria ñıŋaŋ ak tık dapıl ñın aknıb ar oŋıd mıdıl, mınek jıl ñın ak waŋ wak ne tıb gı rık gılak. Ned ejol ak nonım Maria nop, ñı tık donımın yıb ne ak nıg gıl lınımın agak rek, yıb ne ak Jisas, aglak.

Bı Simion eip bin Ana eip Jisas nop nıŋıl mıñ mıñ yıb gırek

22-23Pen ned Mosıs ne lo mınım ñu kıl tıkıl, ñı ned tık donıgal okok God nop ñınıgal agak. Nıb ak me, Maria ñıŋaŋ ak tık dapıl, Juda bin bı göligıpal rek, God sobok gep karıp ak asık mosık gıl, karıp ne ke okok nep mıdek, komıŋ lek nıŋlıg gı, Josep eip, Jisas nop dam Bı Kıb nop ñınıg, God sobok gep karıp Jerusalem sıŋak amnırek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Pen Bɨ Kɨb lo mɨnɨm alap sek ageb, “Bin ñɨ pai tɨk donɨgal okok komɨŋ lek, yakɨr malɨg aka yakɨr tɨbaglem omal dam God sobok gep karɨp söŋ eyaŋ amɨl, pak God nop sobok gɨ ñɨl me, pɨs nep komɨŋ lɨp, agɨl, God sobok gep karɨp ñɨlɨk mɨgan ak amnɨgal.” Gos nɨbak ak rek nep nɨŋɨl me, yakɨr omal sek dad amnɨrek.

25Pen Jerusalem sɨŋak bɨ tep yɨb alap mɨdek, yɨb ne Simion. Bɨ nɨbak ne God Mɨnɨm ak nɨŋɨl, agɨp rek nep golɨgɨp. Kaun Sɨŋ ne Simion eip mɨdek; ne Krais ak Isrel bin bɨ dɨ komɨŋ yoknɨgab, agɨl, kod mɨdolɨgɨp.

26Kaun Sɨŋ ne Simion nop ned agak, “Bɨ Kɨb ne Krais nop ag yokek onɨgab ak, nak udɨn magɨl nɨŋɨl kɨsen kɨmnɨgan,” agak nɨŋɨl ne nɨŋlɨg gɨ mɨdolɨgɨp.

27Pen ñɨn nɨbak, Kaun ne Simion nop gos ñek, God sobok gep karɨp ak amɨl nɨŋak, Josep ber mal Jisas nop damɨl, lo mɨnɨm agak rek gɨjɨr, agɨl, ap mɨderek.

28Simion kɨrop mal nɨŋɨl, Jisas nop dɨ kaɨŋɨd dɨl, God yɨb nop ak dap ranlɨg gɨ agak,

29-30“Nak nokɨm nep Bɨ Kɨb. Ñɨŋaŋ aul kɨb gɨl, cɨnop bin bɨ dɨ komɨŋ yoknɨgab ak, ned yɨp agnak rek, mɨñi udɨn magɨl yad ke bɨr nɨŋebin. Nɨb ak, mɨñi yɨp kɨrɨg gek, tep gek nɨŋlɨg gɨ kɨmnɨm.

31Ñɨŋaŋ nɨbaul, bin bɨ karɨp lɨm okok okok magɨlsek dɨ nep eip jɨm ñɨl lɨnɨgab.

32Ne melɨk tep rek apɨl, Juda bin bɨ mer okok kɨrop pak ñek, God bɨ tɨgep bɨ rek mɨdeb ak nɨŋnɨgal. Ne melɨk tep aknɨb ke nak dapɨl, Isrel bin bɨ nak okok kɨrop pak ñɨnɨgab,” agak.

33Simion Jisas nop mɨnɨm nɨbak agek ak nɨŋɨl, Josep ber mal wal yɨb agrek.

34Pen Simion ne Josep Maria Jisas amɨlgon kɨrop, “God nɨbep kod mɨdeŋ,” agɨl, Jisas nonɨm Maria nop agak, “Ñɨ nɨbaul mɨdek nɨŋlɨg gɨ, Isrel bin bɨ koŋai nep nab ak tɨg asɨk ke ke lɨl, kanɨb tɨmel dɨl amnɨgal okok, ap yap paknɨgal; pen kanɨb tep dɨl amnɨgal okok, God kɨd adek amnɨgal. God Isrel bin bɨ nɨŋlaŋ, agɨl, ñɨ aul ag yokak ak pen bin bɨ ognap nop ma dɨl ag junɨgal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

35Nig gil me, bin bi koŋai nep tari tari gos niŋil niŋ midebal rek, bin bi okok miseŋ niŋnigal. Pen tu par kid alap midmagil nab nep ke adaŋ piŋil ginigab," agak.

36Pen ñin nibak nep, God minim agep bin alap ap midek. Yib ne ak Ana; nap yib ak Panuel. Panuel ak, Asa tikek tik dapil tiklak. Ne bin milep yib. Ned bin praj bi dil, nigmil eip miderek mi aknib ar oŋid yinak.

37Nigmil kimak pen Ana mi ne ñinjuil omal omal aknib yigwu par alaŋ (84) yinak. Ne God nop nep gos niŋil ñin ognap tap magil ñibil mer, God sobok gep karip ak am midil, pib nab kislim eyaŋ God nop sobok gilig gi midoligip.

38Pen bin Ana ak, magil nibak nep Jisas nop di midelak ulep siŋak apil, God nop tep agil, bin bi kiri, Bi Kib apil Jerusalem bin bi nag midelak ak wisibnimiŋ, agil, kod mideligipal bin bi okok kirop agil, ñiŋaŋ nibak tari tari rek ginigab ak, minim ag ñak.

Ber mal Jisas di adik gi Nasaret amnirek

39Josep ber mal Bi Kib lo minim agak rek magilsek gi sakil, kiri adik gi karip lim Galili amil, taun kiri Nasaret amnirek.

40Am midil Jisas kib gil, God nop kod mid tep gek niŋlig gi, gos tep yib niŋil, mid tep gak.

Jisas ne God sobok gep karip ak amnak

41Pasopa ñin kib ak ulep apek, Jisas nonim nap mi nokim nokim, Pasopa ñin kib ak miñi, agil, Jerusalem ameligipir.

42Nig gil me, Jisas mi ne yin migan alaŋ lek, Juda kai gipal rek, nonim nap nop poŋid dil Pasopa tap ñiŋnig Jerusalem am midelak.

43Ñin kib nibak ap padikek niŋlig gi, karip amobin agil, adik gi am kanib nab siŋak amil niŋrek, Jisas eip ma apelak. Ne Jerusalem nep midek pen kiri ma niŋil,

44ne bin bi ognap eip apeb, agil gos niŋrek. Pen kanib nab siŋak kinnig gil, am nimid nimam bin bi ognap eip mideb, agil, nop piyo niŋerek.

45Piyo niŋ dam mer niŋil, adik gi Jerusalem nop piyo niŋnig amnirek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

46Amil ñin omal nokim minek niŋrek, ne amil God sobok gep karip ak midil, bi lo minim ag ñeb bi okok eip bisig midil, minim agelak ak niŋil, minim ognap ag niŋ midek.

47Bin bi niŋ midelak okok, Jisas agak rek niŋil, ñi nibak gos niŋ kid yikil minim tep ageb ak, agil, kib gaul gilak.

48Pen nonim nap ber Jisas nop niŋil kiri ak rek nep wal agrek. Nonim pen Jisas nop agak, “Nak nap cirop tari ginig nig gipan? Midmagil cir yur gek niŋlig gi nep piyo niŋ ajosir,” agak.

49Nonim nib agek, Jisas agak, “Niri tari ginig yip piyo niŋ ajesir? Bapi yad karip am midebin ak niri ma nipir ar?” agak.

50Jisas nib agak ak pen kiri minim ageb ak, agil, ma tik niŋrek.

51Jisas nop poŋid dil karip kiri Nasaret adik gi amnilak. Jisas nib okok nep midil, nonim nap ageligipir rek nep niŋil sain goligip. Pen nonim Jisas tari tari gak ak gos niŋlig gi nep midoligip.

52Jisas nonim nap eip midil, kib gil gos niŋ tep yib gek niŋlig gi, God abe, bin bi okok abe nop niŋel tep gak.

Luk 3

Jon Bi Ñig Pak Ñeb minim ag ñak

(Mat 3:1-12; Mak 1:2-8; Jon 1:19-28)

1Rom gapman bi kib yib Sisa Taibirias karip lim okok okok kod midoligip, mi yin lak aknib ajip pis adaŋ (15). Pen ne par okok midil, bi kod midep nab piyak ne ognap ag lek, am karip lim ognap kod mideligipal. Bi ne Podias Pailot karip lim Judia bin bi okok kirop kod midoligip. Bi ne Herod karip lim Galili bin bi okok kirop kod midoligip. Herod nimam ne Pilip karip lim Ituria bin bi okok abe, karip lim Trakonaitis bin bi okok abe kirop kod midoligip. Bi ne Laisenias karip lim Abilini bin bi okok kirop kod midoligip.

2Pen magil nibak, bi nak Anas eip, Kaiapas eip, God nop tap sobok gep bi kib yib omal Jerusalem midöligipir. Pen ñin nab nibak, Sekaraia ñi ne Jon, bin bi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

koŋai ma mideligipal, miñ mab kab nep midoligip nab siŋak kin midoligip. Nab okok kin midek niŋlig gi, God ne Jon nop gos ñek,

3karip lim ñig Jodan gol okok okok ajoligip niŋlig bin bi okok apel, kirop minim ag ñoligip, “Tap si tap timel gipim okok, tari ginig nig gipin agil kirig gil yip apem yad nibep ñig pak ñen, God tap si tap timel gipim okok niŋil kirig ginigab,” agoligip.

4Jon kirop minim ag ñoligip nibak, bi God minim agep Aisaia birarik nep ginigab agil, ñu kil tikak rek nep gak. Aisaia minim nibak ñu kil tikil agak, “Bi alap, karip lim bin bi koŋai ma midebal, miñ mab kab nep mideb nab siŋak am midil, sik agil agnigab, ‘Bi Kib ak apeb, agil, nop kod midenimib! Nib ak, kanib mak kilan kiyan ginimiŋ okok, dim gol pilis ginimiŋ okok, piŋil pag tep gi midenimib.

5Nib ak, lim ban gip okok piŋil pag tep ginimib, dim okok piŋil pag tep ginimib, kanib yik mayik ginimiŋ okok, yipid gil ginimib, kab okok di yok tep gil midenimib.

6Nig gil me, bin bi okok magilsek niŋnigal, God ne titi gil kirop di komiŋ yoknigab,’ agnigab,” agak.

7Jon ne Aisaia minim ñu kil tikak nibak rek ag ñek niŋlig gi, bin bi koŋai nep ne midek siŋak apil aglak, “Cinop ñig pak ñinimin,” aglak. Jon kirop silik ag gil agak, “Nibi soiŋ ñi pai siŋ aul! Gos tari niŋil pirik gi opim? ‘Ñig pakon, God bin bi ognap kirop ag ginigab ñin ak, cinop ma ag ginigab,’ agil, pirik gi opim ar?

8Nibi ñig paknig ginigabim ak, tap si tap timel gipim okok tari ginig nig gipin, agil, kirig gil, mid tep ginimib. Nig gem me, bin bi niŋnigal, nibi tap si tap timel göligipim okok kirig gipim. Pen nibi gos alap niŋil, ‘Cin based acik Ebraham ñi pai ne midobin,’ agil, gos ak ma niŋnimib. Cin Ebraham ñi pai ne midobin apim ak tap yokop! God kab siŋ aul dil, Ebraham ñi pai ne okok gi lin, agil, gi linigab!

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Niŋ tep ginimib! God mab ak wagin sek tib junig, tu ak mab wagin eyaŋ kid gi mideb. Mab alap, magil ñiŋeb tep ognap ma pilnigab ak, tib paŋil di mab yineb eyaŋ yoknigab," agak.

10Jon minim nibak rek agek, kiri nop pen ag niŋil aglak, "Cin tari gin, agil, nib ageban?" aglak. Agel, Jon kirop agak,

11"Bin bi sior omal midonimiŋ ak, sior alap di bin bi sior ma midonimiŋ okok kirop ñinimel. Pen bin bi tap magil midonimiŋ ak, bin bi tap magil ma midonimiŋ okok kirop ognap nonim li ñinimel," agak.

12Pen bi takis dep okok, Jon cinop ñig pak ñaŋ, agil, apil nop ag niŋil aglak, "Minim ag ñeb bi, cin tari gin?" aglak.

13Agelak, Jon kirop agak, "Takis ak dinig ginimib, gapman apal rek nep dinimib. Yokop ognap ma dinimib," agak.

14Pen ami bi ognap Jon nop minim nibak rek nep ag niŋil aglak, "Cin tari gin?" aglak. Agelak, Jon kirop agak, "Nibi minim tom agil bin bi okok mani kirop si ma dinimib. Minim tom agil bin bi okok minim kib ma agnimib. Wög saj dinigabim ak alap sek din, agil, gos ak ma niŋnimib," agak.

15Pen nig gil mid damil bin bi okok gos ar alap niŋil aglak, "Bi nibaul Krais per kod midobin ak rek lip," aglak.

16Agelak, ne minim nibak niŋil kirop pen agak, "Mer! Yad nibep yokop ñig nep pak ñebin, pen yip sain onigab bi ak, ne yad rek mer; ne bi kib yib, yad bi sikol. Yad nop niŋen nabiŋ ginigab. Tob tirip ne ak nag di wisibnim rek ma lip," agak. Bi nibak ne apil, nibep Kaun Siŋ ak nep pak ñil, mab milaŋ pak ñil ginigab.

17"Ne wid magil pok gek, tik dap pakpal rek ak ginig geb. Wid magil ñiŋeb okok ke lil, wid cög dai dai okok ke lil ginigab. Nig gil, wid magil ñiŋeb okok dam karip ñilik migan ne linigab; pen dai dai okok dam mab per yin mideb ak dagilnigab," agak.

Herod Jon nop miñ lak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Jon, bin bɨ okok kɨrop God mɨnɨm tep ak ognap sek ag ñen nɨŋ tep gɨlaŋ, agɨl, kɨrop mɨnɨm tep nɨbak rek sɨkol ma agolɨgɨp.

19Pen gapman bɨ kɨb Herod, tap si tap tɨmel okok gɨ damɨl, kɨsen nɨmam Pilip bin ne Herodias nop dɨ gek, Jon ak tep ma gɨp, agak.

20Jon mɨnɨm nɨb agek, Herod nɨŋɨl, tɨmel gak ar alap sek gɨl, Jon nop dam nag lak.

Jon Jisas nop ñɨg pak ñak
(Mat 3:13-17; Mak 1:9-11)

21-22Pen Herod Jon nop mɨñ ma lak magɨl ak, Jon ne bin bɨ okok kɨrop ñɨg pak ñolɨgɨp. Jisas nop abe ñɨg pak ñak. Jisas nop ñɨg pak ñek, ne Nap God nop sobok gɨ mɨdek nɨŋlɨg gɨ, seb kab ar alaŋ sɨŋak lɨlɨg gɨ pɨs pɨs amek, kɨjoŋ yɨkek, Kaun Sɨŋ ne yakɨr tɨbaglem rek ulek lɨl, Jisas nop ug gɨ owak. Nɨg gɨl apek nɨŋlɨg gɨ, mɨnɨm alap seb kab ar alaŋ sɨŋak nɨb apɨl agak, “Nak Ñɨ mɨdmagɨl yad yɨb. Nep nɨŋen, yɨp tep yɨb gɨp,” agak.

Jisas nɨsed sɨkop
(Mat 1:1-17)

23Pen Jisas mɨ ne aknɨb ñɨnjuɨl nokɨm alap adɨk gɨ dam aknɨb wajrem alaŋ (30) amek nɨŋlɨg gɨ, ne wagɨn gɨl bin bɨ okok kɨrop God Mɨnɨm ag ñak. Bin bɨ okok Jisas nop, nap ne ak bɨ nak Josep, ag gos nɨŋlak. Josep nap ne ak Heli.

24Heli nap ne ak Matat. Matat nap ne ak Lipai. Lipai nap ne ak Melkai. Melkai nap ne ak Janai. Janai nap ne ak Josep.

25Josep nap ne ak Matataias. Matataias nap ne ak Emos. Emos nap ne ak Neham. Neham nap ne ak Esli. Esli nap ne ak Nagai.

26Nagai nap ne ak Mead. Mead nap ne ak Matataias. Matataias nap ne ak Semein. Semein nap ne ak Josek. Josek nap ne ak Joda.

27Joda nap ne ak Joanan. Joanan nap ne ak Resa. Resa nap ne ak Serababel. Serababel nap ne ak Sialtiel. Sialtiel nap ne ak Nerai.

28Nerai nap ne ak Melkai. Melkai nap ne ak Adai. Adai nap ne ak Kosam. Kosam nap ne ak Elmadam. Elmadam nap ne ak Er.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

29Er nap ne ak Josua. Josua nap ne ak Eliesa. Eliesa nap ne ak Jorim. Jorim
nap ne ak Matat. Matat nap ne ak Lipai.

30Lipai nap ne ak Simion. Simion nap ne ak Juda. Juda nap ne ak Josep.
Josep nap ne ak Jonam. Jonam nap ne ak Eliakim.

31Eliakim nap ne ak Melea. Melea nap ne ak Mena. Mena nap ne ak Matata.
Matata nap ne ak Natam. Natam nap ne ak Depid.

32Depid nap ne ak Jesi. Jesi nap ne ak Obed. Obed nap ne ak Boas. Boas nap
ne ak Salmon. Salmon nap ne ak Nason.

33Nason nap ne ak Aminadap. Aminadap nap ne ak Admin. Admin nap ne ak
Arni. Arni nap ne ak Hesron. Hesron nap ne ak Peres. Peres nap ne ak Juda.

34Juda nap ne ak Jekop. Jekop nap ne ak Aisak. Aisak nap ne ak Ebraham.
Ebraham nap ne ak Tera. Tera nap ne ak Nahor. Nahor nap ne ak Seruk.

35Seruk nap ne ak Rehu. Rehu nap ne ak Pelek. Pelek nap ne ak Eber. Eber
nap ne ak Sela.

36Sela nap ne ak Kenam. Kenam nap ne ak Apaksad. Apaksad nap ne ak Sem.
Sem nap ne ak Noa. Noa nap ne ak Lemek.

37Lemek nap ne ak Metusela. Metusela nap ne ak Inok. Inok nap ne ak Jaret.
Jaret nap ne ak Malelael. Malelael nap ne ak Kenan.

38Kenan nap ne ak Inos. Inos nap ne ak Set. Set nap ne ak Adam. Adam nap
ne ak God.

Luk 4

Seten Jisas nop mɨnɨm tom agak

1-2Kaun Sɨŋ ak Jisas nop ap ran jakɨl, nop poŋɨd dɨl ñɨg Jodan okok nɨb dad
amek, Jisas karɨp lɨm bin bɨ ma mɨdelɨgɨpal, mɨñ mab kab nep mɨdolɨgɨp nab
okok mɨdek. Seten ne Jisas tap si tap tɨmel ognap gɨnɨmɨŋ aka mer gɨ nɨŋlɨg
gɨ, gɨ gɨ gek, ñɨn aknɨb ñɨn juɨl omal (40) amnak. Jisas tap magɨl ñɨbɨl mer,
nop yuan kɨb lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Nop yuan kıb lek, Seten agak, “Nak ‘God Ñı ne mıdebin,’ apan ak, kab sıŋ aul agek, bred rek laŋ,” agak.

4Agek, Jisas pen agak, “God Mınım ak ñu kıl tıkıl aglak, ‘Bin bı okok, bred nep ñıbıl komıŋ ma mıdenıgal,’ aglak,” agak.

5Agek, Seten Jisas nop dam dım kıb alap ar alaŋ amıl, karıp lım tep tep kıŋ ke ke kodpal okok magılsek, magıl nıbak nep, Jisas nop yomıl agak,

6-7“Karıp lım tep tep sıŋ aul nıŋan! Bin bı ke ke kodpal. Yad me karıp lım nıb okok magılsek kod mıdebin rek, bı alap nop agnıg, agnıgain. Nıb ak, nak yıp kogım yımıl sobok genıgan ak, karıp lım nıb sıŋ aul magılsek nepe agen, nak kod mıdenıgan,” agak.

8Agek, Jisas pen agak, “God Mınım ak ñu kıl tıkıl aglak, ‘God Bı Kıb nıbi ak ageb rek nep gıl yıb ne nep agem ar amnaŋ,’ aglak,” agak.

9Jisas nıb agek, Seten ne Jisas nop poŋıd dıl Jerusalem amıl, dam God sobok gep karıp i ar alaŋ gı lılak ar ak amıl agak, “Nak, ‘God Ñı ne mıdebin,’ apan ak, preŋıd lım wagın eyaŋ yowan.

10-11God Mınım ak ñu kıl tıkıl aglak, ‘God ejol ne okok agek, nep kod mıdenıgal. Ap yap paknıg genıgan ak, nep ñınmagıl kıri dınıgal nıŋlıg kab tob nep ak pıŋıl ma gınıgab,’ aglak,” agak.

12Seten nıb agek, Jisas pen agak, “God Mınım ak mınım ognap sek ñu kıl tıkıl aglak, ‘God Bı Kıb ak, ne bı nıŋıd agep aka bı tom agep, agıl ma agnımıb,’ aglak,” agak.

13Kıjeki Jisas nop mınım tom ag mer nıŋıl, kırıg amnin, agıl, gos ne okok nep nıŋak, “Mıñi mer pen kısen ñın ognap apıl mınım ognap sek tom agıl agnım,” agıl, kırıg amnak.

Jisas karıp lım Galili wagın gıl mınım ag ñak
(Mat 4:1-11; Mak 1:12-13)

14Pen God Kaun Jisas nop kılıs ñek, Jisas ne adık gı apıl karıp lım Galili mıdek nıŋlıg gı, bin bı okok, mınım ne ak nıŋıl, dam karıp lım Galili nab sıŋak magılsek dı amnılak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Ne Juda mogɨm gep karɨp okok amɨl, mɨnɨm ag ñɨ tep gek, bin bɨ okok ne bɨ tep yɨb, agɨl, mɨñ mɨñ yɨb gɨlak.

Nasaret bin bɨ Jisas nop ma nɨŋ dɨlak
(Mat 13:53-58; Mak 6:1-6)

16Pen Jisas ne karɨp lɨm Galili nab okok gɨ tag juɨl, Nasaret am mɨdek. Taun nɨbak ne ned mɨdɨl kɨb gak. Juda God nop sobok gep ñɨn kɨri ak apek, ne per goliɡɨp rek, mogɨm gep karɨp ak amɨl, warɨkɨl, God Mɨnɨm ak udɨn lɨ nɨŋɨl agnɨg gek.

17Bɨ God mɨnɨm agep Aisaia ñu kɨl tɨkak mɨj ak nop dap ñel, dɨ pɨs gɨl, mɨnɨm agnɨg gek dai ak udɨn lɨ nɨŋɨl kɨrop agak,

18“Bɨ Kɨb ak yɨp, wög yad gɨnɨmɨn, agɨl, Kaun ne ag yokek yad eip mɨdeb. Nɨb ak, bin bɨ cɨb gep rek mɨdebal okok kɨrop mɨnɨm tep ak ag ñen, nɨŋ tep gɨnɨgal. Bin bɨ nagɨman rek mɨdebal okok kɨrop wɨsɨb yoken, komɨŋ amnɨgal. Bin bɨ udɨn kwoi gɨp rek mɨdebal okok kɨrop gen, udɨn ñɨl nɨŋnɨgal. Bin bɨ koslam mɨdebal okok kɨrop dɨ tep gen, mɨd tep gɨnɨgal.

19Pen, Bɨ Kɨb bin bɨ dɨnɨgab ñɨn tep ak mɨñi owɨp, agɨl, bin bɨ okok kɨrop ag ñɨnɨgain,” agak.

20Jisas mɨnɨm kɨl nɨbak udɨn lɨ nɨŋ ag juɨl, mɨj bad ak dɨ kom kam gɨl, bɨ mɨj kod mɨdoliɡɨp ak nop adɨk ñɨl bɨsɨgek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ mogɨm gep karɨp ñɨlɨk mɨdelak okok magɨlsek udɨn juɨl nop nɨŋ i sek lɨlak.

21Nɨg nɨŋelak, Jisas kɨrop agak, “God Mɨnɨm dai nɨbak dɨ udɨn lɨ nɨŋ nɨbep agen nɨŋesɨm nɨbak, mɨñi nɨg aknɨb rek nep gɨp.

22Nɨb agek, mɨnɨm tep yɨb agak ak nɨŋɨl, bin bɨ nop mɨñ mɨñ gɨl, wal aglak. Pen gos alap nɨŋɨl, “Bɨ nɨbaul Josep ñɨ ne nep aka?” agɨl, kɨb gaul gɨlak.

23Nɨb agel, Jisas kɨrop agak, “Pen yad nɨpɨn, yɨp agnɨgabɨm, ‘Nak soi komeb bɨ, nak ke gɨnɨmɨn tap nak ke gɨp ak komɨŋ lɨnɨgab. Nak taun sɨkol Kapaneam am mɨdɨl, tap ma gep rek genak, yɨd acmal tagosɨp nɨpɨn ak rek, mɨñi karɨp lɨm nak ke sɨŋaul abe gek yɨd acmal tagek nɨŋɨn,’ agnɨgabɨm.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Pen nibep niŋid agebin, bi God minim agep okok, karip lim ke okok amil, minim tep ak agel, niŋid agebal, agil, dinigal. Pen karip lim kiri ke ak apil agel, bi cin okok ke agebal, agil, minim kirop ma dinigal.

25Pen niŋim! Bi God minim agep Ilaija midek ñin ak, bin kaŋil koŋai nep Isrel siŋak mideligipal. Mi omal nokim takin aknib kagol oŋid ak, miñab ma pakek, tap magil ma tanek, yuan kib yib gak.

26Isrel bin kaŋil ognap yuan lak okok koŋai yib nep midelak siŋak, pen God Ilaija nop ag yokek, am taun sikol Sarepat karip lim taun kib Saidon ulep siŋak amil, tap ma gep rek gek, bin kaŋil alap tap magil ne koŋai nep midek.

27Pen ar nibak rek, kisen bi God minim agep Ilaisa midek ñin ak, Isrel bin bi ognap soi kisak lak okok koŋai yib nep midelak siŋak, pen kirop ognap gek komiŋ ma lak; Ilaisa bi Neman karip lim par kib Siria nib ak nop nep gek, komiŋ lak," agak.

28Jisas nib agek, Juda bin bi mogim gep karip ñilik midelak okok niŋel milik kal yib yapek,

29-30nop yik gi dam midiŋ yokon kimaŋ, agil, yik gi dam amnilak ak pen Jisas ne adik gil nab kiri siŋak amil amnak.

Jisas kijeki kiyob ñilik ag söŋ yokak

31Jisas taun sikol Kapaneam, karip lim Galili siŋak am midil, Juda kai God nop sobok gep ñin ak bin bi kirop minim ag ñak.

32God Minim ak, Jisas kilis timel gil yipid gil nep agek, kiri niŋil wal yib aglak.

33Pen Juda mogim gep karip ñilik nab nib siŋak, bi kijeki abaŋ ñagak alap ap midek. Ne meg migan dap ranil sik par agil agak,

34"Bi Jisas Nasaret nib! Nak tari ginig opan? Cinop gi timel ginig opan aka? Yad nep nipin. God Bi Siŋ ne ak nep opan," agak.

35Pen Jisas kijeki abaŋ ñag midek nibak nop ag gil agak, "Minim ma agnimin! Bi ak nop kirig gil söŋ amnoŋ!" agak. Jisas agek, kijeki kiyob ñilik söŋ amlig

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

gɨ bɨ nɨbak nop, bin bɨ mɨdelak nab sɨŋak dɨ yokɨl amnak. Pen nop tapɨn magɨl ma pakak; komɨŋ amnak.

36Nɨg gek, bin bɨ nɨŋ mɨdelak okok kɨri ke ag nɨŋ ag nɨŋ gɨl aglak, “Bɨ kɨlɨs yɨb nɨbaul, mɨnɨm nɨbak akal nɨb dapɨl agek, kɨjeki okok söŋ ambal?” aglak.

37Pen Jisas gak mɨnɨm nɨbak karɨp lɨm nɨb okok magɨlsek yɨg dad amnɨlak.

Jisas bin bɨ koŋai nep gek komɨŋ lak
(Mat 8:14-15; Mak 1:29-31)

38Pen Jisas Juda mogɨm gep karɨp ak kɨrɨg gɨl Saimon karɨp ak amnak. Saimon nɨbor ne ak tap gek, mɨb goŋ ne okok magɨlsek mab rek yɨnek me, bin bɨ okok apɨl Jisas nop aglak, “Onɨmɨn, nak Saimon nɨbor nop gek warɨk amnaŋ,” aglak.

39Agelak, ne bin tap gek kɨm mɨdek ulep sɨŋak apɨl, tap gek nɨbak ag gek nɨŋlɨg gɨ, magɨl nɨbak nep nop kɨrɨg gɨl amnak. Nop komɨŋ lek, warɨkɨl, bin bɨ ap mɨdelak okok kɨrop tap magɨl bɨlok ñak.

40Bin bɨ nɨb sɨŋak mɨdelak okok, mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl, pɨb paŋɨd amnak magɨl ak, bin bɨ kɨri mɨñak gak okok magɨlsek dap Jisas mɨdek sɨŋak dolak. Dapelak, Jisas kɨrop nokɨm nokɨm dɨ nɨŋek komɨŋ lak.

41Pen bin bɨ kɨjeki kɨyob ñɨlɨk tap okok abaŋ ñag mɨdek okok ag yokek, söŋ amlɨg gɨ sɨk gaul gɨlɨg gɨ aglak, “Nak God Ñɨ ne!” aglak. Kɨri Jisas ne Krais ak nɨŋɨl nɨb agelak nɨŋɨl Jisas ne kɨrop ag gɨl agak, “Mɨnɨm alap ma agnɨmɨb,” agek, agak rek nɨŋlak.

Jisas karɨp lɨm mɨgan ognap amɨl kɨrop mɨnɨm ag ñak
(Mak 1:35-39)

42Mɨnek kɨslɨm sek, Jisas karɨp lɨm nɨbak kɨrɨg gɨl, ke am mɨden, agɨl, mɨñ mab nep nab okok amnak. Amnak pen bin bɨ okok kɨsen amɨl, nop pɨyo nɨŋɨl aglak, “Okok ma amnɨmɨn; cɨn eip mɨdon,” aglak.

43Nɨb agelak Jisas agak, “God yɨp ag yokek onek ak, yad amɨl bin bɨ ke mɨgan ognap sek kɨrop ak rek nep God bin bɨ dɨl kod mɨdenɨgab mɨnɨm tep ak ag ñɨnɨgain,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

44Nib agil, Jisas Juda bin bi karip lim kiri okok magilsek gi ajlig gi, am Juda mogim gep karip okok amil, minim tep nibak kirop ag ñoligip.

Luk 5

Jisas agek kibsal koŋai nep dilak
(Mat 4:18-22; Mak 1:16-20)

1Jisas ñin alap am Ñig Cöb Genesaret gol siŋak midil, God Minim ak ag ñek niŋlig gi, bin bi koŋai yib, minim tep nibak niŋin, agil, cirok cirok ñilig gi olak.

2Nig gil apel niŋlig gi, Jisas niŋak, bi kibsal dep okok ñig magöb omal dap ñig cöb gol nib siŋak lil, kibsal dep uben okok acip di yoklig gi midelak.

3Jisas ne Saimon ñig magöb adek ak preŋid lil agak, "Yip di neb neb gek, ñig cöb nab ulep siŋ adaŋ amnin," agak. Agek, Saimon ñig magöb ak di neb neb gek, Jisas ñig cöb nab ulep siŋak amil ñig magöb ar nibak bisig gi midil, bin bi okok kirop minim ag ñak.

4Minim ag mibil juil, Jisas Saimon nop agak, "Ñig magöb aul ñig kas pirik gi dam ñig cöb nab kib siŋ adaŋ amil, uben yokil kibsal dim," agak.

5Agek, Saimon pen agak, "Bi Kib, miñi kislim eyaŋ nep cin kibsal niŋ tag tag tag, karip sek tik dam lip pen cin kibsal ognap ma dipin. Pen nak nib apan rek, uben ak abramek di yok niŋin," agak.

6Nib agil kiri uben di yokel niŋlig gi, kibsal koŋai nep ap uben migan ak amel, uben okok ap ran jakil, pig riknig rek gak.

7Nig gak niŋlig gi, nimam sikop ñig magöb ar alap midelak okok kirop ñin owan gel, kiri apil kibsal nib okok dil, ñig magöb nib omal lel, pis nep ap ran jakil, ñig magöb omal pige yonig rek gak.

8-10Nig gak niŋil, Saimon Pita bi ne eip ñig magöb ar midelak okok, kibsal koŋai yib dilak okok niŋil, gos par nep niŋlak. Pen Sebedi ñi ne Jems eip Jon eip, ñig magöb alap dil Saimon eip wög jim ñil göligipir bi omal, ak rek nep gos par niŋrek. Pen Saimon amil Jisas midek ulep siŋak kogim yimil agak, "Bi Kib, yad bi tap si tap timel gipin ak, nak ke okok amnoŋ," agak. Agek Jisas

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

agak, “Nak ma pirikniminin. Miñi ñin aul tikil, bi kibsal dep ak kirig gil, bin bi dil God nop dowep bi midenigan,” agak.

11Jisas nib agek, ñig magöb omal dam ñig gol siŋak lil, kibsal tap okok kirig gil, Jisas eip amnilak.

Jisas, bi soi sapeb lak alap gek, komiŋ lak

12Pen kisen Jisas am taun alap midek, bi mib goŋ ne okok magilsek soi sapeb birbir gak bi alap apil, Jisas midek ulep siŋak kogim yimil nabic kiyan gil, agak, “Nak yip gek komiŋ linig, gek komiŋ liniminiŋ,” agak.

13Nib agek, Jisas agak, “Yau, yad gen, nep komiŋ liniminiŋ,” agak. Nib agil, Jisas ñinmagil ne parsek lil bi nibak di niŋek, magil nibak nep soi sapeb okok pis nep kirig gak.

14Soi sapeb okok kir gek, Jisas bi nibak nop agak, “Yad nep di niŋen komiŋ lip ak bin bi okok ma agnimin. Pen bi Mosis birarik nep ñu kil tikil agak rek, soi sapeb yip ak komiŋ lip, agil, ne amil bi God nop tap sobok gipal okok kirop yomil, tap sobok gep ak kirop ñil agnimin, ‘Yip komiŋ lip rek, tap aul God nop sobok gim,’ agnimin. Nak nig genigan, bin bi niŋil agnigal, ‘Ne komiŋ lip rek nig gip,’ agnigal,” agak.

15Pen Jisas minim ne ak, karip lim okok magilsek tigoŋ tigoŋ amek, bin bi koŋai nep, nop niŋin, agil, cirok marok ñilig gi apeligipal. Bin bi nib okok, ognap minim tep ne ak niŋnig apeligipal; ognap cinop gek komiŋ laŋ agil apeligipal.

16Pen ñin ognap Jisas am ke migan alap midil, Nap nop sobok goligip.

Jisas, bi ñinmagil tob kalau gak alap gek, komiŋ lak

17Ñin alap Jisas bin bi okok kirop minim ag ñi midek. Perisi bi ognap abe, lo minim ag ñeb bi ognap abe, karip lim Galili nab siŋak karip tirig tiroŋ magilsek okok nib abe, karip lim Judia nab siŋak karip tirig tiroŋ magilsek okok nib abe, Jerusalem nib abe apil, Jisas minim ag ñi midek siŋak bisig midelak. Pen Bi Kib kilis ne eip midek ak me, Jisas bin bi tap gak okok kirop gek komiŋ lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Pen bɨ ognap, bɨ ñɨnmagɨl tob kalau gak alap yɨr lɨ dapɨl, Jisas nop gek komɨŋ laŋ, agɨl, nop Jisas mɨdeb karɨp ñɨlɨk mɨgan ak dad amnɨn, ag gos nɨŋlak.

19Pen Jisas mɨdek karɨp ak nɨŋlak, bin bɨ okok karɨp ñɨlɨk mɨgan nɨbak pɨs nep tɨbɨk dak. Nɨg gek, cɨp yɨr lɨ dolak nɨbak dam karɨp ar alaŋ amɨl, karɨp ak tɨg mɨgan juɨl, nag lɨl, Jisas mɨdek nab sɨŋak kɨyan yoklak.

20Kɨri gos nɨŋlak, Jisas gek komɨŋ lɨnɨmɨŋ rek lɨp, agɨl nɨŋelak rek, Jisas gos kɨri ak nɨŋɨl, bɨ ñɨnmagɨl tob kalau gak ak nop agak, “Bɨ nɨŋeb yad, tap si tap tɨmel gɨpan okok nɨŋɨl kɨrɨg gebin,” agak.

21Jisas nɨb agek, bɨ Perisi okok abe, bɨ lo mɨnɨm ag ñeb bɨ okok abe, gos nab kɨri okok nep ke nɨŋɨl aglak, “Bɨ nɨbaul bɨ an? Ne God nop ag julɨg gɨ ageb. God ne nokɨm nep me tap si tap tɨmel gɨpal okok nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨmɨŋ rek lɨp,” agɨl, gos kɨri ak nep nɨŋlak.

22Pen gos nɨŋelak nɨbak, Jisas ke tɨk nɨŋɨl agak, “Nɨbi tari gɨnɨg yɨp gos tɨmel nɨŋebɨm?

23Bɨ alap bɨ alap nop agnɨgab, ‘Tap si tap tɨmel gɨpan okok nɨŋɨl kɨrɨg gebin,’ agnɨgab ak, nɨbi titi gɨl nɨŋnɨgabɨm ne mɨnɨm nɨŋɨd ageb aka mɨnɨm tom ageb? Pen bɨ ñɨnmagɨl tob kalau gɨp alap mɨdenɨgab, bɨ alap nop agnɨgab, ‘Nak mɨñi nep warɨk amnoŋ,’ agnɨgab ak, nɨbi titi gɨl nɨŋnɨgabɨm ne mɨnɨm nɨŋɨd ageb aka mɨnɨm tom ageb?

24Bɨ Ñɨ ne bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul tap si tap tɨmel gɨpal okok nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨmɨŋ rek lɨp ak, nɨbi mɨnɨm nɨbak mɨnɨm nɨŋɨd agɨl nɨŋ dɨnɨmɨb, agɨl, yad mɨnɨm nɨg gɨl agnɨg gebin,” agak. Nɨb agɨl, Jisas bɨ ñɨnmagɨl tob kalau gak ak nop agak, “Nak mɨñi nep warɨkɨl, nep yɨr lɨ dopal abañ bad ak dɨl, adɨk gɨ karɨp nak amnoŋ,” agak.

25Jisas nɨb agek, bin bɨ okok nɨŋ mɨdel nɨŋlɨg gɨ, bɨ nɨbak magɨl nɨbak nep warɨkɨl, nop yɨr lɨ dolak abañ bad nɨbak dɨl, God nop tep aglɨg gɨ, karɨp ne amnak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

26Nig gek, bin bi niŋ midelak okok magilsek pak ju dilig gi, God yib ak dap ranlig gi aglak, “Miñi tap ke nib yib alap gosip nipin,” agil, kib gaul gilak.

Jisas bi ne Lipai nop dak
(Mat 9:9-13; Mak 2:13-17)

27Pen kisen Jisas amil niŋak, bi takis dep alap takis ñeb karip ñilik migan ak bisig midek. Yib ne ak Lipai. Jisas nop niŋil agak, “Nak owan, yad eip amnir,” agak.

28Agek, Lipai warikil, wög goligip ak kirig gil, tap ne okok magilsek kirig gil, Jisas eip amnirek.

29Pen Lipai miñ miñ gil, Jisas nop tap magil kib karip ne ak dagil lil, bi takis dep ognap, bin bi ognap koŋai nep sik agek, apil Jisas eip bisig gil tap magil ñibelak.

30Pen Jisas kiri eip tap magil ñibek ak niŋil, bi Perisi ognap abe, bi lo minim ag ñeb bi kiri ognap abe apil, Jisas bi ne okok kirop aglak, “Nibi tari ginig bin bi tap si tap timel gipal okok abe, bi takis dep okok abe eip bisigil tap ñibebim?” aglak.

31Nib agel, Jisas minim nibak niŋil kirop pen agil agak, “Bin bi komiŋ midobin apal bin bi okok, soi ñon gep bi sik ma apal; bin bi tap gip okok nep, cinop gek komiŋ laŋ, agil, soi ñon gep bi sik apal.

32Nib aknib rek nep, yad bin bi, mid tep gipin, agil gos nipal bin bi okok, kirop agnig ma opin; bin bi, cin tap si tap timel gil, mid tep ma gipin, agil gos nipal bin bi okok, kirop agnig opin. Yad kirop minim tep ag ñen, kiri minim yad ak niŋ dil, tap timel gipal okok, tari ginig nig gipin agil, kirig gil, God ageb rek nep ginimel,” agil opin.

God nop sobok gep gos ak nep niŋil tap magil ma ñiŋlak
(Mat 9:14-17; Mak 2:18-22)

33Pen kiri ognap Jisas nop aglak, “Jon bi ne okok abe, Perisi bi kiri okok abe ñin ognap, God nop nep gos nokim niŋin, agil, tap magil ma ñibil yuan nep midil, God nop sobok gipal. Pen bi nak okok tap magil ñiblig gi, ñig ñiblig gi nep midebal,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

34Nib agelak, Jisas kirop pen agak, “Bi alap bin dil, bin bi ne okok eip tap kib
ñiŋnigal ak, bi ognap warikil, tari ginig nig gebim agil ma agnigal.

35Pen kisen bi ognap apil bi nibak dad amel, ñin nibak bin bi ne okok cib gek,
tap magil ma ñiŋnigal,” agak.

36Pen Jisas minim sid tikil kirop agak, “Walij ned nib alap gi rik genigab ak,
walij kisen nib alap di gi rik gil, dap ñag dör gel, adip adip ma linigab. Ke ke
yib lil, omalgil timel yib ginigab.

37Pen ñig wain ak, ak rek nep. Ñig wain komiŋ ak dil, kaj meme wak milep
migan eyaŋ soŋ ma lipal. Tari ginig: soŋ lil simjen ñel, tan ap ranil, biŋ timel
yib agil pig gi rikil soŋ gek, kaj meme wak ak abe timel ginigab.

38Gos nibak niŋil me, ñig wain komiŋ dil, kaj meme wak komiŋ migan ak nep
soŋ lep.

39Pen bin bi ñig wain ned nib bir ñibal okok, kisen ñig wain komiŋ kisen nib
ak ñibel kirop tep ma ginigab; ‘Ñig wain ned nib ak tep,’ agnigal,” agak.

Luk 6

“Yokop midep ñin aul tari ginig nig gebim?” aglak

(Mat 12:1-8; Mak 2:23-28)

1Kisen Juda God nop sobok gep ñin alap, Jisas bi ne okok eip wid wög dai
nab siŋak amlig gi, bi ne okok wid magil nib okok ognap tik ñinmagil ar kiri
siŋak lil, wak pak yokil ñiblig gi amelak.

2Nig gelak, bi Perisi ognap niŋil aglak, “Nibi tari ginig God nop sobok gep ñin
wög ma gep aul, wid magil wak pak yokil wög gebim?” aglak.

3-4Agelak, Jisas bi ne okok gelak nibak gi timel ma gelak ak niŋil, bi Perisi
okok kirop agak, “Depid birarik nep bi ne okok eip yuan gek, God sobok gep
karip ak amjakil, bred God udin yirik ar ak lil, bi yokop ma ñibal, bi God nop
tap sobok gipal okok nep ñibal bred ak, Depid ag niŋek, nop ñel, bi ne okok
eip ñiŋlak. Kirop yuan gek gilak kesim ar nibak God Minim ñu kil tiklak ak,
nibi ma nipim ar?” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Jisas minim alap sek agil agak, “Bi Ñi ne Bi Kib midil, ñin yokop midep ñin ak, tari ginim, ag gos niŋnigab ak, ginigab,” agak.

Jisas, bi ñinmagil pipic gak alap gek, komiŋ lak

6-7Pen Juda God nop sobok gep ñin kisen alap, Jisas Juda mogim gep karip ak amil, kirop God Minim ak ag ñilig gi midek. Karip ñilik migan nibak, bi ñinmagil yipid kid ne ak pis nep pipic gak alap ap midek. Bi Perisi okok abe, bi lo minim ag ñeb bi okok abe, bi nibak nop niŋlak rek, Jisas ne God nop sobok gep ñin aul nop gek komiŋ linigab aka tari gek, nop ag gin, agil, nop niŋ i sek li midelak.

8Pen gos niŋlak nibak, Jisas ke niŋil, bi ñinmagil pipic gak nibak nop agak, “Nak warikil nab siŋaul owan,” agak.

9Agek, warik apek niŋlig gi, Jisas bi Perisi okok abe, bi lo minim ag ñeb bi okok abe kirop agak, “Yokop midep ñin aul rek, bin bi okok kirop di tep ginigabin aka, yokop midep ñin miñi, agil, kirop yem ginigabin? Kirop gon warik amnimel aka kirop yem gon kimnimel?” agak.

10Nib agil, kirop niŋ kis kis gil, bi ñinmagil pipic gak ak nop agak, “Ñinmagil nak ak parsek yokan!” agak. Agek, ñinmagil ne parsek lek niŋlig gi, dai komiŋ lak.

11Jisas bi nibak nop gek komiŋ lak ak niŋil, bi Perisi okok abe, bi lo minim ag ñeb bi okok abe, milik kal yib niŋil, Jisas nop tari gin, agil, ag niŋ ag niŋ gi midelak.

Jisas bi ne aknib umigan alaŋ dak
(Mat 10:1-4; Mak 3:13-19)

12Pen ñin nab nib siŋak, Jisas Nap nop sobok ginigain, agil, dim gol alap amil, Nap nop sobok gi midek midek, miñab tikak.

13Pen minek pib owak magil ak, bi ne okok magilsek agek apelak, bi ne aknib umigan alaŋ kirop tig asik ke lil, nibi bi minim yad dad ameb okok midenigabim, agil ag lak.

14-15Bi ne ag lak nib okok yib kiri me: alap Saimon, kisen Jisas yib ne alap lil Pita agak; alap Edru, Saimon nimam ne ak; alap Jems; alap Jon; alap Pilip;

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

alap Batolomyu; alap Matyu; alap Tomas; alap Jems, Alpias ñi ne ak; alap Saimon yib alog Saimon Selot agöligipal ak;

16alap Judas, Jems ñi ne ak; alap Judas Iskariot. Ne nep me kisen Jisas ñag pak lilaŋ, agil, nop mimig niŋak.

Bin bi koŋai nep Jisas midek siŋak olak

17Pen Jisas bi ne nib okok eip dim gol alaŋ kirig gil, mak siŋak eyaŋ kiyan gi am gimeŋ tep eyaŋ midel niŋlig gi, bin bi koŋai nep, nop niŋin, agil, ap mogim gilak. Bin bi nib okok, ognap Jerusalem nib, ognap karip lim Judia okok nib okok nib, ognap karip lim nabis taun kib omal Taia Saidon nib,

18Jisas minim ne niŋil, cinop tap gip gek komiŋ liniminŋ, agil apelak. Bin bi kijeki kiyob ñilik tap okok abaŋ ñagek mid tep ma gelak okok, Jisas gek komiŋ lak.

19Kilis ne nib apil, kirop tap tari tari gak okok gek, magilsek komiŋ losip ak niŋil, bin bi nib okok magilsek apil, cin abe Jisas nop di niŋin, agil, nop cirok marok ñilig gi olak.

Bin bi yim gep rek okok kisen miñ miñ ginigal
(Mat 5:1-12)

20Jisas bi ne okok kirop udin niŋlig gi agak, “Nibi bin bi yim gep rek midebim okok, God nibep di tep gil kod midenigab. Gos nibak niŋil miñ miñ ginimib.

21Nibep miñi yuan kib leb okok, kisen yuan ma linigab. Gos nibak niŋil miñ miñ ginimib. Nibep mapin gek, sil magil agebim okok, kisen tep gek niŋlig gi, sik agnigabim. Gos nibak niŋil miñ miñ ginimib.

22Bi Ñi ne nop cig midem, bin bi okok nibep milik kal niŋil, yo niŋil, bin bi timel nib siŋ aul, bi an eip midenigal, agil, nibep yib gos timel niŋil minim dil ag juenimel ak, nibi miñ miñ ginimib.

23Ginigal nibak, nised acik kiri okok, bi God minim agep okok kirop göligipal rek nep nibep ginigal. Nibi gos ar nibak niŋil, God cinop di tep yib ginigab karip lim ne ar alaŋ siŋak, agil, tep gek niŋlig gi, ñin tob ju ar ar gi wariklig gi, miñ miñ gilig gi midenimib.

Nibi niŋ rep ginimib

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24“Pen nibi bin bi mani tap koŋai mideb okok niŋ tep ginimib. Tap nibi dep rek ak, lim dai ar wagin aul bir dipim.

25Pen nibi miñi tap magil rek ñib gem gem kogi gip okok, kisen yuan ginigab ak niŋ tep ginimib. Pen nibi miñi minim sik gaul gi midebim okok, kisen mapin gek sil magil ag midenigabim.

26Pen nibep yib dap ranlig gi nep midenigal ak, nibi niŋ rep yib ginimib. Nised acik sikop kiri okok, bi God Minim esek ageligipal okok, kirop aknib rek göligipal.

Kaual maual nibi okok kirop midmagil linimib
(Mat 5:38-48)

27“Pen bin bi minim yad niŋebim siŋ aul. Kaual maual nibi okok kirop midmagil linimib. Bin bi nibep milik yapek nipal okok kirop di tep ginimib.

28Bin bi nibep ag juenimel, God kirop kod mideŋ, agil, nop sobok ginimib. Bin bi nibep gi timel genimel, kirop God nop sobok ginimib.

29Pen bin bi ognap nibep mikem pis kid pakenimel, adik gem, pis kid abe paknimel. Pen bin bi ognap kolsior nibep ak denimel, sior ak rek abe dim, agil, abramek ñinimib.

30Bin bi ognap tap ma midonimiŋ asib agenimel, kirop ñinimib. Pen tap nibi alap niŋil denimel, cinop adik ñim, agil, ma agnimib.

31Cinop gilaŋ agil gos niŋebim rek ak, nibi ke bin bi ognap okok kirop ak rek nep ginimib.

32“Bin bi nibep midmagil lipal okok nep midmagil linigabim ak, God nibep titi gil niŋek, tep ginigab? Bin bi tap si tap timel gipal okok, bin bi kiri ke okok ak rek nep pen pen midmagil lipal.

33Pen bin bi nibep di tep gipal okok nep kirop di tep ginigabim ak, God nibep titi gil niŋek, tep ginigab? Ginigabim nibak, bin bi tap si tap timel gipal okok gipal rek nep ginigabim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

34Tap ñon pen ñinigal, agil, gos ak nep ninjil tap ñinigabim ak, God nibep titi gil ninjek, tep ginigab? Ginigabim nibak, bin bi tap si tap timel gipal okok gipal rek nep ginigabim.

35Nib ak, kaual maual nibi okok midmagil lil, kirop gi tep gil, tap abramek ñinimib. Cinop pen ñinigal, agil, gos ar ak ma ninjnimib. Nig genigabim ak, God kilis yib ar i alanj mideb ak, ñi pai ne midenigabim. Ne geb rek ginigabim ak me, nibep saköl ma gil, pen tep ñinigab. God ne bin bi tap si tap timel gipal okok abe, bin bi nop, tep gip, ma apal okok abe, kirop ak rek nep gi tep gip.

36Nap nibi bin bi yimig ninjil di tep gip rek, nibi ak rek nep bin bi yimig ninjil di tep ginimib.

Bin bi okok kirop minim kib ma agnimib

37"Nibi bin bi ognap, 'Nig nig gipim rek, nibi bin bi timel midebim,' ma agenigabim ak, God nibep pen ak rek nep, 'Nig nig gipim rek, nibi bin bi timel midebim,' agil ma agnigab. Nibi bin bi ognap minim kib agil, 'Nibi bin bi timel, pen dinigabim,' ma agenigabim ak, God nibep pen ak rek nep minim kib agil, 'Nibi bin bi timel, pen dinigabim,' agil ma agnigab. Bin bi okok nibep gi timel genigal ak ninjil yem genigabim ak, God tap timel nibi gipim ak, ak rek nep ninjil yem ginigab.

38Tap nibi okok bin bi okok kirop abramek ñenigabim ak, God nibep pen ak rek nep abramek yib ñinigab. Nibi sikel tari rek dil bin bi okok kirop tap nonim li ñinigabim ak rek, God sikel nibak nep di nibep ak rek nep tap nonim li ñinigab," agak.

39Pen Jisas minim alap sid tikil agak, "Bi udin kwoi ginigab alap, bi udin kwoi alap nop, kanib nib nib mideb, agil, ma yomnigab. Tari ginig: ne nig gek, omalgil kau migan eyanj ap yap paknigair.

40Bin bi skul apal okok, am skul apal won ak, ag ñeb bi kiri okok kirop ar alanj ma midebal. Pen kisen skul ak ag tep gil ag saknigal ak, ag ñeb bi kiri okok eip adip adip midenigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

41“Pen tari ginig mab bog udin nibep ke pak karikil mideb ak niŋ agil mer, namam tap acip udin ne mideb ak nep niŋ agebim?

42Mab bog kib udin nibep pak karikil mideb ak ned di yokem, udin nibi udin yib lek, kisen namam tap acip sikol udin ne mideb ak, di yokin, agil agnimib,” agak.

Mab tep pileb, mab timel pileb

43“Pen mab tep alap magil timel alap ma pilnigab; pen mab timel alap magil tep alap ma pilnigab.

44Nib ak, mab okok magil pilnigab ak nep niŋil, mab ak tep, mab ak timel, agil, niŋnigal. Nag migoñib ak kiyau magil ma pilnigab. Nag gablog ak tapok magil ma pilnigab.

45Bin bi tep okok, cibur gos midmagil nab kiri adaŋ tep mideb rek, gi tep gipal. Bin bi timel okok, cibur gos midmagil nab kiri adaŋ timel mideb rek, gi timel gipal. Pen bin bi tigep bin bi rek midebal ak, minim agnigal ak nep peyig niŋil, bin bi okok tep, bin bi okok timel, agil, niŋnigabin.

Bi omal karip omal girek
(Mat 7:24-27)

46“Yip Bi Kib cin, Bi Kib cin, apim ak pen tari ginig minim agebin ar ak ma gipim?

47Bin bi minim yad ak niŋil, agebin rek gipal okok, minim agnig gebin aul rek midebal.

48Bin bi minim yad ak niŋil, agebin rek gipal okok, bi karip gi linig ginigab, kau par dil, karip sap kab ar siŋak di piŋil tep gil, karip ar nibak nep gi linigab rek midebal. Nig gek, ñig ulik apil, karip sek pag jisipik masipik gi dad amnim ag mer niŋil, karip gi tep ginigab nibak kilis gil nep midenigab.

49Pen bin bi minim yad ak niŋil, agebin rek ma gipal okok, bi karip gi linig ginigab, kau par ma dil, karip sap ma piŋil, yokop karip lim ar ar siŋak gi linigab rek midebal. Nig gek, ñig ulik apil, karip sek pag jisipik masipik gi dad amnim, agil, magil nibak nep karip sek pis nep dad amek, lim cög nep midenigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Luk 7

Jisas bɨ wög gɨ ñeb alap gek komɨŋ lak
(Mat 8:5-13)

1Jisas bin bɨ nɨb okok kɨrop mɨnɨm nɨbak ag ñɨ dai juɨl, taun sɨkol Kapaneam amnak.

2-3Pen taun nɨbak, bɨ kɨb ami sɨkop koŋai nep kod mɨdoliɡɨp bɨ alap mɨdek. Bɨ ognap Jisas ap Kapaneam mɨdeb agel, mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl, Rom ami bɨ kɨb Juda bɨ mɨnɨm tɨg bɨlokep ognap ag yokɨl agak, “Bɨ mɨñ wög gɨ ñeb tep yɨb yad alap tap gɨp kɨmnɨg geb nɨŋɨl nɨbi am Jisas nop ag nɨŋɨl poŋ dɨl dapem, nop gek komɨŋ laŋ,” agak.

4-5Agek, kɨri Jisas mɨdek sɨŋak amjakɨl, nop mɨnɨm kɨlɨs neb neb gɨlɨg gɨ aglak, “Ami bɨ kod mɨdep bɨ kɨb alap, bɨ tep yɨb. Cɨnop Juda bin bɨ okok mɨdmagɨl lɨl per kod mɨd tep gɨp. Mogɨm gep karɨp cɨnop alap gɨ lak. Nɨb ak, nak amɨl bɨ mɨñ wög gɨ ñeb ne ak gek komɨŋ lɨnɨmɨŋ,” aglak.

6Kɨri agelak nɨŋɨl Jisas kɨrop eip amɨl amɨl karɨp sɨŋak ulep sɨŋak amlɨg gel nɨŋlɨg gɨ, ami bɨ kod mɨdep nɨbak bɨ nɨŋeb ne ognap ag yokek, am Jisas nop nabɨŋ pakɨl aglak, “Bɨ ami kod mɨdep bɨ cɨn ak nep ageb, ‘Bɨ Kɨb, yad bɨ tep mer, karɨp yad ak tob yur ma onɨmɨn.

7Yad bɨ tep rek nep nɨnɨm, pen yad nɨpɨn, God nak eip mɨdeb rek, “Komɨŋ laŋ,” mɨnɨm ak nep agenɨmɨn, bɨ yad tap gɨp nɨbak komɨŋ lɨnɨmɨŋ.

8Bɨ kɨb yɨb alap yɨp kod mɨdeb; yad ke pen ami bɨ okok kɨrop kod mɨdɨl, “Amnɨm!” agen ambal; “Owɨm!” agen opal; “Wög nɨbak gɨm!” agen gɨpal,’ ageb,” aglak.

9Nɨb agel, Jisas, bɨ nɨbak gos ne ke nɨŋɨl nɨb agɨp, agɨl, wal agɨl, bin bɨ nop kɨsen gɨl apelak okok kɨrop agak, “Ami bɨ Rom nɨb ak, yɨp nɨŋ dɨ kɨlɨs gɨp. Ne gɨp nɨbak, Isrel bɨ alap aknɨb rek gɨp yad ma nɨpɨn yɨb,” agak.

10Pen ami bɨ kod mɨdep bɨ ak, bɨ ne okok adɨk gɨ amɨl nɨŋlak, bɨ tap gak nɨbak bɨr komɨŋ lak.

Jisas bin kaŋɨl ñɨ ne kɨmak ak nop gek, komɨŋ amnak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Ñin nab nibak nep, Jisas eip bi ne okok eip Nen taun amnilak. Bin bi okok koŋai yib nep eip amnilak.

12Taun kijoŋ wagin ulep siŋak amjakel niŋlig gi, bin kaŋil alap ñi nokim ne tik dowak kimak ak, cip se yir ar lil dapelak. Bin bi koŋai nep taun nibak nib apil bin nibak eip apelak.

13Jisas bin kaŋil nibak nop niŋek, yimig gek agak, “Sil ma agan,” agak.

14Nib agil, ne amil cip se yir ar li dapelak mab ak di niŋek niŋlig gi, bi yir ar dapelak okok wös gilak. Jisas bi praj kimak ak nop agak, “Ñi aul, nep agebin, warikan!” agak.

15Nib agek, ñi warikil bisig gil minim agek niŋlig gi, Jisas nonim nop, ñi nak ak, agil, di ñak.

16Pen bin bi niŋ midelak okok magilsek pak ju dil, God yib nop ak dap ranlig gi aglak, “God minim agep bi kib yib cinop owip. God cinop gi ñinig owip,” aglak.

17Jisas gak nibak niŋil, kesim del, minim nibak Juda bin bi karip lim kiri tigoŋ tigoŋ amil, karip lim ke tigoŋ tigoŋ magilsek amnak.

Jon Bi Ñig Pak Ñeb bi ne omal Jisas niŋnig amnirek

18Jon bi ne okok, Jisas gak rek magilsek niŋil, am Jon nop ag ñel, bi ne omal agek aperek agak,

19“Niri mal amil Bi Kib nop ag nimir, ‘Nak Mesaia per kod midobin ak nep opan aka bi ke nib alap sek kod midojin?’ agnimir,” agak.

20Agek, bi omal Jisas midek siŋak amil agrek, “Jon bi ñig pak ñeb ak cirop bi mal agip, ‘Niri mal amil Bi Kib ag nimir, “Nak Mesaia per kod midobin ak nep opan aka bi ke nib alap sek kod midojin,” agnimir,’ agil, cirop mal ag yokek, nep ag niŋnig apobir me aul,” agrek.

21Pen kiri mal nib agil niŋ mider niŋlig gi, Jisas bin bi koŋai nep tap ar ke ke gak okok gek komiŋ lak; bin bi koŋai nep miñak gak okok gek komiŋ lak; bin bi koŋai nep kijeki kiyob ñilik abaŋ ñag midek okok gek komiŋ lak; bin bi koŋai nep udin kwoi gak okok gek udin ñil niŋlak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Nig gil, Jisas bi nib omal kirop agak, “Niri mal adik gi amil Jon nop agnimir, ‘Cir am nipir, bi nibak bin bi udin kwoi gip okok gek udin ñil niŋebal; bin bi tob pis nep timel gip okok gek kauyaŋ ajebal; bin bi mib goŋ soi sapeb lip okok gek milep gip; bin bi timid migan piliŋ gip okok gek minim peyig niŋebal; bin bi kimbal okok gek komiŋ midebal; bin bi yim gep rek okok minim tep ak ageb niŋebal.

23Bin bi yip gos niŋil cig gilig gi nep midenigal okok, miñ miñ yib ginigal,’ agnimir,” agak.

24Nib agek, bi Jon minim dad orek bi omal adik gi amer niŋlig gi, Jisas ne, Jon nop minim ar ak kesim dil bin bi midelak okok kirop agak, “Nibi ned miñ mab kab nep mideb nab siŋak ambek ñin ak, tari niŋnig ambek? Nibi sid par nokim alap yigen di kaun gi adaŋ aul gip alap niŋnig ambek?

25Nibi tari niŋnig ambek? Bi walij tep yib yimib alap niŋnig ambek? Nibak mer. Bi walij tep yib dil, tap tep tep din, agil gos nipal okok, bi kib karip okok nep kinbal.

26Pen nibi tari niŋnig ambek? God minim agep bi alap nop niŋnig ambek aka? Niŋid me, God minim agep bi alap nop niŋnig ambek, pen bi Jon nipek ak ne wög ar ke nib ginig owak.

27Bi Jon nibak me, birarik nep God Minim ak ñu kil tikil aglak, ‘Bi minim agep yad ak ag yoken, ned amil, bin bi okok kirop ag ñi tep ginigab; kisen nak ke ag yoken ninigan,’ agil ñu kil tiklak.

28Nibep agebin, bin bi ned mideligipal okok abe, bin bi miñi midebal okok abe, magilsek bin bi yokop, Jon bi kib. Pen God bin bi yokop okok dil, karip lim ne seb kab ar alaŋ siŋak kod midenigab bin bi okok, kiri Jon rek ma midenigal; kiri bin bi kib midenigal,” agak.

29Bin bi okok, bi takis dep okok sek, ned Jon nop apel, kirop magilsek ñig pak ñak. Nig gek, Jisas minim agak ak niŋil aglak, “God kanib ne nep yipid gil mideb,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

30Pen bɨ Perisi okok abe, bɨ lo mɨnɨm ag ñeb bɨ kɨb okok abe, kɨri tari tari gɨlaŋ, God agak mɨnɨm ak gos kɨri ke nɨŋɨl yo sɨj rɨmel nɨŋɨl, Jon cɨnop ñɨg pak ñaŋ, agɨl, ma olak.

31-32Pen Jisas bin bɨ nɨb okok kɨrop mɨnɨm alap agɨl agak, “Bin bɨ miñi ñɨn aul mɨdebɨm okok yad nɨpin, kɨri ñɨ pai sɨkol okok, bin bɨ mogɨm gep kau sɨŋak bɨsɨg gɨl, ñɨ pai sɨkol ognap meg mɨgan dap ranɨl ag amɨl apɨl gɨl apal, ‘Cɨn akɨl pɨgon, nɨbi tari gɨnɨg kogɨm ma papɨm? Pen kɨmep sɨl agep rek alap agon, nɨbi tari gɨnɨg sɨl ma apɨm?’ apal rek ak, nɨbi gɨpɨm.

33Tari gɨnɨg: Jon bɨ ñɨg pak ñeb ak apɨl, tap magɨl ma ñɨbɨl, ñɨg wain ma ñɨbɨl gek, nɨbi nop ag juɨl apɨm, ‘Bɨ kɨjeki kɨyob ñɨlɨk abaŋ ñagɨp mɨdeb ak,’ apɨm.

34Pen miñi yad Bɨ Ñɨ ne apɨl, tap ñɨbɨl, ñɨg wain ñɨbɨl gen, yɨp ag juɨl agebɨm, ‘Tap koŋai ñɨbɨl, ñɨg wain ñɨbɨl geb ak me, ne bin bɨ tap si tap tɨmel gɨpal bɨ okok, bɨ takɨs dep bɨ okok, bɨ kɨri alap mɨdeb ak,’ agɨl agebɨm.

35Pen bin bɨ God Mɨnɨm tep ak nɨŋ dɨl, kɨsen gɨl, gɨ tep gɨl, mɨd tep genɨgal ak, bin bɨ okok kɨrop nɨŋɨl agnɨgal, God Mɨnɨm ak mɨnɨm nɨŋɨd yɨb, agnɨgal,” agak.

Bɨ si doligɨp bin alap

36Bɨ Perisi alap yɨb ne Saimon. Ne Jisas nop agak, “Nak onɨmɨn karɨp yad ak tap magɨl ñɨŋɨr,” agak. Agek, Jisas karɨp ne ak amɨl tap magɨl ñɨbel nɨŋlɨg gɨ,

37bin taun nɨbak mɨdɨl tap si tap tɨmel goligɨp mɨnɨm alap agel nɨŋak, Jisas bɨ Perisi karɨp amɨl eip tap ñɨberek. Nɨb ak nɨŋɨl, ñɨg ki tep owep kab barol dɨ tɨm lɨlak alap dapɨl,

38Jisas mɨdek kɨd ken okok apɨl, tob wagɨn sɨŋak sɨl ag mɨdek. Nɨg gɨl sɨl agek nɨŋlɨg gɨ, udɨn ñɨg ak pɨg gɨ rɨk Jisas tob ar eyaŋ yapek, kɨmkas ne ak dɨ lɨlɨg gɨ yoklɨg gɨ, tob kɨd ne ak bom sɨlokɨl, mɨlɨk ñɨbɨl, ñɨg ki tep owep nɨbak tob kɨd ne ar sɨŋak soŋ gɨ lɨ ñak.

39Nɨg gek, bɨ Perisi Saimon ak, gos magɨl nab ne ak nep gos nɨŋɨl ne ke agak, “Bɨ nɨbaul bɨ God mɨnɨm agep yɨpɨd gɨl mɨdobkop, bin nɨbaul ne tap si tap tɨmel gɨp bin tɨmel alap apɨl nop dɨ nɨŋeb ak tɨk dam nɨpkop,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

40Jisas pen, bɨ Perisi gos niŋak nɨbak niŋɨl, nop agak, “Saimon, mɨnɨm yad nokɨm alap mɨdeb nep ag ñɨnɨg gebin,” agak. Agek, Saimon agak, “Mɨnɨm ag ñeb bɨ yad, mɨnɨm nɨbak agan,” agak.

41Agek, Jisas mɨnɨm sɨd tɨkɨl agak, “Bɨ alap warɨkɨl, bɨ omal kɨrop bɨ alap paip hadred (500) denariai ñɨl, alap pipti denariai (50) ñɨnɨgab.

42Pen kɨsen bɨ nɨb omal pen ñeb rek ma lek, bɨ mani ñɨnɨgab nɨbak kɨrop mal agnɨgab, ‘Yem gir. Mani nɨrep mal ñɨbin ak, pen ñɨr, agɨl gos ak ma niŋnɨmir,’ agnɨgab. Nɨb agek, bɨ an bɨ nɨbak nop mɨdmagɨl yɨb lɨnɨgab, bɨ tap dai kɨb mɨdenɨgab ak aka bɨ tap dai sɨkol mɨdenɨgab ak?” agak.

43Agek, Saimon agak, “Gos yad niŋebin ak, bɨ tap dai kɨb mɨdenɨgab ak,” agak. Agek, Jisas agak, “Niŋɨd yɨb ageban,” agak.

44Nɨb agɨl, Jisas adɨk gɨl bin ak nop niŋɨl, Saimon nop agak, “Bin aul nop niŋan. Yad karɨp ñɨlɨk mɨgan nep aul apesin, nak ñɨg alap dɨl tob kɨd yɨp lɨg gɨ yokep ognap ma ñɨban, pen bin nɨbaul, udɨn ñɨg ne ak pɨg gɨ rɨk yapɨl tob yad ñɨg lek, kɨmkas ne dɨl lɨlɨg gɨ yokɨp.

45Nak yɨp tɨg bom ma sɨlokpan, pen bin aul, yad karɨp ñɨlɨk mɨgan nep apjakesin won ak tɨkek, ne tob kɨd yad tɨg bom sɨloklɨg gɨ nep mɨdeb.

46Yɨp wel nabɨc cög alaŋ ma lɨ ñɨban, pen bin aul ne tob kɨd yad ñɨg ki tep owep ak soŋ gɨ lɨ ñɨb.

47Nɨb ak, nep agebin, bin nɨbaul tap si tap tɨmel koŋai nep gɨp ak niŋɨl yem gebin. Nɨb ak, ne yɨp pen mɨdmagɨl yɨb leb. Pen bin bɨ tap si tap tɨmel sɨkol sɨkol gɨpal okok niŋɨl yem gen, yɨp pen mɨdmagɨl sɨkol sɨkol lɨpal,” agak.

48Pen Jisas nɨb agɨl bin nɨbak nop agak, “Tap si tap tɨmel gɨpan okok niŋɨl kɨrɨg gebin,” agak.

49Nɨb agek, bɨ ne eip tap ñɨbelak okok, kɨri ke ag niŋ ag niŋ gɨl aglak, “Bɨ nɨbaul tari gɨnɨg, ‘Tap si tap tɨmel gɨpan okok niŋɨl kɨrɨg gebin,’ ageb?” aglak.

50Nɨb agelak ak pen Jisas bin nɨbak nop agak, “Gos nak ke ak nep niŋ dɨl, tap si tap tɨmel gɨpin okok Jisas niŋɨl kɨrɨg gaŋ, agɨl opan rek, tap si tap tɨmel

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

gipan okok ninjil kirig gipin. Nak amil, God ñinmagil arak ar ne ak midenimin," agak.

Luk 8

Bin ognap Jisas eip amnilak

1Pen kisen ñin nab nib sinjak, Jisas bi ne aknib umigan alanj eip taun okok abe, karip tirig tironj okok abe amil, God bin bi ne dil kod midenigab minim tep ak, bin bi okok kirop ag ñak.

2Pen ñin nibak, bin ognap kijeki kiyob ñilik sek midelak okok Jisas gek komiŋ lak, ognap tap gak okok gek komiŋ lak, ninjil bin nib okok ognap Jisas eip ajöligipal. Bin nib okok yib kiri me, alap Maria Magdala agöligipal. Kijeki kiyob ñilik aknib ar onjid bin nibak nab adanj midil söŋ amnilak.

3Bin alap Joana. Nigmil ne yib ak Kuja. Ne kiŋ Herod karip tap ne okok kod midoligip. Bin alap Susana. Pen bin ognap sek konjai nep eip ajöligipal. Bin nib okok kiri magilsek mani kiri ke dil, tap magil tau dapil, Jisas bi ne okok eip tap magil jim ñil ñib ajöligipal.

Goñbil magil rek ak, minim sid tikil agak
(Mat 13:1-9; Mak 4:1-9)

4Bin bi taun ke ke, yakam ñon kib yib okok nib okok nib Jisas nop niŋnig apel niŋlig gi, bin bi ned olak okok kirop minim alap sid tikil agak,

5"Bi alap, goñbil magil tanaŋ, agil, goñbil magil ak dam wög dai okok yoknigab. Ognap wög dai ameb majil okok yapek, bin bi talak gi amil apil gel, yakir okok pen ap niŋil ñiŋnigal.

6Pen yiŋ ognap kab ar lim sikol sikol midenigab okok yapil, marip ginigab ak pen kab lim siŋak ñig ñig sek ma midenigab ak me, pis nep milep ginigab.

7Pen yiŋ ognap nag kilikasik nab okok yapek, nag nibak sau gi pak ñibek, tan tep ma ginigab.

8Pen yiŋ ognap lim tep siŋak yapil, tan tep gil, magil konjai yib nep pilnigab. Nokim nokim magil ñin juil aknib mamid alanj pilnigab," agak. Jisas kirop nib

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

agil agak, “Nibi bin bi gos timid midonimiŋ okok, minim agebin aul timid li niŋ tep ginimib,” agak.

Jisas, goñbil magil ak minim sid tikil agak ak, minim wagin ak agak

9Jisas minim sid tikil kesim nibak agek, bi ne okok nop ag niŋil aglak, “Minim sid tikil agesan nibak, minim wagin ak titi gil rek mideb?” aglak.

10Agelak, Jisas kirop agak, “God bin bi ne dil kod midenigab minim we gil midoligip ak, God nibep gos ñek niŋebim, pen bin bi ognap okok, yad kirop minim sid tikil nep agen, ‘kiri niŋil ma niŋnimel, minim magil peyig niŋil minim wagin ma niŋ dinimel.’

11Pen minim sid tikil tap yiŋ rek agesin ak, God Minim ar ak agesin.

12Yiŋ ognap yonigab wög dai ameb majil ar siŋak agesin ak, bin bi okok God Minim ak niŋnigal ak pen Seten gos timel niŋil, kiri God Minim ak niŋ del, God kirop di komiŋ yoknigab ak timel gip, agil, apil God Minim gos kirop nab adaŋ mideb ak tig ju dek, saköl ginigal, agil agesin.

13Pen yiŋ ognap yonigab kab ar lim sikol sikol midenigab okok agesin ak, bin bi okok God Minim ak niŋil, miñ miñ gilig gi, minim nibak niŋ dinigal ak pen niŋ di kilis ma ginigal rek, miker ognap apek saköl gil kirig ginigal, agil agesin.

14Pen yiŋ ognap yonigab nag kilikasik nab okok agesin ak, bin bi okok God Minim ak niŋnigal ak pen kisen minim miker aka mani kib tap okok aka miñ miñ gep ar ak nep gos niŋil, God Minim niŋ di kilis ma ginigal, agil agesin.

15Pen yiŋ ognap lim tep ar siŋak yapil, tan tep gil, magil koŋai yib nep pilnigab agesin ak, bin bi okok God Minim ak niŋil, niŋ di kilis yib gil, gi dam dam, tap magil tep pilnigab, agil agesin,” agak.

Sip dagil we ma gep

16Jisas nib agil agak, “Bin bi okok sip dagil tin cög migan aka abañ ar kinbal ak mok okpi okok we ma ginigal. Ar siŋak alaŋ tik lel melik gek, bin bi okok karip ñilik migan nibak apil melik nibak niŋnigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17“Ak rek nep me, tap tari tari we gil mideb okok, magilsek miseŋ liniigab; tap tari tari karikil mideb okok, magilsek di melik geb siŋak liniigab.

18“Nib ak, minim agebin ak niŋ tep ginimib. Bin bi minim niŋil, niŋ dinigal okok, minim tep ognap sek niŋnigal; pen bin bi minim niŋil ma niŋ dinigal okok, sikol sikol niŋin agil nipal ak sek, pis nep kir ginigab.

Jisas nonim nimam sikop okok
(Mat 12:46-50; Mak 3:31-35)

19Pen ñin nibak nep, Jisas nonim eip, nimam kisen ne okok eip, Jisas nop niŋnig olak. Apil niŋlak, karip ñilik migan nib eyaŋ Jisas bin bi tibik dil midelak niŋil mis okeyaŋ midelak.

20Nig gel, bin bi karip ñilik migan ap midelak okok niŋil, bi alap Jisas nop agak, “Nanim namam nak okok nep niŋnig ap midebal söŋ eyaŋ,” agak.

21Agek, Jisas agak, “Bin bi God Minim ak niŋil kisen gipal bin bi okok me, ami yad, mam yad midebal,” agak.

Jisas agek, yigen kib dek ak kir gak
(Mat 8:23-27; Mak 4:35-41)

22Pen ñin alap, Jisas bi ne okok kirop agil agak, “Ñig Cöb Galili juil pis kidadaŋ amnin,” agil, ñig magöb dil amnilak.

23Pen nab okok amel niŋlig gi, Jisas ne wisin kin amnak. Wisin kinek won ak, yigen asad kib yib apil ñig nab nibak dil, ñig pag ñig magöb migan ak apek, kimnimel rek nep lak.

24Nig gek, bi ne okok apil, Jisas nop kaun gel warikek aglak, “Bi Kib! Cin magilsek kimnig gobin!” aglak. Agelak, Jisas yigen dek ak abe, ñig pag apek ak abe ag gek, won nibak nep yigen ak kir gil, ñig ak ulekil, ned midek rek midek.

25Pen Jisas bi ne okok kirop agak, “Nibi ti ginig yip ma niŋ dipim?” agak. Agek, kiri pirikil kib gaul gil, kiri ke ag niŋ ag niŋ gil aglak, “Bi nibaul bi an? Ne agek, yigen abe, ñig kib abe minim ne ageb rek nep geb,” aglak.

Bi kijeki kiyob ñilik sek ak, Jisas gek, komiŋ lak
(Mat 8:28-34; Mak 5:1-20)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

26Ñıg magöb dıl, amıl Ñıg Cöb Galili nab sıŋak amıl amıl, karıp lım Gerasa bin bı mıdelıgıpal pıs kıdadaŋ amnılak.

27Pen Jisas ñıg magöb ak kırıg gıl, ñıg cöb gol sıŋak kab kılıp ar sıŋak tob tau gek nıŋlıg gı, magıl nıbak nep, kıjeki kıyob ñılık abaŋ ñag mıdelak bı alap, taun nıbak nıb apıl, Jisas nop nabıŋ pakak. Bı nıbak ne magıl nep mıdıl, karıp yıb ñılık mıgan ak ma kınolıgıp; cıp tıgel göligıpal kab mıgan okok nep kın ajolıgıp.

28-29Bı ne kod mıdep okok, sen dıl ñınmagıl tob ne okok ñon gı kılıs göligıpal ak pen kıjeki tap okok apıl kılıs gel, sen löligıpal nıb okok pıg gı rıkek, mıñ mab nep nab okok per per amolıgıp. Pen bı nıbak, Jisas nop nıŋıl wal agıl, apıl tob wagın sıŋak yap pakak. Jisas kıjeki kıyob ñılık nop abaŋ ñaglak nıb okok kırop agak, “Bı nıbaul nop kırıg gıl söŋ amnım!” agak. Jisas nıb agek, kıjeki kıyob ñılık nop abaŋ ñaglak bı ak, coco gıl, mınım kıb agıl agak, “Nak Jisas, God Bı Kıb ar i oklaŋ mıdeb Ñı ne ak, yıp tari gınıg geban? Yıp yur kıb ma ñınımın!” agak.

30Agek, Jisas agak, “Yıb nak ak agan!” agak. Jisas agek, ne pen agak, “Yıb yad ak Koŋai Nep,” agak. Kıjeki kıyob ñılık tap okok koŋai yıb nep nop yıpıl sıkıl mıdelak rek ak me, nıb agak.

31Pen kıjeki kıyob ñılık okok Jisas nop neb neb gıl aglak, “Cınop agenımın, mab ke eyaŋ kau mıgan kırıŋ ma juıp ak ma ag yoknımın!” aglak.

32Nıb agıl, kaj koŋai yıb nep amıl ñıbelak yokop pırbak nıb okok nıŋıl, Jisas nop neb neb gıl aglak, “Nak cınop agek, am kaj mıdebal okdaŋ kırop yıpıl sıkın,” agel, Jisas yau agak.

33Jisas yau agek, kıjeki kıyob ñılık tap okok, bı ak nop kırıg gıl, am kaj nıb okok kırop yıpıl sıkel, kaj okok pıg ju mak bak eyaŋ amıl, gı dam ñıg cöb nab eyaŋ pakıl, ñıg ñıbıl magılsek kım saklak.

34Pen bı kaj mıkelıgıpal okok, gak nıbak nıŋıl, pıg gı rıkıd ag amıl, bin bı taun mıdelak okok kırop ag ñıl, amıl bin bı karıp lım taun ulep sıŋak mıdelak okok kırop ag ñılak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

35Ag ñel, tap nibak tari geb agebal, agil, apil niŋlak, bi kijeki yipil sikil midoligip ak, komiŋ lek, walij yimil, Jisas tob wagin ulep siŋak bisig midek. Kiri nibak niŋil jel gek piriklak.

36Pen bin bi niŋ midel niŋlig gi, Jisas kijeki ag söŋ yokak ak, bin bi okok, bin bi kisen olak okok kirop, nib nib gip, agil, ag ñilak.

37Pen Gerasa bin bi magilsek jel gek pirikil, Jisas nop, nak adik gi amnoŋ agel, ñig magöb dil paŋdak.

38Jisas kirig amnig gek niŋil, ne gek kijeki kiyob ñilik söŋ amnilak bi nibak, nop minim neb neb gil agak, "Yad nak eip amnir," agak.

39Nib agek, Jisas nop pen agak, "Mer. God nep tap tep yib tari tari gip ak, nak karip nak amil bin bi nak okok kirop ag ñinimin," agak. Nib ak, ne taun ne adik gi amil, bin bi okok kirop magilsek, Jisas yip nib nib gip, agil, ag ñak.

Bin alap Jisas nop di niŋek komiŋ lak; pai alap kimak Jisas gek warikak
(Mat 9:18-26; Mak 5:22-43)

40Pen bin bi Jisas apeb, agil, kod midelak okok, Jisas ñig magöb dil amjakek, use tep yib apeban e, aglak.

41-42Pen bi kib Juda mogim gep karip kod midoligip bi alap yib ne Jairas. Pai ne nokim yib mi yin lak umigan alaŋ ak kimnig gek, Jairas ne apil, Jisas midek ulep siŋak kogim yimil agak, "Karip yad amnir. Pai yad nokim ak kimnig geb," agak. Agek, Jisas niŋnig amek niŋlig gi, bin bi koŋai yib nep apil, nop pis pis cirok cirok ñilig gi amnilak.

43Pen bin alap per per ne bin ajep amoligip mi aknib umigan alaŋ lak. Bin nibak, soi ñon gep bi okok yip gel, yip komiŋ laŋ, agil, kirop mani ñoligip ak pen nop gel milep ginimiŋ rek ma lak.

44Ne Jisas amek kid ken pis apil, walij par kib lak ak di niŋek niŋlig gi, magil nibak nep nop milep gak.

45Pen Jisas kirop agak, "Yip bi an di niŋip?" agak. Agek, bin bi okok aglak, "Cin ma di nipin," aglak. Pen Pita agak, "Bi Kib, bin bi koŋai nep siŋ aul apil, nep cirok cirok ñebal," agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

46Agek, Jisas agak, “Bin bɨ alap yɨp dɨ niŋosɨp. Kɨlɨs yad ak amɨb niŋɨl agebin,” agak.

47Pen bin Jisas dɨ niŋak nɨbak, ne we gɨnɨmɨŋ rek ma lak ak niŋɨl, jep jep dɨlɨg gɨ, Jisas mɨdek ulep siŋak ap kogɨm yɨmak. Bin bɨ nɨb okok niŋ mɨdelak nab okok Jisas nop agɨl, ne tap gak ak, Jisas dɨ niŋek, magɨl nɨbak nep komɨŋ lak kesɨm ak magɨlsek mɨseŋ agak.

48Agek, Jisas nop agak, “Pai yad. Nak yɨp dɨ niŋen komɨŋ laŋ agɨl niŋ dɨpan ak, yɨp dɨ niŋek komɨŋ lɨp me ak. Mɨnɨm ma mɨdeb. Nak amɨl, God ñɨnmagɨl arak ar ne ak mɨdenɨmɨn,” agak.

49Jisas nɨb agek niŋlɨg gɨ, bɨ Jairas nop wög golɨgɨp bɨ alap apɨl, Jairas nop agak, “Pai nak pɨs nep kɨmɨb; ag ñeb bɨ nop agek tob yur ma onɨmɨŋ; adɨk gɨ amnɨmɨŋ,” agak.

50Agek, Jisas mɨnɨm nɨbak niŋɨl, Jairas nop agak, “Pai yad ak bɨr kɨmɨb, agɨl, gos ak ma niŋnɨmɨn. Niŋ denɨgan ak, nop komɨŋ lɨnɨgab,” agak.

51Jisas nɨb agɨl, Jairas karɨp ne ak amjakɨl, bin bɨ okok kɨrop magɨlsek ag söŋ siŋ eyaŋ lɨl, pai nonɨm nap ber mal, Pita ak, Jon ak, Jems ak kɨrop poŋ dɨl, pai ak nop niŋnɨg karɨp ñɨlɨk mɨgan eyaŋ amnɨlak.

52Pen bin bɨ, pai nɨbak kɨmɨb, agɨl, sɨl ag mɨdelak okok, Jisas kɨrop agak, “Nɨbi sɨl ma agɨm. Pai ak ma kɨmɨb; yokop wɨsɨn kɨneb,” agak.

53Jisas nɨb agek, bin bɨ okok, pai nɨbak pɨs nep kɨmɨb ak niŋɨl, nop sɨk aglak.

54Pen Jisas pai ak ñɨnmagɨl kɨd ne ak dɨl agak, “Pai yad, warɨkan!” agak.

55Nɨb agek, kaun ne ak apɨl kauyaŋ kauper gek warɨkak. Warɨkek, Jisas agak, “Tap ognap ñem ñɨŋaŋ,” agak.

56Pai nonɨm nap kɨri kɨb gaul gɨrek. Pen Jisas kɨrop ber mal agak, “Bin bɨ ognap kɨrop mɨnɨm nɨbak ma ag ñɨnɨmɨr, mer!” agak.

Luk 9

Jisas bɨ ne aknɨb umɨgan alaŋ okok ag ke ke yokak

(Mat 10:5-15; Mak 6:7-13)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1-2Jisas bɨ ne aknɨb umɨgan alaŋ kɨrop agek apelak agak, “Yad nɨbep bɨ yad, kɨlɨs yad ke ñɨl, ag yoknɨgain. Nɨb ak, nɨbi okok amɨl, kɨjeki kɨyob ñɨlɨk bin bɨ yɨpɨl sɨkɨl mɨdebal okok agem söŋ amnɨmel; bin bɨ tap gɨp okok gem komɨŋ lɨnɨmɨŋ; bin bɨ mɨñak gɨp okok gem sɨn lɨnɨmɨŋ; God bin bɨ dɨl kod mɨdenɨgab mɨnɨm tep ak ag ñem nɨŋnɨmel.

3Pen amnɨg gɨl, kɨsal dai, wad, tap ñɨŋeb, mani, walɨj, tap okok sek ma dad amnɨmɨb; yokop amnɨmɨb.

4Taun alap amɨl karɨp alap amjakem, nɨbep ag denɨmel, kɨrop eip kɨn mɨdɨl, taun nɨbak kɨrɨg amnɨn agnɨgabɨm ak, magɨl ak nep kɨrɨg amnɨmɨb.

5Pen karɨp lɨm mɨgan alap amem, nɨbep ma ag denɨmel, taun nɨbak kɨrɨg amnɨn, agnɨgabɨm ak, kɨrop agnɨmɨb, ‘Mɨnɨm tep ak daposɨn ma dɨpɨm rek, lɨm dai nɨbep aul aposɨn, tap acɨp acɨp tob cɨnop dɨp ak lɨg gɨ yokɨl amobɨn,’ agɨl, lɨg gɨ yokɨl amnɨmɨb. Nɨg genɨgabɨm, kɨri gɨ tɨmel gɨpal ak nɨŋnɨgal,” agak.

6Nɨb agek, kɨri karɨp tɨrɨg tɨroŋ magɨlsek tɨgoŋ tɨgoŋ amɨl amɨl mɨnɨm tep ak ag ñɨlɨg gɨ, bin bɨ mɨñak gak okok gel komɨŋ lak.

Herod gos par nɨŋak
(Mat 13:1-2; Mak 6:14-16)

7Pen bin bɨ okok, Jisas tari tari gak mɨnɨm ak ag amɨl apɨl gel nɨŋlɨg gɨ, gapman bɨ kɨb Herod nɨŋɨl, gos par yɨb nɨŋak. Bin bɨ ognap aglak, “Jon bɨ ñɨg pak ñeb kɨŋam tɨb gɨ rɨk gɨlak kɨmak ak, kauyaŋ warɨkɨp,” aglak.

8Ognap aglak, “Bɨ ned nɨb God mɨnɨm agep bɨ ak Ilaija ne owɨp,” aglak. Ognap aglak, “Bɨ bɨrarɨk ped okok God mɨnɨm ag ñoligɨp bɨ alap kauyaŋ komɨŋ lɨl owɨp,” aglak.

9Nɨb agel, bɨ kɨb Herod agak, “Jon nop kɨŋam tɨb gɨ rɨk gen bɨr kɨmak rek, bɨ nɨbak bɨ an ap mɨdek nɨŋlɨg gɨ agebal ak am nɨŋnɨm,” agɨl, gos ak nɨŋak.

Jisas bin bɨ koŋai nep tap ñɨŋeb ñek ñɨŋlak
(Mat 14:13-21; Mak 6:30-44; Jon 6:1-12)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Pen Jisas bɨ ne aknɨb umɨgan alaŋ adɨk gɨ apɨl, karɨp lɨm okok ajɨl tap tari tari gɨlak mɨnɨm ak, Jisas nop ag ñɨlak. Ag ñel, am karɨp lɨm mɨgan alap ke am mɨdojɨn, agɨl, Jisas kɨrop poŋ dɨl Betsaida taun sɨŋak amnɨlak.

11Pen majɨl nab okok amel nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ ognap aglak, “Jisas bɨ ne okok eip apɨl padɨkebal,” aglak. Nɨb agel, bin bɨ koŋai nep nop nɨŋnɨg kɨsen gɨlak. Apelak, ne tep apebɨm e, agɨl, God bin bɨ dɨl kod mɨdenɨgab mɨnɨm ak kɨrop ag ñɨlɨg gɨ, bin bɨ tap gak okok gek komɨŋ lak.

12Pen dɨgep pɨb paŋɨd amnɨg gek magɨl ak, bɨ ne aknɨb umɨgan alaŋ apɨl, Jisas nop aglak, “Karɨp lɨm sɨŋ aul, bin bɨ ma mɨdebal, mɨñ mab nep nab sɨŋaul mɨdobɨn rek ak, bin bɨ sɨŋ aul kɨrop ag yokek, karɨp bin bɨ mɨdebal okok ke ke amɨl, tap ñɨŋeb kɨri okok ke pɨyo nɨŋɨl, kɨneb mɨgan okok pɨyo nɨŋlaŋ,” aglak.

13Nɨb agelak, Jisas pen agak, “Nɨbi ke tap magɨl kɨrop ñɨm,” agak. Agek, kɨri aglak, “Cɨn tap ñɨŋeb koŋai ma mɨdeb. Yokop bred magɨl aknɨb mamɨd alaŋ mɨdɨl, kɨbsal omal mɨdeb. Nak tari gos nɨŋeban? Bin bɨ sɨŋ aul koŋai nep mɨdebal ak, cɨn am tap ñɨŋeb kɨrop ognap tau dowɨn aka?” aglak.

14Ñɨn nɨbak, bin bɨ apɨl mogɨm gɨlak okok, bin ñɨ pai okok mer, bɨ okok nep me wök pagel paip tausan (5000) rek amnak. Pen Jisas bɨ ne okok kɨrop agak, “Bin bɨ koŋai nep ap mɨdebal sɨŋ aul agem, bin bɨ aknɨb ñɨnjuɨl omal adɨk gɨ dam aknɨb wajrem alaŋ (50) ñon ke ke bɨsɨglaŋ,” agak.

15Agek, bɨ ne okok ne agak rek nep gel, bin bɨ okok magɨlsek sɨŋak bɨsɨglak.

16Ne bred magɨl aknɨb mamɨd alaŋ dɨl, kɨbsal omal sek dɨl, kɨlan gɨ seb kab ar alaŋ sɨŋak nɨŋɨl, God nop tep agɨl, tap ñɨŋeb nɨbak tɨ paŋɨl, bɨ ne okok kɨrop ñek, kɨri pen dɨl, bin bɨ okok kɨrop nonɨm lɨ ñɨlak.

17Ñelak, kɨri magɨlsek ñɨb damɨl, ñɨb saknɨmel rek ma lek, dai dai yepɨl yepɨl gɨlak okok, bɨ ne okok dɨ wad aknɨb umɨgan alaŋ yɨgel ap ran jakak.

Pita Jisas nop agak, “Nak Krais ak,” agak
(Mat 16:13-19; Mak 8:27-29)

18Pen ñɨn alap, Jisas amɨl ke sɨŋak God nop sobok gɨ mɨdɨl, bɨ ne okok kɨrop ag nɨŋɨl agak, “Bin bɨ okok yɨp bɨ an ag gos nɨpal?” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Agek aglak, “Bin bɨ ognap nep Jon bɨ ñɨg pak ñeb ak ag gos nɨpal; ognap nep bɨ ned nɨb God mɨnɨm agep bɨ ak Ilaija ag gos nɨpal; ognap nep bɨ bɨrarɨk ped okok God mɨnɨm ag ñoliɡɨp bɨ alap kauyaŋ komɨŋ lɨl owɨp ag gos nɨpal,” aglak.

20Agelak, Jisas kɨrop pen ag nɨŋak, “Pen nɨbi ke yɨp bɨ ban, agɨl, gos nɨŋebɨm?” agak. Agek, Pita pen agak, “Nak God Krais ne ak,” agak.

21Nɨb agek, Jisas kɨrop agak, “Mɨnɨm nɨbak bin bɨ ognap kɨrop ma ag ñɨnɨmɨb, mer yɨb!” agak.

Jisas agak, “Kɨmɨl kauyaŋ warɨknɨgain,” agak

22Jisas nɨb agɨl, mɨnɨm alap agɨl agak, “Bɨ Ñɨ ne nop yur kɨb yɨb ñɨnɨgal. Bɨ mɨnɨm tɨg bɨlokep okok, bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb okok, bɨ lo mɨnɨm ag ñeb bɨ okok, nop nɨŋel mɨlɨk yapek ñag pak lel, kɨmnɨgab ak pen ñɨn omal mɨdɨl mɨnek ñɨn omal nokɨm ak kauyaŋ warɨknɨgab,” agak.

23Pen Jisas bɨ ne okok abe, bin bɨ mɨdelak okok abe, kɨrop magɨlsek agɨl agak, “Bin bɨ yɨp kɨsen gɨn, agɨl, gos nɨŋenɨgal okok, tap lɨm dai ar wagɨn aul gos kɨb nɨpal ak kɨrɨg gɨl, mɨb goŋ kɨri ke gos kɨb nɨpal ak kɨrɨg gɨl, ñɨn nokɨm nokɨm mab kros kɨri dɨ ka gɨl yɨp kɨsen gɨnɨmel.

24Bin bɨ an an, mɨb goŋ cɨn ke, komɨŋ mɨdep magɨl cɨn ke, gos nɨŋɨl mɨd tep gɨnɨgabɨn, agɨl gos nɨŋnɨgal bin bɨ okok, pɨs nep ap yap paknɨgal. Pen bin bɨ an an, Jisas nop nɨŋ dɨl, mɨb goŋ cɨn, komɨŋ mɨdep magɨl cɨn, tari tari gɨnɨgab ak mɨnɨm ma mɨdeb, agɨl gos nɨŋnɨgal bin bɨ okok, komɨŋ mɨdep magɨl ak dɨnɨgal.

25Bin bɨ tap lɨm dai ar wagɨn aul dɨn, agɨl gel amnɨgab bin bɨ okok, tap tep tep okok dɨl, lɨm dai ar wagɨn aul mɨd tep gɨnɨgal, pen kɨsen kɨmɨl lɨm dai ar wagɨn aul kɨrɨg gɨl, God eip per per mɨdenɨmel rek ma lɨnɨgab.

26Bin bɨ an yɨp nabɨŋ gek, yad Jisas nop ma nɨpɨn, agɨl, mɨnɨm yɨp ma nɨŋ dɨnɨgab ak, yad kɨsen Bapi cɨr apɨl melɨk tep ke ak dɨl, ejol sɨŋ melɨk tep sek okok eip onɨgain ñɨn ak, bɨ nɨbak nop nabɨŋ gek, ma nɨpɨn agnɨgain.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

27Pen nibep niŋid yib agebin, bin bi miñi midebim siŋ aul ognap ma kimnigabim; komiŋ nep midil, God bin bi dil kod midenigab ñin ak niŋnigabim," agak.

Jisas mib goŋ ne ak ke yib lak

28Jisas nib agil, ñin aknib jil oŋid rek midil, Jon, Jems, Pita kirop poŋ dil, God nop sobok ginig gi yokop dim nib siŋak amnak.

29Amil, God sobok gi midek niŋlig gi, milik dai ne ke yib lil, walij ne tid yib lil, melik aknib ke yib gek niŋlak.

30-31Nig gek niŋlig gi, bi birarik nep kimrek, Mosis eip, Ilaija eip, God melik tep aknib ke magil ak dil apil, Jisas Jerusalem amil kimil, wög ne gi saknig gek minim ak ag midelak.

32Pen Pita, Jems, Jon kirop yakam wisin apek, udin jik jik gilig gi midelak, pen midarik kiri udin ñil niŋil, Jisas melik tep ne ak abe, bi nib omal Jisas eip warik miderek okok abe, niŋlak.

33Bi nib omal amnig ger niŋlig gi, Pita gos niŋ tep gil mer, Jisas nop agak, "Bi Kib, cin siŋaul midobin ak, tep yib midobin. Nak cinop yau agek, karip badak yokop omal nokim, nep alap, Mosis nop alap, Ilaija nop alap gin," agak.

34Nib agek niŋlig gi, magil nibak nep, kimi tid kib alap apil kirop magilsek kob ñek piriklak.

35Pen minim alap kimi nab siŋak nib apil agak, "Bi aul Ñi yad; yad nop ag linek. Nibi minim ne agnimiŋ rek niŋnimib," agak.

36Minim ag dai juek, magil nibak nep niŋlak, bi nib omal kiri ma miderek; Jisas nep midek. Pen dim yirik alaŋ midil, tap gak ak niŋelak ak, ñin nab nib siŋak bin bi ognap kirop ma ag ñilak.

Ñi sikol kijeki abaŋ ñagak alap Jisas gek, komiŋ lak
(Mat 17:14-21; Mak 9:14-29)

37Pen minek, dim gol alaŋ midelak nibak kirig gil, majil siŋak kiyan gi ap yapel niŋlig gi, bin bi koŋai nep apil kirop nabiŋ paklak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

38Bɨ alap bin bɨ nab nɨbak sɨk kɨb agɨl agak, “Mɨnɨm ag ñeb bɨ. Ñɨ yad nokɨm aul, nak nop yɨmɨg nɨŋnɨmɨn, agɨl, dapebin.

39Kɨjeki kɨyob ñɨlɨk per nop abaŋ ñag mɨdɨl nop gek, sɨk kɨb yɨb agɨl gɨ dam pakɨl, kɨñɨk kobkob kosɨb masɨb apɨl, kɨm dam nab lɨlɨg gɨ apeb. Nop nɨg gɨl, per per nep gek gek me, ne yur mab dɨlɨg gɨ mɨdeb.

40Bɨ nak okok kɨrop, kɨjeki mɨdeb nɨbak ag yokɨm, apin ak pen kɨri ag yok mer nɨŋɨl kɨrɨg gɨpal,” agak.

41Nɨb agek, Jisas agak, “Bin bɨ mɨñi mɨdebɨm lɨm dai wagɨn aul, ñɨn akal mɨnɨm nɨŋ dɨnɨgabɨm? Yad bɨrarɨk nep mɨker nɨbep dad ajebin; pen kɨsen ñɨn titi gɨl mɨker nɨbi dɨ amnɨm?” agak. Nɨb agɨl, bɨ nɨbak nop agak, “Ñɨ nak nɨbak ulep sɨŋaul dowan,” agak.

42Jisas nɨb agek, ñɨ nɨbak dad apek nɨŋlɨg gɨ, kɨjeki kɨyob ñɨlɨk ñɨ ak nop kɨlɨs yɨb gɨl, pag pe gɨ yokek gɨ dam lɨm eyaŋ pałab sakak. Jisas pen kɨjeki kɨyob ñɨlɨk ak nop ag gek, ke amek nɨŋlɨg gɨ, ñɨ nɨbak komɨŋ lek, Jisas dam nap nop ñak.

43Bin bɨ ap mɨdelak okok, God kɨlɨs ne aknɨb ke nɨbak nɨŋɨl, ñaul dɨlak.

Jisas, “Yɨp mɨmɨg gɨnɨgal,” agak
(Mat 17:22-23; Mak 9:30-32)

Bin bɨ nɨŋ mɨdelak okok, Jisas tap tari tari gak ak nɨŋɨl, ñaul dɨl nɨŋ mɨdel nɨŋlɨg gɨ, Jisas bɨ ne okok kɨrop agak,

44“Mɨnɨm agnɨg gebin nɨbaul, nɨbi tɨmɨd lɨ nɨŋ tep yɨb gɨl mɨdenɨmɨb. Ulep mɨdeb, Bɨ Ñɨ ne nop mɨmɨg nɨŋɨl, bɨ ognap kɨrop ñɨnɨgal,” agak.

45Pen mɨnɨm agak nɨbak, kɨri tɨk nɨŋnɨmel rek ma lak. Pen pɨrɨkɨl Jisas nop ma ag nɨŋlak.

Bɨ an rek bin bɨ kɨb mɨdenɨgab
(Mat 18:1-5; Mak 9:33-37)

46Jisas bɨ ne nɨb okok kɨri ke ag amɨl apɨl gɨl, bɨ alap agak, “Yad bɨ kɨb mɨden,” agak. Pen bɨ alap pen agak, “Wɨs! Nak mer, yad bɨ kɨb mɨden,” agak.

47Jisas bɨ ne okok gos nɨŋlak nɨbak ke nɨŋɨl, ñɨ sɨkol alap dap ne mɨdek bak sɨŋak lɨl agak,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

48“Bin bɨ an yɨp gos nɨŋɨl, ñɨ pai sɨkol aul nɨb rek dɨnɨgab ak, yɨp abe dɨnɨgab. Pen bin bɨ an yɨp dɨnɨgab ak, Bɨ yɨp ag yokek onek nop abe dɨnɨgab. Pen bɨ an nab nɨbi sɨŋak bɨ yokop yɨb rek mɨdeb, bɨ nɨbak nep ne bɨ kɨb yɨb,” agak.

49Jisas nɨb agek, Jon agak, “Bɨ Kɨb, cɨn nɨpɨn, bɨ alap yɨb nak agɨl, kɨjeki kɨyob ñɨlɨk tap okok ag yokak. Pen bɨ nɨbak cɨn eip ma ajobɨn rek, ‘Nak nɨg ma gɨnɨmɨn,’ agnok,” agak.

50Agek, Jisas agak, “Tari gɨnɨg nop nɨb ag gɨpek? Bin bɨ nɨbep nɨŋel mɨlɨk ma yonɨgab okok, bɨ nɨŋeb cɨn, agɨl nɨŋnɨmɨb,” agak.

Sameria kai Jisas nop ma dɨlak

51Pen Nap ne Jisas nop dam karɨp lɨm ne seb kab ar alaŋ dad ameb ñɨn ak ulep gak nɨŋɨl Jisas, Jerusalem amnɨm, agɨl, gos kɨlɨs gɨ nɨŋɨl me amnak.

52Ne bɨ ne ognap ned ag yokak. Kɨri amɨl tap nop gɨ jɨn gɨnɨg, karɨp lɨm Sameria nab sɨŋak karɨp tɨrɨg tɨroŋ alap amnɨlak.

53Pen Sameria bin bɨ karɨp tɨrɨg tɨroŋ nɨbak kɨnelɨgɨpal okok, Jisas Jerusalem amnɨg gek mɨnɨm ak nɨŋɨl, nop ag wasu ma dɨlak.

54Nɨg gelak, Jisas bɨ ne Jems eip Jon eip nɨŋɨl, Jisas nop agrek, “Bɨ Kɨb, seb kab ar alaŋ nɨb mab mɨlaŋ agor, apɨl bin bɨ nɨg gɨpal okok kɨrop yɨnnɨmɨŋ akaŋ?” agrek.

55Nɨb agerek, Jisas adɨk gɨl kɨrop mal nɨŋɨl, nɨg ma gɨnɨgabɨn, agɨl, kɨrop mal ag gak.

56Bin bɨ nɨb okok kɨri Jisas nop ma dɨnɨgal ak nɨŋɨl, kɨri karɨp tɨrɨg tɨroŋ nɨbak kɨrɨg gɨl, karɨp tɨrɨg tɨroŋ ke nɨb alap amnɨlak.

Bɨ alap Jisas nop agak, “Yad nak eip ajonɨgabɨr,” agak
(Mat 8:19-22)

57Pen majɨl nab okok amel nɨŋlɨg gɨ, bɨ alap apɨl, Jisas nop agak, “Karɨp lɨm akal akal amnɨgan okok, yad eip ajonɨgabɨr,” agak.

58Nɨb agek, Jisas nop agak, “Yad eip koslam ajenɨgan. Kain sapeb okok karɨp kɨneb kɨri lɨm mɨgan okok mɨdeb; yakɨr okok tin kɨri ak ke mɨdeb; pen Bɨ Ñɨ ne, kau kɨneb ne alap ma mɨdeb,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

59Pen Jisas bɨ alap nop agak, “Nak yad eip ajor,” agak. Nɨb agek, bɨ nɨbak pen agak, “Bɨ Kɨb, yɨp yau agek, yad am bapi yad tɨgel gɨl onɨm,” agak.

60Agek, Jisas nop pen agak, “Bin bɨ yɨp ma nɨŋ dɨpal ognap kɨmel, bin bɨ yɨp ma nɨŋ dɨpal ognap dam tɨgel gɨnɨmel. Nak pen amɨl, God bin bɨ dɨl kod mɨdenɨgab mɨnɨm ak ag ñek amnaŋ,” agak.

61Pen bɨ alap agak, “Yad nak eip ajonɨgabɨr ak pen yɨp yau agek, yad amɨl ami bapi, ai mam yad okok kɨrop mɨnɨm ag ñɨ tep gɨl, ñɨnmagɨl pakɨl, onɨm,” agak.

62Agek, Jisas pen agak, “Bin bɨ an wög dai wagɨn gɨl, gos par nɨŋɨl, nab sɨŋak kɨrɨg gɨnɨgab ak, God bin bɨ dɨl kod mɨdenɨgab mɨnɨm tep ak ag ñeb bɨ wög ak gɨnɨmɨŋ rek ma lɨp,” agak.

Luk 10

Jisas bɨ ne koŋai nep ag yokek amɨl karɨp lɨm ke ke amnɨlak

1Kɨsen Jisas bɨ ne ñɨnjuɨl omal nokɨm adɨk gɨ dam umɨgan alaŋ (72) dɨl, kɨrop bɨlokɨl omal ke, omal ke, karɨp lɨm okok ke ke ag yoknɨg gɨl agak, “Nɨbi ned amɨl, mɨnɨm yad ak ag ñem, yad kɨsen nɨnɨgain,” agak.

2Pen kɨrop mɨnɨm alap agak, “Tap wög kɨb yɨb mɨdeb ak pen bin bɨ tap magɨl pag dowep okok koŋai ma mɨdebal. Nɨb ak, Bɨ Kɨb wög dai nap nɨb ak nop ag nɨŋem, bin bɨ tap magɨl pag dowep ognap sek agek, am pag dolaŋ.

3Nɨbi amnɨm! Pen nɨbep kaj sipsip ñɨlɨk rek kain sapeb mɨdebal nab sɨŋak ag yokebin.

4Nɨbi mani tin, wad, tob tɨrɨp okok sek ma dad amnɨmɨb. Bin bɨ ognap eip majɨl nab sɨŋak mɨnɨm ag parsek ma mɨdenɨmɨb.

5Pen karɨp alap amjakɨl, karɨp ñɨlɨk mɨgan amlɨg gɨ, kɨrop mɨnɨm tep ag ñɨl agnɨmɨb, ‘God nɨbep kod mɨdeŋ,’ agnɨmɨb.

6Nɨb agenɨgabɨm, bin bɨ God mɨnɨm sain tep ne dep rek alap mɨdenɨgab ak, mɨnɨm sain nɨbi nɨbak dɨnɨgab. Mer ak, mɨnɨm sain agnɨgabɨm ak nɨbep ke adɨk gɨ onɨgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Pen karip nibak nep midil, tap magil dap ñinigal ak ñiblig gi midenimib. Bi wög gipal okok pen saj dinimel. Nibak rek, kirop minim tep ak ag ñenigabim rek, kiri pen tap magil dap ñinigal. Pen nibi karip karip ma ginimib.

8Pen taun alap amem, nibep ag wasu dil, tap magil ñenimel ak, di ñiŋnimib.

9Karip lim nibak, bin bi tap gonimiŋ okok kirop gem, komiŋ linimiŋ. Bin bi okok magilsek kirop ag tep gil agnimib, 'God bin bi dil kod midenigab ak, tob wagin nibep ak bir owip,' agnimib.

10Pen taun alap amem, nibep ag wasu ma denimel ak, majil nab siŋak amil agnimib,

11'Karip lim nibep aul aposin ak, silpil acip acip tob cinop cig dip ak, nibepe ke lig gi yokil amobin. Pen niŋ tep gim! God bin bi dil kod midenigab ak, tob wagin nibep ak bir owip,' agnimib.

12Yad nibep agebin, kisen minim kib niŋnigal ñin ak, taun kib Sodom bin bi tap si tap timel nep gel gel yin sibok ñib amnak ak, minim kib niŋil yur sikol rek dinigal; pen bin bi minim nibi am agem ma dinigal okok, minim kib niŋil yur kib yib dinigal.

Pen yur kib dinigal

13"Korasin bin bi okok abe, Betsaida bin bi okok abe, tap ma gep rek ak gen, niŋil kirig gipim rek, yur kib yib dinigabim. Pen taun kib omal Taia Saidon bin bi okok kirop, tap ma gep nibak rek ognap gen niplap ak, kiri walij pig gi rik yowip ognap yimil bisig gil, tin se di lilig gi di lilig gi midil, tap timel göligipal nibak kirig giplap.

14Minim kib niŋnigal ñin ak, Taia Saidon bin bi okok yur sikol rek dinigal; pen nibi Korasin bin bi okok abe, nibi Betsaida bin bi okok abe, yur kib yib dinigabim.

15Pen ñin nibak, nibi Kapaneam bin bi okok ak rek nep, seb kab ar alaŋ siŋak ma amnigabim; pis nep kau migan kib eyaŋ amnigabim," agak.

16Jisas bi ne okok kirop agak, "Bin bi minim nibep dinigal okok, minim nibep nep mer, minim yad ak, kiri ak rek nep dinigal. Pen nibep ma dinigal okok,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nibep nep mer, yip ak rek nep ma dinigal. Pen yip ma dinigal okok, yip nep mer, Bi yip ag yokek onek ak, nop ak rek nep ma dinigal," agak.

Bi ne ag yokak okok adik gi olak

17Pen kisen bi ne ñinjuil omal nokim adik gi dam umigan alaŋ (72) nib okok, karip lim okok gi rag kirig gil apil, tep aglig gi Jisas nop aglak, "Bi Kib! Kijeki kiyob ñilik bin bi abaŋ ñapal okok, yib nak agil, 'Jisas mideb rek amnim!' agon, apin rek niŋil ambal," aglak.

18Agelak, Jisas kirop agak, "Yad niŋ miden niŋlig gi, kijeki kiyob ñilik nap kiri Seten, añim añim rek dil seb kab ar alaŋ nib ap yap pakak.

19Nibep ag lipin ak me, toi soiŋ sarau, gaiwadö, kodal, tap sapeb nib okok abe, Bi Kaual Maual kilis ne ak abe, nibep gi timel ginimel rek ma lip.

20Pen kijeki kiyob ñilik tap okok apin rek niŋil söŋ ambal, agil, miñ miñ ma ginimib; God ne yib cinop seb kab ar alaŋ siŋak ñu kil tikip, agil, miñ miñ ginimib," agak.

Jisas Nap God nop tep agak
(Mat 11:25-27; 13:16-17)

21Magil nibak, Kaun Siŋ ak Jisas nop ap ran jakil midek niŋlig gi, ne miñ miñ gilig gi, Nap ne nop agak, "Bapi, nak Bi Kib seb kab ar alaŋ abe, lim dai wagin aul abe kod mideban ak, gos nak ke niŋek tep gip ar ak nep gipan. Cin bin bi kib gos niŋ kid yikil ke nipin, apal bin bi okok, kirop minim tep wagin ak ma yomban, pen ñi pai sikol okok, nak kirop gos tep ñek, minim tep wagin ak nipal ak me, nep tep agebin," agak.

22Jisas nib agil agak, "Bin bi ognap yad bi tigep bi rek midebin ak ma nipal; Bapi ne nep yip niŋip. Pen Bapi ne bi tigep bi rek mideb ak, bin bi ognap ma nipal; yad ke nep nipin. Ne yip kilis tap ne okok magilsek ñib rek, bin bi kirop yomnim agnigain bin bi okok nep, Bapi kirop yomen nop niŋnigal. Bin bi ognap sek Bapi nop ma niŋnigal," agak.

23Jisas nib agil, adik gil, bi ne okok nep kirop agil agak, "Tap nibaul niŋebim ak, miñ miñ ginimib. God nibep nep me di tep yib gek niŋebim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24God minim agep bi okok koŋai nep abe, kiŋ okok koŋai nep abe, tap nibi udin niŋebim nibaul, niŋin, agil, kod mideligipal ak pen kiri ma niŋlak; minim nibi peyig niŋebim nibaul, niŋin, agil, kod mideligipal ak pen kiri ma niŋlak.

Jisas, bi tep Sameria nib ak, minim sid tikil agak

25Ñin alap nab siŋak, bi lo minim ag ñeb bi alap, Jisas yip tari minim agnimiŋ, agil, apil nop ag niŋil agak, "Minim ag ñeb bi, yad tari tari gil, komiŋ per midep magil ak dinim?" agak.

26Agek, Jisas nop agak, "Lo minim ak ñu kil tikil, tari aglak?" agak.

27Agek, bi lo minim ag ñeb bi nibak agak, "Lo minim ak nipin, Mosis ñu kil tikil agak, 'God Bi Kib nak ak nop miñ miñ gil, gos timid nak ak nop ñil, kilis nak ak magilsek nop ñil, nop midmagil yib linimin. Nak ke midmagil lipan rek, bin bi ognap kirop ak rek nep midmagil linimin,' agak," agak.

28Nib agek, Jisas bi nibak nop agak, "Nak yipid gil apan; ar nibak nep kisen gil, komiŋ per midep magil ak dinigan," agak.

29Jisas nib agek, bi lo minim ag ñeb bi nibak, yib yad ak sikol ginigab, agil, Jisas nop kauyaŋ ag niŋil agak, "Lo minim ñu kil tikak ak, bin bi ognap kirop midmagil linimib, agil, ñu kil tikak. Nib ak, bin bi akal kirop midmagil linimib, agil, ñu kil tikak?" agak.

30Agek, Jisas bi lo minim ag ñeb bi nibak nop, minim pen aglig gi, kesim dil agak, "Bi alap Jerusalem kirig gil, taun kib Jeriko amnim, agil, majil nab siŋak amek niŋlig gi, bi tap si dep ognap apil, nop tapin magil pakil, walij tap ne okok pili gi dad amel niŋlig gi, ne majil nab siŋak kimnig mapal tib midek.

31Bi God nop tap sobok gep bi alap, majil ar nibak amil bi nibak kimnig mapal tib midek siŋak niŋil, pis kid nep ajep lil amnak.

32Pen bi Lipai wagin bi alap, majil ar nibak nep amil, bi nibak kimnig mapal tib midek siŋak niŋil, ne ak rek nep pis kid nep ajep lil amnak.

33Pen bi Juda mer, karip lim Sameria nib bi alap, majil par nokim nibak nep amil, bi nibak kimnig mapal tib midek siŋak niŋil, nop yimig yib niŋak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

34Nop yimig yib niŋil, midek maŋ siŋak amil, soi nop okok wel ognap lil, ñig wain ognap lil, soi nop okok ñon gak. Soi ñon gil, di donki ar ne ak lil, karip mani tauil kineligipal ak dam lil, kod mid tep yib gak.

35Minek amnig gil, bi karip kod midoligip nibak nop silpa kid omal ñil agak, 'Nak bi nibaul nop kod mid tep ginimin. Pen mani titi agnigan ak, adik gi apil nep ñinigain,' agak," agak.

36Jisas kesim nibak dil, ne bi lo minim ag ñeb bi nibak nop ag niŋak, "Bi majil nab siŋak pak lilak ak, bi omal nokim padiklig gi amnilak okok, bi an ne ke midmagil lak rek, nop midmagil lak?" agak.

37Agek, bi lo minim ag ñeb bi ak agak, "Bi nop yimig niŋil gi tep gak bi nibak," agak. Agek, Jisas nop agak, "Niŋid nep ageban. Me nak amil, ar nibak rek nep ginimin," agak.

Jisas ne Mata Maria air mal karip kirop amnak

38Pen Jisas bi ne okok eip karip lim alap amjakelak, bin karip lim nibak midek alap apil, kirop poŋ dil dam karip ne ak amnak. Bin nibak yib ne Mata.

39Karip ne ak ninai alap midek. Yib ne ak Maria. Maria ne Jisas midek ulep siŋak ap bisig gil, Jisas minim agek ak niŋ midek.

40Mata ne ke nep tap magil dagil, gos par niŋil, ap Jisas nop agak, "Bi Kib, Maria yip kirig gek, yad ke nep tap magil cin dagilebin ak tep ma gip. Nop agek apil yad eip tap magil dagilir," agak.

41Agek, Jisas agak, "Mata, Mata, nak tap koŋai nep gos par niŋeban ak tep mer.

42Maria minim tep yad niŋnim, agil, gos nokim ak nep niŋil, ap minim yad niŋ mideb. Bin bi alap tap tep dip nibak pili gi diniminŋ rek ma lip," agak.

Luk 11

God nop sobok ginig, nig gil rek agnimib, agak
(Mat 6:9-15; 7:7-11)

1Ñin alap, Jisas karip lim ke migan alap midil, Nap God nop sobok gilig gi midek. Sobok gi juek niŋlig gi, bi ne alap apil nop agak, "Bi Kib, God nop titi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

gil sobok gin? Jon bi ne okok kirop ag ñek nipal rek, nak cinop ak rek nep ag ñek niŋin," agak.

2Agek, Jisas kirop pen agak, "God nop sobok ginig gil, nibgil agnimib, 'Bapi, bin bi okok yib nak agel ar amnaŋ. Nak bin bi dil kod midenigan ñin ak kasek onimiŋ.

3Tap magil cinop ñin nokim nokim per per ñiban rek ñinimin.

4Bin bi ognap cinop gi timel gel, kirop pen gi timel ma gipin rek, cin tap si tap timel gipin okok niŋil kirig ginimin. Cinop kod midenimin, gos alap piwakonimiŋ, gi timel ma gijin,' agnimib," agak.

5-6Jisas minim nibak agil, bi ne okok kirop minim sid tikil agak, "Nibi bi alap, kislim nab kib eyaŋ, bi niŋeb ne karip amil agnigab, 'Ñibemmam, bi niŋeb yad alap par okok nib apil karip yad ak apjakosip. Pen tap nop ñen ñiŋnimiŋ ak ma mideb ak me, nep apebin. Yip bred magil omal nokim ñan,' agnigab. Agenigab, bi niŋeb ne nibak minim pen agnigab,

7'Kislim nab kib aul apil yip aknib ma agnimin! Yad ñi pai yad okok eip kijoŋ giñil kinobin. Nib ak, yad titi gil warikil, nep tap ageban nib okok di ñinim?' agnigab.

8Pen nibep agebin, bi karip nap nib ak, bi niŋeb yad, agil, kasek di ma ñinigab, pen nop ñan agil kod midlig gi, kilis gi midek midek, agnigab rek ñinigab.

9Nib ak, nibep agebin, tap tari ma midonimiŋ, God nop ag niŋem, nibep ñinigab. Tap tari piyo niŋnigabim ak, dinigabim. Cinop kijoŋ ak yikaŋ, agil, pak gu gu gem, yiknigab.

10Tari ginig: bin bi God nop ag niŋnigal okok, dinigal. Bin bi tap piyo niŋnigal okok, dinigal. Bin bi cinop kijoŋ yikaŋ, agil, pak gu gu gel, kirop kijoŋ yiknigab.

11Nibi ñi pai nap okok, ñi nibi alap kibsal nen agenigab, toi alap ñinigan aka?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12Aka pen, yakir magil nen agenigab, kodal alap ñinigan aka? Ak rek nep nig
ma ginigan.

13Nibi bin bi tep mer ak pen ñi pai nibi okok tap tep okok nep ñinigabim.
Bapi seb kab ar alaŋ siŋak mideb ak Bi tep yib. Ne tap timel alap ma ñinigab.
Kaun Siŋ ak cinop ñan, agenigabim ak, Bapi nibep ñinigab," agak.

Jisas Seten kilis dil tap ma gep rek geb, aglak
(Mat 12:22-30; Mak 3:20-27)

14Pen bi alap nop kijeki abaŋ ñagek, minim agil mer, yokop nep midek. Jisas
kijeki nibak ag yokek, bi abaŋ ñag midek ak minim agek niŋlig gi, bin bi niŋ
midelak okok kib gaul gilak.

15Pen bin bi nib okok ognap aglak, "Ne kijeki kiyob ñilik nap kiri Bielsebul
kilis ne ak dil, kijeki kiyob ñilik okok ag yokeb," aglak.

16Pen bin bi nib okok ognap, Jisas tari ginigab, agil, aglak, "Tap ma niŋep
alap ke seb kab ar epel gek niŋil me, God nep ag yokek onak ak, niŋnigabin,"
aglak.

17Pen Jisas gos tom kiri ke niŋlak ak ke niŋil agak, "Karip lim kib nokim alap,
tig asik ke ke lil, bin bi kiri ke eip pen pen genigal ak, karip lim nibak pis nep
ap yap paknigab. Bin bi wagin nokim alap, ak rek nep tig asik ke ke lil, bin bi
kiri ke eip pen pen ñagenigal ak, bin bi wagin nokim nibak ap yap paknigab.

18Nib aknib rek nep, Seten wagin ne ak tig asik ke ke lenigab ak, titi gil mid
tep ginimiŋ? Pen nibi yip agebim, 'Bielsebul kilis ne ak dil, kijeki kiyob ñilik
ag yokek söŋ ambal,' agebim.

19Nib agebim ak, yakam nibi ke okok kijeki kiyob ñilik okok titi gil ag söŋ
yokpal? Yakam nibi ke agnigal, bin bi nig ginimel rek ma lip.

20Pen yad God kilis ne dil, kijeki kiyob ñilik tap okok ag söŋ yokebin rek, nibi
niŋnigabim, God bin bi dil kod midep ñin ak cinop bir owip aul, agil
niŋnigabim.

21"Pen bi kilis alap, cim tu ne li tep gil, karip ne ak niŋ midenigab, bin bi
ognap tap ne alap pili gi dinimel rek ma linigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Pen bɨ kilis yib alap ke apɨl, nop eip pen pen gɨl pakenɨgab ak, cɨm tu karɨp sɨŋak lɨ tep gak ak sek pɨlɨ gɨ dɨl, tap si dɨnɨgab okok dam nonɨm lɨ ñɨnɨgab.

23“Bin bɨ an an yad eip ma mɨdebal okok, wög yad gebin ak tɨb wal gebal. Bin bɨ an an kɨri bin bɨ ognap yɨp ma dapenɨgal okok, bin bɨ yɨp onɨg gebal okok kɨrop yɨk gɨ dam yokebal.

Kɨjeki kɨyob ñɨlɨk tap okok kauyaŋ adɨk gɨ onɨmɨŋ rek lɨp, agak

24“Kɨjeki kɨyob ñɨlɨk alap, bin bɨ abaŋ ñag mɨdek, ag söŋ yokek amnɨgab ak, am mɨñ mab nep nab okok amɨl, kau alap pɨyo nɨŋɨl mɨdenɨm, agɨl, am nab nɨb okok pɨyo nɨŋ tag tag mer nɨŋɨl, ‘Karɨp ñɨlɨk mɨgan ned mɨdɨl opin ak amnin,’ agnɨgab.

25Agɨl, amɨl nɨŋnɨgab, karɨp nɨbak lɨg gɨ tep gek, kau tep nep mɨdenɨgab.

26Ne nɨŋɨl okok amɨl, ne rek mer, kɨjeki kɨyob ñɨlɨk tɨmel yɨb aknɨb ar oŋɨd ak sek poŋ dɨ dapɨl, mɨgan nɨbak am mɨdenɨgal. Nɨg gek, bɨ nɨbak ned tep sɨkol sɨkol mɨdolɨgɨp rek mer; mɨñi ne pɨs nep tɨmel yɨb gɨl mɨdenɨgab,” agak.

27Jisas mɨnɨm nɨbak agek, bin bɨ koŋai mɨdelak nab nɨb sɨŋak bin alap warɨkɨl, sɨk sɨk agɨl agak, “Nanɨm nep tɨk dap ci ñak ak, mɨñ mɨñ yɨb gɨnɨmɨŋ,” agak.

28Agek, Jisas pen agak, “Nɨb ageban ak pen bin bɨ an an God Mɨnɨm ak nɨŋɨl ageb rek gɨnɨgal okok, kɨri mɨñ mɨñ gɨnɨgal,” agak.

Tap alap ke gek nɨŋɨn, aglak
(Mat 12:38-42; Mak 8:12)

29Pen bin bɨ koŋai yɨb nep ap mogɨm gel nɨŋlɨg gɨ, Jisas kɨrop agak, “Bin bɨ mɨñi mɨdebɨm nab sɨŋaul, tap si tap tɨmel gɨlɨg gɨ mɨdɨl agebɨm, ‘Tap ma gep rek alap seb kab ar alaŋ gek nɨŋɨn,’ agebɨm. Pen yad nɨbep agebin, tap alap ke gen ma nɨŋnɨgabɨm. Bɨ God mɨnɨm agep Jona nop gak ar ak nep yɨp gek, nɨŋnɨgabɨm.

30Taun kɨb Ninepa bin bɨ okok, God mɨnɨm agep bɨ Jona apɨl gak rek nɨŋɨl God nop nɨŋ dɨlak rek, bin bɨ mɨñi mɨdebɨm okok, yad Bɨ Ñɨ ne gɨnɨgain rek nɨŋɨl, nɨŋnɨgabɨm.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

31Pen birarik nep bin kwin karip lim par midek okok nib apil, Kiŋ Solomon minim tep ageb ak niŋin, agil, owak. Pen nibi bin bi miñi midebim okok, bi kib Solomon rek mer, yad Bi Kib yib apil nab nibep siŋaul midil, nibep minim tep yib ag ñen ma niŋ dipim. Nib ak, minim kib agep ñin ak, kwin nibak warikil nibep bin bi miñi midebim okok minim kib agnigab.

32Birarik nep Jona am Ninepa bin bi okok kirop agek, tap si tap timel göligipal okok, tari ginig nig gipin agil kirig gil, God nop niŋ dilak. Jona ne agek niŋ dilak ak pen miñi yad Bi Kib yib apil nab nibep siŋaul midil, minim tep yib ag ñen, tap si tap timel gipim okok ma kirig gipim. Nib ak, minim kib agep ñin ak, Jona ne warikil nibep bin bi miñi midebim okok minim kib agnigab.

Kislim nab okok rek ma midenimib
(Mat 23:1-26; Mak 12:38-40; Luk 20:45-47)

33“Bin bi okok sip dagil tin cög migan okok ma we ginigal; ar siŋak alaŋ tik lel melik gek, bin bi okok karip ñilik migan nibak apil miseŋ niŋnigal.

34Pen udin magil ak sip melik rek mideb. Udin magil ak mid tep ginigab ak, mib goŋ nab adaŋ melik gil mid tep ginigab, pen udin magil mid tep ma ginigab ak, mib goŋ nab adaŋ kislim gip ak rek midenigab.

35Nibi niŋ rep ginimib, nab nibi adaŋ melik mideb aka kislim mideb. Nibi gos nipim, nab cin adaŋ melik mideb ag gos nipim ak pen kislim onimiŋ rek lip rek, nibi ke niŋ rep ginimib.

36Mib goŋ nibi nab adaŋ magilsek melik gi midlig gi, migan sikol eñap kislim ma midenigab ak, sip melik gek nibep melik pak ñinigab aknib rek linigab,” agak.

Nibi Perisi kai gac sek midebim, agak

37Pen Jisas minim ag juek niŋlig gi, bi Perisi alap nop agak, “Apek karip yad amil tap ñiŋir,” agak. Agek, Jisas karip ne amil, karip migan eyaŋ tap ñiŋnig bisigak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

38Bisigil, tap ñibek niŋlig gi, bi Perisi nibak, gos ne ke nab okok nep niŋil, bi nibaul tari ginig cin Juda kai per gipin rek, ñinmagil ne ak ñig li yokil mer, yokop nep tap ñibeb, agil, gos ak niŋak.

39Jisas gos niŋak nibak ke niŋil nop agak, “Nibi Perisi kai, kiri pler kap okok söŋ ken okok ñig pak tep gipal rek ak gipim ak pen nab nibi eyaŋ tap si tap timel gipim gac ak ap ran jakil mideb. Nibi bin bi tap tep kirop okok din, agil, gi timel yib nep gipim.

40Nibi saköl sek yib. God nibep wak ak nep ma gi lak; nab adaŋ abe gi lak.

41Nib ak, tap pler kap migan eyaŋ mideb ak, bin bi tap ma mideb okok kirop ñinimib. Nig genigabim ak, tap nibi magilsek tid ginigab.

42“Pen nibi Perisi kai, niŋ tep yib ginimib: nibi miker kib yib dinigabim. Sinib, dil, tap yokop ki tep owep wög dai tanib okok niŋem, tap kib rek lek, wök pag niŋ damil, wajrem alaŋ amek, nonim lil God nop nokim alap ñin, agil, per gos nipim. Tap sikol sikol okok per nig gil gipim ak tep, pen tari ginig minim wagin yib ak niŋil kisen ma gipim? Bin bi okok kirop yipid gil gip ar ak ma gipim; kirop timel gip ar ak nep gipim. God nop midmagil ma lipim. Nig gil, gi timel gipim.

43“Pen nibi Perisi kai, niŋ tep yib ginimib: nibi miker kib yib dinigabim. Nibi Juda mogim gep karip okok amil, bi kib mab bog bisigpal ar ak nep bisigpim. Gos nibi nipim ak, bin bi koŋai midebal nab okok amon, ‘Minim ag ñeb bi apeban e!’ agel, cinop tep ginigab, agil, nipim.

44Pen nibi Perisi kai, niŋ tep yib ginimib: nibi miker kib yib dinigabim. Bin bi ognap niŋil, nibep bi tep yib apal ak pen cip tigel gipal ki timel mideb migan okok bin bi ma niŋil ar alaŋ ajpal rek midebim,” agak.

45Jisas nib agek, lo minim ag ñeb bi alap nop agak, “Minim ag ñeb bi, minim kilis yib lil ageban nibak, cinop ak rek nep ag jueban,” agak.

46Agek, Jisas agak, “Pen nibi lo minim ag ñeb bi okok, niŋ tep yib ginimib. Nibi miker kib yib dinigabim. Minim kil tep apim ak, wad miker kib okok

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

rek, bin bɨ okok kɨrop gom ñɨbɨm ak pen kɨrop yɨmɨg nɨŋɨl ag tausak ma dɨpɨm.

47Pen nɨbi lo mɨnɨm ag ñeb bɨ okok, nɨŋ tep yɨb gɨnɨmɨb. Nɨbi mɨker kɨb yɨb dɨnɨgabɨm. Nased acɨk nɨbi okok bɨrarɨk nep bɨ God mɨnɨm agep bɨ okok kɨrop ñag pak lɨlak. Pen nɨbi God mɨnɨm agep bɨ okok cɨp tɨgel kɨrop gɨ lɨpɨm.

48Gɨpɨm nɨbak, tep nep paklak, agɨl, gɨpɨm. Nased acɨk God mɨnɨm agep bɨ okok ñag pak lɨlak; nɨbi pen cɨp tɨgel kɨrop gɨ lɨpɨm.

49Nɨb ak, God gos tep ke nɨŋɨp ak agak, 'Bɨ mɨnɨm yad agep okok, bɨ mɨnɨm tep yad dad ameb okok kɨrop ag yoknɨgain, pen kɨrop yo nɨŋɨl, ognap gɨ tɨmel gɨl, ognap pɨs nep ñag pak lɨnɨgal,' agak.

50Pen bɨrarɨk nep, God lɨm dai wagɨn aul gɨ lɨnɨg gak ñɨn ak tɨkɨl, bɨ God mɨnɨm agep okok kɨrop per pakel owɨp rek, bin bɨ mɨñi mɨdebɨm sɨŋ aul, tap dai nɨbak pen dɨnɨgabɨm.

51Mɨker nɨbak me, bɨ Ebol nop ned wagɨn gɨl ñag pakɨl, ñag pak dapɨl, ñag pak dapɨl, kɨsen Sekaraia nop, kau tap sobok gɨ ñeb karɨp ñɨlɨk mɨgan ak kɨdadaŋ, kab kolɨm dɨ gɨlak bɨd ar sɨŋ aul, nab sɨŋak ñag pak lɨlak. Nɨbep nɨŋɨd yɨb agebɨn, mɨnɨm mɨker nɨbak magɨlsek, bin bɨ mɨñi mɨdebɨm okok dɨnɨgabɨm.

52Pen nɨbi lo mɨnɨm ag ñeb bɨ okok, nɨŋ tep yɨb gɨnɨmɨb. Nɨbi mɨker kɨb yɨb dɨnɨgabɨm. Mɨnɨm tep ak, gos tep nɨŋeb karɨp ñɨlɨk mɨgan kɨjoŋ ki ak nɨbi dɨl, okok we gɨpɨm. Okok we gɨpɨm ak, bin bɨ karɨp ñɨlɨk mɨgan am nɨŋɨn, agɨl gos nɨpal okok, kɨrop per majɨl magrem ag rɨkpɨm," agak.

53-54Jisas kɨrop nɨb agɨl söŋ amek nɨŋlɨg gɨ, lo mɨnɨm ag ñeb bɨ okok abe, bɨ Perisi okok abe nop yo nɨŋlɨg gɨ aglak, "Mɨnɨm tari ak agon, pen agek nɨŋɨl, nop dam mɨnɨm kɨb agɨn," agɨl, Jisas nop mɨnɨm esek esek ar ognap agel amnak.

Luk 12

Tap we gɨl gɨpal okok mɨseŋ nɨŋnɨgal

(Mat 10:26-27)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1Pen ñin alap, bin bɨ koŋai yib nep ap mogɨm gɨl, pen pen cɨrok cɨrok ñɨl bin bɨ ognap tob tau pag jɨsɨpɨk masɨpɨk gɨlɨg gɨ amel nɨŋlɨg gɨ, Jisas bɨ ne okok kɨrop agak, "Perisi kai per gɨ tɨmel gɨpal ak we gɨl, mɨd tep gɨpɨn, ag gos nɨpal. Nɨbi nɨb aknɨb rek gɨnɨmɨb rek lɨp ak, nɨbi yɨs kɨri ak nɨŋ tep yɨb gɨnɨmɨb.

2Tap we gɨl gɨpɨm okok, kɨsen mɨseŋ lek nɨŋnɨgal. Mɨnɨm kapkap ag we gɨpɨm okok, ak rek nep mɨseŋ lek nɨŋnɨgal.

3Pen mɨnɨm kɨslɨm eyaŋ apɨm ak, melɨk sek agel nɨŋnɨgal. Mɨnɨm kapkap karɨp mɨgan eyaŋ apɨm ak, meg mɨgan dap ranɨl karɨp ar alaŋ agel, yɨg dad karɨp lɨm okok dad amnɨgal," agak.

God nop nep pɨrɨknɨmɨb
(Mat 10:31)

4"Bin bɨ yad sɨŋ aul, nɨbep agebin, God nop cɨg gon, cɨnop ñag paknɨgal, agɨl, ma pɨrɨknɨmɨb. Ak yokop mɨb goŋ ar ak nep gɨ tɨmel gel, kɨ gɨnɨgab. Kɨsen kɨri tap alap nɨbep gɨnɨmel rek ma lɨnɨgab.

5Nɨb ak, yad nɨbep agebin, nɨbi pɨrɨk gɨnɨg, Bɨ nɨbep mɨb goŋ ñag pak lɨl, kɨsen nɨbep mab ke yɨneb mɨgan eyaŋ dɨ yoknɨmɨŋ rek lɨp, Bɨ nɨbak nep pɨrɨknɨmɨb. Ne nep Bɨ pɨrɨkep me; nop nep pɨrɨknɨmɨb.

6"Nɨbi nɨpɨm, bin bɨ yakɨr sɨkol aknɨb mamɨd alaŋ sɨkɨm gɨl, mani lakañ sɨkol omal nep dɨpal. Yakɨr sɨkol nɨb okok, God nokɨm alap ma nɨŋnɨmɨŋ rek ma lɨp; magɨlsek nɨŋeb ak nep mɨdeb.

7Pen nɨbi bin bɨ okok tap yɨb; yakɨr okok nɨbep eɨp adɨp adɨp rek mer. God nabɨc cög kɨmkas nɨbep ak magɨlsek wök pagɨp ak me, nɨbi ma pɨrɨkɨl, gos sek mɨdenɨmɨb," agak.

Jisas bin bɨ ne mɨdebɨm ak, bin bɨ okok mɨseŋ agnɨmɨb
(Mat 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

8"Nɨbep mɨnɨm nɨŋɨd agebin, bin bɨ Jisas pɨs ken mɨdobɨn, agɨl, bin bɨ mɨdebal nab sɨŋak mɨseŋ ag yɨkenɨgal ak, yad kɨrop pen abe bin bɨ sɨŋ aul yɨp pɨs ken mɨdebal, agɨl, God ejol ne mɨdebal nab sɨŋak mɨseŋ ag yɨknɨgain.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Pen bin bɨ Jisas pɨs ken ma mɨdobɨn, agɨl, bin bɨ mɨdebal nab sɨŋak mɨseŋ agenɨgal ak, yad kɨrop pen abe bin bɨ sɨŋ aul yɨp pɨs ken ma mɨdebal, agɨl, God ejol ne mɨdebal nab sɨŋak mɨseŋ agnɨgain.

10“Bɨ Ñɨ ne nop ag juenɨgal ak, God nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨg, kɨrɨg gɨnɨgab; pen Kaun Sɨŋ ak nop ag juenɨgal ak, God ne nɨŋɨl ma kɨrɨg gɨnɨgab.

11“Pen nɨbep mɨnɨm kɨb agnɨg gɨl, dad Juda mogɨm gep karɨp sɨŋak, aka gapman bɨ kɨb mɨdebal nab sɨŋak, aka kɨŋ mɨdebal nab sɨŋak, dapenɨgal ak, pen mɨnɨm tari ak dɨl agɨn, agɨl, gos par ma nɨŋnɨmɨb.

12Warɨk agem nɨŋlɨg gɨ, won nɨbak nep Kaun Sɨŋ ne nɨbep gos ñek nɨŋlɨg gɨ, nɨŋɨl agnɨgabɨm,” agak.

Tap koŋai dɨn, agɨl, gos ak ma nɨŋnɨmɨb

13Bin bɨ koŋai mɨdelak nab nɨb sɨŋak, bɨ alap Jisas nop agak, “Mɨnɨm ag ñeb bɨ, nak mam yad ak nop agek, bapi tap ne dɨ lɨl kɨmak okok, nonɨm lɨ yɨp pɨs kɨd ke ñaŋ,” agak.

14Agek, Jisas nop pen agak, “Yɨp bɨ an agɨl, ‘Bɨ tap tɨg bɨlok ñeb ak mɨdenɨmɨn,’ agek nɨŋɨl tap nɨbep okok dɨ nonɨm lɨ ñɨnɨm?” agak.

15Jisas nɨb agɨl, bin bɨ mɨdelak okok kɨrop agak, “Nɨŋ tep yɨb gɨnɨmɨb. Tap koŋai nep dɨn, agɨl, gos ak ma nɨŋnɨmɨb. Tap koŋai dɨn, agɨl, gos nɨŋnɨgabɨm ak, mɨd tep gɨnɨmɨb rek ma lɨnɨgab,” agak.

16Pen Jisas mɨnɨm alap kɨrop mɨnɨm sɨd tɨkɨl agak, “Bɨ mani koŋai mɨdenɨgab alap, wög dai ne ak, wid magɨl tap okok koŋai yɨb nep mɨdenɨgab.

17Gos ne okok nep ke nɨŋ damɨl, ‘Tap ñɨŋeb yad koŋai nep mɨdeb okok, karɨp ñɨlɨk mɨgan akal dap lɨl, ñɨb mɨdenɨm?’ agnɨgab.

18Pen gos alap nɨŋɨl, ‘Karɨp sɨkol okok tɨb wal gɨ yokɨl, karɨp kɨb kɨb okok nep gɨ lɨl, wid magɨl yad abe, tap yad okok abe magɨlsek dɨ karɨp ñɨlɨk mɨgan nɨb okok dam lɨnɨgain.

19Yad nɨg gɨl, adi ke agnɨgain, “Bɨ aul. Nak tap tep koŋai yɨb mɨdeb ak mɨ koŋai yɨb nep mɨdɨl ma kɨr gɨnɨgab. Nɨb ak, wög nak ak kɨrɨg gɨl, tap nak nɨb

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

okok nep ñiblig gi, ñig ñiblig gi, miñ miñ gilig gi, gi midenimin," agnigain,' agnigab.

20Nib agil gos niŋnigab, pen God nop agnigab, 'Nak bi saköl sek yib! Miñi kislim nab eyaŋ nep kimnigan. Tap nak koŋai nep gi jin gi lek mideb nib okok, an rek di ñib midenigab?' agnigab.

21"Nibak rek me, bin bi tap tep okok koŋai nep di mogim gipal ak pen God udin yirik ne siŋak kiri bin bi yim gep rek midebal," agak.

God cinop kod midenigab, agil, gos par ma niŋnimib

22Jisas nib agil, bi ne okok kirop agak, "Nib ak, 'Tap magil akal nib dil ñib midojin, walij akal nib dil yim midojin,' agil, gos par ak ma niŋnimib.

23Tap ñiŋeb ak tap kib mer. Komiŋ midep won ak tap yib. Walij tap okok tap kib mer. Mib goŋ ak tap yib.

24Yakir midebal okok niŋim. Yakir okok, bin bi gipal rek, wid wög gi yimel, pok gek ma tik dopal. Wid magil tik dap mogim gep karip kiri alap ma mideb. God nep me tap ñiŋeb kirop ñib. Ne tap sikol okok gos niŋil nig gip ak, nibi tari ginig cinop bin bi ma kod midenigab, agil, gos par nipim? Yakir okok tap sikol; nibi tap sikol mer.

25Pen nibi gos par niŋenigabim ak, kimnig ginigabim ñin ak kirig gil, magil alap sek midenigabim aka?

26Ak tap sikol, pen nibi ke tap sikol nibak ginimib rek ma lip. Nib ak, nibi tari ginig tap yokop ar ognap gos par nipim?

27Tap be okok tanil, magil pilil sim yokip ak pen ke walij gil tib kadig ginimiŋ rek ma lip. God nep gek, tib kadig tep yib gi mideb. Pen Kiŋ Solomon tib kadig tep yib goligip ak, kausil okok tib kadig tep gi mideb ak rek ma goligip.

28Tap be okok tanib nib okok tap yokop; per ma midenigab. Miñi rek midil, tol menik tib gi rik di mab dagilel yinnigab. God ne tap yokop okok gos niŋil nib gip ak, nibi tari ginig cinop walij ma ñinigab, agil, gos par nipim? Niŋ dep magil nibi ak par ma mideb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

29Cin tap magil, ñig, tap okok akal nib dil ñiŋin, agil, gos miker ak ma niŋnimib.

30Bin bi God nop ma nipal okok, gos nibak rek nipal. Pen Nap nibi ak nibep saköl ma gip; tap nibi ma mideb okok niŋip.

31Nib ak pen, God bin bi dil kod midenigab ak, cinop sek dinimiŋ, agil, gos nokim niŋil gem amek me, nibep kod midlig gi, tap nib okok nibep ñinigab.

Karip lim seb kab ar alaŋ siŋak tap tep tep di mogim ginimib

32"Kaj sipsip bad sikol yad siŋ aul, Nap nibi ak, nibep dil kod midenigain, agil niŋip ak me, nibi ma piriknimib.

33Tap nibi mideb rek okok, sikim gi mani dil, bin bi tap ma mideb okok kirop ñinimib. Nig genigabim ak, mani tin nibi wor ma gil per per nep midenigab; tap tep tep nibi seb kab ar alaŋ siŋak midil ma kir ginigab; bi si dep apil si ma dinigab; sipsep tap okok ma ñiŋnigab.

34Pen tap tep nibi okok lim dai ar wagin aul di mogim genigabim ak, cibur gos midmagil nibi ak, ak rek nep lim dai ar wagin aul midenigab. Pen tap tep nibi seb kab ar alaŋ siŋak di mogim genigabim ak, cibur gos midmagil nibi ak, ak rek nep nib alaŋ midenigab.

Gijin gil midenimib

35"Nib ak, walij nibi ak ulep ulep pag tep gil, sib nag pog li tep gil, sip dagil lil niŋlig gi midenimib.

36Bi wög gi ñeb okok agnigal, 'Bi kib cin ak, bi niŋeb ne bin dil eip tap kib ñib midel niŋlig gi, ulep adik gi onigab,' agil, niŋ nep midenigal. Bi kib kiri ak adik gi apil, kijoŋ pak gu gu gek, kasek yiknigal. Nib aknib rek nibi nig ginimib.

37Pen ne adik gi apil, kiri niŋ midenigal ak niŋil, kirop di tep yib ginigab. Bi kib nibak ne ke, walij ne ak ulep ulep pag tep gil, sib nag pog li tep gil, kirop agek, apil tap ñiŋeb li ñibal kau ak bisig kis kis gel, ne ke tap ñiŋeb okok dam kirop ñinigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

38Pen bɨ kɨb kɨslɨm nab kɨb eyaŋ aka kɨlokɨl agenɨgab won ak apɨl nɨŋnɨgab, bɨ ne okok wɨsɨn ma kɨnenɨgal, kɨrop dɨ tep yɨb gɨnɨgab.

39Nɨb ak, nɨŋɨm. Bin bɨ karɨp nap nɨb okok, bɨ tap si dep bɨ onɨgab ñɨn ak, agɨl, nɨŋ mɨdeblap ak, karɨp kɨrop pɨpagɨl, tap kɨrop okok ma si dɨpkop.

40Nɨb aknɨb rek, Bɨ Ñɨ ne onɨgab, agɨl, kod mɨdenɨmɨb. Ma onɨgab agɨl gos nɨŋnɨgabɨm magɨl ak nep onɨgab," agak.

God nop wög gɨ tep gɨnɨmɨb
(Mat 24:45-51)

41Jisas nɨb agek, Pita agak, "Bɨ Kɨb, mɨnɨm sɨd tɨkɨl ageban nɨbak, cɨnop nep ageban aka bin bɨ okok magɨlsek ageban?" agak.

42Agek, Bɨ Kɨb pen agak, "Bɨ an gos tep mɨdek, wög gɨ tep gɨnɨgab bɨ ak, bɨ kɨb ne karɨp ne ak amnɨg gɨl bɨ nɨbak nop agnɨgab, 'Bɨ wög yɨp gɨpal ognap kɨrop kod mɨdɨl, tap ñɨŋeb kɨrop okok nonɨm lɨ ñɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨn,' agɨl, amnɨgab.

43Nɨb ak, kɨsen adɨk gɨ apɨl, agnɨgab rek nep genɨgab ak nɨŋɨl, nop dɨ tep yɨb gɨnɨgab.

44Yad nɨbep agebin, bɨ kɨb nɨbak agek, bɨ ne gɨ tep gɨnɨgab nɨbak tap ne okok magɨlsek kod mɨdenɨgab.

45Pen bɨ wög gɨ ñeb ne ak, bɨ kɨb yad ak kasek ma apeb, agɨl, bin bɨ wög gɨ ñeb ognap kɨrop tapɨn magɨl pakɨl, tap kɨb ñɨbɨl, ñɨg wain koŋai ñɨbɨl, saköl ñagɨl, gɨ mɨdenɨgab.

46Pen bɨ kɨb ne ma onɨgab, agɨl, nɨŋnɨgab ñɨn ak nep apɨl, nop tɨb gɨ rɨk ma rɨk gɨl, bin bɨ mɨnɨm nop ma nɨpal nab kɨrop sɨŋak ag yoknɨgab.

47"Bɨ wög gɨ ñeb bɨ alap, bɨ kɨb ne mɨnɨm agnɨgab ak nɨŋ tep gɨnɨgab, pen mɨnɨm nop ak tɨb juɨl, agnɨgab rek ma gɨnɨgab ak, bɨ kɨb agek, kɨri nop tapɨn paknɨgal.

48Pen bɨ wög gɨ ñeb bɨ alap, bɨ kɨb ne mɨnɨm agnɨgab ak ma nɨŋɨl, mɨnɨm agnɨgab rek ma gɨnɨgab ak, bɨ kɨb agek, kɨri nop pakɨl yur sɨkol rek ñɨnɨgal. God bin bɨ kɨrop tap koŋai ñɨnɨgab okok, yɨp pen tap koŋai ñɨnɨmɨb, agnɨgab;

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

pen bin bɨ kɨrop tap koŋai yɨb ñiniɡab okok, yɨp pen tap koŋai yɨb ñinimɨb, aɡniɡab.

Bin bɨ ɔɡnap Jisas nop ma dɨl asɨk ke ke liniɡal
(Mat 10:34-36)

49"Yad opin ak, lɨm dai ar waɡin aul sɨp pɨɡ yoknɨɡ opin. Karɨp lɨm okok maɡilsek bɨr yɨnbkop ak tep!

50Yɨp yur pak ñiniɡ ɡebal ak, yɨp mɨker kɨb yɨb ɡɨp. Mɨker kɨb nɨbak mɨd dam dam, yɨp yur pak saknɨɡal ñɨn ak nep auan amniɡab.

51Nɨbi yɨp aɡniɡabɨm, bin bɨ tɨɡ jɨm ñiniɡ owɨp aɡniɡabɨm ak pen ak mer. Yad opin rek, bin bɨ okok ɡos ar ke ke niŋɨl asɨk ke ke liniɡal.

52Miñi ñɨn aul tɨkɨl, amɨlɡon apɨlɡon aknɨb mamɨd rek mɨdeniɡal ak, omal nokɨm yɨp del, omal yɨp ma dɨl, asɨk ke ke liniɡair. Pen mer ak, omal yɨp der, omal nokɨm yɨp ma dɨl, asɨk ke ke liniɡal.

53Bɨ apɨl mal, ñɨ ne aka nap yɨp ma dek me, asɨk ke ke liniɡair. Bin amɨl mal, pai ne aka nonɨm yɨp ma dek me, asɨk ke ke liniɡair. Nonɨm eip ñɨ ne bine ak eip, ak rek nep ɡiniɡair; nonɨm aka ñɨ ne bine ak yɨp ma dek, asɨk ke ke liniɡair," aɡak.

Krais ak apeb, aɡɨl, ma niŋlak
(Mat 16:2-3; Mak 8:11-13)

54Pen Jisas mɨnɨm alap sek kɨrop aɡak, "Pɨb paŋɨd ameb pɨs kɨd kɨmi komɨb niŋɨl, miñi miñab ñaɡniɡ ɡeb, aɡɨl niŋ mɨdem, mɨdak mɨdak apɨm rek nep miñab ñaɡniɡab.

55Yɨɡen kɨb okɨm nɨb okol ɡɨ apek niŋliɡ ɡɨ, miñi pɨb kɨb liniɡ ɡeb, aɡɨl niŋ mɨdem, mɨdak mɨdak apɨm rek nep pɨb kɨb liniɡab.

56Nɨbi bɨ esek aɡep! Tap lɨm dai waɡin aul niŋ tep ɡɨl, tap seb kab ar alaŋ niŋ tep ɡɨl ɡɨpɨm ak, pen tari ɡɨniɡ ñɨn kɨb per kod mɨdeliɡɨpɨm ak, miñi bɨr owɨp, aɡɨl ma nɨpɨm?" aɡak.

Bɨ nep mɨnɨm kɨb aɡniɡab ak eip mɨnɨm tɨɡ asɨknɨmɨb
(Mat 5:25-26)

57"Nɨbi ti ɡɨniɡ, majɨl nɨbak tep, majɨl nɨbak tɨmel, aɡɨl ma nɨpɨm?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

58Pen bɨ alap, nep mɨnɨm kɨb agnɨg dad amebin, agonɨmɨŋ, mɨnɨm kɨb nɨbak tari gɨnɨg agnɨg amobɨr, agɨl, majɨl nab sɨŋak amlɨg gɨ, nop eip mɨnɨm ag tɨg asɨk tep gɨnɨmir. Mer ak, nep dam bɨ kɨb mɨnɨm nɨŋeb ñɨnmagɨl ar ne ak yokek, ne pen nep dam polisman ñɨnmagɨl ar kɨrop okok lek, nep pɨs nep dam mɨñ lɨnɨgal.

59Nɨb ak, yad nep agebin, nak nagɨman nep mɨdɨl, tap dai nak okok pɨs nep dai pag ju sakɨl me, söŋ amnɨgan," agak.

Luk 13

Nɨbi tap si tap tɨmel gɨpɨm ak ma kɨrɨg gɨnɨgabɨm ak, kɨmnɨgabɨm

1Magɨl nɨbak, bin bɨ ognap apɨl, Jisas nop agɨl aglak, "Galili bin bɨ ognap apɨl, God sobok gep karɨp ak tap sobok gɨ ñel nɨŋlɨg gɨ, magɨl nɨbak nep gapman bɨ kɨb Pailot kɨrop pɨs nep ñag pak lak," aglak.

2Agelak, Jisas kɨrop agak, "Galili bin bɨ nɨb okok nep, tap si tap tɨmel aknɨb ke gel nɨb gɨp, pen Galili bin bɨ ognap tap si tap tɨmel sɨkol sɨkol gɨpal rek nɨb ma gɨp, agɨl, nɨpɨm ar?

3Ak mer! Yad nɨbep agebin, tap si tap tɨmel gɨpɨm okok tari gɨnɨg nɨg gɨpɨn, agɨl, ma kɨrɨg gɨnɨgabɨm ak, bin bɨ nɨb okok kɨmlak rek nep, nɨbi magɨlsek ak rek nep kɨmnɨgabɨm.

4Pen Siloam cöb ulep sɨŋak, karɨp par kɨb tɨ paŋ pe gɨl bin bɨ aknɨb kagol pɨs kɨd adaŋ (18) kɨrop pak lak ak, tap si tap tɨmel aknɨb ke gel nɨg gɨp, pen bin bɨ Jerusalem mɨdebal ognap tap si tap tɨmel sɨkol sɨkol gɨpal rek nɨg ma gɨp, agɨl, nɨpɨm ar?

5Ak mer! Yad nɨbep agebin, tap si tap tɨmel gɨpɨm okok tari gɨnɨg nɨg gɨpɨn, agɨl, ma kɨrɨg gɨnɨgabɨm ak, bin bɨ nɨb okok kɨmlak rek nep, nɨbi magɨlsek ak rek nep kɨmnɨgabɨm.

Mab alap magɨl ma pɨlɨp

6Pen Jisas mɨnɨm sɨd tɨkɨl kɨrop agak, "Bɨ alap uɨem magɨl alap pɨlaŋ, agɨl, yɨŋ ak ju dapɨl, nag wain wög ne sɨŋak yɨmnɨgab. Kɨsen adɨk gɨ apɨl nɨŋnɨgab magɨl alap ma pɨlnɨgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Bi wög gep ne ak nop agnigab, ‘Mi omal nokim mi nokim nokim yinek niŋlig gi, per apil nipin ułem yimnek ak magil ñiŋeb alap ma pilip. Nib ak, wög dai yad nab siŋak mideb ak tep ma gip. Tib yokan!’ agnigab.

8Agenigab, bi wög gi ñeb ne agnigab, ‘Bi kib, ułem wagin nibak miñi tib ma yokep. Yad ułem wagin nibak kipil gi tep gil, tap kas kas ognap dap len,

9mi kisen nib ak magil pilnimiŋ ak, kirig ginimin; pen magil ma pilnimiŋ ak, tib gi rik yoknimin,’ agnigab,” agak.

Jisas bin alap kid magil ñik gak gek, yipid gak

10Pen Juda God nop sobok gep ñin alap, Jisas Juda mogim gep karip alap amil, kirop minim ag ñi midek.

11Karip ñilik migan nibak bin alap ap midek. Bin nibak nop kijeki kiyob ñilik gek, kid magil ne ak ñik ñik gil nep ajoligip mi aknib kagol pis kid adaŋ (18) yinak.

12Jisas bin nibak nop agek apek agak, “Tap nep gip ak komiŋ lip,” agak.

13Nib agil, nop di niŋek niŋlig gi, magil nibak nep kid magil ne ak yipid gek, God yib ne ak agek ar amnak.

14Pen Jisas God nop sobok gep ñin ak gek komiŋ lak ak niŋil, bi kib Juda mogim gep karip nibak kod midoligip ak, Jisas nop niŋek milik yapek, bin bi ap midelak okok kirop agak, “Nibi bin bi tap gip okok, wög gep ñin aknib kagol oŋid nep apem komiŋ linimiŋ. Miñi God nop sobok gep ñin aul nig ma ginimib,” agak.

15Nib agek, Bi Kib nop pen agak, “Nibi bi esek agep! Kaj kau, kaj donki nibi okok ñon gi lem midenigab siŋak, God nop sobok gep ñin ak ñig nen gek, kirop nag wisibil, dad amem ñig ñiŋnigal aka mer?

16Pen based acik cin Ebraham tikil, tik dap lilak pai aul, Seten nop birarik nep ñon gi lek, mi yin kagol pis kid adaŋ mideb ak, nop yimig ma nepim ar? Miñi God nop sobok gep ñin aul, nag ne wisib yokesin, yip minim kib agebim ar?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Jisas nib agek, bi nop niŋel milik yowak okok nabiŋ yib gak. Pen bin bi ognap okok, Jisas tap ma gep rek goligip okok niŋil, miñ miñ yib gilak.

Mab mastad magil ak, minim sid tikil agak

18Jisas minim alap sek agil agak, “God bin bi dil kod midenigab minim ak nibep ag ñinig gebin ak, titi gil agen, nibi niŋ tep ginigabim?

19Me minim agnig gebin ar nibaul rek mideb. Bi alap mab mastad magil ak dam wög dai ne ak yimek, tan kib gil tam lil kid kid amenigab, yakir okok apil lek lek kid kid midenigal,” agak.

20Minim alap pen kauyaŋ agak, “God bin bi dil kod midenigab minim ak, titi gil agen, nibi niŋ tep ginigabim?

21Ar nibak rek, bin alap yis bad sikol sikol alap dil, plaua tin kib eyaŋ sek tig adik madik gek midlig gi, kib yib tannigab rek ak ginigab,” agak.

Kijoŋ sikol ak
(Mat 7:13-14,21-23)

22Pen Jisas Jerusalem amnig gil, yipid gil ma amnak. Ne taun okok abe, bin bi karip tirig tiroŋ midelak okok abe, nab nab kinlig gi, minim ag ñilig gi amnak.

23Bin bi midelak nib okok, bi alap Jisas nop agak, “Bi Kib, God yokop bin bi omal nep di komiŋ yoknigab aka?” agak. Agek, Jisas kirop agak,

24“Nib ak, nibi kilis gil nep, kijoŋ wagin sikol tam nibak amnigabim. Bin bi koŋai yib nep, kijoŋ tam sikol nibak amnin, agil, am sisiŋ tik mer niŋnigal.

25Tari ginig, bi karip nap nib ak kijoŋ giñnigab, nibi söŋ okok nep midil, pak gu gu gil agnigabim, ‘Bi kib, kijoŋ yikan!’ agnigabim. Nibi nib agem, ne pen pe agnigab, ‘Nibi akal nib? Yad nibep ma nipin!’ agnigab.

26Agenigab, nibi pen agnigabim, ‘Nak ned karip lim cin ak apil, nep eip tap ñibil ñig ñibil goligipin; nak cinop minim ag ñöligipan,’ agnigabim.

27Nibep pen agnigab, ‘Yad nibep ma nipin. Nibi akal nib yad ma nipin. Nibi bin bi tap si tap timel gipim ak me, nibep kijoŋ ma yiknigain. Amnim!’ agnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

28Kisen nibi niŋnigabim, Ebraham, Aisak, Jekop, bi God minim agep bi okok, God karip lim per midep ak God eip midenigal, pen nibep ag söŋ yokek, sil kib aglig gi, meg migan su tibiklig gi nep midenigabim.

29Pen bin bi par okok nib, pib apeb pis ken nib, pib paŋid ameb pis ken nib, okim okok nib, okid okok nib, God karip lim per midep ne ak apil, bisig gi jim ñil tap kib ñiŋnigal.

30Pen bin bi miñi kid ken yib siŋak midebal okok, kisen ognap ned am midenigal. Pen bin bi miñi ned amebal okok, kisen ognap kid ken yib okok midenigal," agak.

Jisas Jerusalem niŋek mapin gak

31Won nibak nep, bi Perisi ognap apil Jisas nop aglak, "Gapman bi kib Herod nep ñag pak linig geb. Nib ak, nak karip lim aul kirig gil, karip lim ke alap amnoŋ," aglak.

32Agelak, Jisas agak, "Nibi am kain sapeb nibak nop agem, niŋ midonimiŋ. Miñi abe, tol abe, bin bi kijeki kiyob ñilik abaŋ ñagip okok gen komiŋ lil, bin bi tap gip okok gen komiŋ lil, ginigab. Minek pen, ñin omal nokim ak me, wög yad ak gi saknigain.

33Pen miñi, tol, menik yad majil amnin ag gos nipin ak amnigain. Bi God minim agep okok kirop Jerusalem nep ñag pak linigal.

34"Jerusalem! Jerusalem! God ne minim agep bi ne nibep nen agil ag yokak bi okok, tari ginig per kab ju pak lipim? Kilokil ñilik di auan mok okok lip rek ak, yad per ñi pai nak okok di tep ginim, agil, nipin ak pen yip yirik niŋil mer apim.

35Nib ak, niŋim. Karip nibi ak kau nep mideb. Midak, nibi yip ma niŋnigabim; kisen okok, 'Bi nibaul Bi Kib ag yokip apeb aul, God gek, yib ne ar alaŋ amnaŋ,' agnigabim ñin ak me, yip kauyaŋ niŋnigabim," agak.

Luk 14

Jisas, bi ñinmagil tob su gak alap nop gek, komiŋ lak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1Juda God nop sobok gep ñin alap, Jisas amil Perisi bi kib alap karip ne ak tap ñibek niŋlig gi, bin bi midelak okok, ne tari rek ginimiŋ, agil, niŋ i sek li midelak.

2Tari ginig: ñin nibak, bi ñinmagil tob su gak alap ap midek.

3Jisas, bi Perisi okok abe, bi lo minim ag ñeb bi okok abe, kirop agak, “God nop sobok gep ñin aul, bi tap gip alap gon komiŋ linigab ak tep aka mer? Lo minim tari ageb?” agak.

4Agek, minim alap pen ma aglak. Nib ak, Jisas bi ñinmagil tob su gak ak nop di niŋek komiŋ lak. Komiŋ lek, Jisas bi nibak nop ag yokek amnak.

5Jisas bi nibak ag yokil, bi nib okok kirop agak, “Ñi pai nibi alap aka kaj kau nibi alap, God nop sobok gep ñin ak ñig milpim kau migan eyaŋ yapenigab ak, nibi kasek am di yoknigabim aka mer?” agak.

6Agek, kiri pen minim alap agnimel rek ma lak.

Cin yib kib mideŋ, agil, gos ak ma niŋnimib

7Pen bin bi nib okok tap magil ñiŋnig apil, kau bisigep tep tep ar ak nep niŋil bisigin, agil, bisiglak ak, Jisas niŋil, minim alap minim sid tikil agak,

8“Bi alap bin dinig gil, tap kib ñiŋnig nibep sik agek amil, kau bisigep tep linimiŋ ar ak ma bisignimib. Tari ginig: bin bi kib ognap onimel rek lip.

9Nib ak, nibi kau bisigep tep ar nibak bisig genigabim ak, bi nibep sik agnigab ak apil agnigab, ‘Nak ke siŋak amnoŋ, bi kib aul ar nib siŋak bisigaŋ,’ agek, nod nabiŋ gek niŋlig gi, am lilig gi am bak okok bisignigaban.

10Pen nibep, tap ñiŋin, agil, sik agenimel, am gol okok bisig midem me, bi nibep sik agnigab ak apil agnigab, ‘Bi ñibemmam. Nak apil kau ar tep aul bisig gan,’ agek, bin bi tap ñiŋnig ap midenigal okok nep niŋil, bi ak nab aul bi kib nep mideb, agnigal.

11Nib aknib rek, cin yib kib mideb, ag gos nipal bin bi okok, God yib kirop gek ap yonigab. Pen cin yib kib ma mideb, ag gos nipal bin bi okok, God yib kirop gek ap rannigab,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12Jisas minim ar nibak agil, bi tap kib ñiŋnig bin bi sik agak bi ak nop agak, “Nak tap kib ñiŋnig, bi niŋeb nak okok, nanai namam yakam nak okok, bin bi karip lim alog nak mani koŋai mideb bin bi okok, kirop ma sik agnimin. Bin bi nib okok, cin dai ñin, agil, nep pen tap ñiŋnig sik agnimel rek lip.

13Nak tap kib ñiŋnig, bin bi yim gep rek okok, bin bi ñinmagil tob kalau gip okok, bin bi tob timel gip okok, bin bi udin kwoi gip okok, kirop sik agem, apenigal, tap ñiŋnimib.

14Bin bi yim gep rek nib okok, nep pen ñinimel rek ma linigab ak me, kisen God bin bi komiŋ tep ne okok gek wariknigal ñin ak, ne ke nep pen ñinigab,” agak.

Tap kib ñiŋnigal ak, minim sid tikil agak

15Pen minim nibak niŋil, bi kiri eip tap ñibelak alap Jisas nop agak, “God bin bi ne dil kod midenigab ak, ne eip jim ñil tap kib ñibenigal okok, miñ miñ yib ginigal,” agak.

16Agek, Jisas agak, “Bi alap tap kib ñiŋnig gil, bin bi koŋai nep sik agnigab.

17Pen tap kib ñiŋeb ñin nibak apenigab, bi wög gi ñeb ne ak nop agnigab, ‘Miñi nak amil bin bi ned ag lipin okok kirop am poŋid dowan,’ agnigab. Bi wög gi ñeb ne pen amil agnigab, ‘Tap magilsek dap gijin gipin; apem amnin!’ agnigab.

18Agenigab, bin bi nib okok alap agnigab, ‘Yad amnim ak pen lim dai alap taupin ak niŋnig amebin,’ agnigab.

19Pen alap agnigab, ‘Yad amnim ak pen kaj kau aknib wajrem alaŋ taupin ak, wög gi tep ginigal aka, agil, am niŋnigain,’ agnigab.

20Alap agnigab, ‘Yad amnim ak pen bin yad kisen nep dipin ak me, onim rek ma lip,’ agnigab.

21Nib agenigal, bi nibak adik gi amil, bin bi okok kiri tari tari agnigal ak, bi kib ne ak nop agnigab. Agenigab, bi kib ak cibur nop ak timel gek, bi ne ak nop kauyaŋ ag yokil agnigab, ‘Nak kasek am majil kib okok abe, majil sikol okok abe amil, bin bi yim gep rek okok, bin bi ñinmagil tob kalau gip okok,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

bin bɨ udɨn kwoi gɨp okok, bin bɨ tob tɨmel gɨp okok, kɨrop poŋɨd dowan,' agnɨgab.

22Agenɨgab, agnɨgab rek gɨl, kɨsen bɨ wög gɨ ñeb nɨbak agnɨgab, 'Bɨ kɨb, apan rek gɨpin ak pen mɨgan ognap kau nep mɨdeb,' agnɨgab.

23Agenɨgab, bɨ kɨb ak bɨ wög gɨ ñeb ne nop agnɨgab, 'Nak majɨl kɨb okok abe, majɨl sɨkol okok abe amɨl, bin bɨ mɨnɨm kɨlɨs agɨl agek, kɨri apel, karɨp ñɨlɨk mɨgan yad ak pɨs nep tɨb dɨnɨmɨŋ.

24Pen bin bɨ ned sɨk agen ma opal okok, bin bɨ alap tap yad sɨkol sɨkol ognap ma ñɨŋnɨgab, mer yɨb,' agnɨgab," agak.

Gos nɨŋ tep gɨl, yɨp pɨs ken onɨmɨb, agak
(Mat 10:37-38)

25Jisas majɨl amek ak, bin bɨ koŋai yɨb nop kɨsen gɨlak. Ne adɨk gɨl kɨrop agak,

26"Bin bɨ okok yɨp pɨs ken amnɨn agnɨgal ak pen gos kɨb kɨri amnɨgab nonɨm nap, bin ñɨ pai, nɨnai nɨmam, aka mɨb goŋ kɨri ke, bin bɨ okok bin bɨ yad mɨdenɨmel rek ma lɨp.

27Bin bɨ ognap agnɨgal, Jisas bin bɨ ne mɨdojɨn ak pen nɨg gon, bin bɨ ognap cɨnop gɨ tɨmel gɨnɨmel rek lɨp, agɨl, mɨb goŋ kɨri ke nep gos nɨŋlɨg gɨ, mab kros kɨri dɨ ka gɨl yɨp sain ma gɨnɨgal ak, bin bɨ yad mɨdenɨmel rek ma lɨp.

28Pen bɨ nɨbi alap, karɨp par kɨb i ar alaŋ alap gɨnɨg, ned mani titi gɨl rek dɨl gɨnɨm, agɨl, gos nɨŋ tep gɨl gɨnɨgab.

29Pen, gɨnɨm gɨnɨm, agɨl, kab ned nep gɨnɨgab ak pen kɨsen mani ulep gek, karɨp ulep gek, bin bɨ okok nop ag juɨl agnɨgal,

30'Ake! Bɨ par aul karɨp gɨnɨg gɨ rek gɨ damɨl, karɨp dai kɨrɨg gɨp sɨsak geb,' agnɨgal.

31Pen nɨbak rek, bɨ kɨŋ alap, bɨ kɨŋ alap eip pen pen gɨnɨg, ned gos nɨŋ tep gɨl amnɨgab. Pen ne gos nɨŋ damɨl, ami bɨ yad ak ten tausan nep mɨdeb; pen kɨŋ nɨbak ami bɨ ne twenti tausan mɨdeb; pen pen gɨl, ne ami bɨ yad ñag pak lɨnɨmɨŋ rek lɨp, agnɨgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

32Gos nibak ninjil, kiŋ alap par okok kisen apek niŋlig gi, minim yokil agnigab, ‘Cir titi gil, minim ag jim ñir?’ agnigab.

33Nib ak, niŋ tep ginimib. Tap nibi okok magilsek kirig gil, yad eip ma onigabim ak, bin bi yad midenimib rek ma lip.

34“Dek tap tep yib ak pen dek kal ne amnigab ak, kiri tari gel kauyaŋ yidek ginigab?

35Dek nibak rek, di wög dai aka kilokil cib siŋak yokel tap magil tan tep ma ginigab. Dek nibak rek wög alap ma mideb; di yokep rek nep lip. Nibi bin bi gos timid midonimiŋ okok, minim agebin aul timid li niŋ tep ginimib,” agak.

Luk 15

Kaj sipsip alap kir gak
(Mat 18:12-14)

1Pen bi takis dep okok abe, bin bi tap si tap timel gilak okok abe, Jisas minim ageb ak ninjin, agil, ap niŋ midelak.

2Pen bi Perisi okok abe, bi lo minim ag ñeb bi okok abe, Jisas nop ag juil aglak, “Ne tari ginig bi tap si tap timel gipal okok dil, eip tap magil jim ñil ñibeb?” aglak.

3Nib agelak, Jisas minim alap sid tikil kirop agak,

4“Bi nibi alap, kaj sipsip ñinjuil aknib mamid alaŋ (100) mik midenigab. Pen nokim nib alap kir genigab ak, ognap dam lim silin silin mideb okok lil, am kaj sipsip ne kir ginigab ak piyo niŋ tag tag, nop piyo niŋ dam dam niŋ dinigab.

5Kaj sipsip ne nibak piyo niŋ dek, tep gek niŋlig gi, di wajrem ne ak ar alaŋ linigab.

6Wajrem alaŋ dap karip amil, bin bi niŋeb ne okok, bin bi karip lim alog ne okok, kirop sik agil, ap mogim genigal agnigab, ‘Kaj sipsip yad kir gip ak, piyo niŋil bir dipin ak, nibi apem yad eip miñ miñ gin,’ agnigab.

7Nig aknib rek me, bin bi koŋai nep okok, cin gi tep gil tap si tap timel ma gipin, agil, gos nipal okok, seb kab ar alaŋ siŋak midebal okok niŋil miñ miñ

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ma ginigal; pen bin bi nokim alap, tap si tap timel gipin okok tari ginig nig gipin, agil, kirig genigab ak, seb kab ar alaŋ siŋak niŋil miñ miñ ginigal.

Kab magil alap kir gak

8"Aka pen, bin alap mani silpa magil ne aknib wajrem alaŋ midenigab. Pen magil alap, karip ñilik migan okok kapkap ap yapenigab ak, ne tari ginigab? Ne sip dagil ar siŋ epel lil, piyo niŋ niŋ kau acip acip lig lig, kab magil ne nibak dinigab.

9Kab magil ne nibak piyo niŋ dek, tep gek niŋlig gi, bin bi niŋeb ne okok, bin bi karip lim alog ne okok, kirop sik agek, ap mogim genigal agnigab, 'Kab magil yad yowip magil nokim nibak piyo niŋil bir dipin ak, nibi apem yad eip miñ miñ gin,' agnigab.

10Nibak rek me, bin bi nokim alap, tap si tap timel gipin okok tari ginig nig gipin, agil, kirig genigab ak, seb kab ar alaŋ siŋak God ejol ne okok niŋil miñ miñ ginigal," agak.

Ñi alap nap nop kirig amnak ak, minim sid tikil agak

11Jisas minim nibak agil agak, "Bi alap ñi ne omal midenigab ak.

12Ñi ne kisen ak, apil nap nop agnigab, 'Bapi, tap cirop mal apan okok, tig asik yip okok ke ñan,' agek, nap tap kirop mal okok tig asik ke ke ñinigab.

13Ñek, ñi ne kisen ak magil ulep magil alap midil, nap tap nop tig asik ñak okok magilsek sikim gil, mani dil, dad karip lim par okok amnigab. Am nib okok midil, bin si tap timel okok gilig gi, mani tap ne dad amnigab okok, abramek bin bi okok ñi saknigab.

14Nig gek, mani ne sakek, karip lim nibak yuan kib yib linigab. Pen tap magil tau ñiŋnimiŋ mani alap ma midenigab.

15Nig gek, ne amil, bi karip lim nibak nib nap kiri alap ag niŋek, nop kaj mikep wög ak ag linigab.

16Pen nop yuan kib yib ak lek gi midek midek, kaj mikeligipal womai wak okok ognap ñiŋnim agnigab ak pen bin bi ognap nop tap magil ma ñinigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Pen gos magil ne niŋ dad amek gos tep magil ak apek agnigab, ‘Bapi yad bi nop wög gipal okok, tap magil koŋai mideb. Pen yad siŋaul midebin, yip yuan kib yib lip.

18Nib ak, yad karip lim aul kirig gil, bapi mideb siŋak kauyaŋ adik gi amil, nop agnigain, “God udin yirik ar ne ak gi timel gil, udin yirik ar nep ak gi timel gil, gipin rek,

19nak yip ñi yad ma agnimin. Yip bi wög gi ñeb nak alap rek ag lek ginigain,” agnigain,’ agnigab.

20Gos nibak niŋil, bapi karip adik gi amnigain, agil, paŋ dinigab. Am am am, nap ne par okok nib ñi ne nibak nop yipid niŋnigab. Nap ñi ne niŋil, nop yimig yib ginigab. Ne kasek pig gi rikid ag amil nop nab nab li di kaiŋ gil, tig bom silokil milik ñiŋnigab.

21Nap nig gek, ñi agnigab, ‘Bapi, God udin yirik ar ne ak gi timel gil, udin yirik ar nep ak gi timel gil, gipin rek, nak yip ñi yad ma agnimin,’ agnigab.

22Nap pen, bi wög gi ñeb ne okok kirop agnigab, ‘Nibi kasek nep am walij par kib yad ak dap nop yim ñil, ñinmagil nop ak riŋ li ñil, tob tirip li ñil, gim.

23Nig gil, amil kaj kau ñilik marip silin tep yib ak pak dam dagilem, miñ miñ gilig gi tap kib ñiŋin.

24Ñi yad ak pis nep kimak rek lak ak, pen miñi ne kauyaŋ komiŋ mideb. Ned ne pis nep kirig gak ak, pen miñi nop piyo niŋil adik dipin,’ agnigab. Nap nib agek, kiri am kaj kau ñilik pak dapil, tap magil dagilel, miñ miñ ginigal.

25“Pen ñi ne ned ak, wög dai okok gi tag kirig gil, adik gi yokop karip ulep siŋak apil niŋnigab, caciŋ, mab cög paklig gi, kogim paglig gi, miñ miñ gilig gi midenigal.

26Nig genigal, ñi ned ak nap bi wög gi ñeb ne alap nop sik agek apek ag niŋil agnigab, ‘Tari gebal?’ agnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

27Agenigab, agnigab, ‘Namam kisen nak kimib agil ninjip ak pen miñi adik gi aposip, nap kaj kau ñilik marip silin tep ak pak dagil ñiblig gi miñ miñ gebal,’ agnigab.

28Agenigab, nop milik kal yib yapek, karip ñilik migan ma amnigab; söŋ siŋak eyaŋ nep midenigab. Nap pen söŋ amil, apek karip ñilik migan amnir, agil, nop minim sain sain agil agnigab.

29Nap ne minim sain sain agenigab pen ñi ned ne agnigab, ‘Yad minim nak apan rek per nep kisen gil, bi miñ wög gep nak rek midil, wög nep per per gen gen mi koŋai yib nep amib. Pen yip kaj meme ñilik alap ñek, ñibemmam yad okok eip pak dagil ñibil miñ miñ ma gipin.

30Pen ñi nak nibak, tap nonim li ñinak okok damil, bin si tap okok gil gi ñib yok sakil owip, nop yimig niŋil, kaj kau ñilik marip silin tep yib ak pakpan!’ agnigab.

31Nib agenigab, nap ñi ne ned nop agnigab, ‘Cir apil per midobir rek, tap yad okok magilsek nak dinigan.

32Namam kisen nak pis nep kimak rek lak ak, pen miñi ne kauyaŋ komiŋ mideb. Ne pis nep kir gak rek lak ak, pen miñi nop piyo niŋ adik dipin. Nib ak me, cin miñ miñ gin,’ agnigab,” agak.

Luk 16

Bi wög kod mideb bi ak, minim sid tikil agak

1Jisas bi ne okok kirop agak, “Bi kib tap koŋai midenigab alap, bi tap ne kod mideb bi alap ag lek, tap ne okok kod midenigab. Pen bi kib ak, minim alap niŋnigab, bi tap ne kod midenigab nibak, tap ne okok abramek ginigab.

2Bi kib minim nibak niŋil, nop sik agek apenigab agnigab, ‘Tap yad okok kod mid tep ma geban ak, yip ag ñel nipin. Nib ak, nak amil, tap yad titi mideb okok magilsek wök pag niŋ tep gil, bin bi okok kirop tap dai yad titi mideb okok magilsek wök pag niŋ tep gil, ap yip ag ñil, wög yad geban ak kisen ma ginigan,’ agnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Agenigab, bi tap ne kod mideb nibak, nab ne okok nep gos par niŋil agnigab, ‘Bi kib ak yip ag yoknig geb ak pen yad tari ginim? Yad bi kilis ma midebin rek, lim piŋil pag ginim rek ma lip. Bin bi ognap tap kirop ak asib ag gi ñibenigain ak, yip nabiŋ ginigab,’ agnigab.

4Pen kisen gos niŋ tep gil agnigab, ‘Yad tari ginim ak miñi nipin. Ar nibak gen, kisen bi kib yad yip ag yoknigab ñin ak, bin bi ognap yip del, karip kirop siŋak kin midenigain,’ agnigab.

5Nib agil, bin bi ognap kirop bi kib ne tap dai midenigab okok sik agnigab. Sik agek, bi ned onigab ak nop agnigab, ‘Nak bi kib yad tap dai titi mideb?’ agnigab.

6Agenigab agnigab, ‘Wel ñiŋeb dilam ñinjuil aknib mamid alaŋ (100),’ agnigab. Agenigab agnigab, ‘Tiket aul dil, kasek bisigil dilam ñinjuil omal adik gi dam aknib wajrem alaŋ (50) ñu kil tikan,’ agnigab. Agenigab, agnigab rek nep ginigab.

7Kisen bi alap apenigab, agnigab, ‘Nak bi kib yad tap dai titi mideb?’ agnigab. Agenigab agnigab, ‘Wid bek ñinjuil aknib mamid alaŋ (100),’ agnigab. Agenigab agnigab, ‘Tiket aul dil, kasek bisigil bek ñinjuil omal omal (80) ñu kil tikan,’ agnigab. Agenigab, agnigab rek nep ginigab.

8Nig genigab, kisen bi kib ne ak niŋil agnigab, ‘Bi tap yad kod midep bi nibak, gos niŋ tep gil, tari tari gil mid tep ginigain, agip ak, ne gi tep gip,’ agnigab. Nib ak niŋim. Bin bi lim dai ar wagin aul gos nipal okok apal, ‘Miñi titi gil kisen bisig midep cin ak mid tep ginimiŋ?’ apal. Pen melik tep nipal bin bi okok nig aknib rek nep giplap ak tep.

9“Mani tap lim dai ar wagin aul mideb okok, bin bi ognap okok ñem me, kisen tap nib okok pis nep kir ginigab ñin ak, God karip lim per midep ne siŋak nibep ag wasu dinigab.

10Mani tap sikol alap, bin bi alap ñinmagil ar ak lel, kod mid tep ginigab ak, tap kib okok ñel, ak rek nep ginigab. Pen mani tap sikol alap, bin bi alap

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ñinmagil ar ak lel, kod mid tep ma ginigab ak, tap kib okok ñel, ak rek nep ginigab.

11Pen nibi mani tap lim dai ar wagin aul mideb ak dil, esek agil, kod mid tep ma ginigabim ak, bi an nibep tap tep yib ar alaŋ nib ñinigab?

12Bi alap mani tap ne di ñinmagil ar nibep linigab ak, nibi esek agil, kod mid tep ma genigabim ak, bi an mani tap nibep ke ñinigab?

13Bi nokim alap, bi kib omal kirop wög ginimiŋ rek ma lip. Bi omalgil kirop wög ginigab ak pen ne bi kib alap nop midmagil lil, bi alap nop midmagil ma linigab. Aka bi kib alap nop midmagil lil, bi alap nop midmagil ma linigab. Aknib rek, nibi mani tap okok tap tep yib agil niŋenigabim ak, God nop wög gipim ak kirig ginimib rek lip," agak.

14Bi Perisi okok, gos kib kiri mani ar ak nep niŋöligipal ak me, Jisas minim agek ak niŋil sik agil ag juelak.

15Ag juelak, kirop agak, "Nibi bin bi udin yirik ar ak, cin bin bi tep midobin, apim ak, pen God cibur gos midmagil nab nibep adaŋ niŋip. Tap bin bi niŋel tep gip okok, God niŋek tap timel rek lip.

16"Jon bi ñig pak ñeb ma owak ñin ak, lo minim ñu kil tiklak ak abe, bi God minim agep minim ñu kil tiklak ak abe agel, bin bi niŋil, ar nibak gel amoligip. Pen Jon owak ñin ak tikek, God bin bi dil kod midenigab minim tep ak agel, bin bi niŋil kiri magilsek ar nibak nep amnin, agil, kilis gil gel ameb.

17Seb kab ar alaŋ abe lim dai wagin aul abe kir ginimiŋ rek lip, pen lo minim ak dai sikol alap kir ginimiŋ rek ma lip.

18"Pen, bi alap bin dil kirig gil, am bin kisen nib alap dinigab ak, bin si dinigab. Pen bi alap warikil, bin ak, bi dil kirig ginigab bin nibak dinigab ak, ne ak rek nep bin si dinigab.

Bi mani sek bi alap eip, Lasaras eip

19"Bi alap mani tap ne koŋai yib midoligip. Ne walij tep tep nep yimil, tap ñiŋeb tep tep nep ñiboligip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Pen karip kijoŋ wagin gol ne siŋak, bi soi birbir sek tap ma midoligip bi alap dap lel midoligip. Yib ne Lasaras.

21Gos ne ak nep niŋil, ‘Bi tap koŋai mideb aul tap ñibek, tap yipil yipil abañ mok siŋ aul yonigab ak, yad ñibenigain yuan ma linigab,’ agil, niŋoligip. Pen kain okok apil, soi ne okok bileg gi ñibeligipal.

22Kisen bi yigen nibak kimak. Ne kimek, ejol okok apil, nop dam karip lim ar alaŋ siŋak amil, Ebraham pis ne pis kid lek tap kib ñiŋak. Pen bi gep nibak abe kimek, tigel gilak.

23Bi gep nibak kimil, mab ke yineb eyaŋ siŋak amek, nop yur kib yib gek niŋlig gi midoligip. Pen midil kilan gi niŋak, Ebraham Lasaras eip ke ke siŋ alaŋ miderek.

24Niŋil, sik par agil agak, ‘Bapi Ebraham, yip yimig niŋil, Lasaras nop agek, ñinmagil par ne alap ñig alap tauil, dap aleb yip ak di niŋek, yip sain gaŋ. Mab ak sij yinil, yip yur kib yib gip,’ agak.

25Agek, Ebraham agak, ‘Ñi niŋan! Lim dai ar wagin eyaŋ mideligipan ñin ak, nak tap tep tep nak bir döligipan, pen Lasaras tap timel timel nep doligip. Pen miñi karip lim aul, ne sain tep midek niŋlig gi, nep yur kib gip.

26God ne mol kib yib nab aul gi lak ak me, cin bin bi pis kid aul talak gil pis kid adaŋ nijin rek ma lip; pen nibi pis kid talak gil pis kid aul onimib rek ma lip,’ agak.

27Agek, bi nibak agak, ‘Nib ageban rek, Lasaras nop agek, ne bapi yad karip amil,

28mam yad aknib mamid alaŋ kirop minim kilis yib agek, karip lim yur ke timel per nep gip siŋaul ma onimel,’ agak.

29Agek, Ebraham pen agak, ‘Mosis abe, bi God minim agep bi okok abe, minim ñu kil tiklak ak niŋnimel,’ agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

30Agek, agak, ‘Bapi Ebraham, nig ma ginigal; pen bin bi alap kimil warikil, am agenigab ak me, niŋid agip, agil, tap si tap timel gipal ar ak, tari ginig nig gipin, agil, kirig ginigal,’ agak.

31Agek, Ebraham agak, ‘Kiri Mosis abe, bi God minim agep bi okok abe, minim ñu kil tiklak minim nibak ma niŋnigal ak, bi alap kimil wariknigab ak, kiri ak rek nep ma niŋnigal,’ agak,” agak.

Luk 17

Tap si tap timel gep magil ak
(Mat 18:6-7; Mak 9:42)

1Jisas bi ne okok kirop agak, “Bi alap aka bin alap nag timel ar ak gil, bin bi ognap kirop gos ñek, kiri abe nag timel ar nibak gil ap yap paknigal. Nag ar nibak ned göligipal, miñi gipal, kisen ak rek nep ginigal. Pen bin bi kiri gos timel ñinigal okok, kiri yur aknib ke yib dinigal.

2Pen bi alap aka bin alap, ñi pai okok nokim alap nig ginig ginigab ak, ned kab kib wid pa cib jakep kab alap dil kiŋam nop ak sek nag li ribikil, dam ñig solwara yokplap ak tep. Tari ginig: ne komiŋ midil, ñi pai alap nop gek ap yap paknigab ak, yur kib yib dinigab.

3Nib ak, nibi ke gos niŋ tep gil ginimib. “Nanai namam nak alap tap si tap timel gonimiŋ, nop silik agem, tari ginig nig gipin, agil gos niŋenigab ak, gi timel gak nibak niŋil kirig ginimib.

4Tap nibep rek ognap gi timel gil, kisen apil, tari ginig nig gipin, agil agenigab ak, tap timel gak nibak niŋil kirig ginimib. Pen ñin nokim alap, nig gek gek aknib ar oŋid ak genimiŋ ak, ak rek nep niŋil kirig ginimib,” agak.

Niŋ dep magil ak

5Jisas nib agek, bi minim ne dad ameb okok aglak, “Nak cinop gek, niŋ dep magil cin kib ginimiŋ,” aglak.

6Agelak, Jisas kirop agak, “Niŋ dep magil kib mer, niŋ dep magil nibi mab mastad magil sikol yib ak rek nep midenigab ak, nibi mab nibaul, wagin sek ju amil ñig solwara nab siŋ adaŋ tan midei, agil agem, agnigabim rek ginigab.

Bi wög gi ñeb alap wög ne

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7“Nibi gos tari nipim? Bi wög gi ñeb bi alap lim dai piŋil pag sakil, aka kaj sipsip mik sakil, adik gi karip apek, bi nap ne ak nop minim tari agnigab? ‘Nep yuan gip ak, nak siŋaul bisigil tap magil ñiŋan,’ agnigab aka?

8Mer. Nib ma agnigab. Ne agnigab, ‘Walij dek ap ranek, sib nag pog lil, ñig tap yad okok dap ñek ñiben, kisen ñig tap nak okok ñiŋan,’ agnigab.

9Nibi gos tari nipim? Bi wög gi ñeb nibak, bi kib agnigab rek genigab ak, bi kib minim tep ognap nop agnigab aka? Mer. Bi wög gi ñeb ne mideb ak me, bi kib ne agnigab rek nep ginigab.

10Nib aknib rek me nibi. God nibep wög ag linigab rek, gi sakil, agnigabim, ‘Cin bin bi wög gi ñeb tep mer. Tap ar alap ke ma gipin; wög cin ke gep ak rek nep gipin,’ agnigabim,” agak.

Bi aknib wajrem alaŋ soi kisak lak okok, Jisas gek, komiŋ lak

11Jisas Jerusalem amnim, agil, karip lim Sameria aul, karip lim Galili kidadaŋ nab siŋak adaŋ amil amil,

12karip tirig tiroŋ alap ajek niŋlig gi, bi soi kisak lak aknib wajrem alaŋ, nop nabiŋ pakil, ke ke siŋ adaŋ midil,

13meg migan dap ranil aglak, “Jisas, Bi Kib, cinop yimig niŋan,” aglak.

14Agelak, Jisas kirop agak, “Nibi amil, bi God nop tap sobok gep okok kirop wak nibi okok yomnimib,” agak. Nib agek, kiri amil, majil nab siŋak amel niŋlig gi, kirop komiŋ lak.

15Pen kirop nig gil komiŋ lek, bi Sameria nib alap, nop komiŋ lak ak niŋil, minim kib aglig gi, God yib nop agek ar amek niŋlig gi,

16adik gi apil, Jisas midek ulep tob wagin siŋak yap pakil, milik dai ne kiyan gi lim eyaŋ niŋil, Jisas nop tep agak.

17Ne nig gek, Jisas agak, “Yad gos nipin e, bi aknib wajrem alaŋ komiŋ lip ak, pen bi aknib ajip alaŋ okok akal?

18Bi ognap tari ginig ma opal? Bi par okok nib, bi Juda mer ak nep apil God nop tep ageb ar?” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Jisas nib agil bi nibak nop agak, “Jisas yip gek komiŋ liniigab, agil, niŋ dipan rek, nep komiŋ lip amnoŋ,” agak.

God bin bi dil kod midenigab
(Mat 24:23-28)

20Pen ñin alap bi Perisi okok Jisas nop ag niŋil, “God bin bi dil kod midenigab ñin nibak ñin akal onigab?” aglak. Agelak, Jisas pen agak, “God bin bi dil kod midenigab, agebim nibak, bin bi okok kiŋ kiri ak kod midil midil, niŋ tep gel gel, kisen kiŋ kiri apek, bin bi nop udin niŋil, miñi apeb, agnigal rek ma ginigab.

21‘Mideb aul,’ aka ‘Mideb adaŋ,’ ma agnigal. Tari ginig: ne kapkap apil, nab nibep siŋaul bir mideb,” agak.

22Nib agil, bi ne okok kirop agak, “Kisen okok, Bi Ñi ne apek nop niŋin, agil, midmagil nibep piŋil ñil nep midenigab, pen nop ma niŋnigabim.

23Bin bi ognap nibep agnigal, ‘Mideb aul,’ aka ‘Mideb adaŋ,’ agenigal ak pen minim nibak niŋid agebal, agil, pig gi rikid ag amil, kirop eip ma amnimib.

24Tari ginig: Bi Ñi ne onigab ñin ak, añim añim dil, melik parsek amib nipal ak rek onigab.

25Pen nibi bin bi miñi midebim siŋ aul, Bi Ñi ne nop yirik niŋil, nop ma dil, nop miker kib yib ñinigabim.

26Bi Ñi ne onigab ñin nibak, birarik nep Noa midek ñin ak gak rek ginigab.

27Noa midek ñin ak, bin bi okok tap magil ñiblig gi, ñig ñiblig gi, bin pen pen ñilig gi, gi midel niŋlig gi, Noa amilgon apilgon ñig magöb kib ñilik migan amel niŋlig gi, nogob asad kib yib ñagebin, agek, ñig ulik apil bin bi okok kirop magilsek di yipil yipil yokek kim saklak.

28Pen bi Lot midek ñin ak, Sodom bin bi okok ak rek nep tap ñiblig gi, ñig ñiblig gi, tap okok sikim gilig gi, tap wög dai okok gilig gi, karip gilig gi, gi midel niŋlig gi,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

29Lot karip lim nibak kirig gil, karip lim migan alap ke amek niŋlig gi, won nibak nep, mab milaŋ kib seb kab ar alaŋ nib apil, Sodom bin bi kirop magilsek yin sibok ñib amnak.

30Bi Ñi ne onigab ñin ak, nig aknib rek nep ginigab.

31"Ñin nibak, bin bi karip ar alaŋ midenimel okok, tap kiri karip ñilik migan eyaŋ mideb ak dinig karip migan eyaŋ ma amnimel. Pen bin bi wög dai okok ajenimel okok, tap ognap dinig adik gi karip ma amnimel.

32Lot bine nop gak ar ak nep gos niŋil, niŋ tep ginimib.

33Bin bi an, yad ke niŋ tep gil komiŋ midenigain, agil niŋnigab ak, kimnigab; pen bin bi an, Krais minim tep ageb rek wög nop gi damil kimnigain, agil niŋnigab ak, komiŋ midenigab.

34Nibep agebin, ñin nibak kislim eyaŋ bi omal abañ ar nokim alap kinenigair ak, alap dil, alap kirig ginigain.

35Pen bin omal wid magil pak jisipik masipik ligolig genigair ak, alap dil, alap kirig ginigain.

36Bi omal wög dai okok wög gi midenigair ak, alap dil, alap kirig ginigain," agak.

37Jisas nib agek, kiri aglak, "Bi Kib, minim ageban nibak, karip lim akal nig ginigab?" aglak. Agelak, Jisas agak, "Kimin kobri alap kimil midenigab siŋak, yakir gilgalap niŋil ap sibaibai ginigal," agak.

Luk 18

Bi minim tig bilokep alap, bin kaŋil alap

1Jisas, bi yad okok gos par ma niŋnimel, God nop sobok gilig gi nep midenimel, agil, kirop minim alap minim sid tikil agak,

2"Karip lim alap, bi kib minim tig bilokep bi alap midenigab. Pen bi nibak, God nop gos ak ma niŋil, bin bi okok kirop yimig ma niŋnigab.

3Pen bin kaŋil karip lim nibak nib alap, per nep apil nop agnigab, 'Bi kaual maual yad alap minim cirop ak niŋnimin,' agnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Nib agnigab ak pen bi minim tig bilokep bi kib nibak minim ne ak ma dinigab. Pen bin kaŋil nibak, ne per per apil ag niŋ gek gek, kisen bi kib nibak agnigab, 'Yad God nop ma pirikpin; bin bi okok kirop yimig ma nipin;

5pen bin kaŋil aul yip per per apil ag niŋ gek gek yip yirik gip ak me, yad am minim kib nibak niŋnim,' agnigab," agak.

6Bi Kib nib agil agak, "Bi minim tig bilokep nibak bin bi yimig ma gak, pen ne minim tari agak ak niŋ tep ginimib.

7Nibi gos tari nipim? God ne bin bi ne ke ag lip okok, pib nab kislim eyaŋ nop sobok genigal ak, minim kirop niŋil yimig ma niŋnigab, agil, nipim? Kiri milek par kod midenigal, agil, nipim?

8Yad nibep agebin, ne minim agnigal nibak niŋil, kirop yimig niŋil, kasek nep bi kaual maual kirop gi timel ginigal okok majil piliŋ ginigab. Pen Bi Ñi ne lim dai ar wagin aul adik gi onigab ñin ak, bin bi ognap nop niŋ dilig gi midenigal aka mer?" agak.

Bi Perisi alap, bi takis dep alap

9Bin bi ognap, cin bin bi tep, bin bi ognap okok bin bi timel, agil, niŋlak rek, Jisas kirop minim alap minim sid tikil agak,

10"Bi Perisi alap, bi takis dep alap, God nop sobok ginig, God sobok gep karip ak amnigair.

11Bi Perisi nibak, nab ne okok nep God nop sobok gil agnigab, 'Nep tep yib agebin. Yad bi ognap gipal rek, tap tep koŋai nep dil, tap si dil, bin si dil, ma gipin. Yad bi takis dep epim aul rek mer.

12Wik per per, ñin omal tap magil bil gipin sek. Per tap yad aknib wajrem alaŋ dil, nep nokim nib alap ñibin,' agnigab.

13Pen bi takis dep nibak, nop nabiŋ gek, seb kab ar alaŋ ma niŋil, ke ke siŋ adaŋ kibor kiyan gil, pabil cög ne ke pakil, gos par niŋil agnigab, 'God, yad bi tap si tap timel gipin ak, yip yimig niŋnimin,' agnigab.

14Nibep agebin, bi takis dep ak nib agek, God nop, tap si tap timel gipan ak niŋil kirig gebin, agnigab. Pen bi Perisi ak nop God nib ma agnigab. Tari

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ginig: bin bɨ yib kiri ke dap rannigal okok, God gek ap yap paknigal. Pen bin bɨ yib kiri ke ma dap rannigal okok, God gek kiri yib midenigab," agak.

Jisas ñɨ pai sikol okok kirop dɨ niŋak
(Mat 19:13-15; Mak 10:13-16)

15Bin bɨ okok, Jisas ñɨ pai sikol cinop dɨ niŋaŋ, agil, dapelak. Jisas kirop dɨ niŋek niŋlig gɨ, bɨ ne okok nig gesal ak niŋil, bin bɨ nib okok kirop silik agil aglak, "Nibi aknib ma ginimib," aglak.

16Jisas pen ñɨ pai nib okok sik agek apelak, bɨ ne okok kirop agak, "Tari ginig kirop nib ag gebim? Ñɨ pai sikol nib okok kirig gem yip olaŋ. God bin bɨ dil seb kab ar alaŋ kod midenigab ak, ñɨ pai sikol nib okok rek midenigal," agak.

17God Minim ag ñil nib gil mideb agenigal ak, ñɨ pai sikol okok God Minim nibak niŋil, kasek niŋ dinigal. Nib ak, yad nibep niŋid agebin, bin bɨ ñɨ pai sikol yip niŋ dipal rek, yip niŋ denigal bin bɨ okok, God kirop dil kod midenigab. Pen bin bɨ ñɨ pai sikol yip niŋ dipal rek, yip ma niŋ dinigal bin bɨ okok, God karip lim ne siŋak ma amnigal.

Juda bɨ kib alap tap koŋai midek
(Mat 19:16-22; Mak 10:17-22)

18Juda bɨ kib alap Jisas midek siŋak apil agak, "Bɨ minim ag ñeb bɨ tep yad. Yad tari gil, komiŋ per midep won ak dinim?" agak.

19Agek, Jisas agak, "Yip tari ginig, 'Bɨ tep,' ageban? Bin bɨ alap tep ma mideb; God nokim me Bɨ tep mideb.

20Pen nak God lo minim ak nipan: 'Bin si bɨ si ma ginimib; cip ma ñagnimib; tap si ma dinimib; minim kib agnigal okok am minim esek ma agnimib; nanim nap agnimir ar ak nep niŋil, kisen ginimib,'" agak.

21Nib agek, bɨ nibak agak, "Yad ñɨ sikol nep tikil, lo minim ar nib okok magilsek gɨ dap dap, miñi ñin aul ak rek nep gɨ midebin," agak.

22Jisas minim nibak niŋil nop pen agak, "Tap nokim alap nep ma gipan. Tap nak okok magilsek sikim gil, mani dil, bin bɨ yim gep rek okok kirop nonim lɨ ñinimin. Nig genigan ak me, mid tep gep nak ak midenigab God karip lim seb kab ar alaŋ siŋak. Agebin rek gil, apek, yad eip ajor," agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Jisas minim nibak agek, Juda bi kib nibak mani tap ne okok koŋai nep midek ak gos niŋil mapin gek, gos par niŋak.

24Gos par niŋek ak, Jisas nop niŋil agak, “Bin bi tap koŋai midenigab okok, koslam yib God bin bi ne midel, kirop dil, karip ne siŋak kod midenigab.

25Kaj kamel okok ñu mauöl nag yokpal migan ak amnig, koslam amnigal ak pen bin bi kibap kilnok tap okok koŋai nep mideb okok, God karip lim ne ak koslam yib amnigal,” agak.

26Nib agek, bin bi midelak okok aglak, “Minim ageban nibak, God ne bin bi alap di komiŋ yoknimiŋ rek ma lip aka tari?” aglak.

27Agelak, Jisas agak, “Ar ognap bin bi ginimel rek ma lip ak pen God ne ginig, ginimiŋ rek nep lip,” agak.

28Nib agek, Pita agak, “Niŋan! Karip tap cin okok magilsek kirig gil, nep eip nep jim ñil ajobin,” agak.

29Agek, Jisas kirop agak, “Nibep niŋid agebin, bin bi, God minim tep ne ak dad ajojin, agil, karip, bin, nimam, nonim nap, ñi pai kiri okok kirig ginigal okok, God kirop saköl ma ginigab.

30Miñi midobin ñin nab aul, God ne kirop kod mid tep gek, tap kiri okok, bin bi kiri okok koŋai nep midenigab. Pen ñin kisen ak, ne eip per per nep midenigal,” agak.

Jisas kauyaŋ, “Yip ñag pak lel, kimil wariknigain,” agak
(Mat 20:29-34; Mak 10:46-52)

31Jisas bi ne aknib umigan alaŋ kirop dam gol okok amil agak, “Niŋim. Miñi Jerusalem amobin. Amjaknigabin ak, Bi Ñi ne nop, God minim agep bi okok birarik nep God Minim ak ñu kil tikil aglak rek nep ginigal.

32Nop dil, bi Juda mer okok ñinmagil ar kirop lel, nop ag juil, ñiloŋ lil, kiñik ñagil, nag di pakil, pis nep ñag pak linigal.

33Pen ñin omal midil, minek ñin omal nokim ak kauyaŋ wariknigab,” agak.

34Pen Jisas nib agek, bi ne okok gos pag yiknimiŋ rek ma lek, minim ageb ar ak, agil, ma niŋlak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jisas bɨ udɨn kwoi gak ak gek, udɨn ñɨl nɨŋak
(Mat 20:17-19; Mak 10:32-34)

35Pen kɨsen, Jisas am Jeriko amjakek nɨŋlɨg gɨ, bɨ udɨn kwoi alap mɨdek. Bɨ nɨbak ne majɨl gol sɨŋak bɨsɨg mɨdɨl, mani tap ñɨm, agɨl, asɨb aglɨg gɨ mɨdek.

36Bin bɨ koŋai nep mɨnɨm ag padɨkel nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ ognap kɨrop ag nɨŋɨl agak, “Tari gebal?” agak.

37Agek aglak, “Jisas bɨ Nasaret nɨb ak apɨl padɨkeb,” aglak.

38Nɨb agelak, ne sɨk kɨb agɨl agak, “Jisas, Depid Ñɨ ne, yɨp yɨmɨg nɨŋan!” agak.

39Agek, bin bɨ padɨkelak okok nop ag gɨl aglak, “Tari gɨnɨg ap raneban? Kapkap mɨdei!” aglak. Nɨb aglak ak pen ne kapkap ma mɨdek. Sɨk par yɨb aglɨg gɨ agak, “Jisas, Depid Ñɨ ne, yɨp yɨmɨg nɨŋan!” agak.

40Agek, Jisas nɨŋɨl wös gɨl, bin bɨ okok kɨrop agak, “Poŋɨd ulep sɨŋaul dowɨm,” agak. Agek, poŋɨd dapelak agak,

41“Nep tari gɨnɨm?” agak. Agek agak, “Bɨ Kɨb, yɨp gek udɨn magɨl ak kauyaŋ nɨŋɨn,” agak.

42Agek, Jisas nop agak, “Jisas yɨp gek, udɨn magɨl ñɨl nɨŋnɨgain, agɨl, gos nɨŋ deban rek, udɨn magɨl ñɨl nɨŋan,” agak.

43Agek, magɨl nɨbak nep udɨn ñɨl nɨŋɨl, God yɨb ne ak agek ar amek nɨŋlɨg gɨ, Jisas amek sɨŋak kɨsen gak. Bin bɨ magɨlsek Jisas gak nɨbak nɨŋɨl, God yɨb ne ak agel ar amnak.

Luk 19

Sakias, bɨ takɨs dep alap

1Jisas Jeriko amɨl, nab nɨb sɨŋak ap padɨkak.

2Pen Jeriko sɨŋak, bɨ mani tap okok koŋai mɨdolɨgɨp alap, bɨ takɨs bɨ döligɨpal okok kɨrop magɨlsek kod mɨdolɨgɨp. Yɨb ne Sakias.

3Jisas taun nab sɨŋak padɨkek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ koŋai nep ap nɨŋnɨg gelak. Sakias ne bɨ ulep won ak me, Jisas bɨ tigep bɨ rek mɨdeb ak nɨŋɨn, agɨl, nɨŋak ak pen ma nɨŋak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Nig gek, ne ned pig gi rikid ag am mab bid alap tan ar alaŋ amil, Jisas apek tam oŋid niŋlig gi midek.

5Jisas pen mab tan midek wagin nib siŋak apil, kilan gi niŋil, Sakias nop agak, “Sakias, nak kasek wagin aul yowan! Miñi am karip nep ak eip midenigain,” agak.

6Agek, Sakias kasek wagin eyaŋ yapil, miñ miñ gilig gi, Jisas nop poŋ di dam karip ne dad amnak.

7Bin bi okok gak nibak niŋel milik yapek niŋil aglak, “Bi nibak am bi tap si tap timel gip karip ak kinnig ameb,” aglak.

8Pen Sakias warikil, Jisas nop agak, “Bi Kib, nak niŋan! Miñi tap yad okok nonim li pis ak ke lil, pis ak bin bi yim gep rek okok kirop ñinigain. Pen yad ned wai ñil, bin bi ognap tap kiri si dinek rek lip okok pen ñinigain, agil, tap nokim alap si dinek rek, pen omal omal ñinigain; pen tap omal si dinek rek, pen aknib jil oŋid ak ñinigain. Nig gi dam dam magilsek dai pag ju sakil, kirig ginigain,” agak.

9Agek, Jisas agak, “Bi aul Ebraham ñi ne alap. Miñi God ne yakam karip aul kinebal tap si tap timel gipal okok niŋil kirig gil di komiŋ yokip.

10Bi Ñi ne owak ak, bin bi kir gipal okok kirop piyo niŋil di komiŋ yoknim, agil, owak,” agak.

Bi aknib wajrem alaŋ mani dilak ak, minim sid tikil agak
(Mat 25:14-30)

11Pen bin bi nib okok, Jisas me, Bi Kib per kod midobin ak, Jerusalem amek, nop kiŋ ag lon, cinop kod midek, mid tep yib ginigabin, agil gos ak niŋlak. Jisas, gos kiri niŋlak nibak ke niŋil, kirop minim alap sek sid tikil agak.

12Jisas minim sid tikil agak, “Bi kib alap, bi kib kod midep yad mideb siŋak amen, yip kiŋ ag lek, adik gi apil, bin bi karip lim yad siŋ aul kirop kiŋ kod midenim, agil, karip lim par milek okok amnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Pen ned bɨ wög gep ne aknɨb wajrem alaŋ kɨrop sɨk agek apenɨgal, bɨ kɨb ne kab magɨl gol nokɨm nokɨm ke ke nonɨm lɨl agnɨgab, ‘Kab magɨl ñebin aul dɨl, sɨkim gɨ adɨk madɨk gɨl, koŋai dɨ lɨnɨmɨb; kɨsen yad kauyaŋ onɨgain,’ agnɨgab.

14Nɨb agɨl amnɨgab ak pen bin bɨ karɨp lɨm ne kod mɨdek okok, nop mɨlɨk yapek nɨŋlɨg gɨ, bɨ ognap ag yokel, kɨsen amɨl, bɨ kɨb yɨb ak nop agnɨgal, ‘Bɨ nɨbaul ne kɨŋ cɨn ma mɨdenɨgab,’ agnɨgal.

15“Pen bɨ kɨb yɨb ak mɨnɨm kɨri ak ma dɨl, bɨ kɨb nɨbak nop kɨŋ kɨri ag lɨnɨgab. Nɨg gek, ne kauyaŋ adɨk gɨ apɨl, bɨ wög gɨ ñeb ne okok kɨrop sɨk agek apenɨgal, kɨŋ kɨri ak agnɨgab, ‘Kab magɨl gol ñɨbin okok, nɨbi dɨ sɨkim gɨ adɨk madɨk gɨl, pen titi gɨl dɨpɨm?’ agnɨgab.

16Agek, bɨ ned ak apɨl agnɨgab, ‘Bɨ kɨb, kab magɨl gol nokɨm yɨp ñɨnak ak, sɨkim gɨ adɨk madɨk gɨl, pen aknɨb wajrem alaŋ kab magɨl gol dɨpin,’ agnɨgab.

17Agenɨgab, bɨ kɨb ne ak agnɨgab, ‘Nak gɨ tep gɨpan. Tap sɨkol ak ñɨnek wög gɨ tep gɨpan rek, mɨñi taun kɨb aknɨb wajrem alaŋ nep agen, kod mɨdenɨgan,’ agnɨgab.

18Pen bɨ alap apɨl agnɨgab, ‘Bɨ kɨb, kab magɨl gol nokɨm yɨp ñɨnak ak, sɨkim gɨ adɨk madɨk gɨl, pen aknɨb mamɨd alaŋ kab magɨl gol dɨpin,’ agnɨgab.

19Agenɨgab, bɨ kɨb ne ak agnɨgab, ‘Gɨpan nɨbak rek, mɨñi taun kɨb aknɨb mamɨd alaŋ nep agen, kod mɨdenɨgan,’ agnɨgab.

20-21Pen bɨ wög gep ne alap apɨl agnɨgab, ‘Bɨ kɨb, yad nep nɨpin. Nak bɨ kal yɨb. Bin bɨ ognap tap kɨri okok, nak sɨkim gɨ tep gɨl mer, tau pɨlɨ gɨ dɨpan. Tap wög koslam gɨ yɨbal okok, nak kɨlɨs gɨl nep ñɨban. Nɨb ak, yad nep pɨrɨkɨl me, kab magɨl gol nokɨm yɨp ñɨnak ak, dam lɨpsam tin ñon gɨ len mɨdek. Magɨl gol nokɨm nak ak mɨñi dopin aul,’ agnɨgab.

22Agenɨgab, bɨ kɨb ne ak agnɨgab, ‘Mɨnɨm nak apan ak tɨg adɨk gɨl, mɨnɨm kɨb nak eip agnɨgain. “Nak bɨ kal yɨb, bin bɨ ognap tap kɨri okok, nak sɨkim gɨ tep gɨl mer, tau pɨlɨ gɨ dɨpan; tap wög koslam gɨ yɨbal okok, nak kɨlɨs gɨl nep ñɨban,” ageban ar?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Nib ak, tari ginig kab magil yad ak dam beg pasbuk lek, adik gi apil siniŋ ognap sek ma dipin?' agnigab.

24Nib agil, bi ulep siŋak midenigal okok kirop agnigab, 'Kab magil gol yad ak pili gi dil, bi siŋak kab magil gol wajrem alaŋ mideb ak nop ñim,' agnigab.

25Agenigab agnigal, 'Bi kib. Ne kab magil gol wajrem alaŋ bir mideb!' agnigal.

26Agenigal agnigab, 'Nibep agebin, per bin bi tap kiri koŋai midenigab okok ognap sek dinigal, pen bin bi tap kiri sikol sikol midenigab okok gel, tap sikol nibak pis nep yap lig amnigab.

27Pen bin bi yip niŋil milik niŋil, bi nibak ne kiŋ cin ma midenigab, aglak bin bi okok, kirop am dapil, udin yirik ar yad siŋaul ñag pak lim,' agnigab," agak.

Jisas Kiŋ rek Jerusalem amnak
(Mat 21:1-11; Mak 11:1-11; Jon 12:12-19)

28Jisas kirop minim nibak agil, bi ne okok eip Jerusalem amnin, agil, ne ned gak.

29Am am Olip Dim siŋak, karip tirig tiroŋ Betpagi Betani gol siŋak ulep amjakil, bi ne omal kirop ned ag yokil agak,

30"Karip tirig tiroŋ migan kidadaŋ amil niŋnigair, kaj donki marip bin bi dad ma ajpal alap, nag ñon gi lel midenigab ak, wisib donimir.

31Pen bin bi ognap apil, 'Kaj donki ak tari ginig wisib dad amebir,' agenimel ak, agnimir, 'Bi Kib ak wög midek cirop ag yokosip, dinig apobir,' agnimir," agak.

32Nib agek, amil niŋrek, agak rek nep midek.

33Am nag wisib ger niŋlig gi, bi kaj donki nap nib okok apil aglak, "Kaj donki marip ak tari ginig nag wisibebir?" aglak.

34Agelak agrek, "Bi Kib ak wög midek cirop ag yokosip, apil nag wisibobir," agrek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

35Nib agil, kaj donki marip nibak nag wisibil, poŋ dapil Jisas midek siŋak amjakil, walij kiri bad ognap tig juil, di kaj donki ar ak lil, Jisas nop di kaj donki ar nib alaŋ lirek.

36Jisas donki ar alaŋ bisig gil, majil ar ak amek niŋlig gi, bin bi okok walij tap kiri ognap dap majil ar nibak lel niŋlig gi, kaj donki Jisas bisig midek nibak walij tap kiri ar nibak taulig gi taulig gi amnak.

37Am am Jerusalem ulep ulep gel niŋlig gi, Olip Dim majil tam kiyan gep kau siŋak, bin bi ne okok koŋai yib nep, magilsek nop miñ miñ yib gilig gi, Jisas tap tari tari gak okok gos ak niŋlig gi, sik kib aglig gi, God yib ne dap ranil aglak,

38“Bi Kib ne Kiŋ cinop ag yokek apeb aul, God nop di tep ginimiŋ! God karip lim seb kab ar alaŋ siŋak, cibur sain sain won ak nep mideb. God ne ar i oklaŋ midil, ne melik tep aknib ke sek mideb,” aglak.

39Nib agel niŋlig gi, bi Perisi ognap nab nib siŋak midelak okok, Jisas nop aglak, “Minim ag ñeb bi. Bin bi nak okok kirop ag gek, nig aknib rek ma aglaŋ,” aglak.

40Agelak, Jisas pen agak, “Nibep agebin, kiri minim nibak rek ma agenigal ak, kab okok ke sik agnigal,” agak.

Jisas Jerusalem niŋil sil agak

41Jisas Jerusalem ulep ulep gilig gi, taun kib nibak niŋil, udin ñig pig gi rik yapek niŋlig gi agak,

42“Karip lim Jerusalem aul, nibep yimig yib niŋebin. Yad nibep di God eip jim ñil, cibur sain sain magil ak nibep ñinig onek ak nipkep ak, tep yib gipkop. Pen miñi nibi ma niŋil, udin kwoi rek midebim.

43Kisen bi kaual maual nibi apil, taun kib nibi aul, uliŋin lil kis kis gi midil,

44apil gi timel yib gel, wög wari, karip okok magilsek, kab alap kab alap ar alaŋ kosigil ma midenigab; bin bi, ñi pai, kab wari migan nab eyaŋ midenigal okok, karip sek pag jisipik masipik gi yoknigal. God nibep dinig owip ñin aul ma nipim ak me, nig ginigab,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jisas God sobok gep karıp ñılık mıgan eyaŋ amnak
(Mat 21:12-17; Mak 11:15-19; Jon 2:13-22)

45Jisas nıb agıl, God sobok gep karıp ak amıl, bin bı sıkim gelak okok kırop ag söŋ yoklıg gı agak,

46"God Mınım ak ñu kıl tıkıl aglak, 'Karıp yad ak, yıp sobok gep karıp mıdenıgab,' aglak ak pen nıbi sıkim gı gem gem, bin bı tap si dıl dap we gıl kınbal karıp alap rek lıp," agak.

47Pen Jisas ne per per, ñın nokım nokım amıl God sobok gep karıp ñılık mıgan ak, bin bı okok kırop mınım ag ñolıgıp. Bı God nop tap sobok gep bı kıb okok, bı lo mınım ag ñeb bı okok, bı mınım tıg bılokep okok, nop ñag pak lın, agıl, gos nokım ak nıŋelak.

48Nıg gos nıŋlak ak pen bin bı magılsek, mınım tep ne nıŋın, agıl, nop mıñ mıñ gel nıŋlıg gı, kırı Jisas nop ñag pak lınımel rek ma lak.

Luk 20

"Nep an agek nıg gı ajeban?" aglak
(Mat 21:23-27; Mak 11:27-33)

1Pen ñın nab nıb sıŋak, Jisas ne God sobok gep karıp ñılık mıgan ak amıl, ne bin bı dı God eip jım ñıl lınıgab mınım tep ak bin bı okok kırop ag ñı mıdek nıŋlıg gı, bı God nop tap sobok gep bı kıb okok abe, bı lo mınım ag ñeb bı okok abe, bı mınım tıg bılokep okok abe olak.

2Apıl nop aglak, "Bı an nep agek, nak apıl nıg gı ajeban?" aglak.

3Agelak agak, "Yad nıbep pen ag nıŋeb alap ag nıŋnıg gebin.

4Jon bin bı okok kırop ñıg pak ñek ak, God nop agek nıg gek aka gos ne ke nıŋıl gek?" agak.

5Agek, kırı ke ag nıŋ ag nıŋ gıl aglak, "'God agek Jon bin bı okok kırop ñıg pak ñak,' agenıgabın ak, ne agnıgab, 'Nıb ak, mınım ne ak tarı gınıg ma dıpım?' agnıgab.

6Pen, 'Jon gos ne ke nep nıŋıl bin bı okok kırop ñıg pak ñak,' agenıgabın ak, bin bı sıŋ aul, God ne Jon mınım agep bı ne ag lek apıl gek, agıl gos nıpal rek, kırı kal juıl cınop kab ju pak lınıgal," aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Pen kiri gos nibak ninjil, Jisas nop pen aglak, “Jon apil bin bi okok kirop minim ag ñil, ñig pak ñil gak ak, cin ma nipin, God agek gak aka gos ne ke gak ak ma nipin,” aglak.

8Nib agelak, Jisas kirop agak, “Nibi yip pen ma ag ñibim rek, yad pen an agek apil gebin ak, nibep ak rek nep ma ag ñinigain,” agak.

Bi wain wög dai kod midelak okok, minim sid tikil agak
(Mat 21:33-46; Mak 12:1-12)

9Jisas bin bi okok kirop minim sid tikil agak, “Bi alap wain wög dai alap gi yimil, bin bi ognap ag lil, am karip lim par okok midenigab.

10Pen wain magil pok ginigab ñin ak, bi ne alap ag yokil agnigab, ‘Am bin bi wain wög gi midebal okok kirop agek, wain magil yip ognap ñel dowan,’ agnigab. Agek, ne amjakek, bin bi wain wög gi midenigal okok nop pak pak lil, yokop ag yokel adik gi onigab.

11Nig gel, bi wain wög nap nib ak, bi alap pen ag yokek amnigab. Amenigab nop ak rek nep pak pak lil, yokop ag yokel adik gi onigab.

12Nig gel, bi kisen nib alap ag yokek amjakek, nop tapin magil pakil, lip gi dam söŋ siŋak eyaŋ yoknigal.

13Nig gel, bi wög dai nap nib ak agnigab, ‘Yad ti ginim? Ñi midmagil yad ak ag yokenigain ak, minim ne agnigab rek niŋnimel rek lip,’ agil ag yoknigab.

14Ag yokek amjakek, bin bi wain wög gi midenigal nib okok agnigal, ‘Ñi apeb aul, nap wain wög ak ne dinimiŋ rek lip. Nop pis nep ñag pak lil, cin din,’ agnigal.

15Nib agil, nop lip lip gi dam söŋ okok amil, pis nep ñag pak lel kimnigab. “Pen nig genigal ak, bi wain wög dai nap nib ak kirop tari ginigab?

16Ne apil, bin bi nib okok kirop ñag pak lil, wain wög dai nibak bin bi ognap kirop pen agek kod midenigal,” agak. Jisas nib agek, bin bi niŋ midelak okok aglak, “Ageban nibak rek ma ginimiŋ!” aglak.

17Agelak, Jisas kirop niŋ kis kis gilig gi agak, “Nib agebim ak pen nib ak, God Minim ñu kil tiklak dai alap tik niŋil wagin ak yip ag ñinimib. Dai agebin

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nibak nig gil mideb, ‘Bi karip gep okok, kab alap tep ma gip, agil, kirig gilak kab nibak nep miñi karip sap nab eyaŋ ak piŋil ñil mideb,’ aglak.

18“Bin bi an an ap yap kab ar nibak paknigal okok, kirop pis nep pag jisipik masipik gi linigab. Pen kab nibak pa ju ap yap bin bi pak tibiknigab ak, kirop pis nep pak cib ma cib jak linigab,” agak.

19Jisas nib agek, cinop nep ageb, agil, bi lo minim ag ñeb bi okok abe, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, miñi nep nop minim kib agin, agil niŋlak ak, pen bin bi koŋai nep niŋ midelak okok niŋil, pirikil kirig gilak.

“Rom bi kib Sisa nop takis ñin aka mer?” aglak
(Mat 22:15-22; Mak 12:13-17)

20Pen Jisas nop titi gil dam minim kib agnig amnin, agil, am bin bi ognap kirop mimig gil aglak, “Nibi bin bi tep rek ulek lil, am minim tom tom pagil, nop minim ognap agem, ne pen minim tari agonimiŋ niŋil, nop dam gapman bi minim kib di bilokep ak dad amnigabin,” aglak.

21Nib agel, bi okok kiri amil Jisas nop minim ognap tom pagil aglak, “Minim ag ñeb bi, cin nipin nak pis kid alap nep ma amban; yipid gil nep apan. God Minim ak bin bi okok kirop ag ñiban ak, ak rek nep yipid gil nep apan.

22Nib ak, cin tari gin? Rom gapman bi kib Sisa nop takis ñin aka mer?” aglak.

23Kiri minim tom pagil aglak nibak niŋil, Jisas kirop agak,

24“Mani takis ñibal nibak alap yip di yomem niŋin,” agak. Agek, di yomelak, niŋil agak, “Mani bak ak, kaunan an rek mideb? Yib ñu kil tiklak nibak, an yib rek mideb?” agak. Agek aglak, “Sisa kaunan ne ak midil, yib ne ak nep mideb,” aglak.

25Agelak, Jisas kirop agak, “Nib ak, Sisa tap ne midonimiŋ, Sisa nop ñinimib. God tap ne midonimiŋ, God nop ñinimib,” agak.

26Jisas ne bin bi midelak nab nib siŋak nib agek, minim ne tib junimel rek ma lek, gos par niŋil minim alap ma aglak.

Bin bi wariknigal ak, ag niŋeb alap
(Mat 22:23-33; Mak 12:18-27)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

27Bin bɨ Sadyusi okok, bin bɨ kɨmɨl ma warɨknɨgal, agɨl, gos ak nɨpal. Pen Sadyusi bɨ ognap Jisas mɨdek sɨŋak apɨl, nop ag nɨŋeb alap ag nɨŋlak.

28Ag nɨŋɨl aglak, “Mɨnɨm ag ñeb bɨ. Mosɨs mɨnɨm alap cɨnop ñu kɨl tɨkɨl agak, ‘Bɨ alap bin dɨl, ñɨ pai tɨk dapɨl mer, yokop kɨmnɨgab ak, nɨmam ne alap pen bin nɨbak dɨl, ñɨ pai ne ak, agɨl, tɨk donɨmɨŋ,’ agak.

29Nɨb ak, bɨ wagɨn sek aknɨb ar oŋɨd okok mɨdenɨgal. Nɨmam ned ak bin dɨl, ñɨ pai tɨk dapɨl mer, yokop kɨmnɨgab.

30Kɨmek, nɨmam yɨgwu nab nɨb ak pen bin nɨbak dɨl, ak rek nep ñɨ pai tɨk dapɨl mer, yokop kɨmnɨgab.

31Nɨg gek, nɨmam yɨgwu nokɨm nɨb ak pen bin nɨbak dɨl, ak rek nep ñɨ pai tɨk dapɨl mer, yokop kɨmnɨgab. Nɨg gɨ dam dam, nɨmam aknɨb ar oŋɨd magɨlsek ñɨ pai tɨk dapɨl mer, yokop kɨmnɨgal.

32Kɨsen bin nɨbak ak rek nep kɨmnɨgab.

33Pen kɨmɨl warɨknɨgal apan ak, bin nokɨm nɨbak bɨ ne aknɨb dɨ ar oŋɨd lɨnɨgab ak, kɨsen bɨ an bine mɨdenɨgab?” aglak.

34Agelak, Jisas kɨrop pen agak, “Mɨñi mɨdobɨn ñɨn aul, bin okok bɨ dɨpal, bɨ okok bin dɨpal.

35Pen bin bɨ God gek warɨkɨl, karɨp ne seb kab ar alaŋ sɨŋak amnɨgal okok, bin okok bɨ ma dɨnɨgal, bɨ okok bin ma dɨnɨgal.

36Pen kɨri kauyaŋ ma kɨmnɨgal; ejol okok rek per per nep komɨŋ mɨdenɨgal. Kɨri warɨknɨgal ak me, God ñɨ pai ne mɨdenɨgal.

37Bin bɨ kɨmɨl warɨkpal mɨnɨm ak, Mosɨs ak rek nep mab yɨnek kesɨm ak agɨl ñu kɨl tɨkak. Mosɨs mɨnɨm nɨbak ñu kɨl tɨkɨl agak, ‘Bɨ Kɨb ne Ebraham, Aisak, Jekop, God kɨri mɨdeb,’ agak.

38Bin bɨ ned kɨmlak okok, ‘God kɨri mɨdeb,’ agak rek, cɨn nɨpɨn, bin bɨ ned kɨmlak okok mɨñi komɨŋ mɨdebal. God nɨŋeb, bin bɨ ne magɨlsek komɨŋ mɨdebal,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

39Jisas nib agek, bɨ lo minim ag ñeb bɨ ognap aglak, “Minim ag ñeb bɨ, minim yɨpɨd gil nep agesan!” aglak.

40Minim ag tep gak nibak niŋil, pirikil, kisen minim ognap nop ma ag niŋlak.

“Mesaia ne Bɨ an ñɨ ne mideb?” agak

41Pen Jisas kirop agak, “Bin bɨ okok tari ginig, Mesaia ak Depid ñɨ ne ak nep mideb, apal?

42Depid ne ke God Minim dai Sam alap ñu kil tikil agak, ‘Bɨ Kib ne Bɨ Kib yad nop agak, “Nak ñinmagil yɨpɨd ken kid yad bisig midenimin;

43mid damil yad kaual maual nak okok kirop gen, tob mok nak okok kirop tob tau ribiknigan,” ’ agak.

44Pen Depid ne Mesaia ak nop, ‘Bɨ Kib yad,’ agak rek, tari ginig, Mesaia ak Depid ñɨ ne ak nep mideb, apal?” agak.

Lo minim ag ñeb bɨ okok gipal rek ma ginimib, agak
(Mat 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 11:37-54)

45Bin bɨ okok niŋ midel niŋlig gɨ, Jisas bɨ ne okok kirop agak,

46“Nibi lo minim ag ñeb bɨ okok gipal rek ginimib rek lip ak, niŋ tep ginimib. Kiri gipal ar ak, cin okok gɨ ajon, bin bɨ okok cinop bɨ kib ag gos niŋlaŋ, agil, walij par tol gil, bin bɨ okok eip mogim gel, bin bɨ okok kirop niŋil, ‘Bɨ kib apebim e!’ agenigal ak, miñ miñ ginigal; Juda mogim gep karip okok amil, bɨ kib bisigpal sea ar ak nep bisignigal; pen tap kib ñiŋnigal ñin ak, am bɨ kib bisigpal kau ak nep bisignigal.

47Bɨ lo minim ag ñeb bɨ okok, bin kaŋil karip tap kiri okok si dil, God nop sobok ginigabin ak, bin bɨ niŋlaŋ, agil, minim par kib tom tom ar ognap apal. Nig gipal ak, kisen yur kib ke yib dinigal,” agak.

Luk 21

Bin yadu alap God nop tap kib ñak
(Mak 12:41-44)

1Jisas God sobok gep karip ñilik migan am midil niŋak, bin bɨ mani sek okok mani ognap dap mab kinaŋ migan ak yokelak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2Pen bin yadu yim gep rek eñap kab magil lakañ sikol magil omal dap yokak.

3Nig gek Jisas niŋil agak, “Yad niŋid agebin, bin bi ognap mani sikol dap yokebal; pen bin yadu yim gep rek aul mani ne kib yib dap yokip.

4Pen bin bi ognap mani kiri koŋai nep midek niŋlig gi mani yokebal; pen bin yadu yim gep rek aul mani ne mideb rek magilsek yokip. Tap tau ñiŋeb mani alap ma mideb,” agak.

God sobok gep karip ak gi timel ginigal, agak
(Mat 24:1-2; Mak 13:1-2)

5Pen bi ne ognap aglak, “God sobok gep karip aul kab tep tep, tap tep tep dap God nop ñil tib kadig ñilak ak, tep yib mideb,” aglak. Nib agelak, Jisas kirop agak,

6“Nib agebim ak pen kisen tap tep niŋebim nib okok ma midenigab. Magilsek tig wal gi yokel, kab alap kab alap ar alaŋ ma midenigab,” agak.

Kisen miker kib onigab, agak
(Mat 24:3-14; Mak 13:3-13)

7Agek, nop ag niŋil aglak, “Minim ag ñeb bi, tap nibak ñin akal rek nig ginigab? Pen tap tari rek gek niŋil, miñi ginig geb agnigabin?” aglak.

8Agelak, Jisas kirop agak, “Niŋ tep ginimib! Bin bi koŋai nep apil tom pagil, yib yad ak dil agnigal, ‘Yad nep apebin. Ñin kib ak owip,’ agnigal. Nib agenigal ak, niŋid agebal agil, kirop kisen ma ginimib.

9Pen karip lim migan ognap warikil, karip lim migan ognap eip pen pen ginigal. Karip lim migan ognap kiri ke nep pen pen ginigal. Nig genigal ak niŋil, ñin kib apal ak onig geb niŋil nig gebal agil, ma piriknimib. Ñin kib nibak kisen onigab,” agak.

10Nib agil kirop agak, “Karip lim migan ognap warikil, karip lim migan ognap eip pen pen ginigal. Kiŋ ognap yakam kiri warikil, kiŋ ognap yakam kiri eip pen pen ginigal.

11Karip lim okok koŋai nep monmon kib yib dil, yuan kib gil, miñak kib yib gil ginigab. Tap seb kab ar alaŋ siŋak ke kisen nib lil, tap aknib ke pirikep rek ar alaŋ siŋak linigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12Tap nib okok kisen nig ginigab pen ned yad jim ñil eip midobim rek, nibep gi timel ginigal. Nibep minim kib agnig, dam Juda mogim gep karip okok amil, minim kib agil, nibep miñ lil, dam kiŋ gapman bi kib okok dad amnigal.

13Nibep ginigal nibak, minim tep yad ak kirop miseŋ ag ñinimib rek linigab.

14Pen nibep minim kib agenimel ak, minim tari rek pen agin, agil, ned ma piyo niŋnimib.

15Yad ke nibep gos tep ñil minim magil ñen, nibi minim nibak nep ag ñem, kiri pen agil di yokep rek ma linigab.

16Pen nanim nap, namam sikop, bi tidig niŋeb, bi niŋeb kiri ke ognap nibep mimig niŋil, di kaual maual ñinmagil ar lel, nibep ognap pis nep ñag pak linigal.

17Yip niŋ dipim rek, bin bi okok magilsek nibep milik kal niŋnigal.

18Pen nabic kimkas nibi nokim alap ma kir ginigab.

19Pen yip cig di kilis gil midenigabim ak, nibi komiŋ midep magil ak dil, per per nep midenigabim.

Jerusalem gi timel ginigal, agak
(Mat 24:15-21; Mak 13:14-19)

20“Pen ami bi okok apil, Jerusalem binem yokil kis kis ginigal ñin ak, miñi ulep mideb Jerusalem gi timel ginigal, agil niŋnigabim.

21Bin bi karip lim Judia midenimel okok, pirik gi dim gol okok amnimel. Bin bi Jerusalem midenimel okok, pirik gi mis ken ar amnimel. Pen bin bi mis ken ar midenimel okok, Jerusalem wari migan ma amnimel.

22Tari ginig: ñin nibak me, kiri God nop kirig gipal rek, God minim agep bi okok magilsek God Minim ñu kil tikil aglak rek nep ginigab niŋil kiri pen yur kib dinigal.

23Pen ñin nibak, bin ñi kogi midenigal okok abe, bin ñi paiŋaŋ ci ñenigal okok abe, kirop miker kib yib ginigab. God Juda bin bi kirop miker kib yib ginim, agil, bin bi karip lim nibaul midebal kirop gi timel yib ginigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Bɨ par okok nɨb apɨl, bin bɨ ognap kɨrop tu par kɨd dɨl tɨb lɨnɨgal, bin bɨ ognap kɨrop nag lɨl dam karɨp lɨm ke tɨgoŋ tɨgoŋ magɨlsek dad amnɨgal. Pen Juda bin bɨ mer okok apɨl, Jerusalem gɨ tɨmel gel gel, God ñɨn ne agak ak ap padɨkek, kɨrɨg gɨnɨgal.

Bɨ Ñɨ ne melɨk sek onɨgab, agak
(Mat 24:29-31; Mak 13:24-27)

25“Pen kɨsen, pɨb takɨn gap tap ke alap mɨseŋ lɨl, ñɨg si pag apɨl gu kɨb genɨgab. Pen karɨp lɨm wagɨn aul bin bɨ karɨp lɨm tɨgoŋ tɨgoŋ magɨlsek gos par nɨŋɨl, tari geb, agɨl, gos par lɨl pɨrɨknɨgal.

26Tap seb kab ar alaŋ mɨdeb tap okok, adaŋ nɨb aul nɨb gek, lɨm dai aul tari gɨnɨg geb, agɨl, pɨrɨkɨl, gos magɨl tɨke apek kɨmeb rek lɨnɨgab.

27Nɨg gɨnɨgab ñɨn ak, Bɨ Ñɨ ne kɨmi nab sɨŋak apek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ kɨri kɨlɨs ne ak abe, melɨk tep aknɨb ke yɨb ne ak abe nɨŋnɨgal.

28Tap agebin aul genɨgab ak, Bɨ Kɨb cɨnop dɨ komɨŋ yoknɨgab ñɨn ak ulep mɨdeb, agɨl, udɨn kɨlan gɨl salmol gɨ nɨŋlɨg gɨ mɨdenɨmɨb,” agak.

Mab kanɨŋaj ak, mɨnɨm sɨd tɨkɨl agak
(Mat 24:32-35; Mak 13:28-31)

29Jisas nɨb agɨl, kɨrop mɨnɨm sɨd tɨkɨl agak, “Mab kanɨŋaj abe, mab ognap abe,

30sɨlɨp lek, mɨñi pɨb lɨnɨg gɨ geb, agɨl, nɨpɨm.

31Nɨb ak rek, tap agebin okok gek, God bin bɨ dɨl kod mɨdenɨgab ñɨn ak ulep apeb, agɨl nɨŋnɨgabɨm.

32“Yad nɨbep nɨŋɨd agebin, bin bɨ mɨñi mɨdebal sɨŋ aul magɨlsek ma kɨmnɨgal; ognap komɨŋ mɨdel nɨŋlɨg gɨ, tap agebin aul magɨlsek gɨnɨgab.

33Seb kab ar alaŋ abe, lɨm dai wagɨn aul abe kɨr gɨnɨgab, pen mɨnɨm magɨl yad okok ma kɨr gɨnɨgab.

Nɨŋ tep gɨl mɨdenɨmɨb, agak

34“Pen nɨŋ tep gɨnɨmɨb. Nɨbi ñɨg wain ñɨg kɨlɨs koŋai ñɨbɨl saköl lɨl, tap lɨm dai ar wagɨn aul nep gos nɨŋ mɨdenɨgabɨm ñɨn nɨbak nep, yakɨr kaj kɨmɨn kobri gon lel, kasek nep dɨp rek ak gɨnɨgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

35Siŋ aul nep ma ginigab; bin bi karip lim wagin kigin yim ñak okok magilsek midebal midebal rek ginigab.

36Nib ak, nibi per per niŋ tep ginimib, God nop sobok gilig gi nep midlig gi agnimib, 'Tap nib okok cinop ñag pak ma linimiŋ; nak cinop kod midek, komiŋ amil, am Bi Ñi ne udin yirik ar ne ak midojin,' agnimib," agak.

37Ñin sikol bad nibak, Jisas per am God sobok gep karip ñilik migan ak am midil, bin bi okok kirop minim ag ñoligip. Pen kislim gek niŋlig gi, Jisas ne am karip lim alap Olip Dim apal ak kinoligip.

38Bin bi okok magilsek, minim nop ak niŋin, agil, kislim sek yib warikil, God sobok gep karip ak ameligipal.

Luk 22

Judas Jisas nop mimig gak
(Mat 26:1-5; Mak 14:1-2,10-11; Jon 11:45-53)

1Juda kai Bred Yis Sek Ma Ñiŋeb ñin kib kiri ak, Pasopa apal ñin kib kiri ak, maŋ maŋ gak.

2Bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi lo minim ag ñeb bi okok abe, Jisas nop ñag pak lin, aglak ak pen bin bi okok kirop pirikil, titi gil ñag pak lin, agil, ag niŋ midelak.

3Ag niŋ midel niŋlig gi, Seten ne apil, Judas yib ne alap Iskariot agöligipal bi nibak, nop yipil sikak. Bi nibak Jisas bi ne aknib umigan alaŋ okok bi alap.

4Yipil sikek, Judas ne am God nop tap sobok gep bi kib okok abe, God sobok gep karip kod mideligipal polisman bi kib kiri okok abe midelak siŋak amil, Jisas nop titi gil mimig gi dam ñen nop ñag pak lilaŋ, agil, minim nibak kirop eip ag niŋak.

5Agek, kirop tep gek niŋlig gi aglak, "Nep mani ñinigabin," aglak.

6Agelak, Judas ne, won akal rek Jisas bin bi okok eip ma midenigab ak, nop mimig gi dam bi kib okok kirop ñinigain, agil, kod niŋ midek.

Pasopa tap ñiŋnig gijin gilak
(Mat 26:17-25; Mak 14:12-21; Jon 13:21-30)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Pen Bred Yɨs Sek Ma Ñɨŋeb ñɨn nɨbak apek, Pasopa kaj sipsip ñɨlɨk pak sobok
gep ñɨn mɨñi, agɨl,

8Jisas ne Pita eip Jon eip kɨrop mal ag yokɨl agak, “Nɨri mal am Pasopa tap
ñɨŋnɨgabɨn ak gɨ lɨ tep gɨnɨmir,” agak.

9Agek agrek, “Akal nɨg gɨr?” agrek.

10Agerek, Jisas agak, “Nɨri mal taun kɨb ak amɨl nɨŋnɨgair, bɨ alap ñɨg mɨl
dapenɨgab. Nop nabɨŋ pakɨl, amonɨmɨŋ karɨp ak amɨl,

11bɨ karɨp nap nɨb nɨbak nop agnɨmir, ‘Mɨnɨm Ag Ñeb Bɨ nep ag nɨŋɨp, “Karɨp
ñɨlɨk mɨgan akal bɨ yad okok eip Pasopa tap ñɨŋnɨgabɨn?” agɨp,’ agnɨmir.

12Nɨb agenɨgair, nɨrep mal dam karɨp ñɨlɨk mɨgan kɨb tebol tap okok sek
mɨdenɨgab ar alaŋ ak agenɨgab ak, Pasopa tap ñɨŋnɨgabɨn okok ñɨlɨk mɨgan
nɨbak gɨ jɨn gɨnɨmir,” agak.

13Agek amɨl nɨŋrek, agak agak rek nep mɨdek. Nɨb ak, Pasopa tap ñɨŋnɨg gɨlak
okok gɨ lɨ tep gɨrek.

Jisas bɨ ne okok kɨrop bred wain ñak
(Mat 26:26-30; Mak 14:22-26; 1Ko 11:23-25)

14Pen karɨp dɨgep magɨl ak tap ñɨŋnɨg gɨl, bɨ mɨnɨm ne dad ameb okok eip
tebol ak bɨsɨg kɨs kɨs gɨl,

15kɨrop agak, “Gos yad per nɨpɨn ak, nɨbep eip Pasopa tap ñɨŋnɨg gobɨn aul
ñɨbɨl me, kɨsen yur kɨb dɨnɨm, agɨl, gos ak nɨpɨn.

16Pen yad nɨbep agebɨn, Pasopa tap ak kɨsen kauyaŋ ma ñɨŋnɨgain; kɨsen
Pasopa kaj sipsip ñɨlɨk per pak ñɨbɨn wagɨn nɨbak mɨseŋ lɨnɨgab nɨŋɨl God bɨn
bɨ ne dɨl kod mɨdenɨgab ñɨn ak nep tap kɨb ñɨŋnɨgabɨn,” agak.

17Jisas nɨb agɨl, ñɨg wain kap dɨl, God nop tep agɨl, bɨ ne okok kɨrop ñɨlɨg gɨ
agak, “Ñɨg ñebɨn aul nɨbɨ ke dɨ ñɨŋɨm.

18Pen nɨbep agebɨn, mɨñi ñɨn aul tɨkek, ñɨg wain kauyaŋ ma ñɨŋnɨgain; God
bɨn bɨ ne dɨl kod mɨdenɨgab ñɨn ak nep ñɨg wain kauyaŋ ñɨŋnɨgain,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Nib agil, bred alap dil, God nop tep agil, ti paŋil kirop ñilig gi agak, “Mib goŋ yad aul nibep ñebin. Nibi kisen nig aknib rek nep gil, yip gos niŋlig gi midenimib,” agak.

20Kiri tap ñib sakil, Jisas ñig wain kap ak dil, kirop ñilig gi agak, “Lakañ yad soŋ gi yapek kimen me, God nibep, bin bi yad, agil, dinigain agak minim ar ak am kilis ginigab ak me, nibep ñig wain aul ñebin.

21Pen bi yip kain gi dad amnigab ak eip bisig midobin. Ñinmagil yad tebol ar aul mideb ñinmagil ne abe ar aul mideb.

22Bi Ñi ne, God birarik nep agak miñ ar ak nep kisen gil kimnigab ak pen bi nop kain gi dam amnigab ak nop yimig niŋebin,” agak.

23Jisas nib agek, bi ne okok kiri ke nep, an rek nig ginigab, agil, pen pen ag niŋlig gi midelak.

Bi ne okok, nibi mer, yad nep bi kib midebin, aglak

24Jisas bi ne okok, nibi mer, yad nep bi kib midebin, agil, kiri ke nep pen pen agelak.

25Nib agelak, Jisas kirop agak, “Kiŋ okok Juda bin bi mer okok kilis gil kod midlig gi apal, ‘Kirop di tep yib gipin,’ apal.

26Pen nibi aknib rek ma ginimib. Bi kib nibi okok, ñi praj rek midenimel; bi kib yib okok, bi wög gi ñeb rek midenimel.

27Lim dai ar wagin aul gipal nag ar ak, bi kib am bisigel, bi wög gi ñeb okok tap magil tap kirop okok piłak piłak gipal. Pen yad nab nibep bi wög gi ñeb rek nep midebin.

28“Yip miker yib goligip ak niŋil yip ma kirig gipim; yip kod midebim.

29Nig gipim ak, God yip agip, ‘Nak Kiŋ midil, bin bi okok kirop kod midenigan,’ agip rek, yad pen ak rek nep nibep agebin, nibi kiŋ rek midil bin bi okok kirop kod midenigabim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

30Ñin nibak nibi karip lim yad ak amil, yad eip bisigil tap magil ñibil, ñig ñibil, ginigabim; nibi kiŋ bisigpal sea ar ak bisigil, Isrel wagin ke ke aknib umigan alaŋ kirop minim kib niŋnigabim," agak.

Pita, Jisas nop ma nipin, agnigab
(Mat 26:31-35; Mak 14:27-31; Jon 13:36-38)

31Jisas ne Pita nop agak, "Saimon, Saimon, niŋan. God ne Seten nop yau agek, nibep bi, wid magil soŋ gel soŋ gel, magil yib ak ke lil, dai dai ak ke lil gipal rek ak gil, nibi gi timel ginigabim aka mer agil gi niŋnigab," agak.

32Pen yad God nop sobok gipin rek, yip pis nep ma kirig ginigan. Pen tap si tap timel ginigan ak, tari ginig nig gipin, agil, yip kauyaŋ adik gi onigan. Pen nig gil, kisen apil namid namam nak ognap kirop minim ag ñi tep gek, kiri kilis gil yip kisen ginimel," agak.

33Jisas nib agek Pita agak, "Bi Kib, yad nep ma kirig ginigain. Omalgil nep ajonigabir. Nep miñ lil, yip abe miñ linimel. Pen nep ñag pak lil, yip abe ñag pak linimel," agak.

34Agek, Jisas agak, "Pita, yad nep agebin, miñi kislim eyaŋ kilokil sik ma agnigab won ak, Jisas nop ma nipin, agil, yij omal nokim wai ñinigan," agak.

Mani tin, wad, tu par kid

35Jisas nib agil kirop agak, "Ned nibep ag yokil agnek, 'Mani tin, wad, tob tirip okok dil ma dad amnimib; yokop amnimib,' agnek. Agnek ambek ñin nibak, tap nibi ognap midek aka ma midek?" agak. Agek aglak, "Mer, tap cin ulep ma gak; midek," aglak.

36Agelak, Jisas agak, "Pen miñi nibi mani tin, wad midonimiŋ ak, sek dad amnimib. Bi an tu par kid ma midonimiŋ ak, kolsior ne ak bi ognap kirop sikim gil mani dil tu par kid alap tauaŋ.

37Pen niŋim! Ned God minim agep bi Aisaia God Minim dai alap ñu kil tikil agak, ' "Ne bi tap si tap timel gep bi alap," agnigal,' agak. Agak nibak yip nep agak. Minim agil ñu kil tikak nibak miñi ginig geb," agak.

38Jisas nib agek, kiri aglak, "Bi Kib, tu par kid cin omal mideb," aglak. Agelak agak, "Ak nig ma agnimib," agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jisas Olip Dim siŋak Nap nop sobok gak
(Mat 26:36-46; Mak 14:32-42)

39Jisas Jerusalem söŋ amil, per Nap nop sobok goligip Olip Dim siŋak amnak;
bi ne okok kisen gilak.

40Karip lim nibak amjakil kirop agak, “Gos timel apek gi timel ginimib rek lip
ak, God nop sobok gilig gi midenimib,” agak.

41Nib agil, kirop kirig gil, ne ke ke siŋak amil, kogim yimil God nop sobok gil
agak,

42“Bapi, gos yad nipin ak ñig silek kap yip ñinig geban ak ma ñinimin. Pen
yad gos nipin ar ak ma ginimin; gos nak ke nipan ar ak nep ginimin,” agak.

43Jisas nib agek, ejol alap seb kab ar alaŋ siŋak nib apil nop kilis ñak.

44Nop miker yib gek, Jisas ne Nap nop kilis yib gil sobok gilig gi midek niŋlig
gi, wisib ak lakañ rek pig gi rikil wagin eyaŋ yowak.

45Nap nop sobok gi mid juil amil niŋak, bi ne okok miker gi dap yapek niŋlig
gi, wisin kinelak.

46Nig gelak ak niŋil kirop agak, “Tari ginig wisin kinebim? Seten ne gos ñek
nibi gi timel ginimib rek lip ak, warikil, sobok gilig gi midem,” agak.

Jisas nop tig cici lilak
(Mat 26:47-56; Mak 14:43-50; Jon 18:3-12)

47Jisas minim nibak ag midek niŋlig gi, bi ne Judas bi ñon kib alap poŋ dil
dad apjakil, Jisas nop di bom siloknig gek.

48Nig gek, Jisas nop agak, “Judas, ‘Bi me aul nop ñag pak lim,’ agil, yip Bi Ñi
ne di bom siloknig geban ar?” agak.

49Nib agek niŋlig gi, bi ne okok tap tari ginig gelak nibak niŋil aglak, “Bi Kib,
cin kirop tu par kid dil tibin aka?” aglak.

50Nib aglig gi, bi alap tu par kid ne ak dil, bi God nop tap sobok gep bi kib
yib bi wög gi ñeb ne ak, nop timid yipid kid pis nep tib gi rik yokak.

51Nig gek, Jisas niŋil agak, “Nig ma gim! Me tep,” agak. Nib agil, timid ak di
niŋek komiŋ lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

52Pen God nop tap sobok gep bɨ kɨb okok abe, God sobok gep karɨp kod mɨdeligɨpal polisman bɨ kɨb kɨri okok abe, bɨ mɨnɨm tɨg bɨlokep okok abe, ap nop dɨnɨg gelak okok, kɨrop agak, “Nɨbi tu par kɨd dɨl, yɨr pakep dɨl dopɨm ak, yɨp bɨ pen pen ñagep bɨ alap rek ag gos nɨŋɨl, dɨ cɨcɨ lɨnɨg opɨm ar?

53Yad nɨbi eɨp per per God sobok gep karɨp ak mɨdenek yɨp ma dɨpek. Pen mɨñi Seten, bɨ kɨslɨm pɨs ken mɨdeb ak, ñɨn ne ak me, nɨg gebɨm,” agak.

Pita, Jisas nop ma nɨpin, agak
(Mat 26:47-56; Mak 14:43-50; Jon 18:3-12)

54Jisas nɨb agek nɨŋlɨg gɨ, nop dɨ cɨcɨ lɨl, dam God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb karɨp ak dad amnɨlak. Pita pen kɨsen kɨsen nɨŋlɨg amnak.

55Karɨp nɨbak amjakɨl, karɨp gol sɨŋak mab dagɨl bɨsɨg mɨdelak. Pita kɨsen amjakɨl kɨrop eɨp bɨsɨgak.

56Pita eɨp bɨsɨg mɨdek nɨŋlɨg gɨ, pai karɨp nɨbak wög gɨ ñolɨgɨp alap nop nɨŋ dap ran dap yaplɨg gɨ agak, “Bɨ aul abe Jisas eɨp mɨdolɨgɨp,” agak.

57Agek, Pita agak, “Pai, bɨ nɨbak adi ma nɨpin!” agak.

58Nɨb agɨl, yokop sɨkol won alap mɨdek nɨŋlɨg gɨ, bɨ alap pen apɨl Pita nop nɨŋɨl agak, “Nak ak rek nep Jisas bɨ ne alap,” agak. Agek, Pita agak, “Bɨ aul, yad mer!” agak.

59Pen kɨsen sɨkol sɨkol magɨl alap aua nokɨm alap rek mɨdek, bɨ alap pen apɨl, kɨlɨs gɨl agak, “Nɨŋɨd agebin, bɨ aul Jisas eɨp mɨdolɨgɨp. Ne abe karɨp lɨm Galili nɨb,” agak.

60Agek, Pita agak, “Bɨ aul, mɨnɨm ageban ak adi ma nɨpin me!” agak. Nɨb agek nɨŋlɨg gɨ, dai kɨlokɨl sɨk agak.

61Nɨg gek, Jisas adɨk gɨl, Pita nop nɨŋ i sek lek, Pita pen Jisas, “Mɨñi kɨslɨm eyaŋ kɨlokɨl sɨk ma agnɨgab won ak, Jisas nop ma nɨpin, agɨl, yɨj omal nokɨm wai ñɨnɨgan,” agak mɨnɨm ak gos nɨŋak.

62Nɨg nɨŋɨl, kɨŋam mɨlep gek, molɨl pag apek, söŋ amɨl sɨl agak.

Jisas nop ag julɨg gɨ, paklak
(Mat 26:67-68; Mak 14:65)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

63Bɨ Jisas nop dɨ mɨdelak okok nop ag julɨg gɨ, paklɨg gɨ gɨlak.

64Kɨri walɨj bad alap dɨ udɨn nop ak karɨk ñɨl, nop paklɨg gɨ aglak, “Nak bɨ ke nɨpan ak, nep an pakeb ak cɨnop ag ñan!” aglak.

65Pen mɨnɨm tɨmel nɨbak rek, nop tapɨn koŋai nep aglak.

Juda bɨ kɨb mɨnɨm tɨg bɨlokep okok Jisas nop mɨnɨm kɨb aglak
(Mat 26:59-66; Mak 14:55-64; Jon 18:19-24)

66Kɨslɨm sek, Juda bɨ mɨnɨm tɨg bɨlokep okok lɨl, God nop tap sobok gep bɨ kɨb okok lɨl, bɨ lo mɨnɨm ag ñeb okok lɨl, ap mogɨm gel, Jisas nop poŋ dɨl Kansol kɨb nɨbak mɨdelak nab sɨŋak dad olak.

67Pen Kansol bɨ okok kɨri Jisas nop aglak, “Pen nak ke agnɨmɨn, nak Mesaia ak aka mer,” aglak. Agelak, Jisas kɨrop agak, “Pen yad nɨbep agenɨgain ak, nɨŋɨd ageb, agɨl, ma nɨŋnɨgabɨm.

68Pen ag nɨŋeb yad mɨdeb ak, nɨbep ag nɨŋenɨgain ak, yɨp pen ma ag ñɨnɨgabɨm.

69Pen mɨñi tɨkɨl mɨd damɨl kɨsen okok, Bɨ Ñɨ ne God Bɨ kɨlɨs aknɨb ke sek mɨdeb ak, ñɨnmagɨl yɨpɨd pɨs ar ne sɨŋak bɨsɨg mɨdenɨgab,” agak.

70Nɨb agek, bɨ kansol okok magɨlsek nop aglak, “Nɨb ak, nak ke God Ñɨ ne ak aka?” aglak. Agelak, Jisas agak, “Me nɨbi ke agebɨm me ak,” agak.

71Agek aglak, “Tari gɨnɨg mɨnɨm kɨb tapɨn ag mɨdɨl, bɨ ognap ag nɨŋon, Jisas nɨg gɨp nɨg gɨp agenɨmel? Meg mɨgan ne ke agosɨp nɨpɨn ak,” aglak.

Luk 23

Gapna Pailot Jisas nop mɨnɨm nɨŋak
(Mat 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Jon 18:28-38)

1Nɨb agɨl, magɨlsek warɨkɨl, Jisas nop dam gapman bɨ kɨb Pailot mɨdek sɨŋak amnɨlak.

2Damɨl, nop mɨnɨm kɨb agnɨg, mɨnɨm okok nɨb okok nɨb dapɨl aglak, “Cɨn pɨyo nɨŋɨl nɨpɨn, bɨ nɨbaul bɨn bɨ cɨn okok mɨnɨm esek agɨl agɨp, ‘Bɨ kɨb Sisa nop takɨs ma ñɨnɨmɨb, gapman kai mɨnɨm ak, ak rek nep ma nɨŋnɨmɨb,’ agɨp. Pen mɨnɨm alap agɨp, ‘Yad ke Mesaia ak, yad ke kɨŋ nɨbak,’ agɨp,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Agelak, Pailot Jisas nop ag niŋil agak, “Nak Juda kai kiŋ kiri ak aka?” agak. Agek, Jisas nop pen agak, “Me nak ke ageban me ak,” agak.

4Agek, Pailot pen bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bin bi yokop ap midelak okok abe kirop agak, “Yad nepin, bi aul nop minim kib agep wagin alap ma mideb,” agak.

5Nib agak ak pen kiri minim kilis agil aglak, “Gapman minim ma niŋnimel, agil, minim ag ñi ajil, Juda bin bi karip lim cin okok magilsek ag ñi ajoligip. Karip lim Galili tikil, ag ñi ajil dam dam miñi Jerusalem siŋaul owip,” aglak.

Jisas nop dam kiŋ Herod midek siŋak amnilak

6Agelak, Pailot kirop ag niŋil agak, “Bi nibaul Galili nib aka?” agak.

7Agek, yau aglak. Pen kiŋ Herod karip lim Galili kod midoligip ak, ñin nab ak apil Jerusalem midek. Nib ak, Jisas ne Galili nib bi alap aglak ak niŋil, nop Herod ñinmagil ar ag yoken minim kib aul niŋnimiŋ, agil, Pailot kirop agek, Jisas nop dam Herod midek siŋak dad amnilak.

8Herod, Jisas tap tari tari goligip ak per minim nep niŋil, ñin akal rek tap ma gep rek alap gek niŋnigain, agil, gos ak nep niŋ midoligip rek, ñin nibak Jisas nop poŋid di dapjakel, ne miñ miñ yib gak.

9Pen Herod ne Jisas nop minim koŋai nep ag yigin wagin gak, pen Jisas minim alap pen ma agak.

10Pen bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi lo minim ag ñeb bi okok abe, minim kilis agil, bi koŋai nep pedak pedak aglak.

11Herod abe, ami bi ne okok abe, Jisas nop gi timel gilig gi, ñiñiloŋ lilig gi, gapman bi kib tol gipal walij tep alap tol gi ñil, kauyaŋ Pailot midek siŋak ag yoklak.

12Ned Herod eip Pailot eip ñag ñiŋeb rek midöligipir ak pen ñin nibak minim niŋ jim ñirek.

Juda bin bi okok, “Jisas nop ñag pak lim,” aglak
(Mat 27:15-26; Mak 15:6-15; Jon 18:39–19:16)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Pen Pailot, bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb okok abe, bɨ mɨnɨm tɨg bɨlokep bɨ kɨb okok abe, bin bɨ yokop okok abe kɨrop agek ap mogɨm gɨlak.

14Kɨri ap mogɨm gelak, ne kɨrop agak, "'Bɨ aul mɨnɨm nab pag agɨl, bin bɨ okok kɨrop nɨb nɨb agɨp,' agebɨm ak pen mɨñi udɨn yɨrɨk ar nɨbep aul mɨnɨm nɨpin ak, ne tap tɨmel gɨp mɨnɨm wagɨn alap ma pɨyo nɨpin.

15Herod ak rek nep mɨnɨm wagɨn alap ma pɨyo nɨŋɨp ak me, adɨk cɨnope ke ñɨb. Yad nɨpin, tap tɨmel alap ma gɨp; nɨb ak nop ñag pak lep rek ma lɨp.

16Nɨb ak, ami bɨ yad okok agen, nop yokop pakɨl, ag yokel amnaŋ," agak.

17Pen Juda kai ñɨn kɨb kɨri Pasopa ak apek, Pailot per mɨ nokɨm nokɨm nagɨman kɨri nokɨm alap yokop ag yokolɨgɨp.

18Pen ñɨn nɨbak kɨri magɨlsek meg mɨgan bleble gɨl sɨk kɨlɨs gɨl aglak, "Bɨ nɨbak ñag pak lɨm! Barabas nop ag yokem cɨnop owaŋ!" aglak.

19Bɨ Barabas nɨbak ne taun kɨb nɨbak bin bɨ ognap dɨl, karɨp lɨm nɨbak kod mɨdolɨgɨp bɨ kɨb nɨbak eɨp pen pen gɨl, cɨp alap pɨs nep ñag pak lak rek, nop mɨnɨm kɨb agɨl mɨñ lɨlak.

20Pen Pailot Jisas yokop ag yoken amnaŋ, ag gos nɨŋɨl, kɨrop kauyaŋ agɨl nɨb agak.

21Agek, kɨri kauyaŋ meg mɨgan bleble gɨl sɨk agɨl aglak, "Nop mab bak alaŋ ñag pak lɨm! Nop mab bak alaŋ ñag pak lɨm!" aglak.

22Agelak, Pailot kɨrop kauyaŋ agɨl agak, "Bɨ nɨbaul tap tari gɨ tɨmel gɨp? Yad nɨpin, tap tɨmel alap ma gɨp rek, nop ñag pak lɨjɨn rek ma lɨp. Nɨb ak, ami bɨ yad agen, nop yokop pakɨl, ag yokel amnaŋ," agak.

23Agek, kɨri kɨlɨs yɨb gɨl, Jisas nop ñag pak lel kɨmaŋ, agɨl, meg mɨgan kɨri bɨlalö gɨ dap ranɨl, ag gel gel,

24Pailot mɨnɨm kɨrop ak dɨl,

25bɨ alap, bin bɨ ognap dɨl karɨp lɨm kod mɨdolɨgɨp bɨ kɨb ak eɨp pen pen gɨl, cɨp alap pɨs nep ñag pak lak bɨ nɨbak nop ag yokek komɨŋ amnak; pen ami bɨ ne okok kɨrop agak, "Kɨri Jisas tari gɨnɨg gɨn, agɨl agebal ak, nep gɨm," agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jisas nop mab bak alaŋ cipil pak lilak
(Mat 27:32-44; Mak 15:21-32; Jon 19:17-27)

26Jisas nop ñag pak linig dad amnilak. Nab siŋak amlig gi, Sairini taun nib bi alap Jerusalem apek. Bi nibak yib ne Saimon. Nop nabiŋ pakil, di cici lil, mab kros di ka gi ñil aglak, “Jisas ameb ak kisen amnoŋ,” agel, dad kisen amnak.

27Pen Jisas nop dad amel niŋlig gi, bin bi koŋai nep kisen gilak. Bin bi amelak nab nibak bin ognap Jisas nop yimig niŋil sil agelak.

28Nig gel, Jisas adik gil kirop agak, “Nibi Jerusalem bin, yip ginig geb ak sil ma agim. Nibep gi timel gil, ñi pai nibi okok gi timel gil genigab nibak sil agim.

29Kisen miker kib ak apek, agnigal, ‘Bin ñi pai ma tik dopal okok abe, bin ñi pai ci ma ñibal okok abe, kiri nep miñ miñ ginimel,’ agnigal.

30Ñin nibak, tari ginig midojin, agil, pis nep kimin, agil, agnigal ‘Dim gol okok pag pe gi apil, cinop ñag pak liniminŋ aka koji dil cinop lim ñiniminŋ ak tep,’ agnigal.

31Yad mab kominŋ rek midebin pen yip nig gil gi timel gebal. Pen nibi mab milep rek midebim rek, nibep tari rek gi timel ginigal?” agak.

32Pen bi gapman lo minim tib jurek bi omal, mab bak alaŋ ñag pak linig sek dad amnilak.

33Dam karip lim Cip Nabic Cög Tiŋil apal siŋak amjakil, Jisas nop dam mab bak alaŋ cipil pak lil, bi gapman lo tib jurek bi omal kirop dam mab pis pis cipil pak lilak.

34Nig gel, Jisas agak, “Bapi, yip gebal ak, ti ginig nig gobin, agil, niŋ tep gil ma gebal. Nib ak, kiri gi timel gebal ak niŋil kirig ginimin,” agak. Pen ami bi okok, Jisas walij ne tig ju lel midek okok, kiri ke sadu gilolo gipal rek ak gil dilak.

35Bin bi koŋai nep niŋ midel niŋlig gi, Juda bi kib okok Jisas nop paj agil aglak, “Ne, ‘Yad Mesaia ak; God yip dosip ne eip midobir,’ agil, bin bi ognap

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

kimbal gosip warikpal. Gip nibak rek, ne ke ak rek nep nig gil komiŋ amek niŋin,” aglak.

36Pen ami bi okok ak rek nep, Jisas midek ulep siŋak apil nop paj agil, ñig wain silek ñilig gi aglak,

37“Nak, ‘Juda Kiŋ kiri midebin,’ apan ak, nak ke gil komiŋ amnoŋ!” aglak.

38Pen Jisas nop cipil pak lilak mab bak siŋak alaŋ, mab bog bad alap ar ak minim ñu kil tiklak: JUDA KAI KIŊ KIRI ME AUL.

39Bi gapman lo minim tib juel, mab bak alaŋ ñag pak lilak omal, bi alap Jisas nop ag juil agak, “Nak Mesaia mideban ak, nak ke gil komiŋ amil, cirop mal ak rek nep gek, komiŋ amnir!” agak.

40Agek, bi alap pen nop ag gil agak, “Bi nibaul yur kib dil kimnig geb; cir mal ke ak rek nep yur kib dil kimnig gobir ak, agil, God nop ma pirikpan ar?

41Cir mal gi timel gipir rek yur dobir, pen bi nibaul tap timel alap ma gip,” agak.

42Ne nib agil, Jisas nop agak, “Nak karip lim nak siŋak am kiŋ midil, yip gos niŋnimin,” agak.

43Nib agek, Jisas nop pen pe agak, “Yad nep niŋid yib agebin, miñi ñin aul nep nak yad eip am karip lim tep ak midonigabir,” agak.

Jisas kimak

(Mat 27:45-56; Mak 15:33-41; Jon 19:28-30)

44Magil nibak, pib nab epel magil ak kislim gil, mid damil pib siŋeim okol gak magil ak kauyaŋ melik gak.

45-46Pen Jisas sik kib agil agak, “Bapi, kaun yad ak ñinmagil ar nep ak lebin,” agak. Nib agil ake bad kir gak. Jisas ake bad kir gak, magil nibak nep, God sobok gep karip magil ñilik kapkap migan eyaŋ, walij di kijoŋ piliŋ gilak ak, nab eyaŋ pak talikil, lilig gi pis pis amek, kijoŋ yikil midek.

47Pen ami bi kod midep bi kib ak, gek nibak niŋil, God yib ne ak dap ranlig gi agak, “Niŋid yib! Bi nibaul bi tep nep!” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

48Bin bɨ ap niŋ mɨdelak okok, tap gak nɨbak niŋɨl, molɨl pag apek pabɨl paklɨg gɨ, adɨk gɨl karɨp kɨri amnɨlak.

49Pen Jisas bin bɨ niŋeb ne okok abe, bin Galili nɨb nop kɨsen gɨlak okok abe, kɨri ke ke siŋ adaŋ mɨdɨl, tap gak nɨbak niŋ mɨdelak.

Josep ne Jisas mɨb goŋ dam tɨgel gak
(Mat 27:57-61; Mak 15:42-47; Jon 19:38-42)

50-51Pen Juda Kansol kɨb bɨ alap, yɨb ne Josep. Ne bɨ tep, mɨnɨm tɨg bɨlok tep goliɡɨp. Ne Arimatia taun, karɨp lɨm Judia nab siŋak nɨb. Ne Juda Kansol bɨ ognap, Jisas nop ñag pak lɨn, agɨl, gos niŋlak rek ma niŋak. Ne, God bin bɨ dɨl kod mɨdeniɡab ñɨn ak oniɡab, agɨl, kod mɨdoliɡɨp.

52Ne Jisas kɨmak, cɨp se dam tɨgel ɡɨniɡ gɨl, Pailot mɨdek siŋak amɨl, ag niŋek yau agak.

53Nɨb ak, Josep ne amɨl cɨp se tɨg asɨk dap yapɨl, walɨj tɨd tep alap dɨ kom kam gɨl, dam kab mɨgan kɨsen nep yɨg jɨrɨk lɨl cɨp tɨgel ma gɨlak mɨgan ak tɨgel gak.

54Pen Juda God nop sobok gep ñɨn ak maŋ apeb, agɨl, Praide dɨgep dɨgep magɨl ak cɨp tɨgel gak.

55Pen bin ñon, Jisas eip Galili nɨb olak okok, Josep amek niŋlɨg gɨ, kɨsen gɨ amɨl cɨp tɨgel amjakɨl, cɨp se titi gɨl tɨgel gak ak niŋ tep gɨl, adɨk gɨ karɨp kɨri amnɨlak.

56Karɨp kɨri amɨl, agnoŋ ñɨg ki tep owep ognap cɨp se lɨ ñɨnɨg gɨl, gɨ lɨ tep gɨlak. Mɨnek ñɨn ak nep doplap ak pen Sarere ñɨn kɨb kɨri yokop mɨdep ak niŋɨl me, yokop mɨd mɨd kɨnlak.

Luk 24

Jisas warɨkak
(Mat 28:1-10; Mak 16:1-8; Jon 20:1-10)

1Mɨnek Sade ñɨn ak, karɨp kɨsen tɨkak magɨl ak, bin ñon nɨbak agnoŋ ñɨg ki tep owep ak dɨl, cɨp se mɨb goŋ anöŋ lɨ ñɨn, agɨl, dad cɨp tɨgel gɨlak siŋak amnɨlak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2Amɨl nɨŋlak, kab salai kɨb cɨp tɨgel mɨgan pɨlɨŋ gɨlak ak, lɨlɨg gɨ am bak kɨd sɨŋak mɨdek.

3Pen kɨri mɨgan nɨbak amɨl nɨŋlak, Bɨ Kɨb Jisas mɨb goŋ ne ma mɨdek.

4Ti gɨp, agɨl, ag mɨdel nɨŋlɨg gɨ, dai bɨ omal gol nɨb sɨŋak warɨkɨl mɨderek. Bɨ omal walɨj kɨri tɨd melɨk sek aknɨb ke mɨdek.

5Bin okok kɨrop nɨŋɨl, jel gek pɨrɨkɨl, kogɨm yɨmɨl jɨl kɨyan gɨl mɨdel nɨŋlɨg gɨ, bɨ nɨb omal agrek, “Tari gɨnɨg bɨ komɨŋ mɨdeb ak nop cɨp tɨgel gɨpal nab sɨŋ aul pɨyo nɨŋ ajebɨm?

6Ne sɨŋaul ma mɨdeb; mɨdarɨk nep warɨkɨp. Pen ne nɨbep eɨp Galili mɨdɨl mɨnɨm agak ak gos nɨŋɨm.

7Ne nɨbep agak, ‘Bɨ Ñɨ ne ak nop, dɨ bin bɨ tap si tap tɨmel gɨpal ñɨnmagɨl ar kɨrop lel, nop mab bak alaŋ ñag pak lel, kɨmɨl ñɨn omal mɨdɨl, mɨnek ñɨn omal nokɨm ak kauyaŋ warɨknɨgab,’ agak,” agrek.

8Nɨb ager nɨŋlɨg gɨ, gos magɨl kɨri ak pag yɨkek, Jisas ned Galili mɨdɨl mɨnɨm agak nɨbak gos nɨŋ dam nɨŋlak.

9Bin okok kɨri cɨp tɨgel ak kɨrɨg gɨl, kauyaŋ adɨk gɨ amɨl, tap gak nɨŋlak nɨbak, Jisas bɨ ne aknɨb agɨp alaŋ okok abe, bin bɨ ne ognap okok abe ag ñɨlak.

10Bin ñon mɨnɨm ag ñɨlak nɨbak, Maria Magdala ak, Joana ak, Jems nonɨm Maria ak, bin ognap sek.

11Pen kɨri mɨnɨm ag ñɨlak nɨbak peyɨg nɨŋɨl, nɨŋɨd agebal, agɨl, ma nɨŋlak. Ñɨñɨloŋ lɨl rek agebal, agɨl gos ak nɨŋlak.

12Pen Pita mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl, pɨg gɨ rɨkɨd ag amɨl, tɨgel gɨlak kab mɨgan ak sɨpsɨp nɨŋak, cɨp walɨj kom kam gɨlak bad ak nep mɨdek. Nɨbak nɨŋɨl, tari gɨp, agɨl, gos par yɨb lɨlɨg gɨ, cɨp tɨgel ak kɨrɨg gɨl kauyaŋ adɨk gɨ amnak.

Bɨ omal karɨp tɨrɨg tɨroŋ Emeas amnɨrek
(Mak 16:12-13)

13Ñɨn nɨbak nep, bɨ omal karɨp tɨrɨg tɨroŋ Emeas, yokop Jerusalem ulep nɨb sɨŋakamnɨr, agɨl, majɨl amlɨg gɨ,

14tap tari tari gek nɨŋrek mɨnɨm ak kapkap ag nɨŋlɨg gɨ amerek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Amerek niŋlig gɨ, Jisas kɨd ken apɨl, kɨrop mal poŋ dɨl amnak.

16Pen bɨ nɨb omal Jisas nop nɨprep ak pen God gos magɨl kɨrop mal dɨ we gek, Jisas nop niŋer bɨ aknɨb ke rek lak.

17Ne kɨrop mal ag niŋɨl agak, “Mɨnɨm ak tari mɨnɨm ager ameb?” agak. Nɨb agek, kɨri cɨb gep rek wös gɨ warɨk mɨdlɨg gɨ,

18bɨ Kliopas agak, “Nak nep me, miñi ñɨn sɨkol bad aul Jerusalem siŋaul ap mɨdɨl tap tari tari gɨp ak ma nɨpan ar?” agak.

19Agek, Jisas agak, “Tap nɨbak tari gek agebir?” agak. Agek agrek, “Jisas Nasaret nɨb gak ak me. Bɨ God mɨnɨm agep ak, mɨnɨm ag ñɨ tep gɨl, tap ma gep rek okok golɨgɨp ak me, God nop tep gɨl, bin bɨ okok kɨrop tep gɨl gak.

20-21Ne nɨg golɨgɨp ak, gos cɨn niŋɨl agnok, ‘God nop ag yokek cɨnop Isrel bin bɨ dɨl, kod mɨd tep gɨnɨgab,’ ag gos niŋnok ak pen God nop tap sobok gep bɨ kɨb okok abe, bɨ mɨnɨm tɨg bɨlokep bɨ kɨb okok abe, nop mɨnɨm ag gɨl, dam Rom gapman bɨ kɨb ak nop ñel, ne mɨnɨm kɨb agɨl, nop ami bɨ ne okok kɨrop ñek, dam mab bak alaŋ ñag pak lel kɨmak. Pen tap gak nɨbak ñɨn omal nep ap amnak me.

22Miñi kɨslɨm sek magɨl ak, bin ñon cɨn alap, amɨl nop tɨgel gɨlak kau mɨgan kau ak niŋɨl, apɨl cɨnop tap tari tari gɨp ak ag ñel niŋɨl pak ju dɨpɨn.

23Bin okok kɨri apal, ‘Cɨp se par ak ma mɨdosɨp, pen ejol omal apɨl apir, “Ne warɨkɨl komɨŋ mɨdeb,” apir,’ apal.

24Nɨb agel, bɨ cɨn ognap nop tɨgel gɨlak kau mɨgan kau ak amɨl nɨpal, bin okok agesal rek nep mɨdosɨp. Pen Jisas nop ma nɨpal,” agrek.

25Nɨb agerek, Jisas agak, “Nɨri mal gos niŋ tep ma gɨpir. Bɨ God mɨnɨm agep okok mɨnɨm aglak ak magɨlsek, tari gɨnɨg mɨnɨm niŋɨd apal, agɨl, ma nɨpir?

26Bɨ God mɨnɨm agep bɨ okok aglak rek, Mesaia ak ned yur kɨb yɨb denɨgab me, pen kɨsen ne melɨk tep ke sek mɨdenɨgab,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

27Nib agil, Mosis abe, bi God minim agep bi okok magilsek abe, Krais nop God Minim ñu kil tiklak mideb minim nibak magilsek kirop ag ñi tep gek amnak.

28Karip lim amelak ulep nib siŋak amjakil, Jisas kirop mal tausak lil, kirig amnig rek gak.

29Pen kiri mal nop minim kilis agil agrek, “Digep aul opin. Kislim ginig geb niŋil nak apek cir mal eip kinin,” agrek. Ager, kirop mal eip karip amnilak.

30Karip am midil, tap ñiŋnig, ne bred dil, God nop tep agil, ti paŋil kirop mal ñek niŋlig gi,

31gos magil kiri mal ak gos piwakek, ak Jisas nep, agil niŋel niŋlig gi, kapkap kir gak.

32Nig gak ak niŋil agrek, “Majil nab siŋak aplig gi, minim ognap ag ñilig gi, God Minim ñu kil tiklak minim wagin ak ag ñilig gosip ak, midmagil cirop ak mab rek yinil pilis gi ñib,” agrek.

33Nib agil, magil nibak nep kauyaŋ adik gi Jerusalem amil niŋrek, Jisas bi ne aknib agip alaŋ, bin bi niŋeb kiri ognap sek eip ap mogim gil midelak.

34Amjakil kiri niŋrek, bin bi okok kiri ke Jisas nop minim ag midelak. “Niŋid nep! Jisas kimak ak pen kauyaŋ warikil, ap Saimon midosip siŋak miseŋ losip niŋip,” aglak.

35Minim agelak nibak niŋil, bi omal agrek, “Cir mal majil nab siŋak amosir, Jisas cirop nabiŋ pakosip, dam karip cir mal ak amil, tap ñiŋnig gil, ne bred dil, God nop tep agosip ak, ak Jisas nep, agil nipir,” agrek.

Jisas bi ne okok nop miseŋ niŋlak
(Mat 28:16-20; Mak 16:14-18; Jon 20:19-23)

36Pen minim nibak ag midel niŋlig gi, Jisas ne ke midelak nab siŋak miseŋ lil, nab siŋak alaŋ warik midil agak, “God nibep kod mideŋ,” agak.

37Agek, kiri cip kaun, agil, jel gek piriklak.

38Pirikelak, Jisas kirop agak, “Tari ginig pirikebim? Udin nibi ke niŋebim ak pen tari ginig gos omal niŋebim?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

39Ñinmagil tob yad okok niŋim. Yad nep me! Yip di pok niŋil niŋim. Cip kaun mib goŋ tipik sek ma mideb. Pen yad yipil abe, tipik abe midebin ak, udin nibi ke bir niŋebim,” agak.

40Nib aglig gi, ñinmagil tob ne okok kirop yomak.

41Nig gek, kiri miñ miñ gilig gi, gos par lilig gi, ak Jisas nep aka agil, gos omal niŋel niŋlig gi, Jisas kirop agak, “Tap ñiŋeb nibi ognap siŋaul mideb aka?” agak.

42Agek, nop kibsal dagil lilak alap ñilak.

43Kiri niŋ midel niŋlig gi, ne kibsal nibak di ñiŋak.

44Pen Jisas kirop agak, “Ned yad nibep eip midil, miñi yip geb aknib rek ak ginigab, agil, nibep ag ñöligipin. Mosis yip minim ñu kil tikak ak, bi God minim agep yip minim ñu kil tiklak ak, God Minim dai Sam ak yip minim ñu kil tikak ak, yip ñu kil tiklak rek nep magilsek aknib rek nep ginigab, agil, nibep ag ñi tep ginek,” agak.

45Nib agil, God Minim ñu kil tiklak ak niŋ tep gilaŋ, agil, gos tep yib ak kirop ñak.

46Ne nig gil, kirop agak, “Ned okok ñu kil tikil aglak, ‘Mesaia ak yur kib dil kimek, tigel gel, ñin omal midil, ñin omal nokim ak kauyaŋ wariknigab.

47Nib ak, minim tep ne ak karip lim Jerusalem wagin gi ag ñil, ag ñi damil, bin bi karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek ag ñel amek niŋlig gi, bin bi tap si tap timel gipal okok, tari ginig nig gipin, agil, kirig gil, Krais nop cig gel niŋlig gi, tap timel acir kirop ak lig gi yoknigab,’ aglak.

48Pen yip gak nibak udin magil nibi ke nipim.

49Pen Bapi yad minim ned ag lak rek, yad nibep ñinigain. Nib ak, nibi taun kib siŋaul nep midil, kod midenimib. Seb kab ar alaŋ siŋak nib kilis ke apil nibep goŋ lenigab ak niŋil amnigabim,” agak.

Jisas ap ran jak karip lim seb kab ar alaŋ siŋak amnak
(Mak 16:19-20; Apo 1:9-12)

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

50Jisas nib agil, kirop poŋid damil, Jerusalem kirig gil, karip tirig tiroŋ Betani
ulep siŋak amil, God kirop kod mideŋ, agil, ñinmagil ne dap ranil, God nop
sobok gak.

51Jisas nig gek niŋlig gi, God nop dam ap ran jak karip lim seb kab ar alaŋ
siŋak dad amnak.

52Nig gek, kirop tep gek niŋlig gi, yib ne ak agel ar amek niŋlig gi, adik gi
Jerusalem amnilak.

53Amil, per per nep God nop sobok gep karip ñilik migan ak amil, God yib ne
agel ar amoligip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jon

Jon 1

God Minim ne karip lim wagin aul owak

1 Karip lim birarik ped okok ma gi lak ñin ak, God Minim midek. God Minim ne God eip midek. God Minim ne ak rek nep God.

2 Wös rek God Minim ne God eip midek.

3 God ne gek, God Minim ne tap okok magilsek gi lak. Tap alap ke ma lak; ne ke gi lak tap okok nep mideb.

4 God Minim ne komiŋ midep wagin ak. Komiŋ midep won nibak bin bi kirop melik ñak.

5 Melik nibak amil bin bi kislim gip nab siŋak midebal okok ñi leb niŋil kislim Melik nibak posig ginimel rek ma lip.

6-7 Bin bi okok magilsek Melik nibak nop niŋ dinimel, agil, God bi alap nop ag lek, ne apil Melik nibak nop minim ag ñoligip. Bi minim ag ñoligip bi nibak yib ne Jon.

8 Jon ne Melik nibak mer. Ne yokop bi an Melik mideb minim ak bin bi okok kirop ag ñinig owak.

9 Melik niŋid yib nibak ne karip lim wagin aul apil, bin bi okok magilsek kirop melik ñeb.

10 Ne karip lim wagin aul apil midoligip. God ne gek, ne lim dai wagin aul gi lil, bin bi okok gi lak. Pen ne karip lim wagin aul ap midek ak, bin bi nop udin niŋil, ne bi an, agil, ma niŋlak.

11 Ne karip lim ne ke owak ak pen bin bi ne ke nop ma dilak.

12 Pen bin bi an an, minim tep ne ak niŋ dil, nop Bi Kib cin, agil, niŋ dipal bin bi okok, ne kirop gek kiri magilsek God ñi pai ne midenigal.

13 God ñi pai ne midenigal ak, bi ber gon okok dil, ñi pai tik dapel midebal rek ma midenigal. God ne ke gek ñi pai ne midenigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Pen Minim nibak, ne apil bi mib goŋ lil, cinop eip kin midoligip. Nib ak, cin melik won tep ne bir nipin. Ne Biñen Ñi ne nokim yib ak me, Biñen ne ke melik won tep ke sek mideb rek, Ñi ne ak rek nep melik won tep ke sek mideb. Pen ne bi mib goŋ lil apil, cinop magilsek yimig yib niŋil di tep yib gil, minim niŋid magilsek ag ñi tep goligip.

15Ne owak ak, Jon ne niŋil, sik agil bin bi okok kirop agak, "Bi miñi apeb aul nep, yad nibep ned agnek, 'Bi alap ne yip kisen onigab ak pen yip ma tik dorek ar ak, ne birarik ped okok midoligip. Nib ak, ne yad rek mer; ne Bi Kib yib,' agnek ak, bi nibak me aul," agak.

16Ne cinop bin bi magilsek yimig yib niŋil, di tep yib gil, tap tep tep koŋai nep ñib.

17Wösrek nep lo minim ar ak, God Mosis nop ñek, Mosis cinop ñak ak pen God bin bi yimig niŋil di tep gip minim niŋid nibak, Jisas Krais owak ak me, miñi miseŋ niŋobin.

18Bin bi ognap God nop ma nipal. God Ñi nokim ne ak nep Nap eip midebir. Ne Nap ne ag miseŋ lak niŋil miñi cin Bapi God bir nipin.

Jon Bi Ñig Pak Ñeb ak, "Yad Mesaia ak mer," agak

(Mat 3:1-12; Mak 1:7-8; Luk 3:15-17)

19Juda bi kib Jerusalem nib okok kiri bi God nop tap sobok gep bi ognap abe, bi God sobok gep karip wög gi ñöligipal bi ognap abe ag yokil aglak, "Nibi Jon mideb siŋak amil, 'Nak bi an?' agil, ag niŋnimib," aglak.

20Kiri Jon midek siŋak amjakil, nop ag niŋil aglak, "Nak bi an?" aglak. Ag niŋelak, ne we ma ñak. Kirop miseŋ agil agak, "Yad Krais ak mer," agak.

21Nib agek, kiri pen aglak, "Nib apan ak, nak bi an? Nak Ilaija aka?" aglak. Nib agelak, Jon agak, "Yad Ilaija mer," agak. Nib agek, kiri pen aglak, "Nak bi God minim agep per kod midobin ak aka?" aglak. Agelak, Jon mer agak.

22Nib agek, bi nib okok pen aglak, "Nib ak, nak bi an? Pen, yad bi an, agil, agnigan ak, cin amil bi kib cinop ag yokpal okok kirop ag ñinigabin," aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Agelak, Jon kirop agak, “Yad miñi gebin aul, bi God minim agep Aisaia ned agak rek nep gebin. Ne agak, ‘Yad bi alap karip lim bin bi koŋai ma midebal, miñ mab kab nep mideb nab siŋak am midil, sik kib aglig gi agebin, “Per Bi Kib apeb, agil, kanib lig gi tep ginimib,” agebin,’ agak. Yad Jon miñi gebin me ak,” agak.

24Pen bi Jon nop ag niŋnig olak nib okok, bi Perisi ognap eip olak.

25Kiri Jon nop ag niŋil aglak, “Nak apan, yad Krais mer, Ilaija mer, bi God minim agep kod midobin ak mer apan gö pen tari ginig bin bi okok kirop ñig pak ñeban?” aglak.

26Agelak, Jon agak, “Yad kirop yokop ñig pak ñebin. Pen bi alap nab nibep siŋaul mideb, ne tigep bi rek mideb, agil, ma nipim.

27Bi nibak ne yad kisen onigab pen ne yad rek mer; ne bi kib yib, yad bi sikol. Yad tob tirip ne ak nag wisibnim rek ma lip,” agak.

28Jon bin bi okok kirop ñig pak ñoligip karip tirig tiroŋ Betani, ñig Jodan gol pis kid adaŋ niŋil bi nib okok apil nop minim nibak ag niŋlak.

Jisas ne God Sipsip Ñilik ne

29Minek Jisas apek niŋlig gi, Jon Jisas niŋil bin bi okok kirop agak, “Niŋim! God Sipsip Ñilik ne cinop ag yokip me ak. Ne me bin bi lim dai ar wagin aul tigoŋ tigoŋ magilsek tap si tap timel gipal gac ak lig gi yoknigab.

30Bi nibak me, yad agnek, ‘Bi alap ne yip kisen onigab ak pen yip ma tik dorek ar ak, ne birarik ped okok midoligip. Nib ak, ne yad rek mer; ne Bi Kib yib,’ agnek.

31Bi Kib nibak bi an, agil, adi ma niŋöligipin. Pen Isrel bin bi, Bi Kib nibak bi tigep bi rek mideb ak niŋnimel, agil, kirop ñig pak ñinig onek,” agak.

32-33Pen Jon Jisas minim ar nibak nep agil agak, “Bi nibaul bi an, agil, yad ke ma nipnep; pen bi yip ag yokek apil bin bi kirop ñig pak ñebin ak agak, ‘Nak niŋnigan, Kaun ne bi an apil, eip midenigab, bi nibak nep bin bi okok kirop Kaun Siŋ pak ñinigab,’ agak. Agak nibak me, miñi Kaun ak seb kab ar alaŋ nib yakir tibaglem rek ug gi nop aposip

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

34niŋil yad niŋ tep gil kirop minim niŋid agebin, bi nibaul ne God Ñi ne ak nep," agak.

Jisas bi ne omal ned dak

35Minek pen, Jon bi ne omal eip, kauyaŋ ap ñig pak ñoligip kau siŋak midel niŋlig gi,

36Jisas ap padikek, Jon ne Jisas niŋil bin bi okok kirop agak, "Bi nibaul me God Sipsip Ñilik ne ak," agak.

37Nib agek, Jon bi ne omal, minim nibak niŋil, Jisas amek migan ak sain amnirek.

38Pen Jisas adik gil kirop mal niŋil agak, "Tari ginig apebir?" agak. Agek agrek, "Rabai! Nak kinban akal?" agrek. Hibru minim agil "Rabai" agrek minim nibak wagin ak "Minim Ag Ñeb Bi."

39Pen kiri nig gil ag niŋrek, Jisas agak, "Nib ak, yad eip amil niŋnigair," agak. Agak ñin nibak nep digep won ak amil, ne eip miderek.

40Jon bi ne nib omal, bi alap yib ne Edru. Edru nimam ne me Saimon Pita.

41Edru won nibak nep am nimam Saimon nop piyo niŋil agak, "Mesaia ak onigab agil per kod midobin ak miñi nipir," agak. ("Mesaia" agak minim won ak, Grik minim agil "Krais" apal.)

42Edru nib agil, nimam Saimon nop poŋ dil Jisas midek siŋak amek, Jisas Saimon nop niŋil agak, "Jon ñi ne Saimon. Nep Sipas agnigal," agak. Arameik minim agil, yib Sipas agak minim won nibak, Grik minim agil Pita apal. Sipas abe Pita abe wagin nokim nibak "kab."

Jisas Pilip Natanyel kirop mal dak

43Minek, Jisas karip lim Galili amnig, am Pilip nop niŋil agak, "Yad eip amnir," agak.

44Pilip, Edru, Pita, karip lim kiri Betsaida nib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

45Pen Pilip am Natanyel nop niŋil agak, “Cin bi ak, Mosis abe, bi God minim agep ognap abe ñu kil tikil aglak bi nibak nop miñi nipin. Ne me Jisas, Josep ñi ne. Karip lim ne Nasaret nib,” agak.

46Pilip nib agek, Natanyel agak, “Bi tep alap karip lim timel nibak nib ma onigab,” agak. Agek, Pilip agak, “Nib ageban ak, apek am niŋir!” agak.

47Nib agil, kiri bi omal amil ulep ulep ger niŋlig gi, Jisas Natanyel nop niŋil agak, “Bi nibak bi Isrel yipid gil ak me, ne esek ar ak ma agnigab; ne niŋid nep miseŋ agnigab,” agak.

48Nib agek, Natanyel agak, “Nak titi gil yip nipan?” agak. Agek, Jisas agak, “Pilip nep kisen poŋ dinig nib; yad nep ned nipin, nak bisig midesan tauan wagin siŋak,” agak.

49Nib agek, Natanyel agak, “Minim ag ñeb bi, nep nipin! Nak God Ñi ne, Isrel bin bi Kiŋ cin,” agak.

50Nib agek, Jisas agak, “Nep yokop tauan wagin siŋak nipin apin ak me, yip niŋ dipan? Kisen tap ke nib ognap niŋnigan,” agak.

51Jisas nib agil agak, “Nibep magilsek niŋid agebin, seb kab ar alaŋ siŋak pag yikek, ejol okok apil, yip Bi Ñi ne niŋ amil apil, niŋ amil apil, genigal niŋnigabim,” agak.

Jon 2

Jisas ne ñig yib ak gek ñig wain lak

1-2Ñin omal midil, bi alap bin dinig gil, bin bi sik agek amil, tap ñiŋlak Kena taun, karip lim Galili nab siŋak. Minek nibak, Jisas abe, bi ne okok abe, kirop ak rek nep sik agel amnilak. Pen Jisas nonim abe am karip nibak midek.

3Ñig wain ak ñib sakelak, Jisas nonim apil Jisas nop agak, “Wain ak ñib sakpal,” agak.

4Nib agek, Jisas agak, “Yip nig gan nig gan, agil, yip ma agnimin. Ñin yad ak ma owip,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Agek, nonim ne am bi wög gi ñeb okok kirop agak, “Jisas minim alap agonimiŋ, agnimiŋ rek nep ginimib,” agak.

6Pen Juda bin bi kab dil gilak tin kib yib aknib kagol oŋid ak di lel midek. Tin kib nokim nokim ñig lita aknib ñinjuil mamid ak mil dap lep. Pen Juda bin bi nag ar kiri göligipal rek, God udin yirik bin bi tid tep midojin, agil, tin nib okok ñig mil dap soŋ gil, ñin tob ñig li yököligipal.

7Jisas pen, bi wög gi ñeb okok kirop agak, “Kab tin ognil, ñig mil dap soŋ gem, ap ran jaknimiŋ,” agak. Agek, agak rek gelak agak,

8“Miñi ñig mil dap lipim ak, mil damil, bi tap ñibobin aul kod mideb ak nop ñim,” agak.

9Agek, ñig yib nibak mil dam bi kib ak nop ñelak, ne dil ñib niŋak, ñig wain tep ak midek. Pen ne ñig wain nibak akal nib, agil, ma niŋak; bi wög gi ñeb okok kiri nep niŋlak. Pen ne ma niŋak rek me, bi bin dinig gak nibak nop sik agek apek agak,

10“Per nep, ñig wain tep ak ned dap ñel ñib sakel me, kisen ñig wain timel ak ñel ñibal. Pen nak ñig wain tep ak dap lek midosip, miñi nep dap ñeban,” agak.

11Jisas tap ma gep rek ned sabdaŋ eyaŋ gak nibak, ne Kena taun, karip lim Galili nab siŋak midil gak. Tap ma gep nibak gil, ne titi bi rek midek ak yomek bi ne okok niŋil, nop niŋ dilak.

12Pen Kena taun kirig gil, Jisas ne ke, nonim, nimam kisen, bi ne okok eip taun sikol Kapaneam amil, yokop ñin bad alap nib siŋak midelak.

God sobok gep karip ak tap sikim gelak, Jisas kirop yiklig gi söŋ eyaŋ yokak

(Mat 21:12-13; Mak 11:15-17; Luk 19:45-46)

13Juda kai Pasopa ñin kib kiri ak maŋ gak niŋil Jisas Jerusalem amnak.

14Jisas Jerusalem amil, God sobok gep karip migan ak niŋak, bi ognap kiri kaj kau, kaj sipsip, yakir tibaglem okok dap sikim gil, bi ognap abañ bad okok lil, mab bog ar bisig gil, mani yimjiklig gi midelak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Jisas niŋil, nag alap dil malikil, kaj sipsip kaj kau okok yiklig gi söŋ eyaŋ yokil, mani dap pen pen yimjiklig gelak abañ bad okok mani sek tig soŋ gi yokak.

16Nig gil, bin bi yakir tibaglem dap sikim gelak okok kirop agak, “Tap nib okok dad amnim. Bapi yad karip ne ak gem sikim gep karip rek ma linimiŋ,” agak.

17Jisas nig gek, bi ne okok gos kiri amnak God Minim ñu kil tiklak minim alap ar ak. Minim nibak ñu kil tikil aglak, “Sobok gep karip nak ak midmagil yib lil kimnigain,” aglak.

18Pen Juda bi kib ognap apil, Jisas nop ag niŋil aglak, “Nep bi an agosip apil nig geban? God nep agek apil gebin, agil, tap ma gep rek alap gek cin niŋil, ‘Niŋid ageban,’ ag niŋin,” aglak.

19Nib agelak, Jisas kirop pen agak, “Nibi God sobok gep karip nibaul tib wal genigabim, ñin omal nokim kauyaŋ gi linigain,” agak.

20Nib agek aglak, “God sobok gep karip nibaul, mi ñinjuil omal adik gi dam aknib kagol oŋid (46) gi saklak ak pen nak ñin omal nokim kauyaŋ gi linigain ageban ar?” aglak.

21Pen Jisas ne sobok gep karip minim agak nibak, mib goŋ ne ke nep agak.

22Nib ak me, kisen Jisas ne kimil warikak ak, bi nop kisen göligipal okok, God Minim ak abe, Jisas ne ke minim agak nibak abe gos niŋil, “Niŋid agip,” agil niŋ dilak.

Jisas bin bi okok magilsek niŋip

23Jisas, Juda kai Pasopa ñin kib kiri ak Jerusalem kin midil, tap ma gep rek ognap gek ak niŋil, bin bi okok, “Ne nep Mesaia ak,” agil, nop niŋ dilak.

24-25Bin bi titi gil rek midebal ak, bi alap Jisas nop ma ag ñöligipal. Jisas ne ke bin bi nag ar gipal bir niŋ tep gip. Bin bi nib okok gos kiri ar akal ameb ak niŋ tep gip ak me, ne bin bi nib okok bin bi niŋeb yad, agil, kirop ma dak.

Jon 3

Jisas Nikodimas nop ag ñi tep gak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1Bi Juda Kansol kib ak bi alap midoligip, yib ne ak Nikodimas. Ne Perisi bi alap.

2Ne kislim eyaŋ, Jisas nop niŋnig, midek siŋak apil agak, “Minim ag ñeb bi. Cin nipin, tap ma gep rek gipan okok, nak ke ma gipnap; God ne ke nep nep eip mideb ak me, tap ma gep rek nib okok gipan. Nib ak, cin nipin, God ne nep nep ag yokek apil cinop minim ag ñiban,” agak.

3Agek, Jisas agak, “Yad nep niŋid yib agebin, bin bi ke komiŋ kisen nib linigal okok nep, God kirop dil, ‘Bin bi yad’ agil, kod midenigab,” agak.

4Nib agek, Nikodimas wal agil gos par niŋil agak, “Bin bi tik lel kib gipal okok, kauyaŋ nonim kogi nab adaŋ amel, kauyaŋ tik dapel, bin bi ke komiŋ kisen nib lilaŋ, agil, ageban aka tari?” agak.

5Agek, Jisas agak, “Nep niŋid yib agebin, bin bi siŋak, ñig ak abe, God Kaun ak abe dil ke komiŋ kisen nib linigal okok nep, God kirop dil, ‘Bin bi yad’ agil, kod midenigab.

6Bin bi tik dopal rek tik dapel midebal ak pen God Kaun ne apil kaun won nibep nab adaŋ gek komiŋ midenigabim.

7Nib ak, “Nibi bin bi magilsek ke komiŋ kisen nib linimib,” minim agesin nibak, nak wal agil gos par ma niŋnimin.

8Pinem ak gos ne ke apil ameb. Pinem dosip nipim ak pen apeb tam ak sek, ameb tam ak sek, nibi ma nipim. Nib ak rek me, bin bi God Kaun bak lek, ke komiŋ kisen nib lipal okok,” agak.

9Nib agek, Nikodimas agak, “Nak ageban ar nibak, titi gil ginimiŋ?” agak.

10Agek, Jisas agak, “Nak Isrel bin bi minim ag ñeb bi kib kiri alap pen nak ma nipan ar?

11Nep niŋid yib agebin, cin ke tap tari niŋ tep gil, tap tari udin cin ke niŋil nipin nibak nep nibep ag ñobin ak pen minim agobin nibak ma niŋ dipim.

12Yad nibep lim dai ar wagin aul gip rek agen, ma niŋ dipim rek, titi gil God karip lim seb kab ar alaŋ siŋak gip rek agen, niŋ dinigabim?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Pen bin bɨ alap God karɨp lɨm seb kab ar alaŋ sɨŋak ajɨl ma nɨŋak; yad ke Bɨ
Ñɨ ne nep nɨb alaŋ mɨdɨl onek.

14“Pen bɨrarɨk nep mɨñ mab kab nep mɨdolɨgɨp nab sɨŋak, soɨŋ tɨmel okok
Isrel bin bɨ kɨrop su lel kɨmlak ak nɨŋɨl Mosɨs soɨŋ tɨmel nɨb okok rek alap dɨ
mab bak sɨŋ alaŋ lek, bin bɨ an an soɨŋ nɨb alaŋ nɨŋlak okok, kɨrop komɨŋ lak.
Nɨb ak rek me, Bɨ Ñɨ ne nop mab bak alaŋ ñag pak lel,

15bin bɨ an an nop nɨŋ dɨnɨgal okok, komɨŋ per mɨdep ak dɨnɨgal.

16God bin bɨ karɨp lɨm wagɨn aul mɨdebal okok kɨrop mɨdmagɨl yɨb lɨl, Ñɨ ne
nokɨm yɨb ak kɨrop nen agɨl ñak. Nɨb ak, bin bɨ an an Ñɨ ne nɨbak nop nɨŋ
dɨnɨgal okok, kɨrop komɨŋ per mɨdep magɨl ak ñek, kɨmɨl ma kɨr gɨnɨgal.

17God Ñɨ ne ag yokak ak, bin bɨ okok kɨrop mɨnɨm kɨb agnɨmɨŋ, agɨl, ma ag
yokak; bin bɨ okok dɨ komɨŋ yoknɨmɨŋ, agɨl, ag yokak.

18“Bin bɨ an an Ñɨ ne nop nɨŋ dɨnɨgabal okok, God kɨrop mɨnɨm kɨb agɨl pen
yur ma ñɨnɨgab. Pen bin bɨ nop ma nɨŋ dɨnɨgal okok, God Ñɨ ne nokɨm yɨb
nɨbak nop ma nɨŋ dɨnɨgal rek, God kɨrop bɨr mɨnɨm kɨb agɨl, pen yur kɨb
dɨnɨgal, agak.

19God bin bɨ okok kɨrop mɨnɨm kɨb agɨl pen yur ñɨnɨgab, wagɨn nɨbak nɨg gɨl
mɨdeb: Melɨk lɨm dai ar wagɨn aul owɨp ak pen bin bɨ okok, melɨk mɨdeb
sɨŋak amnɨn, agɨl gos ak ma nɨpal. Kɨri tap si tap tɨmel gɨ mɨdebal rek, kɨslɨm
gɨp okok nep mɨdojɨn, agɨl gos ak nep nɨpal.

20Melɨk nɨbak nɨŋel mɨlɨk yapek, ‘Tɨmel gɨpɨn ak, mɨseŋ ma nɨŋnɨmel,’ agɨl,
melɨk mɨdeb sɨŋak ma onɨgal.

21Pen bin bɨ yɨpɨd gɨl gɨpal okok, ‘God agɨp rek nep gobɨn ak mɨseŋ nɨŋlaŋ,’
agɨl, melɨk mɨdeb ar sɨŋak opal,” agak.

Jon Ñɨg Pak Ñeb Bɨ ak, Jɨsas bɨ tɨgep bɨ rek mɨdeb, agɨl, mɨnɨm ag ñak

22Kɨsen Jɨsas bɨ ne okok eɨp am karɨp lɨm Judɨa nab okok am mɨdlɨg gɨ, bin bɨ
okok kɨrop ñɨg pak ñɨ mɨdek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Ainon karip lim Salim maŋ nib siŋak midek. Pen karip lim Ainon siŋak ñig koŋai midek. Nib ak, ñin nab nib siŋak, Jon ne Ainon siŋak am kin midil, bin bi koŋai nep apeligipal okok kirop ñig pak ñoligip.

24Ñin nibak kiri Jon bi ñig pak ñeb nop miñ ma lilak.

25Pen Juda bi alap apil, Juda nag ar kiri, ñig li yokil God udin yirik ar siŋak mid tep gijin, agöligipal minim ar ak agil, Jon bi ne ognap eip minim pen pen aglak.

26Minim pen pen agil, Jon bi ne okok apil Jon nop aglak, “Minim ag ñeb bi. Bi aul ñig Jodan gol pis kidadaŋ midek, nop Bi Kib agenak bi nibak, miñi apil bin bi kirop ñig pak ñeb niŋil bin bi magilsek nop amebal,” aglak.

27Nib agelak, Jon pen agak, “God gos ne ke niŋip rek, cinop wög ar ke ke ag lip.

28Nibi ke nipim yad nibep agnek, ‘Yad Krais mer; God agek yad yokop kanib ne ak lig yipid gebin,’ agnek.

29Bi alap bin dinigab ñin ak, ne bin ne dinigab. Bin nibak bin ne me ak. Bi bin dinigab bi ak, bi niŋeb ne alap apil nop gi ñinigab. Minek akal bin ne dinig onigab, agil, nop kod midenigab. Pen ne bin dinig apil ‘Bir opin aul’ agenigab ak, bi niŋeb ne minim ne niŋil miñ miñ ginigab. Yad me nibak rek. Jisas ne bin bi okok kirop nig gil geb ak, yip tep gip. Miñi yad miñ miñ yib gebin.

30Yib ne ap ranek niŋlig gi, yib yad ap yonigab ak tep.

31“Bi seb kab ar alaŋ siŋak nib owip ak, ne bin bi okok magilsek ar i alaŋ mideb. Bi lim dai wagin aul nib bi ak, ne lim dai wagin aul nib ak me, lim dai ar wagin aul gos niŋil minim apal rek ageb. Pen bi seb kab ar alaŋ siŋak nib owip ak, ne bin bi okok magilsek ar i alaŋ mideb.

32Ne seb kab ar alaŋ siŋak midil tap tari udin niŋip ak, minim tari peyig niŋip ak, bin bi okok kirop ag ñeb, pen minim ne ak ma debal.

33Pen bin bi minim ne niŋ dipal okok, God minim niŋid ak nep ageb, agil, niŋ dipal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

34God ne Jisas ag yokak ak, Kaun ne ak nop ñek ap ran jakek, God minim magil ne nep ag ñeb.

35Nap Ñi ne nop midmagil lil, 'Tap okok magilsek kod midenimin,' agil, di ñinmagil ar nop ak lip.

36Bin bi an an Ñi ne nop niŋ dipal okok, per komiŋ midep won ak bir dipal. Pen bin bi an an Ñi ne nop ma niŋ dipal okok, kiri per komiŋ midep won ak ma dinigal; God bin bi nib okok kirop minim kib agek, miker dilig gi nep midenigal," agak.

Jon 4

Jisas bin Sameria nib alap nop minim ag ñak

1Pen bi Perisi okok minim alap peyig niŋlak, bin bi koŋai nep, Jisas eip midon, agil, ne midek siŋak apel ne kirop bin bi koŋai nep ñig pak ñilig midek; pen bin bi sikol bad alap nep Jon midek siŋak apel ne kirop ñig pak ñilig midek.

2Pen Jisas ne ke bin bi okok kirop ñig ma pak ñak; bi ne okok nep kirop ñig pak ñilak.

3Pen Perisi kai minim nibak rek agelak niŋil, Jisas karip lim Judia kirig gil, adik gi karip lim Galili amnak.

4Pen kanib nab siŋak amlig gi, ne karip lim Sameria amjakak.

5Pen karip lim Sameria nab siŋak amlig gi, Sikar taun amjakak. Sikar maŋ nib siŋak me, birarik nep Jekop ñi ne Josep nop lim dai alap agak.

6Pen Jekop ñig kau dak ak midek ak me, Jisas apek apek, pib nab alaŋ won ak nop masos gek rek, ne amil ñig kau gol maŋ nib siŋak bisigak.

7-8Pen bi ne okok tap magil taunig, Sikar taun nibak amnilak. Jisas ñig kau maŋ siŋak bisig midek niŋlig gi, bin Sameria nib alap ñig milnig owak. Apek, Jisas nop niŋil agak, "Yip ñig mil ñek ñiŋin," agak.

9Agek, bin nibak agak, "Nibi Juda bin bi, cinop Sameria bin bi niŋil, asik mosik gi rep gipim rek, tari ginig, 'Yip ñig mil ñek ñiŋin,' agil ageban?" agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Nib agek, Jisas pen agak, “Nak God tap tep bin bi ñinig geb ak niŋil, yad nep, ñig mil dap ñan, agebin, yad bi an midebin nipnap ak, nak yip apnap, yad nep ñig komiŋ magil ñeb ñibnep,” agak.

11Agek, bin nibak agak, “Bi kib. Ñig milep tin nak alap ma mideb; ñig kau ak rek nep i okeyaŋ mideb. Nib ak, ñig komiŋ magil ñeb nibak akal nib dinigan?

12Based acik cin Jekop ñig kau nibaul cinop ñak. Ñig nibaul nep, ne ke abe, ñi ne sikop abe ñibil, kaj sipsip tap ne okok ñibil göligipal. Nib ak, yad bi kib, Jekop bi sikol, agil gos nipan ar?” agak.

13Agek, Jisas agak, “Bin bi ñig aul ñiŋnigal okok, kirop kauyaŋ ñig nen ginigab;

14pen bin bi ñig yad ñen ñiŋnigal okok, kirop kauyaŋ ñig nen ma ginigab. Pen ñig yad ñinigain nibak ñibel, kirop nab adaŋ ñig kilam kajoŋ rek julig gi, kirop per midep ak ñinigab,” agak.

15Jisas nib agek, bin nibak pen agak, “Bi kib. Yip ñig nibak ñek ñiŋen, kisen yip ñig nen ma ginimiŋ; apil ñig aul ma milnim,” agak.

16Nib agek, Jisas agak, “Am bi nagimil nak poŋid dowan,” agak.

17Agek agak, “Yad bi sek mer,” agak. Agek, Jisas agak, “Minim nibak niŋid ageban.

18Bi aknib mamid alaŋ dinak ak pen bi miñi eip midebir ak, bi nagimil nak mer. Nib ak, niŋid ageban,” agak.

19Nib agek, bin nibak agak, “Bi kib. Yad nipin, nak bi God minim agep bi alap.

20Apis based cin birarik nep okok dim aul God nop sobok göligipal rek, cin ak rek nep sobok gi midobin ak pen nibi Juda kai apim, ‘Jerusalem nep God nop sobok ginimel,’ apim,” agak.

21Nib agek, Jisas agak, “Yad minim niŋid agebin nibaul niŋan. Kisen dim nibaul abe Jerusalem abe Bapi nop ma sobok ginigabim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Nıbi Sameria bin bı sobok gıpım pen bı tigep bı rek nop sobok gıpım ak ma nıpım; pen cın Juda bin bı, Bı sobok gıpın Bı ak nıpın. Tari gınıg: God ne titi gıl bin bı dı komıŋ yoknıgab ak, cınop Juda bin bı agak.

23Ñın ulep apeb, pen mıñi bır owıp aul, God Kaun ne bin bı gos ñek nıŋlıg gı, kıri Bapi nop yıpıd gıl sobok gınıgal; nıg gınıgal ak, nop tep gınıgab.

24God ne Kaun mıdeb ak me, bin bı God nop sobok gıl, kaun kırop nab adaŋ nıŋıd nep sobok gınımel.

25Jisas nıb agek, bin nıbak pen agak, “Yad nıpın, kısen Mesaia ak apıl, cınop tap magılsek ag ñı tep gınıgab,” agak.

26Agek, Jisas agak, “Bı nıbak me yad mıdebin. Nak eip mınım agobır me aul,” agak.

27Jisas nıb agek nıŋlıg gı won nıbak bı ne okok apjakıl nıŋlak, Jisas bin alap eip mınım ag mıderek, nıŋıl kıri pak ju dılak. Pen bı kıri alap warıkıl, bin ak nop “Nak mınım tari mıdeb?” agıl ma aglak. Jisas nop ak rek nep, “Tari gınıg bin nıbak eip mınım dai dai agesan?” agıl ma aglak.

28Pen bin nıbak, ñıg tin ak kırıg gıl, kauyaŋ adık gı taun nıbak amıl, bin bı mıdelak nıb okok kırop agak,

29“Apıl, tap okok magılsek gıpın rek ag ñıb bı ak nıŋım! Ne Mesaia ak aka?” agak.

30Nıb agek, bin bı nıb okok taun nıbak kırıg gıl, Jisas nop nıŋın, agıl, apelak.

31Pen Jisas bı ne okok Jisas nop neb neb gıl aglak, “Mınım ag ñeb bı. Tap ñıŋan!” aglak.

32Agelak, ne pen agak, “Tap ñıŋeb yad mıdeb ak nıbi ma nıpım,” agak.

33Nıb agek, bı ne okok kıri ke nep ag nıŋ ag nıŋ gıl aglak, “Bin bı ognap nop tap magıl dap ñıbal aka?” aglak.

34Pen Jisas kırop agak, “Nıbep tap magıl nıb okok nen gıp; yıp pen tap magıl nıb okok nen ma gıp. Bapi mınım agak ak nep gos gıp ak me, gos nıbak nıŋıl, ne yıp wög ag lıp nıbak gı juin, agıl gos nıpın. Tap ñıŋeb yad me ak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

35Pen nibi minim alap apim, ‘Takin omal omal midil, wid magil pok gek am tik donigabin,’ apim ak pen miñi nig ma agnimib. Udin nibi ke siŋak niŋ padiklig niŋim! Wid wög okok bir pok gil tik dowep rek mideb.

36Pen miñi nep, bin bi wid pok tik dopal bin bi okok, miñ miñ gilig gi wid pok gip nibak tik dam komiŋ per midep migan ak lil, saj kiri dipal me ak. Nib ak me, bin bi wid magil tanaŋ, agil, dam yokpal okok abe, bin bi wid pok gip tik dopal okok abe jim ñil, wid pok ak komiŋ per midep migan ak midenigab ak niŋil, miñ miñ ginigal.

37Cin minim alap apin, ‘Bin bi ognap wid magil yokel tannigab, bin bi ognap am tik donigal,’ apin ak, niŋid yib apin.

38Yad nibep ag yoken, am wid tik dapebim. Wid wög dai nibak nibi wög kilis gil ma gipim; bin bi ognap kilis kiri ak gel tanib. Nibi yokop am tik dapil tap tep ak debim,” agak.

39Bin Sameria nib nibak am bin bi ne okok kirop agak, “Bi nibak tap gipin gipin okok magilsek yip ag ñib,” agak ak me, bin bi Sameria nib taun nibak midelak okok koŋai nep Jisas nop niŋ dilak.

40Pen Sameria bin bi, kiri Jisas midek siŋak apil, Jisas minim neb neb gil aglak, cin eip am midon, agel, Jisas ñin omal am kiri eip midil,

41minim ag ñek, bin bi ognap sek koŋai nep minim nibak niŋil nop niŋ dilak.

42Pen kiri nig gil niŋ dil, bin nibak nop aglak, “Miñi minim nak ak nep agek cin ma niŋ dipin; Jisas minim ne ak ke agek niŋil nipin, ne nep bin bi karip lim ar wagin aul midebal tigoŋ tigoŋ magilsek kirop di komiŋ yoknig owak.

Jisas, bi kib alap ñi ne ak nop gek, komiŋ lak

43Jisas ñin nib omal karip lim nibak midil, minek karip lim Galili amnak.

44Ne ned minim alap agil agak, “Bi God minim agep bi okok, karip lim kiri ke siŋak midil minim agnigal ak, minim kirop ma dinigal,” agak.

45Pen Pasopa ñin ak, Galili bin bi ognap am Jerusalem midelak. Kiri Jerusalem midelak niŋlig gi, Jisas tap ma gep rek okok gek niŋlak ak me,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jisas miñi karip lim Galili amjakek, kiri tap ma gep rek Jerusalem gak ak gos niŋil, nop miñ miñ gilig gi ag dilak.

46Pen Jisas am Galili midil, kauyaŋ Kena taun amnak. Kena taun nibak me, ned ñig yib ak gek ñig wain lak. Pen taun sikol Kapaneam siŋak, bi kib alap ñi ne tap gak.

47Bi kib nibak minim alap niŋak, Jisas karip lim Judia kirig gil, ap karip lim Galili midek. Nib ak, Jisas midek ak apil, nop neb neb gilig gi agak, "Ñi yad ak tap gip kimnig geb. Nak kasek am nop gek komiŋ laŋ!" agak.

48Nib agek, Jisas agak, "Nibi yokop yip ma niŋ dinigabim; tap ma gep rek ognap gen niŋil nep, yip niŋ dinigabim," agak.

49Pen bi kib nibak agak, "Bi Kib! Apek amnir! Mer ak, ñi yad ak kimnigab!" agak.

50Agek, Jisas pen agak, "Amnoŋ! Ñi nak ak komiŋ lil midenigab," agak. Nib agek, Jisas niŋid agip, agil, paŋdak.

51Kanib nab siŋak amek niŋlig gi, bi wög gi ñeb ne ognap apil nop nabiŋ pakil aglak, "Ñi nak ak ma kimib; mideb," aglak.

52Nib agelak, ñi yad ak won akal rek komiŋ lip, agil, kirop ag niŋek aglak, "Tol pib kim gak won ak, wak piboŋ gak ak komiŋ lak," aglak.

53Nib agelak bi nap ne niŋak, Jisas, "Ñi nak ak komiŋ lil midenigab," agak won ak nep komiŋ lak. Nib ak me, bin bi ne okok eip magilsek Jisas nop niŋ dilak.

54Pen Jisas ne ned Kena apil, tap ma gep ned nib gil, ñig yib ak gek adik gil ñig wain lak; kisen pen tap ma gep yigwu nab nib ak gil bi kib ak ñi ne nop gek komiŋ lak.

Jon 5

Bi tap gak alap ñig cöb gol siŋak midek, Jisas gek komiŋ lak

1Kisen pen Juda kai tap kib ñiŋeb ñin ak miñi, agil, Jisas Jerusalem amnak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2Karip lim Jerusalem nibak, kaj sipsip dap amil apil gipal kijoŋ tam gol siŋak ñig cöb kib alap mideb. Ñig cöb nibak Arameik minim lil, Betesda apal. Pen ñig gol omal omal abe ñig kibiŋ nab siŋak mideb ar ak abe, karip badak par aknib mamid alaŋ mideb.

3Pen bin bi tap gak okok koŋai nep ap karip badak nib okok kin midelak. Bin bi nib okok, ognap udin kwoi gak, ognap tob timel gak niŋil ma ajöligipal, ognap mib goŋ kiri pis nep kalau gak. Pen ñig cöb ak kaun ginigab aka agil, apil kod midlig gi kin midöligipal.

4Ñin ognap God ejol alap apil, ñig cöb ak di kaun gek, bin bi an ned preŋid ñig cöb nib eyaŋ yapoligip ak, nop tap tari goligip ak komiŋ loligip.

5Pen bi alap tap gek, per nep kim midek, mi yin ñin juil nokim alap adik gi dam kagol pis adaŋ (38) lak, ñig cöb gol siŋak dap lilak kin midek.

6Jisas bi nibak niŋil, milek padek nig gilig gi midoligip ak niŋil, nop agak, “Yip komiŋ linimiŋ, agil, nipan aka?” agak.

7Agek, bi tap gak nibak agak, “Bi kib. Ñig ak kaun gek niŋlig gi, yip di ñig cöb nab eyaŋ linimel bin bi alap ma midebal. Yad ñig nab eyaŋ ned amnim ag gos nipin ak pen bin bi ognap kasek nep ned ambal,” agak.

8Nib agek, Jisas pen nop agak, “Warikil, mij nak piyak winig dad amnoŋ,” agak.

9Agek, won nibak nep nop komiŋ lek niŋlig gi, warikil mij ne ak winig dil, dad amnak. Pen Jisas bi nibak nop gek komiŋ lak ñin nibak, Juda kai God nop sobok gep ñin kiri ak me,

10Juda bi kib okok, bi komiŋ lak nibak nop aglak, “Ñin aul God nop sobok gep ñin cin. Pen nak mij bad nak ak dad ajeban ak, lo minim cin ak mer agip,” aglak.

11Agelak, agak, “Bi yip gosip komiŋ lip ak agip, ‘Warikil, mij bad nak ak winig dad amnoŋ,’ agosip ak me, dad ajebin,” agak.

12Agek, aglak, “Bi nep agek, mij bad winig dad ajeban bi nibak bi an?” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Pen Jisas ne bin bɨ koŋai mɨdelak nab nɨb sɨŋak kapkap amnak rek, bɨ komɨŋ lak nɨbak, bɨ yɨp gɨp komɨŋ lɨp me aul, agɨl, agnɨmɨŋ rek ma lak.

14Kɨsen pen, Jisas bɨ nɨbak nop God sobok gep karɨp mɨgan ak nɨŋɨl agak, “Nɨŋan! Nep komɨŋ lɨp. Nɨb ak, tap si tap tɨmel göligɨpan ak kɨrɨg gɨnɨmɨn. Mer ak, nep tap kɨb yɨb gɨnɨmɨŋ rek lɨp,” agak.

15Pen bɨ nɨbak ne adɨk gɨ amɨl, Juda bɨ kɨb okok kɨrop agak, “Jisas nep yɨp gɨp komɨŋ lɨp,” agak.

16Nɨb agek nɨŋɨl, God nop sobok gep ñɨn ak gek komɨŋ lak, agɨl, Juda bɨ okok Jisas nop mɨlɨk kal nɨŋlak.

17Jisas pen kɨrop agak, “Bapi yad ak per nep wög gɨlɨg gɨ nep mɨdeb rek, yad ak rek nep gɨnɨm,” agak.

18Nɨb agek, Juda bɨ kɨb okok, ned nop ñagɨn, agɨl gos nɨŋlak ak, mɨñi kɨlɨs yɨb gɨl nɨŋlak. Kɨri aglak, “Ne God nop sobok gep ñɨn cɨn ak tɨb rɨkɨl, ‘Yad God Ñɨ ne,’ agɨp. Nɨb ak, God ne mɨdeb rek, yad nɨb aknɨb rek nep mɨdebɨn, agɨp,” aglak.

Nap ageb rek nɨŋɨl, Ñɨ ne wög ar ke ke geb

19Jisas pen kɨrop agak, “Nɨbep nɨŋɨd agebɨn, Ñɨ ak ne ke tap alap gɨnɨmɨŋ rek ma lɨp; Nap tap gɨnɨgab okok nep nɨŋɨl gɨnɨgab. Nɨb ak, Nap gɨnɨgab rek, Ñɨ ne ak rek nep gɨnɨgab.

20Nap Ñɨ ne nop mɨdmagɨl lɨl, tap ne geb geb okok magɨlsek yomeb. Nap ognap sek abe yomek me, Ñɨ ne tap ke yɨb okok gek nɨŋɨl, nɨbi magɨlsek wal agnɨgabɨm.

21Pen Nap bɨn bɨ kɨmbal okok gek warɨkpal rek, Ñɨ ne ak rek nep, bɨn bɨ ognap, kɨrop gen warɨklaŋ, agnɨgab ak, gek warɨknɨgal.

22Bɨn bɨ tari tari gɨpal, gos tari tari nɨpal ak, Nap nɨŋɨl kɨrop mɨnɨm kɨb ma agnɨgab; Ñɨ ne nop agek, ne kɨrop magɨlsek mɨnɨm kɨb agnɨgab.

23Nɨb ak me, bɨn bɨ kɨri Nap yɨb ne agel ar amnɨgab ak rek, Ñɨ ne yɨb ak abe ak rek nep agel ar amnɨgab. Pen bɨn bɨ God Ñɨ ne ak nop nɨŋɨl, yɨb ne agel ar

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ma amnigab okok, Nap Ñi ne ag yokak ak abe, ak rek nep yib agel ar ma amnigab.

24“Nibep niŋid agebin, bin bi an minim yad ak niŋil, Bi yip ag yokek onek ak nop niŋ dipal okok, minim kib ag yur dep ar ak ma niŋnigal; kiri komiŋ per midep magil ak bir dipal. Nib ak, kiri kimeb magil ar ak kirig gil, komiŋ per midep ar ak bir midebal.

25Nibep niŋid yib agebin, ñin kisen per kod midebim ak maŋ apeb—pen miñi bir owip aul—bin bi kimil rek midebal okok, God Ñi ne minim agek, minim nibak niŋil niŋ dinigal okok, komiŋ linigal.

26Bapi tap okok magilsek komiŋ midep wagin ak mideb rek, yad Ñi ne ak rek nep komiŋ midep wagin ak midebin.

27Yad Ñi ne pen, Bi Ñi ne midebin rek, yip agek, bin bi okok kirop minim kib agil nonim linigain.

28Minim agebin nibak niŋil wal ma ginimib: kisen yad agen, bin bi kimel tigel gipal okok,

29magilsek minim yad niŋil, warikil, bin bi gi tep gipal okok, am yad eip komiŋ midenigal; pen bin bi gi timel gipal okok, warikil minim kib niŋil pen yur kib dinigal.

30Pen yad tap tari tari ginigain okok, ke niŋil ma ginigain; Bapi yip agnigab rek nep ginigain. Nib ak, bin bi minim kib agil nonim linigain ak, Bapi agnigab rek niŋil, yipid gil nep nonim linigain. Tari ginig: yip tep ginigab ar ak minim kib ma agnigain. Bi yip ag yokek onek Bi nibak nop tep ginigab ar ak nep gos niŋil, minim kib agil nonim linigain.

Yad bi tigep bi rek midebin ak niŋim, agak

31“Yad ke, ‘God yip ag yokek opin,’ apnep ak, minim nibak yipid gil ma mideb apkep.

32Pen Bi alap sek yad bi tigep bi rek midebin ak ageb. Yad nipin, minim ageb nibak niŋid nep ageb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

33Nibi Juda kai bɨ nibi ognap ag yokem, kiri Jon nop amil, yad bɨ tigep bɨ rek midebin, agil, ag niŋlak ak, ne minim niŋid nep kirop agak me ak.

34Jon aka bɨ karip lim ar wagin aul bɨ alap yad bɨ tigep bɨ rek midebin agnigab ak, yip tap kib mer. Pen nibi Jon minim agak ak niŋil, minim niŋid yib, agil, niŋ dil, komiŋ amnigabim, agil, Jon minim yip nig gil agak, agebin.

35Jon minim agak ak, ne sip milaŋ melik ñeb rek midek, nibi minim agak nibak melik rek niŋil, won sikol ulep won alap nep miñ miñ gipek.

36“Jon nibep ag tep gak pen ak yokop minim nep agak. Yad lim dai wagin aul apil, Bapi yip ginimin agak rek, tap ke yib okok gebin ak me, nibi Bapi ne nep yip ag yokip ak, agil, miseŋ yib nipkep.

37Bapi yip ag yokak ak, ne ke, yad bɨ tigep bɨ rek midebin ak, nibep minim niŋid ageb. Pen nibi meg migan ne ak peyig ma nipim. Ne bɨ tigep bɨ rek mideb ak, agil, ma nipim.

38Nibi yad bɨ ne ag yokak minim yad ak ma niŋ dipim rek, God Minim midmagil nibep nab adaŋ ma mideb.

39-40“Nibi, komiŋ per midep magil din, agil, God Minim ak udin li niŋ tep gipim ak pen minim nibak, yip agil ñu kil tiklak rek niŋil, komiŋ per midep magil din, agil, yip ma apebim.

41“Bin bɨ okok yib yip agel ar amnaŋ, agil, ma agebin.

42Pen nibi bin bɨ tigep bɨ rek midebim ak bir nipin. Nibi God nop midmagil ma lipim ak niŋil agebin.

43Bapi ne ke yip ag yokek opin ak pen nibi yip ma dipim. Pen bɨ yokop alap gos ne ke niŋil apenigab ak, nop dinigabim.

44Bin bɨ ognap okok yib kiri agel ar amenigab ak, nibep tep ginigab. Pen Bɨ God nokim nep mideb ak cinop niŋek tep ginimiŋ, agil, gos ar ak ma nipim. Nib ak, nibi titi gil yip niŋ dinigabim?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

45“Pen Bapi minim yad dil, nibep minim kib agnigab, agil, gos ak ma niŋnimib, mer. Mosis cinop gi ñinigab apim ak pen Bapi ne Mosis minim ne agak minim nibak dil nibep minim kib agnigab.

46Mosis ne God Minim ñu kil tikil minim ognap yad bi tigep bi rek midebin minim ak ñu kil tikak. Pen Mosis minim ñu kil tikak minim nibak ma dipim rek, minim yad agebin ak rek nep ma dinigabim.

47Mosis minim ñu kil tikak ma dipim rek, nibi ti gil minim yad agebin ak dinigabim?” agak.

Jon 6

Jisas bi aknib paip tausan tap ñek ñiŋlak

(Mat 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17)

1Pen Jisas nig gi midil, kisen ñig magöb dil, Ñig Cöb Galili juil, pis kidadaŋ amnak. Ñig Cöb Galili nibak nep me, yib alap Ñig Cöb Taibirias apal.

2Pen Jisas ne bin bi tap gak okok gek komiŋ lak ak niŋöligipal rek, bin bi koŋai nep nop kisen gilak.

3Pen Jisas bi ne okok eip am dim siŋak alaŋ amil, bisig midelak.

4Ñin nab nib siŋak Juda kai Pasopa ñin kib kiri ak ulep ulep gak.

5-6Jisas bi ne eip dim siŋak bisig midil, udin kilan gil niŋak, bin bi koŋai sikerek yib nep nop apelak. Jisas niŋil, ne tari tari ginigab ak ke niŋak ak pen bi ne Pilip tari agnigab, agil, nop agak, “Cin tap magil akal nib dil, bin bi koŋai nep siŋ aul kirop ñon ñiŋnimel?” agak.

7Agek, Pilip pen agak, “Kab magil silpa won aknib ñin juil wajrem alaŋ (200) rek yokil, bred tau dapil, di pag gil sikol sikol gil, bin bi nib siŋ aul ñon, magilsek tap sikol sikol ñibenimel rek linigab,” agak.

8Nib agek, bi ne Edru, Saimon Pita nimam ak agak,

9“Ñi sikol alap bred bali plaua di dagilpal bred won aknib mamid alaŋ, kibsal omal sek di mideb aul, pen tap nibak bin bi koŋai yib siŋ aul tap kib mer,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Agek, Jisas agak, “Bin bɨ okok agem bɨsɨglaŋ,” agak. Agek, bɨ ne okok bin bɨ okok kɨrop agelak, tap kas koŋai nep tan tep gak ain ar nɨb sɨŋak magɨlsek bɨsɨgel amnak. Bɨ okok nep me paip tausan (5000) rek amnak.

11Kɨri nɨg gɨl bɨsɨglak nɨŋɨl, Jisas bred won nɨb okok dɨl, God nop tep agɨl, kɨrop nonɨm lɨ ñak. Kɨbsal ak, ak rek nep gak. Kɨrop nɨg gɨl nonɨm lɨ ñek, bin bɨ okok kɨri magɨlsek bred kɨbsal titi rek dɨjɨn agɨl gos nɨŋlak ak rek nep dɨlak.

12Nɨg gɨl ñɨbel ñɨbel kogi gek kɨrɨg gɨlak. Jisas bɨ ne okok kɨrop agak, “Bin bɨ tap ñɨbɨl kɨrɨg gɨpal okok, dɨ adaŋ aul ma gɨnɨmɨb,” agak.

13Agek, bɨ ne okok bred dai dai okok yɨprɨg wad yɨgel yɨgel, wad aknɨb umɨgan alaŋ ak ap ran jakak.

14Bin bɨ okok Jisas tap ma gep rek gak nɨbak nɨŋɨl aglak, “Cɨn mɨñi nɨpɨn, bɨ aul me, Bɨ God Mɨnɨm Agep lɨm dai wagɨn aul onɨgab agɨl per agobɨn bɨ me ak,” aglak.

15Pen Jisas nɨŋak, bin bɨ okok, yɨp kɨŋ bɨ kɨb kɨri mɨdenɨm, agɨl, apɨl yɨp kɨlɨs gɨl dad amnɨgal, ag gos nɨŋɨl, ne kauyaŋ amɨl dɨm okok ne ke ausek mɨdek.

Jisas ñɨg kas ar tauɨd amnak
(Mat 14:22-23; Mak 6:45-52)

16Pen dɨgep won ak, Jisas bɨ ne okok am Ñɨg Cöb Galili eyaŋ amɨl,

17Jisas ma owak rek, kɨslɨm gek, kɨri nep ñɨg magöb dɨl kauyaŋ taun sɨkol Kapaneam amnɨg paŋdɨlak.

18Amelak nɨŋlɨg gɨ, yɨgen kɨb dɨl, ñɨg ak pagak.

19Pen kɨri tapɨn ñɨg magöb ñɨg kas parɨk nab sɨŋak kilomita aknɨb mamɨd alaŋ aka kagol oŋɨd amɨl nɨŋlak, Jisas ñɨg ar sɨŋak tauɨd apek. Kɨri nɨŋɨl mɨdmagɨl kɨb amnak nɨŋɨl pɨrɨklak.

20Pen Jisas agak, “Nɨbi ma pɨrɨknɨmɨb. Yad nep apebin,” agak.

21Nɨb agek, kɨri ma pɨrɨkɨl, nop dɨ ñɨg magöb mɨgan ak lel nɨŋlɨg gɨ, ñɨg magöb ak mɨñi nep karɨp lɨm amnɨg gɨlak mɨgan ak amjakak.

Jisas nop pɨyo nɨŋlak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Minek bin bi Ñig Cöb Galili pis kidadaŋ kinlak okok gos niŋil niŋlak, tol digep ñig magöb nokim alap nep midek niŋil Jisas bi ne okok nep ñig magöb nibak amnilak; Jisas ne ke ñig magöb nibak ma amnak.

23Midel niŋlig gi, ñig magöb ognap bin bi ognap taun kib Taibirias nib apil, Bi Kib ne God nop tep agil tap ñek ñiŋlak kau ak ñig gol siŋak ap wös gilak.

24Pen bin bi midelak okok niŋlak, Jisas abe bi ne okok abe ma midelak; nibak Jisas nop piyo niŋin, agil, kiri ñig magöb nib okok amil Kapaneam amnilak.

Yad bred rek, yip dil komiŋ midenigabim, agak

25Ñig Cöb Galili am am pis kidadaŋ amjakil, Jisas nop niŋil aglak, “Minim ag ñeb bi. Nak won akal aul opan?” aglak.

26Agelak agak, “Nibep minim niŋid agebin, bred ñen ñibem kogi gak rek, yip piyo niŋ ajebim; pen tap ma gep rek gipin okok minim wagin ak niŋil yip piyo niŋ ma ajebim.

27Tap magil ki gi yonig geb ak din, agil, wög kilis ma ginimib; God ne Bi Ñi ne niŋebir agek owip rek, tap magil per midep ne ñinigab ak din, agil, wög kilis ginimib,” agak.

28Nib agek aglak, “Cin wög tari gon, God nop tep ginigab?” aglak.

29Agelak, Jisas agak, “God ne Bi ag yokek owip ak, Bi nibak nop niŋ dinigabim ak, God nop tep ginigab,” agak.

30Nib agek aglak, “Cin tap ma gep rek alap niŋnigabin ak, agnigabin, ‘God nep nep ag yokip,’ agil, nep niŋ dinigabin. Nib ak, cinop tap ma gep tari rek ginigaban?

31Birarik nep apis based sikop miñ mab kab nep midoligip nab okok midil, tap mana agöligipal ak ñibeligipal. God Minim ñu kil tikil aglak, ‘Ne bred seb kab ar alaŋ siŋak nib ognap kirop ñek ñibeligipal,’ aglak,” aglak.

32Nib aglak ak pen Jisas kirop pen agak, “Nibep minim niŋid yib agebin, Mosis birarik okok bred kirop ñek ñiŋlak bred nibak, bred seb kab ar alaŋ siŋak nib mer. Bred seb kab ar alaŋ siŋak nib bred niŋid nibak, Bapi yad nibep ñeb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

33God bred ne ak, God ag yokek, seb kab ar alaŋ siŋak nib lim dai wagin aul apil, bin bi okok kirop komiŋ midep won ak ñeb," agak.

34Jisas nib agek aglak, "Bi Kib. Miñi bred nibak cinop per nep ñilig gi nep midenimin," aglak.

35Agelak, Jisas agak, "Yad nep me bred komiŋ midep bred nibak. Bin bi yip onigal okok, kirop kauyaŋ yuan ma ginigab. Bin bi yip niŋ dinigal okok, kirop kauyaŋ ñig nen ma ginigab.

36Pen nibep midarik nep ag ñesin ak, yip udin nipim ak pen yip ma niŋ dipim.

37Bapi yip agip bin bi okok kiri magilsek yip onigal. Bin bi yip onigal okok, ma ag yoknigain, mer yib.

38Pen tari: yad seb kab ar alaŋ siŋak nib opin ak, gos yad nipin ar ak ginim, agil, ma opin; Bapi yip ag yokip ak, gos ne niŋil agip rek ginim, agil, opin.

39Bapi bin bi yip agip okok kirop niŋ miden, alap ma kir ginimiŋ; minim kib agep ñin ak, yad gen, kiri magilsek wariknimel. Nig ginigab ak, Bapi yip ag yokak ak, nop tep ginigab.

40Bapi yad nop tep ginigab ak, bin bi an an yip niŋil niŋ dinigal okok, kiri magilsek per per nep komiŋ midenigal. Pen minim kib agep ñin ak, yad ke gen kiri magilsek wariknigal," agak.

41Pen Jisas, "Yad me, bred seb kab ar alaŋ siŋak nib opin ak," agak ak me, Juda bin bi okok minim ali girira girira gelak.

42Juda bin bi okok ali girira girira gil aglak, "Bi aul, nonim nap ne ak cin ke nipin. Ne Josep ñi ne Jisas nep. Nib ak, ne titi gi agip, 'Yad seb kab ar alaŋ siŋak nib opin,' agip?" aglak.

43Nib agelak, Jisas pen agak, "Ali girira girira ma ginimib.

44Bin bi alap ne ke yip ma niŋ dinigab. God nop gos tep ñek nep me, yip apek, minim kib agep ñin kisen ak yad gen ne kauyaŋ wariknigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

45Bɨ God mɨnɨm agep bɨ okok kɨri God Mɨnɨm ñu kɨl tɨkɨl aglak, ‘God ne bin bɨ nɨb okok magɨlsek kɨrop ag ñɨnɨgab,’ aglak. Bin bɨ Bapi kɨrop mɨnɨm ag ñek nɨŋ dɨnɨgal okok, kɨri magɨlsek yɨp onɨgal.

46Bin bɨ ognap kɨri God nop udɨn ma nɨpal; yad Bɨ ne ag yokek onek ak nep Bapi nop udɨn nɨpin.

47“Pen yad nɨbep nɨŋɨd yɨb agebin, bin bɨ yɨp nɨŋ dɨnɨgal okok, komɨŋ per mɨdep won nɨbak bɨr dɨl, per per nep mɨdenɨgabal.

48Bred ñɨbɨl komɨŋ mɨdenɨgal ak, yad me bred nɨbak.

49Nased yes sɨkop bɨrarɨk nep mɨñ mab kab nep mɨdolɨgɨp nab okok mɨdɨl, tap mana ak ñɨŋlak ak pen mɨd damɨl kɨmlak.

50Pen bred Bɨñen ag yokek seb kab ar alaŋ nɨb apeb bred nɨbak, bin bɨ ñɨbɨl, komɨŋ per per nep mɨdɨl ma kɨmnɨgal.

51“Yad ke bred komɨŋ seb kab ar alaŋ sɨŋak nɨb opin bred nɨbak. Bin bɨ an an bred nɨbaul ñɨb nab eyaŋ lɨnɨgal okok, per nep per nep komɨŋ mɨdenɨgal. Bred agebin nɨbaul mɨb goŋ yad ak me. Bin bɨ karɨp lɨm ar wagɨn aul mɨdebal kɨri per nep per nep komɨŋ mɨdenɨmel, agɨl, mɨb goŋ yad ak ñɨnɨgain,” agak.

52Jisas nɨb agek, Juda bin bɨ nɨb okok kɨri ke nep mɨnɨm pen pen agɨl, ognap aglak, “Bɨ aul titi gɨl, cɨnop mɨb goŋ ne ak ñek ñɨŋnɨgabɨn?” aglak.

53Agelak, Jisas kɨrop agak, “Yad nɨbep nɨŋɨd yɨb agebin, nɨbi Bɨ Ñɨ ne mɨb goŋ ne, lakañ ne ma ñɨŋnɨgabɨm ak, komɨŋ mɨdep won ak nɨbep nab adaŋ ma mɨdenɨgab.

54Bin bɨ an mɨb goŋ yad, lakañ yad ñɨŋnɨgab ak, ne komɨŋ per mɨdep won ak bɨr dɨp nɨŋɨl mɨnɨm kɨb agep ñɨn ak yad gen ne kauyaŋ warɨknɨgab.

55“Pen tari: mɨb goŋ yad ak tap ñɨŋeb yɨb; lakañ yad ak ñɨg ñɨŋeb yɨb.

56Bin bɨ an an mɨb goŋ yad lakañ yad ñɨŋnɨgal okok, yad nab adaŋ mɨdenɨgal; yad kɨrop nab adaŋ mɨdenɨgain.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

57Bapi per per nep komiŋ mideb ak, ne yip ag yokip Bapi nibak, ne yip gek komiŋ midebin ak me, bin bi yip di nab kiri adaŋ liniigal okok, kirop ak rek nep gek, komiŋ midenigal.

58Minim ar nibak me, bred seb kab ar alaŋ siŋak nib owip, agil agesin. Bred nibak, apis based sikop tap mana agöligipal ak ñibil mid damil kimlak rek mer; bin bi bred yad agesin aul kiri ñib nab eyaŋ liniigal ak, komiŋ per nep per nep midenigal," agak.

Bin bi koŋai nep Jisas nop kirig gilak

59Jisas Juda mogim gep karip Kapaneam siŋak midil, minim nibak agek,

60bin bi ne okok koŋai nep niŋil aglak, "Jisas minim ageb nibak minim kilis yib. Minim ne niŋ dijin rek ma lip," aglak.

61Kiri ali girira girira gil agelak, Jisas ke niŋil agak, "Minim agesin nibak niŋil gos par niŋil kirig gin ag gos nipim ar?

62Pen Bi Ñi ne seb kab ar alaŋ siŋak midil owak ak, ne kau nib ar siŋak alaŋ kauyaŋ adik gi amenigab ak, nibi gos tari niŋnigabim?

63God Kaun komiŋ midep won ak ñek, bin bi komiŋ liniigal; bin bi kilis kiri ke komiŋ ma liniigal, mer yib. Yad minim nibep agesin ak, minim nibak gek, God Kaun ne nibep apil, komiŋ midep won ak nibep ñiniigab niŋil nibi komiŋ liniigabim," agak.

64Pen Jisas ne ned nep, bin bi an nop ma niŋ diniigab, an nop mimig niŋniigab ak niŋak ak me, ne agak, "Nibi ognap yip ma niŋ dipim," agak.

65Pen minim ognap sek agil agak, "Ar nibak nep nibep apin, bin bi alap gos ne ke nep niŋil yip ma niŋ diniigab; Bapi nep geniigab ak me, bin bi alap yip apil yip niŋ diniigab," agak.

66Jisas minim nibak ag juek niŋlig gi, bin bi apil minim nop niŋöligipal okok, koŋai nep nop kirig gil, ke ke amnilak.

67Nig gil amel niŋlig gi, Jisas bi ne aknib umigan alaŋ okok kirop ag niŋil agak, "Nibi ak rek nep yip kirig amnigabim aka?" agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

68Agek, Saimon Pita agak, “Bɨ Kɨb. Bɨ an nop amjɨn? Mɨnɨm nak ageban ak nɨŋɨl me, per per nep komɨŋ mɨdonɨgabɨn.

69Cɨn nep nɨŋ dɨpɨn rek, cɨn nɨpɨn, God ne Bɨ Sɨŋ cɨnop ag yokɨp ak, nak Bɨ nɨbak me ak, agɨl nɨpɨn,” agak.

70-71Saimon Pita nɨb agek, Jisas pen Saimon Iskariot ñɨ ne Judas ak, kɨsen nop mɨmɨg nɨŋnɨgab ak nɨŋɨl, kɨrop agak, “Yad nɨbep bɨ aknɨb umɨgan alaŋ dɨpɨn ak pen bɨ nɨbi nokɨm alap kɨjeki bɨ ne,” agak.

Jon 7

Jisas nɨmam kɨsen nop mɨnɨm aglak

1Kɨsen pen Juda bɨ kɨb okok Jisas nop ñagnɨg gelak nɨŋɨl Jisas karɨp lɨm Judia okok ma ajolɨgɨp; karɨp lɨm Galili okok nep ajolɨgɨp.

2Pen Juda ñɨn kɨb kɨri, karɨp badak sɨkol gɨ lɨl ñɨn ognap kɨnbal ñɨn ak maŋ maŋ gek nɨŋlɨg gɨ,

3Jisas nɨmam kɨsen okok mɨdek sɨŋak apɨl nop aglak, “Nak mɨgan nɨbaul kɨrɨg gɨl karɨp lɨm Judia amɨl, bin bɨ mɨnɨm nep nɨŋ dɨpal okok ak rek nep tap ma gep rek geban okok ognap nɨŋnɨgal.

4Bɨ kɨri bɨ kɨb mɨdon agnɨgal okok, tap kɨri okok we gɨl ma gɨnɨgal; mɨseŋ yɨb gɨnɨgal. Nɨb ak, nak tap ke yɨb gɨpan rek, bin bɨ koŋai mɨdebal nab sɨŋak tap ma gep ognap gek, bin bɨ magɨlsek nɨŋnɨgal,” aglak.

5Pen Jisas nɨmam kɨsen ne ke okok nop ma nɨŋ dɨlak.

6Nɨb agelak, Jisas kɨrop pen agak, “Nɨbi ñɨn akal amnɨgabɨm ak amnɨgabɨm; pen ñɨn yad ameb ak ma owɨp nɨŋɨl adi mɨñi ma amnɨgain.

7Bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul okok, nɨbep bɨ mɨlɨk kal nɨŋnɨmel wagɨn alap ma mɨdeb. Pen yad bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul okok tap si tap tɨmel gɨpal ak ag mɨseŋ len yɨp mɨlɨk kal nɨŋebal.

8Nɨb ak, Karɨp Badak ñɨn kɨb maŋ apeb rek, nɨbi Jerusalem amnɨmɨb; pen yad ñɨn ameb ak ma owɨp rek, yad eip ma amnɨgain,” agak.

9Nɨb agɨl, ne karɨp lɨm Galili mɨdek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Karıp Badak ñın kıb owak nıŋıl Jisas Jerusalem amnak

10Pen Jisas nımam sıkop okok Jerusalem amnılak nıŋıl Jisas ne kapkap sain amnak.

11Juda bı kıb okok, “Jisas akal?” agıl, bin bı koŋai nep ap mıdelak okok kırop ag nıŋlak.

12Pen bin bı yokop okok, Jisas mınım ak kıri ke ag nıŋ ag nıŋ gıl, ognap aglak, “Ne bı tep alap,” aglak; ognap pen aglak, “Mer, ne bin bı okok kırop wai ñeb bı,” aglak.

13Pen bin bı yokop okok, Juda bı kıb nıb okok kırop pırıklak rek, kıri mınım ognap mıseŋ ma aglak.

14Karıp Badak ñın kıb kıri nıbak ñın ognap padıkak. Yokop ñın bad alap nep mıdek, Jisas apjakıl, God sobok gep karıp ak amıl, bin bı okok kırop mınım ag ñak.

15Jisas mınım ag ñı mıdek nıŋlıg gı, Juda bı kıb okok wal agıl aglak, “Bı aul skul ma agak ak pen ne titi gıl mınım okok magılsek nıŋıp?” aglak.

16Nıb agelak, Jisas agak, “Mınım yad ag ñebin ak, gos yad ke nıŋıl ma ag ñebin; Bı yıp ag yokek onek ak nep yıp gos ñek ag ñebin.

17Bin bı an, God ageb rek gınım, agıl, gı dad amnıgab ak, God ne mınım yıp ñek agebin aka mınım yad ke agebin ak, nıŋnıgab.

18Nıbi nıpım, bin bı an mınım ne ke ageb ak, yıb yad ke ap ranaŋ, ag gos nıŋıl, mınım okok nıb okok nıb dıl ageb. Pen bı an ne Bı ne ag yokak yıb ne nep ap ranaŋ, ag gos nıŋıp ak, bı nıbak bı yıpıd gıl mınım nıŋıd nep ageb; ne mınım esek ognap ma ageb.

19Mosıs, God agak agak rek kırop lo mınım ag ñak ak pen lo ar nıb okok nıbi bı alap ma gıpım. Pen yad mınım alap mıdek mer, yıp yokop ñag pak lınıg gebım,” agak.

20Jisas nıb agek, bin bı ap mıdelak okok aglak, “Nep bı an ñag pak lınıg gek ageban? Nep kıjeki abaŋ ñagıp ageban,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

21Agelak, Jisas agak, “Yad tap ma gep nokɨm alap gen, nɨbi magɨlsek pak ju dɨpek.

22-23Nɨbi Mosɨs God lo mɨnɨm agak rek, ñɨ nɨbi okok tɨk dapɨl, ñɨn aknɨb ar oŋɨd ak mɨdɨl, mɨnek jɨl ñɨn ak waŋ wak tɨb rɨkpɨm. Gɨpɨm nɨbak, Mosɨs ne mer, nased acɨk sɨkop ned wagɨn gɨl göligɨpal miñ ar ak me kɨsen gɨl nɨg gɨpɨm. Pen wak tɨb rɨkep ñɨn jɨl nɨbak, ñɨn ognap God nop sobok gep ñɨn ak nep lɨnɨgab pen, miñi God nop sobok gep ñɨn ak, agɨl, ma kɨrɨg gɨpɨm; abramek wak tɨb rɨkpɨm. Gɨpɨm nɨbak rek, yad God nop sobok gep ñɨn ak bɨ alap nop gen, mɨb goŋ magɨlsek komɨŋ lak ak, nɨbi ti gɨnɨg yɨp nɨŋem mɨlɨk yowɨp?

24Nɨb ak, kɨsen mɨnɨm ar ar nep nɨŋɨl ma agnɨmɨb; yɨpɨd gɨl mɨdonɨmɨŋ ar ak nep nɨŋ tep gɨl agnɨmɨb,” agak.

“Jisas me Krais ak aka?” aglak

25Jerusalem bin bɨ ognap aglak, “Juda bɨ kɨb okok warɨkɨl bɨ ñag pak lɨnɨg gebal bɨ me aul aka?

26Pen nɨŋɨm! Ne bin bɨ nab kɨb aul mɨnɨm agek nɨŋlɨg gɨ, kɨri pen mɨnɨm alap ma agebal. Nɨb ak, kɨri ke nɨpal ne Krais ak mɨdeb rek yɨpɨd gɨl rek lɨp!

27Pen ne Krais ak opkop ak, cɨn ne karɨp lɨm akal nɨb owɨp ak ma nɨpnop; pen bɨ aul ne karɨp lɨm akal nɨb owɨp ak cɨn magɨlsek nɨpɨn. Nɨb ak, ne Krais ak mer,” aglak.

28-29Pen Jisas ne God sobok gep karɨp mɨgan eyaŋ mɨnɨm ag ñɨlɨg gɨ nep mɨdɨl, meg mɨgan dap ranɨl agak, “Nɨbi gos nɨpɨm, nɨbi yɨp nɨŋ tep yɨb gɨl, akal nɨb onek ak nɨpɨm. Pen mer. Gos yad ke nep ma onek. Bɨ yɨp ag yokek onek ak, ne Bɨ yɨpɨd gɨl, Bɨ mɨnɨm nɨŋɨd nep ageb. Yad ne eip mɨdɨl, yɨp ag yokek onek rek, nop nɨpɨn; pen nɨbi nop ma nɨpɨm,” agak.

30Nɨb agek, nop dɨ cɨcɨ lɨn, agɨl nɨŋlak ak pen ñɨn ne ma owak rek, bɨ alap nop dɨ cɨcɨ ma lak.

31Pen bin bɨ nɨb okok, bin bɨ koŋai nep Jisas tap ma gep okok gak nɨŋɨl aglak, “Krais ak kɨsen onɨgab apal ak, pen tap ma gep koŋai yɨb gɨl, bɨ nɨbaul geb

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

rek ginimiŋ rek ma linigab," aglak. Gos nibak niŋil kiri aglak, "Jisas ne Krais ak nep," agil, nop niŋ dilak.

Juda bi kib okok, Jisas nop am poŋ dowim, agil, bi ognap ag yoklak

32Pen bin bi okok Krais minim nibak kapkap agelak niŋil, Perisi bi kib okok abe, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, Jisas nop am di cici lil donimib, agil, God sobok gep karip kod mideligipal polisman ognap ag yoklak.

33Jisas pen agak, "Yad nibep eip tapin won alap midil, Bi yip ag yokek onek ak ker adik gi amnigain.

34Yip, akal amib, agil, piyonigabim ak pen yip ma niŋnigabim. Yad amnigain ar ak, nibi kisen ginimib rek ma linigab," agak.

35Nib agek, Juda bi kib okok kiri ke nep aglak, "Ne akal amnigab, nop ma niŋnigabin? Ne am Juda bin bi ju am Grik bin bi eip midebal okok amil, bin bi nib okok kirop minim ag ñilig gi midenigab aka tari?

36Pen ne ti ginig agip, 'Yip, akal amib, agil, piyonigabim ak pen yip ma niŋnigabim. Yad amnigain ar ak, nibi kisen ginimib rek ma linigab,' agip?" aglak.

God Kaun ñig kilam kajoŋ rek juil onigab

37Juda Karip Badak ñin kib kiri nibak, ñin kisen, ñin kib yib ak, Jisas warikil, meg migan dap ranil agak, "Bin bi an kiŋam milep ginimiŋ ak, yip apil ñig ñiŋaŋ.

38Bin bi an yip niŋ dinigab ak, God Minim ageb rek, ñig komiŋ midep ak nab nop adaŋ nib kilam juil onigab," agak.

39Ñin nibak Jisas kimil warikil Nap nop ma amnak ar ak me, Jisas ne Kaun ak bin bi okok kirop ma ñak. Pen ñig kilam juil onigab minim agak nibak wagin nibgil mideb: bin bi Jisas nop niŋ dinigal okok, Jisas ne Kaun ak kirop ñinigab, agil agak.

Kiri ke tig asik ke ke lilak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

40Jisas nıb agek, bin bı koŋai nep mıdelak nıb okok, ognap mınım agak nıbak nıŋıl aglak, “Bı aul, ne bı God Mınım agep onıgab, agıl, kod mıdolıgıpın bı nıbak nep me,” aglak.

41Ognap aglak, “Mer, ne Krais ak!” aglak. Nıb agelak, ognap pen aglak, “Mer, Jisas ne Galili nıb; Krais ak ne Galili nıb ma onıgab!

42God Mınım ak agıp rek, Krais ak, Depid tıkek tıkel tık dam dapıl gıl, Krais ak Depid taun ne Betlehem sıŋak tık donıgal,” aglak.

43Jisas mınım nıbak agek nıŋıl, bin bı koŋai nıŋ mıdelak nıb okok bılok ke ke lılak.

44Ognap nop dı cıcı lıl dam mınım kıb agnıg dad amnın aglak ak pen bı nokım alap nop ma dak.

Juda bı kıb okok Jisas mınım agak ak ma nıŋ dılak

45Pen God sobok gep karıp polisman okok adık gı amel nıŋlıg gı, bı God nop tap sobok gep bı kıb okok abe, bı Perisi okok abe kırop ag gıl aglak, “Bı nıbak nop tari gınıg ma dopım?” aglak.

46Agelak, God sobok gep karıp polisman nıb okok aglak, “Bin bı ognap okok bı nıbak mınım tep yıb ageb rek ma apal,” aglak.

47Nıb agelak, pen bı Perisi okok pen aglak, “Bı esek agıp nıbak, bin bı ognap ne nıŋıd agıp agıl nıpal rek, nıbi ak rek nep nıpım ar?

48Cın bı kıb bı alap aka bı Perisi bı alap Jisas nop ma nıŋ dıpın.

49Bin bı sıŋ aul kıri lo mınım ak ma nıpal rek, God kırop mılık kal nıŋıl gı tımel yıb gınıgab,” aglak.

50Pen bı kıri Nikodimas, bı sıŋak ned kıslım eyaŋ amıl, Jisas nop mınım ognap ag nıŋak bı nıbak me, kırop agak,

51“Cın Juda lo ar ak, bı alap nop yokop pen yur ñıl gı tımel ma gınıgabın; mınım kıb agıl mınım wagın alap pıyo nıŋıl nep me, nıg gınıgabın,” agak.

52Nıb agek aglak, “Nak ak rek nep Galili nıb rek? God Mınım ak udın lı nıŋ damıl nıŋnıgan, bı God mınım agep alap Galili nıb ma onıgab,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

53Nib agil kiri kirig karip kiri ke ke amnilak.

Jon 8

Bin alap amil bi alap eip girek

1Pen Jisas Olip Dim amnak.

2Minek karip tik dam lak ninjil, kauyaŋ adik gi God sobok gep karip ak apek, bin bi koŋai nep apil nop pinjil kos kos gelak ninjil ne bisig midil, kirop minim ag ñi midek.

3Jisas nig gil minim ag ñi midek ninjlig gi, bi lo minim ag ñeb bi okok ognap abe, bi Perisi ognap abe, kiri bin alap am bi alap eip dosip, bin ak nop dap bin bi midelak udin yirik ar siŋak warik ñil,

4Jisas nop aglak, "Minim ag ñeb bi. Bin aul bi sek ak pen bi alap eip desir ninjil dapobin me aul.

5Mosis lo cinop ñak ak agak, 'Bin nib okok rek, kab ju pak lel kimlaŋ,' agak. Pen nak tari agnigan?" aglak.

6Kiri minim tom aglak nibak, nib agon Jisas tari agek, nop minim kib agin, agil, aglak. Pen Jisas ne kibor kiyan gil, silpil ar ak ñinmagil minim won ognap ñu kil tiklig gi midek.

7Pen kiri Jisas nop minim nibak rek ag ninjlig gi midelak, ne kid almil lil kirop agak, "Bi tap si tap timel ma gip alap midonimiŋ ak, kab di bin nibaul ned paknimiŋ," agak.

8Nib agil kauyaŋ kiyan gil, lim eyaŋ minim won ognap ñu kil tik midek ninjlig gi,

9bi Jisas nop minim kib agin aglak nib okok, Jisas minim agak nibak ninjil, bi kib kib kirig amnilak ninjil bi okok magilsek nokim nokim kirig gil ke ke am saklak; Jisas eip bin ak eip nep miderek.

10Jisas ne kid almil lil, bin nibak nop agak, "Bi okok akal? Bi nep minim kib agnimiŋ alap ma mideb ar?" agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Agek, bin ak agak, “Bɨ Kɨb. Bɨ yɨp mɨnɨm kɨb agnɨmɨŋ alap ma mɨdeb,” agak. Agek, Jisas agak, “Yad ak rek nep nep mɨnɨm kɨb ma agnɨgain. Pen tap si tap tɨmel göligɨpan ak kɨsen ma gɨnɨmɨn; mɨñi nak bɨr amnoŋ,” agak.

Bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul mɨdebal okok melɨk kɨri me Jisas

12Jisas mɨnɨm alap bin bɨ okok kɨrop kauyaŋ agɨl agak, “Bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul mɨdebal okok, yad melɨk kɨri mɨdebin. Bin bɨ an yɨp sain gɨl ajenɨgab ak, kɨslɨm nab okok rek ma ajenɨgab; komɨŋ per mɨdep melɨk tep ak dɨl ajenɨgab,” agak.

13Jisas nɨb agek, bɨ Perisi okok nop pen aglak, “Mɨnɨm nak ke ag ñeban ak, cɨn nɨpɨn mɨnɨm nɨbak dɨjɨn rek ma lɨp,” aglak.

14Nɨb agelak, Jisas agak, “Mɨnɨm nɨbak yad ke agebin ak pen mɨnɨm nɨŋɨd agebin. Pen tari: yad opin okok nɨŋɨl, amnɨgain okok abe nɨŋɨl gɨpin. Pen nɨbi, yad opin okok ma nɨŋɨl, amnɨgain okok abe ma nɨŋɨl gɨpɨm.

15Nɨbi mɨnɨm tɨg bɨloklɨg gɨ, ‘Ar ak gɨ tep gɨpɨm; ar ak gɨ tɨmel gɨpɨm,’ apɨm ak, bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul gos nɨŋɨl apal rek nep apɨm. Pen yad bɨ alap nop mɨnɨm kɨb ma apin.

16Bapi yɨp ag yokek onek ak, ne yad eip mɨdobɨr rek, yad mɨnɨm tɨg bɨlok gɨnɨg, nɨŋɨd nep agɨl mɨnɨm tɨg bɨloknɨgain.

17Lo mɨnɨm nɨbi ar ak apɨm, ‘Bin bɨ omal mɨnɨm ar nokɨm nep agnɨgair ak me, bin bɨ nɨŋɨl agnɨgal, ak nɨŋɨd apir, agnɨgal,’ apɨm.

18Lo nɨbi agɨp nɨbak rek, yad tɨgep bɨ rek mɨdebin ak, yad ke mɨnɨm bɨr apin; pen Bapi yɨp ag yokak ak, ak rek nep yad tɨgep bɨ rek mɨdebin mɨnɨm ak bɨr agɨp. Mɨnɨm cɨr apɨl mɨnɨm ar nokɨm nep apɨr ak me, nɨŋɨd apir apkep,” agak.

19Nɨb agek, nop aglak, “Nap nak me akal?” aglak. Agelak, Jisas pen agak, “Nɨbi yɨp ma nɨpɨm rek, Bapi yad nop ak rek nep ma nɨpɨm. Yɨp nɨpkep rek, Bapi yad ak rek nep nɨpkep,” agak.

20Jisas God sobok gep karɨp mɨgan, kab magɨl kɨri God nop ñeb dap yokpal mɨgan ak, mɨnɨm nɨbak ag ñɨ mɨdek pen ñɨn ne ma owak rek, bɨ alap nop dɨ cɨcɨ ma lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yad amnigain okok nibi ma amnigabim

21Jisas kirop kauyaŋ agak, “Yad kirig gil amenigain; yip piyo niŋnigabim ak pen nibi tap si tap timel gilig gi nep midil kimnigabim rek, yad amnigain okok nibi ma amnigabim,” agak.

22Nib agek, Juda bi kib okok aglak, “Ne agip, ‘Yad amnigain okok nibi ma amnigabim,’ agip ak, tari ginig nib agip? Ne ke ñag pak linig gil nib agip aka?” aglak.

23Nib aglak ak pen Jisas kirop agak, “Nibi eyaŋ nib; yad alaŋ nib. Nibi lim dai ar wagin aul nib; yad lim dai ar wagin aul nib mer.

24Nib ak niŋil me, ‘Nibi tap si tap timel gilig gi nep midil kimnigabim,’ agesin. Pen yip, Yad Midebin Rek Midebin, ma niŋ dinigabim ak, tap si tap timel gac sek midebim rek midil kimnigabim,” agak.

25Nib agek, nop ag niŋil aglak, “Nak bi an?” aglak. Agelak, Jisas agak, “Yad nibep per nep ag ñebin rek nep midebin.

26Nibep minim kib ag ginim ar ak, minim koŋai nep mideb. Bi yip ag yokek onek ak, magilsek niŋ tep gip rek, yip gos ñek niŋlig gi, yad pen bin bi okok kirop ag ñebin,” agak.

27Jisas ne Nap minim ag ñak nibak ma niŋlak rek, kirop agak,

28“Bi Ñi ne nop di oklaŋ linigabim ñin ak, ginigab ginigab rek niŋil ñin nibak niŋnigabim, Yad Midebin Rek Midebin me. Yad tap alap ke nep niŋil ma gipin; Bapi minim yip agip rek nep ag ñebin ak, niŋnigabim.

29Bi yip ag yokek onek ak, yad eip mideb. Nop tep gip ar ak nep per per gipin rek, yip ma kirig gip; yad eip nep mideb,” agak.

30Jisas minim nibak agek niŋlig gi, bin bi koŋai nep nop Krais ak, agil, niŋ dilak.

31Pen Jisas ne Juda bin bi nop Krais ak agil niŋlak nib okok kirop agak, “Nibi minim yad pis nep niŋ dil, apin rek nep genigabim ak me, niŋid nep bin bi yad midenigabim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

32Nig genigabim ak, God ne tigep Bi rek mideb ak ninjil, miñ wög rek gipim ak kirig gil, mid tep ginigabim," agak.

33Nib agek aglak, "Minim ageban nibak tari? Cin based Ebraham ñi pai ne midobin ak, cin bin bi ognap kirop miñ wög rek ma gipin. Nib ak, cinop tari ginig, 'Miñ wög rek gipim ak kirig gil, mid tep ginigabim,' ageban?" aglak.

34Agelak, Jisas pen agak, "Yad nibep ninjid yib agebin, bin bi tap si tap timel gipal okok, tap si tap timel gep won ak nep miñ wög gep bin bi rek midebal.

35Miñ wög gep bi alap, nap ne karip ak per ma midenigab; kisen bi ke nib alap mani yokil nop tauek, nap ned nib karip ne ak kirig gil, karip ke amil nap kisen nib ak nop miñ wög ginigab. Pen ñi alap nap karip sinjak kau ne per per nep midenigab.

36God Ñi ne nibep bin bi tauil, miñ midebim ak wisib yokenigab ak, nibi miñ wög göligipim ak pis nep kirig gil, mid tep yib ginigabim.

37Nibep Ebraham tikek tikel tik dam dapil gil apek midebim ak nipin ak pen minim apin ak ma dil, yip ñag pak linig gebim.

38Yad Bapi eip midil nipin rek nibep ag ñebin; pen nibi, nap nibi ak minim agek nipim ar ak nep gebim," agak.

39Agek aglak, "Bapi cin me Ebraham," aglak. Agelak, Jisas agak, "Nibi Ebraham ñi pai ne midebkep rek, ne goligip rek gipkep.

40Yad God minim agip rek ninjil, minim ninjid yib ak nibep ag ñibin ak pen yip ñag pak linig gebim. Pen nibi ginig gebim nibak rek, Ebraham ne ma gak.

41Nib ak, nap nibi gip rek, nibi ke nib aknib rek nep gipim," agak. Nib agek aglak, "Cinop bin si dil ma tikpal; God nokim me Bapi cin yib," aglak.

Seten ñi pai ne

42Nib agelak, Jisas pen agak, "'God nokim me Bapi cin yib,' apim ak pen God ne Nap nibi midobkop, yad God nib apil, miñi sinjaul midebin ak ninjil, yip midmagil lipkep. Yad okok midil, gos yad ke ninjil ma onek; God eip midil, yip ninjebir ag yokek sinjaul onek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

43Nib ak, minim yad ak tari ginig niŋ tep ma gipim? Gipim nibak, cin ma nipin, agil, gipim.

44Nibi nap nibi kijeki ñi pai ne midebim ak me, nop tep gip ar ak nep gin, agil gos nipim. Ne ned wagin gil, bin bi okok kirop ñag pak loligip rek, miñ ar ne nibak nig gil nep mideb. Gos tep ognap, gos niŋid ognap ma niŋip yib; ne minim niŋid ognap ma niŋip. Minim esek ageb ak, minim yib ne me ak. Ne per nep minim esek ageb; tom agep wagin ak kijeki me ak.

45Pen yad nibep minim niŋid nep agebin ak me, nibi niŋil ma dipim.

46Pen yad gebin ar ak niŋil, ar ak tap si tap timel geban, agil, agnimib rek ma lip. Nib ak, yad minim niŋid nep agebin ak niŋil, nibi tari ginig minim yad ma niŋ debim?

47Bin bi God eip midebal okok, minim ne ak niŋ dipal. Pen nibi nop eip ma midebim rek, minim ne ak ma niŋ dipim," agak.

Ebraham nop ma tik dowep ar ak, Yad Midebin, agak

48Juda bi kib okok Jisas nop aglak, "Nak bi Sameria nib, nep kijeki abaŋ ñagip, apin ak, niŋid apin aka?" aglak.

49Agelak, Jisas agak, "Yip kijeki abaŋ ma ñagip. Yad Bapi yib ne ak agen ar ameb pen nibi yib yad ak agem siŋak eyaŋ ap yapeb.

50Yib yad ke agen ar amnaŋ, agil gos ma nipin; pen God ne bin bi tari tari gipal niŋ tep gip ak, bin bi yib yad agel ar amnaŋ, agil gos niŋip.

51Nibep niŋid agebin, bin bi an minim yad ak niŋil, agebin rek ginigab ak, ne ma kimnigab; ne per nep per nep komiŋ midenigab," agak.

52Jisas nib agek, kiri aglak, "Nak minim ageban nibak niŋil nipin, nak kijeki abaŋ ñagip ageban. Ebraham abe, bi God minim agep okok magilsek abe kimlak, pen nak tari gil ageban, 'Bin bi an minim yad ak niŋil, agebin rek ginigab ak, ne ma kimnigab; ne per nep per nep komiŋ midenigab,' ageban?

53Based cin Ebraham abe, bi God minim agep okok magilsek abe kimlak rek, bi nib okok bi sikol, yad bi kib, agil gos nipan aka?" aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

54Agelak, Jisas agak, “Yib yad ke agen ar ambkop, tap yokop rek lipkop. Pen Bi yib yad agek ar ameb bi nibak Bapi yad. Nibi bi nokim nibak nep, God cin, apim.

55God cin, apim ak pen nop ma nipim; pen yad nop nipin. ‘Nop ma nipin,’ apnep, nibi minim tom apim rek apnep. Nib ak, yad nop nipin ak me, minim ne ageb rek ninjil gipin.

56God birarik nep nap Ebraham nop agil, yad Jisas miñi apil midebin ñin aul nep agil, ‘Ñin kisen ak onigab,’ agak. Pen nap Ebraham God minim agak ak ninjil, minim nibak God ninjid agip, agil, miñ miñ gilig gi gos sek midek; ñin nibak ninjil miñ miñ gak,” agak.

57Jisas nib agek, Juda bi okok aglak, “Mi nak ñin juil omal adik gi dam aknib wajrem alaŋ (50) rek ma mideban ak pen nak tari gil, Ebraham birarik ped okok gak ak ninjnek, ageban?” aglak.

58Agelak, Jisas kirop agak, “Nibep ninjid yib agebin, Ebraham nop ma tik dowep ar ak, Yad Midebin,” agak.

59Jisas nib agek, nop kab ju ñag pak linig gelak ak pen ne God sobok gep karip migan midek ak sil gi lil söŋ amil amnak.

Jon 9

Bi alap tik dolak ñin ak nep udin kwoi gil midek, Jisas gek udin ñil ninjak

1Pen Jisas bi ne okok eip amlig gi ninjlak, bi tik dolak ñin ak nep udin kwoi gek udin magil ma ninjoligip bi alap midek.

2Jisas bi ne okok bi nibak ninjil Jisas nop aglak, “Minim ag ñeb bi. Bi an tap si tap timel gek, bi nibaul tik dolak ñin ak udin ne ak kwoi gek udin magil ma ninjeb? Ne ke aka nonim nap gerek gip?” aglak.

3Agelak, Jisas agak, “Udin ne kwoi gil mideb ak, ne ke aka nonim nap tap si tap timel gerek ma gip. Pen udin ne kwoi gil mideb ak, bin bi okok God ne Bi kilis aknib ke mideb niŋ tep gilaŋ agil gip.

4Miñi pib nab won aul, Bi yip ag yokek onek ak, wög nop ak gin. Kislim ginig geb ninjil cin wög gijin rek ma linigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Yad lim dai ar wagin aul midebin won aul, bin bi lim dai ar wagin aul midebal okok melik kiri ak yad midebin," agak.

6Jisas minim nibak agil, lim eyaŋ kiñik ñagil, gek uleb lek, dil bi udin kwoi gi midek ak nop udin magil ne siŋak lil,

7agak, "Nak Siloam cöb siŋak amil, udin nak ak ñig linimin," agak. Nig gil ag yokek, am ñig lil, udin ne ak ñil niŋil, karip ne amnak. Siloam minim wagin ak "Ag Yokek Amnak".

8Pen bin bi karip yakam ne eip jim ñil okok abe, ned ne tap asib goligip niŋöligipal bin bi okok abe aglak, "Bi aul, bi siŋak bisig midlig gi, tap asib goligip ak rek lip," aglak.

9Agelak, ognap aglak, "Yau me, bi nibak nep," aglak. Ognap pen aglak, "Mer. Bi nibak rek lip ak pen bi aul bi ke nib," aglak. Nib agelak, bi nibak ne ke agak, "Yad me bi nibak," agak.

10Agek, nop aglak, "Udin nep ak titi gil komiŋ lip?" aglak.

11Agelak agak, "Bi Jisas apal ak, lim eyaŋ kiñik ñagil, gek uleb lek, dil udin magil yip ak lil agip, 'Siloam cöb amil, udin nak ak ñig linimin,' agek, am udin yad ak ñig lil, dai udin ñil nipin," agak.

12Agek aglak, "Bi nibak miñi mideb akal?" aglak. Agelak agak, "Adi ma nipin," agak.

Bi Perisi okok, "Bi udin kwoi gi midosip ak titi gil komiŋ lip?" aglak

13-14Pen Jisas gek udin ñil niŋak bi nibak, Juda kai God nop sobok gep ñin kiri ak nig gak ak me, bin bi ognap bi nibak nop dam bi Perisi midelak siŋak dolak.

15Bi Perisi bi nibak nop aglak, "Nak titi gil udin ñil nipan?" aglak. Agelak agak, "Jisas lim uleb alap dil, udin yad ak lek, yad am udin yad ak ñig lil, miñi udin ñil nipin," agak.

16Nib agek, bi Perisi ognap aglak, "God nop sobok gep ñin ak nib gip rek, ne God nop sobok gep ñin lo ar ak tib juip. Nib ak, cin nipin, God nop ag yokek ma owip," aglak. Nib agelak, bi kiri ognap pen aglak, "Bi tap si tap timel gep

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

alap mıdobkop, ne titi gıl tap ma gep nıbak gıpkop?” aglak. Nıb agıl kıri ke nep asık ke ke lılak.

17Bı Perisi okok, bı nıbak nop kauyaŋ ag nıŋıl aglak, “‘Bı udın yıp gek udın ñıl nıpin,’ apan ak, nak bı nıbak bı tari, agıl gos nıpan?” aglak. Agelak agak, “Yad nıpin ne bı God mınım agep bı alap,” agak.

18Pen Juda bı kıb okok, bı udın kwoi gak komıŋ lak mınım ne ak ma dıl, nonım nap ne cınop onımir, agel, ber mal aperek,

19aglak, “Ñı aul ñı nıri aka?” aglak. Agelak agrek, “Yau, ñı ak ñı cır,” agrek. Agerek aglak, “Nıri nop udın kwoi sek tık dorek aka?” aglak. Agelak agrek, “Yau, nop udın kwoi sek tık dorok,” agrek. Nıb agerek aglak, “Nıb ak, mıñi titi gıl udın ñıl nıŋeb?” aglak.

20-23Agelak, kıri ber pen bır nıŋrek, Juda bı kıb nıb okok ned mınım kılıs ar alap agıl aglak, “Bin bı an an Jisas ne Krais ak agıl mıseŋ agnıgal okok, Juda mogım gep karıp nıbak kauyaŋ ma onıgal,” aglak. Mınım aglak nıbak bır nıŋıl me, pırıkıl, agrek, “Ñı ak, ñı cır mıdeb ak, nıpır; ñı cır nıbak udın kwoi sek tık dorok ak abe nıpır; pen mıñi titi gıl udın ñıl nıŋeb ak ma nıpır; bı an ne gek udın ñıl nıŋeb ak abe cır ma nıpır. Pen ne ñı sıkol mer; nop ke ag nıŋenıgabım ak, ne ke agnıgab,” agrek.

24Nıb agerek, bı kıb okok bı nıbak nop kauyaŋ sık agel apek aglak, “Nep komıŋ lıp nıbak, God udın yırık ne ar ak mınım nıŋıd nep agan. Cın nıpın, bı agesın ak, bı nıbak bı tap si tap tımel gep bı alap,” aglak.

25Nıb agelak, bı nıbak pen agak, “Ne bı tap si tap tımel gep bı alap aka mer, yad ma nıpin. Yad tap nokım alap nep nıpin. Ned udın kwoi gı mıdenek pen mıñi udın ñıl nıpin,” agak.

26Agek aglak, “Nep titi gıl gosıp, udın ñıl nıpan?” aglak.

27Agelak agak, “Yad nıbep mıdarık nep ag ñıbin ak pen nıbi mınım yıp ak ma dıpım. Tari gınıg mınım mıdarık nep agesin mınım ak kauyaŋ agan, agıl agebım? Nıbi ke ak rek nep bı ne alap mıdon, agıl, ag nıŋebım aka?” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

28Nib agek, nop milik kal niŋil, nop minim timel agil aglak, “Cin Mosis bi ne me, pen nak bi yokop ak bi ne alap!

29God Mosis nop minim ag ñek agoligip ak nipin, pen bi aul akal nib owip ak ma nipin!” aglak.

30Agelak bi nibak ne pen agak, “Ake! Bi ognil! Ne udin yip ak gek komiŋ lip, pen ne akal nib ak nibi ma nipim e!

31Pen cin nipin, bin bi tap si tap timel gilig gi, God nop sobok genimel ak, ne minim kirop ma dinigab; bin bi God nop niŋ dil, ne minim ageb rek gilig gi, nop sobok genimel ak, ne minim kirop niŋnigab.

32Lim dai gi lak ñin ak tikil, mid dap miñi midobin ñin aul, bin bi udin kwoi sek tik dolak alap gek udin ma ñil niŋak.

33Bi nibak God ag yokek ma opkop, ne tap alap ginimiŋ rek ma lipkop,” agak.

34Nib agek, kiri pen aglak, “Nanim nap nep tik dorek ñin ak, bi tap si tap timel gep ak tik dorek, pen nak cinop minim ag ñinig geban ar? Nib agil, Juda mogim gep karip aul kauyaŋ ma onigan,” agil, nop di neb neb gi dam mis eyaŋ yoklak.

Bin bi Jisas nop ma niŋ dipal okok, udin kwoi rek midebal

35Pen bi nibak nop di mis yoklak, Jisas minim nibak niŋil, am nop piyo niŋil agak, “Nak Bi Ñi ne nop niŋ dipan aka?” agak.

36Agek agak, “Bi Ñi ne bi an? Bi nibak me ak, agek, yad nop niŋ dinim,” agak.

37Nib agek, Jisas agak, “Bi nibak midarik nep nipan. Me nak eip minim ag midobir aul,” agak.

38Nib agek, bi nibak Jisas midek wagin siŋak kogim yimil agak, “Bi Kib! Yad nep niŋ debin,” agak.

39Agek, Jisas agak, “Yad lim dai wagin aul opin ak, bin bi lim dai ar wagin aul midebal okok kirop nonim linig opin. Bin bi udin kwoi gip okok melik

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

siŋak apil niŋnigal; pen bin bi, cin bir niŋ tep gipin ag gos nipal bin bi okok, kiri melik kirig gil, kislim eyaŋ amil, ma niŋnigal.

40Nib agek, bi Perisi ulep nib siŋak midelak ognap, minim nibak niŋil aglak, "Nib ageban ak, cin abe udin kwoi gip, agil, ageban ar?" aglak.

41Agelak, Jisas kirop agak, "Nibi udin kwoi midebkep rek, tap si tap timel gipim ak minim kib ma dipkep; pen niŋ tep gipin, apim ak me, nibi gac sek midil minim kib dinigabim," agak.

Jon 10

Kaj Sipsip Mikep Bi Tep ak

1Jisas minim alap sid tikil agak, "Yad nibep niŋid yib agebin, kaj sipsip midebal wari migan ak amnig, kijoŋ wagin yipid gil migan ak midek niŋlig gi, yokop tam siŋak talak gil amnigal okok, kiri tap si dep bin bi.

2Bi sipsip mikep ak, yokop tam ak talak gil ma amnigab; kijoŋ wagin yipid gil migan ak nep amil, wari karip migan eyaŋ amnigab.

3"Pen bi sipsip mikep ak amjakek, bi kijoŋ wagin kod mideb ak nop niŋ tep ginigab rek, kijoŋ ak yiknigab. Pen sipsip okok ak rek nep, bi nibak meg migan nop ak niŋnigal rek, sipsip ne ke okok yib ñilig gi poŋid söŋ amnigab.

4Sipsip ne poŋid söŋ amil, ne ned gek niŋlig gi, kiri meg migan ne ak niŋnigal rek, nop kisen ginigal.

5Pen bi poñiŋ nib alap ap agek, nop kisen ma ginigal; meg migan ne ma niŋnigal rek, pirik amnigal," agak.

6Jisas nibgil minim sid tikil agak pen minim ageb ar ak agil ma tik niŋlak.

Jisas ne Sipsip Mikep Bi Tep ak

7Jisas minim ma tik niŋlak rek, ne kauyaŋ agak, "Yad nibep niŋid yib agebin, yad ke sipsip okok kijoŋ tam ameb midebin.

8Pen, 'Cin kaj sipsip mikep bi,' agil, ned olak bi okok, kiri magilsek tap si dep bi mideligipal. Sipsip okok minim kirop ak ma niŋeligipal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Pen yad ke sipsip okok kijoŋ tam ameb rek midebin. Bin bi yip apil wari karip migan amnigal okok, komiŋ nep midenigal. Kijoŋ tam amil apil gilig gi, tap kas kas ñiŋnigal.

10Bi si dep okok, tap si dinig, cip ñag pak linig, gi timel ginig nep opal. Pen yad opin ak, nibep gen, nibi komiŋ per midep won nibak dil, komiŋ mid tep gep ar ak nep midem amnaŋ, agil, opin.

11“Yad Sipsip Mikep Bi Tep. Sipsip Mikep Bi Tep ak kaj sipsip okok nen kimnigab.

12Bi siŋak mani dinig kaj sipsip kod midenigab ak, bi kaj sipsip mikep yipid gil mer; sipsip okok sipsip ne mer ak me, kain sapeb okok apenigal ak niŋil pirik gi amnigab. Nib ak me, kain sapeb nib okok sipsip okok kirop yik gi dam ke tigoŋ tigoŋ yoknigal.

13Bi nibak mani dinig kaj sipsip kod midil, sipsip okok kirop gos ma niŋnigab ak me, pirik gi amnigab.

14-15“Yad Sipsip Mikep Bi Tep. Bapi cir apil pen pen niŋ tep gipir rek, yad sipsip okok eip pen pen niŋ tep gipin. Nib ak, yad kirop nen agil kimnigain.

16Sipsip wari karip migan aul midebal nep mer, sipsip ognap sek midebal. Sipsip nib okok ak rek nep dinigain. Kiri ak rek nep minim yad ak niŋnigal. Sipsip karip migan nokim alap mogim gi midil, bi mikep kiri nokim alap nep midil ginigab.

17“Yad nibep nen agil kimil wariknigain rek, Bapi yip midmagil lip.

18Bin bi ognap gos kiri niŋil gel ma kimnigain; pen yad gos yad ke niŋil kimnigain. Yad ke kimnim, agil, kimnigain; yad ke wariknim, agil, wariknigain. Nib ak, Bapi yad, nak aknib ginimin, agip minim ne ak dil, agip rek nep ginigain,” agak.

19Jisas minim nibak agek, Juda kai kauyaŋ asik pis ak ke, pis ak ke lil,

20ognap aglak, “Ne kijeki abaŋ ñagek, minim tom ageb ak, tari ginig minim ne ak niŋebim?” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

21Nib agelak, ognap pen aglak, “Ne kijeki abaŋ ñapkop ak, nib ag rep ma gipkop. Pen kijeki abaŋ ñagek, titi gil bin bi udin kwoi gi midelak okok gek kauyaŋ udin ñil niplap?” aglak.

22Pen kisen Juda bin bi, God sobok gep karip siŋ tep mideb ak miñ miñ gep ñin kib ak miñi, agil, Jerusalem am mogim gilak. Pen ñin kib nibak, karip yigen ñin ak me,

23Jisas ne God sobok gep karip söŋ ar “Solomon Karip Badak” apal siŋak tagek niŋlig gi,

24Juda bin bi okok Jisas midek siŋak apil aglak, “Cinop gek per nep ma kod midojin; nak Krais ak midenimin ak, miseŋ agek niŋin,” aglak.

25Agelak, Jisas pen agak, “Yad nibep bir ag ñibin ak pen minim yad ak minim niŋid, agil, ma niŋ dipek. Bapi yad kilis ne dil tap ma gep okok gipin ak niŋil, minim yad ak minim niŋid ageb, agil, niŋ dipkep.

26Pen sipsip yad ma midebim rek, minim yad ak minim niŋid, agil, ma niŋ dipim.

27Sipsip yad okok minim yad agebin ak nipal; yad kirop nipin niŋil kiri yip kisen gipal.

28Sipsip yip kisen gipal okok, kirop komiŋ per midep won ak ñibin ak me, kiri ma kimnigal. Ñinmagil ar yad midebal rek, bin bi ognap apil kirop tig sak dad amnimel rek ma lip.

29Bapi yad kirop di yip ñib ak, ne Bi kilis aknib ke yib mideb ak me. Ñinmagil ar ne midebal rek, bin bi ognap apil kirop tig sak dad amnimel rek ma lip.

30Bapi ke, yad ke, mer; cir apil nokim yib midobir,” agak.

31Jisas nib agek, Juda kai nop kauyaŋ kab ju paknig gelak.

32Nig gelak, Jisas kirop pen agak, “Bapi yip agek, nibi midebek niŋil tap tep ke ke koŋai nep ginek. Pen tap tep ginek nib okok, ar akal gi timel ginek niŋil yip ñag pak linig gebim?” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

33Agek aglak, “Tap tep ar nib okok niŋil, nep ñag pak linig ma gobin; nak bi yib pen, yad God rek midebin, agil, God yib ne tau dap yap lipan ak me, nep ñag pak linig gobin,” aglak.

34Nib agelak, Jisas pen agak, “Lo nibi ke dai alap ñu kil tikil aglak, ‘God ne agak, “Nibi ke god rek midebim,” agak,’ aglak.

35God Minim ak minim alap esek ma agnigab; per nep per nep niŋid nep midenigab. God ne bin bi yokop okok minim agesin nibaul ñil, ‘Nibi god rek midebim,’ agak.

36Pen yad, yad lim dai wagin aul opin ak, Bapi yip wög ne ag lil ag yokek opin. Pen yad God Ñi ne midebin agnek minim nibak niŋil, nibi tari ginig, God yib ne tau dap yap lip, agil, yip ñag pak linig gebim?

37Yad God wög ne genigabin ak, minim yad niŋ dinimib. Mer ak, mer.

38Pen minim yad ma niŋ dipin, agnigabim ak, yad tap ma gep rek gipin okok niŋil, niŋ dinimib. Nibi nig gil niŋ dil me, yad Bapi eip midebin Bapi yad eip mideb ak niŋnigabim,” agak.

39Jisas nop kauyaŋ di cici lin aglak ak pen ne kapkap sil gi lil amnak.

40Jisas nig sil gi amil, kauyaŋ ñig Jodan juil pis kidadaŋ amil, Jon ned midil bin bi ñig pak ñoligip karip lim tigoŋ okok am midek.

41Bin bi koŋai nep midek siŋak apil aglak, “Jon ne tap ma gep rek ognap ma goligip, pen ne bi aul nop agil, minim tari tari agoligip ak, magilsek minim niŋid nep agoligip,” aglak.

42Nib agil, bin bi migan nibak midelak okok koŋai nep Jisas nop niŋ dilak.

Jon 11

Lasaras kimak

1Karip tirig tiroŋ Betani nib bi alap tap gak; yib ne ak Lasaras. Bi nibak, ninai ne omal midöligipir; alap Maria, alap Mata.

2Maria me, Jisas nop tob kid ne ak wel soŋ gi ñil, kimkas ne di lig gi yokak bin nibak. Nimam ne Lasaras tap gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Lasaras ninai mal Jisas nop minim piŋil yokil agrek, “Bi Kib! Bi midmagil nak ak tap gip,” agrek.

4Pen Jisas minim ag yokrek nibak niŋil agak, “Ne tap gip pen pis nep ma kimnigab. Pen God ne ke niŋip rek, ne kilis ke ne gek, bin bi okok God yib ne ak abe, God Ñi yib ne ak abe agel ar amnigab, agil, gak,” agak.

5Jisas ne Mata, ninai ne Maria, nimam niri Lasaras kirop yakam midmagil loligip.

6Pen Lasaras tap gak minim nibak niŋil, Jisas nop niŋnig kasek ma amnak; karip lim midek siŋak ñin omal sek midek.

7Ñin omal yapek, bi ne okok kirop agak, “Karip lim Judia adik gi amnin,” agak.

8Nib agek, bi ne okok aglak, “Minim ag ñeb bi. Tol won ak nep, bi Juda okok nep kab ju paknig gelak ak pen nak kauyaŋ karip lim nibak adik gi amnig geban aka?” aglak.

9Agelak, Jisas agak, “Nibi nipim, ñin nokim alap, aua aknib umigan alaŋ nep mideb. Bin bi melik sek ajenigal okok, lim dai melik nibak melik ñek, tap ognap kirop li dil amek ma ap yap paknigal.

10Pen bin bi kislim eyaŋ ajenigal okok, melik kiri ma midek, tap ognap kirop li dil amek ap yap paknigal,” agak.

11Jisas nib agil, minim alap sek kirop agil agak, “Bi niŋeb cin Lasaras wisin kineb; pen yad amil nop agen warik onigab,” agak.

12Agek, bi ne okok pen aglak, “Bi Kib. Ne wisin kineb, apan rek, komiŋ linigab,” aglak.

13Jisas ne Lasaras bir kimib ak niŋil, “Lasaras wisin kineb,” agak. Pen bi ne okok Jisas minim ne niŋil, Lasaras yokop wisin kineb, agil gos niŋlak.

14Bi ne okok ma niŋep ar midelak niŋil Jisas kirop miseŋ agil agak, “Lasaras bir kimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Pen yad Lasaras eip ma mıdenek kımıb ak, nıbep nen agıl mıñ mıñ gıpin. Nıb gıp ak me, nıbi mınım yad nıŋ dınımıb rek lıp. Pen Lasaras mıdeb sıŋak amnın,” agak.

16Agek, Tomas Didimas ne Jisas bı ne ognap okok kırop agak, “Cın magılsek mınım ag ñeb bı cın eip karıp lım Judia amon, nop ñag pak lıl, cınop abe ñag pak lınımel,” agak.

Jisas Mata Maria air mal kırop mınım agak

17Pen kıri karıp tırıg tıroŋ Betani amjakelak, bin bı okok Jisas nop aglak, “Lasaras kımak tıgel gınok, ñın omal omal padıkıp,” aglak.

18Pen karıp tırıg tıroŋ Betani nıbak, Jerusalem maŋ sıŋak, kilomita aknıb omal nokım rek nep mıdolıgıp rek me,

19Lasaras kımek, Juda bin bı koŋai nep apıl, Mata Maria air mal yımıg nıŋıl sıl magıl ag mıdelak.

20Pen Jisas apeb, agel, Mata nıŋıl, nınai Maria nop karıp ak kırıg gıl, am Jisas nop nıŋnıg amnak.

21Mata ne am Jisas nop nıŋıl agak, “Bı Kıb. Nak aul mıdebnap, mam yad Lasaras ma kımbkop.

22Pen yad nıpin, mıñi nak God nop tap tari ag nıŋenıgan ak, agnıgan rek gınıgab,” agak.

23Agek, Jisas agak, “Namam kauyaŋ warıknıgab,” agak.

24Agek, Mata agak, “Yad nıpin mınım kıb agep ñın ak warıknıgab,” agak.

25Agek, Jisas agak, “Yad ke gen bin bı warıknıgal; yad ke gen bin bı komıŋ mıdenıgal. Bin bı yıp nıŋ dıl kımnıgal okok, komıŋ mıdenıgal.

26Bin bı komıŋ mıdıl yıp nıŋ dınıgal okok, ma kımnıgal; per nep per nep komıŋ mıdenıgal. Mınım agebin nıbaul nıŋ dıpan aka mer?” agak.

27Jisas nıb agek, Mata agak, “Bı Kıb. Yaue, yad nıŋ dıpin, nak me Krais ak, God Ñı ne lım wagın aul onıgab, agölıgıpal ak nep,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

28Mata minim nibak agil, karip adik gi amil, ninai ne Maria nop timid wagin okok mimig tikil agak, “Minim ag ñeb bi bir owip; nep akal agil ag ninjeb,” agak.

29Maria minim nibak ninjil kasek warikil, Jisas nop ninjnig amnak.

30Pen Jisas karip tirig tiroŋ Betani bir ma owak; Mata nop ninjak migan nib sinjak nep midek.

31Maria ne nig kasek amek, Juda bin bi nop eip karip migan midelak okok ag ninjlak e, cip tigel adaŋ sil agnig ameb, agil, amek ninjlig gi sain amnilak.

32Maria am Jisas nop ninjil, midek tob wagin sinjak mapik yimil agak, “Bi Kib, nak sinjaul midebnap, mam yad ma kimbkop!” agak.

33Pen Maria abe, Juda bin bi ne eip olak okok abe sil agelak ak ninjil, Jisas gos cibur midmagil ne mapin kib yib gak.

34Nib gek, Jisas agak, “Nop tigel gipim akal?” agak. Agek aglak, “Apek am ninjin,” aglak.

35Jisas udin ñig yowak.

36Jisas udin ñig yapek ak ninjil, Juda bin bi okok ninjil aglak, “Ninjim! Lasaras nop midmagil yib lip!” aglak.

37Ognap pen aglak, “Ne bi udin kwoi gak ak nop gek udin ñil ninjak rek, tari ginig tap bi nibaul nop gak ak gek komiŋ ma lak?” aglak.

Jisas Lasaras nop gek, warikak

38Pen Jisas kauyaŋ gos cibur midmagil ne mapin kib yib ninjil, Lasaras nop tigel gilak migan ak amjakak. Cip tigel gilak nibak, kab migan alap tigel gilak; pen kab kib alap di kijoŋ piliŋ gel midek.

39Pen Jisas bi okok agak, “Kab ak di yokim,” agak. Jisas nib agek, bi Lasaras kimak nibak ninai ne Mata agak, “Bi Kib, cip ak kimek tigel ginok, ñin omal omal padikip ak, ki timel yib onigab,” agak.

40Agek, Jisas pen agak, “Nep tari agesin? Nep apin, ‘Yip niŋ di midil me, God kilis ne ke ninjnigan,’ apin,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

41Nib agek, kab ak di yokel, Jisas kilan gi niŋil agak, “Bapi, yad nep ag niŋen yip nipan ak, nep tep agebin.

42Yad nep ag niŋen yip per nipan ak bir nipin ak pen minim agebin nibaul, bin bi siŋaul warik midebal okok, nak nep yip ag yokek onek ak kiri niŋ dinimel, agil, agebin,” agak.

43Jisas nib agil, meg migan dap ranil agak, “Lasaras, nak mis aul owan e!” agak.

44Agek, walij ñin tob nop kom kam silokil, nabic meg migan walij kom kam gil, dam tigel gilak walij okok, nig gil midek niŋlig gi, cip se par ak warikil walij sek kom kam gil mis owak. Apek, Jisas bi okok kirop agak, “Walij nop kom silokpim okok wisib yokem amnaŋ,” agak. Agek, agak rek gilak.

Jisas nop ñag pak lin, agil gos ak niŋlak

(Mat 26:1-5; Mak 14:1-2; Luk 22:1-2)

45Juda bin bi Maria nop niŋnig olak nib okok, Jisas Lasaras nop gek warikak ak niŋil, bin bi koŋai nep Jisas ne Krais ak, agil, nop niŋ dilak.

46Pen ognap adik gi bi Perisi midelak siŋak amil, Jisas gak nibak kirop ag ñilak.

47Ag ñelak, bi Perisi okok abe, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, kiri Juda Kansol minim tig asik löligipal bi kib okok kirop sik agel, am mogim gelak, kirop aglak, “Bi nibak tap ma gep koŋai nep geb ak, cin tari gin?

48Cin niŋil kirig gon, ne ar nibak nep gek amek, bin bi magilsek nop niŋ dil, kiŋ kib cin, agenigal ak, Rom bi kib okok apil, God sobok gep karip cin ak gi timel gil, cinop Juda bin bi gi timel gil, ginigal,” aglak.

49Pen mi nibak nep, bi alap nop ag lel, ne bi God nop tap sobok gep bi kib yib ak midek. Bi nibak yib ne Kaiapas. Ne mogim gelak nab ak minim agil agak, “Nibep gos ma lip.

50Yad nibep agebin, bi nokim alap kimek cin magilsek komiŋ amnigabin ak tep; cin magilsek kimnigabin ak timel,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

51Kaiapas ne minim agak nibak, ne ke ma agak; ne bi God nop tap sobok gep bi kib yib mi nibak midek rek, ne tap tari tari kisen ginigab okok gos ninjil, Jisas ne Juda bin bi okok kirop nen agil kimnigab, agil, minim nibak agak.

52Pen Juda kai kirop nep mer; bin bi God ñi pai ne dinig geb okok magilsek di jim ñil lek, wagin ne nokim yib midenigal, agil, kimnigab, agak.

53Nib ak, ñin nibak wagin gil, Juda bi kib nib okok Jisas nop titi gil ñag pak lin, agil, per nep minim nibak nep ag amil apil gi midelak.

54Juda bi kib okok Jisas nop ñag pak linig gelak ak ninjil, Jisas ne karip lim kiri Judia nab sinjak misenj ma tagoligip; ne bi ne okok eip karip lim Judia sinjak ju am Epraim taun amjakil, miñ mab kab nep midoligip gol sinjak mideligipal.

55Pen Juda kai Pasopa ñin kib kiri ak ulep ulep gek ninjil, bin bi konjai nep karip lim kiri ke okok kirig gil, cin God udin yirik bin bi tid tep midil, Pasopa tap ñinjin, agil, wög ar kiri birarik okok göligipal rek ginig Jerusalem amnilak.

56Kiri Jerusalem apjakil, Jisas nop piyo ninj midelak. Kiri amil God sobok gep karip ñilik migan ak midil, Jisas akal, agil, pen ag ninj pen ag ninj gil aglak, “Nibi tari gos nipim? Ne Pasopa ñin aul onigab aka mer?” aglak.

57Pen God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi Perisi okok abe, minim alap aglak, “Bin bi alap Jisas nop ninjonimij ak, ne ap cinop agenigab, cin am nop di cici lin,” aglak.

Jon 12

Maria Jisas nop wel ki tep owep li ñak

(Mat 26:6-13; Mak 14:3-9)

1Pasopa tap ñinjnig gilak ak, ñin aknib kagol onjid ak nep midek ninjlig gi, Jisas Lasaras kimak nop gek warikak karip ne ak amnak. Karip tirig tiroj nibak yib Betani.

2Betani amil, tap ñinjin, agil, Jisas ak, Lasaras ak, bin bi ognap abe, bisig midelak ninjlig gi, Mata tap magil okok nonim lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Ninai Maria pen, agnoŋ ki tep mani kib yib taupal barol alap dapil, Jisas tob ar ak soŋ gi ñil, kimkas ne ak dil tob nop lilig gak. Nig gek, agnoŋ ki tep nibak, karip migan midelak nibak magilsek ki tep yib pak ñek amnak.

4Nig gek, Judas Iskariot, Jisas bi ne siŋok nop kisen mimig niŋak bi nibak, ki tep nibak niŋil agak,

5“Mani kib yib taupal agnoŋ nibaul rek yokil, mani dil, bin bi tap ma mideb okok kirop ñibkop ak tep. Bi agnoŋ nib rek taunig geb ak, ne takin aknib wajrem alaŋ wög gil mani dil amil agnoŋ nibaul taunigab,” agak.

6Ne nib agak ak, bin bi tap ma mideb okok yimig niŋil ma agak; ne mani wad ak di ajil, ognap kapkap si doligip ak me nib agak.

7Pen Jisas agak, “Nop ma ag ginimin. Yip tigel ginigal ñin ak li ñinig dap lip ak, miñi dap li ñeb.

8Bin bi mani ma mideb okok eip per midenigabim; pen yad eip per ma midenigabim,” agak.

Lasaras nop kapkap ñag pak lin, aglak

9Jisas Betani ap mideb aglak minim nibak niŋil, Juda bin bi koŋai nep okok nop niŋnig amnilak. Pen Jisas nop nep niŋnig ma amnilak; Lasaras bi kimak Jisas gek warikak bi nibak nop abe niŋnig amnilak.

10-11Pen Lasaras kimak Jisas nop gek warikak rek, Juda bin bi koŋai nep miñ ar kiri gi mideligipal ak kirig gil, Jisas nop niŋ dilak. Nig gelak, bi God nop tap sobok gep bi kib okok, Lasaras nop abe ñag pak linigabin, agil gos ak niŋlak.

Jisas kiŋ rek Jerusalem amnak
(Mat 21:1-11; Mak 11:1-11; Luk 19:28-40)

12Minek, bin bi koŋai yib Pasopa tap ñiŋnig olak okok, Jisas Jerusalem apeb aglak minim nibak niŋil,

13nop am niŋin, agil, albad kas ognap tik dap pipal paklig gi, sik kib aglig gi aglak, “Bi Kib yib ne ak agon ar amnaŋ!” “Bi Kib ne Bi ne nibaul ag yokek

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

owip me aul!” “Ne Bi tep. Yib ne agon ar amnaŋ!” “Ne Isrel Kiŋ apeb me aul! Yib ne agon ar amnaŋ!”

14Jisas kaj donki marip alap dil, ar nibak bisig gil amek. Nig gak ak, God Minim ak ñu kil tikil aglak rek nep gak. God Minim dai nibak ñu kil tikil aglak,

15“Saion pai, nak ma piriknimin. Kiŋ nak ak kaj donki marip ar ak bisig gil apeb,” aglak.

16Gak ñin nibak, Jisas bi ne okok, God ne nig ginigab agak rek nep geb ak, agil, ma niŋlak; pen kisen Jisas kimil warikil, God ker karip lim seb kab ar alaŋ siŋak bir amnak ñin nibak nep, Jisas bi ne okok gos niŋ tep gil niŋlak, Jisas Jerusalem amek ñin nibak tap tari tari nop gilak okok, ned God minim agep bi okok God Minim ñu kil tikil aglak rek nep gilak.

17Jisas Lasaras kimak nop gek warikak ak, bin bi niŋlig gi midelak okok minim nibak ag amil apil gi midelak.

18Nib ak, bin bi koŋai nep tap ma gep gak nibak niŋil, Jerusalem kirig gil, nop kanib nab siŋak niŋnig amnilak.

19Kiri nig gilak rek, bi Perisi okok niŋil, kiri ke nep minim agil aglak, “Niŋim! Cin tap alap gijin rek ma lip. Bin bi lim dai ar wagin aul magilsek bi nibak nop sain gebal,” aglak.

Grik bin bi ognap Jisas nop niŋnig amnilak

20Pen Pasopa ñin ak apeb, agil, God nop sobok ginig Jerusalem amnilak ñin nibak, Grik bin bi ognap eip amnilak.

21Grik bin bi nib okok apil, Pilip karip lim Galili siŋak Betsaida taun nib bi ak nop aglak, “Bi kib yib, cin Jisas nop niŋin,” aglak.

22Nib agelak, Pilip am Edru nop ag ñil, Edru eip omalgil amil Jisas nop ag ñirek.

23Ag ñerek, Jisas agak, “Miñi God gek, Bi Ñi ne Bi melik tep ke sek mideb ak niŋnigal ñin ak bir owip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Yad nibep niŋid yib agebin, wid magil alap lim eyaŋ yapil ma kimnigab ak, yokop wid magil nokim alap nep midenigab. Pen wid magil nibak lim eyaŋ yapil kimenigab ak, kisen tanil magil koŋai nep pilnigab.

25Bin bi an, 'Lim dai ar wagin aul komiŋ midep won yad ke nep gos niŋil mid tep ginim,' agil gek amnigab ak, ne kimil pis nep kimnigab; pen bin bi an, 'Lim dai ar wagin aul komiŋ midep won yad ke gos par ma niŋnim; mid tep ginigain aka mid tep ma ginigain ak tap kib mer,' agil gek amnigab ak, komiŋ midep won ne ak per nep per nep midenigab.

26Pen bin bi an yip wög ginig ginigain, agnigab ak, ne yip sain ginimiŋ; yad akal midenigain ak, bin bi wög gi ñeb yad eip midenigab. Bin bi an wög yip gi ñinigab, Bapi yad bin bi nibak yib nop ak dap rannigab.

Jisas, "Kimnigain," agak

27"Miñi yip miker geb ak tari agnim? 'Bapi yip talak tauek, yip tap tari ginig geb ak ma ginimiŋ,' agil agnim aka? Mer! Miker nibak dinig onek.

28Pen Bapi, nak gek bin bi okok niŋnigal, nak Bi melik tep ke sek mideban," agak. Jisas nib agek niŋlig gi, minim alap seb kab ar alaŋ nib apil agak, "Yad gen, bin bi okok bir nipal yad Bi melik tep ke sek midebin. Pen yad kauyaŋ gen, bin bi okok aknib rek me kauyaŋ niŋnigal," agak.

29Pen bin bi midelak okok, God minim agak nibak niŋil, ognap aglak, "Timik agosip," aglak; ognap pen aglak, "Ejol alap Jisas nop minim ognap agosip," aglak.

30Nib aglak ak pen Jisas kirop agak, "Minim agosip nibak yip nen agil ma agosip; nibep nen agil agosip.

31Pen tari: miñi bin bi lim dai ar wagin aul okok, kiri tari tari gipal ak, God ne ke niŋil, pen ñil, kirop di bilok ke ke linigab. Bin bi lim dai ar wagin aul yip ma niŋ dipal okok kirop kiŋ rek kod mideb bi timel nibak, God nop yik gi yoknigab.

32Yip di ar siŋ alaŋ lenigal ak, yad bin bi karip lim ke okok nib okok nib magilsek lip gi dam dinigain," agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

33Jisas minim agak nibak, yip titi gil gel kimnigain, agil, agak.

34Pen bin bi koŋai nep ap midelak nib okok Jisas nop pen aglak, “Lo minim cin ak agip, ‘Krais ak per per nep komiŋ midenigab,’ agip ak pen nak ti ginig gil ageban, ‘Bi Ñi ne nop di ar siŋ alaŋ linigal,’ ageban? Pen Bi Ñi ne agil ageban ak, bi an nop ageban?” aglak.

35Agelak, Jisas agak, “Melik ak sikol eñap sek nibep eip midenigab. Nib ak, melik nibep eip mideb won aul, kanib tag tep ginimib; mer ak, kislim apil nibep karik yugnigab. Bin bi an kislim siŋak ajenigab, akal amebin, agil ma niŋnigab.

36Melik nibep eip mideb won aul, melik ak niŋ dinimib. Melik ak niŋ denigabim ak, melik ñi pai ne linigabim,” agak. Jisas nib agil, bin bi nib okok kirig gil ke okok amil we gil midek.

Bin bi okok koŋai nep Jisas nop ma niŋ dilak

37Jisas ne tap ma gep koŋai nep bin bi okok udin yirik ar kiri gek niŋlak pen nop ma niŋ dilak.

38Bin bi Jisas nop ma niŋ dilak ak, bi God minim agep Aisaia birarik nep God Minim dai alap ñu kil tikil agak rek nep gilak. Ne minim nibak ñu kil tikil agak, “Bi Kib, minim tep nak kirop ag ñibin pen kiri minim nibak minim tep agil ma dipal; nak kilis ke yib nak ke gil genak ak nipal ak pen nep Bi Kib agil ma niŋ dipal,” agak.

39-40Nib ak, kiri Jisas nop ma niŋ dilak. Nig gilak ak, Aisaia God Minim dai alap ñu kil tikil agak rek nep gilak. Ne minim nibak ñu kil tikil agak, “God ne bin bi okok kirop gek kiri udin kwoi rek midebal; God ne gek kiri gos timid tep ma mideb. God ne kirop gak nibak, kiri udin magil niŋ tep gil, gos timid niŋ tep gil, yip oplap, yad gen kirop komiŋ lipkop, agil, gak,” agak. Ar nibak nep kiri Jisas nop niŋ dinimel rek ma lak.

41Aisaia birarik nep minim agak nibak, ne Jisas melik tep ne ak niŋil nib agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

42Pen Juda bɨ kɨb okok kɨri magɨlsek Jisas nop ma kɨrɨg gɨlak; bɨ kɨb koŋai yɨb nep nop nɨŋ dɨlak. Pen, bɨ Perisi cɨnop ag yokel cɨn Juda mogɨm gep karɨp ñɨlɨk mɨgan ak kauyaŋ ameb rek ma lɨnɨgab, agɨl me, Jisas nɨŋ dɨlak ak mɨseŋ ma aglak.

43Jisas nɨŋ dɨlak ak mɨseŋ ma aglak ak, bin bɨ okok yɨb cɨn agel ar amnaŋ, agɨl gos nɨŋɨl, nɨg gɨlak. Pen tap tari gon God nɨŋek, nop tep gɨnɨgab, agɨl, gos ar nɨbak ma nɨŋlak.

Jisas mɨnɨm tep ne ak nep bin bɨ kɨrop mɨnɨm kɨb agnɨgab

44Pen Jisas meg mɨgan dap ranɨl agak, “Bin bɨ an yɨp nɨŋ dɨnɨgab ak, yɨp nep mer, bɨ yɨp ag yokek onek nop abe nɨŋ dɨnɨgab.

45Bin bɨ an yɨp udɨn nɨŋnɨgab ak, yɨp nep mer, bɨ yɨp ag yokek onek nop abe udɨn nɨŋnɨgab.

46Yad lɨm dai wagɨn aul apɨl bin bɨ okok kɨrop melɨk ñebin. Nɨb ak, bin bɨ yɨp nɨŋ dɨnɨgal okok, kɨslɨm nab okok ma mɨdenɨgal.

47“Bin bɨ mɨnɨm yad ak nɨŋɨl agebin rek ma gɨnɨgal okok, kɨrop mɨnɨm kɨb ma agnɨgain. Pen tari: yad bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul mɨdebal kɨrop mɨnɨm kɨb agnɨg ma onek; kɨrop dɨ komɨŋ yoknɨg onek.

48Pen bin bɨ yɨp ma dɨl, mɨnɨm yad ma dɨnɨgal okok, mɨnɨm kɨb agep ñɨn ak, mɨnɨm yad apin ak nep kɨrop mɨnɨm kɨb agnɨgab.

49Tari gɨnɨg: mɨnɨm yad apin ak, ke nɨŋɨl ma apin; Bapi yɨp ag yokak ak, nɨb nɨb agnɨmɨn, agɨp rek nep apin.

50Yad nɨpin, mɨnɨm ne ak nɨŋ denɨgal ak, kɨrop komɨŋ per mɨdep magɨl ak ñɨnɨgab. Nɨb ak, mɨnɨm yad agebin ak, Bapi mɨnɨm nɨb nɨb rek agnɨmɨn, agɨp rek nep agebin,” agak.

Jon 13

Jisas bɨ ne okok tob kɨrop ñɨg lɨg gɨ yokak

1Ñɨn kɨb Pasopa ñɨŋeb ñɨn ak tol, agɨl, Jisas nɨŋak, Nap nop lɨm dai ar wagɨn aul ag lak ñɨn ak padɨk amnak nɨŋɨl ne adɨk gɨ Nap ameb ñɨn ak maŋ owak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Pen bin bɨ ne ke lɨm dai ar wagɨn aul mɨdmagɨl lɨ mɨdɨl, mɨd damɨl, nop ñag pak lel, ne kɨmɨl Nap ne ker adɨk amnak.

2Kɨjeki pen Saimon Iskariot ñɨ ne Judas nop gos ñek, Jisas nop titi gɨl damɨl bɨ kɨb okok kɨrop ñɨnɨm, agɨl, gos ak ned nep nɨŋ we gɨ lɨl, kɨsen cɨn Jisas bɨ ne okok Jisas eip Pasopa tap ñɨŋnɨg bɨsɨg gɨnok.

3Jisas ne nɨŋɨp, God ne tap okok magɨlsek dɨ ñɨnmagɨl ar ne lak. Jisas nɨŋɨp, ne Nap God eip mɨdɨl lɨm dai wagɨn aul apɨl, mɨd damɨl, kɨsen kɨmɨl, adɨk gɨ Nap mɨdeb amnɨg gek.

4Nɨb ak, Jisas warɨkɨl, walɨj par kɨb ne ak tɨg juɨl, tauel alap nab sɨŋak adaŋ paŋɨl,

5ñɨg ognap dɨ cög mɨgan alap soŋ gɨl, cɨnop bɨ ne okok tob cɨn ak ñɨg lɨlɨg gɨ, tauel pagak nɨbak dɨ lɨg gɨ yoklɨg gɨ mɨdek.

6Jisas nɨg gɨ dam dam, Saimon Pita tob ne ñɨg lɨnɨm, agek, Pita nop agak, “Bɨ Kɨb. Nak ke tob yɨp ak ñɨg lɨg gɨ yoknɨg geban?” agak.

7Agek, Jisas agak, “Mɨñi gebin aul, nak mɨñi ma nɨpan, pen kɨsen mɨdɨl nɨŋnɨgaban,” agak.

8Jisas nɨb agek, Pita agak, “Mɨñi aka kɨsen okok, tob yɨp ak ñɨg lɨg gɨ ma yoknɨgan, mer yɨb!” agak. Agek, Jisas pen agak, “Tob nep ñɨg lɨg gɨ ma yokenɨgain ak, bɨ yad alap ma mɨdenɨgan,” agak.

9Jisas nɨb agek, Saimon Pita agak, “Bɨ Kɨb! Nɨb ageban ak, tob yɨp ak nep ñɨg lɨg gɨ ma yoknɨmɨn; ñɨn kɨd, kɨmɨg cög yad abe ñɨg lɨg gɨ yokan!” agak.

10Nɨb agek, Jisas pen agak, “Bɨn bɨ an ñɨg bɨr pakɨp, bɨ nɨbak mɨb goŋ ne magɨlsek tɨd tep mɨdeb. Kauyaŋ ñɨg ma paknɨgab; tob kɨd ak nep ñɨg lɨg gɨ yoknɨgab. Nɨbi tɨd tep mɨdebɨm; pen nɨbi nokɨm alap nep tɨd tep ma mɨdeb,” agak.

11Jisas agak ak, nop mɨmɨg nɨŋnɨg gek bɨ nɨbak nop bɨr nɨŋak ak me, ne agak, “Nɨbi nokɨm alap nep tɨd tep ma mɨdeb,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12Pen Jisas tob cinop ñig lig gi yok sakil, walij tig ju lak ak di tol gil, am kau ne siŋak bisig gil agak, “Nibep tob ñig lig gi yokpin minim wagin ak nipim aka?” agak.

13Nib agil Jisas agak, “Yip Minim Ag Ñeb Bi aka Bi Kib apim ak, niŋid apim. Yad Minim Ag Ñeb Bi nibi abe Bi Kib nibi abe midebin.

14Nib ak, yad Minim Ag Ñeb Bi nibi, Bi Kib nibi, tob nibep ñig lig gi yokpin rek, nibi ak rek nep pen pen tob ñig lig gi yokil, tob ñig lig gi yokil, ginimib.

15Yad nibep gipin rek ak niŋil, nibi pen am bin bi ognap kirop nig aknib rek nep ginimib, agil, nibep kanib tep nibaul yobin.

16Nibep niŋid yib agebin, bi wög gi ñeb bi ak bi kib, bi nop kodeb bi ak bi sikol, ma mideb; ak rek nep bi minim dad ameb bi ak bi kib, bi nop ag yokak ak bi sikol, ma mideb.

17Nag tep agesin nipim ar nibak gem amek, nibi miñ miñ ginigabim.

18“‘Nibi nokim alap nep tid tep ma mideb,’ agesin ak, nibep magilsek, agil ma apin. Pen yad nibep bi yad dipin okok niŋ tep gipin. Bi alap yip mimig ginig ginigab ak, God Minim ak ñu kil tikil aglak rek nep ginigab. Minim nibak ñu kil tikil aglak, ‘Bi yad eip tap jim ñil ñiborok bi nibak kaual maual rek lil yip gi timel gak,’ aglak.

19Nibep ned, nib gil nib gil ginigab, agil agebin rek, kisen nig aknib rek nep genigab ak, ‘Yad Midebin Rek Midebin’ apin minim nibak minim niŋid, agil, niŋ dinigabim, agil, agebin.

20“Yad nibep niŋid yib agebin, bin bi yad ag yoknigain okok, bin bi an an kirop dinigal okok, kirop nep ma dinigal; yip abe dinigal. Pen bin bi an yip dinigal okok, yip nep ma dinigal; Bi yip ag yokek onek ak abe dinigal,” agak.

Jon Jisas nop ag niŋak, “Bi an nep mimig ginigab?” agak

21Jisas minim nibak agek, gos cibur midmagil ne miker yib gek, agak, “Nibep niŋid yib agebin, nibi bi alap yip mimig ginigab,” agak.

22Nib agek, cin bi ne okok, bi an nop ageb ak, agil, gos par lil udin pen pen niŋnok.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Pen Jisas bɨ ne mɨdmagɨl yɨb loliɡɨp bɨ nɨbak, Jisas mɨdek maŋ siŋak bɨsɨɡ mɨdek ak me,

24Saimon Pita bɨ nɨbak nop udɨn kɨbɨŋ niŋ padɨkɨl agak, “Bɨ an nop ageb ak ag niŋan,” agak.

25Agek, ne Jisas mɨdek maŋ siŋak lɨlɨɡ ɡɨ amɨl agak, “Bɨ Kɨb. Bɨ nɨbak bɨ an agesan,” agak.

26Agek, Jisas agak, “Yad bred kɨd aul dɨ ñɨɡ kɨnaŋ eyaŋ tauɨl nop ñɨnɨɡain bɨ me ak,” agak. Nɨb agɨl, bred kɨd dɨ mɨdosɨp ak ñɨɡ acab eyaŋ tauɨl, dɨ Saimon Iskariot ñɨ ne Judas nop ñak.

27Judas bred kɨd ak dɨp won nɨbak nep Seten ne Judas yɨpɨl nab ne eyaŋ sɨkak. Jisas Judas nop agak, “Tari ɡɨnɨɡ geban ak, kasek gan!” agak.

28Pen cɨn Jisas bɨ ne, tari ɡɨnɨɡ Judas nop nɨb ageb, agɨl gos ma niŋnok.

29Judas ne mani wad ak kod mɨdoliɡɨp rek, cɨn Jisas bɨ ne ognap gos niŋnok, Jisas ne Judas nop agɨl, “Nak amɨl Pasopa tap ñɨŋnɨɡabɨn ognap taunɨmɨn,” agɨl ag yokeb, agɨl gos niŋnok; cɨn ognap pen gos niŋnok, Jisas ne Judas nop agɨl, “Nak amɨl bin bɨ mani ma mɨdeb okok kɨrop mani ognap ñɨnɨmɨn,” agɨl ag yokeb, agɨl gos niŋnok.

30Pen Judas bred kɨd nɨbak dɨl warɨkɨl mɨs amnak. Karɨp bɨr kɨslɨm gak.

Bɨ Kɨb lo kɨsen nɨb ñak

31Judas mɨs amnak niŋɨl Jisas agak, “Maŋ mɨdeb God ne gek bin bɨ okok niŋnɨɡal, Bɨ Ñɨ ne melɨk tep ke sek mɨdeb. Pen Bɨ Ñɨ ne melɨk tep ke sek mɨdeb ak niŋɨl, God melɨk tep ne abe niŋnɨɡal.

32Pen bin bɨ kɨri Bɨ Ñɨ ne niŋ denɨɡal ak, God melɨk tep aknɨb ke sek mɨdeb ak niŋnɨɡal. Nɨb ak, dai God gek bin bɨ okok Bɨ Ñɨ ne melɨk tep aknɨb ke sek mɨdeb ak mɨseŋ niŋnɨɡal.

33“Ñɨ mɨdmagɨl yad siŋ aul! Yad nɨbep eɨp tapɨn ma mɨdenɨɡain. Yad amenɨɡain, yɨp amɨb akal, agɨl, yɨp pɨyo mer niŋnɨɡabɨm. Pen Juda bɨ kɨb okok kɨrop apɨn rek, mɨñi nɨbep ak rek nep agebɨn: yad amnɨɡain ak, nɨbi amnɨmɨb rek ma lɨp.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

34“Pen miñi nibep lo kisen nib alap ag ñebin: nibi pen pen midmagil linimib.
Yad nibep midmagil lipin rek ak, nibi ak rek nep pen pen midmagil linimib.

35Pen pen midmagil lenigabim ak, bin bi okok magilsek miseŋ niŋnigal, nibi
bi yad midebim,” agak.

Jisas Pita nop agak, “‘Jisas nop ma nipin,’ agnigan,” agak

36Nib agek, Saimon Pita agak, “Bi Kib. Nak akal amnig geban?” agak. Agek,
Jisas agak, “Yad amnigain okok nak miñi kisen ginimin rek ma lip; pen kisen
me, yip kisen ginigan,” agak.

37Agek, Pita agak, “Tari ginig miñi nep kisen ma ginim? Nep kodnigain; yip
ñag pak lenigal ak, minim ma mideb,” agak.

38Agek, Jisas pen agak, “Eip kimnigabir ageban minim nibak minim niŋid
ageban aka? Nep niŋid yib agebin, kilokil kisen gaul ginigab; ned nep yij
omal nokim agnigan, ‘Yad Jisas nop ma nipin,’ agnigan,” agak.

Jon 14

Jisas ne kanib

1Pen Jisas agak, “Nibi gos miker niŋil ma piriknimib. Bapi nop niŋ dipim rek,
yip ak rek nep niŋ dinimib.

2Bapi yad karip ne ak ñilik migan koŋai nep mideb. Yad amil kau nibep gi jin
ginigain. Mer ak, nib ma apnep.

3Yad am kau nibep gi jin gil, apil nibep poŋid di dam, yad midenigain siŋak
nibi eip kabsek midonigabin.

4Yad amnig gebin kanib ak nibi nipim,” agak.

5Jisas nib agek, Tomas agak, “Bi Kib! Nak akal amnigan ak cin ma nipin. Nib
ak, cin titi gil kanib ameb niŋin?” agak.

6Agek, Jisas agak, “Yad nep kanib; yad nep minim niŋid; yad nep komiŋ
midep wagin ak. Bin bi yip onigal okok nep, Bapi onigal. Bin bi yip ma onigal
okok, Bapi ma onigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Yip niŋ tep gipkep, Bapi yad ak rek nep niŋ tep gipkep. Pen miñi nibi Bapi bir nipim; udin magil nibi ke Bapi bir nipim.

8Nib agek, Pilip agak, “Bi Kib! Nak Bapi cinop yomek, niŋil, kisen tap alap nep ma ag niŋnigabin,” agak.

9Agek, Jisas agak, “Pilip. Yad nibep eip milek padek midenek ak, yip ma niŋil nib ageban ar? Bin bi yip udin nipal okok, Bapi abe bir udin nipal. Nib ak, nak tari ginig ageban, ‘Bapi cinop yomek niŋin,’ ageban?

10Yad Bapi nab ne adaŋ midebin, Bapi nab yad adaŋ mideb minim ak ma niŋ dipan ar? Minim nibep agebin ak minim yad ke mer. Pen Bapi ne nab yad adaŋ midil gek, cir apil mal wög ne nep gobir me ak.

11Nib ak, yad Bapi nab ne adaŋ midebin, Bapi nab yad adaŋ mideb minim ak, minim niŋid, agil, niŋ dipkep. Pen minim agebin ak ma niŋ dinigabim ak, Bapi gek cir apil mal tap ma gep okok gobir ak gos niŋil, ‘Ñi ak Bapi nab ne adaŋ mideb, Bapi Ñi ne nab adaŋ mideb ak me, nig gebir,’ agil, niŋ dinimib.

12“Yad nibep niŋid yib agebin, bin bi yip niŋ dinigal okok, yad tap ma gep gipin okok, kiri abe ak rek nep ginigal. Pen yad Bapi ker amnigain rek, kiri aknib rek nep ma ginigal; kiri ke yib ginigal.

13Pen nibi bi yad midebim rek, yib yad ak agil, tap tari tari ag niŋnigabim ak, Bapi melik tep ke sek mideb ak niŋel, agil, agnigabim rek ginigain.

14Nib ak me, tap tari tari yib yad ak agil ag niŋnigabim ak, agnigabim rek ginigain,” agak.

Jisas agak, “Yad nibep Kaun Siŋ ak ag yoknigain,” agak

15“Nibi yip midmagil lenigabim ak, nibep agebin rek nep ginigabim.

16Nibi nig genigabim ak, yad pen Bapi nop agen, ne nibep Bi Goŋ Bak Lep ak ag yokek apil, nibep eip per per nep midil, yad nibep gi ñöligipin rek, ne nibep ak rek nep gi ñinigab.

17Bi Goŋ Bak Lep ak ne Kaun minim niŋid ag ñeb ak. Ne God ne bi tigep bi rek mideb minim niŋid nibak ag ñeb. Bin bi lim dai ar wagin aul okok Bi Goŋ Bak Lep nop udin ma nipal; ne bi tigep bi rek mideb ak ma nipal. Nib ak, nop

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

niŋ dinimel rek ma lip. Pen miñi Bi Goŋ Bak Lep ne nibep eip mideb; pen kisen nab nibep adaŋ midenigab. Nib ak, nibi nop bir nipim.

18Yad kimil, nibep ñi nap ma mideb rek pis nep ma kirig ginigain; yad nibep adik gi onigain.

19Maŋ mideb, bin bi lim dai ar wagin aul midebal okok yip ma niŋnigal pen nibi yip niŋnigabim. Yad komiŋ midenigain rek, nibi ak rek nep komiŋ midenigabim.

20Ñin nibak yad Bapi yad nab ne adaŋ midebin minim agnek wagin ak niŋ tep ginigabim. Pen nibi yip nab adaŋ midebim, yad nibep nab adaŋ midebin wagin ak, ak rek nep niŋ tep ginigabim.

21Bin bi minim yad agebin ak niŋ dil, agebin rek nep kisen gebal okok, yip midmagil lil me, nig gebal. Pen bin bi yip midmagil lipal okok, Bapi yad kirop ak rek nep midmagil linigab; yad ak rek nep kirop midmagil lil, yad bi tigep bi rek midebin kirop yomen, kiri yip niŋ tep ginigal," agak.

22Jisas nib agek, Judas (Judas nop mimig niŋak ak mer, Judas ke alap) ne Jisas nop agak, "Bi Kib. Tari ginig nak bi tigep bi rek mideban ak, cinop bi ñon nep yomnigan, pen bin bi lim dai ke ke okok nep ma niŋ dipal bin bi okok kirop ma yomnigan?" agak.

23Agek, Jisas agak, "Bin bi an yip midmagil linigab ak, minim agebin ak dil agebin rek nep ginigab. Bapi yad nop midmagil lil, cir apil nop apil, nop eip midonigabir.

24Bin bi an yip midmagil ma linigab ak, minim agebin ak dil agebin rek ma ginigab. Pen yad minim agen niŋebim ak minim yad ke mer; Bapi yip ag yokek onek ak, minim ne me.

25"Yad nibep eip midebin ñin aul me, minim nibaul ag ñesin.

26Yad amnigain pen Bapi ne Bi Goŋ Bak Lep ak, Kaun Siŋ ak, ag yokek apil wög yad gipin rek ginigab. Kaun Siŋ ak ne nibep eip midil minim tep ak magilsek ag ñi tep gil, nibep gos tep ñek, nibi yad minim tari tari apin okok magilsek gos niŋlig gi midenigabim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

27Yad amnigain pen nibi kapkap mid tep gil midenimib. Minim nibak bin bi lim dai ar wagin aul okok yokop apal rek ma agebin. Yad ke apil gen, bin bi kapkap mid tep genimel rek lip. Nib ak ninjil yad nibep agebin, kapkap sain tikil mid tep gil midenimib. Nib ak, cibur gos midmagil miker ninjil ma piriknimib.

28"Yad amil adik gi onigain, agesin minim ak ninjil, nibi ti ginig cibur gos midmagil miker ninjlig gi midebim? Nibi yip midmagil lipkep ak, Jisas amil Nap ne eip midenigab, agil, miñ miñ gilig gi midebkep. Ti ginig: Bapi ne yad rek mer; Bapi ne Bi kib yib.

29Nib ak, nibep kirig ma ambin magil aul, nibep ned agebin me ak; kisen amenigain, gos ognap ma piyo ninjnigabim; minim agebin ak ninj dinigabim, agil agebin.

30Bin bi lim dai ar wagin aul yip ma ninj dipal okok kirop kinj rek kod mideb bi timel nibak apeb ak me, yad nibep eip minim par kib ag midenim rek ma lip. Pen bi timel nibak yip gi timel ginigain ageb ak, kilis ne ma mideb.

31Yad Bapi yad midmagil lipin ak, bin bi okok ninjnimel, agil, Bapi yip agip rek nep magilsek gebin. "Pen miñi apem bir amnin," agak.

Jon 15

Jisas ne ke nag wain rek, bin bi ne okok nag lek lek okok rek

1Jisas minim agil agak, "Yad me nag wain ak; Bapi yad me bi wög dai nap nib ak.

2Lek kid yad alap magil ma pilnigab ak, Bapi ne lek kid nibak tib yoknigab. Pen lek kid pilnigab ak, kisen magil konjai nep pilnigab, agil, ne tib gi rik di tep ginigab.

3"Yad nibep minim tep ag ñen nipim rek, nibi bir sinj tep rek midebim.

4Yip nab adanj midenimib; yad nibep nab adanj midenigain. Lek kid okok, wagin sek jim ñil midil nep, magil pilnigab; ke nep midil magil ma pilnigab. Nib aknib rek nep, nibi yip jim ñil ma midenigabim ak, magil ognap ma pilnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5“Yad me nag wain ak, nibi me mibil lek okok. Bin bi an an yad eip jim ñil midenigal okok, magil koŋai nep pilnigal; pen nibi ke ausek nep midenigabim ak, tap alap ma ginigabim.

6Nib ak, bin bi an yip nab adaŋ ma midenigab ak, nag lek tib gi rik gel wagin eyaŋ yapil milep ginigab rek ak midenigab; nag lek nib okok dil dam mab dagilel yinnigab.

7Pen nibi yip nab adaŋ midil, minim magil yad nab nibep adaŋ niŋ dilig gi midenigabim ak, tap tari tari ag niŋnigabim ak, Bapi agnigabim rek ginigab.

8Nibi tap magil koŋai yib nep pilnigab ak, bin bi yad niŋid yib midenigabim. Nib ak, bin bi okok kiri niŋil, Bapi yad Bi melik tep ke sek mideb ak niŋnigal.

9“Bapi yip midmagil yib lip rek, yad nibep ak rek nep midmagil yib lipin. Nib ak, nibi yip cig gilig gi nep midenimib, niŋil yad nibep midmagil lilig gi midenigain.

10Yad Bapi minim ne ak kisen gen, yip midmagil lilig gi nep mideb. Nib aknib rek nep, nibi minim yad ak kisen genigabim ak, yad nibep midmagil lilig gi nep midenigain.

11“Minim nibep agebin nibaul, yad ti ginig gil agebin? Yad miñ miñ yib gebin rek, nibi ak rek nep miñ miñ yib ginimib, agil, minim nibaul agebin.

12Yad pen nibep minim kilis alap agnigain: yad nibep midmagil yib lipin rek ak, nibi abe ak rek nep pen pen midmagil yib linimib.

13Bi alap ne bi niŋeb ne okok gos niŋil kirop nen agil kimnigab ak, bi nibak bi niŋeb ne midmagil yib lil me, nig ginigab.

14Yad agnigain rek ginigabim ak, nibi bi niŋeb yad midenigabim.

15Pen miñi yad nibep bi wög gi ñeb yad ma agebin; nibep bi niŋeb yad agebin. Bi wög gi ñeb okok, bi kod midep kiri, tap kiri ar ak ma nipal. Pen yad Bapi minim tari tari yip ag ñib ak, nibep miseŋ ag ñibin rek, nibep bi niŋeb yad apin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Nibi yip din, agil, ma gipek; yad me nibep dinim, agil, nibep dinek. Nibi amem, tap magil koŋai nep, tap magil per per nep midenigab ak pilnimiŋ, agil, nibep wög nibak ag lipin. Nibi nig genigabim ak, nibi yib yad agil Bapi nop ag niŋem, tap tari tari ag niŋnigabim ak, ag niŋnigabim rek nibep ñinigab.

17"Yad nibep minim kilis agil agebin, pen pen midmagil linimib," agak.

Bin bi lim dai ar wagin aul okok, kiri Jisas bin bi kirop milik kal nipal

18Jisas bi ne okok kirop minim ognap sek agil agak, "Bin bi lim dai ar wagin aul nibep milik kal niŋnigal ak, gos kib ar nibak ma niŋnimib; Jisas nop ned milik kal niŋlak rek, cinop gebal, agil gos ak niŋnimib.

19Nibi bin bi lim dai ar wagin aul yip ma niŋ dipal okok rek midebkep ak, nibep, bin bi cin, agil, di midmagil liplap. Nibep ma dinek ñin ak, lim dai ar wagin aul gos nipal rek gos niŋöligipim ak pen nibep dinigain agil den bi yad midebim. Nib ak me, bin bi lim dai ar wagin aul nibep milik kal nipal.

20Pen ned nibep minim agnek ak saköl ma ginimib: 'Bi wög gi ñeb bi ak bi kib, bi nop kod mideb bi ak bi sikol, ma mideb.' Nib ak, bin bi okok ognap yip gi timel gipal rek, bin bi okok ognap nibep ak rek nep gi timel ginigal; pen bin bi okok ognap minim yad niŋ dil kisen gipal okok rek, bin bi okok ognap minim nibi ag ñinigabim ak, ak rek nep dil kisen ginigal.

21Kiri bi yip ag yokek onek ak nop ma nipal rek, nibi bi yad midebim ak niŋil, nibep gi timel ginigal.

22"Yad apil kirop minim tep ma apnep ak, tap si tap timel gil minim kib yib ma diplap. Pen yad apil kirop ag ñi tep ginek rek, kanib kiri ameb alap ma mideb; kiri tap si tap timel gipal ak bir nipal, pen miñi kiri ak rek nep tap si tap timel niŋebir gebal.

23Pen yip milik kal nipal rek, yip nep mer, Bapi nop abe milik kal nipal.

24Yad kirop eip midil, tap ma gep okok ma gipnep ak, tap si tap timel gil minim kib yib ma diplap. Pen yad apil tap ma gep okok gen yip milik kal nipal rek, Bapi yad abe nop milik kal nipal ak me, minim kib nibak dinigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

25“Gipal nibak, Depid ne God Minim ak Juda kai lo cin apal minim ognap ñu kil tikil agak rek nep gipal. Ne minim nibak ñu kil tikil agak, ‘Minim wagin midek mer, yip yokop nep milik kal nipal,’ agak.

26“Pen yad am Bapi nop agen, ne pen Bi Goŋ Bak Lep ak nop ag yokek apil nibep eip kod midenigab. Kaun minim niŋid nep ag ñeb ak, yad bi tigep bi rek midebin ak, nibep gos ñek, niŋnigabim.

27Pen nibi yad eip per ajöligipim ak rek, nibi abe amil bin bi okok kirop, yad tigep bi rek midebin minim ak ag ñem amnaŋ,” agak.

Jon 16

1Jisas minim agil agak, “Yad nibep minim agesin nibaul, niŋ tep gem me, kisen tari gek, yip kirig gil ma ap yap paknigabim, agil agesin.

2Pen nibep Juda mogim gep karip okok ag söŋ yokil, ‘Kauyaŋ ma onimib,’ agnigal. Pen nibak nep mer; kisen nibep ñag pak linig genigal ak, nig genigabin God nop tep ginigab, agil gos niŋnigal.

3Nig ginigal ak, Bapi cirop apil ma nipal rek, nig ginigal.

4Yad nibep ned, nig gil nig gil ginigab, agil minim agesin nibak, kisen nig aknib rek nep genigab ak, Jisas ned cinop nig ginigab agak rek nep geb, agil gos niŋnigabim, agil, nibep minim nibaul ag ñesin.

Jisas, “Kaun Siŋ onigab,” agak

“Pen ned yad ke nibepe eip midöligipin ak me, yad nibep ned minim nibak rek ma ag ñinek.

5Miñi Bi yip ag yokek onek ak adik gi amnig gebin pen nibi bi alap yip, ‘Akal amnig geban?’ agil, ma ag niŋeb.

6Minim yad nibaul niŋem, midmagil nibep ak piŋil ñek, gos par niŋebim.

7Pen yad nibep niŋid agebin, yad amenigain ak, nibep tep ginigab. Pen tari: yad ma amnigain ak, Bi Goŋ Bak Lep ak nibep ma onigab; pen yad amenigain ak, yad nop ag yoken, nibep onigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Ne apil, bin bi lim dai ar wagin aul midebal okok kirop gos kilis ñek, kiri tap si tap timel gil gac sek midebal wagin ak niŋil, kiri titi gil komiŋ tep midenigal wagin ak niŋil, God kirop minim kib agnigab wagin ak niŋil, niŋnigal.

9Nib ak, yip ma niŋ dipal rek, Bi Goŋ Bak Lep ak kirop tap si tap timel gipal ak yipid gil ag ñil, 'Gac sek midebim,' agnigab.

10Yad am Bapi eip midenigain niŋil kiri yip ma niŋnigal rek, Bi Goŋ Bak Lep ak bin bi okok kirop komiŋ tep midep wagin ak yipid gil ag ñil, 'Gac sek midebim,' agnigab.

11Pen bin bi lim dai ar wagin aul yip ma niŋ dipal okok kirop kiŋ rek kod mideb bi timel nibak, God ne nop minim kib bir agak rek, Bi Goŋ Bak Lep ak, Seten bin bi ne okok ak rek nep minim kib niŋnigal, agnigab.

12"Minim yad koŋai nep mideb pen nibi minim nib okok miñi niŋ dinimib rek ma lip.

13Pen Kaun minim niŋid nep ag ñeb ak apenigab ak, God ne bi tigep bi rek mideb minim niŋid nibak magilsek nibep ag ñi tep ginigab. Minim ne ar ognap ke dil ma agnigab; minim peyig niŋnigab minim nibak nep ag ñilig gi, kisen ginigab minim ar ak nibep ag ñinigab.

14Minim yad ak dil, nibep ag ñinigab. Ne nig gek, bin bi okok melik tep ke yad ak niŋnigal.

15Pen Bapi tap ne tari tari mideb okok, magilsek tap yad mideb. Nib ak me agesin, 'Kaun ne minim yad ak dil, nibep ag ñinigab,' agesin.

16"Yokop won alap mideb, yip ma niŋnigabim; pen kisen yokop won alap midil, yip kauyaŋ niŋnigabim," agak.

17Jisas nib agek, bi ne okok kiri ke nep aglak, "'Yokop won alap mideb, yip ma niŋnigabim; pen kisen yokop won alap midil, yip kauyaŋ niŋnigabim,' agosip minim nibak wagin tari mideb? Pen minim alap agosip, 'Yad Bapi ker amnigain,' agosip ak, tari minim agosip?" aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Nib agil, kiri pen ag niŋ, pen ag niŋ gil aglak, “‘Yokop won alap’ agosip ak, tari ginig gil agosip? Agosip ak cin wagin alap ma tig niŋobin,” aglak.

19Nib agil, Jisas nop ag niŋnig gelak ak, ne ke niŋil kirop agak, “‘Yokop won alap mideb, yip ma niŋnigabim; pen kisen yokop won alap midil, yip kauyaŋ niŋnigabim,’ agesin minim nibak niŋil me, pen pen ag niŋebim ar?

20Yad nibep niŋid yib agebin, bin bi lim dai ar wagin aul yip ma niŋ dipal okok, tap kiri ke okok nep gos niŋil miñ miñ ginigal; pen nibi mapin gek sil aglig gi midenigabim. Sil ag midenigabim pen kisen nibi kauyaŋ miñ miñ yib gi midenigabim.

21Bin alap ñi pai ñibek niŋlig gi, yur kib dip, pen kisen ñi pai tik dap lil, won ak nep ne ñiŋaŋ kisen karip lim siŋaul owip ak niŋil, yur mab ak saköl gil, miñ miñ gilig gi nep midenigab.

22Nibi nib aknib rek, miñi midmagil yur nibep piŋil ñil mideb ak pen yip kauyaŋ niŋil, miñ miñ yib ginigabim. Bin bi ognap apil miñ miñ gep nibi ak ma pili gi dinigal.

23“Ñin kisen nibak, nibi tap alap yip ma ag niŋnigabim. Nibep niŋid yib agebin, nibi yib yad agil Bapi nop ag niŋem, tap tari tari ag niŋnigabim ak, ag niŋnigabim rek nibep ñinigab.

24Nibi ned yib yad agil Bapi nop tap alap ma ag nipim. Pen miñi, yib yad agil ag niŋem, ag niŋnigabim rek nep ginigab niŋil nibi miñ miñ yib ginigabim.

25“Yad Bapi minim ne ar ak agil, per minim bak okok lil apin ak pen miñi maŋ mideb, minim nibak rek ma agnigain; miseŋ nep agnigain.

26Ñin nibak apek, Bapi nop ag niŋnigabim ak, yib yad agil ag niŋnigabim. Pen yib yad ag niŋnigabim ak, yad ke Bapi ag niŋnigabim ar ak ma agnigain, mer; nibi ke yib yad agil Bapi ag niŋnigabim ak, niŋnigab.

27Pen tari: Bapi nep yip ag yokek onek ak niŋ dil, yip midmagil lipim ak me, ne ke nibep midmagil lip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

28Bapi eip mıdıl kırıg gıl lım dai wagın aul onek; mıñi lım dai wagın aul kırıg gıl kauyaŋ Bapi mıdeb sıŋak amıl eip mıdonıgabır,” agak.

29Jisas nıb agek, bı ne okok aglak, “Mıñi mınım bak okok lıl ma ageban; mısen yıb ageban.

30Mıñi cın nıpın, nak mınım okok magılsek bır nıpan. Bin bı ognap mınım ag nıŋeb kıri mıdenıgab ak, nep ma ag nıpal won ak, nak ke nıŋıl kırop ag ñınıgan. Gıpan nıbak cın nıpın, nak God eip mıdıl onak,” aglak.

31Nıb agelak, Jisas agak, “Nıb ak, ‘Cın mıñi nıŋ dıpın,’ agıl gos nıpım ar?

32Ulep apeb—pen mıñi bır owıp aul—yıp kırıg gıl nıbi karıp ke ke amem, yad ke ausek mıdenıgain. Pen yad ke ausek ma mıdenıgain; Bapi yad mıdeb rek, eip mıdonıgabır.

33“Pen nıbep mınım ag ñesin nıbaul, yıp nab adaŋ nep mıdıl, kapkap mıd tep gınımıb, agıl, ag ñesin. Lım dai ar wagın aul mıdebım rek, nıbep mıker ñınıgal. Pen gos sek mıdenımıb, tap tari tari lım dai ar wagın aul nıbep gınıgab ak, yad kılıs nıbak magılsek dı talak mıgan yad ak bır lıpın,” agak.

Jon 17

Jisas Nap nop sobok gak

1Jisas mınım nıbak ag dai juıl, seb kab alaŋ nıŋıl agak, “Bapi. Ñın yıp agnak ak mıñi owıp. Nıb ak, nak gek, bin bı okok nıŋnıgal, yad Ñı nak melık tep aknıb ke sek mıdebin; pen yad Ñı nak gen, kıri nıŋnıgal, nak Bapi melık tep aknıb ke sek mıdeban.

2Tari gınıg: yıp ke agnak rek, yad bin bı tıgoŋ tıgoŋ magılsek kod mıdıl, bin bı yıp ag lınak okok kırop dıl, komıŋ per mıdep won ak kırop ñınıgain.

3Bin bı kıri, nak God nıŋıd nokım nep mıdeban ak nıŋıl, yıp Jisas Krais ag yoknak ak nıŋnıgal bin bı okok, per per nep komıŋ mıdenıgal.

4Wög yıp karıp lım ar wagın aul agnak ak, gı damıl gı sakpin ak me, bin bı lım dai ar wagın aul mıdebal okok kıri nıpal, nak Bı melık tep aknıb ke sek mıdeban.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Pen Bapi. Miñi nak genimin, ned karip lim ma gi lirok ñin ak, ciri apil melik tep aknib ke sek midöligipir rek, miñi kauyaŋ nib aknib rek nep midenigabir.

Jisas bi ne okok nen agil Nap nop sobok gak

6“Bin bi lim dai ar wagin aul okok ognap yip ñinak. Bin bi nib okok, kiri bin bi nak midöligipal pen yip ñinak. Nak tigep bi rek mideban ak kirop ag ñinek. Yad minim tep nak kirop ag ñinek, kiri niŋ dil, ageb rek nep gipal.

7Miñi kiri bir nipal, yad tap tari gipin okok, yad ke ma gipin. Kiri nipal tap tari nak yip ñiban ak nep dil kirop ñibin.

8Minim tari tari yip agnak ak, kirop ag ñen niŋ dipal. Nib ak, yad ned nak eip midoligipir, nak yip ag yokek lim dai wagin aul onek minim ak, niŋ dipal.

9“Kirop nep sobok gebin. Bin bi lim dai ar wagin aul nep niŋel milik yowip okok ma sobok gebin. Bin bi yip apan okok nep, bin bi nak midebal rek, nep sobok gebin.

10Bin bi yad okok ke, bin bi nak okok ke mer, bin bi cir apil nokim nep midebal me. Kiri gipal nibak niŋil, bin bi ognap okok nipal, yad bi melik tep ke sek midebin.

11Pen miñi yad mideban ak ninigain rek, kiri ke ausek midenigal. Bapi Siŋ! Nak kilis ke sek mideban rek, yib yip ñinak yad ak rek nep midebin. Yib kilis ke yib nak ak dil, kirop talak tauenimin, cir apil jim ñil midobir rek, kiri nib aknib rek nep jim ñil midenimel.

12Yad kirop eip midil, yib nak kilis nibak yip ñinak ak dil, kirop talak tauil kod mid tep gipin. Bi alap ma kir gip. God Minim ñu kil tikil, bi alap pis nep ap yap pakil yur kib dinigab, aglak rek, bi nibak nep kir gak. Gak nibak, God Minim ned ñu kil tiklak rek nep gak.

13“Pen nak mideban siŋak ninig gebin rek, miñi maŋ won alap sek lim dai ar wagin aul midebin rek, kiri niŋ midel niŋlig gi, nep minim nibaul agebin. Nib ak, yad miñ miñ yib gipin rek, kiri ak rek nep miñ miñ yib ginimel.

14Minim tep nak ak kirop ag ñen niŋ dipal rek, bin bi lim dai ar wagin aul okok kirop milik kal nipal. Yad bin bi lim dai ar wagin aul gos nipal rek gos

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ma nipin rek, kiri ak rek nep bin bi lim dai ar wagin aul gos nipal rek gos ma nipal. Nib ak me, bin bi lim dai ar wagin aul kirop milik kal nipal.

15Pen kirop lim dai wagin aul nib dam nak mideban siŋak dad amnoŋ, agil ma agebin; nak kirop lim dai ar wagin aul kod midenimin, Seten kirop gi timel ginimiŋ rek ma linigab, agil agebin.

16Yad bin bi lim dai ar wagin aul gos nipal rek gos ma nipin; kiri ak rek nep bin bi lim dai ar wagin aul gos nipal rek gos ma nipal.

17Minim nak ak, minim niŋid nep nibak, kirop ag ñenimin, kiri siŋ midenigal.

18Nak yip bin bi lim dai ar wagin aul midebal nab okok ag yoknak rek, yad kirop ak rek nep bin bi lim dai ar wagin aul midebal nab okok ag yokpin.

19Wög tari tari yip ñiban ak, yad gi saknigain. Yad nig gebin ak, bi yad okok kiri yip niŋil, cin ak rek nep God bi wög gep bi ne nep midon, agil, wög kirop tari tari ñiban ak, ak rek nep gi saklaŋ, agil, gebin.

Jisas bin bi ne okok magilsek nen agil, Nap nop sobok gak

20“Yad nep sobok gebin aul, bi miñi agesin kirop nep ma sobok gebin; kiri minim ag ñel, bin bi okok minim kirop niŋ dil, yip niŋ dinigal okok, kirop abe sobok gebin.

21Bapi, nak yip nab adaŋ mideban, yad nep nab adaŋ midebin. Cir apil jim ñil midobir rek, kiri magilsek nib aknib rek nep cir apil eip jim ñil midenimel. Nig ginigab ak, nak nep yip ag yokek onek ak, bin bi lim dai ar wagin aul midebal okok niŋ dinimel.

22Cir apil jim ñil midobir rek, kiri ak rek nep jim ñil midenimel, agil, nak melik tep aknib ke yip ñinak ak, yad pen kirop abe ak rek nep ñibin.

23Nib ak, nak yip nab adaŋ mideban rek, yad kirop nab adaŋ miden me, kiri jim ñil yib midenimel. Nig gek me, bin bi lim dai ar wagin aul okok niŋnigal, nak nep yip ag yokek onek niŋil nak yip midmagil lipan rek, kirop ak rek nep midmagil lipan.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24“Bapi! Yıp tep gıp ak, bin bı yıp ñıban okok, am yad mıdenıgain sıŋak eip mıdıl, lım dai ma gı lırok ñın ak, yıp mıdmagıl lıl melık tep aknıb ke yıp ñınak ak nıŋnımel.

25“Bapi! Nak me bı asıŋ ma mıdeb! Bin bı lım dai ar wagın aul okok kırı nep ma nıpal. Pen yad nep nıpin. Bin bı yad sıŋ aul nak nep yıp ag yokek onek ak, nıpal.

26Nak tigep bı rek mıdeban ak, yad kırop ag ñıbin. Pen kısen ak rek nep, nak tigep bı rek mıdeban ak yad kırop ag ñı tep gınıgain. Nıg gıl, yad ke kırop nab adaŋ mıden, nak yıp mıdmagıl lıpan rek nıŋ tep gıl, kırı ak rek nep pen pen mıdmagıl lınımel,” agak.

Jon 18

Jisas nop dı cıcı lılak

(Mat 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53)

1Jisas Nap nop sobok gı mıbıl juıl, bı ne okok eip ñıg sıkol Kidron juıl, pıs kıdadaŋ amıl, mab olip wög dai ak amnılak.

2Mab olip wög dai nıbak Jisas bı ne okok eip per am mogım göligıpal rek, Judas bı Jisas nop mımıg nıŋnıg gek ak, mıgan nıbak nıŋ tep gak.

3Perisi bı okok abe, bı God nop tap sobok gep bı kıb okok abe, Judas nop agelak, ne am ami bı ognap poŋ dıl, God sobok gep karıp polisman ognap poŋ dıl, dam Jisas mıdek sıŋak amjakak. Kırı pen pen ñagep tap ognap dıl, sıp ognap lam ognap dagıl dıl, apelak.

4Jisas nop tap tari gınıg gak ak nıŋak ak me, apelak ak amıl agak, “Bı an nop pıyo nıŋ ajebım?” agak.

5Agek aglak, “Jisas, bı Nasaret nıb ak,” aglak. Agelak, Jisas agak, “Bı nıbak me yad aul,” agak. Pen won nıbak, bı nop mımıg nıŋak ak, Judas, kırı eip nıb sıŋak mıdek.

6Pen Jisas, “Bı nıbak me yad aul,” agek, kırı kıd ken lılıg gı amıl gı dam pak lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Jisas pen kɨrop kauyaŋ agak, “Bɨ an nop pɨyo nɨŋ ajebɨm?” agak. Agek aglak, “Jisas, bɨ Nasaret nɨb ak,” aglak.

8Agelak, Jisas agak, “Nɨbep mɨdarɨk nep apin, ‘Bɨ nɨbak me yad aul.’ Yɨp pɨyo nɨŋ ajebɨm rek, bɨ sɨŋ aul kɨrop kɨrɨg gem amnɨlaŋ,” agak.

9Gak nɨbak, Jisas ned Nap nop agak rek nep gak. Ne Nap nop agak, “Bapi. Bɨ yɨp ñɨnak okok, nokɨm alap ma kɨr gɨp,” agak.

10Pen won nɨbak nep, Saimon Pita tu par kɨd dowak ak lɨp gɨ dɨl, bɨ alap nop tɨmɨd yɨpɨd pɨs kɨd pɨs nep tɨb sak yokak. Bɨ nɨbak yɨb ne Malkas. Ne God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb ak nop bɨ wög gɨ ñeb ne ak mɨdolɨgɨp.

11Pita nɨg gek, Jisas agak, “Tu par kɨd dɨpan kauyaŋ lek amnaŋ! Nak Bapi ñɨg sɨlek yɨp ñɨb ak ma ñɨŋnɨgain, agɨl nɨpan ar?” agak.

Jisas dɨ Anas mɨdek sɨŋak amnɨlak

12Jisas nɨb agek nɨŋlɨg gɨ, ami bɨ okok abe, God sobok gep karɨp polisman okok abe, Jisas nop dɨ cɨcɨ lɨl, nag lɨ wös gɨl,

13kɨri ned Jisas dam Anas mɨdek sɨŋak amnɨlak. Bɨ Anas nɨbak, Kaiapas nɨmak ne. Kaiapas me, mɨ nokɨm nɨbak, God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb wög ak ag lel gɨ mɨdek.

14Kaiapas ne me ned Juda bɨ mɨnɨm dɨ bɨlokep kɨrop agak, “Bɨ nokɨm alap kɨmek cɨn magɨlsek komɨŋ amnɨgabɨn ak tep,” agak.

Pita, “Jisas nop ma nɨpin,” agak
(Mat 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57)

15Pen Jisas nop nɨg gɨl, dam Anas karɨp ak amelak nɨŋɨl, Saimon Pita eip, yad Jon eip, cɨr mal kɨsen kɨsen amnɨrok. Bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb ak yɨp nɨŋ tep gak rek, yad amɨl pɨs nep karɨp ne wari mɨgan eyaŋ am nɨnek;

16pen Pita ne söŋ kɨd eyaŋ ar mɨdek. Yad pen adɨk gɨ apɨl, bin kɨjoŋ wagɨn kod mɨdek ak nop agɨl, Pita nop poŋ dɨl wari mɨgan eyaŋ amnɨrok.

17Pen bin kɨjoŋ wagɨn kod mɨdek ak, Pita nop agak, “Nak ak rek nep Jisas bɨ ne alap ar?” agak. Agek, Pita pen agak, “Yad mer,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Pen Kaiapas nop wög gɨ ñeb bin bɨ ognap abe, God sobok gep karɨp polisman ognap abe, kɨrop yɨgen gek, mab bɨj tɨn kab nab nɨb sɨŋak pɨboŋ mɨdek, warɨkɨl maŋɨl mɨdelak. Pita nop ak rek nep yɨgen gek, ap nab nɨb sɨŋak kab sek, kɨrop eip mab maŋɨl mɨdek.

Anas Jisas nop mɨnɨm ag nɨŋak
(Mat 26:59-66; Mak 14:55-64; Luk 22:66-71)

19Pen Anas, bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb ned mɨdolɨgɨp ak, Jisas nop ag nɨŋak, “Bin bɨ nak bin bɨ an an? Nak mɨnɨm tari tari bin bɨ nak ag ñɨban?” ag nɨŋak.

20Agek, Jisas pen agak, “Yad mɨnɨm ognap we gɨl ma ag ñɨbin; bɨ nɨbi okok nɨŋ mɨdel nɨŋlɨg gɨ, Juda mogɨm gep karɨp okok abe, God sobok gep karɨp ak abe, per mɨseŋ ag ñɨbin.

21Nɨb ak, tari gɨnɨg yɨp mɨnɨm ag nɨŋeban? Bin bɨ mɨnɨm ag ñɨnek nɨŋ mɨdelak ognap dapɨl ag nɨŋɨm. Mɨnɨm tari tari ag ñɨbin ak nɨpal me,” agak.

22Jisas nɨb agek, God sobok gep karɨp kod mɨdolɨgɨp polisman alap, nop mɨkem ak pakɨl agak, “Tari gɨnɨg bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb ak nop mɨnɨm nɨbak rek ageban?” agak.

23Agek, Jisas pen agak, “Yad mɨnɨm esek alap apin, agɨl, mɨnɨm esek apin nɨbak bin bɨ sɨŋ aul kɨrop mɨseŋ ag ñan. Pen mɨnɨm nɨŋɨd apin ak, nak tari gɨnɨg yɨp pakesan?” agak.

24Jisas nop nag lɨ rɨbɨklak rek mɨdek nɨŋlɨg gɨ, Anas agek kɨri Jisas nop dam, bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb kɨsen nɨb ak, Kaiapas, dad amnɨlak.

Pita kauyaŋ, “Jisas nop ma nɨpin,” agak

25Pen Pita ne nɨg warɨkɨl gɨ mɨdɨl mab maŋɨl mɨdek nɨŋlɨg gɨ, bɨ ognap nop aglak, “Nak abe bɨ ne alap eip aka?” aglak. Agelak, Pita ag sɨlokɨl agak, “Yad mer,” agak.

26Pen bɨ Pita tɨmɨd tɨb sak yokak ak, bɨ tɨdɨg lek lek ne alap, God nop tap sobok gep bɨ kɨb ak nop wög gɨ ñeb bɨ ne alap ap mɨdek. Ne apɨl, Pita nop agak, “Yad nep nɨpin, nak bɨ nɨbak eip mab olip wög dai sɨŋak mɨdesan ar?” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

27Agek Pita kauyaŋ ag silokil agak, “Yad mer,” agak. Nib agek niŋlig gi, dai kilokil gaul gak.

Jisas nop dam Pailot midek siŋak amnilak
(Mat 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Luk 23:1-5)

28Karip tik dam lek niŋlig gi, Juda kai kiri Jisas nop Kaiapas karip nibak nib dam Rom gapman bi kib Pailot karip kib ak amnilak. Juda kai aglak, “Cin Rom bi karip migan aul amon, cinop asiŋ ulik ginigab niŋil cin Pasopa tap ñiŋjin rek ma linigab,” agil, mis eyaŋ midelak.

29Nib ak, Pailot mis amil agak, “Bi aul nop tari minim niŋil dopim?” agak.

30Agek, kiri aglak, “Ne tap timel alap ma apkop, nep nig ma dopnop,” aglak.

31Agelak, Pailot agak, “Nibi dam lo nibi ke ageb rek ar ak niŋil, nibi ke minim kib agim,” agak. Agek, Juda kai pen aglak, “Cin bin bi okok kirop minim kib agil, ñag pak lon kimnimel, lo ar ak ma mideb. Rom gapman kai cinop mer apal,” aglak.

32Juda kai nig gilak ak, Jisas yip titi gel kimnigain, agil, agak rek nep gilak.

33Pen Juda kai nib agelak, Pailot kauyaŋ adik gi karip migan eyaŋ amil, Jisas owaŋ, agek, apek nop agak, “Nak Juda kai kiŋ kiri ak aka?” agak.

34Agek, Jisas agak, “Minim yip ag niŋeban ak, meg migan nak ak ke ageban aka bin bi ognap meg migan kiri ak dil ageban?” agak.

35Agek, Pailot agak, “Yad Juda bi mer. Juda kai nak okok nep, bi God nop tap sobok gep bi kib nak okok nep me, nep dapil ñinmagil ar yip ñibal. Nak tap tari genak nig gipal?” agak.

36Agek, Jisas agak, “Yad bin bi dil kod midenigain ak, kiŋ lim dai ar wagin aul midebal rek ma midenigain. Yad lim dai wagin aul kiŋ midnig gebnep, Juda bin bi okok yip nag lin, agebal okok, bin bi yad okok warikil kirop eip pen pen ñaplap. Pen yad bin bi dil kod midenigain nag ar yad ke mideb; lim dai wagin aul gipal rek mer,” agak.

37Nib agek, Pailot agak, “Nib ak, nak kiŋ alap aka?” agak. Agek, Jisas pen agak, “Me nak eyik apan me ak. Ar nibak nep me, yip lim dai ar wagin aul tik

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

dapel, yad mid kib gil, minim niŋid yipil yib ak ag ñebin. Bin bi minim niŋid yib din, agil gos nipal okok, minim yad ak niŋ dipal," agak.

38Nib agek, Pailot agak, "Pen minim okok nib okok nib koŋai nep pig dil mideb ak, cin titi gil minim niŋid yib me ak, agil niŋin?" agak.

Juda bin bi Pailot nop aglak, "Jisas nop ñag pak lim," aglak
(Mat 27:15-31; Mak 15:6-20; Luk 23:13-25)

Pailot minim nibak agil, kauyaŋ söŋ amil, Juda kai kirop agak, "Yad ne tap timel alap gip ma nipin.

39Pen cin Rom gapman, mi nokim nokim, Pasopa ñin kib ak apek, bi nagiman nibi alap yokop wisib yokpin. Nib ak, Juda kai kiŋ kiri ak, yokop wisib yoken amnimiŋ aka?" agak.

40Agek, meg migan dap ranil aglak, "Nop mer! Cinop Barabas nop wisib yokan!" aglak. Bi Barabas nibak, bin bi okok kañ kañ gek gapman kai kirop eip pen pen ñaglak.

Jon 19

Pailot Jisas minim kib agak

1Nib agelak, Pailot ami bi ne okok agek, Jisas nop nag dil pak adik madik gilak.

2Nig gil pakil, nag migoñib ñu ñu sek ognap dil, kiŋ lipal rek usajil bad alap gil, Jisas nop tol gi ñil, walij mik par sek alap li ñil,

3nop kauyaŋ amil kauyaŋ amil aglak, "Nak Juda kai kiŋ kiri, nak per nep midenimin!" aglak. Nib aglig gi, nop milik jo milik paklak.

4Pen Pailot kauyaŋ söŋ amil, Juda bin bi kirop agak, "Niŋim! Yad Jisas nop söŋ aul donigain niŋil nibi niŋnigabim, yad ne tap timel gip wagin alap ma piyo nipin," agak.

5Pen Jisas nop usajil ñu ñu sek bad ak tol gi ñil, walij mik par sek ar li ñilak ak sek apek niŋlig gi, Pailot kirop agak, "Nop niŋim!" agak.

6Nib agek, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, God sobok gep karip polisman okok abe, Jisas nop niŋil minim bleble gil aglak, "Nop mab bak alaŋ

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ñag pak lim! Nop mab bak alaŋ ñag pak lim!” aglak. Nib agelak, Pailot agak, “Nibi ke nop damil, mab bak alaŋ ñag pak lim. Yad ne tap timel gip wagin alap ma piyo nipin!” agak.

7Agek, Juda kai aglak, “Ne, ‘Yad God Ñi ne,’ agip ak, lo cin alap agip, ‘Kimnimiŋ,’ agip,” aglak.

8Nib agelak, Pailot niŋil, tapin pirikil,

9kauyaŋ karip migan eyaŋ amil, Jisas nop ag niŋil agak, “Nak karip lim akal nib?” agak. Agek, Jisas minim alap pen ma agak.

10Pailot agak, “Nak yip minim ma agnigan ar? Nak nipan. Yad nep kod midebin. Nib ak, nep wisib yoknig wisib yoknigain; pen nep mab bak alaŋ ñag pak lilaŋ, agen, nep ñag pak linigal,” agak.

11Agek, Jisas pen agak, “Pen nak yip kod mideban ak, nak ke mer, God nep agek kod mideban. Nib ak, yip gi timel geban miker ak, nak nep ma dinigan; bi yip dil nep ñib ak, miker kib yib ak dinigab,” agak.

12Jisas nib agek, Pailot nop yokop ag yokin, agil, gos niŋak ak pen Juda kai nop bilalö gi agil aglak, “Nak Jisas nop wisib yokenigan ak, Rom bi kib Sisa bi niŋeb ne ma midenigan. Bi, yad kiŋ midebin, apal okok, Sisa eip pen pen ñag lin, agil me, minim nibak rek apal,” aglak.

13Nib agelak, Pailot minim nibak niŋil, am Jisas nop poŋ dil söŋ amil, ne am bi minim di bilokep sea ar siŋak alaŋ gilak ar ak bisigak. Kau bisigak nibak, “Kab Kijoŋ” apal. Pen Arameik minim lil, “Gabada” apal.

14Pen ñin nibak, Juda bin bi Pasopa tap kiri mogim gep ñin. Pib nab kib alaŋ won ak, Pailot kirop agak, “Kiŋ nibi me aul!” agak.

15Agek, meg migan dap ranil aglak, “Nop ñag pak lan! Nop mab bak alaŋ ñag pak lan!” aglak. Agelak, Pailot agak, “Kiŋ nibi nibaul mab bak alaŋ ñag pak linim aka?” agak. Agek, bi God nop tap sobok gep bi kib okok aglak, “Kiŋ cin alap ma mideb; Rom bi kib Sisa nep mideb,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Pen nig gi ag damil, Pailot minim kirop ak dil, ami bi okok kirop agak, “Jisas nop dam mab bak alaŋ ñag pak lim,” agak.

Jisas nop mab bak alaŋ ñag pak lilak
(Mat 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43)

17Pen nop ñag pak linig gilak mab kros ak, Jisas nop ke ñel, ne di ka gi dam “Cip Nabic Cög Tiŋil” apal dim ak apjakak. Dim nibak Arameik minim lil “Golgota” apal.

18Jisas nop mab kros cipil pak lil, bi omal, alap pis kid, alap pis kid, ñag pak lilak. Jisas nab siŋak midek.

19Pen Pailot agek, bi ne okok mab bog alap dil ñu kil tikil, Jisas nop ñag pak lilak mab kros bak nabic siŋak adaŋ dilam gi lilak. Ñu kil tiklak minim ak: JISAS NASARET NIB JUDA KAI KIŊ KIRI ME AUL.

20Minim nokim ar nibak nep, Arameik minim ñu kil tikil, Latin minim ñu kil tikil, Grik minim ñu kil tikil gilak me, Jerusalem ulep nib siŋak midek rek, Juda bin bi koŋai nep udin li niŋlak.

21Pen God nop tap sobok gep bi kib okok am Pailot nop aglak, “Minim ñu kil tikpan ak yipid gil ma gip. ‘Juda kai kiŋ kiri’ minim ak ma midonimiŋ; yokop agnimin, ‘Ne agip, “Yad Juda kai kiŋ kiri midebin,” agip,’ agil, minim nibak nep ñu kil tiknimin,” aglak.

22Nib agelak pen Pailot kirop pen agak, “Yad minim tari ñu kil tikpin ak, nig gil nep midenigab,” agak.

23Pen Jisas nop mab bak alaŋ ñag pak lil, ami bi omal omal Jisas walij ne okok bilok ke ke dil, walij par sek gil ñag dör ma gilak ak, ak rek nep bilok dinig aglak,

24“Tig bilili ma gin! Yokop sadu rek gil, bi an dinimiŋ ak, ne dinigab,” aglak. Gilak nibak, God birarik nep bin bi okok kirop gos ñek, God Minim ak ñu kil tikil, kisen nib ginigal, aglak ak me, kisen aknib rek nep gilak. Minim nibak ñu kil tikil aglak, “Walij yip ak bilok ke ke dil, walij par sek yad ak, sadu rek gil din, aglak,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

25Pen ñin nibak, Jisas nonim ak, nimañ ak, Klopas bine Maria ak, Maria Magdala ak, apil Jisas nop mab kros ñag pak lilak maŋ gol nib siŋak midelak.

26Yad Jon, Jisas yip midmagil loligip bi ak, ak rek nep ap maŋ nib siŋak midenek ak me, Jisas yip niŋil, nonim Maria nop agak, “Bin aul, ñi nak me ak,” agak.

27Nib agil, ne pen nonim Maria niŋil yip agak, “Nanim nak me ak,” agak. Nib agek niŋlig gi, ñin nibak, Jisas nonim nop poŋ dil karip yad ak damil, eip midoligipir.

Jisas kimak
(Mat 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49)

28Jisas niŋak, wög ar ne ak magilsek gi sakak ak me, God Minim agak ak niŋid liniminŋ, agil, agak, “Yip kiŋam milep gip,” agak.

29Pen ñig wain silek barol alap dap nib siŋak lel midek ak me, ami bi alap, tap sain bad alap dil, wain silek nibak lil, di mab hisop lek dai ak kabis ñagil, dap ranil Jisas nop joŋib wak ar siŋak lak.

30Jisas ñig wain silek nibak ñibil agak, “Dai juip,” agil, kibor kiyan gil, kaun ne God nop ñak.

Jisas tiglem bak ne ak piŋ lilak

31Pen Juda bi kib okok, kagol ñin ak digep won ak bir aposip niŋil aglak, “Tol God nop sobok gep ñin cin ak, cip okok mab bak alaŋ ma midenimel,” agil, am Pailot nop aglak, “Bi mab bak alaŋ ñag pak lipal okok, ami bi okok tob kirop okok pak pagel, kasek kimel, di lim eyaŋ linimel,” aglak.

32Agelak, Pailot ami bi okok kirop agek, am bi Jisas eip ñag pak lilak omal, tob kirop mal pak paglak.

33Pen Jisas tob nop ak pak pagin, agil, niŋlak, ne bir kimak. Nib gak ak me, tob nop ak pak pag ma gilak.

34Pen ami bi alap, goliŋ alap dil, Jisas nop tiglem dai siŋak piŋ lek, dai lakañ sek, ñig sek soŋ gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

35Nib ak, nibi bin bi minim ñu kil tikebin nibaul niŋnigabim okok abe Jisas nop niŋ dinimib, agil, yad Jon, Jisas nop gak ak udin yad ke nipin rek, nibep minim niŋid yib nibaul agil ñu kil tikebin.

36Pen gak nibak, God birarik nep bin bi okok kirop gos ñek, God Minim ak ñu kil tikil, kisen nib ginigal, aglak ak me, kisen nig anib rek nep gilak. God Minim ak ñu kil tikil aglak, "Tiŋil nop ak, alap pak pag ma ginigal," aglak.

37Pen minim alap aglak, "Bi nop piŋil gesal ak nop niŋnigal," aglak.

Josep ne Jisas mib goŋ dam tigel gak
(Mat 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56)

38Bi Arimatia taun nib alap, Jisas minim nop niŋ dak ak pen, Juda bi kib kirop pirikil, Jisas nop niŋ dipin, agil, miseŋ ma agoligip. Bi nibak yib ne Josep. Ne Jisas nop dam tigel ginim, agil, am Pailot nop ag niŋek, yau agek, dad amnak.

39Nikodimas ne Josep eip amnirek. Nikodimas, bi ned am Jisas nop kislim eyaŋ niŋak bi nibak. Nikodimas tap ki tep owep koŋai nep, kilo aknib ñinjuil nokim alap adik gi dam aknib ajip pis adaŋ (35) rek, dil amnak. Tap ki tep owep nibak, mab mö mok ak abe, mab alos mok ak abe dil gilak.

40Pen kiri mal am cip se ak tig asik dap yapil, Juda bin bi göligipal rek, mab mok dad amnak ak, cip se par anöŋ li ñil, linin dil walij tid gilak sikol par ak dil, kom kam girek.

41Jisas mab bak alaŋ ñag pak lilak kau nib ulep siŋak wög dai alap midek. Wög dai nibak nab siŋak kab migan kisen nep kirikil, cip tigel ma gilak alap midek.

42Juda kai God nop sobok gep ñin kiri ak ulep ulep gak rek, kasek tigel gir, agil, kab migan yokop ulep nib siŋak dam tigel girek.

Jon 20

Cip tigel gilak ak kau nep midek
(Mat 28:1-8; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12)

1Sade ñin ak, karip tiknig gek niŋlig gi, Maria Magdala cip tigel gilak migan amil niŋak, kab kib cip tigel piliŋ gilak ak, lilig gi am gol siŋak midek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2Ne niŋil, kauyaŋ pig gi rikid ag apil Saimon Pita cir mal midorok siŋak apil agak, “Bi Kib ak nop kapkap dad ambal; pen dap lipal okok ma nipin,” agak.

3-4Nib agek, Pita cir mal niŋnig kasek pig gi rikid yib ag amil paŋ dirok. Yad ned amjakil,

5mis ar kideyaŋ nep midil, kab migan oŋid sipsip niŋnek walij bad okok nep midek.

6-7Pen Saimon Pita ne kisen apil, kab migan ak sikid amil niŋak, Jisas nop walij kom silok yoklak okok wisib ma gak; tigel gilak rek nep midek. Pen walij nabic oŋid pag kom mid pakid gilak ak, ak rek nep ma wisibak; pag kom mid pakid gilak rek nep asik gi ke siŋak midek.

8Yad ned cip tigel gilak siŋak apjaknek pen miñi yad ak rek nep kab migan sikid amil niŋnek, walij okok kom siloklak rek midek ak me, ak me Jisas warikip, agil, niŋ dinek.

9Pen ñin nibak, God Minim ñu kil tikil, Jisas kimil wariknimiŋ, aglak minim ak, cir niŋ rep ma girok.

10Nig niŋil adik gi karip amnirok.

Maria Magdala Jisas miseŋ lek nop niŋak
(Mat 28:9-10; Mak 16:9-11)

11-12Pen Maria cip tigel gilak tigel migan nibak söŋ ar siŋak warikil midil sil aglig gi midek. Sil ag midlig gi, kid magil ñik gil kab migan oŋid sipsip niŋak, ejol walij tid lirek omal, Jisas cip se ned midek kau nibak bisig midlig gi, alap nabic dai oŋid, alap tob dai eim, miderek.

13Ejol nib omal Maria nop agrek, “Tari ginig sil ageban?” agrek. Agerek agak, “Bi Kib yad ak nop damil akal dam lipal ak ma nipin!” agak.

14Nib agil, adik gil niŋak, Jisas warik midek. Pen nop niŋek, bi aknib ke rek lak. Jisas niŋak ak pen ak Jisas nep, agil ma niŋak.

15Jisas pen Maria nop agak, “Bin aul. Tari ginig sil ageban? Bi an nop piyo niŋeban?” agak. Agek, Maria agak e, bi wög dai nap nib ak nep yip ageb,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

agil, agak, “Bi kib ninjeb. Cip ak dad ambin, agil, akal dam lipan ak yip agenimin, yad dad amnin,” agak.

16Agek, Jisas agak, “Maria!” agak. Agek, Maria, Arameik minim lil, “Rabonai!” agak. (Minim agak nibak, “Minim Ag Ñeb Bi.”)

17Agek, Jisas agak, “Yad karip lim wagin aul kirig gil, Bapi ker adik gi sinj alanj ma ambin rek, yip ma dan. Pen nak amil, mam sikop kirop agnimin, ‘Jisas agip, “Yad Bapi yad, Nap nibi, God yad, God nibi mideb sinjak adik gi amebin,” agip,’ agnimin,” agak.

18Jisas nib agek, Maria Magdala amil Jisas bi ne okok kirop agak, “Yad Bi Kib ak nop ninjil apebin,” agak. Nib agil, Jisas minim tari tari nop agak ak, Maria ne Jisas bi ne okok kirop minim nibak agak.

Jisas miseŋ lek bi ne okok niŋlak
(Mak 16:14-18; Luk 24:36-49)

19Pen Sade ñin ak, pib panjid amnak ninjil, bi ne okok Juda bi kib okok kirop pirikil, karip migan amil kijoŋ ak giñ wös gil, kapkap midelak ninjil, Jisas apil nab nib sinjak miseŋ lil agak, “God nibep kod mideŋ,” agak.

20Nib agil, ñinmagil ur ne ak kirop yomil, tiglem pis kid ne ak yom ñak. Yom ñek Bi ne okok ninjil, ak Bi Kib nep, agil, miñ miñ yib gilak.

21Jisas pen kirop kauyaŋ agak, “God nibep kod mideŋ. Bapi yip ag yokek apil wög ne gipin rek, nibep pen abe ag yokebin,” agak.

22Nib agil, kirop piglig gi agak, “Kaun Siŋ ak dinimib.

23Bin bi ognap tap si tap timel gipal okok ninjil kirig ginigabim ak, God ak rek nep ninjil kirig ginigab. Pen ninjil ma kirig ginigabim ak, God ak rek nep ninjil ma kirig ginigab,” agak.

Jisas miseŋ lek bi ne Tomas nop niŋak

24Pen Jisas ap miseŋ lil kirop minim agak ñin nibak, bi ne Tomas, yib alap Ñi Tam apal bi nibak, kirop eip ma midek.

25Nib ak, kisen Jisas bi ne Tomas nop aglak, “Bi Kib ak nipin,” aglak. Agelak, ne pen agak, “Nib agebim ak pen ñinmagil nop cipil paklak ak abe, tiglem

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

piŋil lilak ak abe, udin yad ke niŋil ñinmagil yad di niŋnigain ak me, minim nibak niŋ dil, warikip, agil, niŋ dinigain; mer ak, mer," agak.

[26]Nib agil, pen wik nokim alap midil, Jisas bi ne okok Tomas eip kauyaŋ karip migan ak midelak. Kijoŋ giñ wös gilak ak pen Jisas ne apil nab nib siŋak miseŋ lil agak, "God nibep kod mideŋ," agak.

[27]Jisas nib agil, Tomas nop agak, "Ñinmagil nak ak, yip cipil paklak aul di niŋan. Ñinmagil yad niŋan. Tiglem pis yad piŋil lilak aul abe di niŋan. Gos par ma lil, yip niŋ dinimin," agak.

[28]Agek, Tomas agak, "Bi Kib yad, God yad!" agak.

[29]Pen Jisas Tomas nop agak, "Yip miseŋ niŋil me, yip niŋ dipan. Pen bin bi yip miseŋ ma niŋil, yip niŋ dinigal okok, miñ miñ yib ginigal," agak.

Jon minim nibaul tari ginig ñu kil tikak

[30]Pen minim ñu kil tikebin nibaul, cin Jisas bi ne okok niŋ midon niŋlig gi, Jisas tap ma gep ke ke koŋai nep goligip rek, magilsek ñu kil ma tikpin.

[31]Pen nibi, Jisas nep me Krais ak, God Ñi ne yib ak nep, agil, nop niŋ dem, nibep dek, nop eip komiŋ midenigabim, agil, minim nibaul ñu kil tikpin.

Jon 21

Jisas miseŋ lek bi ne aknib ar oŋid ak nop niŋlak

[1]Pen kisen cin Jisas bi ne okok Ñig Cöb Taibirias siŋak midonok niŋil Jisas ne miseŋ lek niŋnok. Tari gak ak agnig gebin.

[2]Saimon Pita ak, Tomas ak (yib alap Ñi Tam apal bi nibak), Natanyel bi Kena taun karip lim Galili siŋak nib ak, Sebedi ñi Jems cir mamil mal, Jisas bi ne omal sek eip, jim ñil am Ñig Cöb Taibirias siŋak midonok.

[3]Saimon Pita cinop agak, "Yad kibsal nen amebin," agak. Agek, "Cin eip amnigabin," agil, am nop eip ñig magöb dil, gi ajon ajon miñab tik da yokak pen kibsal ognap ma dinok.

[4]Pen pib lim ginig gek niŋlig gi, Jisas apil ñig cöb gol siŋak warik midek. Nop niŋnok pen ak Jisas nep, agil, ma niŋnok.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Ne cinop agak, “Ñi ognil. Nibi kibsal nen gi tag mer nipim ar?” agak. Agek, cin yau agnok.

6Nib agonok, cinop agak, “Uben ak di ñig magöb ñinmagil yipid kid pis ken yokil me, kibsal ognap dinigabim!” agak. Agek, uben ak di ñig nab eyaŋ yokil, kibsal koŋai yib nep dil, lip gon onimiŋ rek ma lak.

7Nig gek, yad Jon, Pita nop agnek, “Bi nibak Bi Kib ak nep,” agnek. Nib agenek, Pita niŋil, walij ne siŋak lak ak di sib nag nab siŋak adaŋ paŋil, preŋid ñig nab eyaŋ lak.

8Cin bi ognap ñig magöb ar ak midil, uben kibsal sek ap ran jakil midek ak, lip gi dap, par okok mer, mita aknib ñinjuil mamid alaŋ (100) rek nep, ñig gol siŋak onok.

9Gol nib siŋak apil niŋnok, mab yin bij yowak ar ak, kibsal ognap yin midek. Bred ognap ak rek nep midek.

10Pen Jisas cinop agak, “Kibsal miñi dipim okok, ognap dowim,” agak.

11Agek, Saimon Pita ñig magöb ar ak amil, ne eip uben kibsal koŋai nep (153) midek nibak kab kilip ar siŋak lip gi donok. Uben ak miker gak pen ma pig rikak.

12Jisas pen cinop agak, “Apil, tap ñiŋim,” agak. Cin pen nabiŋ gek, nak bi an amil mideban, agil, nop ma ag niŋnok; ak Bi Kib ak nep, ag gos niŋil, kirig ginok.

13Jisas ne am bred ak dil, cinop nonim lil, kibsal abe di cinop nonim lil gek, ñiŋnok.

14Pen Jisas kimil warikil, cinop bi ne okok ñin omal eper miseŋ lek nop niŋnok.

Jisas Pita nop minim agak

15Pen cin tap ñib sakil, Jisas Saimon Pita nop ag niŋak, “Saimon Jon ñi ne. Bi siŋ aul rek mer; nak yip niŋid nep midmagil lipan aka?” agak. Agek, Pita agak, “Bi Kib. Yad nep midmagil lipin ak, nak nipan,” agak. Nib agek, Jisas agak, “Sipsip ñilik yad okok kod midenimin,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Jisas nib agil, kauyaŋ ag niŋak, “Saimon Jon ñi ne. Nak yip niŋid nep midmagil lipan aka?” agak. Agek, Pita agak, “Bi Kib. Yad nep midmagil lipin ak, nak nipan,” agak. Nib agek, Jisas agak, “Sipsip yad okok kod midenimin,” agak.

17Jisas kauyaŋ pen ag niŋak, “Saimon Jon ñi ne. Nak yip midmagil lipan aka?” agak. Pen Jisas nig gil, minim ar nokim nibak nep, “Nak yip midmagil lipan aka?” ag niŋil ag niŋil gek me, Pita gos par niŋlig gi agak, “Bi Kib. Nak tap okok magilsek nipan. Nib ak, yad nep midmagil lipin ak, nak bir nipan,” agak. Agek, Jisas agak, “Nib ak, sipsip yad okok kod midenimin.

18Yad nep niŋid yib agebin, nak bi praj rek midenak ñin ak, walij gos nak ke niŋnak rek di lil ajeligipan. Pen nak kisen bi milep linigan ñin ak, nak ñinmagil nak kilan gi midek niŋlig gi, bi ke nib alap nep nag ñon gil, ma amnigan migan ak poŋ dil dad amnigab,” agak.

19Jisas minim agak nibak, bin bi ognap kisen Pita ñag pak linigal ak, Jisas ned niŋak me ak. Bin bi kisen nib okok, Pita nop tap tari ginigal kimnigab ak niŋil, God ne melik tep siŋ ke sek mideb ak niŋnigal. Pen Jisas Pita nop agak, “Yip kisen gan,” agak.

20Jisas minim nibak agak niŋil Pita adik gil niŋak, yad bi Jisas midmagil loligip ak midenek. Yad bi nibak me, ned Jisas Pasopa tap ñib midek wagin siŋak bisig midil ag niŋnek, “Bi Kib. Bi an nep mimig ginigab?” agnek.

21Pen Pita yip niŋil Jisas nop agak, “Bi Kib. Bi aul nop tari ginigab?” agak.

22Agek, Jisas agak, “Ak gos yad. Yad agen ne midep nep midek niŋlig gi, adik gi onigain ak, minim nak mer. Pen nak yip kisen gan,” agak.

23Jisas minim agak nibak, bin bi nop niŋ dilak ognap aglak, “Jisas bi ne nibak ma kimnigab,” aglak. Pen Jisas bi ne nibak ma kimnigab, agil, minim nibak ma agak; ne yokop agak, “Yad agen, ne midep nep midek niŋlig gi, adik gi onigain ak, minim nak mer,” agak.

24Jisas bi ne nibak me, ne ke minim nibaul ñu kil tikil, magilsek minim niŋid yib nep mideb ak niŋil, ñu kil tikip me ak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

[25]Jisas tap ar ke ke koŋai nep gak ak pen mɨnɨm nɨbak yokop ognap nep nab sɨŋaul ñu kɨl tɨkpin. Yad nɨpin, mɨnɨm nɨb okok magɨlsek ñu kɨl tɨk buk koŋai nep eyaŋ lɨplap, lɨm dai aul sɨkol gek, dam lep kau ak ma mɨdobkop.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Aposɨl

Aposɨl 1

Luk Tiopilas nop kauyaŋ ñu kɨl tɨkak

1Mam Tiopilas. Yad nep mɨnɨm ned ñu kɨl tɨknek ak, Jisas nop tɨk dapek, pobɨŋ gɨl, wög wagɨn gɨl mɨd damɨl, tap tari tari gɨl, mɨnɨm tari tari ag ñɨl gak ak, nep mɨj ned ak ñu kɨl tɨknek.

2Kɨsen, God Jisas nop dad ap ran jak seb kab alaŋ sɨŋak dad amnak. Pen ne seb kab ar alaŋ sɨŋak amnɨg gak won ak, ne gek Kaun Sɨŋ ne mɨnɨm ne dad ameb ag lak bɨ okok kɨrop ag ñɨ tep gak. Mɨnɨm nɨbak magɨlsek ned ñu kɨl tɨkɨl nep ñɨnek.

3Jisas kɨmak pen kauyaŋ warɨkɨl, ñɨn aknɨb ñɨnjuɨl omal (40) nab ak ñɨn koŋai nep mɨseŋ lɨl, mɨnɨm ne dad ameb bɨ ne okok eip mɨdɨl, God bin bɨ dɨl kod mɨdenɨgab mɨnɨm ak kɨrop ag ñoligɨp. Nɨg gek, kɨri udɨn magɨl kɨri ke nɨŋlak ne komɨŋ mɨdek.

4Pen kɨmɨl warɨkɨl, lɨm dai ar wagɨn aul mɨdoligɨp ñɨn nab nɨb sɨŋak, ñɨn alap bɨ ne nɨb okok eip tap magɨl ñɨblɨg gɨ agak, “Yad nɨbep ned agnek rek, Bapi yad tap tari nɨbep ñɨnɨgain agak ak, Jerusalem sɨŋaul nep mɨdɨl, kod mɨdenɨmɨb.

5Jon ñɨg pak ñeb bɨ ak bin bɨ kɨrop ñɨg ak nep pak ñoligɨp, pen ñɨn omal nep ap padɨkek, Kaun Sɨŋ ak apɨl nɨbep pak ñɨnɨgab,” agak.

Jisas ne karɨp lɨm seb kab ar alaŋ sɨŋak ap ran jak amnak

6Pen ñɨn alap Jisas ne bɨ ne nɨb okok mɨdelak nab sɨŋak mɨseŋ lek, nop aglak, “Bɨ Kɨb, nak mɨñi kɨŋ cɨn mɨdek, cɨn Isrel bin bɨ karɨp lɨm cɨn aul kauyaŋ ke kod mɨdɨl, karɨp lɨm ognap sek kod mɨdɨl gɨnɨgabɨn aka?” aglak.

7Agelak, kɨrop agak, “Ñɨn akal gɨnɨgab ak, Bapi gos ne ke nɨŋɨl ag lak; tap nɨbi mer.

8Pen Kaun Sɨŋ ne nɨbep apek, nɨbi kɨlɨs dɨl amɨl, Jerusalem bin bɨ, Judia bin bɨ, Sameria bin bɨ, bin bɨ karɨp lɨm tɨgoŋ tɨgoŋ magɨlsek okok, yad tari tari gɨpin ak kɨrop ag ñɨnɨgabɨm,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Nib agil, bi ne okok niŋ midel niŋlig gi, God nop dad ap ran jak seb kab ar alaŋ siŋak dad amek niŋlig gi, kimi bad alap apil nop karikak.

10Pen ne amek, kiri seb kab alaŋ niŋ midel niŋlig gi, magil nibak nep bi walij tid yimrek omal apil kirop eip warik miderek.

11Bi nib omal agrek, “Bi Galili nib siŋ aul, nibi tari ginig seb kab alaŋ niŋ midebim? Nibi niŋlig gi midem niŋlig gi, God ne gek, Jisas ap ran jak seb kab ar alaŋ siŋak dad amib ak, kisen ne ke aknib rek nep adik gi onigab,” agrek.

Judas kimak ak Mataias kau ne dak

12Olip Dim alaŋ midelak ak kirig gil, Jerusalem adik gi amnilak. Kanib par mer, Olip Dim Jerusalem nib ulep; Juda God nop sobok gep ñin ak ajpal rek nep.

13Jerusalem amil, karip kineb kiri amjakil, karip ñilik ar alaŋ migan ak amnilak. Bi midelak okok: Pita, Jon, Jems, Edru, Pilip, Tomas, Batolomyu, Matyu, Alpias ñi ne Jems ak, Saimon Selot ak, Jems ñi ne Judas ak.

14Kiri per per mogim gil, God nop sobok göligipal. Jisas nonim Maria ak, Jisas nimam sikop okok, bin ognap sek per nig göligipal.

15Pen ñin nab nib siŋak, bin bi ñinjuil aknib kagol oŋid (120) rek ap mogim gel niŋlig gi, Pita warikil kirop agak,

16“Ai mam sikop niŋim. Kaun Siŋ ne birarik nep Depid nop gos ñek, Judas Jisas nop mimig niŋak bi ak ginigab rek niŋil ñu kil tikek, agak agak rek nep gak.

17Jisas bi Judas nibak dek, cin eip midil, wög ne ak jim ñil goligipin,” agak.

18Pen kisen ne Jisas nop mimig niŋil, kab magil dak ak damil, lim dai alap tauil, mid damil, ñin nokim alap ap yap pakil, kogi ne ak pawikil, cibur magilsek lim gi söŋ apek kimak.

19Nig gil kimek, Jerusalem bin bi magilsek niŋil, lim dai tauil kimak nibak, yib Akeldama, aglak. Akeldama aglak minim wagin ak, “Lakañ Yowak Lim Dai,” agil aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Pita agak, “Depid birarik nep God Minim dai Sam ñu kil tikil agak, ‘Karip ne cög nep midonimiŋ; bin bi ognap karip ne am ma midenimel,’ agak. Depid minim alap pen agak, ‘Wög ne ak bi alap dinimiŋ,’ agak.

21Agak nibak, bi cin ke alap niŋil dinigabin. Cin Bi Kib Jisas eip tagoligipin ak, bi cin eip per tagoligip bi alap niŋil dinigabin.

22Bi cin eip per tagil, Jon Jisas nop ñig pak ñak ak niŋil, mid damil, Jisas kimil warikil seb kab ar alaŋ amnak niŋak bi alap niŋil dinigabin. Bi nibak rek don me, Bi Kib Jisas kimil warikak minim ak ag ñi tep ginigab,” agak.

23Pita nib agek, bi nak Mataias eip Josep eip kirop mal ag lilak. Pen Josep ñin ognap yib ne alap Basabas, alap Jastas, agöligipal.

24-25Bi nib omal kirop nig gil ag lil, God nop sobok gil aglak, “Bi Kib, Judas ned gi timel gil kimil, karip ne midonimiŋ siŋak amnak ak, kau ne ak an dinimiŋ, agil, bi omal aul ag lipin. Nib ak, nak bin bi magilsek gos niŋil gipal rek nipan ak me, nep ag niŋobin, nak ke bi ak agek, cin niŋil dinigabin,” aglak.

26Nib agil, bi nib omal yir bopis tig gilig gi del, Mataias yib ap ranek, Jisas minim dad ameb aknib agip alaŋ eip jim ñil, kauyaŋ bi aknib umigan alaŋ lak.

Aposil 2

Kaun Siŋ ne owak

1Bin bi Jisas nop niŋ dilak okok, Pedikos ñin kib ak miñi, agil, apil karip ñilik migan nokim alap midelak.

2Nig gil midel niŋlig gi, dai gu kib seb kab ar alaŋ nib agil, yigen rek dil, karip ñilik migan bisig midelak siŋak eyaŋ owak.

3Pen magil nibak nep niŋlak, mab milaŋ ñon rek ak apil, pilajikil ke ke pig gi rik amil, bin bi nabic cög ar alaŋ nokim nokim am midek.

4Am midek niŋlig gi, Kaun Siŋ apil, kaun kirop nab adaŋ ap ran jakak niŋil kiri minim yib ar ke ke aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Pen ñin nibak, Juda bin bi okok, kiri migan ke ke, karip lim okok nib okok nib apil, Jerusalem mogim gi midelak. Bin bi nib okok kiri God Minim ageb rek ninjil, ar nibak rek nep gi midelak.

6Gu kib nibak agek ninjil, tari geb, agil, bin bi konjai nep kasek karip nibak apil ninjlak, minim yib ar ke ke yipid gil nep agelak.

7Kiri ninjil, kib gaul gil aglak, “Bin bi sinj aul magilsek Galili nib.

8Pen titi gil minim yib cin ke ke apin rek yipid gil agebal ninjobin?

9Cin ognap Padia nib, ognap Midia nib, ognap Ilam nib, ognap Mesopotemia nib, ognap Judia nib, ognap Kapadosia nib, ognap Podas nib, ognap Esia nib,

10ognap Prijia nib, ognap Pampilia nib, ognap Ijip nib, ognap karip lim Libia, Sairini taun gol okok nib, ognap Rom nib opin.

11Bin bi Rom nib opal okok, ognap Juda bin bi yipid gil, ognap Juda bin bi mer pen miñi Juda bin bi gipal rek ar ak gipal. Ognap Krit nib, ognap Arebia nib opin. Pen cin ninj midon ninjlig gi, minim yib cin ke ke agobin rek yipid gil agil, God ne tap aknib ke yib gip, agil, yib ne agel ar amek, ninjobin,” aglak.

12Nib agil, gos par ninjlig gi, pen ag ninjek, pen ag ninjek gil aglak, “Ke yib geb nibak tari ginig geb,” agil, gos par yib ninjlak.

13Bin bi ognap pen kiri ñiñiloj lil aglak, “Ak ñig wain konjai nep ñibil, saköl ñagip agebal,” aglak.

Pita minim ag ñak

14Pen Pita bi Jisas minim dad ameb bi aknib agip alanj eip warikil, meg migan dap ranil, bin bi konjai nep midelak okok kirop agak, “Nibi Juda bin bi cin abe, nibi bin bi Jerusalem sinjaul kin midebim okok abe, sinjaul tari gosip ak yad nibep minim agnig gebin aul ninj tep ginimib.

15Nibi ognap agebim, ‘Bi sinj aul ñig wain konjai nep ñibil, saköl ñagip agebal,’ agebim ak, pen kiri ñig wain ñibel saköl ma ñagip. Miñi pib kisen nep aposip won ak nep me.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Pen minim yib ke ke agebal niŋebim nibaul, bi God minim agep Joel birarik nep agil ñu kil tikak rek nep geb me ak. Ne minim nibak ñu kil tikil agak,

17‘God ageb, “Ñin kisen ak, bin bi magilsek okok kirop Kaun yad soŋ gi yoknigain. Ñi pai nibi okok God minim ne ak bin bi okok kirop ag ñinigal. Bi praj nibi okok dai niŋnigal. Bi pobiŋ nibi okok wisin niŋnigal.

18Ñin nibak, wög gi ñeb bin bi yad okok, bin okok abe bi okok abe, kirop Kaun yad soŋ gi yoken, minim tep yad ak bin bi okok kirop ag ñinigal.

19Pen yad seb kab ar alaŋ tap ke ma gep rek ognap gil, lim dai ar wagin aul tap niŋep ma niŋep ke nib ognap ginigain. Lakañ gil, mab yinil, sikim adpil kib gil ginigab.

20Pib melik ma ginigab; takin lakañ sek linigab. Nig genigab, kisen ñin aknib ke nib miseŋ linigab. Bi Kib melik tep aknib ke sek onigab.

21Pen bin bi an an, Bi Kib yip di komiŋ yokaŋ, agil, ag niŋnigal okok, kirop di komiŋ yoknigab,” agak.

22Pita ne Joel ñu kil tikak minim nibak ag dai juil agak, “Nibi Isrel bin bi, minim agnig gebin aul niŋ rep ginimib. Jisas bi Nasaret nib ak bi yokop mer; God ne ke nop ag yokek owak. Ñi yad ak ag yoken, tap ma gep rek koŋai nep gil, tap niŋep ma niŋep koŋai nep gil ginigab nab kirop siŋak niŋil, bi nibak God ne ke ag yokek owak ak niŋlaŋ, agil, nop ag yokek owak. Jisas ne tap ma gep rek nab nibi siŋak gak ak, nibi ke bir nipim.

23God nibi ginigabim rek ned niŋil, Jisas nop di ñinmagil ar nibep ak lek, nibi dam bin bi tap si tap timel gipal okok kirop ñem, nop mab kros bak alaŋ ñag pak lel kimak.

24Ne yur kib yib dil kimak ak pen pis nep cip tigel siŋak midil, ki gi yap pak amnimiŋ rek ma lak. God gek kauyaŋ warikak.

25Depid pen birarik nep Jisas nop minim ñu kil tikil agak, ‘Yad nipin, Bi Kib yad eip per per mideb. Ne ñinmagil yipid yad pis ken mideb ak me, yad ma piriknigain.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

26Nig gip ak, cibur midmagil yad pis geb ninjil yad miñ miñ yib gil agebin. Mib gonj yad kimnig geb pen gos sek midil ma piriknigain.

27Ti ginig? Nak yip cip tigel migan ma kirig ginigan. Nak Bi Sinj nak kirig gek, mib gonj ne ki gi yap pak ma amnigab.

28Nak yip kominj midep kanib ak yomnak. Yad nak eip midil, miñ miñ yib ginigain,' agak," agak.

29Pita Depid agak minim nibak ag juil agak, "Ai mam sikop, yad nibep minim yipid gil agen, ninj tep ginigabim. Based acik Depid kimek tigel gilak kau migan ak mideb; kau migan nibak miñi cin ak rek nep nipin.

30Pen Depid ne God minim agep bi alap midoligip ak me, ne ninjak, God birarik nep minim ag lil agak, 'Nak ñi tiknigan tik damil tik linigal ñi alap ne kau nep dil, kinj midenigab,' agak.

31Depid tap kisen ginigab ak ninjil, Mesaia ak ne kimil wariknigab, agil, agak, 'Nop cip tigel migan ma kirig gak. Mib gonj ne ki gi yap pak ma amnak,' agak.

32"Miñi God gek, Jisas ne warikil kominj mideb. Ne kominj mideb ak cin magilsek udin magil cin ke nipin.

33God Jisas nop dam ñinmagil yipid pis ar ne ak lak. Lil, ne Kaun Sinj ñinigain, agil agak ak, Jisas nop ñek, ne pen cinop ñek, apil gu kib agek, cin minim ke ke agosin sinjaul nibi ke ninjebim.

34Pen Depid minim agak nibak, ne ke ma agak. Depid ne lim dai ar wagin aul midil, seb kab ar alanj ma amnak. Pen ne agak, 'Bi Kib ne Bi Kib yad ak nop agak, "Ñinmagil yipid yad pis ar bisig midenimin;

35yad gen kaual maual nak okok, talak migan nak okok midenigal," agak,' agak.

36"Nib ak, nibi Isrel bin bi magilsek ninj rep ginimib: Jisas bi mab bak alanj ñag pak lem kimak bi nibak nep, God gek Bi Kib yib mideb. Ne nep Mesaia per kod midoligipin me ak," agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

37Pita minim nibak agek, bin bi niŋ midelak okok niŋel ñaul amnak. Nig gek, kiri Pita abe, Jisas minim dad ameb bi okok abe, ag niŋil aglak, “Nib ak, mam sikop, cin miñi tari gin?” aglak.

38Agelak, Pita agak, “Nibi nokim nokim magilsek midebim rek, tap si tap timel gipim ar ak, tari ginig nig gipin, agil, kirig gil, Jisas Krais nop niŋ dil, ñig paknimib. Nig genigabim, God tap si tap timel gipim ak niŋil kirig gil, Kaun Siŋ ne ak nibep ñinigab.

39God birarik nep agak, ‘Yad Kaun yad nibep Isrel bin bi ñil, ñi pai nibi tik donigabim okok kirop ñil, bin bi par okok kirop abe ñil ginigain,’ agak. Nib ak, cin nipin, God bin bi an an olaŋ, agnigab okok, kirop magilsek Kaun Siŋ ak ñinigab,” agak.

40Pita kirop yimig niŋil, minim koŋai nep agil agak, “Bin bi miñi midebal ognap abramek gi timel gipal rek, nibi kirig gil, mid tep ginimib. Mer ak, yur kib dinigabim,” agak.

41Bin bi koŋai nep Pita minim agak ak niŋil, Jisas Krais nop niŋ dil, ñig paklak. Ñin nibak nep, bin bi tri tausan (3000) rek Jisas Krais nop niŋ dil, Jisas bin bi ne eip jim ñil midelak.

42Nib ak, kiri per per apil, bi Jisas minim dad ameb okok eip jim ñil midil, God Minim ag ñelak ak niŋ tep gin, agil, ag amil apil gilig gi, bred ti paŋil jim ñil ñiblig gi, God nop sobok gilig gi mideligipal.

Jisas bin bi ne okok göligipal rek

43God bi Jisas minim dad ameb okok kirop kilis ñek, tap ma gep rek koŋai nep gil, tap niŋep ma niŋep koŋai nep gil gel, bin bi okok niŋil, kib gaul gilak.

44Bin bi Jisas nop niŋ dilak okok, jim ñil midil, bin bi tap ma midek okok, bin bi ognap kirop tap abramek bilok ñilak.

45Lim dai, tap okok ak rek nep sikim gil, mani dil, bin bi tap ma midek okok kirop nonim li ñilak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

46Kiri per per, ñin nokim nokim, God sobok gep karip ak am mogim göligipal. Pen karip kiri okok ak rek nep am mogim gil, bred ti paŋil, midmagil ar nokim lilig gi, miñ miñ gilig gi, tap jim ñil ñibeligipal.

47Pen bin bi midelak okok magilsek, Jisas niŋ dilak bin bi kirop niŋel, tep gak. Per per, ñin nokim nokim, Bi Kib ne bin bi ognap sek di komiŋ yokek, kiri Jisas nop niŋ dil, apil Jisas bin bi ne ned nib okok eip nab sakil mideligipal.

Aposil 3

Bi tob timel gak ak, Pita gek, komiŋ lak

1-3Praj nonim tik dowak ñin ak nep tob timel gak alap, nop ñin nokim nokim per per dapil, God sobok gep karip kijoŋ wagin, Kijoŋ Kil Tep, apal ak, gol siŋak lel bisig midoligip. Midlig gi, bin bi God sobok gep karip ñilik migan ap ameligipal okok, kirop mani tap yip alap ñim, agil asib goligip. Pen minek alap, Pita eip, Jon eip pib kim gak digep won ak, God nop sobok gep won ak, God nop sobok ginig, ap padiker niŋlig gi, bi tob timel gak nibak kirop mal niŋil agak, "Yip mani ognap ñir," agak.

4Agek, kiri mal nop niŋ i sek li midil, Pita agak, "Cirop mal niŋan!" agak.

5Agek, yip tap alap ñinig gebir, agil, kirop mal niŋ midek niŋlig gi,

6Pita agak, "Mani silpa, mani gol, yad ma mideb ak pen tap yad nokim alap mideb ak nep ñinigain. Jisas Krais Nasaret nib ak, yib ne agil nep agebin, 'Warik amnoŋ!'" agak.

7Pita nib agil, ñinmagil yipid pis kid nop dil, di warik ñek niŋlig gi, magil nibak nep tob abe, tob gol abe tep gak.

8Tep gek, kasek warik amlig gi, talak talak gilig gi, God nop tep aglig gi, kiri mal eip God sobok gep karip ñilik migan ak amnak.

9God nop tep, agil, tob taulig gi ajek ak, bin bi midelak okok niŋil,

10bi tob timel per apil, God sobok gep karip kijoŋ wagin, Kijoŋ Kil Tep, apal ak, gol siŋak bisig midil, mani tap okok asib agoligip bi nibak, titi gil tob yib taulig gi apeb, agil, kiri gos par niŋil kib gaul gilak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Pita minim ag ñak

11Bi nibak ne, God sobok gep karip mis ken, Solomon Karip Badak, apal, migan ak midil, Pita eip, Jon eip kirop mal nab nab lil di midek niŋlig gi, bin bi magilsek kib gaul gilig gi, pig gi rikid ag apelak.

12Bin bi apelak, Pita ne niŋil agak, “Isrel bin bi siŋ aul, nibi tari ginig gos par niŋil cirop bi mal niŋ i sek lebim? ‘Cir mal bi kilis, bi tep midil gesir, bi nibaul kanib tag tep geb,’ agil, gos ak niŋebim ar? Ak mer.

13Ebraham, Aisak, Jekop, based acik cin sikop okok sobok göligipal, God nibak nep ne ke gek, bi wög gi ñeb ne Jisas warikek, bin bi okok niŋil, ne melik tep aknib ke sek mideb, agil, nipal. Nibi pen Jisas nop ma dipek. Pailot, Jisas nop wisib yokin, agak ak pen nibi ke, nop dam mab bak alaŋ ñag pak lilaŋ, apek.

14Jisas ne Bi Siŋ; ne Bi Komiŋ Tep per nep God ageb rek nep geb. Pen nibi apek, Jisas ne bi niŋeb cin mer, bi cip ñagoligip bi ak cinop wisib yokan, apek.

15Nig gil, Bi komiŋ midep magil ñeb Bi ak nop ñag pak lipek. Pen God gek, ne warikak ak, cin udin magil cin ke niŋil agobir.

16Bi tob timel per nipim aul, miñi komiŋ losip nipim. Jisas kilis ne gek me, komiŋ lip. Jisas niŋ dil, yib ne agor, ne gek pis nep komiŋ lip.

17“Pen midemam yad siŋaul. Nibi ke abe, bi kib nibi okok abe, sakil sek midil, Jisas nop nig gipek.

18Pen God ne bi minim ne agep okok kirop birarik nep gos ñek aglak, ‘Kisen God Mesaia ne yur kib yib dil kimnigab,’ aglak ak me, aglak rek nep gipek.

19Nib ak, tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin, agil, kirig gil, God nop adik gi apem, ne tap si tap timel gipim acir ak lig gi yoknigab.

20Nig gem, Bi Kib ne kaun nibep nab adaŋ kilis ne ñil, Krais ak nibep birarik nep ag lak ak ag yoknigab. Krais ak Jisas.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

21God ne birarik nep agek, bi minim agep siŋ ne okok aglak rek, Jisas ne karip lim seb kab ar alaŋ siŋak mideb rek midenigab niŋlig gi, God tap magilsek kauyaŋ gi li rep ginigab ñin ak onigab.

22Mosis agak, 'Kisen Bi Kib God nibi, ne bi minim agep yad rek, bi wagin nibi ke alap, ag yoknigab. Ne apil, minim agnigab ak magilsek niŋ tep ginimib.

23Bin bi minim ne ma dinigal okok, bin bi ne ma midenigal; kiri pis nep söŋ ar eyaŋ amil, kimnigal,' agak.

24"Bi God minim agep Samyuel abe, bi God minim agep kisen olak okok abe, magilsek tap miñi miseŋ leb niŋobin ak, bir ag ñilak.

25God birarik nep nased acik nibi minim ag lak ak, nibi ke tap ame debim me ak. God based Ebraham nop ginigain, agil, minim ag lak. Minim ag lil agak, 'Ñi pai nak tikek, kiri tik dam dapil gil tiknigal okok, bi alap midil me, ne gek bin bi okok magilsek miñ miñ ginigal,' agak.

26Pen God Bi Wög Gi Ñeb ne Jisas karip lim wagin aul ag yokak ak, nibep nep nen agil, ned ag yokek owak. Isrel bin bi tap si timel timel yib gipal ak, tari ginig nig gipin, agil, ar nibak kirig gil, mid tep gilaŋ, agil, nibep Isrel bin bi siŋ aul ned ag yokek owak," agak.

Aposil 4

Pita eip Jon eip kirop minim kib aglak

1Pita eip, Jon eip bin bi kirop minim ag ñerek niŋlig gi, bi God nop tap sobok gep bi okok abe, God sobok gep karip polisman bi nabic kiri ak abe, bi Sadyusi okok abe, amil minim agelak nibak peyig niŋlak.

2Jisas kimil warikak rek, bin bi Jisas nop niŋ dinigal okok ak rek nep kimil wariknigal minim ak, tari ginig nib ag ñebir, agel, milik yowak.

3Nib ak, kiri Pita eip Jon eip di cici lil, miñi digep magil aul mer, tol minim kib agnigabin, agil, kirop mal dam miñ lilak.

4Pen Pita Jon bi omal minim tep nibak ag ñerek, bin bi niŋil, koŋai yib niŋ dilak. Nib ak, bin bi Jisas niŋ dilak okok aknib paip tausan (5000) rek amnak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Pen minek, Juda bi kib karip lim nibak kod mideligipal okok abe, bi minim tig bilokep okok abe, bi lo minim ag ñeb bi okok abe, Jerusalem siŋak ap mogim gilak.

6God nop tap sobok gep bi kib yib Anas eip, Kaiapas eip, yakam kiri bi Jon ak, Aleksada ak, bi yakam kiri ognap sek apil, nab nib siŋak midelak.

7Kiri mogim gil agel, Pita Jon kirop mal poŋ dil dap nab siŋak lel, kirop mal ag niŋil aglak, “Bi tob timel gak ak titi gi gesir komiŋ lip? Kilis akal nib dil, yib tari agil, nig gipir?” aglak.

8Agelak, Kaun Siŋ ne am Pita nab adaŋ ap ran jakek niŋlig gi, Pita agak, “Nibi Juda bi kib abe, bi minim tig bilokep abe, minim agebin aul niŋim.

9Bi yim gep tob timel gak ak cir gor komiŋ lak ak niŋil, ‘Niri titi gi gesir komiŋ lip?’ agil, cirop minim kib agebim ar?

10Nib ak, nibi minim agnig gebin aul niŋ tep ginimib. Isrel bin bi okok magilsek ak rek nep niŋ tep ginimel. Jisas Krais bi Nasaret nib, cir yib ne ak nep niŋ dil, yib ne agor, ne gek, bi nibaul nop pis nep komiŋ lek, tag tep geb niŋebim. Nibi Jisas Krais nop mab bak alaŋ ñag pak lipek ak pen God gek kauyaŋ warikak.

11Bi Jisas nibak nop gos niŋlig gi me, God Minim ñu kil tikil aglak, ‘Nibi bi karip gep okok, kab par alap, ak kab timel, agil, kirig gipek ak, miñi karip sap nab eyaŋ piŋil ñil mideb,’ aglak.

12God ne Jisas yib ne nep cinop agak niŋil Jisas ne nep cinop di komiŋ yoknimiŋ rek lip. Lim dai ar wagin aul bi ke nib alap cinop di komiŋ yoknimiŋ rek ma lip, mer yib,” agak.

13Pita Jon kiri bi omal warikil, ma pirikil, abramek yipid gil nep agrek ak, bi kib nib okok niŋil, wal yib agil aglak, “Bi omal aul kiri skul ma agrek ak pen kiri Jisas eip midil nig gil gebir,” aglak.

14Bi tob timel gak komiŋ lak ak nab kiri siŋak midek niŋlig gi, kirop mal minim ag ginimel rek ma lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Nib ak me, kiri aglak, “Kansol karip aul söŋ eyaŋ am midenimir,” aglak. Söŋ eyaŋ am mider niŋlig gi, kiri ke ag niŋ ag niŋ gil aglak,

16“Bi omal aul cin tari gin? Kiri tap ma gep rek ak ger, Jerusalem bin bi magilsek bir nipal. Nib ak, kiri mal tap ma gep rek alap ma gipir agjin rek ma lip.

17Pen kiri amil, minim nibak bin bi tigoŋ ognap ager, kiri ak rek nep niŋnimel rek lip. Nig gip ak, cin kirop mal minim kilis agil agin, ‘Jisas yib ne ak kisen bin bi ognap ma agnimir, mer yib,’ agin,” aglak.

18Nib agil, kirop mal agel aperek aglak, “Jisas yib ak kisen ma agnimir; bin bi ognap Jisas minim ak ma ag ñinimir, mer yib,” aglak.

19Nib agelak, Pita Jon kiri pen pe agrek, “Cir God minim nop ak kirig gil, minim nibep ak dor, God nop tep ginigab aka mer? Nibi ke niŋim.

20Pen Jisas tari tari gak, minim tari tari agak ak, cir bin bi okok kirop ag ñi kirig gijir rek ma lip,” agrek.

21-22Nib agerek, Kansol bi kib okok gos kiri ke niŋil, ‘Bi aul mi ñinjuil omal (40) midil, miñi komiŋ lip aul, bin bi okok niŋil magilsek God nop tep agebal. Cin bi nib omal aul kirop tap alap genigabin ak, bin bi siŋ aul kal onigal,’ agil, kirop mal yokop minim kilis agil, ag söŋ yoklak.

Bin bi Jisas nop niŋ dilak okok God nop sobok gilak

23Pita Jon kirop mal nig gil ag söŋ yokel, kiri am Jisas bin bi ne okok kirop niŋil, bi God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi minim tig bilokep okok abe, minim tari tari aglak ak kirop ag ñirek.

24Ag ñerek, kiri niŋil magilsek God nop sobok gil aglak, “Nak Bi Kib nokim nep mideban. Nak seb kab ar alaŋ gi lil, lim dai wagin aul gi lil, ñig solwara gi lil, tap tari tari mideb okok magilsek gi lil, gi linak.

25Birarik nep nak gek, Kaun Siŋ ne based cin Depid nop gos ñek, minim nep ak agil agak, ‘Juda bin bi mer okok kiri tari ginig kal jupal? Bin bi okok tari ginig gos niŋ tep gil mer, minim ar nokim ag lil mimig minim apal?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

26Kiŋ karip lim ke ke kod midebal okok abe, gapman bi kib karip lim ke ke kod midebal okok abe, minim ag ar nokim lil apal, “God Bi Kib eip, Mesaia ne eip, kirop eip pen pen gin,” apal,’ agak.

27Kiŋ Herod abe, gapman bi kib Podias Pailot abe, Juda bin bi mer okok ognap abe, Isrel bin bi siŋ aul nib ognap abe, Jerusalem aul apil, Bi Wög Gi Ñeb siŋ nak ak Jisas, Mesaia ag linak ak nep, minim ag ar nokim lilak.

28Pen nak Bi kilis, ned gos nak ke niŋil agnak, Krais nop nig nig ginigal agnak ak me, kiri nig ginimel rek lak; yokop ak kilis kiri ma midobkop.

29Bi Kib, miñi cinop minim kilis timel yib agebal ak nak gos niŋnimin. Cinop bin bi wög gi ñeb nak kod midil, kilis nak cinop ñek, cin ma pirikil, kilis yib gil minim nak bin bi okok kirop miseŋ ag ñin.

30Bin bi tap gip okok, nak gek, cin Bi Wög Gi Ñeb siŋ nak Jisas yib ne agon, kirop komiŋ liniminŋ. Nak gek, cin Jisas yib ne agon, tap ma gep rek ognap, tap niŋep ma niŋep rek ognap gin,” aglak.

31Pen kiri God nop nig gi sobok gilig gi midel niŋlig gi, karip midelak ak monmon rek dil, Kaun Siŋ ne apil nab kirop adaŋ ap ran jakek, ma pirikil, God Minim ak kilis yib gil ag ñilak.

Jisas bin bi ne tap nonim li ñi tep gilak

32Pen bin bi Jisas nop niŋ dilak nib okok, minim ar nokim agil, gos ar nokim niŋil, tap kiri tap tari midek okok, tap kiri jim ñil nep midek, tap cin ausek, agil ma niŋlak.

33Bi Jisas minim dad ameb okok, bin bi okok kirop minim kilis gi agil ageligipal, “Jisas nop ñag pak lel, kimil warikak, nop udin cin ke niŋnok,” agöligipal niŋil God kirop magilsek yimig yib niŋil di tep yib goligip.

34Kirop bi ognap tap ulep gi ma midek; magilsek tap midek. Bin bi lim dai aka karip ognap midek okok, sikim gi mani dil,

35bi Jisas minim dad ameb okok kirop ñöligipal. Kiri pen dil, bin bi tap ma midek okok kirop nonim li ñöligipal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

36Pen bɨ Lipai wagɨn tɨk damɨl tɨklak bɨ alap yɨb ne Josep. Karɨp lɨm ne Saipras nɨb. Bɨ nɨbak ne bin bɨ ognap kɨrop mɨnɨm sain agɨl ag ñɨ rep gek, kɨri nɨŋɨl gos sek mɨdelɨgɨpal rek, bɨ Jisas mɨnɨm dad ameb okok nop Banabas aglak.

37Josep lɨm dai ne alap agek, bin bɨ ognap taulak nɨŋɨl mani nɨbak dad apɨl bɨ Jisas mɨnɨm dad ameb okok kɨrop ñak.

Aposɨl 5

Ananaias ber tom agrek

1Pen bɨ ber alap mɨderek. Nɨgmɨl yɨb ne ak Ananaias, bin ne yɨb ne ak Sapaira. Ber mal kɨri lɨm dai kɨri alap ager taulak.

2Tauel, Ananaias ne mani nɨbak pɨs kɨd kɨri ke nonɨm lɨl, pɨs kɨd dam Jisas mɨnɨm dad ameb bɨ okok kɨrop ñak. Bine abe nɨŋak.

3Pen Ananaias mani nɨbak nɨg gɨl dap ñek, Pita agak, “Ananaias, Seten nep gos ñek, nak tom agɨl agesan, ‘Lɨm taupal mani magɨlsek dapebin aul,’ agesan. Mɨnɨm esek agesan nɨbak, Kaun Sɨŋ nop ak rek nep esek agesan. Mani lɨm dai taupal nɨbak pɨs kɨd we gɨl opan.

4Lɨm dai nɨbak, lɨm dai nak. Sɨkɨm gɨnɨg, sɨkɨm gɨpnap; kɨrɨg gɨnɨg, kɨrɨg gɨpnap. Pen lɨm sɨkɨm gek, mani taulak nɨbak, magɨlsek donɨg, magɨlsek dopnap; ognap nep donɨg, ognap nep dopnap; magɨlsek karɨp nak sɨŋak kɨrɨg onɨg, kɨrɨg opnap. Mɨnɨm ma mɨdobkop. Pen nak mɨnɨm wai ñesan ak, cɨnop bɨ nep mɨnɨm wai ma ñesan; God nop ak rek nep mɨnɨm wai ñesan. Nak tɨ gɨnɨg nɨg gesan?” agak.

5Pita nɨb agek, Ananaias nɨŋɨl, won nɨbak nep ap yap lɨm eyaŋ pakɨl pɨs nep kɨmak. Nɨg gek nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ okok gak nɨbak nɨŋɨl, jel gek pɨrɨklak.

6Pen bɨ praj okok apɨl, cɨp se par ak walɨj kom kam gɨl, dam tɨgel gɨlak.

7-8Pen bine, nɨgmɨl ne kɨmek dam tɨgel gɨlak ak ma nɨŋak. Ne yokop ulep won alap mɨdɨl apjakek, Pita nop agak, “Lɨm dai nɨri ber ak sɨkɨm gɨrek, mani nɨg aknɨb rek nep taulak aka?” agak. Agek, bine agak, “Taulak ak dowɨp me ak,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Agek, Pita nop agak, “Niri ber tari ginig minim ag ar nokim lil nig gipir? Bi Kib Kaun ne minim esek nibak ma niŋnigab, agil, nig gipir? Niŋan! Nagimil kimosip, dam tigel gipal bi okok midebal kijoŋ wagin siŋaul. Nep ak rek nep dad amnig gebal,” agak.

10Nib agek niŋlig gi, magil nibak nep, Pita tob wagin siŋak ap yap lim eyaŋ pakil kimak. Bi praj ñon nigmil nop dam tigel gilak nibak apil, bine ak rek nep bir pis nep kimak ak niŋil, nop dam nigmil nop tigel gilak pis kid tigel gilak.

11Krais nop niŋ dilak bin bi okok abe, bin bi ognap okok abe, tap gak nibak niŋil, magilsek jel gek piriklak.

Tap ma gep rek ognap ke ke gilak

12Bi Jisas minim dad ameb aknib umigan alaŋ tap ma gep rek koŋai nep bin bi midelak nab siŋak gi midelak. Pen bin bi God Minim niŋ dil Krais nop niŋ dilak okok, magilsek ap mogim göligipal God sobok gep karip söŋ ar “Solomon Karip Badak” apal ak.

13Bin bi ognap okok, Krais nop niŋ dilak bin bi okok kirop niŋel, tep gak ak pen, Krais bin bi ne midebal okok, cin titi gil am kirop eip mogim gin, ag gos niŋil, piriklak.

14Pen per per bin bi kisen nib koŋai yib nep, Bi Kib nop niŋ dil, bin bi ned nib okok eip ap jim ñil mogim göligipal.

15Jerusalem bin bi, bi Jisas minim dad ameb okok gilak rek niŋil, bin bi miñak gak okok dap kanib kib gol siŋak lil, mij par migan migan lil aglak, “Pita padikek, pib mimłaŋ ne ak kirop pak ñek, kirop komiŋ linigab,” aglak.

16Bin bi maŋ karip lim Jerusalem ulep siŋak midelak okok, ak rek nep bin bi tap gak okok dil, bin bi kijeki kiyob ñilik sek midelak okok dil, dolak. Dapelak, kirop gel, magilsek komiŋ lak.

Jisas minim dad ameb bi okok kirop gi timel gil miñ lilak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Nig gelak, bi God nop tap sobok gep bi kib yib ak abe, bi niŋeb ne bi Sadyusi okok abe, bi Jisas minim dad ameb okok kiri tap ma gep rek nig gel yib cinop ap yonigab, agil, bi okok kirop niŋel milik yowak.

18Kirop milik yapek, bi Jisas minim dad ameb okok kirop tig cici lil, dam gapman kai kirop ñel, miñ lilak.

19Miñ lilak ak, pen ñin nibak nep kislim eyaŋ, Bi Kib agek, ejol alap apil, kijoŋ ak yikil, kirop poŋ dad söŋ amnilak.

20Söŋ amel, ejol agak, “Nibi God sobok gep karip ak amil, bin bi okok kirop, God gek per per komiŋ midenigal minim tep ak magilsek ag ñi tep ginimib,” agak.

21Agek, miñab tikak niŋlig gi, God sobok gep karip ak amil, ejol ak agak rek, bin bi okok kirop wagin gil minim ag ñilak. Nig gil ag ñel niŋlig gi, God nop tap sobok gep bi kib yib ak abe, bi niŋeb ne okok abe apjakil, bi minim di bilokep okok kirop magilsek sik agel, ap Kansol kib ak mogim gel, bi God sobok gep karip kod midep bi okok ag yokil aglak, “Bi Jisas minim dad ameb okok miñ lipin ak miñi am ulik gi dowim,” aglak.

22Agelak, bi God sobok gep karip kod midelak bi okok miñ lep karip ak amil niŋlak, bi Jisas minim dad ameb okok ma midelak. Kiri adik gi apil aglak,

23“Cin am nipin, kijoŋ ak giñlak rek midosip, bi kod midep bi okok ak rek nep kijoŋ wagin ak niŋ midesal ak pen cin kijoŋ yikil, karip ñilik migan eyaŋ amil nipin, bi alap ma midosip yib,” aglak.

24Nib agelak, bi God sobok gep karip kod midelak bi kib kiri ak abe, God nop tap sobok gep bi kib okok abe, minim nibak niŋil, nig gip tari ginigab, agil, gos par yib niŋlak.

25Nig gil gos par niŋ midel niŋlig gi, bi alap apil kirop agak, “Bi miñ lipek okok, kiri am God sobok gep karip ak midlig gi, bin bi okok kirop minim ag ñebal,” agak.

26Nib agek, bi God sobok gep karip kod midelak bi kib kiri ak, bi ne ognap kirop ulik gil, bi Jisas minim dad ameb nib okok kirop dinig amnilak. Amil,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jerusalem bin bɨ siŋ aul cɨnop kab ju paknɨgal, agɨl, kɨrop ma ag gɨlak; kapkap ulɨk gɨ dolak.

27Jisas mɨnɨm dad ameb bɨ okok kɨrop kapkap ulɨk gɨ Kansol ap mogɨm gɨ mɨdelak nab siŋak dapel, God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb ak kɨrop agak,

28“Cɨn nɨbep, Jisas mɨnɨm ak ma agnɨmɨb, agɨl, mɨnɨm kɨlɨs gɨ agɨl apɨn ak pen ag mer nɨŋɨl kɨrɨg gɨpɨn. Nɨbi pen amɨl Jerusalem bin bɨ kɨrop magɨlsek Jisas mɨnɨm ak ag ñɨlɨg gɨ, cɨnop ag juɨl agebɨm, ‘Kɨri nep Jisas nop ñag pak lɨlak,’ agebɨm,” agak.

29Nɨb agek, Pita bɨ Jisas mɨnɨm dad ameb ognap eip aglak, “Cɨn bin bɨ mɨnɨm apal ak ma dɨnɨgabɨn; God mɨnɨm ne ak nep dɨnɨgabɨn!

30Jisas nop mab bak alaŋ ñag pak lem kɨmak ak pen, apɨs based sɨkop sobok göligɨpal God ak nep gek, ne kauyaŋ warɨkak.

31Warɨkɨl, God ne gek, am karɨp lɨm seb kab ar alaŋ siŋak amɨl, God ñɨnmagɨl yɨpɨd pɨs ken mɨdeb. Nɨb ak cɨn nɨpɨn, ne nep Kiŋ mɨdɨl, cɨnop dɨ komɨŋ yoknɨgab. Ne cɨnop Isrel bin bɨ yɨmɨg nɨŋɨl, tap si tap tɨmel gɨpɨn ak, tari gɨnɨg nɨg gɨpɨn, agɨl, kɨrɨg gon, ne nɨŋɨl tap tɨmel gɨpɨn okok kɨrɨg gɨl, cɨnop dɨ komɨŋ yoknɨgab.

32God gɨp nɨbak, cɨn udɨn magɨl tɨmɨd mɨgan cɨn ke nɨŋɨl, bin bɨ okok kɨrop ag ñobɨn. Bin bɨ mɨnɨm ne nɨŋ dɨl ageb rek nep gɨnɨgal okok, God ne Kaun Siŋ ak kɨrop ñek, ne kɨrop ak rek nep mɨnɨm tep nɨbak ag ñɨ tep gek nɨŋnɨgal,” aglak.

33Bɨ Jisas mɨnɨm dad ameb okok nɨb agelak, bɨ mɨnɨm dɨ bɨlokep ap mogɨm gɨ mɨdelak nɨb okok kal juɨl aglak, “Kɨrop pɨs nep ñag pak lɨn,” aglak.

34Nɨb aglak ak pen, nab nɨb siŋak bɨ alap mɨdek, yɨb ne ak Gameliel. Ne bɨ Perisi, lo mɨnɨm ag ñeb bɨ kɨri alap. Juda bin bɨ magɨlsek nop nɨŋel tep golɨgɨp. Bɨ Gameliel nɨbak warɨkɨl agak, “Bɨ ñon nɨbaul kɨrop agem söŋ amnɨlaŋ. Yad nɨbep mɨnɨm alap ag ñɨn,” agak. Nɨb agek, bɨ nɨb okok ag söŋ yoklak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

35Bi nib okok ag söŋ yokel niŋlig gi, Gameliel ne bi Kansol okok kirop agak,
“Isrel bi siŋ aul, nibi bi siŋ aul kirop tari ginig gebim ak, gos niŋ tep gil
ginimib.

36Nibi nipim, ned bi Tudas, yad bi kib, agil agek, minim ne agoligip ak bin bi
koŋai nep, po hadred rek, niŋ döligipal. Pen kisen bi ognap nop ñag pak lel,
bin bi minim nop niŋ döligipal okok ke ke amel kir gak.

37Pen kisen, yib cinop dilak ñin ak, ak rek nep bi Judas Galili nib ak agak,
‘Cin gapman okok eip pen pen gil, kirop yik gi yoknigabin,’ agak. Nib agek,
bin bi koŋai nep minim nop dil, warik gapman eip pen pen gilak. Pen mid
damil, bi nibak nop ak rek nep ñag pak lel, bin bi minim nop niŋ döligipal
okok ke ke amel kir gak.

38Nib ak me, yad nibep agebin, bi minim kib agobin siŋ aul kirop gi timel ma
ginimib. Kirop yokop ag yokem amnimel. Minim kiri ke nep agenigal ak, kib
ginimiŋ ag mer niŋil ap yonigab.

39Pen God ne ke agek genigal ak, nibi ke nep tap alap ginimib rek ma linigab.
Kirop gi timel gin, agenigabim ak, kirop eip pen pen ma ginigabim; God eip
pen pen ginigabim,” agak.

40Gameliel nib agek, bi okok agak rek niŋil, bi Jisas minim dad ameb okok
kirop agel apelak, kirop nag di tapin magil pa gis pakil, “Jisas minim ak kisen
ma agnimib, mer yib,” agil, kirop ag yokel amnilak.

41Pen bi Jisas minim dad ameb okok, cinop tari ginig nig gipal, agil, ma
niŋlak. God cinop Jisas bi ne yipid gil, agil gek, cinop nig gipal, agil, tep gek
niŋlig gi, Kansol kib nibak kirig gil amnilak.

42Amil, per per God sobok gep karip söŋ ar siŋak amil, bin bi karip karip
okok amil, Jisas ne Krais ak minim tep ak ag ñöligipal.

Aposil 6

Tap bilok ñeb bi aknib ar oŋid ag lilak

1Pen mid damil, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok koŋai yib midelak. Pen Juda
bin bi Grik minim nep niŋlak okok, Juda bin bi kiri Juda minim yipid gil

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

niŋlak okok kirop ag gil aglak, “Bin kaŋil kiri okok kirop mani tap magil tap okok nonim li ñi tep gipal pen bin kaŋil cin okok kirop nonim li tep ma gipal,” aglak.

2Nib agelak, bi Jisas minim dad ameb aknib umigan alaŋ okok niŋil, bin bi Jisas niŋ dilak okok magilsek sik agel apelak aglak, “Ai mam sikop. Cin God Minim ag ñobin ak kirig gil, bin bi okok kirop tap nonim li ñinigabin ak, yipid gil ma ginigab.

3Nib ak, nibi bi aknib ar oŋid niŋil ag lem, kirop wög nibak ag lon, wög nibak ginigal. Pen God Kaun kirop ap ran jakil gos tep ñib bi okok nep niŋil ag linimib.

4Cin pen God nop sobok gilig gi, bin bi okok kirop God Minim ak ag ñilig gi, gi midonigabin,” aglak.

5Minim agelak nibak niŋel, kirop magilsek tep gek, bi aknib ar oŋid ag lilak. Bi nib okok alap me Stipen ak. Stipen ne God nop niŋ di kilis yib goligip. Kaun Siŋ nop ap ran jakil midoligip. Alap Pilip ak, alap Prokoras ak, alap Naikena ak, alap Timon ak, alap Pamenas ak, alap Nikolas ak. Nikolas ne taun kib Adiok nib. Ne ned bi Juda mer ak pen kisen Juda bin bi gos niŋlak rek niŋ dak. Pen kisen ne Jisas nop niŋ dak.

6Bi aknib ar oŋid nib okok ag lil, kirop dam bi Jisas minim dad ameb okok midelak siŋak dapel, kiri God nop sobok gil, ñinmagil nabic kirop ar alaŋ lilak.

7Pen kiri God Minim ag ñel, amek niŋlig gi, Jerusalem bin bi koŋai yib nep Jisas nop niŋ dilak. Pen bi God nop tap sobok gep bi okok koŋai yib nep Jisas minim tep ak niŋil niŋ dilak.

Stipen nop minim kib aglak

8God ne Stipen nop di tep yib gil, kilis ne nop ñek, Stipen ne tap ma gep rek okok, tap niŋep ma niŋep okok, koŋai nep bin bi midelak nab siŋak goligip.

9Pen Juda bin bi karip lim ke ke okok nib ognap apil, Juda mogim gep karip alap apil, God nop sobok göligipal; Juda mogim gep karip nibak, “Miñi Miñ

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ma Midobin Karip” agöligipal. Bi Juda nib okok, ognap Sairini taun nib, ognap taun kib Aleksadria nib, ognap Silisia Propins nib, ognap Esia Propins nib. Kiri Stipen gak rek niŋil, kilis yib gil nop minim pen pen aglak ak pen,

10God Kaun ne Stipen nop gos tep yib ñek niŋlig gi, bi Juda okok nop minim tari aglak ak, gos niŋ tep gil pen ak rek nep minim tep yib agek, nop pen agnimel rek ma lak.

11Pen kiri Stipen nop ag mer niŋil, am bi minim tom agep ognap kirop kamger ag rep gel, kiri apil aglak, “Cin nipin, bi aul ne Mosis minim ñu kil tikak ak ag juil, God nop ag juil gip,” aglak.

12Kiri minim tom nibak agelak, bin bi yokop okok lil, bi minim tig bilokep okok lil, bi lo minim ag ñeb bi okok lil, cibur kirop ak timel gek, Stipen nop minim kib agnig dam Juda Kansol kib midelak okok dad amnilak.

13Damil, bi minim tom agep ognap sek dapel, kiri aglak, “Cin nipin, bi nibaul per nep God sobok gep karip siŋ aul ag juil, Mosis lo minim ñu kil tikak ak ag juil gip.

14Pen ne minim alap agosip nipin ak, agip, ‘Jisas bi Nasaret nib ak, kisen God sobok gep karip aul gi timel gil genigab, Mosis minim cinop ag ñak gipin ak kirig gil, minim kisen nib dil sain ginigabin,’ agip,” aglak.

15Pen Juda Kansol kib midelak bi okok, Stipen nop niŋ i sek lil niŋlak, milik jo milik ne ak ejol milik jo milik rek lak.

Aposil 7

Stipen Juda Kansol Kib bi okok kirop Krais minim tep ak ag ñak

1Kiri minim esek nibak agel, God nop tap sobok gep bi kib yib ak Stipen nop agak, “Minim nep agebal nibak niŋid agebal aka esek agebal?” agak.

2Agek, Stipen agak, “Bapi mam sikop, niŋim! Based acik cin Ebraham birarik nep taun kib Haran ma amnak ñin ak, karip lim Mesopotemia midek won ak, God melik tep ke sek mideb ak nop agak,

3‘Karip lim nak aul kirig gil, bin bi nak okok kirig gil, karip lim ke yad nep yomnigain ak amnimin,’ agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4“Agek, Ebraham karıp lım kıb Kaldia mıdolıgıp ak kırıg gıl, taun kıb Haran am mıdolıgıp. Kısen Ebraham nap kımek, God agek, apıl karıp lım nıbi mıdebım nab sıŋaul mıdolıgıp.

5Ñın nıbak God Ebraham nop lım dai mıgan alap ma agak. Apıl yokop nep mıdolıgıp. Ñın nıbak Ebraham ñı pai alap ma tıkak; yokop nep mıdolıgıp. Pen God Ebraham nop agak, ‘Kısen lım dai nıbaul, nak dınıgan. Ñı pai nak tık donıgan tık dapel amnıgab okok, lım dai nıbaul ak rek nep dıl mıdenıgal,’ agak.

6Pen God mınım alap agıl agak, ‘Ñı pai nak tık donıgan tık dapel amnıgab okok, amıl bin bı ognap karıp lım okok mıdel, kırop magılsek mıñ lıl, gı tımel yıb gıl, mıñ wög rek ag lel, gel nıŋlıg gı, mı aknıb po hadred (400) yınnıgab.

7Pen bin bı kırop nıg genıgal okok, yad pen kırop gı tımel gınıgain. Bin bı nak okok, karıp lım nıbak kırıg gıl, ap yıp sobok gılıg gı mıdenıgal karıp lım aul,’ agak.

8Pen God Ebraham nop mınım kılıs nıŋıd alap ag lıl agak, ‘Ñı pai nak tık donıgan tık dapel amnıgab okok, nıbep kod mıdenıgain ak me, ñıŋaŋ lakañ sek waŋ wak tıb gı rık gınımıb,’ agak. Agek, kısen Ebraham ñı ne Aisak nop tık dapıl, ñın aknıb ar oŋıd mıdıl, ñın jıl oŋıd ak ñı ak nop waŋ wak tıb gı rıkak. Aisak pen Jekop nop tık dowak. Jekop ne pen ñı aknıb umıgan alaŋ okok kırop tık dapek me, cın Isrel bin bı wagın ke ke mıdobın.

9“Based acık cın nıb okok, nımam ned sıkop okok nımam kısen Josep nop gos tımel nıŋıl, mılık yapek, bı ognap ñel, nop tau dad karıp lım Ijip dad amnılak. Dad amel, mıd tep ma gak ak pen God nop saköl ma gak.

10Tap mıker Josep nop apek ak, God ne nıŋıl Josep nop kod mıd tep golıgıp. God ne Josep nop gos tep ñıl gek, Ijip Kıŋ Pero, bı Josep aul gos nıŋ tep yıb geb, agıl, nop agek, lım dai Ijip abe, karıp tap ne okok magılsek abe, kod mıdolıgıp.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11“Kisen ñin alap yuan kib yib ak, karip lim Ijip abe, karip lim cin Kenan aul abe apek, based cin karip lim Kenan aul midelak okok tap magil piyo ninjil, tap ñinjeb alap ma midek, gos par yib lilak.

12Pen nap kiri Jekop minim alap ninjak, tap magil konjai nep karip lim Ijip midek. Nib ak ninjil ñi ne okok kirop agek, tap magil taunig Ijip amnilak.

13Am tau dapil, ñib sakil, kauyanj pen taunig amnilak. Amel, nimam Josep kirop agak, ‘Mam sikop, nibi yip bi an, agil nipim? Yad namam nibi Josep nep,’ agak. Agek, Ijip Kinj Pero minim nibak ninjil agak, ‘Ak Josep nimam sikop ne okok e!’ agak.

14Josep pen, bapi yad Jekop, bin bi ne okok eip kasek onimel, agil, minim ag yokek, nap Jekop bin bi ñinjuil omal nokim adik gi dam ajip pis kid adanj (75) rek dil, eip amnilak.

15Nap Jekop nig gil, karip lim Ijip am midil, kimak. Mid damil, based sikop nib okok magilsek kim saklak.

16Pen kisen ñi kiri okok nap tinjil damil, taun kib Sekem tigel gilak. Cip tigel nibak, based acik Ebraham, Hemor ñi ne okok kirop mani alap ñil tauak.

17“Pen God Ebraham nop ned ginigain, agil, minim ag lak rek ginig gil gak ak me, bin bi cin Isrel karip lim Ijip midelak okok, ñi pai tik damil tik dam dapil gil, konjai yib nep midelak.

18Bin bi cin Isrel konjai nep midelak ñin nibak, karip lim Ijip ak kinj kisen nib miseŋ lak. Kinj kisen nib nibak based Josep nop ma ninjak ak me,

19bin bi cin okok gi timel yib gil, minim kilis agek, ñi pai kiri okok tik dapil, söŋ ken okok yokel, ke midil kimeligipal.

20Nig gilak ak pen, ñin nab nib sinjak, ber mal ñi wak tep yib alap tik dapil, yib ne Mosis agrek. Ñi nibak nop takin omal nokim karip ñilik migan okok nep we ger midoligip.

21Kisen ñinjanj nibak nop dam söŋ siŋ eyanj lirek, Pero pai ne ak apil, nop ninjil, dam ñi yad, agil, yimag loligip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Ne nig gil yimag lek, kib gek, Ijip bin bi kiri tari tari göligipal ak, nop ag ñi tep gilak. Ne bi minim kilis gi agil, wög kilis gil goligip.

23“Pen Mosis mi ne aknib ñinjuil omal (40) yinek, bin bi yad Isrel kirop am niŋil owin agak.

24Pen amil niŋak, Ijip bi alap Isrel bi alap nop tapin magil pakek. Mosis niŋil, bi Isrel nop di komiŋ yokil, Ijip bi ak nop pis nep ñag pak lek kimak.

25Pen Mosis gos ne niŋak ak, ‘Bin bi yad Isrel agnigal, “God Mosis nop gos ñek, apil cinop tig asik yokek, mid tep ginigabin,” agnigal,’ ag niŋak ak pen kiri gos nibak ma niŋlak.

26Pen minek Mosis amil niŋak, Isrel bi omal pen pen gerek. Nig gerek niŋil agak, ‘Bi aul, niri mamil mal midebir; pen pen gebir ak kirig gir!’ agak.

27“Agek, bi alap bi alap nop pakek ak, Mosis nop di okdaŋ yokil agak, ‘Nak bi an agek, bi kib midil, cirop bi minim tig bilokep rek kod mideban?

28Nak tol Ijip bi ak ñag pak linak ak, miñi yip abe ñag pak linig ageban aka?’ agak.

29Nib agek, Mosis bi ñag pak lipin nibak nipal, agil, pirik gi am karip lim Midian amil, bi yokop alap rek midoligip. Ñin nab nib siŋak, ne bin dil, ñi omal tik dowak.

30Nig gil yokop nep midek mi ñinjuil omal (40) yinak. Kisen ñin alap miñ mab kab nep mideb Sainai Dim ulep siŋak midil niŋak, ejol alap apil, mab bid nokim alap milaŋ gek nab siŋak miseŋ lek niŋak.

31Nig gek Mosis niŋil, tap nibak tari geb, agil, am ulep siŋak apil niŋek niŋlig gi, Bi Kib agak,

32‘Nased acik Ebraham, Aisak, Jekop, God kiri yad midebin,’ agak. Nib agek, Mosis, ak Bi Kib nep ageb, agil, pirikil jep jep dil, kiyan gil udin ma niŋak.

33“Pen Bi Kib Mosis nop agak, ‘Lim dai siŋ aul ap mideban rek, tob tirip nak ak tig juan.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

34Ijip bin bɨ okok bin bɨ yad Isrel karɨp lɨm Ijip mɨdebal okok kɨrop gɨ tɨmel yɨb gɨpal, yad nɨpin. Kɨri sɨl agebal ak peyɨg nɨŋɨl, apɨl kɨrop tɨg asɨk yoknɨg opin. Nɨb ak, nak adɨk gɨ Ijip amnoŋ,' agak.

35"Isrel bin bɨ ned Mosɨs nop aglak, 'Nak bɨ an agek, bɨ kɨb mɨdɨl, cɨrop bɨ mɨnɨm tɨg bɨlokep rek kod mɨdeban?' aglak. Pen kɨsen, God ejol ne ag yokek apɨl, mab bɨd mɨlaŋ gek nab sɨŋak Mosɨs nop mɨseŋ lek, God ne ke Mosɨs nop bin bɨ kɨb kɨri mɨdɨl kɨrop tɨg asɨk yokaŋ, agɨl, ag yokak.

36Pen Mosɨs Ijip amɨl, tap ma gep rek ognap sɨŋak gɨl, bin bɨ ne Isrel kɨrop dɨl ñɨg solwara 'Lakañ' apal ak amɨl, tap ma gep rek ognap sɨŋak gɨl, kɨsen Isrel bin bɨ poŋ dɨl dam mɨñ mab kab nep mɨdolɨgɨp nab okok amɨl, tap ma gep rek ognap sɨŋak gɨlɨg gɨ mɨdolɨgɨp. Nɨg gɨ mɨdek mɨdek, mɨ ñɨnjuɨl omal (40) yɨnak.

37"Mosɨs ne nep me bin bɨ Isrel kɨrop agak, 'God ne bɨ mɨnɨm ne agep alap, ñɨ nɨbɨ ke bɨ yad rek alap, ag yokek nɨbep onɨgab,' agak.

38Mosɨs ne mɨñ mab kab nep mɨdolɨgɨp nab okok mɨdek; ne apɨs based cɨn eɨp mɨdek; Sainai Dɨm sɨŋak ejol alap apɨl Mosɨs nop mɨnɨm ag ñak. Mosɨs mɨnɨm nɨbak dɨl cɨnop Isrel bin bɨ ag ñɨnɨgab, agɨl, God ne mɨnɨm komɨŋ nɨbak Mosɨs nop ñak.

39"Mosɨs mɨnɨm komɨŋ nɨbak ag ñak ak pen based cɨn okok mɨnɨm nɨbak ma dɨlak. Kɨri Mosɨs nop ag juɨl, adɨk gɨ Ijip amnɨn, agɨl, gos ak nɨŋlak.

40Kɨri Mosɨs nɨmam Eron nop aglak, 'Bɨ nak Mosɨs cɨnop Ijip nɨb dowɨp ak, nop tari gɨp ak ma nɨpɨn. Nɨb ak, nak cɨnop tap god rek ognap gek, bɨ cɨn ognap god gɨnɨgan nɨb okok dɨ ned amel, cɨn kɨsen amnɨn,' aglak.

41Ñɨn nɨbak nep, god esek kaj kau ñɨlɨk rek alap gɨ lɨl, yakɨr tap okok pak dap sobok gɨ ñɨlak. Kɨri tap ñɨnmagɨl kɨri ke gɨ lɨlak okok nɨŋɨl, ak god cɨn, agɨl, mɨñ mɨñ gɨlɨg gɨ tap kɨb dagɨl ñɨŋlak.

42Nɨg gelak, God kɨrop kɨrɨg gɨl agak, 'Nɨg gɨpal ak, pɨb, takɨn, gap okok abramek sobok gɨlaŋ,' agak. Ñɨn nɨbak kɨri tap nɨb okok nep sobok göligɨpal ak me, bɨ God mɨnɨm agep alap God Mɨnɨm ak ñu kɨl tɨkɨl agak, 'Isrel bin bɨ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Nibi ned mi ñinjuil omal miñ mab kab nep midoligip nab okok ajöligipim ñin ak, kaj kau kaj sipsip tap okok pak yip sobok gi ma ñöligipim.

43Nibi tap yokop esek omal nibi ke gi lipek ak nop tap pak sobok gi dagil ñilig gi, gi mideligipim. Tap nibak, alap Molok agöligipim, alap gap rek gi lil, Repan agöligipim. Tap god tom nib omal nep, sel karip gi di ajlig gi, sobok gilig gi mideligipim. Gi mideligipim nibak, yad nibep ag yoken, am miñ midenigabim taun kib Babilon beŋ kid okok,' agak.

44"Based sikop cin okok miñ mab kab nep midoligip nab okok midelak ñin ak sel karip dad ajöligipal. Sel karip nibak midek ak niŋil, God cinop eip mideb, agil niŋöligipal. Sel karip nibak, God minim agak rek nep gi lel midek.

45Kisen pen bi nap sikop okok, kiri sel karip nibak yes kiri Josua based sikop cin okok kirop ñel, kiri dilak. Kisen, kiri sel karip nibak dapelak niŋlig gi, God ne bin bi karip lim siŋaul midelak okok piŋil ju yik gi yokak. Sel karip nibak midil, mid damil, kisen Depid tik dolak.

46Based Depid, bi God niŋek tep gak bi ak, ne God nop ag niŋil agak, 'Nak yau agek, yad karip nep tep alap gi len, nak God Jekop ned sobok goligip ak, karip nibak midenigan,' agak.

47Agek pen God ne yau ma agak. Kisen Solomon ne God sobok gep karip nibak gi lak.

48"Pen God ar i oklaŋ mideb ak, bin bi ñinmagil dil gi linigal karip okok ma midenigab. Bi God minim agep alap minim nibak agil agak,

49'Bi Kib ak ne agip, "Karip lim seb kab ar alaŋ siŋak sea kiŋ yad rek ar siŋak bisig midil, lim dai wagin aul tob yad tau ribik lilig gi midebin. Yip tari karip gi lem, yad kin midenim? Yad karip siŋ akal ake linim?

50Tap okok magilsek ñinmagil yad ke ma gi lipin aka?" agak,' agak.

51"Cin ke niŋ rep gipin, agil, tap si tap timel nep gil, God Minim ma nipim. Nased sikop göligipal rek nep gipim. Kaun Siŋ ne nibep gos tep ñek nipkep, pen per mer apim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

52Nased sikop okok, bi God minim agep okok kirop magilsek gi timel gilak. Bi God minim agep birarik okok, ‘God Bi Wög Gi Ñeb tep yib ak apeb,’ aglak. Pen nased sikop okok kiri bi nib okok ak rek nep ñag pak lilak. Pen miñi God Bi Wög Gi Ñeb tep yib nibak apek me, nibi nop mimig ninjil ñag pak lipek.

53Pen God lo minim ne ak, ejol ne okok kirop ag yokek dapel dipek, pen ageb rek ninjil ma gipim,” agak.

Stipen nop kab ju pak lilak

54Stipen minim nibak agek ninjlig gi, kirop milik kal yib yapek, meg magil su ribikil kal julak.

55Pen Kaun Sinj ne Stipen ap ran jakil midek ninjlig gi, ne kilan gi ninjil seb kab ar alanj sinjak ninjak, God melik tep aknib ke yib ne midek ninjil Jisas ne God ñinmagil yipid pis ken ar ne warik midek.

56Stipen ninjil agak, “Ninjim! Yad ninjebin, seb kab ar alanj sinjak kijonj yik mideb. Bi Ñi ne ak God ñinmagil yipid pis ken ar ne warik mideb!” agak.

57Stipen nib agek, timid kiri ak ñinmagil di pilinj gil, dai magilsek warikil, minim bleble agil minim kib yib agil, pig gi rikid ag amil ne midek amnilak.

58Nop di cici lil, dam dam taun kib nibak sönj ar eyanj dad amnilak. Bi nop minim esek aglak okok kal juil, walij par kiri okok tig juil, bi praj Sol midek ulep sinjak yokel, ne kod midek ninjlig gi, kiri Stipen nop kab ju paklak.

59Nop nig gil pakel ninjlig gi, Stipen Bi Kib nop sik par agil agak, “Bi Kib Jisas, kaun magil yad dan,” agak.

60Nib agil, kogim yimil, sik kib par agil agak, “Bi Kib! Yip ñag pak lebal aul, tap si tap timel gebal ak ninjil kirig ginimin,” agak. Nib aglig gi kimak.

Aposil 8

1Stipen nop kab ju pak lilak ñin ak, Sol manj sinjak midil, paj agil wobi yal yal agak.

Jisas bin bi ne kirop yik gi yokel, ke ke amnilak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ñin nibak nep, Jerusalem kai wagin gil, bin bi Jisas niŋ di midelak okok kirop gi timel yib gelak. Nig gelak, bin bi Jisas nop niŋ di midelak okok kiri magilsek pirik gil, karip lim Judia okok abe, karip lim Sameria okok abe, ke ke amnilak. Pen bi Jisas minim dad ameb aknib umigan alaŋ okok kiri nep Jerusalem siŋak midelak.

2Pen God Minim ageb rek nep göligipal bi ognap, Stipen nop mapin yib gek niŋil sil kib yib aglig gi, cip dam tigel gilak.

3Sol pen, bin bi Jisas niŋ dipal okok gi timel yib ginigain, agil, karip karip gilig gi, bin bi nib okok kirop abramek lip gi dam miñ loligip.

Pilip karip lim Sameria amil God minim ag ñak

4Bin bi Jisas nop niŋ di midelak okok pirik gi am karip lim ke tigoŋ tigoŋ midelak. Pen nib okok am midil, Jisas minim tep ak dam bin bi nib okok kirop ag ñöligipal.

5-6Bi nak Pilip ak rek nep amil taun kib alap karip lim Sameria siŋak midil, bin bi okok kirop, Mesaia owak minim tep ak ag ñak. Pilip minim agak ak abe, tap ma gep rek gak ak abe niŋil, minim ne tari tari agak ak, timid li niŋ tep yib gilak.

7Pilip ne bin bi kijeki kiyob ñilik sek midelak okok koŋai nep gek, tap nib okok wal agil mis amnilak. Ne bin bi ñinmagil tob pinok gek kalau gak okok koŋai nep abe, bin bi tob gi go geb mo geb gak okok koŋai nep abe kirop gek, komiŋ lak.

8Nig gek niŋlig gi, bin bi taun nibak kin midelak okok niŋil magilsek miñ miñ yib gilak.

9Pen taun kib nibak bi alap kin midoligip, yib ne ak Saimon. Ne kij gil, tap ma gep rek ognap gek, Sameria bin bi okok magilsek gos par yib niŋöligipal. Yad bi pobiŋ yib midebin, agoligip.

10Saimon ne nig gek, bin bi yib midek okok abe, bin bi yib ma midek okok abe, Saimon minim agak rek nep niŋil aglak, “Bi nibaul ne god ‘Kilis Kib’ apin ak nep,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Tap ma gep rek okok per goligip niŋil bin bi okok gos par niŋil, minim agoligip rek nep niŋöligipal.

12Pen kisen Pilip apil, God bin bi dil karip ne seb kab alaŋ siŋak kod midenigab minim tep ak abe, Jisas Krais minim tep ne ak abe ag ñek, bin bi okok kiri minim nop niŋ dil, ñig paklak.

13Saimon ne ke ak rek nep, Jisas nop niŋ dil ñig pakak. Pilip amek, Saimon nop sain gek niŋlig gi, Pilip tap ma gep aknib ke rek gek ak niŋil, Saimon ne wal yib agak.

14Bi Jisas minim dad ameb okok Jerusalem midel niŋlig gi, kirop minim alap aglak, “Sameria bin bi God Minim niŋ dipal,” aglak. Kiri minim nibak niŋil, Pita Jon kirop mal ag yokel, karip lim Sameria amnirek.

15-17Amil niŋrek, bin bi okok Jisas nop niŋ del, Bi Kib Jisas yib agil kirop ñig pak ñilak ak pen Kaun Siŋ ne kirop ma owak. Nib ak, Pita Jon bi omal, Kaun Siŋ ne kirop owaŋ, agil, sobok gil, ñinmagil nabic cög kirop ar alaŋ lel, Kaun Siŋ ne kirop nokim nokim owak.

18Kiri mal ñinmagil nabic cög ar alaŋ ler, God ne Kaun Siŋ bin bi okok kirop ñak ak, Saimon niŋil, yad ak rek nep gin, agil, kirop mal mani yomil agak,

19“Mani aul dil, yip kilis nibak ñer, yad bin bi an an ñinmagil yad nabic cög ar alaŋ len, kiri ak rek nep Kaun Siŋ dinigal,” agak.

20Nib agek, Pita agak, “God tap tep ne yokop ñeb nibak, tari ginig mani taunig ageban? Mani nibak nak ke eip ki gi yonigab!

21Wög cir gobir ak nak eip mer. Cibur gos midmagil nak niŋ di mideban ak, God niŋek tep ma gip.

22Tap si tap timel ginim, agil, gos niŋeban ar ak kirig gil, God nop sobok genigan ak, gos timel yib niŋeban nibak niŋil kirig ginimiŋ rek lip,” agak.

23Yad nipin, tap tep kiri siŋak tap yad rek midobkop, agil, gos timel niŋil, tap si tap timel gek ameb. Nib ak, nak tap si tap timel gep magil ak, miñ wög gep bi rek mideban.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Agek, Saimon agak, “Nir mal Bi Kib ak nop sobok ger, tap yip ginimiŋ rek lip, agil agebir nibak ma ginimiŋ,” agak.

25Pen Pita eip Jon eip, Jisas kirop mal tari tari gak minim ak abe, Bi Kib minim tep ak abe, bin bi okok kirop ag ñi sakil, adik gi Jerusalem amnig, kanib nab okok amlig gi, karip lim Sameria nab siŋak karip tirig tiroŋ koŋai nep bin bi okok kirop Jisas minim tep ak ag ñilig gi amnirek.

Pilip ne bi Itiopia nib alap nop Jisas minim tep ak ag ñak

26Pen Bi Kib ejol alap apil Pilip nop agak, “Jerusalem nib taun kib Gasa ambal kanib par ak amnoŋ,” agak.

27Agek, Pilip kanib agak par nibak amil niŋak, bi kib alap, kaj hos lip gi dad ameb tap bad ar alaŋ bisig gil, kanib par nibak amek. Bi nibak ne bin kwin Kadaki, karip lim kib Itiopia kod midek bin ak nop wög gilig gi, mani ne ak kod midoligip. Pen ne Jerusalem God sobok gep karip ak amil sobok gilig gi mid juil,

28adik gi karip lim Itiopia amil, God Minim dai Aisaia ñu kil tikak ak dil, udin li niŋlig gi amek.

29Pen God Kaun Pilip nop agak, “Hos tap bad lip gi dad ameb adaŋ am ulep bak siŋak amil, bi nibak eip amnimir,” agak.

30God Kaun agak rek nep, Pilip pig gi rikid ag ulep bak siŋak amil niŋak, bi Itiopia nib nibak, bi God minim agep Aisaia God Minim dai ñu kil tikak ak, udin li niŋlig gi amek. Pilip niŋil agak, “Nak mij udin li niŋlig gi ameban piyak ak, minim wagin ak nib ageb, agil nipan aka mer?” agak.

31Agek, ne pen agak, “Bin bi ognap rek yip ag ñel niŋil rek agnim,” agak. Nib agil ne Pilip nop agak, “Ap ar siŋaul bisigek cir eip amnir,” agak. Agek, Pilip am ar nibak bisigak.

32Bi nibak God Minim dai Aisaia ñu kil tikak nibak udin li niŋek. Minim nibak nibgil mideb: “Ne kaj sipsip poŋ dil dam ñag pak lipal rek nep midek. Kaj sipsip ñilik kas tikel, wal ma agip rek, ne ak rek nep minim alap ma agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

33Tap timel alap ma gak ak pen nop minim esek agil, gi timel gilak. Nop pis nep ñag pak lel kimak ak me, kisen bi an rek midil, ‘Nib nib goligip,’ agnigab?” agak.

34Bi kib Itiopia nib ak minim nibak ninjil, Pilip nop agak, “Minim ageb nibaul, God minim agep bi ak ne ke ageb aka bi ke nib alap ageb?” agak.

35Agek, Pilip God Minim dai udin li ninjesir ak nep wagin gil ag dam dam, Jisas minim tep ak ag ñi tep gak.

36Pen nig gil minim ag damlig gi ninjrek ñig alap midek. Bi nibak Pilip nop agak, “Ñig mideb aul yip ñig pak ñinigan aka?” agak.

37Agek, Pilip agak, “Nak Krais nop cibur gos midmagil yad ninjid nep nin dipin agenigan ak, yad nep ñig pak ñinigain,” agak. Agek, bi nibak pen agak, “Jisas Krais ne God Ñi ne mideb ak, yad nin dipin,” agak.

38Agek, kaj hos tap lip gi dad ameb ar bisig aperek ak, hos ak sek nib sinjak lil, ñig eyan amil, Pilip bi nibak nop ñig pak ñak.

39Nig gil ñig pak ñil, gol sinjak aper ninjlig gi, dai Bi Kib Kaun ne Pilip nop dil, ke migan alap dad amek ninjlig gi, bi pobin nibak nop ma ninjak. Ne pen miñ miñ yib gilig gi kanib ar nibak amnak.

40Pen Bi Kib Kaun ne Pilip nop dam karip lim Asotas lek, bin bi karip lim nib okok taun ke ke midelak okok kirop magilsek Jisas minim tep ak ag ñi dam dam, taun kib Sisaria amjakak.

Aposil 9

Sol Jisas nop nin dak

1Pen Sol ne Bi Kib minim tep nin dil kisen göligipal bin bi okok kirop ñag pak lin, agil, per kilis yib goligip. Minek alap ne am God nop tap sobok gep bi kib yib ak nop agak,

2“Yip mij ognap ñu kil tik ñenimin, yad dam Juda mogim gep karip ke ke mideb taun kib Damaskas amil, kirop ñinigain. Mij nibak ñu kil tikil agnimin, ‘Taun kib Damaskas sinjak, nibi bin bi Jisas nop nin dipal ognap Juda mogim

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

gep karıp okok mıdenımel ak, Sol nop agem, kırop mıñ lıl Jerusalem donımıŋ,' agıl, ñu kıl tıknımın," agak.

3Sol mıj nıbak dıl, Damaskas ulep ulep gek nıŋlıg gı, dai melık seb kab ar alaŋ nıb ap yapıl nop nıŋak.

4Sol kaj hos ar alaŋ nıb ap yap lım eyaŋ pakek nıŋlıg gı, mınım alap nop agak, "Sol, Sol, yıp tari gınıg gı per gı tımel gıpan?" agak.

5Agek, Sol agak, "Bı Kıb, nak bı an?" agak. Agek, agak, "Yad Jisas, yıp per gı tımel gıpan ak nep agebin.

6Pen nak warıkıl, Damaskas amıl, bı alap apıl nep mınım agenımıŋ rek nıŋıl gınımın," agak.

7Pen bı Sol eip olak okok mınım magıl ak nep nıŋıl, bı nonım ak ma nıŋıl, gos par yıb nıŋıl mınım ognap ma aglak.

8Sol pen warıkıl udın ñılıl nıŋak, udın ne ak pıs nep kwoi gak. Nıg gek, bı ne eip olak okok ñınmagıl kıd ne ak dıl, poŋ dıl Damaskas amnılak.

9Nop nıg gıl udın kwoi gek, ñıg, tap magıl tap okok ma ñıbıl, ñın omal nokım yokop nep mıdek.

10Pen Jisas nop nıŋ dak bı alap Damaskas mıdek, yıb ne ak Ananaias. Bı nıbak ne nıgrıkep nıŋak, Jisas nop agak, "Ananaias!" agak. Agek agak, "Bı Kıb, yad mıdebin," agak.

11-12Agek, Jisas agak, "Sol bı taun kıb Tasas nıb ak, God nop sobok gılıg gı, nıgrıkep nıŋıp, bı Ananaias apal ak, nop am dı nıŋosıp, udın ne kwoi gak ak ñılıl nıŋıp. Ne mıñi yıp sobok gılıg gı mıdeb Judas karıp ak. Nıb ak, nak kanıb 'Yıpıd' apal ak amıl, Judas karıp ak amjakıl kırop agnımın, 'Sol nop nıŋnıg apebin,' agnımın," agak.

13Jisas ne nıb agek, Ananaias agak, "Bı Kıb. Yad nıpin bin bı koŋai yıb nep apal, 'Bı Sol nıbak bin bı nep pıs ken mıdebal Jerusalem okok kırop per gı tımel yıb gıp,' apal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Ne miñi Damaskas aul owip ak, bi God tap sobok gep bi kib okok mij ognap nop ñel, bin bi an an yib nak agel ar amnigab okok, kirop miñ lin, agil, owip," agak.

15Ananaias nib agek, Bi Kib nop agak, "Amnoŋ! Bi nibak wög ognap yad ke nop ag lipin. Ne minim tep yad ak Isrel bin bi kirop ag ñil, Isrel bin bi mer okok kirop ag ñil, kiŋ okok kirop ag ñil ginigab.

16Pen ne yur mab dil miker kib dilig gi wög yad nibak ginigab. Nig ginigab ak yad ke nop ag ñi tep ginigain," agak.

17Bi Kib nib agek, Ananaias amil, Sol midek karip ak apjakil, migan eyaŋ amil, Sol nop nabic cög ar alaŋ ñinmagil lil agak, "Mam Sol. Bi Kib Jisas nep kanib nab siŋak ap yapil miseŋ lek niŋnak ak, yip ag yokosip opin aul. Nak udin nak kauyaŋ ñil niŋil, Kaun Siŋ ne nep am ap ran jaknimiŋ, agil, yip ag yokosip opin me aul," agak.

18Ananaias nib agek niŋlig gi, tap apab sagał bad rek Sol udin nop karikil midek ak, wal gi yapek niŋlig gi, dai udin ñil niŋak. Udin ñil niŋil, warik amil, ñig pakak.

19Sol tap ñibil kilis dak.

Sol Damaskas bin bi okok kirop Jisas minim tep ak ag ñak

Pen Sol ne ñin ognap bin bi Jisas nop niŋ dilak okok eip Damaskas kin midlig gi,

20Juda mogim gep karip okok gi tagil, Jisas ne God Ñi ne mideb minim tep ak bin bi okok kirop ag ñak.

21Ne nig gil ag ñi midek niŋlig gi, kiri niŋil pak ju dilig gi aglak, "Bi aul nep me, Jerusalem bin bi Jisas nop niŋ dilak okok kirop gi timel goligip! Miñi bin bi ognap sek nag li dam, bi God sobok gep bi kib okok kirop ñinim, agil, owip," aglak.

22Pen Sol Jisas minim tep ak ag ñi damil, Jisas ne nep Mesaia ak minim yipid gil yib agek, bi Juda Damaskas kin midelak okok minim alap pen agnimel rek ma lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Pen kisen mid damil, Juda kai ap mogim gil, minim ag ar nokim lil aglak, “Sol nop ñag pak lin,” aglak.

24Pen minim aglak nibak, bi alap ninjil Sol ag ñak. Taun kib nibak, birarik nep kab wari gi kis kis gilak ak me, kijoŋ tam ajöligipal okok, Sol nop ñag pak lin, agil, pib nab kislim eyaŋ uliŋin li midelak.

25Nig gelak ninjil Sol bi ne okok kislim nab eyaŋ nop di wad migan pobiŋ alap yigil, nag ñon gil, lip gi wari nibak migan alap mis ken ar alaŋ nib lim eyaŋ yokel, pirik gi amnak.

Sol Jerusalem am midek

26Sol Jerusalem amil, bin bi Jisas pis ar midelak okok eip midenim, agek pen kiri ninjil, bi aul Jisas bi ne alap mer, cinop ñag pak linig owip, agil, jel gek piriklak.

27Nig gelak, Banabas ne Sol nop dam bi Jisas minim dad ameb okok midelak siŋak amil, kirop agak, “Bi nibaul nop ninjil ma piriknimib. Minek alap taun kib Damaskas amlig gi, kanib nab siŋak amil, Bi Kib nop niŋek, nop minim ognap agak. Kisen am Damaskas bin bi kirop ma pirikil, Jisas minim tep ak abramek nep ag ñak,” agak.

28Banabas nib agek, kiri Sol nop del, ne kirop eip Jerusalem kin midil, taun kib nibak migan migan okok amil, Jisas minim tep ak abramek yib nep ag ñoligip.

29Pen bi Juda Grik minim niŋlak okok nop eip minim pen pen ag amil apil gil, nop ñag pak lin, agil, gos ak niŋlak.

30Pen bi Jisas nop niŋ dilak ognap minim nibak ninjil, nop poŋ dil dam taun kib Sisaria amil yokel, taun kib Tasas amnak.

31Ñin nab nib siŋak, karip lim Judia, Galili, Sameria okok, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok mid tep göligipal. Kaun Siŋ ne kirop kod mid tep gil, kilis ñek niŋlig gi, kiri kilis gil, Bi Kib nop gos niŋlig gi midil, bin bi ognap sek Jisas minim tep ak ag ñel, kiri ak rek nep Jisas nop niŋ dilak.

Pita Inias nop gek warik amnak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

32Pita karıp lım ke ke okok gı ajlıg gı, bin bı Jisas nop nıŋ dılak okok kırop am nıŋ ajolıgıp. Nıg gıl kırop nıŋ ajıl, mınek alap, bin bı Jisas nop nıŋ dılak okok kırop nıŋın, agıl, karıp tırıg tıroŋ Lida amnak.

33Karıp lım nıbak bı alap mıdek, yıb ne ak Inias. Pen ñınmagıl tob ne okok kalau gek, kau ar ne ak nep kın mıdolıgıp mı aknıb jıl oŋıd yınak.

34Pita bı nıbak nop agak, “Inias. Tap nep gıp ak Jisas gek komıŋ lınıgab. Warıkıl, kau nak ak yad tep gan,” agak. Nıb agek nıŋlıg gı, magıl nıbak nep Inias nop komıŋ lek warıkak.

35Inias warıkıl gı tagek nıŋlıg gı, karıp tırıg tıroŋ Lida bin bı okok abe, karıp lım Seron bin bı okok abe nop nıŋıl, Bı Kıb nop nıŋ dılak.

Tabita kımak, Pita gek, warıkak

36Pen Pita karıp tırıg tıroŋ Lida nıbak mıdek nıŋlıg gı, bin Jisas nop nıŋ dak alap kımak yep taun kıb Jopa sıŋak. Bin nıbak yıb ne Tabita. Pen Grik mınım agıl nop Dokas agölıgıpal. Ne bin bı okok kırop kod mıd tep gıl, bin bı yım gep rek okok kırop wög gı ñolıgıp.

37Bin nıbak nop tap gek bır kımek, nop ñıg pak ñıl cıp se dam karıp ñılık mıgan ar alaŋ lılak.

38Jisas bin bı ne Jopa mıdelak okok mınım alap nıŋlak, Pita ap mıdek karıp tırıg tıroŋ Lida sıŋak. Lida taun kıb Jopa ulep sıŋak mıdeb nıŋıl kıri bı omal kırop ag yokel, Pita mıdek sıŋak amıl mınım kılıs agıl agrek, “Nak cır eip kasek apek amnın,” agrek.

39Agerek, Pita kırop mal eip Jopa amıl amjakel nıŋlıg gı, nop poŋ dı dam Tabita kımak dam lılak karıp mıgan ar alaŋ amnılak. Pita nop poŋ dı dad amel nıŋlıg gı, bin kaŋıl ap mıdelak okok, bin kımak nıbak ned komıŋ mıdolıgıp ak, walıj par walıj ognap kırop yokop ñolıgıp okok, Pita nop yomlıg gı, sıl aglıg gı mıdelak.

40Pita pen bin bı ap mıdelak nıb okok kırop ag söŋ eyaŋ yokıl, kogım yımıl, God nop sobok gılıg gı, adık gıl, cıp se nıŋlıg gı agak, “Tabita, warıkan!” agak. Agek, Tabita udın ñıl Pita nop nıŋıl, warık bısıgak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

41Pita pen ñinmagil kid ne ak dil, tig warik ñil, bin kaŋil okok abe, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok abe, kirop magilsek sik agek apelak agak, “Tabita aul,” agak.

42Pen Pita nig gek, minim nibak Jopa bin bi magilsek niŋil, bin bi koŋai nep Bi Kib nop niŋ dilak.

43Pen Pita ne taun kib Jopa nibak, bi kaj kau wak wög goligip bi alap eip ñin ognap tapin kin midöligipir. Bi nibak yib ne Saimon.

Aposil 10

Ejol alap apil Konilias nop minim agak

1Pen ami bi okok kirop kod midoligip bi kib alap taun kib Sisaria midoligip. Yib ne ak Konilias. Ami bi ne kod midoligip nib okok kirop “Itali Ami Bi” agöligipal.

2Bi kib Konilias nibak eip, bin bi karip ne okok eip, God nop niŋ dilak. Juda bin bi tap kiri ognap ma midoligip ak, Konilias ne mani tap okok abramek ñoligip. Pen ne God nop per sobok goligip.

3Minek alap pib kim gak magil ak, Konilias ne nigrikep niŋak, God ejol alap apil agak, “Konilias!” agak.

4Agek, Konilias pirikil nop niŋ i sek lil agak, “Bi kib, yip tari ageban?” agak. Agek, ejol ak nop agak, “Nak God nop sobok gil, bin bi yim gep okok kirop tap abramek ñil gipan ak, God nop tep gek nep saköl ma gip.

5Nak bi ognap agek, kiri am taun kib Jopa amil, bi Saimon Pita apal ak nop agel onimiŋ.

6Ne Saimon, bi kaj kau wak wög geb ak eip kin midebir ñig solwara gol siŋak,” agak.

7Pen ejol minim nibak agil amek niŋlig gi, Konilias bi wög nop gi ñöligipir omal abe, ami bi God nop niŋ dak alap abe agek apelak,

8kirop ejol ak minim tari tari agak ak ag ñi tep gil ag yokek, Jopa amnig paŋdilak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Kiri am am kanib nab siŋak kinlak. Minek am am, pib nab epel magil ak, Jopa maŋ maŋ gilak. Won nibak Pita God nop sobok ginig amnak karip ar alaŋ migan ak.

10Ne amil, God nop sobok gi midek niŋlig gi, nop yuan kib yib lak. Pen bin bi ne okok tap magil dagilel niŋlig gi, Pita nop dai alap yomak.

11Pita nop dai ak yomek niŋak, seb kab ar alaŋ migan pag yikek, wad kib alap ñon par omal omal gol pis pis ñon gil midek nab siŋak yap yap lim wagin eyaŋ yowak.

12Wad migan nib eyaŋ kaj, kimin kobri, toi, yakir ke ke okok magilsek nep midek.

13Minim alap pen nop agak, “Pita, nak warikil tap nib piyak okok pak ñiŋan,” agak.

14Agek, Pita pen agak, “Bi Kib. Mer yib! Tari ginig, ñiŋan, agil ageban? Cin Juda bin bi tap bil gep nib okok tap ognap ma ñibin yib,” agak.

15Agek, minim nibak kauyaŋ agak, “Tap tari tari God tap ñiŋeb, agip okok, bil gep, agil ma agnimin,” agak.

16Gak nibak, yij omal nokim gak. Kisen me, tap wad kib nibak adik gi seb kab ar alaŋ amnak.

17Nig gek, Pita nigrikep nipin nibak tari ginigab, agil, gos par niŋ midek niŋlig gi, Konilias bi ag yokek nop agnig olak bi ñon ak kijoŋ wagin siŋak apjaklak.

18Apjakil aglak, “Bi Saimon Pita siŋak mideb aka?” aglak.

19Pita nigrikep niŋosip nibak gos niŋlig gi midek niŋlig gi, God Kaun nop agak, “Nak niŋan! Bi omal nokim nep piyo niŋ apebal.

20Nib ak, warikil tam siŋak eyaŋ amnoŋ. Yad ke kirop ag yoken apebal. Nib ak, apek eip amnin agenimel ak, gos par ma niŋil eip amnimin,” agak.

21God Kaun nib agek, Pita siŋ eyaŋ amil bi nib okok kirop agak, “Bi piyo niŋebim bi ak, yad me aul. Yip minim alap agnig apebim aka?” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Agek, aglak, “Bɨ kɨb Konilias, ami bɨ okok kɨrop kod mɨdeb bɨ kɨb ak cɨnop ag yokek apobɨn. Ne God nop nɨŋ dɨl, God Mɨnɨm ageb rek gɨp; Juda kai nop nɨŋel kɨrop magɨlsek tep gɨp. Pen ne nɨgrɨkep nɨŋak, God ejol alap apɨl nop agak, ‘Nak bɨ ognap ag yokek, am Saimon Pita nop poŋ dɨ dapel, mɨnɨm agonɨmɨŋ ak nɨŋnɨmɨn,’ agak,” aglak.

Pita Konilias karɨp amnak

23Nɨb agerek, Pita kɨrop agek karɨp ñɨlɨk mɨgan eyaŋ amɨl kɨnlak. Mɨnek Pita, bɨ Jopa nɨb Jisas nop nɨŋ dɨlak ognap dɨl, Konilias ag yokak bɨ ñon nɨbak eip am am kanɨb nab sɨŋak kɨnlak.

24Mɨnek ak, Sisaria amjakɨl, Konilias karɨp ak amjaklak. Pen Konilias ne Pita apeb, agɨl, bin bɨ ne okok abe, nɨmɨd nɨmam ne okok abe, kɨrop sɨk agek ap mogɨm gɨ mɨdelak.

25Pita ne amɨl karɨp mɨgan amnɨg gek nɨŋlɨg gɨ, Konilias nop nabɨŋ pakɨl, nop bɨ kɨb, agɨl, am tob wagɨn ne sɨŋak kogɨm yɨmak.

26Nɨg gek nɨŋlɨg gɨ, Pita pen nop tɨg warɨk ñɨl agak, “Nak warɨkan! Yad ak rek nep bɨ alap me aul,” agak.

27Agek, warɨkek nɨŋlɨg gɨ, mɨnɨm aglɨg gɨ, karɨp ñɨlɨk mɨgan eyaŋ amnɨrek. Amɨl Pita nɨŋak, bin bɨ koŋai nep ap mogɨm gɨ mɨdelak.

28Pita kɨrop agak, “Nɨbi ke nɨpɨm, cɨn Juda bin bɨ asɨk mosɨk gɨ tep gɨpɨn. Juda bin bɨ mer okok eip ma ajpɨn; karɨp kɨrop ma ambɨn. Pen yad nɨgrɨkep nɨŋnek, God yɨp mɨnɨm alap agak. Ne mɨnɨm agak nɨbak, yad bin bɨ ognap asɨk mosɨk mɨdebal, agɨl, kɨrop asɨk mosɨk gɨnɨm rek ma lɨp.

29Nɨb ak nɨŋɨl me, Konilias mɨnɨm ag yokak ak nɨŋɨl ma kɨrɨg gɨpɨn; agak rek nep nɨŋɨl opɨn. Nɨb ak, mɨnɨm tari mɨdek ag yoknak opɨn?” agak.

30Pita nɨb agek, Konilias agak, “Yad menɨk nep me, mɨñi pɨb kɨm gɨp magɨl ak rek, karɨp ñɨlɨk mɨgan eyaŋ God nop sobok gɨ mɨdlɨg gɨ nɨŋnek, bɨ walɨj tɨd yɨb yɨmak alap apɨl, mɨdenek bak sɨŋak warɨkɨl mɨdek.

31Ne yɨp agak, ‘Konilias, nak God nop sobok gɨl, mani tap okok bin bɨ tap ma mɨdeb okok kɨrop abramek ñɨl gɨpan ak, God nɨŋɨp.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

32Nib ak me, bi ognap ag yokek, taun kib Jopa amil, Saimon yib ne alap Pita apal ak, nop poŋ di dolaŋ. Ne Saimon bi kaj kau wak wög geb ak eip kin midebir ñig solwara gol siŋak,' agak.

33Ejol ak yip nib agek, yad kasek nep bi yad ognap ag yoken, nep am ulik gi dapesal, yip tep gip. Cin bin bi siŋaul God eip midobin rek, Bi Kib minim kirop ag ñinimin, agil, nep ag yokek opan ak, miñi cinop ag ñek niŋin," agak.

Pita Konilias bin bi ne okok kirop minim ag ñak

34Konilias nib agek, Pita agak, "Yad miñi nipin, God ne, bi ulep siŋaul nib nep bi tep, bi par okok nib bi timel, agil, ma niŋip.

35Karip lim ke ke okok nib, wagin ke ke okok nib, bin bi an an God nop niŋil siskol dil, minim ne niŋil ageb rek ginigal bin bi okok, kirop magilsek dinigab.

36Pen God ne cinop Isrel bin bi minim tep ag yokak ak nipim. Yad ke eip jim ñil midelaŋ, agil, God ne Jisas Krais nop ag yokak. Jisas Krais ne nep me, bin bi okok magilsek Bi Kib kiri mideb.

37Nibi ke nipim, Jon bi ñig pak ñeb ak, ñig pak ñilig gi, minim tep nibak wagin gil, karip lim Galili ag ñak. Nig gil agek, ag damlig, ag damlig, bin bi karip lim Isrel midebal okok magilsek niŋlak.

38Pen nibi nipim, Jisas Nasaret nib ak God eip midil, Kaun Siŋ ak nop ñek, kod midek niŋlig gi, kilis ne nep dil, karip lim ke ke okok magilsek taglig gi, bin bi okok gi tep gilig gi, bin bi Seten kirop gek koslam midelak okok kirop gek, komiŋ loligip.

39"Pen Jisas Juda bin bi karip lim kiri okok gi taglig gi, Jerusalem gi taglig gi, gak gak rek cin udin cin ke niŋnok ak agebin. Pen kisen nop mab bak alaŋ ñag pak lel kimak.

40Kimak ak pen ñin omal midil, God gek, ñin omal nokim ak kauyaŋ warikil, am miseŋ lek udin cin ke niŋnok.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

41Bin bɨ magɨlsek nop udɨn ma niŋlak. God cɨnop bin bɨ ag lak okok nep Jisas nop udɨn niŋnok. Ne kɨmɨl warɨkek niŋlɨg gɨ, eip mɨdɨl jɨm ñɨl tap ñɨbɨl ñɨg ñɨbonok.

42Jisas cɨnop agak, 'Mɨnɨm tep yad ak bin bɨ okok kɨrop ag ñɨl agnɨmɨb, "God agak rek me, kɨsen Jisas bin bɨ komɨŋ mɨdenɨgal okok abe, bin bɨ kɨmnɨgal okok abe, kɨrop magɨlsek mɨnɨm kɨb agnɨgab," agnɨmɨb,' agak.

43Pen ar nɨbak, bɨ God mɨnɨm agep okok magɨlsek Jisas Krais nop agɨl aglak, 'Bin bɨ an an Krais yɨb kɨlɨs yɨb ne ak niŋ dɨnɨgal okok, tap si tap tɨmel gɨpal ak, God niŋɨl kɨrɨg gɨnɨgab,' aglak," agak.

Juda bin bɨ mer okok Kaun Siŋ dɨlak

44Pen Pita nɨg gɨl mɨnɨm ag mɨdek niŋlɨg gɨ, Kaun Siŋ ne bin bɨ niŋ mɨdelak okok kɨrop magɨlsek owak.

45-46Kaun Siŋ kɨrop apek, kɨri mɨnɨm ar ke ke aglɨg gɨ, God yɨb ne agel ar amek, Juda bin bɨ Jisas nop niŋ dɨlak Pita eip Jopa nɨb olak okok, God Juda bin bɨ mer okok kɨrop Kaun Siŋ ñɨb me ak, agɨl, wal yɨb aglak. Pita pen agak,

47"God ne Kaun Siŋ cɨnop ñak rek ak, mɨñi bin bɨ siŋ aul kɨrop ak rek nep ñɨb. Nɨb ak, kɨri ñɨg paknɨgaun, agel, bin bɨ ognap kɨrop mer agnɨmel rek ma lɨp," agak.

48Pita nɨb agɨl bɨ ne ognap kɨrop agak, "Nɨbi bin bɨ siŋ aul kɨrop Jisas Krais yɨb ne agɨl ñɨg pak ñɨnɨmɨb," agak. Ñɨg pak ñel niŋlɨg gɨ, kɨri aglak, "Pita, nak cɨnop eip ñɨn sɨkol magɨl eñap siŋaul mɨdenɨmɨn," aglak. Agel, ñɨn sɨkol magɨl eñap kɨrop eip kɨn mɨdek.

Aposɨl 11

Pita Jerusalem amek nop mɨnɨm ag gɨlak

1Pen Jisas mɨnɨm dad ameb bɨ okok abe, karɨp lɨm Judia bin bɨ Jisas nop niŋ dɨlak okok abe niŋlak, Juda bin bɨ mer okok ognap God Mɨnɨm niŋ dɨlak.

2Nɨb ak, kɨsen Pita Jerusalem amek, Juda bɨ mer okok ak rek nep wak tɨb gɨ rɨk gɨnɨmel, agölɨgɨpal bɨ okok, Pita nop kal gɨl aglak,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3“Nak tari ginig bi wak tib gi rik ma gipal okok karip kiri amil, kirop eip tap jim ñil ñiban?” aglak.

4Nib agelak, Pita taun kib Jopa midil nigrikep niŋak kesim ak kirop ag ñilig gi agak,

5“Yad taun kib Jopa midil, God nop sobok gi midil, nigrikep niŋnek, seb kab ar alaŋ nib, wad kib alap rek ñon par omal omal gol pis pis tin gil midek yap yap wagin yad midenek siŋak ap yowak.

6Apek, yad wad nibak midek ulep siŋak amil niŋnek, kaj, kimin kobri, toi, yakir okok okok magilsek midek.

7Pen minim alap yip agak, ‘Pita, nak warikil tap nib piyak okok pak ñiŋan,’ agak.

8“Agek, yad pen agnek, ‘Bi Kib. Mer yib! Tari ginig, ñiŋan, agil ageban? Cin Juda bin bi tap bil gep nib okok tap ognap ma ñibin yib,’ agnek.

9“Nib agenek, minim nibak kauyaŋ agak, ‘Tap tari tari God tap ñiŋeb, agip okok, bil gep, agil ma agnimin,’ agak.

10Gak nibak, yij omal nokim gak. Pen kisen tap wad kib nibak adik gi seb kab ar alaŋ amnak.

11“Pen magil nibak nep, bi omal nokim karip kin midenek ak apjaklak. Bi nib okok bi kib Konilias, Sisaria nib ag yokek, yip poŋ dinig olak.

12God Kaun yip agak, ‘Gos par ma niŋil, kirop eip abramek amnimin,’ agak. Nib agek, yad mam Jisas minim niŋ dipal aknib kagol oŋid dil, cin bi okok eip Konilias karip ne ak amninok.

13Amjakon, Konilias kesim dil agak, ‘Ejol alap apil yip agak, “Bi ognap agenimin, taun kib Jopa amil, bi alap Saimon Pita apal ak nop poŋ di dolaŋ.

14Poŋ di dapel, ne nep minim ognap ag ñek, bin bi karip nak eip midebim okok, God nibep magilsek di komiŋ yokek, bin bi ne midenigabim,” agak,’ agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15“Konilias yip nib agek, yad wagin gil minim ag ñen niŋlig gi, Kaun Siŋ ne cinop ned owak rek, bin bi nib okok kirop ak rek nep owak.

16Nig gek, Bi Kib cinop ned agak minim ak gos niŋnek. Ne agak, ‘Jon kirop ñig pak ñak ak pen maŋ mideb, God ne nibep Kaun Siŋ ak pak ñinigab,’ agak.

17Pen cin Bi Kib Jisas Krais nop niŋ dinok ñin ak, God tap tep yib cinop ñak rek, kirop ak rek nep ñak. Nib ak, yad titi gil God nop, ‘Nig ma ginimin,’ apnep?” agak.

18Pita nib agek, bi nop minim kal ag gilak okok minim agak ak niŋil, minim kal ognap sek ma ag gilak. God yib agel ar amek niŋlig gi aglak, “Cinop nep mer; Juda bin bi mer okok ak rek nep, tap si tap timel gipal ak, tari ginig nig gipin, agil, nop sobok genigal ak, ne niŋil, tap si tap timel gipal okok kirig gil, komiŋ per midep magil ak kirop ñinigab,” aglak.

Adiok bin bi Jisas minim tep ak niŋ dilak

19Pen Stipen nop kab ju pak lilak ñin nab siŋak, bi Juda Jerusalem midelak okok, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok kirop gi timel yib gel, kiri pirik gi ke ke amnilak. Ognap pirik gi karip lim Pönisia amnilak, ognap pirik gi karip lim ñig tib kis gak airan Saipras amnilak, ognap pirik gi taun kib Adiok amnilak. Amil, Jisas minim tep ak Juda bin bi mer okok kirop ma ag ñilak, bin bi kiri ke Juda kai ju am nib okok mideligipal okok kirop nep ag ñilak.

20Pen bin bi Jisas minim tep ak niŋ dilak ognap Saipras nib, ognap Sairini taun nib, pirik gi Adiok amil, Bi Kib Jisas minim tep ak Juda bin bi mer okok kirop ag ñilak.

21Bi Kib kilis ne ak kirop eip midek ak me, bin bi okok kirop Jisas minim tep ak ag ñel, bin bi koŋai nep Bi Kib nop niŋ dilak.

22Pen Jerusalem bin bi Jisas nop niŋ dilak okok, minim nibak niŋil, bi kiri Banabas nop agel, Adiok amnak.

23Banabas ne Adiok amjakil niŋak, God ne bin bi nib okok yimig niŋlig gek, Jisas minim tep ak niŋ dilak. Nib ak me, ne miñ miñ gil, kirop minim ognap sek ag ñilig gi agak, “Bi Kib nop niŋ dipim ak ma kirig ginimib; nop nokim

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nep cibur gos midmagil nibi nab adaŋ niŋ di kilis gil, cig gilig gi nep midenimib," agak.

24Banabas ne bi tep yib. Kaun Siŋ ne Banabas apil ap ran jakil midek. Ne Jisas minim tep ak pis nep niŋ dak. Ne Jisas minim tep ak bin bi okok ag ñek, bin bi koŋai nep Bi Kib nop niŋ dilak.

25Banabas pen bi Sol nop am donim, agil, taun kib Tasas amnak.

26Banabas Tasas amjakil, Sol nop piyo niŋil, poŋ dil adik gi am Adiok amil, mi nokim nibak bin bi Jisas nop niŋ dilak okok kirop Jisas minim tep ak ag ñilig gi miderek. Adiok bin bi Jisas Krais nop niŋ dilak okok, ned yib ñil Krais Bin Bi aglak.

27Ñin nab nib siŋak, bi God minim agep ognap Jerusalem nib Adiok amnilak.

28Amil, God Kaun ne bi kiri alap Agabas nop gos ñek agak, "Yuan kib yib karip lim magilsek linig geb," agak. Agek, agak rek yuan kib yib ak, gapman bi kib Klodias kod midoligip ñin ak owak.

29Nig gil yuan kib lak niŋil Adiok bin bi Jisas nop niŋ dilak okok aglak, "Bin bi Jisas minim tep ak niŋ dipal ognap karip lim Judia okok midel niŋlig gi, kirop yuan kib yib lip ak, cin nokim nokim kirop mani ognap mogim gil ñin," aglak.

30Nib agil, mani li mogim gil, Banabas eip Sol eip kirop ñil aglak, "Niri bi omal mani aul damil, Krais bin bi ne kod midebal bi kib okok kirop ñir," aglak.

Aposil 12

Herod Jems nop ñag pak lil, Pita nop miñ lak

1Ñin nab nib siŋak, gapman bi kib Herod, bin bi Jisas niŋ dilak okok ognap kirop gi timel gil, dam miñ lak.

2Ami bi ne okok ognap agek, Jon nimam Jems nop tu par kid dil pis nep ñag pak lel kimak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Herod agek nig gelak, Juda bin bi okok niŋil miñ miñ gilak. Miñ miñ gilak ak, Herod niŋil, Pita nop ak rek nep agek, nop dam miñ lilak. Gilak nibak, Juda bin bi Bred Yis Sek Ma Ñiŋeb ñin nab siŋak gilak.

4Herod Pita nop nig gil dam miñ lil, ami bi aknib jil pis kid adaŋ (16) kirop nonim li yigwu par yigwu par lil agak, “Pib nab kislim eyaŋ bi omal omal nop kod tep gi midenimib,” agak. Herod gos ne ak ke niŋil agak, “Pasopa ñin ak ap padikek me, kisen Pita nop dam bin bi midenigal nab siŋak amil minim kib agnigabin,” agil gos niŋak.

5Pita ne nig gil miñ midek niŋlig gi, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok Pita nop gos niŋlig gi, kilis gil God nop sobok gilig gi nep midelak.

6Pen gapman bi kib Herod Pita nop minim kib agnim, agil, niŋak ñin nibak nep kislim nab eyaŋ, Pita nop sen omal ñon gil, ami bi omal pis kid pis kid niŋ midel niŋlig gi, Pita nab eyaŋ kinek. Ami bi ognap ak rek nep kijoŋ wagin siŋak niŋ midelak.

7Pen dai Bi Kib ejol ne alap warik midek niŋlig gi, mab milaŋ rek am miñ lep karip ñilik migan ak sikid amnak. Ejol nibak am Pita nop tiglem pak niŋil agak, “Kasek jakan!” agak. Agek, Pita warikek niŋlig gi, sen nop ñon gilak ak wisibak.

8Ejol Pita nop agak, “Sib nag nak ak pog lil, tob tirip nak piyak di lan,” agak. Agek, Pita ejol agak rek nep gek, ejol ak agak, “Walij par kib nak ak yimek, yad eip amnir,” agak.

9Agek, walij par kib ne ak yimil, karip ñilik migan midek ak kirig gil, ejol ak eip paŋdirek. Ejol gak nibak, Pita ne ag niŋak e, ak nigrikep niŋebin agil niŋak.

10Pen ami sikop niŋ midelak kijoŋ wagin omal sil gil, kijoŋ kilis yib ain dil gilak kijoŋ söŋ eyaŋ ak ke yikek niŋlig gi, mis amnirek. Amil, kanib nab okok amlig gi Pita niŋak, ejol ak ma midek.

11Nig gek niŋil Pita agak, “Miñi niŋ rep gipin. Ak Bi Kib nep, ejol ne ak ag yokek, apil gapman bi kib Herod yip miñ kilis lip ak wisib yokip. Gapman bi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

kib Herod abe, Juda bin bi okok abe, tap timel yip ginig gesal ak, ginimel rek ma lip," agak.

12Nib agil, gos niŋ tep gil, bi nak Jon Mak nonim Maria karip ak amnak. Karip nibak bin bi koŋai nep apil, God nop sobok gi midelak.

13Pita apil, kijoŋ ak pak gu gu gek, pai Roda, karip nibak wög goligip ak kijoŋ ak yiknig owak.

14Pai nibak kijoŋ apil niŋak, Pita meg migan ak nep agek. Ne nig niŋil, miñ miñ yib gil, saköl padek kijoŋ ma yikak; am bin bi okok kirop agak, "Pita ap mideb söŋ eyaŋ," agak.

15Agek, kiri aglak, "Nak saköl losip ageban," aglak. Nib agelak, ne kilis yib gil agak, "Esek ma apin; niŋid yib agebin. Pita mideb söŋ eyaŋ," agak. Agek aglak, "Ak kaun ne ak rek lip ap mideb," aglak.

16Pen Pita ne kijoŋ ak kauyaŋ pak gu gu gek gek gek, am kijoŋ ak yik yokil niŋlak, Pita nep midek niŋil wal yib aglak.

17Wal agel niŋlig gi, Pita kirop ñin milic gi ñil agak, "Minim ma agnimib!" agak. Nib agil, miñ lep karip midek niŋlig gi, God ejol alap ag yokek apil, nop tari tari gil dowak minim ak kirop ag ñilig gi agak, "Minim nibaul Jems abe, bin bi Jisas nop niŋ dipal okok abe, kirop ag ñinimib," agil, ke migan alap amnak.

18Minek miñab tikek niŋlig gi, ami sikop okok Pita ma midek ak niŋil, tari gip, agil, ag ap ran ap yaplig gi midelak. Pirikil, "Akal," agil, piyolak ak pen ma niŋlak.

19Herod ami sikop nib okok kirop, Pita nop kasek piyo niŋil dowim, agek, piyo mer niŋel, kirop minim kib agil, minim agek, ami bi ne ognap ami bi nib okok pis nep ñag pak lilak.

Herod kimak

Kisen Herod karip lim Judia kirig gil, am taun kib Sisaria midoligip.

20Herod am Sisaria midil, taun kib omal Taia Saidon bin bi okok kirop niŋek milik yowak. Pen Taia Saidon bin bi apil, bi Herod karip ne kod midek bi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Blastas nop sil ag ñil aglak, “Cinop per yuan gek, apil Herod karip lim ne aul tap magil tau dad ambin sek. Nib ak, cinop kal kal ma junimib; kapkap jim ñil midojin,” aglak. Agelak, Blastas ne pen agak, “Ak niŋid agebim,” agak.

21Pen Herod minim nibak niŋil, ñin alap minim agnigain, agil, ag lak. Kisen ag lak ñin nibak apek, ne kiŋ kai yimbal rek walij tep tep yib okok yimil, sea kiŋ kib ne ar ak bisig gil, bin bi okok kirop minim ag ñak.

22Herod minim nibak ag ñek niŋlig gi aglak, “Ak bi alap rek ma ageb; god alap rek ageb,” aglak.

23Pen Herod minim nibak niŋil, “Yip minim nibak rek ma agnimib; God yib ne nep agem ar amnaŋ,” ma agak. Nib ak, Bi Kib ejol ne alap ag yokek, apil Herod nop gek, miñak kib gil, kisoi lek pis nep kimak.

24Pen God Minim ak ag ñel amek niŋlig gi, karip lim okok kid kid amnak.

25Pen Banabas eip Sol eip Jerusalem midil, tari ginig orok ak bir gipir, agil, Jon Mak nop poŋ dil adik gi Adiok amnilak.

Aposil 13

Banabas eip Sol eip minim ag ñilig gi amnirek

1Taun kib Adiok nib siŋak bi God minim agep bi ognap abe, bi God minim ag ñeb bi ognap abe midelak. Bi nib okok me, alap Banabas; alap Simion. Bi Simion nibak nop Bi Kiñir agöligipal. Bi alap Lusias, ne Sairini taun nib. Bi alap Maneyen, ne Kiŋ Herod bi niŋeb ne alap. Pen bi alap Sol.

2Pen ñin alap kiri tap magil ma ñibil, Bi Kib nop nep sobok gi midel niŋlig gi, Kaun Siŋ ne kirop agak, “Nibi Banabas eip Sol eip agem, wög kirop ag linek ak ger amnimiŋ,” agak.

3Nib agek, kiri tap magil ma ñibil, God nop sobok gil, Banabas eip Sol eip kirop ñinmagil ar alaŋ lil, God kirop mal kod mideŋ, agil, kirop ag yoklak.

4-5Kaun Siŋ ne kirop kod midek niŋlig gi, bi nak Jon Mak, wög cirop sikol sikol ognap gi ñaŋ, agil, nop poŋ di Selusia taun ñig gol eyaŋ amil, ñig magöb dil, karip lim ñig tib kis gak airan Saipras amnilak. Amil, taun kib Salamis

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

amil, Sol eip Banabas eip Juda mogim gep karip okok amil, bin bi okok kirop God Minim ag ñirek.

6Pen bin bi Saipras midelak nib okok kirop God Minim ag ñi dam dam, taun kib Pepos amjakil, Juda bi alap kij coge su juep bi alap nabiŋ pakrek. Bi nibak yib ne Ba-Jisas. Ne minim esek agil agak, “Yad God minim agep bi alap,” agak.

7Taun kib Pepos siŋak, Saipras gapman bi kib yib kin midoligip, yib ne Segias Polas. Bi nibak ne bi gos niŋ kid yib yikil niŋoligip. Ne Banabas eip Sol eip God Minim yip ager niŋin, agil, kirop agek apil, nop God Minim ag ñirek. Pen bi kij coge su juep bi ak ne bi kib nibak bi niŋeb ne alap.

8Bi Ba-Jisas nibak, Grik minim agil nop Elimas agöligipal. Banabas eip Pol eip kiri Segias Polas nop God Minim tep ak ag ñer, ne timid li peyig niŋ tep gak ak pen, bi kij su juep bi ak niŋil, Banabas Pol minim timel ke gi agil, Segias Polas Jisas minim ak ma niŋ dinimiŋ, agil, nop agak, “Bi nib omal minim esek agebir ak ma niŋnimin,” agak.

9Sol yib ne alap me Pol agöligipal. Kaun Siŋ ne Pol nop ap ran jakil gos tep ñek niŋlig gi, bi kij su juep bi ak nop niŋ i sek li midlig gi agak,

10“Nak kijeki kiyob ñilik tik dowak; gi timel nep gipan. Tap tari tari tep mideb ak kirig gil, bin bi okok kirop esek ar ak nep gipan. Nak per per Bi Kib minim niŋid ne ak dil minim esek rek lipan. Nak ñin akal gi timel gipan ak kirig ginigan?

11Nig gipan ak, God gek, ñin bad alap udin nep kwoi gek pib melik ma niŋnigan,” agak. Pol minim nibak agek, dai Ba-Jisas niŋak, kimi kiñir rek bad alap udin ne pak karikek pis nep kislim gak. Nig gek, bi alap yip ñinmagil di kanib yomaŋ, agil, tig ririkol gilig gi midek.

12Banabas Pol kiri bi omal Bi Kib minim ak nop ag ñerek ak niŋil, Segias Polas ne wal agak. Nib ak, Ba-Jisas gak ak niŋil, ne Jisas nop niŋ dak.

Banabas Pol kiri taun kib Adiok, karip lim Pisidia siŋak amnirek

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Pen Pol bɨ ne okok eip ñɨg magöb dɨl, Pepos kɨrɨg gɨl, Pega taun, karɨp lɨm Pampilia sɨŋak amnɨlak. Am mɨdɨl, Jon Mak ne kɨrop mal sɨŋak kɨrɨg gɨl, adɨk gɨ Jerusalem amnak.

14Kɨri pen Pega taun kɨrɨg gɨl, taun kɨb Adiok, karɨp lɨm Pisidia sɨŋak amnɨrek. Am mɨdɨl, Juda God nop sobok gep ñɨn ak, Juda mogɨm gep karɨp ak amɨl, bɨsɨg mɨderek.

15Juda mogɨm karɨp kod mɨdelak bɨ okok warɨkɨl, Mosɨs lo mɨnɨm ñu kɨl tɨkak dai ognap abe, bɨ God mɨnɨm agep okok ñu kɨl tɨklak dai ognap abe, udɨn lɨ nɨŋɨl bin bɨ ap mɨdelak okok kɨrop aglak. Kɨri mɨnɨm ag dai juɨl, bɨ alap ag yokel Banabas Pol bɨsɨg mɨderek sɨŋak amɨl agak, “Mam omal. Bin bɨ sɨŋ aul nɨŋ dep mɨnɨm ognap mɨdonɨmɨŋ ak, cɨnop ag ñer nɨŋɨn,” aglak.

16Agelak, Pol warɨkɨl mɨnɨm agnɨg ñɨnmagɨl dap ranɨl agak, “Nɨbi Juda bin bɨ okok abe, Juda bin bɨ mer God nop sobok gɨpɨm okok abe, mɨnɨm agnɨg gebin aul tɨmɨd lɨ nɨŋɨm.

17God ne bɨrarɨk nep apɨs based sɨkop cɨn okok dak. God nɨbak ne Isrel bin bɨ God cɨn me. Kɨsen kɨri karɨp lɨm Ijip am mɨdelak, God kɨrop kod mɨd tep gek, ñɨ pai tɨk dapɨl, koŋai yɨb nep mɨdelak. Bɨ kɨb Pero kɨrop, ma amnɨgabɨm, agak ak pen God kɨlɨs ke yɨb ne ak gɨl, kɨrop poŋ dɨ dapek Ijip mɨs ken olak.

18Kɨri mɨ ñɨnjuɨl omal (40) mɨñ mab kab nep mɨdolɨgɨp nab sɨŋak mɨdɨl, God nop mɨnɨm koŋai yɨb nep aɨŋeb lɨ agölɨgɨpal ak pen God kɨrop kod mɨd tep gak.

19Pen ned karɨp lɨm Kenan bin bɨ tɨgoŋ ke ke aknɨb ar oŋɨd mɨdelak, pen God bin bɨ ne kɨrop kod mɨd tep gɨl kɨlɨs ne ñek, bin bɨ tɨgoŋ ke ke aknɨb ar oŋɨd ned mɨdelak okok kɨrop eip pen pen gɨl, yɨk gɨ yokɨl ñag pak lɨl, karɨp lɨm nɨbak karɨp lɨm kɨri ke rek dɨlak.

20Kɨri Ijip mɨdel mɨ yɨnak ak wök pagɨl, karɨp lɨm eywo nep nab okok mɨdel mɨ yɨnak ak wök pagɨl, bin bɨ yɨk gɨ yokɨl, karɨp lɨm kɨri dɨlak mɨ yɨnak ak abe wök pagɨl gel me, mɨ aknɨb po hadred pipti (450) yɨnak. “Pen God kɨrop dam

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

karip lim Kenan siŋaul lil, bi minim tig bilokep ognap ag lek, kirop kod mideligipal. Kisen bi God minim agep Samyuel midek ñin ak,

21bin bi Isrel okok kiri Samyuel nop aglak, 'Nak kiŋ alap ag lek, cinop bin bi magilsek kod midenigab,' aglak. Agelak, God bi nak Kis ñi ne Sol nop ag lek, kiŋ kiri midoligip. Bi nibak Benjamin kigin tik damil tik damil tik lilak. Sol kiŋ kiri midek, mi ñinjuil omal (40) yinak.

22Pen kisen God ne gek Sol kiŋ ma midek. God ne Depid kiŋ kiri ag lak. God ne Depid minim agil agak, 'Cibur gos midmagil yad ke gos gip rek ak, Jesi ñi ne Depid cibur gos midmagil ne abe aknib rek nep gos gip; tap tari tari gaŋ ag niŋnigain ak, ne nig aknib rek nep ginigab,' agak.

23"Pen God ne gek, Depid ñi pai tikek, tik dam dapil gil, Jisas nop tik dolak. Nib ak, God ned minim kilis ag lak rek, ne Isrel bin bi kirop Di Komiŋ Yokep Bi alap ag yokak.

24Pen Jisas wagin gil wög ma gak won ak, Jon ne apil, Isrel bin bi kirop agak, 'Tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin, agil, kirig gem, nibep ñig pak ñinigain,' agak.

25Jon wög ne gi dai junig gek ñin nab ak, bin bi okok kirop agak, 'Nibi yip bi an, agil, gos niŋebim? Bi Kib per kod midebim bi ak yad mer. Bi nibak kisen onigab. Tob tirip ne ak di nag wisibnim rek ma lip,' agak.

26"Ai mam yad, nibi ognap Ebraham ñi pai ne midebim; nibi ognap Juda bin bi mer pen God nop sobok gipim. Krais bin bi di komiŋ yokep minim Jon ag ñi midoligip nibak, God ne cinop nen agil agak.

27Jerusalem bin bi okok abe, bi kib kiri okok abe, Jisas ne Krais ak owip, agil ma niŋlak. Jisas nop ñag pak lel kimaŋ, aglak ak, God minim agep minim ñu kil tiklak rek nep gilak. Pen God nop sobok ginig Juda mogim gep karip per apeligipal ak, kiri minim ñu kil tiklak nibak per per nep niŋöligipal.

28Ne tap timel alap gip aka agil, piyo mer niŋil, gapman bi kib Pailot nop aglak, 'Nak agek nop ñag pak lilaŋ,' aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

29Pen God Minim agak rek, magilsek nep Jisas nop gilak. Kisen bin bi ne okok apil, cip se tig asik dam kab migan tigel gilak.

30Tigel gilak ak pen God gek kauyaŋ warikak.

31Ne warikil, komiŋ midek niŋlig gi, bin bi ne eip Galili nib Jerusalem olak okok, nop ñin koŋai nep niŋ midelak rek, miñi Isrel bin bi kirop Jisas minim tep ak ag ñebal.

32“Pen cir bi omal opir aul, nibep Krais minim tep ak ag ñinig opir. God birarik nep apis based sikop cin kirop minim kilis ag lil ginigain agak minim nibak nep

33gos niŋ midil, God ne Jisas nop di warik ñak. Gak nibak apis based sikop okok ma niŋlak ak pen cin ñi pai tik lep kiri okok miñi bir nipin. Depid ne God Minim dai Sam siŋak Kimep yigwu nab nib ñu kil tikil agak, ‘Nak Ñi yad. Yad miñi Nap nak midebin,’ agak.

34God ne gek, Jisas warikak ak me, kisen kimil, mib goŋ ki gi yap lig pak amnimiŋ rek ma lip. Minim nibak God Minim dai alap nibgil mideb: ‘Yad Depid nop minim siŋ kilis niŋid ag linek ak nibep nep ñinigain,’ agak.

35Pen God Minim dai alap nibgil mideb: “‘Nak Bi Siŋ nak kirig gek, mib goŋ ne ki gi yap lig pak ma amnimiŋ,’ agak.

36“Pen Depid ne God wög nop ag lak ak, bin bi ne mideligipal ñin nibak gi damil kimak. Pen Depid ne kimek, nap nised sikop kirop tigel göligipal okok dam tigel gel, mib goŋ ne ki gi yap lig amnak.

37Pen God ne gek warikak Bi nibak, mib goŋ ne ki gi yap lig ma amnak.

38“Nib ak, midemam niŋim. Jisas ne kimil warikak ak me, God tap si tap timel gipim ak niŋil kirig ginigab minim tep ak nibep ag ñobir.

39Cin Juda lo minim ar ak nep niŋil genigabin ak, God tap si tap timel gipin ak niŋ nep midenigab. Pen Jisas mab bak alaŋ ñag pak lel kimak ak me, cin Jisas nop niŋ donigabin ak, God tap si tap timel gipin ak niŋil, kirig gil, cinop bin bi tep yad, agnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

40Pen bɨ God mɨnɨm agep okok bɨrarɨk nep aglak rek cɨnop ma gɨnɨmɨŋ, agɨl gos ak nɨŋ rep gɨnɨmɨb. Kɨri aglak,

41‘Nɨbi bin bɨ yɨp aleb aleb ñɨbɨm okok nɨŋɨm! Nɨbi mɨdebɨm magɨl aul, tap ke nɨb alap gɨnɨgain. Tap gɨnɨgain nɨbak nɨbep ned agenɨgal ak, ñɨñɨloŋ lɨ agebal, ag gos nɨŋnɨgabɨm. Nɨb ak, nɨbi pak jep jep dɨl pɨs nep kɨm kɨr gɨnɨmɨb!’ aglak,” agak.

42Pol eip Banabas eip mɨnɨm nɨbak agɨl, Juda mogɨm gep karɨp nɨbak mɨs amer nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ okok aglak, “God nop sobok gep ñɨn kɨsen ak kauyaŋ apɨl, cɨnop mɨnɨm nɨbak ognap sek ag ñɨr,” aglak.

43Bin bɨ okok mogɨm gɨ mɨdelak okok karɨp ak kɨrɨg gɨl, ke ke amel nɨŋlɨg gɨ, Juda bin bɨ yɨpɨd gɨl ognap abe, bin bɨ okok nɨb Juda kai nɨŋ döligɨpal rek nɨŋ dɨlak ognap abe, Pol eip Banabas eip kɨrop kɨsen gɨl amnɨlak. Pol Banabas kanɨb nab sɨŋak amlɨg gɨ kɨrop agrek, “‘God cɨnop yɨmɨg nɨŋɨl dɨ tep gɨp,’ agɨl, gos ar nɨbak nep nɨŋlɨg gɨ mɨdenɨmɨb,” agrek.

44Pen Juda God nop sobok gep ñɨn kɨsen ak, bin bɨ taun kɨb nɨbak mɨdelak okok magɨlsek rek, Bɨ Kɨb mɨnɨm nɨŋnɨg ap mogɨm gɨlak.

45Pen Juda bɨ kɨb okok bin bɨ koŋai sɨkerek olak ak nɨŋel, mɨlɨk yapek, Pol Banabas kɨrop bɨ omal nɨŋɨl gos tɨmel nɨŋlak. Pol mɨnɨm tari tari bin bɨ okok kɨrop agak ak ag juɨl, yɨb ne ak ag sɨkol gɨlak.

46Juda bɨ okok nɨg gelak, Pol eip Banabas eip ma pɨrɨkɨl, mɨnɨm pen kɨlɨs gɨl agrek, “God Mɨnɨm tep ak nɨbep Juda bin bɨ ned ag ñɨr, apɨr ak pen nɨbi mɨnɨm tep nɨbak ma dɨl, cɨn komɨŋ per mɨdep magɨl ak nɨŋ dɨjɨn rek ma lɨp, apɨm ak me, mɨñi Juda bin bɨ mer okok kɨrop ag ñɨnɨgabɨr.

47Tari gɨnɨg: Bɨ Kɨb cɨnop agɨl mɨnɨm nɨg gɨl agak, ‘Yad agen, nɨbi Juda bin bɨ mer okok kɨrop melɨk kɨri mɨdɨl, karɨp lɨm ke ke okok amenɨgabɨm, bin bɨ okok magɨlsek melɨk nɨbak nɨŋel nɨŋlɨg gɨ, yad kɨrop dɨ komɨŋ yoknɨgain,’ agak,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

48Juda bin bɨ mer okok mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl, miñ miñ gɨl, Bɨ Kɨb mɨnɨm ak, mɨnɨm tep aknɨb ke yɨb, aglak. Nɨb ak, bin bɨ God, per per mɨdenɨmel, agɨl, ag lak okok magɨlsek mɨnɨm tep nɨbak nɨŋ dɨlak.

49Pen Bɨ Kɨb mɨnɨm ak, karɨp lɨm nɨb okok magɨlsek agel amnak.

50Nɨg gak ak, Juda bin bɨ okok nɨŋel mɨlɨk yapek, amɨl Adiok bin pobɨŋ God nop nɨŋ dɨlak ognap abe, bɨ pobɨŋ karɨp lɨm nɨbak kod mɨdelɨgɨpal okok ognap abe, kɨrop agel, kɨri amɨl bin bɨ koŋai nep dapɨl, Pol eip Banabas eip kɨrop gɨ tɨmel gɨl, karɨp lɨm kɨri okok ag mɨs yoklak.

51Nɨg gɨl ag mɨs yokel, bɨ omal kɨri Adiok kɨrɨg amlɨg gɨ, mɨnɨm tep dam ag ñosɨr ma dɨpɨm, agɨl, tob kɨri acɨp acɨp okok lɨg gɨ yokɨl amɨl, taun kɨb Aikoniam amnɨrek.

52Pen Kaun Sɨŋ ne bin bɨ Jisas nop nɨŋ dɨlak okok ap ran jakek, kɨri miñ miñ yɨb gɨlɨg gɨ mɨdelak.

Aposɨl 14

Pol eip Banabas eip taun kɨb Aikoniam ajerek

1Pol eip Banabas eip am taun kɨb Aikoniam kɨn mɨdɨl, Juda mogɨm gep karɨp ak amɨl, mɨnɨm ag ñɨ tep ger nɨŋlɨg gɨ, Juda bin bɨ okok lɨl, Juda bin bɨ mer okok lɨl, koŋai nep Jisas nop nɨŋ dɨlak.

2Pen Juda bin bɨ ognap, Jisas mɨnɨm agebir ak ma nɨŋ dɨnɨgabɨn, agɨl, amɨl Juda bin bɨ mer okok kɨrop mɨnɨm nɨŋep ma nɨŋep tom agelak nɨŋɨl kɨri bin bɨ Jisas nɨŋ dɨlak okok kɨrop nɨŋel mɨlɨk kal yowak.

3Pen Pol eip Banabas eip, mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl, karɨp lɨm nɨbak ma kɨrɨg amnɨrek. Kɨri sɨŋak nep kɨn mɨdɨl, Bɨ Kɨb mɨnɨm ak kɨlɨs gɨl mɨseŋ nep ag ñölɨgɨpɨr. Bɨ Kɨb kɨrop mal eip kod mɨdek nɨŋlɨg gɨ, tap ma gep rek ognap, tap nɨŋep ma nɨŋep rek ognap gerek, bin bɨ ognap nɨŋɨl aglak, “Nɨb ak, mɨnɨm agebir nɨbaul nɨŋɨd nep agebir,” agɨl nɨŋlak.

4Pen Aikoniam bin bɨ nɨb okok asɨk ke ke lɨl, pɨs ak Juda bin bɨ okok mɨnɨm aglak rek nɨŋ dɨlak, pɨs ak bɨ Jisas mɨnɨm dad ameb okok aglak rek nɨŋ dɨlak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Pen Juda bin bɨ ognap okok lɨl, Juda bin bɨ mer ognap okok lɨl, bɨ pobɨŋ kɨri okok abe, Pol eip Banabas eip kɨrop gɨ tɨmel gɨl, kab ju pak lɨn, agɨl, gos ak nɨŋelak.

6Kɨri mal pen mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl, pɨrɨk gɨ am taun kɨb omal Listra Debi, karɨp lɨm Likonia sɨŋak amnɨrek.

7Amɨl, nɨb okok gɨ ajlɨg gɨ, Krais mɨnɨm tep ak ag ñölɨgɨpir.

Bɨ tob tɨmel gak alap, Pol gek, komɨŋ lak

8Pen taun kɨb Listra nɨbak, bɨ alap nonɨm nop tɨk dowak ñɨn ak nep tob tɨmel gek, kanɨb ma tagolɨgɨp bɨ alap mɨdolɨgɨp.

9Bɨ nɨbak ne ap bɨsɨg mɨdɨl, Pol mɨnɨm agek ak nɨŋ mɨdek. Pol bɨ nɨbak nop nɨŋ i sek lɨl gos nɨŋak, bɨ nɨbaul, God yɨp gek komɨŋ lɨnɨmɨŋ rek lɨp, ag gos nɨŋeb, agɨl gos nɨŋak.

10Nɨb ak, Pol nop nɨŋɨl, meg mɨgan dap ranɨl agak, “Warɨkan!” agak. Agek, bɨ nɨbak kasek warɨkɨl, tob taulɨg gɨ amnak.

11Pol nɨg gek, bin bɨ nɨŋ mɨdelak okok mɨnɨm yɨb kɨri Likonia mɨnɨm ak agɨl aglak, “Bɨ seb kab ar alaŋ nɨb okok, god omal bin bɨ rek lɨl ap agebir aul,” aglak.

12Nɨb agɨl, Banabas nop, god Sus, aglak. Pen Pol ne mɨnɨm koŋai nep agolɨgɨp rek, nop, god Hemis, aglak.

13God esek Sus sobok göligɨpal nɨbak, sobok gep karɨp ak yokop gɨ lɨlak taun gol nɨb sɨŋak me, god esek Sus sobok gep bɨ kɨb ak abe, bin bɨ sɨŋak mɨdelak okok abe, god Sus per sobok gɨpɨn ak mɨñi owɨp aul, agɨl, kaj kau aŋlam ognap dɨl, mab sɨm tep tep ognap tɨg rɨk dɨl, bin bɨ koŋai yɨb olak.

14Pen Pol eip Banabas eip, gelak nɨbak nɨŋɨl, walɨj kɨri okok tɨg bɨl bɨl gɨl, bin bɨ koŋai nep mɨdelak nab nɨb sɨŋak amɨl agrek,

15“Nɨbi tari gɨnɨg nɨg gebɨm? Cɨr mal god mer! Nɨbi bin bɨ yɨb mɨdebɨm rek, cɨr ak rek nep aknɨb rek mɨdobɨn. Cɨr Jisas Krais mɨnɨm tep ne ak nɨbep ag ñɨnɨg opɨr. God ne seb kab alaŋ gɨ lɨl, lɨm dai wagɨn aul gɨ lɨl, ñɨg solwara ak gɨ lɨl, tap tari tari mɨdeb okok magɨlsek gɨ lɨl, gak. Cɨr nɨbep Krais mɨnɨm tep

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ak agor, tap yokop esek sobok gɨ mɨdebɨm okok kɨrɨg gɨl, God komɨŋ mɨdeb ak nep sobok gɨ mɨdenɨmɨb, agɨl, nɨbep agobɨr.

16Pen ned bin bɨ karɨp lɨm ke ke okok mɨdɨl, gos kɨri ke nɨŋɨl tap yokop sobok gɨlak ak, God nɨŋɨl kɨrop gɨ tɨmel ma gak.

17Pen nɨbi yokop ma mɨdebɨm; nop nɨŋnɨg, nɨŋnɨgabɨm. Ne per per nɨbep dɨ tep gɨp. Ne nep gek, mɨñab pakɨl, tap magɨl koŋai nep mɨdek nɨŋlɨg gɨ, mɨñ mɨñ gɨlɨg gɨ tap ñɨb mɨdebɨm. Nɨb ak, ne nɨg gɨp ak nɨŋɨl, nɨŋɨd nep God cɨn mɨdeb ak, agɨl, bɨr nɨpkep," agrek.

18Nɨb agrek ak pen bin bɨ nɨb okok kɨlɨs gɨl, bɨ nɨb omal aul seb kab ar alaŋ nɨb opir, agɨl, kaj kau aŋlam ognap pak sobok gɨ ñɨnɨg gelak ak nɨŋɨl Pol Banabas koslam yɨb ag mer agrek.

Pol nop kab ju paklak

19Pen kɨri mal taun kɨb Listra nɨbak nep mɨdel nɨŋlɨg gɨ, Juda kai taun kɨb Adiok, karɨp lɨm Pisidia sɨŋak mɨdelɨgɨpal bin bɨ ognap abe, taun kɨb Aikoniam mɨdelɨgɨpal bin bɨ ognap abe apɨl, bin bɨ nɨb okok kɨrop mɨnɨm esek agɨl aglak, "Bɨ omal mɨnɨm tep ma agebir; esek agebir," aglak. Nɨb agelak, bin bɨ nɨb okok nɨŋɨl, Pol nop kab ju pak lɨl, pɨs nep kɨmɨb, agɨl, lɨp gɨ dam kab wari kɨs kɨs gɨlak ak mɨs ken kɨdeyaŋ yoklak.

20Nɨg gelak nɨŋɨl bin bɨ Jisas nop nɨŋ dɨlak okok apɨl pɨŋɨl kɨs kɨs gel nɨŋlɨg gɨ, Pol warɨkɨl taun kɨb nab nɨbak adɨk gɨ amnak. Pen mɨnek Pol eip Banabas eip Listra kɨrɨg gɨl Debi amnɨrek.

21-22Pol eip Banabas eip Debi amɨl, Jisas mɨnɨm tep ak bin bɨ okok kɨrop ag ñerek, bin bɨ koŋai nep Jisas nop nɨŋ dɨlak. Pen kɨri mal, ned orok kanɨb ar ak nep amnɨr, agɨl, adɨk gɨ Listra, Aikoniam, Adiok karɨp lɨm Pisidia sɨŋak amlɨg gɨ, bin bɨ Jisas mɨnɨm tep ak ager nɨŋ dɨlak okok kɨrop kauyaŋ ag ñɨ tep gɨlɨg gɨ amnɨrek. Kɨrop ag ñɨ tep gɨlɨg gɨ agrek, "Jisas mɨnɨm tep ak ma kɨrɨg gɨnɨmɨb; nɨŋ dɨpɨm rek nep nɨŋ dɨl mɨdenɨmɨb. Nɨg gem, nɨbep mɨker koŋai ñɨnɨgal pen gos ak ma nɨŋnɨmɨb; God cɨnop dɨl kod mɨdenɨgab, agɨl, kɨlɨs gɨl, gos ar ak nep nɨŋem amnɨmɨŋ," agrek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Nib agil, cöc ke ke nib okok, bin bi Jisas niŋ dilak okok bi nabic midenimel, agil, bi ognap wög nibak ag lirek. Nig gil, kiri mal tap magil ma ñibil, God nop sobok gilig gi agrek, “Bi Kib, bi siŋ aul nep niŋ dipal rek, kirop kod midenimin,” agrek.

Pol eip Banabas eip taun kib Adiok, Siria Propins siŋak amnirek

24Nig gil karip lim Pisidia okok ajil, karip lim Pampilia amnirek.

25Pampilia amil, Jisas minim tep ak bin bi Pega taun okok kirop ag ñil, taun kib Atalia amnirek.

26Atalia amil, ñig magöb dil, taun kib Adiok, Siria Propins siŋak, ned kin midil orek siŋak adik gi amnirek. Kiri ned amnig gerek minek ak, Adiok bin bi Jisas nop niŋ dilak okok, God nop sobok gil aglak, “Minim tep nak ak bin bi okok kirop ag ñinig amebir rek, kirop mal kod mid tep genimin,” agil, kirop mal ag yokel, amil, minim nibak ag ñi ajöligipir.

27Nib ak, adik gi Adiok apil, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok kirop sik agel apelak, God ne gek kiri tari tari gilak okok magilsek ag ñi tep gilak. Juda bin bi mer okok koŋai nep Jisas minim tep ak niŋ dilak kesim ak abe ag ñilak.

28Kirop nig gil ag ñil, kirop eip ñin bad alap tapin miderek.

Aposil 15

Bi kib Jerusalem ap mogim gil minim aglak

1Pen bi ognap karip lim Judia nib Adiok apil, bi Juda mer Jisas nop niŋ dilak okok kirop ag ñilak, “Mosis birarik nep cinop Juda bin bi agak, ‘Ñiŋaŋ kisen tik dapil, waŋ wak kiri tib gi rik ginimib,’ agak. Nib ak, nibi ak rek nep wak tib gi rik ma ginigabim ak, God nibep di komiŋ ma yoknigab,” aglak.

2Nib agelak, Pol eip Banabas eip minim ak yipid gil ma agebal, agil, kirop eip minim pen pen agel amnak. Nig gelak, Adiok bin bi Jisas nop niŋ dilak okok, bin bi kiri ke ognap abe, Pol Banabas bi omal abe ag lil aglak, “Nibi Jerusalem amil, minim nibaul dam, bi Jisas minim dad ameb okok abe, Jisas bin bi ne okok kirop kod midebal bi okok abe kirop ag ñem, kiri pen ag amil apil gil gos tari niŋnigal ak, adik gi ap agem niŋin,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Nib agil, kirop ag yokel, kiri am karip lim Pönisia nab siŋak amlig gi, Juda bin bi mer okok Jisas nop niŋ dilak minim nibak ag ñel niŋlig gi, ai mam niŋil magilsek miñ miñ gilak. Karip lim Pönisia nibak kirig gil, kiri amil karip lim Sameria nab siŋak amlig gi, minim ak rek nep ag ñel niŋlig gi, ai mam okok ak rek nep niŋil miñ miñ gilak.

4Pen kiri karip lim Sameria kirig gil, amil Jerusalem amjakerek, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok abe, bi Jisas minim dad ameb okok abe, Jisas bin bi ne okok kirop kod midelak bi okok abe, kirop ag wasu dil use tep apebim e aglak. Agelak, Pol eip Banabas eip, God ne gek tap tari tari girek ak magilsek kirop ag ñi tep girek.

5Nib agerek, Perisi bi Jisas nop niŋ dilak okok ognap warikil aglak, “Juda bin bi mer okok Jisas nop niŋ dinigal ak, wak tib gi rik gil, Mosis lo agak agak rek nep gilaŋ,” aglak.

6Nib agelak, bi Jisas minim dad ameb okok abe, Jisas bin bi ne kod midöligipal bi okok abe, minim nibak ag tep gin, agil, ap mogim gilak.

7Ap mogim gil, minim nibak ag amil apil gi midel niŋlig gi, Pita warikil agak, “Mam sikop. Nibi nipim, ned God cinop nonim lil, Juda bin bi mer okok Jisas minim tep ak niŋ dinimel, agil, yip ag lek, yad am kirop Krais minim tep ak ag ñi ajpin.

8God gos timid midmagil cin magilsek niŋip ak, Kaun Siŋ cinop ñak rek, Juda bin bi mer okok kirop ak rek nep ñak. Nig gak ak cin nipin, ne kirop abe di tep gip.

9Cinop Juda kai minim alap ke agil, Juda bin bi mer okok kirop minim alap ke agil ma gip. Krais minim tep ak niŋ dipal ak me, God ne tap si tap timel gipal gac midmagil kirop nab adaŋ mideb ak lig gi yokip.

10God Juda bin bi mer okok pis nep dip rek, nibi tari ginig neb neb gilig gi agebim, ‘Mosis lo minim ñu kil tikil agak agak rek nep, lo sikol alap ma ginigabim ak, God nibep di komiŋ ma yoknigab,’ agebim? Asik mosik gi rep ginimib, apim ak, apis based sikop gi mer niŋlak. Cin ak rek nep gi mer nipin

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ak pen miñi Juda bin bɨ mer, Jisas nop niŋ dɨpal okok kɨrop, mɨker nɨbak dɨnɨmel, agɨl, agebɨm ar?

11Ak tep mer. Bɨ Kɨb Jisas cɨnop Juda kai yɨmɨg niŋɨp ak, wagɨn nokɨm nɨbak nep me, Bɨ Kɨb Jisas ne ke gek, cɨn nop niŋ don, cɨnop dɨ komɨŋ yoknɨgab. Nɨb aknɨb rek nep, Bɨ Kɨb Jisas Juda bin bɨ mer okok kɨrop yɨmɨg niŋɨp ak, wagɨn nokɨm nɨbak nep me, Bɨ Kɨb Jisas ne ke gek, kɨri nop niŋ del, kɨrop ak rek nep dɨ komɨŋ yoknɨgab," agak.

12Pen bin bɨ ap mɨdelak okok magɨlsek, mɨnɨm alap agɨl mer, kapkap mɨdel niŋlɨg gɨ, Banabas eip Pol eip kɨrop kesɨm dɨl, kɨri mal karɨp lɨm ke tɨgoŋ tɨgoŋ amlɨg gɨ, Juda bin bɨ mer okok Jisas mɨnɨm tep ak ag ñɨ ajerek niŋlɨg gɨ, God ne tap ma gep rek okok, tap niŋep ma niŋep okok gak ak, kesɨm ar nɨbak magɨlsek kɨrop ag ñɨ tep gɨrek.

13Pen bɨ omal mɨnɨm ag dai juer niŋlɨg gɨ, Jems warɨkɨl agak, "Mam sɨkop. Mɨnɨm agnɨg gebin aul niŋɨm!

14God Juda bin bɨ mer okok kɨrop yɨmɨg niŋɨl dɨ tep gɨl, bin bɨ yad ke mɨdenɨgal, agɨl, bɨr dɨp ak, Saimon miñi nep mɨnɨm agosɨp ak nɨpɨn.

15God gɨp nɨbak, God mɨnɨm agep okok bɨrarɨk nep agɨl ñu kɨl tɨklak rek nep gɨp. Mɨnɨm nɨbak ñu kɨl tɨkɨl aglak,

16'Bɨ Kɨb ne ageb, "Kɨsen yad adɨk gɨ apɨl, Depid karɨp pag ajɨl gɨ pag jɨsɨpɨk masɨpɨk gɨ yowɨp ak, yad ke kauyaŋ gɨ tep gen, kɨlɨs yɨb gɨ mɨdenɨgab.

17Nɨb ak, Juda bin bɨ mer karɨp lɨm ke okok nɨb okok nɨb, ognap bin bɨ yad mɨdenɨgal apɨn okok, yɨp pɨyo niŋnɨgal.

18Tap tari tari kɨsen gɨnɨgab ak, yad bɨrarɨk ped okok ag lɨnek. Yad Bɨ Kɨb nɨbak nep mɨnɨm aul agebɨn," ageb,' aglak," agak.

19Jems mɨnɨm nɨbak agɨl agak, "Gos yad nɨpɨn ar ak, Juda bin bɨ mer Jisas nop niŋ dɨnɨgal okok, kɨrop mɨker ognap ma ñɨjɨn.

20Pen kɨrop mɨj ñu kɨl tɨk yokɨl agɨn, 'Bin bɨ ognap tap yokop god esek okok sobok gɨ ñɨnɨg, kɨmɨn kaj tap okok pakenɨmel, nɨbi ma ñɨŋnɨmɨb. Bin si bɨ si

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ma ginimib. Kimin kaj tap okok kiŋam tig kibor juel kimoniminŋ ak, ma ñiŋnimib. Kimin kaj tap okok lakañ ak ma ñiŋnimib,' agin. Minim ognap sek ma agin.

21Pen ti ginig: based sikop birarik nep gilak rek, miñi ak rek nep taun tigoŋ tigoŋ magilsek, God nop sobok gep ñin ak Juda mogim gep karip ak am mogim gil, per per minim Mosis agil ñu kil tikak ak udin li niŋöligipal," agak.

Juda bin bi mer okok kirop mij ñu kil tikil yoklak

22Jems nib agek, bi Jisas minim dad ameb okok lil, bi Jisas bin bi ne okok kirop kod midelak bi okok lil, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok magilsek lil, aglak, "Cin bi cin ognap ag lon, Pol Banabas bi omal eip Adiok amnilaŋ," aglak. Nib agil, bi Jisas bin bi ne okok kod midelak bi omal Judas Basabas eip, Sailas eip, kirop ag lilak.

23Mij alap ñu kil tikil, Pol Banabas bi ñon ñilak. Mij nig gil ñu kil tiklak: Mam sikop, nibi midebim? Cin namam nibi, bi Jisas minim dad ameb okok abe, Jisas bin bi ne okok kirop kod midebir bi omal ak abe, nibep Juda bin bi mer taun kib Adiok abe, Siria Propins abe, Silisia Propins abe midil Jisas nop niŋ dipim okok, mij ñu kil tikil yokobin.

24Ti ginig: minim alap owip nipin, bin bi cin siŋ aul ognap, cinop ag niŋil mer, gos kiri ke ak nep niŋil, amil minim kib nibep gos par linimib rek minim ognap nibep ag ñilak.

25Nib ak, cin bi ognap cin ke ag lon, bi midmagil cin tep yib Pol Banabas bi omal kabsek ninigal.

26Pol Banabas bi omal okok ajil, bi okok cirop ñag pak linigal, agil, gos ar ak rek ma nipir. Bi Kib Jisas Krais minim tep ne ak bin bi okok kirop ag ñir, agil, gos nokim nibak nep niŋil, abramek ag ñi tep gilig gi ajöligipir.

27Judas Sailas bi omal ag yoknig gebin. Kiri amil mij ñu kil tikobin aul minim ar ak nep nibep ag ñi tep ginigair.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

28Cin mogim gil, minim nibak ag amil apil gon niŋlig gi, Kaun Siŋ ne cinop gos tep ñek, mij ñu kil tikil miker ognap nibep ma ñinigabin, agil, ag lipin. Yokop minim omal nep agnigabin, agil, ag lipin.

29Bin bi ognap tap yokop god esek okok sobok gi ñinig, kimin kaj tap okok pakenimel, nibi ma ñiŋnimib. Kimin kaj tap okok lakañ ak ma ñiŋnimib. Kimin kaj tap okok kiŋam tig kibor juel kimoniminŋ ak, ma ñiŋnimib. Bin si bi si ma ginimib. Tap agobin aul kirig ginigabim ak, gi tep ginigabim. Minim bir apin me ak. Nibi mid tep ginimib. Mij ñu kil tiklak ak me ak.

30Mij nibak ñu kil tikil bi okok ñel, kiri Jerusalem kirig gil, taun kib Adiok, Siria Propins okok adik gi amnilak. Amjakil, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok agel, magilsek ap mogim gelak niŋil mij dolak ak ñilak.

31Mij ñel, bin bi kiri minim nibak udin li niŋel, kirop tep yib gek, gos sek midil cibur kirop miñ miñ yib gak.

32Judas Sailas bi God minim agep bi omal miderek ak me, ñin bad alap Adiok kin midil, Jisas bin bi ne okok kirop minim koŋai nep ag ñi tep ger niŋlig gi, kiri Jisas minim tep ne niŋ di kilis gil gos sek midelak.

33-34Nig gil ag ñi dai juil, amnig ger niŋlig gi, bin bi Jisas nop niŋ dilak nib okok ap mogim gil, sobok gilig gi, Bi Kib kirop mal kod mid tep gek, kiri kapkap mid tep gir, agil, kirop mal ag yoklak.

35Pen Pol eip Banabas eip Adiok siŋak kin midil, bi nib okok nib bi ognap eip, Bi Kib minim tep ak bin bi okok kirop ag ñilig gi miderek.

Pol Banabas ke ke amnirek

36Pen mid damil, Pol ne Banabas nop agak, “Cir mal ned tagil Bi Kib minim agor amnak karip lim okok, niŋ di kilis gilig gi nep midebal aka agil, am niŋil owir,” agak.

37Agek, Banabas agak, “Nib ak, Jon Mak nop abe poŋ di dad amnir,” agak.

38Agek, Pol agak, “Ñi nibak ned poŋ di dad amor, wög gi sakil ma owak; ne Pampilia nep amil kirig amnak. Nib ak, miñi nop poŋ di ma dad amnigabir,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

39Pol nıb agek, kıri mal ke nep pen pen agıl, Banabas ne Jon Mak eip ñıg magöb dıl, karıp lım ñıg tıb kıs gak airan Saipras amnırek.

40Pol ne pen Sailas nop dak. Bin bı Jisas nop nıŋ dılak okok, sobok gıl, Bı Kıb ne Pol Sailas kırop mal kod mıdeŋ, agıl, bı omal ag yoklak.

41Pol ne Siria Propins okok abe, Silisia Propins okok abe gı taglıg gı, bin bı Jisas nop nıŋ dılak okok kırop God Mınım ognap sek ag ñı tep gek, kıri nıŋıl nıŋ dı kılıs gı mıdelak.

Aposıl 16

Pol karıp lım ajolıgıp okok kauyaŋ adık gı amnak

1Pol Sailas kıri mal tag tag lıl, Debi amıl, Listra amjakrek. Karıp lım nıb okok Jisas nop nıŋ dak bı alap mıdek; yıb ne ak Timoti. Bı nıbak nonım ne ak Juda nıb bin alap pen Jisas nop nıŋ dak. Nap ne ak Grik nıb bı alap.

2Listra bin bı Jisas nop nıŋ dılak okok abe, Aikoniam bin bı Jisas nop nıŋ dılak okok abe, Timoti bı tep aglak.

3Pol pen, Timoti yad eip Jisas mınım ak ag ñı ajojır, agıl gos nıŋak ak pen, Juda bin bı okok agnıgal, “Timoti nap ne ak Grik bı alap rek, ñı ne wak tıb gı rık ma gak rek, mınım ne ak ma dobın,” agnıgal, ag gos nıŋıl, Timoti nop dad amek wak tıb gı rık gılak.

4Pol Sailas Timoti kıri taun taun okok gı ajlıg gı, bı Jisas mınım dad ameb okok abe, bı Jisas bin bı ne okok kırop kod mıdelak bı okok abe, Jerusalem sıŋak mogım gıl mınım tari tari aglak ak, bin bı Jisas nop nıŋ dılak okok kırop ag ñıl, nıb nıb gınımıb, aglak.

5Nıg gıl tıgoŋ tıgoŋ gı taglıg gı, bin bı Jisas nop nıŋ dılak okok, kırop Jisas mınım tep ak ag ñı tep gel, kıri mınım nıbak nıŋ dıl, kılıs gıl, ne agak rek nep gı mıdelak. Ñın nokım nokım per per bin bı ognap sek Jisas mınım tep ak nıŋıl, Jisas nop nıŋ dılak.

Pol nıgrıkep nıŋak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Pol bɨ ne okok eip Esia Propins mɨdebal bin bɨ okok kɨrop Krais mɨnɨm tep ag ñɨn, agɨl, amnɨg gelak ak pen Kaun Sɨŋ ne, ma amnɨmɨb mer, agak. Nɨb ak, karɨp lɨm Prijia nab okok tagɨl, Galesia Propins nab okok taglɨg gelak.

7Kɨri am am, karɨp lɨm Misia maŋ maŋ aplɨg gɨ, Bitinia Propins amnɨn agelak ak pen Jisas Kaun ne kɨrop, ma amnɨmɨb mer, agak.

8Jisas Kaun ne nɨb agek, kɨri Bitinia Propins ma amnɨlak; karɨp lɨm Misia nab sɨŋak amlɨg gɨ taun kɨb Troas amnɨlak.

9Troas amɨl, kɨslɨm nab eyaŋ Pol nɨgrɨkep nɨŋak, bɨ Masedonia Propins nɨb alap warɨk mɨdɨl, nop mɨnɨm neb neb gɨ agɨl agak, “Nak ñɨg juɨl pɨs aul Masedonia apɨl, cɨnop gɨ ñɨnɨmɨn,” agak.

10Pol nɨg gɨ nɨgrɨkep nɨŋek, cɨn agnok, “Ak God nep, Masedonia bin bɨ kɨrop Jisas mɨnɨm tep ak am ag ñɨm, ag ñosɨp,” agɨl, magɨl nɨbak nep Masedonia amnɨg gɨ tap gɨ jɨn gɨnok.

Bin Lidia Jisas nop nɨŋ dak

11Amɨl ñɨg magöb dɨl, Troas kɨrɨg gɨl, karɨp lɨm ñɨg tɨb kɨs gak airan Samotres amnɨnok. Mɨnek pen Samotres kɨrɨg gɨl, Niapolis taun amjaknok.

12Ñɨg magöb dɨl, Pilipai, Masedonia Propins nab sɨŋak amjaknok. Rom gapman bin bɨ koŋai nep amɨl, Pilipai mɨdɨl, kod mɨdelɨgɨpal. Nɨb ak, karɨp lɨm nab sɨŋak Pilipai taun kɨb yɨb mɨdek. Cɨn ñɨn bad alap Pilipai okok kɨn mɨdonok.

13Juda God nop sobok gep ñɨn ak, God nop sobok gep kau alap mɨdenɨgab, agɨl, taun kɨjoŋ kɨrɨg gɨl, ñɨg gol ar eim amnɨnok. Amɨl nɨŋnok, bin ognap ap mɨdelak. Nɨb sɨŋak bɨsɨgɨl, kɨrop mɨnɨm ag ñɨnok.

14Bin nɨŋ mɨdelak nɨb okok, bin alap taun kɨb Taiataira nɨb, yɨb ne ak Lidia. Ne walɨj mɨk okok gɨ lek, taueligɨpal. Ne God nop sobok goligɨp. Bɨ Kɨb ne bin nɨbak nop gos tep ñek, Pol mɨnɨm tep agak ak, nɨŋɨd ageb, agɨl, nɨŋ dak.

15Pen Lidia abe, bin bɨ karɨp ne eip kɨnlak okok abe, kɨrop ñɨg pak ñon, Lidia agak, “Yad Bɨ Kɨb yɨpɨd gɨl nɨŋ dɨpɨn, agɨl nɨpɨm ak, nɨbi apɨl karɨp yad kɨn

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

midenimib," agak. Cinop nib agek, minim ne dil, am karip ne ak kin midonok.

Pol Sailas kirop mal miñ lilak

16Cin minek alap God nop sobok gep kau ak amil, pai miñ wög gep alap nop nabiŋ paknok. Pai nibak nop kijeki abaŋ ñagek, tap tari tari kisen ginigab ak, bin bi okok kirop ag ñek, nop mani ñöligipal. Ne nig gek, bi nop tau dapel, miñ wög kirop goligip bi okok mani kib döligipal.

17Cin amonok niŋlig gi, pai nibak cinop kisen gilig gi agak, "Bi siŋ aul, God ar i oklaŋ mideb ak nop wög gipal. God titi gil nibep di komiŋ yoknigab, minim ar nibak nep nibep ag ñebal," agak.

18Pen pai ak minim nibak rek per per agek agek agek, ñin alap Pol nop yirik yib gek, adik gil kijeki pai abaŋ ñagak ak nop agak, "Jisas Krais yib ne ak niŋil, pai nibaul nop kirig gil mis amnoŋ!" agak. Dai kijeki nop abaŋ ñagak ak, söŋ amnak.

19Pen pai nibak nop mani tauel, kirop miñ wög goligip bi okok, Pol kijeki ag yokak minim ak niŋil, mani kib dipin ak kisen ma dinigabin, agil, Pol Sailas kirop mal di cici dil, Rom bi pobiŋ midelak okok minim kib agnig, lip gi dam minim agep kau ak amnilak.

20Rom bi minim tig bilokep bi pobiŋ okok minim kib agil aglak, "Bi omal aul bi Juda nib. Taun kib cin aul apil ger, cin bin bi karip lim cin nap nib aul ger, milik kal yowip.

21Cin Rom bin bi minim ned nib ar ak ke mideb, pen kiri minim kisen nib minim cin ma niŋep ar ak, niŋil ginimib, agil, ag ajebir," aglak.

22Bin bi niŋ midelak okok ak rek nep, minim ar nibak nep agil, Pol Sailas kirop mal minim kib agel, bi minim tig bilokep bi pobiŋ okok aglak, "Walij kirop mal okok tig juil, yir di pakim," aglak.

23Agel, yir di pak adik madik gil, dam miñ lep karip ñilik migan ak yokil, bi miñ lep karip kod midek ak nop aglak, "Kirop mal niŋ tep gi midenimin," aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Agel, bɨ miñ lep karɨp kod mɨdolɨgɨp ak, kɨrop mal poŋ dɨ dam karɨp ñilɨk mɨgan yɨb sɨŋak eyaŋ lɨl, tob kɨd kɨrop mal dɨ mab kɨb mɨgan ak yokel amek, pak rɨbɨk wös gak.

25Pen kɨslɨm nab kɨb eyaŋ, Pol Sailas kɨri mal God nop sobok gɨlɨg gɨ, kɨmep ognap ag mɨderek nɨŋlɨg gɨ, bɨ nagɨman ognap kɨri peyɨg nɨŋ mɨdelak.

26Nɨg gerek nɨŋlɨg gɨ, dai monmon kɨb yɨb ak dɨl, miñ lep karɨp ak sek tɨg jɨnomno gɨl, kɨjoŋ okok ke yɨkɨl, bɨ nagɨman okok kɨrop sen ñon gɨlak okok magɨlsek wɨsɨbak.

27Nɨg gek, bɨ nagɨman okok kɨrop kod mɨdek bɨ ak warɨkɨl nɨŋak, kɨjoŋ okok magɨlsek yɨkɨl mɨdek. Ne nɨŋɨl, “Bɨ nagɨman okok, kɨjoŋ yɨkek, pɨrɨkɨl am sakpal rek, bɨ kɨb yad ak yɨp ñag pak lɨnɨgab,” agɨl, tu par kɨd ne ke ak tɨg lɨp gɨ dɨl, ne ke pɨŋɨl lɨnɨg gek.

28Pol pen nop sɨk kɨb par agɨl agak, “Tari gɨnɨg nak ke pɨŋɨl lɨnɨg geban? Cɨn ma pɨrɨk gɨ ambɨn. Magɨlsek mɨdobɨn aul,” agak.

29Pol nɨb agek, nagɨman kod mɨdek bɨ ak sɨk agɨl agak, “Sɨp kasek dowɨm,” agak. Agek, sɨp dapel, ne dad pɨg gɨ rɨkɨd agɨl karɨp ñilɨk mɨgan eyaŋ amɨl, jel gek, gɨl gɨl gɨlɨg gɨ, amɨl Pol Sailas mɨderek wagɨn sɨŋak kogɨm yɨmak.

30Pen nɨg gɨl kogɨm yɨmɨl, warɨkɨl, kɨrop mal poŋ dɨ mɨs eyaŋ amɨl agak, “Bɨ kɨb tep yad omal, yad tari gen, God yɨp dɨ komɨŋ yoknɨmɨŋ?” agak.

31Agek, nop agrek, “Bɨ Kɨb Jisas nop nɨŋ denɨgan ak, nak ke abe, bin bɨ nak eɨp kɨn mɨdeban okok abe, nɨbep dɨ komɨŋ yoknɨgab,” agrek.

32Nɨb agɨl, bɨ nɨbak nop abe, bin bɨ ne eɨp kɨn mɨdelak okok magɨlsek abe, kɨrop Bɨ Kɨb mɨnɨm tep ak ag ñɨrek.

33Nɨb ag ñer, kɨrop mal kɨslɨm nab kɨb eyaŋ nep damɨl, mɨb goŋ paklak okok ñɨg lɨ yokak. Nɨg gek, magɨl nɨbak nep nop abe, bin bɨ ne okok abe, kɨrop magɨlsek ñɨg pak ñɨrek.

34Kɨrop magɨlsek ñɨg pak ñer, bɨ nagɨman okok kɨrop kod mɨdek bɨ ak, kɨrop mal poŋ dɨ dam karɨp ne damɨl, tap magɨl ñek, ñɨŋerek. Bɨ nɨbak ne ke abe,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

bin ñi pai ne okok abe, miñi cin God nop niŋ dipin, agil, miñ miñ yib gilig gi midelak.

35Minek pen, Rom bi kib okok polisman okok kirop aglak, “Bi miñ midebir omal kirop wisib yokem amnir,” aglak.

36Agel, bi nagiman okok kirop kod midek bi nibak, minim nibak dam Pol Sailas miderek siŋak amil agak, “Minim tig bilokep bi kib okok nirep apal, ‘Wisib yokem amnir,’ apal. Nib ak, niri mal amnir. Bi Kib nirep kod mid tep gek, kapkap mid tep gi midenimib!” agak.

37Agek, Pol agak, “Cir mal ak rek nep bi Rom nib omal pen minim kib niŋil mer, bin bi nab siŋak cirop mal yir di pak adik madik gil, dam miñ lipal ak, tep ma gip. Nib ak, cirop mal kapkap we gil ag yokin, agil, agebal ar? Bi kib okok kiri ke miñ lep karip aul apil, cirop bi omal poŋ di damil, kausek söŋ eyaŋ amnin,” agak.

38Pol nib agek, polisman okok minim nibak niŋil, adik gi amil minim tig bilokep bi kib okok kirop ag ñel, Pol Sailas kiri Rom nib bi omal minim ak niŋil, piriklak.

39Pirikil, kiri am Pol Sailas kirop bi omal poŋ di damil, kausek söŋ eyaŋ amil, minim sain sain agil aglak, “Nirep mal tep gonimiŋ ak, taun kib nibaul kirig gil amnimir,” aglak.

40Pol Sailas miñ lep karip ak kirig gil, bin Lidia karip ak am midil, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok eip mogim gil, Bi Kib minim tep kirop ag ñel, kiri niŋil, minim tep nibak dil, gos sek midil, miñ miñ gilak.

Aposil 17

Tesalonaika bin bi Pol Sailas kirop mal ñag pak linig gelak

1Pen Pol Sailas kiri mal taun kib Pilipai kirig gil, amil taun kib Ampipolis amjakerek. Ampipolis kirig gil, am taun kib Apolonia amjakerek. Pen Apolonia kirig gil, am taun kib Tesalonaika amjakil niŋrek, Juda mogim gep karip alap midek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2Niŋil, Pol per goligip rek, Juda God nop sobok gep ñin omal nokim, bin bi okok eip Juda mogim gep karip ñilik migan ak amil, kirop eip minim ag amil apil gak.

3God Minim wagin ak kirop ag ñi tep gil, God minim agep bi okok birarik okok, Mesaia ak yur kib dil kimil kauyaŋ wariknigab aglak minim nibak ag ñi tep gil, “Mesaia ak Jisas, bi nibep agebin aul,” agak.

4Pol nib agek, bin bi ognap niŋid ageb, agil, minim agek rek nep niŋ dil, Pol Sailas pis ak amnilak. Bin yib sek koŋai nep abe, Grik bin bi God nop niŋ dilak koŋai nep abe, Pol agak minim nibak niŋ dilak.

5Pol Sailas minim ager bin bi koŋai nep niŋ delak ak, Juda bi okok ognap niŋel, milik yapek, bi timel yokop taun kanib nab siŋak midelak okok ognap del, kiri pen am bin bi koŋai nep dap lil, minim gi gu kib yib gilak. “Cin Pol Sailas kirop mal piyo niŋil, bin bi siŋ aul kirop ñon, bi omal kirop ñag pak lilaŋ,” agil, am Jeson karip ak binem kis kis gil piyo mer niŋlak.

6Piyo mer niŋil, Jeson nop dil, bin bi Jisas nop niŋ dilak ognap sek dil, dam gapman bi kib midelak siŋak amil, minim kib aglak. Minim kib agil aglak, “Pol Sailas bi omal karip lim ke tigoŋ tigoŋ magilsek gi tagil ager, bin bi okok magilsek minim pen pen minim saköl gipal. Pen miñi ap midebir karip lim cin aul.

7Kiri gapman bi kib cin Sisa minim ne tib juil, kiŋ cin ke alap mideb, agil, bi Kiŋ nibak Jisas apal. Pen bi Jeson aul, bi nib omal kirop dam karip ne ak lek kin midesir,” aglak.

8Nib agelak, bin bi koŋai nep ap midelak okok abe, taun gapman bi kib okok abe niŋil, minim saköl kib yib aglak.

9Minim saköl kib yib agil, Jeson nop mani ognap dil, bin bi nop eip dolak okok mani ognap dil, aglak, “Kisen minim nibak kauyaŋ ginigabim ak, mani nibi nibaul pis nep dinigabin,” aglak. Nib agil, kirop ag söŋ yoklak.

Taun kib Beria bin bi koŋai nep Jisas minim tep ak niŋ dilak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Kislim gak magil ak nep, bin bi Krais nop niŋ dilak okok Pol Sailas kirop mal dam yokel, taun kib Beria amnirek. Beria amjakil, Juda mogim gep karip ak amnirek.

11Amil, Jisas minim tep ak ag ñerek, Juda bin bi Beria midelak okok, bin bi Tesalonaika midelak okok rek mer; minim kirop mal ak niŋel, tep gek niŋlig gi, "Pol niŋid ageb aka?" agil, God Minim ak ñin nokim nokim per per udin li niŋ tep göligipal.

12Pen Juda mogim gep karip nibak bin bi olak okok koŋai nep Jisas nop niŋ dilak. Grik bin yib midek okok ak rek nep, koŋai nep Jisas nop niŋ dilak. Grik bi ak rek nep, koŋai nep Jisas nop niŋ dilak.

13Pen Pol amil Beria bin bi kirop God Minim ag ñeb, agel, Juda bin bi Tesalonaika midelak okok minim nibak niŋel, milik yapek, apil, Beria bin bi kirop minim neb neb gel, kal junig gelak.

14Nig gek niŋlig gi, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok, Pol nop dam yokel, ñig solwara gol okok amnak. Pen Sailas Timoti bi omal Beria siŋak miderek.

15Pen bi ognap Pol nop dam taun kib Atens yokil, adik gi amnig gelak niŋil Pol kirop agak, "Sailas Timoti kirop mal agem, kasek onimir," agak.

Pol taun kib Atens midek

16Pol ne Sailas Timoti kirop mal taun kib Atens siŋak kod midlig gi niŋak, bin bi nib okok god tom kiri sobok göligipal tap okok, koŋai yib nep midek. Ne niŋek, cibur nop ak timel yib gak.

17Nig gek, Juda mogim gep karip ak amil, Juda bin bi okok ognap abe, Grik bin bi God nop niŋ dilak ognap abe, kirop eip minim ag amil apil goligip. Pen ñin nokim nokim per per minim agep kau siŋak amil, bin bi ap midelak okok, kirop eip ak rek nep minim ag amil apil goligip.

18Taun kib Atens nibak, bin bi gos ar ke ke niŋlak okok, yib ke ke agil, ognap Epikorian bin bi aglak, ognap Stowik bin bi aglak. Ñin alap, Pol bin bi nib okok kirop Jisas kimil warikak minim tep ak agek, Epikorian bi gos tep niŋeb ognap, Stowik bi gos tep niŋeb ognap, Pol minim agak ak niŋil, nop eip ag

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

amil apil gil, ognap aglak, “Bi minim ñig ñig lip minim ak tari minim agnig geb?” aglak. Pen ognap aglak, “Bin bi par okok sobok gipal god kiri okok rek nep ageb,” aglak.

19-20Pen Pol nop dam kansol kai midelak siŋak amil aglak, “Nak minim kisen ke nib bin bi okok kirop ageban ak, miñi cinop ak rek nep ag ñi tep gek, cin abe minim wagin nibak niŋ rep gin,” aglak.

21Pen bin bi Atens nib okok abe, bin bi ke okok nib apil Atens kin midelak okok abe, minim kisen nib ar ognap niŋil ag midojin, agil, gos ak nep niŋöligipal.

22Pol pen ne kansol kai midelak nab siŋak warikil agak, “Nibi Atens bin bi. Yad nipin nibi kilis yib gil, tap ognap sobok gin, agil, gos ak nipim.

23Yad siŋ aul tagil nipin, nibi kab kaunan ke ke gi lil, tap ke ke sobok gipim rek, yib ak ar nibak ñu kil tik lipim. Pen kab bid tap sobok gi ñeb alap gi lipim ak, yib ak ñu kil tik lipim, ‘Bi sobok gipal ma nipin ak, kab kaunan ne me aul,’ apim. Minim ma nipin, agil, ñu kil tik lipim nibak, miñi nibep minim wagin ak agnig gebin.

24“God lim dai wagin aul gi lil, tap lim dai ar wagin aul mideb okok magilsek gi lil gak Bi nibak ne Bi Kib yib. Seb kab ar alaŋ abe, lim dai wagin aul abe, Bi Kib midil kod mideb. Bin bi okok God sobok gep karip ñinmagil kiri gi lel, ne ap karip nab nib okok ma midenigab, mer.

25God ne cinop gi lil, ake bad ak ñek, ake lilig gi midobin. Tap cin okok magilsek ne nep ñib. Ne Bi kilis timel ke yib niŋil cin ñinmagil cin tap tep alap gil nop ñijin rek ma lip.

26Ne bi nokim alap nep, Adam nop gi lek, Adam ne pen tik damil, tik dam dapil gel, miñi bin bi ke ke okok lim dai ar wagin aul tigoŋ tigoŋ magilsek okok midobin. Pen God ne nep ned gos niŋil gek me, bin bi ognap karip lim apil apil midil, mid damil, kisen ne ke agak ñin ak, bin bi okok nib ognap apil kau kiri nibak dipal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

27God ne ke gos niŋil geb ak, ñin ognap koslam midil, yip piyo niŋil, di ririkol gilig gi, yip piyo niŋ dinimel, agil, geb. Pen nop niŋ dinig gonigabin ak, ne cinop magilsek par okok ma mideb. Cin eip mideb aul.

28Ñinmagil ar ne ak me, cin midobin. Pen bi minim ñu kil tikep nibi ke ognap, 'Cin abe ñi pai ne midobin,' apal ak, niŋid apal.

29"Pen cin God ñi pai ne midobin rek, gol, silpa, kab okok dil, gos cin ke niŋil, ñinmagil cin ke tap ognap kaunan gi lil, ma sobok gijin.

30Ned God minim tep ne ma niŋeligipal rek, kirop minim kib ma agak. Pen miñi bin bi karip lim ke tigoŋ tigoŋ magilsek kirop ageb, 'Tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin, agil, kirig gim,' ageb.

31Kisen ne ke nep niŋip ñin ak, Bi ne ag lak ak nop ag yokek apil, bin bi lim dai ar wagin aul midebal magilsek minim kib agil, nonim linigab. Cin nipin, Bi minim kib agnigab nibak, nop ñag pak lel kimek, God gek kauyaŋ warikak. Nig gak ak, bin bi okok magilsek niŋil, minim kib agnigab agak ak, miseŋ nep agak ak niŋlaŋ, agil, gak," agak.

32Pol, bi alap kimil warikip minim agosip ak niŋil, bin bi niŋ midelak okok ognap ag sik aglak; pen ognap aglak, "Ñin ognap sek minim nibak kauyaŋ agek niŋin," aglak.

33Nib agel niŋlig gi, Pol kansol kai midelak okok kirop kirig amnak.

34Pen taun kib Atens nibak, bin bi ognap Pol minim nop ak dil, Jisas nop niŋ dilak. Bin bi nib okok me, bi alap yib ne ak Dionisias. Ne bi kib kansol kib kiri karip lim nibak nib bi alap. Bin alap yib ne ak Damaris. Pen bin bi ognap sek abe Jisas nop niŋ dilak.

Aposil 18

Pol am taun kib Korid okok midek

1Pol taun kib Atens kirig gil, taun kib Korid okok amnak.

2Pol Korid amil niŋak, bi Juda ber mal miderek. Nigmil yib ak Akwila; nop karip lim Podas tik dapel, kib gil ne ju dam karip lim Itali, taun kib Rom ulep siŋak, midoligip. Pen kisen gapman bi kib Klodias, Juda bin bi ognap Rom

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ma midenimel, agek, Akwila eip bin ne Prisila eip, Itali kirig gil, am Korid siŋak miderek. Pen Pol, ber mal kirop am niŋnig gil, karip kirop amnak.

3Bi ber nibak, kiri sel karip göligipir. Pen Pol ak rek nep wög nibak rek goligip ak me, amil kirop eip kin midil, sel okok göligipal.

4Pol ne pen, Juda bin bi okok abe, Grik bin bi okok abe, kiri magilsek Jisas minim tep ak niŋ dilaŋ, agil, Juda God nop sobok gep ñin ak, ne per per Juda mogim gep karip ak amil, kilis gil kirop eip minim ag amil apil goligip.

5Pen kisen Sailas eip Timoti eip Masedonia Propins kirig gil, Pol Korid midek siŋak aper, Pol ne per per Jisas minim tep ak ag ñi damil damil, Juda bin bi okok kirop minim ag ñil, Mesaia per kod midoligipin ak me Jisas nep, agoligip.

6Pol nib agek, Juda bin bi okok minim ne ak ma niŋil, nop ag juil, minim timel agel niŋlig gi, Pol ne, Jisas minim tep ak tari ginig kirig gipal, agil, walij ne ak pipal paklig gi agak, “Yad nibep Jisas minim tep ak ag ñen ma nipim rek, God nibep di komiŋ ma yoknigab ak, tap nibi ke. Miñi nibep Juda bin bi kirig gil, Juda bin bi mer okok kirop am ag ñinigain,” agak.

7Pol nib agil, kirop kirig gil, bi Juda mer alap karip ak amnak. Bi nibak yib ne Titias Jastas. Ne God nop sobok goligip. Karip ne ak Juda mogim gep karip gol ulep siŋak.

8Pen Krispas, bi Juda mogim gep karip kod midoligip bi ak, bin bi ne eip kin midelak okok eip Jisas nop niŋ dilak. Taun kib Korid okok, bin bi ognap koŋai nep, Pol Jisas minim tep agak ak niŋil, niŋid ageb, agil, minim nibak niŋ dil, ñig paklak.

9Ñin alap kislim eyaŋ Pol nigrikep niŋak, Bi Kib nop agak, “Nak ma piriknimin. Nak gos sek midil, kilis gil, minim tep yad ak bin bi okok kirop abramek ag ñek amnaŋ.

10Yad nep eip midebin. Taun kib aul bin bi yad koŋai yib nep midebal; bin bi ognap nep gi timel ginimel rek ma lip,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Bɨ Kɨb nɨb agek, Pol Korid nep kɨn mɨdɨl, mɨ nokɨm alap takɨn aknɨb kagol oŋɨd ak, bin bɨ okok kɨrop God Mɨnɨm ak ag ñɨ mɨdolɨgɨp.

12Pen Rom bɨ kɨb okok Galio nop ag lel, ne amɨl Akaia Propins kod mɨdek ñɨn ak, Juda bin bɨ okok, Pol nop nɨŋel mɨlɨk yapek, mɨnɨm ag ar nokɨm lɨl, nop dɨ cɨcɨ lɨ dam mɨnɨm kɨb agnɨg dad amnɨlak.

13Pol nop mɨnɨm kɨb agɨl aglak, “Bɨ aul bin bɨ sɨŋ aul kɨrop agɨl, ‘Nɨbi God nop sobok gɨnɨg gɨl, nɨb nɨb gɨm,’ ageb. Pen mɨnɨm ageb ak dɨl genɨgal ak, kɨri lo cɨn tɨb junɨgal,” aglak.

14Nɨb agelak, Pol pen agnɨg gebin ag nɨŋak ak pen, Galio pen warɨkɨl, Juda bin bɨ okok kɨrop agak, “Nɨbi Juda bin bɨ. Bɨ aul tap tɨmel alap gobkop, mɨnɨm kɨb agnɨg gebɨm ak nɨpnep.

15Pen nɨbi yokop mɨnɨm magɨl okok nɨb okok nɨb dɨl, pen pen agɨl, bɨ yɨb kɨri ñɨlak okok ak rek nep dɨl, mɨnɨm pen pen agebɨm, ak mɨnɨm kɨb mer; mɨnɨm yokop nɨbak yad ma nɨŋnɨgain. Ak mɨnɨm yad mer. Mɨnɨm nɨbak nɨbi ke agnɨmɨb!” agak.

16Nɨb agɨl, bɨ polisman ne okok agek, mɨnɨm kɨb agep mɨgan ak kɨrop yɨk gɨ dam mɨs eyaŋ yoklak.

17Kɨri mɨs amlɨg gɨ, bɨ Juda mogɨm gep karɨp kod mɨdolɨgɨp ak, Sostenes, polisman okok nop yɨr dɨl pak gɨs gɨ paklak. Gapman bɨ kɨb Galio nɨŋɨl, mɨnɨm alap ma agak.

Pol kauyaŋ taun kɨb Adiok, Siria Propins sɨŋak amnak

18Pen Pol Korid tapɨn kɨn mɨdɨl, bin bɨ Jisas mɨnɨm nɨŋ dɨlak okok kɨrop, “Nɨberɨk sɨŋaul mɨdem,” agɨl, Akwila Prisila ber mal eɨp karɨp lɨm Siria amnɨn, agɨl, Senkria taun, ñɨg solwara gol sɨŋak amnɨlak. Senkria okok am mɨdɨl, Pol mɨnɨm kɨlɨs nɨŋɨd nɨŋɨd nep God nop agebin agɨl, kɨmkas ne tɨkak.

19-21Ñɨg magöb dɨl, Senkria kɨrɨg gɨl, amɨl amɨl taun kɨb Epesas amjaklak. Pol ne Juda mogɨm gep karɨp ñɨlɨk mɨgan ak amɨl, Juda bin bɨ okok eɨp mɨnɨm ag amɨl apɨl gek. Nɨg gek, bin bɨ okok nop aglak, “Ñɨn ognap sek cɨnop eɨp sɨŋaul mɨdenɨmɨn,” aglak. Pen mɨnɨm kɨrop ak ma dɨl agak, “Nɨbi sɨŋaul mɨdem. God

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

yip, yau, agenigab ak, kisen adik gi nibep ker onigain," agak. Nib agil, Akwila Prisila ber mal kirop bin bi nib okok eip Epesas siŋak ag lil, ne ñig magöb dil paŋdak.

22Ñig magöb nibak amil amil Sisaria amjakek, Pol ñig magöb nibak kirig gil, wagin ar amil Jerusalem amnak. Jerusalem amjakil, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok, "Nibi midebim?" agil, kirop eip minim ognap agak. Pol nig gil, Jerusalem kirig gil, ñig magöb kauyaŋ dil, taun kib Adiok, Siria Propins siŋak amnak.

23Pol Adiok amil, yokop tapin ñin bad alap kin mid kirig gil, amil Galesia Propins okok abe, karip lim Prijia okok abe gi taglig gi, bin bi Jisas nop ned niŋ dilak okok, kiri Jisas minim tep ak niŋ di kilis ginimel, agil, kirop magilsek ag ñi tep gak.

Bi nak Apolos minim ak

24Pen bi Juda taun kib Aleksadria nib alap apil Epesas siŋak midek. Yib ne ak Apolos. Ne bi gos tep niŋil minim ag tep gep bi alap. Ne God Minim dai ned ñu kil tiklak ak niŋ tep goligip.

25Bi ognap nop Bi Kib Kanib Ameb minim ak ag ñilak. Nib ak me, ne kilis yib gil, Jisas ne akal nib apil bi tigep bi rek midek ak, bin bi okok kirop yipid gil nep ag ñoligip. Pen minim ag ñoligip nibak, Jon bi ñig pak ñeb ag ñoligip rek nep niŋil ag ñoligip. Minim ognap sek ma niŋak.

26Pen Apolos ma pirikil, Juda mogim gep karip ak amil, minim nibak abramek yib ag ñoligip. Pen ñin alap minim ag ñi midek niŋil Prisila Akwila ber mal niŋil, nop poŋ di dam karip kiri ak amil, God Kanib Ameb minim ma niŋak magil ognap nop ag ñi tep yib girek.

27-28Kisen Apolos ne Akaia Propins amnig gek, Epesas bin bi Jisas nop niŋ dilak okok, Apolos ne amil kirop minim tep ak ag ñinigab ak tep, agil, Akaia bin bi Jisas nop niŋ dilak okok kirop mij alap ñu kil tikil aglak, "Bi God wög gep Apolos amjakek, nop dinimib," aglak. Nig gel me, Apolos Akaia Propins amjakil, mij nibak yomek, Akaia bin bi God kirop yimig niŋil gos tep ñek, Jisas nop niŋ dilak bin bi okok, Apolos nop dilak. Nop del, ne pen kau kirop

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

dil, minim agep kau siŋak Juda bin bi okok eip minim ag amil apil gil, God Minim ar ak ag ñi tep gilig gi, “Mesaia, agil, kod midebim ak Jisas nep,” agak. Nig gil, ag ñi tep gek, nop minim alap pen agnimel rek ma lak. Nig gek, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok kirop gi ñi tep gek, mid tep gilak.

Aposil 19

Pol Epesas am midil Krais minim tep ak ag ñak

1Apolos Korid kin midek ñin nab nib siŋak, Pol ne amil Galesia Propins siŋak abe, karip lim Prijia siŋak abe, nab siŋak gi taglig gi, taun kib Epesas amjakak. Amjakil niŋak, bin bi Jisas nop niŋ dilak ognap midelak.

2Pol kirop ag niŋak, “Nibi Jisas nop niŋ dipek ñin ak, Kaun Siŋ sek dipek aka mer?” agak. Agek, aglak, “Mer. Kaun Siŋ alap mideb, agil, cin ma nipin,” aglak.

3Nib agelak, Pol kirop agak, “Pen nibi ñig pakpek ak, wagin ak tari, ag gos nipim?” agak. Agek, aglak, “Cin Jon agoligip minim ak dil me, ñig paknok,” aglak.

4Nib agelak, Pol agak, “Jon Isrel bin bi okok agek, ñig pakeligipal ak, tap si tap timel gipin ak, tari ginig nig gipin, agil, niŋel me, kirop ñig pak ñoligip. Pen Jon kirop agoligip, ‘Bi Kib kisen onigab ak apek, nop niŋ dinimib,’ agoligip. Bi kisen onigab agak nibak, Jisas nep,” agak.

5Pol nib agek, cin Bi Kib Jisas nop niŋ dil bin bi ne ke yib midojin, agil, ñig paklak.

6Kiri ñig pakel niŋlig gi, Pol ñinmagil ne kirop ar siŋak lek, Kaun Siŋ kirop apek, kiri minim ar ke ke aglig gi, God minim tep ak ag ñilak.

7Bi aknib umigan alaŋ rek nig gilak.

8Pol takin omal nokim, Juda bin bi mogim gep karip olak okok eip, God bin bi dil kod midenigab minim ak niŋ dinimel, agil, kilis gil, miseŋ nep minim ag amil apil gi midoligip.

9Pen bin bi ognap gos midmagil kiri ak, gos midmagil kiri nab okok nep midek niŋil, Pol minim agak ak ma dinigabin, agil, bin bi magilsek midelak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nab siŋak amil, Bi Kib Kanib Ameb ak minim timel aglak. Nib agel, Pol bin bi Jisas nop niŋ dilak okok kirop nep poŋ di dam, Tiranas skul karip kib ak amil, kirop minim ag ñi midoligip.

10Pol nig gil ag ñi midek, mi omal yinek me, Juda bin bi okok lil, Grik bin bi okok lil, Esia Propins midelak okok magilsek Jisas minim tep ak niŋlak.

Sipa ñi ne okok

11God ne Pol eip midek niŋil ne tap ma gep rek ke yib ognap goligip.

12Bin bi ognap kiri Pol agsip walij bad ne okok dam, bin bi miñak gak okok mib goŋ kirop lel, warik ameligipal; kijeki kiyob ñilik bin bi abaŋ ñagoligip okok kiri ak rek nep söŋ ameligipal.

13Juda bin bi ognap kij tap okok gil, kijeki kiyob ñilik tap okok ag söŋ yok ajöligipal. Pen kisen, Pol gek rek niŋil, cin ak rek nep Bi Kib Jisas yib agon, kijeki kiyob ñilik söŋ amnilaŋ, agil, kijeki kiyob ñilik bin bi abaŋ ñagak okok kirop aglak, “Jisas, Pol minim ne ageb bi ak, yib ne agobin ak niŋil, mis amnoŋ!” aglak.

14Pen bi God nop tap sobok gep bi kib yib alap Sipa, ñi ne aknib ar oŋid nig gi midelak.

15Pen minek alap kiri, kijeki kiyob ñilik ag yokin, agil, nib agel niŋlig gi, kijeki bi abaŋ ñagak ak minim kirop ak niŋil kirop pen agak, “Yad Jisas nipin, Pol nop nipin ak pen nibi bi an?” agak.

16Nib agil, bi kijeki abaŋ ñagak ak kilis ke yib kirop talak gil, tapin magil pak adik madik gil, walij kirop okok tig bil bil gi yokek, kiri magil nep me karip nibak kirig gil, sapai sek pirik gi amnilak.

17Pen minim nibak, Juda bin bi abe, Grik bin bi abe, Epesas midelak okok magilsek niŋil, jel gek pirikil, Bi Kib Jisas yib ne ak nep agel ar amnak.

18Nig gek, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok koŋai nep ap mogim gil, tap tari tari gi timel gilak okok ag miseŋ lilak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Kij tap okok gil, buk ñu kil tikil löligipal okok, bin bi ognap dapel, bin bi ognap okok niŋ midel niŋlig gi, kiri mab pak dagilel yinak. Buk tap nib okok, mani kab magil silpa tauep wök pagel, pipti tausan (50,000) rek amnak.

20Pen taun kib Epesas nibak nig gelak me, Bi Kib minim tep ak tigoŋ tigoŋ amil kilis yib gak.

Epesas bin bi minim saköl aglak

21Pen kisen, God Kaun ne Pol nop gos ñek, Pol agak, “Yad Masedonia amil, Akaia amil, Jerusalem amnigain. Pen kisen Rom ak rek nep amnigain,” agak.

22Nib agil, bi omal ne eip wög göligipir, Timoti eip Erastas eip kirop ag yokek, Masedonia Propins amnirek. Ne pen Esia Propins tapin ñin bad alap kin midek.

23Pol Epesas midek ñin nab nib siŋak, Epesas bin bi ognap warikil, Bi Kib Kanib Ameb minim tep nibak niŋ dilak bin bi okok kirop niŋel, milik yapek, pen pen ginig rek gelak.

24Pen bi alap, yib ne Demitrias ak, bi ne ognap eip kab silpa dil, god esek sobok göligipal, yib Atemis, agöligipal ak, karip sikol kil tep ognap gi lel, bin bi ognap apil, tau dam lil, bin kib cin Atemis nop sobok gep karip ak, agil, sobok göligipal. Bi nib okok wög nibak gil, mani kib yib döligipal.

25Demitrias ne, bi nop wög göligipal okok abe, bi wög kiri göligipal nibak rek göligipal bi okok abe agek, ap mogim gelak, agak, “Nibi nipim, cin wög nokim nibak gil me, mani kib yib dipin.

26Pen miñi bi narik Pol apil, bin bi okok kirop minim esek agil agip, ‘Ñinmagil dil tap gipal okok tap sobok gep mer,’ agip. Nib agosip, Epesas siŋaul abe, Esia Propins okok abe, bin bi koŋai yib nep minim ne niŋ dipal.

27Pol minim esek ak agek, niŋ dil, tap gi lon taueligipal ak, kisen ma taunigal. Pen ar nibak nep ma agebin. Cin ke abe, bin bi Esia Propins okok magilsek abe, bin bi karip lim ke tigoŋ tigoŋ magilsek abe, god kib Atemis ak nop sobok gipin. Pen nop kirig gil, karip kib nop sobok gipal ak, ak rek nep kirig ginimel rek lip, agil, agebin,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

28Demitrias nib agek, bi nib okok niŋel, milik kal yib yapek, meg migan dap ranil aglak, “Atemis Epesas nib ne kib yib! Atemis Epesas nib ne kib yib!” aglak.

29Nig gil minim kib agel amek niŋlig gi, bin bi taun kib nibak magilsek apil, Pol bi ne omal di cici lil lip gi dam minim agep kau siŋak dad amnilak. Pol bi ne nib omal ne eip Masedonia Propins nib ap miderek. Yib kiri mal ak, Gaias eip Aristakas eip.

30Pol pen, bin bi ap mogim gil, minim agelak nab siŋak amnin, agak ak pen bin bi Jisas nop niŋ dilak okok nop mer aglak.

31Pen Esia Propins gapman bi kib ognap, Pol nop bi niŋeb ne okok me, nop minim yokil aglak, “Bin bi minim agep kau siŋak ap mogim gil minim agebal siŋak ma amnimin mer,” aglak.

32Pen bin bi koŋai nep ap mogim gil, minim kib agil, minim ke ke yib nep aglak. Bin bi koŋai nep kiri minim wagin mideb niŋil agobin ak, agil, ma niŋlak; abramek nep aglak.

33Pen bi Juda ognap, bi cin Aleksada kirop ag ñi tep ginigab, agil, nop bin bi udin yirik siŋak yokil, bin bi ognap minim ar ognap nig nig gi agnimiŋ, agil, sik par agelak pen ne minim agnig gi, nibi minim ma agim, agil, ñinmagil tig milic gi ñak.

34Aleksada ñinmagil tig milic gi ñek niŋlig gi, bin bi okok niŋlak, ne Juda nib bi alap, niŋil meg migan dap ranil, minim ar nokim nep sik kib par agil aglak, “Atemis Epesas nib ne kib yib! Atemis Epesas nib ne kib yib!” agil, minim ar nokim nibak nep ñon sek sik par aul yib par ag midelak.

35Kiri tu aua nep nig sik par ag midel midel, kisen bi taun gapman wög gil, ñu kil tikep bi kib kiri ak warikil, kirop agak, “Kapkap midem!” agak. Nib agek agek, kapkap midel niŋlig gi, ne agak, “Epesas bin bi. Karip lim cin aul, god kib Atemis kab kaunan ne seb kab alaŋ nib ju owak ak dil, karip gi li tep gil, sobok gipin ak, bi an ma niŋip, agil, minim saköl agebim?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

36Minim nibak, bin bi okok magilsek bir nipal. Nib ak, nibi kapkap midil sidol ma ginimib.

37Pen bi dopim omal aul, god cin Atemis nop ag juil, karip sobok gipin siŋak tap ognap si ma dipir ak, pen kirop siŋaul dopim.

38Nib ak, Demitrias aka bi ne ognap, bi alap nop minim kib agnig ginigal ak, bi kib minim tig bilokep bi okok midebal siŋak amil minim agel, kiri minim kib nibak niŋnigal.

39Pen minim miker ognap midonimiŋ ak, gapman bi minim tig bilokep niŋ midenigal udin yirik kiri siŋak agem niŋlaŋ.

40Cin miñi siŋaul ap mogim gil, minim pig agobin ak, minim wagin alap midek ma agobin. Gapman bi kib yib alap, 'Tari ginig ap mogim gil nig gebim,' agek, pen minim alap agjin rek ma lip," agak.

41Ne nib agil, bin bi okok kirop ag yokek, ke ke amnilak.

Aposil 20

Pol Masedonia Propins amil, Akaia Propins amnak

1Pen bin bi okok minim pig kilopil ag mid kirig gil, am karip kiri ke ke okok amnilak. Pol bin bi Jisas nop niŋ dilak okok kirop sik agek, apelak, kiri gos sek midil Jisas nop niŋ di kilis gilig gi midenimel, agil, ne minim ognap ag ñi tep gil, "Nibi siŋaul midem," agil, kirop kirig gil Masedonia Propins amnak.

2Amil, nib okok gi taglig gi, bin bi Jisas nop niŋ dilak nib okok, kiri gos sek midil Jisas nop niŋ di kilis gilig gi midenimel, agil, ne minim ognap ag ñi tep gi damil, Akaia Propins amjakak.

3Akaia amjakil, takin omal nokim nib okok kin midil, ñig magöb dil Siria Propins amnim, agak ak pen ne minim alap niŋak, Juda kai nop ñag pak linig gelak. Minim nibak niŋil me agak, "Wagin ar nep adik gi Masedonia amnin," agak.

4Pen Pol ne eip ajelak bi okok me: Piras ñi ne Sopata taun kib Beria nib ak; Aristakas eip Sekadas eip taun kib Tesalonaika nib omal ak; Gaias taun kib Debi nib ak; Ticikas eip Tropimas eip Esia Propins nib omal ak; Timoti ak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Bi nib okok kiri ned amil, taun kib Troas amil, cinop kod midelak.

6Pen ñin kib Bred Yis Sek Ma Ñiŋeb ñin ak midon, ap amek niŋlig gi, ñig magöb dil, ñin aknib mamid alaŋ nab kinil, Troas amil, bi ned amnilak okok eip am kausek midil ñin aknib ar oŋid nib okok kin midonok.

Pol ñi kimak alap nop gek, kauyaŋ warikak

7-8Wik nokim alap Troas midonok nibak, sabdaŋ eyaŋ ñin ak, bred ti pag gi ñiŋnig gil, karip ñilik migan ar alaŋ am mogim gil, Pol, tol amnigain, agil, minim agek niŋlig gil, minim ne niŋ midonok. Nig gil niŋ midon midon, kislim gek, sip milaŋ koŋai nep dagil ar siŋ epel lil, Pol minim agek ak niŋ midonok.

9Pen bi praj alap wido ar siŋak bisig gil, Pol minim agek ak niŋ midek. Yib ne ak Yutikas. Ne nig gil niŋ midek midek, wisin kal yib apek me, udin jik jik gi gi pis nep karip ar yib alaŋ nib gi dam lim siŋ eyaŋ pakak. Nig gek, kiri am siŋ eyaŋ di niŋlak, pis nep bir kimil midek.

10Pol ne pen siŋ eyaŋ amil, ñi nibak nop nab nab li dil, agak, “Gos par ma niŋnimib; ne komiŋ mideb,” agak.

11Nib agil, kauyaŋ karip migan ar alaŋ amil, bred ognap ti paŋil, jim ñil ñibil, Pol kauyaŋ minim ag midek midek, miñab tik melik lak ak amnak.

12Pen bi praj ap yap pakil kimak ak nop komiŋ karip poŋ damil miñ miñ yib gilak.

Pol Troas kirig gil, Mitilini amnak

13Pol cinop agak, “Nibi ñig magöb dil, taun kib Asos am midenimib; pen yad wagin ar apil, taun kib nibak ñig magöb kausek dil karip lim Mitilini amnin,” agak. Nib agek, cin ñig magöb dil, Asos amninok.

14Asos amil, Pol nop dil, karip lim Mitilini amninok.

15-16Minek Mitilini kirig gil, karip lim ñig tib kis gak airan Kaios ulep siŋak amjaknok. Minek ak, karip lim ñig tib kis gak airan Semos amjakil, Pol ne gos alap niŋak, Epesas amil, sisain nep gi taglig gi, Pedikos ñin ak Jerusalem ma

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

niŋnigabin rek lip, ag gos niŋak. Nib ak me, cin Epesas pis kid jus dil, pis nep taun kib Mailitas amninok.

Pol Epesas bin bi kirop agak, “Yad pis nep amebin,” agak

17Taun kib Mailitas amjakil, Pol minim yokek, Epesas amek, bin bi Jisas niŋ dilak okok kirop kod midelak bi okok kirop agak, “Yad Mailitas midebin siŋaul owim,” agak.

18Nib agek, bi nib okok apelak, kirop agak, “Ned Esia Propins nibi siŋak apil, nibep eip kin midil, mid damil, tari tari göligipin ak nipim.

19Yib yad den ar ma amnak. Bi Kib nop wög ak ginek niŋlig gi, Juda bin bi yip gi timel gin, agel niŋlig gi, sil aglig gi minim ag ñen amnak.

20Nibi nipim, yad Jisas minim tep ne alap ma kirig ginek, pen mogim gipim kau okok abe, karip nibi okok abe amil, tari minim nibep gi ñinigab ak magilsek abramek ag ñen amnak.

21Nibi Juda bin bi okok lil, Grik bin bi okok lil, minim kilis agil, ag ñi tep gil, agnek, ‘Tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin, agil, kirig gil, God minim ne ak niŋ dil, Bi Kib cin Jisas nop niŋ dinimib,’ agnek.

22“Pen miñi niŋim! God Kaun yip miñ rek lil Jerusalem dad ameb ak, yip tari rek ginigab ak ma nipin.

23Pen yad nipin, taun kib tigoŋ tigoŋ amjaken, Kaun Siŋ ne yip per agip, ‘Nak Jerusalem amnigan, nep miñ lel, koslam midenigan,’ agip.

24Pen ak minim ma mideb. Yad ke nep mid tep ginim, agil, gos ak ma nipin. Yip paknigal, agil, ma pirikpin, mer. Bi Kib Jisas, wög yip ag lak ak nep gos niŋil, God cinop yimig niŋil dip minim tep ak, ag ñilig gi nep midenigain. Yad gos nokim nibak nep niŋil, amil, kanib nibak pis nep amnigain.

25“Pen yad nipin, nibi bin bi okok akal magilsek, God bin bi dil kod midenigab minim nibak agen nipim okok, yip kauyaŋ ma niŋnigabim, mer.

26Miñi amnig gil me, nibep miseŋ agebin, bin bi an an God minim tep ak ma niŋ dil yur kib dinigal ak, ak tap kiri ke; yad mer.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

27Yad God tap tari tari ginig geb minim ak alap ma kirig gipin, mer; magilsek yib nibep ag ñibin.

28Nibi ke niŋ rep gil, bin bi Kaun Siŋ ne agek kod midebim okok abe niŋ rep gil midenimib. Bi kaj sipsip mikep okok kaj sipsip kiri okok kod mid tep gipal rek, nibi ak rek nep, God bin bi ne, lakañ ne ke tau adik dak bin bi nib okok me, kirop kod mid tep gil midenimib.

29Yad nipin, yad amen, kain saköl okok apil, kaj sipsip nibi mikebim okok ognap su ñiŋnigal.

30Pen bin bi nab nibi siŋak midebal ognap ak rek nep, bin bi Jisas nop niŋ dipal okok kirop lip gi dad amon, kiri cin eip amnin, agil, kirop minim esek agnigal.

31Pen yad mi omal nokim, karip lim nibi Epesas siŋak kin midil, pib nab, kislim eyaŋ, nibep yimig gek, sil aglig gi, nibep magilsek nokim nokim ag ñi tep ginek. Minim ag ñinek nibak saköl ma ginimib; niŋ rep gil midenimib.

32“Yad nibep God ñinmagil ar ne ak lil, minim tep ne ak, ne bin bi yimig niŋip minim tep nibak ar ak lil, amebin. God nibep eip midenigab. God minim tep ne ak niŋ denigabim ak, ne gek, nibi Jisas nop niŋ di kilis gil bin bi ne ke midil, tap tep tep bin bi ne ñinig geb ak dinigabim.

33Yad nibep eip kin midenek ñin ak, bin bi ognap mani gol, mani silpa, walij tap kiri okok asib ma agnek.

34Nibi nipim, ñinmagil yad ak ke nep wög gil, bi yad eip tagoligipin okok eip, tap magil ñibil, walij tau yimil midoligipin.

35Pen yad gipin nibak rek, nibi ak rek nep gil, bin bi yim gep rek okok kirop di tep gil, gi ñinimib. Bi Kib cin Jisas ne ke minim agak ak niŋ midenimib. Ne agak, ‘Bi ognap nibep tap ñenigal ak, nibep tep ginigab; pen nibi bin bi ognap kirop tap ñenigabim ak, nibep tep yib ginigab,’ agak,” agak.

36Pol minim nibak ag mibil juil, Epesas bin bi Jisas niŋ dilak okok kirop kod mideligipal bi okok eip kogim yimil, God nop sobok gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

37Pol sobok gek niŋlig gi, kiri sil agil, nop am di kaig gil, milik rek ñibil bom siloklak.

38Kisen milik dai yad ak ma niŋnigabim, agak, minim ak nep niŋil, kirop mapin yib gek niŋil, sil aglak. Nig gilig gi, Pol nop nab nab li dam ñig magöb migan ak yoklak.

Aposil 21

Pol ñig magöb dil Jerusalem amnig amnak

1Pen cin Epesas bin bi okok kirop, siŋaul midem, agil, ñig magöb dil, paŋdinok. Yigen ak ap tep gek, yipid gil nep amil amil, karip lim ñig tib kis gak airan Kos amninok. Pen minek ak, Kos kirig gil, karip lim ñig tib kis gak airan Rodos amninok. Pen minek ak, Rodos kirig gil, taun kib Patara amninok.

2Taun kib Patara amil niŋnok, ñig magöb alap karip lim Pönisia amnig gek. Nib ak, cin ñig magöb nibak dil paŋdinok.

3Amil amil, karip lim ñig tib kis gak airan Saipras ñinmagil aŋidken pis ar midek niŋlig gi, amil amil, karip lim Siria maŋ apil me, tap kako okok di yoknig amil taun kib Taia wös ginok.

4Taia am wös gil, amil bin bi Jisas nop niŋ dilak okok kirop piyo niŋil, kirop eip wik nokim alap kin midonok. Pen God Kaun ne kirop gos ñek, kiri Pol nop aglak, “Jerusalem amnig geban ak, ma amnimin,” aglak.

5Pen amnig ginok won ak, bin bi Jisas nop niŋ dilak nib okok, bin bi ñi pai kiri okok magilsek cinop damil taun kib nibak mis ken ñig gol siŋak amil, kirop eip kogim yimil, God nop sobok ginok.

6Pen cin, “Nibi siŋaul midem,” agon, kiri pen, “Nibi okok amnim,” agel, cin am ñig magöb ak karip migan ak amon niŋlig gi, kiri adik gi karip kiri amnilak.

Agabas, Pol nop nib nib ginigal, agak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Pen cin ñig magöb dil, taun kib Taia kirig gil, am taun kib Tolemais wös
ginok. Wös gil, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok kirop, “Nibi midebim?” agil,
ñin bad alap kirop eip nab nib siŋak kin midonok.

8Minek ak kirop kirig gil, am Sisaria amjakil, Pilip karip ak am kinnok. Ne
Jisas minim tep ag ñi ajep bi alap. Ne me, ned Jerusalem midil, bi aknib
kagol oŋid okok eip tap magil nonim loligip.

9Pen bi Pilip nibak, pai ne omal omal, Jisas minim tep ak ag ñöligipal. Pai nib
okok kiri bi ma dilak.

10Cin Pilip eip kin midonok ñin nab nib siŋak, bi God minim agep Agabas
karip lim Judia nib owak.

11Agabas apil, Pol sib nag ne ak dil, ñinmagil tob ne ke nag lil agak, “Kaun
Siŋ ageb, ‘Bi sib nag nap nib nibaul, Juda kai Jerusalem siŋak nop nag lil,
dam Juda bin bi mer okok kirop ñinigal,’ ageb,” agak.

12Cin magilsek minim nibak niŋil, Pol nop turaj lil neb neb gil agnok,
“Jerusalem ma amnimin,” agnok.

13Agonok, Pol pen agak, “Yip tari ginig mapin gek sil agem, midmagil yad yur
gip. Yad Jerusalem amil, ‘Bi Kib yad Jisas,’ agnigain. Kiri minim ak niŋel,
milik yapek, yip nag lenigal aka pis nep ñag pak lenigal ak, yad ma
piriknigain. Abramek am agnigain,” agak.

14Pen cin Pol nop nig gi ag mer niŋil, kirig gil, agnok, “Bi Kib ne ke niŋip rek
ginigab,” agnok.

Jerusalem bin bi Pol nop ag julak

15Pen cin nig gil Sisaria kin midil, Jerusalem amnigabin, agil, tap cin okok gi
jin gi lil, paŋdinok.

16Bin bi Jisas nop niŋ dilak Sisaria nib ognap eip Jerusalem amninok. Kiri
cinop dam Neson karip ak lel, eip kinnok. Bi Neson nibak Saipras nib. Ne
Jisas nop ned nep niŋ dak.

17Jerusalem amjakon, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok magilsek cinop niŋel
tep gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Tol Pol cin eip Jems nop minim agnig amninok. Jerusalem bin bi Jisas nop niŋ dilak okok kirop kod midelak bi okok magilsek ap mogim gil midelak.

19Pen cin amjakil, Pol kirop, “Nibi midebim?” agil, God nop kod midek niŋlig gi, karip lim tigoŋ tigoŋ ajil, Juda bin bi mer okok tap tari tari gak ak magilsek, bi nib okok kirop kesim nibak agak.

20Pol nig gil kesim nibak agek niŋil, kiri God nop tep agil, Pol nop aglak, “Mam. Nak nipan, Juda bin bi koŋai sikerek Jisas nop niŋ dipal ak pen kilis yib gil apal, ‘Cin Juda bin bi midobin. Nib ak, Juda lo ar ak nep gin,’ apal.

21Pen Juda bin bi okok ognap Jerusalem aul apil apal, ‘Pol ne, Mosis birarik nep lo minim ñu kil tikak ak kirig gil, cin Juda kai gipin ar ak kirig gil, Juda bin bi ju amil Juda bin bi mer karip lim nab okok midebal kirop ageb, “Ñi nibi okok wak tib gi rik ma ginimib, Juda kai gipal rek ma ginimib,” ageb,’ apal.

22Nak miñi Jerusalem aul opan, minim nibak tigoŋ tigoŋ amek niŋnigal. Nib ak, cin titi gin, agil, minim nibak ag amil apil ginok.

23Minim ag amil apil gil, minim ag ar nokim linok ak miñi nep agnig gobin, nak niŋil, kisen ginimin. Bi cin aul bi omal omal, minim kilis niŋid niŋid God nop agobin, apal.

24Nig gipal rek, God nop tap pak sobok gi ñinig gebal. Nib ak, nak am ñin ognap kirop eip midil, tap tari tari gil God udin yirik tid midenigal ak, gi tep gil, tap God nop sobok gi ñinigal okok, nak tau ñil kirop gi ñek me, kisen nabic kimkas kiri ak tiknigal. Nig genigan ak me, bin bi okok magilsek niŋnigal, nep minim aglak nibak esek nep aglak. Kiri niŋnigal, nak Juda nib ak me, cin Juda kai gipin rek nep gipan.

25Pen Juda bin bi mer Jisas nop niŋ dilak okok kirop mij ñu kil tik ñil apin, ‘Bin bi ognap tap yokop god esek okok sobok gi ñinig, kimin kaj tap okok pakenimel, nibi ma ñiŋnimib. Kimin kaj tap okok lakañ ak ma ñiŋnimib. Kimin kaj tap okok kiŋam tig kibor juel kimonimiŋ ak, ma ñiŋnimib. Bin si bi si ma ginimib,’ agil, mij ñu kil tik ñibin,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

26Nib agelak, Pol minim kirop ak dil, minek bi omal omal tap sobok gi ñinig gilak bi nib okok eip, kiri tap tari tari gil God udin yirik tid midenigal ak, gi tep gil, God sobok gep karip ak amnilak. Amil, Pol bi kod midelak okok kirop agak, "Cin ñin aknib kagol oŋid ak midil, ñin ar oŋid ak God nop tap ognap ke ke dapil, nop sobok gi ñinigabin," agak.

Juda bin bi Pol nop di cici lilak

27Pol nib agil, kiri tap tari tari gil, God udin yirik tid midenigal ak, gi damil, ar oŋid ñin ak ulep gek niŋlig gi, Juda bin bi Esia Propins midil olak ognap niŋlak, Pol God sobok gep karip migan ak midek. Ne midek siŋak niŋil, bin bi midelak okok minim agel, kiri kal juil Pol nop di cici lilak.

28Pol nop di cici lil, sik kib agil aglak, "Bin bi Isrel siŋaul. Bi nibaul ne karip lim ke tigoŋ tigoŋ magilsek ajil, bin bi okok kirop minim tom agil, cin Isrel bin bi abe, lo cin abe, God sobok gep karip aul abe, minim timel ageb. Pen ar nibak nep, miñi ne Juda bin bi mer okok God sobok gep karip ñilik migan siŋak ma ameb okok, kirop abramek poŋ di dowip. Nib ak, ne karip siŋ nibaul gi timel gip," aglak.

29Kiri minim aglak nibak, gos kiri ke nep niŋil esek aglak. Pol yokop Tropimas eip God sobok gep karip maŋ okok ajerek niŋlig gi, gos kiri ke niŋil aglak, "Pol bi nak Tropimas Epesas nib ak eip God sobok gep karip ñilik migan ak ambir," aglak.

30Pen kiri nib agel, minim nibak bin bi okok magilsek niŋil, ke nib ke nib apil Pol nop tig lip gi dam God sobok gep karip mis eyaŋ yokel niŋlig gi, dai kijoŋ gi ñilak.

31-32Bin bi koŋai yib minim saköl kib aglig gi, kal juil Pol nop pis nep ñag pak linig gelak. Pen gelak minim nibak Rom ami bi kib yib midek siŋak amek, ne ami bi kod midelak bi kib ne ognap dil, ami bi ognap dil, kasek amil bin bi mogim gi midelak siŋak amjaklak niŋil Pol nop pak adik madik gelak ak kirig gilak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

33Ami bɨ kɨb nɨbak apɨl, Pol nop tɨg cɨcɨ lɨl, bɨ ne okok kɨrop agak, “Nɨbi nop sen omal lɨnɨmɨb,” agak. Agek, agak rek gɨlak. Pen ne bɨ ned mɨdelak okok kɨrop ag nɨŋak, “Ne tap tari gosɨp nop nɨg gebɨm?” agak.

34Agek, kɨri mɨnɨm ke ke agɨl, mɨnɨm pɨg kɨb yɨb aglak. Nɨg gel, ami bɨ kɨb ak mɨnɨm wagɨn alap ma nɨŋɨl, bɨ ne okok kɨrop agak, “Nop dam karɨp kɨb kɨlɨs nɨbi dad amnɨm,” agak.

35Agek, ami bɨ kɨri Pol nop dam kɨjoŋ wagɨn gol sɨŋak amjakel nɨŋlɨg gɨl, bin bɨ koŋai yɨb nep kabsek amlɨg gɨ Pol nop sɨlɨkɨl, dɨ pakɨn, agɨl, pen pen gɨ yokelak nɨŋɨl bɨ ami bɨ ognap Pol nop dɨ ka gɨl, karɨp mɨgan kɨri dad amnɨlak.

36Pen bin bɨ okok kɨri kal agɨl agɨl, aglak, “Nop pɨs nep ñag pak lɨm!” aglak.

37Pen ami bɨ okok Pol nop dam karɨp ñɨlɨk mɨgan eyaŋ amnɨg gel nɨŋlɨg gɨ, Pol ami bɨ kɨb yɨb ak nop agak, “Mɨnɨm yad nep alap agnɨm aka?” agak. Agek, ami bɨ kɨb yɨb ak agak, “Yad nɨpɨn nak Grɨk mɨnɨm nɨpan.

38Yad gos nɨpɨn e, nak me, bɨ sɨŋak Ijɨp nɨb bɨ pen pen gɨpal po tausan (4,000) nep dɨl, dam mɨñ mab kab nep mɨdeb nab okok we gɨl mɨdelak, nak bɨ ak nep, ag nɨpɨn. Pen nak Grɨk mɨnɨm nɨpan ak me, nak bɨ nɨbak mer,” agak.

39Agek, Pol agak, “Mer, yad bɨ Juda alap. Yɨp tɨk dolak taun kɨb Tasas, Sɨlɨsɨa Propɨns sɨŋak. Taun kɨb yad ak yɨb mɨdeb. Pen yɨp yau, agenɨmɨn, yad bɨn bɨ sɨŋ aul kɨrop mɨnɨm alap ag ñɨn,” agak.

40Agek, ami bɨ kɨb ak yau agek, Pol kab kɨbɨŋ tan ameb ar ak tob tau mɨdɨl, ñɨn mɨlɨc gek, bin bɨ okok mɨnɨm kɨrɨg gel nɨŋlɨg gɨ, Juda bin bɨ agelɨgɨpal mɨnɨm ak lɨl, kɨrop mɨnɨm agak.

Aposɨl 22

1Pol ne Juda bin bɨ agelɨgɨpal mɨnɨm ak lɨl, agak, “Bapi mam sɨkop. Mɨnɨm nɨbep agnɨg gebin aul nɨŋ mɨdem,” agak.

2Nɨb agek, ne Juda bin bɨ agelɨgɨpal mɨnɨm yɨb agak rek nɨŋɨl, mɨnɨm mɨnɨm ma gɨl, kapkap yɨb nep mɨdelak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Kiri kapkap midel niŋlig gi, Pol kirop agak, “Yad Juda nib ak pen yip tik dolak taun kib Tasas, Silisia Propins siŋak. Pen yad apil Jerusalem aul, minim ag ñeb bi Gameliel eip midil kib ginek ak me, apis based sikop lo minim tari tari aglak ak magilsek yip ag ñek, nipin. Nib ak, nibi God nop di tep gin, agil, kil tep nep gipim rek, yad ak rek nep göligipin.

4Bin bi Jisas Kanib nibak amnilak okok kirop gi timel yib göligipin. Kirop ñag pak lin, agil, bin abe bi abe kirop abramek nag lil, dam miñ löligipin. Pen ognap gi timel gi dam pak len, pis nep kimeligipal.

5Göligipin nibak, God nop tap sobok gep bi kib yib ak abe, bi minim tig bilokep Kansol midebal bi kib okok abe, kirop ag niŋem, esek ageb, agil, ma agnigal; niŋid ageb, agnigal. Ñin alap yad Damaskas amnig genek, bi kib nib okok yip mij ognap nimam sikop kiri Damaskas midelak okok ñu kil tikil ñilak. Mij nib okok ñu kil tikil aglak, ‘Pol nop kod midenimib. Damaskas bin bi Jisas nop niŋ dipal okok kirop nag lil, dad Jerusalem aul donimiŋ,’ aglak. Yad mij nib okok dil, bin bi okok kirop nag li Jerusalem dapen, yur dinigal, agil, Damaskas amninek.

Pol ned Jisas nop niŋ dak, kesim ak agak

6“Pen yad mij nib okok dil, bi ognap eip amil amil pib nab epel won ak, Damaskas maŋ maŋ gon niŋlig gi, dai melik kib aknib ke seb kab ar alaŋ nib ap yapil yip niŋak.

7Nig gek, yad ap yap lim eyaŋ paken niŋlig gil, minim alap yip agak, ‘Sol, Sol, yip tari ginig gil per gi timel geban?’ agak.

8“Agek, yad agnek, ‘Bi Kib! Nak bi an?’ agnek. “Agenek, agak, ‘Yad Jisas Nasaret nib; yip per gi timel geban ak nep agebin,’ agak.

9Bi yad eip amonok okok, melik kib ak niŋlak ak pen minim magil yip agak ak peyig ma niŋlak.

10“Yad pen agnek, ‘Bi Kib. Yad tari ginim?’ agnek. “Agenek, yip agak, ‘Nak warikil, Damaskas amnoŋ, bi alap apil, tari tari ginigan ak nep agnigab,’ agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Melik nibak melik kib yib gil, udin yip ak pis nep kwoi gak. Nig gek, bi yad eip amonok okok, yip ñinmagil kid ak dil, poŋ dil Damaskas amninok.

12“Pen taun kib nibak bi alap midek, yib ne ak Ananaias. Ne lo cin ak niŋ tep gil, ageb ageb rek nep goligip. Bi nibak nep, Juda bin bi Damaskas midelak okok magilsek aglak, ‘Ak bi tep yib,’ aglak.

13Pen ne yad midenek ulep siŋak apil yip agak, ‘Mam Sol. Udin magil nak kauyaŋ ñil niŋan,’ agak. Nib agek niŋlig gi, dai udin yad kwoi gak ak pis nep komiŋ lek, ñil niŋil nop niŋnek.

14“Nig gek, Ananaias yip agak, ‘God apis based sikop cin sobok göligipal God ak nep, nep dip. Ne tap tari tari ginigain ag gos niŋip ar ak nep yomek niŋnigan. Ne gos niŋip, nak Bi Komiŋ Tep ne ak nop ke miseŋ niŋil, minim meg migan ne ke agenimiŋ minim ak miseŋ niŋnigan.

15God wög gi ñeb bi midil, nep tari tari gek udin niŋnak ak, minim tari tari agek peyig niŋnak ak, bin bi okok magilsek kirop ag ñinigan.

16Nib ak, ma kod midenimin. Warikil, God nop sobok gil, ñig pakenigan, ne tap si tap timel gipan gac ak lig gi ke yoknigab,’ agak.

“Juda bin bi mer okok kirop minim tep yad ak ag ñinimin,” agak

17“Nib agek, agak rek nep ginek. Kisen Jerusalem aul apil, God sobok gep karip ak amil, God nop sobok gi midil, nigrikep niŋnek.

18Nigrikep niŋil, yad Bi Kib niŋnek niŋlig gi, ne yip agak, ‘Bin bi Jerusalem siŋ aul minim tep yad agenigan ak ma niŋ dinigal. Nib ak nak kasek Jerusalem kirig gil, karip lim ke okok amnoŋ,’ agak.

19“Nib agek, yad agnek, ‘Bi Kib. Kiri ke yip nipal, yad ned Juda mogim gep karip okok ajil, bin bi nep niŋ dilak okok kirop miñ lil, tapin magil nep pakölligipin.

20Pen ñin alap bi minim tep nak agep Stipen nop kab ju pak lel niŋlig gi, yad bi nop pak lelak okok walij kiri tig ju lilak okok kod midil, paj agnek,’ agnek.

21“Nib agenek, Bi Kib yip agak, ‘Yad nep ag yoken amil Juda bin bi mer par okok midebal okok amnigan,’ agak,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ami bɨ kɨb ak Pol nop kod mɨdek

22Juda bin bɨ Pol mɨnɨm agek ak nɨŋ mɨd damɨl, Juda bin bɨ mer mɨnɨm ak nep agosɨp ak nɨŋɨl, kɨri meg mɨgan dap ranɨl mɨnɨm kɨb yɨb agɨl aglak, “Nop dɨ ñag pak lɨm! Bɨ aknɨb rek komɨŋ ma mɨdonɨmɨŋ,” aglak.

23Mɨnɨm kɨb nɨb aglɨg gɨ, walɨj kɨri ognap tɨg ju lɨl, sɨlpɨl yɨprɨg dɨl, dɨ yokel ap ranak.

24Nɨg gelak, ami bɨ kɨb yɨb ak, bɨ ne ognap kɨrop agak, “Nop dam karɨp ñɨlɨk mɨgan damɨl, pakem, bin bɨ sɨŋ aul tari gɨnɨg nop mɨnɨm kɨb agebal wagɨn ak nɨbep ag ñaŋ,” agak.

25Nɨb agek, nop paknɨg damɨl, nag ñon gɨ lɨlak. Pen Pol ne ami bɨ kɨb ulep nɨb sɨŋak warɨk mɨdek ak nop agak, “Cɨn Rom bin bɨ lo alap nɨg gɨl ma mɨdeb. Bɨ Rom nɨb yɨpɨd gɨl okok yokop ma paknɨgal. Kɨri ned mɨnɨm kɨb agɨl, mɨnɨm tɨg bɨlokɨl, gɨnɨgal,” agak.

26Pol nɨb agek, ami bɨ kɨb nɨbak am bɨ kɨb yɨb ak nop agak, “Nak tari gɨnɨg geban? Bɨ nɨbak ne bɨ Rom nɨb rek,” agak.

27Nɨb agek, ami bɨ kɨb yɨb ak apɨl, Pol nop agak, “Nak nɨŋɨd bɨ Rom nɨb rek aka? Yɨp agek nɨŋɨn,” agak. Agek, Pol agak, “Yau. Nɨŋɨd, yad bɨ Rom nɨb rek,” agak.

28Agek, ami bɨ kɨb yɨb ak agak, “Yad mani kɨb yɨb ak yokɨl me, Rom bɨ mɨdebɨn,” agak. Agek, Pol pen agak, “Yɨp Rom nɨb rek tɨk dolak ak me, yad bɨ Rom nɨb rek mɨdebɨn,” agak.

29Pol nɨb agek, bɨ nop nag lɨlak okok pɨrɨklak. Ami bɨ kɨb yɨb ak, “Bɨ aul Rom nɨb bɨ alap pen nop nag lɨpɨn,” agɨl, ak rek nep pɨrɨkak.

30Mɨnek pen ami bɨ kɨb yɨb ak, Juda kai Pol nop mɨnɨm tari agebal ak nɨŋ rep gɨn, agɨl, God tap sobok gep bɨ kɨb okok abe, Juda kansol bɨ okok magɨlsek abe, owɨm agek, ap mogɨm gel nɨŋlɨg gɨ, Pol nop am wɨsɨb gɨ dapɨl, mɨdelak nab sɨŋak lak.

Aposɨl 23

Pol Juda Kansol kɨb bɨ okok kɨrop mɨnɨm agak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1Pol ne Juda Kansol kıb bı nıb okok kırop nıŋ ı sek lıl agak, “Mam sıkop. Yad God ageb rek per gıpın ak me, gos par nıŋlıg gı ma mıdebın,” agak.

2Pol nıb agek, Ananaias, bı God nop tap sobok gep bı kıb yıb ak, bı ulep sıŋak mıdelak okok kırop agak, “Joŋıb wak nop pakım,” agak.

3Nıb agek, Pol Ananaias nop agak, “Nak mılık sıgı dagıl mıdeban. Bın bı okok nep nıŋel, bı tep rek mıdeban ak pen gos magıl nak nıpan ak tımel yıb gıp. Nıb ageban nıbak, God nep pen eyık paknıgab. Cın Juda gıpın rek nıŋıl, yıp mınım kıb ageban ak pen Juda gıpın ar ak kırıg gıl, ‘Nop abramek pakım,’ agesan,” agak.

4Pol nıb agek, bı ulep sıŋak mıdelak nıb okok aglak, “God nop tap sobok gep bı kıb yıb ak nop ag jueban aka?” aglak.

5Agelak, Pol pen agak, “Mam sıkop. Ne God nop tap sobok gep bı kıb yıb agıp, agıl ma nıpın. God Mınım ak ñu kıl tıkıl aglak, ‘Bı kıb nıbı okok kırop ma ag junımıb mer,’ aglak,” agak.

6-8Pen Pol ne nıŋak, bı Kansol kıb mıdelak nıb okok ognap Sadyusi bın bı gos nıŋlak rek gos nıŋlak, ognap Perisi bın bı gos nıŋlak rek gos nıŋlak. Bı Sadyusi okok gos kırı ak nıŋıl agölıgıpal, “Ejol okok ma mıdebal. Kaun ma mıdeb. Bın bı okok kımıl, pıs nep kımıl, ma warıknıgal,” agölıgıpal. Pen bı Perisi okok aknıb gos ma nıŋelıgıpal. Gos kırı ak nıŋıl agölıgıpal, “Ejol okok mıdebal. Kaun mıdeb. Bın bı okok kımıl, pıs nep kımıl mer, warıknıgal,” agölıgıpal. Pol ne yakam ke ke mıdelak nıbak nıŋıl, mınım kıb agıl, agak, “Mam sıkop. Based bı yad okok magılsek Perisi nıb; yad ak rek nep Perisi nıb nep. Yad bın bı kımıl warıknıgal mınım apın ak me, yıp pen mınım kıb agebal,” agak. Nıb agek, bı Sadyusi Kansol kıb okok asık ke ke lıl, bı Perisi Kansol kıb okok asık ke ke lıl, mınım pen pen aglak.

9Mınım pen pen agıl, mınım bleble gıl, mınım saköl aglak. Agelak, Perisi kai bı lo ag ñeb bı kırı ognap warıkıl, mınım pen pen agıl, aglak, “Bı aul tap tımel alap gıp, agıl, ma agobın. Ne Damaskas amek ñın ak, kaun alap aka ejol alap nop agek nıŋak rek lıp; cın ma nıpın,” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Nib agil, pen pen ag dad amelak niŋlig gi, ami bi kib yib ak niŋil, midak midak nib ag damil Pol nop tig gi rik gi dai dai linimel rek lip, agil, ami bi ne okok kirop agek, Pol nop poŋ di dam karip kib migan kiri dam lilak.

11Pen ñin nibak kislim nab eyaŋ Bi Kib apil Pol midek ulep siŋak warik midil agak, “Gos sek midenimin. Minim tep yad ak Jerusalem aul apan rek, taun kib Rom amil, ak rek nep agnigan,” agak.

Pol nop ñag pak linigabin, aglak

12-13Minek pen Juda bi ñinjuil omal rek ap mogim gil, minim ag ar nokim lil aglak, “Cin Pol nop pis nep ñag pak linigabin. Nop ñag pak ma lipin won aul, tap ma ñibil, ñig ma ñiŋnigabin!” aglak.

14Nib agil, amil God nop tap sobok gep bi kib okok abe, bi minim tig bilokep okok abe, kirop aglak, “Cin minim kilis minim niŋid niŋid God nop apin. Tap magil ma ñiŋnigabin; Pol nop pis nep ñag pak lil me, kisen tap ñiŋnigabin.

15Nib ak, nibi abe Juda Kansol kib bi okok abe, Rom ami bi kib yib ak nop minim piŋil yokil, esek agnimib, ‘Pol nop poŋ di aul dapem, nop minim ognap sek ag niŋ tep gin!’ agnimib. Nibi esek nib agenigabim, cin uliŋin li midil, ne aul apek niŋlig gi, nop pis nep ñag pak linigabin,” aglak.

16Pen Pol ñi yiŋ ne ak, Pol nop paknig gelak minim nibak niŋil, nibap Pol nop dam lilak midek karip ak amil, nop ag ñak.

17Ag ñek, Pol niŋil, ami bi kirop kod midek bi alap sik agek, apek, nop agak, “Bi praj aul minim ne alap mideb. Nop ulik gi ami bi kib yib mideb ak amek, minim nibak agaŋ,” agak.

18Pol agek, ami bi nibak ñi yiŋ ne nibak nop ulik gi dam ami bi kib yib midek siŋak amil, agak, “Bi nagiman Pol ak agip, ‘Bi praj aul minim alap mideb niŋil nop ulik gi dam ami bi kib yib mideb siŋak amek, minim nibak agaŋ,’ agosip, nop ulik gi dapebin aul,” agak.

19Nib agek, ami bi kib yib ak, bin bi ognap niŋnigal, agil, ñi nibak nop ñinmagil kid ak dil, kapkap ulik gi ke ke gol siŋak amil, agak, “Yip minim agnig geban ak agan,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Agek, ñi praj nibak agak, “Juda bi okok tol nep minim yokil, esek agnigal, ‘Pol nop dam Juda Kansol kib midebal ak apenimin, minim ognap sek ag niŋ rep gin,’ agnigal.

21Nib ak, minim kiri agenimel ak ma niŋnimin, mer. Bi kiri ñinjuil omal rek Pol nop ñag pak lil nep me, kauyaŋ tap magil ñibil ñig ñibil ginigabin, agil, minim ag lipal. Kiri minim nep ak niŋil, nib gin, agil, kod midebal,” agak.

22Ñi praj nib agek, ami bi kib yib ak niŋil, nop ag yoklig gi agak, “Bin bi ognap kirop niŋil, ‘Ami bi kib yib ak nop nib nib gi agil apebin,’ agil, ma ag ñinimin, mer yib,” agil kab lak.

Pol Gapna Piliks midek amnak

23Ami bi kib yib ak nib agil, ami bi kod midep ne omal kirop sik agek, aper, agak, “Ami bi okok ñinjuil aknib wajrem alaŋ (200) dil, ami bi kaj hos ar bisig gil pen pen gipal okok ñinjuil omal nokim adik gi dam aknib wajrem alaŋ (70) dil, ami bi cim kisal pen pen gipal okok ñinjuil aknib wajrem alaŋ (200) dil, miñi kislim nab eyaŋ nep Sisaria amnimir.

24Pol nop kaj hos ognap sek ñil, nop poŋ di dam tep gil, gapman bi kib Gapna Piliks mideb siŋak yokil, onimir,” agak.

25Nib agil, ne Gapna Piliks nop mij alap ñu kil tikak:

26Yad Klodias Lisias. Nep gapman bi kib Gapna Piliks mij aul ñu kil tikebin. Nak mideban?

27Bi nep ag yokebin aul, Juda bin bi nop di cici lil pak linig gelak ak pen yad niŋnek ne bi Rom nib rek ak niŋil me, ami bi yad ognap eip am nop ulik gi donek.

28Dapil, nop ñag pak linig gelak minim wagin nibak niŋnim, agil, nop damil Juda Kansol kib minim agep kiri siŋak amil niŋnek,

29Juda bin bi kiri gipal rek lo minim ar ognap nep midek. Pen ne tap timel ognap gek, nop pis nep ñag pak lep aka miñ lep minim wagin alap ma midek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

30Pen minim alap aglak, ‘Bi nibak nop ulinjin lil ñag pak linigabin,’ agelak yad jelep ninjil, nak mideban sinjak ag yokebin. Bi nop minim apal nib okok ognap ag yoken, amil, nep minim wagin nibak ag ñinigal. Minim apin me ak.

31Ami bi kib yib ak nib agil, mij nibak ñek, ami bi okok Pol nop kislim eyanj nep ulik gi damil, taun kib Adipatris amjaklak.

32Minek ami bi wagin tageligipal okok magilsek adik gi Jerusalem amnilak. Ami bi kaj hos ar bisig gil pen pen göligipal okok nep Pol nop dad taun kib Sisaria amnilak.

33Sisaria amjakil, amil mij dapesal ak, bi karip lim nibak kod midoligip Gapna Piliks nop ñil, Pol ñinmagil ar ne ak lilak.

34Gapna Piliks ne mij nibak udin li ninjil, Pol nop agak, “Karip lim nak akal nib?” agak. Agek, Pol agak, “Yad Silisia Propins nib,” agak.

35Pol Silisia Propins nib bi midek minim ak ninjil, Gapna Piliks nop agak, “Bi nep minim agnigal okok apenigal, minim kib nak agnigabin,” agak. Nib agil, bi ne ognap kirop agak, “Nop dam Herod karip kib gi lak ak lil, kod mid tep ginimib,” agak.

Aposil 24

Juda bi kib okok Pol nop minim kib aglak

1Pol nop dam Herod karip gi lak ak lel, ñin omal omal midek. Minek mamid ñin ak, God nop tap sobok gep bi kib yib Ananaias, taun kib Sisaria ak amnig, bi minim tig bilokep ognap poŋ dil, bi minim agep kiri Tetalas eip Sisaria amnilak. Minim kib agep karip ak amil, kiri gapman bi kib Gapna Piliks ak nop, Pol nig gil nig gil gak ak minim kib agnig gobin, aglak.

2Pol karip migan ak dapel ninjlig gi, bi minim agep Tetalas Gapna Piliks nop agak, “Nak me milek par cinop kod midesan, pen pen gilig gi ma gil, mid tep gipin. Nak gos ninj tep gil gesan ak me, karip lim cin aul tap tep tap kisen nib miseŋ lip ak, cin mid tep gipin.

3Karip lim cin aul tigoŋ tigoŋ okok magilsek per nep gi tep gipan nibak ninjil cin miñ miñ gil nep tep yib agobin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Pen nep minim par kib ma agnigain. Minim maŋ won alap agnig gebin ak, timid pak niŋnimin.

5“Bi siŋaul mideb aul, cin nipin ne per nep gi timel gip. Bin bi okok kirop minim esek agek, kiri minim esek nibak niŋ dil, ne gi timel gip rek kiri nig aknib rek nep gi timel gipal. Karip lim ke tigoŋ tigoŋ magilsek gi tagil minim esek agil, Juda kai kirop tig asik ke ke lek niŋlig gi, kiri gapman minim ag juil, pen pen gipal. Bin bi Jisas bi Nasaret nib ak nop niŋ dipal okok, bi kib kiri alap me aul.

6-7Ne God sobok gep karip gi timel ginig gek, cin niŋil nop tig cici lil, tap cinop gi timel gak nibak, lo cin ke minim kib agnig gonok, ami bi kib yib Lisias kal ju apil, nop damil agak, ‘Bi ak nop minim kib agnig gebal okok, bi kib Piliks mideb siŋak damil, minim kib agnimel,’ agak. Nib agek me, cin miñi opin.

8Minim nibak Pol nop ag niŋenimin, ne ke, cin minim kib agobin wagin ak agek, nak niŋnigan,” agak.

9Tetalas nib agek, bi Juda ap midelak okok, minim ne agak ar ak nep agil, aglak, “Niŋid yib agip,” aglak.

Pol Gapna Piliks nop minim agak

10Gapna Piliks ne ñinmagil dap ranlig gi, Pol nop, minim agan, agek, Pol agak, “Nak mi koŋai nep karip lim aul kod midil, niŋ tep gil, minim tig asik tep geban rek, yipid gil nep agnigan. Nib ak niŋil, yip tep gek niŋlig gi nep minim agnigain.

11Nak bi okok kirop ag niŋenimin, agnigal ñin aknib umigan alaŋ ma amnak nep, yad Jerusalem amil, God sobok gep karip ak sobok ginigain, agil, amninek.

12Yad bin bi ognap dil, God sobok gep karip ak aka Juda mogim gep karip okok aka Jerusalem nab siŋak, cibur timel gep rek minim ognap ma agnek, mer.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Yip miñi minim kib agebal ak, nak niŋnigan minim wagin alap ma midenigab, mer.

14Pen nep minim alap miseŋ agnig gebin. Yip apal, ‘Pol cin Juda bin bi gipin ak rek ognap ma gip; ne tom agil, Kanib kisen nib ak ameb,’ apal. Yip Kanib kisen nib ajeb, apal ak, niŋid apal. Yad Kanib kisen nib tagil, based sikop sobok göligipal God nokim nibak nep sobok gipin. Mosis Lo minim ñu kil tikak ak abe, bi God minim agep okok minim ñu kil tiklak ak abe, magilsek niŋ dilig gi midebin.

15Bi Juda siŋaul midebal, bin bi tep okok abe, bin bi timel okok abe, magilsek kimil wariknigal, agil nipal rek ak, yad ak rek nep nipin.

16God eip amil midenigain, agil, yad abramek ma gipin, mer. God niŋil aka bin bi okok niŋil, Pol yipid gil ma gip, agnigal ak niŋil, per niŋ tep gil, mid tep gipin.

17“Pen yad mi ognap Jerusalem ma amninek. Pen kisen yad amil, bin bi yad tap ma mideb okok kirop mani ognap ñil, God nop tap sobok gi ñin, agil, Jerusalem amninek.

18Jerusalem amil, cin Juda bi, God udin yirik ar ne siŋak mid tep gin, agil, tari tari gipin ak, ginek. Nig gi sakil, God nop tap sobok gi ñin, agil, God sobok gep karip ak am midenek. Nig gilig gi midenek ak, bi siŋaul kiri apil yip niŋlak. Pen bin bi koŋai nep yad eip ap ma midelak. Pen pen agep minim ognap ma agnek.

19Pen Juda bin bi Esia Propins nib okok Jerusalem apil, God sobok gep karip siŋak midelak. Minim kiri midobkop ak, kiri siŋaul apil, minim nibak aplap.

20Ma opal ak, bi Juda Kansol kib siŋ aul yip Jerusalem minim kib agil, yad tap timel ginek minim wagin niŋlak ak agel nak niŋan!

21Pen yip minim kib aglak ñin ak, yad minim nokim alap nep agnek. Meg migan dap ranil agnek, ‘Yad bin bi kimil wariknigal, agil, gos ak nep nipin ak me, yip minim kib agebim aul,’ agnek,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Pol nib agek niŋlig gi, Gapna Piliks, Kanib ak agöligipal minim ak niŋ rep gak ak me, Juda bi okok minim agelak ak ma dil, agak, “Kisen ami bi kib yib ak Lisias apek, minim ne ak niŋil, minim nibak agnigain,” agak.

23Nib agil, bi nagiman kai kirop kod midek ak nop agak, “Pol nop kod mid tep ginimin; nop pis nep nag wös ma linimin. Ne tap ognap ma midonimiŋ, bin bi ne okok kirop ag niŋek, nop ñinimel,” agak.

Pol mi omal miñ midek

24Ñin sikol bad alap amek, ñin alap Piliks bin ne Drusila eip orek. Bin Drusila nibak ne Juda nib bin. Pen kiri ber apil, nigmil ne Pol nop sik agek, apil, Krais Jisas nop titi gil niŋ dipal minim ak agek, Piliks niŋ midek.

25Pol ne minim ag damlig gi, cin titi gil gi tep ginigabin minim ak abe, cin titi gil cibur gos midmagil cin gos gip rek nep ma ginigabin minim ak abe, God kisen cinop minim kib agnigab minim ak abe, Piliks nop agak. Pen Pol nib agek, Gapna Piliks minim nibak niŋil, pirikil, Pol nop agak, “Nak miñi am midenimin. Kisen yad ñin alap nep sik agen, onimin,” agak.

26Pen gapman bi kib nibak, gos ne ke okok nep niŋak, “Yad Pol nop per per sik agenigain ak, ne pen gos niŋnigab, ‘Yad bi aul nop kapkap mani ognap ñen, ag yokek, amnin,’ agil, yip mani ognap ñinigab,” ag gos ak niŋak. Pen gos nibak nep niŋ midil, Pol nop digep minek sik agek, apil, minim ageligipir.

27Mi omal ap amek niŋlig gi, bi nak Posias Pestas, Piliks kau nop dil, karip lim nibak gapna midek. Pen Piliks, Juda kai yip bi tep agnigal ak tep, agil, Pol miñ midek ak ma wisib yokak.

Aposil 25

Pestas Pol nop minim kib niŋak

1Pen Pestas taun kib Sisaria siŋak amil, gapna wög nibak dil, ñin omal nokim nep midil, Jerusalem amnak.

2-3Pestas Jerusalem amek niŋlig gi, God nop tap sobok gep bi kib okok abe, Juda bi kib ognap abe nop am niŋil, Pol nig gil nig gil gi timel gak minim nibak nop aglak. Juda bi okok kiri ke kapkap minim ar nokim ag lil, Pol nop

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

kanib nab siŋak uliŋin lil, ñag pak liniɡabin, aɡil, aɡlak, “Cinop yimiɡ niŋil, bi nak ɡnap aɡek, Pol nop kasek poŋ dil Jerusalem dolaŋ,” aɡlak.

4Nib aɡelak, Pestas aɡak, “Pol miñ mideb Sisaria. Nib ak, yad Sisaria amniɡ ɡebin rek,

5nop minim ɡnap midonimiŋ, bi kib nibi ɡnap aɡem, yad eip Sisaria amil, nop minim kib aɡnimel,” aɡak.

6Pestas nib aɡil, ñin jil oŋid aka wajrem alaŋ sek Jerusalem kin midil, adik ɡi Sisaria amnak. Minek, Pestas ne minim kib aɡep karip ñilik miɡan ak amil, Pol nop dowim, aɡak.

7Pol nop dapelak, Juda bi Jerusalem nib olak okok apil nop piŋil kis kis ɡil, minim ar ke ke koŋai nep aɡlak. Pen minim aɡlak ar nib okok minim waɡin alap midek, ma aɡlak.

8Kiri minim aɡelak, Pol warikil pen aɡak, “Yad Juda bin bi lo minim nibi ak ma tib jupin; yad God sobok ɡep karip ak tap timel alap ma ɡipin; yad Rom Empra Sisa nop minim timel alap ma apin,” aɡak.

9Aɡek, bi kib Pestas, Juda bin bi okok yip bi tep aɡniɡal ak tep, aɡil, Pol nop aɡ niŋil, aɡak, “Minim kib aɡobin nibaul, Jerusalem amil aɡin aka?” aɡak.

10Aɡek, Pol aɡak, “Miñi Sisa minim kib ar ne ak bir midebin. Yad Juda bin bi kirop tap timel alap ma ɡipin ak, nak ak rek nep bir nipan.

11Pen tap timel alap ɡen, yip minim kib aɡil, ñag pak lin, aplap ak, ma pirikpnep; nib ak yip ñag pak liplap. Pen minim kib aɡil, minim waɡin alap ma mideb ak, bi alap yip Juda bin bi kirop ñinimiŋ rek ma lip. Nib ak, nak yip Sisa mideb ak aɡ yokek, ne ke minim nibaul niŋniɡab,” aɡak.

12Pol nib aɡek, bi kib Pestas amil, bi ne okok eip minim nibak aɡ amil apil ɡil, adik ɡi apil, aɡak, “‘Sisa minim kib yad ak niŋniɡab,’ apan ak me, nep Sisa mideb ak aɡ yoknigain,” aɡak.

Kiŋ Agripa eip ninai ne Benis eip

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Pen yokop ñin omal yapek niŋlig gi, Kiŋ Agripa eip ninai ne Benis eip, Pestas kisen nep gapna owak rek nop am niŋir, agil, Sisaria amil, Pestas eip ñin bad tapin alap kin miderek.

14Kiri ñin koŋai nep siŋak kin midnig ger niŋlig gi, Pestas ne Kiŋ Agripa nop agak, “Ned Piliks gapna midek ñin ak, ne bi alap miñ lak. Pen gapna wög ne ak kirig gil, bi nibak miñ lep kau ak kirig amnak.

15Yad Jerusalem amenek, bi Juda God nop tap sobok gep bi kib okok abe, Juda bin bi minim tig bilokep bi kib okok abe, bi nibak nop yip minim kib agil, aglak, ‘Nak agek, Pol nop ñag pak lilaŋ,’ aglak.

16Pen minim wagin alap ma agelak niŋil yad kirop agnek, ‘Cin Rom bin bi lo alap nig gil ma mideb. Bin bi yokop ma ñag pak lijin. Minim kib agnigabin niŋil bi minim midonimiŋ okok amil, bi kirop gi timel gak udin yirik ne siŋak minim miseŋ agenigal; ne minim pen agenigab; minim wagin alap midenigab ak, nop ñag pak linimel, agnigabin,’ agnek.

17Nib agil, Juda bi okok yad eip Sisaria aul apil, minek me, yad amil minim kib agep karip ñilik migan ak bisigil, Pol nop am dowim agen, dolak.

18Yad gos niŋnek e, minim kib yib mideb, agnek ak pen minim kib aglak ak minim agel niŋlig gi niŋnek, minim kib ma midek, mer.

19Kiri yokop aglak, ‘God minim ak, cin ag tep gipin rek ma agip. Pen bi Jisas ak bir kimak ak pen Pol agip ne komiŋ mideb agip,’ aglak.

20Minim agelak ak yad niŋ tep ma ginek rek, Pol nop ag niŋnek, ‘Nak Jerusalem amenigan, nep minim kib agnigal aka?’ agnek.

21Agenek, ne mer agak. Ne agak, ‘Yad miñ midenigain. Kisen Empra Sisa ne ke minim nibak agnigab,’ agak. Nib agek, yad nop Sisa mideb siŋak ag yoknigain, agil, miñ linek rek mideb,” agak.

22Pestas nib agek, Kiŋ Agripa agak, “Pestas. Bi nibak minim ne ke agek, yad niŋnigain,” agak. Agek agak, “Nib ak, tol niŋnigan,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Nib agek, minek, Agripa ninai Benis eip, walij tep tep nep yimil, ami bi kib ognap abe, bi kib yib ognap abe poŋ dil, bin bi kib apobin, agil, miñ miñ gilig gi minim kib niŋeb karip ñilik migan ak amnilak. Ap midel niŋlig gi, Pestas bi ne ognap kirop agak, “Pol nop am dowim,” agak.

24Agek, dapelak, Pestas agak, “Kiŋ Agripa abe, bin bi ap midebim siŋ aul abe, bi aul nop niŋim. Juda bin bi nop minim kib agil, bi nibaul pis nep ñag pak lep, apal. Yad Jerusalem midenek, yip nib aknib rek nep aglak. Siŋaul opin, yip ak rek nep apal.

25Yad nipin, bin bi okok tap timel yib gel, ñin ognap ñag pak lipal ak pen bi aul nop minim kib agil niŋnek, tap nibak rek alap ma gip, mer. Pen ne ke agak, ‘Empra ne ke minim yad agnigab,’ agak. Nib ak me, yad nop Empra nop ag yoknigain.

26Bi nibaul Empra nop ag yoknigain ak pen ne tap tari tari gip minim wagin ak, mij sek ñu kil tik ñinim rek ma lip. Nib ak, nak Kiŋ Agripa abe, bin bi ognap siŋ aul abe, bi nibaul tap tari tari gip minim wagin ak niŋnigabim. Nibi minim ne ak niŋil, minim wagin magil ak yip agenigabim, yad ñu kil tikil, Empra mideb siŋak yoknim.

27Pen gos yad nipin ak, bi nagiman Empra mideb siŋak yokop ag yokil, lo tari tari tib juip ak ma agenigain ak, tep ma gip, mer,” agak.

Aposil 26

Pol Kiŋ Agripa nop minim agak

1Pen Kiŋ Agripa Pol nop agak, “Yad nep peyig niŋlig gi midebin, minim agan!” agak. Nib agek, Pol ñinmagil dap ranlig gi agak,

2“Kiŋ Agripa. Nak nep apil yip minim agan, agesan, Juda bin bi minim yip agebal ak, nep agnig gebin ak, yip tep gip.

3Cin Juda bin bi gipin gipin ar ak abe, minim pen pen apin apin ar ak abe, nak magilsek bir nipan ak me, nep agnig gebin aul, yip tep gip. Nib ak, yad minim agen, yip yirik ma niŋnimin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4“Yad ñi sikol karip lim yad ke okok midenek ñin ak abe, kisen am Jerusalem midenek ñin ak abe, yad bi tigep bi rek midenek ak, Juda bin bi okok magilsek bir nipal.

5Kiri yip milek par niŋöligipal. Yad bi Perisi, Juda lo minim niŋil, kilis gil, asik mosik gi tep yib gi midöligipin. Kiri nep minim nibak miseŋ agenigal ak, yad minim niŋid agebin ak, agil niŋnigan.

6Pen God birarik nep apis based sikop kirop minim tep agek, gos sek kod mideligipal minim nibak nep niŋ dipin ak me, kiri yip minim kib agebal.

7Cin Juda wagin ke ke aknib umigan alaŋ magilsek, God apis based sikop kirop ag lak minim tep ak kod midobin. God ne tap tep ñinigain ag lak tap tep nibak din, agil, pib nab kislim eyaŋ nop sobok gilig gi midobin. Pen Kiŋ Agripa, nak niŋan! God minim agak nibak minim niŋid nep ageb, agil, niŋ dilig gi nep midebin ak me, yip minim kib agebal me aul.

8Pen nibi tari ginig bin bi kimbal okok, God gek ma wariknigal, ag gos nipim?

9“Pen ned yad ke, bin bi Jisas Nasaret nib minim agelak bin bi okok kirop gi timel gin, ag gos niŋöligipin.

10Pen Jerusalem midil, yad ak rek nep genek. God nop tap sobok gep bi kib okok yip agel, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok koŋai nep am dapen, kirop miñ löligipal. Yad ke bi minim tig bilokep okok eip yau agen, ognap pis nep ñag pak lel kimlak, kirop paj agöligipin.

11Juda mogim gep karip okok gi tagil, bin bi Jisas nop niŋ döligipal okok kirop milik kal niŋil, kiri Jisas minim ne ak kirig gilaŋ, agil, kirop gi timel göligipin. Yad gos ar nokim alap nep niŋil, ñin ognap bin bi nib okok kirop piyo niŋin, agil, karip lim par kib okok ajöligipin.

Jisas Krais Pol nop dak ak, Pol kesim nibak agak

12“Pen ñin alap Damaskas bin bi Jisas nop niŋ dilak okok kirop nag li donim, agenek, God nop tap sobok gep bi kib okok, yau, agil, mij ñu kil tik ñel, dil saŋdinek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Pen kiŋ tep yad niŋan! Yad pib nab siŋ epel owak magil ak, kanib nab siŋak amlig gi niŋnek, melik kib aknib ke seb kab ar alaŋ nib yad bi ognap eip amonok okok pak ñak. Melik pak ñak nibak, pib melik rek mer; melik nibak ke yib gak.

14Nig gek, cin magilsek lim eyaŋ ap yap pakil, yad niŋnek, minim alap, minim yib cin Arameik minim agil, yip agak, 'Sol! Sol! Yip tari ginig per gi timel geban? Nep per kanib tep yomnim, apin ak pen nak yad eip pen pen geban ak, nep ke yur adik ñeb,' agak.

15"Agek, yad agnek, 'Bi Kib, nak bi an?' agnek. "Agenek, Bi Kib agak, 'Yad Jisas, yip per gi timel geban ak nep agebin,' agak.

16Nib agil yip agak, 'Pen miñi nak warikan! Yad nep minim agnig opin. Nak wög gi ñeb bi yad midil, yip miñi udin niŋeban ak abe, yad nep kisen yomnigain ak abe, bin bi ognap okok kirop ag ñinigan.

17Yad nep ag yoken, nak amil Juda bin bi okok abe, Juda bin bi mer okok abe ag ñek, nep gi timel gel niŋlig gi, nep kod midil tig asik yoknigain.

18Nak minim tep yad kirop ag ñek, udin kwoi midebal ak, udin ñil niŋnigal. Nak minim tep yad kirop ag ñek, kislim okok midebal ak, kirig gil melik onigal. Nak minim tep yad kirop ag ñek, Seten kilis won ne mok okok midebal ak, kirig gil God nop onigal. Nig genigal, tap si tap timel gipal okok, Bapi niŋil kirig gek, bin bi ned yip niŋ dipal okok eip kausek komiŋ midenigal,' agak.

Pol God nop wög goligip minim ak agak

19"Pen Kiŋ Agripa. Yad nigrikep karip lim seb kab ar alaŋ siŋak nib apil minim agak niŋnek nibak ma kirig ginek.

20Damaskas amil, bin bi nib okok kirop minim tep nibak ag ñinek. Kisen amil Jerusalem bin bi kirop ag ñil, karip lim Juda bin bi midebal okok magilsek kirop ag ñil, Juda bin bi mer okok ag ñil, ginek. Kirop ag ñil agnek, 'Tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin, agil, kirig gil, God nop nokim niŋ dil,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

tap timel okok bir kirig gipin ak niŋnimel, agil, God ageb rek nep ginimib,' agnek.

21Yad nig ginek ak me, ñin alap God sobok gep karip siŋak amenek, Juda bi siŋaul kiri yip di cici lil, ñag pak linig gelak.

22Pen God yip per nep kod mideb rek, yad miñi won aul nep siŋaul warik midil, minim tep ne ak, bin bi yib mideb okok abe, bin bi yib ma mideb okok abe ag ñilig gi midebin. Minim ag ñebin nibak, ar alap ke mer; bi God minim agep bi okok abe, bi nak Mosis abe, kisen ginigab, agil, ñu kil tiklak minim ak nep ag ñebin.

23God minim agep bi Aisaia God Minim ñu kil tikil agak, 'Krais apil, yur dil kimnigab, pen ne bi ned nep kauyaŋ wariknigab ak me, Juda bin bi okok abe, Juda bin bi mer okok abe niŋnigal, God kirop ak rek nep di komiŋ yoknimiŋ rek lip. Nig ginigab ak, ne kirop melik rek pak ñinigab,' agak," agak.

24Pol minim nibak agek niŋlig gi, Gapna Pestas minim kib agil agak, "Pol, nak bi minim ar ke ke nipan rek, nabic jin mok nak milep gip saköl ñagil ageban," agak.

25Agek, Pol pen agak, "Bi pobiŋ tep yad Pestas. Yad saköl ñagek ma agebin. Gos niŋil niŋ tep gil, minim niŋid yib ak agebin.

26Yad tari minim agebin aul, Kiŋ Agripa ne ke bir niŋip. Jisas nop tari tari gil minim tari tari agil gilak ak we gil ma gilak. Miseŋ nep gilak ak me, yad nipin, Kiŋ Agripa ne magilsek bir niŋip. Nig gek niŋil yad nop pirikil ma agebin, mer," agak.

27Pol nib agil Kiŋ Agripa nop niŋil agak, "Kiŋ Agripa. Nak bi God minim agep okok minim aglak ak, niŋid aglak, agil, gos nipan aka? Yad nipin, minim nibak niŋid apal, agil, nipan," agak.

28Pol nib agek, Kiŋ Agripa pen agak, "Pol. Nak yip, minim sikol alap agen, Jisas bi ne alap mideŋ, agil, yip minim nibak ageban aka?" agak.

29Agek, Pol agak, "Minim ulep agnim aka minim par agnim, yad gos nokim alap nep niŋil, God nop sobok gil agebin, nak abe, bin bi minim agebin

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

niŋebal siŋ aul magilsek abe, yad midebin rek midenimib, agil, sobok gebin. Pen yip sen ñon gipal rek nibep lilaŋ, agil, ma sobok gebin," agak.

30-31Pol nib agek, Kiŋ Agripa ak, Gapna Pestas ak, Agripa ninai Benis ak, bin bi midelak okok magilsek warikil, söŋ amil, aglak, "Bin bi ognap gi timel gel me, minim kib agil, ognap miñ lil, ognap pis nep ñag pak liniigal. Pen bi aul tap timel alap ma gip, mer," aglak.

32Nib agil, Kiŋ Agripa ne Pestas nop agak, "Miñi miñ lep karip kirig gil mis ambkop ak pen ne, 'Sisa minim kib yad niŋnigab,' agip ak me, miñ midil, bi kib Sisa mideb ak amnigab," agak.

Aposil 27

Pol Rom amnig gi ñig magöb dak

1Gapna Pestas Pol Rom miñi amnimiŋ, agil agek, ami sikop okok kod midep bi kib Julias ak, Pol abe nagiman bi ognap sek abe dil kod midek. Ami sikop nib okok kirop "Empra Ami Sikop Ne" agöligipal.

2Pen ñin nibak, ñig magöb karip lim Adramitiam nib ak, Esia Propins amnig gi, Sisaria am wös gak. Nib ak, ñig magöb nibak dil ñig nab eyaŋ amninok. Bi taun kib Tesalonaika, Masedonia Propins siŋak nib bi alap eip amninok. Yib ne ak Aristakas.

3Minek taun kib Saidon amjakil am wös ginok. Julias ne Pol nop di tep gil agak, "Amil namid namam sikop kirop niŋil, nep tap tari ma midonimiŋ okok nep ñinimel," agak.

4Pen cin Saidon kirig amnig gil niŋnok, yigen kib yib ak apil, ñig solwara ak abe pag apek. Nig gek, karip lim ñig tib kis gak airan Saipras pis kid amninok.

5Nig gil, amil amil Silisia Propins sil gil, amil karip lim Pampilia sil gil, am Lisia Propins amil, taun kib Maira amjakil wös ginok.

6Amjak wös gil, ami bi kib bi nagiman okok kirop kod midek ak niŋak, ñig magöb Aleksadria nib alap karip lim Itali amnig gek. Nib ak, ne cinop agek, ñig magöb nibak amninok.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Ñig magöb nibak amil, ñig nab kib eyaŋ amil, sisain sisain nep koslam amil amil taun kib Kinidos amjaknok. Pen yigen kib ma apek niŋil yipid gil ameb rek ma lak. Nib ak me, pis kid nep amil amil karip lim Salmoni sil gil, karip lim ñig tib kis gak airan Krit beŋ kid jus dil,

8koslam amil amil karip lim sikol ñig gol siŋak alap, "Ñig Magöb Mid Tep Gep Kau," agöligipal, amjakil siŋak wös ginok. Karip lim nibak Lasia taun ulep siŋak.

9Cin nig gil, sisain sisain nep gi ajon niŋlig gi me, Juda bin bi tap ma ñiŋeb ñin ak ap padikek, ñig solwara kib pag owep ñin ak bir owak.

10Pen Pol ne kirop agak, "Bi ognil. Ameb rek ma lip rek, amenigabin ak, tap wis wad tap okok magilsek timel gil, ñig magöb abe timel gek, cin magilsek ñig ñiŋjin rek lip," agak.

11Pol nib agak ak pen, ñig magöb bi wög gelak kod midek bi kib ak abe, bi ñig magöb nap nib ak abe, minim ke agerek niŋil, ami bi kib Julias, Pol minim kirig gil, minim kirop ak dak.

12Bi koŋai nep aglak, "Karip lim aul karip lim timel. Yigen kib dip ñin aul, karip lim timel nibaul ma midojin; Piniks ulep mideb siŋak am midojin. Yigen kib apeb ñin ak, ñig magöb dam karip lim nibak lon, timel ma ginimiŋ," aglak. Piniks taun nibak, karip lim ñig tib kis gak airan Krit mideb. Ñig magöb Piniks apoligip ak, yigen kib pib apeb pis ken apenigab ak, ñig magöb kapkap pib paŋid ameb pis ken amnigab; pen yigen kib pib paŋid ameb pis ken apenigab ak, ñig magöb kapkap pib apeb pis ken amnigab.

Yigen kib apil, ñig solwara pagak

13Pen kiri nib agel, siŋak midonok niŋlig gi, yigen sikol sikol apek ak niŋil, "Miñi amil amnigabin," agil, bi ñig magöb wög gelak okok, aga yoklak ak lip gi dil, karip lim ñig tib kis gak airan Krit ñig gol ar siŋak amninok.

14Nig gil amon niŋlig gi, dai asad kib yib, airan Krit pis kid nib, ñig magöb amnig gonok pis ken apil, ñig magöb tig jinomno gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Nig gek, bi ñig magöb wög gelak okok niŋil, dad yipid gil amnin, agil, gi mer niŋil, kirig gel, cinop sek dad ñig solwara nab kib okok dad amnak.

16Yigen nig gil dad amek, amil amil karip lim ñig tib kis gak airan sikol Kauda apal ak, pis kid alap amonok niŋil yigen kib apek ak ulekak. Nig gek niŋlig gi, agnok, “Yigen sikol apeb rek, ñig magöb sikol bad ak dil, ñig magöb kib migan ak di lin,” agil, koslam yib di linok.

17Ñig magöb sikol bad ak di li tep gil, ñig magöb kib ak pipag ginimiŋ rek lip, agil, ñig magöb okok nib okok nib nag ñon gil, lip gi li kilis gilak. Pen, “Yigen kib apeb aul, ñig magöb cin ak dam kab kilip Sötis apal okok amil, kab kilip timel ak piŋ lek, timel ginigab,” agil, sel ñon gilak ak wisib yokel, jel gek piriklig gi amninok.

18Yigen kib ak aplig gi midek ak me, minek ñig magöb ak auan amnaŋ, agil, wis wad tap okok di ñig yoklak.

19Minek ak, ak rek nep, yigen di nep midek ak me, tap tari tari ñig magöb mid tep gaŋ, agil, karip migan lel midek ak, magilsek niŋebir di ñig eyaŋ yoklak.

20Pen cin per per pib gap okok ma niŋoligipin, mer. Yigen ak nig gil dilig gi nep midek ak me, gos alap niŋil, agnok, “Karip lim alap ma amnigabin; kim saknigabin,” agil, gos niŋnok.

21Pen milek par kiri tap magil ma ñibeligipal. Kisen Pol midelak nab siŋak warikil agak, “Bi ognil, minim yad agnek ak nipkep rek, cin airan Krit nep midil, wis wad tap okok di ñig eyaŋ ma yokpnop.

22Pen yad nibep agebin, miñi gos par ma niŋnimib; gos sek midenimib. Cin alap ma kimnigabin. Ñig magöb ak nep pis nep timel ginigab.

23Yad God nop wög gi ñeb bi ne midebin ak me, miñi kislim eyaŋ God ejol ne alap ag yokek, apil yad midesin ulep siŋak apil yip agip,

24‘Pol, nak ma piriknimin! Midil, nak bi kib Sisa mideb siŋak amil, minim kib niŋnigan. Pen bin bi ñig magöb karip migan midebal okok, God kirop ak rek

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nep kod midek ognap ma kimnigal. God ne nep yimig ninjil, komiŋ midep magil kiri ak nep ñib,' agip.

25Nib ak, bi ognil, nibi ma piriknimib; gos sek midenimib. Yad nipin, God nop niŋ dipin ak, ne ageb rek nep ginigab.

26Pen cin amil amil, karip lim ñig tib kis gak airan alap amon, ñig magöb kab kilip piŋ li wös ginigab," agak.

Ñig magöb pis nep timel gak

27Pen yigen ak cinop nig gil di damek damek ñin aknib wajrem pis kid adaŋ amek niŋlig gi kislim eyaŋ me, ñig solwara Edriatik, apal ak, nab siŋak amlig gi, bi ñig magöb wög gelak okok, gos alap niŋil, ulep karip lim alap apjaknigabin rek lip, aglak.

28Kiri gos nibak niŋil, kab kilip ulep ulep mideb aka agil, tap ñig li nipal alap lil niŋlak par kib kib 40 mita midek. Yokop sikol sikol magil alap amil, tap nibak kauyaŋ lil niŋlak 30 mita midek.

29Nig gek, cin kab kib salai ar siŋak amjin rek lip, agil, pirikil, aga omal omal yoklak niŋil, ñig magöb kilis gak. Kilis gek niŋlig gi, God nop sobok gil aglak, "Karip kasek tikil pib laŋ," aglak.

30Pen bi ñig magöb wög gelak okok, karip lim ñig tib kis gak airan nibak yokop ulep nib siŋak amnig, bin bi okok niŋ midelak rek, esek wai ñil aglak, "Ñig magöb sikol ak dam ñig magöb nabic pis ar yokil, aga ognap sek yokin," aglak.

31Kiri esek nig gel niŋlig gi, Pol niŋil, Julias ami bi ne okok eip kirop agak, "Bi ñig magöb wög gebal aul, kiri ñig magöb sikol ak dil pirik gi amenigal ak, nibi magilsek kim saknigabim," agak.

32Pol nib agek, ami bi okok, ñig magöb ñig eyaŋ yoknig gelak nag ak, pis nep tib gi rik gi yokel, ñig nab eyaŋ yowak.

33Pen miñab tiknig gak magil ak, Pol kirop agak, "Ñin aknib wajrem pis kid adaŋ ak (14) gos par niŋil, tap magil ma ñibil, yokop nep midebim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

34Nib ak, miñi tap ognap ñiŋim. Mer ak, nibi titi gil midenigabim. Bin bi nokim alap nabic kas nokim alap ma yonigab," agak.

35Pol nib agil, bred ognap dil, kiri midelak nab siŋak God nop tep agil, ti paŋil, tap ognap ñiŋak.

36Pol ne ñibek niŋlig gi, kiri ak rek nep cibur tep gek, tap ognap di ñiŋlak.

37Cin maŋ ñin juil aknib wajrem pis kid adaŋ (276) bin bi ñig magöb migan nibak midonok.

38Pen tap ñib sakil, ñig magöb auan amnaŋ, agil, wid midek okok di ñig eyaŋ yoknok.

39Miñab tikek niŋlig gi, karip lim nibak niŋnok. Pen bi ñig magöb wög gelak okok karip lim nibak tari, agil, ma niŋlak. Pen kiri niŋlak, ñig solwara oŋid pak sak amnak ak, kab kilip tep nep midek kid ak me, aglak, "Ñig magöb ar nibak yipid gil amnigabin," aglak.

40Nib ak, ñig magöb aga yoklak nag okok pis nep tib gi rikil, ñig magöb pis pis lilak stia omal wisib yeplil, sel kib ak wisib lilak ak kauyaŋ dap ran ñon gil, paŋdilak.

41Amil amil me, ñig magöb milik dai ak, kab kilip ar ak piŋil, paklig gi kilis gak. Nig gil paklig gi kilis gek, ñig solwara ak pag apil, ñig magöb cimgan dai pis nep pag jisipik masipik gi dad amnak.

42Nig gek, ami bi ognap apil, bi kib kiri Julias nop aglak, "Ñig magöb aul timel geb. Bi nagiman okok pirik gi amel, cinop ag ginigal. Nib ak, kirop ñag pak lin," aglak.

43Nib aglak ak pen Julias, Pol nop gos niŋil, kirop mer agil, agak, "Bi ñig kas parik nipal okok ned ñig kas parik amnilaŋ.

44Kisen bi ñig kas parik ma nipal okok, mab bog dai dai okok dil, di cici lil amnilaŋ," agak. Agek, agak rek nep ginok. Bi alap ñig ma ñiŋnok; magilsek komiŋ amninok.

Aposil 28

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Pol karıp lım Molta am mıdek

1Pen cın karıp lım ñıg tıb kıs gak nıbak amnınok, bin bı nıb okok mıdelak okok cınop aglak, “Karıp lım aul Molta,” aglak.

2Nıb agıl, cınop dıl gı tep gılak. Cınop mıñab pak kalau gak rek, cınop dı tep gıl, mab dap dagılel, maŋıl tep gınok.

3Pol pen amıl mab lek lek ognap yıprıg dapıl dagılek nıŋlıg gı, kodal alap mab lek lek dapek nab nıb sıŋak mıdek ak me, pıboŋ gek, ap ranıl Pol nop ñınmagıl kıd ak su ı sek lak.

4Nıg gek, bin bı karıp lım nıbak mıdelak okok nıŋıl, kıri ke aglak, “Bı nagıman aul gı tımel gıp rek komıŋ amnımıŋ rek ma lıp. Ñıg solwara nab sıŋak mıdlıg gı, ñıg magöb ak tımel gek ma kımıb ak pen mıñi kımnıgab,” aglak.

5Nıb aglak ak pen Pol ñınmagıl ne ak pıpal pakek, kodal nıbak yapıl, mab yınak. Pen Pol nop tap alap ma gak.

6Nıg gek, bin bı nıb okok kıri ke aglak, “Bı aul nop kodal suıp ak su gınımıŋ aka su ma gek kasek kımnımıŋ,” agıl, tapın nep nıŋ mıdelak. Pen nıg gı nıŋ mıdel, nop tap alap ma gak, mer. Kıri nıŋıl, aglak, “Bı nıbak bı yıb alap mer; ne god alap,” aglak.

7Pen bı kıb karıp lım nıbak kod mıdek ak yıb ne ak Pablias. Karıp lım ne ak ulep nıb sıŋak mıdek ak me, cınop dad karıp ne ak amıl, ñın omal nokım kod mıd tep yıb gak.

8Bı kıb nıbak nap ne ak mıb goŋ ne ak, mab rek yınıl, cıb yıpıl gıl, kım mıdek. Pen Pol ne Pablias nap nop nıŋıl, God nop sobok gıl, nop ñınmagıl lek nıŋlıg gı, tap gak nıbak pıs nep komıŋ lak.

9Nıg gek me, bin bı karıp lım nıbak tap gak okok peyıg nıŋıl apel nıŋlıg gı, Pol ne God nop sobok gek, kırop komıŋ lak.

10Pol nıg gek me, cınop kod mıd tep yıb gıl, ñıg magöb dıl amnıg gonok ñın ak, tap tari tari ma mıdek okok cınop abramek ñılak.

Pol taun kıb Rom amjakak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Pen karıp lım nıbak, ñıg magöb Aleksadria nıb alap, ak rek nep ap mıdek. Ñıg magöb nıbak yıb ne ak “Ñı Tam” aglak. Ñın nıbak yıgen kıb dep ñın ak owak ak me, ameb rek ma lek, nıb sıŋak mıdek. Cın abe karıp lım nıbak mıdon, takın omal nokım yowak.

12Pen yıgen kıb ma owep ñın ak, ñıg magöb Ñı Tam nıbak amıl, taun kıb Sairakius amjakıl wös gınok. Amjak wös gıl, ñın omal nokım nıb sıŋak mıdonok.

13Ñıg magöb nıbak nep dıl, Sairakius kırıg gıl, taun kıb Regium amnınok. Mınek yıgen kıb alap kıd ken apıl, ñıg magöb ak dıl, kasek amek me, ñın omal nep ñıg nab sıŋak mıdıl, Putiolai taun amjakıl wös gınok.

14Karıp lım nıbak bin bı Jisas nop nıŋ dılak ognap mıdelak ak me, cınop aglak, “Cın eip kın mıdıl, amnımıb,” aglak. Agelak, kırop eip ñın aknıb ar oŋıd kın mıdıl, “Rom amnın,” agıl, paŋdınok.

15Pen Rom bin bı Jisas nop nıŋ dılak okok, “Pol bı ñon onıgal,” agel, nıŋıl, ognap ap cınop Apias Maker nab sıŋak nabıŋ paklak rek, ognap ap cınop Karıp Kıneb Omal Nokım mıdek karıp lım sıŋak nabıŋ paklak. Pol kırop nıŋek, cıbur ne tep gek, God nop tep agak.

16Pen cın amıl Rom mıdonok, gapman bı kıb ak Pol nop agak, “Karıp nak alap ke kınmın,” agak. Nıb agek, Pol ne karıp alap pıyo nıŋıl kın mıdek nıŋlıg gı, ami bı alap nop kod mıdek.

Pol Jisas mınım tep ak taun kıb Rom sıŋak ag ñak

17Pol ñın omal nokım mıdıl, Juda bı kıb karıp lım nıbak mıdelak okok kırop sık agek, ap mogım gelak, agak, “Mam sıkop. Yad bin bı cın okok tap tımel alap ma gıl, apıs based sıkop mınım aglak ak ma tıb jupin ak pen Juda bı kıb Jerusalem nıb okok yıp dı cıcı lıl, dam Rom gapman bı kıb nıb okok kırop ñılak.

18-19Rom gapman bı okok yıp mınım kıb agıl nıŋlak mınım wagın alap ma mıdek. Cın nop ñag pak lıjın rek ma lıp aglak. Nıb ak, yıp, wısıb yokın, agıl, nıŋlak ak pen Juda kai mıdelak okok kılıs yıb gıl, yıp kauyaŋ mınım kıb

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

aglak. Nig gel me, yad agnek, ‘Sisa ne ke minim yad ak niŋnigab,’ agnek. Pen yad bin bi yad Juda okok kirop minim alap agnig ma opin.

20Pen cin Juda kai Bi Kib nop gos sek kod midobin minim tep ne ak nep ag ñen, yip miñ lipal aul. Minim nibak agnig me nibep sik agen opim,” agak.

21Pol nib agek, nop pen aglak, “Bi karip lim Judia nib nib okok, aul apil aka mij ñel apek, minim timel ognap nep agel, ma nipin.

22Pen cin nipin, Juda bin bi okok okok magilsek apal, ‘Bin bi gos nak nipan rek nipal okok, bin bi tep mer,’ apal. Nib ak, nak minim nak ke agek, cin ke niŋin,” aglak.

23Pen kiri nib agil, ñin alap minim agnigabin, agil, ag lilak. Ñin ag lilak nibak nep, bin bi ned olak rek mer, bin bi koŋai yib nep Pol midek karip ak kislim sek nep ap mogim gilak. Nig gil, ap mogim gel niŋlig gi, Pol ne, God bin bi dinig gil, Ñi ne ag yokek, Kiŋ rek owak minim ak ag ñinig, Mosis abe, bi God minim agep bi okok abe, birarik nep Jisas nib nib gil ginigab, agil, ñu kil tiklak minim ak kirop ag ñak. Jisas minim ak agen niŋlaŋ, agil, Pol minim nibak ag midek niŋlig gi, pib paŋid amnak.

24Pen minim agak nibak, ognap agak rek niŋ dilak pen ognap ma niŋ dilak.

25Pol bin bi ma niŋ dilak okok kirop agak, “Birarik nep Kaun Siŋ ne Aisaia nop goŋ lek, apis based kiri okok kirop minim niŋid yib agak.

26Minim nibak Aisaia ne God Minim dai alap ñu kil tikil agak, ‘Juda bin bi okok kirop amil agnimin, “Minim agnigal niŋnigabim ak pen minim agip ak, agil, ma niŋnigabim. Udin niŋnigabim ak pen tap alap ma niŋnigabim.

27Bin bi siŋ aul minim yad agebin ak kirop yirik gek ma niŋebal. God Minim niŋon, cinop gek, bin bi ne midojin rek lip agil, timid piliŋ gil, udin jikil nep midebal,” agnimin,’ agak.

28“Nib ak, Juda bin bi siŋ aul niŋim! Nibi Juda kai, God minim tep ak kirig gipim rek, ne agek, minim tep nibak Juda bin bi mer migan ognap amnigab niŋil kiri minim nibak dinigal,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

29Pol kɨrop mɨnɨm nɨbak ag dai juek nɨŋlɨg gɨ, Juda bin bɨ okok kɨri ke amlɨg gɨ, pen agek pen agek gɨlɨg gɨ amnɨlak.

30Pen Pol taun kɨb Rom kɨn mɨdolɨgɨp karɨp ak taulɨg gɨ kɨn mɨdek, mɨ omal yɨnak. Bin bɨ nop nɨŋnɨg apelɨgɨpal okok kɨrop magɨlsek ag wasu dɨl, dɨ tep golɨgɨp.

31Bin bɨ nop apelɨgɨpal okok, God bin bɨ dɨnɨg gɨ, Ñɨ ne ag yokek, Kɨŋ rek owak mɨnɨm ak kɨrop ag ñɨl, Bɨ Kɨb Jisas Krais mɨnɨm tep ak ag ñɨl, golɨgɨp. Ne nɨg gek, Rom gapman bɨ kɨb okok nop ma ag gɨlak ak me, bin bɨ okok kɨrop mɨnɨm kɨlɨs gɨ agɨl, yɨpɨd gɨl nep ag ñolɨgɨp.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Rom

Rom 1

Pol Rom bin bɨ kɨrop mɨj ñu kɨl tɨkak

1Yad Pol. Krais Jisas wög gɨ ñeb bɨ ne mɨdebin. God yɨp ag lek, Krais Jisas mɨnɨm tep dad ameb bɨ alap mɨdebin. God ne yɨp dek, God mɨnɨm tep ak dad ajpin.

2Pen mɨnɨm tep nɨbak, God bɨrarɨk nep bɨ mɨnɨm agep ne okok kɨrop agek, kɨri God Mɨnɨm ak Mɨnɨm Sɨŋ ak ñu kɨl tɨkɨl aglak rek nep gak.

3Mɨnɨm Sɨŋ ñu kɨl tɨkɨl aglak nɨbak, kɨri God Ñɨ ne mɨnɨm ak nep aglak. Karɨp lɨm ar wagɨn aul lak ak, bɨ nak Depid tɨkek, tɨk dam dapɨl gɨl, nop tɨk dolak.

4Pen ne ke God, ne ke bɨ sɨŋ yɨb, ne kɨmɨl warɨkak ak me, kɨlɨs ke yɨb nɨbak nɨŋɨl nɨpɨn, ne God Ñɨ ne yɨb, Bɨ Kɨb cɨn Jisas Krais.

5Jisas Krais yɨp yɨmɨg nɨŋɨl dɨ tep gak. Jisas Krais yɨb ne ar amnaŋ, agɨl, God bɨ okok abe yɨp abe ag lɨl agak, nɨbi lɨm dai okok tɨgoŋ tɨgoŋ bin bɨ magɨlsek yɨb kɨrop Jisas mɨnɨm tep ag ñem, kɨri mɨnɨm tep nɨbak nɨŋ dɨl, ageb rek nep gɨnɨmel, agak.

6Pen nɨbi Rom bin bɨ mɨdebɨm sɨŋak, God nɨbep ak rek nep Jisas Krais bin bɨ ne ke ag lak.

7Nɨb ak, nɨbep Rom kai, God, bin bɨ yad mɨdelaŋ, agɨl, dɨ mɨdmagɨl yɨb lɨp okok, nɨbep mɨj aul ñu kɨl tɨkebin. Bapi God, Bɨ Kɨb Jisas Krais, nɨbep dɨ tep gɨl, kod mɨd tep ger me, nɨbi kapkap mɨd tep gɨnɨmɨb.

Pol taun kɨb Rom amnin, agɨl, gos ak nɨŋak

8Mɨnɨm ned agnɨg gebin ak, nɨbi Jisas Krais nɨŋ dɨpɨm ak, bin bɨ karɨp lɨm gol pɨs pɨs okok magɨlsek kesɨm nɨbak nɨŋɨl agel ameb. Nɨb ak, yad Jisas Krais nop sobok gɨl, God nop tep agebin.

9-10Yad God Ñɨ ne mɨnɨm tep ak, gos ar nokɨm ak nep nɨŋɨl kɨlɨs gɨl, ag ñɨ ajɨl, God nop wög gebin. God ne nɨŋɨp, yad nop sobok gɨl, per nep yɨb nɨbep agebin. God ne kanɨb yɨkek, nɨbi mɨdebɨm sɨŋak am nɨŋnɨgain, agɨl, nop sobok gebin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Jisas minim tep ne ognap nibep ag ñen, God Kaun ne kaun nibep tap tep alap ñek, kaun nibep nab adaŋ kilis midenimib, agil, nibi midebim siŋak am niŋnim, agil gos ak per niŋebin.

12Pen ar nibak nep mer. Yad onigain ak, yad Jisas Krais niŋ dipin rek niŋil, nibi kaun nibep nab adaŋ kilis dil, Jisas Krais nop niŋ di kilis yib ginigabim. Pen nig aknib rek, nibi Jisas Krais niŋ dipim rek niŋil, yad ak rek nep kaun yad nab adaŋ kilis dil, Jisas Krais nop niŋ di kilis yib ginigain.

13Ai mam sikop. Yad nibep am niŋnim, agil, gos ak per nipin ak pen kanib ma midek. Amil, Jisas Krais minim tep ak ag ñen, nibi minim tep ak niŋil, ageb rek nep niŋ dil, Jisas Krais nop niŋ dem, ne nibep tig asik yoknimiŋ, ag gos nipin. Lim dai ke ke okok, bin bi ognap nab kirop okok ginek rek, am nab nibep siŋak ak rek nep gipnep.

14Pen Jisas Krais yip di komiŋ yokak ak me, yad gos nipin yad tap dai mideb. Yad bin bi okok minim tep ne ak ag ñinim. Grik bin bi okok abe, Grik bin bi mer okok abe, bin bi ñu kil nipal okok abe, bin bi ñu kil ma nipal okok abe, kirop magilsek minim tep ne ak ag ñinim, agil, gos ar ak nipin.

15Nib ak me, yad nibi taun kib Rom midebim siŋak ak rek nep, am Jisas minim tep ak nibep ag ñinim, agil, gos nokim ak nep nipin.

16Jisas Krais minim tep ne ak God kilis sek ageb ak me, bin bi minim nibak niŋ denigal ak, minim tep nibak kirop tig asik yoknigab; Juda bin bi okok abe, Juda bin bi mer okok abe, kirop magilsek tig asik yoknigab. Nib ak, yad Jisas minim tep ne ak gos niŋil, gos sek nep midebin.

17Jisas minim tep ak niŋil nipin, God ne titi gil bin bi tap si tap timel gipal okok kirop bin bi tep yad, agnigab. Bin bi okok kiri gi tep gipal ak niŋil, God kirop bin bi komiŋ tep yad, ma agnigab; kiri Jisas minim tep ak niŋ dipal ak niŋil, kirop bin bi komiŋ tep yad, agnigab. Ar nibak nep, God Minim ñu kil tikil aglak, “Bin bi God Minim ageb rek niŋ dinigal okok, God kirop bin bi tep yad, agek, kiri komiŋ yib midenigal,” agak.

Bin bi Jisas Krais nop ma niŋ dinigal okok minim kib niŋnigal

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Bin bɨ God Minim niŋid niplap ak pen bin bɨ ognap God nop gos ma niŋil, gɨ timel gil, God Minim niŋid ak pak karikpal. Nib ak me, God ne kal juil, kirop minim kib agnig geb.

19God ne tigep Bɨ rek mideb ak, ne ke miseŋ lek nipal.

20Ne birarik ped okok lim dai aul gɨ lak ñin ak tikek, ne God kilis sek yib per per mideb ak miseŋ midek nipal. God ne tap tari tari gɨ lak okok nep niŋil, ne tigep Bɨ rek mideb ak niplap. Ma niŋenigal ak, tap kiri.

21Nib ak, God nop nipal ak pen nop tep agil, yib nop ak agel ar ma amib. Gos abramek niŋil, saköl ñagil, kislim gip okok rek midebal.

22Cin bin bɨ gos tep niŋobin, apal ak pen kiri bin bɨ saköl rek midebal.

23God per mideb ak nop saköl gil, tap yokop ognap dil, bin bɨ rek gɨ lil, kimin yakir rek gɨ lil, soiŋ sarau rek gɨ lil, tap nib okok, god cin, agil, sobok gipal.

24Nig gel, God kirop kirig gek, kiri gos timel yib niŋil, bin si bɨ si gil, nag timel ar nibak amil, mib goŋ kiri ke gɨ timel gipal.

25God Minim niŋid ak kirig gil, minim esek niŋ dipal. God tap gɨ lak okok nep sobok gil, ne tap gɨ lak okok nep yib agel ar amib. Pen God ne tap magilsek gɨ lak ak, yib nop nep agel ar ambkop. Yib nop nep per per nep agon ar amnaŋ. Nib aknib rek tep.

26Kiri nig gilig gɨ timel yib gelak ak me, God kirop kirig gek, tap nabiŋ yib gip ar ak nep gɨ midebal. Bin okok, bɨ yipid gil dɨ midep rek kirig gil, bin ognap eip nag timel ar ognap gipal.

27Bɨ okok ak rek nep, bin yipid gil dɨ midep rek kirig gil, bɨ alap bɨ alap nop niŋek mab rek yinek, bɨ okok mib goŋ kirop ke nep gɨ timel yib gipal. Nig gil pen yur dipal.

28Kisen God minim ma niŋnigabin, agil, gos niŋlak ak me, God kirop kirig gek, tap timel tap ma gep kirop midmagil pilis gɨ ñeb okok nep gipal.

29Pen kirop tap timel gep ar ak gos nokim ak nep lek, kiri timel yib nep gilig gɨ, tap okok cin nep mideŋ, agil, gos ak niŋlig gɨ, abramek gɨ timel gilig gɨ,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

gipal. Bin bi tap tep kiri okok cin rek ma lip, agil, gos timel ninjil, cip ñagil, pen pen gil, esek agil, gos timel nep nipal. Pen, nep agip yip agip, agil,

30bin bi ag juil, God nop milik kal ninjil, bin bi ag sikol gil, cin nep bin bi kib ag gos ninjlanj, agil, yib kiri ak ke dap ranbal. Gos kisen nib ar ognap ninjil gi timel gin, agil, gos kiri nibak nep nipal. Nonim nap minim apal ak tib jupal.

31Kiri gos timid ma lip. Minim ke ag lipal ar ak kisen ma gipal. Ñi pai amilgon apilgon kiri ke okok midmagil ma lipal. Bin bi ognap kirop ninjel, yimig ma gip.

32Gipal nibak, God mer agek yur kib dep ak nipal ak pen kiri ke gil aka bin bi ognap eip gil, ak gi tep gipin, agil apal.

Rom 2

God minim kib agil, minim yipid gil nep tig biloknigab

1Pen nibi bin bi ognap kirop ag juil agnigabim, “Bin bi okok tari ginig tap si tap timel gipal,” agnigabim ak pen nibi ke ak rek nep gipim ak me, God ninjil nibep minim kib agenigab ak, nibi abe minim pen agnimib rek ma linigab.

2Cin nipin, God ne minim ninjid nep ageb. Nib ak, bin bi nig aknib rek ginigal okok, kirop minim kib agnigab ak, minim yipid gil nep agnigab.

3Bin bi tap si tap timel gipal okok, agil, ag junigabim ak pen nibi ke ak rek nep gipim. Nib ak, nibi gos tari nipim? God cinop minim kib ma agnigab, agil nipim ar?

4God bi tep, nibep bin bi per yimig yib ninjil, kapkap sain tik damil, kasek kal ma gip ak ninjem, ne bi yokop alap rek lip ar? Pen ninjim! Ne kapkap sain tik mideb ak, yad kasek kal ma juenigain, kiri tap si tap timel gipal okok, tari ginig nig gipin, agil, kirig ginimel, agil, kapkap sain tik mideb.

5Pen God kapkap sain tik midil kasek kal ma gip ak, nibi tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin, agil, ma kirig gipim. Nibi minim ne yo ninjil, tap si tap timel gipim okok nep gilig gi midebim. Nib ak, God bin bi gipal gipal rek ninjil, minim kib agnigab ñin ak, nibi minim kib yib ninjnigabim. Ñin

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nibak, ne minim kib agil, yipid gil nep agnigab ak, miseŋ niŋnigal. Tap si tap timel gipim ak, ne niŋil kal juil nibep yur pen ñinigab.

6“Bin bi nokim nokim gipal gipal rek niŋil, God kirop ak rek nep nokim nokim pen ñinigab.”

7Ñin nibak bin bi an an, God cinop melik tep ne ñil, minim tep agil, komiŋ per midep magil ak ñinigab, agil, bin bi ognap kirop per per gi tep gipal okok, God kirop komiŋ per midep magil ak ñinigab.

8Pen bin bi an an, tap mib goŋ kiri ke nep gos niŋil, nag tep ar nibak yo niŋil, nag timel ar ak gel amnigab okok, God kirop niŋek milik yib yapek, kal juil, yur kib yib ñinigab.

9Pen Juda bin bi okok abe, Juda bin bi mer okok abe, nag timel ar ak gel amenigab ak, God kirop minim kib agek, kiri magilsek koslam midlig gi, gos par yib niŋlig gi, gi midenigal.

10Pen Juda bin bi okok abe, Juda bin bi mer okok abe, gi tep genigal ak, God kirop magilsek melik tep ne ñil, minim tep agil, di tep gek, mid tep ginigal.

11Tari ginig: God ne pis kid aka pis kid ma amnigab. Yipid gil nep niŋil, bin bi okok kirop tig asik ke ke linigab.

12Juda bin bi mer okok, lo Mosis agak ma nipal okok, tap si tap timel genigal ak, lo minim ma nipal ak pen kiri karip lim timel amnigal. Pen bin bi lo Mosis agak nipal okok, tap si tap timel genigal ak, God lo minim nibak dil, kirop minim kib agnigab.

13Bin bi lo minim nipal okok, God kirop, bin bi tep yad, agil ma agnigab. Bin bi lo minim ageb rek nep ginigal okok nep, God kirop, bin bi tep yad, agnigab.

14Juda bin bi mer okok lo Mosis agak ma nipal. Pen kiri gos kiri ke niŋil, lo minim ageb rek genigal ak, gos magil kiri ke lo rek mideb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Kiri nig gil gos ninjil gipal ak me, cin ninjil nipin, lo minim ak nab kiri adanj mideb. Ñin ognap gi damil, nab kiri eyanj, “Gi timel gobin,” agil nipal. Pen ñin ognap gi damil, nab kiri eyanj, “Gi tep gobin,” agil nipal.

16Jisas Krais minim tep ag ñi ajpin ak ageb, minim kib agep ñin ak, God Jisas Krais nop agek, bin bi tap si tap timel we gil gipal okok ag yik miseŋ lek, ne gos won kiri ke midmagil nab kiri adanj tari tari agip ak ninjil, kirop minim kib agnigab.

God ne lo minim cinop ñak ak me, cin Juda kai bin bi ne ke yib midobin, aglak

17Pen nibi Juda bin bi okok, yib nibi ke dap ranlig gi apim, “God ne lo minim cinop ñak ak me, bin bi ne ke yib midobin.

18Cin lo minim nipin ak me, nag ar nibak tep, nag ar nibak timel, ag gos ninjil, God nop tep gip ar ak nep gipin,” apim.

19Pen minim ar alap apim, “Bin bi ma nipal okok kirop ag ñi tep gil, bin bi udin kwoi gek kislim gip rek midebal okok kirop ag ñi tep gil,

20bin bi lo minim ma nipal okok kirop ag ñi tep gil, ñi pai sikol okok kirop ag ñi tep gil gipin,” apim. Apim nibak, apim, “God ne lo minim cinop ñak ak me, gos tep magilsek abe, gos ninjid magilsek abe bir nipin,” apim.

21Nibi lo minim ak ninjil, bin bi okok kirop ag ñibim ak pen minim bin bi okok ag ñibim rek nibi ke ma gipim. Bin bi ognap kirop apim, “Tap si ma dinimib,” apim ak pen nibi ke tap si dipim aka?

22Bin bi ognap kirop apim, “Bin si bi si ma ginimib,” apim ak pen nibi ke nig gipim aka? Bin bi ognap kirop apim, “Tap abramek okok God rek ma sobok ginimib,” apim ak pen karip sobok gipal migan nib okok amil, tap dap lipal okok ognap si dipim aka?

23Yib nibi ak ke dap ran lil apim, “God lo ak cinop Juda bin bi ñak,” apim ak pen minim ne ak tib jupim rek, yib ne ak rek nep ag jupim aka?

24Gi timel gipim nibak, bi alap ned God Minim ñu kil tikil agak rek nep gipim. Ne agak, “Nibi Juda bin bi, God lo minim nipin apim ak pen nibi ke mid tep ma gipim rek, Juda bin bi mer okok, God nop ag jupal,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

25Nibi Juda kai, God bin bɨ ne mɨdojɨn, agɨl, ñɨ okok tɨk dapɨl, per per waŋ wak tɨb gɨ rɨk gɨpɨm. Pen lo mɨnɨm ne ak tɨb juɨl, ke nɨŋnɨgabɨm rek gɨnɨgabɨm ak, bin bɨ yokop ñɨ waŋ wak tɨb gɨ rɨk ma gɨpal rek ak mɨdenɨgabɨm.

26Nɨb aknɨb rek, bin bɨ sɨŋok Juda mer ñɨ wak tɨb gɨ rɨk ma gɨpal okok, lo mɨnɨm ageb rek genɨgal ak, God kɨrop bin bɨ ñɨ wak tɨb gɨ rɨk gɨpal ak rek nɨŋnɨgab.

27Juda bin bɨ mer, ñɨ wak tɨb gɨ rɨk ma gɨpal okok, lo mɨnɨm ageb rek gɨpal. Pen nɨbi Juda kai, Mosɨs lo ñu kɨl tɨkak ak dɨl, ñɨ wak tɨb gɨ rɨk gɨpɨm ak pen lo mɨnɨm tɨb jupɨm ak me, nɨbep mɨnɨm kɨb mɨdenɨgab.

28Cɨn bin bɨ ognap apɨn, bin bɨ ñɨ wak tɨb gɨ rɨk gɨpal okok nep Juda bin bɨ yɨpɨd gɨl, apɨn ak pen ak mɨnɨm nɨŋɨd ma apɨn. Bin bɨ an an kɨri Juda bin bɨ yɨpɨd gɨl mɨdebal? Mɨb goŋ nep nɨŋɨl, Juda bin bɨ aka Juda bin bɨ mer, agɨl, ma agnɨgabɨn.

29Juda bin bɨ yɨpɨd gɨl okok, nab kɨri adaŋ nɨŋɨl agnɨgabɨn, bɨ nɨbaul ne Juda nɨb yɨpɨd gɨl, agnɨgabɨn. Cɨn mɨdmagɨl ne ak wak tɨb gɨ rɨk gɨ mɨdeb nɨŋɨl, bɨ ak bɨ Juda yɨpɨd gɨl, bin ak bin Juda yɨpɨd gɨl, agnɨgabɨn. Lo Mosɨs ñu kɨl tɨkak lo ak gek, mɨdmagɨl kɨrop sɨŋak wak ma tɨb gɨ rɨknɨgab; God Kaun ne nep mɨdmagɨl kɨrop sɨŋak wak tɨb gɨ rɨknɨgab. Bin bɨ mɨdmagɨl kɨri aknɨb rek mɨdeb okok, bin bɨ okok kɨrop nɨŋel yɨb ma mɨdeb, pen God nɨŋek yɨb mɨdeb.

Rom 3

God ageb rek nep geb

1Nɨb agebɨn ak, bɨ alap agnɨgab, “Juda bin bɨ mer, wak tɨb gɨ rɨk ma gɨpal rek mɨdobnop tep gɨpkop,” agnɨgab ak pen ar nɨbak ma agebɨn.

2Juda bin bɨ mɨdobɨn ak tep yɨb mɨdobɨn. Mɨnɨm yad ke bin bɨ ognap kɨrop ag ñɨlaŋ, agɨl, God cɨnop Juda bin bɨ nep mɨnɨm tep ne ñak.

3Pen Juda bin bɨ ognap nɨsed sɨkop mɨnɨm kɨlɨs aglak rek ma gɨlak. Nɨg gɨlak ak, God mɨnɨm kɨlɨs kɨrop agak ak kɨrɨg gɨnɨgab aka?

4Mer yɨb, ma kɨrɨg gɨnɨgab. Bin bɨ okok magɨlsek ñɨn ognap esek agnɨgal, pen God ne bɨ nɨŋɨd yɨb agɨl, ageb rek nep gɨnɨgab. Mɨnɨm nɨbak rek God Mɨnɨm

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ak ñu kil tikil aglak, “God, nak minim yipid gil nep apan ak, nep minim ognap pen agnimel rek ma lip. Nep minim kib agenigal ak, minim wagin alap ma midenigab,” agak.

5“Cin per per gi timel genigabin ak, bin bi ognap ninjil, God per per gi tep gip ak miseŋ ninjnigal. Nib ak, God cinop kal gil minim kib agnig geb ak tep ma gip,” agnigabin aka? (Pen minim nibak, bin bi ninjil apal rek nep agebin.)

6Mer yib! God bin bi magilsek minim kib agnigab ak, pis kid aka pis kid ma amnigab; yipid gil ar ak nep agnigab.

7Pen nibi ognap agnigabim, “Cin per per esek ar ognap genigabin ak, bin bi ognap ninjil, God per per ninjid nep ageb ak miseŋ ninjil, Bi melik sek yib mideb, agil, yib ne agel ar amnigab. Nib ak, tari ginig God cinop bin bi tap si tap timel gipim, agil, minim kib agil, yur kib ñinigab?” agnigabim.

8Minim esek nibak rek agil agnigabim, “Tap si tap timel ak nep gon gon, God cinop yimig yib ninjil, tap si tap timel ke ke koŋai yib ginigabin nibak ninjil kirig ginigab ak, bin bi okok ninjil, ne bi tep aknib ke agil yib ne agel ar amnigab,” agnigabim. Pen bin bi ognap yip ke ag juil, Pol minim nibak rek agip, apal. Pen yad minim nibak rek ma apin! Esek apal rek, God ninjil, kirop minim kib agil, pen yur kib ñinigab.

Bin bi tep ma midobin

9Nib ak, tari agin? God ninjek, cin Juda bin bi okok mid tep gipin; Juda bin bi mer okok mid tep ma gipal, agin aka? Mer! Midarik nep me apin rek, cin bin bi magilsek, Juda bin bi okok abe, Juda bin bi mer okok abe, tap si tap timel nag ar nibak cinop kilis gi lip gi dad amnig geb.

10Minim nibak rek, God Minim ak ñu kil tikil aglak, “Bin bi per gi tep gipal rek ognap ma midebal.

11Bin bi, nag ar nibak tep, nag ar nibak timel, agil nipal okok ognap ma midebal. Bin bi, ‘God pis ar amil, nop eip midojin,’ ag nipal okok ognap ma midebal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12Bin bɨ okok magɨlsek God nop kɨrɨg gɨl, bin bɨ tɨmel rek mɨdɨl, tap si tap tɨmel nep gɨpal. Kɨri magɨlsek aknɨb rek nep gɨpal.

13-14Aleb kɨri ak adɨk madɨk gɨl, per esek yɨb nep apal. Tɨgu mɨgan kɨri ak, cɨp kɨmek pɨrau ñɨ tep ma gel, ki tɨmel owɨp ak rek mɨdeb. Bin bɨ ognap kɨrop nɨŋel mɨlɨk yapek, ag juɨl, mɨnɨm tɨmel apal ak, toi tɨmel kodal rek mɨdebal.

15Kal tɨmel yɨb juɨl, bin bɨ okok kɨrop yur ñɨl, ñag pak lɨn, agɨl, gos ak nep nɨŋɨl,

16bin bɨ okok kɨrop per gɨ tɨmel gel, gos par yɨb nep nɨpal.

17Bin bɨ okok eɨp mɨdɨl, kapkap mɨd tep gɨnɨmel rek ma lɨp.

18God Bɨ Kɨb nɨŋ mɨdeb, agɨl, ma pɨrɨkpal," aglak.

19God lo mɨnɨm nɨbak cɨnop Juda bin bɨ nep ñak ak me, mɨnɨm nɨbak magɨlsek cɨnop Juda bin bɨ ageb. Nɨb ak, God mɨnɨm kɨb agnɨgab ñɨn ak, bin bɨ karɨp lɨm tɨgoŋ tɨgoŋ magɨlsek mɨnɨm pen alap agnɨmel rek ma lɨnɨgab; kɨri magɨlsek mɨnɨm mɨdenɨgab.

20Nɨb ak, bɨ alap lo mɨnɨm ageb rek genɨgab ak, God bɨ nɨbak nop, bɨ komɨŋ tep yad, ma agnɨgab. Pen God lo mɨnɨm ageb rek nɨŋɨl, cɨn tap si tap tɨmel gɨpɨn, agɨl nɨŋnɨgabɨn.

Bin bɨ Krais nop nɨŋ dɨpal okok nep, kɨrop bin bɨ asɨŋ ma mɨdeb tep yad, agnɨgab

21-22Pen mɨñi Mosɨs abe, bɨ God mɨnɨm agep bɨ okok abe, nɨg gɨnɨgab, agɨl, ñu kɨl tɨkɨl aglak rek, Jisas Krais cɨnop nen agɨl kɨmak ak me, nop nɨŋ don, God cɨnop agnɨgab, "Nɨbɨ bin bɨ komɨŋ tep yad," agnɨgab. Pen cɨn Juda bin bɨ okok abe, Juda bin bɨ mer okok abe, lo ar ak nep nɨŋɨl gon, nɨg ma agnɨgab.

23Cɨn bin bɨ magɨlsek tap si tap tɨmel gɨpɨn rek, God melɨk magɨl tep ne ñɨb dɨjɨn rek ma lɨp ak pen

24God cɨnop yɨmɨg nɨŋɨl, Krais Jisas ag yokek apɨl cɨnop tau adɨk dɨp ak me, God cɨnop bin bɨ tep yad agnɨgab.

25Yad titi gen, bin bɨ tap si tap tɨmel gɨpal okok kɨrop bin bɨ tep yad, agnɨgain ak nɨŋnɨmel, agɨl, God ne Krais Jisas nop tap sobok gep rek lɨm dai wagɨn aul

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ag yokak. God ne bin bɨ tap si tap tɨmel ned gɨlak okok, mɨnɨm kɨb agɨl, kal juɨl, yur pen ñɨl, pɨs nep ñag pak lɨpkop ak pen ne kapkap sain tɨk mɨdɨl, nɨg ma gak. Pen mɨñi Krais Jisas ne apɨl, bin bɨ tap si tap tɨmel gɨpal okok magɨlsek mɨb goŋ ne ke dɨl yur kɨb dɨl kɨmak. Nɨb ak me, bin bɨ an an, Jisas lakañ ne tap si tap tɨmel cɨnop lɨg gɨ yokɨp, agɨl, Jisas nop nɨŋ denɨgal bin bɨ okok, God kɨrop nɨŋɨl kal juɨl yur pen alap ma ñɨnɨgab.

26Yad titi gen, bin bɨ tap si tap tɨmel gɨpal okok kɨrop bin bɨ tep yad, agnɨgain ak nɨŋnɨmel, agɨl, God ne nɨg gak. Mɨnɨm kɨb agɨl, tap si tap tɨmel gɨpal rek pen yur ak rek nep ñɨnɨgain, agak ak me, ne agak rek nep gɨl, Krais Jisas nop tap sobok gep rek ag yokek, bin bɨ nop nɨŋ denɨgal okok kɨrop bin bɨ tep yad agnɨgab.

27Nɨb ak, lo ar ak gon, God cɨnop bin bɨ tep yad agɨl dek, bin bɨ ne mɨdobɨn, agɨl, yɨb cɨn ke agon ar amnɨmɨŋ rek ma lɨp. Jisas cɨnop nen agɨl kɨmak mɨnɨm tep ak nɨŋ dɨl me, God bin bɨ ne mɨdobɨn.

28Nɨb ak, bin bɨ okok lo mɨnɨm ageb rek gɨpal, agɨl, God kɨrop bin bɨ tep yad ma agnɨgab. Bin bɨ Krais Jisas gak mɨnɨm tep ak nɨŋ dɨpal, agɨl me, God kɨrop bin bɨ tep yad agnɨgab.

29God ne cɨn Juda bin bɨ, God cɨn nep mer; ne Juda bin bɨ mer okok God kɨri abe mɨdeb.

30Tari gɨnɨg: God ne nokɨm ak me, bin bɨ ñɨ wak tɨb gɨ rɨk gɨpal okok abe, bin bɨ wak tɨb gɨ rɨk ma gɨpal okok abe, kɨri kanɨb nokɨm ak nep amel, God kɨrop bin bɨ tep yad agnɨgab. Nɨb ak, kɨri magɨlsek Krais Jisas gak mɨnɨm tep nɨbak nep nɨŋ dɨnɨmel.

31Pen cɨn Jisas mɨnɨm tep ak nɨŋ don, God cɨnop bin bɨ tep yad agnɨgab, agebin ak, lo mɨnɨm okok kɨrɨg gɨnɨgabɨn, agɨl ma agebin, mer. Bin bɨ Jisas mɨnɨm tep ak nɨŋ dɨnɨgal okok, kɨri mɨnɨm tep nɨbak ageb rek nep gel, lo mɨnɨm ak am kɨlɨs gɨnɨgab.

Rom 4

God Ebraham nop bɨ tep yad agak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1Cin Juda bin bɨ, based acik cin wagin gil tikek, tik amil apil gil tikel midobin okok, based cin ak me Ebraham. Pen God Ebraham nop dak ak, titi gil Ebraham dak?

2Ebraham ne ke tap tep alap gek, God nak bɨ tep yad, apkop, Ebraham bɨ okok agil "Yad bɨ tep," apkop. Pen God niŋip Ebraham yib ne ke dap raneb wagin alap ma midek.

3Pen ti ginig Ebraham yib ne ke ma dap ranbkop? God Minim ageb, "Ebraham ne God minim agak ak niŋ dak ak me, God nop 'Nak bɨ tep yad,' agak."

4Bɨ alap wög gil pe dil, mani nibaul yokop dipin ma agnigab; wög genek pen ak mani aul dipin agnigab.

5Pen bin bɨ, cin God nop kilis cin ke wög genigabin, ne cinop bin bɨ tep yad agnigab, ag gos niŋnigal okok, God kirop bin bɨ tep yad ma agnigab. Pen bin bɨ, tap si tap timel gipin ak pen God tap si tap timel gipin nibak yokop kirig gil, cinop bin bɨ tep yad agnigab nipal okok, kirop bin bɨ tep yad agnigab.

6Minim agebin aul rek, Depid ak rek nep birarik nep God Minim ak ñu kil tikil, bin bɨ tap tep alap ma ginigal pen God kirop bin bɨ tep yad agnigab okok miñ miñ ginigal, agak. Ne agak,

7"Bin bɨ tap si tap timel gipal okok, God tap si tap timel kiri gipal okok niŋil kirig ginigab rek, tep gek niŋlig gɨ midenigal. Bin bɨ tap si tap timel gipal okok, God tap si tap timel kiri gipal okok minim kib ma agnigab rek, miñ miñ gilig gɨ midenigal.

8Bin bɨ tap si tap timel gipal okok, Bɨ Kib tap si tap timel kirop lig gɨ yoknigab rek, miñ miñ gilig gɨ midenigal," agak.

9Depid miñ miñ gep magil agak ak, bin bɨ ñɨ wak tib gɨ rik gipal okok nep minim ak dinigal? Mer yib! Bin bɨ ñɨ wak tib gɨ rik ma gipal okok abe dinigal. God Minim ñu kil tikil aglak dai nibak miñi nep agesin: "Ebraham ne God minim agak ak niŋ dak ak me, God nop, 'Nak bɨ tep yad,' agak."

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Based acik cin Ebraham, wak tib gi rik ma gak ñin ak, God minim agak ak niŋ dek, God nop, “Nak bi tep yad,” agak.

11“Ebraham minim yad niŋ dak ak me, yad, ‘Nak bi tep yad,’ apin ak, bin bi okok niŋlaŋ,” agil, kisen God agek, Ebraham wak tib gi rikak. God nig gak ak nipin. Nib ak, bin bi ñi wak tib gi rik ma gil, God Minim niŋ del, kirop, “Bin bi tep yad,” agnigab bin bi okok, Ebraham nised acik kiri mideb.

12Pen bin bi ñi wak tib gi rik gil, Ebraham wak tib gi rik ma gak ñin ak God minim ne niŋ dak rek nep niŋ dipal bin bi okok, Ebraham nised acik kiri ak rek nep mideb.

13Pen Ebraham lo ar okok niŋil gek, God nop, “Nak bi tep yad,” agil ma dak. Ebraham ne God minim agak ak niŋ dak ak me, God nop, “Nak bi tep yad,” agil, minim kilis niŋid agil, Ebraham abe ñi pai ne nib okok abe kirop agak, “Nibi karip lim wagin aul tigoŋ tigoŋ magilsek dinigabim,” agak.

14-15God minim kilis niŋid agak ak, bin bi lo ar ak niŋil gipal okok apkop, God minim kilis niŋid agak nibak tap yokop rek lipkop. Tari ginig: bin bi lo ar ak kisen gil, God bin bi ne midonigabin agil nipal bin bi okok, kiri magilsek lo minim ognap tib junigal niŋil God kal juil, minim kib agil, pen yur ñinigab. God minim kilis niŋid agak ak, bin bi lo ar ak niŋil gipal okok apkop, God minim agak niŋ dipal ak tap yokop rek lipkop. Ti ginig: bin bi God minim agak niŋ dipal okok niŋ tep ma gil, sidol ginigal. God minim kilis niŋid Ebraham nop agak ak ma dinigal.

16Nib ak, cin nipin, God ginigain, agil, minim kilis niŋid ag lak nibak, bin bi God minim agak niŋ dinigal okok kirop nep agak. Nib ak, God gos ne ke bin bi yimig niŋil, yokop di tep ginigab ak me, Ebraham ñi pai ne okok magilsek God minim kilis niŋid agak ak rek dinimel. Bin bi God ne kirop lo minim ñak okok abe, bin bi Ebraham rek wak tib gi rik ma gil God minim niŋ dak rek niŋ dipal okok abe, kiri magilsek God minim kilis niŋid agak ak nep dinimel. Ebraham ne based acik cin magilsek mideb me ak.

17God Minim ak ñu kil tikil aglak, “God Ebraham nop agak, ‘Yad gen, bin bi wagin ke ke koŋai nep midebal okok, nep based acik cin, agnigal,’ agak,”

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

aglak. Nib ak, God udin yirik ar ne ak, cin bin bi wagin ke ke okok nib nop niŋ dipin okok magilsek based acik Ebraham ñi pai ne yib midobin. God ne bin bi kimbal okok gek, kiri warikpal. God ne nep gek, tap ned ma midoligip ak miñi miseŋ lip.

Ebraham God nop niŋ dak rek nep gin

18Pen Ebraham milep yib lil, ñi pai tiknimiŋ rek ma lek, God nop agak, "Nak wagin gek, bin bi ñi pai nak kisen midenigal okok, wagin ke ke koŋai yib midenigabim," agak. Nib agek Ebraham, God minim niŋid ageb, agil, gos sek midil me, agak rek nep me, bin bi ñi pai ne wagin ke ke koŋai yib nep midebal.

19Pen Ebraham niŋak, mib goŋ kiri ber mal mosik bir gi mosik yowak. Ebraham mi ne maŋ ñin juil aknib mamid alaŋ (100) amnak ak me, ñi pai tikep rek ma lak. Bin ne Sera ak rek nep milep yib lek, ñi pai tikep rek ma lak. Pen ne God minim nop agak ak niŋ di kilis gi damil, gos sek midek.

20-21God ne Ebraham nop minim kilis niŋid agak ak, Ebraham gos omal ma niŋak; ne pis nep niŋ dak. God Bi kilis sek, minim kilis niŋid agak rek nep ginigab, agil, God minim agak ak niŋ dilig gi midek rek, gos won ne ak kilis ognap sek dil, ne God minim agak ak di kilis yib gil, God yib nop ak agek ar amnak.

22Ebraham gak nibak, God Minim ak ñu kil tikil aglak, "Ebraham ne God minim agak ak niŋ dak ak me, God nop, 'Nak bi tep yad,' agak," aglak.

23"God nop, 'Nak bi tep yad,' agak," minim ñu kil tiklak nibak, Ebraham nop nep ñu kil ma tiklak.

24Cinop abe, niŋnimel agil, ñu kil tiklak. God ne gek, Bi Kib cin Jisas warikak nibak niŋ dipin ak me, ne cinop abe bin bi tep yad agnigab.

25Pen tap si tap timel gil asiŋ midonok rek, God cinop yimig niŋil, Ñi ne Jisas Krais nop ag yokek apil, "Kiri tap si tap timel gipal nibak God niŋil kirig ginimiŋ," agil, kimak. Pen Jisas kimil, God gek, kauyaŋ warikak rek, asiŋ kib gac cinop ulik gak nibak komiŋ linimiŋ rek lip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Rom 5

God nop niŋ denigabin ak, cinop bin bi asik masik ma mideb agnigab

1-2Pen God cinop yimig niŋil gak nibak niŋ dipin ak me, cinop bin bi asik masik ma mideb agil, dip. Nib ak, Bi Kib cin Jisas Krais ne gek, cin God eip jim ñil midil, kapkap mid tep gipin. Pen karip lim cinop ag lip ak amil, God melik tep ne ak niŋil, nop eip midenigabin, agil, tep gek niŋlig gi midobin.

3Miker apek, koslam midobin ak, miñ miñ gilig gi midobin. Tari ginig: miker apek, koslam midenigabin ak, cin kilis gil, Jisas Krais cig tep gil, ma kirig ginigabin.

4Cin kilis gil, Jisas Krais cig tep gil, gi dam dam, cin bin bi gos magil kilis sek midenigabin. Pen gos magil kilis sek midenigabin ak, cin gos sek midenigabin.

5Pen nig gil gos sek midenigabin ak, yokop ma midenigabin. Tari ginig: God ne Kaun Siŋ ak cinop ñil cinop midmagil yib lipir.

6Pen cin bin bi lim dai ar wagin aul midobin okok, tap si tap timel gi damil gac sek midonok, God eip jim ñil midojin rek ma lak. Cin kanib ameb alap ma midek. Pen God ne ag lak ñin ak nep, Krais cinop bin bi timel nen agil kimak.

7Per bin bi ognap, bi tep alap nop niŋil, “Yad nop nen agil kimen, ne komiŋ amnaŋ,” agil ma kimnigal. Pen ñin nokim nokim ognap bi alap bi tep yib alap rek niŋil, “Yad nop nen agil kimen, ne komiŋ amnaŋ,” agil kimnigab aka ma nipin.

8Pen cin tap si tap timel gi midonok ñin nibak nep, Krais cinop nen agil kimak. Nib ak, cin nipin, God cinop midmagil yib lip.

9Krais ne cinop nen agil kimek, lakañ ne yapek, God cinop bin bi tep yad agak. Nib ak me, cin nipin, God kal juil minim kib agnigab ñin ak, Krais ne cinop di komiŋ yoknigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10God kaual maual ne mıdonok ñın ak me, Ñı ne kımıl, cınop Nap eip dı jım ñak. Mıñi Nap eip jım ñıl mıdobın ak me, Ñı ne warıkıl komıŋ mıdeb ak, cınop nıŋıd nep dı komıŋ yoknıgab!

11Pen nıbak nep mer. Cın God eip jım ñıl mıdobın rek, Bı Kıb cın Jisas Krais ne nep gek, God eip jım ñıl mıdobın, agıl, yıb kırop apıl mal dap ranlıg gı, tep gek nıŋlıg gı mıdobın.

Adam yakam ne kımbal pen Jisas yakam ne komıŋ per mıdep magıl dıpal

12Pen tap si tap tımel gıl kımeb wagın ak, Adam nep wagın gıl gek me, asıŋ ne nıbak bin bı tık lep ne okok magılsek kımbal. Tari gınıg: God nıŋek, Adam gak nıbak, cın bin bı tık lep ne okok magılsek nıg gınok. Ñın nıbak cınop ma tık dolak ak pen cın eip gınok.

13God Mosıs nop lo mınım ñak ar ak, tap si tap tımel gep gos ak lım dai ar wagın aul ned mıdek. Pen lo ma mıdek ñın ak, God tap si tap tımel gılak ak nıŋıl, kısen pen ñınıgal, agıl, gos ma nıŋ mıdek.

14Pen Adam wagın gıl gı tımel gek, asıŋ ne nıbak bin bı okok kırop ulık gek, magılsek kım dap dap, Mosıs lo mınım ag ñak ñın ak owak. Adam God mınım nop agak ak tıb juak rek, bin bı ognap ma tıb julak ak pen Adam kımak rek magılsek kımlak. Adam ne Bı kısen onıg gek Bı ak rek.

15Adam gı tımel gak ak ke; Jisas Krais tap tep ñak ak ke. Adam tap si tap tımel gek, bin bı magılsek kımbal. Pen Jisas Krais bin bı yımıg nıŋıl kımak rek, God bin bı okok magılsek yımıg yıb nıŋıl, dı tep gıl, tap tep yıb ñıb.

16Bı nokım nıbak tap si tap tımel gak ak ke; God tap tep ñıb ak ke. Adam tap si tap tımel nokım nıbak gak ak, God nıŋıl mınım kıb agıl, nak kımnıgan agak. Pen Adam ñı pai ne tap si tap tımel gı dam dam, Jisas Krais tap tep yokop ñek, God, “Bin bı okok magılsek per per komıŋ mıdenımel rek lıp,” agak.

17Ned bı nokım alap tap si tap tımel gek, asıŋ kılıs tımel yıb nıbak cınop magılsek ulık gak. Pen kısen, nıg ar nıb aknıb rek mer, God bin bı yımıg yıb

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

niŋil di tep yib gek, bin bi asiŋ ma mideb agnigab okok, bi nokim Jisas Krais gek, kiri komiŋ midil ne eip tep gek niŋlig gi midenigal.

18Adam tap si tap timel magil nokim alap nep gek, asiŋ nibak bin bi magilsek ulik gek, God minim kib agil, “Bin bi magilsek kimnigal,” agak. Pen Jisas Krais ñin nokim alap nep tap tep yib gek, God bin bi magilsek kirop bin bi tep yad, agil, komiŋ midep magil ak ñinimiŋ rek lip.

19Bi nokim alap God minim agak ak tib juak rek, God niŋek, cin bin bi magilsek tap si tap timel ginok. Ñin nibak cinop ma tik dolak ak pen cin eip ginok. Nib aknib rek nep, bi nokim alap God minim agak rek niŋil kimek, God bin bi magilsek kirop bin bi yad agnimiŋ rek lip.

20Bin bi ned tap si tap timel gi mideligipal; God ne lo minim kisen ñak. God lo minim ñak ak, bin bi, lo minim tib juil tap si tap timel gipal ak niŋnimel, agil, lo minim ñak. Nib ak, tap si tap timel gilak okok koŋai yib nep gel amnak. Pen God bin bi tap si tap timel gilak okok kirop yimig yib niŋil, di tep yib gak.

21Nib ak, tap si tap timel asiŋ nibak kilis yib gil, bin bi magilsek ulik gek, cip kimbal rek midelak. Pen God nig gil bin bi okok kirop yimig yib niŋil, di tep yib gil, bin bi tep yad, agil, komiŋ per midep nibak ñinigab. Bi Kib cin Jisas Krais ne gi tep gak ak me, God nig ginigab.

Rom 6

Jisas eip pis nep kimnok agil, tap si tap timel gep gos ar ak ma niŋjin

1God cinop yimig niŋip nibak, bin bi ognap agnigal, “Tap si tap timel abramek gilig gi midon midon, God cinop ned niŋil di tep gip rek mer, kisen cinop yimig yib niŋil di tep yib ginigab,” agnigal.

2Pen minim esek nig rek ma agin! Cin tap si tap timel gep nag ar ak, cin bir kimnok. Nib ak, midmagil cin pilis gek, tap si tap timel gijin rek ma lip.

3Nibi nipim, cin bin bi Krais Jisas eip jim ñil midojin agil ñig paknok okok, “Ne kimak rek jim ñil kimbin,” agil, ñig paknok.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Cin ñig paknok ak, Krais Jisas eip cip tigel migan yapil kimnok rek lip. Tari ginig: Krais ne kimek, kab migan ak tigel gilak pen Nap kilis ke yib ne ak gek, warikil komiŋ mideb rek, cin aknib rek cip tigel migan rek midobin ak warikil, komiŋ kisen nib ar ak midojin rek lip.

5Krais eip jim ñil kimnok ak me, ne kauyaŋ warikil komiŋ mideb rek, kisen cin ak rek nep warikil komiŋ midenigabin.

6God ne gos niŋak, tap si tap timel gep nag ak pis nep tib gi rik gek, kisen bin bi okok kirop miñ wög gep bi rek, kanib timel ak di lip gi ma dad amnimiŋ, ag gos niŋak. Nib ak me, nag ar timel goligipin ak, Krais eip mab bak alaŋ ñag pak lel kimak.

7Pen tari, bin bi pis nep kimbal okok, tap si tap timel gep magil ak midmagil kiri pilis gek ginimel rek ma lip.

8Cin nipin, Krais eip kimnok ak me, ne eip komiŋ midenigabin.

9Cin nipin, Nap ne gek Krais warikak rek, ne kauyaŋ ma kimnigab. Miñi kimeb won ak Krais nop tap alap ginimiŋ rek ma lip.

10Krais ne ñin nokim alap nep kimak ak pen tap si tap timel gep kilis ak pis nep kir gip. Krais kauyaŋ warikil, am God eip midebir.

11Nib ak me, Krais Jisas eip ulik gil, tap si tap timel gep ar ak pis nep kimil, warikil God eip komiŋ midobin, agil gos niŋnimib.

12Tap si tap timel gep won ak, nibep ñon gi lip gi dam, bi miñ wög gep rek midil, tap si tap timel gim, agnigab. Pen nibi mer agnimib.

13Pen gos timel nibi ak, mib goŋ ñin tob nibep dai alap, tap si tap timel ginimiŋ, agil, lip gi gonimiŋ rek, nibi mib goŋ nibi dai dai okok magilsek pis nep mer agnimib. Jisas eip kimil warikpin ak me, gos midmagil timid cin God nop ñil, mib goŋ dai okok God nop ñil, ne ageb rek nep gin, agil niŋnimib.

14Ned lo minim ar ak niŋil gin, ag gos ak nipek ak pen tap si tap timel gep gos ak nep lek, nig göligipim. Pen miñi ar nibak rek ma midebim. God nibep

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

yimig niŋil dek, Krais bin bi ne midebim ak, nop cig gil, tap si tap timel gipim okok kirig ginigabim.

Nag asiŋ ma mideb tep ar ak nep amjin

15Pen God lo minim ar ak gon, God niŋil cinop ma dinigab; ne ke cinop yimig niŋil, Krais nop ag yokek apil, cinop nen agil kimak rek, dinigab. Nib ak, tap si tap timel nep gi midojin aka? Mer yib! Nig ma gin.

16Nibi nipim, nibi bi kib alap nop, cin bi miñ wög gep nak midil, wög tari agnigan ginigabin, agenigabim ak, nibi bi kib nibak mok ne okok midebim. Nibi tap si tap timel gep nop miñ wög gep bi rek midenigabim ak, tap si tap timel gep mok okok midil kimnigabim. Pen nibi God minim ageb miñ wög gep bi rek midenigabim ak, God minim ageb mok okok midem, ne nibep bin bi tep yad agnigab.

17Ned nibep tap si tap timel gep gos ak nep lek, bin bi miñ wög gep rek midil, ar nibak nep göligipim. Pen kisen, Jisas minim tep ak niŋil, pis nep niŋ dipim. Nig gipim ak, yad God nop tep agebin.

18God ne gek, nibi tap si tap timel mok okok midil, aŋ dil, God miñ wög gep bin bi rek midil, ne ageb rek gi tep gipim.

19Pen nibi ke kilis ma midebim rek, minim agnig gebin aul, yad miseŋ nep agen niŋ tep ginimel, agil, miseŋ nep agnigain. Ned nibi gos timel yib niŋil, miñ wög gep bin bi rek midil, mib goŋ ñin tob nibi okok tap si tap timel yib gi damil, gi timel yib nep göligipim. Pen miñi gos tep yib niŋil, miñ wög gep bin bi rek midil, mib goŋ ñin tob nibi okok God minim ageb rek nep gi damil, komiŋ tep nep midenigabim.

20Ned tap si tap timel gep miñ wög gep bin bi rek mideligipim ak, God minim ageb ar ak nibep kod midek, mok ne okok ma mideligipim.

21Pen ned gi timel göligipim nibak, miñi niŋil agnigabim, “Per nig gi timel goligipin ak, nabiŋ gip. Nig gil tap tep alap ma dipin,” agnigabim. Bin bi nig gipal okok kimnig gebal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Pen miñi God ne gek, nibi tap si tap timel mok okok midil, aŋ dil, God miñ wög gep bin bi rek midil, God niŋek tep ginigab ar ak nep gil, komiŋ per midep magil ak dinigabim.

23Tap si tap timel gep ar ak gi damil, saj dil kimnigabin; pen Bi Kib cin Jisas Krais eip jim ñil midenigabin ak, God cinop komiŋ per midep magil ak yokop ñinigab.

Rom 7

Krais mib goŋ ne midebim rek, ne eip kimbek

1Nibi ai mam lo minim nipim okok. Nibi nipim, bin bi komiŋ midebal okok nep lo minim kisen ginigal; kimenigal, miker kirop ognap ma midenigab.

2Minim alap bak okok rek alap mideb. Lo minim alap agip, bi ne midenigab, bin ne nigmil eip midenimiŋ; pen nigmil kimnigab ak, lo nibak kir ginigab.

3Bin ak nigmil midek niŋlig gi, am bi kisen nib alap niŋil denigab ak, nop agnigal, “Lo minim tib juil, nak bi si dep bin,” agnigal. Pen nigmil kimek, am bi kisen nib niŋil denigab ak, minim ma mideb. “Lo minim tib juil, nak bi si dep bin,” agil, ma agnigal.

4Pen ai mam sikop. Nib aknib rek nep, nibi Krais mib goŋ ne midebim okok, ne eip kimbek rek, lo minim di cici löligipim ak kirig gipek niŋil Bi alap nibep dinigab. Bi siŋak kimil warikak Bi ak nibep dek, nibi God nop tep ginimiŋ ar ak nep ginigabim.

5Ned pen Krais cinop ma dak ñin ak, tap si tap timel gep won ak cinop di cici loligip. Lo minim ar ak nep kisen gin, ag midoligipin ak pen gos timel nab cin adaŋ pag yikek, mab silek ñib kimeb magil ak miseŋ lek, mid tep ma goligipin. God eip midojin rek ma lak.

6Pen miñi Krais eip kimbin rek, lo minim cinop nag rek lil di cici loligip ak pak ulek lil me, Juda lo minim ñu kil tiklak ar ak niŋil ma gipin; God Kaun gos ñeb ar ak nep niŋil gipin.

Lo mideb rek, tap si tap timel gipin ak miseŋ nipin

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Nib ak, cin tari agin? God lo minim agek aglak ak, minim timel ageb, agjin aka? Mer yib! Aknib rek ma agin. Lo ma midobkop, yad tap si tap timel titi rek mideb ak ma nipnep. Lo minim ar alap ñu kil tikil aglak, “Bin bi ognap tap kiri okok tap yad rek midebkop, agil, gos ak ma niŋnimib,” aglak. Nib ak me, yad nipin, bin bi ognap tap kiri okok tap yad rek midebkop, ag gos niŋenigain ak, tap si tap timel ginigain.

8Nib ak, yad gos nipin, kisen yad tap si tap timel gil, bin bi ognap tap kiri okok tap yad rek midebkop, ag gos ak ma niŋnigain. Yad nibgil gos niŋöligipin ak pen dai tap si tap timel gep won ak am gos timid yad lip gi dad amek, bin bi ognap tap kiri okok koŋai yib nep tap yad rek midebkop, ag gos ak nep niŋnek. Pen lo minim ma midobkop, tap si tap timel gep magil kilis ma midobkop, bi bir kimib rek midobkop.

9Lo minim, ak ginimin, ak ma ginimin, ageb ak, yad ned ma niŋöligipin. Yad nig gil komiŋ midenek. Pen lo minim ak apek, tap si tap timel gep magil ak, bi komiŋ mideb rek lil, kilis dil yip lip gi dad amek, kimnek.

10God lo minim ñak ak, cinop kanib per midep ak yobkop pen yip kimeb magil nep ñak.

11Nib ak, yad gos nipin, kisen yad tap si tap timel gil, bin bi ognap tap kiri okok tap yad rek midebkop, ag gos ak ma niŋnigain. Yad nibgil gos niŋöligipin ak pen, dai tap si tap timel gep magil ak am gos timid yad lip gi dad amek, bin bi ognap tap kiri okok tap yad rek midebkop, ag gos niŋnek. Tap si tap timel gep magil ak, God lo minim agak ak nep dil, yip ñag pak lak.

12Nib ak, cin nipin, God lo minim ak siŋ mideb. Cin nipin, “Bin bi ognap tap kiri okok tap yad rek midobkop, ag gos ak ma niŋnimib,” lo minim nibak, God ne ke minim kilis agak ak, siŋ nep, yipid gil nep, tep nep mideb.

13God lo tep nibak yip ñag pak lek kimnek aka tari? Ak mer! God lo minim tep ak agek nipin rek, miker kib nibak ma dinigabin. Tap si tap timel gipin rek, miker kib nibak dinigabin. Pen ne cinop lo minim agak nibak, gos alap ke niŋil ma agak; tap si tap timel gep magil ak gac kib yib mideb ak niŋnimel, agil, lo minim agak. Nib ak, God lo minim ak agel nipin rek, ma

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

kɨmnek; tap si tap tɨmel gep magɨl ak, lo mɨnɨm tep nɨbak dɨl, yɨp ñag pak lek kɨmnek.

Tap ma gɨn ag gos nɨpɨn tap okok nep gɨpɨn

14Cɨn nɨpɨn, lo mɨnɨm ak, God gos ñek ñu kɨl tɨklak. Nɨbak pen yad bɨ nep mɨdebin; yad mɨñ wög gep bɨ rek mɨdɨl, cɨbur gos tɨmɨd yad ak per ameb tap si tap tɨmel gep mɨñ ar ak.

15Nɨb ak me, tap tep gɨnɨm, ag gos nɨpɨn ar ak ma gɨpɨn; yad tap si tap tɨmel gep mɨñ ar ak, yad magɨl nɨbak mɨlɨk kal nɨpɨn ak, yad nɨg ma gɨnɨm, ag gos nɨpɨn ar ak nep gɨpɨn. Pen tari gɨnɨg nɨg gɨpɨn ak ma nɨpɨn.

16Yad gɨ tɨmel ma gɨnɨm, ag gos nɨpɨn ar ak nep gɨpɨn rek, yad nɨpɨn, gos magɨl yad abe God lo mɨnɨm ak abe adɨp adɨp rek mɨdeb.

17Mɨñi yad ke tap tɨmel ma gɨpɨn ak me. Yad ke tɨmel gɨnɨm, agɨl, ma gɨpɨn; tap si tap tɨmel gep magɨl ak gos cɨbur mɨdmagɨl yad nab adaŋ mɨdeb ak nep gɨp.

18Yad nɨpɨn, yad bɨ nep mɨdebin rek, mɨdmagɨl acɨr nab yad adaŋ mɨd tep ma gɨp. Gos cɨbur mɨdmagɨl yad gos tep ñek, tap tep alap ma gɨnɨgain. Gos magɨl yad ak, gɨ tep gɨnɨm agɨl nɨpɨn ak pen yad gɨnɨm rek ma lɨp.

19Nɨg gek me, gɨ tep gɨnɨm, ag gos nɨpɨn ar ak ma gɨpɨn; gɨ tɨmel ma gɨnɨm, ag gos nɨpɨn ar ak nep per gen ameb.

20Nɨb ak, yad gɨ tɨmel ma gɨnɨm, ag gos nɨpɨn ar ak nep gɨpɨn rek, yad ke tap tɨmel ma gɨpɨn. Tap si tap tɨmel gep magɨl ak gos cɨbur mɨdmagɨl yad nab adaŋ mɨdeb ak nep gek gek geb nɨŋɨl gɨpɨn.

21Nɨb ak, yad nɨpɨn, yad gɨ tep gɨnɨm ag gos nɨpɨn ak pen per gɨ tɨmel gɨnɨm rek lɨp.

22-23Gos yad ak God lo ñak ak mɨñ mɨñ yɨb gɨpɨn ak pen gos cɨbur mɨdmagɨl yad nab adaŋ aknɨb ke gɨl, gos magɨl yad ak eɨp pen pen gek, tap si tap tɨmel gep magɨl ak mɨb goŋ yad nab okok mɨdɨl, yɨp dɨ cɨcɨ lek, yad bɨ nagɨman rek mɨdebin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Yad miñ miñ ma gipin; bi yim gep rek midebin. Gos cibur midmagil yad ak yip ñag pak linig geb; bi an yip di komiŋ yoknigab?

25Bi Kib cin Jisas Krais nep! God nop tep agebin! Pen minim agebin aul, nig gil mideb: gos yad ak God nop miñ wög gep bi rek midebin ak pen midmagil acir nab yad adaŋ siŋak, tap si tap timel gep magil ak miñ wög gep bi rek midebin.

Rom 8

God Kaun cin eip midenigab ak, cin tigep bin bi rek midenigabin

1-2Pen cin Krais Jisas eip jim ñil midobin ak, Krais Jisas ne kimek, God Kaun komiŋ magil ñib ak ne cinop di komiŋ yokek, cin miñi tap si tap timel gep magil ak abe, kimeb magil ak abe, kirop miñ wög gep bin bi rek ma midobin. Nib ak, God cinop minim kib ma agnigab.

3Pen bin bi tep ma midobin rek, God lo ar ak gi damil, mid tep gijin rek ma lek, God Ñi ne ke ak ag yokek, bi yib mib goŋ cibur midmagil cin aknib rek lil, owak. Ne kimil tap si tap timel gep magil ak pis nep gi ke yokaŋ, agil, God ne Ñi ne ke tap sobok gep rek yokil, tap si tap timel gep magil ak bin bi midmagil acir nab kiri adaŋ mideb ak, minim kib agil, dai juip agak.

4God nig gak ak, cin gos timel midmagil acir nab cin eyaŋ nib owip ar ak kirig gil, God Kaun gos ñeb ar ak gi damil, lo minim yad ageb rek gi tep ginimel, ag gos niŋil gak.

5Bin bi gos timel midmagil acir nab kiri eyaŋ nib apek, ar nibak nep gel ameb okok, cibur midmagil kiri tari gos gip ar ak nep gos nipal. Pen bin bi God Kaun kirop gos ñek gel ameb okok, God Kaun tari gos gip ar ak nep gos nipal.

6Bin bi cibur midmagil kiri tari gos gip ar ak nep gos nipal okok, ar nibak nep tap si tap timel gil kimnigal. Pen bin bi God Kaun nop tep ginigab ar ak nep gos nipal okok, ar nibak nep gi tep gil, God eip jim ñil komiŋ midil, mid tep ginigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Bin bɨ cɨbur mɨdmagɨl kɨri tari gos gɨp ar ak nep gos nɨpal okok, gos magɨl kɨri God nop kaual maual rek mɨdeb. Gos magɨl kɨri God lo ne ma nɨŋɨp; God lo ne nɨŋnɨmɨŋ rek ma lɨp.

8Bin bɨ gos tɨmel mɨdmagɨl acɨr nab kɨri eyaŋ nɨb apek, ar nɨbak gel ameb bin bɨ okok, God nop tep gɨnɨmɨŋ ar ak gɨnɨmel rek ma lɨp.

9Pen nɨbi bin bɨ God Kaun nɨbep nab adaŋ mɨdeb okok, gos tɨmel mɨdmagɨl acɨr nab nɨbi eyaŋ nɨb apek, ar nɨbak ma gɨpɨm; God Kaun nɨbep gos ñeb ar ak nep gɨpɨm. Bin bɨ Krais Kaun ne kɨrop nab adaŋ ma mɨdeb okok, Krais bin bɨ ne ma mɨdebal.

10Krais ne nab nɨbep adaŋ mɨdenɨgab ak, tap si tap tɨmel gep magɨl ak gek, mɨb goŋ nɨbi kɨmnɨgab; pen Jisas kɨmek God nɨbep nɨŋek, bin bɨ tep rek mɨdebɨm ak rek, Kaun ne gek, kaun nɨbi komɨŋ mɨdenɨgab.

11God ne gek Jisas warɨkak ak, Kaun ne nɨbep nab adaŋ mɨdeb ak me, God nokɨm nɨbak nep nɨbep ak rek nep gek, Kaun ne nɨbep nab adaŋ mɨdeb ak ne mɨb goŋ nɨbep komɨŋ mɨdep magɨl ñɨnɨgab.

12Nɨb ak, ai mam sɨkop, cɨn dai alap mɨdeb. Gos tɨmel mɨdmagɨl acɨr nab cɨn adaŋ pɨlɨs gɨ ñek ar nɨbak gɨl, dai nɨbak ma ñɨnɨgabɨn.

13Ar nɨbak gem amek, kɨmnɨg gebɨm. Pen God Kaun ak nɨbep gɨ ñek nɨŋlɨg gɨ, nɨbi tap si tap tɨmel gɨpɨm nɨbak pɨs nep kɨrɨg genɨgabɨm ak, God eip komɨŋ mɨdenɨgabɨm.

14God Kaun gos ñek nɨŋlɨg gɨ ajpal bin bɨ okok, God ñɨ pai ne mɨdebal.

15-16Kaun nɨbi dɨpɨm ak, nɨbep lɨp gɨ dad amek, nɨbi ned pɨrɨköligɨpɨm rek kauyaŋ pɨrɨkɨl, mɨñ wög gep bin bɨ rek ma mɨdenɨgabɨm. Kaun nɨbi dɨpɨm ak, ne gek, God ñɨ pai ne mɨdebɨm. Nɨb ak nɨŋɨl cɨn nop “Aba! Bapi!” apɨn.

17Ñɨ pai ne mɨdobɨn ak me, tap tep tari tari ñɨ pai ne ñɨnɨgab ak, cɨn dɨnɨgabɨn. Pen Krais nop ag juɨl gɨ tɨmel gɨlak rek, cɨnop ak rek nep gɨ tɨmel gel, ma pɨrɨknɨgabɨn ak, God Krais nop dɨ tep gak rek, cɨnop ak rek nep dɨ tep gɨnɨgab.

Kɨsen mɨd tep gɨnɨgabɨn

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Gos yad nipin, cin Krais nop cig midil, miker ognap gek, koslam midenigabin ak, ak tap sikol. Kisen God ne tap tep yib cinop ñek, ne eip mid tep ginigabin ak, ak tap kib.

19God tap tari tari gi lak okok magilsek miñi mid tep ginimiŋ rek ma lip. Tap okok magilsek kod midek, God ne ñi pai ne miseŋ dinigab ñin ak nep, ne gek, tap nib okok kauyaŋ mid tep ginigab.

20-21Gip nibak, God birarik nep niŋebir ginigab agak rek nep gip. Pen God birarik ped okok niŋak, ñi pai yad miseŋ dinigain ñin ak, yad gen, ñi pai yad miñ miñ gil mid tep yib ginigal rek, tap magilsek gi linek okok ak rek nep, ma piyam gi yapil, miñ miñ gil mid tep yib ginigab. Pen tap gi lak nib okok, ned mid tep ma ginigab. Pen cinop gek, ñi pai ne ke yib midil ne eip mid tep ginigabin ñin ak nep me, kauyaŋ gek tap nib okok mid tep ginigab.

22Cin nipin, tap God gi lak nib okok magilsek mid tep ginig geb ak pen birarik nep miker gek, bin ñi pai tiknig gel yur gip rek ak goligip.

23Pen cin abe miker nibak mideb. Kisen kirop pis nep dinigain, agil, God ne Kaun ak ned nep ag yokek apil cinop nab adaŋ mideb ak, pen ñin akal rek cinop ñi pai ne ke yipid gil yib miseŋ dek, cin mib goŋ kisen nib ulek lin, agil, midmagil cin nab adaŋ miker nibak gek niŋlig gi, lim dai ar wagin aul kod midobin.

24God tap kisen miseŋ linigab agak minim ak niŋ don, cinop dak. Pen tap tari tari kisen miseŋ linigab ak magilsek bir nipnop, miñi gos sek midil ñin kisen ak ma kod midobnop. Tap bir nipal ak ma kod midenigal.

25Pen, tap kisen miseŋ linigab, ag gos ak niŋil me, yirik gek niŋlig gi ma kod midobin; gos sek kod midobin.

26Bin bi kilis ma midobin rek, Kaun cinop gi ñilig gi mideb. Cin God nop sobok gin agebin ak pen titi gil God nop sobok ginigabin ak ma nipin. Pen Kaun cinop tau sak lil, God nop sobok gilig gi mideb. Minim bin bi niŋeb rek mer; kadkad minim lil sobok gilig gi mideb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

27God pen gos cin magilsek niŋip; ne Kaun gos ne ak abe niŋip. Kaun ne cinop Krais Jisas bin bi ne miker dil, God nop agek, ageb rek ginigab. Kaun ne God nop sobok gilig gi mideb ak, God ginim, ag gos niŋip ar ak nep sobok gilig gi mideb.

28Cin nipin, God nop midmagil lipin bin bi okok, God ne cinop kod midek niŋlig gi, tap ognap ke ma ginigab; mid tep ginigabin ar ak nep cinop ginigab. God ne birarik ped okok gos niŋil agak rek, cinop, "Nibi yip onimib," agak.

29Pen ar nibak nep, God bin bi ned niŋak okok, "Yad gen, kiri Ñi yad mideb rek lil, ninai nimam kisen ne koŋai yib midenigal," agak.

30Nib ak, bin bi Ñi yad rek midenigal, agak bin bi okok, kirop, "Yip onimib," agak. Bin bi, yip onimib, agak bin bi okok, kirop bin bi asiŋ ma mideb agak. Bin bi kirop asiŋ ma mideb agak okok, Ñi yad melik tep sek mideb rek, kiri ak rek nep midenigal, agak.

Krais cinop midmagil lil kod mid tep gip

31Pen God ne cinop nig gil di tep gip ak, bi an cinop gi timel ginigab? Bi alap cinop gi timel ginimiŋ rek ma lip, mer yib!

32God ne ma pirikil, Ñi ne ke ak cinop nen agil ag yokek apil kimak ak tap kib yib. Pen God cinop nig gak ak me, ne cinop di tep gil, tap tep tep nep cinop ak rek nep ñinigab.

33Pen God ne cinop ag lip rek, bi an cinop minim kib agnigab? God ne ke gek asiŋ ma mideb rek midobin ak, minim ma mideb, agak.

34Nib ak, bi an cinop minim kib agnigab? Bi alap nib agnimiŋ rek ma lip. Krais Jisas cinop nen agil, kimil warikil, am God ñinmagil yipid pis ken ar ne midil, cinop nen agil, Nap nop sobok gilig gi mideb.

35Krais cinop midmagil yib lip ak me, bi an nop mer agil cinop tig asik ke linigab? Tap alap ke miseŋ lil, cinop tig asik ke linimiŋ rek ma lip. Cinop miker ognap ginigab aka, koslam midenigabin aka, yuan kib lenigab aka, walij ma midenigab aka, gos par niŋnigabin aka bi ognap cinop, Krais eip

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

midebal, agil, cinop gi timel ginigal aka, ñag pak linigal aka, tap tari ginigab, Krais eip jim ñil nep midonigabin.

36Minim nibak rek God Minim ñu kil tikil aglak, “Nep eip midobin rek, per cinop niŋil, kaj sipsip rek ñag pak lin, ag gos nipal,” aglak.

37Nib ak, kimeb rek nab ak midobin ak pen cin bi cinop midmagil lil kimak ak Krais eip midil, tep gek niŋlig gi nep midil, tap nib okok ma piriknigabin.

38Ar nibak yad nipin, kimnigabin aka komiŋ midenigabin, God cinop midmagil li nep midenigab niŋil tap alap cinop tig asik ke linimiŋ rek ma lip. God ejol ne okok, tap kilis sek seb kab ar alaŋ mideb okok, tap kal timel okok, tap miñi mideb okok, tap kisen midenigab okok,

39tap ar okpel mideb okok, tap mok okpi mideb okok, tap tari tari mideb okok magilsek, tap alap cinop tig asik ke linimiŋ rek ma lip. Bi Kib cin Krais Jisas mideb rek, God cinop midmagil lilig gi nep midenigab.

Rom 9

God gos ne ke niŋil Isrel kai kirop dinig gak

1Minim agebin nibaul, yad Krais bi ne midebin rek, esek ma agebin. Kaun Siŋ ak gos magil yad ageb, minim ageban nibak minim niŋid ageban, ageb.

2-3Pen ai mam sikop. Isrel bin bi ognap Krais nop ma dipal okok kisen minim kib niŋil yur kib dinigal ak, yip yimig yib gip. Nib ak, yad gos par yib nipin. Midmagil yad per yur kib yib gip. Yad niŋid nep agebin, kanib midobkop, yad ai mam yad okok kirop nen agil yur den, kiri pen komiŋ amblap.

4Pen tari: God Isrel kai nep kiri ñi pai yad midelaŋ, agil, melik tep ne kirop nep yomil, yad nibep aknib ginigain, agil, minim kilis niŋid kirop nep ag ñil, lo minim ne ak kirop nep ag ñil, kiri titi gil God sobok gep karip ak yipid gil sobok ginimel minim ak kirop nep ag ñil, yad titi gil bin bi kirop di tep ginim, minim tep ak kirop nep ag ñak.

5Isrel bin bi nised acik kiri Ebraham, Aisak, Jekop bi okok me. Ebraham, Aisak, Jekop ñi pai tikel, tik dam dapil gi damil, Isrel bin bi kirop tik dolak. Kigin nokim ak nep tik dam dapil gi damil, Krais nop bi yib tik dolak. Krais

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ne ke God midil, bin bi magilsek kod mideb. Kiri magilsek yib ne ak per agel ar amnaŋ.

6God Minim agak ak, agak rek nep gak. Isrel ñi pai tikel, tik dam dapil gi damil, tik dolak okok ognap Isrel bin bi yipid gil ma midebal.

7Ebraham ñi pai tikel, tik dam dapil gi damil tik dolak okok ognap Ebraham ñi pai ne yipid gil ma midebal. God Ebraham nop agak, "Aisak ñi pai tiknigab okok nep ñi pai ar nepe rek midenigal," agak.

8Nib ak, Ebraham ñi pai tikel, tik dam dapil gi damil, tik dolak okok ognap God ñi pai ne ma midebal. God minim kilis niŋid agek Ebraham ñi pai tik donigal ñi pai okok nep, kiri God ñi pai ne midenigal.

9God Ebraham nop minim kilis niŋid nibak agil agak, "Ñin yad ag linek ñin ak nep yad adik gi apen, bin nak Sera ñi alap tik donigab," agak.

10Pen apis cin Rebeka ñi ne omal bi nokim nep tikak. Bi nibak based cin ak Aisak.

11-12Pen God gos ne ke niŋip rek ginigab. Bin bi an an ag linigain agenigab ak, ag linigab. Kiri tap tep ognap genigal ak niŋil ma ag linigab. God gos ne ke niŋip rek ginigab. Nib aknib rek nep me, apis based cin Aisak Rebeka ber mal ñi tam ma tikrek won ak, God ne Rebeka nop agak, "Ñi nak ned tiknigan ak, bi kib rek ma midenigab; ne ñi nak kisen ak nop wög gi ñinigab," agak. Ñi kogi nab okok nep miderek nonim ma tik dowak ar ak nep, tap tep tap timel alap gerek niŋil mer, God gos ne ke niŋil nib agak.

13God Minim dai alap ñu kil tiklak ak, God minim agil agak, "Yad Jekop nop midmagil lil dipin pen Iso nop midmagil lil ma dipin," agak.

God ne gip ak, yipid gil nep gip

14Nib ak, God yipid gil ma gip, agin? Mer! Ne yipid gil nep gip.

15God ne Mosis nop agak, "Bin bi yimig niŋnigain okok kirop yimig niŋnigain. Bin bi midmagil lil di tep ginigain okok kirop midmagil lil di tep ginigain," agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Nib ak nipin, cini ke kilis gil gipin ak niŋil cinop ma dinigab; cini ke kilis gil gos sek midobin ak niŋil cinop ma dinigab. Ne ke yimig niŋnigab bin bi okok nep dinigab.

17God Minim dai alap ñu kil tiklak ak, God minim agil Pero nop agak, “Yad gos niŋen, bin bi karip lim tigoŋ tigoŋ midebal okok magilsek niŋnigal, nak kiŋ Ijip nib ak bi kib bi kilis yib pen yad God gen nak bi yokop rek midenigan. Nig genigab, kiri niŋil, minim nibak ag amil apil gil yib yad ak agel karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek amnigab. Ar nibak nep yad ke gen, nak Ijip kiŋ mideban,” agak.

18Nib ak nipin, God gos ne ke niŋip rek, bin bi ognap yimig niŋnigab pen bin bi ognap kirop niŋebir gek, gos timel kiri nipal ak kidil amnigab.

19Nibi ognap God gip nibak rek niŋil agnigabim, “God ne nep gek, gos nibi ak kidil amib ak, tari ginig pen, mid tep ma gipim, agil, cinop minim kib agnigab? God ne ke, ‘Tap nib okok ginigab,’ agnigab ak, bi an ne pen, ‘Tap okok ma ginigab,’ agnigab?” agnigabim.

20Nib agnigabim ak pen nibi bi kib an rek midil, God minim ne ak dai dinigabim? Ar nibak rek, God Minim ak bi nak Aisaia ñu kil tikil agak, “Bi alap lim dil, tin cög alap gek, ‘Yip tari ginig nig gil gipan,’ agil pen ma agnigab. Mer yib!” agak.

21Bi tin cög ginig geb bi ak, ne gos ne ke niŋip rek ginigab. Lim bad nokim alap tig gi rik dapil, tin tep tep ñin nokim nokim dagilep alap gi lil, tin yokop per per dagilep alap gi lil, ginigab. Ak minim ma mideb; gos ne ke.

22-23Nib aknib rek me, God gip. Ne bin bi gi timel gi midebal okok niŋek, yirik yib gek, kirop ñag pak linimiŋ rek lip ak pen, ne milik sek mideb ak niŋil kilis ne mideb ak niŋlaŋ, agil, kirop kasek nig ma gip. God birarik ped okok gos ne ke niŋil agak, bin bi yimig niŋil di tep ginigain bin bi okok melik tep yad ak niŋnimel, agak. Nib ak, bin bi nib okok melik tep yad ak niŋnimel, agil, ne bin bi gi timel gi midebal okok gek, gos cibur timel kiri ak kidil amib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Bin bɨ yimig niŋil dɨ tep ginigain, agak minim ak, cinop Juda bin bɨ abe, Juda bin bɨ mer okok abe, agak.

25Minim ar nibak rek, God minim agak ognap bɨ nak Hosea God Minim dai alap ñu kil tikil agak, “Bin bɨ yad ma mideligipal okok, kirop ‘bin bɨ yad’ agnigain. Pen bin bɨ midmagil ma löligipin okok, kirop ‘bin bɨ midmagil yad’ agnigain. Pen Hosea God Minim dai alap sek ñu kil tikil agak,

26Ned ‘Bin bɨ yad ma midebim,’ agnek ak, karip lim nokim nibak nep kirop ‘God per komiŋ mideb ñi pai ne,’ agnigain,” agak.

27Pen God Minim dai alap, bɨ God minim agep Aisaia minim bleble gil ageb, “Isrel kai kab kilip ñig gol okok mideb rek koŋai nep midenigal ak pen Bɨ Kib ne yokop sikol bad alap nep dɨ komiŋ yoknigab.

28Tari ginig: Bɨ Kib ne kasek nep bin bɨ lim dai ar wagin aul midebal okok magilsek minim kib agil pis nep pen ñinigab,” agak.

29Ginigab nibak, Aisaia ne ned God Minim dai alap ñu kil tikil agak, “Bɨ Kib ke kilis sek mideb ak, cinop ñi pai yokop bad alap nep ma kirig gipkop; Sodom Gomora bin bɨ kirop gak rek ak, cinop gipkop,” agak.

Isrel kai abe Jisas minim tep ak niŋ dilaŋ; kanib tam nokim ak nep mideb

30Nib ak, niŋim! Juda bin bɨ mer okok, ned, mid tep gil God eip jim ñil midojin agil gos ak ma niŋlak ak, pen miñi Jisas minim tep ak niŋ del, God kirop asiŋ ma mideb agek, ne eip jim ñil midebal.

31Pen Isrel bin bɨ ned God lo minim ak dil, agip agip rek gin, aglak ak pen miñi ne eip jim ñil ma midebal.

32Pen tari, God nop niŋ dil mer, cin ke ar ognap gil, ne eip jim ñil midenigabin, agil, God ne kab tep lak ar ak amnin agel niŋlig gɨ, tob kiri kab ar nibak lɨ yokek ap yap pakpal.

33Minim nibak rek, Aisaia ne God minim agak rek ñu kil tikil agak, “Niŋim! Yad taun kib Saion kab alap len, bin bɨ tob kiri kab ar nibak lɨ yokek ap yap paknigal; pen bin bɨ nop niŋ dinigal okok, God nop niŋil nabiŋ ma dinigal,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Rom 10

Isrel bin bɨ, cɨn ke lo mɨnɨm ar nɨbak kɨsen gɨn, agɨl gɨ damɨl ap yap paklak

1Mɨdemam yad okok. Gos kɨlɨs yɨp owɨp ak, God bin bɨ yad Isrel kai kɨrop dɨ komɨŋ yoknɨmɨŋ, agɨl, nop per nep sobok gɨlɨg gɨ mɨdebɨn.

2Yad kɨri gɨpal rek nɨŋɨl nɨpɨn, cɨn God bin bɨ ne mɨdojɨn, agɨl, kɨlɨs yɨb gɨpal ak pen gos nɨŋ tep gɨl ma gɨpal.

3"Krais kɨmak rek, God cɨnop, 'Bin bɨ asɨŋ ma mɨdeb yad,' agnɨgab," agɨl gos ak nɨplap ak pen ar nɨbak nɨŋ tep ma gɨl, gos kɨri ke ar ak nep nɨŋɨl aglak, "Cɨn lo ar ak gon amenɨgab ak, God bin bɨ tep ne mɨdonɨgabɨn," aglak. Nɨb ak, lo mɨnɨm ar nɨbak kɨsen gɨn, agɨl gɨ damɨl, kɨsen ap yap paklak.

4Krais gak nɨbak, mɨñi lo ak kɨr gɨp. Nɨb ak me, bin bɨ an an Jisas mɨnɨm tep ak nɨŋ dɨnɨgal okok, God kɨrop magɨlsek, bin bɨ asɨŋ ma mɨdeb yad, agnɨgab.

Bin bɨ karɨp lɨm tɨgoŋ tɨgoŋ magɨlsek komɨŋ amnɨmel rek lɨp

5God Mɨnɨm ak, Mosɨs mɨnɨm ognap ñu kɨl tɨkɨl, lo mɨnɨm dɨl asɨŋ ma mɨdeb rek mɨdenɨgal mɨnɨm ar ak agɨl, Isrel kai kɨrop agak, "Lo mɨnɨm ak dɨl, ageb rek nep gɨl me, komɨŋ amnɨgabɨm," agak.

6God Mɨnɨm ak, Mosɨs mɨnɨm ognap ñu kɨl tɨkɨl, Krais nop nɨŋ dɨl asɨŋ ma mɨdeb rek mɨdenɨgal mɨnɨm ar ak agɨl, Isrel kai kɨrop agak, "Nɨbi, 'Bɨ an ar alaŋ amnɨgab?' ma agnɨmɨb," agak. (Mɨnɨm agak ak wagɨn ak me, kɨri am seb kab ar alaŋ sɨŋak nɨb Krais nop poŋ dɨl ma donɨgal.)

7Nɨb aknɨb rek nep, "Nɨbi, 'Bɨ an cɨp kaun karɨp mɨdeb mok okpi amnɨgab?' ma agnɨmɨb," agak. (Mɨnɨm agak ak wagɨn ak me, kɨri am cɨp kaun karɨp mɨdeb mok okpi nɨb Krais nop poŋ dɨl ma donɨgal.)

8Pen God Mɨnɨm dai nɨbak, Mosɨs mɨnɨm ar ognap tari tari ñu kɨl tɨkɨl Isrel kai kɨrop agak. Ne agak, "Mɨnɨm magɨl nɨbak par okok ma mɨdeb. Mɨnɨm magɨl nɨbak mɨdmagɨl nab kɨri adaŋ mɨdeb per apɨm ar ak nep," agak. Mosɨs ne Jisas mɨnɨm tep, mɨnɨm nɨŋ dep nɨbak nep agak. Mɨnɨm tep nɨŋ dep nɨbak nep cɨn per nep ag ñɨbɨn me ak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Nib ak, God gek Jisas warikip, agil gos ak niŋ midil, “Jisas ne Bi Kib yad,” miseŋ agnigabim ak, God nibep bin bi asiŋ ma mideb yad, agil, nibep di komiŋ yoknigab.

10Pen tari, nibi gos midmagil nab nibi adaŋ minim tep ne niŋ dinigabim ak, God nibep bin bi asiŋ ma mideb yad agnigab. Meg migan nibi minim tep nibak agil, bin bi okok miseŋ ag ñinigabim ak, God nibep di komiŋ yoknigab.

11Ar nibak rek, Aisaia ne God Minim dai alap ñu kil tikil agak, “Bin bi nop niŋ dinigal okok, God nop niŋil nabiŋ ma dinigal,” agak.

12Juda bin bi okok, Juda bin bi mer okok, ke ke ma midebal. Bi Kib ne bin bi okok nib okok nib magilsek Bi Kib nokim nep mideb. Bin bi okok nib okok nib an an nop sobok ginigal okok, kirop di tep yib ginigab.

13Ar nibak nep, bi nak Joel, God Minim dai alap ñu kil tikil agak, “Bin bi an an Bi Kib nop, yip di komiŋ yokan, agil ag niŋel, kirop di komiŋ yoknigab,” agak.

14Pen kiri Bi Kib nop ma niŋ dinigal ak, kiri nop titi gil sobok ginigal? Pen kiri Jisas minim tep ak peyig ma niŋnigal ak, kiri titi gil minim tep nibak niŋ dinigal? Pen bin bi ognap apil Jisas minim tep ar ak ma ag ñinigal ak, kiri titi gil minim nibak peyig niŋnigal?

15Pen bin bi Krais Jisas niŋ dipal okok kirop ma ag yoknigal ak, kiri titi gil amnigal? Ar nibak nep, Aisaia ne God Minim dai alap ñu kil tikil agak, “Bin bi minim tep dopal okok, kiri gi tep yib gipal,” agak.

16Pen Isrel bin bi Krais Jisas minim tep ak niŋlak okok ognap ma niŋ dilak. Minim ar nibak nep, Aisaia ne God Minim dai alap ñu kil tikil agak, “Yad minim tep nak ak kirop ag ñibin pen bi an niŋ dip?” agak.

17Nib ak, bin bi ognap God minim ag ñel, bin bi niŋil minim nibak niŋ dinigal. Pen God minim ag ñel, niŋ dinigal ak, Krais minim tep me ak.

18Pen Isrel kai minim nibak ma niŋlak aka tari? Mer yib! Niŋlak. Kiri ned niŋlak ak me, Depid ne God Minim dai alap ñu kil tikil agak, “Kiri karip lim

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

tigoŋ tigoŋ magilsek amil, minim nibak ag ñibal; kiri minim ag ñel, karip lim okok tigoŋ tigoŋ magilsek yib amib," agak.

19Pen yad ag niŋeb alap sek mideb: Isrel kai minim nibak niŋil wagin ak ma niŋlak aka tari? Mer yib! Wagin ak niŋlak. Mosis ne God minim agak ak dil, God Minim dai alap ñu kil tikil agak, "Yad bin bi saköl sek migan ognap kirop dil, di tep gen, nibi Isrel bin bi kirop milik kal niŋil, God cinop rek nib ma gip, agil niŋnigabim," agak.

20Aisaia ne God minim agak ak dil, God Minim dai alap ñu kil tikil miseŋ yib agil agak, "Bin bi yip niŋin agil ma piyo nipal okok yip piyo nipal; kiri yip niŋin agil ma ag nipal pen yad ke kirop miseŋ len yip nipal," agak.

21Pen Isrel gipal rek, Aisaia ne God minim agak ak dil, God Minim dai alap ñu kil tikil agak, "Yad per bi niŋeb kiri rek midil, 'Yip owim!' apin pen yip ma opal. Kiri aleb aleb ñil, gos kiri ke nipal rek nep gipal," agak.

Rom 11

God Isrel bin bi kirop pis nep ma kirig gip

1Nib ak, yad ag niŋeb alap mideb: God Isrel bin bi okok kirop pis nep kirig gip aka? Mer yib! Kirop pis nep ma kirig gip. Yad Pol ak rek nep Isrel nib bi alap. Ebraham tikek, tik damil, Benjamin nop tiklak; Benjamin pen tik dam dapil gak wagin ak, yad midebin.

2Pen God bin bi birarik nep niŋil, bin bi yad midenimel, ag gos niŋak bin bi okok kirop ma kirig gip. Kiri bi Ilaija nop kesim dil God Minim ñu kil tiklak ak bir nipim. Ilaija God nop sobok gil agak,

3"Isrel bin bi okok magilsek nep kirig gil, bi minim nak agep okok kirop ñag pak lil, kab kinaŋ gil tap pak nep sobok gep kab okok, pag jisipik masipik gi yokpal. Yad ausek nep midebin ak pen yip ak rek nep, ñag pak lin, agil, yik dad ajebal," agak.

4Agek, God nop pen agak, "Bi yad koŋai yib nep sepen tausan rek (7,000) midebal okok, Bal god tom ak nop, 'Bi kib cin,' agil, nop ma sobok gipal," agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Nib ak rek, God bin bi yimig yib gip ak me, ne cinop bin bi Isrel yokop bad alap yimig ninjil ag lek midobin.

6Cinop yimig ninjil dip nibak, lo ar ak gonok aka tap ognap ke gonok ninjil ma dip. Cinop yokop yimig ninjil dip ag gos nipin ak, pen cin tap alap ke gon cinop dopkop, cin nig gos ma nipnop.

7Bin bi Isrel kilis yib gil piyo ninj damil ma dilak. God bin bi kirop dinigain agil ag lak bin bi okok nep dilak. God ne ke gek, bin bi ognap minim ne ak ninjil ma ninjlak.

8Ar nibak nep, Mosis God Minim dai alap ñu kil tikil agak, "God ne gek, kiri wisin kinil, udin jik jik gi midelak; ne gek, kirop udin kwoi gek, udin ma ninjelak; ne gek, kirop saköl ñagek, minim peyig ma ninjelak; nibak nep mid damil, miñi aknib rek nep midebal," agak.

9Pen Depid God Minim dai alap ñu kil tikil agak, "Kiri per tap kib ñibal ak, kirop waknanj gon rek di cici dinimiŋ. Amnin ag gos ninjnigal kanib nibak pis nep pilin ginimiŋ. Nib ak, kiri gi timel gipal ak, kiri pen dinimel.

10Udin kiri kwoi gek udin ma ninjnimel. Miker kib apek per koslam kid pak dad ajenimel," agak.

God Juda bin bi mer okok dip

11Pen Isrel kai ap yap pakpal ak, pis nep ap yap ma pakpal. Kiri tap si tap timel gilak rek, God kirop kirig gil, Juda bin bi mer okok kirop dip. Dip nibak, "Isrel kai, 'Cinop rek nig gil ma dip,' agil ninjlanj," agil gip.

12Pen Isrel kai tap si tap timel gelak rek, bin bi karip lim tigonj tigonj tap tep yib dipal. God Isrel kai kirig gak rek, Juda bin bi mer okok tap tep yib dipal. Nib ak, God bin bi Isrel di komiŋ yoknigab ñin ak, bin bi ne okok magilsek tap tep tep yib dinigal.

13Yad miñi nibep Juda bin bi mer okok agebin. Krais Jisas yip, "Juda bin bi mer okok kirop minim tep yad ag ñinimin," agak ak me, nibep Juda bin bi mer okok Jisas minim tep ak ag ñi miden yip tep gip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Pen yad nibep Jisas minim tep ak ag ñen nipek, bin bi yad ke Isrel ognap niŋil, “God kirop dip rek cinop ma dip,” agil nop apenimel ak, yip tep yib ginigab.

15God Isrel kai kirop kirig gak rek, Juda bin bi mer okok kirop, bin bi yad, agil, dip. Nib ak, kisen Isrel kai kirop dek, cip kimil kauyaŋ wariknigal ak rek ginigab.

16Kiri bred dai alap God nop sobok gi ñenigal ak, bred magil magilsek God tap ne. Kiri agnigal, “Mab olip wagin ak God mab wagin ne,” agnigal ak, tam lil lek pak kid kid amnigab ak abe God tap ne.

17Pen God ne mab olip lek kid ned nib okok sak yokil, nibep olip lek be okok nib rek dapil jim ñek, jim ñil midebim. Nib ak me, mab olip ned nib ak komiŋ midil lim epi nib ñig ak dek, lek kisen nib ak mid tep gip.

18Nibi mab lek ned nib ak, lek yokop, agil gos ak ma niŋnimib. Nibi niŋnimib, nibi mab lek kisen nib ak ñig dil mab wagin ak ma ñibim; mab wagin epi ñig dil nibep mab lek aŋek ñib.

19Nibi agnigabim, “God ne, ‘Olip lek be okok nib dapil tig jim ñinim,’ agil, olip lek ned nib okok sak yokek, kau nibak dil midobin,” agnigabim.

20Minim nibak niŋid agnigabim ak pen niŋ tep ginimib. Isrel kai Krais nop ma niŋ del, kirop kirig gak; nibi pen Krais nop niŋ dem, nibep dak. Pen nibi nabiŋ dil, yib nibi ke agem ar ma amnimiŋ.

21Tari ginig: God mab olip lek ned nib okok sak yokak rek, nibep ak rek nep ginimiŋ rek lip.

22God ne bi sain tep yib ak pen ne bi kilis yib rek mideb. Bin bi nop kirig gilak okok kirop bi kilis rek lil kirig gak. Pen nibep kapkap sain tikil, midmagil lil, dak. Nibi nig gil Krais nop niŋ dilig gi midenigabim ak, ne nibep kapkap sain tikil, midmagil lilig gi midenigab. Pen Isrel kai kirop gak rek, cinop ak rek nep ginimiŋ rek lip, agil, niŋ tep ginimib.

23Isrel bin bi nib okok kisen Krais nop niŋ denigal ak, God kirop di pak jim ñinigab. God kirop di pak jim ñinimiŋ rek lip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Pen tari, nibep mab olip lek be okok nib dapil, mab olip yimib pak jim ñek midebim ak, olip lek yipid gil okok kauyaŋ pak jim ñinig, pak jim ñinigab.

Kisen Isrel bin bi magilsek kirop dinigab

25Pen ai mam sikop. Yib nibi ke agem ar amnimiŋ rek lip. Nib ak, minim ned ma niŋoligipin alap nibep agnig gebin. Isrel bin bi koŋai nep miñi udin kwoi rek midebal ak pen per nig ma ginigab. God Juda bin bi mer okok kirop dinigain, agil gos niŋak, bin bi okok magilsek dinigab.

26Bin bi nib okok di sakil, kisen Isrel bin bi kirop magilsek di komiŋ yoknigab. Minim ar nibak rek, God minim agak ak dil God Minim dai alap ñu kil tikil aglak, "God agak, 'Jekop kigin yip kirig gilak okok kirop di komiŋ yoknigab Bi ak, taun kib Saion nib onigab.

27Yad kirop eip minim kilis niŋid agnek rek, tap si tap timel gipal gac ak lig gi yoknigain,' agak," aglak.

28Isrel kai Krais ma niŋ dilak rek, kiri God kaual maual ne midebal. Pen nibi Krais niŋ dil, miñ miñ gilig gi midebim. Pen God birarik nep Isrel kai nised acik kiri Ebraham Aisak Jekop bi okok kirop minim kilis niŋid agak ak niŋil, God Isrel kai midmagil lilig gi nep mideb.

29God ne tap tep alap ñil, kisen gos kisen nib niŋil, tap tep nibak ma adik dinigab. Nib aknib rek nep, God ne, ginigain, agil, minim kilis niŋid agenigab, kisen gos kisen nib niŋil, ke ma ginigab. Minim agnigab ak ma kirig ginigab. Agnigab rek nep ginigab.

30Nibi ned God minim agak ak di yokölligipim pen kisen Isrel bin bi God minim ne kirig gel, nibep pen yimig niŋil di tep gek, ne eip mid tep gipim.

31God nibep yimig niŋil dak ak, Isrel bin bi niŋel, milik yapek, Krais minim tep ak di yoklak, pen kisen God kirop ak rek nep yimig niŋil dinigab.

32Nib ak nipin, Isrel bin bi okok abe, Juda bin bi mer okok abe, God minim ne ak di yoklak rek, God kirop magilsek niŋebir kirig gek, kiri bi nagiman rek midil, tap si tap timel gi dam dam dad amel, kisen kirop yimig niŋil dinigab.

God yib ne per agon ar amnaŋ

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

33Nib ak, yad nipin, God tap magilsek ninjip; gos ne gos tep yib. God ne gos nin kid yib nin yikil, ar nibak ke yib gip. God ne gos ninjil, tap nib nib ginigain, agil, gos tep ninjip rek, bi alap gos tep aknib rek ma mideb. Cin God gos timid ne ninjil, ne ke gip rek gin, agil, ma ginigabin!

34God Minim ak ñu kil tikil aglak, "Bin bi an, Bi Kib gos tep ninjip rek ak ninjip? Bin bi an, Bi Kib nop, 'Nak nig gan, nig gan,' agnigab?

35Pen bin bi an, tap tep alap God nop ñek, pen ñinimin? Mer yib! Bin bi alap nop nig ginimel rek ma lip," aglak.

36Tari ginig: God ne tap okok magilsek gi lak; kilis ne nep tap nib okok magilsek mideb; tap nib okok magilsek God nop miñ miñ gilig gi midenimel. Nib ak, yib ne ak per per nep agon ar amnan! Nib aknib rek tep.

Rom 12

God pis ar midobin, agil, nop tep ginimin ar ak nep gem amnimin

1Nib ak, ai mam sikop. God ne nibep yimig ninjil dip rek, nibi pen tap God nop sobok gi ñibal rek, mib gon gos timid nibi ak, tap komin sek rek, tap sin rek, God nop ñinimib. Tap damil, God nop sobok gi ñibal okok, tap timel timel okok ma ñibal. Tap tep tep, tap alap ma gip okok nep nop ñel me, ne miñ miñ gil dip. Nig aknib rek me, God ne mib gon gos timid cinop ke tap nop sobok gi ñibal rek dinimin, agil, nop nin dilig gi midil, ageb ageb rek nep ginimib.

2Pen bin bi lim ar wagin aul gos ninjil gipal nag ar ak rek ma ginimib. Pen God nop ag ninjem, ne nibep gos tep ñek, gos timid midmagil nibi nab adan kisen nib lil, bin bi ke kisen nib rek linimib. Nib ak, nibi ninjnigabim, cin titi gon, God nop tep ginimin. Nibi ninjnigabim kanib tari kanib tep yib; yipid gil nep ginigab ar ak ninjnigabim. Pen nibi nig gil nin tep gil, nib aknib rek nep ginigabim.

3God yip yimig ninjil dek, wög ne gipin. Nib ak, nibep magilsek agebin, cin bin bi kib, ag gos ma ninjnimib. God ne nin dep magil ak nibep ke nokim

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nokɨm ñɨb. Nɨb ak me, nɨbi nabɨŋ dɨl, cɨn tigep bin bɨ rek mɨdobɨn, agɨl nɨŋnɨmɨb.

4Cɨn nɨpɨn, cɨn magɨlsek mɨb goŋ nokɨm mɨdeb ak pen dai dai ke ke koŋai nep mɨdeb. Dai okok wög ke ke mɨdeb; tob ak wög ne ak ke gɨp, ñɨnmagɨl ak wög ne ak ke gɨp, udɨn ak wög ne ak ke gɨp. Nɨb ak, wagɨn ke ke mɨdeb rek, wagɨn ke ke nep gɨpal.

5Nɨb ak rek, cɨn Krais pɨs ar mɨdobɨn okok ak rek nep wög ke ke gɨpɨn ak pen bin bɨ kɨgɨn ne jɨm ñɨl nokɨm ak nep mɨdobɨn.

6God cɨnop nokɨm nokɨm yɨmɨg nɨŋɨl dɨ tep gɨl, tap tep cɨnop ke ke ñɨb rek, ar nɨbak nep nɨŋɨl gɨnɨgabɨn. God bin bɨ ognap tap tep ñɨl, mɨnɨm yad bin bɨ okok ag ñɨnɨmɨn, agenɨgab ak, ne God nɨŋ dep magɨl ñɨb rek ag ñɨnɨmɨŋ.

7God bin bɨ ognap tap tep ñɨl agnɨgab, bin bɨ okok wög ognap gɨ ñɨnɨmɨn, agenɨgab ak, bin bɨ okok wög ognap gɨ ñɨnɨmɨŋ. God bin bɨ ognap tap tep ñɨl agnɨgab, bin bɨ ñɨ pai bɨ okok mɨnɨm tep ognap ag ñɨnɨmɨn, agenɨgab ak, bin bɨ ñɨ pai mɨnɨm ag ñɨnɨmɨŋ.

8God bin bɨ ognap tap tep ñɨl agnɨgab, ai mam nak alap yɨrɨk gonɨmɨŋ ak, nop mɨnɨm ag ñɨ tep gek, ne gos tep nɨŋɨl mɨñ mɨñ gɨnɨmɨŋ, agenɨgab ak, ne aknɨb rek gɨnɨmɨŋ. God bin bɨ ognap tap tep ñɨl agnɨgab, bin bɨ okok mani tap okok ulep gɨp ak, kɨrop mani tap ognap ñɨnɨmɨn, agenɨgab ak, mani tap ognap abramek ñɨnɨmɨŋ. Bin bɨ ognap tap tep ñɨl agnɨgab, bin bɨ ognap kɨrop kod mɨdenɨmɨn, agenɨgab ak, ne gos nɨŋ tep gɨl kɨrop kod mɨdenɨmɨŋ. Bin bɨ ognap tap tep ñɨl agnɨgab, bin bɨ ognap kɨrop yɨmɨg nɨŋɨl dɨ tep gɨnɨmɨn, agnɨgab ak, ne mɨñ mɨñ gɨlɨg gɨ yɨmɨg nɨŋɨl dɨ tep gɨnɨmɨŋ.

Bin bɨ okok kɨrop mɨdmagɨl lɨnɨmɨb

9“Bin bɨ okok kɨrop mɨdmagɨl lɨpɨn,” agɨl, esek ma agnɨmɨb; kɨrop mɨdmagɨl yɨb lɨl, dɨ tep yɨb gɨnɨmɨb. Tap si tap tɨmel gep magɨl ak nop kaual maual nɨbi rek mɨlɨk kal nɨŋnɨmɨb. Pen kɨlɨs gɨl nag tep ar ak nep dɨ rɨb gɨnɨmɨb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Bin bɨ ai mam sɨkop pen pen mɨdmagɨl lɨpal rek, nɨbi Krais pɨs ar mɨdebɨm ak rek nep ai mam sɨkop pen pen mɨdmagɨl lɨnɨmɨb. Ai mam sɨkop nɨbi okok yɨb kɨrop agem ar amnɨmɨŋ; pen yɨb nɨbi ke agem ar ma amnɨmɨŋ.

11Wög yɨrɨk marɨk ma gɨnɨmɨb; kɨlɨs gɨl gɨnɨmɨb. Bɨ Kɨb cɨn ak nop wög gobɨn agɨl, tep gek nɨŋlɨg gɨ gɨnɨmɨb.

12Bɨ Kɨb cɨnop dɨnɨgab, agɨl, tep gek nɨŋlɨg gɨ, nop kod mɨdenɨmɨb. Nɨbep mɨker ognap onɨmɨŋ, kapkap sain rɨkɨl mɨdenɨmɨb. God nop sobok gep ak ma kɨrɨg gɨl, per nep sobok gɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb.

13Bin bɨ God pɨs ar mɨdɨl, mani tap kɨri ulep gonɨmɨŋ, kɨrop mani tap ognap nonɨm lɨ ñɨnɨmɨb. Bin bɨ par okok nɨb apenɨmel, poŋ dɨl karɨp nɨbi dad amnɨmɨb.

14Bin bɨ ognap nɨbep gɨ tɨmel genɨmel ak, nɨbi pen, “God nop sobok gon kɨrop gɨ tɨmel gaŋ,” agɨl ma sobok gɨnɨmɨb; “God nop sobok gon kɨrop gɨ tep gaŋ,” agɨl sobok gɨnɨmɨb.

15Bin bɨ ognap kɨri mɨñ mɨñ gɨlɨg gɨ mɨdenɨmel, nɨbi kɨrop eip mɨñ mɨñ gɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb; pen bin bɨ ognap yɨm gep rek mɨdenɨmel, nɨbi kɨrop eip yɨm gek nɨŋlɨg gɨ mɨdenɨmɨb.

16Bin bɨ yɨb mɨdeb okok kɨrop dɨ tep gɨn, bin bɨ yɨb ma mɨdeb okok kɨrop dɨ tep ma gɨn agɨl, gos ak ma nɨŋnɨmɨb. Kɨrop magɨlsek adɨp adɨp rek dɨ tep gɨnɨmɨb. Cɨn bin bɨ yɨb mɨdeb, agɨl, gos ak ma nɨŋnɨmɨb. Bin bɨ yɨb ma mɨdeb okok eip nab sakɨl mɨdenɨmɨb. Cɨn nep nɨŋ tep gɨpɨn, agɨl gos ak ma nɨŋnɨmɨb.

17Pen bin bɨ ognap nɨbep nɨŋel mɨlɨk yapek, gɨ tɨmel genɨmel ak, kɨrop pen ak rek nep gɨ tɨmel ma gɨnɨmɨb. Bin bɨ okok nɨŋel tep gɨnɨmɨŋ ar ak nep gɨnɨmɨb.

18Bin bɨ ognap eip pen pen gɨn, agɨl gos ak ma nɨŋnɨmɨb. Bin bɨ okok magɨlsek eip kapkap jɨm ñɨl mɨdojɨn, agɨl gos ak nep nɨŋnɨmɨb.

19Pen bin bɨ tep yad okok. Bin bɨ ognap nɨbep gɨ tɨmel genɨmel ak, kɨrop pen gɨ tɨmel gɨn, agɨl, gos ak ma nɨŋnɨmɨb. Ak God tap ne, agɨl nɨŋnɨmɨb. Yad kɨrop pen abe gɨ tɨmel gɨn, agɨl, God ne ke gos nɨŋɨp rek gɨnɨgab. Mosɨs ne God mɨnɨm agak ak dɨl, God Mɨnɨm dai alap ñu kɨl tɨkɨl agak, “God ageb,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

‘Nibep gi timel genimel ak, yad kirop pen abe gi timel ginigain; ak gos yad,’ ageb,” agak.

20Nib ak, bi nak Solomon God Minim dai alap ñu kil tikil agak, “Bin bi nibep ned gi timel gilak okok kirop yuan lenimiŋ ak, tap magil ñinimib; kirop ñig nen genimiŋ ak, ñig ñinimib. Nig genigabim ak, bi nibep ned gi timel gilak okok nabic kirop ar alaŋ mab yineb yineb rek yokem yinek niŋnigal,” agak.

21Nib ak me, nibep gi timel genimel, kirop pen gi timel ma ginimib; kirop gi tep gem, ke sain gek amnimiŋ.

Rom 13

Gapman kai agnimel rek ginimib

1Pen cin magilsek gapman agnimel rek niŋin. Ke gos niŋil, gapman ma mideb; God agek, gapman mideb.

2Nib ak, bin bi an gapman minim tib juenigab, God agek gapman mideb minim ne ak abe tib junigab. Bi nibak God nop minim kib agnigab.

3Bin bi gi tep ginigal okok, gapman bi kib okok jel gek ma piriknigal; bin bi gi timel ginigal okok nep, gapman bi kib okok jel gek piriknigal. Nib ak, gapman bi kib okok ma pirikjin, ag gos niŋenigabim ak, nibi mid tep ginimib niŋil gapman bi kib okok, “Nibi gi tep gipim,” agnigal.

4Pen tari: God agek, gapman bi okok, wög gep bi ne rek midil, nibep kod midel me, nibi mid tep ginigabim. Pen nibi niŋ tep gil, gi timel ma ginimib; gapman bi tu par kid di ajpal ak, yokop ma di ajpal. God agek, gapman bi okok, wög gep bi ne rek midil, bin bi okok gi timel genigal ak, kirop dam minim kib agil, pen yur ñinigal.

5Nib ak, pen yur dijin rek lip, agil, gapman minim ak kisen ma gin; God gapman niŋebir ag lek, cinop kod midebal ak me, tari ginig gapman minim tib juin, agil, minim kirop kisen gil kapkap mid tep gin.

6Ar nibak nep me, takis ak rek nep ñin. God gapman bi okok kirop niŋebir agek, gapman wög kiri nibak gil, pe dipal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Tap dai nibi tap tari tari rek midenimiŋ ak, dai magilsek pag dai junimib. Gapman takis ñeb ak, kirop takis ñinimib. Bin bi ognap takis ar ke ognap ñeb ak, kirop ak rek nep takis ñinimib. Bin bi minim kiri niŋ dep okok, minim kirop niŋ dinimib. Bin bi yib dap rannimel okok, yib kirop dap rannimib.

Pen pen midmagil linimib

8Tap dai nibi ognap midonimiŋ, pis nep dai pag ju dinimib. Pen cin tap dai nokim alap mideb ak cin dai ak pag ju dipin, agil ma agnigabin; bin bi pen pen midmagil lep dai nibak agebin. Bin bi okok kirop midmagil linigabin ak, God lo minim ageb ageb rek nep ginigabin.

9God ne ke minim kilis agak ak, Mosis ne God Minim dai ognap ñu kil tikil agak, "Bin si bi si ma ginimib; cip ma ñag paknimib; tap si ma dinimib; bin bi ognap tap kiri okok tap cini rek midobkop, agil gos ma niŋnimib," agak. God minim kilis ognap sek agak. Pen God minim kilis tari tari agak ak minim wagin nokim ak nep mideb: "Nak ke midmagil lipan rek, bin bi ke nib okok kirop ak rek nep midmagil linimin."

10Nibi bin bi ognap kirop midmagil linigabim ak, kirop gi timel ma ginigabim. Ar nibak nep, nibi bin bi midmagil linigabim ak, God lo minim ageb ageb ak magilsek ginigabim.

11Ñin midobin nab nibaul niŋ tep ginimib. Jisas nop niŋ dil, kisen God (ne bin bi yad ke, agil,) cinop pis nep dam karip ne ar alaŋ siŋak dad amnigab, ag gos niŋoligipin. Pen mi ognap apil amnak, ñin nibak miñi ulep mideb. Nib ak me, tari ginig wisin kin saköl gi midebim? Warikil, gos niŋlig gi midenimib.

12Tapin kislim nab midobin rek, karip tiknig geb. Nib ak me, kiri tap tari tari kislim nab eyaŋ rek ajil gi timel gi midebal ar ak kirig gil, Seten eip pen pen gep sior kilis, usajil bad kilis, tap melik sek God ñib okok di yimin.

13Nib ak, cin Jisas melik tep ne ar ak midobin, agil, gi tep gilig gi nep midenigabin. Pen tap koŋai yib ñibil, ñig kilis ñib saköl ñagil, bin si bi si gil, abramek gil, pen pen gil, tap kiri tap cin rek midobkop agil, gipal okok, ma gin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Pen nibi Bi Kib Jisas Krais di walij rek yimil, midmagil acir nab cin adaŋ gos gip ar ak titi gil ginigabin, agil gos ak ma niŋnimib.

Rom 14

Asik mosik gipal okok kirop ma ag ginimib

1Bin bi ognap Krais Jisas nop niŋ dipal ak pen niŋ di kilis ma gil, gos omal nipal okok, "Kirop dil ag amil apil gon, gos niŋ tep ginimel," agil, ma ag ginimib; kiri Jisas Krais nop niŋ dipal ak, bin bi cin, agil, di tep ginimib.

2Cin nipin, bin bi ognap Krais Jisas nop niŋ di midil, tap okok abramek ñibal; pen bin bi ognap, Krais Jisas nop gos ar ar nep niŋ dil, nop tep ma ginigab, agil, kaj kimin kobri tap okok bil gil, yokop tap magil bep nep ñibal.

3Pen bin bi tap abramek ñibal okok, bin bi tap bil gipal okok kirop ma ag junimel. Bin bi tap bil gipal okok, bin bi tap abramek ñibal okok, God niŋek tap si tap timel gipal, agil, kirop ma ag ginimel. Tari ginig: God bin bi nib okok kirop dek, bin bi ne midebal.

4Bi wög gep alap bi kib ne nop wög ognap ginigab, nak niŋil, gi tep gipan aka gi tep ma gipan, agil ma agnigan. Bi kib ne ke niŋil, gi tep gipan aka gi tep ma gipan, agnigab. Pen ne gi tep ginigab. Bi Kib ne ke nop gi ñek, ne tep ginimiŋ rek lip.

5Pen bin bi ognap niŋel, ñin alap God ñin kib ne rek lip, ñin alap ñin yokop rek lip. Pen bin bi ognap niŋel, ñin alap God ñin kib ne rek ma lip, ñin magilsek ñin ke ke rek ma mideb. Nib ak, nibi ke ke midebim rek, gos nibi tep nipim ar nibak niŋil gem amnimiŋ.

6Ñin alap God ñin kib ne rek lip, agil nipal okok, Bi Kib nop gos niŋil me nig gil gos nipal. Pen bin bi kaj kimin kobri tap okok ñibal okok, God nop tep agil ñibal. Bin bi asik mosik gi tep gil, tap ognap nep ñibal okok ak rek nep, God nop tep agil ñibal.

7Cin komiŋ midil, cin ke ausek midobin, agil gos ak ma niŋin. Kimnig ginigabin ak, cin ke ausek midil kimnigabin, agil gos ak ma niŋin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Tari ginig: cin komiŋ midil, bin bi Bi Kib yib agel ar amnaŋ, agil, gos ak nep niŋil midonigabin. Kimnig ginigabin ak, bin bi Bi Kib yib agel ar amnaŋ, agil, gos ak nep niŋil kimnigabin. Nib ak, komiŋ midenigabin aka kimnigabin, cin Bi Kib bin bi wög gep ne midobin.

9Ar nibak nep, Krais ne kimil warikak. Nib ak me, cin komiŋ midobin okok abe, bin bi bir kimbal okok abe, cin magilsek Bi Kib bin bi ne midobin.

10Nib ak, nibi tari ginig ai mam Krais pis ar midebal ognap kirop, nig gipim, nig gipim, agil minim ag gipim? Pen nibi tari ginig ai mam Krais pis ar midebal ognap kirop niŋem, kiri bin bi yokop rek lip. Niŋ tep ginimib: cin magilsek God udin yirik ar ne ak midon, cinop minim kib agnigab.

11Aisaia God Minim dai alap ñu kil tikil agak, “Bi Kib ageb, ‘Yad niŋid yib agebin, kisen bin bi okok magilsek yip niŋil, nabiŋ dil, kogim yimil, “God ne nokim Bi Kib mideb,” agnigal,’ ageb,” agak.

12Nib ak, niŋim. Cin nokim nokim midobin rek, God cinop magilsek ag niŋek, cin komiŋ midil tap tari tari gipin okok ag ñil, ti ginig nig gipin agil agnigabin.

Ai mam Krais pis ken midebal ognap kirop gos niŋnimib

13Nib ak, ai mam Krais pis ar midebal ognap kirop, nig gipim, nig gipim, agil minim ag gipim ak kirig ginimib. Nibi gos niŋil, yad gen ai mam Krais pis ar mideb alap sidol gil, kanib koslam ajep rek ak amil, yap pakil gi timel ginigab, agil, kapkap midil, ar nibak nep gem amnimiŋ.

14Bi Kib Jisas bi ne midebin rek, gos yad ak niŋ tep gipin, tap bil gep ognap ma mideb. Bin bi ognap gos kiri ke niŋil, tap bil gipal. Pen tap nibak ñibon, God niŋek tep ma ginigab, agil bil ginigal ak, tap nibak ma ñiŋnimel.

15Pen nibi, ai mam Jisas kirop nen agil kimak nib okok kirop midmagil ma lil, tap kiri asik mosik gipal okok abramek ñibem, kiri gos par niŋil ap yap paknimel rek lip. Ar nibak gi timel ginigabim.

16Nibi ke niŋil, ar ognap ginimib rek linigab ak pen bin bi ognap nig ginigabim ak niŋil agnigal, “Krais pis ar midobin apal ak pen kiri niŋebir tap

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

si tap timel gebal ak me, cin nipin, Jisas minim tep ne minim niŋ dep apal ak esek apal," agnigal.

17Tari ginig: God ne kiŋ cin mideb minim ar nibak agonigabin ak, tap ñiŋeb ñig ñiŋeb minim nibak ma agnigabin; gi tep gep minim ar ak nep agnigabin; kapkap sain tik midep minim ar ak nep agnigabin; miñ miñ gilig gi midep minim ar ak nep agnigabin. Tap tep nib okok Kaun Siŋ ne ñek dinigabin.

18Cin Krais nop niŋ dil nig gilig gonigabin ak, God niŋek tep ginigab; bin bi okok niŋil, gi tep gipal, agnigal.

19Cin titi gil ai mam eip kapkap jim ñil midil, cin magilsek Krais minim tep ne ak niŋ di kilis gin, agil, kanib nibak nep kilis gilig gi kisen ginimib.

20Tap magil ognap bil ma gep. Pen bi alap gos gos lil tap okok abramek ñibek, Krais nop niŋ dip bin bi alap niŋil, sidol gil, Krais niŋ dip ak kirig gil ap yap paknigab ak, bi abramek ñiŋnigab bi nibak nop gi timel ginigab. Tap magil ñibil, God wög ne gi timel ginigab. Nibi nig aknib rek ma ginimib.

21Nib ak, cin ñibon ai mam alap ap yap paknimiŋ rek lip, ag gos niŋnigabim ak, kaj yipil okok kirig gil, ñig wain okok kirig gil, tap okok kirig gil ginigabim ak tep. Tari gon ai mam alap ap yap paknimiŋ rek lip, ag gos niŋnigabim ak, ai mam kirop nen agil, nig ma ginimib.

22Yad tap ñiŋeb ma ñiŋeb minim agesin ak, nibi tari gos nipim ak, nibi ke God eip. God cinop gos tep ñib rek niŋil gi damil, ai mam ognap kirop ma tau ñinigabin ak, miñ miñ gilig gi midenigabin.

23Pen tap ognap gos par lilig gi ñiŋnigabin ak, minim midenigab. Tari ginig: nig genigabin, God nop tep ginimiŋ, ag gos niŋil ma ñiŋnigabin; nop tep ginimiŋ aka tep ma ginimiŋ, ag gos niŋil ñiŋnigabin. Cin nig gil rek abramek genigabin ak, tap si tap timel ginigabin.

Rom 15

Bin bi ognap mid tep ginimel rek ar ak nep gos niŋin

1Cin bin bi Krais nop niŋ di kilis gi midobin okok, cinop ke tep ginigab ar ak niŋil ma gin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2Bin bɨ Krais nop niŋ dɨ kɨlɨs ma gɨpal okok, nop niŋ dɨ kɨlɨs gɨnɨmel, agɨl, gos ar ak niŋɨl gɨjɨn. Cɨn ke tep gɨnɨgab ak tap kɨb mer; pen bin bɨ ognap, Krais nop niŋ dɨ kɨlɨs gɨnɨgal aka nop niŋ dɨ kɨlɨs ma gɨnɨgal ak tap kɨb.

3Krais ak rek nep, ke tep gak ar ak ma gak. Krais ne Nap nop mɨnɨm agak ognap, Depid ne God Mɨnɨm dai alap ñu kɨl tɨkɨl agak, "Nep ag jupal ak miñi yɨp ak rek nep ag juebal," agak.

4Kɨri niŋ tep gɨnɨmel, agɨl, God ne gek niŋɨl bɨ ned nɨb okok God Mɨnɨm ak ñu kɨl tɨklak. Cɨn God Mɨnɨm nɨbak udɨn lɨ niŋɨl, mɨnɨm tep nɨbak niŋ dɨl, Jisas Krais niŋ dɨ kɨlɨs gɨl, kɨlɨs gɨl gɨ tep gɨl, kapkap miñ miñ gɨlɨg gɨ gos sek mɨdenɨgabɨn. Ar nɨbak nep God ne gek, God Mɨnɨm nɨbak ñu kɨl tɨklak.

5God ne gek, nɨbi Jisas Krais niŋ dɨ kɨlɨs gɨl, kɨlɨs gɨl gɨ tep gɨl, kapkap miñ miñ gɨlɨg gɨ gos sek mɨdenɨgabɨm. Pen Krais Jisas gak rek niŋɨl nɨbak rek gɨn, agɨl, nop nɨg gɨl kɨsen gɨl, God ne gek, nɨbi gos ar nokɨm niŋɨl jɨm ñɨl mɨdɨl, gɨnɨmɨb.

6Nɨbi nɨg gɨl, gos nokɨm nep, meg mɨgan nokɨm adɨp adɨp ak nep, Bɨ Kɨb cɨn Jisas Krais Nap yɨb ne ak agem ar amnɨmiŋ.

God Isrel bin bɨ mer okok kɨrop ak rek nep yɨmɨg niŋɨp

7Gos niŋ tep ma gɨpek ñɨn ak, Krais nɨbep yɨmɨg niŋɨl dɨ tep gek, bin bɨ ne mɨdebɨm ak, nɨbi ke kapkap pen pen yɨmɨg niŋɨl, dɨ tep gɨl, mɨdmagɨl lɨlɨg gɨ mɨdem, bin bɨ ognap niŋɨl God yɨb ne agel ar amnɨgab.

8God bɨrarɨk nep Juda kai nɨsed acɨk kɨri okok kɨrop mɨnɨm kɨlɨs niŋɨd agak ak, agak rek nep gɨnɨgab ak niŋnɨmel, agɨl, Krais ne Juda kai kɨrop nen agɨl owak.

9Nɨb ak, Juda bin bɨ mer okok, God ne cɨnop yɨmɨg yɨb niŋɨp, agɨl, yɨb nop agel ar amnaŋ, agɨl, Krais owak. Krais ned Nap God nop mɨnɨm agak rek, Depid God Mɨnɨm dai ognap ñu kɨl tɨkɨl agak, "'Nɨb ak, yad Juda bin bɨ mer nab okok mɨdɨl, kɨmep agɨl, yɨb nak ak agen ar amnɨgab,' agɨp," agak.

10Mɨnɨm alap Mosɨs God Mɨnɨm dai alap ñu kɨl tɨkɨl agak, "Nɨbi Juda bin bɨ mer okok, God bin bɨ ne eip pak jɨm ñɨl, miñ miñ gɨnɨmɨb," agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Pen minim alap Depid God Minim dai alap ñu kil tikil agak, “Nibi Juda bin bi mer okok magilsek Bi Kib yib ne agem ar amnaŋ. Nibi bin bi karip lim ke tigoŋ tigoŋ magilsek kimep aglig gi, yib nop agem ar i oklaŋ amnaŋ,” agak.

12Pen Aisaia ak rek nep God Minim dai alap ñu kil tikil agak, “Bi Jesi tikek tik damil tik donigal bi alap apil, bin bi karip lim ke ke midebal okok magilsek kod midenigab. Juda bin bi mer okok, Bi nibak nep gos niŋil, gos sek midenigal,” agak.

13God ne gak ak niŋil, gos sek midobin. God gek, nibi nop niŋ di kilis gil, miñ miñ gilig gi, kapkap cibur sain sain gilig gi midenimib. Nig gilig gi midem, Kaun Siŋ ne kilis sek gos timid midmagil nab nibep adaŋ apil gek, nibi gos sek nep midenigabim.

Pol tari ginig minim kilis agil mij ñu kil tikak?

14Pen ai mam sikop. Gos yad niŋebin nibi bin bi tep yib; nag ar tari gem God nop tep ginigab ak niŋ tep gipim; nibi ai mam nibi okok God Minim tep ak pen pen ag ñi tep ginimib rek lip.

15Pen nibep mij ñu kil tikebin nibaul, minim kilis rek ognap agebin. God yip yimig niŋil, di tep gil, wög gep bi ne ag lak ak me, yad nibep minim kilis nibak, kauyaŋ agen niŋ tep gim, agil agebin.

16God yip ag lek, yad Krais Jisas wög gep bi ne midil, Juda bin bi mer okok kirop gi ñil, God minim tep ak kirop ag ñibin. Yad God minim tep ag ñibin ak, yad God nop tap sobok gep bi rek midil, minim tep ne ag ñibin. Nig gen, Juda bin bi mer okok, God nop tap sobok gi ñibal tap tep yib tap ma gip rek lel, God nop tep ginigab. Kaun Siŋ ne gek, kiri bin bi ke komiŋ tep rek lel, God kirop miñ miñ gil dinigab.

17Krais Jisas eip jim ñil midebin ak me, yip tep gek niŋlig gi, God nop wög gilig gi midebin.

18-19Krais gek yad nop wög gil, yad wög tari tari gipin ak nep agnigain. Yad Juda bin bi mer okok kirop Krais minim tep ak ag ñi ajenek niŋlig gi, Kaun tap ma gep rek ognap gek niŋlig gi, Juda bin bi mer okok niŋil, God minim

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ak dipal. Yad karip lim Jerusalem wagin gil, Krais minim tep ak magilsek yipid gil nep kanib par yib ag ñi tep gi dam dam karip lim Ilirikam amil, adik gi onek.

20Gos yad per nipin ak, bin bi Krais minim ne ned ma nipal karip lim okok nep amil ag ñinim, agil gos nipin. Bi Krais minim ag ñeb ognap ned amil sap bir piŋil gipal ar ak karip ginim, agil ma gos nipin.

21Aisaia ne God Minim dai alap ñu kil tikil agak, "Kirop minim tep ne ma ag ñibal pen kiri niŋnigal. Bin bi minim tep ne peyig ma nipal okok, kiri niŋil niŋ tep ginigal," agak.

Pol taun kib Rom amnin, agak

22-23Nib ak, mi koŋai yib nep, karip lim siŋ aul ag ñi aj aj, taun kib nibi Rom amnim agöligipin ak pen ninim rek ma lak. Pen miñi karip lim tigoŋ siŋ aul wög ginim rek ma lip niŋil yad nibep niŋnig ninigain.

24Yokop ulep mideb, karip lim Spen amnig gebin. Gos yad nipin ak, am nibep eip sikol magil alap kin miden tep gek niŋlig gi, kisen nibi yip dam Spen kanib tam ak yoknimib, ag gos niŋebin.

25-26Pen Masedonia Propins bin bi abe, Akaia Propins bin bi abe, Jerusalem bin bi Krais pis ken midil mani tap kiri ma mideb okok, kirop mani tap kiri okok abramek ñibal ak, miñi kirop ñinim, agil ninigain.

27Gos kiri ke niŋil gipal nibak, gi tep gipal. Juda bin bi Krais minim tep ak dam, Juda bin bi mer okok kirop ag ñibal rek, God mani tap kirop ñib okok ognap Juda bin bi kirop pen ñinigal ak tep.

28Pen mani yip ñibal nibak magilsek dam Jerusalem bi okok ñil, Spen kanib ak amil, nibi midebim siŋak ninigain.

29Ñin nibak apil nibep eip kin miden, Krais gos tep ne cinop ñek, nibi nop niŋ di cici lil miñ miñ yib ginigabim.

30Ai mam yad okok. Bi Kib Jisas Krais pis ar midebim ak, God Kaun nab nibep adaŋ midil nibep midmagil lep magil ak ñib rek, yip ag gos niŋil, God nop sobok gilig gi nep midenimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

31God nop sobok gilig gi midenimib, yad Jerusalem amnig gil, karip lim Judia amen, Judia bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok yip gi timel genimel, God ne yip di komiŋ yoknimiŋ. Pen God nop sobok gilig gi midenimib, yad Jerusalem amjakil, Krais bin bi ne okok kirop tap tari tari gi ñinigain ak gen, kirop tep gek niŋlig gi, eip jim ñil midojin.

32Nib ak, God yip yau agonimiŋ, nibi midebim siŋak amil, won alap kin miden tep gek niŋlig gi, nibep eip midenigain.

33God nibep magilsek kod midek niŋlig gi, kapkap jim ñil midil mid tep ginimib. Nib aknib rek tep.

Rom 16

Pol, "Nibi midebim?" agak

1Pen ai cin Pibi, Senkria taun siŋak cöc wög gip bin ak, neb. Ne bin tep yib. Nibi midebim siŋak amjakek, nop di tep ginimib.

2Yip tep ginigab ak, ne midebim siŋak amjakek, nibi Bi Kib niŋ dipim rek, Bi Kib bin bi ne pen pen di tep gipal ak rek, nop di tep ginimib. Nop tap ognap ma midonimiŋ, abramek ñinimib. Ne bin bi okok koŋai nep kirop di tep gil, yip abe di tep gil gip.

3Pen bin Prisila abe, nigmil Akwila abe, Krais nop wög jim ñil goligipin ber mal kirop agnimib, "Pol nirep ber mal, 'Midebir?' agip," agnimib.

4Ned yip ñag pak linig gelak, ber tep yad omal midil, yip di kasin girek. Pen cirop ke ñag pak linimel, agil gos ak ma niŋil, nig ger, yip tep gil, Juda bin bi mer karip lim ke par okok ag ñen Krais Jisas niŋ dipal okok kirop abe tep gip.

5Pen bin bi Krais Jisas niŋ dipal karip kirop ber ak apil mogim gipal okok kirop ak rek nep agnimib, "Pol nibep, 'Midebim?' agip," agnimib. Mam midmagil yad Epinitas nop agnimib, "Pol nep, 'Mideban?' agip," agnimib. Esia Propins siŋak, Krais nop ned dak bi me nibak.

6Bin Maria nibep kilis yib gil wög gi ñoligip ak nop agnimib, "Pol nep, 'Mideban?' agip," agnimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Pen bɨ tɨdɨg yad nɨŋeb rek, Adronaikas abe, Junias abe, kɨrop mal agnɨmɨb, “Pol nɨrep mal, ‘Mɨdebir?’ agɨp,” agnɨmɨb. Kɨri mal Krais nop ned nɨŋ dɨrek, yad kɨsen nɨŋ dɨnek. Yɨp mɨñ lɨlak rek, kɨrop mal ak rek nep mɨñ lel, jɨm ñɨl mɨdolɨgɨpɨn. Pen bɨ Jisas mɨnɨm dad ameb okok, bɨ nɨb omal kɨrop nɨŋ tep yɨb gɨpal.

8Mam mɨdmagɨl yad Amplietas, Krais nop cɨg tep gɨp bɨ nɨbak, nop agnɨmɨb, “Pol nep, ‘Mɨdeban?’ agɨp,” agnɨmɨb.

9Mam Urbanɨs nop agnɨmɨb, “Pol nep, ‘Mɨdeban?’ agɨp,” agnɨmɨb. Mam nɨbak yad eip Krais nop wög jɨm ñɨl golɨgɨpɨr. Mam tep Stakis nop ak rek nep agnɨmɨb, “Pol nep, ‘Mɨdeban?’ agɨp,” agnɨmɨb.

10Apeles, mɨker apek, Krais nop nɨŋ dɨ wös gɨl mɨd tep gɨp bɨ ak, nop agnɨmɨb, “Pol nep, ‘Mɨdeban?’ agɨp,” agnɨmɨb. Bin bɨ Aristobyulas karɨp kɨn mɨdebal okok kɨrop agnɨmɨb, “Pol nɨbep, ‘Mɨdebɨm?’ agɨp,” agnɨmɨb.

11Bɨ tɨdɨg yad nɨŋeb Herodion nop agnɨmɨb, “Pol nep, ‘Mɨdeban?’ agɨp,” agnɨmɨb. Bin bɨ Nasisas karɨp ak kɨn mɨdɨl, Bɨ Kɨb nɨŋ dɨpal okok kɨrop agnɨmɨb, “Pol nɨbep, ‘Mɨdebɨm?’ agɨp,” agnɨmɨb.

12Bin Traipina abe Traiposa abe, Bɨ Kɨb nop nɨŋ dɨlɨg gɨ, nop wög gɨpir bin nɨb omal kɨrop agnɨmɨb, “Pol nɨrep mal, ‘Mɨdebir?’ agɨp,” agnɨmɨb. Ai tep yad Persis, Bɨ Kɨb nop nɨŋ dɨlɨg gɨ, nop wög kɨlɨs gɨp bin nɨbak nop ak rek nep, “Pol nep, ‘Mɨdeban?’ agɨp,” agnɨmɨb.

13Bɨ Rupas, Krais nop wög kɨlɨs gɨl gɨp ak, nop agnɨmɨb, “Pol nep, ‘Mɨdeban?’ agɨp,” agnɨmɨb. Nonɨm ne ak, ami yad rek lɨp ak, nop ak rek nep agnɨmɨb, “Pol nep, ‘Mɨdeban?’ agɨp,” agnɨmɨb.

14Asinkritas, Pligon, Hermes, Patrobas, Hermas, nɨmam sɨkop kɨri eip mɨdebal okok abe kɨrop magɨlsek, “Pol nɨbep, ‘Mɨdebɨm?’ agɨp,” agnɨmɨb.

15Pilologas, Julia, Nereus, Nereus nɨnai ne Olimpas, Krais bin bɨ ne kɨri eip mɨdebal okok magɨlsek, “Pol nɨbep, ‘Mɨdebɨm?’ agɨp,” agnɨmɨb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Nibi Bi Kib nop niŋ dipim rek, pen pen ag wasu dilig gi, mikem bom siloknimib. Krais bin bi ne siŋ aul, Krais nop sobok ginig cöc ke ke mogim gipal okok nibep, “Midebim?” agebal.

Minim esek agebal okok ma dinimib

17Ai mam tep yad okok, niŋ tep ginimib. Bin bi ognap minim okok nib okok nib dapil, bin bi Krais pis ar midebal okok kirop ag ñel ñel, gos tep ned niŋlak ar ak kirig gil, minim esek apal nibak dil, asik ke ke lipal. Nibep nib aknib rek nep ginimiŋ rek lip ak, minim esek agenimel ak ma dinimib.

18Bin bi nig gipal okok, Bi Kib cin Krais nop wög ak gin, agil gos ak niŋil, ma gipal; kirop ke tep gip ar ak nep gos niŋil, gipal. Kiri minim sain sain rek, bin bi yib dap raneb minim ak nep aglig aglig gi midel niŋlig gi, bin bi niŋ tep ma gipal okok minim esek kiri niŋ dil sidol gipal.

19Nibi pen God minim tep ak di tep gil, ageb rek gipim, bin bi okok magilsek nipal ak, yip tep yib gip. Tap tari God udin yirik ne tep ginimiŋ ak, nibi bin bi gos niŋeb rek midil, tap tari God udin yirik ne tap si tap timel rek midonimiŋ ak, nibi bin bi gos saköl rek midenimib ak, yip tep ginigab.

20Maŋ mideb, God bin bi kod mid tep gip ak, ne Seten nop di talak mok nibep okok lek, kilis ne ma midenigab. Yad God nop sobok gebin, Bi Kib cin Jisas nibep yimig niŋil di tep gek niŋlig gi, nibi mid tep ginimib.

21Bi yad eip wög jim ñil gipir, Timoti, nibep ageb, “Midebim?” ageb. Bi tidig niŋeb yad okok Lusias, Jeson, Sosipata ak rek nep nibep, “Midebim?” agebal.

22Pen yad bi Tetias, Pol agek mij ñu kil tikebin aul, ak rek nep nibi Rom kai Krais pis ar midebim okok nibep, “Midebim?” agebin.

23Bi Gaias, yip Pol dam karip ne ak lil, kod mid tep gip ak, nibep, “Midebim?” ageb. Bi nibak nep Krais pis ar midebal bin bi okok agek karip ne ak amil mogim gipal, kirop di tep gil mideb. Pen bi kuskus pe ñeb Erastas abe, mam cin Kwotas abe, ak rek nep nibep, “Midebim?” agebir.

24Yad God nop sobok gebin, Bi Kib cin Jisas Krais nibep magilsek yimig niŋil di tep gek niŋlig gi, nibi mid tep ginimib. Nib aknib rek tep!

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

25-26Pen God yɨb ne agon ar amnaŋ. Ne nep me nɨbep kod mɨdek nɨŋlɨg gɨ, nop cɨg tep gɨl mɨdenɨmɨb rek lɨp. Jisas mɨnɨm tep nɨbak ned we gɨl mɨdolɨgɨp ak pen mɨñi, bɨ God mɨnɨm agep okok God Mɨnɨm ñu kɨl tɨklak wagɨn ak mɨseŋ lek, yad mɨnɨm tep nɨbak bin bɨ okok kɨrop per ag ñɨbin. God nep agek me, bin bɨ karɨp lɨm ke tɨgoŋ tɨgoŋ magɨlsek ag ñon, nop nɨŋ dɨl ageb rek gɨnɨmel.

27God nokɨm gos tep gos kɨlɨs gɨl nɨŋɨp ak, Jisas Krais nop cɨnop nen agɨl ag yokek owak rek, yɨb ne per nep per nep agon ar amnaŋ. Nɨb aknɨb rek tep.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1 Korid

1 Korid 1

1-2Yad Pol. God ne ke yip ag lak rek, Krais Jisas minim dad ameb bi ne alap midebin. Mam cin Sostenes eip siŋaul midil, mij nibaul nibep taun kib Korid siŋak God bin bi ne midebim okok ñu kil tikebin. Nibi Krais Jisas nop niŋ dipek ak, God agek, nibi bin bi ke komiŋ tep ne midebim. Bi Kib cin Jisas Krais nop sobok gipal bin bi karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek, God kirop bin bi siŋ ne midenimel agil ag lak. Krais Jisas ne Bi Kib cin mideb; ne ak rek nep Bi Kib nibi mideb.

3God Bapi cin abe, Bi Kib Jisas Krais abe, nibep yimig niŋil di tep ger, nibi mid tep ginimib.

Pol God nop tep agak

4Krais Jisas nop cig midem, God ne nibep di tep gil tap tep ñib ak niŋil, yad per God nop tep agebin.

5Tari ginig: nibi Krais nop cig midem, Krais nibep di tep yib gek, nibi gos niŋ tep gil, minim ag ñi tep gipim.

6God ne gek, Krais minim tep ak nab nibep adaŋ apek, nibi niŋ dil, ageb rek nep gipim.

7Nib ak, Bi Kib cin Jisas Krais onigab agil kod midebim ñin aul, God Kaun tap tep ñib okok bir magilsek dipim.

8Bi Kib cin Jisas Krais nibep kod midil gi ñi tep gek, nibi karip lim wagin aul midil, minim tep ne ak niŋ dilig gi midil, nop ma kirig ginigabim. Bi Kib cin Jisas Krais onigab ñin ak, nibi minim ognap ma niŋnigabim.

9God ageb rek nep geb. Ne nibep ag lek, nibi Ñi ne Bi Kib cin Jisas Krais eip jim ñil midebim.

Krais bin bi okok gos di ar nokim niŋil, jim ñil midenimel

10Ai mam sikop. Bi Kib cin Jisas Krais pis ar midobin ak me, minim ke ke ar ognap ma linimib. Gos ar nokim niŋil, minim ar nokim agil, jim ñil yib midenimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Pen bin Klowi bin bɨ ne ognap apɨl yɨp agek nɨpin, nɨbi ai mam yad ognap nɨbi ke pen pen agebɨm.

12Nɨb ak, ognap agebɨm, “Cɨn Pol bin bɨ ne,” agebɨm. Ognap agebɨm, “Cɨn Apolos bin bɨ ne,” agebɨm. Ognap agebɨm, “Cɨn Sipas bin bɨ ne,” agebɨm. Ognap agebɨm, “Cɨn Krais bin bɨ ne,” agebɨm.

13Agebɨm nɨbak Krais nop tɨg asɨk ke ke lɨnɨmɨb rek lɨp. Yad mab kros bak alaŋ ñag pak lel nɨbep nen agɨl kɨmen rek, yɨb yad agɨl Pol bin bɨ ne mɨdobɨn agebɨm aka? Pol yɨb agɨl ñɨg pakpek aka? Nɨb ak, “Cɨn Pol bin bɨ ne,” “Cɨn Apolos bin bɨ ne,” agebɨm ak esek agebɨm.

14Pen amɨl nɨbep eip mɨdenek ñɨn ak, bin bɨ koŋai ñɨg ma pak ñɨnek. Bɨ omal nep Krispas Gaias nep ñɨg pak ñɨnek. Nɨb ak, God nop tep agebin.

15Mer ak, yokop esek apkep, “Pol yɨb ne agɨl ñɨg paknok,” apkep.

16Pen saköl gɨpin. Yad Stepanas bin bɨ ne okok kɨrop abe ñɨg pak ñɨnek. Pen bin bɨ ognap sek ñɨg pak ñɨnek aka ma nɨpin.

17Krais yɨp, “Bin bɨ okok kɨrop ñɨg pak ñɨnɨmɨn,” agɨl ma agak. “Kɨrop mɨnɨm tep yad ak ag ñɨnɨmɨn,” agak. Nɨb ak, mɨnɨm tep ne ak ag ñɨbin. Pen bin bɨ ognap gos kɨd yɨk nɨŋɨl apal rek ma ag ñɨbin. Mɨnɨm nɨg gɨl agen, Krais mab kros bak alaŋ ñag pak lɨlak mɨnɨm ak mɨnɨm yokop alap rek lek, bin bɨ okok ma nɨŋ dɨnɨmel, agɨl, mɨnɨm tep ne ak yɨpɨd gɨl nep ag ñɨbin.

18Bin bɨ mab ke yɨneb kanɨb nɨbak amebal okok, Krais mab kros bak alaŋ cɨnop nen agɨl kɨmak mɨnɨm ak nɨŋel, mɨnɨm saköl rek lɨnɨgab. Pen cɨn God cɨnop dɨ komɨŋ yokeb nɨŋɨl, Krais mab kros bak alaŋ cɨnop nen agɨl kɨmak mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl, God kɨlɨs sek, ne ke cɨnop dɨ komɨŋ yokeb, agɨl nɨŋobɨn.

19Ar nɨbak God Mɨnɨm ak, Aisaia ne God mɨnɨm agak ak ñu kɨl tɨkɨl agak, “Bin bɨ gos kɨd yɨk nɨpɨn apal okok, gos kɨri ak ke nɨŋɨl, gos tep nɨpal. Pen yad gen, gos nɨŋɨl apal rek ma lɨnɨgab, mɨnɨm abramek apal rek lɨnɨgab,” agak.

20Nɨb ak, bin bɨ gos nɨŋeb okok, bin bɨ koles kɨb ambal okok, bin bɨ mɨnɨm tari tari ag amɨl apɨl gɨpal okok, mɨnɨm kɨb tep tep kɨri nɨpal ak, God nɨŋek, mɨnɨm saköl rek lek, pɨs nep ap yap paknɨgal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

21God ne ke niŋ tep gip rek, bin bi gos cin ak ke niŋin, agil, ke piyo niŋnigal okok, ne tigep bi rek mideb ak ma niŋnigal. Bin bi nib okok Krais minim tep ag ñobin ak niŋel, kirop minim saköl rek linigab. Pen God ne ke ginigain agil ag lak rek, bin bi minim saköl ag ñobin nibak niŋ denigal okok, God kirop tig asik yoknigab.

22Juda bin bi okok apal, “Tap ma gep rek ognap gem niŋil, niŋid agebim, agil niŋnigabin,” apal. Pen Grik bin bi okok gos tep tep kisen nib ar ognap niŋin, agil per nep piyo nipal.

23Nib ak me, Krais cinop nen agil kimak minim ak agon, Juda bin bi okok niŋil apal, “Minim yirik gip ak tari ginig agebim,” apal. Pen Juda bin bi mer okok apal, “Minim kisen nib piyo niŋobin ak ma agebim. Ak minim ñiñiloŋ lilig agebim,” apal.

24Pen God cinop Juda bin bi ognap abe, Grik bin bi ognap abe, bin bi yad dinigain, agil ag lak niŋil cin Krais nop niŋil nipin, God kilis sek mideb rek, Krais abe nib aknib rek nep kilis sek mideb; God gos kid yik niŋeb rek, Krais abe nib aknib rek nep gos kid yik niŋeb.

25Bin bi okok Krais apil kimak ak niŋil, God ne kilis ma mideb agnigal; pen God ne kilis ne ke gak gos ak ma niŋnigal. Bin bi okok Krais apil kimak ak niŋil, God ne gos tep ma mideb agnigal; pen God ne gos tep ne ke gos niŋak wagin ak ma tik niŋnigal.

26Ai mam sikop. Nibi ke niŋim! God nibep sik agak ñin ak, nibi bin bi tigep rek midebek nibep sik agak? Bin bi gos niŋeb apal okok, bin bi kib okok, bin bi yib mideb okok, nibep koŋai sik ma agak.

27Bin bi gos kid yik nipin apal okok nabiŋ dilaŋ, agil, God bin bi gos tep ma nipal okok dak. Bin bi kilis midobin apal okok nabiŋ dilaŋ, agil, God bin bi kilis ma mideb okok dak.

28Bin bi yib sek midobin apal okok bin bi yokop rek midelaŋ, agil, God kirop kirig gil, bin bi tam okok yib ma mideb apal okok kirop dak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

[29]God ne nig gak ak, bin bi ognap God udin yirik ar ak, yib kiri ke agel ar amnimiŋ rek ma linigab, agil gak.

[30]God gek, Krais Jisas eip jim ñil midebim. Nib ak, God gek, Krais Jisas nop niŋ dil, nop eip jim ñil midil, nop gos niŋlig gi midobin ak me, cin gos kid yik niŋeb bin bi rek midobin. Krais eip jim ñil midobin ak me, God cinop niŋil bin bi komiŋ tep yad ageb. Krais eip jim ñil midobin ak me, God cinop niŋil bin bi asiŋ ma mideb yad ke ageb. Krais eip jim ñil midobin ak me, God cinop niŋil tap si tap timel gipim gac ak Ñi yad bir lig gi yokip ageb.

[31]Minim ar nibak God Minim ak ñu kil tikil aglak, "Bin bi miñ miñ gijin agenimel ak, kiri Bi Kib cinop tap tari tari ñib ak gos niŋil, miñ miñ ginimel," aglak.

1 Korid 2

Pol Krais cinop nen agil mab kros bak alaŋ kimak minim ak ag ñoligip

[1]Pen ai mam sikop. Yad amil nibep eip kin midenek ñin ak, God Minim niŋid yib ak ag ñinim, agil, minim kil tep owip okok rek aka gos kid yik niŋeb minim okok rek ma ag ñinek.

[2]Amil kirop eip midil, gos ognap ke niŋil kirop minim ag ñinigain, agil, gos ak ma niŋnek. Jisas Krais nop mab kros bak alaŋ ñag pak lel cinop nen agil kimak gos ar nokim nibak nep niŋil, kirop ag ñinigain, agil, gos ak nep niŋnek.

[3]Nib ak, nibep eip midenek ak, mib goŋ yad kilis ma midek; yad jel gek pirikil, jep jep dilig gi midenek.

[4]Bin bi ognap minim ke piyo niŋil, minim yidek kal adip adip ar nibak nep rek agin agil gipal rek ma ginek. God Kaun ak yip kilis ne ak ñek niŋlig gi, Jisas minim tep ak kilis sek ag ñinek ak miseŋ nipek.

[5]God nig gak ak, bi ognap minim kil tep ak agel, nibi bi niŋil God nop ma niŋ dinimel; pen yad kilis yad ke gen, kiri yip niŋ dilaŋ, agil, God nig gak.

God Kaun gos tep ñeb

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Pen yad amil bin bi Krais nop yipid gil niŋ di kilis gipal okok eip am midil, kirop gos kid yik niŋeb minim ognap ag ñibin. Pen karip lim ar wagin aul gos kid yik nipal rek ma ag ñibin. Kiŋ okok bi kib okok, kiri gos kid yik nipal rek ma ag ñibin. Kiŋ okok bi kib okok kiri pis nep kir ginigal.

7Pen yad kirop minim ag ñibin nibak, God gos kid yik niŋeb minim we gil midoligip ak ag ñibin. God gos kid yik niŋeb minim nibak birarik ped okok karip lim ma gi lak ñin ak nep we gil midoligip. God ne birarik ped okok karip lim ma gi lak ñin ak nep, Krais Jisas eip melik sek midenigal, agil, gos kid yik niŋeb minim tep nibak ag lek, wös rek yib we gil midoligip. Yad gos kid yik niŋeb minim nibak nep nibep ag ñibin.

8Lim dai ar wagin aul kiŋ okok abe, bi kib okok abe, gos kid yik niŋeb minim nibak ma tik niŋlak. Niplap rek agep, Bi Kib melik sek seb kab ar alaŋ nib owak ak nop ñag pak ma liplap.

9Pen God Minim ak ñu kil tikil aglak, “Bin bi God nop midmagil lipal okok, God kirop di tep yib gil, tap tep tep ñinigab. Udin ma niŋlak; ag ñel peyig ma niŋlak; gos ke nep niŋil, nig ginigab, agil ma niŋlak; God kirop tap tep tep ke yib nep ñinigab,” aglak.

10Pen minim ma niŋeligipal nibak, God ne Kaun ne cinop ñek nipin. God Kaun tap okok magilsek piyo niŋip. God ne tap we gi lak tap okok abe piyo niŋip.

11Cin gos tari tari nipin ak, bin bi ognap ma nipal, pen kaun cin ke cinop nab adaŋ mideb ak niŋip. Nib aknib rek nep, God ne gos tari tari niŋeb ak, God Kaun ne ak rek nep niŋeb.

12Pen cin bin bi lim dai ar wagin aul gos nipal rek gos ma nipin. God ne Kaun ne ke cinop ag yokek owak niŋil God tap tep cinop abramek ñib ak tik nipin.

13God cinop tap tep abramek ñeb minim ar nibak nep ag ñobin. Bi gos kid yik nipal ognap cinop minim nibak agel ma nipin; God Kaun gos ñeb rek minim nibak niŋil me, bin bi okok kirop ag ñobin. God Kaun cinop minim agek niŋil, bin bi God Kaun nab kiri adaŋ mideb bin bi okok kirop ag ñobin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Pen bin bɨ God Kaun nab kɨri adaŋ ma mɨdeb bin bɨ okok, God Kaun tap tep abramek ñeb tap okok ma dɨnɨgal. Mɨnɨm tep nɨbak nɨŋel, mɨnɨm saköl rek lek, ma tɨk nɨŋnɨgal. God Kaun bin bɨ nab kɨri adaŋ mɨdenɨgab ak, God Kaun tap tep ñeb okok tɨk nɨŋnɨgal.

15Pen bin bɨ God Kaun nab kɨri adaŋ mɨdeb okok, kɨri tap okok magɨlsek nɨŋɨl tɨk nɨŋ tep gɨnɨgal. Pen bin bɨ God Kaun nab kɨri adaŋ ma mɨdeb okok, kɨri bin bɨ God Kaun eip mɨdeb bin bɨ okok kɨrop ma tɨk nɨŋnɨgal.

16God Mɨnɨm ak, Aisaia dai alap ñu kɨl tɨkɨl agak, “Bin bɨ an, Bɨ Kɨb tari gos nɨŋɨp ak tɨk nɨŋɨl, nop, ‘Nɨg gɨnɨmɨn, nɨg gɨnɨmɨn,’ agnɨgab?” agak. Pen Krais bin bɨ ne mɨdobɨn ogok, cɨnop gos ne nɨŋeb rek ñek nɨŋlɨg gɨ, cɨn nɨŋ tep gɨpɨn.

1 Korid 3

Jɨm ñɨl mɨdɨl, asɨk ke ke ma lɨnɨmɨb

1Ai mam sɨkop. Ned nɨbep eip kɨn mɨdenek ñɨn ak, bin bɨ God Kaun nab kɨri adaŋ mɨdeb okok kɨrop ag ñɨbin rek, nɨbep ak rek nep ag ñɨbnep, pen nɨbi Krais nop nɨŋ dɨl, ñɨ paɨŋaŋ rek nep mɨdelɨgɨpɨm. Nɨb ak, nɨbep bin bɨ karɨp lɨm ar wagɨn aul rek ag ñölɨgɨpɨn.

2Ñɨ paɨŋaŋ ci ñɨbal rek mɨdelɨgɨpɨm ak me, yad nɨbep ci nep ñölɨgɨpɨn; nɨbi tap magɨl yɨb dɨ ñɨb yoknɨmɨb rek ma lolɨgɨp ak me, yad tap magɨl yɨb nɨbep ma ñölɨgɨpɨn. Mɨdebɨm ñɨn aul ak rek nep, nɨbi tap magɨl yɨb dɨ ñɨb yoknɨmɨb rek ma lɨp; nɨbi ñɨ paɨŋaŋ rek nep mɨdebɨm.

3Mɨdebɨm ñɨn aul ak rek nep, nɨbi bin bɨ karɨp lɨm ar wagɨn aul gos nɨpal rek nep gos nɨpɨm. Bin bɨ ognap tap kɨri okok tap cɨn rek mɨdobkop, agɨl gos nɨpɨm. Mɨlɨk yapek, pen pen ag mɨdebɨm. Nɨg gɨl, bin bɨ yokop lɨm dai ar wagɨn aul gɨpal rek nep gɨ mɨdebɨm.

4Ognap agebɨm, “Cɨn Apolos bin bɨ ne mɨdobɨn,” agebɨm. Ognap agebɨm, “Cɨn Pol bin bɨ ne mɨdobɨn,” agebɨm. Nɨb ak, nɨbi yokop bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul gos nɨŋɨl apal rek agebɨm.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Apolos cir mal bɨ kɨb tari rek mɨdobɨr nɨŋɨl mɨnɨm nɨbak agebɨm? Cir yokop bɨ wög gep omal nep mɨdobɨr. Bɨ Kɨb wög tari ke ke ag lak ak gɨ mɨdɨl, Jisas Krais mɨnɨm tep ak nɨbep ag ñor nɨbi nɨŋɨl nɨŋ dɨpek. Pen Bɨ Kɨb cirop mal wög ke ke agak rek nep gɨpɨr.

6God yɨp agek, yad am karɨp lɨm nɨbep ak ned amɨl tap yɨŋ ak yɨmnek. God Apolos nop agek, ne kɨsen amɨl, ñɨg am mɨl dapɨl, tap yɨmnek nɨbak soŋ gak. Pen God ne nep gek tanak.

7Nɨg gek, cir bɨ yokop tap yɨŋ yɨmɨl, ñɨg soŋ gɨl gɨpɨr ak, yɨb cirop ak agem ar ma amnɨmɨŋ. God gek yɨŋ tanɨb rek, yɨb ne ak nep agem ar amnɨmɨŋ.

8Bin bɨ tap yɨŋ yɨmbal okok, bin bɨ ñɨg dap soŋ gɨpal okok, wög ar nokɨm yɨb gɨpal ak me, God wög gɨpal gɨpal rek nɨŋɨl, kɨrop pen ñɨnɨgab.

9Cir mal God wög ak jɨm ñɨl gosɨr me, wög dai ne ak nɨbi mɨdebɨm.

Nɨbi God karɨp ne mɨdebɨm

Pen mɨnɨm alap: nɨbi God karɨp ne mɨdebɨm.

10God yɨp yɨmɨg nɨŋɨl dɨ tep gɨl tap tep ñak ak dɨl, bɨ karɨp gep ne yɨb ak mɨdɨl, karɨp sap kɨb nab eyaŋ ak pɨŋɨl ñɨ tep gɨnek; pen kɨsen bɨ alap apɨl karɨp dai dai mɨdenɨgab okok geb. Pen bin bɨ ognap apɨl, karɨp nɨbak gɨn, agenɨmel ak, nɨŋ tep gɨl gɨnɨmel.

11God karɨp ne ak Jisas Krais nop sap kɨb nab eyaŋ bɨr pɨs nep pɨŋɨl wös gɨ lɨp ak, bin bɨ ognap sap ke kɨsen nɨb alap pɨŋɨl ñɨnɨmel rek ma lɨp.

12Jisas Krais sap kɨb pɨŋɨl lɨp mɨdeb ak, bin bɨ ognap, karɨp dai dai gɨn, agɨl, gol, silpa, kab tep tep dapɨl gɨnɨgal; pen bin bɨ ognap mab lek, wid lek dai dai, tap kas kas okok dapɨl gɨnɨgal.

13Pen Krais apɨl bin bɨ mɨnɨm kɨb agnɨgab ñɨn ak, wög gɨ tep gɨlak ar ak ke mɨseŋ mɨdek nɨŋnɨgal; abramek gɨlak ar ak ke mɨseŋ mɨdek nɨŋnɨgal. Mab mɨlaŋ apɨl wög gɨ tep gɨnɨgal ak mɨdenɨgab; pen wög ar ar gɨnɨgal ak pɨs nep yɨn sɨbok ñɨb amnɨgab.

14Sap kɨb pɨŋɨl lɨp mɨdeb ar ak, bin bɨ wög gɨ tep gɨl karɨp dai alap gel, mab mɨlaŋ apɨl karɨp dai nɨbak yɨn sɨbok ma amnɨgab ak, kɨri pen dɨnɨgal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Pen bin bɨ ognap wög ar ar nep gɨl karɨp dai alap gel, mab mɨlaŋ apɨl karɨp dai nɨbak yɨn sɨbok ñɨb amnɨgab ak, God kɨrop ke dɨ komɨŋ yoknɨgab pen bin bɨ yɨm gep rek, karɨp yɨnek, lɨp gɨ söŋ yokel, tap ma mɨdeb rek ak mɨdenɨgal karɨp ne ar alaŋ sɨŋak.

16God sobok gep karɨp ne ak nɨbi mɨdebɨm; God Kaun nab nɨbi adaŋ mɨdeb.

17Bin bɨ ognap apɨl God sobok gep karɨp ak gɨ tɨmel genɨgal ak, kɨrop pen abe gɨ tɨmel gɨnɨgab. God sobok gep karɨp nɨbak karɨp ne ke nep. Pen sobok gep karɨp ne ak nɨbi bin bɨ mɨdebɨm.

18Nɨŋ tep gɨnɨmɨb. Nɨbi ognap gos kɨb bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul gos nɨŋɨl apal rek nɨŋɨl, yokop okok pɨyo nɨpal rek nep nɨŋɨl, bin bɨ gos kɨd yɨk nɨŋeb mɨdobɨn agnɨgabɨm ak pen saköl ñagek nɨb agnɨgabɨm. Cɨn bin bɨ saköl sek mɨdobɨn, agɨl me, gos tep yɨb ak pɨyo nɨŋnɨgabɨm.

19Tari gɨnɨg: lɨm dai ar wagɨn aul mɨnɨm kɨb kɨb rek agɨl apal ar ak, God nɨŋek, mɨnɨm saköl ma nɨŋep rek lɨp. God Mɨnɨm ak ñu kɨl tɨkɨl aglak, “Bin bɨ gos kɨd yɨk nɨŋɨl, nɨŋ tep gɨpɨn apal okok, ne gek, gos kɨd yɨk nɨŋeb won nɨbak, gon alap rek lɨl, gos tɨmɨd mɨdmagɨl kɨrop dɨ cɨcɨ lek, bɨ nagɨman rek gus pak mɨdenɨgal,” aglak.

20God Mɨnɨm dai alap sek, Depɨd ñu kɨl tɨkɨl agak, “Bin bɨ gos kɨd yɨk nɨpɨn apal okok, mɨnɨm ognap agel, Bɨ Kɨb ne nɨŋek, mɨnɨm wagɨn alap ma mɨdeb,” agak.

21Nɨb ak, nɨbi bin bɨ ognap nɨŋɨl, kɨri bin bɨ kɨb mɨdebal, agɨl, yɨb kɨrop agem ar ma amnɨmɨŋ. Pen bin bɨ aka tap tari tari mɨdeb okok, God nɨbep ag gos nɨŋɨl gɨ lek mɨdeb.

22Yad Pol, Apolos, Sipas, cɨn wög gep bɨ nɨbi nep mɨdobɨn. Lɨm dai ar wagɨn aul tap tari tari mɨdeb okok, God nɨbep gɨ ñɨlaŋ, agɨl, nɨbep ñɨb. Komɨŋ mɨdep won ak abe, kɨmeb won ak abe, God nɨbep ñɨb. Mɨñi mɨdebɨm rek, kɨsen mɨdenɨgabɨm rek, God nɨbep gɨ ñaŋ, agɨl, magɨlsek nɨbep ñɨb.

23Pen Bɨ Kɨb nɨbi Krais; Krais ne God Ñɨ ne.

1 Korid 4

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jisas minim dad ameb bi okok

[1]Nib ak, God minim tep we gil midoligip ak, Krais ne Apolos Pol kirop mal ag lek, kiri wög gep bi ne midebir, agil gos ak niŋnimib.

[2]Bi kib alap, bi wög gi ñeb ognap eip minim ag lil, wög alap kirop ag lenigab ak, bi wög gep bi okok nap kiri agnigab rek nep ginimel.

[3]Pen nibi yip minim kib agenigabim ak, yad gos par ma niŋnigain. Bin bi ognap okok yip minim kib agenigal ak, yad ak rek nep gos par ma niŋnigain. Ak yip tap yokop alap rek lip. Yad ak rek nep yad ke minim kib ma agebin.

[4]Yad ke bin bi ognap gi timel ma gipin agil nipin ak pen yad nib agen, Bi Kib yip bi asiŋ ma mideb agil ma agnigab. Bi Kib ne ke nep yip minim kib agnigab.

[5]Nib ak, miñi ñin aul minim kib ma agnimib. Bi Kib ne ke apil minim kib agnigab. Bi Kib ne gek, tap tari tari kapkap we gil gipal okok magilsek miseŋ linigab; gos midmagil timid nab kiri adaŋ gos tari tari nipal ak, ak rek nep miseŋ linigab. Ñin nibak, God ne bin bi magilsek ke ke nokim nokim gi tep gipal gipal rek kirop minim tep agnigab.

[6]Pen ai mam yad okok. Apolos cir mal minim nibep miñi agesin nibaul, nibi minim magil alap wagin ak niŋ tep ginimib, agil, nibep agesin. Minim magil nibak ageb: “Gos nibi ke mer; tap tari ñu kil tiklak ak nep niŋil kisen ginimib.” Minim nibak ageb rek genigabim ak, bi alap yib nop dap ranil, bi alap yib nop dap yapil, ma ginigabim.

[7]Cin bin bi kib, bin bi okok bin bi sikol, agil nipim ak tep mer. Nibep tari tep mideb ak, God ne nep nibep ñib. Nib ak, nibi ti ginig, cin ke gi tep gipin, agil, yib nibi ke agem ar ameb?

[8]Gos nibi ke nipim ak, cin ke tap magilsek bir dipin; tap sikol alap ulep ma gip, agil gos niŋebim. Gos nibi ke nipim ak, cin ke bin bi gep rek bir midobin; bi alap cinop gos ognap ma ag ñinigab, agil gos nipim. Gos nibi ke nipim ak, cin ke kiŋ rek bir midobin, agil nipim. Pen gos nibi nipim ak, Jisas minim tep

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

dad ameb bɨ okok kiŋ rek ma mɨdebal, agɨl gos nɨpɨm. Pen nɨbi nɨŋɨd yɨb kiŋ mɨdebkep, cɨn miñ miñ gɨl nɨbep eip kiŋ mɨdobnop.

9Gos yad nɨpin ak, God ne cɨnop Jisas mɨnɨm tep dad ameb bɨ okok dam, bin bɨ okok mɨdebal nab siŋak, bɨ tɨmel ñag pak lep rek dam lɨp. Bɨ ognap gɨ tɨmel genɨgal ak, bɨ kɨb mɨnɨm kɨb agɨl, bin bɨ niŋ mɨdel niŋlɨg gɨ, kɨrop ñag pak lɨnɨmel, agnɨgal. Gos yad nɨpin ak, God ne gek, cɨn nɨb aknɨb rek nep mɨdobɨn. Bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul abe, ejol seb kab ar alaŋ abe, niŋ mɨdel niŋlɨg gɨ, cɨnop bɨ tɨmel rek ñag pak lɨnɨg gebal.

10Krais nop niŋ dɨl wög nop gon, cɨnop bɨ saköl, agɨl nɨpal ak, pen nɨbep niŋɨl, Krais bin bɨ ne gos kɨlɨs niŋeb okok, agɨl nɨpal. Cɨn bɨ yokop sain ak, pen nɨbi bin bɨ kal yɨb. Cɨn bɨ yɨb mɨdeb bɨ ak rek mer, pen nɨbi bin bɨ yɨb mɨdeb ak rek mɨdebɨm.

11Bɨrarɨk nep ped okok tɨkɨl, mɨd damɨl, miñi mɨdobɨn ñɨn aul yuan lek, kiŋam mɨlep gek, walɨj ma mɨdek, karɨp ma mɨdek, kɨmeb rek lek, cɨnop per pak gel gel koslam yɨb mɨdobɨn.

12Cɨn ke nep yur mab dɨl, tap ñɨbɨn. Cɨnop ag jupal, kɨrop pen God kɨrop kod mɨdeŋ, agɨl, nop sobok gɨpɨn. Cɨnop gɨ tɨmel gel, ma pomɨl apɨn.

13Cɨnop mɨnɨm tɨmel apal, pen mɨnɨm sɨsain apɨn. Nɨb ak, cɨn tap yokop tap sɨlɨkɨl dai dai alap rek mɨdon mɨdon ñɨn aul owɨp.

14Mɨnɨm ñu kɨl tɨkebɨn aul, nɨbi nabɨŋ dɨnɨmɨb, agɨl ma agebɨn; nɨbi ñɨ pai mɨdmagɨl yad okok nen agɨl tɨmɨd ukɨl agebɨn.

15Bɨ Krais pɨs ar mɨdebal okok, koŋai yɨb apɨl nɨbep dɨ tep gɨl mɨnɨm ag ñɨnɨgal. Pen bɨ Krais pɨs ar mɨdebal okok, nɨbep nap nokɨm nep mɨdeb. Yad ned Krais Jisas mɨnɨm tep ne ak nɨbep ag ñen, nɨbi Krais Jisas niŋ dɨpek ak me, yad nap nɨbi mɨdebɨn.

16Nɨb ak, nɨbep agebɨn, yad gɨpɨn gɨpɨn rek niŋɨl, ar nɨbak nep gɨnɨmɨb.

17Ar nɨbak nep, ñɨ mɨdmagɨl yad Timoti, Krais Jisas mɨnɨm ag ñen niŋ tep gɨl, Bɨ Kɨb wög gɨ tep gɨp ak ag yoken nɨnɨgab. Amjakɨl, yad Krais Jisas nop niŋ dɨl, Krais Jisas eip jɨm ñɨl mɨdɨl, titi gɨl rek gɨl gɨpɨn ak nɨbep yɨsul kauyaŋ

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

agek niŋnigabim. Yad Krais bin bi ne okok kirop magilsek per ag ñibin minim ak, ak rek nep kisen gil Krais Jisas eip jim ñil midebin.

18Pen nibi ognap, Pol ma onigab, agil, aleb aleb ñilig gi midebim.

19-20Pen Bi Kib ak yip yau agek, kasek ninigain. Yokop minim nep agil, God bin bi ne ma midebal; kilis ne ak dil me, bin bi ne yib midebal. Nib ak, amjakil bin bi aleb aleb ñibal okok minim nep apal aka God kilis ne dil midebal agil niŋnigain.

21Nib ak, yad apil nibep tari ginim? Yir alap donim aka nibep midmagil lil minim sain sain agnim? Yad tari gen, nibep tep ginimiŋ?

1 Korid 5

Bi alap nap bin ne ak nop si dak

1Minim alap sek agel apek yip apal, "Nibi God eip midebim okok bi nibi alap warikil nap bin ne ak nop si dip," apal. Pen bin bi God nop ma nipal okok tap si tap timel nibak rek ma gipal rek me.

2Pen gos nibi nipim ak, cin bin bi tep, apim. Pen namam nibi alap aknib gip ak, nibep yimig gobkop; bi nibak ag söŋ yokpkep; bin bi Bi Kib pis ar midebim okok ap mogim ginigabim ñin ak, bi nibak nibep eip mogim ma gipkop. Pen namam nibi nibak nig gek, nibep nabiŋ gil yimig ma gip ar?

3Yad par ke siŋ aul midebin ak pen nibep gos niŋlig gi nep midebin. Bi tap si tap timel gip nibak, nop tari tari ginigabin ak yad bir niŋ lipin.

4Nibi bin bi Bi Kib cin Jisas pis ar midebim okok ap mogim genigabim ñin ak, Pol cinop gos niŋeb, agil, Bi Kib cin Jisas kilis ne nibep ñek dil,

5bi nibak nop ag gem, nibep eip mogim ma ginimiŋ. Seten eip nep ajil me, mib goŋ ne timel gek, gos kisen nib niŋil, Bi Kib minim kib agnigab ñin ak, kaun ne komiŋ midenimiŋ rek lip.

6Pen nibi bi tap timel gip ak eip jim ñil midil, mid tep gipin, agil gos nipim ak tep ma gip. Bred gin, agil, tap yis sikol eñap nep di plaua tin eyaŋ sek lel, yis sikol ak genigab plaua nibak magilsek kib yib tan ap rannigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Nibi miñi bred yis sek ma mideb rek midebim ak, tap yis ned nib ak magilsek di ke okok yokil, bred yis ma mideb rek, bin bi asiŋ ma mideb nep midenimib. Nibi bin bi asiŋ ma mideb bir midebim. Tari ginig: Pasopa ñin ak Juda kai sipsip ñilik pak God nop sobok gi ñil, God ne kirop tig asik yokak ak tep gek niŋlig gi midelak. Pen Krais nop Pasopa sipsip ñilik cin rek bir pak sobok gilak ak me, God udin yirik ne ak cin bin bi asiŋ ma mideb bir midobin.

8Nib ak, Krais nop tap sobok gep rek ñag pak lel, God cinop di komiŋ yokak ak, gos niŋil, Pasopa cin ak tep gip agil ñiŋin. Pen Pasopa cin ñiŋenigabin ak, yis sek, tap si tap timel okok sek, ma ñiŋnigabin; gos tep won ak nep niŋil, minim niŋid ak nep niŋil, bred yis ma mideb okok nep dil ñiŋnigabin.

9Nibep mij alap ñu kil tikil agnek, “Bin si dep bi okok, bi si dep bin okok, kirop eip jim ñil ma midenimib,” agnek.

10Pen nibi agnigabim, “Pol agip, ‘Bin bi Krais nop niŋ dipal okok kiri bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok kirop magilsek kirig gilaŋ,’ agil agip,” agnigabim. Pen ak mer. Bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok, bin si bi si gil, per nep tap tep ognap sek din agil, bin bi ognap tap kirop pili gi dil, tap yokop okok god cin agil sobok gil, gi midebal bin bi okok, lim dai ar wagin aul sikol ma midebal. Karip lim okok magilsek midebal ak, kirop kirig gijin rek ma lip.

11Pen mij ned nib ñu kil tik yoknek minim nibak miñi ag tep ginigain. Bi Kib Jisas niŋ dipin apim bin bi okok bi alap aka bin alap warikil, bin si bi si gil, per nep tap tep ognap sek dinim agil, tap yokop okok god cin agil sobok gil, bin bi okok minim timel agil, bin bi ognap tap kirop ognap pili gi dil, ñig wain ñig kilis koŋai ñiŋek saköl ñagek, gi mideb bi nibak eip ma tagil, tap jim ñil ma ñiŋnimib.

12-13Bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok, tap si tap timel genimel ak, tari ginig nig gebim, agil, yad kirop minim kib ma agnim. God ne nep minim nibak kirop agnigab. Pen Bi Kib Jisas nop niŋ dipin apal bin bi okok, tap si tap timel genimel ak, tari ginig nig gebim, agil, kirop minim kib agnimib. God

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Minim ak Mosis dai alap ñu kil tikil agak, “Bin bi tap si tap timel gi midebal okok ag söŋ yokem amnilaŋ,” agak.

1 Korid 6

Krais bin bi ognap minim midonimiŋ ak, nibi ke tig biloknimib

1Pen namam nibi Krais nop niŋ dip alap minim midonimiŋ, bi Krais nop niŋ dipal okok nep minim kib nibak niŋnigal. Pen ti ginig nibi amem, bi Krais nop ma niŋ dipal okok minim kib nibak niŋnimel?

2Cin Krais bin bi ne, kisen bin bi karip lim ar wagin aul tigoŋ tigoŋ magilsek kirop minim kib agil tig biloknigabin. Pen nibi bin bi karip lim ar wagin aul magilsek minim kib agil tig biloknigabim ak, nibi bin bi nibi ke ognap minim midenigab ak niŋil ag tig biloknigabim.

3Cin kisen ejol okok kirop abe minim kib agil tig biloknigabin. Nib ak, lim dai ar wagin aul minim midenigab ak, ke agin.

4Krais bin bi ne okok, kiri minim kib di bilokep bi kib ognap niŋil, Krais minim ma niŋ dipal, agil, kirop gos miker nipal. Nib ak, minim kib ognap midonimiŋ, nibi ti ginig bi kib nib okok ambim?

5Minim agebin nibaul, nibep nabiŋ ginimiŋ, agil agebin. Nibi ke bi gos tep niŋeb bi alap, Krais bin bi nab cin siŋaul minim kib agon niŋnimiŋ bi alap ma mideb, agil agebim aka?

6Nib aknib rek nep gipkep ak tep. Pen nibi aknib rek ma gipim. Krais niŋ dip nimam alap warikil, Krais niŋ dip nimam ne ke dam Krais ma niŋ dipal bin bi okok midebal nab siŋak minim kib apal.

7Pen nibi Bi Kib Jisas niŋ dipim ognap warikil, nanai namam nibi ke ognap dam minim kib apim ak niŋil nipin, nibi Bi Kib Jisas niŋ dipal bin bi gipal rek ma gipim. Bi Kib Jisas niŋ dipim nanai namam ognap nibep gi timel genimel ak, niŋ kirig ginigabim ak tep; nibi warikil kirop dam minim kib agnigabim ak tep mer. Bi Kib Jisas niŋ dipim nanai namam ognap tap nibep lip gi denimel ak, niŋ kirig ginigabim ak tep; nibi warikil kirop dam minim kib agnigabim ak tep mer.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Pen nibi warikil, Bi Kib Jisas niŋ dipal nanai namam nibi ke ognap tap kirop lip gi dipim. Nibi warikil Bi Kib Jisas niŋ dipal nanai namam nibi ke ognap kirop gi timel gipim.

9Pen nibi niŋ rep ginimib. Bin bi gi timel gi midebal okok, God kirop dad karip tep ne alaŋ ma dad amnigab. Niŋ tep gil, sidol ma ginimib. Tap yokop okok god cin agil sobok gipal bin bi okok; bin si bi si gipal bin bi okok; bi bin eip mer bi alap eip gi tapal bi okok; God kirop dam karip tep ne ar alaŋ siŋak ma dad amnigab.

10Niŋ rep ginimib. Tap si dipal bin bi okok; per nep tap tep ognap sek din ag gos nipal bin bi okok; bin bi ñig wain ñig kilis koŋai ñibil saköl ñagil gipal bin bi okok; bin bi ognap kirop minim timel minim esek apal bin bi okok; bin bi ognap tap kiri pili gi dipal bin bi okok; God kirop magilsek dam karip tep ne ar alaŋ ma dad amnigab. Ak niŋ tep gil, sidol ma ginimib.

11Nibi ognap ned nig rek gi mideligipim. Pen Bi Kib Jisas Krais cinop nen agil kimak ak me, God cin Kaun ne ak apil, tap si tap timel gac nibi ak lig gi yokil, nibep God nop wög gep bin bi ke lil, bin bi asiŋ ma mideb midebim agak.

12Nibi ognap apim, “Yad tap tari ginim agnigain ak ginigain; ak minim ma mideb,” apim. Nib apim ak pen ar ognap genigain yip tap tep alap ma gi ñinigab. Nibi apim, “Yad tap tari ginim agnigain ak ginigain; ak minim ma mideb,” apim. Nib apim ak pen yad ar ognap gil, gi dam dam midak midak yad bi nagiman rek midil, ar nibak nep gos niŋil ginigain; yokop midenim rek ma linigab. Nib ak niŋil, yad nig gil ma ginigain.

13Nibi ognap pen apim, “Cinop kogi mideb ak me, tap ñiblig gi nep midenigabin,” apim. Nib apim ak pen God gek kogi ak abe, tap nib okok abe kir ginigab. God bin bi mib goŋ kiri gi lak ak, bin si bi si ginimel, agil ma gi lak. Mib goŋ kilis nibi ak, Bi Kib nop wög gilig gi midenimib, agil gak. Bi Kib ne nep mib goŋ nibep tap ñib.

14God kilis ne ak nep gek me, Bi Kib warikak. Kilis ne ak nep gek me, cin ak rek nep wariknigabin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Niŋ tep ginimib. Nibi Krais eip jim ñil midebim ak, ñin kid tob kid ne ke ak midebim. Krais mib goŋ ne ak, bi si dep bin eip jim ma ñinimiŋ, mer yib!

16God Minim ak, Mosis dai alap ñu kil tikil agak, “Bi bin dil eip jim ñil midenigair ak, kiri mal mib goŋ nokim alap nep midenigair,” agak. Nib ak rek, bi an ne bi si dep bin alap di eip jim ñil midenigab ak, kiri mal mib goŋ nokim alap nep midenigair.

17Pen bin bi an Bi Kib eip jim ñil midenigab ak, kaun ne Bi Kib Kaun ne eip jim ñil midenigair.

18Bin si bi si ma ginimib. Bin bi tap si tap timel ognap ginigal okok, mib goŋ söŋ ken ginigal, pen bin si bi si ginigal okok mib goŋ kiri ke gi timel ginigal.

19Niŋ tep ginimib. God ne Kaun Siŋ ak ag yokek apil, nab nibep adaŋ mideb. Mib goŋ nibi ak Kaun Siŋ karip ñilik ne mideb ak. Nib ak, ke gos nipin rek gin, agil gos ak ma niŋin. Mib goŋ gos timid midmagil nibi tap nibi ke mer. God ne nibep tau adik dak.

20Krais ne tap tep yib yokil nibep tau adik dak. Nib ak me, mib goŋ nibi okok gi tep gilig gi midem niŋlig gi, God niŋek nop tep ginimiŋ; bin bi okok niŋil God nop tep agnimel.

1 Korid 7

Ber mal mib goŋ kiri nokim alap mideb

1Yip mij ñu kil tikil minim apek ak, nibep pen agnig gebin. Bi okok bin ma dinigal ak tep.

2Pen bin si bi si gipal ak timel gip rek, bi okok bin kiri ke dil midenigal ak tep; bin okok bi kiri ke dil midenigal ak tep.

3Pen nig gi midlig gi, bin ginig agonimiŋ ak, nigmil yau agnimiŋ. Nigmil ne ginig agonimiŋ ak, bin ne ak rek nep yau agnimiŋ.

4Bine mib goŋ ak tap ne ke mer; nigmil eip tap kiri alog jim ñil. Nigmil mib goŋ ak, ak rek nep tap ne ke mer; bine eip tap kiri alog jim ñil.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Nib ak, nigmil agek, bine mer ma agnigab. Bine agek, nigmil mer ma agnigab. Yau nep agil ginimir. Pen God nop gos nokim ninjil, sobok gilig gi nep midor, agil, minim ag ar nokim alap lil, ñin ognap yokop midil, God nop sobok gilig gi midenigair. Kisen kauyaŋ ginigair. Mer ak, yokop midenigair rek, gos ognap ninjil ger amek, Seten nibep ap dek, ap yap paknimir rek lip.

6Pen niri ber ñin ognap yokop midil, God nop sobok gi midenimir ak ma agebin. Pen niri ke ber mal minim ag ar nokim alap lil, ñin ognap yokop midil, God nop sobok gi midor, agnigair ak, ak minim ma mideb, agil agebin.

7Gos yad nipin ak, bin bi magilsek yad yokop midebin rek midenimib ak tep. Nig gil gos nipin ak pen God gos ne ke ninjeb rek, cinop tap tep ke ke ñib. Bin bi ognap tap tep alap ñek, ar ognap ke gipal; pen bin bi ognap tap tep alap ke ñek, ar ognap ke gipal. Nib ak rek, nibi magilsek yad yokop midebin rek midenimib, agil ma agebin.

8Pen bin praj bi praj midebim okok abe, bin kanjil okok abe, yad yokop midebin rek midenigabim ak tep.

9Pen bin bi ognap yokop midil si gin, agil gos ak nep apek, mid tep ma ginigal. Nig genimiŋ ak, bi okok bin kiri ke ke dinimel, bin okok bi kiri ke ke dinimel. Mer ak, nab kiri eyaŋ mab rek yinek, mid tep ma ginigal.

10Bi ber gon okok, kirop minim alap agnig gebin. Pen yad nep mer; Bi Kib ak minim ne. Bin okok nagimil sikop nibi ma kirig amnimib.

11Pen ognap kirig amenimel ak, bi kisen nib ma dinimel; yokop nep midenimel. Bi dinig, am nigmil kiri ned nib ak nop kauyaŋ dinimel. Nibi bi okok ak rek nep nabin sikop nibi ak rek nep ma ag yoknimib.

12Pen nibep bin bi ognap okok minim alap agnig gebin. Pen Bi Kib minim ne ak dil, nibep ma agebin; gos yad ke ninjebin rek ak nibep agebin. Pen bi alap, ne bin Krais nop ma niŋ dip bin alap dil midenigair ak, bin nibak, nigmil eip midor, agenigab ak, nigmil ne, bin Krais nop ma niŋ dip, agil, asik masik gil ma ag yoknigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Pen bin alap, ne bɨ Krais nop ma niŋ dip bɨ alap dil midenigair ak, bɨ nibak, bine eip midor, agenigab ak, bin ne, nigmil Krais nop ma niŋ dip, agil, asik masik gil ma kirig amnigab.

14Bin Krais nop niŋ dip ak me, bɨ Krais ma niŋ dip bɨ ne ak bine eip jim ñil mider, God niŋek, bin ak abe nigmil ak abe bin bɨ ne ke omal midebir. Pen bɨ Krais nop niŋ dip ak me, bine Krais ma niŋ dip bin ne ak nigmil eip jim ñil mider, God niŋek, nigmil ak abe bin ne ak abe bin bɨ ne ke omal midebir. Mer ak, ñi pai kiri okok bin bɨ Krais ma niŋ dipal ñi pai rek liplap. Pen nap kiri aka nonim kiri Krais nop niŋ dipal rek, God ak rek nep niŋek, ñi pai ne ke rek midebal.

15Bɨ ber gon dil midebal okok, nigmil nep Krais nop niŋ dil midek, bin ne Krais nop niŋ dil ma midenigab ak ne kilis gil nigmil ne nop kirig amnig gonimiŋ ak, nigmil ne, bin yad, agil, turaj ma linimiŋ; yau agek, amnimiŋ. Mer ak, pen pen gil mid tep ma ginigair. Pen bin ak Krais nop niŋ dil midek, nigmil ne Krais nop niŋ dil ma midenigab ak ne kilis gil bin ne nop kirig amnig gonimiŋ ak, bin ne, bɨ yad, agil, turaj ma linimiŋ; yau agek, amnimiŋ. Ak minim ma mideb. Mer ak, pen pen gil mid tep ma ginigair. God kapkap mid tep gilaŋ agil cinop dip.

16Pen nibi bin okok, Krais nop niŋ dipim ak, nagimil Krais ma niŋ dip ak eip midil, ne Krais niŋ dinimiŋ rek lip. Pen nibi nigmil sikop okok, Krais nop niŋ dipim ak, nabin Krais ma niŋ dip ak eip midil, ne Krais niŋ dinimiŋ rek lip.

17Bin bɨ Krais pis ar midebal karip okok magilsek kirop per apin, “Nibi ke tari tari gil rek midem, God nibep sik agil dak ak, ar nibak nep midenimib,” apin.

18Bɨ wak bir tib gɨ rik gilak alap, kisen God nop sik agil dinigab ak, ne nig gil midebin agil gos par ma niŋnimiŋ. Pen bɨ wak tib gɨ rik ma gilak alap, kisen God nop sik agil dinigab ak, yip wak tib gɨ rik ma gipal agil gos ak ma niŋnigab; nop wak tib gɨ rik ma ginimel.

19God ne niŋek, bɨ wak tib gɨ rik gipal aka tib gɨ rik ma gipal ak, ak tap yokop yib; God agek niŋil ginigabin ak, ak tap kib yib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Nibi ke tari tari gil rek midem, God nibep sik agil dak ak, ar nibak nep midenimib.

21Nibep ognap bi ognap tauil dam wög kiri ak ag lel, pe ak ma dil, apal apal rek gil, miñ wög rek gipim. Pen God nibep sik agil dek bin bi ne midebim ak, miñ wög rek gipim ak kirig amnin agil gos ak ma niŋnimib. Pen kisen kirig gil yokop midenimib rek lonimiŋ ak, kirig gil yokop midenimib.

22Bin bi an an, bi ognap tauil dam wög kiri ak ag lel, pe ma dil, apal apal rek nep miñ wög rek gilig gi midem, kisen Bi Kib nibep sik agil, tap tep yib yokil, nibep tau adik dek, bin bi ne ke midebim. Pen bin bi an an, bi ognap apal apal rek nep miñ wög rek gilig gi ma midebek, kisen Bi Kib nibep sik agil, tap tep yib yokil, nibep tau adik dek, bin bi miñ wög gep ne ke midebim.

23Krais ne tap tep yib yokil nibep tau adik dek, bin bi ne midebim. Nib ak, bin bi ognap miñ wög gep bin bi kiri midon, agil gos ak ma niŋnimib.

24Nib ak, ai mam sikop. Nibi ke tap tari tari gilig gi midem, God nibep sik agil dak ak, ar nibak nep midenimib.

25Pen bin dinimib aka bin ma dinimib, minim ag nipek ak agnig gebin. Minim nibaul Bi Kib ak agek niŋil nibep ma agebin. Pen ne yip yimig niŋil dil wög ke ag lak rek, gos niŋ tep gil nibep minim agnig gebin nibaul minim niŋid agil niŋnimib.

26Cin bin bi Krais nop niŋ dil, miñi miker dil koslam midenigabin ak, midebim rek nep midenimib ak tep.

27Nibi bi bin sek midebim okok, bin cin okok kirig gil yokop midojin, agil gos ak ma niŋnimib. Pen nibi bi bin sek ma midebim okok, bin din, agil gos ak ma niŋnimib.

28Pen nibi bi okok, bin dinigabim ak, tap si tap timel ma ginigabim. Nibi bin praj okok, bi dinigabim ak, tap si tap timel ma ginigabim. Nibi dil koslam midenigabim agil gos ak niŋil nibep agebin.

29Ai mam sikop. Miñi midobin ñin aul par milek ma midenigab. Nibi bin sek midebim bi okok, bin sek bi ma midebim rek midenimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

30Sil agebim bin bi okok, sil ma gep bin bi rek midenimib. Miñ miñ gebim bin bi okok, miñ miñ ma gep bin bi rek midenimib. Tap tauebim bin bi okok, tap ma mideb bin bi rek midenimib.

31Lim dai ar wagin aul tap okok dil gebim bin bi okok, gos ar nokim nibak nep niŋil ma ginimib. Lim dai wagin aul ke kisen nib linigab ñin ak ulep mideb.

32Yip tep gip ak, nibep miker kib ma ginimiŋ. Bi bin ma dip ak, Bi Kib nop nep gos niŋil, yad tap tari gen, Bi Kib nop tep ginigab, agil gos ak niŋnigab.

33Pen bi bin dip ak, yad tap tari gen, bin yad ak nop tep ginimiŋ, agil, tap lim dai ar wagin aul gos kib niŋil gek amnigab.

34Nig gek, ne gos omal niŋnigab. Pen bin bi ma dip ak, Bi Kib nop nep gos nokim nep niŋnigab. Mib goŋ gos timid midmagil yad magilsek Bi Kib nop nep ñil, nop midmagil lil, wög ginim, agil gos ak nep niŋnigab. Pen bin bi dip ak, yad tap tari gen, bi yad ak nop tep ginimiŋ, agil, tap lim dai ar wagin aul gos kib niŋil gek amnigab.

35Minim agebin nibaul, nibep mer agil ma agebin; nibep gos niŋil, Bi Kib nop nokim nep gos niŋlig gi, midmagil lilig gi midenimib, agil agebin.

36Pen bi alap yokop midek, nop bin dap ñel, yad bi waske midenigain, agil, mid damil, kisen bin nibak nop niŋil, ne mid tep ma gip, agil, nop yimig niŋil dinigain, agnigab ak, dinimiŋ. Minim ma mideb. Ne tap si tap timel alap ma ginigab. Bin dinigab ak tep.

37Pen bi alap yokop midek, nop bin dap ñel, yad bi waske midil mid tep ginigain, agil, gos ar nibak nep kilis gi niŋ damil, bin ma dinigain, agnigab ak, ma dinimiŋ. Minim ma mideb. Ne ak rek nep gi tep ginigab. Bin ma dinigab ak tep.

38Nib ak, bin dap ñel, dinimiŋ ak, gi tep ginigab. Pen bin dap ñel, ma dinimiŋ ak, gi tep yib ginigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

39Bin okok, nigmil komiŋ midenigab ak, eip midenigair. Kimnigab ak me, am bi kisen dinigain, agnigab ak, dinigab; gos ne. Pen dinig ginigab ak, Bi Kib pis ar mideb bi alap nep dinigab.

40Pen gos yad nipin ak, nigmil kimek, bin yokop kaŋil midebal rek midenimiŋ ak tep. Ne miñ miñ gilig gi midil, mid tep ginigab. Yad gos nipin, God Kaun ne yip gos ñek niŋlig gi nibep minim nibaul agebin.

1 Korid 8

"Tap pak god esek cip saj tap okok sobok gipal ak ñiŋin aka mer?" aglak

1Pen bin bi tap esek cip saj tap okok sobok gipal okok, tap alap dap pak tap esek nib okok kirop sobok gi ñenigal ak, ñiŋin aka ma ñiŋin, agil yip ag nipim ak, nibep pen agnig gebin. "Cin bin bi magilsek gos ke ke mideb," apim ak, niŋid nep apim. Pen gos timid cin ke niŋil, niŋ tep gipin, agnigabin ak, yib cin ke agon ar amnimiŋ rek lip. Pen bin bi okok kirop midmagil linigabin ak, kilis ognap sek dil, Krais ageb rek nep gi tep gon amnigab.

2Pen cin gos niŋeb midobin apal bin bi okok, yokop ar ar nep niŋil nib apal.

3Bin bi God nop midmagil lipal okok, God ne kirop niŋip.

4Pen bin bi tap alap dap pak tap esek nib okok nop sobok gi ñenigal ak, ñiŋin aka ma ñiŋin? Pen cin nipin, tap esek sobok gipal nib okok tap niŋid mer, ak tap yokop. Cin nipin, God nokim nep mideb.

5Bin bi ognap, god koŋai nep, bi kib koŋai nep seb kab ar alaŋ abe lim dai ar wagin aul abe midebal, agil gos ak nipal.

6Pen God cin ak nokim yib mideb. Ne Bapi cin tap okok magilsek gi lak mideb. Ne midek niŋlig gi me, cin midobin. Bi Kib Jisas Krais ak, ak rek nep nokim nep mideb. Ne midek me, God tap okok magilsek gi lak mideb. Ne midek niŋlig gi me, cin midobin.

7Pen bin bi ognap minim nibak ma nipal. Nag ar ak tep, nag ar ak timel, agil niŋ tep ma gipal. Nib ak, god esek okok nop tap pak sobok gi ñibal tap ak ñibil, tari ginig god esek nop sobok gi ñesal tap ñibin, agil gos par niŋnigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Pen tap asik mosik ginigabin aka abramek ñiŋnigabin ak, God niŋek, minim ma mideb.

9Pen nibi bin bi niŋ tep gipim okok, tap alap ñibon, ai mam niŋ tep ma gipal okok niŋil ap yap paknimel rek lip, agil gos ak niŋlig gi, tap ñiŋnimib.

10Tari ginig: nibi bin bi niŋ tep gipim okok, am god esek sobok gipal karip ñilik migan ak amil, tap ñibem, nanai namam niŋ tep ma gipal okok, alap nibep niŋil, kiri ak rek nep ñiŋnimel rek lip.

11Nib ak, nibi niŋ tep gipin, agil gem, nanai namam Krais dinigain agil kimak alap gos par lilig gi ak rek nep tap nibak ñibil, ap yap paknigab.

12Nibi nig genigabim ak, ar nibak nep nanai namam nibi okok niŋil, kanib tep akal, kanib timel akal, niŋ tep ma ginigal. Nib ak, nibi nanai namam okok kirop tap si tap timel gil, Krais nop tap si tap timel ginigabim.

13Nib ak, tap ñiŋeb ognap ñiben, ai mam alap niŋil ap yap pakenigab ak, yad tap yipil ognap ma ñiŋnigain; yokop bep maj tap nep ñibil kimnigain.

1 Korid 9

Pol pe ma doligip ak nop tep gak

1Yad Jisas minim dad ameb bi alap midebin. Yad Bi Kib cin Jisas nop udin yad ke niŋnek. Nibi Bi Kib bin bi ne midebim ak, yad Bi Kib nop wög gil, nibep minim tep ne ak ag ñenek, niŋ dil me, bin bi ne midebim. Nib ak, tap alap yip kanib ma uren gip.

2Yad Jisas minim dad ameb bi alap midebin ak, pen bin bi ognap yip niŋil, Pol Jisas minim dad ameb bi alap mideb, agil ma niŋnigal. Pen gos yad nipin, nibi bin bi okok, niŋid nep Pol Jisas minim dad ameb bi alap mideb agil nipim. Bin bi okok pen, nibi Bi Kib bin bi ne midebim ak niŋenigal ak, niŋid nep Bi Kib ne ke Pol minim ne dad ameb bi alap ag lak mideb, agnigal.

3Bin bi ognap yip minim kib apal okok kirop pen nibgil agnig gebin.

4Nibep wög gi ñibin ak pen tap magil dinim rek ma lip aka?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Wög nıbep gıpin rek, yad pen bin Jisas nop nıŋ dıp alap dıl, dam Jisas mınım tep ag ñı ajlıg gı, tap ñınjır rek ma lıp aka? Bı Jisas mınım dad ameb bı ognap abe, Bı Kıb nımam kısen ne okok abe, Pita abe, per bin kıri okok sek damıl, Jisas mınım tep ag ñı ajpal.

6Aka Banabas cır mal nep mani wög gıl tap magıl ñınjır?

7Bı ami okok wög gıpal rek, tap kıri ke ma pıyo nıpal. Kırop tap ñel ñıbal. Bı wain wög gı yıbal okok, yıbal rek, wain magıl ognap pag dapıl ñıbal. Bı kaj sipsip mıkpal okok, mıkpal rek, ci ognap dıl ñıbal.

8Mınım agebin nıbak nınem, bin bı okok gos nıpal rek nep ageb, agnıgabım rek lıp. Pen lo mınım ar nıbak nep ageb me.

9God Mınım ak, Mosıs dai alap ñu kıl tıkıl agak, “Nıbi kaj kau okok poŋ dapıl, wid cın tau cıb jakel, magıl ak ke lıl, cög ak ke lıl gaŋ, agıl, dap lem wög gel nınlıg gı, meg mıgan kırop ak nag lı rıbık ma gınımıb. Wög gınıgal rek ognap ñınnıgal,” agak. Pen God ne kaj kau okok gos nınıl mınım nıbak ma agak.

10Cınop bin bı gos nınıl agak. Bin bı wög kılıs yıb gılıg gı wög yımbal okok, bin bı wög kılıs gılıg gı tap pag dopal okok, wög gıpal rek kırop ognap ñel ñıbıl, tep gek nınlıg gı wög gınımel, agak.

11God mınım ageb tap tep ak mıdmagıl nab nıbep adaŋ bır yımbın ak rek, nıbi pen tap lım dai ar wagın aul mıdeb ognap cınop pag dap ñınıgabım ak tep.

12Pen bı ognap nıbep mınım tep ak ag ñel, mani tap okok ñıbım rek, Banabas cır bı omal nıbep per ag ñolıgıpır ak, cırop bı ma ñınıgabım aka? Pen nıbep ag nıprop, mani tap okok dıprop, pen bin bı ognap nınıl aplap, “Mani tap ag asıb gılıg gı ajebir ak pen tom agıl, ‘Krais mınım tep ak ag ñı ajobır,’ apir,” aplap. Nıb ak nınıl, Krais mınım tep ak ma nınnımel rek lıp, agıl, mani tap kıri okok ma dıpır. Mani cır ke wög gıl, tap tau ñıbıl, Krais mınım tep ak ag ñı ajpır.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Pen nibi nipim: bi God sobok gep karip ñilik migan wög gipal okok, tap God nop dap ñibal okok ognap dil ñibal. Bi God wög gilig gi, yakir kimin bid ar pak sobok gipal okok ognap dil ñibal.

14Nig aknib rek nep, Bi Kib agek, minim tep ne ag ñinigal bin bi okok, kirop pen tap kiri Bi Kib nop ñeb ognap ñinigal, dam tap ñiŋeb tap kiri okok tauil, mid tep gilig gi wög nibak ginigal.

15Pen nibep Krais minim tep ak ag ñi ajen niŋ dipim rek, mani tap ñiŋeb nibi ognap ma dipin ak yip tep yib gip. Miñi mij ñu kil tikebin aul, tap nibi ognap dinim, agil ma agebin. Mer yib! Mani yad ke wög gil, tap tau ñiŋnigain; mer ak kimnigain. Yad tap nibep ognap ma dinigain.

16Pen minim ag ñi ajpin nibak, gos yad ke ag ñi ma ajpin. Wög Bi Kib nop gipin nibak, ne ke ginimin agak rek nep gipin; gos yad ke niŋil ma gipin. Nib ak, yad Jisas minim tep ak kirig ginim rek ma lip; ag ñilig gi nep midenigain.

17Gos yad ke niŋil Jisas minim tep ak ag ñibnep, yad tap tep ognap dipnep. Pen gos yad ke mer, Bi Kib agek, minim tep ne ag ñibin ak rek, yad yokop wög yip ag lak ak gipin.

18Nib ak, yad tap tep ma dil, nibep yokop ag ñibin ak, yad tap tari tari pen dinim? Pen dipin ak, mani tap ognap ma dil, Jisas minim tep ak ag ñen, bin bi okok kiri tap ognap ma ñil, yokop minim tep nibak niŋil, Jisas nop niŋ dinigal, ag gos ak nep nipin; pen dipin me ak.

19Yad, bi tau dap lel, miñ wög gipal rek bi alap ma midebin ak pen bin bi koŋai nep God pis ar midelaŋ, agil, bin bi karip lim ke ke okok midebal magilsek kirop miñ wög gep bi alap rek midebin.

20Juda kai midebal nab ak amil, Krais minim tep ak ag ñen niŋ dilaŋ, agil, kiri gipal ar ak nep gipin. Yad lo Mosis ñu kil tikil agak nibak niŋil kisen ma gipin ak pen Mosis ñu kil tikak lo nibak kisen gipal bin bi okok midebal nab ak amil, Krais minim tep ak ag ñen niŋ dilaŋ, agil, yad lo minim nibak ak rek nep kisen gipin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

21Pen bin bɨ lo mɨnɨm ak ma nɨpal nab ak amɨl, Krais mɨnɨm tep ak ag ñen nɨŋ dɨlaŋ, agɨl, bin bɨ lo mɨnɨm ma nɨpal okok gɨpal rek nep gɨpɨn. Pen nɨg gɨl, abramek gɨlɨg gɨ God lo mɨnɨm ak ma kɨrɨg gɨpɨn; Krais lo mɨnɨm ak kɨsen gɨpɨn.

22Bin bɨ Krais nɨŋ dɨ kɨlɨs ma gɨpal nab ak amɨl, Krais mɨnɨm ak ag ñen nɨŋ dɨlaŋ, agɨl, mɨnɨm kal mɨnɨm kɨlɨs mer, mɨnɨm sɨsaɨn nep ag ñɨbɨn. Nɨb ak, bin bɨ ke ke mɨdebal rek, ognap Krais nop nɨŋ del, kɨrop dɨ komɨŋ yoknɨmɨŋ, agɨl, kɨrop eɨp mɨdɨl, kɨrɨ gɨpal rek nep gɨpɨn.

23Gɨpɨn nɨbak, Krais mɨnɨm tep ak ag ñɨ tep gen, bin bɨ nop nɨŋ del, ne kɨrop abe yɨp abe dɨ komɨŋ yoknɨgab, agɨl, nɨg gɨpɨn.

Kɨlɨs yɨb gon amenɨgab me, mɨd tep yɨb gɨnɨgabɨn

24Nɨbɨ nɨpɨm: bin bɨ resɨs gɨpal okok koŋai nep resɨs gɨpal, pen bɨ nokɨm alap ned amjaknɨgab ak nep tap tep dɨnɨgab. Nɨb aknɨb rek, nɨbɨ ak rek nep kɨlɨs gɨl, kanɨb kasek am tep gɨl, tap tep dɨnɨgabɨm.

25Bin bɨ resɨs gɨl, ned amjakɨn agɨl gos ak nɨpal okok, asɨk mosɨk gɨ tep gɨl, per kɨlɨs gɨl eksaɨs gɨ dam dam, kɨsen resɨs gɨnɨgal. Usajɨl bad per mɨdep mer ak, tap sɨkol nep dɨn, agɨl, nɨg gɨpal. Pen cɨn usajɨl bad per mɨdeb dɨn, agɨl, nɨg gɨpɨn.

26Nɨb ak me, yad resɨs gɨpɨn ak, ke okok ma nɨpɨn; kanɨb amnɨg gɨpɨn mɨgan ak nep nɨŋɨl, kasek nep amɨl ambɨn. Pen bɨ yokop sɨlpɨŋ ñɨl pen pen pakpal okok, abramek ma pakpal, nɨŋ tep gɨl pakpal rek ak gɨpɨn.

27Pen yad mɨb goŋ gos tɨmɨd yad ke kɨlɨs wɨsɨb gɨl eksaɨs gɨ tep gɨpɨn. Nɨg gɨl, bin bɨ okok kɨrop Jɨsas mɨnɨm tep ak ag ñen, Jɨsas nɨŋ dɨl tap tep dɨnɨmel, yad abe tap tep dɨnɨm, agɨl, nɨg gɨpɨn.

1 Korɨd 10

Apɨs based sɨkop okok gɨlak ak sakö̈l ma gɨn

1Pen ai mam sɨkop. Apɨs based acɨk cɨn okok kesɨm ak sakö̈l ma gɨnɨmɨb. God kɨmɨ bad rek lɨl, kɨrop talak tauɨl kod mɨdek, magɨlsek komɨŋ amnɨlak. Kɨrɨ

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ñig solwara Lakañ apal olak ak, God ne gek, ñig nibak lilig gi pis pis amek, magilsek pis kid aul komiŋ olak.

2Kiri magilsek Mosis eip jim ñil midil, kimi bad siŋak abe, ñig solwara siŋak abe, ñig paklak.

3Bin bi nib okok magilsek, God ñoligip tap ak ñibeligipal.

4Bin bi nib okok magilsek, God ñig ñoligip ak ñibeligipal. God kab alap ñek, kirop eip amek niŋil ñig nibak kab nab siŋak nib apek ñibeligipal. Kab nibak me Krais nep.

5Pen God ne bin bi nib okok miñ miñ ma gak. Ne kal juil kirop ñag pak lek, cip se par koŋai nep miñ mab kab nep midoligip nab okok ki gi yap amnak.

6Pen apis based acik sikop okok nig gak ak, God cinop bin bi kisen tik dolak okok, bi ned nib per midmagil gos timid kiri tap si tap timel okok niŋelak rek ma ginimel agil gak.

7Apis based acik sikop okok ognap tap esek okok sobok gi mideligipal; nibi ak rek nig ma ginimib. God Minim ak, Mosis dai alap ñu kil tikak minim nibak bir nipim: “Bisigil tap ñiblig gi, ñig ñiblig gi, kogim pag silpiŋ ñinig wariklak,” aglak.

8Pen ognap bin si bi si gilig gi mideligipal; cin aknib rek ma gin. Bin bi nib okok nig gilig gi gel amek niŋlig gi, ñin nokim alap twenti tri tausan (23,000) bin bi kim saklak.

9Kiri ognap Bi Kib nop aleb aleb ñöligipal; cin aknib rek ma gin. Bin bi nib okok nig gelak ak, God ne gek toi kodal okok kirop suek bir kimlak.

10Kiri ognap God nop ag juöligipal; nibi aknib rek ma ginimib. Bin bi nib okok nig gelak ak, God ejol bin bi ñag pak lep ak ag yokek apil kirop ñag pak lek kimlak.

11Pen God ne apis based acik sikop okok nig gak ak, bin bi ognap okok niŋil, gos niŋ tep gil, nig aknib rek ma ginimel agil gak. Pen gak nibak, God Minim ak ñu kil tikil aglak ak, God cinop bin bi kisen tik dolak okok, Krais kauyaŋ

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

adik gi onigab agil kod midobin ñin aul, gos niŋ tep gil, apis based acik sikop okok gi timel gilak rek ma ginimel, agil, bi minim agep ne okok kirop gos ñek, God Minim dai alap ñu kil tiklak. Cin God Minim dai nibak udin li niŋil bir nipin.

12Pen nibi bin bi ke niŋ tep gipin, apim okok, ap yap pakjin rek lip, agil, niŋ tep ginimib.

13Tap si tap timel gin agil gos ar ke ke owip ak nibep nep ma owip; bin bi okok koŋai nep kirop ak rek nep nig gip. Pen God ne tap tari tari agnigab ak, agnigab rek nep ginigab. Nib ak, nibep kod mid tep gek, Seten apil, tap si tap timel ginimel, agil, nibep gos timel ognap ñenigab ak, God ne gek, tapin ginimiŋ rek ma linigab. Seten nibep gos timel ognap ñinigab ak, God ne kanib alap yomenigab, kanib nibak amil ap yap ma paknigabim.

Cin bred magil dai nokim ñibin ak me, mib goŋ nokim nep midobin

14Nib ak, bin bi niŋeb tep yad okok. Tap yokop god esek okok ma sobok ginimib.

15Nibi bin bi gos timid sek midebim ak me, minim agnig gebin aul, minim niŋid ageb aka mer, agil, nibi ke niŋnimib.

16Cin mogim gil, ñig kap ak dil, God nop tep agil ñibin ak, Krais lakañ ne ñibin. Pen bred magil di pag gi ñibin ak, Krais mib goŋ ne ñibin.

17Cin bin bi koŋai nep midobin ak pen jim ñil midil bred magil dai nokim ñibin ak me, mib goŋ nokim alap nep midobin.

18Pen Juda kai gipal ak bir nipim. Meme sipsip tap okok damil, pak God nop sobok gi ñibal. Pen kiri ned gos ar nokim alap gos niŋil, eip jim ñil meme sipsip tap nibak pak sobok gi ñibal; kisen bin bi nib okok eip jim ñil dai ognap ñibal.

19Pen yakir kimin tap okok god esek nop sobok gi ñibal ak, god esek nibak tap yib ma agebin; ak tap yokop. Lim alap, mab alap, kab gol alap dil, kaj kau kaj kau ñilik kaunan alap gi lil, sobok gipal tap esek nib okok, tap yib agil ma agebin; tap esek nib okok yokop lim, mab dai, kab gol dai nep.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Pen nibep agebin: bin bi God nop ma nipal okok, tap esek nib okok sobok gil, yakir kimin tap dap pak kab bid ar ak lin, agenigal ak, kiri kijeki cip saj cip kaunan kab dai mab dai yiweyu tap okok sobok gil pakpal; God nop sobok gi ma pakpal. Nib ak ninjil, nibi yakir kimin tap kijeki nop sobok gi pak ñibal yakir kimin tap okok bin bi okok eip jim ñil ñibil, kijeki kai eip jim ñil midenigabim, agil, nibep minim nibaul agebin.

21Krais bin bi ne eip mogim gil, Bi Kib kap ne di ñibil, amil kijeki kap ne di ñinjnimib rek ma linigab; Bi Kib tap ne ñibil, amil kijeki tap ne ñinjnimib rek ma linigab.

22Nig genigabim, Bi Kib nop aleb aleb ñil ginigabim. Nibi bin bi kilis ma mideb, Bi Kib bi kilis yib nop nig genigabim ak, cinop pen yur ma ñinimin, apim ar?

23Nibi ognap apim, “Cin tari tari gin agnigabin ak, ginigabin; ak minim ma mideb,” apim. Pen ar ognap genigabin ak pen cinop gi timel ginigab. Nibi apim, “Cin tari tari gin agnigabin ak, ginigabin; ak minim ma mideb,” agebim. Pen ar ognap genigabin ak bin bi Krais pis ar midebal okok kirop tap tep alap ma gi ñinigab.

24Cin ke mid tep ginigabin agil ar ak nep ninjil ma gin; bin bi ognap kirop gos ninjil, kiri mid tep ginimel agil ar ak nep ninjil gin.

25Kiri yakir kimin tap pak dam maker lenimel ak, kijeki cip saj tap okok pak sobok gi dap maker lipal aka agil, gos par ninjil, kirop ma ag ninjnimib. Abramek tau ñinjnimib.

26Tari ginig: God Minim ak Depid ne dai alap ñu kil tikil agak, “Karip lim wagin aul abe, tap lim dai ar wagin aul mideb tap okok abe, magilsek Bi Kib tap ne mideb,” agak.

27Pen bin bi Krais pis ken ma midebal ognap nibep, “Apem tap ñinjin,” agenimel, nibi karip kirop amnigabin, ag gos ninjenigabim ak, gos par ninjil ma amnimib. Amil kirop eip bisigil, kiri yakir kimin tap okok dam dai nibep ñenigal okok, kijeki cip saj tap okok pak sobok gi dap ñebal aka, agil, gos par

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

niŋil, kirop ma ag niŋnimib. Tap ñiŋeb nibep ñinigal rek abramek di ñiŋnimib.

28Pen bin bi ognap apil nibep agenimel, “Tap nibak kijeki cip saj tap okok pak sobok gi dap lipal,” agenimel ak, tik niŋil, cin ñibon, bin bi cinop ag ñesal okok gos par niŋnigal, agil, kirig ginimib. Mer ak, gos magil kiri nab adaŋ, ak tep ak timel ageb gos magil nibak sidol ginigab.

29Pen gos magil nibepe ma agebin; bin bi ognap nibep ag ñinigal okok, gos magil kiri nab adaŋ mideb nibak timel ginigab, agil agebin. Pen gos magil yad ke niŋil, tap tari tari ginim agnigain ak, ginigain; bin bi ke gos magil kiri niŋil, nig ma ginim, ma agnigain.

30Tap ñiŋeb nib okok, God nop tep agil ñiŋnigain ak, tari ginig bin bi ognap yip minim ag ginigal?

31Nib ak, tap ñiŋnig ginigabim aka ñig ñiŋnig ginigabim aka tap tari tari ginig ginigabim, God yib ne ar amnaŋ agil gos ak nep niŋil ginimib.

32Pen Juda bin bi okok aka Grik bin bi okok aka Krais pis ar midebal bin bi okok niŋel, tep ma ginimiŋ ar ak ma ginimib.

33Yad gipin ar ak, yip ke tep ginimiŋ ar ak ma gipin; bin bi okok koŋai yib nep Jisas minim tep ak niŋ del, kirop di komiŋ yoknimiŋ, agil, ar ak nep gipin.

1 Korid 11

1Nib ak, yad Krais gip ar ak niŋil gipin rek, nibi ak rek nep yad gipin ar ak nep niŋil ginimib.

Bin bi God nop sobok ginig mogim genigal ak, kiri tari rek midenimel

2Yad tap tari tari gipin ak niŋ damil, Jisas minim tep ak dapil nibep ag ñinek ak, niŋ damil niŋlig gi nep midil gipim ak, nibep bin bi tep yib agebin.

3Pen miñi agnig gebin aul niŋnimib. Bi okok nabic kiri Krais; bin okok nabic kiri nigmil sikop; Krais nabic ne God.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Pen bɨ okok nabɨc kɨri pɨrau yokɨl, God nop sobok genɨgal aka bin bɨ okok kɨrop God Mɨnɨm ag ñenɨgal ak, nabɨc kɨri ke dap yonɨgal.

5Pen bin okok nabɨc kɨri ak mɨseŋ mɨdek nɨŋlɨg gɨ, God nop sobok genɨgal aka bin bɨ okok kɨrop God Mɨnɨm ag ñenɨgal ak, nabɨc kɨri ke dap yonɨgal. Bin alap nɨg genɨgab ak, bin tap tɨmel gɨnɨgab nabɨŋ gaŋ, agɨl, kɨmkas pɨs nep tɨkel nabɨŋ gɨnɨgab ak, ak rek nep lɨnɨgab.

6Pen bin alap kɨmkas ne ma pɨraunɨgab ak, kɨmkas ne ak tɨk ulep ulep gɨnɨmɨŋ; mer ak tɨk kerak lɨnɨmɨŋ. Pen nɨg gen nabɨŋ gɨnɨgab agonɨmɨŋ ak, kɨmkas ne pɨraunɨmɨŋ.

7Bɨ okok, God kɨrop ne ke rek gɨ lek mɨdebal ak rek, nabɨc kɨri ak ma pɨraunɨmel. Pen bin okok, God kɨrop bɨ rek gɨ lek mɨdebal.

8God bin tɨglem kɨd ak dɨl, bɨ ma gɨ lak; bɨ tɨglem kɨd ak dɨl, bin gɨ lak.

9Pen bin ke ausek mɨdeb ak tɨmel gɨp, agɨl, nɨgmɨl nop ma gɨ lak; bɨ ke ausek mɨdeb ak tɨmel gɨp, agɨl, bine nop gɨ lak.

10Ar nɨbak, bin nabɨc pɨrau yoklɨg gɨ mɨdenɨgab. Nɨg genɨgab ak, bin bɨ nɨŋɨl, bin nɨbak mɨnɨm nɨŋeb, agnɨgal. Nɨg genɨgab ak, ejol okok nɨŋel nabɨŋ ma gɨnɨgab.

11Pen nɨŋ tep gɨnɨmɨb. Bɨ Kɨb udɨn yɨrɨk ak, bin ke ausek ma mɨdeb; bɨ ke ausek ma mɨdeb. God ne bin abe bɨ abe omalgɨl gɨ lak.

12God bɨ tɨglem kɨd ak dɨl, bin gɨ lak ak pen mɨñi bin okok ñɨ tɨk dapel nɨŋlɨg gɨ, pobɨŋ gɨ kɨb gɨl, bɨ lɨnɨgal. Pen magɨlsek God ne wagɨn nokɨm nɨbak nep mɨdeb.

13Pen bin okok nabɨc kɨri mɨseŋ mɨdek nɨŋlɨg gɨ, God nop sobok gɨnɨgal ak, tep gɨnɨgab aka mer, nɨbi ke bɨlok nɨŋɨm.

14God ne titi gɨl bɨ gɨ lɨl, bin gɨ lɨl, gɨ lak ak nɨŋɨl tɨk nɨŋnɨgabɨm ak, bɨ okok kɨmkas par mɨdenɨgab ak tɨmel gɨnɨgab,

15pen bin okok kɨmkas par mɨdenɨgab ak tep gɨnɨgab ak, agɨl nɨŋnɨgabɨm. Kɨmkas par nabɨc pɨrauaŋ, agɨl, God kɨmkas par bin okok ñak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Pen bin bɨ ognap mɨnɨm agebin ar nɨbaul nɨŋɨl, mɨnɨm mɨdonɨmɨŋ ak, yad mɨnɨm nɨbaul nep agnɨg gebin. Yad per nɨg aknɨb rek nep gɨpin. Bin bɨ Krais pɨs ar mɨdebal karɨp lɨm okok magɨlsek nɨg aknɨb rek nep gɨpal. Ar alap ke ma gɨpal.

17Pen mɨnɨm kɨb nɨbep agnɨg gebin aul, nɨbep mɨnɨm tep ognap agnɨm rek ma lɨp. Tari gɨnɨg: nɨbi Krais pɨs ar mɨdebɨm bin bɨ okok eip mogɨm gɨpɨm ak, ai mam nɨbi okok gos nɨŋɨl, gɨ tep ma gɨpɨm.

18Pen bin bɨ ognap yɨp apal nɨpin, nɨbi Krais pɨs ar mɨdebɨm bin bɨ amɨl mogɨm gɨpɨm ñɨn ak, nɨbi asɨk ke ke lɨpɨm. Nɨb apal ak, nɨbi ognap nɨg gɨpɨm agɨl nɨpin.

19Pen gos ar ke ke nɨŋɨl gem ameb nɨbak, bin bɨ okok Krais nɨŋ dɨ wös gɨpal, pen bin bɨ okok Krais nɨŋ dɨ wös ma gɨpal, agɨl, mɨseŋ nɨŋnɨgabɨn.

20Krais bin bɨ ne eip mogɨm gɨl tap ñɨbɨm nɨbak, Bɨ Kɨb ñɨg tap jɨm ñɨl ñɨŋnɨmɨb agak rek ma ñɨbɨm; esek ar ak gɨpɨm.

21Nɨbi tap ñɨŋnɨg opɨm ak, nɨbi ned apɨl ai mam ma opal okok gos nɨŋɨl ma kod mɨdebɨm. Ned opal ak, ñɨg wain tap okok koŋai nep abramek ñɨbɨl ñɨb sakpal. Nɨg gel, bin bɨ ognap kɨsen apel yuan lɨnɨgab; bin bɨ ognap ned apɨl ñɨg wain koŋai ñɨbel saköl ñagnɨgab.

22Pen karɨp nɨbi ke ma mɨdek, mogɨm gep karɨp ak amɨl, tap ñɨblɨg gɨ, ñɨg ñɨblɨg gɨ, gɨ mɨdebɨm ar? Aka, nɨbi God bin bɨ ne mɨdebɨm ak, tap yokop rek lɨp? Nɨbi nɨg gɨl, bin bɨ tap ma mɨdeb okok ag jupɨm. Nɨg gɨpɨm ak, nɨbep tari agnɨm? Nɨbep bin bɨ tep agnɨm? Mer yɨb! Nɨbep nɨg ma agnɨgain.

23Bɨ Kɨb yɨp mɨnɨm ag ñak ak, yad nɨbep ag ñɨnek: Bɨ Kɨb Jisas, bɨ nop kain gak ñɨn ak, karɨp dɨgak won ak, bred magɨl alap dak.

24Bred magɨl alap dɨl, God nop tep agɨl, dai dai dɨ pagɨl dai alap bɨ ne okok kɨrop ñɨlɨg gɨ agak, “Mɨb goŋ yad nɨbep ñebin aul. Nɨg gɨl, yɨp gos nɨŋlɨg gɨ mɨdenɨmɨb,” agak.

25Pen tap ñɨb sakelak, ñɨg wain kap ak, ak rek nep dɨ God nop tep agɨl, kɨrop ñɨlɨg gɨ agak, “Ñɨg wain kap nɨbaul, yad kɨmen lakañ yad yapek, bin bɨ okok

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

God eip jim ñil rek linigab, agil, nibep ñebin me aul. Ñig wain kap nibaul kisen ñibil, nig aknib rek nep gil, yip gos niŋlig gi midenimib," agak.

[26]Nib ak, Bi Kib ma adik gi owip ñin aul, bred magil ak abe ñig wain kap ak abe ñiblig gi nep midenigabim ak, Bi Kib cinop nen agil kimak minim tep nib ak, bin bi okok kirop miseŋ ag ñinigabim. Nig gil, per ñib midem midem, ne adik gi onigab ñin ak nep kirig ginigabim.

[27]Pen bin bi ognap gos tep niŋil mer, Bi Kib bred dai ñig wain kap abramek di ñibenigal ak, Bi Kib cinop nen agil kimak mib goŋ lakañ ne ak, tap yokop rek linigab. Bin bi an an nig genigal okok, God niŋek, kiri Krais mib goŋ lakañ ne ak tap si tap timel ginigal.

[28]Nib ak, titi gil midebim ak, ned cibur gos midmagil nab nibi adaŋ ke niŋil bilok tep gil, kisen bred wain ak di ñiŋnimib.

[29]Tari ginig: bin bi an an bred ñig wain ak Jisas mib goŋ ne ak ag gos niŋil mer, abramek bred wain agil di ñibenigal okok, tap si tap timel gil minim kib niŋnigal.

[30]Ar nibak nep, bin bi nibi ognap masos gil, miñak gil gip; ognap pis nep kimbal.

[31]Nib ak, ned titi gil midobin ak, cibur gos midmagil nab cin adaŋ ke niŋil bilok tep gil, kisen bred ñig wain di ñiŋenigabin ak, tap si tap timel gil minim kib ma niŋnigabin.

[32]Pen cin tap si tap timel genigabin ak, Bi Kib bin bi ne midobin rek, ne cinop timid uknigab. Timid ukek me, cin gos niŋil, bin bi lim dai ar wagin aul abramek tap si tap timel gipal okok eip mab ke yineb kau migan eyaŋ ma amnigabin.

[33]Nib ak, ai mam sikop yad, nibi tap ñiŋnig onigabim ak, nibi ned apil ai mam ma onigal okok gos niŋil kod midil, jim ñil ñiŋnimib.

[34]Pen nibep ognap yuan lenigab ak, karip nibi ke okok tap ñibil onimib. Mer ak, abramek ginigabim ak, minim kib dinigabim. Minim dai ognap, yad kisen nibi midebim siŋak amil, ag ñi tep ginigain.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1 Korid 12

God Kaun tap tep ke ke ñib

1Pen ai mam sikop. God Kaun ne tap tep cinop nokim nokim ke ke ñib ak, miñi minim nibak nibep ag ñi tep ginigain.

2Nibi nipim: ned Krais nop ma niŋ dil mideligipim ñin ak, lim, mab dai, kab gol, tap okok di gi lipal tap gos ma mideb nib okok, gos nibep lip gek, tap esek nib okok sobok gilig gi mideligipim.

3Nib ak, yad nibep agebin, God Kaun bin bi kirop eip nab adaŋ midenigab ak, Jisas nop minim timel agil ag junimel rek ma linigab. Pen bin bi alap, Jisas Bi Kib mideb, agnigab ak, Kaun Siŋ nop nab adaŋ midek me niŋlig gi nib agnigab.

4God Kaun ne tap tep tep bin bi nokim nokim ke ke ñib ak pen Kaun tap tep ñib nibak ne Kaun nokim nep mideb.

5Cin wög ar nokim nokim ke ke gipin ak pen Bi Kib nop wög gipin ak ne Bi Kib nokim alap nep mideb.

6Cin tap tep ke ke dil wög ar nokim nokim ke ke gipin ak pen God nokim nep ak ne ke gek, cin nokim nokim wög ar ke ke gon ameb.

7God Kaun cinop tap tep ke ke ñek, wög ar ke ke gipin nibak, Krais pis ar midebal bin bi okok di tep gil gi tep gon, bin bi ne magilsek mid tep gilaŋ, agil gip.

8God Kaun ne cinop bin bi ognap tap tep ñek, gos niŋ tep gil Krais minim tep ak bin bi okok ag ñibin. Pen Kaun nokim nibak ne cinop bin bi ognap tap tep ñek, Krais minim tep ak wagin ak gos niŋ kid yikil bin bi okok ag ñi tep gipin.

9Kaun nokim nibak cinop ognap tap tep ñek, Krais nop niŋ di kilis yib gipin; Kaun nokim nibak cinop ognap tap tep ñek, bin bi ognap tap gip okok gon komiŋ lip.

10Kaun cinop ognap tap ma gep rek gilaŋ agil kilis ak ñib. Kaun cinop ognap tap tep ñek, God minim ne ke ageb minim nibak niŋil bin bi okok miseŋ ag

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ñibin. Kaun cinop ognap tap tep ñek, God Kaun aka kaun ke nib alap kirop abaŋ ñagek apal ak nipin. Kaun cinop ognap tap tep ñek, cin minim ke yib minim ned ma agoligipin ke ke apin. Kaun cinop ognap tap tep ñek, bin bi ognap minim ke yib ned ma agoligipin ak agel cin niŋil, adik gil bin bi okok kirop ag ñibin.

11Pen God Kaun nokim nep mideb ak, gos ne ke niŋip rek, cinop bin bi nokim nokim tap tep ke ke ñek niŋlig gi, wög ar ke ke gon ameb.

Krais mib goŋ ne nokim nep midobin

12Mib goŋ cin nokim nep mideb ak pen dai dai ke ke koŋai nep mideb. Dai dai ke ke nib okok magilsek eip jim ñil mib goŋ nokim nep mideb. Krais abe nig aknib rek mideb.

13Nig aknib rek nep, cin Juda bin bi okok abe, Juda bin bi mer okok abe, bin bi kiri bin bi ognap kirop miñ wög gipal okok abe, bin bi kiri gos kiri ke niŋil gipal okok abe, God Kaun nokim nibak nep cinop magilsek pak ñek, Krais mib goŋ ne nokim nep midobin. God ne Kaun nokim nibak nep cinop ñib midmagil nab cin adaŋ mideb.

14Mib goŋ cin nokim nep mideb ak pen dai dai ke ke koŋai nep mideb.

15Tob kid ak, ñin kid ak niŋil, yad ñin kid midebnep ak tep, pen tob kid midebin ak rek, mib goŋ dai alap ma midebin, agenigab ak, cin tob kid nibak mib goŋ dai alap ma mideb, agil ma agnigabin.

16Timid ak, ak rek nep, udin ak niŋil, yad udin midebnep ak tep, pen timid midebin ak rek, mib goŋ dai alap ma midebin, agenigab ak, cin timid nibak mib goŋ dai alap ma mideb, agil ma agnigabin.

17Pen God cinop gi lak ñin ak, udin okok magilsek gebkop ak, titi gil minim agel timid pak nipnop? Pen timid magilsek nep gebkop ak, titi gil ki nipnop?

18Pen God gos ne ke niŋil, mib goŋ dai dai ke ke magilsek gi li tep gak.

19Dai dai ke ke ma midobkop ak, mib goŋ ak rek nep ma midobkop.

20Nib ak me, dai dai ke ke koŋai nep mideb pen magilsek eip jim ñil mib goŋ nokim nep mideb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

21Pen udin ak, ñin kid ak nop, “Tari ginig yad eip mideban? Wög nak alap ma mideb,” agil, asik am ke nep midil, mid tep ma ginigab. Nabic cög magil ak, ak rek nep, tob kid ak nop, “Tari ginig yad eip mideban? Wög nak alap ma mideb,” agil, asik am ke nep midil, mid tep ma ginigab.

22Pen mib goŋ dai ognap kilis ma mideb, apin okok, wög kiri abe mideb. Asik ke ke lek, mib goŋ mid tep ginimiŋ rek ma lip.

23Pen dai okok dai yokop apin dai okok, cin gos niŋ tep gil, walij tib kadig tep gipin. Pen dai okok dai ma niŋep apin dai okok, cin gos niŋ tep gil, walij tib kadig gi tep gipin.

24Pen dai okok dai tep apin dai okok, cin tap ke alap ma gipin. Pen God ne ke mib goŋ dai okok dil, dai okok dai yokop apin dai okok di yimeb yib gil, dai okok magilsek di jim ñek, mib goŋ nokim nep mideb.

25Nib ak, mib goŋ nokim nep midil, asik ke ke ma lil, bin bi ne ognap eip adip adip rek midil, pen pen midmagil linimel.

26Pen dai alap miker genigab ak, dai ognap magilsek abe miker genigab; pen dai alap nop yib agel ar amenigab ak, dai ognap magilsek abe miñ miñ ginigal.

27Pen nibi magilsek Krais mib goŋ ne midebim. Mib goŋ ne ak gek nibi nokim nokim dai dai midebim.

28Bin bi wagin ne midobin nab ak, ne cinop ag lip rek wög ke ke gipin. Ned ak, cin ognap Jisas minim dad ameb bi okok midobin; yigwu nab nib ak, Jisas minim tep ak ag ñeb bi okok midobin; omal nokim nib ak, Jisas minim tep ak bin bi ñi pai kirop ag ñeb bin bi okok midobin; pen cin ognap tap ma gep rek okok gipin; ognap bin bi tap gip okok kirop gon komiŋ lip; ognap bin bi yimig niŋil di tep gipin; ognap bin bi okok kirop kod midon niŋlig gi, mid tep gipal; ognap minim ke yib minim ned ma agoligipin ke ke apin.

29Pen cin magilsek Jisas minim dad ameb bi ma midobin. Cin magilsek Jisas minim tep ak ag ñeb bi ma midobin. Cin magilsek Jisas minim tep ak bin bi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ñi pai kirop ag ñeb bin bi okok ma midobin. Cin magilsek tap ma gep rek okok ma gipin.

30Cin magilsek bin bi tap gip okok kirop gon komiŋ ma lip. Cin magilsek minim ke yib minim ned ma agoligipin ke ke ma apin. Bin bi ognap minim ke yib ned ma agoligipin ak agel cin magilsek niŋil, adik gil bin bi okok kirop ma ag ñibin.

31God Kaun tap tep ñib nib okok, gos timid midmagil nab nibi adaŋ gos niŋil, tap tep tep ñib nib okok din, agil gos ak niŋnimib. Pen miñi yad nibep kanib tep yib ak agnig gebin.

1 Korid 13

Bin bi ke okok kirop midmagil linigabin ak, ak tap kib yib

1Minim yib ke ke agnigabin aka ejol minim apal rek agnigabin ak pen bin bi ke okok kirop midmagil ma linigabin ak, kiri minim cin niŋel belo pakpal agip rek linigab.

2God minim ne ke ageb minim nibak niŋil, bin bi okok miseŋ ag ñinigabin ak pen bin bi ke okok kirop midmagil ma linigabin ak, cin bin bi yokop rek linigabin. Gos niŋ kid yikil, Krais minim tep ak niŋ tep ginigabin ak pen bin bi ke okok kirop midmagil ma linigabin ak, cin bin bi yokop rek linigabin. Krais minim tep ak minim wagin ak gos niŋ kid yiknigabin ak pen bin bi ke okok kirop midmagil ma linigabin ak, cin bin bi yokop rek linigabin. Krais nop niŋ di kilis yib gil, dim gol won ognap agon ke okok amnigab ak pen cin bin bi ke okok kirop midmagil ma linigabin ak, cin bin bi yokop rek linigabin.

3Pen tap cin magilsek mideb rek, nonim lil bin bi tap ma mideb okok kirop ñinigabin aka God wög ak gon niŋlig gi, bin bi ognap cinop niŋel, milik yapek, cinop mab yineb nab ak di yokel kimnigabin ak, God nop tep ginigab agnigabin ak pen midmagil ma linigabin ak, tap yokop rek linigab.

4Cin bin bi okok kirop midmagil lenigabin ak, kirop minim sain sain agil, di tep gil, gi tep ginigabin. Cin bin bi okok kirop midmagil lenigabin ak, tap tep

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

kiri okok cin rek ma lip, agil gos ak ma niŋnigabin. Cin bin bi okok kirop midmagil lenigabin ak, yib cin ke agon ar ma amnigab. Cin bin bi okok kirop midmagil lenigabin ak, cin nep bin bi kib bin bi okok bin bi sikol, agil gos ak ma niŋnigabin.

5Cin bin bi okok kirop midmagil lenigabin ak, bin bi kirop minim timel agil, abramek ma ginigabin. Cin bin bi okok kirop midmagil lenigabin ak, per tap tari tari cini ke tep ginimiŋ ar ak gos niŋil ma ginigabin. Cin bin bi okok kirop midmagil lenigabin ak, kasek kal juil minim pen pen ma agnigabin. Cin bin bi okok kirop midmagil lenigabin ak, bin bi ognap cinop gi timel genigal ak, minim nibak gos niŋlig gi ma midonigabin.

6Cin midmagil lenigabin ak, nag timel ar nibak niŋil miñ miñ ma ginigabin; tap tari niŋid nep mideb ak nep niŋil miñ miñ ginigabin.

7Cin midmagil lenigabin ak, miker tari tari cinop onimiŋ, gos sek midonigabin. Cin midmagil lenigabin ak, per Bi Kib nop niŋ di kilis gilig gi nep midonigabin. Cin midmagil lenigabin ak, per Bi Kib nop niŋ dilig gi gos sek midonigabin. Cin midmagil lenigabin ak, per kilis gil Bi Kib ageb rek gilig gi midonigabin.

8Cin midmagil lenigabin ak, tol menik per per nep nig gi damil, amil Bi Kib eip seb kab ar alaŋ siŋak midonigabin ñin ak, midmagil lilig gi nep midonigabin. God Kaun cinop tap tep ñek, God minim ne ke ageb minim nibak niŋil, bin bi okok miseŋ ag ñibin ak, kisen nig ma ginigabin. God Kaun cinop tap tep ñek, cin minim ke yib minim ned ma agoligipin ke ke apin ak, kisen nig ma ginigabin. God Kaun cinop tap tep ñek, Krais minim tep ak minim wagin ak niŋ kid yik nipin ak, kisen nig ma ginigabin.

9Tari ginig: God Kaun cinop tap tep ñek, Krais minim tep ak minim wagin ak niŋ kid yik nipin, ag gos nipin ak pen miñi ognap nep nipin. God Kaun cinop tap tep ñek, God minim ne ke ageb minim nibak niŋil bin bi okok miseŋ ag ñibin, ag gos nipin ak pen God Minim ne ognap nep niŋil, bin bi okok ag ñibin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Pen Krais Bɨ tep aknɨb ke onɨgab ak, cɨn tap okok ognap nep ma nɨŋnɨgabɨn;
cɨn bin bɨ magɨlsek tap okok magɨlsek mɨseŋ nɨŋ saknɨgabɨn.

11Ñɨ paɨŋaŋ mɨdolɨgɨpɨn ñɨn ak, ñɨ paɨŋaŋ gos nɨpal rek gos nɨŋɨl, ñɨ paɨŋaŋ
apal rek agɨl mɨdolɨgɨpɨn. Pen kɨsen kɨb gɨl, bin bɨ kɨb lɨl, ñɨ paɨŋaŋ gos nɨŋɨl
gɨpal rek ak pɨs nep kɨrɨg gɨpɨn.

12Mɨñi ñɨn nɨbaul, ñɨg kaunan rek pag nɨpal rek ak nɨŋɨl, tap okok magɨlsek
nɨŋ tep ma gɨpɨn. Ognap nɨpɨn; ognap ma nɨpɨn. Pen ñɨn kɨsen nɨbak, tap okok
ognap nep ma nɨŋnɨgabɨn; cɨn bin bɨ magɨlsek tap okok magɨlsek udɨn magɨl
cɨn ke mɨseŋ nɨŋɨl, nɨŋ saknɨgabɨn. Mɨñi ñɨn nɨbaul, God ne tɨgep Bɨ rek mɨdeb
ak ognap nɨpɨn, ognap ma nɨpɨn. Pen ñɨn kɨsen nɨbak, God cɨnop nɨŋ tep yɨb
gɨp rek ak, nop ak rek nep nɨŋ tep yɨb gɨnɨgabɨn.

13Nɨb ak, mɨnɨm kɨb omal nokɨm per mɨdeb: Krais nop nɨŋ dep ak; Krais nop
gos sek kod mɨdep ak; mɨdmagɨl lep ak. Pen mɨnɨm kɨb yɨb ak me, mɨdmagɨl
lep ak.

1 Korid 14

God Kaun bɨn bɨ ne kɨrop tap tep ñɨb

1Bɨn bɨ okok kɨrop mɨdmagɨl lɨnɨgabɨn ak, ak tap kɨb yɨb; nɨbi gos nɨbgɨl nɨŋɨl
gɨnɨmɨb. God Kaun tap tep ñɨb nɨb okok, gos tɨmɨd mɨdmagɨl nab nɨbi adaŋ
gos nɨŋɨl, tap tep ñɨb nɨb okok dɨn, agɨl gos ak nɨŋnɨmɨb. Pen tap tep tep yɨb
ak, Krais mɨnɨm tep ak bɨn bɨ kɨrop ag ñɨn, agɨl gos ar ak nɨŋnɨmɨb.

2Pen bɨn bɨ mɨnɨm ke nɨb mɨnɨm ma nɨŋep rek agenɨgal ak, kɨri bɨn bɨ ognap
kɨrop ma apal; kɨri God nop nep apal. Bɨn bɨ ognap mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl ma
nɨŋnɨgal. God Kaun kɨlɨs ñek mɨnɨm nɨŋɨd we gɨl mɨdeb okok apal.

3Pen bɨn bɨ Krais mɨnɨm tep ak mɨseŋ ag ñenɨgal ak, bɨn bɨ ognap mɨnɨm
kɨrop ak rek nep nɨŋɨl nɨŋ tep gɨnɨgal. Mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl Krais mɨnɨm tep ak
nɨŋ tep gɨl kɨlɨs ognap sek dɨl, gos sek mɨdlɨg gɨ, tap tari gɨnɨgab ak gos par
ma nɨŋnɨgal.

4Bɨn bɨ mɨnɨm ke nɨb mɨnɨm ma nɨŋep rek agenɨgal ak, kɨri ke nep mɨnɨm
nɨbak tɨk nɨŋɨl, kɨri ke nep kɨlɨs ognap sek dɨnɨgal. Pen bɨn bɨ Krais mɨnɨm tep

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ak miseŋ ag ñenigal ak, bin bi Krais pis ar midebal okok magilsek ak rek nep niŋil, kilis ognap sek dinigal.

5Nibi magilsek minim ke nib minim ma niŋep rek agenigabim ak, yip tep ginigab ak pen yip tep yib ginigab ak, Krais minim tep ak miseŋ ag ñinigabim. Bi alap minim ke nib minim ma niŋep rek agil, kisen ne ke wagin agesin ak nib nib gil mideb agenigab ak, bin bi peyig niŋnigal okok kilis ognap sek dinigal. Nig ginigab ak tep. Mer, minim ke nib minim ma niŋep rek agep ak tap sikol; Krais minim tep ak miseŋ agep ak tap kib.

6Pen yad nibi midebim siŋak amil, minim ke nib minim ma niŋep rek agil God Minim agenigain ak, nibi titi gil niŋil, Krais nop niŋ di kilis ginigabim? Pen God Kaun yip minim ognap agek, nibep ag ñinigain ak tep ginigab. Aka God Kaun gek, gos timid yad apek rek nibep ag ñinigain ak tep ginigab. Aka God Kaun yip gos ñek, Krais minim tep ognap nibep ag ñinigain ak tep ginigab. Yad nibep ag ñen, nibi Krais Jisas minim tep niŋ tep gil, ageb rek ginigabim ak tep. Krais minim wagin ak ognap ag ñenigain ak, Krais nop niŋ di kilis ginimib rek linigab.

7Tap okok ognap gos ma mideb pen minim agip. Gaub gita tap okok minim agip. Pen gaub gita minim ag tep ma genigab ak, bin bi okok niŋil minim tari tari ageb agil sidol gil kimep ma agnigal.

8Pen akil magil ak, ak rek nep, ag tep ma genigab ak, bi an warikil pen pen ginigabin, agil, kod midenigab?

9Nib ak rek me, nibi bin bi okok kirop minim ke nib minim ma niŋep rek agil God Minim agenigabim ak, kiri titi gil minim apal me ak, agil niŋnimel? Nibi ke nep ag ag ju linigabim.

10Lim dai ar wagin aul minim yib ke ke koŋai nep mideb rek, minim wagin ak midek niŋlig gi apal; yokop ma apal.

11Bin bi ognap minim agel ma niŋnigabin ak, cinop niŋel, bin bi par okok rek linigab. Cin pen kirop niŋon, aknib rek ginigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12Nibep nib aknib rek nep ginigab ak, niŋ tep ginimib. Gos timid midmagil nab nibi adaŋ gos niŋil, God Kaun tap tep ñib nib okok din, agil gos ak niŋebim ak tep. Pen bin bi Krais pis ar midebal okok magilsek Krais nop niŋ di kilis ginimel, agil, tap tep God Kaun ñib okok dil, kilis yib gilig gi midenigabim ak tep yib.

13Nib ak rek me, nibi bin bi okok kirop minim ke nib minim ma niŋep rek agil, God Minim agenigabim ak, God nop ag niŋem, nibep gos ñek niŋlig gi, minim agnigabim nibak tig adik gil, nib nib agosin, agil, kirop ak rek nep ag ñinimib.

14Tari ginig: minim ke nib minim ma niŋep rek agil, God nop sobok ginigain ak, kaun yad sobok ginigab pen minim wagin nig gil apin ak, agil ma niŋnigain.

15Nib ak, yad kaun yad ak God nop sobok ginigain; pen yad ak rek nep gos timid yad ak niŋlig gi nep midil God nop sobok ginigain. Yad kaun yad ak God nop kimep agnigain; pen yad ak rek nep gos timid yad ak niŋlig gi nep midil God nop kimep agnigain.

16Nibi kaun nibi ak nep God nop tep agil sobok genigabim ak, bin bi okok minim agnigabim ak niŋil ma tik niŋnigal. Nib ak, kiri God nop sobok gil tep agnigabim minim nibak wagin ak tik niŋil, tep gip agil “Niŋid” agnimel rek ma linigab.

17God nop tep aglig gi midenigabim ak pen bin bi nib okok minim agnigabim ak niŋil, gos ognap sek dil kilis ognap sek ma dinigal.

18Pen God Kaun tap tep ñek, minim ke nib minim ma niŋep rek apin ak, nibep nep ma ñib. Yip ak rek nep ñek, minim ke nib minim ma niŋep rek koŋai nep per apin ak, God nop tep agebin.

19Pen Krais pis ken midobin bin bi okok eip mogim gil, minim ke nib minim ma niŋep rek agen, bin bi ognap niŋil ma tik niŋnigal ak, ak yip tep ma ginigab. Minim niŋeb omal nep agen, bin bi ognap niŋil gos ognap sek dinigal ak, ak yip tep ginigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Pen ai mam sikop. Ñi paiŋaŋ gos nipal rek gos ak rek ma niŋnimib; bin bi kib gos nipal rek gos ak rek niŋnimib. Tap si tap timel ma gep ar ak nep ñi paiŋaŋ rek midenimib.

21God minim agak ognap agil, Aisaia God Minim dai alap ñu kil tikil agak, “Bi Kib ageb, ‘Yad bin bi siŋ aul timid uken, bin bi par okok nib agen apil, minim yib kiri ke agnigal, pen bin bi siŋ aul minim yad agnigain nibak ma niŋnigal,’ ageb,” agak.

22Nib ak nipin, God Kaun tap tep ñek, minim ke nib minim ma niŋep rek apal ak, bin bi Krais nop niŋ dipal okok niŋnimel agil ma ñib; bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok niŋnimel agil ñib. Pen God Kaun tap tep ñek, bin bi Krais minim tep ak miseŋ ag ñibal ak, bin bi Krais nop niŋ dipal okok, nop niŋ di tep ginimel agil ñib; bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok, nop niŋ dinimel agil ma ñib.

23Pen nibi bin bi Krais pis ken midebim okok ap mogim gil, magilsek minim ke nib minim ma niŋep rek agem niŋlig gi, bin bi minim nibak ma nipal okok ognap aka bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok ognap karip migan nibak apenigal ak, minim nibi nibak niŋil, bin bi okok saköl ñagek agebal, agnigal.

24Pen Krais minim tep ak miseŋ ag ñilig gi midem niŋlig gi, bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok ognap aka bin bi minim nibak ma nipal okok ognap karip migan nibak apenigal ak, minim nibi nibak niŋil, kiri tap si timel timel gipal ak niŋil, gos par niŋnigal.

25Gos par niŋel niŋlig gi, tap tari tari gos timid midmagil kiri we gil mideb okok miseŋ lek niŋnigal. Kiri nig gil gos niŋil, God nop niŋel jel gek, kogim yimil, God yib ne agel ar amek niŋlig gi agnigal, “Niŋid! God nibep eip mideb,” agnigal.

God nop sobok ginig am mogim genigabim ak, yipid gil nep ginimib

26Nib ak, ai mam sikop, minim agnig gebin aul niŋnimib. Nibi ap mogim ginigabim ñin ak, bi alap kimep alap agnigab; bi alap Krais minim tep ak dai alap minim ag ñinigab; bi alap God Kaun gos ñinigab rek minim ak ag ñinigab; bi alap minim ke nib minim ma niŋep rek agnigab; bi alap minim

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

agenigab nibak, tig adik gil, nib nib agosip agnigab. Nib ak me, bin bi Krais pis ken midebal okok Krais nop niŋ di kilis ginimel agil gos ak nep niŋil ginimib.

27Pen bi ognap minim ke nib minim ma niŋep rek agenigal ak, bi omal aka omal nokim nep minim agnimel. Koŋai nep ma agnimel. Pen bi nokim alap nep warikil minim agnigab; bi kausek ma agnimel. Bi nokim alap nig gil warikil minim agenigab, bi ke nib alap pen warikil, minim ne ak tig adik gil, nib nib agosip, agnigab.

28Pen minim tig adik gil, nib nib agosip agil ag ñeb bi alap ma midonimiŋ ak, minim ke nib minim ma niŋep rek agnig gebal bi okok minim nibak ma agnimel; kiri ke kapkap kirop ke abe God nop abe agnimel.

29Bi omal aka omal nokim Krais minim tep ak ag ñel niŋlig gi, bi ognap yipid gil agebal aka agil, niŋ midenimel.

30-31Pen bi bisig niŋ midenigal nib okok, bi alap God Kaun gek, gos tep pag yikek, bi ned warikil agonimiŋ ak gos nibak niŋil bisigek, bi kisen warikil agnimiŋ. Pen pen tau sakil ma agnimel. Nokim nokim warikil agnimel. Nib ak, nibi magilsek Jisas Krais minim tep ak ag damil dapil gil me, Jisas Krais gos ognap sek dil, gos sek midenigabim.

32Bin bi God nibep tap tep ñek, Krais minim tep ak ag ñibim okok, gos nibi ke niŋ tep gil, minim ag ñinimib. Pen nibi ak rek nep gos niŋ tep gil, bir minim apin me ak agil kirig ginimib.

33Tari ginig: God gek bin bi Krais pis ken midebal okok abramek ma gipal; gos niŋlig gi gel amek, kapkap mid tep gipal. Pen nibi ap mogim gil, Krais pis ken midebal bin bi karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek gipal rek ginimib.

34Nibi ap mogim gil, God nop sobok gipim ñin ak, bin okok minim ma agnimel. Bi okok nep agel, bin okok yokop peyig niŋnimel. Juda lo minim nib aknib rek nep ageb.

35Bin okok minim ognap sek niŋin agenimel ak, kiri karip kiri ke okok amil, nigmil sikop kirop ag niŋel, ag ñinimel. Pen bin bi Krais pis ken God Minim

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

niŋin agil mogim genigal nab siŋak, bin alap warikil minim ag ñinigab ak, gi timel yib ginigab.

36Nibi bin bi Korid ned yib Jisas minim tep ak dil bin bi okok damil ma ag ñibek. Pen cin Jisas minim tep dad ameb bi okok, minim tep nibak damil, nibep bin bi Korid nep ma ag ñinok.

37Nibi bi an an, God Kaun cinop tap tep ñek, Jisas minim tep ak bin bi okok ag ñibin agil gos nipim okok, yad Bi Kib ageb rek ñu kil tikebin me ak, agil niŋnimib.

38Pen bi an minim ñu kil tikebin nibaul ma niŋnigab ak, nibi pen ak rek nep minim ne ma niŋnimib.

39Nib ak, ai mam sikop. Gos kib nibi ak, Jisas minim tep ak ag ñin, agil gos ak niŋnimib. Pen bin bi minim ke nib minim ma niŋep rek agenimel ak, kirig gim, agil ma agnimib.

40Pen nibi bin bi Krais pis ken midebim okok apil God Minim niŋnigabim ñin ak, tap tari tari genigabim, magilsek gos niŋ tep gilig gi gem amnimiŋ.

1 Korid 15

Krais kimil kauyaŋ warikak

1Ai mam sikop. Krais minim tep ak ned ag ñenek nibi dil, minim niŋid yib agil niŋ di kilis gipim ak, kauyaŋ ag ñi tep ginig gebin.

2Minim tep nibak nibep agen niŋil dipek ak, niŋ di kilis gilig gi midenigabim ak, God nibep di komiŋ yoknigab. Pen niŋ di kilis gilig gi ma midenigabim ak, nibi minim niŋid nibak yokop niŋ dipim rek linigab.

3Minim yad ned niŋnek nibak, minim pobiŋ minim tep yib agil nibep ag ñinek. Cin tap si tap timel gipin rek, Krais cinop nen agil kimak ak, God Minim ñu kil tikil, ginigab aglak rek nep gak.

4Krais kimek tigel gel, ñin omal midil, ñin omal nokim ak kauyaŋ warikak ak, ak rek nep God Minim ñu kil tikil, ginigab aglak rek nep gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Pen Jisas kauyaŋ warikil, Pita midek siŋak miseŋ lek, nop ned niŋak. Kisen miseŋ lek, bi minim ne dad ameb aknib umigan alaŋ okok niŋlak.

6Kisen ñin alap, Krais kauyaŋ miseŋ lek, ñin nokim nibak nep ai mam paip hadred (500) rek niŋlak. Ai mam nib okok ognap kimbal pen magilsek rek komiŋ midebal.

7Kisen ñin alap, Krais kauyaŋ miseŋ lek, Jems niŋak. Ñin alap pen, bi minim ne dad ameb okok magilsek nop niŋlak.

8Pen bin bi ognap nop niŋlak ñin ak ap padikek, kisen Jisas yip abe miseŋ lek niŋnek. Nib ak, yad ñi tiŋil acib tik dopal rek alap midenek yip dak.

9Yad bin bi Krais pis ken midelak okok kirop gi timel yib gi midenek ak, Jisas minim tep dad ameb bi midenim rek ma lak.

10Pen God yip yimig niŋil di tep gek, bi ne midil ke yib gipin. Jisas minim tep dad ameb bi ognap wög gipal rek ma gipin; yip yimig niŋil di tep yib gek, wög kib yib ak gipin.

11Yad nep God nop wög gipin, agil ma agebin; kiri nep gipal, agil ma agebin. Cin magilsek Krais minim tep ak ar nokim ag ñon ameb. Nibi minim tep nibak nep niŋil niŋ dipek.

Bin bi kimlak okok kauyaŋ wariknigal

12Pen Krais kimil warikak agil minim per ag ñibin ak, nibi ognap tari ginig ma niŋil, cip se okok kimil kauyaŋ ma wariknigal, agil niŋebim?

13Pen cip se okok kimil kauyaŋ ma wariknigal, agnigabim ak, Krais ne ke kauyaŋ ma warikip, agnigabim.

14Pen Krais kauyaŋ ma warikpkop ak, Krais minim tep ag ñibin minim ak, minim yokop rek lipkop. Krais kauyaŋ ma warikpkop rek agep, Krais minim tep niŋ dipim ak minim yokop rek lipkop.

15Cip se kimil wariknimel rek ma lipkop ak, God Krais nop gek ma warikpkop. Nib ak, God gek Krais warikak minim tep per ag ñibin ak, minim esek rek lipkop.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Tari ginig: cip se okok kimil kauyaŋ ma wariknigal, agnigabim ak, Krais ne ke ak rek nep kauyaŋ ma warikip, agnigabim.

17Pen Krais kauyaŋ ma warikpkop, Krais minim tep niŋ dipim ak minim yokop rek lipkop. Krais kauyaŋ ma warikpkop, tap si tap timel gipim gac ak lig gi ma yokpkop.

18Pen Krais kauyaŋ ma warikpkop, bin bi Krais nop niŋ dil kimbal okok, bir pis nep kim yap pak amblap.

19Krais cinop bir dip ak me, gos sek midobin. Pen lim dai ar wagin aul midil, pis nep kimbnop, bin bi yim gep rek yib midobnop.

20Pen Krais warikil komiŋ mideb ak me, bin bi Krais nop niŋ dil kimbal okok, ak rek nep warikil komiŋ midenigal.

21Bi alap gek, bin bi kimnigal. Bi alap gek, bin bi wariknigal.

22Minim agebin nibak, Adam bin bi yakam ne midobin ak magilsek kimnigabin, pen Krais bin bi yakam ne midobin ak magilsek wariknigabin.

23Pen God Krais nop ned gek warikil, am ne eip mideb ak me, ne kisen apil bin bi nop pis ken midobin okok gek, magilsek wariknigabin.

24Seten kijeki kaun timel ne okok bin bi okok gi timel ginigal ak pen Krais ne kirop pipag pe gi yokil, bin bi ne kod midenigab okok, Bapi God nop ñinigab; nibak ñin kisen nibak onigab.

25Tari ginig: Krais bin bi okok kod mid damlig gi, Nap gek, kaual maual ne magilsek Krais tob mok ne siŋak midenigal.

26Kaual maual nokim alap nep midenigab: kimeb magil ak nep. Pen ñin kisen nibak, kaual maual nibak abe pis nep ñag pak linigab.

27Pen God ne gek bin bi okok tap okok magilsek tob mok ne siŋak mideb, agil ñu kil tiklak ak, God Krais mok ne siŋak mideb ma aglak. God ne nep gek, magilsek Krais mok ne siŋak mideb.

28Bin bi okok tap okok magilsek, Ñi ne Krais mok ne siŋak midel niŋlig gi, Krais ne agnigab, “Bapi miñi nak bin bi okok tap okok magilsek kod mideban.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Miñi yad mok nep siŋak midenigain," agnigab. Nib ak me, God nokim nep ne tap tari tari mideb okok magilsek kod midenigab.

29Bin bi kimbal okok wariknigal agebin ak nipim. Ma wariknigal ak, bin bi ti ginig nimid nimam kimbal okok kirop nen agil ñig pakpal? Kiri wariknigal agil nep nig gipal.

30Pen cin ak rek nep, cin tari ginig minim tep nibak agil, bi cinop gi timel ginig gebal okok gos par ma nipin?

31Yad ma nipin, ñin aul bi alap yip ñag pak linigab aka mer, ak ma nipin. Yad nibep bin bi gos niŋil, miñ miñ gilig gi, Bi Kib cin Krais Jisas nop tep gip agebin.

32Pen yad taun kib Epesas aul apil, kain sapeb okok rek eip pen pen ginek. Kimil pis nep kimnigabin, apim ak, yad tari ginig nig ginek? "Miñi midobin ñin aul, tap tep tep ñiblig gi, ñig tep tep ñiblig gi, gi midon; kimil pis nep kimnigabin," apnep. Minim tep ag ñi tapin ak kirig ambnep.

33Pen bin bi gos nibak rek nipal okok, eip ma midenimib. Bin bi mid tep gipal okok, bin bi gi timel gipal okok eip mogim genigal ak, ar nibak nep ginigal.

34Pen gos ar ke niŋil tap si tap timel gipim ak kirig gil, mid tep ginimib. Nibi ognap God nop gos ma nipim ak, nibep nabiŋ gipkop.

Kauyaŋ warikil mib goŋ nibi ak titi gil rek midenigab?

35Pen nibi ognap agnigabim, "Bin bi kimbal okok titi gil wariknigal? Warikil, mib goŋ kiri ak titi gil rek midenigab?" agnigabim.

36Pen minim apal ar ak minim saköl rek. Nibi tap yiŋ magil okok yokem, ausek midil komiŋ ma linigab; kimil nep komiŋ linigab.

37Wid magil aka tap tari magil yokpim ak, tan kib gip rek ma yimbim; magil sikol okok nep yokpim.

38Pen magil ke ke yokpim nib okok, God tannimiŋ agil niŋ lak rek tanib.

39Mib goŋ okok ak rek nep ke ke mideb. Bin bi okok ke lak; kaj kimin okok ke lak; yakir okok ke lak; kibsal okok ke lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

40Mib goŋ seb kab ar alaŋ okok ke mideb; mib goŋ lim dai ar wagin aul okok ke mideb. Mib goŋ seb kab ar alaŋ tep ak ke mideb; mib goŋ lim dai ar wagin aul tep ak ke mideb.

41Pen pib melik ak tep ak ke lak; takin melik ak tep ak ke lak; gap melik ak tep ak ke lak. Pen gap okok ak rek nep ke ke mideb rek melik ak tep ke ke lak.

42Bin bi kimil wariknigal ak aknib rek. Cip tigel ginigal mib goŋ ak ki gi yonigab; wariknigal mib goŋ ak ki gi ma yonigab.

43Tap yim gep rek kau migan lipal; warikil melik sek midenigab. Tap kilis ma mideb kau migan lipal; warikil kilis sek midenigab.

44Mib goŋ kau migan lipal ak mib goŋ lim dai ar wagin aul ajpal rek mideb; warikil kaun seb kab ar alaŋ ajpal rek midenigab.

45Ar nibak nep, God Minim dai alap Mosis ñu kil tikil agak, “Adam ned nib ak ne ke bi komiŋ sek lak,” agak. Adam kisen nib ak pen Kaun mideb; ne bin bi okok komiŋ midep magil ak ñib.

46Nib ak me, ned mib goŋ lim dai ar wagin aul tagep; kisen mib goŋ kaun tagep.

47Bi ned nib ak lim nep owak; Bi kisen nib ak seb kab ar alaŋ siŋak nib owak.

48Bin bi lim dai ar wagin aul midebal okok, bi ned nib midoligip ak rek nep midebal. Bin bi seb kab ar alaŋ midebal okok, Bi seb kab ar alaŋ mideb rek midebal.

49Miñi cin bi lim owak rek midobin; kisen Bi seb kab ar alaŋ siŋak nib owak rek midenigabin.

50Ai mam sikop, yad nibep agebin, mib goŋ yokop ak God karip lim tep ak amnimiŋ rek ma lip. Tap kim ki gi yonigab ak per per midonimiŋ rek ma lip.

51Pen minim ned ma niŋeligipal alap nibep agnig gebin. Cin Krais bin bi ne midobin okok magilsek ma kimnigabin. Pen cin magilsek ke kisen nib rek linigabin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

52Akil magil agek, añim añim kasek nep melik gip rek, bin bi kimbal okok warikil mib goŋ ki gi ma yowep midenigal; pen cin magilsek ke kisen nib rek linigabin.

53Mib goŋ ki gi yonigab ak, ki gi ma yowep linimiŋ; mib goŋ kimeb ak, per per midep linimiŋ.

54Mib goŋ ki gi yonigab ak, ki gi ma yowep linigab; mib goŋ kimeb ak, per per midep linigab ñin nibak, minim ñu kil tikil aglak rek ginigab. Bi God minim agep Aisaia God Minim ñu kil tikil agak, "Bi Kib kimeb magil ak ñag pak lek bir pis nep dai juip," agak.

55Pen bi God minim agep Hosea God Minim ñu kil tikil agak, "Kimeb magil, miñi kilis nak mideb akal? Kimeb magil, miñi yur nak mideb akal?" agak.

56Kimeb magil yur ak tap si tap timel gep nib; tap si tap timel gep kilis ak lo minim nib.

57Pen God ne Bi Kib cin Jisas Krais nop ag yokek apil cinop tig asik yokek komiŋ ambin. Nibak niŋil, God nop tep agin.

58Nib ak, ai mam tep yad okok, nibi kilis gil, ke okok ma amnimib. Bi Kib nop wög gipin ak yokop ma gipin, agil, per nep kilis gil, Bi Kib nop wög gilig gi nep midenimib.

1 Korid 16

Mani Krais bin bi kirop ñeb

1Mani di mogim gil, God bin bi kirop ñinigabim minim ak agnig gebin. Krais Jisas bin bi Galesia Propins midebal okok kirop agnek rek, nibi ak rek nep ginimib.

2Nibi bin bi ke ke magilsek wik nokim nokim ñin ned ak mani dipim rek ak niŋil ognap di ke okok lil di mogim ginimib. Nig ginigabim ak, yad apjakil mani nen agil ma ag ajenim.

3Pen yad ninigain ak, bi an nibi niŋil bi tep midebal okok ognap agem, yad kirop mij ñu kil tik ñen, kiri pen mij ak abe mani ñinigabim ak abe dam Jerusalem dad amnimel.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Pen yad ameb rek lenigab ak yad ke kirop poŋ dil dad amnigain.

5Pen yad Masedonia Propins ak amil, midebim siŋak ninigain.

6Amjakil, nibep eip sikol magil alap kin midenim rek lip. Yibaud aul nibep eip kin midil, karip lim ognap amnig gen, yip dam kanib nab siŋak yokem amnigain.

7Nibep yokop melik pib nab niŋil ameb ak yip tep ma gip. Bi Kib yau agenigab, am nibep eip tapin kin midil kisen okok amnigain.

8Yad taun kib Epesas aul midil, Pedikos ñin kib ak ap padikek niŋil kisen ninigain.

9Taun kib Epesas aul, Bi Kib wög kib gipin, pen bin bi koŋai nep yip yo nipal.

10Pen Timoti midebim siŋak aponimiŋ ak, nop di tep gem, ne ma piriknigab. Ne yad Bi Kib ak nop wög gipin rek nep gip ak niŋil,

11nop ma kirig ginimib. Nibi magilsek nop di tep ginimib. Kisen amnig gonimiŋ ak, nop dam kanib nab siŋak ag yokem, yad midebin aul adik gi onimiŋ. Mam ognap sek eip onigal, agil, kod midebin.

12Pen mam cin Apolos nop minim kilis agil apin, mam ognap amnig gebal rek eip amnimin, apin ak pen ne miñi ma ninigab. Kisen neb rek lenigab, ninigab.

Minim dai ognap agak

13Nibi gos niŋlig gi midenimib. God nop niŋ di kilis gilig gi midenimib. Tap alap ma piriknimib. Kilis yib gilig gi midenimib.

14Pen tap tari tari ginigabim, bin bi okok kirop midmagil lilig gi midenimib.

15Ai mam sikop. Nibi nipim, Grik kai Krais nop niŋ dilak okok, Stepanas bin bi yakam ne okok ned niŋ dilak. Niŋ dil me, bin bi Krais pis ken midebal okok kirop midmagil lil wög gi ñilig gi nep midebal. Nib ak, ai mam yad nibep agebin,

16bin bi tep nib okok rek abe, ai mam nibi eip wög gipal okok abe niŋil, agnimel rek nep ginimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Pen nibi apil yip niŋnimib rek ma lek, Stepanas, Potyunetas, Akaikas apil yip nipal ak yip tep yib gip.

18Nig gipal nibak yip tep gil nibep tep gil gip. Bi tep nib okok minim agenigal ak niŋ tep ginimib.

19Pen bin bi God pis ken midebal Esia Propins aul, nibep Korid bin bi okok, “Ai mam sikop, nibi midebim?” agebal. Akwila Prisila ber mal nibep Korid bin bi, “Bi Kib nibep kod mideŋ,” agebir. Bin bi apil karip kirop ber mogim gil God nop sobok gipal okok ak rek nep agebal.

20Pen ai mam Krais pis ken midebal siŋ aul magilsek, “Nibi midebim?” agebal. Nibi Bi Kib nop niŋ dipim rek, pen pen ag wasu dilig gi, mikem bom siloknimib.

21Yad Pol, minim mibil won aul ñinmagil yad ak ke ñu kil tikil “Nibi midebim?” agebin.

22Bin bi an, Bi Kib nop midmagil ma linigab ak, pen yur daŋ. Nib ak, Bi Kib cin, nak onimin!

23Bi Kib cin Jisas nibep yimig niŋil di tep ginimiŋ.

24Ai mam yad Krais Jisas pis ken midebim okok, yad nibep magilsek midmagil lipin. Nib aknib rek tep.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2 Korid

2 Korid 1

[1]Yad Pol. God yip ag lek, Krais Jisas minim dad ameb bi alap midil, mam cin Timoti eip siŋaul midil, nibep God bin bi ne taun kib Korid midebim okok abe, Akaia Propins nab nab tigoŋ tigoŋ magilsek midebim okok abe, mij nibaul ñu kil tikebin.

[2]Nibep agebin, yip tep gip ak, Bapi God abe Bi Kib Jisas Krais abe nibep yimig niŋil di tep girek, kapkap mid tep ginimib.

Pol God nop tep agak

[3]Bi Kib cin Jisas Krais Nap ne God nop tep agin. Bapi God ñi pai ne yimig yib niŋil, di tep gil, per per kod mid tep yib gip.

[4]Miker ognap cinop apek, ne cinop kod mid tep gip ak me, cin pen adik gil, bin bi ognap miker apek, kirop ak rek nep di tep gil kod mid tep ginigabin.

[5]Krais eip midobin ak me, ne yur dak rek cin ak rek nep yur ognap dipin. Pen Krais eip midobin ak me, ne cinop per per kod mid tep gip niŋil cin gos sek midobin.

[6]Nibi mid tep gil gos sek midil, am ne eip per per midenigabim, agil, Krais Jisas ne miker ognap cinop ñib. Pen Krais ne cinop kod mid tep gip rek, cin gos sek midobin ak niŋnigabim ak me, miker ognap nibep apenigab ak, Krais cinop ak rek nep kod mid tep ginigab niŋil mid tep gin, agil, gos sek midenigabim.

[7]Gos cin nipin ak, nibi Krais nop ma kirig ginigabim. Cir bi omal yur dipir rek, nibi ak rek nep yur dinigabim; pen God cirop mal di tep gip rek, nibep ak rek nep di tep gil kod mid tep gek, gos sek midenigabim.

[8]Pen ai mam sikop niŋim. Cir bi omal Esia Propins midil, miker kib dil koslam yib midorok. Komiŋ midojir rek ma lip, bir kimnigabir, agrok.

[9]Bir kimnigabir, agrok. Pen gak ar nibak, cir gos par yib niŋ midorok ak me, cir ke kilis midobir, agil, ma apir; God bin bi kimbal okok gek warikpal ak nep cirop kod midek niŋlig gi midobir, apir.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10-11Cirop pis nep ñag pak linimel rek lak ak pen God ne cirop di komiŋ yokak ak me, miñi ne cirop kauyaŋ di komiŋ yoknig geb. Nibi God nop sobok gilig gi midem, kisen okok abe ne ak rek nep cirop di komiŋ yoknigab, agil, gos sek midobir. Nib ak, bin bi koŋai nep God nop sobok gilig gi midel, God ne niŋil cirop mal di komiŋ yokek me, bin bi koŋai nep, ne cirop ginigab ak niŋil yib ne agel ar amnigab.

Pol kirop am ma niŋak, minim ak agak

12Midmagil cir nab adaŋ nipir, bin bi okok eip midil tap tari tari gipir okok, God cirop eip midek niŋlig gi, nop gos niŋlig gi gipir. Cir minim niŋid nep agil gi tep nep gipir. Yad miseŋ agebin, nibep per per nib aknib rek nep gipir. Pen bin bi okok gos nipal rek gos niŋil nig ma gipir. God cirop yimig niŋil di tep gil gos ñek nig gipir.

13-14Mij nibep ñu kil tikpin okok, minim bak okok rek agil ma tikpin; nibi udin li niŋil, wagin ak kasek niŋnimib, agil, miseŋ nep tikpin. Miñi ke ke rek midobin ak me, nibi yip nipim pen yip niŋ rep ma gipim; pen yip tep gip ak, yip niŋ tep gem me, kisen Bi Kib cin Jisas adik gi onigab ñin ak, ap mogim gil, yad nibep niŋil miñ miñ ginigain; nibi pen ak rek nep yip niŋil miñ miñ ginigabim.

15-16Ar nibak nep me, ned Masedonia Propins ma amninek ñin ak, yad gos alap niŋil nibep am niŋnig ninigain, agnek. Yad Masedonia bin bi kirop niŋnig amnigain, pen ned am nibep niŋil kisen amnin, agnek. Pen adik gi apil, Judia amnig, kanib par nokim nibak nep apil, nibep kauyaŋ niŋlig gi ap padiknim, agnek. Nig gen me, nibi miñ miñ gil yip pen gi ñil tap magil ognap ñem ñiblig gi Judia amnin, agnek.

17Gos nibak rek niŋil me, nibep ned minim piŋil yoknek ak pen kisen ma ninek. Nig ginek ak, yip pen agnigabim, “Bi par ak nop ke tep gip ar ak kisen gil, ‘Ginigain ginigain,’ agil, minim nep agil, kisen ma gip. Ne yokop bi minim ñig pak ajeb par ak,” agnigabim rek lip ak pen,

18God bi niŋid yib nep ageb ak eip midebin rek ak, yad gos omal niŋil nibep ma agebin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Yad, Sailas, Timoti, cin nibep God Ñi ne Jisas Krais minim ag ñinok. Jisas Krais gos omal ma mideb. Ne yau, agil, kisen mer ma agnigab. Minim tari tari ageb ak, ageb rek nep ginigab.

20God minim ar tari tari agak ak, Jisas Krais apil, nib aknib rek nep magilsek gip. Cin ne nig gip nibak nipin ak me, God nop sobok gilig gi, Jisas Krais yib ne agil, "Ninjid" apin. Nig gipin ak, God yib ne ak ar alaŋ amnaŋ, agil, nig gipin.

21God ne nep gek me, cin abe, nibi abe, Krais nop cig tep gil midobin. Ne nep me cinop "Bin bi yad ke," agil, ag lil,

22Kaun ne ak cinop ñek, apil midmagil nab cin adaŋ goŋ li mideb. Nib ak cin nipin, cin God bin bi ne ke midobin ninjil ne agip agip rek nep magilsek cinop ñinigab.

23Pen yad nibi Korid kai midebim okok ninjnig ginek ak pen amil minim kib agen, nibi yur dinimib rek lip ninjil me, nibep yimig ninjil me ma nibin. God ne midmagil yad nab adaŋ ninjip yad esek ma agebin.

24Pen minim yad ak nep kisen gim, agil, gos ar ak ma nipin. Nibi ke Krais nop gos nipim ak me, yad am nibep ag ñen, nibi kilis gil Krais nop niŋ tep gil, cig kilis gil, miñ miñ gilig gi midenimib, agil agebin.

2 Korid 2

1Pen yad gos alap ninjil agnek, "Kirop kauyaŋ am ninjil minim kilis agen, kirop kauyaŋ yur dinimel rek lip ak, ma am ninjnim," agnek.

2Pen yad gen nibi yur denigabim ak, an pen midil yip genigab miñ miñ ginigain? Bin bi nibak rek ognap ma midebal.

3Nibak ninjil me, nibep mij ñu kil tiknek. Yad gos ninjnek, "Amjakil bin bi okok ninjil miñ miñ yib gipnep pen mer, amjakil kirop ninjen, yip miker yib ginimiŋ rek lip ak me, yad ma amnigain," agnek. Yad gos ninjnek, "Yad ke miñ miñ ginigain ak, kiri abe miñ miñ ginigal," agnek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Mij ned ñu kil tiknek nibak, midmagil yad ak yur gek, gos par lilig gi, udin ñig tig gi rik yoklig gi ñu kil tiknek. Nibep miker kib ginimiŋ, agil, ma tiknek; nibep midmagil yib lipin rek niŋnimib, agil, tiknek.

Bi tap timel gak ak, miñi tap timel gak nibak kirig gil nop midmagil lil dinimib

5Pen yad gos nipin bi alap gek miker gak ak, yip ma gak, nibep bin bi siŋak midebim nibep magilsek gak.

6Pen nibi magilsek rek nop kirig gipek ak, ne yur dil, gi timel gak ak bir niŋip. Nib ak, miñi nig ma ginimib; kirig ginimib.

7Miñi gi timel gak nibak kirig gil, nop minim sain sain agnimib. Tari ginig: nop nig ma gem, yimig kib yib gek, pis nep ap yap paknimiŋ rek lip.

8Nib ak, yad nibep agebin, nop mam cin agil midmagil lipim ak, nop agem niŋ tep ginimiŋ.

9Yad nibep mij ñu kil tiknek ak, minim yad ak dil, minim tari tari agnigain magilsek kisen gil ginigabim aka, agil, mij ñu kil tiknek.

10Bin bi nibi okok ognap gi timel genimel pen nibi niŋil kirig genigabim ak, yad ak rek nep gi timel genimel nibak niŋil kirig ginigain. Pen yad gi timel genimel nibak niŋil kirig ginigain ak, Krais yip niŋ mideb, agil, nibep nen agil kirig ginigain.

11Pen mer ak, Seten cinop Krais bin bi ne ognap gek, ap yap pakjin rek lip. Seten per nep, gen ap yap paknimel, agil niŋip ak, bir nipin.

12Pen Krais minim tep ak Troas bin bi kirop ag ñinim, agil, Troas amenek, Bi Kib yip kanib yikek, wög ne ak karip lim nibak ginim rek lak ak pen,

13mam yad Taitas Troas siŋak ma piyo niŋnek ak me, yad gos par niŋil, Troas bin bi kirop, “Siŋaul midem” ag lil, Taitas nop niŋnig Masedonia Propins siŋaul onek.

14Nib ak, God gip rek niŋil, nop tep yib agebin. Ñi ne Krais nop ag yokek, apil Seten nop di talak migan ne okok lil, cinop dak. Ne cinop dil, ami bi kib rek cinop poŋ dil ned ameb niŋlig gi, bin bi ke ke okok cinop niŋil Krais minim tep ne ki tep yib rek nipal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15-16Krais mab ki tep owep di God nop dagil sobok gi ñib ak rek, cin midobin. Bin bi Krais kirop di komiŋ yokeb okok ki nibak niŋil ki tep aknib ke niŋel, kirop komiŋ midep magil ak ñeb. Pen bin bi Krais nop kirig gipal okok, ki nokim nibak nep niŋil cip ki timel ak, agel, kirop kimeb magil ak ñeb. Pen bin bi an wög nibak ginimiŋ rek lip?

17Bin bi koŋai nep mani tap okok koŋai nep din, agil, God Minim tep ne ak ag ajpal. Pen cin aknib rek ma gipin. God ne cinop ag lil wög ne ginig ag yokil niŋ mideb niŋlig gi, cin Krais bin bi ne midil minim niŋid yib nep agin, agil, God Minim tep ne ak yipid gil nep ag ñibin.

2 Korid 3

1Pen minim ñu kil tikebin nibaul, “Yad mij ñu kil tiken, cinop di tep ginimel,” agil, ma tikebin. Cin bin bi yokop rek midon, cinop dinimib, agil, bin bi nibi nipim ognap kirop agon, mij ognap ñu kil tik ñel, cin dap nibep ñon niŋil, cinop ma dinigabim. Pen nibi, “Bi ognil kirop dinimib,” agil, mij ognap ñu kil tik ñem, cin dam bin bi ognap kirop ma ñinigabin.

2Pen mij midmagil nab cin adaŋ ñu kil tik mideb rek me, nibi bin bi midebim. Gos cin nipin ak, nibep minim ag ñon niŋil dipim ak me, bin bi okok nibep niŋil, cin bi tigep bi rek midobin ak niŋnigal.

3Pen cin Krais nop wög gon, Krais ne ke mij nibaul ñu kil tikil cinop ñak. Yig tap ñu kil tikep dil tikpal rek mer; kab ar ak ñu kil tikpal rek mer. God per komiŋ mideb Kaun ne ak Krais minim tep ne ak bin bi midmagil nab kiri adaŋ tikip.

4Yad minim agebin nibaul, God tari tari ageb ak Krais magilsek nib aknib rek nep ginigab, agil agebin.

5Cin nipin, cin kilis cin ke gon wög tep amnimiŋ rek ma lip; God nep me cinop gi ñek niŋlig gi, gon wög tep amnigab.

6God ne nep gek, cin wög gi ñeb bi ne midil, God Minim kisen nib ag lip ak, damil bin bi okok kirop ag ñibin. God Minim kisen nib ag lip nibak, lo minim

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ak rek mer; minim kisen nib ag lip ak God Kaun ñib. Lo minim gek, bin bi kimnigal; pen God Kaun gek, bin bi komiŋ midenigal.

7Lo minim nibak, God kab salai bad ar ak ñu kil tikek, Mosis dapek niŋlig gi, melik kib yib gak. Melik kib nibak Mosis milik jo milik ne melik goligip. Midarik midarik melik kib nibak bir kir gek pen Isrel bin bi Mosis milik jo milik ne niŋnimel rek ma lak. Lo minim kimeb magil dowak ak pen melik kib yib sek owak.

8Pen God Kaun wög ne gip ak melik tep aknib ke sek mideb.

9Minim kib agep lo minim ak melik sek owak rek, cin God udin yirik ar ne ak bin bi komiŋ tep rek lep minim tep nibak melik tep aknib ke sek owak.

10Melik tep aknib ke miñi bir owip ak me, lo minim ned melik sek owak ak miñi melik ma gip.

11Lo minim ak per ma midil kir ginig gek ak pen lo minim ak melik sek owak; nib ak me, minim tep ak per per midil ma kir ginigab minim tep ak melik tep aknib ke sek mideb.

12Nib ak, cin gos sek midil, nabiŋ ma dil, kilis gil Krais minim tep ak miseŋ ag ñibin.

13Mosis gak rek ma gipin. Ne lo minim ak damil, milik jo milik ne ak melik kib yib gak, pen midarik midarik melik kib gak nibak sikol gek apek niŋlig gi, Mosis ne bin bi okok melik sikol gak nibak ma niŋnimel, agil, usajil bad alap dil, milik jo milik ne ak pak karik ñak.

14-15Pen gos kiri niŋ tep ma gilak. Tari ginig: usajil bad rek gos kiri kom kam gil midek ak me, God ned birarik nep minim niŋid ag lep agak minim ak udin li niŋlak ak pen minim wagin ak ma niŋlak. Miñi ak rek nep kiri lo minim nibak udin li nipal pen tap usajil bad rek gos kiri kom kam gek, minim wagin ma nipal. Tap usajil bad rek gos kiri kom kam gip ak, Krais ne nep di ke okok yoknimiŋ rek lip.

16Pen bin bi Bi Kib ak nop onigal ak, ne usajil bad gos kiri karikil mideb ak, tig wal gi yokek, gos kiri pag yikek, niŋnigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Bi Kib agebin ak, Kaun ak me. Bi Kib Kaun ne cin eip midenigab ak, tap tari tari gil cinop bi nagiman rek linimiŋ ak, ne pak pag gi ke okok yokil cinop tig asik yoknigab.

18Pen milik jo milik cin ak karik we gil ma midobin rek, cin magilsek Bi Kib melik tep ne ak miseŋ nipin. Ne gek, cin magilsek ne ke melik tep sek mideb rek linigabin. Cin magil alap nep ne mideb rek ma ulek linigabin; pen ñin nokim nokim ne per nep cinop gi gi gek, cin melik tep ne mideb rek ulek linigabin. Bi Kib nig gip Kaun ak me.

2 Korid 4

Lim di tin cög gipal rek ak, cin bin bi midobin

1God cinop yimig niŋil dil, wög nibaul ag lek gipin ak me, cin gos par ma nipin.

2We gil gipal ar ak abe, nabiŋ gek niŋlig gi gipal ar ak abe, cin ma gipin. Bin bi okok kirop minim esek ma apin. Cin God Minim ag ñinig gebin ak, minim cin ognap sek agil ma ag ñibin. Tap tari tari gipin ak, esek ar ak ma gipin. God Minim tep ne ak yipid gil nep miseŋ ag ñibin. Nig gon, bin bi okok cinop niŋil, midmagil nab kiri adaŋ niŋnigal, cin God udin yirik ar ne ak bi tigep bi rek midobin.

3Bin bi kimebal okok nep, minim tep miseŋ ag ñibin ak niŋil, usajil bad rek minim tep ak karik midek niŋlig gi, ma nipin apal.

4Kiri ma nipal ak, Seten karip lim wagin aul god rek mideb ak, gos kiri kom kam gek, Krais minim tep melik sek mideb minim ak ma nipal. God ne mideb rek, Krais ak rek nep mideb ak ma nipal.

5Pen minim ag ñibin ak, cin bi tigep bi rek midobin minim ak ma ag ñibin; Jisas Krais ne nep Bi Kib mideb niŋil Jisas wög nop gil, wög gi ñeb bi nibi midobin, agil, minim tep nibep ag ñibin.

6God ned “Kislim nab eyaŋ melik gaŋ,” agak. God nokim nibak nep melik ne midmagil nab cinop adaŋ ñi leb. Nib ak, God melik tep ne ak Krais milik jo milik melik geb ak bir nipin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Lim di tin cög gi lipal rek ak, cin bin bi midobin. Pen God ne tap tep aknib ke nibaul cinop nab adaŋ lip. Nib ak nipin, kilis cin ke mer; God kilis ne ke ñek dil nig gil midobin ak nipin.

8Cinop pis pis yikil gebal ak pen cin pag yoklig gi amobin. Gos par niŋobin ak pen gos sek midobin.

9Cinop yik gi yokebal ak pen God per cin eip mideb. Cinop yokop gab gab pakebal ma kimobin.

10Jisas nop pakil ñag pak lilak rek, cinop ak rek nep pakil ñag pak linig gebal koslam midobin. Pen nig gek, bin bi okok mib goŋ cin niŋil, Jisas komiŋ mideb ak miseŋ niŋnigal.

11Cin komiŋ midobin ak, Jisas nop niŋ dipal, agil, cinop per per nep ñag pak linig gebal. Pen gipal nibak, bin bi okok mib goŋ cin niŋil, Jisas komiŋ midep magil ne ak niŋnimel, agil, God kirop kirig gek nig gipal.

12Cin per per kimjin rek lip ak pen cin nig gon, nibi komiŋ midenimib rek lip.

13God Minim ak bi alap ñu kil tikil agak, “God nop niŋ dipin ak me, nib agebin,” agak. Nib ak rek, cin ak rek nep God nop niŋ dipin ak me, minim agobin.

14Cin nipin, God ne Bi Kib Jisas nop di warik ñak rek, cinop ak rek nep di warik ñil, cinop abe nibep abe damil Jisas mideb siŋak linigab.

15Tap agebin nib aul magilsek nibep nen agil agebin. Nig gon, ñin nokim nokim God ne bin bi tigoŋ tigoŋ koŋai nep di tep gil kod midek, kiri God nop tep aglig gi gel niŋlig gi, yib ne ak i ar alaŋ amnigab.

God nop niŋ dil gos sek midobin

16Nib ak, cin gos sek midobin. Mib goŋ ñin tob cin sain gi yonimiŋ rek lip ak pen God cinop per per kaun nab cin adaŋ kilis ñek niŋlig gi komiŋ midobin.

17Miker sikol dipin nib okok tap kib mer; yokop won ulep alap nep dipin. Pen miker nib okok dil, am Krais eip midil per nep per nep melik tep kib yib siŋak mid tep ginigabin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Lim dai ar wagin aul midil, tap udin magil niŋeb okok gos par ma nipin; tap ar alaŋ siŋak udin magil ma niŋeb gos nipin. Tap udin magil niŋeb okok won ulep nep midenigab; tap udin magil ma niŋeb okok per nep per nep midenigab.

2 Korid 5

1Mib goŋ cin miñi mideb ñin nab aul, karip badak bad rek mideb. Pen karip badak nibak tig wal gel aka ajil gek, God ne cinop karip kisen nib alap karip lim ne seb kab ar alaŋ siŋak gi lek midenigabin. Karip nibak bi karip gipal rek mer; God ne ke gi lek, per nep per nep midenigab.

2Karip kisen nib nibak kasek dil walij rek tol gin, ag gos niŋlig gi kod midobin.

3Tari ginig: God ne cinop walij tol gi ñek, magil nep ma midonigabin.

4Miñi karip badak nibaul midil, miker gek niŋlig gi gis pakil ake agobin. Pen kirig gil magil nep midon, agil gos ak ma nipin; seb kab ar alaŋ midep mib goŋ ak din, agil gos ak nipin. Mib goŋ komiŋ midep ak apil, mib goŋ kimeb ned nib ak pis nep ñib saknimiŋ, ag gos ak nipin.

5God gos ne ke niŋil, mib goŋ kisen nib ñinim, agil, Kaun ne ak nep ag yokek apil cinop eip mideb ak me, God ne agak rek nep ginigab ak niŋ tep gipin.

6Nib ak me, cin per per gos sek midobin. Pen mib goŋ nib aul sek midobin ñin nab aul, Bi Kib karip ne seb kab ar alaŋ siŋak ma midobin.

7Bi Kib nop gos niŋlig gi ajpin ak pen nop udin ma nipin.

8Cin gos sek midobin. Mib goŋ cin aul kirig gil, am Bi Kib eip karip lim ne seb kab ar alaŋ siŋak midojin, ag gos ak nipin.

9Nib ak, karip lim cin siŋaul mib goŋ midonigabin aka kirig gil Bi Kib karip ne am midonigabin ak, nop tep ginigab ar ak nep gin, ag gos ak nipin.

10Tari ginig: cin magilsek am Krais udin yirik ar ne siŋak midon, miñi mib goŋ sek midil tari tari gipin, tep gipin aka titi gi rek gipin ak niŋil, pen nibak rek ñinigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Bɨ Kɨb ne Bɨ pɨrɨkep mɨdeb ak nɨŋɨl, kɨlɨs gɨl, bin bɨ okok nop nɨŋ dɨnɨmel, agɨl, kɨrop mɨnɨm tep ne ag ñɨbɨn. Cɨn bɨ tɨgep bɨ rek mɨdobɨn ak, God nɨŋ tep gɨp; nɨbɨ ak rek nep, cɨn bɨ tɨgep bɨ rek mɨdobɨn ak abe nɨŋnɨmɨb rek lɨp.

12Mɨnɨm ñu kɨl tɨkebɨn nɨbaul, cɨn bɨ tep cɨnop dɨnɨmɨb, agɨl ma agebɨn. Mɨnɨm ñu kɨl tɨkebɨn nɨbaul nɨŋɨl, cɨnop nen agɨl gos nɨŋɨl mɨñ mɨñ gɨnɨmɨb, agɨl, ñu kɨl tɨkebɨn. Nɨg gen, bin bɨ mɨdmagɨl nab adaŋ mer, mɨb goŋ söŋ ar ak nep tari rek mɨdeb ak gos nɨpal bin bɨ okok, nɨbɨ kɨrop mɨnɨm pen agnɨmɨb, agɨl, mɨnɨm nɨbak ñu kɨl tɨkebɨn.

13Pen mɨnɨm agebɨn aul, nɨbɨ ognap agnɨgabɨm, saköl losɨp mɨnɨm nɨbak ageb, agnɨgabɨm. Pen nɨbɨ nɨg gɨl rek agenɨgabɨm ak, Pol, bɨ okok God yɨb nop agel ar amnaŋ agɨl, nɨb ageb, agɨl gos ak nɨŋnɨmɨb. Pen Pol bɨ saköl mer, bɨ gos mɨdeb rek ageb, agenɨgabɨm ak, Pol, cɨnop nen ag gos nɨŋɨl, bɨ okok mɨnɨm tari agebal ak cɨnop ageb, agɨl, mɨnɨm yad nɨŋ dɨnɨmɨb.

14Krais ne bɨ nokɨm yɨb ak bin bɨ magɨlsek nen agɨl kɨmak rek, cɨn bin bɨ magɨlsek eip kɨmnok, agɨl nɨpɨn. Krais cɨnop bin bɨ magɨlsek mɨdmagɨl lɨp ak nɨŋɨl, gos cɨn ar ak ke nɨŋɨl ma gɨpɨn.

15Krais bin bɨ magɨlsek nen agɨl kɨmak. Nɨb ak, mɨñi tɨkɨl kɨsen, cɨnop ke tep gɨnɨgab ar ak nɨŋɨl ma gɨn; Bɨ Kɨb cɨnop nen agɨl kɨmɨl kauyaŋ warɨkak ak nop tep gɨnɨmɨŋ ar ak nep gɨn.

16Bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul nɨb okok nɨpal rek nep nɨŋɨl, “Bin bɨ okok tep, bin bɨ okok tɨmel,” agɨl ma nɨpɨn. Krais nop ned gos esek ar nɨbak rek nep nɨŋnok ak pen mɨñi nop ar nɨbak rek ma nɨpɨn.

17Bin bɨ Krais nop cɨg gɨpal okok, God gek komɨŋ kɨsen nɨb ar ak mɨdebal. Tap ned nɨb ak kɨr gek, ned mɨdelɨgɨpal rek ma mɨdebal; tap kɨsen nɨb bɨr owɨp.

18Cɨn komɨŋ kɨsen nɨb mɨdobɨn nɨbak, God ne nep gek mɨdobɨn. Ned bin bɨ ñag ñɨŋeb ne mɨdonok ak pen kɨsen Krais nop ag yokek apɨl, cɨnop dɨ God eip jɨm ñɨl lɨl, bin bɨ ognap sek God eip jɨm ñɨl mɨdenɨmel, agɨl, cɨnop wög nɨbak ag lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Krais kirop nen agil kimak ak me, God bin bi okok magilsek tap si tap timel gipal okok ninjil kirig gen, yad eip jim ñil midenimel, agil gak. Pen God ne cinop minim tep nibak ñil, bin bi okok magilsek ag ñinimib, agil, cinop bin bi wög gep ne ag lak.

20Cin me, Krais bi nab nib ne midil, God minim tep ageb ak dil bin bi okok kirop ag ñibin. Krais bi ne midobin ak me, nibep agobin, Krais minim tep ak nin dil, yau agem, God nibep di tep gil nop eip di jim ñinigab.

21Krais tap si tap timel alap ma gak pen God tap si tap timel cin magilsek Krais nop ñak. God gak nibak, cin Krais eip midil, God komin tep midep magil ne ak sek dinigabin, agil gak.

2 Korid 6

1Cin God eip jim ñil wög gipin rek, nibep minim kilis gi agil agobin, God nibep yimig ninjil di tep gip ak, ma kirig ginimib.

2God ne ageb, “Minim nak ninjnim agil midenek ñin ak, yip ag ninjnak ninjnek. Nep di komin yoknim, agenek ñin ak, nep gi ñinek,” agak. Pen ninjim! Miñi ñin aul nep God bin bi okok minim ninjnim agil kod mideb. Miñi ñin aul nep God bin bi okok kirop tig asik yokek, komin amnigal.

3God nop wög gipin ak am tep ginimin, agil, nin tep gil gipin. Bin bi ognap cinop ninjil, gos ognap apek, ap yap paknimel ar ak ma gipin.

4Pen tari tari gipin ak, God nop wög gipin ak ninjnimel, agil, nag tep ar ak nep gipin. Nib ak, God nop wög gil koslam midil ma kirig gipin. Miker tari tari gek, koslam midobin, agil gos nibak ma nipin.

5Cinop ñin ognap tapin magil pakpal; ñin ognap miñ lipal; ñin ognap karip lim alap bi warikil polisman eip aka ami bi eip pen pen gil ulep cinop nab sinjak abe ñag pak linig gipal; ñin ognap wög gi dam dam añin ma lipin; ñin ognap kin tep ma gipin; ñin ognap yuan nep kinbin.

6Pen gos tep nep ninjil, nin tep gil, bin bi kirop ninjon cinop milik yapek mer, kirop di tep gipin. Cin titi gilig gi nig gipin? Kaun Sin cinop nab adan mideb ak me, bin bi midmagil yib lipin;

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7God cinop kilis ne ñek, Krais minim tep ak yipid gil nep apin; gi tep gep ak kadiŋ kisal cin rek ñinmagil yipid abe ñinmagil aŋidken abe mideb.

8Bin bi ognap yib cinop agel ar ameb; bin bi ognap yib cinop del piyak yapeb. Ognap cinop minim tep apal; ognap cinop minim timel apal. Cinop bi tom agep ag gos nipal ak pen cin minim niŋid nep apin;

9cinop bin bi yib ma mideb ag gos nipal ak pen yib cinop nipal; cin bir kimbin rek lip ak pen komiŋ midobin. Cinop tapin magil pakpal ak pen ma kimbin;

10miker kib gip ak pen miñ miñ gilig gi midobin; bi yim gep rek midobin ak pen wög cin gipin ar ak bin bi koŋai nep bin bi gep rek midebal; tap ma mideb rek midobin ak pen magilsek dipin.

11Nibep Korid bin bi okok minim we gil ma agobin, miseŋ yib nep agobin; nibep midmagil lipin.

12Cin ned nibep midmagil löligipin ak, miñi ak rek nep nig gil nep gipin ak pen nibi cinop ned midmagil löligipim nag ar ak pen dam akal yokpim?

13Nibep ñi pai yad rek lek me agebin: cin nibepe midmagil lipin rek, nibi ak rek nep cinop midmagil linimib.

Bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok eip ma jim ñinimib

14Nibi bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok eip ma jim ñinimib. Bin bi gi tep gipal okok, titi gil bin bi gi timel gipal okok eip jim ñil midil gel amek tep ginigab? Bin bi melik midebal okok, titi gil bin bi kislim eyaŋ midebal okok eip jim ñil midil gel amek tep ginigab?

15Krais eip kijeki eip minim ag ar nokim ma linigair. Bin bi Krais nop niŋ dipal okok, bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok eip ak rek nep gos ar nokim ma niŋnigal.

16God komiŋ ak, cin sobok gep karip ne midobin. God ne agak, “Yad nab kirop adaŋ midil, God kiri ak miden, kiri pen bin bi yad midenigal,” agak. Pen God sobok gep karip eip, tap yokop sobok gipal tap esek okok eip, minim alap ag ar nokim lil gel amnimiŋ rek ma lip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Nib ak, Bi Kib ne agak, “Kirop kirig gil, nibi ke midenimib. Tap yip asiŋ lip okok ulik malik ma ginigabim ak, nibep dinigain.

18Nap nibi miden, nibi ñi pai yad midenigabim. Yad Bi Kib aknib ke, bi gep yib ak, nib agebin,” agak.

2 Korid 7

1Ñibemmam tep yad okok. God cinop minim tep minim niŋid nibak agip rek, tap si tap timel gipin okok mib goŋ cin abe, gos timid cin abe, gi timel gip ak, tap asiŋ pis nep kirig gil, God nop pirikil, per per nep gi tep nep gi midon.

Pol miñ miñ gak

2Nibi cinop di midmagil linimib. Cin bin bi nibep alap minim esek agil, gi timel gil, abramek gil ma gipin.

3Yad nibep ag sikol ginig ma agebin. Ned nibep agnek rek, cin nibep midmagil yib lipin; nibep eip komiŋ midenigabin aka kimnigabin ak, nibep midmagil lil jim ñil nep midonigabin.

4Nibep gos ke nib ognap ma nipin, tep gek nep niŋlig gi midebin. Yad nibep gos niŋil, miñ miñ gilig gi gos sek midebin. Cinop miker yib gip ak pen yad miñ miñ gilig gi midebin.

5Pen cin Masedonia Propins apjaknok ñin ak, won alap añiŋ lil yokop ma midonok. Miker ke ke koŋai yib midek, cinop pen pen gel, gos par yib niŋonok.

6Pen God bin bi yimig nipal okok di tep gip ak, Taitas nop ag yokek apek, cinop di tep gak.

7Taitas ne siŋaul apil, nibi tari tari gil nop di tep gipek minim ar ak agil; yip gos niŋ tep gipim minim ar ak agil; nibi yad eip gos ar nokim nep ma niŋonok ak nibep yimig gip minim ar ak agil; nibi yad eip kauyaŋ jim ñil midon, ag gos nipim, minim ar ak agil; yip minim nibak ag ñek niŋil yip tep yib gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Mij ñu kil tiknek ak niŋem, nibep yimig yib gak ak yad won alap gos kib niŋnek; pen miñi yad gos kib ma nipin. Minim kilis agil mij ñu kil tik yoknek nibak, nibi niŋem, mapin gak ak pen ak yokop won ulep won alap nep gak.

9Kisen me, nab cin aul nag timel ar ak ma gin, agil mapin niŋil kirig gipek ak, yad miñ miñ gipin. Nibep mapin gak nibak, God ginim agil niŋak rek nep nibep gi tep gak ak me, mij ñu kil tiknek nibak, tep nep tiknek.

10Bin bi God nop gos niŋil, tap si tap timel gipal ak tari ginig nig gipin agil, nag timel gipal ar ak kirig gel, God kirop di komiŋ yoknigab ak tep. Pen bin bi God nop gos ma niŋil, yokop nep tap sidol gipin ak tari ginig nig gipin, agnigal ak, kimil God ker ma amnigal.

11Pen nibi, tap si tap timel gipim ak tari ginig nig gipin, apek nibak, God gek, gos niŋ tep gil gipek. Nibi kilis gil, nab cin aul gi timel ma gipin niŋlaŋ, apek. Nibi pirikil, kal gil, bi nab nibi siŋak gi timel gak bi nibak nop gos ñin, apek. Nibi kilis gil, midmagil yib lipim ak, cin nipin nibi tap nibak gi timel ma gipim.

12Nibep mij ned ñu kil tik yoknek ak, bi tap si tap timel gak ak aka bi nop gi timel gak ak gos niŋil ñu kil ma tiknek. Nibep bin bi nep gos niŋil, God niŋ midek niŋlig gi, nibi cinop midmagil lipim ak nibi ke niŋ tep ginigabim, agil, mij ñu kil tiknek.

13Pen nibi mij nibak niŋil, cinop di tep yib gipim ak me, cin miñ miñ gil gos sek midobin. Pen Taitas nibep am niŋil adik apil kesim dil miñ miñ gak ak niŋil, cin ak rek nep miñ miñ yib gipin. Taitas nop di tep gipek ak, miñi ne miñ miñ gil mid tep gip.

14Taitas nop ned, ai mam Korid okok nep di tep ginigal agnek rek nep nop gipek ak me, yip nabiŋ ma gip. Minim nibep apin okok per niŋid nep apin rek, minim Taitas nop agnek ak, tapin agnek ak pen ak rek nep niŋid yib nep agnek.

15Pen Taitas amjakil nibep minim agek, nibi pak gil gil gilig gi, minim ne ak dil, nop di tep gipek ak gos niŋil, ne nibep midmagil yib lip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Pen yad miñi niŋ tep gipin, nibi ar alap ke ma ginigabim; gi tep nep ginigabim ak me, yad miñ miñ yib gipin.

2 Korid 8

Masedonia bin bi mani kib ñilak

1Pen ai mam sikop. Bin bi Krais eip midebal Masedonia Propins tigoŋ okok, God ne kirop yimig niŋil di tep yib gip.

2Mani kiri ma midek, koslam midelak ak pen kiri miñ miñ gilig gi mani kiri God nop abramek ñilak.

3Yad ke nipin, mani kiri koŋai ma midek ak pen mani kiri ñeb nab ak nep ma ñilak; kiri kib yib rek ñilak. Gos kiri ke niŋil,

4cinop minim kilis agil aglak, bin bi Krais pis ken midebal okok yuan kib lek yokop midebal okok kirop mani ñin, aglak.

5Pen ginimel ag gos niŋnok rek ma gilak. Kiri gos niŋlak, "Bi Kib bin bi ne midobin ak me, cinop wög tari ñinigab ak ginigabin," ag gos niŋlak. Nib agil, Bi Kib nop wög gilig gi, God nop tep gak ak rek cinop wög ognap gi ñinimib agnok ak, kiri nib aknib rek nep gilak.

6Pen Taitas ne ned am nibep agek, wög tep nibak wagin gil ginig gebek rek, nop apin, "Am Korid bin bi okok eip midenimin, kiri bin bi okok midmagil lep wög tep ginig gebal nibak, nak gi ñenimin pis nep gilaŋ," apin.

7Nibi me, Krais nop niŋ di kilis gipim; minim tep ne ak niŋ tep gipim; minim wagin ak niŋ tep gipim; kilis yib gipim; cinop midmagil lipim. Nib ak me, miñi mani bin bi okok ñinig gebim ak, wög nibak ak rek nep gi tep yib ginimib.

8Pen yad minim kilis agil nig ginimib ma agebin. Yad yokop minim sain sain agebin. Nib ak, bin bi ognap cinop midmagil lipal ak, nibi ak rek nep cinop midmagil lipim aka mer ak niŋ tep ginigain.

9Bi Kib cin Jisas Krais cinop yimig niŋil gi tep gak rek nipim; ne karip ne siŋak midil, tap alap ulep ma gek. Mid tep yib gek ak pen nibep nen agil, magilsek midek siŋak kirig gil, wagin aul apil, bi yim gep rek yib ak midek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ne nig gak ak, nibi bin bi gep rek, bin bi tap alap ulep ma gip rek midenimib agil, nig gak.

10Mi ned nib ak, nibi ned nep gos niŋ tep gil, nig ginigabin apek. Pen nig gil gos niŋil, nibi ak rek nep ned nep mani ñibek. Nib ak, gos yad nipin ak nibep agebin.

11Mi ned nib ak nibi gos kilis niŋil ginigabin apek ak gos niŋlig gi midenimib, pen miñi ak rek nep gos kilis nibak nep niŋil, tari ginigabin apek ak bir gi gi dai junimib. Mani nibi miñi midonimiŋ okok nonim lil, kirop ñeb rek ak miñi pis nep ñinimib.

12God nop tep gip ak, mani God nop abramek ñin. Pen abramek ñin, agon, sikol nep ñeb rek lek, ak abe God nop tep gip. God mani tap cin mideb okok nep wök pageb; mani tap cin ma mideb okok sek wök ma pageb.

13Bin bi mani ñinigabim okok kiri mid tep gel, nibi pen koslam midem, agil ma agebin.

14Pen mani tap nibi miñi koŋai mideb rek, kirop ognap nonim li ñem me, kisen nibi ma midenigab ñin ak, kiri pen nibep ognap nonim li ñinimel. Nig gil, kirop eip adip adip rek midenigabim.

15God Minim ak ñu kil tikil aglak, “Bin bi tap mana apal ak koŋai nep yiprig dilak okok niŋlak kib rek ma gak; kiri ñiŋeb rek ak nep midek. Pen bin bi sikol yiprig dilak okok kirop ak rek nep ma tik dak; kiri ak rek nep ñiŋeb rek ak nep midek,” aglak.

Pol ne Taitas nop Korid ag yokak

16God Taitas nop gos ñek, yad ke kilis gil nibep di tep ginim, agil nipin rek nep Taitas gos niŋip ak, God nop tep agebin.

17Taitas am kirop niŋil owan, agen, ne ke tep gip rek, miñ miñ gil nibep siŋak ninigab.

18Pen bi tep cin alap sek Taitas eip ag yoknigabin. Bi nibak ne Krais bin bi karip lim sikol ke ke okok kirop minim tep ak ag ñi ajek niŋlig gi, nop bi tep yib apal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Cin bin bɨ okok gɨ ñon, kiri Bɨ Kib yib ne agel ar amnaŋ, ag gos nipin ak me, cin mani nibak dad amnigabin. Pen Krais bin bɨ ke ke okok midebal Taitas nop ag lil, ne cinop eip amil wög tep nibak ginimiŋ, aglak.

20Pen Krais bin bɨ ne mani kib ñibal ak dil kod mid tep gil, dam bɨ okok kirop ñon, kiri pen dil nonim li bin bɨ tap ma mideb okok nonim li ñinigal. Magilsek gos niŋ tep gil, gɨ tep nep ginigabin ak, cinop minim alap agnimel rek ma linigab.

21Bɨ Kib abe bin bɨ okok abe cin gɨ tep nep gipin ak niŋnimel ag gos ak nipin.

22Pen mam cin alap sek ag yoknigabin. Mam nibak ne per kilis gil miñ miñ gilig gɨ wög gip. Pen miñi ne nibi bin bɨ tigep bɨ rek midebim ak niŋil, ne miñ miñ gilig gɨ siŋak ninigab.

23Ñibemmam Taitas nop ag yoknig gobin ak, ne me yad eip wög jim ñil gil, nibep minim tep ag ñibir. Pen bɨ ne eip ninigair omal, Krais bin bɨ ne okok cirop mal wög nibak ag lel, Krais yib ne agor ar amnaŋ, ag gos niŋil, ninigair.

24Pen kiri piyak siŋak amjaker, kirop midmagil yib lil, di tep ginimib. Nig gem me, minim nibak kib amek, Krais bin bɨ ne midebal karip lim ke ke okok niŋil agnigal, “Pol ne Krais bin bɨ Korid siŋak midebal okok yib kirop agek ar amib ak, niŋid nep agip,” agnigal.

2 Korid 9

Krais pɨs ken midebal bin bɨ okok dɨ tep ginimib

1Pen Krais bin bɨ ne Jerusalem midebal okok mani ñinimib, agebin minim ak, yokop agebin; nibi ke niŋ tep gipim.

2Nibi Akaia Propins midebim okok, mɨ ned ak, mani nibi ñinig gebek ak, yad bin bɨ Masedonia Propins midebal okok kirop tapin nep apin. Nibi Akaia bin bɨ ñinig gebek ak, Masedonia kai kirop minim agnek, miñi bin bɨ koŋai nep gos niŋ tep gil mani kiri ak rek nep ñebal.

3Pen mam cin miñi agesin okok nibep ag yoknigain ak, nibi mani Krais bin bɨ okok kirop ñeb ak dɨ li tep gil gɨ jin gɨ midem, Masedonia bin bɨ okok, Pol minim ñig nep ageb, agil ma agnimel, agil, kirop ag yoknigain.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Nıbi mani lı mogım gı tep ma gınıgabım ak, Masedonia bin bı ognap poŋ dıl Korid amjakon, cınop nabıŋ gınıgab. Pen nıbep nabıŋ yıb gınımıŋ rek lıp.

5Nıb ak, mam cın okok kırop ned ag yoknıgain. Kırı am nıbep eip mıdel, mani ñınıgabın apek ak, lı mogım gem mıdonımıŋ. Kısen yad amjaknıgain ak, nıbi mıñ mıñ gılıg gı mani ñınıgabım nıbak gı jın gı mıdenıgab.

6Nıbi nıpım, bin bı tap yıŋ koŋai ma yımnıgal okok, tap koŋai ma dınıgal; bin bı tap yıŋ koŋai yımnıgal okok nep, tap koŋai nep dınıgal.

7Nıb ak, nıbi bin bı nokım nokım mıdebım rek, gos nıbi ke nıŋıl mani ñınımıb. Yırık gek nıŋlıg gı ma ñınımıb. Bin bı ognap nıbep neb neb gel nıŋıl, ma ñınımıb. Bı mıñ mıñ gıl mani ñınıgab ak, God bı nıbak nop mıdmagıl lıp.

8God ne tap tep nıbep ñınıg geb ak, tap sıkol ma ñınıgab; tapın nep ñınımıŋ rek lıp. Nıb ak, per nep nıbi ke tap koŋai mıdenıgab nıŋıl bin bı mani ulep gınımıŋ okok kırop tap koŋai ñınımıb rek lınıgab.

9Ar nıbak rek, God Mınım ak ñu kıl tıkıl aglak, “Ne bin bı yım gep okok kırop tap tep abramek ñınıgab. Ne per nep kırop dı tep gıl gı tep gınıgab,” aglak.

10God cınop per tap yıŋ ñıl, tap magıl ñıl gıp ak, nıbep tap yıŋ koŋai yıb ñınıgab. Pen ne gek tan tep gınıgab nıŋıl nıbi dıl ognap bin bı tap ulep gıp okok kırop nonım lı ñem me, tep yıb gınımıŋ rek lıp. Mani tap nıbi ñınıgabım ak, God ne gek tap magıl koŋai yıb nep pılnıgab.

11God nıbep per gek, tap nıbi koŋai nep mıdek, abramek ñeb rek lınıgab ak me, nıbi tap ñılıg gı mıdem, cın damıl Krais bin bı Jerusalem mıdebal okok dam ñon, bin bı koŋai nep God yıb ne agel ar amnıgab.

12Nıg gıl, Krais bin bı tap ulep gıp okok kırop gı tep genıgabım ak, kırı tap ulep gıp nıbak dıl mıd tep gıl, God yıb nop ak nep agel ar amnıgab.

13Nıg gem, bin bı okok kırı God nop gos nıŋıl agnıgal, “Krais bin bı ne Korid mıdebal okok, kırı Krais mınım tep ak dıl, ageb rek nep gıl, cınop mani kırı abramek ñıl, bin bı okok kırop abramek ñıl gıpal ak, nep tep yıb agobın,” agnıgal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14God nibep yimig ninjil di tep yib gip rek ninjil, gos kiri am nibep kom kam gek tep gek ninjlig gi, nibep nen agil God nop sobok ginigal.

15God ne tap tep aknib ke cinop ñib ak rek, cin nop tep gip agin!

2 Korid 10

Pol agak, "Bin bi ognap yip minim timel agebal," agak

1-2Bin bi ognap yip apal, "Pol ne cin eip midil, bi sain minim ma agep bi alap rek mideb ak pen am par okok midil, mij ñu kil tikil, minim kilis agil agip," apal. Pen kiri minim ar alap agil apal, "Pol ne bin bi lim dai ar wagin aul nib okok nipal rek nep ninjil agip," apal. Krais ne Bi sain tep kapkap mideb rek, yib ne agil, yad ke Pol nibep minim kilis agil agebin, nibi gos nin tep gil gi tep ginimib. Yad amil bin bi yip minim timel agebal okok kirop minim kib agnigain. Pen nibi gi tep gem, nibep nig aknib rek ma ginigain ak yip tep ginigab.

3Cin lim dai ar wagin aul midobin ak pen bin bi lim dai ar wagin aul pen pen gipal rek ma gipin.

4Cim kadin cin dil pen pen gipin ak, lim dai ar wagin aul di pen pen gipal rek mer. Cim kadin cin dil pen pen gipin nibak, God kilis ne ke sek mideb ak me, ñag juek kijeki wari ne tig wal ginimin rek lip.

5Bin bi okok kiri God gos ninjeb ak kirig gil, gos kiri ke ak ninjil, yib kiri ke agel ar ameb ak pen cin God kilis ne dil minim tep ne agon, bin bi nib okok minim tep nibak pen agnimel rek ma lip; cin gos kiri di nag lon, kiri Krais minim tep nin dil ageb rek nep gel ameb.

6Pen nibi Krais ageb rek gilig gi midenigabim ak ninjil cin kisen bin bi Krais nop aleb aleb ñibal okok gos ñon ninjnimel.

7Nibi ognap udin nep nipek. Nin tep ginimib. Bi alap Krais bi ne midebin ag gos ninjeb ak, Pol ak rek nep Krais bi ne mideb ak ninjnimin.

8Bi Kib ak nep yip wög ag lek, nibep bin bi kod midebin agebin ak, tapin agebin ak pen, yip nabin ma gip. Pen Krais ne yip wög ag lak nibak, nibep

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

agen ap yap paknimib, agil, yip ma ag lak; nibep agen Krais minim tep ak niŋ di tep gil nop cig tep ginimib, agil, yip ag lak.

9Pen nibep mij ñu kil tik yoknek ak, niŋil pirikim, agil, ma yoknek.

10Bin bi ognap yip apal, “Ne par okok midil, mij nep ñu kil tik yokil, minim kilis yib agip ak pen siŋaul owip nipin ak, bi kib minim apal rek ma agip,” apal.

11Pen bin bi nib agebal okok niŋ midenimel. Yad amjakil, ar alap ke ma ginigain; par siŋ aul midil, mij ñu kil tikil agebin rek nep ginigain.

12Pen bin bi yib kiri ke agel ar ameb okok, kiri kib aka yad kib aka agil, gos ak ma piyo niŋnigain. Kiri gos ma lip rek apal, “Cin nep me tep. Bin bi cin gipin rek gipal okok, gi rep gipal; bin bi cin gipin rek ma gipal okok, gi rep ma gipal,” apal.

13Pen yad God wög gil gi tep gipin aka titi gipin minim agnig gebin ar ak, God bin bi ke nib okok kirop wög ke ag lak ak, yad minim ma agnigain; God ne yip ke wög ag lak ak nep agnigain. Pen Krais minim tep nibep ag ñeb wög nibak, God ne yip ñib.

14Yad nibi midebim siŋak ma amjakpnep, minim nibaul ma apnep. Pen nibi midebim siŋak yad ke ned nep amil, nibep Krais minim tep ak ned ag ñinek.

15God ne wög yip ag lak. Karip lim ke nib okok ne bin bi ognap kirop wög ag lak. Kiri karip lim nib okok amil wög gipal ak, yad kesim alap ma dinigain. Pen yip tep ginigab ak, nibi Krais minim tep ak niŋ di kilis yib gi midem, yad nibep nab okok wög kilis gen, wög dai kib rek lek, tap magil pil tep ginigab.

16Kisen me nibep talak gi apil, am karip lim ned ma ag ñilak ped okok amil, Krais minim tep ak bin bi nib okok kirop ag ñinigain. Karip lim ke nib okok ne wög nibak bin bi ognap kirop ag lak. Kiri karip lim nib okok amil wög gipal ak, yad kesim alap ma dinigain.

17“Bin bi yib alap agel ar amnig ginigab okok, Bi Kib ak yib nop nep agel ar amnaŋ.”

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Yib cini ke agon ar amnigab ak, God ninjil cinop dinimiŋ rek ma linigab; pen Bi Kib yib cinop agek ar amnigab ak me, God ninjil cinop dinimiŋ rek linigab.

2 Korid 11

Jisas minim agobin, agil, esek apal bin bi okok

1Yad minim saköl rek agnigain ak pen minim wagin midek ninjlig gi agnig gebin.

2God nibep midmagil lip rek, yad nibep ak rek nep midmagil lipin. Nibep me bin praj mid tep gip ak bi nokim alap nop ag linek. Bi nibak me Krais.

3Pen yad pirikpin ak, birarik nep soiŋ ak esek agek, Ip niŋ dak rek, bin bi ognap nibep ak rek nep minim esek okok ag dad amel, nibi pen gos kiri nipal rek ninjil, Krais nop gos nokim ninjil di tep gipim ak, kirig ginimib rek lip.

4Minim agebin ak, yad nipin, nibi bin bi okok nib ognap kirop kau ñem, Jisas yad minim ag ñibin ak rek ma ag ñibal; Jisas alap ke rek minim ak ag ñel, abramek dipim. Pen nibi Kaun ak abe, minim tep ak abe ned niŋ dipek ar ak rek mer; niŋ dep ke kisen nib alap nep dipim.

5Pen gos yad nipin, Krais minim tep dad ameb bi tep tep nibi nib okok bi kib, yad bi tam okok rek alap ma midebin.

6Minim kiri ak, dek kal yib apal ak pen, yad apin rek minim wagin niŋ tep gil ma apal. Nibi nipim, yad per nep minim wagin niŋ tep gil nibep minim ag ñibin.

7Pen nibep God minim tep ag ñinek ak pen mani tap ognap ñinimib agil ma agnek. Yad nibep nab siŋak midil nig ginek ak, yad bi sikol rek miden nibi bin bi kib rek li midenimib, agil, nig ginek. Ginek nibak, yip bi tam okok rek alap agil nipim aka tari?

8Yad nibep eip midil Krais minim tep ak ag ñöligipin ak, Krais bin bi karip lim ke nib ognap yip mani tap ñilak. Mani kiri si dil, Krais minim tep nibep ag ñinek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Nıbep eip kın mıdenek ñın ak, tap nıbep alap ma dınek. Ai mam Masedonia nıb olak okok nep, tap yad tari ulep gak okok yıp dap ñılak. Pen kısen ak rek nep, tap nıbi ognap ma ag nıŋnıgain.

10Mınım agebin nıbaul, aglıg gı nep mıdenıgain. Yad Akaia Propins tıgoŋ tıgoŋ okok amıl apıl gı ajenıgain ak, mani tap kıri ognap ma dınıgain. Krais bı ne mıdebin rek, nıŋıd yıb agebin.

11Pen mınım agebin nıbaul, nıbep mıdmagıl ma lıpin aka tari? Mer yıb. God nıŋeb yad nıbep mıdmagıl lıpin.

12Pen mani tap nıbep okok ma döligipin ak kısen ak rek nep gen, bin bı mınım esek ag ajpal okok, cın Pol nop rek adıp adıp mıdobın, agıl agnımel rek ma lınıgab.

13Kıri söŋ ar ak Krais mınım dad ameb bı rek lıl, Krais wög gobın, apal ak pen Krais mınım dad ameb bı ma mıdebal. Mınım esek dad ameb bı mıdebal.

14Pen ñın ognap Seten ne ke, God ejol melık tep ne alap rek ulek lıl owıp.

15Seten nıg gıp ak, bı nop wög gıpal okok, bı wög tep gıl gı tep gıpal rek ulek lıl apenımel, cın gos kıb ma nıŋjın. Pen kısen okok tari tari gınıgal okok pen dınıgal.

Pol God wög gılıg gı mıker dak

16Yad kauyaŋ agebin, nıbi ognap yıp bı saköl agıl gos ak ma nıŋnımıb. Pen yıp bı saköl agıl nıŋenıgabım ak, yıp kırıg gem, bı saköl okok yıb kıri ke agel ar ameb rek yad ak rek nep mınım ognap agnıgain.

17Yıb yad ke agnıg gebin ak, Bı Kıb gek nıg ma gınıgain; bı saköl ñagek yıb kıri ke agel ar ameb rek agnıg gebin.

18Pen bin bı koŋai nep ognap gos ke nıŋıl, yıb kıri ke agel ar ameb rek ak, yad ak rek nep gınıgain.

19Nıbi gos nıŋ tep yıb gıpım rek, bı saköl okok am mınım agel, nıbep yırık ma gıp.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Bin bɨ okok nɨbep wög gɨ ñeb bɨ kɨri rek mok kɨri okok lɨl, nɨbep lɨp gɨ damɨl, abramek gɨlɨg gɨ, mɨlɨk jo mɨlɨk nɨbep pakel, nɨbi mɨnɨm ma mɨdeb.

21Pen yad bɨ sain bɨ yokop rek mɨdɨl, nɨg ma gɨpin ak, yɨp nabɨŋ gɨp. Pen yad mɨnɨm saköl rek agebin ak, yɨb kɨri ke agel ar ameb rek, aknɨb rek agebin.

22Kɨri Hibru bin bɨ? Yad ak rek nep Hibru bɨ alap. Kɨri Isrel bin bɨ? Yad ak rek nep Isrel bɨ alap. Kɨri Ebraham wagɨn alap? Yad ak rek nep Ebraham wagɨn ak mɨdebin.

23Kɨri Krais nop wög gɨpal? Yad bɨ saköl yɨb rek, yɨb yad ke agen ar ameb ak pen yad wög kɨlɨs gɨ gɨ, mɨker ar ke ke dɨpin rek, bin bɨ esek apal okok ma gɨpal. Yɨp ñɨn koŋai nep mɨñ lɨlak. Yɨp ñɨn koŋai nep tapɨn magɨl paklak. Yad ñɨn koŋai nep kɨm dam nab lɨl onek. Bin bɨ okok nɨg aknɨb rek ma gɨpal.

24Juda kai ñɨn ke ke aknɨb mamɨd alaŋ, nag dɨl, yɨp yɨj koŋai yɨb nep pak gɨs gɨl ñɨn juɨl nokɨm alap adɨk gɨ dam mamɨd pɨs kɨd adaŋ paklak (39).

25Rom kai ak rek nep ñɨn ke ke ñɨn omal nokɨm yɨp yɨr dɨl paklak. Ñɨn alap bin bɨ koŋai nep yɨp kab juɨl paklak. Ñɨg magöb kɨb ajenek, ñɨn ke ke omal nokɨm ñɨg magöb ak pɨs nep pɨpag pakak. Ñɨg magöb tɨmel gak ñɨn nɨb okok, mɨnek alap tap dai bad alap dɨ wös gɨl, ñɨg solwara kas ar alaŋ ap ran ap yap sɨsɨb gɨlɨg gɨ mɨden mɨden, pɨb paŋɨd amɨl, kɨslɨm gɨl gɨ damɨl, mɨñab tɨkak.

26Yad per nep amɨl apɨl gɨ ajpin. Per ajpin okok, koslam yɨb ajpin. Ñɨg ulɨk sɨŋak jupin; tap si dep bɨ mɨdebal nab sɨŋak ajpin; bin bɨ yad ke aka Juda bin bɨ mer nab okok gɨ ajɨl, koslam yɨb ajpin; taun kɨb okok aka be okok aka ñɨg solwara nab okok gɨ amɨl, koslam yɨb ambin; bin bɨ ai mam apal ak pen Krais bin bɨ ne ma mɨdebal nab okok gɨ ajɨl, koslam yɨb ajpin.

27Yad wög koslam gɨl, wɨsɨn kɨnɨl mer, ñɨn koŋai nep tap magɨl ma mɨdek, yuan gek, ñɨg nen gek, walɨj ma mɨdek, yɨgen gɨl gɨp.

28Pen mɨker ar alap me, bin bɨ Krais pɨs ken mɨdebal karɨp lɨm ke ke okok, mɨd tep gɨpal aka agɨl, gos par nɨpin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

[29]Krais bin bɨ ognap yap paknɨg gel, kɨlɨs yad ke ak rek nep yonɨgab rek ak nɨpin. Pen bin bɨ ognap kɨrop lɨp gel tap si tap tɨmel gel, mɨdmagɨl yɨp nab adaŋ yur gɨp.

[30]Yɨb yad ke ar ognap agnɨm ak, yad bɨ kɨlɨs ma mɨdeb ak nɨŋnɨmɨb, agɨl mɨnɨm nɨbak agnɨgain.

[31]Bɨ Kɨb Jisas Nap God, per nep yɨb dap raneb God ak, yad esek ma agebin ak nɨŋɨp.

[32]Yad Damaskas mɨdenek, kɨŋ Aretas bɨ gapna ne Damaskas kod mɨdolɨgɨp ak, yɨp mɨñ lin, agɨl, polisman okok agek, Damaskas kɨjoŋ tam okok magɨlsek bɨnem tɨk saklak.

[33]Nɨg gɨlak ak pen mam cɨn ognap yɨp dɨ wad kɨb mɨgan ak yɨgɨl, nag ñon gɨl, dam kab wari kɨs kɨs gɨlak kɨjoŋ sɨkol mɨgan ak lɨp gɨ yokel, am am lɨm eyaŋ amɨl, pɨrɨkɨl ke mɨñab tam ognap amnɨnek.

2 Korid 12

Pol dai nɨŋak mɨnɨm ak ag ñak

[1]Yɨb yad ke agen ar amnɨgab ak tep ma gɨnɨgab ak pen Bɨ Kɨb ak bɨ alap nop gek dai nɨŋak mɨnɨm ak agnɨg gebin.

[2]Mɨ aknɨb wajrem pɨs kɨd adaŋ (14) yowak ak, Krais bɨ ne alap nɨpin ak, God nop dam karɨp lɨm tep seb kab ar alaŋ sɨŋak dad amnak. Pen bɨ nɨbak mɨb goŋ sek nɨg ar alaŋ amnak aka, mɨb goŋ kɨrɨg gɨl kaun nep amnak aka, ma nɨpin; God nep nɨŋɨp.

[3]Pen yad nɨpin, bɨ nɨbak — mɨb goŋ sek aka kaun nep aka ma nɨpin; God nep nɨŋɨp —

[4]God nop dam karɨp lɨm tep seb kab ar alaŋ sɨŋak dad amnak. Pen nɨb alaŋ amɨl, mɨnɨm ke yɨb nɨŋak. Mɨnɨm nɨŋak nɨbak, mɨnɨm ma agep, bin bɨ ag ñeb rek mer; mɨnɨm ke yɨb ak nɨŋak.

[5]Bɨ gak nɨbak yad kɨlɨs gɨl yɨb ne nep agen ar amnɨgab ak pen yɨb yad ke agen ar ma amnɨgab. Yɨb yad ke mɨnɨm ognap agnɨg gebin ak, yad bɨ kɨlɨs ma mɨdeb rek nep mɨdebin mɨnɨm nɨbak nep agnɨgain.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Pen yıb yad ke dap raneb mınım ognap apnep yad bı saköl rek ma apnep; nıŋıd nep apnep. Pen nıb agen, bin bı ognap yıp nıŋıl, “Bı ak bı tep ke mıdeb,” aplap ak yıp tep ma gıpkop. Yıp tep gıp ak, kıri yad gıpin gıpin rek nıŋıl aka mınım apin apin rek nıŋıl me, yad bı tigep bı rek mıdebin ak ke nıŋnımel.

7God yıp dad amek, bin bı ognap ma nıpal rek nıŋnek nıbak, yıb yad ke agen ar amnımıŋ rek lıp, agıl, God yıp tap yur ñeb alap ñib. Tap nıbak Seten bı ne rek alap apıl, yıp ñu rek pıŋıl i sek mıdeb.

8Bı Kıb ak nop ñin omal nokım ag nıŋnek, yıp nıg gıp rek ma gınımıŋ ag nıŋnek ak pen

9yıp agak, “Nak ke nep mıd tep gınımın rek ma lıp ak pen yad bin bı kılıs ma mıdeb okok kırop yımıg nıŋıl kılıs yad ke ñen nıŋlıg gı kıri tep nep mıdenıgal,” agak. Nıb agak ak me, yıb yad ke agen ar amnıgab ak tep ma gıp; yıp tep gıp ak, yad kılıs ma mıdeb bı alap rek mıdebin ak ag mıden nıŋlıg gı, Krais yıp dı tep gılıg gı mıdonımıŋ.

10Yad kılıs ma mıdeb; yıp ag jupal; yad tap tek dıp; yıp gı tımel gıpal; yad koslam mıdebin. Pen Krais pıs ken mıdebin rek, yıp titi gınıgal ak, mıñ mıñ nep gınıgain. Pen yad ke kılıs ma mıdeb ak nıŋ mıdenıgain ak, God ne gek, kılıs ne dıl kılıs gılıg gı mıdenıgain.

Pol Korid bin bı okok kırop mıdmagıl lıp

11Yad bı saköl rek agesin. Pen nıbi nep gem yad nıg gesin. Yıp dı tep gıl, mınım tep ar ognap apkep ak pen yıp kırıg gıl, bı ognap kırop dıpım. Yad bı tam nıb bı alap rek mıdebin ak pen, Krais mınım tep dad ameb bı tep tep nıbi nıb okok bı kıb, yad bı sıkol, gos ak ma nıpin.

12Yad am nıbep eip kın mıdıl, cın Krais mınım tep dad ameb bı okok per gıpin rek nep gı mıdenek. Nıbi tap ma gep tap ma nıŋep genek ak nıŋıl, yad Krais mınım tep dad ameb bı ne mıdebin ak bır nıpım.

13Nıb ak, Krais bin bı ne mıdebal tıgoŋ ognap kırop gınek gınek rek nep nıbep ak rek nep gınek ak pen ar nokım alap nep ke gınek. Ar nıbak me, tap yıp tık

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

dak okok yip ñim, agil ma agnek. Pen nibep gi timel rek ginek ak ninjil kirig ginimib.

14Nibep ned ñin omal am ninjnek; miñi kauyanj ak ninig gebin. Tap nibep alap dinim agil ma ninigain; nibep ninjnim agil ninigain. Nonim nap sikop tap di li tep gil, ñi pai kiri okok kirop ñibal. Pen ñi pai okok, nonim nap sikop kirop nig ma gipal.

15Nib ak, gos yad nipin ak, nibep nen agil, mani tap yad okok magilsek yok saknigain aka wög gi dam dam Krais minim tep ak ag ñi dam dam kimnigain ak, minim ma mideb. Pen yad nibep midmagil yib lipin ak ninjnigabim ak, yip pen midmagil ma linigabim aka?

16Pen nibi agnigabim, “Mani tap cinop ma dipan pen nak minim wai ñi agek cin sidol gipin,” agnigabim.

17Yad mam ognap nibep ag yoknek ak, mani tap nibep okok udin udin li dinimel agil ag yoknek aka?

18Yad nibep nen agil Taitas nop ag yokin, agil, nop ag ninjen yau agak ninjil mam cin alap sek ne eip ag yoknek. Pen yad nipin Taitas tap nibep ognap ma lip gi dak. Taitas yad gipin ar ak nep gip; ne ar alap ke ma gip.

19Pen yad tari ginig minim nibaul ñu kil tikesin? Nibi gos tari nipim? Pol minim ageb ak, yib ne ma ap yonimiŋ agil ageb, ag nipim ar? Pen ar nibak ma agesin mer. God ne niŋ midek niŋlig gi, yad Krais bi ne ar midil minim agesin. Ai mam tep yad nibi kilis gil Krais nop cig tep ginimib, agil gos ninjil agesin.

20Yad pirikpin ak, yad am nibep ninjnigain ñin ak, nibi gipim rek ninjen, yip tep ma ginigab. Nibak rek, nibi yip ninjnigabim ak, yad gipin rek ninjem, nibep tep ma ginigab. Nibi pen pen agil asik ke ke lil, tap kiri okok cin nep din agil, ai mam ognap ninjem milik yapek, nibep ke nep tep ginimiŋ ar ak nep gos ninjil, bin bi ognap kirop minim timel agil, kirop minim dil, yib nibi ke dap ranil, abramek gil ginimib rek linigab ak yad pirikpin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

21Pen yad pirikpin ak, piyak siŋak kauyaŋ amil niŋnigain, nibi ognap gos timel ar ak niŋil, bin si bi si gipim ak, tari ginig nig gipin agil ma kirig gil, bin si bi si gi damil, gos timel niŋlig gi damil, abramek gilig gi nep midenigabim. Ginigabim nibak God niŋip, agil, yad bi tam nib okok alap rek midil, nabiŋ gek niŋlig gi, nibep nen agil sil aglig gi nep midenigain.

2 Korid 13

1Yad ned nibep ñin omal am niŋnek. Miñi pen kauyaŋ niŋnig gebin. God Minim ak ñu kil tikil aglak, "Bin bi ognap kirop minim kib agnig gebal ak, bin bi omal aka omal nokim rek udin kiri ke niŋ midel niŋlig gi, gi timel gelak, bin bi okok apil miseŋ agenigal, niŋid rek linigab," aglak.

2Minek ñin yigwu nab nib ak nibep am niŋil, bin bi tap si tap timel gi midelak okok, yad kisen apil kirop ag ginigain agil, adik onek. Miñi nibep eip ma midebin pen kauyaŋ minim ned agnek rek nep agebin, yad amjakil, bin bi ned tap si tap timel gi midelak okok abe, bin bi miñi tap si tap timel gipim okok abe, nibep yimig ma niŋnigain.

3Pen nibi Pol Krais eip mideb aka mer ag gos nipim ak, niŋ tep ginimib. Krais tap ognap karip lim nab nibi okok gek niŋnigabim, ne Bi yokop mer; ne Bi kilis ke nib.

4Ne bi yokop alap rek lek, nop mab kros bak alaŋ ñag pak lel kimak ak pen God kilis ne ak gek, kauyaŋ warikil komiŋ mideb. Nib ak rek, cin Krais eip midil bi yokop rek midobin ak pen Krais komiŋ mideb ak ne cinop God kilis ne ak ñek, nibep nen agil wög gin.

5Pen nibi Krais nop niŋ dil nop cig gipin aka mer agil gos bilok amil apil gil, Krais nibep eip mideb ak ke niŋnigabim. Aka pen gos niŋ damil Krais nibep eip ma mideb agil ak ke niŋnigabim.

6Pen yad gos nipin, cinop bi gos niŋ damil me, Krais cinop eip mideb ak ke niŋnigabim.

7Cin nibep nen agil, God nop sobok gil agobin, "Kirop kod midenimin, timel ar ak ma ginimel," agobin. Pen God nop sobok gobin nibak, nibi mid tep gem

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

yib cin ap rannimiŋ agil, ma sobok gobin. Yib cin yonigab ak tap yokop; nibi gi tep nep ginigabim ak tap kib.

8Pen Krais minim tep ak kib ginimiŋ ar ak nep gin; Krais minim tep ak sikol ginimiŋ ar ak ma gin.

9Cinop tep gip ak, cin bin bi kilis ma mideb rek lon, nibi pen bin bi kilis linimib. Nib ak, cin nibep God nop sobok gipin, “Kirop kod midek, nag ar tep nep ginimel,” apin.

10Bi Kib ne yip wög ag lak nibak, nibep agen ap yap paknimib agil ma ag lak; nibep agen Krais minim tep ak niŋ di tep gil nop cig tep ginimib agil yip ag lak. Ar nibak nep yad par kib siŋ aul midil, nibep ned nep mij nibaul ñu kil tik yokebin. Nibi minim yad nibaul niŋil, agebin rek gi midenigabim ak me, yad amjakil minim kilis agnig gos nipin ak kirig ginigain.

11Ai mam sikop. Miñi minim ag junig gil, “Nibi midebim?” agebin. Mij ñu kil tikebin nibaul onigab ak niŋil, cin tap tep ar ak nep gin agil kilis nep nig gilig gi midil, minim ñu kil tikebin aul dil, minim ag ar nokim lil, kapkap mid tep ginimib. Nig gem me, God bin bi midmagil lil di tep gip ak, nibep eip nep midenigab.

12Nibi Bi Kib nop niŋ dipim rek, pen pen ag wasu dilig gi, mikem bom siloknimib.

13Krais bin bi siŋaul midebal magilsek, nibep ai mam okok “Midebim?” agebal.

14Bi Kib Jisas Krais nibep magilsek yimig niŋil di tep gilig gi midenimiŋ; God ne nibep magilsek midmagil lilig gi midenimiŋ; Kaun Siŋ ne nibep magilsek goŋ bak lilig gi midenimiŋ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Galesia

Galesia 1

1Yad Pol, bi Jisas minim dad ameb alap midebin. Pen wög gipin nibak, bin bi ognap agel aka gos yad ke niŋil ma gipin; Jisas Krais abe, Nap nop gek warikak ak abe, kiri apil mal nep ager gipin.

2Cin ai mam Krais eip midobin siŋ aul, nibep ai mam Krais pis ar Galesia Propins midebim okok, “Nibi midebim?” agobin.

3Bapi God abe, Bi Kib cin Jisas Krais abe, nibep yimig niŋil kod mider mid tep ginimib.

4Cin tap si tap timel gilig gi midonok pen Bi Kib cin Jisas Krais, Bapi cin God agak minim ak dil, tap si tap timel gipin okok acir ak lig gi yoknim, agil, cinop nen agil yur dil kimak. Kimak ak, bin bi tap si tap timel gipal nab okok midonok, cinop di komiŋ yoknig kimak.

5Nib ak, God Bapi cin yib ne ak per per nep agon ar amnimiŋ. Nib aknib rek tep.

Jisas cinop nen agil kimak minim tep nibak nep niŋ din

6Yad gos par yib nipin. God nibep cib niŋil, Jisas nop agek, nibep nen agil kimak ak pen kasek nep God nop kirig gil, minim tep ne ak kirig gil, minim kisen nib ke dopal ognap, minim aul minim tep, agil, niŋ dinig gebim.

7Minim nibak, Krais minim tep ak mer; yokop bin bi ognap apil, minim esek ke nib ar ognap nibep agel, nibi sidol gil, “Minim nibak niŋin aka?” gil gos ak nipim.

8Krais minim tep nibep ned ag ñinok ak, minim niŋid yib ak ag ñinok. Pen cin ke aka ejol seb kab ar alaŋ nib alap apil, minim ke nib minim esek ognap nibep ag ñinigab ak, God bi nibak agek mab ke per yineb ak amil per per nep siŋak midenigab ak tep.

9Minim nibak nibep kauyaŋ agebin. Bi alap apil, minim tep ned niŋ dipek ak bak okok lil, minim ke nib minim esek ognap nibep ag ñenigab ak, God bi nibak agek mab ke per yineb ak am per per nep siŋak midenigab ak tep.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Minim agebin nibaul, bin bi okok yib yad ak agel ar amnaŋ, agil, ma agebin. God yip niŋil miñ miñ ginimiŋ, agil, agebin. Yad bin bi okok kirop kañ kañ gilig gi ma agebin. Ti ginig: yad nig gil kañ kañ gilig gi apnep ak, Krais wög gi ñeb bi ne alap ma midebnep.

God nep agek Pol wög ne goligip

11Ai mam sikop. Yad nibep niŋid agebin. Minim tep nibep ned ag ñinek ak, bin bi minim apal rek mer.

12Minim nibak, bi alap agek ma niŋnek; minim nibak bi alap yip ag ñek ma dinek. Jisas Krais ne ke nep yip miseŋ ag ñek niŋnek.

13Pen ned yad Juda bin bi gos niŋöligipal rek gos niŋöligipin ak, nibi nipim. God bin bi ne okok pis nep kimlaŋ, agil, yad kirop gi timel yib göligipin.

14Based sikop minim ak niŋ dil, kilis yib göligipin; bi Juda yad eip adip adip kib ginok okok, kiri göligipal rek mer, yad nokim Juda lo minim niŋ tep yib gil, based sikop agöligipal rek kilis gil göligipin.

15Pen ami yip ma tik dowak ñin ak, God yip yimig niŋil di wög gi ñeb bi ne alap ag lak. Kisen kib gen, God ne ke tep gak ñin ak nep,

16Ñi yad Jisas Pol nop yomen, ne niŋ tep gil, Juda bin bi mer okok kirop minim tep yad ak ag ñi tep ginigab, agil, Ñi ne yip yomek, niŋ tep ginek. Nig gek, Jisas minim ak ti gep rek mideb, agil, bin bi ognap ma ag niŋnek.

17Pen Jisas ned ag lek minim tep dad ameb bi ne midelak okok kirop niŋnim, agil, Jerusalem ma amninek. Yokop karip lim par kib Arebia am midil, adik gi apil, taun kib Damaskas midöligipin.

18Mi omal nokim yinek, Pita Jerusalem midek ak niŋnig amil, ne eip ñin koŋai ma kin midenek; yokop ñin aknib ajip pis adaŋ (15) midenek.

19Pen yad bi Jisas minim dad ameb ognap sek ma niŋnek; Pita eip Jisas nimam Jems eip kirop nep niŋnek.

20Minim ñu kil tikebin nibaul, God niŋ mideb ak, nibep niŋid yib agebin.

21Pen yad kisen Siria Propins amil, Silisia Propins amil, ginek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Ned ñin nibak, bin bi Krais ken ar Judia karip lim sikol ke ke midelak okok udin magil kiri ak yip ma niŋlak ak

23pen bin bi ognap minim yip ak yig damil aglak, “Bi Jisas minim tep ne ak ag juil, cinop gi timel gil goligip bi ak, miñi Jisas minim tep ak bin bi okok kirop ag ñi ajeb,” agel,

24minim nibak niŋil God yib ne ak agel ar amoligip.

Galesia 2

Pol Krais minim tep dad ameb bi ognap eip mogim gil, minim ag jim ñilak

1Pen mid damil, mi yin aknib wajrem pis adaŋ (14) yapek, mam Banabas cir mal, Taitas nop poŋ dil Jerusalem amninok.

2God yip miseŋ agek Jerusalem amninok. Amil, bin bi Jisas nop niŋ dilak bi kib rek mideligipal okok eip am migan alap bisig gil, kiri tari rek agnimel, agil, Juda bin bi mer okok kirop minim tep tari rek ag ñöligipin minim nibak kirop ag yomnek. Wög ned ginek ak abe wög kisen ginigain ak abe ma yap paknimiŋ, agil, minim nibak kirop ag ñi tep ginek.

3Bi yad Taitas ne Grik nib ak pen nop wak tib gi rik ginigab agil ma aglak.

4Pen bi ognap esek agil, Krais Jisas bi ne rek lil, kapkap apil cin eip ulik gil midelak. Pen cin Krais Jisas nop cig midil, Juda lo minim ke ke ar ak ma gil, mid tep goligipin rek, kiri niŋel, cibur kiri timel gak. Juda lo minim ke ke ar ak gilaŋ, agil, apil minim esek nibak aglak.

5Pen Krais minim tep ak minim niŋid nep midenimiŋ, niŋil nibi minim niŋid nibak nep niŋ dinimib, agil, minim esek aglak nibak ma dinok.

6Pen bin bi Jisas nop niŋ dilak bi kib rek mideligipal okok kiri yip minim ognap ma aglak. Bi kib rek agebin pen kiri bi kib aka bi sikol ak yip tap yokop rek lip. God ne bi kib di tep ginim bi sikol di tep ma ginim agil gos nibak rek ma niŋip.

7Pen kiri niŋlak, God ne Pita abe yip abe minim tep ne ag ñi ajep wög nibak ag lak. God Pita nop ag lek, wak tib gi rik gipal bin bi okok kirop ag ñi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ajoligip rek ak, yip ak rek nep ag lek, wak tib gi rik ma gipal bin bi okok kirop ag ñi ajöligipin.

8Nib ak niŋil me aglak, “God Pita nop kilis ne ñil kod midek niŋlig gi, ne am wak tib gi rik gipal bin bi okok kirop Krais minim tep dad ameb bi mideb rek, Pol nop ak rek nep kilis ne ñil kod midek niŋlig gi, ne am wak tib gi rik ma gipal bin bi okok kirop Krais minim tep dad ameb bi mideb,” aglak.

9Jems, Pita, Jon kirop bi kib apal bi okok, God yip wög nibak ñak niŋlak ak me, wög cin ar nokim gipin, agil, Banabas cirop mal ñinmagil paklak. Nig gil cin minim ag ar nokim linok niŋil kiri aglak, “Banabas Pol bi omal amil Juda bin bi mer okok kirop Krais minim tep ak ag ñir; pen cin am wak tib gi rik gipal bin bi okok kirop Krais minim tep ak ag ñin,” aglak.

10Pen kiri minim nokim alap agil aglak, “Amil karip lim nib okok ajil, bin bi Jisas nop niŋ dipal okok kirop agnimir, bin bi yim gep rek Jerusalem aul midebal okok kirop saköl ma ginimel; kirop mani ognap yoknimel,” aglak. Minim aglak nibak, yip tep gak ar ak nep aglak.

Pol Pita nop ag gak

11Pen kisen Pita taun kib Adiok apil, ar aknib ke gek, gi tep ma gipan, agil, nop miseŋ ag ginek.

12Tari ginig: ne ned Juda bin bi mer nab okok am midil, bin bi Jisas nop niŋ dilak okok eip tap jim ñil ñiboligip. Pen kisen Jems bi ne ognap Jerusalem nib olak. Jems bi okok yip agnigal, “Bi wak tib gi rik ma gipal okok eip tari ginig tap ñibeban,” agnigal, agil, pirikil, kisen Juda bin bi mer okok eip tap ma ñiŋak.

13Nig gek, Juda bin bi ned ju amil karip lim nib okok midelak okok, Pita minim esek agak nibak niŋil, ak rek nep gilak. Pen mam Banabas ak rek nep niŋil, kiri gelak ar nibak kisen gak.

14Pen Jisas minim tep ak nig kirig gelak ak niŋil, bin bi okok magilsek niŋ midel niŋlig gi, yad Pita nop agnek, “Nak bi Juda nib ak pen Juda bin bi mer

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

okok rek mideligipan. Pen miñi tari ginig ke asik lil, Juda bin bi mer okok kirop, cin Juda bin bi gipin gipin rek ginimib, agil, ageban?” agnek.

15Ami bapi cinop tik dolak ak, Juda bin bi tik dolak. Cinop Juda bin bi mer okok rek ma tik dolak.

16Pen cin Juda bin bi nipin, bin bi lo minim ar ak gel amek, God niŋil, kirop bin bi komiŋ tep yad agil ma agnigab. Bin bi okok, Jisas Krais cinop nen agil kimak, agil, nop niŋ dipal bin bi okok nep me, God niŋil, bin bi komiŋ tep yad, agnigab. Cin ak rek nep lo minim ar ak gon amek, God niŋek bin bi komiŋ tep ne ma midobin. Krais Jisas cinop nen agil kimak, agil, nop niŋ don niŋlig gi, God niŋek bin bi komiŋ tep ne midobin.

17Gos cin nipin ak, Krais minim tep ak niŋ don, Krais cinop di ne ke eip di jim ñi linigab ak me, God ne cinop bin bi komiŋ tep yad agnigab. Pen Krais minim tep ak niŋil, cin bin bi magilsek tap si tap timel gipin ak miseŋ nipin. Cin Juda bin bi nipin, Juda bin bi mer okok bin bi tap si tap timel gep midebal rek, cin ke ak rek nep midobin. Nig gip ak, bin bi ognap agnigal, Krais tap si tap timel gep nag ak gi kilis ginigab, agnigal. Pen mer yib.

18Cin miñi nipin, Juda lo minim ke ke ageb rek gon, God wök pagil cinop bin bi komiŋ tep yad midebim ma agnigab. Cin miñi nipin minim nibak minim esek agep. Pen yad minim esek minim ned nib nibak kauyaŋ bin bi okok minim niŋid rek ag ñinigain ak, yad tap si tap timel ginigain.

19Lo minim yip ñag pak lak niŋil miñi yad cip se rek midil lo minim ak ma nipin. Pen miñi yad God nop tep ginimiŋ ar ak nep ginim. Krais mab kros bak alaŋ ñag pak lilak ak, yipe Krais eip ñag pak lel kimnek.

20God Ñi ne yip yimig niŋil kimak ak, yad nop cig gil me, ne kimak ak, yad eip kimnek. Nib ak, nop cig gil, ned midöligipin rek ma midebin. Krais yad nab adaŋ komiŋ mideb. Miñi komiŋ yib midil, nop gos niŋlig gi, yip gos ñib ar ak nep gipin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

21God ne bin bɨ okok kɨrop yɨmɨg nɨŋɨl tau adɨk dak mɨnɨm tep ak ma ag junɨgain. Bin bɨ okok lo mɨnɨm ke ke ar ak gel amek, God nɨŋɨl, kɨrop bin bɨ komɨŋ tep yad, apkop ak, Krais cɨnop nen agɨl kɨmak ak yokop kɨmbkop.

Galesia 3

Tap kɨl tep gɨpal rek mer; Jisas nop cɨg gɨl me, God eip jɨm ñɨl mɨdonɨgabɨn

1Galesia bin bɨ, nɨbi gos tep ma mɨdeb. Bɨ an gek nɨbep saköl sek lɨp. Cɨn Jisas Krais nop mab kros bak alaŋ ñag tɨbɨk lɨlak mɨnɨm tep ak ag ñɨ tep gon nɨpek.

2Pen yad nɨbep mɨnɨm nokɨm alap ag nɨŋebin. Nɨbi ned tari tari gem, God ne Kaun ne ak nɨbep ñak? Nɨbi lo mɨnɨm ageb rek gem, God ne Kaun ne ak nɨbep ñak aka nɨbi mɨnɨm tep ag ñɨnok ak nɨŋ dem, God ne Kaun ne ak nɨbep ñak?

3God Kaun ak nop dɨl me, nɨbi bin bɨ komɨŋ tep ne mɨdebɨm ak pen mɨñi saköl ñagek, kɨlɨs cɨn ke gɨl mɨd tep gɨnɨgabɨn, agɨl, nɨpɨm ar?

4Ned Krais nop nɨŋ dem, nɨbep gɨ tɨmel yɨb gelak ñɨn ak, nop ma kɨrɨg gɨpek. Pen mɨñi tari gɨnɨg, lo mɨnɨm alap agel, mɨnɨm kɨri nɨbak dɨl, Krais nop kɨrɨg gɨnɨg gebɨm?

5Yɨp agem nɨŋɨn. Nɨbi lo mɨnɨm ageb rek gem, God ne Kaun ne ak nɨbep ñɨl tap ma gep rek nab nɨbi okok gɨp aka nɨbi Krais mɨnɨm tep nɨŋɨl nɨŋ dem, God ne Kaun ne ak nɨbep ñɨl tap ma gep rek nab nɨbi okok gɨp?

6Pen Ebraham nop gos nɨŋnɨmɨb. God Mɨnɨm ak ñu kɨl tɨkɨl aglak, “Ebraham God mɨnɨm agak ak nɨŋ dak ak nɨŋɨl God nop, bɨ komɨŋ tep yad, agak,” aglak.

7Nɨb ak, nɨbi nɨŋɨm. Bin bɨ God Mɨnɨm ageb ak nɨŋɨl, “Nɨŋɨd ageb,” agɨl nɨŋ dɨpal okok, Ebraham tɨdɨg ne mɨdebal.

8God Mɨnɨm bɨrarɨk okok agak, Juda bin bɨ mer okok, God mɨnɨm ageb ak nɨŋ del, God kɨrop bin bɨ komɨŋ tep yad agnɨgab, agak. Ar nɨbak nep, God Mɨnɨm bɨrarɨk nep Krais mɨnɨm tep ak Ebraham nop agak, “Nak mɨdeban ak me, God ne bin bɨ okok magɨlsek tap tep ñɨnɨgab,” agak.

9Ebraham God mɨnɨm agak ak nɨŋ dek, God nop dɨ tep gak rek, bin bɨ God Mɨnɨm ageb ak nɨŋɨl, nɨŋɨd ageb agɨl nɨŋ dɨpal okok, kɨrop ak rek nep dɨ tep gɨnɨgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Pen bin bɨ lo mɨnɨm ar ak nep nɨŋɨl gon, God cɨnop dɨnɨgab, apal bin bɨ okok, yur kɨb yɨb dɨnɨgal. Tari gɨnɨg: God Mɨnɨm ak ñu kɨl tɨkɨl aglak, “Bin bɨ an, God lo mɨnɨm ñu kɨl tɨklak tɨklak rek magɨlsek kɨsen ma gɨnɨgab ak, yur kɨb dɨnɨgab,” aglak.

11Pen mɨnɨm alap God Mɨnɨm ñu kɨl tɨkɨl aglak, “Bin bɨ yɨp nɨŋ dɨpal okok nep me, bin bɨ komɨŋ tep yad mɨdɨl komɨŋ mɨdenɨgal,” aglak. Nɨb ak nɨpɨn, bin bɨ lo mɨnɨm ar ak nep nɨŋɨl gel amnɨgab okok, God bin bɨ komɨŋ tep yad, agɨl, kɨrop ma dɨnɨgab.

12Pen lo mɨnɨm ageb rek gep ak ke, Krais mɨnɨm tep ak nɨŋ dep ak ke. Bin bɨ lo mɨnɨm ageb rek kɨlɨs cɨn ke gɨnɨgabɨn agnɨgal ak, sɨdol gɨnɨgal. God Mɨnɨm ñu kɨl tɨkɨl aglak, “Bɨ lo mɨnɨm ke ke magɨlsek kɨsen gɨnɨgab bɨ nɨbak me komɨŋ amnɨgab,” aglak.

13Cɨn God lo mɨnɨm ar ak gɨ mer nɨŋɨl, yur kɨb dɨnɨg gɨnok ak pen Krais yur kɨb nɨbak dɨl cɨnop tau adɨk dak. God Mɨnɨm ñu kɨl tɨkɨl aglak, “Mab bak alaŋ ñag pak lel kɨmnɨgal bɨ okok, God ne ke pen ñek, yur dɨnɨgal,” aglak.

14Pen Krais cɨnop tau adɨk dak ak, God Ebraham nop mɨnɨm tep agak ak, Krais Jisas gek Juda bin bɨ mer okok tap tep nɨbak dɨnɨmel agɨl, nɨg gak. Juda bin bɨ mer okok mɨnɨm tep nɨbak nɨŋ del, God ne Kaun ne cɨnop Krais bin bɨ ne ñɨnɨgain agɨl, nɨg gak.

Lo mɨnɨm ak ke; God gɨnɨgain agɨl ag lak mɨnɨm ak ke

15Ai mam sɨkop. Yad nɨbep mɨnɨm alap agnɨm. Bɨ ognap mɨnɨm ag ar nokɨm lɨl, agnɨgal rek nep gɨnɨgal. Bɨ alap apɨl mɨnɨm tɨb rɨkɨl abramek ma gɨnɨgab.

16God ne Ebraham eip ñɨ ne eip mɨnɨm nɨŋɨd ag lep agɨl agak ak, God Mɨnɨm nɨbak ñu kɨl tɨkɨl, “Ñɨ okok eip,” ñu kɨl ma tɨklak; “Ñɨ nak ak eip,” ñu kɨl tɨklak. Ñɨ nokɨm aglak nɨbak, Krais nop nep aglak.

17Pen yad agebɨn ak, God Ebraham nop gɨnɨgain agɨl ag lak mɨnɨm ak, mɨ koŋai nep (430) mɨd damɨl, kɨsen God lo mɨnɨm ak ñak. Lo mɨnɨm kɨsen ñak nɨbak, tɨtɨ gɨl mɨnɨm nɨŋɨd ag lep ned agak ak tap yokop rek lɨg gɨ yok ke okok yoknɨgab? Nɨg ma gɨnɨgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Pen bin bɨ lo mɨnɨm kɨsen gel God tap tep ñɨbkop ak, God ned nɨg gɨnɨgain ag lak mɨnɨm ak gos nɨŋlɨg gɨ mɨdɨl tap tep ma ñɨbkop. Pen God ne Ebraham nop ned ag lak mɨnɨm nɨbak nep gos nɨŋlɨg gɨ mɨdɨl, ne ke Ebraham nop ag lak rek nep gak.

19Pen nɨbi agnɨgabɨm, “God Ebraham nop tap tep ag lak ak yokop ñɨb ak rek, God ne tari gɨnɨg lo mɨnɨm ñak?” agnɨgabɨm. Pen God ned yɨb Ebraham nop mɨnɨm kɨlɨs nɨŋɨd ak ag lak; kɨsen yɨb Ñɨ agak nɨbak owak. Pen ñɨn nab sɨŋak bin bɨ tap si tap tɨmel ke ke göligɨpal rek, kɨri tɨmel göligɨpal ak nɨŋnɨmel, agɨl, God kɨrop lo mɨnɨm ak ñak. Pen lo mɨnɨm ak, God ejol okok nep dap bɨ alap nop ñelak, ne pen dam bin bɨ okok kɨrop ag ñak.

20Pen Ebraham Ñɨ ne gɨnɨgab mɨnɨm agak nɨbak mɨnɨm kɨb yɨb ak me, God ne ke apɨl Ebraham nop ag ñak.

Lo mɨnɨm ak cɨnop gos tɨmɨd ukɨp

21Nɨbi gos alap nɨŋɨl agnɨgabɨm, “God cɨnop mɨnɨm omal agak. Pen lo mɨnɨm agak mɨnɨm nɨbak eɨp, yad gɨnɨgain agɨl mɨnɨm kɨlɨs nɨŋɨd ag lak mɨnɨm nɨbak eɨp, adɨp adɨp ma mɨdeb,” agnɨgabɨm. “Mɨnɨm nɨb omal ke ke mɨdeb,” agnɨgabɨm. Pen mɨnɨm ke ke mer. God bin bɨ komɨŋ mɨdep lo mɨnɨm alap agobkop, cɨn lo ar nɨbak nep nɨŋɨl gon, God ne nɨŋɨl cɨnop bin bɨ komɨŋ tep yad apkop. Pen lo nɨbak rek ar alap ma agak.

22God Mɨnɨm ñu kɨl tɨklak rek nep mɨdeb. Bin bɨ karɨp lɨm okok magɨlsek tap si tap tɨmel ar ak gel gel, gac nɨbak kɨrop kom kam gek, ke komɨŋ amnɨmel rek ma lɨp. Pen bin bɨ Jisas Krais nop nɨŋ dɨnɨgal okok, God gɨnɨgain agɨl ag lak rek, tap tep agak nɨbak kɨrop ñɨnɨgab.

23Pen Krais ma owak ñɨn ak, nop ma nɨŋ dɨnok ak me, lo mɨnɨm cɨnop bɨ nagɨman wari mɨgan nab eyaŋ mɨdebal rek ak, gɨ kɨs kɨs gak.

24Cɨnop kɨs kɨs gɨl, gos tɨmɨd uk damɨl, gos ñek nɨŋlɨg gɨ mɨdon, Krais apek, mɨnɨm tep ne ak nɨŋ don, God cɨnop bin bɨ komɨŋ tep yad agɨp.

25Krais mɨnɨm tep ak nɨŋ dɨpɨn ak me, mɨñi lo mɨnɨm cɨnop gos tɨmɨd uk dam ma gɨp.

Nɨbi God ñɨ pai ne mɨdebɨm

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

26Nibi Krais Jisas nop niŋ dipim ak me, nibi magilsek God ñi pai ne midebim.

27Nibi ñig pakil Krais nop cig gipim ak me, ke kisen nib Krais ne ke rek ulek lipim.

28Nib ak, Juda wagin ak ke, Grik wagin ak ke ma midebim; bin bi miñ wög gipim okok ke, bin bi gos nibi ke niŋil gipim okok ke ma midebim; bin wagin ak ke, bi wagin ak ke ma midebim; nibi Krais Jisas bin bi ne midebim rek, wagin nokim yib midebim.

29Nibi bin bi Krais pis ar midebim okok, nibi Ebraham bin bi wagin ne midebim, niŋil God Ebraham nop minim kilis niŋid ag lil ginigain agak ak, nibep ak rek nep ginigab.

Galesia 4

Krais nep gek God ñi pai ne midobin

1Minim yad agebin ak nig gil mideb: bin bi okok kimel, ñi pai kiri kisen kib gil tap kiri okok dinigal. Pen ñi pai sikol midil ma dinigal; kib gil nep me kiri tap nib okok magilsek dinigal. Nib ak, ñi pai nib okok tap koŋai mideb ak pen kiri ñi pai sikol midebal rek, kiri bin bi miñ wög gipal rek nep midebal.

2Pen bin bi ñi pai nib okok kirop kod midebal okok, nib nib ginimib, agil, ag damil, mani tap kiri okok kod midel midel, nap ag lak ñin ak nep, tap kiri nib okok dipal.

3Pen nib aknib rek nep, cin ñi pai sikol rek midil gos niŋ tep ma gil, kijeki, cip saj, tap tari tari okok minim tari aglak ak dil, kirop bin bi miñ wög gep rek midoligipin.

4Pen God ag lak ñin ak bir owak ak me, God Ñi ne ak nop ag yokek, Juda bin alap Ñi nibak nop tik dowak. Tik dapek, ne Juda lo minim ar ak niŋil, mid damil,

5Juda bin bi lo minim nipal okok kirop tau adik dak. Kirop tau adik dak ak, cin God ñi pai ne yib rek midonigabin agil gak.

6Nibi ñi pai ne yib midebim rek, God ne Ñi ne Kaun ne ak ag yokek, Kaun ak apil cinop bak goŋ lip ak me, God nop “Aba, Bapi,” apin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Nib ak, nibi bin bi, Seten nop bin bi miñ wög gep rek mideligipim okok, miñi God ñi pai ne midebim ak me, God ñi pai ne kirop minim kilis niŋid ag lil, “Nibep tap tep okok ñinigain,” agak minim ak, minim nibi yib.

Pol Galesia bin bi, “Nibep gos par niŋebin,” agak

8Pen ned God nop ma niŋ döligipim ñin ak, nibi bin bi miñ wög gep rek midil, tap esek okok sobok gilig gi, piriklig gi, gi mid damil, mid tep ma göligipim.

9Pen miñi God nop niŋ dipim. Pen nibi God nop piyo niŋil ma dipim; ne nep nibep niŋil dip. Pen tari ginig nibi adik gi amil, ned gi timel göligipim rek kauyaŋ ginig gebim? Gipim nibak, kauyaŋ bin bi miñ wög gep okok rek koslam midon, agil, gipim aka?

10Per ñin kib apal ak nep niŋil, takin kib apal ak nep niŋil, pib kib apal ak nep niŋil, mi kib apal ak nep niŋil gipim. Nig gil, gi timel gipim.

11Nib ak, yad minim tep nibep ag ñen nipek ak, miñi kirig ginimib rek lip, agil, nibep gos par niŋebin.

12Ai mam sikop. Yad nibep yimig niŋil agebin! Yad ned Juda lo minim niŋöligipin rek kirig gil, nibi yokop mideligipim rek midebin ak, nibi ak rek nep lo minim nibak kirig gil, yad midebin rek midenimib. Ned nibi yip gi timel ma gipek.

13Nibi nipim, ned yip tap gak ak me, yad am karip lim nibi siŋak kin midil, nibep minim tep ak ag ñinek.

14Yip tap gek ak, nibi koslam midebek pen yip yirik niŋil, ma kirig gipek; God ejol alap aka Krais Jisas nop ke di tep gipkep rek ak, yip aknib rek nep di tep gipek.

15Nibi ned miñ miñ yib gil yip di tep gil, yimig niŋil, udin magil nibi okok tig ju yip ñeb rek lipkop, abramek tig ju ñibkep.

16Pen miñi yip tari ginig kirig gipim? Minim niŋid agen ar ak niŋem nibep milik yapek yip yirik nipim aka?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Bin bɨ nɨbep tɨmɨd ukpal okok, kɨri gos tɨmel nɨŋɨl nɨg gɨpal. Pol bɨ okok kɨrɨg gɨl, mɨnɨm cɨn apɨn ak nep kɨsen gɨnɨmɨb, agɨl, nɨg gɨpal.

18Bin bɨ kɨlɨs gɨl nɨbep gɨ tep gɨnɨgal ak tep. Pen kɨri per nep nɨg genɨmel. Yad nɨbep eip mɨdenɨgain ñɨn ak abe, par okok mɨdenɨgain ñɨn ak abe nɨbep gos nɨŋɨl gɨ tep gɨnɨgal ak tep. Pen yad par okok mɨdenɨgain ñɨn ak nɨbep tom apal ak, tep ma gɨp.

19Pen ñɨ pai mɨdmagɨl yad okok. Ned, “Krais mɨnɨm tep ak ag ñen, nɨŋ del, Krais kɨrop nab adaŋ mɨdeŋ,” agɨl, nɨbep ag ñɨ tep göligɨpin ak, bin okok ñɨ pai tɨk donɨg gel, yur kɨb gɨp rek ak, yɨp gak. Pen mɨñi kauyaŋ Krais nɨbep nab adaŋ mɨdeŋ, agɨl, nɨbep ag ñɨ tep gebin ak, bin ñɨ pai tɨk donɨg gel, yur gɨp rek ak, yɨp kauyaŋ geb.

20Yad nɨbep eip mɨdebnep ak, mɨnɨm akal dɨl agnɨm, agɨl, pɨyo nɨpnep ak, pen par sɨŋ aul mɨdebin ak me, yad nɨbep gos par nɨŋen, gos yad abɨc gek apeb.

21Pen nɨbi lo mɨnɨm nep nɨŋɨn, apɨm okok, lo mɨnɨm ognap ma nɨŋnɨmɨb rek lɨp.

22Mɨnɨm nɨbak ñu kɨl tɨkɨl aglak, “Ebraham ñɨ omal tɨk dowak. Ñɨ ne alap, bin praj alap Ebraham bine ak nop mɨñ wög golɨgɨp bin ak nop dɨl tɨk dowak; ñɨ ne alap, bin mɨñ wög ma golɨgɨp bin ak nop yɨpɨd gɨl dɨl tɨk dowak,” aglak.

23Bine mɨñ wög golɨgɨp ñɨ tɨk dowak ak, ñɨ pai tɨk dopal rek nep tɨk dowak; pen bin mɨñ wög ma golɨgɨp bin yɨpɨd gɨl dak bine ak, ñɨ pai womleb mɨdɨl, God Ebraham nop ñɨ alap tɨk donɨgan agɨl mɨnɨm kɨlɨs nɨŋɨd ag lɨl agak rek, ñɨ alap tɨk dowak.

24Kesɨm ar nɨbak rek, mɨnɨm ognap bak okok mɨdeb. Bin omal, mɨnɨm kɨlɨs nɨŋɨd ag lep omal. Mɨnɨm kɨlɨs nɨŋɨd ag lep alap Sainai Dɨm nɨb apɨl, ñɨ pai tɨk dapek kɨri mɨñ wög gɨlɨg gɨ nep mɨdenɨgal; Hega me ak.

25Bin Hega ne Sainai Dɨm karɨp lɨm Arebia sɨŋak rek me. Ne taun kɨb Jerusalem mɨñi mɨdeb ak rek mɨdeb. Tari gɨnɨg: Jerusalem abe ñɨ pai ne abe mɨñ wög gɨpal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

26Pen Jerusalem seb kab ar alaŋ mideb siŋak, bin bi miñ wög gil ma amnigal. Karip lim nibak ami cin.

27Birarik nep kimep alap God Minim ñu kil tikil aglak, “Bin ñi pai womleb ñi pai ma tik dowip ak, miñ miñ yib ginigab. Bin ñi pai tiknig gek ma ñiŋib ak, tep gek niŋlig gi, miñ miñ ginigab. Bin ñi pai womleb ak, wagin ne kib midenigab; pen bin nigmil eip ajöligipir ak, wagin ne kib ma midenigab,” aglak.

28Ai mam sikop. God ne minim kilis niŋid ag lek, Sera Aisak tik dowak. Pen nib aknib rek nep, God minim kilis niŋid ag lek, nibi ñi pai ne midebim. Nib ak, nibi Aisak rek midebim.

29Ñin nibak, Ebraham ñi ne bin bi ñi pai tik dopal rek nep tig dowak ñi ak, warikil, nimam adik God Kaun gek tik dowak ak nop niŋek, milik yapek, gi timel gak. Nib ak rek, miñi Juda bin bi lo minim nipal okok, cinop bin bi Jisas nop niŋ dipin okok ak rek nep gipal.

30God Minim ak ñu kil tikil aglak, “Bin wög gi ñeb amil mal kirop ag yokan. Bin miñ wög gi ñeb ñi ne ak, bin yipid gil dil ñi tik donak ak, tap ne ognap ma dinigab,” aglak.

31Nib ak, ai mam sikop niŋim! Cin bin miñ wög goligip ñi pai ne rek ma midobin; cin bin miñ wög ma goligip bin yipid gil dak ak, ñi pai ne rek midobin.

Galesia 5

Miñ midonok, Krais cinop tau adik dak ak me, Juda lo minim okok lo cin mer

1Krais cinop pis nep tau adik dak ak, kisen Juda lo minim alap cinop minim kib ma agnimiŋ, agil, cinop tau adik dak. Krais nig gak ak gos niŋlig gi nep midenimib; ned Juda lo minim ak bi kib nibi rek lek, nop bin bi miñ wög gep rek mideligipim ak kauyaŋ ma adik gi amnimib.

2Yad Pol nibep minim agebin aul niŋ tep ginimib! Juda kai minim cin dinimib apal okok kirop yau agem, wak nibep tib gi rik genigal ak, kisen Krais nibep gi ñinimiŋ rek ma linigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Yad nibep kauyaŋ ag tep ginigain! Bi okok minim cin dinimib apal okok kirop yau agem, wak nibep tib gi rik genigal ak, kisen nibi Juda lo minim ak magilsek dil kisen ginimib.

4Nibi, “Juda lo minim kisen gon amek, God cinop niŋil, ‘Bin bi komiŋ tep yad,’ agnigab,” ag gos nipim bin bi okok, Krais nop kirig gipim; bin bi ne ma midebim. Nibi nig gil nipim rek, Krais nibep yimig niŋil dinimiŋ rek ma lip.

5Pen God Kaun cinop nab adaŋ mideb bin bi okok, God cinop niŋil, “Bin bi komiŋ tep yad,” agnigab ñin ak kod midil tep gek niŋlig gi, gos sek midobin.

6Bin bi Krais Jisas nop cig midebal okok, wak tib gi rik gipal aka tib gi rik ma gipal ak tap yokop. Tap kib nokim nep mideb: Krais nop niŋ dil, bin bi okok kirop midmagil lin.

7Nibi ned tag tep göligipim ak pen miñi bi an nibep kanib binem tikip niŋil minim niŋid ak kirig gipim?

8God nibep kanib binem tikip niŋil minim niŋid ak ma kirig gipim. Ne nep me nibep sik ageb.

9Bin bi okok tap yis apal ak minim alap agil apal, “Yis sikol eñap plaua tin kib eyaŋ sek lel, yis nibak ke amek amek plaua nibak kib yib tannigab,” apal.

10Krais eip jim ñil midobin ak me, yad nipin minim yad agesin nibaul nibi ke nib aknib rek nep niŋnigabim. Pen bi an ne apil minim esek agek, nibi gos alap alap nipim ak, bi nibak minim kib niŋil pen yur dinigab.

11Pen ai mam sikop niŋim! Krais bin bi niŋ dipal okok kirop wak tib gi rik ginimib apnep, bi okok yip gi timel ma giplap. Yad wak tib gi rik ginimib apnep, Krais ne bin bi okok nen agil mab kros bak alaŋ kimak minim tep nibak niŋel milik ma yopkop.

12Pen gos yad, bi minim esek agel sidol gipim bi nib okok kirop ke pis nep tib gi rik ginigal ak tep!

13Pen ai mam sikop. Krais cinop pis nep tau adik dak ak, kisen Juda lo minim alap cinop minim kib ma agnimiŋ, agil, cinop tau adik dak. Pen gos nibak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

niŋil, gos nibi ke niŋil, abramek ma ginimib; bin bi okok kirop yimig niŋil, di tep ginimib.

14God lo minim ak magilsek di jim ñil, minim ar nokim alap nep mideb: “Nak ke midmagil lipan rek, bin bi ke nib okok kirop ak rek nep midmagil linimin.”

15Nib ak, nibi ke niŋ tep ginimib. Kaj kain okok gipal rek milik yapek, pen pen ginigabim ak, magilsek ap yap paknigabim.

Gos ke nipim ar ak kirig gil, God Kaun gos ñeb ar ak nep ginimib

16Nib ak, nibep agebin, God Kaun gos ñeb ar ak nep ginimib. Nig genigabim me, gos nibi ke niŋil, tap si tap timel göligipim ar ak kirig ginigabim.

17Gos nib omal, alap pis kid lip gi damek, alap pis kid lip gi damek ak me, tap gin agnigabim ar ak ginimib rek ma linigab.

18Pen God Kaun nibep gos ñek niŋlig gi gem amek, Juda lo minim okok lo nibi mer.

19Pen bin bi gos kiri ke niŋil gipal ar ak, bin si bi si gil, abramek gi ajil, gi timel yib gil;

20tap yokop god esek okok sobok gil, kij gil, kiyob pakil; bin bi okok kirop milik kal niŋil, pen pen gil, tap kiri okok yad rek ma mideb agil, cibur timel gek, yad ke bi kib midenim agil, pen pen agil, am ke ke asik lil,

21tap kiri okok yad rek midobkop, agil; ñig kilis ñibil saköl ñagil, tap magil koŋai nep ñibil, tap timel niŋep ma niŋep gil, gi timel yib gipal. Yad nibep ned agnek minim ak miñi kauyaŋ agebin: bin bi nibak rek gipal okok, God kirop dil ma kod midenigab.

22Pen bin bi God Kaun kirop gos ñek niŋlig gi gel ameb okok, bin bi okok midmagil lil, miñ miñ gil, cibur sain sain midil, bin bi ognap okok yimig niŋil, gi tep gil, minim kiri ke agnigal ak ar nibak rek nep gil,

23bin bi ognap eip minim sisain agil di tep gil, bin bi ognap kirop gi timel gel, pen kal ma junigal. Nig genigal ak, lo minim alap kirop minim kib ma agnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Krais Jisas bin bɨ ne okok, gos ke niŋɨl abramek goligɨpɨn nag ar nɨbak kɨrig gɨpɨn. Nag ar goligɨpɨn nɨbak, mab kros bak alaŋ Krais Jisas eip kɨmak.

25Nɨb ak, God Kaun ak nep cɨnop komɨŋ kɨsen nɨb ñek, komɨŋ mɨdobɨn ak me, God Kaun tap tari cɨnop agnɨmɨŋ ak, nɨb aknɨb rek nep gɨn.

26Pen cɨn ke yɨb kɨb mɨdeŋ, agɨl, pen pen agɨl, tap kɨri okok tap yad rek mɨdobkop, agɨl, gos ma niŋɨn.

Galesia 6

Bin bɨ okok mɨdmagɨl lɨl, gɨ tep gɨnɨmɨb

1Ai mam sɨkop. Bin bɨ cɨn ognap tap si tap tɨmel ar ognap genɨmel ak, nɨbi bin bɨ God Kaun nɨbep nab adaŋ mɨdeb bin bɨ okok kɨrop mɨnɨm sɨsain agɨl, ag tep gem, kauyaŋ mɨd tep gɨnɨmel. “Ñɨn ognap cɨn ak rek nep gɨjɨn rek lɨp,” agɨl, niŋ tep gɨnɨmɨb.

2Bin bɨ cɨn ognap mɨker denɨmel, kɨrop yɨmɨg niŋɨl kod mɨdem, mɨd tep gɨnɨmel. Nɨg gɨnɨgabɨm ak, Krais lo ne ageb rek gɨnɨgabɨm.

3Cɨn ke tap tep alap ma mɨdeb. Bin bɨ ognap, cɨn ke bin bɨ tep agnɨgal ak, mɨnɨm esek agnɨgal.

4Bɨ nɨbak bɨ tep aka yad bɨ tep, agɨl, gos ak ma niŋnɨmɨb; yad ke gɨ tep gɨpɨn aka gɨ tep ma gɨpɨn agɨl, gos ak nep niŋnɨmɨb.

5Tari gɨnɨg: cɨn nokɨm nokɨm mɨker ke ke mɨdeb rek niŋɨl, tari tari gɨl mɨd tep gɨnɨgabɨn ak, ke niŋ tep gɨn.

6Pen bin bɨ Krais mɨnɨm tep ag ñɨbal okok, bin bɨ mɨnɨm nɨbak nɨpal okok, mɨnɨm ag ñeb bin bɨ nɨb okok kɨrop saköl ma gɨnɨmel; tap tep kɨri mɨdeb okok kɨrop ognap nonɨm lɨ ñɨnɨmel.

7Pen, God bɨ saköl, yad tap si tap tɨmel gɨnɨgain ne ma niŋnɨgab, agɨl, ma niŋnɨmɨb. Gɨnɨgabɨn rek, cɨnop pen ak rek nep gɨnɨgab. Cɨn nɨpɨn, tap yɨmnɨgabɨn rek nep pag donɨgabɨn; tap ke ognap ma pag donɨgabɨn.

8Nɨb ak, gos cɨn ke nɨpɨn rek tap yɨmɨn agnɨgabɨn ak, kanɨb tɨmel amlɨg gɨ, pɨs nep yap pakɨl, mab per yɨneb ak pag donɨgabɨn. Pen God Kaun gos ñeb rek

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

tap yimin agnigabin ak, God Kaun ak cinop gek, komiŋ per midep won ak nep pag donigabin.

9Nib ak, yirik niŋil, gi tep gipin ak ma kirig gil, kilis gi tap yimil, ñin kisen ak tap magil tep pag donigabin.

10Pen tap ñiŋeb nibak wös ma gip ñin aul, bin bi Krais pis ar midebal okok kirop di tep gep rek lenigab ak, di tep gin. Pen bin bi ke nib okok kirop ak rek nep magilsek di tep gin.

Krais cinop nen agil mab kros bak alaŋ kimak ak nep tap kib yib

11Yad agen, mam alap mij nibaul ñu kil tikeb. Pen miñi ñinmagil yad ke ñu kil tikebin ak me, minim magil kib kib rek ñu kil tikebin.

12Bi mib goŋ nep niŋil, ak tep, ak timel, apal bi okok, kiri kilis gil wak tib gi rik ginimib apal. Krais mab kros bak alaŋ kimak minim ak nep agon, bi Juda ognap kabiam juil, cinop gi timel ginigal, agil me, nib apal.

13Wak kiri ke tib gi rik gipal ak pen Juda lo minim okok magilsek kisen ma gipal. Nibep wak tib gi rik ginimib apal ak, kisen kiri miñ miñ gil, Juda bi okok ognap kirop agnigal, “Cin agon minim cin dil mib goŋ kiri nib nib gipal,” agnigal.

14Pen yad tap nokim alap nep gos niŋil miñ miñ gipin: Jisas yip nen agil, mab kros bak alaŋ kimek, yad eip kimnek rek lip ak niŋil me, miñ miñ gipin. Ne eip kimnek nibak, bi pis nep kimib rek ak miden, bin bi lim dai wagin aul nib tap kiri miñ miñ gipal tap okok, yip tep ma gip. Pen bin bi nib okok ak rek nep yip niŋel, yad tap yokop alap rek lek, bi pis nep kimib bi alap rek midebin.

15Wak tib gi rikip aka tib gi rik ma gip ak tap yokop. Pen God gek, bin bi kisen nib lil, bin bi ne midobin ak tap yib.

16Minim agesin kisen gipim bin bi okok abe, God bin bi ne okok magilsek abe, God nibep yimig niŋil di tep gek niŋlig gi nibi kapkap mid tep gi midenimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Yad minim magil nokim alap mideb ak, nibep agnig gebin. Jisas minim tep ak agen, yip paklak kiñauŋ okok mideb ak me, bi ognap apil yip miker ognap ma ñinimel.

18Ai mam yad okok. Bi Kib cin Jisas Krais nibep yimig niŋil, kod midonimiŋ. Nib aknib rek tep.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Epesas

Epesas 1

1Yad Pol. God yip ag lek, Krais Jisas minim dad ameb bi alap midil, nibep God bin bi ne taun kib Epesas midebim okok, mij nibaul ñu kil tikebin.

2God Bapi cin abe, Bi Kib Jisas Krais abe, nibep yimig ninjil di tep ger, nibi mid tep ginimib.

Krais eip midobin ak, ne kaun cinop tap tep ñib

3Bi Kib cin Jisas Krais Nap ne God nop tep agin. Ñi ne nop ag yokek apil cinop dek me, nop cig gon, seb kab ar alaŋ tap tep tep mideb okok magilsek kaun cinop ñib.

4Karip lim birarik ped okok ma gi lak ñin ak God agak, "Krais bin bi ne midenigal okok, kiri bin bi siŋ, bin bi asiŋ ma mideb yad okok midenigal," agak. Nib ak, birarik ped okok God bin bi midmagil lil,

5ñin nibak nep, gos ne nep ninjil agak, "Ñi yad Jisas Krais bin bi kirop dinigab okok, ñi pai yad ke rek lel, yad ke kirop dil yimagilnigain," agak.

6Nib agil, Ñi midmagil ne ak abramek ag yokek apil, cinop di Nap ñinmagil ar ne lak ak me, tep gek ninjlig gi yib ne ak agon ar amnaŋ.

7Jisas Krais lakañ ne yapek kimil cinop tau adik dek, God, Bi tep yib ak, cinop yimig yib ninjil, tap si tap timel gipin okok ninjil kirig gip. Nib ak, cin nipin God ne bin bi okok mapin yib ninjip.

8God ne gos niŋ kid yikil tap magilsek okok ninjip ak, cinop tap tep tep nib okok abramek ñib.

9Pen God ne Krais eip tari ginig gak ak, tap we gil midoligip nibak cinop miseŋ agek nipin.

10God ñin kisen ag lak ñin ak, tap seb kab ar alaŋ siŋak abe, tap lim dai wagin aul abe, Krais ne nokim nep magilsek kod midenigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11God ne ke gos niŋil ag lak ak, magilsek ginig geb. God ne ke gos niŋil ag lak, cin Krais cig gipin bin bi okok, bin bi ne ke linigabin. God ne birarik ped okok nig gos niŋak.

12Ne gak nibak, cin bin bi Krais nop ned niŋ dinok okok, God yib ne agon ar amnimiŋ, agil gak.

13Pen nibi ak rek nep, Krais minim tep bin bi di komiŋ yokep minim niŋid nibak niŋ dem, God nibep dil, Kaun Siŋ nibep nab adaŋ lil, Krais bin bi ne yib ag lip.

14God Kaun cinop nab adaŋ mideb ak me, cin nipin, God tap tep tep bin bi yad kisen ñinigain agak tap okok, kisen dil mid tep yib ginigabin. Nib ak, God yib ne agon ar amnaŋ.

Pol God nop sobok gak

15Nib ak, yad ned niŋnek, nibi Bi Kib Jisas nop niŋ dil, bin bi ne okok kirop midmagil lipim ak,

16yad saköl ma gil, per nep nibep nen agil, God nop tep gip agil, sobok gilig gi midebin.

17Bi Kib cin Jisas Krais God ne ak, Bapi tep aknib ke ak, nop per ag niŋil agebin, ne Kaun nibep ñinigab niŋil ne nibep gos tep ñil, God ne tigep bi rek mideb ak nibep yomek, nibi God nop niŋ tep ginigabim.

18God nop sobok gil agebin, ne midmagil nibep nab adaŋ melik ne ñi lek, Krais bin bi ne kirop tap tep aknib ke ñinig geb ak niŋnigabim. God tap tep nibak ñinigain, agil me, nibep sik agak.

19God nop sobok gil agebin, ne midmagil nibep nab adaŋ melik ne ñi lek, ne Bi kilis aknib ke yib gek, cin bin bi Krais minim tep niŋ dipin okok kilis nibak dijin rek lip ak niŋnigabim. Kilis nibak God ñinmagil ar ne nep mideb.

20Krais pis nep kimek, God kilis nibak nep Krais warik ñil, seb kab ar alaŋ siŋak dam ñinmagil yipid pis kid ne lak.

21Krais God eip am bisig gip ak, kaun seb kab alaŋ ned kod mideligipal okok abe, kaun seb kab alaŋ kisen kod midenigal okok abe, yib kiri magilsek piyak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

mıdek, Krais yıb ne ak ı ar alaŋ mıdek nıŋlıg gı, magılsek mok ne okok mıdeb.

22God ne bin bı okok tap okok magılsek Krais mok ne okok lak. Pen cın Krais bin bı ne okok magılsek, God Krais nop bı nabıc ak ag lak.

23Krais bin bı ne okok, cın mıb goŋ ne mıdobın. Krais nabıc abe mıb goŋ abe mıdeb me ak.

Epesas 2

Krais nep gek, cın komıŋ mıdobın

1Nıbi tap si tap tımel göligipım ak, nıbi bin bı pıs nep kımbal rek mıdelıgıpım.

2Bin bı karıp lım ar wagın aul tap si tap tımel gıpal rek, nıbi ke ned ak rek nep göligipım. Ñın nıbak kaun kımi nab alaŋ mıdebal bı kıb kıri gıp rek, nıbi ned ak rek nep göligipım. Kaun nıbak ne bin bı God Mınım ma nıŋ dıpal okok kırop nab adaŋ mıdeb.

3Pen ned cın magılsek nıbak rek nep golıgıpın. Gos cın ke nıŋolıgıpın rek gılıg gı, gos ognap ke nıŋın rek ma lek, tap si tap tımel nep golıgıpın. Nıb ak, bin bı okok gı tımel gel God kırop pen yur kıb ñınıg geb rek ak, cın ak rek nep golıgıpın.

4-5Nıb ak, cın bin bı pıs nep kımbal rek mıdonok, God eip mıdojın rek ma lek, God bin bı per nep yımıg nıŋıp ak, cınop mıdmagıl yıb lıl, Krais eip dı komıŋ lıp. God ne nıbep yımıg nıŋıp ak me, nıbep dı komıŋ yokıp.

6God cınop Krais eip warık ñıl, seb kab ar alaŋ sıŋak dam Krais Jisas eip bısıg gı ñak.

7Pen God gak nıbak, bin bı kısen tık donıgal okok, kıri God ne cınop nen agıl, Krais Jisas nop ag yokıl cınop gı tep yıb gak ak nıŋıl, God ne bı tep ke yıb, bin bı yımıg yıb nıŋıp ak nıŋnımel agıl gak.

8God nıbep yımıg nıŋıl dı komıŋ yokıp. Krais mınım tep ak nıŋ dıpek ak me, ne nıg gak. Pen nıbi Krais nıŋ dem nıbep dıp ak, kılıs cın ke gon cınop dıp, agıl ma agnımıb. God ne nep nıbep tap tep ak yokop ñıb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Nibi Krais niŋ dem nibep dip ak, nibi tap tep alap ma gipek. Nib ak, yib nibi ke agem ar amnimiŋ rek ma lip.

10Pen God cinop dil Krais Jisas bin bi ne gi lak ak, God birarik ped okok bin bi okok kirop gi tep ginimel agil, cinop nig gak.

Krais Juda bin bi okok eip, Juda bin bi mer okok eip di jim ñak

11Nibi nipim, nanim nap kiri Juda bin bi mer, niŋil nibep tik dolak ak, nibi ak rek nep Juda bin bi mer. Juda bin bi okok yib kiri ke agil, “wak tikip” agöligipal. Bi okok kiri mib goŋ nig gipal. Pen nibep Juda bin bi mer okok yib agil, “wak ma tikip” agöligipal.

12Pen saköl ma ginimib. Nibi ned Krais pis ken ma midebek; nibi Isrel wagin ak mis ken midebek; God minim niŋid ag lak ak ma nipek; nibi karip lim ar wagin aul mideligipim ak pen God nop ma niŋeligipim.

13Nibi ned God mideb par siŋak mideligipim pen miñi Krais lakañ ne yowak ak me, Krais Jisas eip God mideb siŋak ulep opim.

14Nib ak, Krais ne kimak rek, cin Juda bin bi okok, Juda bin bi mer okok milik kabiam niŋil pen pen goligipin wari nab ak tib wal gi yokil, wagin omal di jim ñil lek, cin wagin nokim alap nep midobin.

15Jisas mib goŋ lil kimak rek, Juda lo minim ke ke okok magilsek pis nep kir gak. Jisas kimak ak, kisen Juda bin bi okok wagin ak ke, Juda bin bi mer okok wagin ak ke midil pen pen ma ginigal; bin bi magilsek okok wagin nokim alap nep midil kapkap midenigal, agil kimak.

16Jisas mib goŋ ne mab kros bak alaŋ kimak ak, wagin omal nib okok di God eip jim ñak; pen pen gep nag ak abe ñag pak lak.

17Ned ke ke yib midoligipin ak pen Krais minim tep God eip jim ñil midep ak damil, nibi bin bi par kib okok rek mideligipim okok ag ñil, cin Juda bin bi ulep okok midoligipin okok ag ñil gak.

18Krais kijoŋ cinop ar nokim yikak nibak, God Kaun ne nokim mideb ak nep gek, cin wagin omalgil Bapi mideb siŋak amjin rek lip.

Cin Krais pis ar midobin okok, God karip ne rek midobin

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Nib ak, miñi bin bi karip lim ke okok nib ju apil midebal rek ma midebim. Bin bi ar okok gi ajpal rek ma midebim. God bin bi ne ned nib okok eip mogim gil, bin bi ne yipid gil midebim.

20Nib ak, cin God sobok gep karip ak rek midobin. Krais Jisas karip sap di midep kib nab eyaŋ mideb. Bi Jisas minim dad ameb okok abe, bi God minim agep okok abe, karip sap sikol sikol auan okok piŋil lipal rek ak midebal; karip bog ñag kis kis gipal rek ak nibi midebim.

21Krais Jisas karip sap kib nab eyaŋ midek, karip nibak magilsek jim ñil kib gil, Bi Kib sobok gep karip siŋ ne linigab.

22Nib ak, nibi Epesas bin bi Krais pis ar midebim okok, God ne nibep ak rek nep di karip nibak eip di jim ñil lek, karip ñilik migan tep ne ak God Kaun amil midenigab.

Epesas 3

Pol Krais minim tep ak Juda bin bi mer okok kirop ag ñoligip

1Yad Pol, Krais nop wög gi ñilig gi, nibep Juda bin bi mer okok ag ñi ajen, bin bi ognap yip niŋel milik yapek miñ lel midebin.

2Pen nibi bir nipim, God yip yimig niŋil minim tep ne yip ag ñek, yad minim tep nibak nibep ag ñi ajöligipin.

3God yip yimig niŋil, minim ne ned we gil midoligip ognap yip yomek niŋnek ak, minim ognap ñu kil tikpin.

4Nibi minim ñu kil tikebin aul niŋ tep gil me, God birarik ped okok Krais kisen ginigab ag lak minim ak niŋil, yad minim ned we gil midoligip nibak niŋ tep gipin ak, niŋnigabim.

5God Kaun ne cinop bi Jisas minim tep dad ameb bi ne ke okok abe, bi God minim agep bi ne ke okok abe miseŋ agil gos ñek, minim bin bi ned ma niŋeligipal ak nipin.

6Minim we gil midoligip nibak nig gil mideb: Juda bin bi okok abe, Juda bin bi mer okok abe, God tap tep bin bi ñinigain agak ak dinigal. Kiri wagin omal mib goŋ nokim nep midek, God ne Krais Jisas ag yokil bin bi kirop gi rep

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ginigain agak minim tep nibak minim kiri magilsek. Krais Jisas minim tep ak me ak.

7God Bi kilis yib ak yip yimig ninjil di tep gil, tap tep ke ñil, yip Krais minim tep ak wög gi ñeb bi alap ag lek midebin.

8God bin bi ne ognap bin bi kib, ognap bin bi sikol. Yad bi sikol yib ak pen God yip yimig ninjil gi tep gek, Juda bin bi mer okok kirop, Krais cinop gi tep yib gil di tep yib gip, minim tep ak ag ñibin. Pen minim nibak dai ma juip.

9Pen God ne karip lim ar wagin aul mideb tap okok, tap seb kab ar alaŋ mideb tap okok magilsek gi lak ak, ne ke nep gek minim nibak we gil midoligip. Pen miñi God yip ag lek, yad minim we gil midoligip nibak bin bi magilsek okok kirop miseŋ ag ñebin.

10God gak nibak, miñi Krais bin bi ne karip lim ar wagin aul midebal okok genigal ninjlig gi, ejol seb kab ar alaŋ kod midebal okok, God bi gos niŋ kid yik ninjip ak ninjnimel, agil gak.

11God gak nibak, ne birarik ped okok gos niŋak rek nep, Bi Kib cin Krais Jisas nop ag yokil, tap nibak gak.

12Cin Krais Jisas nop niŋ dil cig gipin ak me, God nop ma pirikil, gos sek nep ne mideb ulep siŋak amnin.

13Nib ak, nibep ag ñi ajen, yip gi timel gel, koslam midebin ak, gos par ma ninjnimib; yad koslam midebin pen God nibep tap tep ñinigab.

Krais bin bi kirop midmagil yib lip

14Ar nibak nep yad Bapi nop kogim yimil sobok gebin.

15Bapi ne ke gi lek, yakam lim dai ar wagin aul midebal okok abe, yakam seb kab ar alaŋ siŋak midebal okok abe, cin magilsek yakam ne midobin.

16Bapi God nop sobok gebin, ne Bi melik tep ke sek, ñinmagil ne tap tep yib mideb ninjil ne Kaun ne nibep ñek, cibur gos midmagil nab nibep adaŋ kilis sek midenigabim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Bapi God nop sobok gebin, nibi Krais nop niŋ dem, Krais midmagil nab nibep adaŋ midenigab. Yad sobok gebin, nibi tap tari ginig gebim ak, God abe bin bi okok abe kirop midmagil lil ginigabim.

18Yad sobok gebin, nibi abe Krais bin bi magilsek okok abe, Krais ne per nep bin bi kirop midmagil yib lip ak miseŋ niŋnigabim.

19Krais bin bi okok midmagil yib lip ak niŋnigabim. Pen ar nibak nep mer. Yad God nop sobok gebin ak, ne nibep midmagil yib lip ak, cibur gos midmagil nab nibi ke adaŋ niŋnigabim. Nib ak, God ne ke nab nibep adaŋ ap ran jaknigab.

20Cin God nop ag nipin, pen ne ag nipin rek nep ma ginigab; cin gos nipin rek nep ma ginigab. Kilis ne ke ak cinop nab adaŋ wög gil, ne gi yimeb nep ginigab.

21Nib ak, cin Krais Jisas bin bi ne midil nop cig midobin okok, yib ne per nep per nep ag dad amon ar amnaŋ! Nib aknib rek tep.

Epesas 4

Krais mib goŋ ne jim ñil midenimib

1Yad Bi Kib wög gen yip miñ lel midebin ak, minim agebin aul niŋnimib. God nibep bin bi tep yad midenimib agil dip ak, nibi nib aknib rek nep gi midenimib.

2Bin bi kib midobin agil kabiam ma junimib; bin bi sain tep okok midenimib. Nibi pen pen minim sisain agil midmagil linimib.

3God Kaun nibep di jim ñil lek, jim ñil midebim rek, nig gil nep kapkap midojin agil gem amnimiŋ.

4Cin Krais bin bi ne mib goŋ nokim alap nep mideb. Kaun ak nokim alap nep mideb. Nibi magilsek tap tep nokim alap nep kisen dinigabin agil gos sek midebim. God tap tep nibak ñinigain agil nibep sik agak.

5Bi Kib cin ak nokim alap nep mideb. Krais nop niŋ dep kanib ak nokim alap nep mideb. Ñig pakep ak nokim alap nep mideb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Bin bɨ magɨlsek mɨdebal okok kɨri God nokɨm alap nep, Bapi nokɨm alap nep mɨdeb. Ne bin bɨ magɨlsek okok Bɨ Kɨb mɨdeb. Ne bin bɨ ag lek, kɨri magɨlsek wög ne gɨpal. Ne bin bɨ magɨlsek okok nab kɨrop adaŋ mɨdeb.

7Pen Krais cɨnop nokɨm nokɨm ke ke tap tep ke alap nonɨm lɨ ñek dɨpɨn.

8Nɨb ak, God Mɨnɨm ak ñu kɨl tɨkɨl aglak, “Karɨp lɨm ar alaŋ amnak ñɨn ak, kaual maual ne okok mɨñ lɨl, kɨrop dam lɨp gɨ dad amɨl, bin bɨ okok kɨrop tap tep tep ñak,” aglak.

9Ne karɨp lɨm ar alaŋ amnak aglak wagɨn ak titi gɨl rek mɨdeb? Me ne ned lɨm dai yɨpɨl mok eyaŋ amɨl, kɨsen karɨp lɨm ar alaŋ amnak.

10Nɨb ak cɨn nɨpɨn, bɨ lɨm dai yɨpɨl mok eyaŋ amnak ak, bɨ nɨbak nep ar alaŋ amɨl seb kab ar alaŋ sɨŋak amnak. Nɨg gak ak, karɨp lɨm mok eyaŋ sɨŋak abe, karɨp lɨm ar alaŋ sɨŋak abe, karɨp lɨm magɨlsek yɨb amnɨgain, agɨl, nɨg gak.

11Bɨ nɨbak nep bin bɨ ne tap tep tep ñɨl, ognap ag lek, Jisas mɨnɨm tep dad ameb wög ak gɨpal; ognap God mɨnɨm agep wög ak gɨpal; ognap bin bɨ Krais nop ma nɨpal okok kɨrop Krais mɨnɨm tep ak ag ñɨbal; ognap bin bɨ Krais nop nɨŋ dɨpal okok kɨrop kod mɨdɨl ag ñɨ tep gɨpal; ognap bin bɨ ñɨ pai okok kɨrop Krais mɨnɨm tep ak ag ñɨbal.

12God bin bɨ ne nop wög gel, Krais mɨb goŋ ne kɨb gɨl kɨlɨs lɨnɨmɨŋ, agɨl, bin bɨ ne okok kɨrop tap tep tep nɨb okok ñɨb.

13Krais mɨb goŋ kɨlɨs lek, cɨn magɨlsek mɨb goŋ nokɨm alap rek mɨnɨm tep ne nɨŋ dɨl, God Ñɨ ne tɨgep Bɨ rek mɨdeb ak nɨŋ tep gɨl, cɨn ñɨ pai sɨkol rek mer, bin bɨ pobɨŋ Krais ne ke mɨdeb rek lɨnɨgabɨn.

14Nɨg genɨgab ak, kɨsen cɨn ñɨ pai sɨkol rek ma mɨdonɨgabɨn. Ñɨn kɨsen nɨbak, bɨ God Mɨnɨm agobɨn, agɨl, mɨnɨm ke ke okok nɨb okok nɨb dɨ dɨ tom tom apal okok, cɨnop yɨgen dɨl ñɨg solwara dɨ adɨk madɨk gɨp rek ma gɨnɨgal.

15Ñɨn kɨsen nɨbak, cɨn bin bɨ okok kɨrop mɨdmagɨl lɨl mɨnɨm nɨŋɨd nep agɨl, tap tari tari gɨnɨgabɨn ak, Nabɨc tari gɨpkop ak nɨŋɨl, nɨb aknɨb rek nep gɨn. Nabɨc ak me Krais nep.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Krais nabic midek, mib goŋ kid ke ognap kid ke ognap pen pen midmagil lil, wög ke ke gel, kidil amil mib goŋ kid ke ke di jim ñek, mib goŋ magilsek kib gil, kilis linigab.

Krais bin bi ne midobin rek, nag kisen nib ar ak gin

17Nib ak, yad Bi Kib minim ne ak dil nibep minim kilis agil agebin: bin bi God ma niŋ dipal okok gipal rek nag ar ak rek ma ginimib. Bin bi nib okok gos kiri ma mideb.

18Kiri kislim pis siŋak midebal. Kiri gos alap ma mideb yib. Gos timid midmagil kiri ke gac gil minim ma nipal. Nib ak, God komiŋ ne kirop nab adaŋ ma mideb.

19Tap si tap timel tari tari gipal okok kirop nabiŋ ma gip. Nib ak, kiri tap si tap timel abramek gi dam dam, miñi tap si tap timel kisen nib ognap gin, agil, tapin nep abramek gel ameb.

20Pen ned Krais minim tep ak ag ñon niŋ dipek ak, Krais nibi nag ar nibak ginimib agip, nibep ag ñon ma nipek.

21Nibep Jisas minim niŋid ak nep ag ñon nipek ak me.

22Tap si tap timel ned göligipim ak, gos timid midmagil nibep gac ginigab. Nib ak, tap si tap timel göligipim ak pis nep kirig ginimib.

23Gos tep kisen nib ar ak nep niŋnimib.

24Pen God gek nibi bin bi kisen nib midenimib rek lip. Nib ak, nag kisen nib ar ak tig ulek lil, God komiŋ tep mideb rek ak, God ne siŋ ke mideb rek ak midenimib.

25Nib ak, cin magilsek Krais mib goŋ ne nokim nep midobin ak me, nibi magilsek bin bi okok kirop esek apim ak kirig gil, minim niŋid nep agnimib.

26Ñin ognap bin bi nibep gi timel gel nibep milik yonigab. Pen milik yapek, tap si tap timel ma ginimib. Nig gil milik niŋlig gi midem niŋlig gi, pib paŋid ma amnimiŋ.

27Mer ak, Seten nibep gos timel ñek, tap si tap timel ginimib rek lip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

28Bin bɨ tap si dɨpal okok kɨsen tap si ma dɨnɨmel; kɨlɨs kɨri ke wög gɨl tap mɨdek nɨŋlɨg gɨ, ognap bin bɨ yɨm gep rek okok kɨrop ñɨnɨmel.

29Mɨnɨm agnɨg gɨnɨmɨb ak, mɨnɨm tɨmel ognap ma agnɨmɨb. Mɨnɨm tep, bin bɨ nɨŋɨl God nop cɨg tep gɨnɨmel rek lɨnɨmɨŋ mɨnɨm ak rek nep agnɨmɨb.

30God ñɨn kɨsen ak cɨnop pɨs nep dɨnɨgain agɨl nɨŋ lɨl, Kaun Sɨŋ ne ak ned ag yokek apɨl nɨbep nab adaŋ mɨdeb ak me, tɨmel gɨl God Kaun Sɨŋ nop mɨker ma ñɨnɨmɨb.

31Cɨbur tɨmel gek, bin bɨ ognap nɨŋem mɨlɨk yapek, kabiam juɨl, mɨnɨm pen pen agɨl, bin bɨ ag juɨl, gɨ tɨmel gɨl gɨpɨm ak magɨlsek kɨrɨg gɨnɨmɨb.

32Pen pen yɨmɨg nɨŋɨl, mɨdmagɨl lɨnɨmɨb. Nɨbi Krais pɨs ar mɨdem, God nɨbep tap si tap tɨmel gɨpɨm ak nɨŋɨl kɨrɨg gɨp rek ak, nɨbi ak rek nep pen pen nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨmɨb.

Epesas 5

Melɨk ar ak nep tagojɨn

1Nɨbi God ñɨ pai mɨdmagɨl tep ne mɨdebɨm ak, ne gɨp rek gɨnɨmɨb.

2Krais ne cɨnop bin bɨ mɨdmagɨl lɨl, God nop tap dap sobok gel ki tep owɨp rek ak, cɨnop nen agɨl mab bak alaŋ kɨmak. Krais gak nɨbak nɨŋɨl, nɨbi ke, nɨb aknɨb rek nep bin bɨ okok kɨrop mɨdmagɨl lɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb.

3Pen God bin bɨ ne ke yɨb mɨdebɨm ak, bin si bɨ si gɨl, okok ajɨl abramek gɨl, tap tep kɨri okok yad dɨpnep agɨl, nag ar nɨbak rek magɨlsek pɨs nep kɨrɨg gɨnɨmɨb.

4Wasɨkɨl agɨl, ñɨloŋ lɨl, mɨnɨm tɨmel agɨl ma gɨnɨmɨb. Mɨnɨm nɨbak rek ma agep yɨb. Nɨbi pen God nop tep agnɨmɨb.

5Nɨŋ tep gɨnɨmɨb: bin si bɨ si gɨpal bin bɨ okok abe, okok ajɨl abramek gɨpal bin bɨ okok abe, tap tep kɨri okok yad dɨpnep apal bin bɨ okok abe, kɨri God Krais apɨl mal karɨp lɨm seb kab ar alaŋ kod mɨdebir sɨŋak ma amnɨgal yɨb. Kɨri tap si tap tɨmel nɨb okok gos nɨpal ak, tap nɨb okok god kɨri rek lɨp.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Nag timel agesin nib okok, bin bi ognap nibep tom agil agnigal, “Tap nib okok tap si tap timel mer,” agnigal. Nibep esek agel niŋnimib rek lip ak, niŋ tep gil minim kirop ma dinimib. Tap si tap timel agesin nib okok gem, God kal juil nibep gi timel yib ginigab.

7Minim kiri niŋil kirop eip ma ajenimib.

8Ned kislim nab okok mideligipim ak pen miñi Bi Kib bin bi ne lil melik ne ar ak midebim. Miñi melik ne ar ak midebim rek, bin bi melik ar ak ajpal rek ajenimib. Melik ñi pai rek midenimib.

9Melik magil ak tap tep tep koŋai nep pilnigab: gi tep gep magil ke ke koŋai yib pilnigab; tap tari tari God niŋek tep ginigab tap okok magilsek pilnigab; tap tari tari niŋid nep mideb per nep pilnigab.

10God nop tep ginimiŋ ar ak nep niŋ tep gil gem amnimiŋ.

11Kislim eyaŋ ajil tap si tap timel gipal ak nibi eip ma ginimib. Tap si tap timel gipal ak melik ar ak agem niŋnimel.

12Kiri tap si tap timel we gil gipal ak, cin tap nib okok minim nep agnigabin ak, nabiŋ ginigab.

13Karip tikek magilsek miseŋ nipin. Nib ak rek, God melik ne apek, tap tari we gil gipal ak miseŋ niŋnigal.

14Melik apek, magilsek nipin. Ar nibak nep, bin bi ognap apal, “Nak kimil mideban ak, miñi warikek, Krais melik ne ak nep melik pak ñinigab,” apal.

15Nib ak, bin bi ognap minim ma niŋil abramek gipal rek ma ginimib. Niŋ tep gilig gi midenimib.

16Bin bi tap si tap timel nep gipal ñin nibaul, nibi per nep niŋ tep gil gi tep ginimib.

17Nib ak, bi badi rek ma ginimib; Bi Kib nop tep ginigab ar ak nep niŋil ginimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Ñig wain ñibem, saköl ma ñagnimiŋ; kanib nibak amnigabim yap paknigabim. Pen, God Kaun apil cinop nab adaŋ ap ran jaknimiŋ, agil, God nop sobok genigabim ak tep.

19God Minim dai Sam okok ognap pen pen aglig gi, Krais minim tep ak kimep ognap pen pen aglig gi, Bi Kib yib nop dap raneb kimep ognap pen pen aglig gi ginimib. Tep gek niŋlig gi, midmagil nibi nab adaŋ kimep ognap Bi Kib nop agnimib.

20Bi Kib cin Jisas Krais bin bi ne midobin ak me, tap tari tari ginimiŋ, nibi per nep tap magilsek okok Bapi God nop tep aglig gi midenimib.

21Krais Bi Kib cin mideb apim ak me, ai mam Krais bin bi ne midebim okok pen pen di tep ginimib. Ai mam alap minim ognap agonimiŋ ak, minim ne dinimib.

Bi ber gon

22Nibi bin okok, Bi Kib minim niŋil kisen gipim rek, bi nagimil sikop agenimel rek niŋil kisen ginimib.

23Ar nibak nig gil mideb: Krais bin bi ne okok mib goŋ ne ke mideb; ne ke nabic mideb. Krais bin bi ne di komiŋ yokip. Krais bin bi dil nabic mideb rek, bi okok bin kiri dil nabic midebal.

24Krais bin bi ne okok kirop agek minim ne kisen gipal rek, bin okok, bi kiri okok agnimel rek magilsek kisen ginimel.

25Pen nibi bi okok, Krais bin bi ne okok midmagil lil kimak rek niŋil, bin nibi okok ak rek nep midmagil yib linimib.

26-27Krais bin bi ne okok midmagil lil kimak ak, ne ke cöc ne ak nop minim ne ag ñil, ñig lil, ulik malik gi tep gil, cöc melik sek, gac sikol alap, tap timel sikol alap, minim sikol alap mer yib, cöc siŋ nep, ne dil nop ke ñinigab.

28Nib aknib rek nep, nibi bi okok bin nibi okok kirop midmagil linimib. Mib goŋ nibi ke gi tep gipim rek, bin nibi okok ak rek nep gi tep ginimib. Bi bin ne midmagil lip ak, ne ke midmagil lip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

29Mıb goŋ cın ke ak mılık kal ma nıpın; ke nıŋon tep gek, tap magıl ñılıg gı ñılıg gı kod mıd tep yıb nep gıpın. Nıb aknıb rek nep, Krais bin bı ne kod mıdeb.

30Tari gınıg: cın Krais mıb goŋ ñın kıd tob kıd ne okok rek mıdobın.

31Pen God Mınım ak ñu kıl tıkıl aglak, “Bı alap bin dınıg, nonım nap kırop kırıg gıl, bin dıl jım ñıl mıdıl, mıb goŋ nokım rek lek mıdebir,” aglak.

32Mınım nıbak wagın alap mıdeb pen kıri ned ma nıŋelıgıpal. Yad gos nıpın mınım nıbak Krais abe bin bı ne okok abe ageb.

33Pen nıbi bı okok magılsek, mıb goŋ nıbi ke mıdmagıl lıpım rek, bin nıbi okok kırop ak rek nep mıdmagıl lınımıb. Nıbi bin okok magılsek, bı nagımıl sıkop mınım kırop dınımıb.

Epesas 6

Ñı pai okok; nonım nap okok

1Nıbi ñı pai okok, Bı Kıb kısen gıpım rek, nanım nap mınım agnımir rek dınımıb. Nag tep me ar nıbak.

2God mınım aknıb wajrem alaŋ agak ak agıl agak, “Nanım nap sıkop kırop dı tep gıl, agnımir rek gınımıb,” agak. Pen God mınım nıbak nep agıl mınım alap sek agıl agak, “Nıbi aknıb genıgabım, yad nıbep tap tep alap ñınıgain,” agak.

3God agak, “Nıg genıgabım ak, kasek ma kımnıgabım; lım dai ar wagın aul mılek par mıdıl, mıd tep gınıgabım,” agak.

4Pen nap sıkop, ñı pai nıbi okok mıd tep gılaŋ, agıl, kırop yo sıj rımel nıŋeb rek mınım ak rek ma agnımıb. Nıb agem, ñı pai nıbi okok yo sıj rımel nıŋıl, mınım agnıgabım rek ma nıŋnıgal. Pen ñı pai nıbi okok kıb gel nıŋlıg gı, nıbi nap sıkop God Mınım ag ñı tep gıl, nag tep ar nıbak ag yom ñılıg gı mıdenımıb.

Bı mıñ wög gıpal okok; bı kıb kırop kod mıdebal okok

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Pen nibi bin bi, bi kib nibep mani tau dap lel kirop miñ wög gi ñibim okok, Krais minim agek, pirikil di tep gipim rek, bi kib nibi lim dai ar wagin aul okok minim agenigal, nibi ak rek nep pirikil kisen gil di tep ginimib.

6Bi kib okok niŋ midel niŋlig gi, wög gi tep gon, kirop tep gaŋ agil gos nibak nep ma niŋnimib; Krais nop miñ wög gipkep rek, God nop tep gaŋ agil, per wög gi tep ginimib.

7Bin bi lim dai ar wagin aul kirop nep wög gobin agil ma niŋnimib; Bi Kib ak nop wög gobin agil, tep gek niŋlig gi wög ginimib.

8Nibi nipim, bin bi miñ wög gipal okok abe, bin bi gos kiri ke niŋil wög gipal okok abe, Bi Kib wög kirop niŋil, wög gi tep genigal ak kirop ak rek nep pen ñinigab.

9Pen nibi bi kib midil, bin bi cinop miñ wög gilaŋ agil, mani tau dap lipim okok, kirop gi tep ginimib. Minim kilis agem piriklig gi wög ma ginimel. Bi Kib seb kab ar alaŋ mideb ak, ne bin bi miñ wög gipal Bi Kib kiri abe, bin bi kirop kod midebal Bi Kib kiri abe mideb. Bi Kib ne bin bi okok kib, bin bi okok sikol, agil ma niŋip; udin yirik ne ak adip adip midebal niŋil ne gol alap aka gol alap ma amnigab.

Cim kadiŋ God cinop ñib ak magilsek di tol gi midon

10Minim ag dai junig gebin aul niŋ tep ginimib. Bi Kib nop cig gem, ne kilis ne nibep ñinimiŋ.

11Seten cinop per gi timel ginig geb ak, cim kadiŋ God cinop ñib ak magilsek di tol gil, kanib tam siŋak uliŋin li mid tep ginimib.

12Bin bi mib goŋ lakañ mideb okok eip pen pen ma gobin. Kijeki kiyob ñilik tap timel okok bi kib kiri wagin ke ke seb kab alaŋ kod midil, kislim eyaŋ tapal okok eip pen pen gobin.

13Nib ak, cim kadiŋ God cinop ñib ak magilsek di tol gi tep gil midem me, ñin koslam midep ak apek, kilis gil nep midem, tap ognap nibep ginimel rek ma linigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Nib ak, God Minim niŋid ak, sib nag rek piŋ li tep ginimib. Abik ñagnigal, agil, per nep yipid gil gep nag ar ak, sior kilis lipal rek, di pabil bak nibi ak linimib.

15Tob tirip lipal rek, God eip jim ñil midep minim tep ak dad amnimib. Bin bi ognap kirop minim tep nibak ag ñinig per gi jin gi midil, gos nibak nep niŋil tob tirip rek linimib.

16Kadiŋ teŋid ñapal rek, God cinop kod midenigab, agil, nop gos niŋ dilig gi nep midem me, ne gek Bi Timel Gep kinalik ne mab rek yinek niŋlig gi ñagnigab okok pis nep soŋ ginigab. Gos nibak nep niŋil, kadiŋ rek teŋid ginimib.

17Usajil kilis bad lipal rek, God nibep yimig niŋil di komiŋ yokip gos ak, di nabic ar alaŋ usajil bad rek linimib. Tu par kid dad ambal rek, God Kaun tu par kid nibep ñib ak tu par kid rek dad amnimib. God Kaun tu par kid ak God Minim ne me.

18Kaun ne gos ñek niŋlig gi, God nop minim ar ke ke ag niŋlig gi midenimib. Gos sek midil, bin bi Krais pis ar midebal okok magilsek God nop per nep sobok gilig gi midenimib.

19Yip ak rek nep God nop sobok gem, yip kod midil, minim magil ne ke yip ñek niŋlig gi, yad ma pirikil, Krais minim tep ned ma niŋeligipal bin bi okok kirop abramek ag ñinim.

20Yad Krais bi ne midil, minim tep ne nibak ag ñi tagen yip miñ lel midebin ak pen God nop sobok gem yad ma pirikil abramek ag ñinim. Yad ak rek nep ginim ak tep.

Minim dai won ognap

21Pen yad titi gil rek midebin ak, wög tari tari gebin ak, mam tep cin Ticikas, bi God nop per nep wög gi tep gip ak, amjakil nibep magilsek ag ñinigab.

22Cin titi gil rek midobin ak, Ticikas amil agek niŋil gos sek midenimib, agil, nop midebim siŋak ag yokebin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

[23]Bapi God Bɨ Kɨb Jisas Krais apɨl mal nɨbep kod mɨder nɨŋlɨg gɨ, God Mɨnɨm nɨŋ dɨ kɨlɨs gɨlɨg gɨ mɨdɨl, ai mam okok eip kapkap mɨdɨl, pen pen mɨdmagɨl lɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb.

[24]Bɨ Kɨb cɨn Jisas Krais nop mɨdmagɨl lɨlɨg gɨ nep mɨdebɨm okok, God nɨbep magɨlsek yɨmɨg nɨŋɨl dɨ tep yɨb gɨnɨmɨŋ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Pilipai

Pilipai 1

1Yad Pol. Timoti cir mal Krais Jisas nop wög gipir rek, ne apil midek niŋlig gi, nibep mij aul ñu kil tikebin. Krais Jisas nop cig gil bin bi ne taun kib Pilipai siŋak midebim nibep magilsek mij aul ñu kil tikebin. Nibep magilsek, Krais bin bi ne midebim okok; Krais bin bi ne kod midebim bi kib okok; bi kod midep okok kirop wög gi ñibim bin bi okok; nibep magilsek minim nibaul agebin.

2God Bapi cin abe, Bi Kib Jisas Krais abe, nibep yimig niŋil di tep ger, kapkap mid tep ginimib.

Pol Krais bin bi Pilipai okok sobok gil, God nop tep agak

3Yad nibep gos niŋil God yad nop tep agebin.

4-5God nop niŋ dipek ñin ak tikek, yad Krais minim tep ak bin bi okok kirop ag ñöligipin ak, nibi per yip gi ñöligipim. Nib ak, nibep magilsek God nop sobok gil, yad per nep miñ miñ gilig gi sobok gipin.

6Yad nipin, God nibep ned bin bi ne dak ak, nibep ma kirig ginigab me; ne wög tep nibak gi dam dam nibep kod mid dam dam, Krais Jisas adik gi onigab.

7Yad ned okok okok amil, Krais minim tep ak ag ñenek, bin bi ognap minim pen pen agel niŋlig gi, yad kirop eip minim ag amil apil gil, Krais minim tep ak minim niŋid yib mideb ak ag ñi ajpin ak abe, miñi siŋaul miñ midebin ak abe, God yip ag lek wög nop gipin ak abe, nibi magilsek per nep yip gi ñibim. Nib ak nep me, yad nibep midmagil lil, gos niŋlig gi midebin.

8God niŋip, Krais Jisas nibep midmagil lip rek ak, yad nibep nib aknib rek nep midmagil lipin.

9Yad God nop sobok gil agebin, nibi pen pen midmagil li midem, midmagil lep magil ak am kib gek niŋlig gi, nibi minim niŋid ak gos niŋ tep gil, minim tig asik tep yib ginigabim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Nib ak, kanib akal kanib tep yib ak niŋ tep gil, kanib tep yib ar nibak nep amil, nag tep yib gip ar ak nep gi midem me, nibep minim alap ma midenigab niŋlig gi Krais adik gi onigab.

11Nib ak, Jisas Krais bin bi ne kirop gi ñek, kiri gi tep gipal rek ak, ne nibep ak rek nep gek, nibi gi tep gilig gi nep midem, bin bi okok niŋil God yib ne agel ar alaŋ amnaŋ.

Pol miñ lilak siŋak midek pen Jisas minim tep ak kib amnak

12Pen ai mam sikop niŋim! Krais minim tep ak ma niŋlaŋ, agil, yip miñ lilak ak pen miñ midebin rek, Krais minim tep ak amil kib amib.

13Bin bi gapman bi kib Sisa nop wög gi ñibal okok magilsek abe, bin bi yokop okok koŋai nep abe, yad Krais minim ak nep ag ñen, yip miñ lipal ak nipal.

14Pen yad miñ midebin ak me, ai mam koŋai yib nep Bi Kib niŋ di kilis gil, ma pirikil, kilis gil God Minim ak miseŋ ag ñibal.

15Niŋid nep, ognap yip milik yapek, cin ak rek nep gon cin yib kib mideŋ, agil, Krais minim ag ñibal. Pen ognap, yip gos niŋ tep gil, Krais minim ag ñibal.

16God yip ag lek, Krais minim tep ak minim niŋid yib mideb ak ag ñibin ak niŋil, yip midmagil lil, kiri ak rek nep Krais minim tep ak ag ñibal.

17Pen bin bi yip milik yapek Krais minim ag ñibal okok, gos omal midek, nig gon Pol koslam midenigab, cin pen yib kib dinigabin, agil, nig gipal.

18Pen ak minim ma mideb! Kiri yip gos tep niŋil Krais minim tep ak ag ñibal aka yip gos timel niŋil Krais minim tep ak ag ñibal ak, tap kib ak kiri Krais minim tep ak ag ñibal. Nib ak, yad miñ miñ gipin.

Pol, Krais yip kod midenigab, agak

Yad miñ miñ gipin ak, kisen ak rek nep miñ miñ ginigain.

19Yad nipin, nibi God nop sobok gilig gi midem, Jisas Krais Kaun ne yip kod midek, yad miñ midebin aul söŋ amnigain.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Pen yip tep ginigab ak, yad tap tari tari ginigain, komiŋ midenigain aka kimnigain, yad gos sek midil mib goŋ yad kilis gil Krais minim tep ne ak ag ñil, yib ne ak agen ar alaŋ amek niŋlig gi yad nabiŋ ma ginimiŋ. Ned nig gak ak, kisen nib aknib rek nep ginimiŋ ak tep.

21Komiŋ yad ak Krais me; kimnigain ak, miñi midebin rek mer, mid tep yib ginigain.

22Mib goŋ nibaul komiŋ midenigain ak, wög gen tap magil ognap pilnigab. Nib ak, yad kimnigain aka komiŋ midenigain ak ma nipin.

23Nib ak, yad gos omal mideb, pen kimil am Krais eip midenim agil gos nipin. Nig gipkop, yip tep yib gipkop.

24Pen gos yad alap mideb ak, mib goŋ nibaul midil, nibep gi ñek, mid tep ginimib ak tap kib.

25Nib ak, yad ke gos kilis nipin ak, ma kimnigain; nibep gi ñen, Krais minim tep ne ak niŋ di tep gilig gi, nop cig di kilis gilig gi, gi damil, miñ miñ gilig gi midenigabim.

26Nib ak, nibi midebim siŋak kauyaŋ amjakil eip kin midenigabin ak, nibep tep gek, Jisas Krais nop miñ miñ yib gilig gi midenigabim.

Nibi ma piriknimib

27Pen tap kib ak, Krais minim tep ak ageb rek nep niŋil gi tep ginimib. Nig genigabim ak, yad midebim siŋak ninigain aka siŋ aul miden minim apek, nibi gos nokim nep niŋil, wög jim ñil kilis yib gil, Krais minim tep ak niŋ di kilis gil, bin bi okok ag ñinigabim, yad minim nibak niŋil miñ miñ ginigain.

28Pen bin bi nibep gi timel gipal okok niŋil, ma piriknimib. Jim ñil midil ma pirikem, kiri niŋnigal, God kirop ñag pak lil, nibep pen di komiŋ yoknigab.

29God tap tep alap nibep ñib ak, nibi Krais nop niŋ dipim. Pen God tap tep alap nibep ñib ak, nibi Krais bin bi ne midil, bin bi ognap nibep milik yapek nibi yur dipim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

30Yad bɨ ne mɨden yɨp gɨ tɨmel gɨpal rek, miñi nɨbep ak rek nep gɨpal. Nɨbep eip mɨden yɨp gɨ tɨmel gelak koslam mɨdölɨgɨpin ak udɨn nɨbi ke nɨpek. Miñi ak rek nep, yɨp gɨ tɨmel gebal ak, bin bɨ ognap nɨbep mɨnɨm ag ñel, nɨpɨm.

Pilipai 2

Ai mam sɨkop kɨrop mɨdmagɨl lɨn

1Krais nɨbep yɨmɨg nɨŋɨl dɨp ak me, nɨbi kɨlɨs dɨl gos par ma nɨpɨm. Krais nɨbep mɨdmagɨl lɨp ak me, nɨbi gos sek mɨdebɨm. Kaun ne nɨbep nab adaŋ mɨdeb ak me, nɨbi nop jɨm ñɨl mɨdɨl, ai mam okok pen pen yɨmɨg nɨŋɨl dɨ rep gɨpɨm.

2Nɨb ak, gos ar nokɨm nɨŋɨl, pen pen mɨdmagɨl lɨl, gos nɨbi jɨm ñɨl mɨdenɨmɨb. Nɨg gem me, yɨp tep yɨb gɨnɨgab.

3Cɨn bin bɨ kɨb mɨdon, bin bɨ ognap cɨnop nɨŋɨl yɨb cɨn agel ar alaŋ amnaŋ, agɨl gos ak ma nɨŋnɨmɨb. Cɨn nep bin bɨ kɨb, bin bɨ ognap okok bin bɨ sɨkol agɨl gos ak ma nɨŋnɨmɨb. Bin bɨ okok kɨri magɨlsek dɨ tep gep bin bɨ mɨdebal, agɨl gos ar ak nɨŋnɨmɨb.

4Cɨn nep mɨd tep gɨn, agɨl gos ak ma nɨŋnɨmɨb; bin bɨ ognap ak rek nep mɨd tep gɨlaŋ, agɨl gos ak nɨŋnɨmɨb.

Krais Jisas ne gos nɨŋɨl gak rek gɨnɨmɨb

5Krais Jisas ne gos nɨŋɨl gak rek gɨnɨmɨb:

6Krais Jisas bɨrarɨk ped okok per nep God mɨdeb rek nep mɨdek ak pen God kɨlɨs mɨdeb rek ak, adɨp adɨp mɨdor, agɨl gos nɨbak rek ma nɨŋak.

7Gos ne ke nɨŋɨl, tap ne magɨlsek okok kɨrɨg gɨl, bɨ nag wög gep rek mɨdenɨm agek, nonɨm nop tɨk dapek ñɨŋaŋ alap nep lɨl, bin bɨ mɨdebal rek nep mɨdek.

8Pen gos yad ke nɨŋɨl gɨnɨm agɨl ma gak; God agak rek nep gɨ dad amek nɨŋlɨg gɨ, bɨ tɨmel yɨb kɨrop pen yur ñɨbal rek ak, nop mab kros bak alaŋ ñag pak lel kɨmak.

9Krais gak nɨbak, God nop dam karɨp lɨm seb kab ar alaŋ sɨŋak lɨl, nop yɨb ke yɨb, yɨb ar alaŋ mɨdeb alap ñek, yɨb magɨlsek yɨb ne mok okpi mɨdebal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Nig gak ak, Jisas yib ne dap rannig, kiri magilsek, seb kab ar alaŋ siŋak midebal okok abe, lim dai ar wagin aul midebal okok abe; lim dai mok okpi midebal okok abe; kogim yimil,

11kiri magilsek miseŋ agil, Jisas Krais ne Bi Kib mideb, agnigal. Minim nibak agenigal ak, Bapi God melik tep ne ak niŋnigal.

Sip melik pakip ak rek, melik gilig gi midon

12Nib ak, bin bi midmagil yad okok. Nibep eip kin midenek ñin ak, minim agen niŋil göligipim. Pen miñi siŋ aul midebin ak, minim nibep agebin nibaul, nib aknib rek nep niŋil ginimib. God bin bi ne karip lim seb kab ar alaŋ siŋak di amnigab agak minim tep ak minim cin agil, per nep God nop gos tep niŋil, ne ageb rek nep niŋil, kilis yib gi midenimib.

13God ne nep kilis gil midmagil nibep nab adaŋ gos ñek, nop tep ginigab ar ak gin, agil, nig gipim.

14Milik yapek, pen pen ma agnimib.

15-16Nibi nig gil, karip lim ar wagin aul midil, bin bi timel yib tap si tap timel gipal okok eip midebim ak pen nibi God ñi pai ne tep yib asiŋ ma mideb midenigabim. Komiŋ ñeb minim ak di bin bi tap si tap timel gipal okok kirop ag ñil, gap magil seb kab alaŋ ñililig lip rek ak, nibi melik ñilnimib. Nib ak, Krais adik gi onigab ñin ak, Krais minim tep nibep per ag ñibin ak, agen ma yap pak li amib, kiri niŋil ar nibak nep gipal, agil, miñ miñ yib ginigain.

17Nibi God nop niŋ dipim ak, nop tap pak sobok gi ñel nop tep gip rek ak gip. Pen Krais minim tep ak per ag ñen yip ñag pak lel lakañ yad soŋ gi yonigab ak, minim ma mideb. Ak yokop ñig wain di tap pak sobok gipal ar ak soŋ gipal rek ak mideb. Nibi God nop niŋ dipim ak tap pak sobok gep; lakañ yad soŋ gi yonigab ak ñig wain ar ak soŋ gep. Nig gek, cin sek God nop tap sobok gi ñon, nop tep ginigab ak niŋil, nibep eip miñ miñ ginigain.

18Nib ak, nibi ak rek nep miñ miñ gil tep gek niŋlig gi midenimib.

Timoti ninigab

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Nibi mid tep gipim aka titi gi rek midebim ak ma nipin. Bi Kib Jisas yau agek, ulep mideb Timoti nop ag yoken am nibep ninjil apil minim nibak agek, yip tep ginimiŋ.

20Timoti bi tep, yad nibep yimig ninjil midmagil lipin rek, ne nibep ak rek nep yimig ninjil midmagil lip. Timoti rek bi alap yad eip siŋaul ma mideb.

21Bi ognap nig ma gipal; kirop ke tep ginimiŋ rek gos ninjil gipal; Jisas Krais nop tep ginimiŋ rek gos ninjil ma gipal.

22Timoti ne bi tep yib mideb ak udin nibi ke bir nipim. Ne ñi yad ke rek midek, cir bi apil mal rek Jisas minim tep ak ag ñi ajpir.

23Yad gos nipin ak, ulep mideb miñ midebin ak minim agel ninjil, yip tap tari ginigal minim ak Timoti nop agen, ne amil nibep ag ñinigab.

24Gos yad nipin ak, Bi Kib yau agek, ulep mideb yad ke ak rek nep midebim siŋak ninigain.

Epaprodaitas ninigab

25Pen nibi mam cin Epaprodaitas nop ag yokem apil, yip kod midek ninjlig gi, cir ami bi gipal rek kilis gil God wög ne ak jim ñil gipir. Pen miñi nop ag yoken kauyaŋ midebim siŋak adik gi ninigab.

26Ne nibep midmagil lil am ninjnim ag gos ninjip. Nibi nop tap gak aglak ak ninjil yimig nipek ak ne ninjil gos par ninjeb.

27Epaprodaitas nop tap kib gek, mer kimak ak, God nop yimig ninjil gek, warik amnak. Pen nop nep mer; God yip ak rek nep yimig ninjak. Mam nibak kimbkop, yip yimig yib gipkop.

28Nib ak, Epaprodaitas nop kasek ag yoken amjakek, nibep tep gek ninjlig gi, yad gos par nipin rek ma ninjnim.

29-30Nibi ned par kib okok midem, bi yip kodep alap ma midek, bi nibi nibak agem, Krais wög ar ak ginim agil apil yip kod midil, mer kimak. Bi ognap aknib rek gipal okok kirop di tep ginimib. Nib ak, ne amjakek, Bi Kib nop wög gip mam cin ak apeb, agil, nop ag wasu dil miñ miñ yib ginimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Pilipai 3

Krais nop niŋ dipin ak me, God yip niŋil bi komiŋ tep yad ageb

1Ai mam sikop. Yad minim ulep ag dai junig gil, nibep minim alap sek agnig gebin. Bi Kib bin bi ne midebim rek, miñ miñ ginimib. Minim nibep ned agnek ak, kauyaŋ ñu kil tiknim agen, yip miker ma gip. Kauyaŋ ñu kil tikil agen mid tep genigabim ak tep.

2Kain saköl okok niŋ tep gilig gi midenimib. Kiri tap timel yib gipal. Kiri mib goŋ tib gi rik gipal.

3Cin me God bin bi ne yipid gil midobin. Tari ginig: God Kaun ne ak cinop eip midek, God nop sobok gipin. Krais Jisas nop cig gil tep gek niŋlig gi midobin ak me, God bin bi ne yipid gil midobin. Cin mib goŋ tap okok gipal gos niŋil God bin bi ne ma midonigabin, agil gos nipin ak me, God bin bi ne yipid gil midobin.

4Pen mib goŋ tap okok gipal minim ak agil, cin bi kib midobin agnigal ak, yad agnigain, kiri mib goŋ tap nib okok bi kib mer, yad ke nep bi kib midebin.

5Yip tik dapil ñin aknib jil ak midil, waŋ wak yad ak tib gi rik gilak. Based acik cin Isrel, ñi ne kisen Benjamin wagin ak me, yad bi Hibru yipid gil midebin. Pen Juda lo minim apal ak, yad bi Perisi midenek rek, minim nibak ageb rek magilsek niŋ tep gilig gi midöligipin.

6Juda minim nibak niŋ damil kilis yib gil, Krais bin bi kirop niŋil, gi timel yib göligipin. Cin Juda bin bi lo minim sikol sikol ke ke okok göligipin rek, bi kib okok yip minim alap agnimel rek ma lak.

7Pen kisen yad gos niŋ tep gil, ned göligipin ar ak gi tep ma göligipin ak niŋil, Krais yip gip ak nep tap tep agil gos ar nokim nibak nep niŋlig gi, ned göligipin tap okok magilsek tap yokop rek pis nep kirig ginek.

8Pen ned göligipin tap okok nep mer. Gos yad nipin ak, Krais Jisas Bi Kib yad nop bir nipin ak tap kib yib. Tap ognap okok magilsek tap yokop yib. Krais Jisas nop wög ginim, agil, tap okok magilsek kirig ginek. Yad Krais bi ne

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

midil, nop niŋ tep ginim, agil, tap yokop okok magilsek tap acip acip rek nipin.

9Yad Krais eip jim ñil nep midenim. Yad Juda lo minim ar ak genigabin ak, God yip niŋil bi komiŋ tep yad ma agnigab. Pen Krais nop niŋ dipin ak me, God yip niŋil bi komiŋ tep yad agnigab.

10Nib ak, Krais nop niŋ tep gil, ne warikak ak kilis nibak niŋil, ne miker kib dak ak rek miker dil, ne kimak ak rek kimil,

11ne warikak ak rek God gek yad ak rek nep wariknigain.

Pol kilis gil gak

12Yad tap agesin nibaul magilsek dil bi asiŋ ma mideb midebin ak ma agebin. Pen Krais Jisas yip dek bi titi bi rek midenigain agil gak ak rek dinim, agil, kilis gil kasek amebin.

13Ai mam sikop. Tap tep nibak bir dipin agil ma agebin. Pen yad gos nokim alap mideb. Ned göligipin ak saköl gil, kilis gil tap tep kanib siŋak niŋil kasek amebin.

14God tap tep yip ñinigab ak dinim agil gos abab gek niŋlig gi, kanib siŋak yipid gil nep kasek amil, resis dai junigab nag nibak kasek amebin. God yip sik agil tap tep ñinigab ak, Krais Jisas yip gek karip lim seb kab ar alaŋ siŋak per midenigain.

15Cin bin bi God nop cig tep gi midobin okok magilsek gos ar nibak rek nep niŋin. Pen minim ar ognap gos ke niŋenigabim ak, God nibep gos yipid gil niŋeb magil ak yomnigab.

16Pen Krais minim tep niŋ dipin ak ma kirig gin; minim nibak niŋ tep gilig gi gon amnimiŋ.

17Ai mam sikop. Nibi yad gipin rek gi damil, bin bi ar nibak rek gel amonimiŋ bin bi okok kirop niŋil dinimib.

18Tari ginig: nibep per agöligipin rek sil agil kauyaŋ agebin, bin bi koŋai nep okok tap si tap timel gil, Krais mab kros bak alaŋ kimak ak kaual maual rek midebal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Kiri karip lim timel eyaŋ ak amnigal. Mib goŋ kiri gos gip ar ak nep gos nipal. Tap si tap timel gel nabiŋ gipkop pen kiri bi okok kirop miseŋ apal. Tap lim dai ar wagin aul mideb okok nep gos nipal.

20Pen karip lim cin ak karip lim seb kab ar alaŋ siŋak mideb. Seb kab ar alaŋ siŋak nib, Bi bin bi kirop di komiŋ yoknigab ak, Bi Kib Jisas Krais, kod midobin.

21Ne Bi kilis yib agek, tap okok magilsek minim ne niŋil kisen ginigab. Bi Kib Jisas Krais kilis nibak gek, mib goŋ ñak cin ki gi yowip okok gek, mib goŋ tep yib, mib goŋ ne ke rek lek midenigabin.

Pilipai 4

Mid tep ginimib

1Nib ak, bin bi tep yad okok. Par kib siŋ aul midil, nibep midmagil lil, am niŋnim, agil gos ak niŋlig gi midebin. Nibep gos niŋil, miñ miñ gilig gi gos sek midebin. Minim ñu kil tikesin nibaul niŋil, nib aknib rek gil, Bi Kib niŋ di kilis gilig gi midenimib.

2Yuodia eip Sintiki eip, yad nirep bin omal agebin, niri Bi Kib ak nop gos nipir rek, pen pen ma agnimir, jim ñil midenimir.

3Pen bi yad eip jim ñil wög gipir, nep agebin, bin nib omal kirop gi ñek, mid tep ginimir. Ned bin nib omal, yad ak, Klemen ak, bin bi ognap okok eip jim ñil, Krais minim tep ne ak bin bi okok ag ñoligipin. God yib kiri buk per midep eyaŋ tikek mideb.

4Bi Kib nop cig gil, miñ miñ gilig gi midenimib. Kauyaŋ ak nibep agebin, miñ miñ gilig gi midenimib!

5Bin bi sain tep yib midem, bin bi okok magilsek niŋnigal. Bi Kib ulep onigab.

6Gos kib ma niŋnimib. God nop ag niŋlig gi, tep aglig gi, tap magilsek nop sobok gilig gi midenimib.

7Nibi Krais Jisas nop cig tep gi midebim ak me, God cibur sain sain gos midmagil nibep nab adaŋ lek, nibi pirikil gos par ma niŋnigabim. Bin bi nep midobin rek, God titi gil nig gip ak ma nipin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Ai mam sikop. Yad minim ulep ag dai junig gil, nibep minim alap sek agnig gebin. Tap tari ak niŋid; tap tari ak yipid gil; tap tari ak kab rek; tap tari ak asiŋ ma mideb; tap tari ak midmagil lep; tap tari ak bin bi niŋil miñ miñ gipal; tap tari ak tep yib; tap tari ak bin bi niŋel tep gip; tap nib okok nep gos niŋlig gi midenimib.

9Nibep eip midil, tap tari gen nipek ak, minim tari agen nipek ak, nipek rek nep ginimib. Nig genigabim, God nibep eip midil, gos midmagil nibep kod midek, gos par ma niŋnigabim.

Pilipai bin bi Pol nop tap ñelak, miñ miñ gak

10Yad agnek e, yip saköl gipim ag niŋnek ak pen mer; yip gos niŋlig gi midebek pen kanib ma midek niŋil nibi yip tap alap ma yokpek. Pen miñi yokpim rek, yip gos niŋlig gi midebim ak niŋil, Bi Kib cin ak nop miñ miñ yib gipin.

11Ñin ognap yokop midebin gos ak niŋil ma agebin; Bi Kib yip gos ñek miñi nipin, yip tari tari ginigab ak, minim ma mideb.

12Ñin ognap tap koŋai mideb; ñin ognap ma mideb. Mideb ñin okok ñibin; ma mideb ñin okok yokop midebin. Nibak, tap koŋai midek aka ma midek, gos kib ma nipin.

13Bi Kib yip kod midil kilis ñib ak me, yip tari tari ginimin agnigab ak ginigain.

14Pen yip miker gek, nibi yip gos niŋil tap ñibim ak, gi tep yib gipim.

15Nibi Pilipai bin bi nipim, nibi Jisas minim tep ne ak ned yib nipek ñin ak, yad Masedonia Propins kirig gil, God Minim ag ñi ajöligipin, God bin bi ne midelak okok ognap yip tap ma ñilak. Nibi Pilipai bin bi nep yip mani tap okok ñöligipim.

16Pen amil taun kib Tesalonaika midenek ñin ak, yad tap alap ma midek pen nibi yip mani tap okok per ñöligipim.

17Pen mani tap okok nen agil ma agebin; gos nibi ke niŋil tap abramek ñem, God nibep miñ miñ yib gil, nibi gipim ak saköl ma ginigab, agil agebin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Tap yokpek magɨlsek dɨpin. Bɨ nɨbi Epaprodaitas nop mani tap okok ñem, dapɨl yɨp ñek, miñi tap koŋai yɨb mɨdek mɨd tep gɨpin. Yɨp tap yokpek nɨbak, God nop tap dagɨl ñel, ki tep apek nop tep gɨp rek ak gɨpɨm.

19Nɨbi Krais Jisas bin bɨ ne mɨdebɨm ak nɨŋɨl God yad bɨ gep yɨb ak nɨbep kod mɨdɨl, tap tari ma mɨdonɨmɨŋ okok magɨlsek nɨbep ñɨnɨgab.

20Nɨb ak, God Bapi cɨn yɨb ne per nep per nep agon ar alaŋ amnaŋ. Nɨb aknɨb rek tep.

Mɨnɨm dai magɨl ognap

21-22Krais Jisas bin bɨ ne bɨ kɨb Sisa eip mɨdebal okok, nɨbep Krais Jisas bin bɨ ne mɨdebɨm okok, “Nɨbi mɨdebɨm?” agebal. Nɨb ak me, God bin bɨ ne sɨŋaul mɨdobɨn magɨlsek, nɨbep Krais Jisas bin bɨ ne mɨdebɨm okok magɨlsek, “Nɨbi mɨdebɨm?” agobɨn.

23Bɨ Kɨb Jisas Krais nɨbep magɨlsek yɨmɨg nɨŋɨl kod mɨdonɨmɨŋ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kolosi

Kolosi 1

1-2Yad Pol. God ne ke yip ag lek, Krais Jisas minim dad ameb bi alap midebin. Pen miñi mam cin Timoti yad eip mideb niŋlig gi, nibep Krais Jisas nop niŋ dil cig tep gil ai mam taun kib Kolosi midebim okok, mij nibaul ñu kil tikebin. God Bapi cin nibep yimig niŋil di tep gek, mid tep ginimib.

Pol Krais bin bi Kolosi okok sobok gil, God nop tep agak

3-4Agel nipin, nibi Krais Jisas niŋ dil cig tep gil, bin bi nop niŋ dipal okok kirop magilsek midmagil lipim. Nib ak, sobok gil, nibep gos niŋil, per nep God Bi Kib cin Jisas Krais Nap ne ak nop tep apin.

5Karip lim seb kab ar alaŋ siŋak amil tap tep dinigabin, agil gos nipim ak me, nibi Krais Jisas nop cig tep gil, bin bi ne okok midmagil lipim. Minim niŋid, Krais minim tep ak, ned apek, tap tep nibep seb kab ar alaŋ siŋak mideb ak bir nipim.

6Ned yib Krais minim tep ak niŋil, God bin bi okok yimig niŋil di tep gip minim yipil yib ak niŋil, nibi ke ausek niŋ dipim ñin ak tikek, Krais minim tep ak nibep nab adaŋ magil pilil kib tanil ameb rek ak, nib aknib rek nep me, karip lim tigoŋ tigoŋ kid kid magilsek okok, Krais minim tep ak amil bin bi nab kiri adaŋ magil pilil kib tanil ameb.

7Epapras, cin eip miñ wög gil, Krais nop wög per gi tep gip ak, nibep ned yib Krais minim tep ak ag ñak. Nig gak ak, cinop gi ñak.

8Epapras siŋaul apil, Kaun nibep nab adaŋ midek niŋlig gi bin bi okok midmagil lipim ak, cinop ag ñak.

9Nib ak, Epapras ne ned yib cinop minim ag ñek niŋnok ñin ak tikek, nibep nen agil God nop per nep sobok gipin. God nop sobok gil apin, nop tep ginimiŋ ar ak nep, Kaun ne nibep gos ñek nibi gos niŋ kid yikil tap tari God nop tep ginigab ak niŋ tep ginimib, apin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Nib ak, Bi Kib bin bi ne yib rek gi midil, nop tep ginimiŋ ar ak nep gem amnimiŋ. Nig gil, tap tep ke ke koŋai nep gi damil, God ne tigep bi rek mideb ak niŋ tep yib ginigabim. Nig gem, tap magil koŋai nep pilnigab.

11God ne Bi kilis aknib ke yib melik sek mideb ak, ne kilis ne magilsek nibep ñek, nibi kilis ne dil, miker ognap apek gos nibak ma niŋil, gos sek midil, miñ miñ gilig gi,

12Bapi nop tep aglig gi midenimib. Krais bin bi ne karip lim per melik gip siŋak tap tep dinigal ak, Bapi ne nibep gek, nibi ak rek nep tap tep nibak dinigabim.

13Seten, bi kislim pis okok kod mideb ak, cinop nag ñon gi kilis gek midonok ak pen God ne cinop wisib yokek, miñi Ñi midmagil ne cinop di tep gil kod mideb.

14Ñi ne nep cinop nen agil kimil, miñ midonok ak wisib yokip; ne tap si tap timel gipin okok niŋil kirig gip.

Krais tap okok magilsek kod mideb

15Nap God nop miseŋ niŋjin rek ma lip ak pen Ñi ne me Nap rek mideb. Bin bi okok tap okok ma gi lak ñin ak, Ñi Nap eip midek. Bin bi okok tap okok magilsek piyak rek mideb; Krais ne ar i pelokok mideb.

16Tap seb kab ar alaŋ okok abe, tap lim dai ar wagin aul abe, tap udin nipin okok abe, tap udin ma nipin okok abe, kaun tap okok kod midebal okok abe, magilsek ne nep gi lak. Gi lak ak, Krais yib ne agel ar amnimiŋ agil gi lak.

17Karip lim birarik ped okok ma gi lak ñin ak, Krais midek. Ne mideb ak me, tap okok magilsek kau kiri ke midil jim ñil mideb.

18Krais ne nabic won rek mideb; bin bi ne okok, cöc ak, mib goŋ ne mideb. Ne gek cöc mib goŋ komiŋ mideb. Ne wagin gil kimil kauyaŋ warikak ak me, tap tari tari mideb okok piyak rek mideb; ne nep ar i pelokok mideb.

19God gos ne ke niŋil gek, God ne mideb rek nep, Krais nib aknib rek nep mideb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Nib ak, tap tari tari lim dai ar wagin aul mideb abe, karip lim seb kab ar alaŋ siŋak mideb abe, tap okok magilsek God eip jim ñinimiŋ rek lip. Ned tap okok God nop kaual maual rek midoligip. Pen Ñi ne, Nap ne ke mideb rek nep midil, mab kros bak alaŋ lakañ yapek kimil, miñi tap okok magilsek God eip di jim ñinimiŋ rek lip.

21Nibi ned tap si tap timel gos niŋlig gi, nib aknib rek nep gilig gi midil, God bin bi ñag ñiŋeb ne midil, par okok rek mideligipim.

22Miñi pen Ñi ne mib goŋ lil kimak rek, nibep di ne ke eip jim ñil lek, karip lim ne seb kab ar alaŋ siŋak amil, God udin yirik ar ne siŋak bin bi siŋ, bin bi asiŋ ma mideb, bin bi minim alap ma mideb, midenigabim.

23Pen nibi Krais minim tep niŋ dipim ak, karip sap rek niŋ dilig gi midil, God tap tep nibep ñinigab ak gos midmagil nibi nab adaŋ kilis dil gos niŋlig gi midenimib. Minim tep nibep agel nipim nibak, nibep nep mer, bin bi karip lim okok kid kid magilsek ag ñel amib. Yad Pol ak rek nep wög ar nibak nep gipin.

Pol Krais nop wög gek

24Nibep nen agil Krais minim tep ag ñen yip gi timel gel miker dipin ak, miñi yad miñ miñ gipin. Krais ne ke miker kib yib dak ak rek, Krais bin bi miker kib yib dinimel, agil, Krais mib goŋ ne ak, cöc ne ak gi ñinim, agil, mib goŋ yad miker ognap dipin.

25God yip ag lek, nibep God Minim ak magilsek ag ñi tep gipin ak me, cöc ne ak nop wög gi ñeb bi alap midebin.

26Minim tep nibak birarik okok mi koŋai yib we gil midoligip pen miñi God ne Krais bin bi ne kirop minim nibak miseŋ lip.

27God gos niŋil minim ag lak ak, minim tep yib, minim melik sek we gil midoligip ak, bin bi okok magilsek niŋnimel, agil, bin bi ne kirop miseŋ yomnigab. Minim tep nibak wagin ak nig gil mideb: Krais midmagil nibep nab adaŋ mideb; nib ak nibi karip lim seb kab ar alaŋ siŋak amil, God melik ke sek siŋak mideb eip per midenigabim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

28Nib ak, cin Krais nep ag ñibin. Kiri magilsek Krais nop cig tep gilig gi, minim ne niŋ tep gil, ageb rek nep gilig gi midenigal agil, cin gos niŋ tep gil bin bi okok kirop magilsek timid ukil, Krais minim tep ak ag ñibin.

29Ar nibak nep, Krais kilis timel ne ke magilsek yip ñib ak dil, kilis gil wög ne gilig gi midebin.

Kolosi 2

Nibep minim tom agenimel ak ma niŋ dinimib

1Pen niŋim! Nibi Kolosi bin bi okok abe, Leodisia bin bi okok abe, bin bi ognap sek milik dai yad ma nipal okok abe, mid tep ginimib, agil, wög kilis yib gebin.

2Kiri gos sek midil, gos nokim alap nep niŋil, pen pen midmagil lil, gos niŋ kid yikil, God Minim we gil midoligip ak magilsek niŋ tep ginimel, ag gos nipin. God Minim we gil midoligip ak Krais.

3Krais nop nab adaŋ nep God gos tep tep magilsek we gil mideb ak me, ne ke nep God gos tep nibak miseŋ linimiŋ rek lip.

4Bin bi ognap tom agil, minim kil tep ognap agel niŋlig gi, minim esek kiri nibak niŋ dinimib rek lip, agil, nibep minim nibaul ag ñi tep ginim.

5Yad karip lim par siŋaul midebin ak pen gos yad ak nibep pis ar midek niŋlig gi, nibep gos niŋlig gi midebin. Pen nibi Krais nop niŋ di kilis gil, kapkap midil, jim ñil midebim ak, yip tep yib gip.

Cin Krais eip midil ne ageb rek nep gin

6Nibi Jisas Krais nop niŋ dil, Bi Kib cin agil dipim ak me, ar nibak nep niŋil gem amnimiŋ.

7Nibi Krais nop cig tep gil, minim niŋid ne ag ñel nipek ak niŋ di kilis gil, ageb rek nep gil, God nop tep aglig gi nep midenimib.

8Pen niŋ tep ginimib. Bin bi ognap nibep minim yokop minim esek agel, nibi minim esek nibak dil kid kiri okok amnimib rek lip. Minim yokop minim esek apal ak, based sikop kesim kiri abe, kaun timel tap okok lim dai wagin aul kod midebal okok kesim abe dil apal. Krais minim tep ak dil ma apal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Tari ginig: Krais mib goŋ sek mideb ak pen God mideb rek ak, Krais ne nib aknib rek nep mideb.

10God ne gek, nibi Krais nop cig gil, nop eip jim ñil midil, komiŋ yib midebim. Ne nep me, kaun timel tap okok lim dai wagin aul kod midebal okok magilsek ar i pelokok mideb.

11Nibi Krais eip jim ñil midebim ak me, nibi bir Juda bin bi wak tib gi rik gipal rek ak midebim. Juda bin bi okok tu ñilik ñinmagil dil wak tib gi rik gipal, pen Krais eip jim ñil midebim ak me, ne tap si tap timel göligipim nag ak tib gi rik gip.

12Nibep ñig paklak ak, nibep Krais eip tigel gilak; nibi God kilis ne Jisas di warik ñak ak niŋ dipek ak me, God nibep Krais eip di warik ñek, bin bi komiŋ kisen nib ne midebim.

13Nibi ned tap si tap timel ar ak nep göligipim. Krais ne tap si tap timel göligipim nag ak tib gi rik ma gak ñin ak, nibi bin bi bir kimbal rek midebek. Pen God ne ke gek, miñi nibi Krais eip komiŋ midebim. God tap si tap timel gipin ak magilsek niŋil kirig gip.

14Tap si tap timel gipin okok, lo minim ke ke pen ñeb minim ñu kil tiklak ak, God di mab kros bak alaŋ cipil pak lek, pis nep dai juak.

15Mab kros bak alaŋ Krais ne kaun timel tap okok lim dai wagin aul kod midebal okok mok ne okok lil, bin bi okok niŋ midel niŋlig gi, kirop nag ñon gil di lip gi dad amnak.

16Nig gak rek, nibi tap magil ognap okok ñig ognap okok ñibem, bin bi ognap nibep ag sikol genimel, gos par ma niŋnimib. Miñi God nop sobok gep ñin kib agil asik mosik ginigal ak kisen ma gem, nibep ag sikol genimel, gos par ma niŋnimib. Miñi takin kisen apeb ñin kib agil asik mosik ginigal ak kisen ma gem, nibep ag sikol genimel, gos par ma niŋnimib. Miñi Juda God nop sobok gep ñin kib agil asik mosik ginigal ak kisen ma gem, nibep ag sikol genimel, gos par ma niŋnimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Krais ma owak ñin ak, tap nib okok kaunan rek niŋil göligipal; pen tap yib ak Krais.

18Nib ak, bin bi ognap apil, minim par lip gil, dai nipin rek, nibi nig nig ginimib, aka bin bi tam rek midenimib, aka ejol okok sobok agnimib, agenimel ak, minim kiri dil, God tap tep nibep ñinigab tap ak ma kirig ginimib. Bin bi nib okok, Krais minim tep ak ma nipal; gos kiri ke nep niŋil, gos esek okok nib okok nib dil, cin bin bi kib agil, kesim yokop par yib dipal.

19Bin bi nib okok, Krais nop kirig gil ar nibak ambal. Pen Krais ne nabic won midil, mib goŋ ne ak, magilsek kidil gol rek jim ñil lil, tap tep ñil, kod mid tep gek niŋlig gi, God nop tep ginimiŋ rek ak, mib goŋ kib gek gek ameb.

20Krais cig gipim ak me, nop eip kimil, kaun timel tap okok lim dai wagin aul kod midebal okok mok kiri okok ma midebim. Tap alap nibep gi timel ginimiŋ rek kilis alap ma mideb. Nib ak, tari ginig bin bi okok gos nipal rek gos nipim?

21“Tap ak ñinmagil ma dinimib! Tap ak ma ñiŋnimib! Tap ak ma di niŋnimib,” apal,

22pen tap magil ñig tap apal tap okok magilsek ñibel kir ginigab. Minim kil tep ag ñibal okok magilsek bin bi gos ke niŋil apal ar ak nep niŋil ag ñibal.

23Bin bi nib okok, ejol abe sobok gin agil, bin bi yim gep rek midon tep ginigab agil, tap asik mosik gil, koslam midebal. Nig gel, bin bi ognap niŋel, minim niŋid rek linigab ak pen tap si tap timel gep gos ak apek, tap esek okok nep gos niŋil, Krais nop cig ma midebal rek, tap alap kilis ñek, mib goŋ ke gos gip ak kirig ginimel rek ma lip.

Kolosi 3

God cinop gek, Krais eip wariknok

1-2Pen nibi Krais eip warikil komiŋ kisen nib midebim ak, lim dai ar wagin aul tap okok gos ak ma niŋnimib. Gos kib nibi ak amnimiŋ tap karip lim seb kab ar alaŋ mideb okok. Krais ne warikil ar alaŋ siŋak amil, God ñinmagil yipid pis ken ar ne siŋak bisig mideb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Nibi Krais eip kimbek ak me, komiŋ midep won nibi ak God Krais kirop apil mal eip we gil mideb.

4Komiŋ midep won nibi wagin ak Krais. Kisen ne apenigab ñin ak, amil ne eip melik aknib ke sek mid tep ginigabim.

Ned mideligipim ak ke, miñi midebim ak ke

5Nib ak, tap tari mib goŋ gos gip ak ñag pak linimib. Bin si bi si gil, gos timel niŋil, abramek gil, tap si tap timel nep gin agil, agon kilnok kibap gol mani tap okok koŋai nep din agil gem ma amnimiŋ. Agon kilnok kibap gol mani tap okok koŋai nep din ag gos nipal bin bi okok, kiri bin bi tap esek sobok gipal rek nep midebal.

6Ar nib okok nep gel, God kirop kal juek, yur kib yib dinigal.

7Nibi ke ned nag timel ar nibak nep gos niŋil, nib aknib rek nep göligipim.

8Pen miñi nag timel ar ak pis nep yem ginimib. Ned milik kal niŋil, kal yib juil, gos timel niŋil, bin bi okok kirop ag sikol gil, wasikil agil göligipim rek, miñi ma ginimib.

9Minim esek pen pen ma agnimib. Krais eip kimbek ak me, gi timel göligipim nag ak nibep walij rek kom kam gak ak, cibur gos midmagil ned nib nibi ak, tig asik ke okok yokpim.

10Cibur gos midmagil ned nib nibi ak tig asik yokil, cibur gos midmagil kisen nib nibi ak, walij rek tol gi lipim. Bin bi kisen nib midil, God nibep gi lak ak per nep gek, nibi ne ke mideb rek nep lil, nop niŋ tep yib ginigabim.

11God nig gak ak me, Grik bin bi okok ke, Juda bin bi okok ke ma midebal. Bin bi wak tib gi rik gipal okok ke, bin bi wak tib gi rik ma gipal okok ke ma midebal. Bin bi mij ñu kil udin li nipal okok ke, bin bi mij ñu kil udin ma li nipal okok ke ma midebal. Bin bi kasik okok ke, bin bi kibol okok ke ma midebal. Bin bi tau dam lel nag wög gipal okok ke, bin bi gos kiri ke niŋil wög gipal okok ke ma midebal. Bin bi kisen nib midobin ak me, Krais ne ke nep cinop magilsek midmagil nab adaŋ midek niŋlig gi, tap ognap magilsek tap yokop rek lip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12God bin bɨ ne mɨdebɨm. Ne nɨbep mɨdmagɨl lɨl, bin bɨ ne ke ag lak. Nɨb ak, walɨj tol gɨ lɨpal rek, gɨ tep gep nag ak tol gɨ lɨnɨmɨb. Bin bɨ okok kɨrop yɨmɨg nɨŋɨl, dɨ tep gɨnɨmɨb; yɨb nɨbi ke agem ar ma amnɨmɨŋ; bin bɨ sain tep mɨdenɨmɨb; bin bɨ okok mɨnɨm sɨsain agɨl kal ma junɨmɨb.

13Krais bin bɨ ne ognap nɨbep gɨ tɨmel genɨmel, kɨrop pen gɨ tɨmel ma gɨnɨmɨb. Mɨnɨm ognap mɨdenɨmɨŋ, Bɨ Kɨb ne nɨbi tap si tap tɨmel gɨpɨm nɨŋɨl kɨrɨg gɨp rek ak, bin bɨ okok nɨbep gɨ tɨmel genɨmel ak, nɨbi ak rek nep nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨmɨb.

14Pen nɨbi nag tep nɨbak tol gɨ lɨl, söŋ ar pelak mɨdmagɨl lep magɨl ak tol gɨ lɨnɨmɨb. Bin bɨ mɨdmagɨl lep magɨl ak, tap tep okok magɨlsek kom kam dɨ jɨm ñɨl lek, tap tep alap ulep ma gɨnɨmɨŋ.

15God nɨbep dɨl mɨb goŋ nokɨm nep jɨm ñɨl lak ak, nɨbi kapkap mɨdɨl pen pen dɨ tep gɨnɨmɨb agɨl gak. Nɨb ak, Krais cɨbur sain sain ñɨb ak nop ag nɨŋɨl, mɨdmagɨl nɨbep nab adaŋ cɨbur sain sain magɨl nɨbak lek, nɨbi kapkap mɨdɨl, tap tari nop tep gɨnɨgab ak nɨŋnɨgabɨm. Nɨb ak, nop tep aglɨg gɨ nep mɨdenɨmɨb.

16Krais mɨnɨm tep ak nɨbep nab adaŋ ap ran jakɨl rek mɨdenɨmɨŋ nɨŋlɨg gɨ, mɨnɨm ne ak nɨŋ tep yɨb gɨl me, pen pen ag ñɨ tep gɨlɨg gɨ, God Mɨnɨm dai Sam ognap, God yɨb ne dap raneb kɨmep ognap aglɨg gɨ, God nop tep aglɨg gɨ mɨdenɨmɨb.

17Pen mɨnɨm agnɨg aka tari tari gɨnɨg, Bɨ Kɨb Jisas bin bɨ ne mɨdobɨn agɨl, God Jisas kɨrop apɨl mal tep aglɨg gɨ nep gem amnɨmɨŋ.

Krais bin bɨ ne okok mɨd tep gɨnɨmel

18Nɨbi bin okok, nɨbi Krais nɨŋ dɨpɨm rek, nagɨmɨl sɨkop mɨnɨm agnɨmel rek kɨsen gɨnɨmɨb.

19Pen nɨbi bɨ okok, bin nɨbi okok kɨrop mɨnɨm kɨlɨs agɨl ma agnɨmɨb; kɨrop mɨdmagɨl lɨnɨmɨb.

20Nɨbi ñɨ pai okok, nɨbi Krais nɨŋ dɨpɨm rek, nanɨm nap agnɨmɨr rek magɨlsek kɨsen gɨnɨmɨb. Nɨg genɨgabɨm God nop tep gɨnɨgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

21Pen nibi nap sikop, ñi pai nibi okok kirop minim kilis agil agem agem, gos timel niŋil, mid tep ma ginimel rek lip ak, niŋ tep ginimib.

Bin bi miñ wög gipal okok; bi kib kiri okok

22Nibep bin bi, bi ognap miñ ñon gi dapel, kirop miñ wög gi ñibim okok, minim ognap agnig gebin. Bi kib niŋ midebal won ak nep niŋ midel niŋlig gi wög gon, kirop tep gaŋ, agil ma ginimib. Gos omal ma niŋil, Bi Kib cin seb kab ar alaŋ ak niŋ mideb rek, gi tep gin, agil, tep gek niŋlig gi ginimib.

23Nibi tap tari tari genigabim, bin bi lim dai ar wagin aul ognap kirop wög gobin, agil, ma ginimib; Bi Kib seb kab ar alaŋ ak nop wög gobin, agil, kilis gil gos tep niŋlig gi ginimib.

24Wög gi ñebim ak, Bi Kib Krais nop wög gi ñebim. Nibi nipim Bi Kib ne pen ñil nibep tap tep ñinigab.

25Pen God ne bin bi gi timel ginigal okok minim kib agnig, bin bi kib okok ke, bin bi sikol okok ke agil, minim kib ma ginigab; ar nokim ak nep agil, yur ñinigab.

Kolosi 4

1Nib ak, nibi bi kib rek midebim okok, Bi Kib nibi seb kab ar alaŋ mideb ak gos niŋlig gi, bin bi nibep miñ wög gi ñibal okok kirop kod mid tep gil, tap kirop ñeb rek ak abramek ñinimib.

God nop sobok gilig gi midenimib

2Nibi gos niŋ tep gilig gi, tep aglig gi, God nop sobok gilig gi midenimib.

3Cinop ak rek nep God nop sobok gilig gi midem, God ne kanib yikek, Krais minim tep we gil midoligip ak bin bi okok kirop miseŋ ag ñinigabin. Krais minim tep ak nep ag ñi ajen, yip miñ lel midebin.

4Pen God nop sobok gem, yip kod midek niŋlig gi, minim nibak ag ñi tep gen, bin bi niŋ tep ginimel. Yad aknib rek nep ginim ak tep.

5Nibi per nep gos niŋlig gi midem, kanib yiknimiŋ, bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok, nibi gos niŋ tep gilig gi, kirop di tep gil, Krais minim tep ak ag ñinimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Meg migan nibi ak dek sol dek kal rek lonimiŋ. Nig gek, bin bi minim nibep niŋel, yidek gek, niŋ tep ginigal. Nibep minim tari rek ag niŋnigal, kirop pen ag ñi tep ginimib.

Pol Ticikas Onesimas bi omal kirop ag yokak

7-8Mam midmagil cin Ticikas, yad Bi Kib nop wög kilis gipin rek gip ak, ag yoken ninigab. Ne midebim siŋak amil, yad titi rek gi midebin ak nibep ag ñek niŋil miñ miñ ginimib, agil, ag yoknigain.

9Pen mam midmagil cin Onesimas, bi nibi ke ak, Ticikas eip ninigair. Onesimas ne ak rek nep, yad Bi Kib nop wög kilis gipin rek, ak rek nep gip. Amil, tap tari tari siŋ aul gip ak magilsek nibep ag ñi tep ginigair.

Pol minim ag dai juak

10Bi Aristakas, yad eip miñ midobir ak abe, bi cin Mak abe nibep, “Midebim?” agebir. Mak me, bi cin Banabas nimid ne ak. Bi nibak nep ned minim yokil agnek, “Nop piyak siŋak amjakek di tep ginimib,” agnek.

11Bi cin Jisas, yib ne alap Jastas apal ak, ak rek nep nibep, “Midebim?” ageb. Bi Juda omal nokim nib okok me yad eip wög jim ñil gipin. Juda ognap yip gos ke ke niŋil wög jim ñil ma gipin; kiri yakam nep yad eip God bin bi dil kod midenigab minim tep ak ag ñibin.

12Bi nibi Epapras, Krais Jisas nop wög gip ak, nibep, “Midebim?” ageb. Ne per per kilis gil nibep God nop sobok gil agip, “Kiri gos ognap ma niŋil, Krais minim tep ak niŋ di kilis gil, nop cig tep gil, nak agnimin rek nep gel amnimiŋ,” ageb.

13Udin yad ke niŋil nibep agebin, Epapras ne kilis gil nibep wög gil, Leodisia bin bi kirop wög gil, Hirapolis bin bi kirop wög gil geb.

14Pen bi tep cin, soi ñon gep bi Luk abe, Demas abe nibep, “Midebim?” agebir.

15Ai mam taun kib Leodisia midebal okok, bin bi apil bin Nimpa karip God nop sobok gipal okok kirop magilsek, “Pol nibep, ‘Midebim?’ ageb,” agnimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Nıbep mıj yokebin aul nıŋıl, ñem amek, Krais bin bı Leodisia mıdebal okok ak rek nep nıŋnımel. Pen Leodisia bin bı kırop mıj yokpin ak, nıbi ak rek nep dıl nıŋnımıb.

17Pen Akipas nop agnımıb, “Bı Kıb wög nep ag lak ak gı dınımın,” agnımıb.

18Yad Pol, mıñi ñınmagıl yad ak ke, mınım dai magıl aul ñu kıl tıkebin. Yıp sen dıl mıñ kılıs lıpal ak, yıp saköl ma gınımıb. God nıbep yımıg nıŋıl dı tep gek, mıd tep gınımıb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1 Tesalonaika

1 Tesalonaika 1

[1]Cin Pol, Sailas, Timoti, nibep Bapi God Bi Kib Jisas Krais apil mal bin bi kiri taun kib Tesalonaika midebim okok, mij nibaul ñu kil tikobin. God nibep yimig niŋil di tep gek, mid tep ginimib.

Tesalonaika bin bi Krais nop niŋ dil cig tep gilak

[2]Cin sobok gil, nibep magilsek per nep God nop tep apin.

[3]Cin Bapi God nop sobok gil, per nep nibep gos niŋil, nibi titi gil rek gipim ak gos niŋil, God nop tep apin. Nibi Bi Kib cin Jisas Krais nop niŋ dil cig tep gil, nop wög gi tep gipim; nibi Bi Kib cin Jisas Krais nop midmagil lil, kilis gil nop wög gilig gi midebim; nibi Bi Kib cin Jisas Krais eip karip lim seb kab ar alaŋ siŋak amil tap tep dinigabin, agil, miker apek gos par ma nipim.

[4]Ai mam tep. Cin nipin nibi me, God midmagil lil bin bi ne ke dip bin bi okok midebim.

[5]Cin Krais minim tep ne ak dam karip nibi okok amil, nibep minim magil nep ma ag ñinok. Kaun Siŋ ne cinop nab adaŋ midil, kilis ne cinop ñek niŋlig gi, Krais minim tep ak minim niŋid yib mideb agil, nibep minim yipid gil yib ak ag ñon niŋ dipek. Nibep eip kin midoligipin ak, nibep nen agil nig gilig gi midoligipin ak, nibi ke bir nipim.

[6]Bi Kib goligip ak niŋil, cin ke goligipin ak niŋil, nibi nib aknib rek nep gi midöligipim. Nibi koslam yib midöligipim pen Kaun Siŋ ne gek, nibi Krais minim tep ak niŋil, miñ miñ gilig gi niŋ di midöligipim.

[7]Nig gilig gi tep göligipim nibak, Krais bin bi ne Masedonia Propins midelak okok abe, Akaia Propins midelak okok abe niŋil, nib aknib rek nep gi tep gi midelak.

[8]Nibi God nop niŋ dipek ak, minim nibak amil amil, Masedonia Propins, Akaia Propins okok nep mer, karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek amek niŋlig gi bin bi okok magilsek bir nipal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Nib ak, cin karip lim ognap amjakon, bin bi nib okok ke kesim dil apal,
"Tesalonaika bin bi kirop minim tep ak ag ñibek, nibep di tep gil, tap esek
sobok göligipal okok kirig gil, God ninjid per komiŋ mideb ak nop niŋ dil, ne
ageb rek nep gil,

10Ñi ne Jisas kimek, God gek warikak ak, seb kab ar alaŋ siŋak nib adik gi
onigab, agil, kod midebal," apal. Jisas cinop nen agil kimak ak me, God kal
juil pen yur kib ñinigab ak ma dinigabin.

1 Tesalonaika 2

Pol Tesalonaika midil Bi Kib nop wög gak

1Ai mam sikop, nibi ke nipim, ned karip nibep onok ak, yokop ma onok.

2Taun kib Pilipai ned amil ag ñon, bin bi ognap cinop minim timel agil gi
timel gilak ak pen God cinop kod midil gi ñek, gilak nibak gos par ma niŋil,
Tesalonaika amil nibep Krais minim tep ak ag ñon, cinop ak rek nep gi timel
gilak ak pen abramek ag ñi midonok.

3Minim nibep ag ñibin ak sidol gil, gos timel niŋil, tom agil, ma ag ñibin.

4Krais minim tep dad amnimel, agil, God ne ke cinop ag lek, minim tep nibak
ag ñibin. Krais minim ag ñon, bin bi okok niŋel, kirop tep gaŋ agil ma gipin;
God ne niŋek, nop tep gaŋ agil gipin. God ne nep gos midmagil cin nab adaŋ
titi rek gi midobin ak niŋip.

5Nibi ke nipim, nibep tep ginimiŋ agil minim kil tep ognap nibep ma ag
ñinok; mani tap okok din agil minim ma ag ñinok. God ne ak rek nep niŋip.

6Nibi Tesalonaika bin bi yib cinop agem ar amnaŋ agil minim ma ag ñinok.
Bin bi ognap okok yib cinop agel ar amnaŋ agil minim ma ag ñinok.

7Bi Krais minim dad ameb midobin rek, nibep minim kasek ag ñeb rek, pen
cin ma agnok. Bin okok ñi paiŋaŋ kiri di tep gipal rek ak, nibep minim sisain
tep agil di tep ginok.

8Nibep midmagil yib li midoligipin. God Minim tep ne ak nibep ag ñon, cinop
ñag pak linig geblap ma kirig gipnop. Nibi ai mam midmagil cin me.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Ai mam sikop, nibi nipim, nibep eip kin midil wög kilis gil koslam midoligipin. Nibep eip kin midil, God minim tep ne ak nibep ag ñi ajil, koslam tap magil cinop pag dap ñinigal, agil, pib nab kislim eyaŋ mani wög rek gil tap ñiboligipin.

10Nibi nipim, cin nibep bin bi Krais nop niŋ dipim okok eip midlig gi, nibep gi tep nep gil, bi asiŋ ma mideb, bi minim alap ma mideb rek nep midonok. God ne ke ak rek nep niŋip.

11Nibi nipim, biñen sikop ñi pai kiri ke ag ñi tep gipal rek nibep goligipin.

12God nibep dek, bin bi ne nep melik sek midenigabim. Nib ak, nibi God gip nibak niŋil, gos niŋ tep gil, nag tep ar ak nep gi midenimib, agil, nibep minim sisain ag ñoligipin. Nibi gos sek midil, nibep gi timel gilak ak gos par ma niŋil, kilis gil, nag tep ar ak ma kirig ginimib, agil, minim nibak rek nibep ag ñoligipin.

13Nibep God minim tep ne ag ñon niŋil, minim kiri ke nep ma agebal, God minim ne ke agebal, agil, niŋ dipek. Niŋid me, minim ag ñibin ak, God minim komiŋ gos midmagil nibep nab adaŋ gek, magil pilip. Nib ak, cin per nep God nop tep aglig gi midobin.

14Pen ai mam sikop. Krais bin bi ne karip lim Judia okok cöc ke ke okok ap mogim gil God nop sobok gelak, Juda bin bi okok kirop gi timel gilak rek nep, bin bi nibi ke Tesalonaika okok nibep ak rek nep gilak.

15Juda bin bi okok kiri God minim agep bi okok kirop ñag pak lil, Bi Kib Jisas nop ñag pak lil, cinop yik gi yoklak. God kirop niŋil miñ miñ ma gip. Kiri bin bi okok magilsek niŋel milik yowip.

16Krais nop niŋ del kirop komiŋ kisen ñinigab, agil, Krais minim tep ne ak Juda bin bi mer okok kirop ag ñon, Juda bin bi okok kal juil, cinop kanib uren gipal. Gipal nibak, kiri per nep tap si tap timel göligipal rek nep gi dam dam damlig gi amek, tap si tap timel kiri asmen kib yib rek mideb. Pen miñi God kirop kal juil gek miker kib yib kirop owip.

Pol, nibep kauyaŋ am niŋnim, agak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Ai mam sikop. Nibep eip kin midon, Juda bin bi cinop yik gi yoklak ak, mapin gek niŋlig gi midobin. Mib goŋ cin siŋaul midobin pen gos cin nibep eip mideb. Nib ak, nibep kauyaŋ am niŋin, agil, gos ak nep niŋ midobin.

18Nibep am niŋin ag gos niŋil, yad Pol, ñin omal aka omal nokim onigain agnek, pen Seten cinop kanib komib.

19Nibi gipim rek niŋil cin gos sek midobin; nibi gipim rek niŋil miñ miñ gilig gi midobin; nibi gipim rek niŋil, Bi Kib cin Jisas onigab ñin ak, minim tep nak ag ñon magil pilip me aul, agnigabin.

20Nibep nep gos niŋil, miñ miñ gilig gi, tep aglig gi nep midobin.

1 Tesalonaika 3

1Pen nibep mapin niŋil am niŋin agil, kasek am niŋep rek ma lek, yad Pol, Sailas, cir mal taun kib Atens midil,

2-3mam cin Timoti, cir eip God nop wög gil, Krais minim tep ne ak ag ñi tagip ak, nop ag yokor nak. Nibep gi timel gel, bin bi ognap Krais nop kirig ginimel rek lip, Timoti amil, nibep eip kin midil Krais minim tep ak ag ñi tep gek, nibi Krais nop niŋ di kilis gil, gos sek midenimib, agil, nop ag yokor nak. Pen nibi nipim, Krais bin bi ne midobin rek, cinop gi timel gel miker dinigabin.

4Cin nibep eip kin midil, cinop gi timel ginigal agnok ak, kiri nib aknib rek nep gipal ak bir nipim.

5Nig gelak, yad nibep yimig yib niŋil, gos par niŋil, titi gil midebim ak niŋnimiŋ agil, Timoti nop ag yoknek. Gos yad niŋnek ak, Seten ne nibep lip gek minim koslam ag ñon nipim ak kirig ginimib rek lip, ag gos niŋnek.

Timoti adik gi apil, mid tep gipim, agak

6Pen Timoti nibep am niŋil adik apil agip, nibi Krais nop niŋ dil cig tep gil, bin bi okok kirop midmagil lil, cirop mal gos niŋlig gi miñ miñ gipim. Cir mal par siŋ aul midil, nibep yimig nipir rek, nibi pen ak rek nep karip lim nibi ke okok midil, cirop mal yimig nipim, agip.

7Pen cinop gi timel gel mid tep ma ginok ñin ak, Timoti apil, nibi Krais nop niŋ di kilis gipim minim ak agek, cinop midmagil pilis gi ar ar gip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Nibi Bɨ Kɨb cɨg tep gɨl nop eip jɨm ñɨl mɨdebɨm ak nɨŋɨl, cɨn komɨŋ yɨb nep mɨdobɨn.

9Mɨd tep gɨpɨm ak nɨŋɨl, God nop tep agobɨn. God ne gek, nɨbep gos nɨŋɨl, mɨñ mɨñ yɨb gɨpɨn. Nɨb ak, nop tep aglɨg gɨ mɨdobɨn.

10Kauyaŋ am nɨbep nɨŋɨl, Krais mɨnɨm tep ak ag ñon Krais nop nɨŋ dɨ kɨlɨs gɨnɨmɨb, agɨl, kɨlɨs gɨl God nop pɨb nab kɨslɨm eyaŋ sobok gɨlɨg gɨ mɨdobɨn.

11Nɨb ak, Bapi God ne ke abe, Bɨ Kɨb cɨn Jisas abe cɨnop kanɨb yɨker, mɨdebɨm sɨŋak nɨnɨgabɨn.

12Cɨn nɨbep mɨdmagɨl yɨb lɨpɨn rek, Bɨ Kɨb nɨbep gɨ ñek, nɨbi ke ak rek nep pen pen mɨdmagɨl lɨl, bɨn bɨ okok kɨrop magɨlsek mɨdmagɨl lɨl gɨnɨmɨb.

13Bɨ Kɨb Jisas nɨbep kɨlɨs ne ñɨl kod mɨd damɨl, bɨn bɨ sɨŋ ne okok magɨlsek dɨl adɨk gɨ onɨgab ñɨn ak, ne apɨl nɨbep dek, nɨbi God Bapi cɨn udɨn yɨrɨk ar ne sɨŋak, mɨnɨm alap ma mɨdek bɨn bɨ sɨŋ ne mɨdenɨgabɨm.

1 Tesalonaika 4

God nop tep gɨnɨmɨŋ ar ak nep gɨnɨmɨb

1Ai mam sɨkop. Nɨbep eip kɨn mɨdonok ñɨn ak, nɨbi titi gɨl God nop tep gɨnɨgab nag ar ak nep gɨnɨgabɨm ak nɨbep ag ñɨnok. Mɨnɨm ag ñɨnok ak nɨbi dɨl nɨb aknɨb rek nep gɨlɨg gɨ mɨdebɨm. Pen mɨñi cɨn Bɨ Kɨb Jisas bɨn bɨ ne mɨdobɨn rek, yad nɨbep agebɨn, nɨbi gɨ tep gɨpɨm ak, mɨñi ar nɨbak nep kɨlɨs gɨl tapɨn nep gem amnɨmɨŋ.

2Bɨ Kɨb Jisas cɨnop agek nɨbep mɨnɨm tari tari ag ñɨnok ak nɨbi bɨr nɨpɨm.

3God nop tep gɨnɨgab ak, nɨbi bɨn bɨ ke komɨŋ tep mɨdɨl, bɨn si bɨ si ma gɨnɨgabɨm.

4Nɨbi magɨlsek, God nop tep gɨnɨgab nag ar ak nep mɨb goŋ nɨbi kod mɨd tep gem, bɨn bɨ okok nɨŋel nɨbep mɨnɨm alap ma mɨdenɨgab.

5Bɨn bɨ God nop ma nɨpal okok, gos tɨmel nɨŋɨl bɨn si bɨ si dɨn agɨl gɨ tapal rek ma gɨnɨmɨb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Pen nibi Krais bin bi ai mam okok tap kirop pili gi ma dinimib. Bin bi ognap nig genigal ak, Bi Kib magilsek niŋil kirop pen yur ñinigab. Minim nibak nibep ned ag ñi tep gipin.

7Tap si tap timel gim, agil, God cinop minim tep ne agil ma dak; gi tep gilig gi nep midil, bin bi siŋ midem, agil, cinop dak.

8Nib ak, bin bi minim agobin nib aul yo niŋnigal okok, cinop ma yo niŋnigal; God nop yo niŋnigal. Pen God ne Kaun Siŋ ne nibep ñeb.

9Krais bin bi ai mam okok kirop midmagil lim, agil, minim ak ñu kil ma tikjin. God nibep gos tep ñek, nibi ke niŋil bir pen pen midmagil lipim.

10Krais bin bi ne Masedonia Propins midebal okok magilsek ak rek nep bir midmagil lipim. Pen nibep minim kilis agil agobin, kilis gil per nep nag ar nibak nep gem amek kib amnimiŋ.

11-12Pen nibep ned agnok rek, bin bi okok eip kapkap mid tep gin, agil gem amnimiŋ. Wög wari nibi okok ke gil tap ñiŋnimib. Nib ak, tap magil, mani tap nibi okok ke midek niŋlig gi, tap asib ma ag niŋenigabim me, bin bi Krais nop ma nipal okok, nibep niŋel tep ginigab.

Bi Kib adik gi onigab

13Pen ai mam sikop. Nibep minim alap ag ñi tep ginigaun. Bin bi nibi ognap kimel, pis nep kimbal agil, bin bi ognap yimig gek sil apal rek ma ginimib.

14Jisas kimak ak, God gek warikil komiŋ mideb, agil nipin rek, bin bi Jisas nop niŋ dil kimbal okok, Jisas adik gi onigab ñin ak, God ne gek, Jisas bin bi ne kimbal nib okok kausek onigab, agil nipin.

15Pen Bi Kib ne ke minim ag ñoligip rek nipin, ñin kisen nibak cin bin bi komiŋ midon niŋlig gi Bi Kib adik gi onigab okok, bin bi ned kimlak okok kirop ma yem gi amnigabin.

16Minim kib alap seb kab ar alaŋ nib agek, ejol magilsek okok kod mideb ejol kib ak sik gaul gek niŋlig gi, God akil magil ak agek niŋlig gi, Bi Kib ne ke seb kab ar alaŋ siŋak nib onigab. Bi Kib apek, bin bi Krais nop niŋ dil kimbal okok ned wariknigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Kiri wariknigal niŋil God ne cinop bin bi ne komiŋ midenigabin okok kirop eip ulik nab sak gek, seb kab alaŋ ap ran jak amil Bi Kib eip mogim ginigabin. Nib ak, cin Bi Kib eip per nep per nep midonigabin.

18Nib ak, minim agobin nib aul pen pen ag amil apil gil, gos sek midenimib.

1 Tesalonaika 5

Bi Kib cin adik gi onigab ak niŋil mid tep gil kod midojin

1Pen ai mam sikop. Bi Kib ne ñin akal onigab, bin bi tap tari gel niŋlig gi onigab ak, nibep ma agjin.

2Nibi ke nipim, Bi Kib onigab ak, nop kod midenigal ñin ak ma onigab. Bi tap si dep okok bin bi kin ambal won ak opal rek ak onigab.

3Miñi kapkap mid tep gipin, cinop miñi tap alap ma ginigab, agnigal ñin ak nep kasek apek, gos par yib niŋnigal. Bin ñi paiŋaŋ tik donig gek yur gip rek ak ginigab; kasek nep yur timel dil pirik gi amnimel rek ma linigab.

4Pen ai mam sikop. Bi tap si dep okok apil karip nap bi del, midmagil kiri pilis ginigab. Pen nibi kislim pis siŋak ma midebim rek, ñin kib nibak apek, midmagil nibep pilis ma ginimiŋ.

5Nibi magilsek melik ñi pai midebim; nibi magilsek pib nab ñi pai midebim. Cin kislim ñi pai mer; cin kilip ñi pai mer.

6Bin bi ognap wisin kinbal rek ma midojin; gos niŋ tep gil, gos timid sek midojin.

7Bin bi wisin kinbal okok, kislim eyaŋ nep kinbal. Bin bi ñig kilis ñibil saköl ñapal okok, kislim eyaŋ nep gipal.

8Pen cin bin bi pib nab tapin okok, gos niŋlig gi midon. God Minim niŋ dilig gi, God nop midmagil lilig gi midon; nig gon, sior kilis ami bi tol gi lipal rek, pabil bak cin siŋak midenigab. Bi Kib cin Jisas Krais eip karip lim seb kab ar alaŋ siŋak amil tap tep dinigabin nipin ak, gos niŋlig gi midon; nig gon, usajil kilis bad ami bi tol gi lipal rek, nabic cög ar cin midenigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Tari ginig: God cinop gak ak, yur kib dinimel, agil ma gak; Bi Kib cin Jisas Krais gek, karip lim seb kab ar alaŋ siŋak amil per nep nop eip komiŋ midenimel, agil gak.

10Krais cinop nen agil kimak ak, komiŋ midon onigab aka kimil midon onigab ak minim ma mideb; cin amil per per nep ne eip komiŋ midenigabin.

11Nib ak, nibi Krais bin bi ne pen pen Krais minim tep ak ag ñil, niŋ di kilis gil, gos sek midenimib. Pen agesin aul nibi ke nib aknib rek nep bir gipim.

12Ai mam sikop. Bi kib nibep koslam wög gi ñilig gi, minim tig biloklig gi, minim ag ñilig gi midebal okok, kirop di rep ginimib.

13God ke agek wög nig gipal ak, kirop midmagil lil di rep ginimib. Pen nibi magilsek kapkap jim ñil midenimib.

14Ai mam sikop niŋim. Bin bi wög ma gil mid tep ma gipal okok kirop minim kilis agnimib. Bin bi mapin gek gos par li midebal okok kirop minim sisain agil ag ñi tep ginimib. Bin bi sain okok kirop gi ñinimib. Bin bi okok magilsek kirop per nep minim sisain agil kapkap midenimib.

15Bin bi ognap nibep gi timel genimel, pen gi timel ma ginimib. Pen pen di tep gil, pen pen gi tep ginimib. Pen bigi sikop okok abe, kirop magilsek nib aknib rek nep gi tep ginimib.

16Per nep miñ miñ gilig gi midenimib;

17per nep God nop sobok gilig gi midenimib;

18tap tari tari nibep ginimiŋ ak, ñin per per nep God nop tep aglig gi midenimib. Krais Jisas bin bi ne midil nig gilig gi midem me, God nop tep ginigab.

19God Kaun cinop gos ñinimiŋ agil niŋlig gi midenimib.

20Bin bi God minim agep okok minim agenimel ma kirig ginimib.

21Pen bin bi ognap tom agnimel rek lip ak, niŋ tep yib ginimib. God Minim yipid gil ak agenimel niŋil dinimib; esek agenimel niŋil ma dinimib.

22Nag timel ar ognap ma ginimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23God cinop bin bi di tep gek kapkap mid tep gipin ak, ne ke nibep kod midlig gi gek, nibi bin bi ke komiŋ tep ne midenigabim. God ne ke gek, Bi Kib cin Jisas Krais onigab ñin ak, kaun nibi okok, gos timid midmagil nibi okok, mib goŋ nibi okok magilsek, asiŋ sikol acib eñap ma midonimiŋ.

24God nibep minim tep ne agip ak, minim ne ageb ar aknib rek nep gip. Nib ak nipin, siŋaul agesin rek nibep ginigab.

25Ai mam sikop. Cinop gos niŋil, God nop sobok ginimib.

26Nibi Bi Kib nop niŋ dipim rek, Krais bin bi ai mam magilsek pen pen ag wasu dilig gi, mikem bom siloknimib.

27Bi Kib cin ak niŋ mideb rek nibep agebin, minim ñu kil tikesin nibaul, ai mam okok kirop magilsek udin li agem niŋnimel.

28Bi Kib cin Jisas Krais nibep mapin niŋil, di tep gilig gi midonimiŋ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2 Tesalonaika

2 Tesalonaika 1

1Cin Pol, Sailas, Timoti, nibep Bapi cin God Bi Kib Jisas Krais apil mal bin bi kiri taun kib Tesalonaika midebim okok, mij nibaul ñu kil tikobin.

2God Bapi cin abe, Bi Kib Jisas Krais abe, nibep mapin ninjil di tep ger, nibi midmagil nab nibi adaŋ kapkap mid tep ginimib.

Krais apek, God ne bin bi okok kirop minim kib agnigab

3Pen ai mam sikop. Nibi ned Krais niŋ döligipim rek mer; nibi ned pen pen midmagil löligipim rek mer; miñi nibi kilis gil Krais nop niŋ di kilis gil, nibi magilsek Krais bin bi ai mam okok pen pen midmagil lipim ak ninjil, cin per nep God nop tep agin.

4Krais bin bi ne midem, bin bi ognap nibep gi timel gel, miker apek koslam midebim ak pen gos par ma ninjil, Krais nop niŋ di kilis gil cig tep yib gipim. Nib ak, cin God cöc ne karip lim ke ke okok amil, Krais minim tep ag ñi ajil, per nep nibi nig gipim ak kirop ag ñibin.

5Nib ak cin nipin, God ne minim tig bilok tep gip ninjil ne agek nibi God karip lim seb kab ar alaŋ siŋak am midenigabim. Miñi pen minim tep nibak agem nibep gi timel gel miker dilig gi midebim.

6God ne minim tig bilok tep gip rek, bin bi nibep miker ñibal okok kirop pen ak rek nep miker ñinigab.

7Pen nibi bin bi miker dilig gi midebim okok, God nibep abe cinop abe di tep ginigab. Bi Kib Jisas seb kab ar alaŋ nib ejol kilis ne okok poŋ dil, mab milaŋ rek yinek niŋlig gi miseŋ onigab ñin nibak nep God ne nig ginigab.

8Bin bi God nop gos ma ninjil, Bi Kib cin Jisas minim tep ne ak ninjil, ageb rek ma gipal bin bi okok kirop pen yur ñinigab.

9Bin bi nib okok, Bi Kib karip lim tep ne kilis sek melik sek midenigab seb kab ar alaŋ siŋak amnimel rek ma linigab; per mis ken midil yur kib dilig gi midenigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Bɨ Kɨb apek, bin bɨ sɨŋ ne yɨb nop agel ar amnɨgab; bin bɨ nop nɨŋ dɨpal okok, nop nɨŋɨl kɨb gaul gɨnɨgal. Pen Krais mɨnɨm tep nɨbep ag ñɨnok nɨŋ dɨpek rek, nɨbi ke abe nɨb aknɨb rek nep gɨnɨgabɨm.

11Ar nɨbak nep, nɨbep gos nɨŋɨl God nop per sobok gɨl apɨn, “Tesalonaika bin bɨ okok bin bɨ nak ke dɨpan rek, kɨlɨs nak gek kɨri bin bɨ nak ke gɨpal rek gɨnɨmel; kɨlɨs nak gek kɨri gɨ tep gɨn ag gos nɨpal ar ak, nɨb aknɨb rek nep gɨnɨmel; Krais bin bɨ ne mɨdɨl, ne ageb rek nep gɨn, ag gos nɨpal ak, kɨlɨs nak gek nɨg aknɨb rek nep gɨnɨmel,” apɨn.

12God Bɨ Kɨb Jisas Krais kɨri apɨl mal nɨbep mapɨn nɨŋɨl dɨ tep gɨpir rek, nɨbi gɨ tep nep gɨlɨg gɨ mɨdem nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ okok nɨŋɨl Bɨ Kɨb cɨn Jisas Krais bɨ melɨk tep ke sek mɨdeb ak nɨŋnɨgal. Pen nɨbi Jisas Krais bin bɨ ne mɨdebɨm rek, melɨk tep ke ne nɨbak nɨbep abe pak ñɨnɨgab. Nɨg gɨnɨmɨŋ, agɨl, God nop sobok gɨpɨn.

2 Tesalonaika 2

Bɨ tɨmel ak

1Ai mam sɨkop. Bɨ Kɨb cɨn Jisas Krais adɨk gɨ apɨl cɨnop yɨprɨg dek ne eip mɨdonɨgabɨn mɨnɨm ak agnɨgain.

2Pen bin bɨ ognap agebal, Bɨ Kɨb adɨk gɨ onɨgab ñɨn ak pɨs nep owɨp agebal. Pen mɨnɨm tom agɨl, Pol bɨ okok God Kaun gos ñek mɨnɨm aglak ak nɨŋɨl nɨbep agobɨn, agenɨmel, aka mɨnɨm tom agɨl, Pol bɨ okok nɨb agel bɨ ognap nɨŋɨl mɨnɨm dopal ak nɨŋɨl nɨbep agobɨn, agenɨmel, aka mɨnɨm tom agɨl, Pol bɨ okok mɨj ñu kɨl tɨkɨl yokel owɨp ak nɨŋɨl nɨbep agobɨn, agenɨmel ak, mɨdmagɨl nɨbi pɨlɨs gek, Pol bɨ okok kɨri ke mɨnɨm nɨbaul ag yokpal agɨl gos par ma nɨŋnɨmɨb.

3Pen nɨŋ tep gɨnɨmɨb. Bin bɨ ognap nɨbep mɨnɨm esek agenɨmel, mɨnɨm kɨri ak ma dɨnɨmɨb. Bɨ Kɨb adɨk gɨ onɨgab ñɨn ak kɨsen onɨgab. Pen ned ak, bin bɨ koŋai nep God nop kɨrɨg gɨl, gos kɨri ke kɨsen gɨl abramek gɨnɨgal. Nɨg gel nɨŋlɨg gɨ, God nop kaual maual mɨdeb bɨ ak mɨseŋ lek bin bɨ nop nɨŋnɨgal. Pen kɨsen Bɨ Tɨmel yɨb nɨbak mab ke eyaŋ amnɨgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Bi Timel nibak tap tari tari yib god apal okok abe, tap tari tari sobok gipal okok abe ag sikol gil, yib ne ke nep agek ar amnigab. Ne am God sobok gep karip ak am bisig gil, yad me God, agnigab.

5Nibep eip midil, nig ginigab agil agnek ak pen saköl gipim rek lip.

6Nibi nipim, tap alap Bi Timel kanib komib ak me, miñi nig ginimiŋ rek ma lip. God ne ke ag lak ñin ak nep nig ginigab.

7Pen miñi ñin aul, God nop kaual maual mideb bi ak apek, ginigal ar ak bir gipal ak pen sikol nep gipal; gi kib giplap pen bi kanib komib bi nibak midek niŋlig gi, God nop kaual maual mideb bi ak, bin bi okok tapin lip gi kid ne okok dad amnimiŋ rek ma lip. Nib ak, tap si tap timel sikol rek gi dam dapil gel niŋlig gi, God gek bi kanib komib ak ke okok amnigab.

8God gek bi kanib komib ak ke okok amnigab ak, God nop kaual maual mideb bi ak miseŋ linigab. Pen Bi Kib Jisas onigab ñin nibak, ne tib kadig gil apil minim nep agek, Bi Timel ak pis nep ap yap paknigab.

9God nop kaual maual mideb bi onigab ak, ne Seten kilis ne magilsek dil, esek agil, tap ma gep ke ke koŋai yib nep, tap niŋeb ma niŋeb ke ke koŋai yib nep gi dam midek niŋlig gi, bin bi kib gaul ginigal.

10God nop kaual maual mideb bi ak, bin bi okok kirop esek agil, neb neb gil, lip lip gil gi dam midek niŋlig gi, mab ke eyaŋ amnig ginigal bin bi okok minim ne ak dinigal. Kiri Krais minim tep ak niŋil minim niŋid agil niŋ dil midmagil nab kiri adaŋ liplap ak, God kirop bin bi ne ke rek dipkop. Pen kiri nig ma ginigal; kiri minim tep ak yo niŋnigal.

11-12Tari ginig: Krais minim niŋid ak ma dil, tap si tap timel gil miñ miñ ginigal. Nib ak, God gek kiri magilsek minim tom nibak tapin niŋ dinigal niŋil ne kirop minim kib agil mab ke eyaŋ ag yoknigab.

13Pen nibep ai mam Bi Kib midmagil lip okok gos niŋil, per nep God nop tep agin. Tari ginig: birarik ped okok God gos ne ke niŋil agak, bin bi okok minim tep yad ak niŋ del, Kaun yad kaun kiri nab adaŋ midil gos tep ñek kiri

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

bin bɨ siŋ midel niŋlig gɨ, yad kirop bin bɨ yad ke dinigain, agak. God ne nib agak ak, nibep nep niŋil ag lak.

14Cin Krais minim tep nibep ag ñinok niŋlig gɨ, tap tep agebin nibaul God ne ke nibep ñinigain agak. God gak nibak, Bɨ Kib cin Jisas Krais melik tep aknib ke sek mideb ak, nibi ne eip midil melik tep ne nibak ognap dil miñ miñ gilig gɨ midenigabim, agil gak.

15Nib ak me, ai mam sikop, Bɨ Kib Jisas Krais eip mid tep ginigabin, agil, kilis gil, minim nibep ag ñinok nipek ak abe, minim ñu kil tikil agnok nipek ak abe niŋ di kilis gil midenimib.

16Bapi God cinop midmagil lil di tep yib gek tap tep dinigabin agil gos sek midobin. Bapi God abe, Bɨ Kib cin Jisas Krais ne ke abe,

17apil mal nibep kod mider, gos sek midil, wög kiri apil mal ak ma kirig gil, minim tep kiri ak ag ñil, gɨ tep gilig gɨ nep midenimib.

2 Tesalonaika 3

Cinop gos niŋil, God nop sobok ginimib

1Pen ai mam sikop, minim nokim alap mideb. Cinop God nop sobok gilig gɨ midenimib. Nibep Bɨ Kib minim tep ag ñinok niŋ dipek, bin bɨ nibi ognap nibep niŋil Bɨ Kib minim tep ak rek nep niŋ del, bin bɨ ognap koŋai nep kid kid okok minim tep ak niŋil, Bɨ Kib minim tep ne ke nep mideb ak agil niŋ dilak. Nib ak, God nop ag niŋil, Bɨ Kib minim tep ak bin bɨ karip lim nab siŋaul midebal kirop ag ñon, ned nibep nab siŋak gak rek, nib aknib rek nep ginimiŋ.

2Pen God nop sobok gil tap alap ag niŋnimib. God ne gek bɨ timel tap si tap timel nep gipal okok, cinop tap alap ginimel rek ma linimiŋ. Tari ginig: bin bɨ ognap Krais minim tep ak ma niŋ dipal.

3Pen Bɨ Kib agip rek, per nep aknib rek nep gip. Ne nibep gek nibi minim ne niŋ di wös gil nop cig di wös gil gɨ midem, Seten nibep lip gɨ timel ginimiŋ rek ma linigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Pen Bɨ Kɨb cɨnop gos ñek gos sek mɨdɨl nɨpɨn, mɨnɨm nɨbep ag ñɨnok ak, nɨbi dɨl nɨb aknɨb rek nep gɨlɨg gɨ mɨdenɨgabɨm.

5Bɨ Kɨb nop sobok gɨl agobɨn, ne nɨbep gos tep ñek, God bin bɨ mɨdmagɨl lɨp rek nɨŋɨl, Krais yur kɨb dak pen kɨlɨs gɨl tap tari nop gɨnɨg gak ak ma kɨrɨg gak ak nɨŋɨl, nɨg aknɨb rek nep gɨnɨgabɨm.

Wög gɨl nep tap ñɨŋnɨgabɨm

6Ai mam sɨkop. Bɨ Kɨb Jisas Krais mɨnɨm yad bin bɨ okok ag ñɨnɨmɨb ag lak rek nɨbep agobɨn. Mam ognap wög ma gɨl yokop nep gɨ ajɨl, apɨn rek ma genɨmel, kɨrop eip mɨnɨm mɨnɨm ma agnɨmɨb.

7Nɨbi ke nɨpɨm, cɨn nɨbep eip kɨn mɨdɨl golɨgɨpɨn ar ak gɨnɨgabɨm, Bɨ Kɨb nop tep gɨnɨgab. Cɨn yokop ma mɨdolɨgɨpɨn.

8Bin bɨ ognap tap magɨl kɨri yokop ma dɨ ñɨŋɨn, agɨl, pɨb nab kɨslɨm eyaŋ tɨpɨk yur gɨl nep tap ñɨbolɨgɨpɨn.

9God wög gɨpɨn rek, nɨbep ag nɨŋɨl tap abramek dɨl ñɨbnop ak pen nɨbep nag tep ar ak yomon nɨŋɨl nɨg aknɨb rek nep gɨnɨmɨb, agɨl, ke tɨpɨk yur gɨl tap ñɨbolɨgɨpɨn.

10Pen nɨbep eip mɨdɨl agolɨgɨpɨn, “Bin bɨ wög ma gɨnɨmel okok tap ma ñɨŋnɨmel,” agolɨgɨpɨn ak nɨpɨm.

11Mɨnɨm alap nɨpɨn ak, bin bɨ nɨbi ognap wög ma gɨl, yokop nep mɨdɨl, tɨgoŋ tɨgoŋ gɨ ajɨl, mɨnɨm pɨg kɨlopɨl agɨl, bin bɨ okok nɨg gɨpal nɨg gɨpal apal.

12Bɨ Kɨb Jisas Krais nop wög gɨpɨn rek, bin bɨ nɨb okok kɨrop mɨnɨm kɨlɨs agɨl agobɨn, kapkap mɨd tep gɨl, wög ke gɨl tap ñɨŋnɨmɨb.

13Pen ai mam sɨkop. Nɨbi nag tep ar ak nep gɨ damɨl, yɨrɨk marɨk gonɨmɨŋ, tap tari tap tep nɨpɨm ak nep kɨlɨs gɨlɨg gɨ nep mɨdenɨmɨb.

14Mɨnɨm mɨj ñu kɨl tɨkɨl agobɨn aul, bin bɨ ognap ma nɨŋenɨmel, bin bɨ an an nɨb gɨpal ak nɨŋ tep gɨl, kɨrop mɨnɨm mɨnɨm ma agnɨmɨb; yokop mɨdem kɨrop nabɨŋ gɨnɨmɨŋ.

15Pen kɨrop kaual maual rek ma nɨŋnɨmɨb; mam cɨn agɨl ag ñɨ tep gɨnɨmɨb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Pol, “Nɨbi mɨdebɨm?” agɨp

16Bɨ Kɨb cɨnop gek gos par ma nɨpɨn ak, ne ke nɨbep magɨlsek eip mɨdek, nɨbi per nep tap tari tari gɨnɨgabɨm ak, mɨd tep gɨl gos par ma nɨŋnɨgabɨm.

17Yad Pol. Mɨnɨm dai aul ñɨnmagɨl yad ke ñu kɨl tɨkɨl, “Nɨbi mɨdebɨm?” agebin. Ñɨnmagɨl yad ke mɨnɨm ñu kɨl tɨkebin ak, per nɨb aul rek nep ñu kɨl tɨkpin ak me, nɨŋnɨgabɨm.

18Bɨ Kɨb cɨn Jisas Krais nɨbep magɨlsek yɨmɨg nɨŋɨl, dɨ tep gɨlɨg gɨ mɨdonɨmɨŋ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1 Timoti

1 Timoti 1

[1]Timoti. Yad Pol. God Di Komiŋ Yokep Bi Kib cin ak abe, Krais Jisas cin niŋ dil gos sek midobin Bi Kib ak abe, apil mal yip ag ler, Krais Jisas minim tep dad ameb bi ne alap midebin.

[2]Timoti. Krais minim tep ak nep ag ñenek, Krais Jisas niŋ dipan ak me, nep ñi tep yad, agil nipin. Bapi God, Bi Kib cin Krais Jisas, nep yimig niŋil, di tep gil, kod mid tep ger me, nak kapkap mid tep ginimin.

Minim tom niŋ dinimel rek lip ak, kirop ag ñi tep ginimin, agak

[3]Yad ned Masedonia Propins amnig gil, nep taun kib Epesas di lil minim ag ñinek ak, miñi ak rek nep kauyaŋ agebin: nak Epesas siŋak midil, bin bi God Minim agobin apal pen kiri minim esek agebal bin bi okok kirop mer agil, ag ñi tep ginimin.

[4]Minim kesim esek ar dil agebal ak, “Apis based cin nig gil nig gil tikel owip,” agebal ak, nak agek kirig ginimel. Minim ar nibak agil, pen pen nep agebal. Minim esek ar nibak bin bi okok kirop agel, God ne bin bi di komiŋ yoknig geb minim tep ak ma niŋnigal. Nib ak, kiri Krais minim tep ak niŋ dinimel rek ma linigab.

[5]Bin bi Jisas niŋ dipal okok kiri pen pen midmagil linimel, agil, nep minim nibaul agebin. Midmagil kiri nab adaŋ, nag kibiŋ ar ak tep, nag kibiŋ ar ak timel, niŋ tep gil, nag kibiŋ tep ar nibak amenigal ak, kiri niŋid nep ai mam okok midmagil linigal. Kiri nibgil ai mam okok pen pen midmagil lenigal ak, kiri niŋid nep Krais minim tep ak niŋ dil, ageb rek nep gipal, agil niŋnigabin.

[6]Pen bin bi ognap Krais minim tep ak ageb rek kirig gil, bi saköl rek minim yokop okok ag amil apil gipal.

[7]Cin God lo minim ag ñeb bi midon, agil, kaun ma dil bin bi okok kirop ag ñibal ak pen kiri kilis gil minim agobin wagin nibak mideb me ak, agil, wagin nibak tik dam ma nipal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Cin nipin, God lo minim ne agak ak, minim yipid gil, minim tep yib mideb. Pen cin God lo minim tep nibak dil, gos cin ke niŋil sain gil, abramek genigabin ak, tep mer. Ne agak rek nep ag ñenigabin ak, tep ginigab; mer ak, mer.

9Pen cin nipin, God lo minim bin bi gi tep gipal okok kirop ma ageb; bin bi lo minim tib jupal okok kirop ageb. Bin bi God nop ma nipal okok abe, bin bi tap si tap timel gipal okok abe, kirop ageb. Bin bi God nop ma sobok gipal okok abe, bin bi God nop minim timel apal okok abe, kirop ageb. Bin bi nonim nap kiri ke ñag pak lipal okok abe, bin bi cip ñapal okok abe, kirop ageb.

10Bin si bi si gipal okok abe, bi kiri bin alap eip mer bi alap eip gil gipal okok abe, kirop ageb. Bin bi kiri bin bi ñi pai ognap si dad dapel, wög kirop gipal, bi okok abe, bin bi minim esek apal okok abe, bin bi "God udin yirik niŋid agebin," agil, esek apal okok abe, kirop ageb. Bin bi Krais minim tep ne ak tib jupal okok kirop ageb.

11Minim tep nibak Krais minim tep ne ak nep. Minim tep nibak God melik sek ak yip minim ag ñi ajep bi ne alap ag lip.

Bi Kib Pol nop yimig niŋak

12Yad Krais Jisas Bi Kib cin ak nop tep agebin. Yip, bi tep yad agil, dil, kilis ne ak yip ñek, bi wög gep ne midebin.

13Pen ned yad mid tep ma göligipin. Yad God nop ag juil, Krais Jisas bin bi ne okok kirop gi timel gil, bi timel, bi kal yib midöligipin. Pen God nop ma niŋil, minim agak wagin ak ma niŋil ginek ak me, yip yimig niŋil dak.

14Bi Kib yip yimig yib niŋil, di tep gil, Krais Jisas niŋ dep won ak abe, bin bi okok midmagil lep won ak abe, midmagil yad nab adaŋ yim lak.

15Minim pis nep niŋ dep alap agnig gebin: Krais Jisas karip lim wagin aul owak ak, bin bi tap si tap timel gipal okok kirop di komiŋ yoknig owak. Bi tap si tap timel kib yib goligip ak yad nep.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Pen Krais Jisas yip mapin ninjil, di komiŋ yoknim, agil, agak, “Bi tap si tap timel yib goligip nibak nop di komiŋ yoken, bin bi okok magilsek ninjil agnigal, ‘Krais Jisas ne bi timel nibak nop di komiŋ yokak rek, yip ak rek nep di komiŋ yoknigab,’ agnigal,” agak. Nib ak, kiri Jisas nop niŋ del, ne kirop komiŋ per midep won ak ñinigab. Ar nibak nep, yip mapin ninjil di komiŋ yokak.

17Kiŋ kib ne birarik ped okok midoligip, miñi mideb, kisen per per nep midenigab. Ne komiŋ midep won ak nep mideb; kimeb won ak ma mideb. Bin bi nop udin ma nipal. Ne nep God nokim nep mideb. Bi Kib melik aknib ke sek nibak, yib ne per per nep agon ar amnaŋ. Nib aknib rek tep.

Pol Timoti nop minim alap agak

18-19Ñi yad Timoti. Nep minim alap agnig gebin. Minim agnigain nibak, God ned bin bi ognap gos ñek, nak kisen tari tari ginigan ak aglak rek nep agnigain. Minim nibak dil, Krais Jisas minim tep ak kilis gi niŋ dil, tap tari tep, tap tari timel, agil niŋ tep gil, nag kibiŋ tep ar ak nep amil, kijeki yakam ne okok eip kilis gil pen pen ginimin. Bin bi ognap nig ma gil, God kirop gos tep ñib ak kirig gil, ap yap pakpal.

20Bi nak Aimenias eip Aleksada eip nig girek agnek, “Nig gipir ak, cin eip jim ñil God nop sobok ma gin. Kirop bi omal kirig gon, Seten pis ak midil, miker yib gek, God nop ag jupir ak kirig ginimir rek lip,” agnek.

1 Timoti 2

God nop sobok gep

1Minim agnig gebin ak nig gil mideb: cin bin bi okok magilsek gos ninjil, kirop God nop sobok gin; bin bi okok kirop tap tari ma midonimiŋ, God nop ag ninjin; bin bi okok God kirop gi ñil kod mid tep ginimiŋ, agil, sobok gin; bin bi okok magilsek God nop tep agin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2God nop ag niŋon, kiŋ okok abe, gapman bi kib okok abe, kirop magilsek kod mid tep ginimiŋ. Nig gek me, cin kapkap mid tep gil, God nop gos niŋlig gi, gi tep gilig gi midonigabin.

3Nib aknib rek ginigabin tep. God, Di Komiŋ Yokep Bi cin ak, nop ak rek nep tep ginigab.

4"Yad bin bi okok magilsek di komiŋ yoknig gebin ak, kiri magilsek minim tep yad ak niŋ dil, minim tep minim wagin ak niŋ tep ginimel," ag gos ak niŋip.

5Tari ginig: God nokim alap nep mideb. Pen Bi nab nib ak, ak rek nep nokim alap nep mideb. God pis kid mideb; cin bin bi pis kid midobin. Pen Bi nokim alap nep bin bi di God eip jim ñinimiŋ rek lip. Bi nibak Krais Jisas, ne ke bi yib alap.

6Tap si tap timel bin bi okok magilsek gipal okok, Krais Jisas ne mab bak alaŋ mib goŋ ne ke dil, yur kib dil, kimil, saj kib cin nibak pis nep tauak. Nib ak, God ag lak ñin ak, Krais Jisas gak nibak bin bi niŋil niŋ dinigal okok, ne kirop magilsek di komiŋ yoknigab.

7Ar nibak nep, Krais Jisas yip ag lek, yad Jisas minim tep dad ameb bi alap midil, minim tep nibak bin bi okok magilsek ag ñi tep gil, Juda bin bi mer okok kirop Krais Jisas minim niŋid ak ag ñi ajpin. Yip wög ag lak nibak, niŋid yib agebin.

8Bi okok, karip lim magilsek okok, bi ognap kirop milik ma yapek, pen pen ma agil, kapkap jim ñil nep midil, per nep God ageb rek nep gil, nop ñinmagil kilan gilig gi sobok genimel ak, yip tep ginigab.

9Pen bin okok ak rek nep kapkap mid tep ginimel. Kimkas kiri ma maliknimel. Tap gol dil kil tep gipal okok, aka bis kibap rek mani kib tauep okok, aka walij mani kib tauep okok ma yimnimel. Bin tap tep tep mib goŋ yimbal okok, bin bi ognap cinop niŋel tep gaŋ, agil, gipal ak, God nop tep ma gip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Pen bin God nop niŋ dil sobok gin, apal okok, kiri bin bi ognap okok kirop di tep gil, wög ognap gi ñil, kirop gi tep gil, ginimel. Nig ginigal ak, God nop tep ginigab.

11Bi okok God Minim ag ñenimel ak, bin okok kapkap midil, niŋ tep ginimel.

12Yad bin okok kirop agebin, kiri God Minim bi okok kirop ma ag ñinigal; kiri bi okok kirop ma kod midenigal. Bi okok God Minim ag ñenimel ak, bin okok kiri minim ognap ma agnimel.

13God Adam nop ned gi lil, kisen bin ne Ip nop gi lak.

14God mab magil mer agak ak, kijeki minim esek agek Adam ma niŋak. Bine Ip kijeki minim esek ak niŋil gi timel gak.

15Pen bin okok ñi pai tik dapil, kaun dil, Krais Jisas nop niŋ dilig gi, bin bi okok kirop midmagil lilig gi, Krais Jisas minim tep ne ageb rek nep gilig gi midenigal ak, God kirop di komiŋ yoknigab.

1 Timoti 3

Bin bi Krais Jisas niŋ dipal okok kirop kod midep bi okok

1Minim niŋid yib agnig gebin. Bi ognap, Krais Jisas nop wög gil, bin bi nop niŋ dipal okok kirop kod midon, agil, gos ak nipal okok, gos tep yib nipal.

2Pen kiri bin bi Jisas niŋ dipal okok kirop kod midep bi alap din, agnigabim ak, bi gi tep gipal okok nep niŋil dinimib. Bin kiri nokim alap nep dil, bi sain tep, gos niŋ tep gil, tap timel ma gil, bin bi par okok nib ag wasu dam karip kiri eip nab adaŋ dil, bin bi Krais Jisas niŋ dipal okok kirop ag ñi tep gil, gipal bi okok nep niŋil dinimib.

3Pen bi ñig wain koŋai ñibal okok, bi kal yib jupal okok, bi minim pen pen apal okok, bi agon kilnok kibap mani midmagil lipal okok, kirop niŋil ma dinimib. Bi kapkap sain tikil, mid tep gipal bi okok nep niŋil dinimib.

4Bi bin ñi pai amilgon kiri okok kirop kod mid tep gel, ñi pai kiri okok pen, bapi niŋid agip, agil nipal, bi okok rek nep niŋil dinimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Pen bɨ bin ñɨ pai ne ke okok kod mɨd tep ma gɨnɨgab ak, ne titi gɨl God bin bɨ ne okok kɨrop kod mɨd tep gɨnɨgab?

6Bɨ Krais Jisas nop kɨsen nep nɨŋ dɨpal okok nɨŋɨl ma dɨnɨmɨb. Bɨ Krais Jisas nop kɨsen nep nɨŋ dɨp ak, bɨ kɨb mɨdebin, agɨl, yap pakek, God nop mɨnɨm kɨb agɨl, ag ke okok yoknɨmɨŋ rek lɨp. Kɨjeki bɨrarɨk nep, yad bɨ kɨb mɨdebin, agɨl, God nop kɨrɨg gek, God pen nop ag yokak rek ak, nop ak rek nep gɨnɨgab.

7Bɨ dɨnɨgabɨm nɨb ak, bin bɨ Krais mɨnɨm tep ak ma nɨŋ dɨpal okok nɨŋɨl, bɨ ak bɨ tep, agɨl gos nɨpal, bɨ nɨbak rek nep nɨŋɨl dɨnɨmɨb. Mer ak, bin bɨ Krais Jisas nop ma nɨŋ dɨpal okok bɨ nɨbak nop ag juel, kɨjeki gon nop dɨnɨmɨŋ rek lɨp.

8Pen nɨbi bɨ kod mɨdep nop wög gɨ ñeb bɨ ognap dɨn, agnɨgabɨm ak, nɨŋ tep gɨl dɨnɨmɨb. Bin bɨ okok, bɨ ak bɨ tep, agɨl gos nɨpal bɨ nɨbak nep nɨŋɨl dɨnɨmɨb. Kɨri mɨnɨm nɨŋɨd nep agɨl, mɨnɨm tom ma agɨl, ñɨg wain koŋai ma ñɨbɨl, kɨbap kɨlnok mani tap lɨp gɨ ma dɨl, gɨpal bɨ okok rek nep nɨŋɨl dɨnɨmɨb.

9God Mɨnɨm ak magɨlsek mɨnɨm nɨŋɨd nep agɨl, kɨlɨs gɨ nɨŋ dɨl, mɨd tep gɨpal bɨ okok nep nɨŋɨl dɨnɨmɨb.

10Nɨb ak, ned wög sɨkol ognap kɨrop ag lem, kɨri gɨ tep genɨgal ak nɨŋɨl agem, bɨ kodep bɨ ak nop wög gɨ ñeb bɨ mɨdenɨmel.

11Pen bɨ kodep nop wög gɨ ñeb bin ognap dɨn, agnɨgabɨm ak, ak rek nep nɨŋ tep gɨl dɨnɨmɨb. Bin nɨb okok ak rek nep bin tep nep mɨdenɨmel. Bin bɨ okok, bin ak bin tep, agɨl gos nɨpal, bin nɨbak rek nep nɨŋɨl dɨnɨmɨb. Bin bɨ ognap kɨrop ma ag juɨl, bin kapkap sain tɨkɨl, ñɨg wain koŋai ma ñɨbɨl, mɨnɨm esek ma agɨl, tap ognap si ma dɨl, per gos nɨŋ tep gɨ mɨdenɨgab, bin nɨbak rek nep nɨŋɨl dɨnɨmɨb.

12Pen bɨ kodep nop wög gɨ ñeb bɨ okok, bin kɨri nokɨm alap nep dɨl, bine ñɨ pai amɨlgon kɨri okok kɨrop kod mɨd tep gɨpal bɨ okok nep nɨŋɨl dɨnɨmɨb.

13Wög gɨ ñeb bin bɨ okok wög kɨri gɨ tep genɨgal ak, bin bɨ Jisas nɨŋ dɨpal nab sɨŋak yɨb tep dɨl, Krais Jisas nop nɨŋ dɨ kɨlɨs gɨ mɨdenɨgal.

14Yad nep kasek nɨnɨgain, agɨl, nep mɨj aul ñu kɨl tɨkebin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Pen kasek ma nenim ak, nak mij aul di niŋil, cin God bin bi ne, bin bi God per komiŋ mideb ak nop niŋ dil cöc ne midobin okok, cin titi gil gi tep ginigabin ak, niŋnigan. Cin God bin bi ne okok, jim ñil karip sap kilis yib rek midon me, minim niŋid ne ak kir ginimiŋ rek ma lip.

16Niŋid nep, God minim ne ageb ak minim niŋid yib ageb: Krais Jisas bi mib goŋ lek, bin bi nop miseŋ niŋlak. God Kaun, Jisas gi tep yib nep gip, agak. Ejol seb kab ar alaŋ siŋak nop niŋlak. Bin bi karip lim tigoŋ tigoŋ ajil, minim tep ne bin bi okok kirop ag ñilak. Bin bi karip lim ke ke okok nop niŋ dilak. Nap ne nop di melik tep aknib ke sek seb kab ar alaŋ siŋak dad amnak.

1 Timoti 4

God minim tep ag ñobin, apal ak pen minim esek nep ag ñebal

1God Kaun miseŋ agil agip, "Ñin kisen bin bi ognap Krais Jisas minim tep niŋ dipal ak kirig gil, kijeki minim tom nibak niŋil, kijeki kiyob ñilik yakam ne okok minim tom ag ñibal ak niŋ dil, ar nibak nep kisen ginigal," agip.

2Bin bi kijeki minim esek ag ñibal okok, kiri nag ar ak tep, nag ar ak timel, agil gos ma nipal. Gos timid won kiri ak, ak tep, ak timel, apkop, pen gos timid won kiri ak ain milaŋ rek dagil yinek pis nep kir gip. Kiri minim esek nep ag ñibal.

3Bin bi nib okok minim esek agil apal, bi okok bin ma dinimel, bin okok bi ma dinimel, apal. Kiri apal, tap magil nib okok tap ñiŋeb pen tap magil nib okok tap ma ñiŋeb asik mosik ginimel, apal. Pen God ne tap magil gi lil, bin bi yip niŋ dil minim niŋid yad niŋ dipal okok, kiri tap magil okok magilsek tep agil ñiŋnigal, agil, gi lak.

4God tap gi lak okok magilsek tep nep gi lak. God tap magilsek tep gi lak mideb okok me, cin bin bi tap alap asik mosik ma ginigabin. Tap tep gi lak mideb okok, magilsek tep, agil, di ñiŋnigabin.

5Tari ginig: God nop sobok gil, tep gip, agenigabin ak, God minim ne ageb rek, tap magil nib okok magilsek ke komiŋ tep rek nep midenigab.

Bin bi okok kirop ag ñi tep ginimin

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Minim agebin aul, nanai namam ognap okok kirop ag ñi tep genigan ak, nak Krais Jisas wög gi ñeb bi tep midenigan. Nak ned ñi sikol midil, Krais Jisas minim tep ne nep ag ñilak ak niŋ tep gil, ageb rek nep kisen gil, gi damil, miñi ak rek nep minim tep ak niŋil kisen gipan.

7Pen kesim yokop okok ag amil apil gipal okok ma niŋnimin. Nak kilis gil, God nop tep ginigab ar ak nep gi midenimin.

8Bin bi ognap kilis gil eksais gipal okok, mib goŋ kiri kilis ginigab. Pen nak kilis gil God Minim ageb rek nep genigan ak, kilis ke dinigan. God nop tep ginigab ar ak nep genigan ak, karip lim ar wagin aul midenigan ñin aul abe, karip lim ar alaŋ siŋak midenigan ñin ak abe, mid tep ginigan.

9Minim agnig gebin nib aul, minim niŋid yib, agil, pis nep niŋ dinimin.

10God per komiŋ mideb ak niŋ dipin ak me, gos sek midobin. Krais Jisas ne bin bi okok magilsek di komiŋ yoknigain, agil, kimak. Bin bi Krais Jisas nig gak ak niŋ denigal okok, God per komiŋ mideb ak kirop magilsek pis nep di komiŋ yoknigab. Cin gos ar nokim nibak nep niŋil, wög kilis gi midobin.

11Minim agebin aul, nak bin bi okok kirop ag ñek niŋnimel.

12Bin bi ognap, nep bi praj, agil, minim agnigan ak ma niŋnimel rek lip ak, nak niŋ tep ginimin. Pen nak gi tep gilig gi nep gek amek, bin bi Krais Jisas nop niŋ dipal okok, nak minim tep ageban rek, nak gi tep geban rek, nak bin bi midmagil lipan rek, nak Krais Jisas nop niŋ di wös gipan rek, nak miñ kibiŋ tep ar ak nep ameban rek niŋil, kiri ke ak rek nep ginigal.

13Yad ninigain ak pen yip kod mideban ñin aul, bin bi okok kirop God Minim ak udin li aglig gi, minim wagin ak ag ñilig gi, gi midenimin.

14Pen ned okok bin bi Krais Jisas niŋ dipal kirop bi kod midep bi okok, ñinmagil kiri di nabic ar nep ak lil, God kirop gos ñek, nak kisen tari tari rek ginigan minim ak agel, God nep tap tep ke ñak ak saköl ma ginimin.

15Tap agesin aul, nak gos ar nokim nep niŋil, kilis yib ginimin. Nig genigan ak, nak Krais Jisas kanib tep ne ak kilis gil, pig gi rikid ag ameban ak, bin bi okok magilsek niŋnigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Nak niŋ tep gil, God Minim ageb rek nep gilig gi midenimin. Niŋ tep gil, God Minim ageb rek nep gos niŋlig gi midenimin. Nig gil kilis gi dam dam gi midenigan ak, nak ke abe, bin bi minim nep niŋnigal okok abe, kirop di komiŋ yoknigan.

1 Timoti 5

Krais bin bi ne okok kirop kod mid tep ginimin

1Bi nap sikop ognap kirop ma ag ginimin; nap nak ke ag ñi tep gipan rek ak, kirop ak rek nep ag ñinimin. Bi praj okok, namam nak ke gi tep gipan rek ak, kirop ak rek nep ginimin.

2Bin nonim okok, nanim sikop nak ke gi tep gipan rek ak, kirop ak rek nep ginimin. Bin praj okok, nanai nak ke gi tep gipan rek ak, kirop ak rek nep ginimin. Nak gos tep ar ak nep niŋil, gos timel ognap ma niŋnimin.

Bin kaŋil

3Bin kaŋil ñi pai kiri ma mideb okok kirop kod mid tep ginimin.

4Pen bin kaŋil ñi pai kiri ognap midenimel, kirop agenimin, Krais Jisas nop niŋ dipal rek, nipis nonim sikop ned kirop tap magil ñöligipal rek, miñi kirop pen tap magil ñil kod mid tep ginimel. Nig genigal ak me, God nop tep ginigab.

5Bin kaŋil ke ausek yib mideb ak, ne God nokim yip kod midenigab, agil, pib nab kislim eyaŋ God nop sobok gilig gi nep mideb.

6Pen bin kaŋil yin pin gi ajpal okok, komiŋ midobin, agil nipal ak pen kimeb rek midebal.

7Minim agebin nibaul, bin bi okok kirop ag ñi tep ginimin niŋil bin kaŋil abe ñi pai sikop kiri okok abe minim nibaul niŋil kisen gel, kirop minim alap ma midenigab.

8Pen bin bi an, bin bi ne ke yib okok, nipis nonim sikop ne ke okok, di tep gil tap ñiŋeb ñil ma ginigab ak, ne Krais minim tep ne ak kirig gil nig ginigab. Bin bi Krais nop ma niŋ dipal okok, timel yib gip nibak rek ma gipal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Pen bin kaŋil ognap agil, “Yib cin ak bin kaŋil okok eip ñu kil tikil cinop abe tap ñiŋeb tap okok ñinimib,” agenimel, niŋ rep gil yib kirop dinimib. Bin milep mi aknib ñin juil omal nokim (60) yinak, bi nokim alap nep dek kimak, bin kaŋil okok nep dinimib.

10Bin kaŋil bin bi ognap niŋel tep ginimiŋ bin kaŋil ak nep dinimib. Bin miñ tep ar ak nep gil, ñi pai sikol kod mid tep gil timid ukek mid tep gipal okok, bin bi okok nib apel di tep gil tap magil ñil, bin bi Krais nop niŋ dipal okok kirop wög ognap gi ñil, bin bi koslam midil gos par li midebal okok kirop di tep gip, bin kaŋil ak nep dinimib.

11Bin kaŋil milep ma lipal ognap, yib kirop ma dinimib. Krais nop cig ginigabin agnigal ak pen mid damil, midmagil kiri pilis gek, bi kisen nib dil nop cig gin, agil, Krais nop kirig gil bi kisen nib dinigal.

12Minim kiri ke ned aglak ak tib junigal ak, God niŋek timel gek, minim midenigab.

13Pen bin kaŋil milep ma lipal okok, kiri wög yib ma gil, yokop karip karip gi ajlig gi, bin bi ognap ag julig gi, minim tom ma agep okok aglig gi, nib gipal nib gipal aglig gi, gi midebal.

14Bin kaŋil kiri bi kisen nib dil, ñi pai tikil, karip kiri ke wög gil, mid tep ginigal ak tep. Mid tep ginigal ak, bin bi God nop milik yapek nipal okok, cinop ag junimel rek ma linigab.

15Pen bin kaŋil ognap Krais Jisas nop kirig gil bir Seten nop kisen gipal.

16Bin Krais Jisas nop niŋ dipal okok, bin kaŋil yakam kiri ke alap midoniniŋ, kiri ke kod midenimel. Bin bi Krais nop niŋ dipal okok jim ñil, bin kaŋil ke ausek yib midebal okok nep kod midenigal. Mer ak, bin kaŋil koŋai midel, koslam yib kod midenigal.

Bin bi Krais niŋ dipal okok kirop bi kod midep bi okok

17Bi kiri bin bi Krais Jisas niŋ dipal okok kirop kod mid tep gipal okok, bin bi Krais niŋ dipal okok, bi nib okok rek kirop di tep gil pe tep ñinimel. Bi kilis

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

gil Krais minim tep ak ag ñi ajpal okok abe, bi kilis gil Krais minim tep ak bin bi ne kirop ag ñibal okok abe, bi nib okok rek kirop di tep gil pe tep ñinimel.

18God Minim ñu kil tikil aglak, “Tap wid magil tau cib jakel, magil okok ke lil, cög okok ke lil gaŋ, agil, kaj kau poŋid damil, wid magil ognap ñiŋnigal, agil, meg migan kirop nag li ribik ma ginimib; wög gipal rek ak, ognap ñiŋnig, ñiŋnimel,” aglak. Pen minim alap aglak, “Bi wög gipal okok, kirop pe ñeb,” aglak.

19Bi nokim alap nep apil agnigab, “Bin bi Krais niŋ dipal kirop bi kod midep bi ak, nib gil nib gil gi timel gip,” agenimiŋ ak, ma niŋnimin. Bin bi omal aka bin bi omal nokim rek niŋil, apil agenimel ak, niŋid apal rek lip, agil, niŋnimin.

20Bin bi Krais niŋ dipal kirop bi kod midep bi ak, tap si tap timel gip ak ma kirig ginigab ak, Krais bin bi am mogim ginigal ñin ak, magilsek niŋ midel niŋlig gi, nop ag ginimin. Nig genigan ak, bin bi ognap niŋel, ne kaun dil, kisen nib ma ginigab.

21Bi yad okok gi timel ma gipal, bi nibi okok nep gi timel gipal, agil, gos ak ma niŋnimin. Minim wagin midonimiŋ ak, niŋ tep gil nep agnimin. Nep minim nibaul yokop ma agebin; God, Krais Jisas, ejol ne ag lak okok niŋ midel niŋlig gi agebin.

22Pen Krais bin bi kirop kod midep bi okok, kasek ñinmagil nak nabic kirop ar ak lil, wög nibak ma ag linimin. Bin bi ognap tap si tap timel genimel ak, nak eip ma ginimin. Nak bi asiŋ ma mideb rek nep midenimin.

23Pen nep tap per per gil, yipil suip ak, nak miñi ñig nep ma ñiŋnimin, ñig wain sikol sikol ognap sek ñiŋnimin.

24Bin bi tap si tap timel gipal ak, ognap miseŋ gel, kasek nep niŋil minim ag ginigabin. Pen bin bi ognap tap si timel kapkap we gil gel, kasek ma niŋnigabin. Kisen niŋnigabin. Mer ak, God minim kib agnigab ñin ak nep miseŋ linigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

25Pen nib aknib rek nep, bin bi kiri bin bi ognap kirop gi tep genigal ak, ognap miseŋ midek, kasek nep niŋnigabin. Pen kasek ma niŋnigabin ak, we gil midonimiŋ rek ma lip.

1 Timoti 6

Bin bi miñ wög gep okok

1Krais bin bi ne ognap kiri miñ wög gep bin bi midebal okok, bi kib kirop tau dolak okok di tep ginimel. Nig genigal, bin bi ognap niŋil, God nop ag juil, Krais Jisas minim tep ag ñibin ak ag juil, ma ginigal.

2Pen bin bi Krais nop niŋ dipal okok, bi Krais nop niŋ dipal ognap kirop miñ wög gi ñilig gi, gos timel niŋil, Krais bin bi mam cin ke okok tari ginig kirop miñ wög gobin, agil, ma agnimel. Mam tep cin Krais nop niŋ dipal okok kirop wög gi ñobin, agil, wög kirop ak gi tep yib ginimel. Minim ñu kil tikebin aul bin bi okok kirop ag ñi tep gek niŋnimel.

Tap koŋai din, agil, gos ak nipal

3Bin bi ognap, Bi Kib cin Jisas Krais ne minim tep agak ak abe, minim tep ne per ag ñibin ak abe kirig gil, minim ke ognap ag ñinigal okok,

4cin nep bin bi kib midobin, agil, saköl ñagil gos ma midek, nig gipal. Nib ak, kiri bin bi ognap kirop gos timel niŋil, minim magil ar ak nep pen pen ag amil apil gil, bin bi ognap niŋel milik yapek, kal juil, minim timel agil, gos timel nipal.

5Kiri Jisas minim niŋid ne ak kirig gil, God kanib amnigabin ak kibap kilnok mani tap okok dinigabin, agil, gos timel nep niŋil, per per nep minim pen pen apal.

6Pen cin Krais Jisas niŋ dil, tap cin bir mideb ak miñ miñ ginigabin ak, cin tap tep yib alap dil, mid tep yib ginigabin.

7Ami sikop cinop tik dolak ñin ak, tap ognap sek ugai ma donok. Pen kimnigabin ñin ak, ak rek nep tap ognap sek dil ma amnigabin.

8Nib ak, tap ñiŋeb ognap, walij cin ognap midonimiŋ, tap cin rek sikol me ak, agin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Pen bin bɨ tap koŋai dɨn, agɨl gos nɨpal okok, saköl ñagek, gos nokɨm nɨbak kɨrop lɨp gɨ dɨ amek, kɨmɨn tap ñɨŋnɨg apel, gon dek, dai yur kɨb dɨpal ak rek kɨrop gɨnɨgab. Kɨrop pɨs nep gɨ tɨmel gɨnɨgab.

10Bin bɨ agon kɨlnok kɨbap mani tap okok mɨdmagɨl lɨpal okok, tap si tap tɨmel ar ke ke koŋai nep gɨpal. Ognap gos nɨbak nɨŋɨl, God nop gos ak kɨrɨg gɨl, mɨd tep ma gɨl, kɨrop ke mapɨn tɨmel yɨb gɨnɨgab.

God tap ñɨnmagɨl ar nep lɨ ñak ak, dɨ tep gɨnɨmɨn

11Timoti. Nak God bɨ ne mɨdeban ak me, tap tɨmel tap esek agesin aul magɨlsek bɨl gɨl, gɨ tep gɨl, God ageb rek nep gɨl, Krais Jisas nɨŋ dɨl, bin bɨ okok mɨdmagɨl lɨl, kɨlɨs gɨl gɨ damɨl, bɨ kapkap sain tɨkɨl, gɨ mɨdenɨmɨn.

12Nak Jisas nɨŋ dɨpan rek, ñɨn ognap mɨker apek, koslam mɨdenɨgan, pen nak kɨlɨs gɨl, Krais mɨnɨm tep ak kɨsen gɨnɨmɨn. Bin bɨ koŋai nɨŋ mɨdel nɨŋlɨg gɨ, yad Krais Jisas nop nɨŋ dɨpɨn, agnak ñɨn nɨbak, ne komɨŋ per mɨdep won ak nep ñak. Komɨŋ per mɨdep won nɨbak dɨ wös gɨnɨmɨn.

13God tap okok magɨlsek komɨŋ won ñeb ak abe, Krais Jisas Podias Pailot nop mɨnɨm yɨpɨd gɨl agak ak abe, kɨri nɨŋ mɨdel nɨŋlɨg gɨ, nep kɨlɨs gɨl agebin,

14mɨnɨm nep agebin aul magɨlsek nɨŋ tep gɨl, kɨsen gɨl, gɨ tep gɨl gek amek, Bɨ Kɨb cɨn Jisas Krais adɨk gɨ onɨgab. Nak nɨg genɨgan, bin bɨ ognap nɨŋɨl nep ag junɨmel rek ma lɨnɨgab.

15Jisas adɨk gɨ onɨgab ñɨn nɨbak, God ne ke ag lak. Ñɨn ag lak ñɨn nɨbak nep Jisas ne kauyaŋ adɨk gɨ onɨgab. God Bɨ tep ke yɨb. Ne nokɨm nep tap okok magɨlsek kod mɨdeb. Ne kɨŋ okok magɨlsek Kɨŋ kɨri mɨdeb. Ne bɨ kɨb okok magɨlsek Bɨ Kɨb kɨri mɨdeb.

16Pen ne nokɨm nep kɨmnɨmɨŋ rek ma lɨp; ne per per nep mɨdenɨgab. Melɨk tep ne ak ke yɨb mɨdeb. Bin bɨ ognap nop udɨn ma nɨpal yɨb; bin bɨ ognap nop udɨn nɨŋnɨmel rek ma lɨp. Bin bɨ alap ne mɨdeb maŋ sɨŋak amnɨmel rek ma lɨp. Ne God Bɨ kɨlɨs yɨb aknɨb ke ak, bin bɨ magɨlsek nɨŋɨl, yɨb ne ak per per nep agel ar amnaŋ. Nɨb aknɨb rek tep.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Bin bɨ agon kɨlnok kɨbap mani tap koŋai mɨdeb okok kɨrop agenɨmɨn, cɨn nep bin bɨ ke yɨb mɨdobɨn, agɨl, tap kasek kɨrɨg gɨnɨgab okok gos ma nɨŋnɨmel; God cɨnop bin bɨ kod mɨdɨl, mɨd tep gɨnɨgal, agɨl, tap tep tep koŋai nep cɨnop per ñɨb ak nep dɨl, gos sek mɨdojɨn.

18Nɨb ak, kɨrop agenɨmɨn, tap koŋai mɨdeb rek, bin bɨ okok dɨ tep gɨl, kɨrop yɨmɨg nɨŋɨl, tap kɨri ognap kɨrop abramek ñɨnɨmel. Kɨri bin bɨ ognap kɨrop gɨ tep gɨl, gɨ dad amel dad amel, kɨrop masos ma gɨnɨmɨŋ.

19Nɨb aknɨb rek genɨgal ak, kɨri tap tep yɨb kɨri alap mɨdenɨgab God karɨp lɨm ne seb kab ar alaŋ sɨŋak, nɨŋɨl kɨri amɨl komɨŋ per mɨdep won ak pɨs nep dɨl, per nep per nep komɨŋ mɨdenɨgal. Komɨŋ mɨdep magɨl nɨbak, komɨŋ magɨl nɨŋɨd yɨb.

20Timoti. God tap ñɨnmagɨl ar nep ñɨ lak ak, dɨ tep gɨnɨmɨn. God nop gos ma nɨŋɨl mɨnɨm esek mɨnɨm yokop per per ag amɨl apɨl gɨpal okok abe, mɨnɨm saköl ñagek pen pen apal okok abe, ma dɨnɨmɨn.

21Bin bɨ ognap, mɨnɨm esek kɨri nɨbak dɨl, mɨñi God Mɨnɨm yɨpɨd gɨl nɨpɨn, agɨl, ke tam ak amɨl, Jisas mɨnɨm tep ne nɨŋ dɨlak ak pɨs nep kɨrɨg gɨpal. God nep mapɨn nɨŋɨl, kod mɨdenɨmɨŋ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2 Timoti

2 Timoti 1

1Yad Pol. God gek niŋil yad Krais Jisas nop cig gil, komiŋ kisen nib komiŋ per midep ag lak ak dipin. Nig niŋil, God ne ke agek, Krais Jisas minim tep dad ameb bi ne alap midebin.

2Ñi midmagil yad Timoti, nep mij nibaul ñu kil tikebin. Bapi God, Bi Kib cin Krais Jisas, nep yimig niŋil, di tep gil, kod mid tep ger me, nak kapkap mid tep ginimin.

God minim ag ñobin ak, nabiŋ ma ginimiŋ

3Apis based sikop God nop wög gi ñi mideligipal rek ak, yad ak rek nep gos omal ma niŋil God nop nep gos niŋil, wög ne gi ñibin. Yad pib nab kislim eyaŋ God nop sobok gipin ak, yad per nep yib nep aglig gi, God nop tep agebin.

4Sil agnak ak gos niŋlig gi midebin. Nib ak, nep am niŋil, yad miñ miñ yib ginigain.

5Nak gos nokim ar nep niŋil Krais Jisas nop niŋ di wös gipan ak niŋlig gi midebin. Napis Lois eip, nanim Yunis eip, Krais Jisas nop niŋ di wös gil midöligipir rek, nak ak rek nep nop niŋ di wös gipan, agil gos nipin.

6Nak Krais Jisas nop niŋ di wös gipan rek, yad nep agebin, ñinmagil yad di nabic ar nep ak len, God nep tap tep ñak ak, gos niŋlig gi midenimin. Tap nep nab adaŋ mideb nibak, pigenimin milaŋ ginimiŋ.

7God ne Kaun ne cinop ñek, ma pirikin; God Kaun ne gek, cin kilis sek midil, bin bi okok kirop midmagil lil, gos mib goŋ cin ke gos gip ar ak ma gin.

8Nib ak, nak Bi Kib cin minim tep ne ag ñil, nabiŋ ma ginimiŋ. Bin bi okok kirop abramek ag ñinimin. Yad Bi Kib minim tep ne ag ñenek, yip miñ lilak ak, nep ak rek nep nabiŋ ma ginimiŋ. Pen God ne kilis ne nep ñib rek, Jisas minim tep ak ag ñi ajenimin. Nig genimin, nep gi timel genimel, gos par ma niŋnimin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9God cinop di komiŋ yokil, bin bi siŋ yad ke midenigabim, agak. Cin nag tep ar ak gon niŋil God cinop ma dak; ne ke ned nig ginigain, agak rek, cinop bin bi mapin yib niŋil dak. Karip lim birarik ped okok ma gi lak ñin ak, God bin bi mapin yib niŋil, Krais Jisas bin bi okok kirop di komiŋ yoknigab, agil gos ak niŋak.

10Pen miñi, God bin bi mapin yib niŋip ak, miseŋ nipin. Krais Jisas apil, cinop bin bi nen agil kimak ak me, God cinop bin bi magilsek mapin yib niŋip ak, miseŋ yib nipin. Krais Jisas cinop bin bi nen agil yur dil kimak ak me, miñi kimeb won ak kilis alap ma mideb. Jisas nig gek ak me, komiŋ midep won ak abe, komiŋ per midep won ak abe, cinop bin bi miseŋ yomib.

11Minim tep nibak bin bi okok magilsek niŋlaŋ, agil, Krais Jisas ne ke yip ag lek, yad Jisas minim tep dad ameb bi ne alap midil, minim tep nibak bin bi okok magilsek ag ñi tep gil, minim yipil ak ag ñi tep gil, gipin.

12Jisas minim tep ne ak ag ñi ajenek ak me, yip gi timel gel, koslam midebin. Pen yad kaun amek niŋlig gi ma midebin; yad gos sek midebin. Bi niŋ dipin ak, Bi nibak bir nipin. Yad nop tap ñibin ak, ne tap nibak di kod mid tep gil, gi dam dam, ñin kisen ak onigab.

13Minim apin nipan ak, yipid gil nep mideb, agil, nak bin bi okok kirop ag ñinimin. Nig gil, Krais Jisas nop niŋ dilig gi, bin bi okok kirop midmagil lilig gi, gi midenimin. Krais Jisas nop cig tep gipan ak me, nak nig ginimin rek lip.

14God tap tep ñinmagil ar nep lip ak, yiprig di tep ginimin. Kaun Siŋ cinop nab adaŋ mideb ak, kilis ne nep gi ñek, yiprig di tep ginimin.

15Nak nipan, bin bi Esia Propins nib okok magilsek yip kirig gipal. Pigelas abe, Emogenis abe, nig aknib rek nep gipir.

16-17Bi Kib ne Onesiporas bin bi karip ne okok yimig niŋil di tep ginimiŋ. Tari ginig: ne taun kib Rom ap midek ñin ak, nabiŋ dinigain, agil, yip ma kirig gak. Yad siŋaul miñ midebin, ne koslam piyo niŋil, apil yip niŋak. Ñin koŋai nep apil niŋek, yip tep yib gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Nib ak, ñin kib kisen ak, Bi Kib ne Onesiporas nop yimig ninjil di tep ginimiŋ. Epesas midenek, yip di tep gil tap ke ke tari tari koŋai nep gi ñoligip ak, nak ke niŋ tep gipan.

2 Timoti 2

Jisas nop cig gil, ami bi ne rek midon

1Pen ñi yad Timoti. Nak Krais Jisas nop kisen genigan ak, ne nep yimig ninjil di tep ginigab. Nib ak, nak gos ar nokim nep ninjil, kilis gilig gi midenimin.

2Minim tep bin bi okok kirop per ag ñibin nipan ak, bin bi Krais Jisas minim tep kisen gipal ognap piyo ninjil, ag ñi tep ginimin; kiri pen bin bi ñi pai ognap kirop ag ñi tep ginigal.

3Krais Jisas nop wög gipin rek, bin bi ognap cinop gi timel gel, koslam midobin. Nak ak rek nep, Jisas Krais ami bi tep ne mideban ak me, yip ak rek nep ginigal, agil, pirikil, nop ma kirig ginimin; wög ne ak abramek ginimin.

4Ami bi okok, bi kib kiri ak nop tep gaŋ, agil, gos ar nokim ak nep nipal. Tap söŋ ar okok, agil, gos ak ma nipal.

5Bin bi resis gipal okok, bi resis kod midebal okok apal apal rek nep gil, tap tep dipal.

6Pen bin bi maj wög gipal okok, tinjil yur dipal rek, kiri ke ned pag ñinjnimel. Kisen bin bi ognap pag ñinjnigal.

7Minim agebin aul, nak ninjlig gi midek, Bi Kib nep gos ñek, niŋ tep ginigan.

8Jisas Krais nop gos ninjlig gi midenimin. Depid ñi tikek, tik dam dapil gil, Jisas nop tik dolak. Ne kimil warikak. Jisas Krais minim tep ag ñibin ak, minim nibak me ak.

9Yad minim tep nibak ag ñenek, yip bi timel alap rek miñ lel midebin. Pen God Minim ak miñ ma mideb.

10Nib ak, God bin bi dinigain, agil, niŋ lak bin bi okok, Krais Jisas kirop di komiŋ yokek, kiri God eip melik tep ne sek per per nep komiŋ midenimel,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

agil, bin bi okok yip milik yapek gi timel genigal ak, yad pirikil ma kirig ginigain.

11Minim pis nep niŋ dep alap agnig gebin: Cin Jisas eip kimnok ak me, ne eip per per nep komiŋ midenigabin.

12Krais Jisas nop wög gon, bin bi okok cinop milik yapek gi timel genigal ak, pirikil ma kirig ginigabin ak, ne Kiŋ midil bin bi okok kod midenigab ñin ak, cin ne eip midil, ak rek nep bin bi okok kod midenigabin. Krais Jisas nop ma nipin, agnigabin ak, cinop ak rek nep, kirop ma nipin, agnigab.

13Pen Krais Jisas minim tep ageb rek ma ginigabin ak, ne minim tep ne ageb rek nep ginigab. Tari ginig: Krais per nep minim niŋid nep ageb; minim niŋid nibak kirig ginimiŋ rek ma lip.

God wög ag lak ak, kilis gil gi tep ginimin

14Minim ñu kil tikebin nibaul, bin bi okok kirop per per ag ñi tep gek saköl ma ginimel. Nak bin bi okok kirop ag ñi tep ginimin, Bi Kib niŋ midek niŋlig gi, kiri minim magil ar ak nep pen pen ag amil apil ma ginimel; minim magil pen pen agnigal ak, tap tep alap ma ginigab; bin bi minim nibak niŋnigal okok, kirop gi timel yib ginigab.

15Yad God nop wög gi tep gil, minim niŋid ne ak yipid gil nep ag ñi tep ginigain ak, God yip tep agnigab, agil, gos ar nokim nibak nep niŋil, kilis gilig gi midenimin.

16God nop gos ma niŋil minim yokop per per ag amil apil ginigal ak, nak eip ma agnimin. Ag dam dapil gil, kiri God Minim niŋid ak kirig gil par okok amnigal.

17Minim esek ag ñinigal nibak, soi sikol alap lil, mid damil, kisen soi kisak kib yib lip rek ak linigab. Bi ag ñeb bi Aimenias eip, Pailitas eip, kiri ar nibak gipir.

18Bi okok God Minim niŋid ak kirig gil apal, “Cin bir wariknok; kimil kauyaŋ ma wariknigabin,” apal. Pen kiri minim esek nibak agel, bin bi ognap Jisas minim tep ak bir kirig gipal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Pen God karip sap piŋil gi tep gak ak kilis mideb. Sap nab siŋak ñu kil
ognap mideb: “Bi Kib ne bin bi ne ke niŋip.” Minim alap abe mideb: “Bin bi
kiri Bi Kib bin bi ne midobin, apal okok, nag timel ar ak ma amnimel.”

20Pen karip kib yib okok, kinaŋ ke ke mideb. Kinaŋ ognap, gol aka silpa dil
gipal. Ognap pen mab aka lim nep dil gipal. Ognap dil, tap acir mer, tap tep
tep okok nep lipal; pen ognap tap yokop abramek okok lipal.

21Bin bi Krais Jisas niŋ dipal okok magilsek aknib rek nep. Bin bi an an tap
acir tap abramek okok asik mosik ginigal okok, kiri bin bi siŋ ne ke midil,
wög tep tari tari midenigab okok kiri miñ miñ gilig gi ginigal. Nib ak, Bi Kib
bin bi siŋ ne ke nib okok niŋil, kirop wög tep ognap ag linigab.

22Pen bin praj bi praj ognap gos timel nipal rek ak ma niŋnimin. Nak pen gi
tep gil, God ageb rek nep gil, Krais Jisas minim tep ne niŋ dil, bin bi okok
midmagil lil, kilis gil gi damil, bi kapkap sain tikil, gi midenimin. Bin bi
midmagil asiŋ ma mideb rek midil Bi Kib nop sobok gipal okok eip jim ñil
midil, agesin ar nibak nep gi midenimin.

23Pen minim yokop ag amil apil gil, pen pen tibroŋ tauroŋ gipal bin bi okok
eip ma agnimin. Tari ginig: nig genigal ak, kisen milik yapek, kal juil, minim
timel agil, pen pen gos timel niŋnigal.

24Bin bi Bi Kib nop wög genigal okok, pen pen ma agil, kapkap midil, bin bi
di tep gil, ag ñi tep ginigal. Kirop gi timel genimel, pen gi timel ma ginimel.

25Pen bin bi ognap minim kirop ma denimel, kiri pen kapkap ag ñi tep gilig gi
midel, God bin bi nib okok kirop gos tep ñek, tap si tap timel gipal ak tari
ginig nig gipin, agil, adik gi nop ken ar apil, minim niŋid yipil yib ak niŋ
dinimel rek lip.

26Nig gil kapkap ag ñi tep gilig gi midel, gos tep apek, Seten kirop tom tom
agil dek, kid ne ak midil, minim tom ne niŋ dipal ak kirig gil, mid tep ginigal.

2 Timoti 3

Ñin kisen nibaul bin bi gi timel yib ginigal

1Pen nak nipan, ñin kisen nibaul bin bi koslam midenigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2Kiri mib goŋ kiri nep gos niŋil, agon kilnok kibap mani nep midmagil lil, cin nep bi kib midobin, agil, yib kiri ke dap ranil, bin bi okok kirop ag juil, nonim nap sikop kirop minim tib juil, bin bi kirop gi tep gipal okok kirop tep gip ma agil, God nop gos ma niŋnigal.

3Kiri bin bi ognap midmagil ma lil, bin bi kirop gi timel ginigal ak niŋil ma kirig gil, bin bi ognap kirop minim timel minim tom agil, kapkap sain ma tikil, kal timel yib gil, tap tari tari tep mideb ak niŋel, kirop milik yonigab.

4Kiri mimig niŋil, abramek gi timel gil, cin nep bin bi kib midobin agil, mib goŋ cin ke tep ginimiŋ ar ak nep gil miñ miñ gin agil, God nop midmagil ma linigal.

5Cin bin bi nib okok niŋil, bin bi God nop niŋ dipal rek nep gipal, agnigabin ak pen God Kaun ne gek, kilis sek midil, God ageb rek nep gin, agil, gos ma niŋnigal. Bin bi nib aknib rek gipal okok kirig gil, eip mogim ma ginimin.

6Bi nib okok rek ognap, kapkap karip karip piyo am niŋ amel niŋlig gi, bin gos tep ma mideb okok, kirop wasu ag dil karip migan kiri dad amel, kiri minim esek kirop ag ñel, bin nib okok pis ken nib okok amnigal. Bin nib okok, tap si tap timel gipin okok acir ak, titi gil lig gi yokil, mid tep gin, agil, miker kib yib niŋil, gos par niŋlig gi midebal. Pen midmagil kiri pilis gek, gos timel ke ke koŋai nep am kirop di okdaŋ okil gil, kanib timel nib okok di lip gi dad ameb.

7Bin nib okok rek, minim okok nib okok nib niŋnigal ak pen Krais Jisas minim tep ak niŋenigal ak, ak minim niŋid me ak, agil, ma niŋnigal.

8Pen bi Janis Jabris bi omal Mosis minim agak ak yo niŋrek ak rek, bi esek apal okok ak rek nep Krais Jisas minim niŋid ak yo nipal. Kiri gos timel yib nep niŋil, Krais Jisas minim tep ak kirig gipal.

9Pen gipal ar nibak tapin ger amnimiŋ rek ma lip. Janis Jabris bi omal gi timel girek, bin bi miseŋ niŋlak rek ak, bin bi miñi nib aknib rek nep minim tom ag ñibal okok ak rek nep miseŋ niŋnigal.

Jisas Krais minim tep ak niŋ di tep ginimin

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Pen nak yad eip midil, gos ar nokim nep ninjil, Jisas Krais minim tep ag ñibin ak abe, nag tep ar yad gipin ak abe, nak bir nin tep gil nib aknib rek nep gipan. Krais nop nin di wös gil, wög ne kilis yib nep gilig gi, bin bi okok kirop midmagil lil, miker apek koslam midil ma kirig gipin ak, nak bir nipan.

11Krais minim tep ag ñenek yip gi timel gel koslam midenek ak, nak bir nipan. Bin bi taun kib Adiok, Aikoniam, Listra okok yip gi timel gel gel, koslam yib midenek ak pen Bi Kib yip di komin yokak ak, nak bir nipan.

12Bin bi Krais Jisas nop cig gil, ageb rek nep gin agnigal okok, kirop magilsek miker ñel, koslam midenigal.

13Pen bin bi timel minim esek ar ak nep ag ñibal okok, gi timel yib gel gel amek, kiri ned bin bi timel mideligipal rek mer, kisen bin bi timel aknib ke midenigal. Kiri ke God kanib tep ak ma ninjil, bin bi ognap kirop minim esek nibak ag ñel, kiri ak rek nep God kanib tep ak ma ninjnigal.

14Pen nak ñi sikol nep midil, nep Krais Jisas minim ninjid ak ag ñel, ninjil pis nep nin dipan minim tep ak kilis gil, nin dilig gi, ageb rek nep gilig gi, gi midenimin. Cin bin bi nep minim tep ak ag ñon ninjnak ak, nak cinop bir nipan.

15Nak nipan, ñi sikol yib midenak ñin ak, nak God Minim Sin ak bir ninjnak. Cin God Minim Sin ak udin li ninjenigabin ak, God Minim Sin ak cinop gos kid yik ninjeb won nibak ñek, Krais Jisas nop nin don cinop di komin yoknigab minim wagin ak nin tep ginigabin.

16God Minim ak magilsek, God ne ke ake lil Kaun ne ak pigak. Nib ak, God Minim ak magilsek bin bi okok kirop ag ñil, bin bi minim ninjid kirig gipal okok kirop timid ukil, bin bi gi timel gipal okok kirop ag gil, bin bi kiri, titi gil God Minim ageb rek gin, agil gos nipal okok kirop ag ñi tep gip.

17Nig gip ak, God nop wög gi ñeb bin bi ne okok, God Minim ak nin tep yib gil, God kirop wög tep tari tari ag lip ak, kiri gos nin tep yib gil, gi tep yib ginigal.

2 Timoti 4

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

God Minim yipid gil ak ag ñinimin

1Nep minim nibaul yokop ma agebin. Krais Jisas bin bi okok magilsek Kiŋ kiri kod midenigain, agil, adik gi apenigab ñin ak, ne bin bi komiŋ midenigal okok abe, bin bi kimlak okok abe, nonim ke ke linig geb. Nib ak, God abe, Krais Jisas abe niŋ mider niŋlig gi, nep minim nibaul agebin.

2God Minim tep ak ag ñinimin. Bin bi okok miñ miñ ginigal aka miñ miñ ma ginigal, agil, ma yo niŋnimin; God Minim miñi dinigal aka ma dinigal, gos ak ma niŋnimin; kilis gil nep God Minim tep ak ag ñinimin. Bin bi gi timel gipal okok ag gil, bin bi minim niŋid kirig gipal okok timid ukil, bin bi kiri, titi gil God Minim ageb rek gin, ag gos nipal okok, kirop kapkap sain tikil ag ñi tep gil, ginimin.

3Tari ginig: ñin kisen ak, God Minim yipid gil ak niŋil, ma dinigal; ag ñeb bin bi koŋai nep poŋ dil dapel, kiri minim esek minim yokop yokop gos kiri ke ameb ar ak nep ag ñel, kiri niŋil miñ miñ gilig gi dinigal.

4God Minim niŋid ak kirig gil kesim yokop okok agel, kasek dinigal.

5Pen nak ke, tap tari tari ginigab ak, gos niŋ tep gilig gi midenimin. Miker ap onimiŋ, gos par ma niŋnimin. Nak kilis gil, Krais Jisas minim tep ak bin bi okok ag ñi ajenimin. Nak God wög gi ñeb bi mideban ak me, God nep wög tari tari ag lak ak, magilsek gi dam dam amek, pis nep gi saknigan.

Yad ulep kimnig gebin, agak

6Yad Krais wög ne gen, yip miñ lel miden miden, miñi pak lon lakañ yonimiŋ, agil, yip gebal. Nib ak, lim dai ar wagin aul midebin aul, kirig ameb ñin ak ulep owip.

7Yad kilis gil, Seten eip pen pen gi damil, kanib ulep siŋak bir opin. Yad kilis gil, Krais Jisas minim tep ak bin bi okok ag ñi dam dam amek, Krais Jisas nop niŋ dilig gi midil, wög yip agak ak ma kirig gipin; agak rek nep magilsek gipin.

8Ne Bi Kib, ne minim tig bilok tep gil ageb ak me, tari tari gipin ak niŋ midil, ñin kib ne ak apek, yip bi komiŋ tep yad, agnigab. Pen yad nep mer; bin bi,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Bɨ Kɨb onɨgab, agɨl, tep gek nɨŋlɨg gɨ kod mɨdebal okok, kɨrop magɨlsek ak rek nep gɨnɨgab.

9Timoti. Kanɨb mɨdonɨmɨŋ ak, yad mɨdebin sɨŋaul kasek onɨmɨn.

10Bɨ yad eip mɨdolɨgɨpɨn okok, mɨñi yad eip sɨŋaul ma mɨdebal. Bɨ nak Demas, tap lɨm dai ar wagɨn aul mɨdmagɨl lɨl, yɨp pɨs nep kɨrɨg gɨl, bɨr taun kɨb Tesalonaika amnak. Bɨ yad Kresej Galesia Propins amnak. Taitas Dalmesia Propins amnak.

11Bɨ nokɨm Luk nep yad eip mɨdobɨr. Krais Jisas nop wög gɨpɨn ak, Mak ne gɨ ñɨ tep gɨp. Nɨb ak, nak Mak nop amɨl poŋ dɨl dapek, eip mɨdɨl wög gɨr.

12Ticikas nop ag yoken Epesas amnak.

13Onɨmɨn ñɨn ak, taun kɨb Troas apɨl, kolsior par yad ak, bɨ nak Kapas karɨp dɨ lɨnek ak dɨl donɨmɨn; kanɨb mɨdonɨmɨŋ ak, mɨj yad kom kam gɨ mɨdeb okok dɨl donɨmɨn; mer ak, mɨj kaj meme sɨpsɨp wak yɨb sek ñu kɨl tɨklak okok nep dɨl donɨmɨn.

14Bɨ kapa wög gɨp Aleksada yɨp gɨ tɨmel yɨb gak. Yɨp gak nɨbak, God nop pen ak rek nep gɨnɨgab.

15Krais Jisas mɨnɨm tep ag ñɨbɨn ak, Aleksada ne gɨ tɨmel yɨb gak ak me, yɨp gɨ tɨmel gak rek, nep ak rek nep gɨnɨmɨŋ rek lɨp ak, nɨŋ tep gɨnɨmɨn.

16Yɨp ned mɨnɨm kɨb aglak ñɨn ak, bɨn bɨ alap yɨp kɨd okok nɨŋ mɨdek mɨnɨm kɨb ma agnek; kɨri magɨlsek yɨp kɨrɨg gɨlak. Pen God kɨrop gos nɨbak nɨŋlɨg gɨ ma mɨdonɨmɨŋ.

17Yɨp mɨnɨm kɨb aglak nɨbak, Bɨ Kɨb yɨp kod mɨdek nɨŋlɨg gɨ, mɨnɨm tep ne ak, bɨn bɨ okok nɨb koŋai nep apɨl mɨdelak okok kɨrop abramek agenek nɨŋlak. Bɨ Kɨb gek, kaj layon yɨp su ñɨŋnɨmɨŋ rek ma lak.

18Yad nɨpɨn, Bɨ Kɨb yɨp kod mɨdek, tap tɨmel alap yɨp gɨnɨmɨŋ rek ma lɨnɨgab; ne yɨp dɨ komɨŋ yokɨl, dam karɨp lɨm tep ne seb kab ar alaŋ sɨŋak dad amnɨgab. Bɨ Kɨb nɨbak, yɨb ne ak per per nep agel ar amnaŋ. Nɨb aknɨb rek tep.

Pol agak, “Nɨbɨ mɨdebɨm?” agak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Bin nak Prisila abe, nigmil ne Akwila abe, bi nak Onesiporas bin bi karip ne kin midebal okok abe kirop agnimin, Pol “Nibi midebim?” ageb, agnimin.

20Bi nak Erastas siŋaul ma owak; mideb taun kib Korid siŋak. Bi nak Tropimas nop tap gek, kirig onek taun kib Mailitas.

21Yigen kib owip ñin ak ulep mideb rek, kanib midonimiŋ ak, yigen ma onigab ar ak kasek onimin. Pen Yubulas, Pudens, Lainas, Klodia, Krais Jisas bin bi ne taun kib Rom aul midebal okok magilsek nep, “Nak mideban?” agebal.

22Timoti, Bi Kib nep eip midenimiŋ. God nibep magilsek yimig niŋil di tep ginimiŋ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Taitas

Taitas 1

1Yad Pol. God yip ag lek wög gi ñeb bi ne alap midil, Jisas Krais minim tep ne dad ajep bi ne alap midebin. God yip ag lak ak, bin bi ne dinig geb okok kirop God Minim ak ag ñen kiri minim nibak niŋ di wös gil, minim niŋid yipil ak niŋ tep gil, ageb rek nep ginimel, agil, God yip wög nibak ag lak.

2God ne minim esek alap ma ageb. Ne birarik ped okok karip lim ma gi lak ñin ak minim niŋid agil agak rek, bin bi an an minim niŋid ne nibak niŋ dil, minim niŋid yipil ak niŋ tep gil, ak rek nep ginigal okok, ne kirop komiŋ per midep won ak ñinigab.

3Ñin ne ke ag lak ñin ak nep, God minim ne miseŋ lak. God, Di Komiŋ Yokep Bi cin ak, yip ag lek, minim tep ne miseŋ ag ñi ajpin.

4Taitas, nep mij nibaul ñu kil tikebin. God Minim ak nep ag ñinek, nak Krais Jisas niŋ dil, minim tep ar nokim nipir ak me, nep ñi tep yad, agebin. Bapi God abe, Di Komiŋ Yokep Bi cin Krais Jisas abe, nep yimig niŋil, di tep gil, kod mid tep ger, nak kapkap mid tep ginimin.

5Yad nep karip lim ñig tib kis gip airan Krit ag lil, agnek, “Bin bi kirop Krais minim tep ak ag ñirok okok kauyaŋ am niŋil, wög ognap ma girok ak gilig gi, bi kib kirop kod midep karip lim ke ke midebal okok ag linimin,” agnek.

6Pen bin bi Krais niŋ dipal okok bi kib kirop kod midep ognap dinig, bi yokop ma dinimin. Bi gi tep gipal okok nep niŋil dinimin. Bin kiri nokim alap nep dil, ñi pai kiri okok kirop kod mid tep gel, Krais nop niŋ dil, ami bapi minim dil kisen gil abramek ma gipal, bi okok nep niŋil dinimin.

7Krais bin bi ne kod midep bi okok kiri God wög ne ke kod midebal. Nib ak, bi kod midep bi okok kiri gi tep nep gel, bin bi ognap kirop minim ag junimel rek ma linimiŋ. Pen bi minim pen pen apal okok, bi kasek kal jupal okok, bi ñig kilis ñibil saköl ñapal okok, bi warik pen pen pakpal okok, bi kibap kilnok mani si dinig gipal okok, kirop niŋil ma dinimin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Pen bin bɨ Krais niŋ dɨpal okok bɨ kɨrop kod mɨdep okok, bin bɨ par okok nɨb ag wasu dam karɨp kɨri eip nab adaŋ dɨl, tap tari tari tep mɨdeb okok mɨdmagɨl lɨl, gos mɨb goŋ kɨri ke gos gɨp rek ma gɨl, bin bɨ gep abe bin bɨ tam okok abe magɨlsek dɨ tep gɨl, bɨ siŋ mɨdon, agɨl, per nep God Mɨnɨm ageb rek nep gos niŋɨl, kɨlɨs gɨl ageb rek nep gɨl, gɨnɨmel.

9Krais mɨnɨm niŋɨd ned ag ñelak niŋlak ak nep niŋ dɨ wös gɨlɨg gɨ, Krais bin bɨ okok kɨrop Krais mɨnɨm yɨpɨd gɨl ak nep ag ñɨ tep gel, kɨri niŋ dɨl gos sek mɨdenɨgal. Nɨg gɨl, bin bɨ mɨnɨm yɨpɨd gɨl nɨbak tɨb jupal okok, kɨrop mɨnɨm yɨpɨd gɨl ar ak ag ñɨ tep genɨgal, mɨnɨm pen agnɨmel rek ma lɨnɨgab.

10Tari gɨnɨg: bin bɨ Krais bin bɨ ne mɨdobɨn apal okok koŋai nep God Mɨnɨm ak tɨb juɨl, mɨnɨm esek okok nɨb dɨl bin bɨ ognap kɨrop ag ñɨl, kanɨb tɨmel ak lɨp gɨ dad ambal. Bɨ nɨb okok koŋai nep bɨ Juda nɨb. Kɨri Krais nop niŋ dɨpal ak pen kɨri mɨnɨm esek agɨl apal, “Juda bin bɨ mer okok kɨri Krais nop niŋ dɨl, wak tɨb gɨ rɨk genɨgal ak me, Krais bin bɨ ne mɨdenɨgal,” apal.

11Nak agenɨmɨn mɨnɨm esek ak kɨrɨg gɨnɨmel. Mani tap okok dɨn, agɨl, kɨri mɨnɨm esek nɨbak nep ag ñel, bɨ ognap bin bɨ ñɨ pai karɨp kɨri eip kɨn mɨdebal okok magɨlsek mɨnɨm esek nɨbak niŋ dɨpal.

12Pen bɨ mɨnɨm agep kɨri ke Krit nɨb bɨ alap agak, “Bin bɨ Krit nɨb okok per nep mɨnɨm tom agɨl, tɨmel yɨb nep gɨl, kɨri yɨrɨk gek wög ma gɨl, tap tep koŋai nep dɨn agɨl, kain sapeb rek mɨdebal,” agak.

13Bɨ Krit nɨb mɨnɨm agak nɨbak mɨnɨm niŋɨd yɨb agak. Nɨg gɨpal nɨbak nak kɨrop mɨnɨm kɨlɨs yɨb agɨl, mɨnɨm tom apal ak kɨrɨg gɨl, Krais mɨnɨm tep ak yɨpɨd gɨl nep niŋ dɨnɨmel.

14Kɨrop mɨnɨm kɨlɨs agnɨmɨn, Juda bin bɨ kesɨm yokop wösrek okok ageligɨpal okok kɨrɨg gɨnɨmel; bin bɨ Krais mɨnɨm niŋɨd yo nɨpal okok nɨg nɨg gɨnɨmɨb apal okok, mɨnɨm kɨrop ma niŋ dɨnɨmel.

15God bin bɨ tep ne okok tap ognap bɨl ma gɨpal; tap tep agɨl abramek dɨpal. Pen bin bɨ tap si tap tɨmel nep gɨpal okok abe, bin bɨ Krais nop ma niŋ dɨpal

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

okok abe, tap koŋai nep bil gipal. Bin bi nib okok rek, gos timid kiri pis nep kaŋ ñib timel gek, gos niŋ tep gil ma gipal.

16Cin God nop niŋ dil, bin bi ne midobin apal ak pen kiri gipal rek niŋil nipin, kiri God bin bi ne mer. Kiri God Minim tep ageb rek yo nipal ak me, kiri tap tep alap ginimel rek ma lip. Gipal nibak God niŋek milik yowip.

Taitas 2

Krais bin bi ne okok kirop kod mid tep ginimin

1Pen nak bin bi okok kirop God Minim yipid gil ar ak nep ag ñinimin.

2Bi kib rek okok kirop ag ñi tep ginimin, ñig wain koŋai ma ñiŋnimel; gos niŋ tep gil, tap timel ma ginimel; mib goŋ kiri ke gos gip rek nep ma ginimel; tap tari genimiŋ, kiri kilis gil Krais minim tep ne ak niŋ di wös gil, Krais nop cig di wös gil, bin bi okok midmagil yib lil, kilis gil gi damil, bi kapkap sain rikil, gi midenimel.

3Bin nonim rek okok kirop ak rek nep ag ñi tep ginimin, kiri God Minim ageb rek nep gil gi tep nep ginimel; kiri bin bi ognap kirop yib ag juel ma yonimiŋ; ñig wain koŋai ma ñiŋnimel; kiri bin ñi pai sikop okok kirop nag tep ar ak nep ag ñi tep ginimel.

4-5Nig gil mid tep gil, kiri bin tob wagin kisen lipal okok kirop ag ñi tep gel, kiri pen nigmil sikop kirop midmagil lil, ñi pai kiri okok kirop midmagil lil, mib goŋ kiri ke gos gip rek nep ma gil, asiŋ ma mideb rek nep midil, wög karip kiri okok gi tep gil, bin bi ognap okok di tep gil, nigmil sikop minim agnimel mok okok midenimel. Nig gel, bin bi ognap niŋil, God Minim ak ma ag junigal.

6Pen bi praj okok kirop minim kilis agnimin, kiri mib goŋ kiri ke gos gip rek nep ma ginimel.

7Pen nak minim tari tari kirop ag ñinigan ak, nak ke per nep tap magilsek nig aknib rek nep ginimin, bi praj okok nep niŋil, kiri nig aknib rek nep ginigal. Pen nak bin bi okok minim ag ñinigan ak, sik sik aglig gi ma agnimin; gos niŋ tep gil God Minim yipid gil nep ag ñi tep ginimin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Minim magil agnig geban ak niŋ tep gil agnimin, bin bi cinop niŋel milik yowip okok minim ognap piyo mer niŋil kirop nabiŋ ginigab.

9Pen Krais bin bi ne, bin bi ognap tau dapel, miñ wög rek gipal okok kirop agnimin, bi kib yad tep ginimiŋ ar ak nep ginim agil, minim ognap pen ma agil, bi nap kiri okok agenimel rek nep ginimel.

10Nap kiri okok tap si ma dil, per nep nap tap kiri okok magilsek kod mid tep gil, wög magilsek gi tep gil ginimel. Nig gil, gi tep genigal ak, bin bi okok niŋil, God Di Komiŋ Yokep Bi cin ak minim ne niŋil agnigal, minim nibak minim niŋid minim niŋ dep, agnigal.

11Pen God bin bi okok magilsek yimig yib niŋip rek, Krais Jisas karip lim wagin aul miseŋ apil kimek, bin bi okok magilsek karip ne seb kab ar alaŋ siŋak per nep komiŋ midenimel rek lip.

12God ne cinop yimig yib niŋip ak niŋil nipin, tap si tap timel gipin okok abe, mib goŋ cin ke lip gek gipin ak abe, kirig gil, karip lim midobin wagin aul, gos niŋ tep gil, bin bi ognap kirop tap timel alap ma gil, kilis gil God Minim ageb rek nep gin.

13Nib ak, God cin Jisas Krais cinop di komiŋ yokeb ak, melik sek adik gi onigab, agil, gos sek midil, tep gek niŋlig gi midobin.

14Jisas cinop nen agil kimak ak, “Tap si tap timel gipal okok magilsek pen ñen, kiri bin bi asiŋ ma mideb yad ke midil, gi tep nep gin agil gos niŋ midenimel,” agil, cinop nen agil kimak.

15Minim agesin nibaul bin bi okok kirop ag ñi tep ginimin. Pen bin bi abramek gipal okok kirop kilis gil ag ñinimin, meg migan nep ak sipsip ma niŋnimel.

Taitas 3

Krais bin bi kiri titi gil ginigal

1Krais bin bi okok kirop agnimin, kiŋ okok abe, gapman bi kib okok abe minim agnimel rek nep ginimel. Per nep bin bi ognap okok kirop gi tep ginimel rek linimiŋ ak, kirop gi tep ginimel.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2Pen bin bɨ ognap okok kɨrop mɨnɨm esek agel yɨb kɨri ma ap yonɨmɨŋ; pen pen ma agɨl, bin bɨ ognap okok ag dɨ tep gɨl, bin bɨ okok magɨlsek eip bin bɨ sain mɨd tep gɨl, gɨnɨmel.

3Pen tari: cɨn ke ned ak rek nep gos nɨŋ tep ma gɨl, God Mɨnɨm ageb rek yo nɨŋɨl, mɨb goŋ cɨn ke gos gɨp rek nep gɨn, agɨl, bɨ nagɨman rek mɨdolɨgɨpɨn. Cɨn tap si tap tɨmel nep gɨlɨg gɨ mɨdolɨgɨpɨn; bin bɨ okok kɨrop gos tɨmel nɨŋɨl, tap kɨri okok tap cɨn rek mɨdobkop agɨl, cɨn pen nɨŋon mɨlɨk yapek kɨri pen nɨŋel mɨlɨk yapek golɨgɨpɨn. Pen yo nɨŋel pen yo nɨŋɨl golɨgɨpɨn.

4Ned nɨg golɨgɨpɨn ak pen kɨsen God, Dɨ Komɨŋ Yokep Bɨ cɨn ak, God bin bɨ mapɨn nɨŋɨl mɨdmagɨl lɨp ak cɨn bin bɨ rek mɨseŋ lak.

5God ne cɨnop dɨ komɨŋ yokak. Cɨnop dɨ komɨŋ yokak ak, cɨn ke tap tep ognap gon cɨnop dɨ komɨŋ ma yokak. Ne cɨnop mapɨn yɨb nɨŋɨp ak me, cɨnop dɨ komɨŋ yokak. Gak nɨbak, Kaun Sɨŋ ak cɨnop ñek, gac cɨn ak lɨg gɨ yokek, bin bɨ kɨsen nɨb yɨb lɨpɨn.

6Jisas Krais cɨnop nen agɨl kɨmɨl dɨ komɨŋ yokak ak me, God ne Kaun Sɨŋ cɨnop pɨs nep soŋ gɨ yokek apɨl cɨnop nab adaŋ mɨdeb.

7God gak nɨbak, cɨnop mapɨn nɨŋɨl bin bɨ komɨŋ tep ne rek dɨl, komɨŋ per mɨdep magɨl dɨnɨmel, agɨl, gak.

8Mɨnɨm nɨŋɨd yɨb me nɨbak. Mɨnɨm agesɨn nɨbak nɨŋ tep gɨl kɨlɨs gɨl ag ñɨnɨmɨn, God nop nɨŋ dɨpal bin bɨ okok gos nokɨm nɨbak nep nɨŋɨl, bin bɨ ognap kɨrop gɨ tep gɨlɨg gɨ mɨdenɨmel. Nɨg gɨnɨgal ak gɨ tep yɨb gɨnɨgal. Mɨnɨm nɨbaul mɨnɨm tep yɨb; karɨp lɨm tɨgoŋ tɨgoŋ dad amel, ageb rek nep genɨgal ak, bin bɨ magɨlsek kapkap mɨd tep gɨnɨgal.

9Pen bin bɨ ognap mɨnɨm abramek ag amɨl apɨl gɨl, apɨs based cɨn okok nɨb nɨb gɨl tɨkel owɨp, agɨl, Juda lo mɨnɨm ak nɨb nɨb gɨl mɨdeb, agɨl, pen pen agenɨmel ak, nak eip ma agnɨmɨn. Mɨnɨm nɨb okok wagɨn alap ma mɨdeb; bin bɨ mɨnɨm yokop nɨbak nɨŋɨl kapkap mɨd tep gɨnɨmel rek ma lɨp.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Nib ak, bin bi ognap God Minim yipid gil ak kirig gil, minim ognap ke agenimel, minek nokim alap agnimin. Pen ma niŋenimel, minek ak rek nep agnimin. Minek ak rek nep ma niŋenimel, kirop pis nep kirig ginimin.

11Nak nipan, bin bi nig gipal okok kiri gos timel nep niŋil, tap si tap timel nep gilig gi midel, gos midmagil nab kiri adaŋ gac mideb ak miseŋ lek nipin.

12Yad kisen Atemas aka Ticikas ag yoken, nak mideban siŋak nek, nak kasek owep rek lenimiŋ kasek Nikopolis taun onimin. Yibaud gil yigen ginigab ñin ak yad am midenigain karip lim nibak.

13Bi nak Sinas lo minim niŋip ak eip, bi nak Apolos eip, kirop di tep ginimin, kanib amnig genimir ak, tap kiri ognap ma midonimiŋ kirop ñek dad amnimir.

14Krais bin bi ne Krit midebal okok, kiri wög gilig gi midel tap ñiŋeb ognap pilnimiŋ. Kiri kilis gil per nep gi tep gilig gi midil, wög gilig gi midil, tap magil ñibil, bin bi tap ma mideb okok kirop ognap bilok ñinimel.

15Taitas. Bin bi yad eip midobin siŋaul nep, “Mideban?” agebal. Pen cin Krais minim tep niŋ dipin rek niŋ dil cinop midmagil lipal okok kirop, “Midebim?” agnimin. God nibep magilsek yimig niŋil kod midenimiŋ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Pilimon

Pilimon 1

1Yad Pol. Krais Jisas nop wög gen, yip miñ lel midebin. Yad mam cin Timoti eip midil, nibep mij nibaul ñu kil tikobir. Mam tep cin Pilimon, cin wög jim ñil gipin.

2Nak ak, ai cin Apia ak, bi cin eip God wög kilis gil gip Akipas ak, Krais Jisas bin bi ne karip nep apil God nop sobok gipim okok magilsek, nibep mij aul ñu kil tikobir.

3God Bapi cin abe, Bi Kib Jisas Krais abe, nibep yimig ninjil di tep gil kod mider, nibi kapkap mid tep gi midenimib.

Bin bi God nop nin dipal okok kirop midmagil lipan, agak

4-5Nak Bi Kib Jisas nop nin dilig gi, God bin bi ne okok kirop magilsek midmagil lipan ak yip agel ninjil, yad God yad nop sobok gilig gi, nep gos ninjil per nep tep apin.

6Yad God nop apin, “Bapi. Cin Pilimon eip Krais minim tep ak ag amil apil gil me, cinop bin bi Krais nop nin dil cig gilig gi midobin okok tap tep tari tari ñiban ak, Pilimon ne magilsek nin tep ginimin,” apin.

7Pen mam tep yad Pilimon ninjan! Nak God bin bi ne okok kirop midmagil yib lipan ak, kiri midmagil nab kiri adan miñ miñ gipal. Yad ak rek nep ninjil miñ miñ gilig gi gos sek midebin.

Onesimas nop milik ma ninjnimin, agak

8Nak God bin bi ne okok kirop midmagil yib lipan ak ninjil, nak yad Krais bi ne mamil mal midobir rek, yad nep minim kilis agil nak nig ginimin nig ginimin apnep.

9Yad Pol miñi bi milep lipin. Krais Jisas minim tep ak ag ñi ajen, yip miñ lel midebin rek, nep minim kilis agnig apnep ak pen nep nig ma agnigain. Nak bi midmagil yad mideban rek, yad agebin rek ginimin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Pen minim yad ak, Onesimas ne ñi yad ke rek lip. Nep wög gil kirig amnak ak, siŋaul yad eip miñ midil, Krais minim tep ak ag ñen niŋ dip ak me, yad nap ne rek midebin; ne ñi yad ke rek mideb.

11Ned ne nep wög gi ñi tep ma goligip; pen miñi ne nep wög gi ñi tep gil, yip wög gi ñi tep gil ginigab.

12Pen ñi midmagil yad rek ak nep ag yokebin.

13Ned ag niŋil minim nak ak dil rek, nop ma ag yokpnep. Krais minim tep agen, yip miñ lel midebin siŋaul, nak apil yip kod midenimin rek ma lip ak, Onesimas yip kod midobkop.

14Pen yad gos yad ke Onesimas nop di midenigain ak yipid gil ma ginigab, agil, nop ned ag yokil, nep kisen ag niŋebin. Yip ker kisen ag yoknig, ag yoknimin.

15Yad gos nipin e, God ne ke gek, Onesimas nep won sikol eñap kirig gil amib ak me, miñi nep adik gi apil nak eip per per midenimiŋ.

16Pen miñi nop yokop miñ wög gep bi nak alap ma niŋnigaban; miñi nop mam midmagil cir mal yipid gil rek niŋnigaban. Ne mam midmagil yad yib, pen ne bi miñ wög gi ñeb nak mideb ak me, nak miñ miñ gil bi miñ wög gi ñeb tep alap abe, Bi Kib bi ne mam tep alap abe dinigan.

17Nib ak, yip bi niŋep nak yib rek, Bi Kib wög eip gipir, agil nipan ak, ñi Onesimas nop ag ginim, agil gos ak ma niŋnimin. Yad amjaken yip di tep gipnap rek ak, nop ak rek nep di tep ginimin.

18Pen ne nep gi timel gip aka tap ognap pen ma ñib, agil, minim ognap midonimiŋ, nop ma agnimin; minim nibak yip agnimin. Agek, yad nep pen ñinigain.

19Niŋid agebin rek, yib yad ke mij sek ñu kil tikil lebin. Pen yad Krais minim tep ak nep ag ñen nak niŋ dil, Krais Jisas bi ne mideban ak, nep ma agnigain; nak ke bir nipan.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Mam yad. Bɨ Kɨb nop wög eip gɨpɨr rek, agebin rek nep gɨnɨmɨn. Krais cɨrop mal dɨ tep gek mamɨl mal mɨdobɨr rek, nak nɨg gɨnɨmɨn nɨŋɨl yad mɨñ mɨñ gɨnɨgain.

21Yad agebin rek nep mer, nak ke gos nɨŋ tep gɨpan ar ak nep nɨŋɨl, Onesimas nop ar nɨbak nep gɨnɨgan, agɨl, tep gek nɨŋlɨg gɨ nep mɨj nɨbaul ñu kɨl tɨkebin.

22Mɨnɨm nokɨm alap nep mɨdeb. Yɨp karɨp magɨl ñɨlɨk mɨgan alap nɨŋɨl dɨ lɨ tep gɨnɨmɨn. Nɨbi magɨlsek God nop sobok gɨpɨm rek, maŋ mɨdeb mɨñ kɨrɨg gɨl nɨnɨm rek lɨp, agɨl, gos sek mɨdebin.

Pol mɨnɨm ag mɨbɨl juak

23Bɨ nak Epapras ak rek nep Krais Jisas mɨnɨm ag ñek, nop mɨñ lel, yad eip mɨñ mɨdobɨr sɨŋaul. Ne nep “Mɨdeban?” ageb.

24Bɨ wög jɨm ñɨl gɨpɨn bɨ okok, Mak ak, Aristakas ak, Demas ak, Luk ak nep “Mɨdeban?” agebal.

25Bɨ Kɨb Jisas Krais nɨbep bin bɨ okok yɨmɨg nɨŋɨl kod mɨdenɨmɨŋ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Hibru

Hibru 1

God Ñɨ ne cɨnop mɨnɨm tep ñak

[1]Ned God ne apɨs based cɨn Juda bin bɨ okok kɨrop mɨnɨm agnɨg, bɨ mɨnɨm agep ne okok ar ke ke gos ñek, kɨri nɨŋɨl ag ñöligɨpal.

[2]Pen ñɨn kɨsen mɨdobɨn aul, Ñɨ ne ke ag yokek apɨl cɨnop mɨnɨm ag ñɨb. God agek, Ñɨ ne karɨp lɨm tap okok magɨlsek bɨrarɨk ped okok gɨ lak. God agek, Ñɨ ne karɨp lɨm tap okok magɨlsek kod mɨdenɨgab.

[3]Nap melɨk kɨb sek mɨdeb rek ak, Ñɨ ak rek nep melɨk kɨb sek mɨdeb. Nap bɨ ti gep bɨ rek mɨdeb ak, Ñɨ ne aknɨb rek nep mɨdeb. Ñɨ mɨnɨm kɨlɨs yɨb ne agek, karɨp lɨm tap okok magɨlsek mɨdep nep mɨdeb. Ñɨ ne apɨl, cɨnop bin bɨ magɨlsek nen agɨl kɨmɨl, bin bɨ magɨlsek okok tap si tap tɨmel gɨpal okok magɨlsek lɨg gɨ ke okok yokɨl, kauyaŋ warɨk ap ran Nap kɨlɨs ke sek mɨdeb ak ñɨnmagɨl yɨpɨd pɨs ken ar ne eip bɨsɨg gɨl mɨdebɨr.

Ejol okok pɨyak rek mɨdebal; God Ñɨ ne Bɨ Kɨb yɨb mɨdeb

[4]God ne gek, Krais ne ejol okok rek mer; ne Bɨ Kɨb mɨdeb. God ne Krais nop Ñɨ yad agak ak, yɨb ne ejol yɨb rek mer; yɨb ne i ar oklaŋ sɨŋak mɨdeb.

[5]God Mɨnɨm dai alap God mɨnɨm agɨl agak, “Yad mɨñi nep agebɨn, nak Ñɨ yad mɨdebɨn, yad Nap nak mɨdebɨn,” agak. Pen mɨnɨm nɨbak God ne ejol alap ma agak.

[6]Pen Ñɨ ne ned ak lɨm dai aul ag yoknɨg gak ñɨn ak, God ne ejol ne kɨrop agak, “God ejol okok magɨlsek yɨb nop agel ar amnaŋ,” agak.

[7]Pen ejol okok mɨnɨm agɨl God agak, “God ejol ne okok gek, ñɨn alap yɨgen rek dɨl opal. Wög gɨ ñeb bɨ ne okok gek, ñɨn alap mab mɨlaŋ rek dɨl opal,” agak.

[8]Pen God ne Ñɨ ne nop mɨnɨm agɨl agak, “Nak God. Nak Kɨŋ per nep per nep mɨdɨl, bin bɨ nak okok per nep kod mɨdenɨgan. Bin bɨ nak kod mɨdɨl, gɨ tep gɨl, yɨpɨd gɨl nep gɨl, kod mɨdenɨgan.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Bin bɨ gɨ tep gel, nak miñ miñ gɨpan, pen bin bɨ tap si tap timel gel, nak milik kabiam nɨpan. Nɨb ak, yad, God nak, gen, nak nep Bɨ Kɨb ke yɨb mɨdeban; bɨ niŋep nak okok mok nak okok mɨdebal," agak.

10God minim ognap sek agil agak, "Bɨ Kɨb, nak ke birarik ped okok nep midil, lim dai wagin aul gɨ lil, seb kab siŋak ñinmagil nak gɨ linak.

11-12Tap nɨb okok won alap mɨdil, kir ginig geb, pen nak mɨdep nep mɨdenigan. Tap nɨb okok, walij ajil li yapek, tig asik ke siŋak lil, kisen nɨb tol gɨpal rek, ginigan. Pen nak Bɨ Kɨb, ned mɨdeligɨpan rek, miñi nɨb aknɨb rek nep mɨdeban; ke alap ma linigan; miñi mɨdeban rek kisen nɨb aknɨb rek nep per nep per nep mɨdenigan," agak.

13God Minim dai alap God minim agil agak, "Nak ñinmagil yɨpɨd pis yad siŋaul bisig mɨdek, tap tari tari nep kaual maual rek mɨdeb okok magilsek, talak migan nak okok linigain," agak. Pen minim nɨbak God ne ejol alap ma agak.

14Nɨb ak, ejol okok tari rek mɨdebal? God kirop ag yokek, nop wög gɨ ñilig gɨ, bin bɨ Krais dɨ komiŋ yokek seb kab ar alaŋ siŋak God eip per nep komiŋ mɨdenigal bin bɨ okok kirop gɨ ñibal.

Hibru 2

God cinop dak ak tap kɨb yɨb

1Nɨb ak, minim ag ñel nɨpin ak, niŋ dɨ kilis gil, gos niŋlig gɨ nep mɨdon. Pen niŋ dɨ tep ma ginigabin ak, gos esek ar ognap niŋil, minim esek pis kɨd okok amnin rek lip.

2Ejol okok nep lo minim ak damil, Mosis nop ñilak ak pen minim nɨbak minim niŋɨd nep mɨdek niŋlig gɨ, bin bɨ minim nɨbak won alap ageb rek ma gilak okok abe, bin bɨ won alap tɨb tiklak okok abe, yur pen dilak.

3Nɨb ak, cin God Ñɨ ne minim tep dowip ak kirig genigabin ak, cin komiŋ amjin rek ma linigab. Bɨ Kɨb ne ke minim nɨbak dad apek, bin bɨ minim ne nɨbak niŋlak okok, minim niŋɨd yɨb nɨbak niŋnimɨb, agil, cinop ag ñɨ tep gilak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

4Pen gos kiri ak nep niŋil ma aglak; God kirop eip midek niŋlig gi, tap niŋep ma niŋep rek ognap gilig gi, tap ma gep rek ognap gilig gi, cinop ag ñilak. God gos ne ke niŋil Kaun Siŋ ne ak bin bi ognap tap tep ñek, ke yib gelak ak, ak rek nep niŋnok. Nib ak me, Krais minim tep ak niŋid yib agebal, agil niŋnok.

Jisas cinop tau adik dil cinop ai mam yad agip

5Pen God cinop di ne eip seb kab ar alaŋ siŋak lek per nep midenigabin minim agebin ar ak, ejol okok bi kib ar oklaŋ rek, cin piyak rek, ma midonigabin.

6Minim ar nibak, God Minim ak ñu kil tikil aglak, "God. Nak bin bi okok kirop gos niŋil dipan. Pen kiri nak ke rek ma midebal; kiri bin bi yokop rek ak, nak tari ginig kirop kod mid tep gipan?

7Nak genak, won ulep alap ejol okok bi kib rek midelak, bin bi okok piyak siŋak rek midelak ak pen miñi bin bi okok kirop gek, kiri yib midek,

8tap magilsek okok kod midenigal," aglak. God gek bin bi tap magilsek okok kod midenigal, aglak ak niŋil cin nipin tap magilsek bin bi mok kiri siŋak midenigab. Pen miñi cin nipin tap magilsek bin bi mok kiri siŋak ma mideb.

9Pen Jisas gak ak nipin. God Jisas nop ag yokek lim dai ar wagin aul apil midek ñin ak, ejol okok bin bi kib rek midelak; Jisas ne bi yokop sikol rek midek. Pen God ne bin bi yimig niŋip rek, Jisas bin bi magilsek okok di komiŋ yoknim, agil, yur kib dil kimek, God gek miñi Bi Kib melik sek mideb niŋlig gi, yib ne agel ar ameb.

10God ne tap okok magilsek gi lil kod mideb ak, bin bi koŋai nep di karip lim tep yib ne ak di linig, Jisas ag yokek apil yur ke yib dek, God nop kau tep ke yib ne ke ak ñak. Tari ginig: Jisas ne ke gak minim tep ak niŋ dil, bin bi koŋai nep kau tep ke yib nibak Jisas eip am midenigal.

11Pen bin bi tap si tap timel acir ak lig gi yokeb Bi nibak abe, bin bi miñi acir sek ma midebal okok abe, Nap kiri nokim. Nib ak, Jisas bin bi nib okok kirop, ai mam yad sikop okok, agil agek nop nabiŋ ma gip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12Jisas ne God nop agak, “Ai mam sikop yad okok kirop kesim nak ak dil yib nak ak ag ñinigain; nep sobok ginig mogim gil, kimep aglig gi, yib nep agen ar amnigab,” agak.

13Pen minim alap agak, “God ne yip kod tep ginigab, agil gos ak ninjil, gos sek midenigain,” agak. Pen minim alap agak, “God ñi pai yip ñak okok eip midebin aul,” agak.

Krais bin bi dinim, agil, bi rek mib gonj lil, owak

14“Ñi pai yip ñak” agak ñi pai nib okok kiri bin bi yib ak me, ne bi yib alap lil apil, Seten bin bi lip gi dek kimbal bi ak nop ñag pak linig kimak.

15Nig gek me, bin bi kimnigabin, agil, per nep gos par ninjil bi nagiman rek midebal okok, kirop wisib yokek per per nep komiŋ midenimel rek lip.

16Pen Krais nig gak ak, ejol okok di tep ginim, agil, ma gak; Ebraham ñi pai di tep ginim, agil, nig gak.

17Ar nibak nep, Krais apil cin ai mam ne midobin rek bi yib rek lil, bi God nop tap sobok gep tep yib ak midil, bin bi mid tep ma gipal okok kirop yimig ninjil di tep gil, per nep God nop wög gi ñi tep gilig gi midek, God ne bin bi tap si tap timel gipal okok gac nibak ninjil kirig ginigab.

18Pen apil lim dai ar wagin aul midil, cinop miker tari tari gip ak, nop ak rek nep gek ne ke niŋ tep gip rek, cinop yimig ninjil kod mid tep ginigab.

Hibru 3

Jisas bi kib; Mosis bi sikol

1Ai mam sikop yad. God nibep ak rek nep minim tep ne agek, cin God bin bi ne ke midobin. Jisas ne bi God minim tep dam ñeb bi ak. Jisas ne bi God nop tap sobok gep bi kib yib ak. Cin Jisas minim tep ak niŋ dil, God Minim ageb rek nep ginigaun ak, Jisas ne per nep cinop gi ñib. Nib ak, nibi per nep Jisas nop nep gos ninjlig gi midenimib.

2Mosis God minim agak ak ninjil, God bin bi ne dil kod mid tep goligip. Nig aknib rek nep Jisas God minim agak ak ninjil magilsek gi tep gak. God Jisas nop wög nibak ag lak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Bi alap karip gi linigab ak, bin bi okok ninjil karip yib agel ar ma amnigab; bi alap karip gi linigab ak, bin bi okok ninjil bi nibak nep yib ne agel ar amnigab. Ar nibak rek nep, God Mosis nop di tep gil gek, bin bi Mosis bi kib apal; pen Jisas yib kib yib mideb rek, bin bi yib ne agel ar i oklaŋ siŋak amnaŋ.

4Karip kineb alap ke miseŋ ma lip; bi gi lel mideb. Ar nibak rek nep, tap tari tari mideb okok magilsek God ne gi lek mideb.

5Mosis God bin bi ne nab siŋak wög gi ñi tep gilig gi, God cinop kisen minim tari agnigab ak, minim tep ognap ag ñak.

6Pen Krais God Ñi ne yipid gil mideb ak me, cinop God wagin ne midobin okok, bi karip nap nib rek midil kod mid tep gip. Tap tep kisen dinigabin ak niŋ dil gos sek midenigabin ak, bin bi ne nep midenigabin.

God minim tep ak niŋ dilig gi midil, ma kirig ginimib

7Nib ak, Kaun Siŋ agak rek niŋin. Ne agak, "Ñin aul God minim peyig niŋenimib ak, minim ne ak niŋ dinimib.

8-9Napis nased sikop birarik nep, mi ñin juil omal (40) miñ mab kab nep mideb nab okok midelak, kirop tap ma gep rek okok gilig gi, kod mid tep ginek ak pen God ne cinop tari ginigab, agil, minim yad ak ma niŋil, gos kiri ke nep niŋil gel amoligip. Napis nased sikop gilak rek ak, nibi God minim ma ag junimib.

10Nig gelak, yad napis nased sikop okok niŋen milik yapek agnek, 'Kiri per nep yip yo niŋil, minim yad kisen ma gipal,' agnek.

11Nig gelak, yad kirop niŋen milik yapek, 'Karip lim tep amil, yad eip midil, ake lil mid tep ginimel, agnek ak, ma amnigal,' agnek. Minim kilis agil pis nep mer agnek!" agak.

12Nib ak, ai mam sikop. Tap si tap timel gil, God komiŋ mideb ak minim ne ak kirig gil, gos nibi ke niŋnimib rek lip ak, niŋ tep ginimib.

13God Minim dai agesin ak ageb, "Ñin aul God minim peyig niŋenimib ak, minim ne ak niŋ dinimib," ageb. Nib ak, miñi cin "Ñin aul" midobin ak, per

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

per ñin nokim nokim nanai namam sikop eip Krais minim tep ak ag amil apil gil, pen pen ag ñil, gos sek midenimib. Mer ak, Seten nibep tap si tap timel gep minim esek ognap agil nibep lip gi dad amek, Krais minim tep ak kirig ginigabim.

14Ned Krais minim tep ne ak niŋil, minim ne niŋ di kilis gil, nop cig tep ginok ak rek, kisen per nep kilis gil nib aknib rek nep Krais minim tep ne ak niŋ di kilis gil, nop cig tep gil gos sek midenigabin ak, Krais bin bi ne midil nop eip jim ñil wög ginigabin.

15God Minim dai agesin ak ageb, "Ñin aul God minim peyig niŋenimib ak, minim ne ak niŋ dinimib. Napis nased sikop birarik nep, God ne cinop tari ginigab, agil, minim yad ak ma niŋil, gos kiri ke nep niŋil gel amoligip. Napis nased sikop gilak rek ak, nibi God minim ma ag junimib," agak.

16Mosis ne Isrel bin bi dil Ijip nib dowak bin bi nib okok nep magilsek God minim niŋil yo niŋlak.

17Mi ñin juil omal (40) Isrel bin bi tap si tap timel gi midel, God kirop milik yaplig gi midek niŋlig gi, miñ mab kab nep midoligip nab okok midil koŋai nep kim saklak.

18Pen Isrel bin bi per nep God nop yo niŋil, minim ne agak rek ma gilak ak me, God ne minim kilis agip, "Yad nibep niŋen milik yowip. Karip lim tep amil, yad eip midil ake lil mid tep ginimib agnek ak, ma amnigabim," agil, pis nep mer agak.

19Nib ak nipin, minim ne ma niŋ dilak ak me, am karip lim tep ake lil mid tep geblap siŋak amnimel rek ma lak.

Hibru 4

1"Nibi karip lim tep amil, yad eip midil ake lil mid tep ginigabim," agak minim ak Isrel napis nased sikop ma niŋ dilak. Pen miñi God cinop nep minim niŋid nibak ageb. Nib ak, nibi magilsek niŋ tep ginimib, cin magilsek karip lim tep amil, God eip midil ake lil mid tep gin, agil gos niŋnimib. Nibi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

niŋ tep ginimib, God nibep, “Bin bi wagin nokim alap tap tep ñinigain agnek ak ma dinigabim,” nibep nib agnimiŋ rek lip.

[2]God gek Krais minim tep ak Isrel bin bi kirop ag ñel niŋlak rek, cinop ak rek nep Krais minim tep ak ag ñel niŋnok. Pen Isrel bin bi Krais minim tep ak niŋil, niŋid ageb, agil, ma niŋ dilak. Nib ak, Krais minim tep ak kirop ma gi ñak.

[3]Pen cin bin bi Krais minim tep ak niŋil, niŋid ageb, agil niŋ dipin okok, God ne agil, “Nibi karip lim tep amil, yad eip midil ake lil mid tep ginigabim,” agak ak, minim niŋid nibak rek ginigabin. God agak, “Nig gelak, yad kirop niŋen milik yapek, ‘ “Karip lim tep amil, yad eip midil, ake lil mid tep ginigal,” agnek ak, ma amnigal,’ agnek. Minim kilis agil pis nep mer agnek!” agak. God nib agak ak pen ne birarik ped okok karip lim aul ma gi lak ñin ak, tap magilsek ginigab okok magilsek bir gos niŋil ginigain agak.

[4]God Minim ak dai alap udin li niŋil, ñin ar oŋid ak minim ognap niŋnigan. Minim nibak ñu kil tikil aglak, “God ñin aknib kagol oŋid karip lim tap okok magilsek gi li sakil, ñin ar oŋid ak ake linim, agil, yokop midek,” aglak.

[5]Pen God Minim dai midarik nep agesin nibak, God agak, “Karip lim tep amil, yad eip midil, ake lil mid tep ginigal agnek ak, ma amnigal,” agak.

[6]God gek Krais minim tep ak Isrel bin bi kirop ag ñilak pen niŋil, niŋid ageb, agil, ma niŋ dilak. Nib ak me, karip lim tep amil, God eip midil ake lil mid tep giplap ak, ma amnilak. Pen bin bi ke nib ognap amnigal.

[7]Nib ak, bin bi minim ne niŋil kirig gilak okok kimel, mi koŋai nep yinek, based acik Depid God Minim ñu kil tikil, minim won miñi nep agesin ak agil agak, “Ñin aul God minim peyig niŋenimib ak, minim ne ak niŋ dinimib. God minim ne niŋenimib ak, yirik gip agil ma yo niŋnimib,” agak. Pen God kauyaŋ, “Ñin aul” agak ak me, cin nipin, ñin ne bin bi dinigab ñin ak ma owip; midep nep mideb.

[8]Pen nibi agnigabim, “God birarik nep, ‘Karip lim tep amil, yad eip midil ake lil, mid tep ginigabim,’ agak ak, bi kib Josua apis based sikop kirop dam

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

karip lim Kenan amek, mid tep gilak ar ak agak," agnigabim. Pen ñin nibak nep ma agak; kiri amil karip lim Kenan midel niŋlig gi, minim nibak kauyaŋ agak.

9Nib ak, God ne ñin ar oŋid ak ake lil mid tep gak rek, bin bi ne ak rek nep ake lil mid tep ginigal.

10God ñin kagol oŋid wög gil, ñin ar oŋid ak ake lil yokop midek rek, bin bi an an God karip lim tep siŋak amnigal okok, kiri nib aknib rek nep wög gipal ak kirig gil, ake lil, yokop am ne eip mid tep ginigal.

11Nib ak, karip lim tep nibak amil, God eip midil ake lil mid tep ginigabin agak minim ak, niŋ di kilis gil, kilis gil God Minim ageb rek nep gilig gi midon. Nig aknib rek genigabin ak, Isrel bin bi ned God minim agak ak ma niŋ dil, karip lim tep ma amil, ap yap paklak rek ak, cin bin bi nokim alap aknib rek ma ginimiŋ.

12Tari ginig: God Minim ak komiŋ nep mideb. God Minim ak, tap tari ginig ginigab. Tu par kid okok magilsek arik gip; God Minim ak kid yib. Nab cinop eyaŋ amil, gos timid midmagil ke lil kaun ke lil ginigab; nab cinop eyaŋ amil, tiŋil gol ke lil tiŋil silom ke lil ginigab; nab cinop eyaŋ amil, gos tep nipin aka gos timel nipin ak, di miseŋ lek niŋ tep ginigabin.

13Tari tari genigabin okok, God niŋ mideb niŋlig gi ginigabin; kapkap we gil gijin rek ma lip. Pen ne nep cinop minim kib agil, tap tari tari gipin minim ak ag niŋek niŋlig gi nop ag ñinigabin.

Jisas God nop tap sobok gep Bi Kib yib mideb

14Nib ak, God Nop Tap Sobok Gep Bi Kib Yib cin ak, God Ñi ne Jisas ak, amil Nap eip mideb rek, Krais minim tep niŋ dipin ak, niŋ di kilis gilig gi midon.

15God Nop Tap Sobok Gep Bi Kib Yib cin ak apil lim dai ar wagin aul midoligip rek, tap si tap timel cinop lip gi di amnimiŋ rek lip okok abe, miker cinop tari tari gip okok abe, nop ak rek nep gak ak pen ne gi timel ma gak. Nib ak, miker tari tari cinop ginigab ak, God Nop Tap Sobok Gep Bi Kib Yib cin ak niŋ tep gip rek, cinop yimig yib niŋil,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16bi nab nib cin tep yib ak mideb. Nib ak, cin gac sek midobin ak, God nop pirikil, ma kirig gin. God cinop yimig ninjil, Ñi ne nop ag yokek apil kimak rek, God sea kiŋ bisig mideb ulep siŋak amenigabin ak, ne cinop yimig ninjil di tep gil kod mid tep gek kapkap mid tep ginigabin.

Hibru 5

1Bi God nop tap sobok gep bi kib okok magilsek, bi yokop bin bi nab okok nib ak pen God kirop ag lek, bi nab nib midil wög ne ak gipal. Bin bi tap si tap timel gipal ak ninjil, kaj meme aka kaj sipsip dap bi God nop tap sobok gep bi kib okok kirop ñel, kiri pen bid ar ak pak dagil, God nop sobok gi ñibal. Wög kiri alap pen, bin bi God nop gos ninjel tep gek, tap ognap dap bi God nop tap sobok gep bi kib okok kirop ñel kiri tap nib okok God nop sobok gi ñibal.

2-3Pen bi God nop tap sobok gep bi kib nib okok, kiri ke bi yib midebal ak me, kiri ke ak rek nep tap si tap timel gipal. Nib ak, bin bi ognap okok tap si tap timel kiri gipal ak abe, kiri ke tap si tap timel gipal ak abe gos ninjil, God nop tap sobok gi ñibal. Nib ak, bin bi niŋ tep ma gipal okok ap yap paknig ginigal ak, God nop tap sobok gep bi kib okok kirop yimig ninjil, minim sisain apal.

4Kiri ke, bi kib midon, agil, wög nibak ma dipal; God Eron nop ag lek wög nibak goligip rek, kirop nig aknib rek nep ag lek gipal.

5Ar nibak nep, Krais ne ke, yad bi God nop tap sobok gep bi kib yib midenim, agil ma agak; God nep nop agak, “Nak Ñi yad; miñi yad Nap nak,” agak.

6Pen God Minim ak dai alap udin li ninjil, God minim alap sek agak ak nipin. Ñi ne nop agak, “Melkisedek ne yip tap sobok gep bi midoligip rek ak, nak yip tap sobok gep bi per per nep midenigan,” agak.

7Pen Jisas lim dai ar wagin aul midil, nop ñagnig gelak, Nap nop sil aglig gi, meg migan dap ranil sobok gilig gi midek. Nap nop ag ninjil agak, “Yip kod midenimin. Pen nib nib ginimin ma agebin; nak ke gos nipan rek yip ginimin,” agak. Jisas nib agek, God minim nop ninjil, ag niŋak rek nep gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Jisas ne God Ñi ne yib ak pen ne miker dil koslam midoligip ak, yad titi gil Biñen minim agnigab rek ginigain, agil gos ninjil, nig aknib rek nep gek.

9Pen Nap minim tari agak, magilsek gak ak me, ne bin bi minim ne nin dil kisen gipal okok tig asik yokek, kiri karip lim tep seb kab ar alan sinjak amil per per nep komin nep mid tep ginigal.

10Pen ar nibak nep, God Jisas nop agak, “Melkisedek ne yip tap sobok gep bi midoligip rek ak, nak yip tap sobok gep bi kib yib midenigan,” agak.

God minim yibim yib ak nin tep gil, nin di wös ginimib

11Minim ñu kil tikebin nib aul rek konai mideb ak pen kasek ma nipim ak rek, koslam agen ninnigabim.

12Nibep God Minim per ag ñibin ak, nibi nin tep gil bin bi ognap kirop ag ñibkep ak pen kasek ma nipim rek, minim ned nipkep minim ak nibep kauyan ag ñin. Miñi tap kilis tegilpkep ak pen miñi ci nep tegil midebim.

13Ñi painan ci tegil nep midebal okok, miñ ar ak tep, miñ ar ak timel, agil ma nipal.

14Pen bin bi gos sek okok gi damil, ar ak gep, ar ak ma gep, agil nin tep gipal. Kiri tap magil yib ñibal.

Hibru 6

God minim yibim ak nin din

1Krais minim tep nibep per ag ñibal okok, kauyan agil kauyan agil ma agnigain. Karip ginig, sap pinjil nig kauyan tig juil, kauyan ak pinjil nig, kauyan ak pinjil nig, ma gipal. Nib ak, cin ke nep kil tep gil me, God bin bi ne midenigabin, ag gos ninjoligipin ak pis nep kirig gil, God Ñi ne nop ag yokek cinop nen agil kimak minim tep ak pis nep nin din. Sap ak tig juil, tol gil, tig juil, tol gil, aknib ma gin.

2Ñig pakpal minim ak; God kirop di tep ginim, agil, ñinmagil nabic ar lipal minim ak; bin bi kimil warikpal minim ak; God bin bi magilsek minim kib agil kirop nonim lek ognap yur per dinigal minim ak; minim nibak kauyan

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ma agnigain. Krais minim tep ned nipek nib okok, gos niŋ nep midlig gi, Krais minim tep ognap sek niŋnigabim ak tep.

3Nib ak, God cinop kod midek niŋlig gi, Krais minim tep ognap sek ag ñon niŋnigabim.

4Bin bi Krais minim tep ne niŋ dil, kisen kirig ginigal okok, kiri kauyaŋ tap si tap timel gipal ak cib niŋil, Krais minim tep ne ak ma niŋ dinigal. Kiri God melik tep ne ak bir niŋlak; God tap tep seb kab ar alaŋ nib ñib ak bir niŋlak; Kaun Siŋ ne kirop nab adaŋ bir owak.

5God Minim tep ak yidek yib gip ak bir niŋlak; God ne bin bi karip lim wagin aul kod midenigab ak, kilis ne ak bir niŋlak.

6Tap nib okok magilsek bir niŋlak ak pen Krais minim tep ak kirig gilak. Nib ak, kiri kauyaŋ tap si tap timel gipal ak cib niŋil, Krais minim tep ne ak ma niŋ dinigal. Tari ginig: God Ñi ne ak kauyaŋ mab kros bak alaŋ ñag pak lel bin bi okok nop ag junigal.

7Lim siŋak yiŋ yimel, miñab paklig gi paklig gi, yiŋ tan tep gil tap magil pil tep gek, bin bi ñi pai wög nibak ñiŋnig gipal okok ñiŋnigal. Nig gek God lim nibak miñ miñ gil tap tep ñinigab.

8Pen lim siŋak yiŋ yimel, miñab paklig gi paklig gi, kipil ñu ñu sek okok nep tanek, tap magil ma pilnigab ak, lim nibak lim timel yib. God lim nibak minim kilis agek mab ke eyaŋ yinnimiŋ rek lip.

9Pen bi niŋeb tep yad okok. Minim kib rek agobin ak pen nibi ke Krais minim tep ak kirig gipim, agil ma agobin; niŋ tep ginimib, agil agobin. Tari ginig: Krais bin bi ne midil, bin bi ne okok gipal rek gipim ak nipin.

10God abramek ma ginigab; ageb rek nep ginigab. Nibi ned God nop wög gil, midmagil lil, bin bi ne kirop di tep gil gi ñibek ak abe, miñi ak rek nep di tep gil gi ñibim ak abe, ne saköl ma ginigab.

11Pen cinop tep ginigab ak, nibi magilsek ar nibak nep per nep gilig gi mid damil mid damil, amil God eip per nep mid tep gin, ag gos nipim rek, ginigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12Nibep yirik marik ginimiŋ rek lip ak, niŋ tep ginimib. Krais minim tep ne ak niŋ di kilis gil, miker apek kilis gil gos sek midebal bin bi okok, God tap tep ñinigain agak ak dinigal. Nibi nib aknib rek nep gilig gi midem, nibep tap tep nibak ñinigab.

13God based acik Ebraham nop minim niŋid ak agnig, bi kib God rek alap sek ma midek niŋil, bin bi ognap yib kirop ma agak; yib ne ke agil agak,

14"Yad midebin rek, nep minim niŋid yib agebin, nep kod miden niŋlig gi, bin bi nak koŋai yib midenigal," agak.

15Ebraham minim ne nibak niŋil, kapkap kod midek midek, God tap tep agak ak dak.

16Cin bin bi, minim kilis niŋid yib agnig, bi pobiŋ alap yib ne agil, niŋid yib agobin, apin. Nig gon, bin bi okok niŋil ak rek nep, minim nibak niŋid yib agebal, apal.

17Nibak rek, God yib ne ke agil, "Yad midebin rek, nep minim niŋid yib agebin," agak ak, bin bi okok kisen ñi pai tik donigal okok, yad gos kisen niŋil ar ke ma ginigain ak niŋ tep ginimel, agil, minim nibak rek agak.

18Nib ak, cin bin bi tap si tap timel gil, pirik gil God nop pis ken opin bin bi okok, niŋid nep tap tep kirop ñinigain agak ak dinig gebin, agil, gos sek midon. God yib ne ke agil, yad midebin rek, agak; nep minim niŋid yib agebin, agak. Minim omal agak ak, God minim esek agnimiŋ rek ma lip. Ke ma ginigab.

19God Karip Magil Ñilik Migan Siŋ Ke Yib ak walij bad karik yipil yokek, nop udin ma nipin ak pen minim niŋid yib ak agek, gos nokim nibak nep niŋil, gos sek nop kod midobin. Minim niŋid yib nibak, God karip magil ñilik migan ne ak amib ak me, kab kilis rek mideb; kikaun kikaun ma ginigab.

20Melkisedek ne bi God nop tap sobok gep bi midoligip rek ak, Jisas ne God Nop Tap Sobok Gep Bi Kib Yib cin ak lil, God Karip Magil Ñilik Migan Siŋ Ke Yib ak ned amil, cinop nen agil Nap nop sobok gilig gi mideb. Ne God Nop Tap Sobok Gep Bi Kib Yib per per nep midenigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Hibru 7

Kiŋ alap bɨ God nop tap sobok gep bɨ mɨdoliɡɨp

1Melkisedek nɨbak ne kiŋ mɨdɨl, bin bɨ karɨp lɨm Salem kod mɨdliɡ ɡɨ, bɨ God kɨlɨs sek yɨb ak nop tap sobok gep bɨ ak, ak rek nep mɨdoliɡɨp. Pen kiŋ ognap apɨl, based acɨk Ebraham nop ɡɨ tɨmel gelak, kɨrop yok ɡɨ yokɨl, tap tep tep kɨri okok dad apek niŋliɡ ɡɨ, Melkisedek apɨl nop kanɨb nab siŋak niŋɨl, God nop sobok ɡɨl, Ebraham nop kod mɨdenɨmɨn agak.

2Melkisedek nɨb agak niŋɨl Ebraham tap pɨlɨ ɡɨ dowak okok, magɨlsek nonɨm lɨ Melkisedek nop won nokɨm alap ñɨl, ne ke won aknɨb ajɨp alaŋ dak. Pen Melkisedek yɨb ne ak jɨj omal mɨdeb. Yɨb ne Melkisedek ak tɨg adɨk ɡɨl, “Kiŋ Tep Yɨb Nep Ɡɨp” apal. Pen ne karɨp lɨm Salem kiŋ mɨdoliɡɨp ak, yɨb nɨbak tɨg adɨk ɡɨl, “Kiŋ Kapkap Sain Tɨk Mɨdep Magɨl Ñɨb” apal.

3Melkisedek ne bɨ God nop tap sobok gep bɨ ak pen nonɨm jɨj ar ak nɨg ɡɨl mɨdeb, nap nɨsed jɨj ar ak nɨg ɡɨl mɨdeb, agɨl agel ma nɨpɨn. Pen nop ñu kɨl tɨklak ñɨn ak, nonɨm tɨk dowak ñɨn ak, agɨl agel ma nɨpɨn; kɨmak ñɨn ak, agɨl ak rek nep agel ma nɨpɨn. Ne per nep bɨ God nop tap sobok gep bɨ mɨdeb rek, ne God Ñɨ ne rek mɨdeb.

4God based acɨk Ebraham nop niŋek tep gek, bɨ kɨb mɨdenɨɡan, agak mɨnɨm ak niŋɨl nɨpɨn, ne bɨ kɨb mɨdek. Pen Ebraham Melkisedek nop bɨ kɨb yɨb mɨdek ak niŋɨl, tap pɨlɨ ɡɨ dapek okok, nonɨm lɨ nop won nokɨm alap ñɨl, ne ke won aknɨb ajɨp alaŋ dak.

5Ak ned yɨb nɨg gak. Kɨsen Mosɨs nop tɨk dapelak kɨb ɡɨl, God Mɨnɨm ak dai alap ñu kɨl tɨkɨl agak, “Ebraham tɨkek tɨk damɨl, bin bɨ Lipai wagɨn mɨdebal okok God nop tap sobok gep wög ɡɨ mɨdel niŋliɡ ɡɨ, nɨbi Isrel bin bɨ okok magɨlsek, mani tap tari tari dɨnɨɡabɨm okok, kɨrop nonɨm lɨ won nokɨm nokɨm dap ñɨl, nɨbi ke aknɨb ajɨp alaŋ ak dɨnɨmɨb,” agak. Nɨb ak, cɨn Mosɨs lo ar ak niŋɨl nɨpɨn, kɨri magɨlsek Ebraham wagɨn ne mɨdeliɡɨpal ak, pen namam Lipai wagɨn mɨdeliɡɨpal okok kɨrop per won nokɨm alap nonɨm lɨ ñöliɡɨpal.

6Pen God based Ebraham nop agak, “Bin bɨ nak okok kɨrop dɨ tep ɡɨnɨɡain,” agak. God mɨnɨm agak ñɨn ak, Ebraham ne bɨ ognap kɨrop tap ma ñoliɡɨp;

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

pen Melkisedek apil Ebraham nop ninjil, God nop sobok gil, Ebraham nop kod midenimin agek, Ebraham tap dowak okok won nokim alap nonim lil Melkisedek nop ñak. Pen Melkisedek Lipai wagin bi alap ma midoligip.

7Cin nipin, bi alap apil bi alap God nop sobok gil, bi nibaul nop kod midenimin agenigab ak, bi God nop sobok ginigab ak bi kib, bi alap bi sikol. Nib ak, cin nipin Melkisedek bi kib, based Ebraham bi sikol.

8Bi Lipai wagin Isrel bin bi won nokim nonim li ñöligipal ak dil, mid damil milep lil kimlak. Pen Melkisedek ne Ebraham won nokim alap nonim li ñak dak ak, God Minim ak ñu kil tikil, Melkisedek kimil wög ne kirig gak, agil, ma aglak.

9-10Ebraham Melkisedek nop tap nonim li ñak nibak, ñi pai ma tik dowak ñin ak ñak. Kisen me, Aisak nop tikek, Aisak pen Jekop nop tikek, Jekop Lipai nop tikek, tik amil apil gel, Lipai bi nib okok God nop tap sobok gep bi wög gel ninjlig gi, Isrel bin bi okok mani tap kiri okok kirop nonim li ñöligipal. Pen Ebraham Melkisedek nop tap nonim li ñak ak, kirop ma tik dolak won ak ñak ak me, Ebraham abe, nised ne Lipai wagin abe, Melkisedek nop nonim li ñeb rek nep midelak ak nipin.

Bi God nop tap sobok gep kisen nib ak, bi ned nib okok kau kirop ak dak

11Mosis God Minim ñu kil tikil, nib nib ginimib agak ninjil, Juda bin bi kaj meme kaj sipsip tap okok damil, Lipai wagin God nop tap sobok gep bi okok kirop ñel, kiri pak dagil God nop sobok gi ñöligipal. Kiri nig gil God bin bi ne mideblap, God Bi kisen nib Melkisedek rek ke alap ma ag yokpkop; Lipai bi okok, God nop tap sobok gi ñilig gi nep mideblap. Pen God Bi kisen nib Melkisedek rek alap ag yokak.

12Bi God nop tap sobok gep kisen nib nibak apil, bi God nop tap sobok gep ned nib okok kau kirop denigab ak, lo kisen nib ak rek nep apil, lo ned nib ak kau ak dinimiŋ.

13Pen God Minim dai agesin aul, bi God nop tap sobok gep kisen nib ak, Bi Kib cin ak nep. Lipai bin bi wagin ak tik damil nop ma tik dolak; Bi Kib cin wagin ne ak, bi nokim alap God nop tap sobok gep wög ak ma gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Juda bin bɨ wagɨn ak nep tɨk damɨl Bɨ Kɨb cɨn nop tɨk dolak. Pen Mosɨs bɨ Juda wagɨn ognap God nop tap sobok gep wög gɨnɨmel, agɨl, mɨnɨm ognap ma agak.

15Pen Bɨ God nop tap sobok gep kɨsen nɨb nɨbak, Melkisedek bɨ God nop tap sobok gep mɨdolɨgɨp rek mɨdeb ak me, tap agebin nɨbaul mɨseŋ yɨb mɨdeb.

16Bɨ jɨj titi mɨdeb lo alap agek, Bɨ Kɨb cɨn God nop tap sobok gep bɨ ma mɨdeb. Pen ne Bɨ kɨlɨs ke sek mɨdeb, tap alap nop ñag pak lɨnɨmɨŋ rek ma lɨp ak me, God nop tap sobok gep bɨ mɨdeb.

17Tari gɨnɨg: God Mɨnɨm dai alap ñu kɨl tɨkɨl, God mɨnɨm ognap Krais nop agak ak ñu kɨl tɨkɨl aglak, “Bɨ yɨp sobok gep Melkisedek rek per nep mɨdenɨgaban,” agak.

18Lo God Mosɨs nop agek Mosɨs bin bɨ kɨrop ag ñak lo nɨbak, tari gɨnɨg gek ak gɨnɨmɨŋ rek ma lak; mɨnɨm yokop rek lak ak me, God ne dɨ ke okok lak.

19Lo God Mosɨs nop agek Mosɨs bin bɨ okok kɨrop ag ñak lo ak, tap tɨmel okok alap dɨ gek, tep rek ma lak. Pen God ne tap tep cɨnop ñɨb; tap ned nɨb ak mer. Nɨb ak, gos sek mɨdobɨn. Tap tep kɨsen nɨb ak nɨŋ dɨl, God ne mɨdeb sɨŋak ulep onɨgabɨn.

20Bɨ God nop tap sobok gep ned nɨb okok wög kɨri ned dɨlak ñɨn ak, God mɨnɨm kɨlɨs ognap ma agak. Pen Bɨ Kɨb cɨn God nop tap sobok gep bɨ lak ñɨn ak, God mɨnɨm kɨlɨs ke agɨl agak.

21Bɨ Kɨb cɨn God nop tap sobok gep bɨ lɨnɨg, God mɨnɨm kɨlɨs ke agɨl agak, “Yad Bɨ Kɨb, yad mɨnɨm nɨŋɨd yɨb agebin; kɨsen mɨnɨm alap ke ma agnɨgain. Nak per nep yɨp tap sobok gep bɨ mɨdenɨgan,” agak.

22God mɨnɨm kɨlɨs agɨl mɨnɨm nɨŋɨd yɨb agak ak me, cɨn nɨpɨn Jisas kɨmak ak me, God mɨnɨm kɨsen nɨb tep yɨb ak dɨ ke okok ma lɨnɨgab.

23Bɨ God nop tap sobok gep ned nɨb okok, koŋai nep rek wög nɨbak dɨlak. Alap kɨmek, bɨ God nop tap sobok gep kɨsen nɨb alap agel, wög nɨbak gɨ mɨdolɨgɨp; ak kɨmek kɨsen nɨb ak mɨdolɨgɨp; ak kɨmek kɨsen nɨb ak mɨdolɨgɨp. Nɨbak me, alap per ma mɨdolɨgɨp.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Pen Jisas nibak rek ma gip; ne per komiŋ mideb ak rek, wög nibak ma kirig ginigab. God nop tap sobok gep bi per nep midenigab.

25Jisas per nep komiŋ midek, miñi komiŋ mideb, kisen per nep komiŋ midenigab ak me, bin bi God bin bi ne midnig, Jisas kirop nen agil kimak minim tep ak niŋ denigal ak, ne per nep kirop tig asik yoknimiŋ rek lip.

26Jisas ne Bi siŋ yib; ne tap si tap timel sikol sikol ognap ma gip; ne asiŋ ma mideb. Jisas karip lim ar wagin aul bin bi tap si tap timel gipal okok eip midek ak pen God nop di ke dam karip lim tep seb kab ar i oklaŋ siŋak lak. God Nop Tap Sobok Gep Bi Kib Yib cin me ak. Cinop gi ñi tep ginimiŋ rek lip.

27Bi God nop tap sobok gep bi kib yib yokop okok, ñin nokim nokim per nep tap si tap timel kiri ke gipal rek, tap pak God nop sobok gi ñil, kisen bin bi ke nib okok tap si tap timel gipal rek, tap pak sobok gi ñibal. Pen Jisas cinop bin bi okok magilsek, tap si tap timel gipin ak niŋil, minek nokim yib mab bak alaŋ nop ke God nop sobok gi ñak. Me tep!

28Lo God Mosis nop agek Mosis bin bi okok kirop ag ñak lo ak ageb rek gil, bi tap si tap timel gipal okok kirop ag lel, kiri bi God nop tap sobok gep bi kib yib midebal. Pen kisen ak, God minim ke kilis agil minim niŋid yib agak ak, God Ñi ne ke ag lak. God tap tari tari Ñi ne ginig geb, agil gos niŋak ak, Ñi ne tap magilsek ginimiŋ rek lip.

Hibru 8

Jisas ne God Nop Tap Sobok Gep Bi Kib Yib cin

1Pen minim agobin wagin ak nig gil mideb: God Nop Tap Sobok Gep Bi Kib Yib cin ak amil God seb kab ar alaŋ siŋak melik sek mideb ak ñinmagil yipid pis ken ar ne bisig mideb.

2God Nop Tap Sobok Gep Bi Kib Yib cin nibak, ne God sobok gep karip siŋak wög gip. God sobok gep karip siŋak wög gip ak, bin bi ma gi lilak; God sobok gep karip niŋid ak, God Bi Kib ne ke gi lak.

3Bi God nop tap sobok gep bi kib yib lim ar wagin aul okok magilsek, bin bi tap si tap timel gipal okok kaj meme aka kaj sipsip tap okok dap tap sobok

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

gep bɨ kɨb yɨb okok kɨrop ñel, kɨri pen ognap pak God nop tep agɨl sobok gɨ ñɨbal; ognap pen pak tap si tap tɨmel gɨl gac sek mɨdebal ak God nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨmɨŋ, agɨl, bɨd ar ak pak dagɨl God nop sobok gɨ ñɨbal. Nɨb aknɨb rek nep, God Nop Tap Sobok Gep Bɨ Kɨb Yɨb cɨn tap ognap God nop ñɨnɨg gak.

4Jisas karɨp lɨm seb kab ar alaŋ mɨdeb ak me, ne God Nop Tap Sobok Gep Bɨ Kɨb Yɨb mɨdeb. Pen ne karɨp lɨm ar wagɨn aul mɨdobkop, God nop tap sobok gep bɨ alap ma mɨdobkop. Tari gɨnɨg: God agak rek, bɨ Lipai wagɨn tɨk dopal okok nep, God nop tap sobok gep wög gɨlɨg gɨ, Mosɨs lo mɨnɨm ñu kɨl tɨkak rek nɨŋɨl, tap pak God nop sobok gɨ ñɨbal.

5Pen lɨm dai ar wagɨn aul God nop tap sobok gep wög gɨpal ak, kaunan pag nɨŋɨl gɨpal rek nep gɨpal; tap yɨb ak karɨp lɨm seb kab ar alaŋ sɨŋak mɨdeb. Ar nɨbak nep, Mosɨs God sobok gep sel karɨp ak gɨnɨg gak ak, God nop agak, “Nak dɨm yɨrɨk okok mɨdɨl yad nep yomen nɨŋnak rek nep, magɨlsek nɨb aknɨb rek nep gɨnɨmɨn,” agak.

6God Nop Tap Sobok Gep Bɨ Kɨb Yɨb cɨn Jisas, bɨ God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb ned nɨb okok göligɨpal rek ma gɨp; ne wög kɨb yɨb gɨp. God Nop Tap Sobok Gep Bɨ Kɨb Yɨb cɨn Jisas gek God bɨn bɨ ne dɨnɨgab mɨnɨm ak, Mosɨs ñu kɨl tɨkak mɨnɨm ak rek ma mɨdeb. God bɨn bɨ ne dɨnɨgab mɨnɨm ak agnɨg, ne mɨnɨm kɨlɨs agɨl agak, “Yad nɨbep mɨnɨm nɨŋɨd agebɨn, bɨn bɨ yad kɨrop tap tep yɨb ñɨnɨgain,” agak.

7Pen God mɨnɨm ned ag lak ak tep gɨpkop, mɨnɨm kɨsen nɨb ak ma dopkop.

8Bɨn bɨ okok mɨd tep ma gɨlak rek, God kɨrop ag gɨnɨg, bɨ mɨnɨm agep ne alap gos ñek, God Mɨnɨm ñu kɨl tɨkɨl agak, “Yad Bɨ Kɨb nɨbep agebɨn, kɨsen yad Isrel bɨn bɨ okok abe Juda bɨn bɨ okok abe kɨrop mɨnɨm tep kɨsen nɨb agnɨgain.

9Napɨs nased acɨk okok kɨrop ñɨnmagɨl ar lɨl dɨ Ijip nɨb donek ak pen mɨnɨm ag ar nokɨm lɨl agnek ak ma nɨŋelak ak me, yad kɨrop kɨrɨg gɨnek. Nɨb ak, mɨnɨm nɨbak rek, kɨrop kauyaŋ ma agnɨgain.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Yad Bɨ Kɨb nɨbep agebin, kɨsen yad Isrel bin bɨ okok kɨrop mɨnɨm kɨsen nɨb agɨl mɨnɨm ag ar nokɨm lɨl, lo yad ak gos mɨdmagɨl nab kɨrop adaŋ lɨ ñen, nɨŋ tep gɨl gos nɨŋlɨg gɨ mɨdenɨgal. Nɨb ak, yad God kɨri mɨdenɨgain; kɨri bin bɨ yad mɨdenɨgal.

11Ñɨn nɨbak, bin bɨ yad okok, nɨmɨd nɨmam bin bɨ ognap kɨrop, 'Bɨ Kɨb ne God ak nɨŋ dɨnɨmɨb,' agɨl, ma ag ñɨnɨgal. Tari gɨnɨg: bin bɨ sɨkol abe, bin bɨ kɨb abe, kɨri magɨlsek yɨp nɨŋnɨgal.

12Tap si tap tɨmel gɨpal okok, kɨrop yɨmɨg nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨgain. Tap si tap tɨmel gɨpal okok gos nɨŋlɨg gɨ mɨdɨl kɨrop mɨnɨm kɨb ma agnɨgain," agak.

13God ne mɨnɨm tep kɨsen nɨb nɨbaul ag lɨl, "mɨnɨm tep kɨsen nɨb" agak ak me, cɨn nɨpɨn, mɨnɨm ned nɨb ak mɨñi karɨp wör gɨp rek wög ma mɨdeb, agak; tap wör gɨp ak ulep pɨs nep kɨrɨg gɨnɨg geb.

Hibru 9

God nop tap sobok gep bɨ ned nɨb okok, meme sɨpsɨp lakañ ak dɨl, God nop sobok gɨ ñɨlak

1God mɨnɨm tep ned agak ar ak kɨsen gɨl, God nop sobok gɨnɨg gelak ak, yokop sobok gɨnɨmel rek ma lak; kɨl tep gɨlɨg gɨ nep sobok göligɨpal. God ne agek, sel karɨp alap gɨ lɨl am nop sobok gɨlak.

2Sel karɨp nɨbak, karɨp ñɨlɨk mɨgan omal gelak. Karɨp magɨl ñɨlɨk mɨgan alap gɨ lɨl, Karɨp Ñɨlɨk Mɨgan Sɨŋ ak aglak. Ñɨlɨk mɨgan nɨbak sɨp mɨlaŋ dagɨlep tap alap gɨ lɨl, abañ bad alap gɨ lɨl, God nop sobok gɨ ñeb bred ak per per dam abañ ar nɨbak löligɨpal.

3Pen karɨp magɨl ñɨlɨk mɨgan alap, walɨj kɨb yɨb ak pɨlɨŋ gɨlak. Ñɨlɨk mɨgan nɨbak, Karɨp Ñɨlɨk Mɨgan Sɨŋ Ke Yɨb ak aglak.

4Ñɨlɨk mɨgan nɨbak, mab abañ bad alap gɨ lɨl, kab gol dɨ pak gol bad lɨl magɨlsek karɨk ñɨl, tap ki tep owɨp ak ar nɨbak dagɨlölɨgɨpal. Kes kab gol dɨl gɨlak kɨb alap, God Mɨnɨm Tep Kes Magɨl agölɨgɨpal ak, ak rek nep mɨdek. Kes mɨgan nɨb eyaŋ, God lo mɨnɨm ñu kɨl tɨkak kab omal ak abe, Eron yɨr dai dɨ

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

tagep marıp gak ak abe, tap mana tin kab gol dıl gılak mıgan ak tım lelak mıdek ak abe lel mıdolıgıp.

5God mıdeb aul, agıl, Kes Magıl mıdek ar ar sıŋak alaŋ, ejol rek omal auan bad sek pıs pıs gı lılak. Tap si tap tımel gıpın gac ak, God nıŋıl kırıg gaŋ, agıl, lakañ sıkol sıkol dap sobok gı ñölıgıpal nab nıbak. Tap nıb okok mınım ak, mıñi ag parsek lıl ñu kıl tıknım rek ma lıp.

6Pen tap nıb okok magılsek gel mıdek nıŋlıg gı, bı God nop tap sobok gep okok per per, sel karıp ñılık mıgan söŋ ar ak amıl, God nop wög ak göligipal.

7Pen bı God nop tap sobok gep yokop nıb okok, karıp ñılık magıl nab eyaŋ amnımel rek ma lak. Mı nokım nokım, God nop tap sobok gep bı kıb yıb ak nep, sipsip lakañ damıl nep, ñılık mıgan nıbak amolıgıp. Tap si tap tımel ne ke gak okok gac ak abe, bin bı nıŋ tep ma gıl tap si tap tımel gılak okok gac ak abe, God nıŋıl kırıg gınımıŋ, agıl, lakañ ak dam ñılık mıgan nıbak amıl, God nop sobok gı ñolıgıp.

8Gak nıbak, Kaun Sıŋ ak cınop yomek nıpın, sel karıp nıbak karıp ñılık mıgan omal sek mıdolıgıp rek, Karıp Ñılık Mıgan Komıŋ Tep Sıŋ Ke Yıb nıbak amnımel rek ma lak.

9Pen göligipal nıbak, God cınop bın bı mıñi mıdobın ñın aul gos nıŋnımel, agıl agak. Pen tap ñölıgıpal ak abe, kaj meme kaj sipsip tap okok damıl, pak God nop sobok göligipal ak abe, tap si tap tımel gel gac mıdmagıl nab kırı adaŋ mıdek ak lıg gı yokek, God bin bı asıŋ ma mıdeb ne mıdenımel rek ma lak.

10Nıg göligipal ak, kırı yokop tap ñıŋeb, ñıg ñıŋeb, ñıg lıg gı yokep, tap ar ar okok nep nıŋıl göligipal. Lo mınım ned nıb nıb okok nıŋıl tap kıl tep göligipal nıbak, yokop God mınım tep kısen nıb agnıg gak mınım nıbak kod mıdlıg gı, kaunan rek nıŋıl gıpal rek ak göligipal.

God nop tap sobok gep bı kısen nıb ak, lakañ ne ak ke dam God nop sobok gı ñak

11Pen Krais gek tap tep bır owıp okok, ne ke tap tep okok God Nop Tap Sobok Gep Bı Kıb Yıb mıdeb. Pen karıp ne sıŋak bı nab nıb cın mıdıl cınop gı ñeb

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

karip nibak, bin bi gi lel sel karip ned nib midoligip rek ma mideb; God lim dai ar wagin aul gi lil, Krais wög geb karip ak ma gi lak. Krais wög geb karip ak karip tep aknib ke.

12Krais kaj meme kaj kau ñilik pakil, lakañ dam God nop sobok göligipal rek ma gak; lakañ ne ak ke yokak ak nep God nop sobok gi ñak. Pen bi God nop tap sobok gep ned nib okok per per nep lakañ soŋ gil sobok gi ñöligipal rek ma gak; cinop di God eip jim ñinig, lakañ ne ke minek nokim yib dam Karip Ñilik Migan Siŋ Ke Yib alaŋ amnak ak me, cin per per nep komiŋ midojin rek lip.

13Bin bi lo ned nib niŋil tap kil tep göligipal rek ma gil asiŋ mideligipal bin bi okok apel, bi God nop tap sobok gep okok, ñin ognap kaj meme alap pak lakañ ak dil, bin bi nib okok kirop yokel pismas gi pakil komiŋ loligip; ñin ognap kaj kau aŋlam alap pak lakañ ak dil, nig göligipal; ñin ognap kaj kau neb ñilik alap mab dagilel pis nep yin bij tikak bad ognap dil, ñig sek ulik malik gil dil ak rek nep bin bi nib okok kirop yokel pismas gi pakil komiŋ loligip.

14Lakañ yokop pismas gi yokel komiŋ loligip nibak niŋil nipin, Krais Bi Siŋ Ke Yib ak Kaun per per nep mideb ak eip midil, cinop nen agil kimek, lakañ yokak ak cinop gek, tap si tap timel gipin gac ak midmagil nab cinop adaŋ mideb ak lig gi yokek, nag kibiŋ ap yap pakil kimnigal ar ak kirig gil, God per komiŋ mideb ak nop nep wög gi ñin.

Krais lakañ ne yokak rek, cinop God eip di jim ñil lak

15Krais God minim tep kisen nib dapil bi nab nib mideb ak, God bin bi yad dinigain, agil ag lak okok, kirop tap tep ñinigain agak tap okok dinigal, agil geb. Krais kimak ak me, bin bi Mosis lo minim ñak ak tib juil, tap si tap timel gipal okok gac nibak lig gi yoknimiŋ rek lip.

16-17Bin bi ognap minim kilis agil agnigal, “Yad kimen, tap yad okok apin rek nonim linimib,” agnigal. Minim nibak yokop nep midek midek, pis nep kimel nep, agnigal rek nonim linigal. Kiri komiŋ midel niŋlig gi, tap kiri nonim ma linigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Nib ak rek, God minim tep ned nib Isrel bin bi kirop agak ak, tap alap dap pakel lakañ yapek kimek me, minim nibak kilis gak.

19God Mosis nop agek Mosis lo minim mij ñu kil tikak. God minim nibak agek, Mosis niŋil minim nibak magilsek bin bi okok magilsek kirop ag ñi dai juil, kaj kau ñilik pak lakañ dil, kaj meme pak lakañ dil, ñig ognap sek soŋ gil, tap hisop apal lek kid ak dil, sipsip kas ak di dai alaŋ nag lil, ñig lakañ nibak tauil, lo minim mij nibak abe, bin bi apil midelak okok magilsek abe yokek pismas gi pakek agak,

20“Lakañ yoken mij nibaul abe nibep abe pismas gi pakeb nib aul, God minim tep ak minim kilis agil agip ak, nibi nib aknib rek nep ginimib agip ak, bir nipin, agil, yokebin,” agak.

21Pen lakañ ognap dil, God sobok gep sel karip ak yokek pismas gi pakil, tap tari God nop tap sobok ginig lilak karip nibak midek okok magilsek yokek pismas gi pakil gak.

22Lo minim Mosis ñu kil tikak nibak udin li niŋil nipin, tap tari God nop tap sobok ginig lilak karip nibak midek okok magilsek rek, ke siŋ tep ma midek; lakañ di yokel pismas gi pakek nep, siŋ tep midoligip. Lo minim Mosis ñu kil tikak nibak udin li niŋil nipin, bin bi tap si tap timel gel, tap alap dap pakel lakañ yapek me, gac nibak lig gi yokoligip.

Krais cinop nen agil kimil, gac cinop lig gi yokip

23Tap nib okok, tap karip lim seb kab ar alaŋ siŋak mideb okok kaunan rek niŋil gipal rek nep midoligip. Pen tap kaunan rek midoligip okok, sipsip alap lakañ yapek me, gac nibak lig gi yokak ak me, tap yib ak karip lim seb kab ar alaŋ siŋak mideb ak, tap yokop nibak rek mer, tap tep ke yib sobok gi ñeb.

24Sel karip ned nib Isrel bin bi gi lil God nop sobok gi ñöligipal ak, tap karip lim seb kab ar alaŋ siŋak mideb okok kaunan rek niŋil gipal rek nep midek. Pen Krais karip ñilik migan nibak rek ma amnak. Ne karip lim seb kab ar alaŋ siŋak amil, miñi cinop bi nab nib rek midil God mideb siŋak eip mideb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

25Isrel God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb okok, mɨ nokɨm nokɨm, lakañ kɨri ke mer, sipsip tap okok pakɨl lakañ dɨl, God nop sobok gɨ ñɨnɨg, Karɨp Ñɨlɨk Mɨgan Sɨŋ Ke Yɨb ñɨlɨk mɨgan ak amelɨgɨpal. Pen Krais ar nɨbak rek, ñɨn koŋai nep nop ke sobok gɨ ñɨnɨg karɨp lɨm seb kab ar alaŋ sɨŋak ma amnak.

26Kɨri gölɨgɨpal rek, Krais abe aknɨb rek gɨpkop ak, God bɨrarɨk ped okok lɨm dai aul gɨ lak ñɨn ak tɨkɨl, mɨd damɨl mɨdobɨn ñɨn aul, Krais per per mɨ nokɨm nokɨm cɨnop nen agɨl, yur kɨb dɨl kɨmbkop. Pen mɨñi ñɨn kɨsen nɨb mɨdobɨn aul, tap si tap tɨmel gac ak, bɨn bɨ ned mɨdelɨgɨpal okok gɨlak, bɨn bɨ mɨñi mɨdobɨn okok gɨpɨn, bɨn bɨ kɨsen mɨdenɨgal okok gɨnɨgal, tap si tap tɨmel gac ak magɨlsek, Krais ne mɨnek nokɨm yɨb bɨn bɨ magɨlsek nen agɨl karɨp lɨm wagɨn aul apɨl kɨmak.

27Bɨn bɨ okok magɨlsek mɨnek nokɨm yɨb kɨmɨl, kɨsen mɨnɨm kɨb ak nɨŋnɨgal rek,

28Krais ne mɨnek nokɨm nep bɨn bɨ tap si tap tɨmel gac kɨri magɨlsek lɨg gɨ yoknɨg kɨmak. Ne bɨ nokɨm nep; kɨri bɨn bɨ koŋai yɨb. Krais kauyaŋ onɨgab. Pen kauyaŋ adɨk gɨ onɨgab ñɨn ak, bɨn bɨ tap si tap tɨmel gɨpal okok kɨrop kauyaŋ tap sobok gɨ ñɨnɨm, agɨl, ma onɨgab; ne nɨg bɨr pɨs nep gak. Pen bɨn bɨ nop tep gek nɨŋlɨg gɨ kod mɨdebal okok kɨrop pɨs nep dɨl tap tep ñɨnɨgaɨn agak ak ñɨnɨg onɨgab.

Hibru 10

Tap sobok gep ned nɨb ak, tap si tap tɨmel gac ak ma lɨg gɨ yoknɨgab

1Mosɨs lo mɨnɨm ñu kɨl tɨkak rek nɨŋɨl, sipsip tap okok pak sobok gɨpal ak, yokop kɨsen okok gɨnɨg geb ak kaunan pag nɨŋɨl gɨpal rek gɨpal. Gɨpal nɨbak, mɨ nokɨm nokɨm per gɨpal. Nɨb ak, bɨn bɨ God nop onɨg gebal okok, tap sobok gep lo okok kɨsen gɨl, God bɨn bɨ asɨŋ ma mɨdeb ne mɨdenɨmel rek ma lɨp.

2Sipsip tap okok pak God nop sobok gɨ ñel, God tap si tap tɨmel gac kɨri ak pɨs nep lɨg gɨ yokpkop ak, gos par nɨŋɨl, kauyaŋ gɨn kauyaŋ gɨn, agɨl, ma gɨplap; mɨnek nokɨm alap nep gɨl kɨrɨg gɨplap.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3-4Kaj kau aŋlam lakañ ak abe, kaj meme lakañ ak abe, tap si tap timel gipal gac ak lig gi yoknimiŋ rek ma lip ak me, mi nokim nokim per nep tap okok pak God nop sobok gipal ak, kiri bin bi tap si tap timel gac sek midebal ak saköl ginimel rek ma lip.

5Nib ak, Krais lim dai ar wagin aul onig gil, ne God nop agak, “Bin bi kiri sipsip tap okok pak nep sobok gipal ak nep tep ma gip. Bin bi tap nep ñeb alap dam nep ñibal ak nep tep ma gip. Pen nak yip bi mib goŋ alap gi lipan.

6Pen kaj kau kaj sipsip tap nib okok sek dagilel pis nep yin bij tikip ak abe, bin bi tap si tap timel gipal gac ak gos niŋil sipsip tap okok pak sobok gipal ak abe, ak rek nep nak niŋek tep ma gip.

7Pen minim ognap sek agil agnek, ‘God, yad midebin. Birarik nep mij ak ñu kil tikil aglak rek ak, yad opin ak, gos nak nep niŋil agnigan rek ginigain,’” agak.

8Krais minim nib omal agak. Minim alap ak God nop agil agak, “Bin bi kiri sipsip tap okok pak nep sobok gipal ak nak niŋek tep ma gip; bin bi tap nep ñeb alap dam nep ñibal ak abe nak niŋek tep ma gip; kaj kau kaj sipsip tap nib okok sek dagilel pis nep yin sibok yowip ak abe nak niŋek tep ma gip; bin bi tap si tap timel gipal gac ak gos niŋil sipsip tap okok pak sobok gipal ak, ak rek nep nak niŋek tep ma gip,” agak. Mosis lo minim ñu kil tikek mideb rek nep sobok gi ñöligipal ak pen Krais niŋil, “God nop tep ma gip,” agak.

9Pen Krais minim alap God nop agil agak, “God, yad midebin. Yad opin ak, gos nak nep niŋil agnigan rek ginigain,” agak. Nib ak, bin bi tap pak God nop sobok gi ñöligipal minim ned nib ak, God ne mer agil, minim tep kisen nib ak gek kilis gek amnak.

10Nib ak, Jisas Krais ne Nap minim ak niŋil, tap si tap timel gipin gac ak lig gi yoknig, minek nokim yib mib goŋ ne ke pis nep sobok gi ñak ak me, cin bin bi magilsek tap si tap timel gac ak lig gi ke okok yokek bin bi siŋ ne midobin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Bi God nop tap sobok gep okok ñin nokim nokim wög kiri gipal. Ñin nokim nokim kiri per per tap okok pak God nop sobok gipal. Pen nig gel, bin bi tap si tap timel gipal gac ak lig gi yoknimiŋ rek ma lip.

12Pen Krais bin bi tap si tap timel gac ak lig gi yoknim, agil, ne ke minek nokim alap nep sobok gi ñil, wög nibak gi dipin, agil, am God ñinmagil yipid pis ke ar ne siŋak bisigak.

13Krais God ñinmagil yipid ar pis kid bisig midek niŋlig gi, God ne Krais nop kaual maual midebal okok tob arak ne mok okok linigab.

14Krais ne minek nokim alap nep kimak ak me, bin bi tap si tap timel gac kiri lig gi yokip okok, kiri bin bi siŋ ne bir midebal. Pen kiri bin bi siŋ ne per nep midenigal.

15Kaun Siŋ ak rek nep cinop minim nibak rek ag ñib. Ne minim agep bi ne alap nop gos ñek, God Minim ak dai alap ñu kil tikil agak,

16“Yad Bi Kib agebin, kisen yad minim kisen nib kirop agil minim ag ar nokim lil, lo yad ak gos midmagil nab kirop adaŋ li ñen, niŋ tep gil gos niŋlig gi midenigal,” agak.

17Pen minim alap agak, “Tap si tap timel gipal ak niŋil kirig gil, kisen gos niŋlig gi ma midenigain,” agak.

18Nib ak cin nipin, God ne bin bi magilsek tap si tap timel gipal gac ak niŋil bir kirig gip rek, God nop tap sobok gep bi okok wög alap ma mideb yib.

God mideb maŋ siŋak amnin

19-20Ai mam sikop. Jisas mib goŋ ne ke lakañ ne ke nep sobok gi ñil yur dil kimak ak me, walij kib Karip Ñilik Migan Siŋ Ke Yib piliŋ gilak ak pig gi rik gek, kijoŋ kisen nib kijoŋ komiŋ ameb alap cinop pis nep yikak.

21Krais ne cin God wagin ne midobin okok, bi karip nap nib rek midil, God Nop Tap Sobok Gep Bi Kib Yib cin ak mideb.

22Nib ak me, Krais tap si tap timel gipin gac ak bir lig gi yokek, gos magil cin mid tep gip niŋil, cin ñig pak tep gil, siŋ nep midil, God minim tep ak niŋ di kilis gil, gos nokim nep niŋil, God mideb maŋ siŋak amnin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23God per nep agip rek nep ginigab ak me, God cinop dam karip lim seb kab ar alaŋ siŋak dad amnigab agip minim niŋid nibak niŋ di kilis gil gos sek kod midon. God kisen nig ginigab minim ak bin bi okok ag ñibin rek, cin ke gos nokim nibak nep niŋ di kilis gilig gi midon.

24Pen ai mam sikop ognap kirop midmagil lil gi tep gon, kiri pen bin bi ognap kirop midmagil lil gi tep gel, ai mam okok pen pen di tep gil, gi ñil, pen pen midmagil lil, gi tep gin. Gos ak nep niŋlig gi midon.

25Bin bi ognap God Minim niŋin, agil, apil mogim gipal ak pen kisen kirig gipal rek, ma gin. Bi Kib adik gi apil minim kib agnigab ñin ak ulep mideb, agil, ap mogim gil, minim tep nipin ak, pen pen ag ñilig gi, jim ñil midon.

Krais nop kirig genigabin ak, pis nep ap yap pakjin rek lip

26Krais minim tep minim yipil ak agel niŋ tep gil, pen adik gil tap si tap timel ar ak kauyaŋ gilig gi midonigabin ak, tap alap God nop sobok gi ñon gac cinop ak lig gi yoknimiŋ rek ma lip.

27Ar nibak, kanib cin alap ma midenigab. God nop pirikil, minim kib ak abe, mab milaŋ kib God kaual maual ne okok kirop yin sibok yonigab ak abe kod midenigabin.

28Mosis lo minim ñu kil tikak ak, bin bi niŋel, tap yokop rek lek, tib juelak ak, bin bi omal aka omal nokim udin niŋel, minim kib agöligipal ñin ak, kirop yimig niŋnimiŋ rek ma lek, bi minim tig bilokep okok minim nibak niŋ tep gil agel pis nep ñag pak löligipal.

29Nib ak, bin bi God Ñi ne ak nep aleb aleb ñenigal ak, God bin bi minim kib agnigab ñin ak kirop minim kib agil, kirop pen yur timel ñinigab. God Ñi ne nop aleb aleb ñenigal nibak, Krais lakañ ne ke cinop God eip di jim ñil linim agil yokak ak, kirop tap yokop rek lek, nig ginigal. Pen God Kaun kirop yimig niŋip ak, nop ak rek nep aleb aleb ñinigal.

30Cin nipin God Bi Kib ne agak, “Bin bi tap si tap timel gipal okok, yad nokim kirop pen gi timel ginigain,” agak. Pen minim alap agak, “Bi Kib ne ke bin bi ne okok kirop minim kib agnigab,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

31Pen God Bɨ Kɨb per per mɨdeb ak, bin bɨ okok kɨrop mɨnɨm kɨb agnɨgab ak nɨŋel jel gek pɨrɨknɨgal.

God Mɨnɨm ageb rek nep gon amnaŋ

32Pen ned göliglpɨm ak saköl ma gɨnɨmɨb. Krais melɨk tep nɨbep pak ñek mɨnɨm tep ne ak nɨŋ dem, bin bɨ ognap nɨbep mɨker kɨb ñɨlak ak pen nop ma kɨrɨg gɨpek.

33Ñɨn ognap nɨbep mɨnɨm tɨmel agɨl, gɨ tɨmel göliglpal ak pen gos nɨbak ma nɨŋɨl, Krais bin bɨ mɨgan ognap kɨrop gɨ tɨmel gelak nɨb okok ken amelɨgɨpɨm.

34Bin bɨ Krais mɨnɨm tep ak nɨŋ del, mɨñ lɨlak bin bɨ okok, kɨrop yɨmɨg nɨŋöligɨpɨm. Bɨ kɨb karɨp lɨm nɨbi kod mɨdebal okok apɨl tap nɨbep magɨlsek dɨ okok nɨb okok nɨb pɨlɨ gɨ dad amel, nɨbi pen gos par ma nɨŋɨl, tep gek nɨŋlɨg gɨ, tap pɨlɨ gɨ ma dad ameb, tap tep yɨb per per nep mɨdenɨgab tap nɨbak nep gos nɨŋlɨg gɨ nep mɨdelɨgɨpɨm.

35Nɨb ak, nɨbi sɨsain ma gɨnɨmɨb; kɨlɨs gɨl gos sek mɨdenɨgabɨm ak, God nɨbep pen tap tep yɨb ñɨnɨgab.

36Krais mɨnɨm tep nɨŋ dɨpɨm ak ma kɨrɨg gɨnɨmɨb. God Mɨnɨm ageb rek nep gem amek me, God Mɨnɨm ageb rek nep nɨbep tap tep nɨbak ñɨnɨgab.

37God Mɨnɨm ak nɨŋɨl nɨpɨn, mɨnɨm alap ñu kɨl tɨkɨl aglak, “Won ulep nep alap mɨdeb Bɨ onɨg geb ak onɨgab.

38Pen bin bɨ komɨŋ tep yad okok, yɨp nɨŋ dɨl komɨŋ mɨdenɨgal. Pen bin bɨ ognap yɨp kɨrɨg genɨgal ak, yɨp tep ma gɨnɨgab,” aglak.

39Pen cɨn bin bɨ God nop kɨrɨg gɨl ap yap paknɨgal ognap ma mɨdobɨn; bin bɨ nop nɨŋ dɨl, per per nep komɨŋ mɨdenɨgal okok mɨdobɨn.

Hibru 11

Nɨŋ dep won ak

1Bin bɨ God Mɨnɨm ageb ak mɨnɨm nɨŋɨd ageb, agɨl, God nop nɨŋ dɨpal okok, God Mɨnɨm kɨsen nɨbep gɨ tep gɨnɨgain ageb ak, nɨbi gos omal mer, God Mɨnɨm ageb rek nep nɨŋ dɨ kɨlɨs gɨpal. Bin bɨ God Mɨnɨm tari ageb ak mɨnɨm nɨŋɨd nep ageb, agɨl, God nop nɨŋ dɨpal bin bɨ okok, God Mɨnɨm tap nɨb okok

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nig gil nig gil mideb ageb ak, kiri tap nib okok udin ma nipal ak pen kiri gos omal mer, God Minim ageb rek nep niŋ di kilis gipal.

2Bin bi ognap birarik nep okok, miñi nep ñu kil tikebin rek gilak rek, God nop tep gak.

3Cin God nop niŋ dil, God Minim ageb ak minim niŋid ageb apin ak me, tap seb kab ar alaŋ abe, tap lim dai ar wagin aul abe, God tap alap dil ma gi lak, God minim ak nep agek miseŋ lak ak, nipin.

Ebol, Inok, Noa God nop niŋ dilak

4Birarik nep bi nak Ebol God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb agak ak me, tap dapil God nop pak sobok gi ñek, God niŋek tep gak. Pen nimam Ken tap dapil sobok gi ñak ak, God niŋek tep ma gak. Ebol ne God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb agak ak me, God nop pen, bi komiŋ tep yad, agil, tap sobok gi ñak ak niŋil, yip tep gip agak. Ebol kimil amek, miñi eip ma midobin ak pen, ne God nop niŋ dek kesim nibak, cinop bin bi ognap gos ñilig gi nep mideb.

5Pen Inok ne ak rek nep God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, God nop niŋ di mid damil ma kimak. Ne God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb agak ak me, God nop pen, bi komiŋ tep yad, agil, komiŋ nep dad amnak. Bin bi nop piyo piyo niŋ mer niŋlak; God ne ke nop dad karip lim seb kab ar alaŋ siŋak ugai dad amnak.

6Bin bi God nop niŋ dil, God Minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb agnigal okok nep, God niŋek tep ginigab. Tari ginig: ne komiŋ mideb rek, nop sobok gon, cinop minim ageb rek ginigab apal bin bi okok nep di tep ginigab.

7Pen Noa ne ak rek nep God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, God agip rek nep ginigab, agil, agak rek nep gak. God Noa nop miñab kib paknigab agek, Noa udin ma niŋak ak pen God nop niŋ dak rek, minim niŋid agip, agil, ñig magöb kib ak gi lak. Ñig magöb kib nibak gi lil, bin ne ñi pai ne okok magilsek eip ñilik migan nibak amel, miñab kib yib ak pakak pen komiŋ midelak. Pen God miñab kib paknigab agek, udin ma niŋak ñin ak, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, gek amek

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ñig magöb gɨ lak ak me, God nop bɨ komiŋ tep yad agak. Ne komiŋ amek niŋlig gɨ, bin bɨ minim nop tib julak okok bin bɨ tap si tap timel nep gilig gɨ midelak ak miseŋ mideb.

8Based acik Ebraham ak rek nep God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, agak rek nep gak. Nap karip lim ak midek niŋlig gɨ God agak, "Ñɨ pai nak tik donigan tik dapel amnigab okok, nibep karip lim kib alap pis nep agnigain ak me, amil nib okok midenimin," agak. God nib agek, Ebraham God agak karip lim nibak mideb okok, agil, ma niŋak; God yip kod midenigab, agil, abramek amnak.

9Pen God karip lim nop ag lak am midek karip lim nibak karip lim ne mer, bin bɨ ognap karip lim kiri. Ne bɨ par okok nib rek midek. Ne nig gil midil, sel karip nep gil kin ajil, ñɨ ne Aisak nop tik dowak. Tik dapek kib gil, nap gak rek nep sel karip nep kin ajek. Aisak ñɨ ne Jekop nop tik dapek kib gil, ak rek nep sel karip nep kin ajek. Pen God karip lim nop ag lil Ebraham nop agak ak, ñɨ ne Aisak Jekop kirop ak rek nep ag lak.

10Pen Ebraham, God karip lim kilis tep per midenigab, agil, gɨ lak ak, am midenigain, agil, gos niŋlig gɨ midek.

11Ebraham bɨ milep lil, bine Sara bin waske milep yib lil, miderek. Pen Ebraham God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, agip rek nep cirop ginigab, agil, ñɨ Aisak nop tik dorek.

12Ebraham bɨ bir kimeb rek midek ak pen ñɨ ne nibak tikek, tik dam dapil gel, cin bin bɨ koŋai yib nep, gap seb kab alaŋ siŋak koŋai yib nep mideb rek, kab kilip airan ñig gol siŋak koŋai yib nep mideb rek, wök pag ma nipal rek ak, midobin.

13Bɨ birarik nep agebin nib okok, God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, agip rek nep cinop ginigab, agil, kimlak. God kirop tari tari agek, agip rek nep cinop ginigab, agil, nop niŋ dɨ midelak ak pen God agak nibak gek niŋil ma kimlak. God kirop tari tari agak ak, udin ma niŋil, par okok nib rek gos kiri nep niŋil, kisen God tap tep cinop ñinigab agak ak cinop ñinigab, agil, tep gek niŋlig gɨ mid damil kimlak. Lim dai ar

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

wagɨn aul mɨdɨl agölɨgɨpal, “Cɨn bɨn bɨ ke okok nɨb yokop apɨl lɨm dai ar wagɨn aul mɨdobɨn,” agölɨgɨpal.

14Bɨn bɨ mɨnɨm nɨbak rek apal okok, karɨp lɨm cɨn yɨpɨd gɨl alap mɨdeb ak, ag gos ak nɨŋɨl, nɨb apal.

15Karɨp lɨm kɨri kɨrɨg gɨl olak ak gos amek, adɨk gɨ amblap pen adɨk gɨ ma amnɨlak.

16Pen gos kɨb kɨri amnak God karɨp lɨm tep seb kab ar alaŋ sɨŋak. God ne pen kɨrop karɨp lɨm alap gɨ lɨ tep gɨp ak me, cɨn nɨpɨn God kɨrop bɨn bɨ yad agek nabɨŋ ma gɨp.

17-19Pen God, Ebraham agnɨgaɨn rek gɨnɨgab aka, agɨl, nop agak, “Ñɨ nak Aisak, ‘Tɨkek tɨkel tɨk dam dapɨl gel koŋai mɨdenɨgal,’ agnek ñɨ ak nep, nop dam ñag pak lɨl, yɨp sobok gɨ ñɨnɨmɨn,” agak. Agek, Ebraham God nop nɨŋ dɨl, God mɨnɨm tari ageb ak mɨnɨm nɨŋɨd nep ageb, agɨl, yɨp agɨp rek nep gɨnɨgab, agɨl agak, “Ñɨ yad nɨbak tɨkek tɨkel tɨk dam dapɨl gel koŋai mɨdenɨgal agak mɨnɨm ak, God ne ma kɨrɨg gɨnɨgab; ñɨ yad nokɨm yɨb ak ñag pak len, ne gek kauyaŋ warɨknɨgab,” agɨl, ñɨ ne Aisak nop dam bɨd ar ak nag ñon gɨ lɨl, tu dɨl pɨŋɨl lɨnɨg gek, God agak, nɨg ma gɨnɨmɨn agak. Nɨb ak, ñɨ ne Aisak nop bɨr pɨs nep kɨmak rek lak ak pen nop komɨŋ dɨl dad adɨk gɨ amnak.

20Aisak pen kɨb gɨl ñɨ omal tɨk dowak. Ñɨ alap yɨb ne ak Jekop; ñɨ alap yɨb ne ak Iso. Pen nap Aisak ak rek nep God nop nɨŋ dɨl, God mɨnɨm tari ageb ak mɨnɨm nɨŋɨd nep ageb, agɨl, bɨ mɨlep yɨb lɨl, God agɨp rek nep gɨnɨgab, agɨl, ñɨ ne omal kɨrop tap tep kɨsen gɨnɨgab mɨnɨm ak ognap ned ag ñak. Kɨmek, kɨsen agak rek nep gak.

21Pen ñɨ ne Jekop ak rek nep God nop nɨŋ dɨl, God mɨnɨm tari ageb ak mɨnɨm nɨŋɨd nep ageb, agɨl, agɨp rek nep gɨnɨgab, agɨl, bɨ mɨlep yɨb lɨl maŋ kɨmnɨg gek ñɨn ak, yɨr dai dɨ tagep ne ak dɨl, God yɨb nop agek ar amek nɨŋlɨg gɨ, ñɨ ne Josep ñɨ tɨkak omal ak kɨrop agɨl, God kɨrop mal dɨ tep gɨl kod mɨd tep gɨnɨmɨŋ, agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Pen ñi ne Josep ak rek nep God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, agip rek nep ginigab, agil, bi milep yib lil maŋ kimnig gek ñin ak, Isrel bin bi ne okok kirop agak, “Kisen karip lim Ijip aul kirig gil, adik gi karip lim Kenan amnigabim. Ñin nibak, tiŋil yip okok sek damil nib nib ginimib,” agak. Agil kimek, kisen kiri agak rek nep gilak.

Mosis nop tik dapil we girek

23Mosis nonim nap ber mal ak rek nep God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, agip rek nep ginigab, agil, ñi Mosis nop tik dapil, kil tep midek ak niŋil, takin omal nokim we gi ñer midek. Ijip Kiŋ Pero nop ma pirikrek.

24Mosis kib gil, ne ak rek nep God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, agip rek nep ginigab, agil agak, “Yip Pero pai ne ñi ne ma agnimel.

25-26Lim dai ar wagin aul tap si tap timel gilig gi miden, yip tep ma ginigab; per per midenim, agil, Mesaia nop niŋ den, yip ag junigal ak tep; pen Ijip bin bi ameb owep tap tep tep kiri okok yip tep ma gip agak. Yad bin bi God pis ken midel, kirop gi timel gipal okok eip mogim gil midenim,” agak.

27Pen Mosis ne God udin ma niŋep ak nop niŋ dil, miseŋ niŋip rek lek, kiŋ Pero nop milik kal niŋak ak, ma pirikak. God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, agip rek nep yip kod midenigab, agil, God agak rek nep gil, Isrel bin bi kirop poŋ dil karip lim Ijip kirig gil owak.

28Pen Mosis ne God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, agip rek nep cinop ginigab, agil agek, Isrel bin bi Pasopa sipsip ñilik okok pakil, lakañ dil kijoŋ wagin pis pis yokel pismas gi pakek, dai ar alaŋ abe yokel pismas gi pakek, ejol apil Ijip bin bi ñi ned tik dolak okok magilsek ñag pak lilig gi, Isrel bin bi karip kiri ak amil ñi ned kiri okok ñag pak ma lak.

29Isrel bin bi God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, agip rek nep cinop ginigab, agel, Ijip kai kirop yik gel, kiri pen amil ñig solwara Sapai ak junig gel niŋlig gi, God gek ñig nibak lilig gi pis pis amek,

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

lim milep ar ak rek amil, pis kidadaŋ amnilak. Pen Ijip kai kirop yik gi dam nab nibak apelak, ñig apil kirop karik yipil yokek magilsek ñig ñibil kim saklak.

30Pen kisen Isrel bin bi God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, agip rek nep ginigab, agil, amil taun kib Jeriko kab wari kilis ak ñin aknib ar oŋid ak kis kis gel gel, kab wari ak pis nep yap pakak.

31Bi si dep bin Rehap ak, God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, bin bi ne God minim ne kirig gilak okok eip ma kimak. Tari ginig: Isrel bi omal taun kib Jeriko amer, kirop mal ñag pak linig gelak, pen God Rehap nop agek, karip lim cin niŋ linig opir, agil, di kasin gek, komiŋ midil adik gi amnirek.

32Pen bin bi God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb agelak, God ne kirop ke yib gak kesim okok titi gil agen parsek amnigab? Bi nak Gidion, Barak, Samson, Jepta, Depid, Samyuel bi okok abe, bi God minim agep okok abe gilak gilak rek agen, minim par kib amnigab.

33Bin bi nib okok God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, ognap bin bi karip lim ke tigoŋ ognap kirop yik gi yoklak. Kiri gi tep gilak rek, God ginigain agak rek nep kirop gak. Ognap kirop kain sapeb layon midelak nab siŋak di yoklak ak pen God kirop kod midek ma sulak.

34Pen ognap mab kib yinek nab siŋak di yoklak ak pen kirop ma yinak. Ognap tu par kid dil kirop piŋil lin aglak ak pen pirik gi komiŋ amnilak. Bin bi ognap bin bi sain ak pen God kirop kod midek kal kilis yib midelak. Kiri pen pen gilig gi, amil ami bi karip lim ke nib okok kirop yik gi yoklak.

35Bin ognap nigmil sikop ñi pai kiri okok kimelak, God nop niŋ dil sobok gel, ne gek kauyaŋ wariklak. Bin bi ognap God nop niŋ delak rek, kirop yur ñilak. God nop kirig giplap, kirop wisib yokel komiŋ amblap ak pen, cin kimon God cinop gek warikil karip lim tep ne siŋak per per mid tep gin, agil, God nop cig gilig gi nep midil nop ma kirig gel, kirop tapin gi timel gil yur mab ñel ñel kimlak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

36Ognap kirop ag juil, yir di tapin paklak. Ognap sen ñon gil dam miñ yoklak.

37Ognap kab ju pak lel kimlak. Ognap kirop so dil nab siŋak tib gi rik gi dai dai lilak. Ognap tu par kid dil, kirop pis nep piŋil lilak. Ognap kirop per nep gi timel gil, yik gel gel koslam yib midil, bin bi yim gep rek midil, kaj meme sipsip wak dil walij rek yimil gi ajöligipal.

38Pen bin bi okok bin bi tep yib; bin bi timel okok nab kirop siŋak ma mideblap. Cin eip midep rek ma lip, agil, kirop gi timel gel gel, pirik gi amil miñ mab kab nep mideb nab okok midil, kab migan lim migan okok kin tagöligipal.

39Bin bi agebin nib okok, God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, agip rek nep ginigab, agel, God kirop magilsek, gi tep yib gil bin bi komiŋ tep yad midebim, agak. Pen God kirop tap tep ñinigain agak ak, tap tep ak ñin nibak ma dilak.

40Tari ginig: God cinop tap tep yib ñinigain, agil, gos niŋak rek, ñin kisen nokim nibak nep, kiri bin bi okok abe, cinop bin bi abe cinop magilsek dil gek, kabsek am jim ñil bin bi siŋ ne midenigabin.

Hibru 12

1Pen bin bi koŋai nep agesin nib okok cinop piŋil kis kis gilig gi midebal rek, tap gos kib nipin okok kirig gil, tap si tap timel cinop kasek cig ginimiŋ rek lip ak kirig gil, kilis gil God kanib cinop ag lip ak pig gi rikid ag amil amnin.

2Jisas agak rek, cin God nop niŋ dil, God minim tari ageb ak minim niŋid nep ageb, agil, kisen God minim ageb ak magilsek miseŋ nep niŋ tep ginigabin. Jisas nop mab kros bak alaŋ ñag pak linig gel, yip bi timel rek ñag pak lel nabiŋ dinigain, agil ma agak. Kisen karip lim seb kab ar i oklaŋ siŋak miñ miñ yib ginigain, agil, cinop bin bi nen agil kimil, warik am God ñinmagil yipid pis ken ar ne siŋak bisigak. Nib ak, per per nep Jisas nop nep gos niŋlig gi midon.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Bin bɨ koŋai nep Jisas nop milik kal niŋɨl gɨ timel gil gel amek, ne ma pirikak ak me gos niŋnimib. Nibi Jisas gak ar nibak gos niŋɨl, nig aknib rek nep gil, gos sek midil, God ageb rek nep gilig gɨ midenimib.

4Jisas ne Seten eip pen pen gak ak, bɨ okok nop mab bak alaŋ ñag pak lel kimak. Nibi pen, Seten nibep tap si tap timel ginig lip gek, nig ma gin, agil, nop eip pen pen gipim ak, nibep ma ñag pak lipal.

5God nibep ñɨ pai yad, agil, minim tep agek God Minim ak ñu kil tiklak ak saköl gipim aka? Ne agak, “Ñɨ pai yad siŋ aul! Bɨ Kib ak nibep timid uknig miker ñinigab ak, gos kib ma niŋnimib. Bɨ Kib nibep ag ginigab ak, cinop pis nep kirig gip, agil, gos par ma niŋnimib.

6Bɨ Kib bin bɨ midmagil lip okok kirop timid uknigab. Ñɨ pai ne okok me, kirop magilsek miker ñinigab,” agak.

7Nib ak, koslam midenigabim ak, gos par ma niŋnimib; God cinop timid ukeb, agil, gos sek midenimib. Nibi nipim, nap sikop okok ñɨ pai kiri okok magilsek timid ukpal.

8God ne ñɨ pai ne magilsek timid ukip. God nibep timid ma uknigab ak, nibi ñɨ pai ne mer, ñɨ pai nap sek ma midebim ak me, nibep timid ma uknigab.

9Bapi cin lim dai ar wagin aul midebal okok cinop timid ukel, tep ukpal ak, agil nipin. Nib ak rek, Bapi cin seb kab ar alaŋ mideb ak cinop timid ukek, tep yib nig gip, ag niŋɨl, komiŋ midon.

10Bapi cin lim dai ar wagin aul timid ukpal okok, ñɨ pai sikol midobin won sikol ak nep, gos kiri ke niŋɨl cinop timid ukpal. Pen God cinop nen agil, siŋ midebin rek nep midelaŋ, agil, cinop timid ukip.

11God cinop timid ukeb won ak tep ma gip ak pen timid ukek, nag tep ar nibak niŋɨl, kapkap midil gɨ tep gilig gɨ nep midonigabin.

God tap ne okok nep gos niŋlig gɨ midenimib

12Nib ak me, ñin tob kalau gek owip ak, yokop gip, agil, warik amil apil gem kilis ginimiŋ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Kanib yipid gil tep tep ar ak amem, tap ognap tob gol nibep okok pig juonimiŋ, kilis gil amem amem yim ñek komiŋ liniгab.

14Bin bi okok eip magilsek kapkap jim ñil midon, agil midenimib ak pen God bin bi siŋ ne midenimib. God bin bi siŋ ne okok nep Bi Kib nop niŋnigal.

15Nibi niŋ tep gil, God cinop yimig niŋil di tep gip ak ma kirig ginimib. Niŋ tep ginimib, nab nibi okok bin alap bi alap gos timel niŋil, bin bi ognap gos timel nibak agenigab ak, kiri pen ak rek nep gel gel, bin bi koŋai nep kirop asiŋ nibak uliknimiŋ rek lip.

16Niŋ tep gil, nab nibi okok bin alap bi alap bin si bi si ma ginimiŋ. Nibi magilsek God tap ne okok nep gos niŋlig gi midenimib. Iso birarik nep gak rek ma ginimib. Iso ne God tap ne okok gos ma niŋil, yuan gek, tap ñiŋin, agil, God nap Aisak tap tep ñak ak, Aisak ñi ne ned ak Iso nop ñinig gak ak, Iso ñi ned midil dipkop ak, pen tap tep nibak tap yokop rek lek ne kirig gil, tap magil ak nep dak.

17Pen nibi nipim, nap Aisak tap tep ñi ned Iso nop ñinig gek tap tep nibak, Iso ma dak ak me, kisen mapin gek sil aglig gi, kauyaŋ dinim, agil, kanib diniminŋ alap ma midek, mapin yib gek sil aglig gi midek.

God per komiŋ mideb ak karip lim ne ak opim

18Isrel bin bi karip lim Sainai Dim mideb ak amil dim nibak wagin siŋak apel, mab kib yib yinil, kislim yib apil, yigen kib dil gek, udin kiri ke niŋlak. Pen nibi karip lim nibak rek ma opim.

19Akil magil minim kib ak agil, minim seb kab ar alaŋ nib alap agek, bin bi okok pirikil Mosis nop aglak, “Ake! Minim ageb nibak rek, minim ognap agek ma niŋin,” aglak.

20Tari ginig: God minim ned ag lak ak Isrel bin bi okok ag ñinig gi Mosis nop agak, “Bin bi, kaj meme, kaj sipsip tap okok dim nibaul apenimel, kab ju pis nep pak linimib,” agak. Minim nibak niŋel midmagil kirop pis nep kir gak.

21Tap gak nibak niŋil piriklak ak, Mosis ak rek nep niŋil agak, “Yad jep jep dil pirikebin,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

22Nibi pen Sainai Dim nibak ma opim; nibi Saion Dim opim. Saion Dim opim ak, God per komiŋ mideb ak karip lim ne ak opim, karip lim Jerusalem seb kab ar alaŋ, ejol koŋai yib nep miñ miñ gilig gi midebal siŋak, karip lim nibak opim.

23Bin bi Krais minim tep ak niŋ del, God kirop ñi ned rek dil, ñi pai yad, agil, yib kirop karip lim ne seb kab ar alaŋ siŋak ñu kil tikip; kiri mogim gil miñ miñ gilig gi midebal siŋak, nibi karip lim nibak amil, Krais nop niŋ dipal okok eip jim ñil midebim. Krais nop niŋ dipim ak me, God bin bi okok magilsek minim kib agnigab God ak eip jim ñil midebim. Bin bi karip lim ar wagin aul midil, God nop niŋ dil, God Minim ageb rek gil, bin bi komiŋ tep ne midil kimil, kaun kiri amil, God eip bin bi siŋ ne midebal bin bi okok eip jim ñil midebim.

24Jisas ne God minim tep kisen nib dapil bi nab nib mideb ak nop nep opim. Ken nimam Ebol nop ñag pak lek lakañ yowak ak, minim kib yib dak; pen Jisas cinop nen agil kimek lakañ ne yowak rek, God eip jim ñil midojin rek lip.

Niŋ tep ginimib

25Nib ak, niŋ tep ginimib. Bin bi Sainai Dim wagin siŋak midil, God minim agak ak ma dilak okok, komiŋ amnimel rek ma lak rek ak, God karip lim seb kab ar alaŋ siŋak nib minim tep kisen nib ak agak ak kirig genigabin ak, cin ak rek nep komiŋ amjin rek ma linigab.

26Ñin ned nibak God kirop minim agek niŋlig gi, monmon rek dak. Pen cinop agak, “Kisen aknib rek kauyaŋ gen, lim dai wagin aul abe, seb kab ar alaŋ abe magilsek kikaun ginigab,” agak.

27God minim magil “Kauyaŋ” agak nibak niŋil nipin, tap per ma midenigab agil gi lak okok magilsek kir ginigab; tap per per midenigab agak tap okok nep midenigab.

28Nib ak, cin karip lim kikaun ma gep, karip lim per per nep kilis midep, karip lim tep yib amnigabin rek, tep aglig gi midil, God nop niŋ di kilis gil, Bi kilis ke sek mideb ak gos niŋlig gi, yib ne agon ar amnaŋ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

[29]God cin mab ke yineb rek mideb.

Hibru 13

Ai mam ognap kirop midmagil yib lin

[1]Krais bin bi okok eip ai mam rek pen pen midmagil lilig gi nep midenimib.

[2]Krais bin bi okok nib nibep pis ken apenimel, kirop di tep ginimib. Bin bi ognap, bin bi okok nib apel, bin bi yokop okok nib apebal, agil, ag wasu dil, bin bi mer, ejol ognap kirop ag wasu dipal.

[3]Krais bin bi ognap miñ midenimel, cin eip miñ midobin ag gos niŋil kirop gi tep ginimib. Krais bin bi ognap koslam midenimel, cin eip koslam midobin ag gos niŋil kirop gi tep ginimib.

[4]Ber mal dil, gi tep gipir. Kirop ber mal gi timel ma ginimel. Pen ber mal dil, kisen bin si bi si ginigair okok abe, bi praj bin praj bin si bi si ginigal okok abe, God kirop minim kib yib agnigab.

[5]Tap cin dipin okok sikol gip, agil, agon kilnok kibap gol mani tap okok gos kib ak ma niŋnimib. Tap sikol cin mideb ak tep mideb, agil gos nibak nep niŋnimib. God agak, “Nibep ma kirig ginigain; nibep eip per per nep midenigain,” agak.

[6]Nib ak, gos sek midil agin, “Bi Kib yip kod mideb rek, ma piriknigain. Bin bi ognap yip gi timel ginimel rek ma lip,” agin.

[7]Bi kib kiri nibep God Minim tep agel nipek ak gos niŋlig gi midenimib. Kiri God nop niŋ dil, minim ne ageb rek gel amek kimlak ak gos niŋlig gi midil, nig aknib rek nep gilig gi midenimib.

[8]Jisas Krais ned midoligip rek, miñi nib aknib rek nep mideb; pen miñi mideb rek, kisen per per nep nib aknib rek nep midenigab.

[9]Bin bi ognap nibep minim esek ke ke agenimel ak niŋil ma dinimib. God nibep yimig niŋil, di tep gil, kod mid tep gip ak nep gos niŋil, midmagil nab nibi adaŋ kilis dil, gos sek midenimib. Pen tap ñiŋeb lo okok gos alap ma niŋnimib. Bin bi tap ñiŋeb lo okok kisen gil mid tep ma ginigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10God nop tap sobok gep bɨ okok, God sobok gep karɨp ak mɨdɨl tap pak bɨd ar sɨŋak God nop sobok gɨpal bɨ okok, tap bɨd cɨn ar mɨdeb ak ñɨŋnɨmel rek ma lɨp.

11God nop tap sobok gep bɨ okok kaj kau kaj meme pakɨl lakañ ak dam God nop tap sobok gep bɨ kɨb yɨb ak nop ñel, ne pen bin bɨ tap si tap tɨmel gɨpal, agɨl, God nop sobok gɨnɨg, dam Karɨp Ñɨlɨk Mɨgan Sɨŋ Ke Yɨb ak soŋ gɨp. Nonɨm ak pen dam, mɨdebal söŋ ar sɨŋak dagɨlel pɨs nep yɨn sɨbok ñɨb amɨb.

12Nɨb ak rek, Jisas bin bɨ tap si tap tɨmel gɨpal gac nɨbak lakañ yad ke lɨg gɨ yoknɨm, agɨl, taun kɨb Jerusalem kɨjoŋ söŋ ar sɨŋak amɨl, yur kɨb dɨl, lakañ yapek kɨmak.

13Nɨb ak, cɨn Jisas nop kɨsen gɨl, bin bɨ yokop okok gel amɨb nag ar ak kɨrɨg gɨl, söŋ ar ak amon, nop ag julak rek cɨnop ak rek nep ag junɨmel.

14Tari gɨnɨg: lɨm dai ar wagɨn aul per per mɨdojɨn kau alap ma mɨdeb ak pen kɨsen karɨp lɨm seb kab ar alaŋ sɨŋak amɨl per per mɨdojɨn, agɨl, kod mɨdobɨn.

15Nɨb ak, cɨn per per nep, Jisas Bɨ Kɨb cɨn, agɨl, yɨb ne agon ar amnaŋ. Nɨg gon, God udɨn yɨrɨk ne tap sobok gep tep rek lɨnɨgab.

16Bin bɨ ognap okok kɨrop dɨ tep gɨl, gɨ tep gɨl, tap cɨn ognap kɨrop nonɨm lɨ ñɨn. Nɨg gon, God nɨŋɨl tap sobok gep tep rek lek, mɨñ mɨñ gɨnɨgab.

17Bɨ kɨb nɨbep kod mɨdebal okok, mɨnɨm kɨrop dɨl, agnɨmel rek gɨnɨmɨb. God wög gɨpɨn ak God nɨŋek tep gɨnɨmɨŋ, agɨl gos ak nɨŋlɨg gɨ nɨbep per nep nɨŋ tep gɨl kod mɨd tep gɨpal. Nɨb ak, kɨri tap tari gɨnɨmɨb agnɨgal ak, ak rek nep gɨnɨmɨb. Nɨg genɨgabɨm ak, tep gek nɨŋlɨg gɨ wög kɨri gɨnɨgal. Pen agnɨgal rek ma gɨnɨgabɨm ak, wög gɨnɨg gɨnɨgal ak gɨnɨgal ak pen tep gek nɨŋlɨg gɨ ma gɨnɨgal. Nɨg gel, nɨbep kod mɨd tep gɨnɨmel rek ma lɨnɨgab.

Nɨbi God nop sobok gem, ne cɨnop kod mɨdonɨmɨŋ

18Pen nɨbi God nop sobok gem ne cɨnop kod mɨdonɨmɨŋ. Cɨn gos omal mer, gos nokɨm nep nɨŋɨl, tap tari gɨnɨgabɨn, God Mɨnɨm ageb rek nep gɨlɨg gɨ mɨdon, agɨl gos ar ak nep nɨpɨn.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Yad tap kib alap kilis gil nibep ag niŋebin: God nop sobok gem, ne gek, nibi midebim siŋak kasek ninim.

20-21God minim tep per per midep ak, Bi Kib cin Jisas lakañ ne yapil kimak minim tep nibak midep nep mideb. Lakañ ne yapil kimek God gek ne warikil Sipsip Mikep Bi Kib Yib mideb. God bin bi di tep gek kapkap mid tep ginigal ak, nibep ak rek nep tap tep ñek, tap tari tari God ginimib agnigab ak, ginigabim. Pen Jisas Krais midmagil nab cinop adaŋ midil, God ne cinop bin bi tigep bin bi rek midenigabin agnigab ak, Jisas Krais cinop gek nib aknib rek nep midenigabin. Nib ak, Jisas Krais yib nop per per nep agon ar amnaŋ. Nib aknib rek tep.

Minim dai ognap

22Pen ai mam sikop. Mij ulep ñu kil tikesin nibaul, minim agebin ak niŋ tep gil dinimib.

23Mam cin Timoti nop miñ lilak ak, miñi mis owip. Ulep apenigab ak, eip ninigabir.

24Bi kib nibi okok abe, God bin bi ne okok abe, nibep magilsek “Midebim?” agebin. Krais bin bi ne karip lim Itali nib okok nibep “Midebim?” agebal.

25God nibep magilsek yimig niŋil di tep gil kod mideŋ.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jems

Jems 1

1Yad Jems. God, Bɨ Kɨb Jisas Krais, kɨrop apɨl mal wög gɨ ñɨbin. Nɨbep bin bɨ Jisas Krais mɨnɨm tep ne ak nɨŋ dɨl, ju am karɨp lɨm ke tɨgoŋ tɨgoŋ mɨdebɨm okok, mɨj nɨbaul ñu kɨl tɨkɨl, “Nɨbi mɨdebɨm?” agebin.

Mɨker tari tari apenɨgab, nɨbi gos par ma nɨŋnɨmɨb

2Ai mam sɨkop. Mɨker tari tari onɨgab, gos par ma nɨŋnɨmɨb; mɨñ mɨñ gɨlɨg gɨ nep mɨdenɨmɨb.

3Nɨbi nɨpɨm, mɨker apek koslam mɨdenɨgabɨm ak, nɨbi Jisas Krais nop cɨg tep gɨnɨgabɨm. Nɨb ak, kɨsen mɨker tari tari nɨbep apenɨgab, nɨbi ma pɨrɨkɨl, Jisas Krais nop nɨŋ dɨ kɨlɨs gɨl, nop cɨg tep gɨnɨmɨb.

4Koslam mɨdɨl, Jisas Krais nop cɨg tep gɨlɨg gɨ nep mɨdɨl, gɨ damɨl me, nɨbi bin bɨ kɨlɨs, bin bɨ tep, bin bɨ asɨŋ ma mɨdeb, mɨdenɨgabɨm.

5Pen nɨbi bin bɨ ognap, cɨn tari tari gon tep amnɨgab, agnɨgabɨm ak, God bɨ cɨnop dɨ tep yɨb gɨp ak nop ag nɨŋem, ne nɨbep gos tep yɨpɨd gɨl ak ñɨnɨgab. God nop ag nɨŋenɨgabɨm ak, yɨp tari gɨnɨg nɨb ag nɨŋebɨm, agɨl, ma agnɨgab.

6Pen God nop ag nɨŋnɨg, gos ar nokɨm nep nɨŋɨl ag nɨŋnɨmɨb. Pen cɨnop nɨŋnɨgab aka ma nɨŋnɨgab, agɨl, gos omal nɨŋɨl ma ag nɨŋnɨmɨb. Nɨbi gos omal nɨŋɨl ag nɨŋnɨgabɨm ak, yɨgen apɨl ñɨg solwara pagɨl dɨ okdaŋ okɨl gɨp rek ak gɨnɨgabɨm.

7-8Bin bɨ nɨb okok rek, gos alap alap nɨŋlɨg gɨ gel amɨb ak me, Bɨ Kɨb nop ag nɨŋnɨgal ak, tap alap kɨrop ma ñɨnɨgab.

Bin bɨ tap ma mɨdeb okok; bin bɨ tap koŋai mɨdeb okok

9Krais bin bɨ ai mam yɨm gep rek okok, God udɨn yɨrɨk ne ak, yad yɨb mɨdeb, yad ñɨ pai ne mɨdebin, agɨl, mɨñ mɨñ gɨnɨgab;

10pen ai mam tap koŋai mɨdeb okok, God udɨn yɨrɨk ne ak, yad ai mam tap ma mɨdeb okok rek adɨp adɨp mɨdebin, agɨl, mɨñ mɨñ gɨnɨgab. Tari gɨnɨg: tap tep ne ak mab sɨm rek kasek kɨr gɨnɨgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Pib lim gek, mab sim tep tep nibak pib kal niŋil milep gil lulu gi yowip. Bin bi tap koŋai mideb okok, wög kiri gi dam amel niŋlig gi, kirop aknib rek nep ginigab. Kiri aknib rek nep kir ginigal.

Bin bi miker apek God nop ma kirig gipal

12Pen bin bi miker apek God nop ma kirig gil, cig tep gilig gi nep midenigal okok, usajil bad per per midep ak dinigabin, agil, miñ miñ ginigal. Bin bi God nop midmagil lipal okok, God kirop usajil bad per per midep ak tol gi ñinigab. Ne minim kilis agil nib agak.

13Bin bi, gi timel gin, agil gos niŋenigal ak, God gos ñek nig gin, ag gos niŋobin, ma agnimel mer. God ne ke, tap si tap timel ginim, ag gos ma niŋnigab rek, bin bi ognap kirop gos nibak rek ma ñinigab.

14Pen gos timel kiri ke nipal ar ak, kirop lip gi dad amek, tap si tap timel gin, agil gos niŋnigal.

15Gos niŋnigal nibak, tap yiŋ rek yimel, tanil kidil am kilis ginigab rek ak, tap si tap timel ginigal. Pen tap si tap timel ginigal nibak, pis nep mid kilis gek, kimnigal.

16Pen ai mam tep yad okok. Minim tom agenimel ak, ma niŋnimib.

17Tap tep tari tari yipid gil dipin okok, ke okok nib apek ma dipin. Bapi ne pib, takin, gap melik ñibal okok gi lak ne nep, cinop ar alaŋ nib ñib. Ne nag ar alap gi damil, tap kaunan rek adik gil, nag ar alap ke ma ginigab.

18Gos ne ke niŋil gek, cin minim niŋid ne ak niŋ dil, komiŋ kisen nib dil, ñi pai ne ke lil, tap magil ned nib miñ miñ gilig gi pag dopal rek midobin.

God Minim ak niŋ tep gil, ageb rek nep ginimib

19Ai mam tep yad okok niŋim! Bin bi nibep minim agenimel ak, kasek niŋil; pen minim kasek ma agnimib; bin bi okok kirop kasek milik kal ma niŋnimib.

20Bin bi milik kal niŋnigal ak, God ne, kiri gi tep gil mid tep gilaŋ, agil gos niŋip rek ma ginigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

21Nib ak, nibi gos timel niŋil tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin, agil, tap gac gip nibak pis nep kirig gil, God midmagil nab nibep adaŋ minim ne yimib ak, di tep ginimib. Minim nibak nibep di komiŋ yoknigab.

22God Minim nibak timid ak nep peyig niŋil, bir nipin, agil ma agnimib. Nig genigabim ak, nibi ke minim esek agnigabim. Nibi God Minim niŋil, ageb rek genigabim me, bir nipin, agnigabim.

23Pen bin bi God Minim niŋil, ageb rek ma gipal okok, añañ milik dai li nipal rek gipal.

24Añañ li niŋil, milik dai kiri tari rek mideb, agil, niŋ tep gipal ak pen kirig gil amil, kasek nep saköl gil, titi gi rek midosip, agil, ma nipal.

25Pen bin bi an an God Minim tep bin bi di komiŋ yokeb minim tep ak niŋ tep gil, saköl ma gil, niŋlig gi nep gel amnigab bin bi okok, God kirop kod midek, tari tari ginigal ak am yimeb ginigab. Bin bi nib okok kiri God Minim tep ak niŋ tep gil, ageb rek nep gi midebal.

26Pen bin bi, God nop wög gi tep gin, agil, aleb kiri ke niŋ tep ma ginigal okok, kiri sidol gil, kirop ke minim esek apal. Kiri wög tari gipal ak, magilsek tap yokop rek lip.

27Ñi pai an an, nonim nap kimbal amoñilik koslam midebal okok abe, bin kaŋil yim gep rek okok abe, kirop di tep ginimib. Pen bin bi lim dai ar wagin aul gos timel nipal okok eip mogim gil, asiŋ kiri nibak ma ulik ginimib. Nig genigabim, God ne niŋil, nibi bin bi asiŋ ma mideb yad, wög gi tep yib gipim, agnigab.

Jems 2

Bin bi okok bin bi tep, bin bi okok bin bi timel, agil ma agnimib

1Ai mam sikop. Nibi Bi Kib cin Jisas Krais, Bi tep yib aknib ke nop niŋ dipim rek, bin bi okok niŋil, nonim ke ke lil, bi ak bi kib, bi ak bi tam okok, agil ma agnimib.

2-4Nibi God nop sobok ginig ap mogim ginigabim. Pen bi tap koŋai mideb bi alap, walij tep tep lil, riŋ gol ñin gol ne lil apenigab ak, nibi bi nibak niŋil

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

agnigabim, “Nak am mab bog ar tep tep okok bisigan,” agnigabim. Pen bi yim gep rek alap, walij timel lil apenigab ak, nibi bi nibak ninjil agnigabim, “Nak gol okok warik midei,” aka “Nak lim tob wagin yad sinjaul bisig midei,” agnigabim. Pen nig genigabim ak, yipid gil ma ginigab. Nibi ke gos timel ninjil, ne bi kib, ne bi tam okok, agil, nig ginigabim.

5Pen ai mam tep yad okok ninjim! Bin bi lim dai ar wagin ar aul, bin bi yim gep rek ognap ninjil, bin bi sinjak kiri bin bi tam okok, agöligipal. Pen God ne bin bi yim gep rek okok kirop nig ma gip. God ne kirop di tep gil, gos tep ñek, kiri God nop ninj dil cig tep gil, kaun kiri nab adanj bin bi gep yib ne okok midel ninjlig gi, ne per per nep Kinj kiri midenigab. Ne minim kilis ninjid agil, bin bi yip midmagil lipal okok kirop nig ginigain, agak.

6-7Kiri pen bin bi yim gep rek okok kirop agnigabim, “Nak gol okok warik midei,” aka “Nak lim tob wagin yad sinjaul bisig midei,” agenigabim ak, ne nabinj gek ninjlig gi bisignigab. Bin bi tap konjai mideb okok nep, Bi Kib tep nibep dip ak nop ag juil, nibep ag sikol gil, dam minim kib apal.

8Pen God Minim ak ñu kil tikil aglak, “Nak ke midmagil lipan rek, bin bi ke nib okok kirop ak rek nep midmagil linimin,” aglak. God lo minim kib yib agak ak rek genigabim ak, nibi gi rep yib ginigabim.

9Pen walij tap okok tol gipal rek ninjil, bin bi nonim linigabim ak, God lo minim nibak tib juil, tap si tap timel ginigabim.

10Tari ginig: God lo minim ne okok magilsek ninj damil, pen lo minim nokim alap nep tib juenigabim ak, God lo minim magilsek tib junigabim rek linigab.

11God ne lo minim agil, “Bin si bi si ma ginimib,” agil, “Cip ma ñag paknimib,” agil, agak. Nib ak, nibi bin si bi si ma ginigabim pen cip ñag paknigabim ak, nibi God lo minim ak tib junigabim.

12Nib ak, minim agnig aka tari tari ginig, gos ar alap ninjil agnimib, “God Minim bin bi di komiŋ yokip minim tep nibak nep ninjil, cinop minim kib agnigab,” agil gos ak ninjnimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Bin bɨ, bin bɨ ognap okok yɨmɨg ma niŋnɨgal okok, God kɨrop mɨnɨm kɨb agɨl, kɨrop ak rek nep yɨmɨg ma niŋnɨgab. Pen bin bɨ, bin bɨ okok yɨmɨg niŋnɨgal okok, God kɨrop ak rek nep yɨmɨg niŋɨl, mɨnɨm kɨb ma agnɨgab.

Mɨnɨm nep ma agnɨmɨb; God mɨnɨm ageb rek gɨnɨmɨb

14Ai mam sɨkop. Bin bɨ ognap, God nop niŋ dɨpɨn, apal ak pen God ageb rek ma gɨpal. Mɨnɨm nep agɨl, God ageb rek ma gɨnɨgal ak, God kɨrop pen dɨ komɨŋ ma yoknɨgab.

15-16Ai mam ognap walɨj ma mɨdek, tap magɨl ma mɨdek gɨnɨmɨŋ okok niŋɨl, pen walɨj tap magɨl ognap dam ñɨlɨg gɨ mer, yokop, “Amɨl mɨd tep gɨnɨmɨb,” agnɨgabɨm ak, gɨ tep ma gɨnɨgabɨm.

17Nɨb ak, nɨbi God nop niŋ dɨnɨgabɨm pen God Mɨnɨm ageb rek ma gɨnɨgabɨm ak, niŋ dep magɨl nɨbi ak tap yokop rek lɨnɨgab.

18Nɨbi ognap agnɨgabɨm, “Bin bɨ ognap God nop niŋ dɨpal; pen bin bɨ ognap God Mɨnɨm ageb rek gɨl, bin bɨ okok gɨ tep gɨpal. Nɨb ak, mɨnɨm ma mɨdeb,” agnɨgabɨm. Pen mɨnɨm agnɨgabɨm nɨbak, nɨbep pen ag niŋnɨgain, “Bin bɨ God nop niŋɨd nep niŋ denɨgal ak, kɨri titi gɨl bin bɨ okok kɨrop gɨ tep ma gɨnɨgal? Yad God nop niŋ dɨpɨn ak me, ne ageb rek niŋ tep gɨl, bin bɨ okok kɨrop gɨ ñɨbin,” agnɨgain.

19Nɨbi God nokɨm nep mɨdeb, agɨl, gos nɨpɨm ak gɨ tep gɨpɨm. Pen kɨjeki okok ak rek nep, gos ar nɨbak nep niŋɨl, pɨrɨkɨl jep jep dɨpal.

20Nɨbi bin bɨ saköl rek! Nɨbi, “God nop niŋ dɨpɨn,” apɨm ak pen ne ageb rek ma gɨpɨm. Nɨg gɨpɨm ak, God nop niŋ dɨpɨn, apɨm ak tap yokop rek lɨp. Mɨnɨm agebɨn nɨbaul bɨr nɨpɨm aka yad mɨnɨm ognap sek nɨbep agen niŋnɨmɨb?

21Nɨbi nɨpɨm, based cɨn Ebraham ñɨ ne Aisak nop God nop pak sobok gɨ ñɨnɨg gek, God niŋɨl Ebraham ne bɨ tep agak.

22Nɨb ak, Ebraham God nop niŋ dak ak me, God nop bɨ tep ma agak; Ebraham ne God nop niŋ dak ak abe, God agak rek nep gak ak abe, God tap nɨb omal niŋɨl agak, Ebraham ne bɨ tep, agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

23Ñin ned nibak me, God Minim dai alap ñu kil tikil kiri bir niŋlak, minim ñu kil tiklak nibak, minim niŋid ñu kil tiklak: “Ebraham God minim ne niŋ dak ak me, God Ebraham ne bi komiŋ tep yad agak.” Ebraham gak nibak, God Ebraham nop, bi niŋep yad, agak.

24Nib ak nibi nipim, nibi God nop niŋ dinigabim ak nep, God nibep, bin bi komiŋ tep yad, ma agnigab. Nibi God nop niŋ dil, ne agip rek ginigabim ak me, God nibep bin bi komiŋ tep yad, agnigab.

25Nib ak rek nep, bin Rehap gak. Ne bi si dep bin midoligip ak pen bi Isrel omal karip lim ne ak kapkap lisim niŋnig aperek, Rehap kirop mal karip ne ak kasin gi di we gil, kisen kanib ke nib par alap ag yokek, kiri pirik gi amil, karip kiri adik gi amnirek. Rehap gak rek niŋil, God Rehap nop bin komiŋ tep agak.

26Pen bin bi mib goŋ nep midil, kaun sek ma midebal ak, kiri komiŋ midep won ak ma mideb. Nib ak rek, bin bi God nop niŋ dipin apal ak pen God Minim ageb ar ak ma gipal okok, kiri ak rek nep komiŋ midep won ak ma mideb.

Jems 3

Aleb cin niŋ tep gin

1Ai mam tep yad. Nibi koŋai nep minim ag ñeb bi midojin, agil, ma niŋnimib. Tari ginig: cin minim ag ñeb bi okok, minim kib kilis rek niŋnigabin.

2Cin magilsek yipid gil ma gip ar ak ke ke koŋai nep gipin. Pen bin bi aleb kiri kod mid tep gil, minim yipid gil ginigab ar ak nep agenigal okok, mib goŋ kiri magilsek niŋ tep ginimel rek linigab.

3Kaj hos ak kaj kib yib ak pen tap ain sikol alap nag ak sek ñon gil, di meg migan ak lil, amnig gebal pis ken lip gel ambal.

4Ñig magöb kib okok ak rek nep, yigen apil tap kib nibak dam yokop okok ambkop ak pen bi kapten okok stia sikol ak dil, amnig gebal pis ken di yipid gil gesal amib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Aleb cin ak rek nep tap sikol yib ak pen minim agon koŋai nep lip. Nibi nipim, be kib yib nab ak, sikol milep bad alap sip ñel, yin damil magilsek yinnimiŋ rek lip.

6Aleb mab milaŋ rek mideb. Mib goŋ dai cin ak timel nibak rek alap sek ma mideb; aleb ak nep gek, mib goŋ cin magilsek acir ginigab. Aleb ak nep gek, ameb owep cinop ak magilsek gi timel ginigab. Pen mab milaŋ nibak, karip lim Hel ak nib apil me, aleb ak nig gip.

7Kimin yakir, soiŋ sarau, tap be okok mideb okok abe, tap ñig solwara okok mideb okok abe, damil mikel, gos niŋil, nap kiri agnigal rek ginigal. Kiri kimin yakir tap okok damil mikil nig gipal ak pen

8aleb cin ak agon, gos niŋ dinimiŋ rek ma lip. Aleb per per tap si tap timel tari ginim, agil gos niŋil, ñig silek bin bi ñag pak lep ak ap ran jakil mideb.

9Aleb cin ak, Bi Kib Bapi cin ak yib ne agon ar amnigab, pen bin bi God ne ke rek gi lak okok, tap timel apil kirop paknimiŋ, agnigabin.

10Nig gil, aleb nokim nibak nep, minim tep abe agil, minim timel abe agil, gipin. Ai mam sikop. Tari ginig nig gipin? Ak tep ma gip.

11Ñig kilam nokim alap juil, ñig tep ognap, ñig timel ognap ma owip.

12Ai mam sikop. Mab ak, nag magil ma pilnigab; nag ak, mab magil ma pilnigab. Pen dek kajoŋ ak, ñig komiŋ tep ma linigab.

Milik yapek, asik ke ke ma linimib

13Nibi gos niŋ tep gipim aka? Gos niŋ tep gipin, agnigan ak, nak niŋ tep gil, yib nak ke agek ar ma amnimiŋ. God nop tep ginimiŋ ar ak nep ginimin. Nak nig genigan ak me, gos niŋ tep gipin, agil, agnigan.

14Pen gos nab nak eyaŋ, tap tep kiri okok yad ke dinim, ag gos niŋnigan ak, aka yad nep bi kib midenim, ag gos niŋnigan ak, yad gos niŋ tep gipin, agil, ma agnimin. Nib agnigan ak, minim tom agnigan; minim niŋid ak kariknigan.

15Bin bi gos niŋ tep gipin apal ak pen tap timel nibak rek gipal okok, God gos tep ñib ar ak ma nipal; bin bi karip lim ar wagin aul nipal rek nep nipal. Gos kiri ak God Kaun ne ma ñib; Seten ne nep ñib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Pen bin bɨ, tap tep okok yad ke dɨnɨm, ag gos nɨŋnɨgal okok, aka yad nep bɨ kɨb mɨdenɨm, ag gos nɨŋnɨgal okok, kɨri per per pen pen gɨlɨg gɨ, tap si tap tɨmel ar ak nep gel amnɨgab.

17Pen bin bɨ God gos tep ñɨb rek nɨpal okok, mɨdmagɨl nab kɨrop adaŋ tap si tap tɨmel acɨr nɨbak rek ma mɨdeb. Bin bɨ kaual maual rek mɨdebal okok eip mɨnɨm agɨl, nɨbi jɨm ñɨl mɨd tep gɨnɨmɨb, apal. Kɨri bin bɨ okok kɨrop ag pasak dɨl, dɨ tep gɨpal. Kɨri bin bɨ okok mɨdmagɨl yɨb lɨl, yɨmɨg nɨŋɨl, dɨ tep gɨl, kɨrop tep ar ak nep gɨpal. Kɨri bɨ tep ak eip agnɨgain, bɨ tɨmel ak eip ma agnɨgain, agɨl, gos ar ak nɨb ma nɨpal. Mɨnɨm esek ma apal.

18Bin bɨ kaual maual rek mɨdebal okok eip mɨnɨm agɨl, nɨbi jɨm ñɨl mɨd tep gɨnɨmɨb, agel, kɨri mɨnɨm nɨbak nɨŋɨl jɨm ñɨl mɨdenɨgal ak, tap yɨŋ yɨmbal nɨbak tanɨl tap tep pɨlnɨgab.

Jems 4

God nop cɨg tep gɨnɨmɨb

1Per per mɨlɨk yapek pen pen gɨpɨm ak, gos tɨmel nab nɨbi adaŋ pen pen gɨl, mɨb goŋ nɨbi dɨ lɨp gɨnɨg geb ak me, nɨg gɨpɨm.

2Tap tep dɨnɨg nɨpɨm okok ma dɨl, kal yɨb juɨl, bin bɨ ñag pak lɨn, agɨl, gɨpɨm. Tap tep okok ma dɨnɨmɨb rek lek, pen pen agɨl, pen pen gɨn agɨl nɨpɨm. God nop ag nɨpkep, dɨpkep. Pen nop ma ag nɨpɨm.

3Pen God nop ag nɨpɨm ñɨn ak, gos nɨŋ tep gɨl ma ag nɨpɨm. Cɨnop ke tep gaŋ, agɨl, mɨb goŋ cɨn ke tep gaŋ, agɨl, ag nɨpɨm ak me, ag nɨpɨm rek ma gɨp.

4Nɨbi bɨ si dep bin rek mɨdebɨm! Nɨŋɨm! Bin bɨ gos kɨri tap lɨm dai ar wagɨn aul pɨs ken nep amɨb okok, God nop mɨlɨk yapek, tap nɨb okok nep gos nɨpal. Nɨb ak, nɨbi tap lɨm dai ar wagɨn aul mɨdeb tap okok mɨdmagɨl lɨnɨgabɨm ak, nɨbi God kaual maual ne mɨdenɨgabɨm.

5Ar nɨbak God Mɨnɨm ñu kɨl tɨkɨl aglak, “God Kaun cɨnop nab adaŋ lɨ ñɨb ak, cɨn tap lɨm dai ar wagɨn aul mɨdeb tap okok mɨdmagɨl ma lɨnɨgabɨn, agɨl, gos nɨŋlɨg gɨ mɨdeb,” aglak. Pen God Mɨnɨm dai nɨbak nɨpek, tap yokop rek lɨp ar?

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Pen ne cinop yimig niŋil, di tep gil, kod mid tep yib gip. Ar nibak nep, God Minim ak ñu kil tikil aglak, “Bin bi ke nep midil, mid tep gipin, apal okok, God kirop minim kilis rek agip; pen bin bi yib kiri ke agel ar ma amnigab okok, ne yimig niŋil, di tep gil, kod mid tep gip,” aglak.

7Nib ak, God nop pis ken midil, ne ageb rek nep ginimib. Seten nop mer agem, ne nibep kirig gil siskol dil amnigab.

8God nop cig tep gem, ne nibep cig tep ginigab. Nibi tap si tap timel gipim bin bi okok, bin bi tep midon, agil, ñinmagil nibi gac gip ak ñig li yok tep ginimib. Pen nibi God nop kisen gipin, agil, esek apim okok, gos omal nipim ak kirig gil, gos tep nokim nep niŋil, God nop nep cig tep gilig gi midenimib.

9Sik kirkir apim ak kirig gil, cib gek niŋlig gi sil aglig gi midenimib.

10Bi Kib niŋ mideb rek, cin bin bi yib ma mideb, agil, nop sobok genigabim ak me, ne yib nibep gek ar alaŋ amnigab.

11Ai mam sikop. Ai mam ognap, kiri tari ginig nig gipal, agil, kirop ag dam ma yoknimib. Bin bi ai mam ag dam yokpal okok, God lo minim ne ak abe ag dam yokpal. Nig genigabim ak, bin bi God lo minim sain gipal rek ma midenigabim; bin bi God lo minim tep mideb aka tari rek mideb, ag gos niŋil nonim li tig bilok nipal bin bi okok rek midenigabim.

12Pen God ne nep lo minim ag lak. Ne nep lo minim niŋil, bin bi minim kib niŋnigab. Ne nep cinop di komiŋ yoknigab aka ñag pak linigab. Nib ak, nibi tari ginig, “Bin bi okok bin bi tep, bin bi okok bin bi timel,” agil agebim? Nibi nig ma ginimib.

Yib nibi ke agem ar ma amnimiŋ

13Pen niŋim! Nibi ognap apim, miñi aka tol rek, taun kib alap amil, nib okok mi nokim alap wög bisnis gil, mani kib dil, adik gi owin, apim. Pen niŋ tep ginimib.

14Kisen tari tari ginigab ak niŋil ma apim. Miñi komiŋ midobin ak pen komiŋ midobin nibak, seb di yipil yokip rek nep gip. Won ak midil, won ak kapkap kir kir gek amib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Gip nibak rek, minim apim nibak kirig gil agnimib, “Bi Kib nop tep genigab ak, cin komiŋ midil nib nib ginigabin,” agnimib.

16Pen bin gep bi gep midobin, agil, yib nibi ke gem ar ameb ak, timel yib gip.

17Ar aknib rek gep ak tep, ag gos nipin ak pen nig ma ginigabin ak, tap si tap timel ginigabin.

Jems 5

Bin bi tap koŋai mideb okok

1Nibi bin bi gep yib okok, minim agnig gebin aul niŋim! Miker kib dinig gebim rek, cib gek sil aglig gi midenimib.

2Agon kilnok kibap mani tap tep nibi koŋai midoligip okok bir ajil gi ki gi yowip. Walij tep koŋai nep nibi midoligip okok, kisoi sikol sikol ñib ñib migan migan juip.

3Gol silpa nibi ki gi yowip ak, nibi tap si tap timel gipim ak niŋ tep ginimib. Mib goŋ nibi abe mab milaŋ rek yinil sib rik yonigab. Ñin kisen ak ulep apeb won aul, nibi agon kilnok kibap mani tap okok koŋai nep di okok we gipim.

4Niŋim! Bin bi wög dai kiri gipal okok, kirop pe ma ñibek, kiri koslam midil sil agel, Bi Kib kilis ke yib ak niŋip.

5Nibi lim dai ar wagin aul midil, wög wari ma gil yokop midil, miñ miñ yib gi ajpim. Nib ak, kaj okok mik tep gil, aneŋ gek pak ñibal rek midebim ak, won par ma midenigabim.

6Bin bi tep, nibep tap timel alap ma gipal okok, kirop esek agil ñag pak lipim.

Miker ap onimiŋ, cin yirik marik gil yo ma niŋil, Bi Kib onigab, agil, nop kod midon

7Nib ak, ai mam sikop. Miker alap aponimiŋ, cin yirik marik gil yo ma niŋin; Bi Kib onigab, agil, nop kod midon. Bin bi tap wög gi yimil kod midel niŋlig gi, miñab pakek, yiŋ marip ap ranil magil tep pilnigab. Nibi ak rek nep Bi Kib nop kod midenimib.

8Bi Kib onigab ñin ak yokop ulep mideb, agil, gos sek kod midenimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Pen ai mam sikop. Ai mam ognap kirop ma ag junimib. Nibi ai mam ag juenigabim ak, Bi Kib nibep pen minim kib agnigab. Bi minim kib agnigab ak ulep siŋak mideb; ulep won ak nep onigab.

10Ai mam sikop. Bi God minim agep birarik nep mideligipal okok, Bi Kib minim ne agel, kirop gi timel gel niŋlig gi, koslam yib mideligipal ak pen kiri yirik marik gil yo ma niŋlak. Kiri kapkap mid tep gilak. Nibi ak rek nep ar nibak nep ginimib.

11Nibi nipim, bin bi gi tep gil, yirik marik gil yo ma niŋlak okok, kiri miñi miñ miñ gilig gi mid tep gipal, apin. Bi nak Job birarik nep midoligip, kesim ak nipim. Nop miker kib apek, koslam midek ñin ak, Bi Kib nop gos niŋlig gi midil mid dam amek niŋlig gi, Bi Kib Job nop gi tep gek, kisen mid tep gak. Tari ginig: Bi Kib ne per per bin bi yimig yib niŋil, di tep yib gip.

12Pen ai mam sikop. Tap kib yib ak, God yib ne ak yokop ma agnimib. “God niŋ mideb rek, niŋid agobin,” agil, ma agnimib. “Seb kab ar alaŋ mideb rek, niŋid agobin,” agil, ma agnimib. “Lim wagin aul mideb rek, niŋid agobin,” agil, ma agnimib. “Tap okok tap ognap mideb rek, niŋid agobin,” agil, ma agnimib. Yau, agnigabim ak, “Yau” nep, agnimib. Mer, agnigabim ak, “Mer” nep agnimib. Mer ak, minim kib dinigabim.

Sobok ginimib

13Nibep bin bi ognap miker gonimiŋ, nibi Bi Kib nop sobok ginimib. Nibi bin bi ognap miñ miñ ginimib ak, kimep ognap agil, Bi Kib yib ne agem ar amnaŋ.

14Nibep bin bi ognap tap gonimiŋ, Krais bin bi ne okok kod midebal bi kib okok agem apil, sobok gil, Bi Kib yib agil, wel ognap li ñinimel.

15Pen Bi Kib nop niŋ dil sobok genigal ak, Bi Kib ne gek, tap ginigab nibak komiŋ linigab; tap si tap timel gipal ak, Bi Kib ne niŋil kirig ginigab.

16Nib ak, tap si tap timel gipim ak, pen pen ag yikil, nak ke abe, ai mam okok abe, Bi Kib nop sobok gem, ne gek nibep komiŋ linimiŋ. Bin bi Bi Kib ageb rek gipal okok, nop sobok gel, Bi Kib ne kilis ne gil, ke yib ginigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Bɨ God mɨnɨm agep Ilaija, bɨ yokop cɨn rek ak pen mɨñab ma paknɨmɨŋ, agɨl, God nop kɨlɨs gɨl ag nɨŋek, mɨ omal nokɨm takɨn aknɨb kagol oŋɨd mɨñab ma pakak.

18Kɨsen pen ne kauyaŋ God nop ag nɨŋek, seb kab ar alaŋ nɨb mɨñab pakek, lɨm dai ar wagɨn aul tap okok tan ap ranɨl, tap magɨl pɨlak.

19-20Ai mam sɨkop. Bin bɨ nɨbi ognap Krais mɨnɨm nɨŋɨd ak kɨrɨg genɨmel, kɨrop ag ñɨ tep gem, kauyaŋ Krais nop nɨŋ denɨgal ak tep. Nɨg gem me, tap si tap tɨmel tari tari gɨpal okok, God nɨŋɨl kɨrɨg gek, kɨsen kɨmɨl pɨs nep ma kɨmnɨgal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1 Pita

1 Pita 1

[1]Yad Pita, bɨ Jisas Krais mɨnɨm dad ameb bɨ alap. Yad nɨbep bin bɨ God bɨrarɨk ped okok bin bɨ ne ke ag lak okok, mɨj aul ñu kɨl tɨkebin. Nɨbi ognap Podas mɨdebɨm, ognap Galesia mɨdebɨm, ognap Kapadosia mɨdebɨm, ognap Esia mɨdebɨm, ognap Bitinia mɨdebɨm. Nɨbi bin bɨ karɨp lɨm par okok nɨb rek mɨdebɨm. Mɨnɨm nɨb aul ñu kɨl tɨk yoken, karɨp lɨm ke ke mɨdebɨm okok amek nɨŋnɨgabɨm.

[2]Bapi God bɨrarɨk ped okok nɨbep gos nɨŋɨl, bin bɨ yad mɨdenɨgal, agak. Nɨb ak, God Kaun ne ak gek, nɨbi bin bɨ ne mɨdɨl, Jisas Krais ageb rek gɨnɨgabɨm nɨŋɨl lakañ ne tap si tap tɨmel gɨpɨm gac ak lɨg gɨ yoknɨgab. Nɨb ak, God apɨl mal nɨbep yɨmɨg nɨŋɨl, dɨ tep gɨl, kod mɨder, nɨbi per nep kapkap sain tɨkɨl mɨdenɨmɨb.

Mɨd tep gep magɨl cɨn ak mɨdeb God karɨp lɨm tep ne seb kab ar alaŋ sɨŋak

[3]Bɨ Kɨb cɨn Jisas Krais God ne nop tep agɨn! Jisas Krais Nap ne nop tep agɨn! Ne nep cɨnop yɨmɨg yɨb nɨŋɨl, Ñɨ ne Jisas Krais nop ag yokek apɨl kɨmɨl, kauyaŋ warɨkak ak me, ñɨ pai ne yɨb mɨdɨl, ne eip per per mɨdenɨgabɨn, agɨl, gos sek mɨdobɨn.

[4]God ñɨ pai ne mɨdobɨn rek, cɨnop karɨp lɨm tep ne seb kab ar alaŋ sɨŋak dɨ tep gɨnɨgab. Lɨm dai ar wagɨn aul tap okok ajɨl lɨl kɨ gɨ yonɨgab ak pen God karɨp lɨm seb kab ar alaŋ sɨŋak aknɨb ma gɨnɨgab. God tap tep okok nɨbep ag lak nɨŋɨl per per nep mɨd tep yɨb gɨnɨgab. Cɨnop agɨp rek, amɨl ne eip per per nep mɨd tep gɨnɨgabɨn.

[5]God ne kɨlɨs yɨb. Nɨbi God nop nɨŋ dɨl cɨg tep gem, ne nɨbep kod mɨd tep gɨl, mɨd damɨl, ñɨn kɨsen ak, nɨbep dam karɨp lɨm tep ne ak dad amnɨgab.

[6]Nɨb ak, mɨñ mɨñ gɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb. Pen mɨñi won sɨkol eñap nɨbep, bin bɨ Krais pɨs ken mɨdebal, agɨl, gɨ tɨmel gel koslam mɨdenɨmɨb rek lɨp.

[7]Bin bɨ gol taupal okok dagɨlel yɨnek, magɨlsek gol nep mɨdeb aka tap acɨp acɨp sek mɨdeb, agɨl nɨpal. Gol tap yokop rek ak pen nɨg gɨpal. Pen God nop

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

cig gipim aka ma cig gipim ak tap kib yib ak me, miker apek koslam midenigabim nibak, nop cig tep gipim aka cig tep ma gipim ak niŋnigab. Pen miker apek, nop cig tep gilig gi nep midenigabim ak, Jisas Krais adik gi onigab ñin ak, God ne nibep, gi tep yib gipim, agil, yib nibep gek ar alaŋ amek, nibep wasu ag damil, karip lim tep ne dad amnigab.

8-9Nibi ned Jisas Krais nop udin ma nipek ak pen nop midmagil lipim. Nibi miñi ak rek nep nop udin ma nipim ak pen nop niŋ dil, miñ miñ yib gipim. Jisas Krais nop niŋ dem, God ne, kaun nibep per nep komiŋ midenimib, agil, nibep kod mideb. Nib ak me, nibi miñ miñ yib gi midebim. Cin miñ miñ gep won nibak agin, agil, minim ulep ginigab.

10-11Birarik nep Krais Kaun ne bi God minim agep okok kirop nab adaŋ midil gos ñek, kiri Krais yur tari tari dil, kisen tap tep yib tari tari ginigab minim ak agil ñu kil tiklak. Pen Krais yur dil kimek, God nibep yimig niŋil di tep gek, mid tep ginigabim minim aglak nibak, kiri ke niŋ tep ma gil, cinop miñi midobin ageb aka bin bi kisen okok ke ageb, agil, kilis gil piyo niŋlig gi mideligipal.

12Pen Krais Kaun ne gos ñek God minim agep bi okok niŋil minim agelak nibak, God kirop nen agil ma agak; nibi miñi midebim ñin aul nep agil agak. Minim tep agelak nibak me, God ne Kaun Siŋ seb kab ar alaŋ nib ag yokek apil bin bi ognap kirop gos ñek, kiri pen nibep Jisas Krais minim tep ak agel nipim. God gek nibi miñi tap tep tep tari tari nipim ak, ejol okok, cin abe niŋin, agil, ma nipal.

God cinop, “Bin bi siŋ midenimib,” ageb

13Nib ak, gos yokop ar ognap ma niŋnimib; gos won nibi ke mib goŋ nibi ke gos gip rek nep ma ginimib; Jisas Krais adik gi apil nibep dil tap tep ñinigab, gos ak nep niŋil, tep gek niŋlig gi, gos sek midenimib.

14Nibi ned Jisas Krais minim tep ak ma niŋil, gos timel nibi ke niŋil göligipim rek ma ginimib; nibi God ñi pai ne midebim ak me, minim ne ageb rek ak nep ginimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

15Tari tari ginigabim ak, God nibep sik agip ak ne siŋ mideb rek, nibi ak rek nep siŋ nep midenimib.

16God agak rek God Minim eyaŋ ñu kil tikil aglak, “Yad tap si tap timel gep magil ak ke ke siŋak nib midil siŋ midebin rek, nibi ak rek nep tap si tap timel gep magil ak ke ke siŋak nib midil siŋ midenimib,” aglak.

God tap tep yib yokil, cinop tau adik dak

17God ne bin bi okok kirop nonim lil, abramek ma gip; gipal gipal rek nep niŋil nonim lip. God nig gip nibak, Bapi cin apim ak, karip ne seb kab ar alaŋ ma ambim ñin aul, ne Bi kib aknib ke, agil, ageb ageb rek nep ginimib.

18-19Nibi napis nased sikop göligipal ar ak gi damil komiŋ amnigabin, agil, gi mer niŋem, God nibep dak ak, gol silpa kibap kilnok tap ki gip tap yokop okok rek tauil ma dak. Pen sipsip ñilik kadlai ma mideb gac ma gip damil pak God nop sobok gi ñöligipal rek ak, Krais damil ñag pak lel lakañ ne gol silpa kibap kilnok ma tauep ak yapek kimak ak me, God nibep tau adik dak.

20God lim dai wagin aul ma gi lak ñin ak, Krais ne ar nibak ginigab, agil, ag lak ak pen miñi ñin kisen aul nep, nibep gi tep ginig miseŋ owak.

21God gek, Krais warikek, God Krais nop di ar i alaŋ yib dak. Nib ak, God nop niŋ dil, cig tep gil, cinop ma kirig ginigab, agil, gos sek midebim.

Ai mam okok kirop midmagil linimib

22Nibi God Minim niŋid yib ak niŋil, ageb rek gem, nibep tap si tap timel gac ak ma mideb. Nig gil, nibi ai mam God pis ken midebal okok kirop midmagil yib lipim. Nib ak, nibi kilis gil pen pen midmagil yib lilig gi midenimib.

23God Minim nep gek, nibi kauyaŋ ñi paiŋaŋ kisen lakañ sek rek lipim. Pen komiŋ kisen nib dipim ak, nonim nap okok ma ñibal; nonim nap ñi pai tik dapel kimbal. Pen God Minim ak, minim per per nep midenigab minim komiŋ nibak nep gek, God ñi pai ne midil per per midenigabim.

24God Minim ak ñu kil tikil aglak, “Bin bi okok magilsek tap kas kas rek nep midebal; yib kib dipal ak mab sim sim rek nep mideb. Tap nib okok kasek milep gil yowip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

25Pen God Minim ak per per nep midenigab," aglak. God Minim nibak, minim tep nibep ag ñel nipim ak nep.

1 Pita 2

Bi Kib ne Kab Komiŋ rek per midenigab

1Nib ak, gi timel gipim ar ak magilsek pis nep kirig gil, minim esek apim ar ak pis nep kirig gil, minim nep apim ak pis nep kirig gil, tap tep kiri okok cin dipnop agil gos nipim ak pis nep kirig gil, bin bi ognap ag jupim ak pis nep kirig gil, ginimib.

2-3Ñi paiŋaŋ kisen tik dopal okok ci ñiŋin, agil, gos ar nokim ak nep nipal. Nib ak rek, nibi Bi Kib bi tep yib nibep di tep gip ak bir nipim rek, minim tep ne ci rek ñiŋin, agil, gos ar nokim ak nep niŋnimib. Ci nibak ñiŋnigabim ak, nibi kib gil, komiŋ midep won nibak wagin ak niŋ tep ginigabim.

4Jisas Krais ne kab alap rek. Ne kab yokop alap mer; ne Kab komiŋ. Kab komiŋ nibak bin bi ognap yo niŋil kirig gipal ak pen God ne dil, kab nibak kab tep aknib ke agak. Nibi Kab komiŋ nibak apil,

5nibi ke kab komiŋ rek lem, God ne kab nib okok dil karip ne ginigab. Karip nibak, Jisas Krais ne karip nabic midenigab niŋil nibi God nop sobok gep bin bi siŋ midil, tap tari tari God nop tep gip ak, tap sobok gep rek God nop ñinigabim. Tap sobok gi ñeb nibak sipsip tap okok mer; tap kaun sobok gi ñeb nep ñinigabim.

6God Minim ak ñu kil tikil aglak, "Niŋim! Yad kab alap taun kib Saion len, kab nibak Saion karip nab sap rek piŋil ñil midenigab. Kab nibak yad ke ag len, kab nibak kab tep aknib ke midenigab. Bin bi an an nop niŋ dil cig ginigal okok, kisen kiri, cin tari ginig nop niŋ dipin, agil, ma agnigal yib," aglak.

7God nib agek, bin bi nop niŋ dipim okok, kab nibak kab tep aknib ke rek linigab; pen bin bi nop ma niŋ dipal okok, God Minim ak ñu kil tikil aglak, "Kab yo niŋil kirig gilak kab ak nep miñi karip nab sap kilis yib nab alaŋ dim mideb," aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Pen minim alap aglak, “Kab nibak nep, bin bi amil tob piŋil ginigal; kab nibak nep, bin bi apil, yap paknigal,” aglak. Krais minim tep ak ma niŋ dipal ak me, ap yap pakpal. Pen kiri ap yap pakpal ak, God ginigab agak rek nep gip.

9Pen God ne ke nibep dil, yakam ne ke ag lip. Nibi Kiŋ tap sobok gep bin bi ne midebim. Nibi bin bi siŋ ne midebim. Nibi God yakam ne ke midebim. Nig gip ak, nibi bin bi okok nib okok nib, God ne tap tep aknib ke gip ak ag miseŋ agil, ned kislim nab okok midil, koslam gi ajöligipim ak pen God ne gek, miñi melik tep ne niŋil tag tep gipim, minim nibak miseŋ agnigabim. Nib agil, yib ne agem ar amnigab.

10Ned God bin bi ne ma mideligipim, pen miñi bin bi ne ke midebim. Ned God nibep yimig niŋil ma dip, pen miñi nibep yimig niŋil dip.

God bin bi ne midebim rek, mid tep ginimib

11Nib ak, bin bi niŋep tep yad okok. Lim dai wagin aul karip lim nibi yipid gil mer, yokop apil melik kin midebim. Nib ak, tap si tap timel lim dai ar wagin aul mib goŋ gos gip tap okok, midmagil lil gem ma amnimiŋ. Tap nib okok gos niŋil gem amek, kaun nibi eip pen pen gek, ap yap paknimib rek lip.

12Bin bi God bin bi ne ma midebal okok eip midebim ak, gi tep yib gi midenimib. Nig gem, ñin ognap, nibep, gi timel gipim, agil, ag junigal ak pen kiri gi tep gipim ak niŋil, kisen Jisas Krais onigab ñin ak, gi tep gipim rek ag yikenigal, God yib ne ak agel ap rannigab.

13-14Bi Kib bin bi ne midebim rek, bi kib nibep lim dai ar wagin aul kod midebal okok agnimel rek ginimib. Kiŋ nibi bi kib yib mideb ak me, minim ne ak niŋil, bi ne ag yokek apil nibep kod midebal okok minim kiri magilsek niŋil ginimib. Bi kib nib okok, bin bi gi tep ginigal okok kirop di tep ginigal; pen bin bi gi timel ginigal okok kirop minim kib agil, yur pen ñinigal. Tari ginig: God bi nib okok wög nibak ginimel, agil, ag lak.

15Pen God nop tep ginigab ak, nibi gi tep gilig gi nep midem, bin bi gos ma mideb okok nibep minim tom agil ag junimel rek ma linigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Bin bɨ ognap, ke nɨpɨm rek gɨnɨmɨb, apal. Nɨbak tep pen gos nɨbak nɨŋɨl, tap si tap tɨmel alap ma gɨnɨmɨb. God bin bɨ wög gep ne mɨdebɨm rek, tari tari gɨnɨg gɨnɨgabɨm ak, ne ageb ageb rek nep gɨn, agɨl, gɨnɨmɨb.

17Bin bɨ gep okok abe bin bɨ yokop okok abe mɨnɨm kɨrop nɨŋnɨmɨb. Ai mam Krais pɨs ken mɨdebal okok kɨrop mɨdmagɨl lɨnɨmɨb. God ne Bɨ kɨlɨs aknɨb ke, agɨl, sɨskol dɨl nɨŋnɨmɨb. Kɨŋ ne bɨ kɨb, agɨl, mɨnɨm ne ak nɨŋnɨmɨb.

Cɨn Krais nop kɨsen gɨl, mɨker ap onɨmɨŋ, ma pɨrɨknɨgabɨn

18Nɨbi Krais bin bɨ ne mɨdɨl, bɨ ognap kɨrop mɨñ wög rek gɨpɨm ak, bɨ kɨb nɨbi okok dɨ tep gɨl, agnɨmel rek nep gɨnɨmɨb. Nɨbep gɨ tep gɨl kapkap mɨd tep gɨpal bɨ okok nep mer, kɨlɨs yɨb gɨpal bɨ okok ak rek nep, dɨ tep gɨl, agnɨmel rek nep gɨnɨmɨb.

19Pen nɨbep gɨ tɨmel genɨgal ak, God nop gos nɨpɨm rek, kɨrop gos tɨmel ma nɨŋenɨgabɨm ak, God nɨbep dɨ tep gɨnɨgab.

20Pen nɨbi gɨ tɨmel gem, nɨbep pakenɨgal ak, kɨrop gos tɨmel ma nɨŋnɨgabɨm ak ma agebɨn; nɨg genɨgabɨm ak, God nɨbep dɨ tep ma gɨnɨgab. Pen nɨbi mɨd tep gem, nɨbep gɨ tɨmel genɨgal ak, kɨrop gos tɨmel ma nɨŋnɨgabɨm ak agebɨn; nɨg genɨgabɨm ak me, God nɨbep dɨ tep gɨnɨgab.

21Nɨbep mɨker ñel kapkap nep mɨdenɨmɨb, agɨl, God nɨbep dak. Nɨb ak, Krais cɨnop nen agɨl, yur dak gos ak nep nɨŋnɨmɨb. Nɨbep mɨker ñel, gos par ma nɨŋnɨmɨb. Krais ne gak rek gɨl gem amnɨmɨŋ.

22“Ne tap si tap tɨmel alap ma gak; mɨnɨm tom alap ma agak.”

23Krais nop ag juelak, ne pen kɨrop ma ag juak. Nop gɨ tɨmel gelak, ne yur dɨl kɨrop mɨnɨm pen pen ma agak. Nap ne mɨnɨm kɨb yɨpɨd gɨl nep ageb ak, yɨp kod mɨdenɨgab, agɨl, gos ar ak nep nɨŋ mɨdek.

24Krais nop mab bak alaŋ ñag pak lel, ne tap si tap tɨmel gɨpɨn okok magɨlsek, mɨb goŋ ne ke dɨl kɨmak. “Yad tap si tap tɨmel kɨrop dɨl kɨmen, tap si tap tɨmel gep gos won kɨri ak kɨmɨl, kɨri komɨŋ amɨl, gɨ tep gɨlɨg gɨ mɨdenɨmel,” agɨl, tap si tap tɨmel cɨn okok, mɨb goŋ ne ke dɨl kɨmak. Krais ne yur kɨb dak ak me, nɨbep mɨñak gak ak komɨŋ lɨp.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

25Nibi kaj sipsip okok ke ke piŋil amil apil gil ambal rek mideligipim ak pen nibi miñi Bi Kaj Sipsip Mikep, Bi kaun nibep kod mid tep gip ak, nop bir adik gi opim.

1 Pita 3

Bi ber gon

1-2Pen nibi bi sek bin midebim okok, nibep ak rek nep minim agnig gebin. Nagimil sikop agnimel rek niŋil, gi tep ginimib. Nagimil sikop Jisas Krais minim tep ak ma denigal ak, tari ginig minim tep ak ma dipan, agil, ma agnimib. Pen nibi ke gi tep gil kirop di tep gem me, bin yad ak Jisas Krais nop cig gil gi tep yib gip, agil, nop niŋ dinigal.

3Pen bin kil tep midon, agil, tap tib kadig kasek nep timel ginigab okok lin, agil, ma niŋnimib. Kimkas malikil, walij tep tep yimil, tap tep tep kab gol dil gipal okok di mib goŋ tib kadiŋ gil, ma ginimib.

4Bin sain midil, gos niŋ tep gil, kal ma juil, bin bi okok eip kapkap mid tep ginimib. Nig gi tep genigabim ak, tap tep nib okok midmagil nab nibi adaŋ mideb rek, bin bi udin ma niŋnigal pen God udin ne ak, tap kil tep aknib ke rek linigab. Tap kil tep tep nib okok ki ma ginigab; per per nep midenigab.

5Tap kil tep nib okok midmagil nab adaŋ kab gol rek mideb ak, apis cin God nop niŋ döligipal okok dil kiri ke tib kadiŋ göligipal; kiri nigmil sikop kirop minim ak niŋöligipal.

6Bin Sara nigmil Ebraham nop, bi kib yad, agil, minim agoligip rek nep dil goligip. Nibi ma pirikil, Sara goligip ak rek gi tep genigabim ak, Sara pai ne yib rek midenigabim.

7Pen nibi bin sek bi midebim okok, nibep ak rek nep minim agnig gebin. Bin okok bi rek kilis ma midebal rek, bin nibi okok di tep ginimib. God nibep bi okok nep dil, bin okok kirop ma kirig gip; nibep bi okok yimig niŋil dip rek, bin okok kirop ak rek nep yimig niŋil dip. Bin nibi okok kirop kod mid tep genigabim ak me, God nop sobok gem, minim nibep ak niŋnigab.

Jim ñil midenimib

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Minim ag junig gebin. Nibi ai mam Krais pis ken midebim okok magilsek gos ar nokim nep niŋnimib; ai mam ognap yur denimel, kirop yimig niŋnimib; ai mam ognap miñ miñ genimel, nibi ak rek nep miñ miñ ginimib; ai mam pen pen midmagil lil, pen pen yimig niŋil di tep ginimib; yad bin kib, yad bi kib, agil, gos ak ma niŋnimib.

9Bin bi ognap nibep gi timel genimel, kirop pen gi timel ma ginimib. Nibep ag juenimel, kirop pen ma ag junimib. Nibep tari tari genimel, God nop sobok gil agnimib, kirop gi tep gil kod midenimin, agnimib. Tari ginig: God nibep dip ak, nibi bin bi okok kirop gi tep ginimib, agil, dip. Nig genigabim ak, God nibep ak rek nep gi tep ginigab.

10God Minim ak ñu kil tikil aglak, “Bin bi mid tep gil, milep yib lil kimin, agil nipal okok, minim tom, minim timel ma agnimel.

11Pen tap si tap timel gipal ar ak kirig gil, gi tep nep gil, gos kilis niŋil, jim ñil midon, agil, kapkap sain tikil nep midenimel.

12Tari ginig: bin bi God Minim ageb rek nep gipal okok, Bi Kib kirop kod mid tep gil, nop sobok genigal minim kirop ak niŋnigab; pen bin bi gi timel gipal okok niŋek, milik yonigab,” aglak.

Mid tep gem, nibep gi timel genimel, ma piriknimib

13Gi tep gin, agil, kilis gem amek, bin bi ognap nibep yur ma ñinigal.

14Pen nibi gi tep gem nibep gi timel genimel ak, miñ miñ ginimib. Bin bi nibep gi timel gipal okok kirop ma pirikil, gos par ma niŋnimib.

15Pen midmagil nab nibi adaŋ ak, Krais ne nep Bi Kib, agil, yib ne agem ar amnaŋ. Pen nibi per nep gos niŋlig gi midenimib, bin bi ognap, tari ginig gos sek midebim, agil ag niŋel, kirop di tep gil, minim sisain agil, Krais minim tep ak kirop ag ñi tep ginimib.

16Pen ag ñinigabim ak, cin minim tari agon God nop tep ginimiŋ, agil, ag ñinimib. Krais nop cig gil, gi tep genigabim ak, bi okok nibep ag junig gebal okok, kirop nabiŋ gek kirig ginigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Nibi gɨ tep gem niŋlig gɨ, God kirop niŋebir kirig gek, nibep gɨ timel genigal ak, minim ma mideb. Pen nibi gɨ timel gem, nibep gɨ timel genigal ak, God nop tep ma ginigab.

Krais kimil gac cinop lig gɨ yokak

18Nibi gɨ tep gem, nibep gɨ timel genimel ak, minim ma mideb, agesin ak, Krais ne Bɨ tep pen nop gɨ timel gel kimak. Ne gɨ tep nep goligip ak pen nibi bin bɨ tap si tap timel gipim okok, God eip tig jim ñinigain, agil, kimak. Minek nokim yib kimak; kisen kauyaŋ ma kimnigab. Krais mib goŋ ñag pak lel kimak ak pen Kaun ne ma kimak. Kaun ne komiŋ midil, ne kauyaŋ warikak.

19Kaun ne nig gek ne amil, bin bɨ ned kimil am miñ midelak okok kirop minim tep ne ak ag ñak.

20Bin bɨ miñ midelak okok, Noa midek ñin ak, God minim ak ma niŋ dilak ak pen God kirop minim kib ma agak; minim yip niŋnigal aka agil, kod midek. God kod midek niŋlig gɨ, Noa nop ñig magöb ginimin, agak wög nibak gɨ damil, bin bɨ koŋai mer, Noa apilgon aknib jil oŋid ak nep ñig magöb karip migan adaŋ amil, ñig nab adaŋ am midil mid damil, God gek komiŋ amnilak.

21Pen ñig magöb karip migan am midel, ñig ak kirop dap ranek, komiŋ amnilak nibak rek, miñi cin Jisas Krais kimil warikak minim ak niŋ dil, ñig pakil, ak rek nep komiŋ amnigabin. Pen ñig pakpin ak, mib goŋ acir lig gɨ yokin, agil, ma pakpin. Krais cinop nen agil, kimil kauyaŋ warikak rek, God gos midmagil cinop nab adaŋ niŋil acir alap ma mideb. Gos nibak nep niŋil, ñig pakpin. God ne minim kilis niŋid nib ag lak me ak.

22Krais ne pen kimil warikil, am karip lim seb kab ar alaŋ siŋak amil, God ñinmagil yipid pis kid ar mideb niŋil ejol okok abe, kijeki tap kilis mideb okok abe, magilsek mok ne okok midebal.

1 Pita 4

Miker dilig gɨ, nag timel ned nib ar ak kirig gin

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1Krais mib goŋ ne yur kib dak rek, cin ak rek nep yur dinigabin, agil, gos nibak nep niŋlig gi midenimib. Tari ginig: bin bi mib goŋ kiri yur kib dipal okok, tap si tap timel gin, agil, gos ak ma nipal.

2Ñin nibak tikil, ñin titi lim dai wagin aul mib goŋ midenigabin ak, God nop tep ginimiŋ ar ak nep gin, agil, midmagil kiri ke wariknigab ar ak ma ginigal.

3Nibi ned bin bi God Minim ma niŋ dipal okok rek gi mideligipim. Gos timel niŋil, bin si bi si gil, ñig kilis ñib saköl lil, tap koŋai yib ñibil, abramek gil, tap tom God ma sobok ginimib ageb tap okok sobok gilig gi mideligipim.

4Miñi pen, bin bi God Minim ma niŋ dipal okok, nibi mid tep gipim ak niŋil, tari ginig cin eip mogim gil abramek ma gipim, agil, nibep ag jupal.

5Pen ulep mideb, Bi Kib bin bi komiŋ midebal okok abe, bin bi bir kimbal okok abe, tari tari gipal okok, tari ginig nig gipim, agil, minim kib agek, kiri tari tari gipal okok magilsek nop ag miseŋ linigal.

6Bin bi magilsek kimbal rek kimil, mib goŋ kiri pis nep ki gi yowip ak pen kaun amil, God komiŋ mideb rek ak komiŋ midenigab, agil, Krais minim tep ne ak bin bi bir kimlak okok kirop ag ñak.

God wög cinop ar ke ke agip rek, gi tep gin

7Ulep mideb, tap tari mideb okok magilsek kir ginig geb. Nib ak, gos niŋ tep gil, kapkap mid tep gil, God nop sobok ginimib.

8Pen minim kib yib ak, nibi Krais bin bi per nep pen pen midmagil yib lilig gi midenimib. Nibi pen pen midmagil lilig gi midenigabim ak, Krais bin bi ognap tap si tap timel gil nibep ñin koŋai nep gi timel genimel ak, nibi kasek niŋil yem ginigabim.

9Krais niŋ dipal bin bi ognap karip nibep apenimel, nibi akal nib midil karip yad apebim, agil, ma agnimib; kirop ag wasu dinimib.

10God bin bi yimig niŋil di tep gil, kirop gos tep ke ke ñib. God gos tep nibep ñib nibak, nibep nep mer, ai mam Krais bin bi ne midebal okok kirop magilsek ak rek nep gos niŋil ñib. Nib ak, God nibep gos tep ñib nibak niŋil, ai mam okok kirop gi tep ginimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

[11]God nibep gos tep ñek, nibi bin bi okok kirop ag ñinigabim ak, gos niŋ tep gil, God Minim tep ak yipid gil nep ag ñinimib. God nibep gos tep ñek, nibi bin bi ognap wög gi ñinigabim ak, God nibep kilis ne ñib ak dil, bin bi okok kirop wög gi ñinimib. Nig genigabim ak, Jisas Krais bin bi ne midebim ak niŋil, kiri God yib nop ak agel ar amnigab. Jisas Krais, Bi kilis yib ak nep, nop tep aglig gi, yib ne per per agon ar amnaŋ. Nib aknib rek tep.

Krais bin bi ne midebim rek, nibep miker ñinigal

[12]Ñibemmam tep yad okok. Krais nop cig wös ginigal aka kirig ginigal, agil, bin bi ognap cinop yur kib mab milaŋ rek ñibal ak, cinop tari ginig nig geb, agil, gos ak ma niŋnimib.

[13]Krais bin bi ne midobin ak me, nop gilak rek cinop gebal, agil, miñ miñ gilig gi midem me, ne melik tep yib ne sek onigab ñin ak, nibi miñ miñ gilig gi midenigabim.

[14]Nibi Krais bin bi ne, agil, nibep ag juenimel, miñ miñ gilig gi midenimib. God Kaun melik tep yib sek ak cinop eip mideb ak niŋil me, nig gebal, agil, miñ miñ gilig gi midenimib.

[15]Nibi cip ma ñagnimib; tap si ma dinimib; bin bi ognap kirop gi timel ma ginimib; tap nibi rek agil ma agnimib. Nibi nig gil yur dinigabim ak, nabiŋ ginigab. Pen gi tep gil yur dinigabim ak, nabiŋ ma ginigab.

[16]Pen nibi Krais nop niŋ dil ne ageb rek gipim rek, nibep miker ñenimel, nabiŋ ma ginigab. Krais bin bi ne midobin rek, cinop nig gebal, agil, tep gek niŋlig gi, God yib ne agem ar amnaŋ.

[17]Ulep mideb, God bin bi minim kib agnigab. Ne wagin gil bin bi ne ke minim kib agnigab. Pen cin bin bi ne ke koslam midenigabin ak, bin bi minim tep ne ma niŋ dipal okok kiri titi gil midenigal?

[18]God Minim ak ñu kil tikil aglak, “Bin bi God ageb rek gipal okok koslam yib komiŋ amnigal; nib ak, bin bi God Minim ma niŋ dil, tap si tap timel gipal okok, kiri titi gil komiŋ amnigal?” aglak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Nib ak, God miker cinop ag lak rek nep din, agil gos par ma nipin. Bi Kib cinop gi lak ak, abramek ma ginigab pen ne ned agak rek nep cinop di tep ginigab, agil, gos ar ak ninjil, gi tep nep gilig gi gon amnimiŋ.

1 Pita 5

Bin bi Krais niŋ dipal okok bi kodep midil, kirop kod mid tep ginimib

1Bin bi Krais niŋ dipal okok kirop bi kod midep midebim okok, nibep minim agnig gebin. Wög nibi gipim nibak rek, yad ak rek nep bin bi Krais niŋ dipal okok kirop kod midebin. Krais yur kib dek ak, yad niŋ midenek. God ne Krais melik tep yib ne bin bi okok magilsek kirop yomenigab ñin ak, yad amil niŋ midenigain. Nib ak, yad nibep minim nibaul agnig gebin.

2Bi kaj sipsip mikep okok kaj sipsip kiri mik tep gipal rek, God bin bi ne ke ñinmagil ar nibep lip okok, kirop kod mid tep ginimib. Bin bi ognap nibep neb neb gil agel, God wög ak ma ginimib. Mani tap okok din, agil, God wög ak ma ginimib. Miñ miñ gilig gi, tep gilig gi nep God wög ak ginimib. Nig genigabim ak, God nop tep ginigab.

3Cin bi kib midobin, agil, God sipsip ne okok kirop ma ag ginimib. Nibi ke gi tep gem, nibep ninjil ak rek nep ginigal.

4Ar nibak gem, Bi Sipsip Mikep Nap yipid gil ak apil, usajil bad kilis per per nep mimelik gi midenigab ak nibep ñinigab.

Yib cin ke ma dap ranin; gos yipid gil nep niŋin

5Pen nibi bi praj okok, bi pobiŋ nibep kod midebal okok agnimel rek niŋnimib. Nibi magilsek, Krais bin bi ai mam okok ninjil, kiri bin bi sikol, cin bin bi kib, agil, gos ak ma niŋnimib. God Minim ak ñu kil tikil aglak, “God bin bi cin bin bi kib midobin apal okok kirop yo ninjil, bin bi cin bin bi sikol midobin apal okok, kirop yimig ninjil, di tep yib gip,” aglak.

6Nib ak, God Bi kilis aknib ke ak nop ninjil kaunan dil, ageb rek ginimib. Nig genigabim ak, ñin kisen ag lak ak, ne gek, nibi bi kib rek midenigabim.

7God ne ke nibep kod mid tep gip rek, miker midonimiŋ, magilsek di ñinmagil ar ne ak linimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Pen per per gɨ jin gɨlɨg gɨ mɨdɨl, nɨŋ tep gɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb. Kaual maual bɨ nɨbi ak kɨjeki, kain kɨb layon mɨnɨm kɨb agɨp rek tɨgoŋ tɨgoŋ amɨl, bin bɨ alap su ñɨŋin, agɨl, pɨyo nɨŋlɨg gɨ ap ran ap yap gɨ ajeb.

9Kɨjeki nɨg gɨp ak, cɨnop nep ma gɨp; Krais bin bɨ ai mam cɨn karɨp lɨm tɨgoŋ tɨgoŋ magɨlsek kɨrop ak rek nep gɨp, agɨl, kɨjeki nop mer agɨl, Krais mɨnɨm tep ak nɨŋ dɨ kɨlɨs gɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb.

10God bin bɨ yɨmɨg nɨŋɨl, dɨ tep yɨb gɨp rek, nɨbi per per Krais bin bɨ ne mɨdem, agɨl, karɨp lɨm tep yɨb nɨbep ag lak ak me, won aul nɨbep gɨ tɨmel gel yur dɨpɨm ak pen won sɨkol eñap God ne ke apɨl kɨlɨs ne nɨbep ñek, nɨbi Krais nop nɨŋ dɨ kɨlɨs gɨl, nop cɨg tep yɨb gɨl, bin bɨ kɨlɨs ne mɨdɨl, mɨd tep yɨb gɨnɨgabɨm.

11God per nep per nep Bɨ kɨlɨs aknɨb ke yɨb mɨdeb! Nɨb aknɨb rek tep.

Mɨnɨm dai won ognap

12Mam tep yad Sailas cɨr mal sɨŋaul mɨdobɨr. Mɨnɨm nɨbep agebin aul ne ñu kɨl tɨkeb nɨŋɨl yad mɨj ulep aul nɨbep yoknɨgain. Mam nɨbak, gos cɨn nɨpɨn rek nɨŋɨp. Nɨbep mɨnɨm kɨlɨs agɨl, mɨnɨm sɨkol ñu kɨl tɨkesin nɨb aul, God bin bɨ mapɨn nɨŋep magɨl yɨpɨl yɨb ak nep tɨkesin. Mɨnɨm nɨbaul, mɨnɨm nɨŋɨd yɨb, agɨl, nɨŋlɨg gɨ nep mɨdenɨmɨb.

13Pen Krais bin bɨ ne mɨdebal taun kɨb Babilon sɨŋaul nɨbep, “Mɨdebɨm?” agebal. God nɨbep ag lak rek, bin bɨ nɨb okok ak rek nep ag lak. Ñɨ yad Mak nɨbep ak rek nep, “Mɨdebɨm?” ageb.

14Krais bin bɨ nanai namam nɨbi okok, mɨdmagɨl lɨl pen pen ag wasu dɨl, mɨkem bom sɨloknɨmɨb. Krais bin bɨ ne mɨdebɨm okok, Krais nɨbep magɨlsek dɨ tep gek, nɨbi kapkap sain tɨk mɨd tep gɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2 Pita

2 Pita 1

1Yad Saimon Pita, Jisas Krais minim dad ameb bi ne alap. Yad wög gep bi ne alap midebin. God cin Jisas Krais cinop di komiŋ yokak ak, ne Bi tep aknib ke. Jisas Krais cinop mapin niŋil gos tep ñek, cin nop niŋ dipin. Nibi bin bi okok, Jisas Krais nibep gos tep ñek, nibi ak rek nep nop niŋ dipim okok, nibep mij nibaul ñu kil tikebin.

2Nibi God abe, Bi Kib cin Jisas abe, kirop gos niŋ midem, kiri apil mal nibep mapin niŋil, di tep gil, kod mider, nibi per per kapkap mid tep ginimib.

God cinop dip, agil, nop cig tep gin

3Cin bin bi Jisas Krais pis ken midobin okok, tap si tap timel kirig gil, ne ageb rek nep gi midojin rek lip. Cin Jisas Krais nop niŋ dipin ak me, Krais ne ak rek nep God midil, kilis ne nep cinop ñek, cin God Minim ageb rek nep gi midojin rek lip. Ne Bi tep aknib ke, Bi melik tep yib sek pen ne cinop gos niŋil, bin bi yad ke midenimel, agil, cinop ag lak.

4Nib ak, Jisas Krais tap tep yib nib okok cinop ñib. Tap tep tep ñib ak dil, gos timel lim dai ar wagin aul niŋil yap paknimel rek lip tap okok kirig gil, God ne ke mideb rek midojin rek lip.

5Nibak, Krais nibep gos tep ñek, nop niŋ dipim. Pen nibi Jisas Krais niŋ dilig gi midil, kilis gil, bin bi okok kirop gi tep ginimib. Pen nibi bin bi okok kirop gi tep nep gilig gi midil, kilis gil, Jisas Krais ne Bi tigep Bi rek mideb minim yipil yib ak niŋ tep ginimib.

6Pen nibi Jisas Krais ne Bi tigep Bi rek mideb minim yipil yib ak niŋ tep nep gilig gi midil, kilis gil, mib goŋ nibi gos gip rek ma ginimib. Pen nibi mib goŋ nibi gos gip rek ma gil, kilis gil, Jisas Krais nop niŋ di kilis gil, cig tep gi midil, ne ageb ageb rek nep gilig gi midenimib.

7Pen Jisas Krais nop nep gos niŋil cig tep gil, ne ageb ageb rek nep gilig gi midil, kilis gil, ai mam okok pen pen di tep gipal rek, nibi Krais bin bi ai mam nibi okok pen pen di tep ginimib. Pen nibi Krais bin bi ai mam nibi okok pen

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

pen di tep gilig gi midil, kilis gil, Krais bin bi ai mam nibi okok pen pen midmagil linimib.

8Pen yad siŋaul minim tari tari ñu kil tikebin ak, nibi tap nibak nep gos niŋ tep gil, kilis gil gi midenigabim ak, nibi Bi Kib cin Jisas Krais ne Bi tigep Bi rek mideb, ag gos niŋil, wög nop gi tep gem, tap magil tep ognap pilnigab.

9Pen yad siŋaul minim tari tari ñu kil tikebin ak, nibi ognap tap nibak ma niŋenigabim ak, nibi bin bi udin kwoi rek. Tap si tap timel göligipim ak, God ne acir nibak lig gi yokip ak, saköl gipim.

10Nib ak, ai mam yad okok. God gos ne ke niŋil, yip kisen gil bin bi yad midenimel, agil, nibep dip ak, kilis gil nop kisen gil, bin bi ne midenimib. Nig gil me, Krais minim tep ne ak per nep niŋ di wös gil, gi damil, ma kirig ginigabim.

11Pen Bi Kib cin Jisas Krais cinop tig asik yokip ak apil, nibep ag wasu ag dilig gi, bin bi ne per per kod midenigab karip ñilik migan nibak dam lil kod midenigab.

God minim agep bi okok, Kaun Siŋ kirop gos ñek niŋlig gi God minim aglak

12-15Yad siŋaul minim tari tari agebin ak, nibi niŋil bir niŋ di tep gipim ak pen yad per nep nibep minim nibak aglig gi nep midenigain. Bi Kib cin Jisas Krais yip, kimnigan, agil, ñin ag lak ak ulep apeb ak me, mib goŋ sek midebin ñin aul, yad kilis gil, nibep minim nibak aglig gi nep midenigain ak tep. Nig ginigain ak, nibi saköl ma ginigabim; yad kimnigain pen nibi minim nibak niŋlig gi midenigabim.

16Cin nibep ned agil, Bi Kib cin Jisas Krais ke yib lil kilis sek owak, agnok ak, kesim kil tep dipal rek ma agnok. Ned Bi Kib aknib ke yib kilis sek lek, udin cin ke niŋil, kisen nibep ag ñinok.

17-18Ñin nibak, cin Jisas Krais eip am dim siŋ siŋak midonok niŋlig gi, Bapi God melik tep yib ne ak apil, Jisas Krais yib ne dap ranil agak, “Bi aul Ñi midmagil tep yad; nop niŋen yip tep yib gip,” agak. God ne nib agek, cin ke minim ne ak peyig niŋnok.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Cin ke God minim peyig niŋnok ak me, cin nipin, bi God minim agep okok
kiri minim aglak ak, God minim ne nep aglak; minim pis nep niŋ dep ak nep
aglak. Minim aglak nibak, sip milaŋ kislim eyaŋ dagil lel, cinop melik yomib
rek ak gip. Melik nibak, ñi lilig gi damil, karip miñab tiknig gek niŋlig gi, gap
poglin miseŋ onigab midmagil nab nibi adaŋ niŋnigabim. Miseŋ onigab ak,
karip miñab pis nep tik da yokip rek ginigab.

20Minim agebin aul niŋ tep ginimib: God minim agep bi okok God Minim ne
ñu kil tikil aglak ak, gos kiri ke nep niŋil, minim wagin ak agnimel rek ma
lip.

21Tari ginig: God minim agep bi okok, God minim ak agnig, ke niŋlak rek ma
aglak; Kaun Siŋ ne kirop gos ñek niŋlig gi, God minim aglak.

2 Pita 2

Bi God Minim agobin, agil, minim esek ag ñibal okok

1Birarik nep bi ognap, God minim agobin, agil, bin bi Isrel kirop minim esek
ag ñöligipal. Göligipal nibak rek, bin bi ognap nab nibep siŋak midil, ak rek
nep minim esek agel, bin bi ognap minim esek kirop ak niŋ dinimib rek lip.
Bi Kib kirop tau adik dak ak ne Bi Kib mer agil, ag junigal. Pen kiri minim
esek agil nig ginigal ak, God gek, sigij pen yur kib yib dinigal.

2Kiri gi timel yib ginigal. Krais bin bi ne midebal bin bi koŋai nep minim esek
kiri ak dil, ak rek nep ginigal. Nig ginigal rek, bin bi okok niŋil, kanib komiŋ
ameb ak tau acip acip ginigal.

3Mani tap okok din, agil, nibep minim esek yib agnigal. Nig ginigal ak pen
God ne niŋ nep mideb. Ne kirop minim kib agil ñag pak linig geb.

4God ejol tap si tap timel gilak okok kirop kau migan timel eyaŋ yokek, nag
kilis kislim owip siŋak midil, God minim kib agnigab ñin ak kod midebal.

5Pen birarik ped okok bin bi nop kirig gilak okok, God kirop yimig ma niŋak.
Ne gek, miñab kib pakil ñig ulik tan ap ranek, bin bi gi timel gilak okok
magilsek ñig ñibil kim saklak. Pen bi nak Noa bin bi okok kirop, nibi God

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ageb rek nep ginimib, agoligip. Nib ak, God ne Noa abe, bin bi ne aknib ar oŋid abe, kirop nep kod midil di komiŋ yokak.

6Pen bin bi God Minim ageb rek ma ginigal okok, kirop ginigain ak bin bi okok magilsek niŋ tep gilaŋ, agil, mab milaŋ ak seb kab ar alaŋ nib yokek, apil Sodom Gomora bin bi kirop pis nep yin sibok ñib amnak.

7Lot ne, bin si bi si gil, tap timel yib göligipal ak niŋil, gos par niŋoligip ak, God nop di komiŋ yokak.

8Lot bi tep, nab kirop siŋak midil, kiri ñin nokim nokim per per God lo minim ne ak tib juil, tap si tap timel göligipal okok udin magil ne ke niŋil, minim timel ageligipal okok ne ke peyig niŋil, nop yirik yib gak.

9Ne ned nig gak rek, cin nipin, miker tari tari onigab, Bi Kib ne bin bi God Minim ageb rek gipal okok kirop kod midil, di komiŋ yoknimiŋ rek lip. Pen bin bi God Minim ageb rek ma gipal okok nag rek lek, miker dilig gi, minim kib agep ñin ak kod midenigal.

10Pen bin si bi si gipal okok, minim kib ke yib dinigal. Bin bi pobiŋ kirop kod midebal okok, minim kirop ma niŋil, gos kiri ke owip rek gipal bin bi okok abe, minim kib ke yib dinigal. God Minim agobin, agil, minim esek apal bi nib okok, pirikil kaunan ma dil, bi melik tep ke sek seb kab ar alaŋ siŋak midebal okok kirop abramek ag jupal.

11Ejol okok aknib rek ma gipal. Ejol kiri bi kilis yib midebal ak pen kiri Bi Kib udin yirik ne siŋak bi nib okok kirop ma ag jupal.

12Pen bi God Minim agobin, agil, minim esek apal bi nib okok, kimin kobri okok gos ma midek abramek gipal rek gipal. Kiri gos ma mideb pen kiri minim timel yib apal. Gipal nibak, kimin kobri gon lipal dip ak rek, kirop ginigab. Kimnigal me ak.

13Kiri bin bi okok yur ñibal ak pen kiri ke yur dinigal. Kiri gi timel gilig gi, pib nab tap pobiŋ ñiblig gi, ñig kilis ñiblig gi, abramek gi damil, nabiŋ ma dipal. Bin bi nib okok kiri apil, nibep eip mogim gil tap ñibal ak, kiri

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

midmagil wariknigab rek abramek gi damil, tap acir gip alap rek aka soi sapeb alap rek lipal.

14Kiri per per nep bin si din, bi si din, agil, udin li niŋlig gi nep tapal. Bin bi Krais nop cig tep ma gipal okok kirop neb neb gi dapil kid kiri ak amil, tap si tap timel gipal. Tap okok tap cin nep mideŋ, agil, gos ak nep nipal. God ne tap timel yib gipal okok niŋil, kirop pen yur kib yib ñinig geb.

15Kiri kanib yipid gil ar ak kirig gil, tap si tap timel gin, agil, gos ar ak nep nipal. Bi Beo ñi ne Belam gak rek nep gipal. Belam mani tap okok dinim, agil, gi timel gak.

16Kaj donki okok minim ma apal ak pen donki ne ak, bi apal rek Belam nop ag gek, tom agnig gek nibak kirig gak. Nib ak, Belam gi timel gak nibak, God Belam nop ag gak.

17Pen minek ognap, ñig milnig amil nipin, ñig kilam juil apeb siŋak milep gip. Minek ognap miñab paknig gek, yigen pobiŋ apil lig dad amek, ma pakip. Nib ak rek me, bi minim tom agep bi okok, God Minim ag ñobin, apal. Nig gipal ak, God kirop kislim pobiŋ owip nab okok ag yoknigab.

18Bi nib okok, yib kiri ke dap ranil apal, “Cinop kisen gil, midmagil warik ñinimiŋ rek abramek ginimib,” apal. Bin bi ognap ned bi niŋep kiri okok eip tagil, gi timel gil abramek gelak, pen kisen gos tep niŋil miñ ar nibak kirig gil, maŋ mid tep ginig gebal. Pen bi timel nib okok amil, bin bi miñi maŋ mid tep ginig gebal okok gos timel ñel, kiri kanib tep ak kirig gil, adik gil, kauyaŋ tap si tap timel ar ak gipal.

19Bi timel nib okok apal, “Nibi midmagil warik ñinimiŋ rek abramek ginimib,” apal ak pen bi timel okok kiri ke tap si tap timel gep won ak miñ wög gep bin bi rek midebal. Bi ognap apil, bi ognap eip pen pen gil, miñ lenigal ak, kiri miñ wög gep bi kiri midebal. Tap si tap timel gep won ak, bin bi ognap eip pen pen gil miñ lenigab ak, kiri tap si tap timel nib okok miñ wög gep bin bi rek midebal. Miñ wög nibak gi damil, yokop midenimel rek ma lip.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Ned Bi Kib cin Jisas Krais cinop di komiŋ yokip ak nop niŋ dil, bin bi eip tagil tap si tap timel lim dai ar wagin aul gos niŋil abramek gipal okok kirig gil, mid tep gilak. Pen kisen ak, kiri adik gi amil, tap si tap timel ned göligipal kanib nibak kauyaŋ amenigal ak, ned timel mideligipal rek mer, miñi timel yib midenigal.

21Komiŋ midep nag ak ma niplap ak, tep rek gipkop. Pen God kirop agak minim tep ak niŋil, kisen kirig ginigal ak, gi timel yib ginigal.

22Bi God Minim kirig gipal okok, kiri minim ar omal birarik nep ageligipal ak rek gipal. Minim omal nibak alap aglak, "Kain okok wökil, adik gi apil, tap wök lipal siŋak kauyaŋ opal," aglak. Minim alap pen aglak, "Kaj okok ñig pakil, dai uleb kolkol ginigal," aglak.

2 Pita 3

Jisas kisen adik gi onigab, agil, gos sek midenimib

1Bin bi midmagil yad okok. Nibep mij alap ned ñu kil tik yoknek. Miñi mij kisen nib nibep ñu kil tikebin. Mij omal pen wagin nokim nep. Yad nibep mij omal ñu kil tiken, nibi minim ned nipek ak niŋ tep gil, gos niŋlig gi nep midenimib, agil, nibep mij kisen nibaul ñu kil tikebin.

2God ne ke bi minim agep siŋ ne okok ag lek, kiri birarik nep minim ne aglak. Di Komiŋ Yokep Bi cin, Bi Kib cin ak, ne ke bi minim dad ameb ne ag lek, minim kilis agil, nig ginimib, agak minim ak ag ñibin. Minim nibak nep, kiri birarik aglak abe, cin miñi ag ñibin abe, niŋ midenimib, agil, nibep mij nibaul ñu kil tikebin.

3Pen tap pobiŋ agebin aul niŋim. Ñin kisen midobin aul rek, bin bi gos timel kiri ke nipal rek gipal okok, ognap apil Jisas Krais minim tep ne ak ag juil agnigal,

4"Bi onigain, agil, minim ag lak ak, onigab migan akal nib? Bin bi ned nib okok midel niŋlig gi, onigain agak ak pen kiri kim saklak ak ma owip. Tap magilsek birarik ped okok gi lak ñin ak midek rek nep mideb," agnigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Bi nib okok, God birarik ped okok minim nep agek, seb kab ar alaŋ lil, ñig ak kis kis gil, lim dai ak nab eyaŋ lil gak. God gak nibak, kiri niŋ tep gipal ak pen kiri niŋebir kirig gipal.

6Kisen, God minim nep agek, ñig nib okok apil, lim dai tap okok ned midoligip ak tawek yapek gek, pis nep timel gak.

7God minim nibak nep agek, seb kab ar alaŋ abe, lim dai wagin aul abe, miñi mid tep gip ak pen bin bi God Minim ageb rek ma gipal okok kirop minim kib agil yur kib ñinigab ñin ak, seb kab alaŋ abe, lim dai wagin aul abe, mab dagilek pis nep yinnigab.

8Pen bin bi midmagil yad okok. Minim alap saköl ginimib rek lip. Cin ñin nokim alap nep nipin ak pen Bi Kib niŋek mi koŋai yib rek lip. Cin mi koŋai yib nep wök pag nipin ak pen Bi Kib niŋek ñin nokim alap nep rek lip.

9Nib ak, Bi Kib ne, onigain, agil, kasek ma owip ak, bin bi ognap minim nep agil kirig gipal rek ma gip; bin bi tap si tap timel gil, mab ke eyaŋ amnig gebal okok, ognap ma kir ginimel, kiri magilsek yip ken ar apel kirop dinim, agil, Bi Kib kod mideb.

10Pen Bi Kib onigab ak, bi tap si dep okok kiri niŋ midel ma opal rek onigab. Ñin nibak, gu parsek agek niŋlig gi, seb kab mik ar alaŋ ke ke amnigab. Gap tap tari tari seb kab ar alaŋ mideb okok yinil, lim dai ar wagin aul tap tari tari mideb okok magilsek yin sibok ñib amnigab.

11Kisen tap okok magilsek nig gil yinnigab, agil, nibi miñi gi tep ginigabim aka abramek ginigabim? Ñin kib onig geb nibak gos niŋil, God Minim ageb rek nep gil bin bi siŋ ne midenimib.

12Pen God ñin kib ne ak kasek onimiŋ, agil, minim tep ne ak bin bi okok kirop ag ñilig gi midenimib. Ñin nibak, takin, gap, tap seb kab ar alaŋ okok, yin sibok ñig bad linigab ak pen

13God seb kab ar alaŋ abe, lim dai wagin aul abe, kisen nib ginigain, agil, minim ag lak ak kod midobin. Karip kisen nib nibak, bin bi God eip midil ne ageb rek nep gel amnigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Nib ak, bin bi midmagil yad okok. Ne onigab, agil, kod midebim ñin aul, gos kilis ninjil, God udin yirik ne bin bi asiŋ ma mideb, bin bi minim ma mideb rek midil, nop eip jim ñil midon, agil, gem amek me, ne apil nibep niŋek, tep yib ginimiŋ.

15Pen Bi Kib ne kasek ma owip ak, nibi gos niŋnimib, Bi Kib nibep bin bi ognap sek yip ken ar apel, yad di komiŋ yoknim, agil, kod mideb. God ne mam midmagil cin Pol nop gos tep ñek niŋlig gi, nibep mij ñu kil tikil, minim nokim nibak rek agak.

16Pol minim ne ñu kil tikak ak, mij ne tikak okok magilsek minim ar nokim nibak nep mideb. Pol mij ne okok minim koslam niŋeb rek ognap sek agak. Bin bi God Minim ma niŋil, Krais nop cig tep ma gipal okok, Pol minim koslam niŋeb nibak niŋil, tig adik gil minim tom ar ak apal. God Minim bi ognap ñu kil tiklak okok, kiri ak rek nep minim nibak niŋil, tig adik gil minim tom ar ak apal. Nig gel, God minim kib agnigab ñin ak kanib kiri komiŋ ameb alap ma midenigab.

17Pen bin bi tep yad okok. Nibi minim nibaul bir nipim ak me, niŋ tep ginimib. Nibi miñi Krais nop cig tep gil midebim. Pen bin bi ognap apil, minim tom agel, nibi ak rek nep gos timel niŋil, kiri gi timel gipal rek gil, ap yap paknimib rek lip.

18Pen Bi Kib cin Jisas Krais cinop di komiŋ yokip ak, ne bin bi yimig niŋil di tep gip ak nipim rek, Jisas Krais nop niŋ tep yib gin, agil, gos nibak niŋlig gi midem amnimiŋ. Bi Kib cin yib ne ak per nep per nep agon ar amnaŋ! Nib aknib rek tep.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1 Jon

1 Jon 1

God Minim Komiŋ ak

1Karip lim birarik ped okok ma gi lak ñin ak, Minim Komiŋ ak midoligip. Pen
ne ke kisen ñin aul nep apil minim agek, cin minim ne peyig niŋil, nop udin
niŋil, ñinmagil li niŋnok. Yad Minim Komiŋ nibak nep agnig gebin.

2Ne per per nep komiŋ midoligip ak, mib goŋ lil miseŋ owak ak, cin udin
niŋnok. Komiŋ per midep Bi ak, Bapi eip midil karip lim wagin aul apil miseŋ
lak ak, nop udin cin ke niŋil, minim niŋid nibak nibep agobin.

3Tap tari tari udin niŋnok ak, minim tari tari peyig niŋnok ak, nibep abe
agobin. Cin Bapi God Ñi ne Jisas Krais apil mal eip jim ñil midobin. Pen
nibep minim nibak agon, niŋil niŋ denigabim, cin magilsek God apil mal eip
jim ñil midonigabin.

4Nig genigabim ak, cin miñ miñ ginigabin. Gos ak niŋil, nibep minim nibaul
ñu kil tikobin.

God ne Melik

5Jisas Krais cinop agek niŋnok minim ak nibep agnig gebin. God ne melik; ne
kislim sek ma mideb.

6God eip jim ñil midobin, agnigabin ak, pen tap si tap timel gi damil, kislim
siŋak ajenigabin ak, minim tom agil, God Minim niŋid ageb rek ma gipin.

7Pen God melik tep per per mideb rek, cin melik tep ne pis ken midenigabin
ak, cin ai mam Jisas nop niŋ dipal okok eip jim ñil midon, Ñi ne Jisas lakañ
ne ak tap si tap timel gipin gac ak magilsek lig gi yoknigab.

8Pen tap si tap timel ognap ma gipin, agnigabin ak, minim esek agnigabin;
God Minim niŋid nep ak midmagil nab cinop adaŋ ma mideb.

9Pen cin tap si tap timel gipin ak, God nop ag piwak pe ginigabin ak, ne per
per ageb rek nep gil, per per yipid gil nep gil gip rek, tap si tap timel gipin
okok niŋil kirig gil, gac nibak magilsek lig gi yok saknigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Pen tap si tap timel ma gipin, agnigabin ak, God minim tom ageb, agnigabin; God Minim tep ne ak midmagil nab cinop adaŋ ma mideb.

1 Jon 2

Krais cinop nen agil, ne ke Nap nop sobok gi ñak

1Ñi pai yad okok. Nibi tap si tap timel ma ginimib, agil, nibep minim nibaul ñu kil tikebin. Pen tap si tap timel genigabim ak, Jisas Krais per per yipid gil nep gip ak, ne cinop gi ñil Nap nop agil, tap si tap timel gipal ak niŋil kirig ginimin, agip.

2God ne tap si tap timel gipin okok niŋil, cinop par ke okok yokpkop. Pen Jisas Krais ne ke tap si tap timel gipin okok mab bak alaŋ siŋak mib goŋ ar ne ke dil kimil, tap si tap timel gipin gac ak magilsek lig gi yokak. Pen tap si tap timel cin nep mer; bin bi karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek tap si tap timel gipal gac ak lig gi yokak.

3God Minim ageb rek genigabin ak, cin niŋid nep God nop nipin ak, niŋnigabin.

4Bi alap, God nop nipin, agnigab pen God ageb rek ma ginigab ak, ne minim tom agnigab; minim niŋid ak midmagil nab ne adaŋ ma mideb.

5-6Pen bin bi God Minim ageb rek gipal okok, kiri God nop midmagil yib lipal. God eip jim ñil midobin, apal, bin bi okok, Jisas goligip rek nep ginigal. Ne goligip rek ginigabin ak me, cin niŋnigabin, God nab adaŋ midobin.

Pen pen midmagil linimib

7Bin bi midmagil yad okok. Minim ñu kil tikebin nibaul, minim kisen nib mer; minim birarik ped okok agel midoligip; minim ned nib nibak nep yad miñi nibep agebin.

8Pen minim nibep ñu kil tikebin nibaul minim kisen nib mideb. Jisas Krais goligip ak niŋil, minim kisen nib nibak minim niŋid nep, apal. Pen kiri bin bi okok gipim ak abe niŋil, kiri ak rek nep, minim kisen nib nibak minim niŋid nep, apal. Kislim ak miñi bir kir geb; melik won niŋid ak bir melik geb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Bin bɨ, melɨk mɨdobɨn, agɨl, ai mam kɨri ognap mɨlɨk kal nɨpal okok, kɨri kɨslɨm sɨŋak mɨdebal.

10Pen bin bɨ ai mam kɨri okok kɨrop mɨdmagɨl lɨpal okok, melɨk mɨdebal. Melɨk okok ajɨl, ap yap ma paknɨgal.

11Bin bɨ ai mam kɨri ognap mɨlɨk kal nɨpal okok, kɨri kɨslɨm sɨŋak mɨdebal. Kɨri kɨslɨm sɨŋak mɨdel, udɨn kɨri bɨr kwoi gɨp nɨŋɨl kɨslɨm okok ajɨl, akal amebal ak ma nɨpal.

12Jisas Krais ne kɨmak ak me, God tap si tap tɨmel gɨpɨm ak nɨŋɨl kɨrɨg gɨp. Nɨbak, yad nɨbep ñɨ pai mɨdmagɨl yad okok mɨnɨm nɨbaul ñu kɨl tɨkebin.

13Nɨbi bɨ kɨb okok, Jisas Krais bɨrarɨk ped okok mɨdɨl mɨñi mɨdeb ak, nop bɨr nɨpɨm ak me, yad nɨbep bɨ kɨb mɨnɨm nɨbaul ñu kɨl tɨkebin. Nɨbi bɨ praj okok, Seten, Bɨ Tɨmel Yɨb ak, nop tob nɨbi mok okok bɨr lɨpɨm ak me, yad nɨbep bɨ praj mɨnɨm nɨbaul ñu kɨl tɨkebin. Nɨbi ñɨ pai mɨdmagɨl yad okok Bapi nop bɨr nɨpɨm ak me, yad nɨbep ñɨ pai mɨdmagɨl yad mɨnɨm nɨbaul ñu kɨl tɨkebin.

14Nɨbi bɨ kɨb okok, Jisas Krais bɨrarɨk ped okok mɨdɨl mɨñi mɨdeb ak, nop bɨr nɨpɨm ak me, yad nɨbep bɨ kɨb mɨnɨm nɨbaul ñu kɨl tɨkebin. Nɨbi bɨ praj okok, God Mɨnɨm komɨŋ ak mɨdmagɨl nab nɨbep adaŋ komɨŋ mɨdek, nɨbi kɨlɨs gɨl, Seten, Bɨ Tɨmel Yɨb ak, nop tob nɨbi mok okok bɨr lɨpɨm ak me, yad nɨbep bɨ praj mɨnɨm nɨbaul ñu kɨl tɨkebin.

Tap lɨm dai ar wagɨn aul mɨdmagɨl ma lɨnɨmɨb

15Krais bin bɨ ne ma mɨdebal okok, nag gɨpal ar ak gɨn, agɨl, gos ak ma nɨŋnɨmɨb. Gos kɨri tap lɨm dai ar wagɨn aul okok amɨl abab gek, tap okok mɨdmagɨl lɨnɨgabɨm ak, nɨbi Bapi nop gos ak kɨrɨg gɨl, nop mɨdmagɨl ma lɨnɨgabɨm.

16Bin bɨ tap lɨm dai ar wagɨn aul gos nɨpal okok, mɨb goŋ cɨn tap si tap tɨmel gos gɨp rek gɨn, agɨl, tap tari tari udɨn nɨŋnɨgal okok, si dɨn agɨl, tap okok koŋai nep dɨl, yɨb kɨb dɨn, agɨl, nɨpal rek gel amenɨgab. Bapi kɨrop gos ñek nɨg ma gɨpal; lɨm dai ar wagɨn aul tap okok gos nɨŋɨl, nɨg gɨpal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

17Karip lim wagin aul abe, tap tari tari karip lim ar wagin aul gos lip gip okok abe, kir ginigab; pen bin bi God ageb rek gipal okok per per nep midenigal.

Krais nop milik kal niŋeb bi ak

18Ñi pai midmagil yad okok. Ñin kisen ak ulep mideb. Bi Krais nop milik kal niŋep bi ak onigab, aglak, ak nipim. Miñi bin bi Krais nop milik kal nipal okok koŋai midebal rek, ñin kisen ak ulep mideb ak, nipin.

19Bin bi Krais nop milik yapek nipal nib okok, cin eip mogim gil, kisen kirig gil söŋ ken amnilak; cin eip mogim gelak pen cin eip jim ñil ma mideligipal. Cin eip jim ñil mideblap ak, cinop kirig gil ke ke ma amblap. Pen söŋ ken amnilak ak, bin bi yad miseŋ nep niŋnigal bi okok kirop eip jim ñil ma midebal, agil, God ne ke gek, kiri söŋ ken amnilak.

20Pen Krais, Kaun Siŋ ag yokek nibep ar apil eip mideb rek, nibi magilsek God Minim niŋid ak bir nipim.

21Nibi Jisas Krais minim niŋid ak ma nipim, agil, nibep minim aul ñu kil ma tikebin; nibi bir nipim. Pen Jisas Krais minim niŋid ak, minim tom alap ma mideb.

22“Jisas ne Mesaia mer,” agnigab bi nibak nep ne bi tom agep bi. Nig ginigab ak, ne Bapi abe, Ñi abe mer agnigab. Bi nibak ne Krais Nop Milik Kal Niŋeb Bi nibak.

23Bin bi Jisas ne God Ñi mer apal okok, kiri Nap nop ma nipal. Pen bin bi Jisas ne God Ñi ne mideb ag miseŋ gipal okok, kiri Nap nop abe nipal.

Kaun Siŋ nibep Krais minim niŋid ak ag ñinigab

24Minim ned peyig nipek ak, midmagil nab nibi adaŋ di tep gilig gi midenimib. Minim ned nipek ak, midmagil nab nibi adaŋ di tep gilig gi midenigabim ak, God Ñi eip jim ñil midil, God Bapi eip jim ñil midil midenigabim.

25Cinop minim niŋid ag lil agak, “Nibi per per nep komiŋ midenigabim,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

[26]Minim miñi nep agebin aul, bin bi minim tom agil gos nibep lip gi dad amnig gebal okok gos ninjil agebin.

[27]Bin bi okok nibep ma ag ñinimel. Krais ne Kaun Sinj ag yokek nibep ar apil eip mideb rek, ne ke nibep ag ñeb; pen ne minim tom mer, minim ninjid nep magilsek nibep ag ñinigab. Nib ak, God Kaun gos ñib rek, Krais nop cig gil nep midenimib.

[28]Ñi pai midmagil yad okok. Krais nop cig gil nep midem me, ne adik gi onigab ñin ak, nop ninjon nabinj ma ginigab; wisibil ak nep gil midonigabin.

[29]Krais ne nag yipid gil ar ak nep gi tep gip nipim ak me, nibi ak rek nep nipim, bin bi nag yipid gil ar ak nep gipal okok, kiri God ñi pai ne midil me, nig gipal.

1 Jon 3

God ñi pai ne midobin ak ninjil, mid tep gin

[1]Bapi God cinop midmagil yib lil, cinop ñi pai yad ke, agip ak, yad ninjil wal yib apin. Cin God ñi pai ne nep midobin. Nib ak, bin bi karip lim ar wagin aul nep gos nipal okok cinop ma nipal. Bapi nop ma nipal ak me, cinop ak rek nep ma nipal.

[2]Bin bi ninjep tep yad okok. Miñi cin God ñi pai ne midobin pen kisen bin bi tigep bi rek midonigabin ak ma nipin. Pen cin nipin, Jisas Krais ne miseŋ linigab ñin ak, ne ke mideb rek ak udin ninjil, ne mideb rek lil midenigabin.

[3]God cinop Krais rek linigab agil gos nipal bin bi okok, Krais sinj mideb rek, cin ak rek nep sinj midon, agil gos nipal.

[4]Bin bi tap si tap timel gipal okok, kiri magilsek God lo minim tib jupal. Tap si tap timel gil me, God lo minim tib jupal.

[5]Pen nibi nipim, Jisas Krais ne owak ak, cin bin bi lim dai ar wagin aul tap si tap timel gipin gac ak lig gi yoknig owak. Ne ke tap si tap timel alap ma gip.

[6]Nib ak, bin bi nop eip jim ñil midebal okok, tap si tap timel ma gipal. Bin bi tap si tap timel gipal okok, Jisas Krais nop ma nipal; ne bi tigep bi rek mideb ak ma nipal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Ñi pai midmagil tep yad okok. Niŋ tep ginimib! Bin bi ognap minim esek agil gos nibep lip gi di amnig gebal okok, minim esek kirop ak ma niŋ dinimib. Bin bi gi tep gipal okok kiri nep bin bi komiŋ tep; Krais ne ke komiŋ tep mideb rek, kiri ak rek nep bin bi komiŋ tep midebal.

8Pen bin bi tap si tap timel gipal okok, Seten ñi pai ne midebal; Seten birarik ped okok wagin gil, gi damil, tap si tap timel gip rek gipal. God Ñi ne karip lim wagin aul owak ak, Seten tap timel gip nag ak tib gi rik ginig owak.

9Bin bi God ñi pai ne midebal okok, God yiŋ kirop nab adaŋ lak ak mideb ak me, tap si tap timel ma ginigal. God ne Nap kiri mideb, kiri God ñi pai ne midebal ak me, kiri tap si tap timel ginimel rek ma lip.

10Nib ak cin nipin, bin bi an an kiri God ñi pai ne midebal, bin bi an an kiri Seten ñi pai ne midebal; bin bi gi tep ma gipal okok, kiri God ñi pai ne ma midebal; bin bi ai mam okok kirop midmagil ma lipal okok, kiri ak rek nep God ñi pai ne ma midebal.

Nibi God ñi pai ne okok pen pen midmagil linimib

11Cin pen pen midmagil lin. Minim nibaul birarik ped okok nep aglak nipim.

12Adam ñi ne Ken gak rek ma ginimib. Ne Seten, Bi Timel Yib ak, ñi ne midil, nimam kisen nop ñag pak lak. Ne nimam nop ñag pak lak ak, tari ginig ñag pak lak? Ne ke gi timel gak pen nimam Ebol ne gi tep gak ak niŋil nop ñag pak lak.

13Nib ak, ai mam yad okok. Bin bi lim dai ar wagin aul nibep milik kal niŋenimel ak, wal ma agnimib.

14Cin Krais bin bi ai mam okok kirop midmagil lipin ak me, cin nipin, cin bin bi bir kimbal rek midonok ar ak kirig gil, komiŋ kisen nib ak bir dipin. Bin bi midmagil ma lipal okok, kiri bin bi bir kimbal rek midebal.

15Bin bi an an bin bi ognap milik kal nipal okok, kiri kirop cip ñapal rek lip. Pen nibi nipim, bin bi cip ñapal okok, kiri komiŋ per midep won ak ma dipal.

16Krais cinop yimig niŋil kimak ak me, cin titi gil ai mam cin midmagil linigabin ak bir nipin. Cin ak rek nep, ai mam cin okok kirop niŋid yib

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

midmagil lil, kilis gil, kirop gi tep gin; nig gil kimnigabin ak, minim ma mideb.

17Bin bi tap koŋai midek niŋlig gi, ai mam tap ma mideb okok kirop niŋil yimig ma niŋnigal ak, kiri God nop midmagil ma lipal.

18Nib ak, ñi pai midmagil yad okok. Ai mam okok midmagil lipin, agnigabin ak, minim nep ma agin; kirop niŋid nep midmagil lil, kilis gil, kirop di tep gil, gi tep gin. Nig genigabin ak, cin ai mam okok midmagil lipin, agnigabin.

Bin bi God nop cig gipal okok mib wisibil ak nep midebal

19-20Ai mam kirop midmagil lil, kirop gi tep genigabin ak me, cin niŋnigabin, Krais minim niŋid ne ak niŋ dipin. Nib ak, gos won cin ke nab adaŋ cinop minim kib agnigab ak pen God udin yirik ar ne ak cin miñ miñ gilig gi kapkap midenigabin. Gos won cin nab adaŋ ak sain, pen God ne kilis yib. Ne gos won cin magilsek niŋ tep gip.

21Nib ak, bin bi niŋep tep yad okok. Gos won cin ke nab adaŋ cinop minim kib ma agnigab ak, gos sek midil, God mideb siŋak ulep amil, udin yirik ar ne ak siskol ma dinigabin.

22God minim kilis agip rek gil, tap tari tari nop tep ginigab ak gilig gi damil, nop ag niŋenigabin ak, agnigabin rek ginigab.

23God minim kilis agil nib agip: cin Ñi ne Jisas Krais nop niŋ dil, ai mam okok pen pen midmagil lin. God cinop minim kilis agil, nig ginimib, agip.

24Bin bi God minim kilis agil agip rek nep gipal okok, kiri God nab adaŋ midebal; ne kirop nab adaŋ mideb. God ne Kaun cinop ñib ak me, cin nipin, God ne cinop nab adaŋ mideb.

1 Jon 4

God Kaun aka tap ke alap kirop gos ñib

1Ñibemmam tep yad okok. Bin bi God Minim tom ag tagebal okok koŋai midebal ak me, bin bi ognap God Kaun eip jim ñil midobin, agenimel ak, niŋ tep gil, minim kirop ak niŋ dinimib. God Kaun aka tap ognap ke kirop gos ñek agebal, agil, niŋnimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2God Kaun kaun kiri eip jim ñil mideb ma mideb ak, titi gil niŋnigabim? Jisas Krais ne bi mib goŋ lil, karip lim wagin aul owak, agenigal ak, God Kaun kiri eip mideb ak, agil niŋnigabim.

3Pen Jisas Krais ne God ker ma owak, agenigal ak, God Kaun kiri eip ma mideb, agil niŋnigabim. Jisas Krais Nop Milik Kal Niŋeb Bi nibak, kaun ne kirop nab adaŋ mideb rek, minim nibak rek agnigal. Kaun timel nibak onigab, agel peyig nipim. Pen miñi ñin aul nep karip lim wagin aul bir owip.

4Ñi pai midmagil yad okok. God ne nibep nab adaŋ mideb; ne Bi kilis yib. Pen Seten ne bin bi karip lim ar wagin aul midebal okok kirop nab adaŋ mideb; ne bi kilis yib mer. God Bi kilis yib ak, ne nibep nab adaŋ mideb ak me, bin bi minim tom apal okok gos nibep lip gi dad amnimel rek ma lip.

5Bin bi minim tom apal okok, kiri karip lim wagin aul nib ak me, minim apal ak, ak rek nep karip lim wagin aul nib. Minim apal ak karip lim wagin aul nib ak me, bin bi karip lim wagin aul nib okok minim tom kiri apal niŋ dipal.

6Pen cin God ñi pai ne midobin. Bin bi God nop niŋ dipal okok, minim cinop niŋ dipal. Pen bin bi God nop ma niŋ dipal okok, minim cinop ma niŋ dipal. Ar nibak, Kaun niŋid nep kirop gos ñek agebal aka kaun esek alap gos ñek agebal ak, niŋnigabin.

God cinop midmagil yib lip

7Bin bi midmagil yad okok. Ai mam okok pen pen midmagil lin. God ne gek me, bin bi midmagil lipal. Bin bi an an, bin bi okok kirop midmagil lipal okok, kiri God ñi pai ne midil God nop nipal ak me, bin bi okok midmagil lipal.

8God ne bin bi kirop midmagil lip ak me, bin bi an an, bin bi okok kirop midmagil ma lipal okok, kiri God nop ma nipal.

9God Ñi ne nokim yib ak ag yokek apil gek, cin bin bi karip lim ar wagin aul midobin per per nep komiŋ midojin rek lip. Nib ak, God cinop midmagil yib lip ak, miseŋ nipin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Cin God nop midmagil ma linok; God ne ned cinop midmagil lak. God ne tap si tap timel gipin okok ninjil, cinop par ke okok yokpkop. Pen ne cinop midmagil lil, Ñi ne Jisas Krais ag yokek apil, tap si tap timel gipin okok, mab bak alaŋ siŋak mib goŋ ar ne ke dil kimil, tap si tap timel gipin gac ak lig gi yokak.

11Ñibemmam tep yad okok. God ne nig gil, cinop midmagil yib lip rek, cin ak rek nep ai mam okok pen pen midmagil lin.

12Bin bi nokim alap God nop udin ma ninjip; pen cin ai mam okok pen pen midmagil lenigabin ak, God ne cinop nab adaŋ midenigab. Ne cinop nab adaŋ midenigab ak me, ne bin bi okok midmagil yib lip rek, cin ak rek nep bin bi okok midmagil yib linigabin.

13Cinop Kaun ne ke ag yokek apil cinop nab adaŋ mideb ak me, cin God nab adaŋ midobin, ne cinop nab adaŋ mideb ak, niŋ tep gipin.

14Bapi God Ñi ne bin bi kirop di komiŋ yoknimiŋ, agil, ag yokak ak, cin udin cin ke niŋil, bin bi okok kirop ag ñibin.

15Bin bi, Jisas ne God Ñi ne yib mideb, agil miseŋ apal okok, God kirop nab adaŋ mideb; kiri God nab adaŋ midebal.

16Nibak, God ne cinop midmagil yib lip ak niŋ dil, gos nibak niŋlig gi nep midobin. God Bi midmagil lep. Bin bi midmagil lipal okok, God nab adaŋ midebal; God kirop nab adaŋ mideb.

17Cin God eip jim ñil midenigabin ak, ne bin bi midmagil yib lip ak rek, cin ak rek nep bin bi midmagil yib linigabin. Nib ak me, God minim kib agnigab ñin ak, jel gek ma piriknigabin; wisibil ak nep gil midonigabin.

18God cinop midmagil yib lip ak me, cin pirikjin rek ma lip. Cinop pen ñil yur ñinigal, agnigabin ak me, jel gek piriknigabin. Nibak, bin bi pirikpal okok, God cinop midmagil yib lip, agil, ma nipal.

19God ne ke ned cinop midmagil lak ak me, kisen cin nop midmagil lipin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

20Bin bɨ God nop mɨdmagɨl lɨpɨn, apal ak, pen ai mam okok kɨrop mɨlɨk kal nɨpal ak, esek nep apal. Bin bɨ kɨrop mɨseŋ nɨpal okok kɨrop mɨdmagɨl lɨnɨgal ma lenɨgal ak, kɨri titi gɨl, God Bɨ mɨseŋ ma nɨpal ak nop mɨdmagɨl lɨnɨgal?

21God mɨnɨm kɨlɨs agɨl agak, “Bin bɨ yɨp mɨdmagɨl lɨpal okok, nɨnai nɨmam kɨri okok ak rek nep mɨdmagɨl lɨnɨmel,” agak.

1 Jon 5

God Ñɨ ne nop nɨŋ dep won ak

1Bin bɨ, Jisas ne Krais, agɨl nɨŋ dɨpal okok, kɨri magɨlsek God ñɨ pai ne mɨdebal. Pen bin bɨ nap mɨdmagɨl lɨpal okok, ñɨ ne ak rek nep mɨdmagɨl lɨpal.

2God nop mɨdmagɨl lɨl, ne mɨnɨm kɨlɨs agɨl nɨg gɨnɨmɨb agɨp rek nep gɨnɨgabɨn ak, cɨn nɨŋnɨgabɨn, God ñɨ pai ne okok kɨrop mɨdmagɨl lɨpɨn.

3God mɨnɨm kɨlɨs agɨl nɨg gɨnɨmɨb agɨp rek nep gɨnɨgabɨn ak me, cɨn God nop mɨdmagɨl lɨnɨgabɨn. God mɨnɨm kɨlɨs ne agɨp nɨb okok, mɨker ma gɨp.

4Tari gɨnɨg: God cɨnop dek, ñɨ pai ne mɨdobɨn ak me, bin bɨ yokop okok nag gɨpal ar ak, gos cɨnop lɨp gɨ dad amnɨmel rek ma lɨp. Jisas ne Krais agɨl nɨŋ dɨpɨn ak me, bin bɨ yokop okok nag gɨpal ar ak, gos cɨnop lɨp gɨ dad amnɨmel rek ma lɨp.

5Bin bɨ, Jisas ne God Ñɨ ne yɨb, agɨl, nɨŋ dɨpal okok nep, bin bɨ God Mɨnɨm ma nɨpal okok nag gɨpal ar ak, gos kɨrop lɨp gɨ dad amnɨmel rek ma lɨp.

Jisas God Ñɨ ne yɨb

6Jisas Krais owak ak, bɨ yokop ma owak. Ne ñɨg pakak; kɨsen lakañ ne yapek kɨmak. Ñɨg nep pakek, God Ñɨ ne ak, agɨl, ma apɨn; ñɨg pakɨl kɨsen lakañ ne yapek kɨmak ak me, God Ñɨ ne mɨdeb ak nɨpɨn. God Kaun ne ak, ak rek nep cɨnop gos ñek nɨpɨn, Jisas God Ñɨ ne yɨb ak mɨdeb. Tari gɨnɨg: God Kaun per per mɨnɨm nɨŋɨd nep agɨp.

7Nɨb ak, mɨnɨm ar omal nokɨm mɨdeb:

8Kaun ak; ñɨg ak; lakañ ak. Mɨnɨm omal nokɨm nɨbak, jɨm ñɨl ar nokɨm agɨp rek, Jisas ne God Ñɨ ne mɨdeb ak, nɨŋ tep gɨpɨn.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Bin bɨ okok mɨnɨm agnɨgal ak, mɨnɨm kɨrop nɨŋ dɨnɨgabɨn; pen God mɨnɨm agɨp nɨbak, mɨnɨm nɨbak mɨnɨm nɨŋɨd yɨb, agɨl, kasek nep nɨŋ dɨn. Tari gɨnɨg: God ne Ñɨ ne ak mɨnɨm nɨbak ag mɨseŋ lak.

10Bin bɨ Jisas ne God Ñɨ ne yɨb, agɨl, nɨŋ dɨpal okok, God mɨnɨm nɨŋɨd ne ak kɨrop nab adaŋ mɨdek, kɨri God Ñɨ ne nɨŋ dɨpal. Pen bin bɨ Jisas ne God Ñɨ ne ma nɨŋ dɨpal okok, God ne bɨ esek agep bɨ, apal. Tari gɨnɨg: God ne ke Ñɨ ne mɨnɨm nɨŋɨd agɨp ak ma nɨŋ dɨpal.

11Mɨnɨm nɨŋɨd ak nɨg gɨl mɨdeb: God ne komɨŋ per mɨdep magɨl ak cɨnop ñɨb; komɨŋ per mɨdep magɨl ak Ñɨ ne eip mɨdeb.

12God Ñɨ ne kɨrop eip mɨdeb bin bɨ okok, per per komɨŋ mɨdep magɨl ak bɨr dɨpal; pen God Ñɨ ne kɨrop eip ma mɨdeb bin bɨ okok, per per komɨŋ mɨdep magɨl ak ma dɨpal.

Jisas Krais nop nɨŋ dɨpɨm ak me, God ñɨ pai ne mɨdebɨm

13Nɨbi Jisas ne God Ñɨ ne ak agɨl gos nɨpɨm bin bɨ okok, per per mɨdenɨgabɨm ak nɨŋ tep gɨnɨmɨb, agɨl, yad mɨnɨm nɨbaul nɨbep ñu kɨl tɨkebɨn.

14Cɨn nɨpɨn, God nop amɨl nop tep gɨnɨgab ar ak nep ag nɨŋenɨgabɨn ak, ne nɨŋnɨgab.

15Nɨbak, cɨn nɨpɨn, tap tari tari ag nɨŋenɨgabɨn, agnɨgabɨn rek nep gɨnɨgab.

16Pen ai mam alap, tap si tap tɨmel mab ke eyaŋ ma ameb rek ak genɨgab ak, nɨbi God nop sobok gem, God ne ai mam nɨbak komɨŋ mɨdep magɨl ak kauyaŋ ñɨnɨgab. Pen ai mam alap, tap si tap tɨmel mab ke eyaŋ ameb rek ak genɨgab ak, nɨbi God nop sobok gɨnɨmɨb, agɨl, ma agebɨn.

17God tap tari tari mer agɨp okok genɨgal ak, tap si tap tɨmel gɨnɨgal, pen tap si tap tɨmel ar ognap genɨgal, God nɨŋɨl kɨrɨg gɨnɨgab.

18Cɨn nɨpɨn, bin bɨ God ñɨ pai ne mɨdebal okok, tap si tap tɨmel ma gɨnɨgal; God Ñɨ ne kɨrop kod mɨdek, Seten kɨrop gɨ tɨmel gɨnɨmɨŋ rek ma lɨp.

19Cɨn nɨpɨn, cɨn God ñɨ pai ne mɨdobɨn; pen bin bɨ karɨp lɨm ar wagɨn aul gos nɨpal okok magɨlsek Seten ñɨnmagɨl ar ne mɨdebal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

[20]Cɨn nɨpɨn, God Ñɨ ne apɨl gos tep cɨnop ñek, God per yɨpɨd gɨl agɨp ak nop nɨŋnɨgabɨn. Ñɨ ne Jisas Krais eip jɨm ñɨl mɨdobɨn ak me, Nap God Bɨ yɨpɨd gɨl ak eip jɨm ñɨl mɨdobɨn. Jisas Krais ne God yɨpɨd gɨl ak me. Ne komɨŋ per mɨdeb Bɨ ak.

[21]Ñɨ pai mɨdmagɨl yad okok. God cɨn, agɨl, tap tom sobok gɨpal tap okok, nɨbi asɨk mosɨk gɨnɨmɨb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2 Jon

2 Jon 1

1Yad bin bɨ Jisas Krais nop niŋ dɨpal okok kɨrop kod mɨdebin. Nɨbep, bin God bɨrarɨk nep dɨnɨgain agak bin nɨbak abe, ñɨ pai ne okok abe, nɨbep mɨj aul ñu kɨl tɨkebin. Yad nɨbep mɨdmagɨl yɨb lɨpin. Pen yad nep mer, bin bɨ Jisas Krais mɨnɨm niŋɨd niŋ dɨpal okok magɨlsek nɨbep mɨdmagɨl lɨpal.

2Jisas Krais mɨnɨm niŋɨd niŋ don, cɨnop mɨdmagɨl nab adaŋ komɨŋ mɨdɨl, per per nep mɨdenɨgab. Nɨbak, nɨbep mɨdmagɨl lɨpɨn.

3Nap God abe, Ñɨ ne Jisas Krais abe, cɨnop yɨmɨg niŋɨl dɨ tep gɨl, kod mɨd tep ger niŋlɨg gɨ, cɨn Jisas Krais mɨnɨm niŋɨd niŋ dɨlɨg gɨ mɨdɨl, pen pen mɨdmagɨl lɨlɨg gɨ mɨdenɨgabɨn.

Jisas Krais mɨnɨm niŋɨd niŋ dɨl, pen pen mɨdmagɨl lɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb

4Ñɨ pai nɨbi ognap Jisas Krais mɨnɨm niŋɨd niŋ dɨl, ageb rek gɨpal ak niŋɨl, yad mɨñ mɨñ yɨb gɨpɨn; Bapi cɨnop, nɨg gɨnɨmɨb, agɨp.

5Pen bin tep. Yad nep mɨnɨm ñu kɨl tɨkɨl agebin, cɨn mɨdmagɨl pen pen lɨ mɨdon. Mɨnɨm nɨbaul mɨnɨm kɨsen nɨb alap mer; God ne bɨrarɨk ped okok wagɨn gɨl, mɨnɨm kɨlɨs agɨl, mɨnɨm nɨbaul agak.

6God mɨnɨm kɨlɨs agɨl, nɨg gɨnɨmɨb, agɨp rek nep genɨgabɨn ak, God nop mɨdmagɨl lɨl, bin bɨ okok abe kɨrop mɨdmagɨl lɨnɨgabɨn. God ne bɨrarɨk ped okok wagɨn gɨl, mɨnɨm kɨlɨs agɨl, mɨnɨm nɨbaul agek bin bɨ ag ñel per nɨpɨm; nɨbi magɨlsek pen pen mɨdmagɨl lɨnɨmɨb.

Bin bɨ ognap mɨnɨm tom ag ñɨbal

7Bin bɨ God Mɨnɨm agobɨn, agɨl, mɨnɨm tom ag ñɨ ajpal okok, kɨri koŋai mɨdebal. Kɨri apal, “Jisas Krais ne mɨb goŋ lɨl, karɨp lɨm wagɨn aul ma owak,” apal. Bin bɨ nɨg gɨpal okok, kɨri bɨ tom agep bɨ, bɨ Jisas Krais Nop Mɨlɨk Kal Niŋeb Bɨ.

8Pen nɨbi niŋ tep gɨnɨmɨb. Mer ak, wög God nop gɨpɨm ak kɨrɨg gɨnɨmɨŋ rek lɨp. Niŋ tep gɨl, God nɨbep tap tep ñɨnɨgain agak ak magɨlsek dɨnɨmɨb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Bin bɨ Krais mɨnɨm ag ñak ak kɨrɨg gɨl, mɨnɨm esek ognap dɨnɨgal okok, God nop eip jɨm ñɨl ma mɨdebal; bin bɨ Krais mɨnɨm ag ñak ak nɨŋ dɨlɨg gɨ nep mɨdebal okok, Bapi Ñɨ apɨl mal eip jɨm ñɨl mɨdebal.

10Nɨb ak, bin bɨ ognap apɨl, nɨbep God Mɨnɨm ag ñɨnɨg apobɨn agenɨmel, nɨŋ tep gɨl kɨrop dɨnɨmɨb. Kɨri mɨnɨm yɨpɨd gɨl nɨbak kɨrɨg gɨl, mɨnɨm tom ognap agenɨmel ak, kɨrop ag wasu ag dɨl, dam karɨp nɨbi mɨgan adaŋ poŋɨd ma amnɨmɨb.

11Tari gɨnɨg: nɨbi bin bɨ nɨb okok kɨrop ag wasu dɨl, poŋ dɨl dam karɨp nɨbi dad amenɨgabɨm ak, mɨnɨm tom kɨri agnɨgal ak, nɨbi ke abe agebɨm rek lɨnɨgab.

Mɨnɨm magɨl dai ognap

12Yad nɨbep mɨnɨm koŋai mɨdeb ak ñu kɨl tɨkpnep ak pen mɨj ñɨg yɨg nep ma tɨknɨgain; yad ke amɨl, nɨbep udɨn nɨŋɨl, eip bɨsɨg mɨdɨl mɨnɨm agɨl, mɨñ mɨñ yɨb gɨnɨgabɨn.

13Bin tep. Nanai mɨdmagɨl nak sɨŋaul mɨdeb ñɨ pai ne nep, “Mɨdeban?” agebal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3 Jon

3 Jon 1

1Yad bin bɨ Jisas Krais nop nɨŋ dɨpal okok kɨrop kod mɨdebin. Nep bɨ nɨŋep tep yad Gaias mɨj aul ñu kɨl tɨkebin. Yad nep mɨdmagɨl yɨb lɨpin.

Gaias gɨ tep gak ak nɨŋɨl, Jon mɨñ mɨñ yɨb gak

2Ñɨbemmam tep yad. Yad God nop sobok gɨl agebin, “Gaias nop kod mɨdenɨmɨn, nop mɨñak tap alap ma gɨnɨmɨŋ, mɨd tep gɨnɨmɨŋ,” agebin. Yad nɨpin, nak kaun nak nab adaŋ mɨd tep gɨpan.

3Krais bin bɨ ai mam ognap sɨŋaul apɨl, nak Jisas Krais mɨnɨm nɨŋɨd nɨŋ dɨ kɨlɨs gɨl, ageb rek nep gɨlɨg gɨ mɨdeban, agelak ak, yad nɨŋɨl mɨñ mɨñ yɨb gɨpin.

4Ñɨ pai yad okok, Jisas Krais mɨnɨm nɨŋɨd ageb rek nep gɨpal, agenɨgal ak, yad mɨñ mɨñ yɨb gɨnɨgain.

5Ñɨbemmam tep yad. Yad nɨpin, Jisas Krais ageb rek nep gɨl, Krais bin bɨ ai mam ognap kɨrop per dɨ tep yɨb gɨpan. Ai mam karɨp lɨm par kɨb okok nɨb ma nɨpan okok, kɨrop abramek dɨl, kod mɨd tep gɨpan.

6Krais bin bɨ kɨrop nɨg gɨpan okok ognap apɨl, Krais bin bɨ cöc sɨŋaul mɨdebal kɨrop aglak, “Gaias Krais bin bɨ ne okok kɨrop mɨdmagɨl yɨb lɨp,” aglak. Bin bɨ God wög gɨ ajpal nɨb okok dɨ tep gɨ damɨl, kɨri karɨp lɨm ke nɨb alap amnɨg genɨmel ak, tap tek dɨp ognap kɨrop ñɨnɨmɨn. Tap kɨrop ñɨnɨgan ak kɨri dɨl, okok ajɨl, God nop wög gɨl, tap magɨl tau ñɨŋnɨgal.

7Kɨri Jisas Krais mɨnɨm tep ak ag ñɨ ajlɨg gɨ, bin bɨ Krais nop ma nɨŋ dɨpal okok kɨrop ag nɨŋɨl, tap magɨl tap okok ma dɨpal.

8Nɨb ak, cɨn bin bɨ tep nɨbak rek kɨrop dɨ tep gɨl, tap ognap ñɨl, eip jɨm ñɨl, Jisas Krais mɨnɨm nɨŋɨd wög ak gon, am tep gɨnɨgab.

Daiotrepis gɨ tɨmel gak

9Yad Krais bin bɨ mɨdebɨm sɨŋak nɨbep mɨj alap ñu kɨl tɨknek ak pen bɨ Daiotrepis, bɨ kɨb mɨdenɨm, agɨl, mɨnɨm yad apin ak tɨb juɨl ma nɨŋɨp.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10Nib ak, yad midebim siŋak amil, ne minim timel agil cinop ag juip minim ak agnigain. Pen nibak nep mer; ne Krais bin bi ai mam God Minim ag ñi ajpal okok kirop ma dil, bin bi ognap ai mam okok kirop diplap okok, ne mer agil, nibi nig genigabim ak, kisen cöc aul ma onigabim, agip.

Demitrias gi tep gak

11Ñibemmam tep yad. Bin bi ognap nag kibiŋ timel ar ak kisen genimel, nak aknib rek ma ginimin. Pen bin bi ognap nag kibiŋ tep ar ak kisen genimel, nak aknib rek ginimin. Bin bi nag kibiŋ tep ar ak kisen gipal okok, God ñi pai ne midebal. Bin bi nag kibiŋ timel ar ak kisen gipal okok, kiri God nop ma nipal.

12Bin bi magilsek Demitrias nop niŋil, bi tep, apal. Demitrias ne Jisas Krais minim niŋid ak ageb rek gip ak me, ne bi tep ak miseŋ lek nipin. Yad ak rek nep Demitrias ne bi tep ak, agebin. Nak nipan, yad minim tari apin ak minim niŋid nep apin.

Minim magil dai ognap

13Yad nep minim koŋai nep ñu kil tikpnep ak pen mij ñig yig nep ma tiknigain.

14-15Maŋ mideb, yad ke amil, nep milik dai niŋil, eip bisig midil minim agnigabir. God nep kod midek, kapkap midenimin. Ñibemmam siŋaul midobin nep, “Mideban?” agobin. Ñibemmam nak eip midebim okok kirop magilsek, “Jon nibep agip, ‘Midebim?’ agip,” agnimin.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Jud

Jud 1

1Yad Jud, Jems nimam ne ak. Jisas Krais wög gi ñeb bi ne alap midebin. Minim ñu kil tikebin nibaul, nibep bin bi Bapi God, nibep dinigain, agil dil midmagil lip bin bi okok, ñu kil tikebin. Jisas Krais ne nibep kod mideb.

2God apil mal nibep yimig ninjil, di tep gil, midmagil lil, gel amnaŋ.

Bi God Minim esek agep okok

3Bin bi ninjep tep yad. Nibep mij ñu kil tikil, Jisas Krais cinop di komiŋ yokak minim tep ak ognap agnigain, agil, gos ak ninjnek. Pen yad miñi gos nipin, kiri kilis yib gil, Jisas Krais minim tep cinop bin bi ne ag ñak ak, niŋ di kilis gilig gi midenimib, minim nibak miñi nep mij ñu kil tikil nibep yoknigain, ag gos nipin.

4Bi timel God ma nipal ognap kapkap apil, nibep eip mogim gipal. God ne bin bi yimig ninjil, Ñi ne ag yokek apil kimak ak me, bin bi tap si tap timel gipal okok, God nop ag ninjel, ne tap si tap timel gipal ak ninjil kirig ginigab. Pen bi timel nib okok, minim tep nibak tig adik gil apal, “Cin tap si tap timel abramek genigabin ak, God cinop pen tap alap ma ginigab,” apal. Nig gipal nibak, Bi Kib cin Jisas Krais nop kirig gil, gi timel yib gipal. Birarik ped okok God Minim ñu kil tikil, bin bi nig ginigal okok yur kib yib dinigal, aglak.

5Birarik nep gak ak nipim ak pen saköl ginimib rek lip ak me, yad nibep kauyaŋ agnig gebin. God bin bi ne Isrel kai, karip lim Ijip nib tig asik dowak, pen kisen nop gos ma ninjlak bin bi okok kirop ñag pak lek kimlak.

6Ejol ognap, karip lim tep kiri mid tep gilak okok kirig gel, God kirop kislim gip migan ak nag lek, minim kib agep ñin kib ak kod midebal.

7Nib aknib rek, Sodom Gomora abe, taun ognap karip lim yokop ulep nib okok abe, kiri bin si bi si gi damil, gi timel yib gelak. Bin bi mab ke per per yinnigab siŋak amil, yur kib dinigal ak, bin bi okok magilsek niŋlaŋ, agil, God ne Sodom Gomora bin bi okok kirop mab milaŋ seb kab alaŋ nib yokek, apil kirop yin sibok ñib amnak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Bɨ nigrikep niŋɨl minim esek apal, agebin nib okok, kiri ak rek nep mib goŋ kiri ke gɨ timel gil, Bɨ Kib minim ne ag juil, ejol okok kirop minim timel agil, gɨpal.

9Pen Mosis kimek, ejol kib yib Maikel eip, Seten eip, Mosis cip se ak dinig pen pen agrek ak, Maikel ne Seten nop ma ag juak. Ne yokop agak, “God ne ke nep gos ñinimiŋ!” agak.

10Maikel gos niŋ tep gil nib agak ak pen bɨ agebin okok, tap tari ma nipal okok, minim timel timel nep agil abramek ag jupal. Pen kiri, gos niŋ tep ma gil, kaj kain gɨpal rek gɨpal ak me, God pen kirop yur kib yib ñinigab.

11Bɨ nib okok kirop yimig nipin. Adam ñɨ ne Ken gɨ timel gak rek gɨpal. Mimig mani tap okok nep gos niŋɨl, bɨ nak Belam birarik nep gak rek nep gɨpal. Nib ak, kiri bɨ nak Kora, God Minim tib juil kimak rek kimnig gebal.

12Pen nibi God nop midmagil lilig gɨ, ai mam pen pen midmagil lilig gɨ, tap jim ñil ñiŋnig apil, mogim gɨpim ñin ak, kiri God nop gos niŋɨl mer, yokop apil tap kiŋam dɨ ñiŋeb gɨ ñibel, gac kiri nibep ak rek nep cig gɨp. Nib ak, kimi apil miñab ma pakil yokop pak pig gɨ rik amib rek ak midebal. Mab ñiŋeb magil ma pilek wagin sek tig ju dɨ yokel bir pis nep milep gɨp rek midebal.

13Tap timel ke yib gɨ damil, ñig solwara pag jisipik masipik gil, kiñik kobkob lil piłak ap yowip rek gɨpal. Bin bɨ nib okok, God ne gek, kiri gap ju kislim nab okok amil ma adik gɨ apeb rek ar ak amnigal.

14Adam wagin ne tikak ak, tik damil, Inok nop me kagol oŋɨd ak tik dolak. Inok ne birarik nep God minim ne agil, bɨ God nop esek apal bɨ nib okok rek niŋɨl agak, “Niŋim! Bɨ Kib ejol siŋ ne ñin juil koŋai yib nep damil,

15bin bɨ magilsek minim kib agnigab. Nop gos ma niŋɨl, minim ne ageb rek ma gil, tap si tap timel ar ke ke gil, nop minim kilis timel ar ke ke agil gɨpal rek, kirop yur kib yib ñinigab,” agak.

16Bɨ minim esek apal, kirop agebin okok, kiri per ag kar kar gilig gɨ, minim dilig gɨ, gɨ midebal. Cin ke tep ginigab ar ak gin, agil, abramek gɨ timel gel

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ameb. Cin nep bɨ kɨb mɨdobɨn, ag gos nɨŋɨl, apal. Pen bin bɨ ognap cinop tep gɨnɨmɨŋ ar ak gɨlaŋ, agɨl, kɨrop yɨb dap raneb mɨnɨm esek nep agel ameb.

17Pen bɨ nɨŋep tep yad okok. Bɨ Kɨb cin Jisas Krais bɨ mɨnɨm ne dad ameb okok ned aglak mɨnɨm ak gos nɨŋlɨg gɨ mɨdenɨmɨb.

18Nɨbep aglak, “Ñɨn kɨsen ak, bin bɨ God nop gos ma nɨpal okok, gos tɨmel kɨri ke nɨpal rek gɨlɨg gɨ, nɨbep ag junɨgal,” aglak.

19Bɨ agebin bɨ nɨb okok, God Kaun kɨrop eip ma mɨdeb. Gos kɨri ke gos apeb rek nɨŋɨl gɨpal ak me, nɨbep bin bɨ tɨg asɨk ke ke lɨpal.

20Pen bin bɨ nɨŋep tep yad okok. Jisas Krais mɨnɨm tep ak nɨŋ dɨpɨm ak, nɨŋ dep won sɨŋ yɨb nɨbak nɨŋ dɨ kɨlɨs gɨl, mɨnɨm tep nɨbak yɨpɨl ak per nep ognap sek nɨŋ tep gɨl, gɨ damɨl, gem amnɨmɨŋ. Kaun Sɨŋ ak nɨbep gos ñek nɨŋlɨg gɨ, kɨlɨs ne dɨl nop sobok gɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb.

21Bɨ Kɨb cin Jisas Krais nɨbep yɨmɨg nɨŋɨp ak me, ne nɨbep dam karɨp lɨm seb kab ar alaŋ sɨŋak lek, per per nep komɨŋ mɨdenɨgabɨm. Pen am ne eip per per mɨdon, agɨl, kod mɨdebɨm ñɨn aul, God cinop mɨdmagɨl lɨlɨg gɨ nep mɨdeb, agɨl, gos ar nɨbak nep nɨŋ mɨdenɨmɨb.

22Bin bɨ gos omal nɨŋɨl, gos par nɨpal okok, kɨrop yɨmɨg nɨŋɨl, mɨnɨm sɨsain agnɨmɨb.

23Bin bɨ ognap mab mɨlaŋ ar ak amnɨmel rek lɨp okok, kɨrop dɨ komɨŋ yokem, komɨŋ amnɨmel. Bin bɨ ognap kɨrop ak rek nep yɨmɨg nɨŋɨl dɨnɨmɨb; pen mɨdmagɨl kɨri ke gos apeb rek gɨpal rek, cɨni ak rek nep gɨ tɨmel gɨjɨn rek lɨp, agɨl, nɨŋ tep gɨlɨg gɨ mɨdenɨmɨb. Tap si tap tɨmel kɨri gɨpal okok pɨrɨkɨl, asɨk mosɨk gɨnɨmɨb. Tap si tap tɨmel gɨ mɨdel walɨj kɨri abe gac gɨp, agɨl, ma dɨnɨmɨb.

Bɨ Kɨb yɨb dap raneb mɨnɨm alap

24Mɨñi nɨbep God ñɨnmagɨl ar ak lebɨn. Ne nɨbep kod mɨdek nɨŋlɨg gɨ, ma ap yap paknɨgabɨm. Kɨsen nɨbep dɨl, ne ke melɨk tep ke sek mɨdeb sɨŋak lek, bin bɨ asɨŋ ma mɨdeb ne mɨdɨl, mɨñ mɨñ yɨb gɨnɨgabɨm.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

[25]God ne nokɨm. Ne cɨnop dɨ komɨŋ yokɨp. Bɨ Kɨb cɨn Jisas Krais cɨnop nen agɨl, kɨmɨl warɨkak ak, bɨrarɨk ped okok tɨkɨl, mɨd damɨl, miñi, kɨsen, per per nep mɨdep nep mɨdɨl, ne Bɨ melɨk tep sek, Bɨ tep aknɨb ke, Bɨ kɨlɨs tɨmel yɨb, Bɨ magɨlsek kod mɨdep mɨdeb. Nɨbak, yɨb ne per nep agon ar amnaŋ. Nɨb aknɨb rek tep.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Repelesin

Repelesin 1

[1]Yad Jon, God wög gɨ ñeb bɨ ne alap mɨdebin. Mɨnɨm ñu kɨl tɨkebin nɨb aul, ned mɨseŋ ma nɨŋlak. Bin bɨ God nop wög gɨ ñɨbal okok, tap tari tari ulep gɨnɨgab ak nɨŋlaŋ, agɨl, God ne Jisas Krais nop agek, ne pen ejol ne ak ag yokek apɨl gek, yad dai nɨŋnek.

[2]Dai nɨŋnek nɨbak, God mɨnɨm ne agak ak abe, Jisas Krais mɨnɨm ne agak ak abe nɨŋnek ak, mɨj nɨbaul ñu kɨl tɨkebin.

[3]Ulep mɨdeb, tap tari tari dai nɨŋnek ak magɨlsek wagɨn gɨl gɨ dam amnɨgab. Nɨbak, bin bɨ mɨnɨm ñu kɨl tɨkebin nɨb aul kɨri ke udɨn lɨ nɨŋnɨgal okok abe, bin bɨ ognap udɨn lɨ nɨŋ agel peyɨg nɨŋnɨgal okok abe, God Mɨnɨm nɨbaul nɨŋ dɨl kɨsen genɨgal ak, God gek, mɨñ mɨñ gɨnɨgal.

Jon bin bɨ cöc aknɨb ar oŋɨd mɨdelak okok kɨrop mɨnɨm ag ñak

[4]Yad Jon nɨbep bin bɨ Esia Propins karɨp lɨm sɨkol ke ke aknɨb ar oŋɨd Krais cöc ne mɨdebɨm okok, mɨj aul ñu kɨl tɨkebin. God ne mɨñi mɨdeb, bɨrarɨk ped okok mɨdolɨgɨp, kɨsen per per nep mɨdenɨgab God nɨbak, nɨbep yɨmɨg nɨŋɨl, dɨ tep gɨl, kod mɨdek, nɨbi kapkap sain tɨkɨl mɨd tep gɨ mɨdenɨmɨb. God nɨbak abe, kaun ar oŋɨd sea kɨŋ bɨsɨgep ne ar sɨŋak mɨdebal okok abe, nɨbep yɨmɨg nɨŋɨl, dɨ tep gɨl, kod mɨdek, nɨbi kapkap sain tɨkɨl mɨd tep gɨ mɨdenɨmɨb.

[5]Jisas Krais, mɨnɨm tep ak damɨl, God agak rek nep gɨl kɨmɨl, wagɨn gɨ warɨkɨl, karɨp lɨm okok kɨŋ mɨdebal okok kɨrop magɨlsek kod mɨdeb Bɨ Kɨb ak, ne ak rek nep nɨbep yɨmɨg nɨŋɨl, dɨ tep gɨl, kod mɨdek, nɨbi kapkap sain tɨkɨl mɨd tep gɨ mɨdenɨmɨb. Ne cɨnop mɨdmagɨl lɨl, lakañ ne yapek kɨmɨl, tap si tap tɨmel gɨpɨn gac ak lɨg gɨ yokɨp.

[6]Cɨn Kɨŋ kɨb Jisas Krais karɨp ne mɨdɨl, Nap God nop sobok gep bin bɨ ne mɨdobɨn. Nɨb ak, Jisas Krais, Bɨ melɨk tep sek ak, Bɨ kɨlɨs yɨb ak, yɨb ne ak per nep per nep agon ar amnaŋ! Nɨb aknɨb rek tep.

[7]Pen nɨŋɨm! Ne seb bad sek apek, bin bɨ karɨp lɨm okok nɨb okok nɨb magɨlsek nop mɨseŋ nɨŋnɨgal. Bɨ nop golɨŋ dɨ pɨŋ lɨlak okok abe magɨlsek nop mɨseŋ

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

niŋnigal. Nop niŋil, bin bi karip lim okok nib okok nib magilsek, tari ginig nig gipin, agil, molil gek sil kib agnigal. Niŋid, nig ginigab me ak! Nib aknib rek tep.

8God Bi Kib kilis ke sek tap okok magilsek ginimiŋ rek nep mideb ak, ne miñi mideb, birarik ped okok midoligip, kisen per nep per nep midenigab. Ne agip, "Yad nep gen, tap okok magilsek wagin gil mideb. Yad nep gen, tap okok magilsek kir ginig ginigab," agip.

Jon dai niŋil Jisas nop niŋak

9Yad namam nibi Jon, Kiŋ cin Jisas karip ne midil, nop wög gi ñon, bin bi okok cinop gi timel gel, gos par ma niŋil, gos sek midil, nop ma kirig gil, kilis yib gil gon ameb. Yad God Minim ak ag ñil, Jisas apil minim tep cinop ag miseŋ lak minim niŋid nibak ag ñen, yip miñ lil, dam ñig solwara tib kis gak airan Patmos siŋak lilak.

10Airan Patmos siŋak miden, Bi Kib ñin ne alap, God Kaun ak yip bak lek niŋlig gi, kid yad okok ar minim kib alap, akil magil rek agil agak,

11"Nak tap tari tari niŋnigaban okok, mij ñu kil tikil, bin bi taun kib ke ke aknib ar oŋid Krais cöc ne midebal okok, kirop mij nibak yokek amnaŋ. Epesas alap, Simöna alap, Pegamam alap, Taiataira alap, Sadis alap, Piladelpia alap, Leodisia alap yokek amnaŋ," agak.

12Minim nib agek niŋlig gi, yad bi minim ageb nibak niŋin, agil, adik gil niŋnek, lam kab gol dil gilak aknib ar oŋid siŋak midek.

13Pen lam nab nib siŋak, yad niŋnek, bi ñi rek bi alap midek. Ne walij par kib yib alap yimek tob gol ne karikak; kab gol dil gilak sib nag kib alap di pabil nab siŋak alaŋ pog lak.

14Nabic cög kimkas ne ak, kaj sipsip kas tid mideb rek, aka seb tid mideb rek, lak. Udin ne ak, mab milaŋ rek midek.

15Tob kid ne ak, tap kapa kilis "bras" apal ak dagilel, yin gopen dip rek ak gak. Pen minim ne ak, ñig sij kib piŋil gu agip rek ak agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

16Ñinmagil yipid kid ne ak, gap aknib ar oŋid ak dil midek. Pen tu par kid gol gol gak alap meg migan ar alaŋ ap ran jakak. Milik jo milik ne ak, pib nab epel apil, melik kid yib agil gip rek gak.

17Yad nop niŋil, tob wagin ne siŋak ap yap gon yimil, bin bi kimbal kalau gip ak rek midenek. Nig gen, ñin yipid kid pis ne ak yip di niŋil agak, “Ma piriknimin! Yad ke gen, tap okok magilsek wagin gil mideb. Yad ke gen, tap okok magilsek kir ginig ginigab.

18Yad me Bi Per Komiŋ Mideb ak. Ned kimnek ak pen niŋan! Miñi komiŋ midil, per nep per nep komiŋ midenigain. Yad ‘Kimeb Won’ ak kod midebin. Bin bi kimil, am ‘Cip Kaunan Karip’ midebal okok, yad piyam ur ak di midil, ‘Cip Kaunan Karip’ kau ak abe, bin bi ‘Cip Kaunan Karip’ siŋak midebal okok abe, kod midebin. Yad kijoŋ yikenigain kiri ak rek nep komiŋ amnigal.

19“Nib ak, tap tari tari nipan ak mij ñu kil tiknimin. Miñi geb rek niŋil, kisen ginigab rek niŋil, magilsek mij eyaŋ ñu kil tiknimin.

20Pen tap niŋesan okok, minim wagin ak nig gil mideb: lam gol dil gilak aknib ar oŋid niŋesan okok, bin bi karip lim ke ke aknib ar oŋid Krais cöc ne midebal okok niŋesan. Pen gap aknib ar oŋid ñinmagil yipid pis kid yad ar ak niŋesan okok, ejol cöc aknib ar oŋid kod midebal okok niŋesan,” agak.

Repelesin 2

Krais bin bi ne Epesas mideligipal minim ag ñeb

1“Pen taun kib Epesas Krais bin bi ne midebal okok, ejol kirop kod mideb ak nop minim ñu kil tikil agnimin: ‘Bi gap aknib ar oŋid ñinmagil yipid pis kid ne ar ak dilig gi, lam gol dil gilak aknib ar oŋid nab siŋak ajeb ak, Epesas bin bi kod mideban okok kirop minim nibaul ag yokip.

2Ne agip, “Nag ar nibi gipim ak yad bir nipin. Nibi wög kilis gil gi damil koslam midil, ma yo nipim ak, nipin. Bin bi gi timel gipal okok kirop niŋem, nibep tep ma gip. Bi Jisas minim dad ameb midobin, agil, minim esek apal okok kirop niŋ tep gil, asik mosik gipim.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Yip niŋ dil minim yad agem nibep miker ñel, ma yo niŋil, yip eip cig gilig gi nep midebim ak, yip tep gip.

4“Pen yad minim alap mideb. Yad eip ned cig gil midmagil yib lil midöligipim miñ ar ak dam yokpim akal?

5Ned yip midmagil lilig gi, gi tep göligipim miñ tep nibak, tari ginig kirig gipin agil kauyaŋ dil, ned mid tep göligipim rek midenimib. Mer ak, yad apil lam nibep ak di pili gi dinigain.

6“Pen ar alap gipim ak, yip tep gip. Bin bi kiri bi Nikolas minim tom ne ak dil, nag timel ar ak gel yip tep ma gip rek, nibep ak rek nep tep ma gip.

7“Nibi bin bi gos timid midonimiŋ okok, God Kaun ne Krais bin bi ne midebal karip lim ke ke okok kirop minim ageb ak niŋ tep ginimib. Bin bi miker apek, gos par ma niŋil, yip cig gilig gi nep midenigal okok, ñin kisen onigab ak kirop agen, per komiŋ midep mab magil God wög dai tep ne ar alaŋ tanib ak dil ñiŋnigal,” agip,’ agnimin.

Krais bin bi ne Simöna mideligipal minim ag ñeb

8“Pen taun kib Simöna Krais bin bi ne midebal okok, ejol kirop kod mideb ak nop minim ñu kil tikil agnimin: ‘Bi ne gek, tap okok magilsek wagin gil mideb ak; Bi ne gek, tap okok magilsek kir ginig ginigab ak; Bi kimil kauyaŋ warikak ak, Simöna bin bi kod mideban okok kirop minim nibaul ag yokip.

9Ne agip, “Yad nipin, bin bi ognap, cin God bin bi yipid gil midobin apal ak pen Seten sobok gep karip ne midil, nibep minim dilig gi midebal. Miker nibi tari tari mideb okok, yad ak rek nep nipin. Nibi bin bi yim gep rek midebim ak pen yad nipin God udin yirik ar ne ak nibi bin bi gep yib midebim.

10Nibep miker ginig geb ak, gos kib ma niŋnimib. Niŋim! Ulep mideb, Krais nop cig tep gipal aka ap yap paknigal, agil, Seten gek, nibep ognap di miñ linigal. Nibep ñin aknib wajrem alaŋ ak rek gi timel gilig gi midenigal. Pen nibep tari tari gil, pis nep ñag pak linig genigal ak, gos par nibak ma niŋnimib. Yip cig gilig gi nep midem ñag pak lenigal ak, nibep per komiŋ midep usajil bad ak ñinigain.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Nibi bin bɨ gos timid midonimiŋ okok, God Kaun ne Krais bin bɨ ne midebal karip lim ke ke okok kirop minim ageb ak niŋ tep ginimib. Seten nibep neb neb ginigab ak pen bin bɨ yip cig gilig gɨ nep midenigal okok, yur kib dil kimbal rek ak kauyaŋ ma kimnigal," agip,' agnimin.

Krais bin bɨ ne Pegamam mideligipal minim ag ñeb

12"Pen taun kib Pegamam Krais bin bɨ ne midebal okok, ejol kirop kod mideb ak nop minim ñu kil tikil agnimin: 'Bɨ tu par kid ne gol gol kid mideb ak, Pegamam bin bɨ kod mideban okok kirop minim nibaul ag yokip.

13Ne agip, "Yad nipin, nibi koslam yib midebim. Bin bɨ karip lim nibi midebim nab siŋak, Seten kiŋ rek kod mideb. Pen nibi minim yip ak niŋ dɨ tep gil, yip cig gɨ tep gilig gɨ midebim. Karip lim Seten kod mideb nibak, namam Adipas minim tep yad ak bin bɨ okok kirop ag ñɨ midek, nop ñag pak lilak ak pen yip ma kirig gipek.

14Pen minim ognap mideb. Bin bɨ nibi ognap, Belam minim ag ñoligip rek ag ñibal. Bɨ Belam nibak, Belak nop timid ukek me, Belak ne am Isrel bin bɨ okok kirop lip gɨ dad amek, kiri yip kirig gil, tap ñiŋeb tap yokop god esek okok nop pak sobok gɨ ñöligipal ak ñiböligipal. Belak Isrel bin bɨ kirop agek, kiri bin si bɨ si göligipal.

15Isrel bin bɨ birarik okok göligipal rek, nibi ognap bɨ Nikolas minim esek ne ak dil, nag timel ar ne ak kisen gil gem ameb.

16Nib ak, tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin agil, kirig ginimib. Pen nig ma ginigabim ak, yad ulep kasek apil, tu par kid meg migan yad eyaŋ nib apjakeb ak dil, bin bɨ nig gipal okok eip pen pen ginigain.

17Nibi bin bɨ gos timid midonimiŋ okok, God Kaun ne Krais bin bɨ ne midebal karip lim ke ke okok kirop minim ageb ak niŋ tep ginimib. Seten nibep neb neb ginigab ak pen bin bɨ yip cig gilig gɨ nep midenigal okok, yad tap ñiŋeb mana we gilak ak ognap ñen ñiŋnigal. Pen kirop kab tid ke ke ñinigain. Kab ñinigain ar nib okok, yib kisen nib ak tik ke ke nokim nokim ñinigain, bin bɨ dinigal okok nep niŋnigal," agip,' agnimin.

Krais bin bɨ ne Taiataira mideligipal minim ag ñeb

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18“Pen taun kıb Taiataira Krais bin bı ne mıdebal okok, ejol kırop kod mıdeb ak nop mınım ñu kıl tıkıl agnımın: ‘God Ñı ne, udın mab mılaŋ rek mıdek nıŋlıg gı, tob kıd ne ak, kapa bras apal ak dagılel yın gopen tık dıp rek mıdeb ak, Taiataira bin bı kod mıdeban okok kırop mınım nıbaul ag yokıp.

19Ne agıp, “Nag ar nıbi gıpım ak yad bır nıpin. Yıp abe, bin bı okok kırop abe mıdmagıl lıl, kılıs gıl yıp wög gılıg gı nep mıdebım ak, yad nıpin. Ai mam okok pen pen dı tep gıl, gı ñıl, mıker apek koslam mıdıl gos par ma nıpım ak, yad nıpin. Gıpım nıbak, ned sıkol sıkol göligipim ak pen miñi tapin gıpım ak, yad nıpin.

20Pen mınım alap mıdeb. Bin Jesebel ak ma ag yokpım. Mınım esek agıl, yad God mınım agep bin alap mıdebin agıp. Bin bı yıp nıŋ dıpal okok kırop mınım esek ag ñıl, lıp gı dad amek, kıri yıp kırıg gıl, bin si bı si gıpal. Ne kırop agek, tap ñıŋeb tap yokop god esek okok nop pak sobok gı ñıbal ak ñıbal.

21Ne nag tımel ar nıbak kırıg gıl mıd tep gınımıŋ aka agıl, nıŋ mıd mer nıŋıl kırıg gıpin.

22Nıg gıp rek yad nop abañ ar sıŋak yoken, nop mıñak kıb gek, yur kıb yıb dınıgab. Bin bı ne eip bin si bı si gıpal nıb okok, tap si tap tımel gıpal ak, tari gınıg nıg gıpın agıl, ma kırıg gınıgal ak, kırop ak rek nep gen, mıñak kıb gek, yur kıb yıb dınıgal.

23Bin bı nop kısen gıpal okok kırop pıs nep ñag pak lenıgain me, bin bı yad karıp lım ke ke cöc ke ke mıdebal okok, yıp nıŋ tep gıl nıŋnıgal, yad bin bı gos tımıd nab nıbep eyaŋ nıŋ tep gıl, magılsek gıpım gıpım rek nıŋıl, nıbep nokım nokım pen nıbak rek ñınıgain.

24Pen nıbi Taiataira bin bı ognap, bin nıbak mınım tımel ag ñıb mınım ak ma dıl, Seten mınım tımel yıpıl apal mınım ak ma dıpım rek, mınım mıker ognap sek nıbep ma agnıgain.

25Pen yıp nıŋ dıl cıg tep gıpım nag ar ak dı cıcı lıl mıdem mıdem, kısen yad nınıgain!

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

[26]Bin bɨ yɨp cɨg tep gɨlɨg gɨ nep mɨd damɨl, mɨker apek yɨp ma kɨrɨg gɨnɨgal okok, yad kɨrop agen, bin bɨ karɨp lɨm ke ke okok kɨrop kod mɨdenɨgal.

[27]Tari gɨnɨg: Bapi mɨnɨm alap yɨp agɨl agak, 'Yad agen, ne ain yɨr alap dɨl, tin cög okok pak jɨsɨpɨk masɨpɨk gɨpal rek, bin bɨ karɨp lɨm ke ke okok kɨlɨs tɨmel yɨb gɨl kɨrop kod mɨdenɨgab,' agak.

[28]Pen bin bɨ yɨp nɨŋ dɨl cɨg tep gɨl nag tep ar ak dɨ cɨcɨ gɨlɨg gɨ mɨdenɨgal okok, kɨrop gap poglɨn tep karɨp lɨm jɨn parɨkek nɨŋlɨg gɨ nɨpal rek ak ñɨnɨgain.

[29]Nɨbi bin bɨ gos tɨmɨd mɨdonɨmɨŋ okok, God Kaun ne Krais bin bɨ ne mɨdebal karɨp lɨm ke ke okok kɨrop mɨnɨm ageb ak nɨŋ tep gɨnɨmɨb," agɨp,' agnɨmɨn," agak.

Repelesin 3

Krais bin bɨ ne Sadis mɨdelɨgɨpal mɨnɨm ag ñeb

[1]"Pen taun kɨb Sadis Krais bin bɨ ne mɨdebal okok, ejol kɨrop kod mɨdeb ak nop mɨnɨm ñu kɨl tɨkɨl agnɨmɨn: 'Bɨ God Kaun tam pak aknɨb ar oŋɨd lɨp ak abe, gap aknɨb ar oŋɨd ak abe dɨ mɨdeb ak, Sadis bin bɨ kod mɨdeban okok kɨrop mɨnɨm nɨbaul ag yokɨp. Ne agɨp, "Nag ar nɨbi gɨpɨm ak yad bɨr nɨpɨn. Bin bɨ okok nɨŋel, komɨŋ mɨdɨl yɨp kɨsen gɨpɨm rek lɨp pen pɨs nep kɨmɨl yɨp kɨsen ma gɨpɨm.

[2]God yad mɨnɨm ageb rek gɨ damɨl, nab sɨŋak kɨrɨg gɨpɨm ak, God nop tep ma gɨp. Nɨbak, udɨn nɨbi mɨmlɨŋ mɨdeb ak rek, warɨkɨl, komɨŋ won nɨbi kɨr gɨnɨg geb ak nɨŋ tep gem, kɨlɨs gɨnɨmɨŋ.

[3]Nɨb ak, Krais mɨnɨm tep ak ag ñelak nɨpɨm ak, nɨŋ dɨ wös gɨl, tap si tap tɨmel gɨpɨm ak, tari gɨnɨg nɨg gɨpɨn agɨl, kɨrɨg gɨl, Krais mɨnɨm tep ak ageb rek gɨnɨmɨb. Pen wɨsɨn saköl kɨnɨl ma warɨknɨgabɨm ak, yad bɨ tap si dep bɨ okok nɨŋ mɨdel ma opal rek ak apen, nɨbi nɨŋɨl pak plöplö gɨnɨgabɨm.

[4]Pen nɨbi Sadis bin bɨ mɨdebɨm okok, bin bɨ ognap walɨj kɨri gel acɨr ma gɨp; mɨnɨm tep yad nɨŋ dɨl, ageb rek nep gɨlɨg gɨ mɨdebal rek, kɨri walɨj tɨd lɨl, yad eɨp ajenɨgal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Bin bɨ mɨker apek, kɨlɨs gɨl, yɨp nɨŋ dɨ wös gɨl, cɨg gɨlɨg gɨ nep mɨdel amnɨgab okok, yad kɨrop ak rek nep walɨj tɨd tep nɨbak lɨ ñɨnɨgain. Pen yɨb kɨri per mɨdep buk eyaŋ ñu kɨl tɨk len mɨdeb ak, ma lɨg gɨ yoknɨgain, mer. Bapi abe, ejol ne okok abe nɨŋ mɨdel nɨŋlɨg gɨ, bin bɨ yad mɨdebal, agɨl, mɨseŋ agnɨgain.

6Nɨbi bin bɨ gos tɨmɨd mɨdonɨmɨŋ okok, God Kaun ne Krais bin bɨ ne mɨdebal karɨp lɨm ke ke okok kɨrop mɨnɨm ageb ak nɨŋ tep gɨnɨmɨb," agɨp,' agnɨmɨn.

Krais bin bɨ ne Piladelpia mɨdelɨgɨpal mɨnɨm ag ñeb

7"Pen taun kɨb Piladelpia Krais bin bɨ ne mɨdebal okok, ejol kɨrop kod mɨdeb ak nop mɨnɨm ñu kɨl tɨkɨl agnɨmɨn: 'Bɨ Sɨŋ ak; Bɨ mɨnɨm nɨŋɨd yɨb ageb ak; kɨŋ Depɨd ki ur ne ned kod mɨdolɨgɨp ak, Bɨ ki ur nɨbak mɨñi dɨl mɨdeb ak, kɨjoŋ yɨkek, bin bɨ ognap gɨ ñɨnɨmel rek ma lɨp; pen kɨjoŋ gɨ ñek, bin bɨ ognap yɨknɨmel rek ma lɨp. Bɨ nɨbak nep, Piladelpia bin bɨ kod mɨdeban okok kɨrop mɨnɨm nɨbaul ag yokɨp.

8Ne agɨp, "Nag ar nɨbi gɨpɨm ak yad bɨr nɨpɨn. Nɨbi bin bɨ koŋai ma mɨdebɨm ak pen mɨnɨm yɨp nɨŋ dɨ wös gɨl, nɨbi bin bɨ yad mɨdebɨm mɨnɨm ak mɨseŋ ag ñɨbɨm. Nɨbak, nɨbep kɨjoŋ yɨken, bin bɨ ognap gɨ ñɨnɨmel rek ma lɨp.

9Bin bɨ ognap, cɨn God bin bɨ yɨpɨd gɨl mɨdobɨn apal ak pen Seten sobok gep karɨp ne mɨdebal. Pen yad kɨrop gen, kɨri magɨlsek am tob wagɨn nɨbep sɨŋak kogɨm yɨmɨl, kɨbor kɨyan gɨl, yad nɨbep mɨdmagɨl lɨpɨn ak nɨŋnɨmel.

10Nɨbep gɨ tɨmel gɨpal ak pen nɨbi yad apɨn rek nep gɨl, gos par ma nɨŋɨl, kɨlɨs gɨl, wög yɨp gɨlɨg gɨ mɨdebɨm rek, bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul ke ke okok, yɨp cɨg gɨ mɨdenɨgal aka yɨp kɨrɨg gɨnɨgal agɨl, kɨrop magɨlsek mɨker ñɨnɨgain ñɨn ak, nɨbep abe ma ñɨnɨgain.

11Ulep mɨdeb nɨnɨgain. Mɨnɨm tep yad nɨŋ dɨpɨm ak, nɨŋ dɨ kɨlɨs gɨl, yɨp cɨg gɨlɨg gɨ nep mɨdem, per komɨŋ mɨdep usajɨl bad nɨbep ñɨnɨgain apɨn ak, bin bɨ ognap pɨlɨ gɨ dad amnɨmel rek ma lɨnɨgab.

12Bin bɨ an God Mɨnɨm ageb rek gek, nop gɨ tɨmel gel, gos par ma nɨŋɨl, God Mɨnɨm ageb rek nep gɨ damɨl, yɨp cɨg gɨlɨg gɨ nep mɨdenɨgab ak, yad nop gen, God yad sobok gep karɨp ak sap kɨb alap rek mɨdenɨgab. God sobok gep karɨp

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nibak ne per per nep migan nab adaŋ midil, mis ken ma amnigab. Yad wak ar nop, God yad yib ne ak abe ñu kil tikil, God yad taun kib ne Jerusalem kisen nib seb kab ar alaŋ siŋak nib onigab ak, taun kib nibak yib ak abe ñu kil tikil, yib yad kisen nib ak abe ñu kil tikil ginigain.

13Nibi bin bi gos timid midonimiŋ okok, God Kaun ne Krais bin bi ne midebal karip lim ke ke okok kirop minim ageb ak niŋ tep ginimib," agip,' agnimin.

Krais bin bi ne Leodisia mideligipal minim ag ñeb

14"Pen taun kib Leodisia Krais bin bi ne midebal okok, ejol kirop kod mideb ak nop minim ñu kil tikil agnimin: 'Bi yib ne "Nig Aknib Rek Ginimiŋ" ak; Bi, God ne agek, tap okok magilsek gi lak ak; Bi ne God ageb rek nep gil, minim tep ak dam yipid gil nep ag ñib ak, Leodisia bin bi kod mideban okok kirop minim nibaul ag yokip.

15-16Ne agip, "Nag ar nibi gipim ak yad bir nipin. Yip pis nep ma cig gipim; yip pis nep ma kirig gipim. Minim tep yad ak pis nep niŋ dil, ageb rek ginimib aka pis nep kirig ginimib ak tep! Yip gos ar ar nep nipim rek, nibep wök yoknig gebin.

17Nibi apim, 'Cin bin bi gep mid tep gipin; tap cin koŋai mideb; tap alap ulep ma gip,' apim ak pen minim ma nipim ak, nibi bin bi tam okok rek midebim; nibi bin bi yim gep rek midebim; nibi bin bi tap ma mideb rek midebim; nibi bin bi udin kwoi midebim; nibi magil nep midebim.

18Nib ak me, nibep minim agnig gebin aul niŋ tep gil, nib aknib rek nep ginimib. Bin bi yim gep rek midebim rek, yip apil kab gol yad dagilen yinil dai dai sek ma mideb ak tauil me, bin bi gep midenigabim. Magil nep midebim ak, bin bi niŋel nabiŋ ginimiŋ rek lip rek, yip apil walij tid alap tauil lim. Udin ma nipim rek, yip apil udin marasin alap tauil lil, udin kwoi gip ak ñil niŋnigabim.

19Bin bi kirop midmagil lipin okok gi timel genigal ak, yad kirop ma kirig ginigain; mid tep gilaŋ, agil, miker ñilig gi timid ukpin. Nib ak, gos kilis niŋil, tap si tap timel gipim ak, tari ginig nig gipin agil, pis nep kirig gil, mid tep ginimib.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

[20]Niŋim! Yad apil, söŋ ar eyaŋ midlig gi, kijoŋ pak gu gu gilig gi kod midebin. Bin bi an minim yad ak niŋil kijoŋ yikenigab ak, yad karip ñilik migan ne ak amil, eip tap ñibil jim ñil midonigabir.

[21]Seten yip miker kib ñak ñin ak, Bapi yad minim ne ak ma kirig ginek; agak rek nep gi damil me, Bapi eip sea kiŋ ne ar ak bisig ginek. Nib ak rek, bin bi Seten kirop miker ñek, minim tep yad ak ma kirig gil, yip cig gilig gi nep midenigal okok, kirop ag dam yad eip sea kiŋ yad ar ak bisig ginigabin.

[22]Nibi bin bi gos timid midonimiŋ okok, God Kaun ne Krais bin bi ne midebal karip lim ke ke okok kirop minim ageb ak niŋ tep ginimib," agip,' agnimin," agak.

Repelesin 4

[1]Pen minim ñu kil tikesin nibak dai niŋ damil, kauyaŋ ak dai niŋil niŋnek, God karip lim seb kab ar alaŋ siŋak kijoŋ yikil midek. Ned akil magil rek agek niŋnek ak, kauyaŋ ak agil yip agak, "Ar aul apek, tap kisen ginigab okok nep yomin," agak.

[2]Nib agek niŋlig gi, God Kaun ak apil yip goŋ lak niŋil yad niŋnek, seb kab ar alaŋ siŋak bi alap sea kiŋ ar siŋak bisig midek.

[3]Bi siŋak bisig midek ak melik sek midek; kab jaspa abe kab kanilian abe tid melik gip rek melik sek midek. Pen kiŋ sea bisig midek ak, sibeñ nop kis kis gil, kab emral rek yin rikiñ rikiñ gil, yin rik yaplig gi midek.

[4]Sea kiŋ ne ak nab eyaŋ midek niŋlig gi, bi kib bisig gipal sea kiŋ aknib ñin juil adik gi dam omal omal (24) okok li kis kis gilak. Bi kib minim tig bilokep okok walij tid yimil, kab gol dil gilak usajil bad okok ke ke lil, bisig midelak.

[5]Bi sea kiŋ nab eyaŋ bisig midek siŋak nib, añim añim dilig gi, timik aglig gi, kis kis gilig gi amil par sek amnak. Sea kiŋ wagin nib siŋak sip melik aknib ar oŋid ak yinil melik gi midek. Sip melik nib okok me, God Kaun aknib ar oŋid ne ak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

6Bi sea kiŋ nab eyaŋ bisig midek wagin siŋak, kab kilmasik ak glas rek kid yib gil midek. Sea kiŋ bak siŋak, tap komiŋ mideb ke ke omal omal mid kis kis gilak. Tap nib okok udin koŋai nep kid okok midil, pabil okok midil gak.

7Tap komiŋ nib okok, alap layon rek lak, alap kaj kau aŋlam rek lak, alap bi milik dai rek lak, alap yakir dik auan par lip ak rek lak.

8Pen tap komiŋ omal omal nib okok magilsek auan aknib kagol oŋid lak. Udin koŋai nep, ar okok lil, pabil okok lil magilsek li sakak. Udin auan mok okok abe midek. Pen pib nab kislim eyaŋ, kimep ag midlig gi agebal, “NE BI SIŊ “NE BI SIŊ “NE BI SIŊ GOD BI KIB KILIS AKNIB KE YIB NE TAP MA GEP ALAP MA MIDEB TARI TARI GINIG, GINIGAB NE BIRARIK PED OKOK MIDOLIGIP, NE MIÑI MIDEB, NE KISEN PER PER NEP MIDENIGAB” apal.

9Pen tap komiŋ ke ke omal omal nib okok, Bi per nep per nep komiŋ midenigab sea kiŋ ar bisig mideb ak, ne Bi tep aknib ke mideb agil, nop tep aglig gi, yib melik sek ne agel ar amek niŋlig gi,

10bi kib minim tig bilokep ñin juil adik gi dam omal omal (24), Bi sea kiŋ bisig mideb wagin siŋak kogim yimil, Bi per nep per nep komiŋ midenigab ak, nop tep aglig gi, yib nop agel ar ameb. Usajil bad kiri okok tig ju ne mideb siŋak lil, agebal,

11“God Bi Kib cin! Bin bi magilsek okok, nak Bi kib ke yib, agil, yib nep agel ar amnaŋ. Bin bi magilsek okok, nak Bi tep ke yib, agil, yib nep agel ar amnaŋ. Bin bi magilsek okok, nak Bi kilis ke yib, agil, yib nep agel ar amnaŋ. Nak tap okok magilsek gi linak. Nak nep agek, bin bi midil, tap okok magilsek mideb,” agebal.

Repelesin 5

Jon mij nag ñon gi kilis gak alap niŋak

1Pen dai niŋ damil niŋnek, bi sea kiŋ ar ak bisig midek ak, mij par kib dai dai komlak alap ñinmagil yipid ne pis ar dil midek. Mij nibak, söŋ ar okok ñu kil tikil, migan eyaŋ ñu kil tikil gilak. Pen dai dai komil, nag ke ke aknib ar oŋid ak ñon gi tep yib gilak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2Pen yad niŋnek, God ejol kilis yib alap gaul kib agil agak, “Bin bi an rek nag lilak aul wisibil, mij nib aul tig ju tig pis ginimiŋ rek lip?” agak.

3Nib agak ak pen seb kab ar alaŋ siŋak abe, lim dai ar wagin aul abe, lim mok eyaŋ abe, bin bi mij nibak nag wisibil tig ju tig pis ginimiŋ rek alap ma midek.

4Seb kab ar alaŋ siŋak abe, lim dai ar wagin aul abe, lim mok eyaŋ abe, bin bi mij nibak nag wisibil tig ju tig pis ginimiŋ rek lip bi alap ma piyo niŋlak rek, yad yimig yib gek sil aglig gi midenek.

5Pen bi kib minim tig bilokep midelak okok alap yip agak, “Nak sil ma ginimin. Niŋan! Layon Juda nib ak kiŋ Depid tikek tik dam dapil gel, nop tik dolak. Ne kaual maual ne ak yik gi yokak ak me, mij nibak nag wisibil tig ju tig pis ginimiŋ rek lip,” agak.

Jon Sipsip Ñilik ak niŋak

6Nib agek niŋlig gi niŋnek, Sipsip Ñilik ñag pak lel kimil warikak rek alap, sea kiŋ nab siŋak midek. Tap komiŋ mideb ke ke omal omal abe, bi kib minim tig bilokep okok abe, mid kis kis gilak. Sipsip Ñilik nibak kom aknib ar oŋid ak, udin aknib ar oŋid ak lak. Udin aknib ar oŋid lak minim wagin ak, God ne Kaun ne aknib ar oŋid ak ag yokek, karip lim okok magilsek kid kid amnak.

7Pen Sipsip Ñilik ak Bi sea kiŋ bisig midek wagin siŋak amil, mij ñin yipid ne pis ken ar dil midek ak dak.

8Dek niŋlig gi, tap komiŋ omal omal abe, bi kib minim tig bilokep aknib ñin juil adik gi dam omal omal (24) abe apil, midek siŋak kogim yimlak. Bi kib minim tig bilokep nib okok kiri tap gita rek okok ke ke dil, kinaŋ kab gol dil gilak okok ke ke di midelak. Kinaŋ di midelak migan nib okok, tap dagilel yin sikim gil ki tep owip ak, ap ran jakil midek. Tap God nop dagilel yin ki tep owip nibak, God bin bi ne okok nop sobok gipal ak.

9Pen kiri kimep kisen nib alap agil aglak, “Nep ñag pak lel, lakañ nak soŋ gi yapek, bin bi karip lim ke ke midebal rek, wagin ke ke midebal rek, minim

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

yıb ke ke apal rek, wak ke ke lıp rek, nak taunak nıŋıl kıri God bin bı ne mıdebal. Nıb ak me, nak nep mıj kom ñon gı tep gak nıbak, wısıb tıg ju tıg pıs gı nıŋnımın rek mıdeb.

10Pen nak gınak ak, kıri kıŋ karıp rek lıl, God nop sobok gep bin bı lıl, God cın nop wög gı ñıbal. Kıri kısen nak eip bin bı lım dai ar wagın aul okok, kırop magılsek kod mıdenıgal," aglak.

Sipsip Ñılık ak yıb ne agel ar amnak

11Pen dai nıŋ damıl kauyaŋ nıŋıl nıŋnek, ejol ñın juıl ñın juıl, tausan tausan koŋai yıb nep mınım agelak. Sea kıŋ nıbak abe, tap komıŋ omal omal okok abe, bı kıb mınım tıg bılokep okok abe, kırop pıŋıl kıs kıs gı mıdelak.

12Pen meg mıgan dap ranıl kımep aglıg gı aglak, "Sipsip Ñılık ñag pak lılak ak, ne tep yıb. Ne tap okok magılsek gı lak, agıl, yıb ne agon ar amnaŋ. Ne tap alap ulep ma gıp, agıl, yıb ne agon ar amnaŋ. Ne gos tep ke yıb mıdeb, agıl, yıb ne agon ar amnaŋ. Ne kılıs ke yıb mıdeb, agıl, yıb ne agon ar amnaŋ. Ne tep ke yıb mıdeb, agıl, yıb ne agon ar amnaŋ. Ne melık tep ke sek mıdeb, agıl, yıb ne agon ar amnaŋ. Ne yıb ke sek mıdeb, agıl, yıb ne agon ar amnaŋ," aglak.

13Pen yad nıŋnek, tap tari tari God gı lek ake lıpal seb kab ar alaŋ, lım dai ar wagın aul, lım mok epi, ñıg solwara nab okok magılsek kımep agıl aglak, "Bı sea kıŋ bısıg gı mıdeb ak abe, Sipsip Ñılık ak abe, kıri yıb ke sek mıdebir, agıl, yıb kırop mal agon ar amnaŋ. Kıri tep ke yıb mıdebir, agıl, yıb kırop mal agon ar amnaŋ. Kıri melık tep ke sek mıdebir, agıl, yıb kırop mal agon ar amnaŋ. Kıri kılıs ke yıb mıdebir, agıl, yıb kırop mal agon ar amnaŋ," aglak.

14Nıb agelak, tap komıŋ omal omal aglak, "Nıb aknıb rek tep," aglak. Nıb agelak, bı kıb mınım tıg bılokep okok kogım yımıl, God Sipsip Ñılık kırop mal yıb agel ar amnak.

Repelesin 6

Sipsip Ñılık ak nag aknıb ar oŋıd ak wısıbak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1Pen niŋ miden niŋlig gi, Sipsip Ñilik ak, mij kom nag ñon kilis gak di midek ak, nag dai sabdaŋ ak tig ju wisibek niŋlig gi, tap komiŋ omal omal, nokim alap minim kib timik agip rek agil agak, “Owan e!” agak.

2Agek niŋnek, kaj hos tid alap apjakak. Hos ar nibak bi alap cim dil bisig midek. God gek win ginimiŋ rek nep lip rek, God nop usajil bad win gil dipal ak li ñek, karip lim seb kab ar alaŋ kirig gil, bin bi karip lim wagin eyaŋ eip pen pen gil, ñag ju yik yoknig amnak.

3Pen Sipsip Ñilik ak, nag dai yigwu nab nib ak tig ju wisibek niŋlig gi, tap komiŋ omal omal, yigwu nab nib ak agak, “Owan e!” agak.

4Agek niŋnek, kaj hos lakañ yib alap apjakak. Bi alap hos ar nibak bisig midek. God gek bi nibak kilis ne dil, karip lim wagin eyaŋ amil gek, bin bi karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek kapkap midelak ak kirig gil, pen pen ñag paklig gi gel amnigab. Nibak God nop tu par kib tu kid alap ñak.

5Pen Sipsip Ñilik ak, nag dai yigwu nokim nib ak tig ju wisibek niŋlig gi, tap komiŋ omal omal, yigwu nokim nib ak pen agak, “Owan e!” agak. Agek niŋnek, kaj hos mosib alap apjakak. Bi kaj hos ar nibak bisig midek ak, tap magil tap sikel lipal rek sikel alap dil midek.

6Minim alap, tap komiŋ omal omal midelak nab siŋak nib agil, bi kaj hos mosib ar bisig midek ak nop agak, “Yuan kib onigab rek, kab magil kid nokim damil, tap koŋai taueligipal rek ma taunigal. Wid magil lita nokim alap taunig, mani pe ñin nokim alap dipal rek nep taunimel; pen bali magil lita omal nokim taunig, ak rek nep mani pe ñin nokim alap dipal rek nep taunimel. Pen olip wel ak abe, ñig wain ak abe per taupal rek taunigal!” agak.

7Pen Sipsip Ñilik ak, nag dai yigwu par alaŋ ak tig ju wisibek niŋlig gi, tap komiŋ omal omal, yigwu par nib ak pen agak, “Owan e!” agak.

8Agek niŋnek, kaj hos se pakip alap apjakak. Bi kaj hos ar nibak bisig midek ak, yib ne Kimeb; pen bi ne eip kisen apek ak, yib ne Cip Kaunan Karip. God gek me, bi nib omal ar ke ke gel, bin bi karip lim okok koŋai nep kimel rek lak. Ognap pen pen ñagil kimnigal, ognap yuan kib apek kimnigal, ognap

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

miñak tap okok gek kimnigal, ognap kain sapeb tap saköl okok su lel kimnigal. Nig gil kim damil me, bin bi lim dai ar wagin aul midebal koŋai nep rek kimnigal, pen koŋai yib nep midenigal.

9Pen Sipsip Ñilik ak, nag dai mamid alaŋ ak tig ju wisibek niŋlig gi, niŋnek, God nop tap sobok gep bid mok siŋak, bin bi God Minim niŋ dil, ma pirikil, bin bi okok kirop ag ñil, Krais bin bi ne midobin miseŋ agel, kirop ñag pak lilak kaun kiri okok midelak.

10Kiri sik kib agil aglak, "God Bi Kib kilis yib, nak Bi Siŋ. Nak niŋid yib ar ak nep gipan! Pen ñin titi rek midil, bin bi karip lim wagin eyaŋ, cinop ñag pak lilak okok kirop minim kib agil, yur ñinigan?" aglak.

11Nib agel niŋlig gi, ejol okok kirop walij tid par ke ke ñilig gi aglak, "Ulep mideb; kod midenimib. Namam nanai nibep eip God nop wög gi ñibal okok, ognap sek ñag pak lel me, God wök pag lak naba ak amek, agebim rek ginigab," aglak.

12Pen Sipsip Ñilik ak, nag dai kagol oŋid ak tig ju wisibek niŋlig gi, niŋnek, monmon kib yib ak dek niŋlig gi, pib ak, wad ajil mab yinil sigi gip rek ak gek, takin ak pis nep lakañ mideb rek lakañ yib lak.

13Gap okok, yigen kilis dil kiyau magil pok ma gil kisik nep ju yowip rek ak ju yowak.

14Pen seb kab ar alaŋ, sinai pag lipal ak rek gak. Karip lim yirik okok abe, karip lim ñig tib kis kis gak okok abe, mideligipal kau ak kirig gil, lilig gi ke ke amnilak.

15Nig gek niŋlig gi, kiŋ karip lim ke ke okok, kiŋ ñi sikol kiri okok, bi kib ami sikop kod midelak okok, bin bi gep yib okok, bin bi yib midek okok, bin bi tau dam lel nag wög gelak okok, bin bi gos ke niŋil wög gelak okok, magilsek, pirik gi amil kab migan, lim migan okok we gi midelak.

16-17We gi midil aglak, "Bi sea kiŋ ar bisig mideb ak abe, Sipsip Ñilik ak abe cinop yur kib ñinigair ñin kisen per apin ak miñi bir owip ak me, cin midojin rek ma lip. Kab juil aka karip lim yirik kib siŋ aul pak pag gi apil, cinop pis

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nep pab rikek, Bi sea kiŋ bisig mideb ak cinop ma niŋnimiŋ; Sipsip Ñilik cinop minim kib agil pen yur kib ma ñinimiŋ," aglak.

Repelesin 7

Isrel bin bi koŋai nep God kil ne dilak

1Pen kauyaŋ ak niŋnek, ejol omal omal karip lim gol omal omal ke ke warik midil, yigen omal omal di midil, lim dai, ñig solwara, mab okok, timel ma ginimiŋ, agil, dai kiri ke nokim nokim dilig gi midelak.

2Pen yad niŋnek, ejol alap pib lim geb pis kid okok nib, God Bi Per Komiŋ Mideb tap kil tik lep ne ak damil, ejol omal omal God agek ulep karip lim ñig solwara gi timel ginig gelak nib okok kirop agak,

3"Pideŋ gim! Bin bi God cin nop wög gi ñibal okok kil ne ak aun beŋ kirop alaŋ tikon; kisen yigen yokem, amil karip lim, ñig solwara, mab tap okok gi timel ginimiŋ," agak.

4Pen minim alap aglak niŋnek, bin bi God kil ne aun beŋ alaŋ tiklak nib okok, Isrel bin bi wagin ke ke okok jim ñilak ak wan hadred poti po tausan (144,000).

5Bin bi nib okok, Juda wagin ak kiri 12,000; Ruben wagin ak kiri 12,000; Gad wagin ak kiri 12,000;

6Asa wagin ak kiri 12,000; Naptalai wagin ak kiri 12,000; Manasa wagin ak kiri 12,000;

7Simion wagin ak kiri 12,000; Lipai wagin ak kiri 12,000; Isaka wagin ak kiri 12,000;

8Sebyulan wagin ak kiri 12,000; Josep wagin ak kiri 12,000; Benjamin wagin ak kiri 12,000, ak me, jim ñilak ak wan hadred poti po tausan me ak.

9Pen minim ñu kil tikesin nibak dai niŋ damil, kauyaŋ ak dai niŋil niŋnek, Bi sea kiŋ bisig midek ak abe, Sipsip Ñilik ak abe midel niŋlig gi, bin bi koŋai nep udin yirik ar kirop siŋak warik midelak. Bin bi nib okok, karip lim ke ke lip rek, wagin ke ke lip rek, wak ke ke lip rek, minim yib ke ke apal rek, okok

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

nib okok nib apil midelak. Bin bi wök pagep rek ma midek nib okok, magilsek walij tid nep ke ke yimil, albad kas di midlig gi,

10God yib ne agel ar amek niŋlig gi, sik kib agil aglak, “God cin sea kiŋ bisig gi mideb ak abe, Sipsip Ñilik ak abe cinop nen agil gi tep girek ak me, komiŋ amnigabin,” aglak.

11Ejol okok magilsek Bi sea kiŋ bisig midek ak abe, bi minim tig bilokep okok abe, tap komiŋ omal omal okok abe, kirop piŋil kis kis gi midelak. Kiri ap yap kogim yimil, kibor kiyan gil, God yib ne ak dap ranlig gi,

12aglak, “Niŋid yib! God cin yib ke sek mideb, agil, yib ne agon ar amnaŋ. Ne melik tep ke sek mideb, agil, yib ne agon ar amnaŋ. Ne gos tep ke yib mideb, agil, yib ne agon ar amnaŋ. Ne gak ak, nop tep yib, agil, yib ne agon ar amnaŋ. Ne siŋ ke yib mideb, agil, yib ne agon ar amnaŋ. Ne tap tari ginim agnigab ak, ak nep ginigab, agil, yib ne agon ar amnaŋ. Ne kilis ke yib mideb, agil, yib ne agon ar amnaŋ. God cin yib nop ak per per nep agon ar amnaŋ. Niŋid yib!” aglak.

Kauyaŋ yur ma dinigal

13Pen bi kib minim tig bilokep nib okok bi alap, yip ag niŋil agak, “Bin bi walij tid yibal nib okok bi an? Pen kiri akal nib opal?” agak.

14Agek agnek, “Bi kib. Yad ma nipin; pen nak ke nipan,” agnek. Nib agen, yip agak, “Bin bi siŋ aul kirop miker ñel, koslam yib midil komiŋ opal. Pen kiri Sipsip Ñilik lakañ ne ak dil, walij kiri okok ulik malik gel, tid gip.

15Nib ak me, “Kiri God sea kiŋ wagin nab siŋak midlig gi, pib nab, kislim eyaŋ, sobok gep karip ñilik migan ne ak wög ne gi ñilig gi, midebal. Bi sea kiŋ bisig gi mideb ak kirop kod mid tep yib ginigab.

16Kirop yuan kauyaŋ ma ginigab, ñig nen kauyaŋ ma ginigab, pib kal kauyaŋ niŋil yur ma ginigab.

17Tari ginig: Sipsip Ñilik sea kiŋ nab siŋak mideb ak, sipsip kodep bi kiri midil, kirop poŋ dil ñig kilam junigab kajoŋ okok amek, ñig komiŋ magil ñeb ak ñiŋnigal. Pen God ne udin ñig kirop ak magilsek lig gi yoknigab,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Repelesin 8

Sipsip Ñilik ak nag ar oŋid ak wisibak

1Pen Sipsip Ñilik ak, nag ar oŋid ak tig ju wisibek niŋlig gi, seb kab ar alaŋ siŋak minim alap ma agek, won ulep alap nep, minit ñin juil nokim alap adik gi dam wajrem alaŋ (30) rek, magilsek kapkap asip yikil midek.

2Pen midil, ejol aknib ar oŋid God udin yirik ar siŋak warik midebal okok niŋnek. Ejol nib okok akil magil ke ke dilak.

3-4Pen ejol alap tin tep kab gol dil gilak alap dil midek. Ne pen amil, God nop sobok gipal bid ar gol siŋak alaŋ warik midek. Nop tap dagilel yin ki tep owip ak koŋai nep ñilak. God nop tap sobok gep bid kab gol dil gilak ak, sea kiŋ ar siŋak midek niŋil ejol nibak, tap ki tep nibak di God bin bi ne nop sobok gipal minim ak eip ulik malik gil, bid ar siŋak di mogim gi dap dagilek niŋlig gi, sikim nibak God udin yirik ne ar siŋak yin ap ran jak amnak.

5Pen tin tep nibak dil, mab milaŋ God nop tap sobok gep bid ar alaŋ yinek okok di tin migan eyaŋ lil, di lim dai wagin eyaŋ yokak niŋil timik aglig gi, kis kis gilig gi amil par sek amek niŋlig gi, añim añim dilig gi, monmon dak.

Ejol akil magil okok pignig gelak

6Won nibak, ejol aknib ar oŋid akil magil di midelak okok, di dap ranil pignig gelak.

7Ejol ned ak, akil magil ne ak pigek, miñab nogob magil ak abe, mab milaŋ ak abe, lakañ ulik malik gilig gi, lim dai wagin eyaŋ soŋ yokak. Nig gek, lim dai wagin aul dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap, mab, tap kas komiŋ komiŋ warik midek okok, magilsek yin sibok ñib amnak.

8Pen ejol yigwu nab nib ak, akil magil ne ak pigek, karip lim yirik kib yib mab rek yinek alap, ti paŋ ñig solwara nab siŋadaŋ di yokak. Nig gek, ñig solwara siŋak dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap ñig solwara magilsek lakañ lak.

9Pen kibsal tap ñig solwara midelak okok, dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap magilsek kim saklak. Ñig magöb ñig solwara siŋak

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

midelak okok dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap pis nep pak jisipik masipik gi paŋil amnak.

10Pen ejol yigwu nokim nib ak, akil magil ne ak pigek, gap poglin kib mab milaŋ rek apil, seb kab ar alaŋ nib piŋil juak. Nig gek, ñig par okok abe, ñig kilam okok abe, dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, gap poglin kib nibak dai nokim alap ar siŋak ap yowak.

11Gap nibak yib ne, “Marasin Silek”. Nig gek, ñig ar okok abe, ñig kilam okok abe, dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap gi timel gak. Bin bi koŋai yib nep, ñig gi timel gak nib okok ñibil kimlak.

12Pen ejol yigwu par ak, akil magil ne ak pigek, pib, takin, gap okok tap alap pakek, melik tep per gip rek ma gak. Pib ak, dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap gi timel gak. Takin ak, dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap gi timel gak. Gap okok, dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap gi timel gak. Pib melik magil ak, dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap pib melik ma gak. Kislim nab eyaŋ magil ak, dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap takin melik ma gak.

13Pen yad nig gil niŋ midil niŋlig gi niŋnek, yakir dik alap seb kab nab alaŋ ug ajlig gi, minim kib yib aglig gi agak, “Ake! Ake! Ake! Timel yib ginig geb. Ejol ognap sek akil magil kiri pignig gebal. Ejol omal nokim nib okok akil magil kiri okok pigel, bin bi lim dai ar wagin aul midebal okok kirop gi timel yib ginigab!” agak.

Repelesin 9

Ejol mamid alaŋ akil magil ne ak pigak

1Ejol mamid alaŋ, akil magil ne ak pigek niŋlig gi, yad niŋnek, gap seb kab ar alaŋ nib piŋil ju lim dai wagin eyaŋ ap yap pakil midek. Pen gap nibak nop ki ur kau migan kiriŋ ma juip ak ñelak.

2Gap nibak ki ur ak dil, kau migan kiriŋ ma juip kijoŋ ak yikek, sikim kib yib ap ranil, pib ak pirau ñek, kislim owak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Nıg gek, joŋ golbıd okok, sıkım nab nıb okok nıb ug gı dam lım dai ar eyaŋ lıl, God ne gek, tılabok okok bin bı pıŋıl yur ñınıgab rek gınıg gelak.

4God ne joŋ golbıd nıb okok kırop agak, “Tap kas, mab kas, tap tari tari lım dai wagın eyaŋ tanıb okok, gı tımel ma gınımıb; bin bı kıl yad ak aun beŋ kıri alaŋ ma mıdeb okok nep gı tımel gınımıb,” agak.

5God agak nıbak, joŋ golbıd okok bin bı kırop pıs nep ñag pak lel kımnımel rek ma lak; yokop takın aknıb mamıd alaŋ yur tımel aknıb ke kırop ñınımel rek lak. Kırop yur ñınıgal nıbak, tılabok okok bin bı pıŋıl yur ñıb rek ñınıgab.

6Ñın nab nıbak, bin bı nıb okok kımnıgabın, agıl nıŋnıgal ak pen kımeb kıjoŋ tam alap ma mıdenıgab.

7Joŋ golbıd nıb okok, bı kaj hos dam pen pen ñagnıg, tap kılıs lıpal rek okok lı mıdelak. Nabıc cög kıri ar alaŋ usajıl bad kab gol dıl gılak okok rek tol gılak. Mılık jo mılık kıri okok bin bı rek lak.

8Nabıc kımkas kıri okok, bin nabıc kımkas rek lak. Pen meg kıri okok, kain sapeb layon apal ak, meg rek lak.

9Pabıl okok, ain sior rek ak lılak. Pen koŋai nep auan pakelak ak me, kaj hos koŋai nep gadal badal okok koŋai nep lıp gı dam pen pen ñagnıg amıl, gi gu gıp rek agak.

10Cımgan dai eim, tılabok amın bin bı suek yur gıp rek ak lak. God gek, takın aknıb mamıd alaŋ, bin bı okok kırop yur ke tımel yıb ñılıg gı mıdenıgal.

11Joŋ golbıd nıb okok kıŋ kıri, ejol kau mıgan kırıŋ ma juıp kod mıdeb ejol nıbak me. Hibru mınım agıl, yıb ne Abadon apal pen Grik mınım agıl, Apolyon apal.

12Nıb ak, mıker kıb ned ak bır kır gıp pen mıker kıb omal mıdeb.

Ejol kagol oŋıd ak akıl magıl ne ak pıgak

13Pen ejol kagol oŋıd ak, akıl magıl ne pıgek nıŋlıg gı yad nıŋnek, mınım alap apek bıd kab gol dıl gılak ar sıŋak, kom omal omal mıdolıgıp nab sıŋak nıb. Bıd nıbak God udın yırık ar sıŋak alaŋ mıdek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Minim nibak ejol kagol oŋid akil magil di midek ak nop agak, “Ejol omal omal nag ñon gel, ñig kib yib Yupretis gol siŋak midebal okok, wisib yokan,” agak.

15God ejol omal omal nib okok kirop ned ag lek, mi nibak nep, takin nibak nep, ñin nibak nep, won nibak nep kod mideligipal ak me, ñin nibak bir owak rek, bin bi lim dai ar wagin aul koŋai nep ñag pak lilaŋ, agil, wisib yokak. Bin bi lim dai ar wagin aul midebal okok magilsek dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap ñag pak linig amnilak.

16Pen yip aglak niŋnek, ami bi kaj hos ar bisig gil bin bi pen pen ñag pak linig amnilak okok tu hadred miłön (200,000,000) midelak.

17Pen yad niŋnek, kaj hos kiri okok abe, bi hos ar bisiglak okok abe, kapa sior yimlak okok, ognap mab milaŋ lakañ rek gak, ognap kab mik “sapaia” apal ak rek gak, ognap kab wihalin “salpa” apal ak rek gak. Kaj hos nabic okok, layon nabic rek lak. Meg migan kiri alaŋ nib mab milaŋ abe, sikim abe, tap salpa ki timel silek yib ak abe owak.

18Meg migan kiri alaŋ nib mab milaŋ abe, sikim abe, tap salpa ki timel silek yib ak abe apil gek, bin bi koŋai nep kim saklak. Bin bi lim dai ar wagin aul midebal okok magilsek dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap kimlak.

19Kaj hos nib okok kilis kiri ak midek meg migan kiri abe, amin dai eim kiri abe. Amin kiri okok, soiŋ nabic rek lak ak me, bin bi okok kirop gi timel ginimel rek lak.

20Pen tap timel nib okok gek, bin bi koŋai nep kim saklak ak, bin bi midelak okok gak nibak niŋil, tari ginig kab mab tap okok dil ñinmagil cin ke nep tap tom gi lipin agil, ma kirig gilak. Tari ginig tap si tap timel gipin agil, ma kirig gilak. Pen tap yokop okok, tap udin ma niŋip okok, tap minim ma peyig niŋip okok, tap kanib ma tagip okok, tap kab gol, silpa, bras, kab, mab dil gi lilak okok nep sobok gin agil, kijeki kiyob ñilik tap timel okok kirop nep sobok gin agil, gi midelak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

21Pen cip ñagil, kij wanam gil, bin si bi si gil, tap si dil, gel amek niŋlig gi, tari ginig nig gipin, agil, ma kirig gilak.

Repelesin 10

Ejol alap Jon nop mij ñek ñiŋak

1Pen dai niŋ damil niŋnek, ejol kilis yib aknib ke alap seb kab ar alaŋ nib aposip. Ejol nibak nop seb tid alap kom kam gek niŋlig gi, sibeñ nabic ne pag kis kis gil, milik jo milik ne ak pib rek melik gil, tob kid ne ak mab yinil milaŋ gip rek ak gak.

2Ne seb kab ar alaŋ nib apil, tob yipid kid ak ñig solwara ar ak tauil, tob aŋidken kid ak lim ar ak tauak. Mij sikol bad alap tig pis dilig gi midek.

3Pen ne kaj layon minim tigoŋ agip rek ak agek, timik aknib ar oŋid minim kib agil minim aglak.

4Timik aknib ar oŋid minim agel niŋlig gi, yad minim agesal nibak ñu kil tiknim, ag gos niŋnek ak pen minim alap seb kab ar alaŋ nib agak, “Timik aknib ar oŋid agesal minim nibak sek ñu kil ma tiknimin; minim nibak we gil mideŋ,” agak.

5Pen ejol tob pis kid ak ñig solwara ar ak tauil, pis kid ak lim ar ak tauil midek niŋnek ak, ñin yipid kid ne ak dap ranil, God karip lim ar alaŋ siŋak yomak.

6Nig gil, God per nep per nep komiŋ mideb ak, seb kab ar alaŋ tap okok magilsek gi lak ak, lim dai tap okok magilsek gi lak ak, ñig solwara tap okok magilsek gi lak ak, God niŋek nibak mideb rek niŋid yib agebin agil, agak, “God miñi tapin ma kod midenigab!

7Pen ejol ar oŋid ak akil magil ne pignig ginigab ñin nibak nep, God ne minim agep bi nop wög gilak okok kirop agak rek nep, minim ne we gil mideb ak miñi ginigab,” agak.

8Pen minim seb kab ar alaŋ nib ned niŋnek ak, yip kauyaŋ agil agak, “Ejol tob pis kid ak ñig solwara ar tauil, pis kid ak lim ar tauil mideb ak nop amil agek, mij sikol tig pis gi di mideb ak, nep ñinimiŋ,” agak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

9Nib agek, yad ejol midek siŋak amil, yip mij sikol piyak ak ñan, agen, yip ñilig gi agak, “Di ñiŋan. Ñiŋek, meg migan nak ak bom ñig yidek kabiam gip rek ginigab ak pen kogi nab eyaŋ amil silek ginigab,” agak.

10Agek, mij sikol nibak ejol ñinmagil ar ne ak nib dil ñiŋen, bom ñig yidek kabiam rek gak ak pen ñib kom jal yoken, kogi nab eyaŋ amil silek gak.

11Pen yip agak, “Bin bi karip lim ke ke okok koŋai nep, wak ke ke okok koŋai nep, minim yib ke ke okok koŋai nep, kiŋ karip lim okok kod midebal ke ke okok koŋai nep, kisen kirop tari tari ginigab ak, God minim ak kauyaŋ ag ñinimin,” agak.

Repelesin 11

Bi God minim ag ñeb omal

1Pen yip yir par tap li nipal alap ñilig gi aglak, “Am God sobok gep karip ak li niŋil, God nop tap sobok gipal bid ar ak li niŋil, ginimin. Bin bi God sobok gep karip ñilik migan apil nop sobok gipal okok ak rek nep, wök pag niŋnimin.

2Pen Juda bin bi mer okok, per apil wari söŋ nab eyaŋ midebal rek, kau nibak sek ma li niŋnimin. Tari ginig: kiri nep taun kib tid Jerusalem gi timel gilig gi midel midel, takin aknib ñin juil omal adik gi dam yigwu nab nib ak (42) amnigab.

3Yad pen, bi minim yad ag ñeb omal ag yoken, yokop wad ajil rek okok yimil, minim yad ag ñi ajer, ñin aknib wan tausan tu hadred siksti (1260) amnigab,” agak.

4Bi God minim agep nib omal, Bi Kib lim dai wagin aul kod mideb ak, udin yirik ne siŋak midebir. Kiri mab olip ur omal, lam omal me.

5Pen bin bi ognap kirop mal gi timel ginig genigal ak, mab milaŋ meg migan kiri siŋak nib apil, kirop yin saknigab. Kirop mal gi timel genigal bin bi okok, kirop nig aknib rek nep ginigab.

6God kirop mal kilis ne ñek, minim agep wög ne gi damlig gi, miñab ma pakaŋ, ager, ma paknigab; ñig okok lakañ laŋ, ager, lakañ linigab; bin bi

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

okok kirop miker tari tari okok gaŋ, ager, ginigab. Ñin titi nig ginimiŋ agnigair ak, nig aknib rek nep ginigab.

7Pen God minim ak ag ñi damil, dai ag sakel, tap sapeb kau migan kiriŋ ma juip eyaŋ nib onigab ak, kirop mal eip pen pen gi damil, pis nep ñag pak lek kimnigair.

8Cip se par nib omal midenigair taun kib yib ak tibep nab siŋak. Taun kib yib nibak me, Bi Kib ak nop mab kros bak alaŋ ñag pak lilak. Pen taun kib yib nibak yib alap Sodom, yib alap Ijip, apal.

9Pen bin bi karip lim okok ke ke midebal okok, wagin ke ke midebal okok, minim ke ke apal okok, wak ke ke lip okok, kirop mal niŋlig gi nep midil, cip se par nib omal dam tigel ma ginimib, agel, kimnigair ñin dai ak tikil, ñin omal nokim sek kau siŋak nep mider niŋlig gi, bin bi nib okok cip se par nib omal niŋ cici li midenigal.

10Bi God minim agep nib omal, bin bi lim dai ar wagin aul midebal kirop miker kib ñi midöligipir rek, pen paj agil, tap kib ñiblig gi, tap tep pen ñek pen ñek ginigal.

11Pen ñin dai ak abe, ñin omal nokim abe, cip se par nib omal okok miderek pen God ne ake bad alap yokek nab kirop eyaŋ amek warikil nanil miderek. Nig gak niŋil, bin bi niŋelak okok kirop jel yib gak.

12Pen bi God minim agep nib omal niŋrek, minim kib alap seb kab ar alaŋ nib, “Niri owir!” agak. Bin bi kaual maual kiri mal okok niŋ midel niŋlig gi, seb tid alap kirop kom kam gi dek, God karip lim seb kab ar alaŋ siŋak amnirek.

13Pen won nibak nep, monmon kib yib dil, taun kib nibak dai aknib wajrem alaŋ rek agil, dai aknib ajip ak midelak niŋil dai nokim alap pag jisipik masipik gek, bin bi sepen tausan kim saklak. Pen bin bi midelak okok, tap gak nibak niŋil pirikil, God karip lim seb kab ar alaŋ siŋak mideb ak nop yib agel ar amnak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Pen niŋim! Miker kib yigwu nab nib ak bir padikip, pen miñi miker kib yigwu nokim nib ak ulep ginig geb.

Ejol ar oŋid ak akil magil ne pigak

15Won nibak nep ejol ar oŋid ak, akil magil ne ak pigek niŋlig gi, minim alap seb kab ar alaŋ nib agil agak, “Miñi Bi Kib cin ak, Krais ne ak eip, karip lim okok magilsek per nep per nep kod midenigab,” agak.

16Pen bi kib minim tig bilokep ñin juil nokim alap adik gi dam yigwu par alaŋ ak (24), sea kiŋ ar kiri ak God udin yirik ne bisig midelak okok, kogim yimil kibor kiyan gil, God nop sobok gilig gi aglak,

17“God, nak Bi Kib kilis ke yib ak! Ned mideligipan, miñi midep nep mideban! Bi kilis aknib ke yib per mideban rek, miñi bin bi karip lim okok magilsek Kiŋ kiri mideban ak rek, nep tep yib agobin!

18Bin bi karip lim okok nib nep niŋil, kal yib julak. Pen miñi nak kal juep ñin ak bir miñi owip. Miñi bin bi kimlak okok kirop minim kib agep ñin ak bir miñi owip. Miñi bin bi nep wög gil, minim nak ag ñibal okok abe, bin bi minim tep nak niŋ dil, yib nak niŋil kaun dipal okok abe, bin bi yib sek midebal aka tam okok midebal okok magilsek, tap tep kirop pen ñinigan, ñin nibak bir miñi owip. Pen bin bi abramek gil, bin bi ognap kirop ñag pak lipal okok, kirop pen ak rek nep ñag pak linigan, ñin nibak bir miñi owip,” aglak.

19Nib agel niŋlig gi, God sobok gep karip seb kab ar alaŋ siŋak mideb ak migan yikek, God Minim midek kes won ak miseŋ lak niŋnek. Won nibak nep añim añim dil, timik agil, gu kib yib ak agil, monmon dil, miñab nogob magil kib yib pakil, gak.

Repelesin 12

Bin ak abe toi ubil kib ak abe

1Pen dai niŋ damil niŋnek, tap ke kisen nib kib alap seb kab nab siŋ epel gak. Bin alap pib walij rek lil, tob ne takin ar siŋak lil, gap aknib umigan alaŋ ak, kwin tol gipal rek usajil bad ne nabic ar alaŋ lek midek.

2Pen ne ñi paiŋaŋ tiknig, ñi paiŋaŋ ñibek niŋlig gi, wög paklig gi gek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

3Tap ke kisen nib alap sek, seb kab nab siŋ epel miseŋ lek niŋnek. Toi ubil lakañ sek kib yib aknib ke alap midek. Nabic cög ne aknib ar oŋid lil, kom ne aknib wajrem alaŋ lil, kiŋ tol gipal usajil bad okok, nabic cög ar ne ke ke lil midek.

4Toi ubil kib nibak, amin ne ak gap seb kab ar alaŋ okok pakek, koŋai nep pig ju lim dai wagin aul ju yowak. Nib ak, gap magilsek midelak okok dai omal nokim rek agil, dai omal miderek, dai nokim alap pig li ju yokak. Pen ne bin ñi paiŋaŋ tik donig gek ak, tik dapek ñiŋin, agil, apil kod midek.

5Pen bin nibak ñi alap tik dowak. Ñi nibak ne ain yir par dil, bin bi karip lim okok magilsek kod midenigab. Pen bin ak ñi nibak nop tik dapek, ejol alap ñi nibak pili gi dil, dam God ne sea kiŋ ne seb kab ar alaŋ mideb siŋak dad amnak.

6God bin nibak nop kau alap gi lek, pirik gi miñ mab kab nep mideb nab nib okok amil, nib okok nep midek niŋlig gi, God nop tap magil ñilig gi kod midenigab ñin aknib wan tausan tu hadred siksti (1260) amnigab.

7Pen seb kab ar alaŋ siŋak, ejol kib Maikel ejol ne okok dil amil, toi ubil kib nibak yakam ne okok eip pen pen gilig gi damil me,

8-9toi ubil kib ak yakam ne okok sek, seb kab ar alaŋ nib ñag yik yokil pis nep lim dai wagin aul yoklak. Toi birarik ped okok midek, toi nibak kijeki aka Seten apal ak, ne nep bin bi karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek kirop minim esek agek, minim esek ne ak niŋlak.

10Pen minim kib alap seb kab ar alaŋ siŋak nib agil agak, “Miñi God ne bin bi okok di komiŋ yoknigab. Miñi God ne kilis ne dil, bin bi karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek Kiŋ kib ke yib midenigab. Miñi God Krais ne ak nep, Bi Kib kilis ke yib midil, bin bi karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek kod midenigab. Tari ginig: Seten ne God udin yirik ne siŋak midil, pib nab, kislim eyaŋ, ai mam cin okok tap si tap timel tari tari gipal okok agoligip ak, nop lim dai wagin eyaŋ di yoklak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

11Pen ai mam cin okok, Sipsip Ñilik lakañ ne ak abe, Krais minim niŋid ne ak miseŋ ag ñöligipal ak abe gek, Seten nop di mok kirop okok lilak. Bin bi ne nep midobin, agil, ma pirik gil, cinop ñag pak linig ñag pak lilaŋ, ag gos niŋlak.

12Nib ak, nibi seb kab ar alaŋ siŋak midebim okok, miñ miñ gilig gi midenimib. Pen nibi lim dai abe, ñig solwara siŋak abe midebim okok, nibep yimig nipin. Tari ginig: Seten nop nibi midebim siŋ eyaŋ di yokel, ñin ne koŋai ma mideb rek, kal yib juip," agak.

13Pen toi ubil kib nibak, yip lim dai ar wagin aul di yokpal, agil, gos ak niŋil, bin ñi tik dowak nibak nop yik gi yokek pen,

14God bin nibak nop yakir dik kib auan kib omal li ñek, ne ug gil miñ mab kab nep mideb nab siŋak God kau ne gi lak nibak amnak. Amil nib okok midek niŋlig gi, God ne nop tap magil ñilig gi kod midek, mi omal nokim takin aknib kagol oŋid amnigab. Toi ubil ak bin ak nop tap timel alap ginimiŋ rek ma linigab.

15Pen toi ubil ak, ñig ulik rek wök yoken bin nibak nop uŋid amnaŋ, agil, wökak ak,

16pen lim ak bin nibak nop gi ñek, ñig toi ubil ulik rek wök yokak nibak lim dai migan okok pak pag gi amil, kir kir gek amnak.

17Nig gek, toi ubil ak bin nibak milik kal yib yapek, bin ak ñi paiŋaŋ ne okok, kiri God Minim ageb rek gil, Jisas minim niŋid ne niŋ dil, kisen gil, bin bi ognap kirop ag ñibal bin bi okok eip kirop pen pen ginig amnak.

18Pen toi ubil ak amil ñig solwara gol siŋak warik midek.

Repelesin 13

Tap sapeb alap ñig solwara nab okok nib apjakak

1Midil niŋnek, tap sapeb rek alap, ñig solwara nab okok nib apek. Nabic cög ne aknib ar oŋid lil, kom aknib wajrem alaŋ lil, kiŋ tol gipal usajil bad okok, kom dai ke ke lil midek. Pen nabic ne aknib ar oŋid ak, God nop ag juep yib timel ognap nokim nokim ñu kil tik lel midek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2Tap sapeb nibak, kain sapeb lepad rek lak ak pen tob ne okok kain sapeb bea tob rek lak. Meg migan ne ak, kain sapeb layon meg migan rek lak. Pen toi ubil ak, kilis ne ke abe, kiŋ kib ke yib midek kilis ak abe, tap sapeb nibak nop ñak.

3Pen tap sapeb nibak nabic cög ne alap, ned pis nep ñag pak lel bir gak rek lak ak pen kauyaŋ milep gak. Nig gek, bin bi lim dai ar wagin aul tigoŋ tigoŋ magilsek gos gos lil, tap sapeb nibak nop kisen gilak.

4Pen toi ubil nibak kiŋ kib ke yib midek kilis ak tap sapeb nibak nop ñak ak me, bin bi okok toi ubil nibak nop yib agel ar amnak. Pen tap sapeb nibak abe kiŋ kib ke yib rek mideb ak, bin bi ognap nop eip pen pen ginimel rek ma lip, agil, bin bi okok magilsek tap sapeb ak, ak rek nep yib ne agel ar amnak.

5Pen God tap sapeb nibak nop niŋebir kirig gek, yib ne ke agek ar amek, God yib ne minim timel agil dap yapek, takin aknib ñin juil omal adik gi dam aknib yigwu nab nib ak (42) amnak.

6Ne nig gil, God nop ag juil, yib nop minim timel agil, karip lim ne seb kab ar alaŋ siŋak ag juil, ar alaŋ siŋak ne eip midebal okok kirop ag juil, gak.

7Pen God tap sapeb nibak nop niŋebir kirig gek, Krais bin bi ne okok eip pen pen gil, ñag juil, bin bi okok magilsek, wagin ke ke midebal rek, karip lim ke ke midebal rek, minim yib ke ke apal rek, wak ke ke lip rek, kirop magilsek kodil midek.

8Bin bi lim dai ar wagin aul tigoŋ tigoŋ magilsek rek, tap sapeb nibak yib ne agel ar amnigab. Pen bin bi okok, karip lim birarik ped okok ma gi lak ñin ak, God bin bi per komiŋ nep midenigal buk nib eyaŋ yib kiri ñu kil tikak okok nep, tap sapeb nibak yib ne agel ar ma amnigab. Buk nibak, Sipsip Ñilik ñag pak lel kimak ak buk ne me ak.

9Nibi bin bi gos timid midonimiŋ okok minim nib aul niŋim!

10Bin bi God miñ amnilaŋ, agil, niŋip okok, miñ amnigal. Bin bi tu par kid dil piŋ lel kimlaŋ, agil, niŋip okok, tu par kid dil piŋ lel kimnigal. Nig ginigab rek, Krais bin bi ne okok, cin bin bi nokim alap ma yap pakin, agil, Krais

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

minim tep ak niŋ di kilis gil, ageb rek nep gil, Krais nop cig tep gilig gi nep midenimel.

Tap sapeb alap sek lim dai nab eyaŋ nib apjakak

11Pen kauyaŋ niŋil niŋnek, tap sapeb rek alap sek lim dai nab eyaŋ nib bu agil apjakak. Kom ne omal ak, sipsip ñilik kom rek lak ak pen minim ne ak, toi ubil rek agak.

12Ne tap sapeb ned nib ak nop wög gi ñilig gi, bin bi karip lim okok magilsek minim kilis agil gek, tap sapeb ned nib ned pis nep ñag pak lel bir gak rek lak ak pen kauyaŋ milep gak nibak nop yib agel ar amnak.

13Tap sapeb kisen nib ak tap ma gep rek gil, tap niŋep ma niŋep rek gil, gak. Bin bi niŋ midel niŋlig gi, ne gek, mab milaŋ seb kab ar alaŋ nib alap lim dai wagin eyaŋ yowak.

14Pen God ne tap sapeb kisen nib nibak niŋebir kirig gek, tap sapeb ned nib udin yirik ne siŋak tap ma gep rek gek ak me, bin bi lim dai tigoŋ tigoŋ magilsek minim tom ne ak niŋ dilak. Tap sapeb kisen nib ak bin bi okok kirop agek, kiri tap sapeb tu par kid di pis nep ñag pak lilak ak pen kauyaŋ mideb ak yib ne dap rannig, tap nop rek kaunan alap gi lilak.

15Pen God tap sapeb kisen nib ak nop niŋebir kirig gek, tap kaunan tap sapeb ned nib rek gi lilak nibak nop ake bad ak pigek amek, komiŋ lil, minim agil agak, “Yad bi kib. Yib yad nep agem ar amnaŋ,” agak. Nib agek, bin bi yib ne agel ar ma amnak okok magilsek agek kirop ñag pak lilak.

16Ne agek, bin bi yib midek okok, bin bi yib ma midek okok; bin bi mani koŋai midek okok, bin bi mani ma midek okok; bin bi nag wög gelak okok, bin bi gos kiri ke wög gelak okok; kiri magilsek kil alap ñinmagil yipid kid ak aka aun beŋ alaŋ dilak.

17Pen bin bi kil nibak ma dilak okok, tap taunimel rek aka tap sikim ginimel rek ma lak. Kil nibak me, tap sapeb ak yib ne aka naba ne me ak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

18Bin bɨ gos niŋ tep gɨpal okok mɨnɨm wagɨn nɨbak pɨyo niŋnɨmel rek lɨp. Niŋ tep gɨl me, tap sapeb nɨbak naba ne wagɨn ak niŋnɨgal. Naba nɨbak, bɨ alap yɨb ne ak mɨdeb. Naba nɨbak me kagol kagol kagol (666).

Repelesin 14

Bin bɨ koŋai nep kɨmep kɨsen nɨb alap aglak

1Pen kauyaŋ niŋɨl niŋnek, Sipsip Ñɨlɨk ak Saion Dɨm gol alaŋ ranlɨg mɨdek niŋlɨg gɨ, bin bɨ wan hadred poti po tausan (144,000) okok nop eip mɨdelak. Bin bɨ ne eip mɨdelak nɨb okok, aun beŋ kɨri alaŋ yɨb ne ak abe, Nap yɨb ak abe ñu kɨl tɨk lel mɨdek.

2Pen mɨnɨm alap seb kab ar alaŋ siŋak nɨb ñɨg sɨj kɨb piŋɨl gu agɨp rek aka tɨmɨk gu parsek agɨp rek ak agek niŋnek. Mɨnɨm nɨbak, tap gita rek pakpal agɨp rek ak agak.

3Pen bin bɨ wan hadred poti po tausan (144,000) nɨb okok kɨri sea kiŋ ar siŋak adaŋ mɨdɨl, tap komiŋ omal omal abe, bɨ mɨnɨm tɨg bɨlokep okok abe niŋ mɨdel niŋlɨg gɨ, kɨri kɨmep kɨsen nɨb alap aglak. Kɨmep kɨsen nɨb nɨbak, bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul nɨb ognap niŋnɨmel rek ma lak; bin bɨ wan hadred poti po tausan (144,000) God tau adɨk dak nɨb okok nep kɨmep nɨbak niŋnɨmel rek lak.

4Bɨ nɨb okok kɨri bin eip ma gɨ tapal; bɨ praj rek mɨdebal. Sipsip Ñɨlɨk ne akal ameb niŋɨl, nop kɨsen gɨpal. Krais kɨrop bin bɨ nab okok nɨb tau adɨk dɨl, God nop abe, Sipsip Ñɨlɨk nop abe kɨrop tap magɨl ned pag dopal rek nep ñak.

5Mɨnɨm tom ognap ma apal; tap si tap tɨmel ognap ma gɨpal.

Ejol omal nokɨm mɨnɨm ag ñɨlak

6Pen kauyaŋ ak niŋɨl niŋnek, ejol alap seb kab ar siŋ epel ug gɨ ajlɨg gɨ, bin bɨ lɨm dai ar wagɨn aul, wak ke ke lɨp rek, wagɨn ke ke mɨdebal rek, mɨnɨm yɨb ke ke apal rek, karɨp lɨm ke ke mɨdebal rek, Krais mɨnɨm tep per mɨdenɨgab ak kɨrop ag ñɨnɨg gak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

7Sik kib agil agak, “God ne minim kib agnigab ñin ak bir owip rek, God nop jel gek piriknimib. Bi Kib seb kab ar alaŋ, lim dai wagin aul, ñig solwara, ñig kilam okok magilsek gi lak ak, yib ne ak agem ar amnaŋ,” agak.

8Ejol alap, ejol ned ak nop kisen gilig gi agak, “God gek taun kib Babilon pis nep ap yap pakip o! Bin bi Babilon okok kiri bin si bi si gil, gi timel aknib ke gel gel, bin bi karip lim tigoŋ tigoŋ magilsek niŋil nib aknib rek nep gilak. Babilon ne ñig wain kilis ne ke ñibil, bin bi karip lim ke ognap okok kirop ñek ñibel, ne gip rek, kiri ak rek nep saköl ñagek gi timel nep gilak,” agak.

9Ejol alap pen, ejol ned omal ak kirop kisen gil, sik kib agil agak, “Bin bi tap sapeb ak yib ne dap ranlig gi, tap kaunan nop rek niŋil gi lilak ak yib ne dap ranlig gi, kil ne ak aun beŋ alaŋ aka ñinmagil ar siŋak dinigal bin bi okok,

10God nop milik yib yapek, ñig wain silek yib ak, kap kirop eyaŋ pagek ap ran jakek, ñek ñiŋnigal. Ejol siŋ okok abe, Sipsip Ñilik ak abe niŋ midel niŋlig gi, kirop ag mab ke eyaŋ ak yokek, mab milaŋ salpa sek ak kirop yinek niŋlig gi, wög pak midenigal.

11Mab milaŋ ak kirop yinek niŋlig gi, mab sikim nibak tanil, gi damil, per per nep ap ranlig gi midenigab. Nib ak, tap sapeb nibak yib agel ar amnigab bin bi okok, tap kaunan nop rek gilak nibak yib agel ar amnigab bin bi okok, yib ne kil nibak dinigal bin bi okok, God kirop pen yur kib yib ak pib nab, kislim eyaŋ, per per nep ñinigab,” agak.

12Nig ginigab rek, Krais bin bi ne okok ap yap ma pakin, agil, God Minim ageb rek niŋ di wös gil, ageb rek gil, Jisas nop cig tep gilig gi nep midenimel.

13Pen minim alap seb kab ar alaŋ nib yip agak, “Minim agnig gebin aul ñu kil tiknimin. Miñi miker gip ñin aul, bin bi Bi Kib nop niŋ dil kimnigal okok, miñ miñ ginigal,” agak. Agek, God Kaun ne agak, “Niŋid yib. Kiri miker dilig gi wög koslam gi midebal rek, kiri ake lil, miñ miñ gilig gi midenigal,” agak.

Tap magil wög lim dai aul pok gip

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

14Pen yad niŋnek, bi ñi rek bi alap, seb tid bad ar siŋak bisig midek. Nabic cög ne alaŋ, kab gol dil usajil bad gilak alap tol gil, tu agon gilopi rek gogeb gip tu kid yib wid magil tik dopal rek alap dil midek.

15Pen ejol alap, God sobok gep karip ñilik migan eyaŋ nib apil, bi seb tid bad ar siŋak bisig midek ak nop sik kib agil agak, “Lim dai wagin ar eyaŋ wid magil okok bir pok gip. Wid tik dowep ñin ak owip rek, tu agon gilopi rek nak nibak dil, tik dap mogim gan,” agak.

16Agek, bi seb tid bad ar siŋak bisig midek ak, tu agon gilopi rek ne ak di tib gi rik marik gil, wid magil lim dai wagin ar okok tanek okok magilsek tib gi rik marik gi dap mogim gak.

17Ejol alap pen God sobok gep karip ñilik migan seb kab ar alaŋ siŋak nib söŋ owak. Ne ak rek nep tu agon gilopi rek alap dil midek.

18Won nibak nep, ejol mab milaŋ kod midek ak, God nop tap sobok gep bid ar siŋak nib apil, ejol tu agon gilopi rek dil midek ak nop sik kib agil agak, “Wain magil lim dai ar eyaŋ nib okok pok gip rek, tu agon gilopi rek nak ak di wain magil magilsek tik dap mogim gan,” agak.

19Nib agek, ejol nibak, tu agon gilopi rek ne ak di tib gi rik marik gil, wain magil okok tik dam, God nop milik yapek wain magil tau cib jakep kau migan ak yokak. Kau nibak God bin bi gi timel gipal okok kirop pen yur ñinimiŋ rek mideb.

20Wain magil tau cib jakep kau migan nibak taun kib mis ken midek. Wain magil migan nibak yokek, tau cib jakel niŋlig gi, lakañ ak tan ap ran jakil, ñig ulik kib ap yowip rek, u ag ap yaplig gi, kilomita aknib ñin juil ajip pis adaŋ (300) rek amnak. Lakañ ulik kib nibak kaj hos nabic ar pelok mideb rek ak nep ar pelok amek.

Repelesin 15

Ejol okok genigal, miker kib ke ke aknib ar oŋid ak ginigab

1Pen tap ke kisen nib niŋil wal agep rek alap sek, seb kab nab siŋ epel gak niŋnek. Miker aknib ar oŋid okok gek, God nop milik yib yowip ak pis nep

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

dai junigab, agil, ejol ne aknib ar oŋid okok kirop agek, miker kib nib okok dapil lim dai wagin aul onig gelak.

2Pen wagin nib siŋak niŋnek, ñig cöb glas rek alap mab milaŋ sek ulik malik gil siŋak midek. Bin bi tap sapeb yib naba mideb tap ak abe, tap kaunan nop rek gilak ak abe eip pen pen gil win gilak okok, gol nib siŋak warik midelak. God kirop tap gita rek ke ke ñek,

3bi Mosis God nop wög gi ñoligip minim ak abe, Sipsip Ñilik minim ak abe aglig gi, kimep aglig gi aglak, "God, nak Bi Kib kilis aknib ke sek, tap tari ginigain agnigan, ginigan. Nak kiŋ bi kib karip lim okok magilsek, Kiŋ kiri mideban ak, per per yipid gil, niŋid rek nep gipan.

4Bin bi magilsek nep niŋil kaun dinigal. Nak nokim nep siŋ mideban. Nep, Bi Kib, agil, yib nep agel ar amnigab. Nak nag yipid gil ar ak nep gi tep gipan ak niŋil, bin bi karip lim okok nib okok nib magilsek apil nep sobok ginigal," aglak.

5Pen yad kauyaŋ niŋil niŋnek, God nop sobok gep sel karip siŋak Karip Ñilik Migan Komiŋ Tep Ke Yib ak kijoŋ yikil midek.

6Pen ejol aknib ar oŋid ak, bin bi lim dai ar wagin aul okok kirop miker kib aknib ar oŋid ñinig, God sobok gep karip ñilik migan eyaŋ nib söŋ olak. Ejol nib okok, walij tid tep mimelik gak okok nep lil, sib nag kab gol dil gilak okok pabil nab siŋak pog lil olak.

7Tap komiŋ omal omal nib okok nokim alap apil ejol aknib ar oŋid okok kirop kinaŋ kab gol dil gilak ke ke ñak. Kinaŋ migan nib okok, Bi Kib per per midenigab ak, bin bi gi timel gel God kirop milik kal niŋil miker ñinigab ak ap ran jakil midek.

8God melik tep ke ne ak abe, kilis timel ne ak abe gek, sikim kib yib God sobok gep karip nibak ap ran jakil midek. Bin bi alap sobok gep karip nibak ñilik migan amnimel rek ma lak. Ejol aknib ar oŋid ak, miker kib aknib ar oŋid bin bi ñinig gelak okok ñi saknigal ak nep, kisen karip ñilik migan nibak amnimel rek linigab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Repelesin 16

Ejol mıker kıb aknıb ar oŋıd okok dı dolak

1Pen yad nıŋnek, mınım alap God sobok gep karıp ñılık mıgan eyaŋ nıb ejol aknıb ar oŋıd okok kırop sık kıb agıl agak, “Bin bı gı tımel gel God kırop mılık kal nıŋıl mıker ñınıgab ak, kınaŋ aknıb ar oŋıd kajoŋ alaŋ ap ran jakıl mıdeb okok, dam lım ar eyaŋ soŋ gem amnaŋ,” agak.

2Nıb agek, ejol ned ak kınaŋ ne dam lım ar eyaŋ soŋ gek, bin bı tap sapeb kıl ak dıl, tap kaunan nop rek gılak sobok gelak okok, kırop soi sapeb yur kıb dep okok lak.

3Ejol yıgwu nab nıb ak, kınaŋ ne dam ñıg solwara ar ak soŋ gek, ñıg solwara ak, bı kımbal lakañ ak rek lıl, tap ñıg solwara nab nıb okok mıdelak okok, magılsek kım saklak.

4Ejol yıgwu nokım nıb ak, kınaŋ ne dam, ñıg kılam juıp okok abe ñıg yokop ap yowıp ar okok abe soŋ gek, ñıg okok magılsek lakañ lak.

5Pen ejol ñıg magılsek kod mıdeb ak agak, “Nak Bı Sıŋ. Nak bırarık ped okok mıdelıgıpan; nak mıñi ak rek nep mıdeban. Nak mınım tıg bılok tep yıb gıl, kırop nıŋ yıpıd gıl nıg gıpan.

6Bin bı nıb okok nep me, bin bı nak okok kırop ñag pak lıl, bı mınım nak agep okok kırop ñag pak lıl gel, lakañ kıri yowak ak me, nak kırop pen ak rek nep lakañ ñek ñıbebal ak, kıri ke gıl dıpal me ak,” agak.

7Nıb agek, mınım alap God nop tap sobok gep bıd ar sıŋak nıb agak, “God Bı Kıb kılıs tımel ke yıb, nak mınım tıg bılok tep yıb gıl, kırop nıŋ yıpıd gıl nıg gıpan,” agak.

8Ejol yıgwu par ak, kınaŋ ne ak dam pıb ak nop soŋ gek, bin bı okok kırop pıb kal yıb nıŋnımıŋ rek lak.

9Kal yıb nıŋıl, kırop tapın yınak ak pen tap si tap tımel gelak ak, tari gınıg nıg gıpın, agıl, kırıg gıl, mıd tep gıl, God yıb ne agel ar ma amnak. God cınop mıker ñeb ak, agıl, nop ag julak.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

10-11Ejol mamid alaŋ, kinaŋ ne ak dam tap sapeb sea kiŋ ne ar siŋak soŋ gek, bin bi ne kod midek nab siŋak dai kislim gak. Soi sapeb lil, yur kib gek, aleb su ribik gelak ak pen tap si tap timel gelak ak, tari ginig nig gipin, agil, ma kirig gilak; gilig gi nep midil, God seb kab ar alaŋ siŋak mideb ak nop ag julak.

12Ejol kagol oŋid ak, bi kiŋ karip lim pib apeb okok nib onigal, agil, kinaŋ ne ak dam ñig kib yib Yupretis soŋ gek, ñig nibak pis nep milep gak.

13Nig gek niŋlig gi, kiyob ñilik omal nokim as omal nokim rek lek niŋnek. Alap toi ubil meg migan ne siŋak nib apjakak; alap tap sapeb meg migan ne siŋak nib apjakak; alap bi God minim agebin agil minim esek nep agip ak meg migan ne siŋak nib apjakak.

14Kiyob ñilik nib okok tap ma gep rek ginimel rek lak. Kiri amil kiŋ karip lim ke ke tigoŋ tigoŋ kod midebal okok magilsek poŋ dil dap mogim gil, God Bi kilis ke sek ñin kib ne ag lak nibak, pen pen ginigal.

15“Niŋ tep ginimib! Yad onig gebin ak, bi tap si dep okok ma niŋ midebal won ak nep apal rek ak onigain! Nib ak me, bin bi wisin ma kinil, walij yim tep gil midenigal okok miñ miñ ginigal; magil nep okok ajel, kirop nabiŋ ma ginigab!”

16Pen kiyob ñilik nib okok, bi kiŋ karip lim ke ke okok nib kirop poŋ dil dap mogim gilak; karip lim dap mogim gilak nibak Hibru minim agil Amagedon apal.

17Ejol ar oŋid ak, kinaŋ ne ak soŋ gak nab nep ar alaŋ okok. Soŋ gek, minim alap sea kiŋ God sobok gep karip ñilik migan eyaŋ nib sik kib agil agak, “Dai juip,” agak.

18Nib agek niŋlig gi, timik agil gu gek amek niŋlig gi, añim añim dilig gi kasin magil bol okok ap yap pakil, monmon kib yib bin bi lim dai ar wagin aul ned ma niŋeligipal rek alap owak.

19Monmon kib yib nibak dil, taun kib yib Babilon ak pok gil, asik lilig gi dai omal nokim lil, taun kib karip lim ke ke okok karip tap okok tig ju pag jisipik

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

masipik gebin, agil, kosil masil gak. Gak nibak, God ne milik kal ninjil, Babilon bin bi göligipal ak saköl ma gil, kirop ñig silek kap tib alaŋ ap ran jakak ak ñek ñiŋlak.

20Pen karip lim sikol ñig tib kis kis gak okok abe, karip lim yirik okok abe, pis nep kir gak.

21Miker kib yib ak me, miñab nogob magil kib yib okok, won nokim nokim ñin juil omal adik gi dam aknib wajrem alaŋ (50) kilo rek, seb kab ar alaŋ nib yapil, bin bi okok kirop tapin nep pakak. Kirop tapin nep pakek God nop pis nep ag julak.

Repelesin 17

Bi si dep bin ak yur kib dinigab

1Ejol aknib ar oŋid miker ke ke dolak okok, alap apil yip agak, “Siŋaul apek, nep tap alap yomen niŋan! God genigab bi si dep bin timel yib ak pen yur kib dinig geb. Taun kib yib ñig koŋai nep ulep siŋak mideb ak nep agebin.

2Bi kiŋ karip lim ke ke midebal okok, bi si dep bin nibak eip gi ajlig gi, bin bi lim dai ar wagin aul yokop okok ak rek nep, tap si tap timel ne gip ak kirop ñig wain ne ñek ñibel, kirop saköl ñagip,” agak.

3Pen God Kaun ak yip goŋ lek niŋlig gi, ejol ak yip dam miñ mab kab nep mideb nab okok dad amek niŋnek, bin alap, tap sapeb lakañ alap ar alaŋ bisig midek. Tap sapeb nibak, mib goŋ pinbak ne siŋak, yib God nop ag juep koŋai yib nep ñu kil tik lel midek. Nabic cög ne aknib ar oŋid ak lil, kom aknib wajrem alaŋ lil gak.

4Pen bin niŋnek nibak, walij lakañ bin kib lipal rek lil, kab gol koŋai nep, kab tep tep mani kib tauep koŋai nep, magil kolim sikol kibap milep rek tid gip “pöl” apal ak koŋai nep, mib goŋ ne ak magilsek tib kadig lek, melik melik gilig gi midek. Kap kab gol dil gilak alap di midek. Kap migan nib eyaŋ, bi eip si gil tap si acir timel yib gek okok kajoŋ alaŋ ap ran jakil midek.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Aun beŋ ne alaŋ minim we gil midoligip alap ñu kil tiklak: TAUN KIB YIB BABILON AK, BIN SI BI SI GI AJPAL OKOK ABE, BIN BI NAG TIMEL YIB GIPAL OKOK ABE, BIN NONIM KIRI ME AK.

6Pen yad niŋnek, bin nibak, bin bi Jisas niŋ dil minim tep ne miseŋ ag ñelak kirop ñag pak lilak bin bi okok, lakañ kirop ñig wain rek ñibil saköl ñagil midek. Gak nibak niŋil, pak ju dil gos par li midenek.

7Pen ejol nibak yip agak, “Tari ginig pak ju dil gos par rap lipan? Tap sapeb nabic aknib ar oŋid lil, kom aknib wajrem alaŋ lil gip tap nibak abe, bi si dep bin tap sapeb ar alaŋ bisig ajeb ak abe, minim wagin ak nep ag ñinigain.

8Tap sapeb niŋeban nibak, ned midoligip, miñi ma mideb, pen ulep mideb, ne kau migan kiriŋ ma juip eyaŋ nib apenigab, God gek pis nep kir ginigab. God karip lim birarik ped okok ma gi lak ñin ak, bin bi lim dai ar wagin aul midebal kirop dinigain agil gos niŋak bin bi okok, yib kirop ñu kil tikak buk ne eyaŋ. Pen bin bi yib kirop ñu kil ma tikak okok, tap sapeb nibak kauyaŋ midenigab ak niŋil, wal yib agnigal. Tari ginig: ne ned midoligip, miñi ma mideb, pen kisen kauyaŋ midenigab.

9“Minim nib okok niŋ tep gil nep me, niŋnigal. Tap sapeb nabic ne aknib ar oŋid mideb niŋesan ak, minim wagin ar omal mideb. Nabic aknib ar oŋid nib okok, dim aknib ar oŋid bin nibak bisig mideb okok me.

10Pen nabic aknib ar oŋid nib okok, kiŋ aknib ar oŋid okok me. Kiŋ nib okok, aknib mamid alaŋ kiŋ midil bir kimlak, pen miñi kagol oŋid ak ne kiŋ mideb. Kiŋ ar oŋid ak kisen onig geb. Pen apenigab ak, sikol won alap nep midenigab.

11Pen tap sapeb ned midoligip, miñi ma mideb ak, ne ke kiŋ jil oŋid ak onigab. Ne me, kiŋ aknib ar oŋid okok nib bi alap. God gek ne pis nep ap yap paknigab.

12Pen kom aknib wajrem alaŋ niŋesan okok, kiŋ aknib wajrem alaŋ. Kiri miñi kiŋ ma midebal pen kisen God gek kiri aua nokim alap nep kiŋ midil, tap sapeb ak eip wög gilig gi, bin bi okok kod midenigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Kiri gos ar nokim niŋil, tap sapeb ak nop agel, ne kau kirop ak dil, bin bi okok kirop kod midenigab.

14Kiŋ nib okok, Sipsip Ñilik ak eip pen pen ginigal ak pen ne bi kib okok magilsek Bi Kib kiri midil, kiŋ okok magilsek Kiŋ kiri mideb rek, nop ñag pak linimel rek ma lip. Bin bi ne ke sik agil dip okok, nop cig gilig gi nep midenigal rek, ne eip kiŋ nib okok gel pis nep ap yap paknigal," agak.

15Pen ejol nibak yip agak, "Ñig okok bi si dep bin bisig midosip niŋesan ñig nib okok, bin bi wak ke ke lil, minim yib ke ke agil, karip lim ke ke midebal okok me.

16Kom aknib wajrem alaŋ niŋesan okok abe, tap sapeb niŋesan ak abe, bi si dep bin ak nop milik kal yib niŋil, tap ne okok magilsek pili gi denigal ak me, magil nep midenigab. Pen mib goŋ ne ak ñibil, dai dai midenigab okok dagilel yin sibok amnigab.

17Tari ginig: God kirop gos ñek, gos ar nokim niŋil, tap sapeb ak nop agek, kau kiri ak dil gek amek me, God ginigab agil ag lak rek nep ginigab.

18Pen bi si dep bin niŋesan nibak, ne me taun kib yib kiŋ ke ke okok magilsek kod mideb taun kib nibak," agak.

Repelesin 18

Babilon ap yap paknig geb

1Pen dai niŋil niŋnek, ejol alap sek seb kab ar alaŋ nib aposip. Ejol nibak, God ag lek bi kib yib midek. Seb kab ar alaŋ nib apil, melik tep ne ak gek, lim dai wagin aul magilsek melik gek.

2Ejol nibak apil sik kib agil agak, "God gek taun kib yib Babilon pis nep ap yap pakip o! Pis nep ap yap pakip o! God gek taun kib nibak, bin bi alap ma mideb yib; kijeki kiyob ñilik yakir timel okok nep mideb e.

3Tari ginig: bin bi Babilon okok kiri bin si bi si gil, gi timel aknib ke gel gel, bin bi karip lim ke ke okok magilsek niŋil, nib aknib rek nep gipal. Babilon ne ñig wain kilis ne ke ñibil, bin bi karip lim ke ognap okok kirop ñek ñibel, ne gip rek, kiri ak rek nep saköl ñagil gi timel nep gipal. Kiŋ lim dai ar wagin

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

aul okok, ne eip gɨ ajɨl, gɨ tɨmel nep gɨpal. Pen ne tap tep tep okok dɨnɨm agɨl per gos nɨŋɨp rek, bɨ lɨm dai ar wagɨn aul tap sɨkɨm gɨpal okok mani kɨb dɨpal," agak.

4Pen yad nɨŋnek, mɨnɨm alap sek seb kab ar alaŋ nɨb agak, "Bin bɨ yad Babilon mɨdebɨm okok, taun nɨbak mɨs ar amɨl, Babilon kai eip ulɨk ma gɨnɨmɨb. Tap si tap tɨmel kɨri gɨpal okok, nɨbi eip ma gɨnɨmɨb. Yur kɨb kɨri dɨnɨg gebal ak, nɨbi ak rek nep ma dɨnɨmɨb.

5Tap si tap tɨmel gɨpal gac ak, tap asmen kɨb rek am am kɨb yɨb ap ran amnak seb kab ar alaŋ. God nɨŋɨl kɨri tap si tap tɨmel gɨpal ak gos nɨŋlɨg gɨ mɨdeb.

6Babilon ne bin bɨ ognap kɨrop gɨ tɨmel gɨp rek ak, nak pen nop ak rek nep gɨ tɨmel gɨnɨmɨn. Pen Babilon ne bin bɨ ognap kɨrop gɨ tɨmel gɨp rek nep mer; nop pen gɨ tɨmel ke yɨb gɨnɨmɨn. Babilon ne bin bɨ ognap kɨrop ñɨg sɨlek ñɨb rek mer; nop pen ñɨg sɨlek ke yɨb kap ne soŋ gɨl nop ñek ñɨŋnɨmɨŋ.

7Tap koŋai nep dɨnɨm, agɨl, yɨb ne ke dap ranɨb rek ak, nop pen yur mab aknɨb ke yɨb ñek, yɨmɨg yɨb gɨnɨmɨŋ. Gos ne ke nɨŋɨl agɨp, 'Yad bin kwin sɨŋaul bɨsɨg mɨdebin. Yad bin kaŋɨl ma mɨdebin; mɨker ognap yɨp dɨnɨmɨŋ rek ma lɨp,' agɨp.

8Nɨb agɨp ak pen God Bɨ Kɨb nop mɨnɨm kɨb agɨl yur ñɨnɨgab ak, bɨ kɨlɨs aknɨb ke yɨb mɨdeb. God Bɨ Kɨb ne gek, ñɨn nokɨm alap nep mɨñak kɨb gɨnɨgab; sɨl kɨb agnɨgab; tap magɨl ma pɨlnɨgab, yuan kɨb gɨnɨgab. Pen God Bɨ Kɨb ne gek, Babilon mab mɨlaŋ yap yɨn sɨbok ñɨb amnɨgab.

9"Babilon mab yɨnɨl sɨkɨm ap ranek nɨŋlɨg gɨ, kɨŋ karɨp lɨm ke okok nɨb bin nɨbak eip gɨ ajölɨgɨpal okok yɨmɨg gek sɨl agnɨgal.

10Bin ak nop yur mab ke yɨb gɨnɨgab nɨbak, cɨnop ak rek nep gɨnɨmɨŋ rek lɨp, agɨl, ke ke sɨŋ adaŋ mɨdɨl sɨl agɨl agnɨgal, 'Mer e! Mer e! Taun kɨb ke yɨb e! Babilon taun kɨb kɨlɨs ke yɨb e! Nak aua nokɨm alap nep mɨnɨm kɨb nɨŋɨl, pen yur kɨb dɨl pɨs nep ap yap pakpan,' agnɨgal.

11"Pen taun kɨb nɨbak ap yap paknɨgab rek, bɨ tap sɨkɨm göligɨpal okok, mɨñi bin bɨ okok tap cɨnop ma taunɨgal, agɨl, yɨmɨg gek sɨl agnɨgal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

12Tap kiri nib okok me, kab gol, kab silpa, kab sikol tep tep ke ke mani kib tauep, magil kolim sikol kibap milep rek tid gip 'pöl' apal ak; laplap tep yib tap 'linin' apal ak tik dam pak ñag dör göligipal ak, laplap mik, laplap lakañ, laplap kobkaunaŋ cib nag rek di ñag dör gil 'silk' apal ak; mab ki tep owep ke ke okok; kaj elepad meg kib dil tap ke ke koŋai nep göligipal okok; mab bog tep tep mani kib tauep tap ke ke koŋai nep göligipal okok; tap ain rek 'brons' apal ak, ain ak, kab 'mabil' apal ak dil tap ke ke koŋai nep göligipal okok;

13tap ki tep owep ñig ke ke okok, pauda ke ke okok 'sinamin' ak, 'spais' ak, 'yinsens' ak, 'mö' ak, 'praginsens' ak; ñig wain abe, olip wel abe; wid magil abe, plaua abe; kaj kau abe sipsip abe; kaj hos abe, tap kaj hos ñon gel lip gi dad ajpal okok abe; bin bi kirop tau dapel nag wög göligipal okok abe, bin bi eip pen pen gil kirop nag li dapel nag wög göligipal okok abe. Tap kiri sikim göligipal nib okok me ak.

14"Pen bi tap sikim göligipal okok Babilon nop agnigal, 'Mib goŋ nak gos gip tap tep tep nak okok magilsek dai kir gip. Kab gol, silpa, mani, tap tep ke ke koŋai nep nak ak magilsek bir kir gip. Kisen kauyaŋ ma dinigan,' agnigal.

15"Bi Babilon siŋak tap okok sikim gil mani kib döligipal bi okok, Babilon ak nop yur mab ke yib ginigab nibak, cinop ak rek nep ginimiŋ rek lip, agil, ke ke siŋ adaŋ midil yimig gek sil aglig gi

16agnigal, 'Mer e! Mer e! Taun kib ke yib e! Taun kib kil tep nibaul, walij tep tep, laplap tep yib linin tik dam pak ñag dör göligipal ak, laplap mik, laplap lakañ dil, tib kadig li midoligip; kab gol, kab sikol tep tep ke ke mani kib tauep, magil kolim sikol kibap milep rek tid gip "pöl" apal ak dil, tib kadig li midoligip.

17Pen miñi aua nokim alap nep tap tep tep ne nib okok magilsek bir pis nep kir gip,' agnigal. "Ñig magöb kapten okok abe, bi wög gep kiri okok abe, bin bi ñig magöb ar ajpal okok abe, bin bi ñig magöb tap kako di sikim gipal okok abe, magilsek ke ke siŋ adaŋ midenigal.

18Ke ke siŋ adaŋ midil, taun kib nibak mab yinil sikim kib silpil amenigab ak niŋil agnigal, 'Taun kilis ke yib aul rek alap ned ma midoligip e!' agnigal.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

19Kiri silikil dil, nabic ar kiri alaŋ di yoklig gi yoklig gi agnigal, ‘Mer e! Mer e! Babilon taun kib kilis ke yib e! Babilon ne midek niŋlig gi, kab gol, kab silpa, mani, tap tep tep mani kib tauep tap okok ke ke koŋai nep midek, ñig magöb ajlig gi, mani koŋai nep dipin ak, pen miñi aua nokim alap nep tap tep ne nib okok magilsek bir pis nep kir gip,’ agnigal.

20“Pen God ne gek Babilon pis nep pag jisipik masipik gi yap mideb ak, nibi seb kab ar alaŋ midebim okok paj agil wobi yal yal agil miñ miñ ginimib! God gek, bi si dep bin nibak pis nep ap yap pakip ak, nibi Krais bin bi ne midebim okok abe, Krais minim tep ne dad ameb bi okok abe, God minim agep bi okok abe, nibi wobi yal yal agil miñ miñ ginimib! Ne nibep gi timel gip ak niŋil, God ne nop minim kib agil, nop pen yur kib yib ñib me ak,” agak.

21Pen magil nibak, ejol kilis ke yib alap, kab kib yib wid magil pak cib jakil plaua gipal kab ak rek alap di ñig solwara nab siŋak di yokil agak, “Nig aknib rek nep taun kib ke yib Babilon tig wal gi yokel kisen bin bi kauyaŋ ma niŋnigal.

22Babilon bin bi miñ miñ gilig gi, tap gita rek paklig gi, gaub paklig gi, akil magil piglig gi, ma midenigal. Wög ar ke ke gipal rek ak, ma ginigal. Wid magil pak cib jakil plaua gipal rek ak, ma ginigal.

23Bin bi lam melik taun kib nab nibak kauyaŋ ma niŋnigal. Bin bi ñel dil, ber mal midil, miñ miñ gil, ma ginigal. Bin bi nak sikim göligipal okok amil, karip lim ke ke okok bi kib yib midelak. Pen bin bi nak kij wanam gil, minim esek agil gel, bin bi karip lim ke ke okok niŋil magilsek kisen gil, nig aknib rek nep gi timel göligipal.

24“Babilon bin bi okok nep, God minim agep bi ne okok kirop ñag pak lil, bin bi ne okok kirop ñag pak lil, göligipal. Bin bi lim dai ar wagin aul ñag pak lipal bin bi okok magilsek Babilon wagin ne gek nig gak. Nig gip rek, God nop pen yur kib yib ak ñib,” agak.

Repelesin 19

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

1Ejol kilis ke yib ak minim nibak ag dai juek niŋlig gi yad gu kib yib peyig niŋnek. Gu nibak, bin bi koŋai nep seb kab ar alaŋ miñ miñ gilig gi, meg migan dap ranil aglak, “God yib ne agon ar amnaŋ! God cin nep bin bi di komiŋ yokeb. God cin nep melik tep ke sek mideb. God cin nep bi kilis ke yib mideb.

2God cin minim kib agil, minim tig bilok tep gil, bin bi okok kirop pen yipid gil nep ñib. Bi si dep bin timel yib nibak, bi si dil eip gi ajil gek, bin bi karip lim ke ke okok nib apil, ne gek ak niŋil, nig aknib rek nep gi timel göligipal. Bin nibak ne God bin bi nop wög göligipal okok ñag pak lak ak me, God ne nop minim kib agil pen yur kib ñib,” aglak.

3Nib agil, kauyaŋ meg migan dap ranil aglak, “God yib ne agon ar amnaŋ! Taun kib ke yib Babilon yin sikim gil, sikim ak per per nep ap rannigab,” aglak.

4Nib agelak, bi minim tig bilokep ñin juil nokim alap adik gi dam yigwu par alaŋ (24) okok abe, tap komiŋ omal omal okok abe, God sea kiŋ ar bisig midek wagin siŋak kogim yimil kiyan gil aglak, “Niŋid yib! God yib ne agon ar amnaŋ!” aglak.

5Nib agelak, minim alap sea kiŋ midek siŋak alaŋ nib agil agak, “Nibi bin bi tam okok abe, bin bi gep okok abe, God cin nop wög gil nop pirikpim okok magilsek yib ne agem ar amnaŋ,” agak.

Krais bin bi ne okok kirop di karip lim ne amek, miñ miñ ginigal

6Pen won ak yad gu kib yib alap, ñig sij piŋil agip rek aka timik agek parsek ameb ak rek, peyig niŋnek. Gu nibak, bin bi koŋai yib nep meg migan dap ranil aglak, “God yib ne agon ar amnaŋ! God Bi Kib cin ak Bi kilis ke yib. Ne Kiŋ midil bin bi okok kirop magilsek kod mideb.

7Nib ak, tep gek niŋlig gi miñ miñ gin; God ne Bi kilis ke yib mideb ak niŋil, yib ne agon ar amnaŋ. Tari ginig: Sipsip Ñilik ak bin ne dinigab ñin ak bir owip rek, bin ak karip ne amnig, tap gi jin gilig gi mideb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

8Linin dil walij siŋ tid mimelik gilig gi mideb alap, God bin ne nop ñek yimib," aglak. Linin walij tep nibak wagin ak, God bin bi ne gi tep gipal nib okok me ak.

9Pen ejol nibak yip agak, "God minim niŋid yib ageb ak, minim ne ognap agen ñu kil tiknimin. Ne ageb, 'Bin bi Sipsip Ñilik ak sik agek amil ne eip tap kib ñiŋnigal bin bi okok miñ miñ yib ginigal,' ageb" agak.

10Pen ejol nibak nib agek, yad tob wagin ne siŋak kogim yimil, nop sobok ginim, agnek ak pen yip agak, "Nak nig ma ginimin! God nop nokim nep sobok ginimin. Nak abe, ai mam nak okok abe, Jisas minim tep ne ak niŋ dil ageb rek gipim rek ak, yad ak rek nep bi God nop wög gi ñeb bi alap midebin. Jisas minim niŋid ag miseŋ lip minim tep ak nep dil, God minim agep bi ne okok minim apal," agak.

Krais kaj hos tid ar alaŋ bisig gil ajek

11Pen won ak niŋnek, seb kab ar alaŋ migan yikak niŋil Bi alap kaj hos tid alap ar siŋak bisig midek. Bi kaj hos ar bisig midek Bi nibak, yib ne omal: yib ne alap Cig Gip, yib alap Yipid Gil. Ne bin bi okok kirop minim kib agil, minim tig bilok tep gil, pen yur ñib ak, abramek ma ñib, gipal gipal rek nep niŋil ñib. Nig aknib rek nep ak, bin bi okok eip pen pen gil ñag yik yokip ak, gos niŋ tep gil, minim tig bilok tep gil, pen pen gil ñag yik yokip.

12Udin ne ak mab milaŋ rek. Kiŋ tol gipal usajil bad koŋai nep nabic ar ne alaŋ lek mideb. Mib goŋ ne siŋak yib alap mideb. Pen yib nibak, bin bi ognap ma nipal; ne ke nep niŋip.

13Walij yim mideb ak, lakañ tim lek lakañ sek mideb. Pen yib ne ak, "God Minim."

14Ami Bi seb kab ar alaŋ siŋak nib okok, walij tid kaig tep yib par ke ke lil, kaj hos tid ar okok ke ke bisig gil, nop kisen gilak.

15Meg migan ne eyaŋ, tu par kid yib alap apjakak. Tu par kid nibak dil, bin bi karip lim ke ke okok eip pen pen gil ñag pak lil, ain yir par alap dil, kirop kod midenigab. Pen God ag lak ñin nibak, God Bi Kib, Bi kilis ke yib ak, bin

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

bɨ gɨ tɨmel gɨl nop yo nɨpal okok kɨrop mɨlɨk kal yɨb nɨŋɨl, wain magɨl rek dɨl, God wain magɨl tau cɨb jakep kau mɨgan ak yokɨl, Bɨ kaj hos tɨd ar bɨsɨg mɨdeb nɨbak kɨrop pak cɨb jaknɨgab.

16Pen walɨj par ne ak abe, tob male ne ak abe, yɨb alap ñu kɨl tɨklak mɨdeb: KIŊ OKOK KIŊ KƗRI AK, BƗ KƗB OKOK BƗ KƗB KƗRI AK

17Pen yad nɨŋnek, ejol alap pɨb nab sɨŋak alaŋ warɨk mɨdek nɨŋlɨg gɨ, yakɨr ug gɨ ajelak okok kɨrop sɨk kɨb agɨl agak, “God nɨbep tap magɨl kɨb ñɨnɨg geb ak, magɨlsek apɨl mogɨm gɨm!

18Apɨl, kɨŋ okok mɨb goŋ kɨrop ñɨbɨl, ami bɨ kod mɨdep bɨ kɨb okok mɨb goŋ kɨrop ñɨbɨl, ami bɨ kɨlɨs okok mɨb goŋ kɨrop ñɨbɨl, kaj hos okok mɨb goŋ ñɨbɨl, bɨ kaj hos dad ajpal okok mɨb goŋ kɨrop ñɨbɨl, gɨnɨmɨb. Pen bin bɨ nag wög gɨpal okok, bin bɨ gos kɨri ke wög gɨpal okok, bin bɨ yɨb kɨb mɨdeb okok, bin bɨ yɨb ma mɨdeb okok magɨlsek, mɨb goŋ kɨrop ñɨŋnɨgabɨm,” agak.

19Pen won ak nɨŋnek, tap sapeb ak abe, kɨŋ lɨm dai wagɨn aul ke okok nɨb okok nɨb abe, Bɨ kaj hos tɨd dɨ ajɨp ak eip, ami bɨ ne okok eip pen pen gɨnɨg, ami bɨ kɨri okok dap mogɨm gɨlak.

20Nɨg gelak ak pen Bɨ hos tɨd dɨ ajek ak, tap sapeb ak abe, bɨ ne bin bɨ okok kɨrop mɨnɨm esek agɨl tap ma gep rek golɨgɨp ak abe, kɨrop mal dɨ cɨcɨ lɨl, mab mɨlaŋ salpa sek yɨn mɨdeb cöb eyaŋ yokak. Pen tap sapeb bɨ ne ak ne ned bin bɨ koŋai nep mɨnɨm esek agek, tap sapeb kɨl ak dɨl, tap kaunan ne rek gɨlak ak, sobok göligɨpal.

21Pen Bɨ kaj hos tɨd dɨ ajek ak, tu par kɨd meg mɨgan ne eyaŋ nɨb apjakak nɨbak, ami bɨ okok kɨrop magɨlsek ñag pak lek, yakɨr okok apɨl mɨb goŋ kɨrop okok ñɨb ñɨb mer nɨŋɨl kɨrɨg gɨlak.

Repelesin 20

Seten nag mɨdek mɨ aknɨb wan tausan yɨnnɨgab

1Pen won ak nɨŋnek, ejol alap kau mɨgan kɨrɨŋ ma juɨp kɨ ur ak abe, sen kɨlɨs yɨb bol ak abe, ñɨnmagɨl ne ak dɨlɨg gɨ, seb kab ar alaŋ nɨb aposɨp.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

2-3Dapil, toi ubil ak, toi birarik ped okok nib ak, nop di cici lil, bin bi karip lim ke ke okok kirop kauyaŋ esek ma ginimiŋ, agil, nag ñon gi dam kau migan kiriŋ ma juip nib eyaŋ yokil, kijoŋ piliŋ gil, kilis gi tep yib gak. Nig gek, ne nib okok nag midek midek, mi aknib wan tausan amek, kauyaŋ ak wisib yokek apil, sikol won alap yokop gi ajenigab. Toi birarik esek agep nibak me, kijeki ak, Seten nep.

4Pen niŋnek, bin bi ognap kaun kiri kiŋ sea bisigep ar ke ke okok bisig midelak. Bin bi nib okok, God agek kiri bin bi okok kirop minim kib agil minim tig biloknig gelak. Pen bin bi nib okok, tap sapeb ak nop ke abe, kaunan ne rek gilak tap ak abe ma sobok gil, kil ne aunbeŋ kiri alaŋ aka ñinmagil kiri ak ma dil, Jisas minim tep ne bin bi okok kirop miseŋ ag ñil, God Minim ageb rek nep gil gelak niŋil, kirop nabic tib gi riklak. Yad niŋlig gi midenek niŋlig gi, kaun nib okok komiŋ lil, Krais eip bin bi okok kirop kiŋ rek kod midel midel, mi aknib wan tausan ak yinak.

5(Pen bin bi ognap kimlak okok, ñin nibak ma wariklak. Mi wan tausan ak yinek, kisen wariklak.) Minim agebin aul, God ne ned gek bin bi nib okok wariklak ak nep agebin.

6Bin bi ned wariknigal okok, God bin bi ne ke nep midil tep gek niŋlig gi, miñ miñ yib gilig gi midenigal. Kauyaŋ ma kimnigal. Kiri God Krais kirop apil mal sobok gep bin bi rek wög gi ñilig gi midil, Krais eip bin bi okok kirop kiŋ rek kod midel midel, mi aknib wan tausan ak yinnigab.

Seten yur kib dinigab

7Mi wan tausan nibak ap amnigab niŋlig gi, God ejol ne okok kirop agenigab, Seten nop nag wisib yokel,

8amil bin bi karip lim ar wagin aul ke ke okok magilsek midebal okok kirop minim esek agnigab. Bin bi nib okok me, Gog eip Megog eip. Seten kirop magilsek lip gi dapek, kiri pen pen ginig onigal. Bin bi pen pen ginigal nib okok, kab kilip ñig solwara gol okok koŋai nep mideb rek nep midebal.

9Kiri migan okok migan okok nib apil, taun kib God bin bi ne kin midelak ak, taun kib God ne midmagil lip nibak nep, piŋil kis kis gelak. Taun piŋil kis kis

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

gilak ak pen dai mab milaŋ seb kab ar alaŋ nib apil, kirop yin sibok ñib amnak.

10Pen God ejol ne okok, kijeki bin bi okok kirop minim esek agil lip gi dowak ak, nop dam cöb mab milaŋ salpa sek yin gopen geb migan eyaŋ di yoklak. Tap sapeb ak abe, bi ne bin bi okok kirop minim esek agoligip ak abe, ned cöb nib eyaŋ yokel miderek. Melik abe, kislim abe, per per nep yur mab dilig gi midenigal.

Minim kib kisen yib ak

11Pen sea kiŋ tid kib yib alap abe, Bi ar nibak bisig midosip ak abe niŋnek. Bi Kib ne siŋak midek niŋlig gi, lim dai wagin aul abe, seb kab ar alaŋ abe, dai pis nep pirikil ke okok amek, kauyaŋ ma niŋnek.

12Pen yad niŋnek, bin bi kib midil kimlak okok abe, bin bi tam okok midil kimlak okok abe, magilsek apil sea kiŋ wagin nib siŋak warik midel niŋlig gi, mij ognap tig pis gilak. Mij alap, bin bi kiri komiŋ midlig gi, gilak gilak rek niŋil, ñu kil tiklak. Mij nibak tig pis gil, mij alap tig pis gilak. Mij kisen nib tig pis gilak ak, bin bi per per komiŋ midenigabal yib kiri ñu kil tiklak. Tig pis gilak niŋil God ne bin bi kimlak okok tap tari tari gilak ak niŋil, minim tig bilokil, kirop nonim lak.

13Pen bin bi ñig solwara nab okok kimlak okok amel niŋlig gi, God ne kirop minim kib agak. Kimeb Won ak abe Cip Kaun Karip ak abe bin bi kimil am kod midelak okok kirop magilsek dam ñel niŋlig gi, kiri ke ke tap tari tari gilak ak niŋil, God kirop minim kib agak.

14God ne nig gak niŋil, Kimeb Won ak abe Cip Kaun Karip ak abe, God agek kirop mal dam mab milaŋ yineb cöb eyaŋ di yoklak. Mab milaŋ yineb cöb ambir ak, Kauyaŋ Kimnigal, apal.

15Pen bin bi per per komiŋ midenigal okok yib kiri ñu kil tiklak mij nibak, bin bi an an yib kiri mij nibak ma midek, God agek, kirop magilsek ak rek nep dam mab milaŋ yineb cöb eyaŋ di yoklak.

Repelesin 21

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Lɨm dai wagɨn aul abe, seb kab ar alaŋ abe ke kɨsen nɨb lak

1Mɨdɨl nɨŋnek, lɨm dai kɨsen nɨb abe, seb kab kɨsen nɨb abe mɨdek. Lɨm dai ned nɨb ak abe, seb kab ned nɨb ak abe bɨr kɨr gɨl ma mɨdek. Ñɨg solwara ned mɨdolɨgɨp ak, ak rek nep bɨr kɨr gɨl ma mɨdek.

2Pen yad nɨŋɨl nɨŋnek, God gek Taun Kɨb Sɨŋ ak, Jerusalem kɨsen nɨb ak, seb kab ar alaŋ sɨŋak nɨb aposɨp. Taun Kɨb Sɨŋ nɨbak, bin okok bɨ dɨnɨg, walɨj kɨl tep lɨl kod mɨdebal rek ak mɨdek.

3Pen yad peyɨg nɨŋnek, sea kɨŋ mɨdek nab sɨŋak nɨb, mɨnɨm kɨb sɨk agɨl agak, “Mɨñi tɨkɨl, God ne ke bin bɨ okok eip karɨp gɨ lɨl mɨdenɨgab. Ne bin bɨ okok eip kɨn mɨdenɨgab nɨŋɨl kɨri bin bɨ ne mɨdenɨgal. God ne ke kɨrop eip mɨdɨl, God kɨri mɨdenɨgab.

4Ne udɨn ñɨg udɨn kɨri mɨdeb ak magɨlsek lɨg gɨ yoknɨgab. Bin bɨ ma kɨmnɨgal; mɨker dek, yɨmɨg gek sɨl ma agnɨgal; yur ma dɨnɨgal. Tari gɨnɨg: lɨm dai ned nɨb ak bɨr kɨr gɨl mɨñi ma mɨdeb,” agak.

5Pen Bɨ kɨŋ sea ar bɨsɨgak ak yɨp agak, “Yad tap magɨlsek kɨsen nɨb gɨ lebin,” agak. Nɨb agɨl yɨp agak, “Mɨnɨm agebin aul ñu kɨl tɨknɨmɨn. Mɨnɨm nɨbaul, mɨnɨm nɨŋɨd yɨb, bin bɨ okok pɨs nep nɨŋ dɨnɨmel,” agak.

6Nɨb agɨl yɨp agak, “Tap mɨñi agesin okok magɨlsek bɨr gɨpin. Yad bɨrarɨk ped okok mɨdölɨgɨpin, kɨsen per nep per nep mɨdenɨgain. Yad nep gen, tap okok magɨlsek wagɨn gɨl mɨdeb. Yad nep gen, tap okok magɨlsek kɨr gɨnɨgab. Bin bɨ an ñɨg nen gonɨmɨŋ, kɨrop agen, ñɨg kɨlam nɨb ñɨg komɨŋ magɨl ñeb ak ñɨŋnɨgal; ma taunɨgal, yokop nep ñɨŋnɨgal.

7Bin bɨ mɨker apek, gos par ma nɨŋɨl, yɨp cɨg gɨlɨg gɨ nep mɨdenɨgal okok, kɨrop tap agesin aul magɨlsek ñɨnɨgain. Yad Nap kɨri mɨden, kɨri ñɨ pai yad mɨdenɨgal.

8Pen bin bɨ God nop cɨg gon, cɨnop mɨker onɨgab agɨl pɨrɨkpal okok; bin bɨ yɨp nɨŋ dɨl kɨrɨg gɨpal okok; bin bɨ tap tɨmel yɨb tap gac yɨb gɨpal okok; bin bɨ cɨp ñapal okok; bin si bɨ si gɨpal okok; bin bɨ kɨj wanam gɨpal okok; bin bɨ god tom tap yokop okok sobok gɨpal okok; bin bɨ mɨnɨm esek apal okok; kɨri

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

magilsek am midenigal cöb mab milaŋ salpa sek yineb ak. Bin bi migan nibak amnigal ak, Kauyaŋ Kimnigal, apin," agak.

Jerusalem kisen nib

9Ejol aknib ar oŋid ned kinaŋ kiri dapesal okok, ejol nokim alap apil yip agak, "Apek, Sipsip Ñilik ak, bin ne dinig geb ak, bin nibak nep yomen niŋnigan," agak.

10Nib agek, God Kaun ak yip goŋ lek niŋlig gi, ejol ak yip dil, dam karip lim dim yirik kib yib i ar oklaŋ alap dad amil, yip yomek niŋnek, Taun Kib Siŋ ak, Jerusalem ak, God seb kab ar alaŋ mideb siŋak nib aposip.

11God Jerusalem kisen nib ak yokek apek niŋlig gi niŋnek, God ne melik tep ke sek mimelik gip rek ak, taun nibak ak rek nep melik tep ke sek mimelik gosip. Taun kil tep nibak kab tep tep mani koŋai tauep rek, kab jaspa mimelik gip rek ak, mimelik gil midek.

12Kab wari par yib Jerusalem kisen nib ak kis kis gil, kijoŋ tam aknib umigan alaŋ okok midek. Kijoŋ tam aknib umigan alaŋ okok kijoŋ ke ke midek. Pen ejol aknib umigan alaŋ kanib tam kijoŋ nib okok ke ke kod midelak. Kanib tam kijoŋ nib okok, dai ar alaŋ Juda wagin ke ke aknib umigan alaŋ midebal rek, kijoŋ aknib umigan alaŋ okok ke ke ñu kil tiklak.

13Kanib tam kijoŋ nib okok: pib apeb omal nokim; pib ma apeb omal nokim; pib ma ameb omal nokim; pib ameb omal nokim.

14Pen wari nibak ned wagin gil, kab par kib aknib umigan alaŋ parsek li li dil, kisen wari gilak ar nibak. Kab par kib nib okok, Sipsip Ñilik minim dad ameb bi aknib umigan alaŋ okok, yib kiri okok ñu kil tikel midek.

15Ejol yip minim agosip nibak yir kab gol dil gilak alap dil midek. Yir nibak rek dil, tap alap yir adip adip lil, tap nibak par titi gil rek mideb ak wök pag nipal. Pen ejol yir nibak dil taun kib nibak li niŋnig gek; kanib tam kijoŋ abe, kab wari ak abe, taun kib magilsek li niŋnig gek.

16Pen ejol ne yir nibak dil, taun nonim ak yir ak di adip adip lil, taun kib nibak par titi gil rek midek ak wök pag niŋek, yad niŋnek, usiŋ ar nib ain

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

twelp tausan stadia amnak; pɨs kɨdadaŋ nɨb pɨs kɨdadaŋ twelp tausan stadia amnak. Pen kɨlan gɨl adɨp adɨp ak rek nep twelp tausan stadia amnak.

17Pen ejol nɨbak ne yɨr nɨbak dɨl, taun kɨb wari kɨs kɨs gak ak, bin bɨ yɨr lɨl wök pag nɨpal rek wök pagɨl, lɨm eyaŋ nɨb dai ar alaŋ wök pag nɨŋek, yad nɨŋnek, kiubit aknɨb ñɨn juɨl ar oŋɨd adɨk gɨ dam omal omal (144) amnak.

18Wari nɨbak, kab jaspa apal ak dɨl gɨ lek mɨdek. Taun kɨb ak, kab gol tep tep glas rek kɨd yɨb gɨlɨg gɨ mɨdeb ak nep dɨl gɨ lek mɨdek ak me, kɨd yɨb gɨlɨg gɨ mɨdek.

19Kab par kɨb, kab wari kanɨm eyaŋ mɨdek okok, kab tep tep mani kɨb tauep ke ke koŋai nep dɨl, kab par kɨb aknɨb umɨgan alaŋ nɨb okok gɨ lek mɨdek. Dai nokɨm nɨb eyaŋ kab jaspa ak gɨ lek mɨdek; dai yɨgwu nab nɨb ak kab mɨk, sapaia ak gɨ lek mɨdek; dai yɨgwu nokɨm nɨb ak kab komɨŋ komɨŋ sek, aget ak gɨ lek mɨdek; dai yɨgwu par ak kab kɨkomɨŋ sek, emral ak gɨ lek mɨdek;

20dai mamɨd alaŋ kab sapai abe tɨd abe ulɨk malɨk gɨ mɨdeb, sadoniks ak gɨ lek mɨdek; dai kagol oŋɨd ak kab sapai, kanilian ak gɨ lek mɨdek; dai ar oŋɨd ak kab wɨhalɨn, krisolait ak gɨ lek mɨdek; dai jɨl oŋɨd ak kab kɨkomɨŋ sek, berɨl ak gɨ lek mɨdek; dai ajɨp ak kab wɨhalɨn ke yɨb, topas ak gɨ lek mɨdek; dai wajrem alaŋ ak kab kɨkomɨŋ sek abe wɨhalɨn abe ulɨk malɨk gɨ mɨdeb, krisopres ak gɨ lek mɨdek; dai agɨp alaŋ ak kab sapai, aiasin ak gɨ lek mɨdek; dai umɨgan alaŋ ak kab mɨk, ametis ak gɨ lek mɨdek.

21Kanɨb tam kɨjoŋ aknɨb umɨgan alaŋ okok, magɨl kolɨm kɨbap mɨlep rek tɨd geb, “pöl” apal ak, kɨb ke yɨb aknɨb umɨgan alaŋ dɨl gɨ lek mɨdek. Taun kɨb nɨbak, kanɨb okok kab gol tep tep glas rek kɨd gɨl mɨdeb ak nep dɨl gɨ lek mɨdek ak me, kɨd yɨb gɨl mɨdek.

22Pen taun kɨb nɨbak yad God sobok gep karɨp alap ma nɨŋnek. God Bɨ Kɨb, Bɨ kɨlɨs ke yɨb ak abe, Sipsip Ñɨlɨk ak abe mɨdebir rek, God sobok gep karɨp alap ma mɨdeb; kɨri apɨl mal God sobok gep karɨp mɨdebir.

23Pen God melɨk tep ke yɨb ne mɨmelɨk gɨl, Sipsip Ñɨlɨk lam melɨk gɨp rek ak mɨmelɨk gɨl gɨpir rek, taun nɨb sɨŋak pɨb takɨn wög alap ma mɨdeb.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

24Bin bɨ karɨp lɨm ke ke okok nɨb apɨl taun nɨbak am mɨdenɨgal okok, melɨk tep nɨbak nɨŋlɨg gɨ ajenɨgal. Kɨŋ lɨm dai wagɨn aul ke ke okok nɨb taun nɨbak am mɨdenɨgal okok, tap tari tari tep, tap tari tari melɨk sek karɨp kɨri gɨlak okok, sek dam taun kɨb ñɨlɨk mɨgan nɨbak am mɨdenɨgal.

25Pen taun nɨbak, kɨjoŋ okok ma gɨñnɨgal; kɨslɨm ma onɨgab nɨŋɨl kɨjoŋ per per yɨkɨl nep mɨdenɨgab.

26Bin bɨ karɨp lɨm ke ke okok nɨb apɨl taun nɨbak am mɨdenɨgal okok, tap tari tari tep, tap tari tari melɨk sek karɨp kɨri gɨlak okok, sek dam taun kɨb ñɨlɨk mɨgan nɨbak am mɨdenɨgal.

27God nop asɨk mosɨk gɨp tap ak, taun ñɨlɨk mɨgan nɨbak amnɨmel rek ma lɨnɨgab. Bin bɨ god esek sobok gɨl gɨ tɨmel yɨb gɨpal okok, taun ñɨlɨk mɨgan nɨbak amnɨmel rek ma lɨnɨgab. Bin bɨ per per nep komɨŋ mɨdenɨgal mɨj nɨbak eyaŋ, Sipsip Ñɨlɨk yɨb kɨrop ñu kɨl tɨknɨgab bin bɨ okok nep, taun ñɨlɨk mɨgan nɨbak amnɨgal.

Repelesin 22

Ñɨg Komɨŋ Magɨl Ñeb ak

1Ejol nɨbak, ñɨg komɨŋ magɨl ñeb ak yɨp yomek nɨŋnek. Ñɨg aposɨp nɨbak, glas mɨmelɨk gɨp rek mɨmelɨk gɨ aposɨp. Ñɨg nɨbak, God eɨp, Sipsip Ñɨlɨk ak eɨp, sea kɨŋ kɨri apɨl mal bɨsɨgpɨr sɨŋak alaŋ nɨb kɨlam juɨl,

2taun kɨb kanɨb nab sɨŋak amɨl amnak. Ñɨg gol pɨs pɨs mab ñɨbɨl per per mɨdenɨgal mab ak tanak. Mab ur nɨbak, mɨ nokɨm nokɨm takɨn ke ke umɨgan alaŋ ak nep, per nep magɨl pɨleb. Pen mab kas nɨbak, bin bɨ karɨp lɨm ke ke okok nɨb kɨrop gek komɨŋ lɨnɨmɨŋ rek nep mɨdeb.

3Taun kɨb nɨbak, God nop asɨk mosɨk gɨp tap ak ma mɨdeb. God eɨp, Sipsip Ñɨlɨk ak eɨp, sea kɨŋ kɨri apɨl mal ak taun kɨb nab sɨŋak mɨdenɨgab. God bin bɨ ne okok nop wög gɨ ñɨlɨg gɨ mɨdenɨgal.

4Taun kɨb nɨbak, God bin bɨ ne okok Sipsip Ñɨlɨk mɨlɨk dai ne ak nɨŋnɨgal. Sipsip Ñɨlɨk yɨb ne ak aun beŋ kɨri alaŋ ñu kɨl tɨk lek mɨdenɨgab.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

5Kislim ma onigab. God Bi Kib ak melik kirop ak midenigab ak me, sip milaŋ abe, pib abe wög alap ma midenigab. Kiri per nep per nep kiŋ rek midenigal.

Maŋ mideb Jisas onigab

6Ne yip agil agak, “Minim nibaul minim niŋid yib mideb; minim niŋ dep nep mideb. Bi Kib, Kaun ne bi minim agep ne okok kirop gos ñek minim ne ageligipal God nibak nep, ejol ne ak ag yokek apil, maŋ mideb ginigab minim ak ag ñosip,” agak.

7“Pen niŋim! Ulep mideb ninigain. Tap tari tari kisen ginig geb ak, buk nibaul mideb. Bin bi an an minim nibaul niŋ dil, ageb rek ginigal okok, tep gek niŋlig gi miñ miñ ginigal,” agak.

8Yad Jon, ejol minim agosip ak abe, tap tari tari gosip ak abe magilsek niŋnek. Pen ejol minim agosip ak abe, tap tari tari gosip ak abe magilsek niŋ sakil, ap yap ejol nibak tob wagin ne siŋak kogim yimil, nop sobok ginim, ag niŋnek ak pen

9yip agak, “Mer! Yip nig ma ginimin; God nop nep sobok ginimin. Nak God nop wög gi mideban ak, namam God minim agep bi okok abe, bin bi minim mideb buk nab nibaul ageb rek gipal okok abe, nibi God nop wög gipim rek, yad ak rek nep God nop wög gipin,” agak.

10Pen ejol nibak yip agak, “Kisen ginigab minim ñu kil tikpan piyak ak, tig mimoc gil okok ma we gi linimin; ulep mideb, minim ñu kil tikpan rek magilsek ginigab.

11Nib ak niŋil, bin bi gi timel gipal okok, kiri ak rek nep nag timel ar ak nep gilig gi midenimel; bin si bi si gipal okok, kiri ar nibak nep gilig gi midenimel; bin bi gi tep gipal okok, kiri ar tep nibak nep gilig gi midenimel; bin bi siŋ midebal okok, kiri aknib rek nep siŋ midenimel,” agak.

12“Niŋim! Ulep mideb ninigain. Minek nibak, nibi bin bi yad okok tari tari gipim ak niŋil, pen ak rek nep tap tep ñinigain.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

13Yad birarik ped okok midöligipin, kisen per nep per nep midenigain. Yad nep gen, tap okok magilsek wagin gil mideb. Yad nep gen, tap okok magilsek kir ginigab. Wagin ak yad nep, mibil ak yad nep midebin.

14“Bin bi walij kiri ñig li tep ginigal okok, miñ miñ ginigal. Mab magil ñibil per per midenigal ak ñen, kiri ñibil am taun kib ñilik migan nibak amnigal.

15Pen kain sapeb okok, taun nibak amnimel rek ma lip. Bin bi kij wanam gipal okok, bin si bi si gipal okok, cip ñapal okok, tap yokop okok god cin agil sobok gipal okok, minim esek apal okok, kiri mis eyaŋ nep midenigal.

16“Yad Jisas, ejol yad ak ag yoken, amil nibep bin bi yad cöc karip lim ke ke okok midebim okok, nibep minim yad nibaul ag ñib. Yad me, Depid tikek, tikel tik dam dapil gel, Bi Kib midenigab aglak ak nep, yad midebin. Yad me, gap poglin kib karip tiknig gek niŋlig gi ap raneb, apal ak yad nep midebin,” agak.

17God Kaun ak abe, Bin Bi dinigab Bin nibak abe, kiri mal “Owan e!” agebir. Bin bi minim nib aul niŋenigal okok ak rek nep, “Owan e!” agnimel. Nibi bin bi ñig nen gip okok magilsek owim! Apil, ñig komiŋ magil ñeb ak yokop dil ñiŋim.

18Bin bi minim buk nibaul mideb udin li niŋil agel, nibi niŋnigabim bin bi okok, tap tari tari kisen ginimiŋ minim ak niŋ tep ginimib. Bin bi ognap minim nib aul niŋil, minim ognap sek yigog magog genigal ak, God kirop pen yur ñil gek, miker kib buk nibaul ageb rek sek dinigal.

19Pen bin bi an an minim nib aul dai ognap ma din agil kirig genigal ak, God kirop pen mab magil ñibil per per midenigal agip ak mer agek ma ñiŋnigal; Taun Kib Siŋ ak am midenigal agip ak abe mer agek ma amnigal.

20Bi minim ñu kil tikpin Bi ak ageb, “Yau! Ulep mideb ninigain,” ageb. Nib aknib rek tep! Bi Kib Jisas, nak owan e!

21Bi Kib cin Jisas nibep God bin bi ne yimig gek kod mid tep gilig gi midonimiŋ. Nib aknib rek tep.

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer "não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR" (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: "e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações" (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira

2023, Vitória/ES - Brasil

Capa: Pôr do sol sobre o mar. Trata-se de imagem disponibilizada na internet, dentre as que não informam haver restrição ao uso.